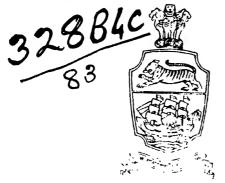
Jolume XXIX



Council Debates

Official Report

West Bengal Legislative Council

Twenty-Ninth Session

(December, 1962-January, 1963)

(From 20th December, 1962 to 31st January, 1963)

The 20th and 21st December, 1962 and 1st, 8th, 9th, 15th, 16th, 21st, 22nd, 24th, 25th, 28th, 29th and 31st January, 1963

Published by authority of the Council under Rule 2346 the 3.50

Rules of Procedure and Conduct of Business

in West Bengal Legislative Council

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

SHRIMATI PADMAJA NAIDU

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Chief Minister. Minister-in-charge of the General Administration, Political, Police, Defence. Special, Passport, Press, Anti-Corruption and Enforcement Branches of the Home Department; and the Departments of Development; Food and Supplies; and Agriculture.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Departments of Public Works; and Housing.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble Iswan Das Jalan, Minister-in-charge of the Constitution and Elections Branch of the Home Department; and the Department of Law.
- *The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury, Minister-in-charge of the Department of Education.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghose, Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries; Cottage and Small Scale Industries; and Co-operation.
- The Hon'ble Sankardas Bankrii, Minister-in-charge of the Department of Finance excluding the Small Savings Branch, and the Transport Branch of the Home Department.
- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister-in-charge of the Jails and Social Welfare Branches of the Home Department, and the Small Savings Branch of the Finance Department.
- The Hon'ble SYAMADAS BHATTACHARYYA, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- 'i he Hon'ble Jagannath Kolay, Minister-in-charge of the Publicity Branch of the Home Department; the Departments of Excise; and Legislative Affairs; and Chief Government Whip.
- The Hon'ble Dr. JIBAN RATAN DHAR. Minister-in-charge of the Department of Health.
- The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee, Minister-in-charge of the Departments of Local Self-Government and Panchayats; Community Development and Extension Services; and Tribal Welfare.
- The Hon'ble Abha Maiti, Minister-in-charge of the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.
- The Hon'ble S. M. FAZLUR RAHMAN, Minister-in-charge of the Departments of Animal Husbandry and Veterinary Services: Fisheries; and Forests.
- The Hon'ble Bijoy Singh Nahab, Minister-in-charge of the Department of Labour.

- The Hon'ble Sourindra Mohan Misra, Minister of State for the Department of Education.
- The Hon'ble TENZING WANGDI, Minister of State for the Department of Animal Husbandry and Veterinary Services.
- The Hon'ble SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Minister of State for the Department of Agriculture.
- The Hon'ble Charu Chandra Mahanty, Minister of State for the Supplies Branch of the Department of Food and Supplies.
- The Hon'ble Chittaranjan Roy, Minister of State for the Department of Cooperation.
- The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar, Minister of State for the Department of Excise; and Deputy Chief Government Whip.
- *The Hon'ble Ashutosh Ghosh, Minister of State for the Transport Branch of the Home Department; and Departy Chief Government Wh.p.
- The Hon'ble Bijesh Chandra Sen, Minister of State for the Departments of Development; Public Works; and Housing.
- The Hon'ble Dr. Prabodh Kumar Guha, Minister of State for the Departments of Labour; and Health.
- The Hon'ble Dr. Sushil Ranjan Chattopadhyay, Minister of State for the Department of Health.
- The Hon'ble Promatha Ranjan Thakur, Minister of State for the Department of Tribal Welfare.

DEPUTY MINISTERS

- Shri Symb Kazim Ali Meerza, Deputy Minister for the Department of Public Works.
- Shri MD. ZIAUL HAQUE, Deputy Minister for the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- Shrimati MAYA BANERJEE, Deputy Minister for the Department of Education.
- Shri TARAPADA Roy, Deputy Minister for the Department of Irrigation and Waterways.
- Shrimati Radharani Mahatab, Deputy Minister for Jails and Social Welfare Branches of the Home Department.
- Shri Kanai Lal Das, Deputy Minister for the Department of Land and Land Revenue.
- Shri ZAINAL ABEDIN, Deputy Minister for the Department of Health.
- Shrimati Shakila Khatun, Deputy Minister for the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation; and Relief.
- Shri MURTI PADA CHATTERJI, Deputy Minister for the Department of Education.
- Shri Mahendra Nath Dakua, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.

WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Chairman ... The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji.

Deputy Chairman .. Dr. Pratap Chandra Guha Ray.

SECRETARIAT

Secretary to the Council .. *Shri Ajita Ranjan Mukherjea, m.sc., B.L. .. †Shri Prititosh Roy, M.A., IL.B., Higher Additional Secretary Judicial Service. .. Shri A. K. CHUNDER, B.A. (Hons.) (Cal.), Deputy Secretary M.A., LL.B. (Cantab.), LL.B. (Dublin), Barrister-at-Law. Deputy Secretary .. Shri Syamapada Banerjea, B.A., IL.B. Additional Assistant Secretary .. Shri Rafiqul Haque, B.A. Additional Assistant Secretary .. Shri Khagendranath Mukherjee, B.A. LL.B. Committee Officer and Assistant Secre- Shri BIMAL CHANDRA BHATTACHARYYA, B.A., tary (ex-officio). LL.B. Registrar .. Shri Anil Chandra Chatterji. Shri Sankar Prasad Murherji, b.a. Editor of Debates .. Shri Prafulla Kumar Banerjee. Chief Reporter Gazetted Personal Assistant to Chair- Shri Sisie Kumar Banerjee, B.A. man.

^{*}Retired with effect from 1st January, 1963 and re-employed as Adviser and as-office Secretary, West Bengal Legislative Assembly.

[†]Took over charge as Secretary with effect from 1st January, 1963.

(1) Abdul Halim, Shri, [Elected by M.L.A.s.]

(2) Abdullah Rasul, Shri. [Elected by M.L.A.s.]

(3) Acharyya, Shri Snehangshu Kanta. [Elected by M.L.A.s.]

(4) Bagchi, Shri Nirmalya. [West Bengal South-West (Graduates)] (5) Banerjee, Dr. Srikumar. [Nominated].

(6) Banerjee, Shri Sudhir Kumar. [Elected by M.L.A.s.]

(7) Basu, Shri Bijay Bihary. [24-Parganas (Teachers)]

(8) Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha. [24-Parganas (Local Authorities).]

(9) Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar. [Nominated].

- (10) Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra. [Calcutta (Graduates).]
- (11) Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar. [West Bengal South-East (Teachers).]
- (12) Bhattacharyya, Shri Sreepada. [Murshidabad (Local Authorities).]
- (13) Bhuwalka, Shri Ram Kumar. [Elected by M.L.A.s.] (14) Bisi, Shri Promotho Nath. [Nominated.]
- (15) Bose, Shri Aurobindo. [Elected by M.L.A &.

C

- (16) Chakraborty, Shri Hari Kumar. [Elected by M.L.A.s.]
- (17) Chakrabarty, Shri Amar Prasad. [Elected by M.L.A.s.]
- (18) Chakravarti, Shri Tripurari. [West Bengal South-East (Graduates).] (19) Chakravarti, Shri Byomkesh. [West Dinajpur (Local Authorities).]
- (20) Chakravorty, Shri Jatin. [Elected by M.L.A.s.]
- (21) Chatterjea, Shri Devaprasad. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (22) Chatterjee, Shrimati Abha. [Elected by M.L.A.s.]
- (23) Chatterjee, Shri Krishna Kumar. [Elected by M.L.A.s.]
- (24) Chatterjee, Shri Lalit Mohan. [Howrah (Local Authorities).]
- *(25) Chatterji, The Hon'ble Dr. Suniti Kumar. [Howrah (Local Authorities).]
- (26) Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath. [Elected by M.L.A.s.]
- (27) Choudhuri, Shri Annada Prosad. [Elected by M.L.A.s.]

D

- (28) Das, Shri Narendra Nath. [Elected by M.L.A.s.]
- (29) Debi, Shrimati Anila. [Calcutta (Teachers).]
- (30) Dossani, Shri G. A. [Nominated.]
- (31) Dutt, Shrimati Labanyaprova. [Nominated.]

ALPHABETICAL_LISTLOF MEMBERS

G

32) Ghose, Shri Kahl Charan. [Hooghly (Local Authorities).]
33) Ghose, Shri Nanda Kishore. [Calcutta (Graduates).]
34) Ghosh, The Hon'ble Ashutosh. [Elected by M.L.A.s.] {
35) Goswami, Shri Kanailal F [Bankura (Local Authorities).]
(36) Guha Ray, Dr. Pratap Chandra. [Elected by M.L.A.s.]

37) Gupta, Shri Manoranjan. [Elected by M.L.A.s.]

H

(38) Haldar, Shri Gopal. [Calcutta (Graduates).]

(39) Hazra, Shri Gajendra Nath. [Mindnapur (Local Authorities).]

J

40) Jha, Shri Pashu Pati. [Malda (Local Authorities).]

K

41) Khaitan, Shri G. N [Nominated.]

M

- 2) Majumdar, Shri Rajendranath. [Calcutta (Local Authorities).]
- 3) Maliah. Shri Pashupati Nath. [Burdwan (Local Authorities).]

(44) Mohammad Jan, Shri Shaikh. [Nominated.]

[45] Mohammad Sayeed Mia, Shri. [Elected by M.L.A.s.]

- 46) Moitra. Shri Dhirendra Nath. [Jalpaiguri (Local Authorities).]
- 47) Moitra, Shri Mohit Kumar. [Calcutta (Local Authorities).]
- 48) Mookherjee, Shri Kamala Charan. [Elected by M.L.A.s.]

49) Mukherjee, Shri Biswanath. [Elected by M.L.A.s.]

50) Mukherjee, Shri Kamada Kinkar. [Elected by M.L.A.s.]

51) Mukherjee, Shri Sudhindra Nath. [Hooghly (Local Authorities).]

52) Musharruf Hossain. Shri. [Nominated.]

P

33) Pal, Dr. Ras Behari. [Midnapore (Local Authorities).]

54) Paul, Shri Suresh Chandra. [24-Parganas (Local Authorities).]

55) Prasad, Shri R. S. [Darjeeling (Local Authorities).]

56) Prodhan, Shri Lakshman. [Elected by M.L.A.s.]

R

(57) Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh. [Elected by M.L.A.s.]

(58) Rezaul Karim, Shri. [Elected by M.L.A.s.]

(59) Roy, Dr. Biswaranjan. [Nadia (Local Authorities).]

(60) Roy, The Hon'ble Chittaranjan. [Midnapur (Local Authorities).] (61) Roy, Shri Satya Priya. [Calcutta (Teachers).]

(62) Roy, Shri Surendra Kumar. [Burdwan (Local Authorities).]

(63) Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra. [Cooch Behar (Local Authorities).]

(64) Saha, Shri Jogindralal. [24-Parganas (Local Authorities).]

(65) Sanyal, Dr. Charu Chandra. [West Bengal North (Graduates).] (66) Sanyal, Shri Sasanka Sekhar. [Murshidabad (Local Authorities).]

(67) Sen, Shri Subodh. [Elected by M.L.A.s.]

(68) Sen, Shrimati Reba. [Nominated.]

(69) Sen Gupta, Shri Dwijendralal. [Elected by M.L.A.s.]

(70) Sen Gupta, Shri Manoranjan. [West Bengal South-West (Teachers).]

(71) Singh, Shri Ram Lagan. [Elected by M.L.A.s.] (72) Singh, Shri Biman Behari Lall. [Birbhum (Local Authorities).]

(73) Singh, Shri Jatindra. [West Bengal North (Teachers).]

(74) Sinha, Shri Rabindralal. [Calcutta (Local Authorities).] (75) Syed Shahedullah, Shri. [Purulia (Local Authorities).]

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 20th December, 1962.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 20th December, 1962, at 12 p.m. being the First day of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterii) was in the Chair.

[12-12-10 p.m.]

Panel of Presiding Officers

Mr. Chairman: In accordance with the provisions of Rule 7 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I nominate the following members of the Council to form a Panel of four Presiding Officers for the current session:—

- (1) Shri Rabindralal Sinha,
- (2) Shri Annada Prosad Choudhuri,
- (3) Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, and
- (4) Shrimati Labanyaprova Dutt.

Unless otherwise arranged the senior among them present in the above order will preside over the deliberation of this Council in my absence and in the absence of the Deputy Chairman.

QUESTION

(to which oral answer was given)

Burning of a poster bearing a portrait of the Prime Minister

- *1. (Short Notice) Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that a poster bearing a portrait of the Prime Minister Shri Nehru was burnt in the University Campus;
 - (b) whether the University authorities failed to discover the culprit;
 - (c) whether the Government has taken up the matter after the failure of the University authorities to discover the culprit;
 - (d) whether there is an apprehension of breach of peace in the city over this incident; and
 - (e) if so, whether the Government consider the desirability of taking necessary steps in the matter?

The Minister for Home (the Hon'ble P. C. Sen): (a), (b) and (c) The University received a report that a poster bearing a portrait of the Prime Minister Shri Nehru was burnt in the University Campus. The University caused an enquiry into this matter but the evidence forthcoming did not establish that the portrait in question was set fire to. A University durwan was the only witness who said that the portion of the poster set fire to did not contain the portrait or any portion thereof. The evidence could not

establish the identity of the miscreants. In view of the meagreness of the evidence bearing on this incident, further enquiry by the State Government could not serve any useful purpose.

- (d) No.
- (e) Does not arise.

(Supplementaries)

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি অবগত আছেন যে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ডাঃ নীহাররঞ্জন রারকে দিয়ে একটি কমিটি স্থাপন করেছিলেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, I may have seen such a report in the newspapers but I do not know what exactly the committeereported.

Shri Narendra Nath Das:

্সই কমিটি যে রিপোর্ট দিয়েছেন সেই রিপোর্ট কি এখানে উপস্থাপিত করতে পারবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, I am not acquainted with the report. Nor am I in a position to place the report before the council.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশায় কি জানেন যে ডাঃ নীহার রঞ্জন রায় যাঁর উপর তদন্তের ভার দেওর। হরেছিল তাঁর উপর ট্রেজারার শ্রীসতাঁশচন্দ ছোল্ফের কছ থেকে এই রকম চাপ এসেছিল কি না যাতে করে সেই রিপোর্ট কিছুটা নরম করে দেওরা হয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, I am not aware of it. Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে, বিশ্ববিদ্যালয় ইউনিয়নে যে ছাত্র প্রতিষ্ঠানটি আছে সেই প্রতিষ্ঠানকে যে বাতিল করে দেওয়া হয়েছে তার অন্যতম কারণ হচ্ছে এই ঘটনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, $\operatorname{Sir},\ \mathbf{I}\ do\ \operatorname{not}\ know.$ Shri Jatin Chakravorty:

খাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি যে এই ঘটনাটা যদি তদল্তে প্র<mark>মাণ হয়ে থাকে যে সভ্য নয়</mark> ভাহলে কিসের জন্য সেই প্রতিষ্ঠানকে বাতিল করে দেওয়া হল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

"र्याम" आছে

This is a hypothetical question.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if Dr. Nihar Ranjan Ray and Mr. Subimal Mukherjee who conducted the enquiry under the direction of the Syndicate, if Dr. Nihar Ranjan Ray was a member of the Parliament nomoinated by the Congress and if Subimal Mukherjee is the Secretary of the University College of Arts?

Mr. Chairman: That question does not arise.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that the report that was submitted by Dr. Ray after enquiry was unanimously accepted by the Senate?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not aware of it.

Shri Jatin Chakravorty:

ু রিপোটটা যেটা ডাঃ নীহার রায় দিয়েছেন সেটা আমাদের কাছে দেয়া যেতে পারে কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I don't think that the report is the subject-matter of this question.

Shri Nirmalya Bagchi: May I know whether it is a fact that in spite of categorical findings of the Syndicate, which was later approved by the Senate to the effect that no such incident took place, some mischievous people are trying to create trouble and arouse mass hysteria with the help of a well-known Calcutta Daily, and if the answer to that be in the affirmative, whether the Government proposes to take any action in the matter?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I submit that this question does not arise here.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any new portrait has been put in place of the portrait already burnt?

(No reply.)

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

নাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জবাব দেবেন—একথা কি সতা, যে দারোয়ান কমশ্লেন কর্রেছিল সেই শরোয়ানকে বাঁচাবার জন্য শেষ পর্যালত এই রিপোর্টটা এমনি করে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not so.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware hat the Vice-Chancellor fully accepted the report prepared by Dr. Ray, and the Vice-Chancellor was of the opinion that the charge was a frivolous one?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I may have seen that in he Newspapers but I am not particularly aware of it.

Messages

Additional Secretary (Shri P. Roy): Sir, the following Messages have seen received from the Legislative Assembly, namely:—

(1)

"Message

The Bengal Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962, as passed by he West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 18th lecember, 1962, has been duly signed and certified as a Money Bill by mend is transmitted to the West Bengal Legislative Council under Article 98, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

CALCUTTA:

he 18th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly."

(2)

"Message

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 18th December, 1962, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU,

CALCUTTA:

The 18th December, 1962.

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

(3)

"Message

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962, a passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held of the 18th December, 1962, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU,

CALCUITA:

Speaker.

The 18th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly.

(4)

"Message

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962, as passed by th West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 18th Decem ber, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The cor currence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested

KESHAB CHANDRA BASU,

CALCUITA:

Speaker.

The 18th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly.

Sir, I lay on the table one copy each of the Messages and the Bills.

Motion for Papers

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I intend to move a motion for paper desiring to raise a discussion on a matter of urgent public importance, via the desirability of withdrawal by Government of all prosecutions and tria pending in the different districts of West Bengal against Hindus as Muslims with accusation for communal disharmony and not accusation f Anti-State activities in view of the patriotic enthusiasm roused among a sections in defending the country from foreign aggression and endangering internal concord amongst communities and in view of the fast changing political climate in India and Pakistan who are trying to come closer a closer in a new bond of cordiality and comradeship against the mounting Chinese aggression.

Mr. Chairman: I request the Government side to consider whether they think it feasible to reply in due time.

Point of Privilege

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, recently, in the "Calcutta Gazette, Extraordinary", on November 19, 1952, the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1962, had been published with the Statement of Objects and Reasons, by the Hon'ble Minister Rai Harendra Nath Chaudhuri, and in a part of that State of Objects and Reasons he has observed that the said Bill did not refer to the West Bengal Education Bill of 1957. He has said that the said Bill did not come to be considered by the West Bengal Legislative Assembly, and that as the West Bengal Legislative Assembly was dissolved the Bill lapsed under Article 196(5) of the Constitution.

Sir, may I recall to the mind of this House and your mind also that on 19th September, 1961—and that was the last Session of the previous Assembly—I raised a question before this House pointing out that the impending dissolution of the said Assembly brought about by the General Election would be contended to mean a lapse of the West Bengal Secondary Education Bill, 1957, which was taken up by the Government where it originated on the 3rd of December, 1957, and of which the third reading was concluded on the 23rd December, 1957, efter 11 days of ac nal work, some days having double sittings at a total cost of well over 2 lakhs of rupees of poor rate-payers' money. I was not then in this House; my good friend Shri Nagendra Kumar Bhattach ryva was the headlight of the Opposition at that time, and he ransacked the Bill from different points.

[12-10-12-20 p.m.]

He said, I had got the heat, but not the light. I said, let light be bestowed upon you.

I described that position on that side as a constitutional crisis in that the Government was withholding from one chamber of the legislature that which the other chamber had transmitted and I but the matter as an infringement of the rights and privileges of the two Houses, the question for one being the substaging of its right to discuss and for the other being demolishing the right to get back after the concurrence to the Bill. Unfortunately at that time Sir, you were not in a position to give any ruling and there was no reaction forthcoming from the Government side.

Mr. Chairman: I think I gave a ruling nearabout the end of September.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Then I stand corrected. Anyway, my apprehension has been proved correct by the publication in the "Extraordinary Calcutta Gazette" of this Bill and this brings us to the present point of order which is also mixed up with the question of privilege of the legislature and also contempt of the legislature and contempt of the Supreme Court. The publication of the present Bill and its Statement of Objects and Reasons directly collides with the findings of Their Lordships' Judgment in the case of Purushothaman vs. State of Kerala which was published on the 5th December, 1961, at page 694. This case was decided on the 5th of December, 1961 and the Judges who gave the opinion upon which I am now standing are none other than Justices Gajendragadkar, Sarkar, Wanchoo and Dasgupta. In the learned and illuminating discussion of that case the focal point of the entire discussion was this. It was thus to be seen that under the Constitution where the State Legislature is bi-cameral the Legislative Council is not subject to dissolution and this is a feature which distinguishes the State Legislature from the English Houses of Parliament. When the Parliament is dissolved, both the Houses stand

dissolved; whereas the position is different in India. In this State with bi-cameral legislature only the Legislative Assembly can be dissolved, but not Legislative Council.

Then, Sir, in interpreting the terms of sub-section (5) of Article 136 their Lordshps have held the view that all cases not falling within the scope of the said sub-section are not subject to the doctrine of pending business on the dissolution of the Assembly and that the said sub-section deals exhaustively with Bills which would lapse on the dissolution of the Assembly. If my friends on the Treasury Benches come to Article 196 sub-section (5).

The Hon'ble Sankardas Banerji: Did you not mention Article 186, sub-section (5)? Did I not hear it?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You heard wrongly. In Article 196 (5 the Bill which is pending in the Legislative Assembly of a State, or which having been passed by the Legislative Assembly is pending in the Legislative Council, shall lapse on a dissolution of the Assembly. There are two alternatives and their Lordships say that these two alternatives exhaust the range of Bills which lapse. Now, the first alternative is that a Bill can be pending in the Legislative Assembly of a State because a Bill can be pending before a House when the House is in a position or is so conditioned as to be able to deal with the Bil. My good friend the Education Minister remembers that whe I raised that constitutional point in September last, in September, 1961 I made it clear that although the Education Minister was giving notice till the Government never put it as part of the agenda of the House Therefore it was never pending. Also under the Rules of Procedure : Bill can be pending in the House or when it is before the House. It can he before a House when it is moved by a competent member petent member in this case was either the Education Minister or somebody on his behalf. But, Sir, in all sessions after the Bill was transmitted from here the Education Minister was giving notice, circulars were issued to the members of the Assembly, that the Bill might come for discussion; but the leader of the House, at that time the Hon'ble Home Minister or the Hou'ble Chief Minister have never put it as a matter to be considered by the House. Therefore, it was never pending before the House. If they never contend that the matter which is on the library table or circulated to the members can be a matter of pending business, pending business is that which is before the House and capable of being discussed and disposed of by House. So, Article 196(5) does not apply.

Then, Sir, the matter does not come under the second alternative. The first alternative also does not count. If you please come to that relevant part of the Statement of Objects and Reasons, you will find that the said Bill did not come to be considered before the Legislative Assembly. You will say that not discussing does not include pending. I am anticipating your view-pint. Therefore, I am repeating that a matter which has not come to be considered can never be a matter—which can be considered to be pending.

I do not claim I am infallible, but you will hear what I say and what I want.

Then, come to clause (4). That also throws light upon clause (5). Clause (4) says, "A Bill pending in the Legislative Council of a State which has not been passed by the Legislative Assembly shall not lapse on a dissolution of the Assembly." But my friends will see how the interpretation of this section has been enlarged by their Lordships. Regarding clause (5), their Lordships say. "On the whole we are inclined to take the

view that the effect of clause (5) is that all cases not falling within its scope are not subject to the doctrine of lapse of pending business on the dissolution of the Legislative Assembly. In that sense we read clause (5) as dealing exhaustively with Bills which would lapse on the dissolution of the Assembly." In interpreting clause (4), the scope has been enlarged to a great extent. It will be noticed that this clause, viz., clause (4) deals with the case on a Bill which has originated in the Lagislative Council and has yet to reach the Legislative Assembly and be dealt with by the Legislative Assembly. The expression is very clear. Further it goes on. So the Constitution provides that in regard to a Bill which has originated in the Council, transmitted out of that, which is yet to reach and be dealt with by the Legislative Assembly, the dissolution of the Legislative Assembly will not affect its further progress and it will not lapse despite such dissolution."

Therefore, Sir, I submit and maintain that this publication of a new Bill, apart from the propriety of going on for a new Bill instead of dealing with the old Bill, raises certain questions. First of all, if the judgment if the Supreme Court is taken to be as I contend, then flouting that judgment would be contempt of the Constitution. It will be contempt of the Supreme Court. It will be contempt of this House by throttling the rights and privileges of this House to get the concurrence of the Bill. It is also contempt of the other House because the other House has also the right to get their Bill which was sent by the Council.

[12-20-12-30 p.m.]

Now, Sir, in order to have the matter cleared up the Bill is not coming now. Still the Bill has been circulated and I would request you—and I would expect—to summon the Advocate-General. He is a member of the House. He may come and argue the matter. He is a member without having any ight to vote. He is certainly a member.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: He can address this House.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: He can take part in the debate. Nobody other than a member can take part in the debate. Therefore summon him. I am a lawyer and when I argue a case I also expect my opponent to argue his case also. So, I expect the Advocate-General in this case who should come here and give us the benefit of his discussion. Therefore it time for you to give your considered decision.

That is all. Sir.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir. Two substantial points have been raised by my friend opposite and they relate to sub-section (5) of Article 196 and also to sub-section (4) of Article 196 of the Constitution of India. Sir, my friends, I am afraid, have misread the judgment of the Supreme Court. Why? Let me explain.

The first question relates to Article 196(5) which says that "A Bill which is pending in the Legislative Assembly of a State, or which having been passed by the Legislative Assembly is pending in the Legislative Council, shall lapse on a dissolution of the Assembly." The first question is a question of fact as whether it was before the Legislative Assembly or not. If it was transmitted to the Legislative Assembly—not in course of transmission—and if it was placed on the Agenda of the Legislative Assembly then, Sir, it means that it lapsed under Article 196(5). So, it is a question of fact.

Now, let us see whether it was pending before the Legislative Assemon not. I am advised it was on the Agenda of the Legislative Assembly (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I am advised the other way. It was to on the Agenda.) The documents will show it. The proceedings will show it. We have got a copy of the proceedings. Now, Sir, the proceeding of the West Bengal Legislative Assembly, dated the 18th February 195 will show that the Secretary (Shri A. R. Mukherjea) observed as follows:

The following Message has been received from the West Beng Legislative Council.

"Message

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1957, as passe in the West Bengal Legislative Council at its meeting held on 23rd December, 1957, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Assembly to the Bill requested."

So, we submit, Sir, that it was before the Legislative Assembly, and no only that. We also notified that the Bill should be discused. Now, Si the question that "it did not come to be considered"—and that is truedoes not mean that it was not on the list of business of the Legislativ Assembly. It was on the Agenda. Therefore, under Article 196(5) of the Constitution of India the Bill lapsed and lawsed rightly.

Sir, I gave notice for discussion of the Bill, and it is after all question of fact.

Then the second point that was raised was in connection with Articl 196(4). It runs as follows:—

"A Bill pending in the Legislative Council of a State which has no been passed by the Legislative Assembly shall not lapse on a dissolutio of the Assembly." Sir, I have already argued in connection with Articl 196(5) that it was before the Legislative Assembly. Therefore, Articl 196(4) does not at all apply. These are my submissions. It is after a a question of fact and that can be surely ascertained from the proceeding or the Agenda of the Assembly.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: It is a question of fact and law. I Business can be brought before the House only by the Government and never by the Legislative Department.

Dr. Srikumar Banerjee: Amendments were invited in the Assembly on the Secondary Education Bill, and that is the conclusive proof that the Bills were taken into consideration by the Assembly.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Unless the matter is pending before a House it cannot be said that it is before the House. Amendments are called for and so that matter must be taken to be before the House otherwise members of the House cannot be requested to submit amendments.

Mr. Chairman: Quite right.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: When a matter is sent to the House it should be taken to be pending—it is in the file of the Assembly. When a case is pending in a court and no date is fixed, still the case can be said to be pending in the court. So, I submit that the matter was really pending before the Assembly, otherwise the Speaker of the Assembly could not have called upon the members to submit amendments

Mr. Chairman: I think the exact interpretation of the word "pending" las got to be decided. It means that it was in a way before the House pecause the members were asked to send amendments, and I don't knowthe pecords should show-whether amendments were actually received. in this connection I would like to bring to the notice of the House a portion of a judgment. It is said in the judgment that "with regard to part 1, clause 5 is to be considered. This part may cover 3 classes of cases. Firstly, it may include a Bill which is pending before the Legislative Assembly of a State which is a bicameral, and that is the case with which we are concerned in the present proceedings. Secondly, it may also include a case of a Bill which is pending before the Legislative Assembly of a State which is bicameral; and the third case, which is the present one includes a case of a Bill which has been passed by the Legislative Council in a bicameral State and is pending before the Legislative Assembly. In all these cases the dissolution of the Assembly leads to the consequence that the Bills lapse."

Now the vital point is what is exactly the significance of the word "pending", and on that depends how we are too look at this matter. I reserve my ruling. I shall look into the matter and then let you know.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You might seek assistance of the present Finance Minister who was once a lawyer of eminence. If he can help you it will be an authoritative interpretation, because it is not that School boys' interpretation will do—legal interpretation is required.

[12-30 12-40 p.m.]

Calling Attention to a matter of urgent public importance

Mr. Chairman: I have received six Calling Attention Notices on the subjects of (1) Tinnery Industry in Calcutta and its suburbs owned and managed by the Chinese enterprisers—by Shri Narendra Nath Das, (2) Irregularity in Railway Suburban Service in Scaldah Division—by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, (3) Accidents by State buses—by Shri Narendra Nath Das, (4) Spy-ring of Pakistanis in Carmichael Hall in Calcutta—by Shri Jatin Chakravorty, (5) Attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation—by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, and (6) Arrest of Communists, Trade Union and Kishan workers and the members of the Council—by Shri Subodh Sen.

I have selected three motions—one of Shri Narendra Nath Das on the subject of tannery industry in Calcutta and its suburbs owned and managed by the Chinese enterprisers, the second of Shri Jatin Chakravorty on the subject of spy-ring of Pakistanis in Calcutta, and the third of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyys on the subject of attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation. I would ask them to read their motions.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: May I with your permission dispose of the Calling Attention Motion by Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya?

Mr. Chairman: I have allowed three motions mentioned above and the remaining motions I have not accepted for today. As regards Shri Janaki Ballabh Bhattacharyya's motion, kindly reply tomorrow.

Now, Shri Narendra Nath Das will speak.

Shri Narendra Nath Das: Under Rule 170A of the Rules of Proceduland Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereh give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-chark of the Commerce and Industry Department on the 20th December, 1962, the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

Since the promulgation of the State of Emergency on October 26 dt to an unprovoked invasion on India by imperialist China, the tanner industry in Calcutta and suburbs, mainly owned and worked by Chine and employing about 10,000 persons has been passing through a seriou crisis. The importance of this industry has been further heightened by the war conditions in as much the product of the industry constitutes a essential commodity in effective prosecution of war.

Mr. Chairman: Has the Hon'ble Minister taken note of it?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The Hon'ble Minister tor Conmerce has taken note and he will reply day after tomorrow.

Shri Jatin Chakravorty: A disquieting report published in "Jugantar dated the 16th December, 1962, to the effect that a spy-ring of Pakistan exists in the "Carmichael Hall" (an undergraduate students' hostel to Muslims) under the Calcutta University. In view of the emergence situation in the country this has assumed a serious menace and danger to the security of our border State. A categorical reassuring statement about the anastroprinate measures taken or proposed to be taken to root out the sail spy-ring is required to remove misgivings and apprehension in the mind of the people of the State.

Mr. Chairman: The matter has been taken note of and has been trought to the notice of the Home Minister. I hope the Hon'ble Minister will give a reply.

The Hon'hle Prafulla Chandra Sen: I will make a statement to morrow.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I would like to call the attention of the Minister tor Local Self-Government to the insidious attempts mad in the Corporation of Calcutta to undermine the proved efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation by petty bickerings and bybringing up against him a totally unfounded and fantastic charge of neglect of duthand thus seeking indirectly to prevent the Commissioner from eradicating as he is engaged in doing at present, the colossal corruption and uttendeministrative failure of the Corporation of Calcutta which had jeopardised for years the municipal services of the city. I would further like to draw the attention of the Hon'ble Minister to the necessity of Governmental and legislative support to the Commissioner so that he may be able to function properly in the interest of the millions of rate-payers of Calcutta.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I shall make a statemen tomorrow. But, I may tell at once that the Corporation is an independentatutory body functioning under a statute. Government has no responsibility at all for its internal administration. However, I will make an enquiry and make a statement tomorrow.

Shri Jatin Chakravorty:

েননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, অশ্ম আপনার কাছে অনুমতি নিয়ে উঠছি একটা বিষয়ে আপনার কাছে জিল্লখ করবার জন্য। প্রথম হচ্ছে আনেসরীতে দেখলাম ও'রা একটা দিন নিদিন্দি করেছেন সভিল ডিফেন্স সংক্রান্ত ব্যাপারে আলোচনা করবার জন্য। আমি অনুরোধ জানাচ্ছি আপনার নির্ধাম—এখানে লাউার অফ দি হাউস আছেন, আমরা চই সিভিল ডিফেন্স সংক্রান্ত ব্যাপারে কটা দিন ধার্য হোক।

্ষিবতীর নম্বর হচ্ছে, স্যার, আমি দেখলাম সংবাদপত্র মারফং যে অ্যাসেমরীতে গতকা**ল যে খবর** নু∂্চক্তে ওখানে

Independence of Legislature, Relation of Legislature visa-vis Home Department.

ত্র সম্পর্কে খবরের কাগজে নানা ঘটনা বেরিয়েছে এবং এ সম্পর্কে কাল উল্লেখ করা হয়েছে
ন্যাসেমরীতে এবং স্পীকার সেখানে কয়েকজনকে নিয়ে একটা কমিটি করেছেন রিপোর্ট দাখিল
করবার জন্য। আমি আবেদন জানাছি এখানে লীভার অফ দি হাউস শ্রীহরেণ রায় চৌধরেটী
সম্প্রিক্তির তিনি একজন তেটেকন পালিল্লিমেন্টারিয়ান, তাঁর টেভিশন আছে এখানে
নুশ্ধান্ক সান্যাস মহাশয় আছেন, তিনি একজন ভেন্টেরান পালিল্যাফেন্টারিয়ান, প্রফেসর নির্মল
ক্রিচ্ছা মহাশয় আছেন, তিনিও একজন ভেন্টেরান পালিন্যাফেন্টারিয়ান এদের নিয়ে সেরকম
ক্রিচ্ছা করার বন্দোবস্ত করা হে ক।

ার পাস্ট হচ্ছে, চীফ মিনিস্টার দেখলাম, আনন্দবান্তার এবং য্গাস্তর এসব কাগজে একটা রগোট বেরিয়েছিল, চাইনাজ কন্সাল এখন থেকে যাবার সময় যে একটা সিক্টেট ভীল করে গড়ে, এ সম্পকে একটা বিবৃতি দিয়েছেন। আমরাও সেরকম বিবৃতি চাইতাম, এ বিষয়ে ক্লেখ করতাম, কিন্তু তাঁর বিবৃতির পর আবার উল্লেখ করছি এজন্য যে তিনি যে বিবৃতির দেয়েছেন তার মধ্যে দুইটি ডিস্কিপেন্সি আছে, এ সম্পকে তাঁর কাছে জানতে চাই।

প্রথম কথা, সংবাদপত্রে বেরিয়েছে, একথা সতা কিনা যে এক্সাইজ কমিশনার কনফার্ম করেছেন ১০ বোতল ছিল সেখানে অথচ মুখ্যমন্ত্রী বললেন মাত্র ১২টি বোতল পাওয়া গেছে। অর্থ মন্ত্রী হত্ত এ'রও আলোকপাত করতে পারবেন এ ব্যাপারে। সেটা আমি জানতে চাই ও'দের কাছ থকে বন্ধবা শুনতে চাই, ধখন এ বিষয়ে বন্ধবা বলবেন এটা যেন মনে রাখেন, এবং চৌরঙ্গী দলস ব্রোতে.....

Mr. Chairman: You have asked the Chief Minister, through me, to take a statement; that he will do, clarifying these two points with egard to the bottles of wine and the Chowringhee Sales Bureau. You are made your points sufficiently clear as to what you want. It is for he Chief Minister to do the needful in this matter. With regard to the ther matter, if the matter comes up before the House, I shall think it

12-40-12-50 p.m.]

Short Notice Question

Shri Narendra Nath Das:

ার, এ সম্পর্কে আমার একটা সূর্ট নোটিস কোয়েশ্চেন আছে। চীফ মিনিস্টার যদি রিপ্সাই ন তাহলে যতীনবাব,র রিপ্লাইও তার সংগে হবে।

Mr. Chairman: I have not received that.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

লং আটেনসান নোটিস আছে?

Shri Narendra Nath Das:

আমার একটা সূর্ট নোটিস কোয়েশ্চেন আছে।

Shri Jatin Chakravarty:

কলিং আটেনসান নে টিস আমরা দিইনি এই জন্য যে উনি ওখানে একটা বিক্তি নিয়েছেন :

Mr. Chairman: The short notice question will be duly replied to. I may wait for that.

Shri Mohit Kumar Moitra: On a point of information, Sir. You justated that there was a calling attention notice in the name of Shri Subo Sen May we know what is the fate of it?

Mr. Chairman: I have not yet decided that point. That will be maknown tomorrow.

COVERNMENT BUSINESS

Laying of Annual Report of the West Bengal Khadi and Village Industries Board, 1960-61

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, with your permission I b to lay before the Council the Annual Report of the West Bengal Kha and Village Industries Board, 1960-61.

Laying of Appropriation and Finance Accounts for 1960-61 and Audit Report, 1962

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, under the provisions of Artic 151(2) of the Constitution of India I beg to lay before the Council—

- (a) Appropriation Accounts of the Government of West Bengal t 1960-61,
- (b) Finance Accounts of the Government of West Bengal for 1960-6 and
- (c) Audit Report, 1962.

COVERNMENT BILLS

LEGISLATION

The Bengal Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Beng Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962 as passed by the Assembly be taken into consideration.

Sir, the meric system under the Standards of Weights and Measure Act, 1956 was introduced in the jute industry with effect from the 1st of July, 1960 and it has already adopted the metric measures, i.e., measurement of weights in quintal which is equivalent to 100 Kg, instead of the of measurement indicated in maund.

Under the existing provision of the Bengal Raw Jute Taxation Act, 194 a tax of four annas is charged on every maund of raw jute purchased by the occupier of a jute mill or purchased and despatched outside Wes Bengal by any means of transit by a shipper of jute and such tax is payable to the State Government by the occupier of every jute mill or by every super of jute. The equivalence of this rate of tax indicated in metricular of measurement works out at 66.98nP. per 100 Kg., i.e., quintal.

The object of the present Bill is to convert the system of charging tax n raw jute from maund basis, as it stands now, to quintal basis. The prortunity has also been taken for rounding off this rate of tax to a whole umber of naya paisa, i.e., 67 naye paise per quintal.

The Bill also provides for certain consequential changes in the Act due coming into force of the Calcutta Municipal Act, 1951 and the enforcement of the Central Sales Tax Act, 1956, as per clauses 4 and 5 of the Bill.

No additional expenditure is envisaged for giving effect to the provisions f the amending Bill.

If I may be permitted to add further, the Bill is there and it is eally meant for converting the old system to the new system, i.e., the letric system. Therefore, I wish to add that there is hardly anything to debated on the Bill. Of course, I leave it to the good sense of the onourable members of this House.

Mr. Chairman: Shri Narendra Nath Das has got an amendment and lat is out of order. But this is a Money Bill, so you may speak on it.

Shri Narendra Nath Das:

ননায় অধ্যক্ষ মহাশয়, এটা আউট অফ অভার জেনেই আমি দিয়েছি। **এই** বিলের উদ্দেশ্য ম্পর্কে আমাদের কোন দ্বিমত নেই। আমি সংশোধনী দিয়েছি কেবলমাত্র একটা আ**লোচনা** খাপন করার জনা। সার আজকে এই বিলের উদেদশা সম্পর্কে আমাদের কোন দ্বিমত নেই। ই প্রসংগে আমি দ্য-একটি কথা মান্নীয় অর্থামন্ত্রীর কাছে রাখতে চাচ্ছি—র-জ্যুটের **যারা** াইশারী প্রতিউসার অর্থাৎ পাট চারী ভারের সম্পর্কে আমার দ্ব-একটা কথা আছে। ার্পন জানেন যে এই প টজাত দুবা থেকে আমবা প্রতি বছর প্রায় ১২৫ কোটিটটাকা ফরেন ক্লচেঞ্জ অর্জন করি এবং সেদিক দিয়ে এই শিলেপর গরে ছ যে কতথানি সে সম্বন্ধে সকলেই বগত আছেন। গত তিন বছর যাবত ১৯৫৯ সাল থেকে পাট চাষীরা বিভিন্নভাবে আ**মাদের** শের ধনিক শ্রেণীর কারসাজীর জন্য এবং সরকারী নীতির চ্রুটির জন্য খুবই বিপদের সম্ম, খীন রছে। কাঁচা পাট বিক্রয় করে তারা তাদের কস্ট্র অফ প্রডাকসন অনেক সময় পায় না। এই াটা বিরাট অব্যবস্থা। এই অব্যবস্থা গত তিন বছর যাবত যা চলছিল কিছুদিন হতে ভার**ত** ্যকার তার কিছাটা দায়িত নিয়েছেল, ভারত সরকার এ সম্বন্ধে কিছাটা নীতি নিধারণ করেন াবং যথন থেকে ইউনিয়ন ফ ইন্যান্স মিনিস্টার এ সম্পর্কে হস্তক্ষেপ করেছেন তারপর থেকে ^{কছ}টো উন্নতি হয়েছে। কিন্তু অর্থানন্ত্রী মহাশয়কে আমি এ সম্বন্থে ব**ল**তে চাচ্ছি যে **এই রকম** ^{াকটা} গ্রেছপূর্ণ ইন্ডান্ট্রিতে, এখানে এখনও যারা ধনিক শ্রেণী যারা মিডিলমান তাদের **অনেক** গর্জুপির জায়গা আছে, স্বিধা করার জায়গা রয়েছে, দাদন দেবার স্ববিধা রয়েছে খাতে করে শমাদের পাটচাষীরা ন্যায় মূল্য পান না। স্যার এই সম্পর্কে প্রাইমারী প্রতিউসাররা ষাতে ^{নায়।} মূল্য পান অথবা আমি মোরারজী দেশাইয়ের কথ য় বলতে পারি যাতে ইনসেন্টিভ প্রাইস ^{শান} এ সম্পর্কে মাননীয় অর্থমন্ত্রী যেন একট দুন্দিট দেন। আর একটা কথা হচ্ছে ইসলামপ্রের ^{।কটা} সাব ডিভিসন, সেথান থেকে যখন পাট রায়গুণ্গে নিয়ে আসতে হয় তথন কিছুটো বিহা**রের** ভতর দিয়ে আসতে হয় এবং তার জন্য তাদের অক্ট্রয় ডিউটি দিতে হয়। তাতে করে তারা **ষে** ^{মাইস} পায় সে প্রাইসটা কমে যায়। এই সামান্য দ_্-তিন মাইল রাস্তা যদি পশ্চিমবগোর ভিত**র** ^{দুয়ে} হয় তাহলে আর তাদের অক্ট্রয় ডিউটি দিতে হয় না।

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Bengal Raw Jute Paxation (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken to consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, 4 and 5

The question that clauses 2, 3, 4 and 5 do stand part of the Bill was then ut and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put a agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then; and agreed too.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill, was then put a agreed to.

Mr. Chairman: There are no recommendations. The Bill goes back

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Beny Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962, be returned.

The motion was then put and agreed to.

[12-50--1 p.m.]

The West Bengal Taxes on entry of Goods in Local Areas Bill, 1962

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Webergal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1962, as passed the West Bengal Legislative Assembly, be taken into consideration.

Sir, again if I may say, for the purpose of saving time this Bill is bet re-enacted more or less in the same way as stood in the past. We happened is this. When the President's sanction was not obtained mistake and a rule was issued by the Hon'ble High Court of Calcutta the application of Ellenbarrie Tea Company Limited to show cause why trule should not be made absolute, Government as a measure of take abundant precaution has re-enacted this Bill more or less on the same accept for certain sections in the Bill which have been re-numbered. It the effect has been the same as the House had occasion to consider it in a past.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of t House.

Mr. Chairman: The three amendments for referring the Bill to committee of the whole House are out of order lecause this is a Money In Shri Sasanka Sekhar Sanyal may now speak.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: It is an innocuous Bill relating linewistic and arithmetical adjustment which is before the House. I wou ask my good friend, the Hon'ble Finance Minister to consider whether it possible also to tax certain goods and certain properties which are going of the State.

The Hon'ble Sankardas Banerji: That cannot be done at this stage, way consider it later on. As I have indicated, the President's consent be to be obtained. Therefore, whatever material is before the House at the moment has to be taken. I shall bear in mind the suggestion of the hon'b member.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

সারে, মাননীয় অর্থানন্দী মহাশয় এইমাত্র বললেন প্রেসিডেন্টস স্যাংসন ওয়ান্ত নাই অবটেন্ট বাই বিস্তৃতিক। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই এই ভূলের জন্য দারী কে? কারণ এই বিল আগে পাস হয়েছে, এ নিয়ে আলোচনা হয়েছে, সময় নণ্ট হয়েছে, মামলা মোকন্দমা হয়েছে কাজেই এর জন্য দায়িত্ব কার এ কথার তিনি জবাব দেবেন কি?

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay: Nobody's.

Shri Nirmalya Bagchi:

মনেনীয় মর্থামনশ্রী মহাশায় আমার একটি প্রশেশনর উত্তর দেবেন কি ? এই বিলের সিডিউলের মধ্যে যে তালিকাটি দেওয়া হয়েছে সেখানে সমন্ত আনা এবং প্রসা দেওয়া হয়েছে। আমি জিজ্ঞেস করতে চাই যে, বর্তামান মেট্রিক দন্ধতি গ্রহণ করার ফলে আনা ধথন তুলে দেওয়া হেয়ছে তখন এই সিডিউলটি কেন পরিবর্তান করা হোল না ?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I do not see any reason why it should not be done. I have made it clear that we are re-enacting the bill. Therefore, it is not necessary to do so. We want to stick to the Schedule.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Six, reference may be made to clause 1(3): It shall be deemed to have come into force on the 27th day of September, 1955. Though the Bill is introduced in December, 1962, it will come into force with retrospective effect from the 27th day of September, 1955. Therefore, in all fairness we would not have introduced Naya Paisa in the Schedule to the Bill. That is the possible reason.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Eaxes on Entry of Goodos in Local Areas Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 to 24

The question that clauses 2 to 24 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Schedule, Clause 1, Preamble and Title

The question that the Schedule, Clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1962, be returned.

The motion of the Hon'ble Sankardas Benerji that the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas Bill, 1962, be returned was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The Council has no recommendations to make.

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Sankardas Banerji: I beg to move that the Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly, be taken into consideration.

Sir, under entry No. 91 of the Union List of the Seventh Schedule to the Constitution, rates of stamp duty in respect of bills of exchange, cheques, promissory notes, bills of lading, letters of credit, policies of insurance, transfer of shares, debentures, proxies and receipts come within the purview of the Government of India, while under entry No. 63 of the State List the rates of stamp duty with regard to other instruments come within the purview of the State Government. The Government of India amended the

Indian Stamp Act, 1899 by the Indian Stamp (Amendment) Act, 1951 which came into force from 1st October, 1958. Under this Act the rate of stamp duty in respect of instruments within the purview of the Government of India which were formerly expressed in annas have now been expressed in multiples of five naye paise. The Government of India also requested all State Governments to enact requisite legislation for the introduction of the new rates of stamp duty in decimal coinage with respect to instruments falling within the purview of the State Government. Almost all the State Government have accordingly converted their respective rate of duty into decimal coinage. The primary object of the present Bill is to decentralise the rates of stamp duty in West Bengal in respect of the instruments falling within the purview of the State Government.

The need for decimalisation of our rates of stamp duty is too obvious to require any lengthy explanation. Since the introduction of decimal coinage in the country the Government of India and other State Governments have been converting the rates of stamp duty into decimal coinage It will not be possible to get supplies of stamp expressed in old coinage for long from the Government Security Press at Nasik. Also, the existence of the Government of India stamps in new coinage and the State stamps in old coinage side by side creates confusion and inconvenience to the public. Hence the present step for decimalisation of our rates of stamp duty.

The second object of the present Bill is to raise the rates of stamp duty in this State on instruments within the State field. I make it quite clear that the object is not merely to decimalise but also raise the stamp duty. In this connection I would like to mention that the Governments of Maharastra and Madras while converting the rates of stamp duty into decimal coinage also took the opportunity to raise the rates of stamp duty in their respective spheres. Thus, compared with the present rates of Maharastra and Madras the existing rates of West Bongal are very low. The Maharastra, Madras and West Bongal are the main commercial States of India and I am sure that it will be agreed by all that it is desirable that the rates of duty in these three States should be more or less at par.

Rates of stamp duty applicable separately to Bengal were first introduced in 1922 by the Bengal Stamp Amendment Act, 1922. Thereafter, after 1935 a general revision of stamp duty affecting a large number of instruments was made. Since then, there has been practically no change in the rates of stamp duty in this State throughout these years. At the same time, it is common knowledge that the value of land and buildings and several other forms of property have gone up several-fold since 1935. The people who engage in transactions in such properties should be able to pay higher rates of duty. As such it is only meet and proper that the rate of stamp duty on all instruments concerning transactions in such properties should be enhanced in the interest of getting additional revenue from those who are able to pay it.

[1--1-10 p.m.]

Quite apart from the above considerations we have to remember that the Planning Commission have placed an obligation on this State to raise additional resources to the extent of Rs. 40 crores by new taxes during the Third Plan period for financing the Third Five-Year Plan of the State which would involve an expenditure of Rs. 293 crores. I might add that we will not stop at Rs. 293 crores. If we want to meet the demands as made by the members of this House we will then have to go up to Rs. 314 crores. We propose to raise Rs. 133 crores and the Central grant is going to be in the order of Rs. 160 crores. By adding these figures we

come to the final figure of Rs. 293 crores. But, Sir, I am a very mexperienced Finance Minister. I have been loking into the papers and the demands that we have to meet during the Third Five-Year Plan and I find that we will have to go up at least to Rs. 314 crores. You might remember, Sir, when our last Chief Minister was alive he made some observations in this regard in the last budget session. He said that we must go up to Rs. 341 crores. He must have something extraordinary as the Finance Minister. How he could have done that I do not know and I cannot tell you that. But at the moment we will have to spend Rs. 293 crores out of which this State must provide Rs. 133 crores as against Rs. 160 crores to be given by the Centre. I might also add here that the revenues of the State have become all the more pressing in view of the huge additional expenditure which is being incurred by the State in connection with the present National Emergency. The present need of additional resources has become much more than Rs. 40 crores. Unless we can raise such additional revenues our plans in respect of nation building activities, like education, health, etc., will suffer. Hence the proposal for enhancing the rates of stamp duty.

In this connection I may draw the attention of all the members of this House, including our friends opposite, to the present rates of Maharastra and Madras. These have been compared with their old rates before this lectualisation came into force and it has been found that they have raised most of their rates by 50 to 60 per cent. The present rates of West Bengal are more or less close to the previous rates of Maharastra before they were taised to 50 to 60 per cent., i.e., prior to the revision in 1958.

On the top of this upward revision, Maharastra has further increased the stamp duties in 1962 in respect of certain items and these rates have become effective from 15th September, 1962. Since we thought that the adoption of the 1962 rates might have put the people of the State to oppression we have left them out very deliberately. Moreover, we have not proposed the latest upward revision of rates as has been done by the Maharastra Government.

Sir, in the present Bill we have proposed to raise our rates of stamp duty to the extent these have been exlopted in Maharastra and Madras after decimplisation, i.e., in 1958. Furthermore, in no case our proposed rates are higher than the corresponding maximum rates of Bombay and Maharastra.

The proposed rates of Stamp Duty will be more or less at par with the corresponding rates in Madras and Maharashtra except in the case of a few rates of Maharashtra which, as I have stated earlier, have been increased further this year. To sum up, while it is difficult to make an accurate statement of the additional yield of revenue from the proposed enhancement of the rates of stamp Duty, it is expected that the additional yield will be of the order of about 95 lakhs per annum. No additional expenditure is envisaged for giving effect to the provisions of the amending Bill.

Sir, with these words, I commend my motion for the acceptance of the ilouse.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I request that he will kindly help the debate by simply stating how much does he expect from this taxation?

The Hon'ble Sankardas Banerji: The Hon'ble member has missed it perhaps; 95 lakhs is what I expect from this. I hope it will be a little more.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Does he want this taxation for national emergency or for routine works?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Emergency makes it obligatory to press it at once, but it will be one of the routine increases. As I have indicated in the opening speech we have not raised the Stamp Duty in West Bengal from 1935 whereas Maharashtra, in other words, Bombay and Madras had increased 50 to 60 per cent. in 1958, and again in 1962, rates have been increased in Maharashtra with an additional sur-charge.

Mr. Chairman: There are 2 amendments from Shri Mohit Kumar Moitra and Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya for referring the Bill to a Committee of the whole Council, and one amendment from Shri Dwijendra Lal Sen Gupta for circulation for the purpose of eliciting opinion. These are all out of order. But the members may speak.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, my good friend the Hon'ble Minister has put his case very courageously, it seems. Now I wish he were equally courageous in bringing a taxation measure which would hit the upper section of the people to the largest extent and the middle and the lower section to a smaller extent. Sir, he comes from the village, he knows village life as much as I do, if not more, because he was a President of the Union Board which I am not.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am yet.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Now, Sir, does he not know that the value which are indicated in the stamp measures in the instruments are not the real values of the land? Because you know, Sir, when a particular party purchases a land he has an idea of defeating the co-sharer of the vender in the matter of pre-emption; the co-sharer has a right to pre-empt, and for that he had to put the purchase price deposited and then also put a premium. So, if there is a bargain for 300 rupees then the price which is mentioned in the instrument is nearabout one thousand rupees. In this way money which is actually due on the stamp is not paid—much higher amount is paid. My friend has referred to Maharashtra and Madras. Sir, I don't know the conditions of life there, but I know two things that Maharashtra is not a problem state nor is Madras, and Bengal is a bleeding state, and if I km w one thing more I know that the standard of life in West Bengal, on account of its peculiar social and ideological considerations is much higher than the standard of life in Madras and Maharashtra and in some other places. Sir, my friends has referred to the values of land going up......

[1-10-1-20 p.m.]

May I tell him that the cost of living in West Bengal has mounted up by larger leaps and bounds than other States, Maharashtia and Madras. After all, we are Bengalees with all our merits and limitations and the peculiarly dreamy idealism of the Bengalee community leads them to live a life which is more costly than the practical, matter-of-fact life of the people of other States. My friend, the Hon'ble Finance Minister has several times referred to Maharastra and Madras. May I ask him in all humility to look at the Finance Commission deal? He will find that money which is produced in Bengal is grabbed by the Centre and distributed in such a way that States like Madras and Maharastra get more beyond their share and people of West Bengal get much less than they have earned and produced. You may remember that while the matter of the previous Bill came up, I asked the Hon'ble Minister one question as to whether it was or it was not possible to tax property which was flying out of the State of West Bengal although produced here. He said that that required the President's assent. Sirreceiving the previous assent of the President is a matter of clerical affair. But the substantial question is this that we can tax property which is

generated and produced in West Bengal, but which runs faster than the let plane and goes out to the advantage of the people of other States. May invite the attention of the Hon'ble Finance Minister to this? May I draw the attention of the Hon'ble Finance Minister to List 59 of the 7th Schedule. Regarding State List II of the 7th Schedule, Item 59, the State is competent to impose doles. May I suggest to him that every day money order goes out from the State of West Bengal. Even the Government of West Bengal at that time headed by the Finance Minister Dr. B. C. Roy, the then Chief Minister made a memorandum which is an annexure to the Finance Commission's Report. The third Finance Commission's Report says that in one period, several months less than one year, from one post office more than two lakks of rupees went out of West Bengal by money order. Government have any machinery, ways and means to make an assessment, they will see that many people who have no domicile in West Bengal livenot only in Calcutta and industrial towns, not only in the suburban municipalities, but also important villages, even remote villages and they earn their money, spend very little and the money is sent by money order to their own States, residential places. So the money is produced here, but the advantage is reaped elsewhere. Why should it not be possible to assess, tax the property of such people so that there may not be any such flight. I bring this to the notice of the Hon'ble Finance Minister. The inequity of the income-tax deal is a chronic and burning grievance of West Bengal. If we raise one hundred rupees as income-tax in West Bengal the Centre takes it all away and then it returns to us only a pittance, 10 per cent. or 11 per cent., as the case may be. The other States get the major share; it is like robbing Peter to pay Paul. We have to wait for the bounty of the Centre. But we have got our own weapons. We cannot assess incometax, we cannot tax income other than agricultural income. Sir, I have considered the position of law. I hope, my friend will also consider this matter; we cannot tax income but we can tax income tax. In this way, Sir, income tax which is produced here is taken away by the Centre. Under the Constitution you are bound to render, leaving the distribution to the Centre. But, under list 59, we can impose a toll upon income tax which is a property and which is now going out of the State of West Bengal. I won't say, Sir, that my suggestion represents final wisdom. I shall be only happy if the big people behind the Finance machinery at least think over this humble suggestion coming from a very small man. Sir, my friend has referred to necessity.....

(A voice: This may lead to conflict between the Centre and West Bengal)

Let there be. I welcome it instead of waiting upon the mercy and bounty of the Centre. I know how to wrest our proper due. I suggested in the House that President be asked to refer the matter to the Supreme Court regarding interpretation of the section. My opinion was accepted by the Government, and before lhe Finance Commission Dr. Roy's Government put my contention as the contention available to the Government, but the Centre did not pay any heed. Our position is clear. If the Centre does not accept our rightful contention then instead of fearing that we shall be deprived of the mercy from the Centre we ought to know how to wrest our proper due. We know, we cannot tax income; but at the same time we know we can tax income tax by the imposition of tolls.

Now, coming to the need for money, may I ask in all humility my friend for whom I have got the greatest respect, will the Indian Stamp Act touch the fringe of the rich people? Will he be satisfied with getting the blood of the middle-class and poor people other than for routine work or routine work per excellence pressed by the national emergency? There are two things—national emergency, and planning routine work. The middle-class

people and the poor people—they are voluntarily fleecing themselves and bleeding themselves. They are giving to the National Emergency Fund. What percentage of the huge money have these big people contributed to the National Emergency Fund? If you can extract from them the un-earned income which is lying hidden then this pressure will automatically be relieved, and there will be no occasion or necessity of looking at the people, the poor people and overbudgen them with taxation. National emergency will be a prolonged affair. I hope my friends will realise that. How many pounds of flesh do they expect from these crushed poor people and middle-class people, and how much added flesh will they allow the rich men to assimilate and accumulate, and to have more and more by geometrical progress.

You have to tax the rich people first. Then, if there is a deficit, you come with a moral look, well here is the people, we have taxed these people to this extent, but this does not cover the deficit, national emergency has to be met, the plan has to be continued, therefore, as you are contributing to the war front, also contribute something to the domestic front. It comes with ill grace to say that the urgent routine work requires more money.

May I remind my friend, the Income Tax Evasion Committee gave a report how many thousand crores are lying untouched, untapped in the pocket of hearders. The Committee was declared illegal, but what is the Bengal Government doing? In the list mentioned by the Report of the Commission there are big people, both Bengalis and non-Bengalis who are sitting merrily and tight upon their unearned income. Have we done anything to get substantial amounts from them? Therefore, the right thing can be done if it is begun in the right way. Certainly, we do not grudge contribution either to the emergency fund or to the development planning but what I crudge is that in the name of emergency, in the name of development of the country, this Ministry have strength only to twist the tail of those persons whose tail is in their hands, but they have not the courage to twist any part of the body of those people who are helding and handling the tail effect the Ministry.

[1-20 to 1-30 p.m.]

Shri Jatin Chakravarty:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার এই বিল সম্পর্কে বিশেষ কিছা বলবার নেই। শুধু আমি দেখছি যে মন্ত্রিমহাশ্য ডিউটি বাদ্যতে গিয়ে মাডি-মিছরার এক দর করে বসেছেন, অর্থাৎ তিনি যথন একদা অইন ব্যবসায়ী ছিলেন, এখন নন, তাঁর য'রা বড় বড় মন্ধেল, যাঁরা বড়লোক তা'দের পক্ষ হয়ত এই স্ট্যাম্প ডিউটি দিতে গেলে গায়ে লাগে না। কিন্তু ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রাইব্ন্যালে ষে এফিডেভিট করতে হয় সেজনা আমাদের ২ টাকা ডিউটি দিতে হত, এখন সেই ২ টাকা স্ট্যাম্প ডিউটিকে ব ডিয়ে ৩ টাকা করা হচ্ছে। গরীব লোক যাদের স্ট্যাম্প কেনবার দরকার হবে তাদের <mark>উপর গরোক্ষভাবে এই স্টাম্প ডিউটি বাডান হস্ছে। ুর্নি অনবরত মহারাজ্ঞের নজীর দেখাচ্ছেন,</mark> অনা কোন রাজ্য সম্পর্কে বলতে পারেন নি। মহারাণ্ডের নজীর দেখিয়ে কি হবে, মহারা**ণ্ডে** অনেক ভাল ভ ল আইন আছে. যেমন ধরুন সেখানে প্রতিবিসন আইন আছে। উনি কি আজকে প্রহিবিসন আইনটাকে চালা করবেন? আমি সেজনা বর্লাছ মহারাণ্ট্রের নজীর দেখিয়ে কোন লাভ নেই, সেথানে ভাল ভাল আইন আছে। আমাদের সরকার তো সেই আইন চাল, করতে রাজী নয়। এই আইনের মধ্যে যদি এই রকম একটা প্রতিসান থাকত যে নিচের দিকে অন্ততঃ দ্ট্যাম্প ডিউটি বাড়ান হবে না তাহলে ভল হত। কিন্তু তা না করে আমাদের মত যারা ট্রেড ইউনিয়নের কর্মী যাদের ট্রেড ইউনিয়নের পক্ষ থেকে ট্রাইব ন্যালে এফিডেভিট করতে গিয়ে ২ টাকা দিতে হত সেখানে তাদের ৩ টাকা দিতে হবে। অর্থাৎ গরীব মজ্বনেদর কাছ থেকে আজকে সেই টাকা পরোক্ষভাবে নেওয়া হচ্ছে। সেজন্য আমি বলছি ডিউটি বাড়িয়ে বড় লে:কদের কাছ থেকে টাকা নেওয়া হোক ভাতে অ মাদের বলবার কিছ, নেই। এ। মধ্যে এই রক্ম কিছ্ব থাকা উচিত। গরীবদের উপর এই রকমভাবে ট্যাক্স ব ডান উচিত নয়।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

অনুনীয় সভাপতি মহাশয়, যে বিল আজকে সভার সামনে মাননীয় অথমিকী মহাশয় দাখিল করেছেন সেটা যদি জরুরী অবস্থার জন্য করা হচ্ছে একথা তিনি বলতেন তাহলে আমি তাঁকে প্রবানতঃকরণে সমর্থন জানাতাম। যদি এটা লিমিটেড পিরিয়ডের জনা হত তাহলে যত কণ্টই তাক জাতির এই দুদিনের কথা বিচার করে আমরা এটা গ্রাহ্য করতে র জী ছিলাম। আমরা আজকে জেনেশ,নেই আপনার কাছে অ্যামেন্ডমেন্ট দাখিল করেছি যে ওটা চলবে না, তার কারণ হচ্ছে যে তিনি সাধারণ মানুষকে কি করে এই জরুরী অবস্থাতেও হতাশার মধ্যে নিয়ে যাওয়া যায়. ্রিক্তা বাডান খায় তার একটা প্রচেণ্টা অজ্ঞাতসারে করছেন। ম ননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে ক্রিনিয়াস সেটা ফ্রীকার করি। নানা দিকে ত'র প্রতিভা আছে। তিনি যেদিন অর্থামন্ত্রী হলেন ক্রেরিন থেকে তিনি স্ব'ন দেখছেন কি করে ও'নার নিজের ক্রতিত্ব দেখাবে, কি করে সাধার**ণ** মানাষের কাছ থেকে টাকা নিয়ে এসে ও'নার অর্থমন্তী হওয়া কালীন সময়ে একটা ইতিহাস সাচি ভবে যাবেন। আপনার হয়ত স্মরণ আছে যে উনি মন্ত্রী হওয়ার সাথে সাথে খবরের কাগজে বোরয়েছিল যে উনি নাকি আবিম্কার করেছেন চাষীরা বড় কম টাাক্স দিচ্ছে অর্থাৎ জিনিসের হৈংপাদনের দাম বেডে গেছে, চাষীর টাক্স বাড়িয়ে দাও। তারপর যথন দেখলেন যে ও'নার গ্রামে প্র্যুব্ত ও'নার ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসি:ডণ্টাগরি থাকবে না তখন উ'নি বললেন যে না একথা র্বালনি। ও'নার গ্রাম তো বাংলাদেশের বাইরে নয়। আমি তাই বলছি যে তাঁর প্রচেষ্টা **তিনি** নান পেৰে সিক্টি করে**ছেন মাত্র।**

শাদ সত্য সতাই মনে করেন পশ্চিমবাংলা সরকারের টাকা আদায় কর দরকার, তাহলে টাকা কোধার: আছে সেটা দেখন। যেখানে টাকা নাই যেখানে রক্ত বিক্রি করে টাকা দিতে হয় সেই টাকা আপনারা পশা করবেন না, সে টাকা প্রাপ টাকা। আপনি জ নেন স্ট্যাম্প ডিউটি কি। কোথায় স্ট্যাম্প লাগে এ সম্পর্কে বহ' লোকের ধারণা নেই যার ফলে এই আলোচন য় যারা কিনা এই আইন সম্পর্কে একটা সচেতন না থাকলে তার পক্ষে এই আইন-এর আলোচনায় অংশ গ্রহণ করার অসন্বিধা আছে। আমি কয়েকাট জায়গায় আপনাকে ভূমিকা হিসাবে বলছি। যেমন ধর্ন উনি কলছেন বিলের শ্বিতীয় পাতায় ৩(১) ধারায়

before Article 2, the following Article shall be inserted, namely:-

"1. Acknowledgment of a debt. exceeding twenty rupees in amount or value, written or signed by, or on behalf of a debtor in order to supply evidence of such debt in any book....."

একটা লোক ২০ টাকা ধার করলো, তাকে ১০ নয়া পয়সার স্ট্যাম্প দিতে হচ্ছে। খ্যামেন্ড করছেন না এটা বসাবার জনা বলছেন। অমি বলতে চাই ১৯৫৪-৫৫ সালে এটা এক মানা **ছিল। অর্থাৎ এই লোক অভাবে পড়ে ২**০ টাকা ধার করছে তাকে এক শাগাতে হবে আগে ছিল, এখন ১০ নয়া পয়সা। অর্থাৎ ১০০ পারসেন্ট ইনক্রিজ হয়ে গেছে। তার পরে এগালি কারা দেয়—নিশ্চয়ই বড় লোকেরা ২০ টাকা ধার করতে যায় না, তার অভাব আছে বলেই ধার করছে সে সেখানে ১০ নয়া পয়সা টা ক্স দিচ্ছে। তার পরে দেখনে একটা লোক शान्छत्नारे मिट्ट शिराहरू—ग्रेकात मतकात श्राहरू वट्ट प्रथात जारक এই भग्नेमार्गाल मिट्ट रक्टि। এको मञ्जूत मारेल नित्य—এक স°তাহের मारेल, তাকে দিতে হচ্ছে, স,তরাং হি ইঞ্চ বিং টাক্কেড আন্ডে টাক্কেড ফ্রম সিক্ক এন পি ট্র টেন এন পি, এই বিলে এটা নেই। আমি বলছি জলরেডি এটা হয়ে গেছে। তার পরে দেখনে মর্টগেজার। অভাবে পড়ে সম্পত্তি মর্টগেজে যাচ্ছে সেই মট গেজের যখন দলিল হচ্ছে মট গেজারকে এর জন্য স্ট্যাম্প ডিউটি দিতে হবে। **অনেকে** হয়ত বলবেন যার টাকা আছে সে বাড়ী কিনছে, জমি কিনছে সূতরাং পারচেজার দিচ্ছে। কিন্ত মর্ট গেজের বেলায় তা নয়। মর্ট গেজের বেলায় মর্ট গেজারকে দিতে হচ্ছে। যে হয়ত ভীষণ বিপদে পড়ে বাড়ী ঘর দোর বিক্রী করছে তাকে বলা হচ্ছে তোমাকে আরও বেশী স্ট্যাম্প ডিউটি িদতে হবে। তার পর দেখবেন মর্টগেজার যখন মর্টগেজ রিলিজ করতে যায় তাকে তথন স্ট্যাম্প ডিউটি দিতে হচ্ছে। সূত্রাং সেখানেও টাক্স বেড়ে যাচ্ছে। তারপরে লিজের বেলায়—আ**জকে** আপনি জানেন কলকাতা সহরে বাড়ী পাওয়া যায় না এবং রেন্ট কন্টোল আৰু আছে এই আৰ্ট্রের ৰলৈ ভাডাটাকে আইনের ফরফত যখন সীমা করে দেওয়া হয়েছে তখন সেই ভাডায় আর কেউ ভাড়া দিতে রাজ্ঞীনন। স্তরাং তারা কি করছে, তারা দিজ করে—২১ বছরের দিজ বা ১০ বছরের লিজ। ভাড়াটিয়ারা ঘরের সমস্যার জন্য বাড়ীভাড়া না পেয়ে যখন লিজ নিচ্ছে তখন ভাকে স্ট্যাম্প দিতে হচ্ছে। সেখানেও সে সাফার করছে। ধখন উইল করছে একটা লোক তথন [1-30—1-40 p.m.]

সে গুরুবি হোক বা বড়লোক হোক দেয়ার ইজ লাস্ট ডেজায়ার এবং সেই লাস্ট ডেজায়ারের জনা তাকে দিতে হবে। ইন সার্টেন কেসেস। আমি বলছি যদি ডিড অফ সেটেলমেন্ট হয় এবং বাবা তার ডিড অফ সেটেলমেন্ট করে সনস বা সনস আন্ড ডটার্স-এর মধ্যে আডজাস্টমেন্ট করে দিয়ে যায় সেখানেও সে গরীব বা বডলোক হোক তাকে দিতে হবে। সে গেইন করছে না এবং টাকা श्वाक वा ना शाक जारक मिराज शराहा। अहे विन प्रभारत प्रभा याराष्ट्र अवः मामान्कवाद् । वर्षाह्म গ্রামের যে কৃষক জাম বিক্রি করছে সেখানে রাইট অফ প্রিএমসনটাকে আভেল করবার জন্য ষে किनहि एन जारक मिरा दानी जाका निश्या निष्कु। এथान जामि यीम धरा निष्य अहे जाको পার্চেজার দিচ্ছে তাহলে ঠিক হবে না—এই টাকাটা পার্চেজার দিচ্ছে না. যে বিক্রি করছে তাকে দিয়ে লেখান হচ্ছে। কিন্তু আপনারা দেখবেন কোলকাতায় যেসমুস্ত ট্রানজেকসন হবে সেখানে আন্ডার-ভালে, ফরা হবে এবং সেখনে রাইট সব প্রিএমসন-এর কোয়েন্ডেন থাকে না। তাঁরা ৬০।৭০।৯০ গ্রাজার বা লাখ টাকার কেসে ৩০ হাজার ট ক। লিখিয়ে নিলেন এবং যে পার্চেজার সে দিচ্ছে স্ট্যাম্প -स्मनात निरुद्ध ना। य विदि कत्रष्ट स्म असार পड़ে विद्धि कवर्ष्ट किन्यू स्थ किन्राह जात शहर টাকা আছে এবং সে বলবে যে তৃমি তোম র এক লক্ষ টাকা যথন পেয়ে গেলে তথন তোমার ৩০ হাজার টাকা লিখতে আপত্তি কি? ৩০ হাজার টাকা লিখলে পর পার্চেজারের বেলায় কম দিতে ২ছে কাজেই আমি দেখাচ্ছি যে বড় লোকের কথাই শুধু চিন্তা করছেন। তারা ফাঁকি দিচ্ছে এবং স্ট্যাম্প ডিউটি ফাঁকি দেবে কিণ্তু গরীব লোকের ফাঁকি দেবার উপায় নেই। আমার লাস্ট কথা হচ্ছে উনি যদি সতাসতাই গভন মেন্টের রেভিনিউ বাড়াতে চান তাহলে আমি একটা সহজ পথ করে দিচ্ছি। দ্বিয়া শ্বেধ্ব সর্বত্র আডভালেরেম কন্ট স্ট্যাম্প ডিউটিতে দিতে হয় কিন্তু <u> शहेरकार्</u>ठ उप्रामारमञ्जू रुपे । स्थारन २०।७० हाजात वा ५ मक्क क्रेका हलाउ ५७ व्यक्त क्रीम्थ দিয়ে হাইকোর্টে কেস ফ'ইল করা যায় এবং সেই মামলা এনকারেজ করা হয়। অ্যাটনী অর্থাং ওনাদের যারা ক্ল য়েন্ট এবং সাংলায়ার অর্থাং ওনাদের যাঁরা সাংলাই করতেন তাঁরা চান আড ভ্যালোরেম ডিউটি যেন না বসে। কিন্তু যাদ আডভ্যালোরেম ডিউটি বসে তাহলে ১ কোটি টাকা হাইকোর্ট থেকে আদায় হতে পারে। যে ৯৫ লক্ষ টাক। সাধারণলোকের কাছ থেকে আদায় করবার চেন্টা করছেন তাতে হাইকোর্টের প্রত্যেকটি স্কটে যদি আডভ্যালোরেম ডিউটির বাবস্থা হয় তাহলে দেখা যাবে ১ কোটি টাকা কোলকাতা হাইকোর্ট থেকে আসছে—সাধারণ লোককে টাা**ন্ধ করতে হবে না। আমরা দে**র্থাছ সাধারণ লোক যাতে বিপর্যাস্ত হয়, সাধারণ যাতে আ্যাফেক্টেড হয় সেই দিকেই নজর, কিন্তু বড় লোক বা একটা ক্লাস ইন্টারেন্ট যাতে আফেক্টেড হয় সেই দিকটা ও'রা স্পর্শ করছেন না। আমি তাই বলছি আপনি যদি আর্নেস্ট হন, যদি পিপলস ইন্টারেস্ট সম্বন্ধে আর্নেস্ট হন তাহলে সরকারের হাতে টাকা আসবার অনেকগ্রলো যে সহজ পথ আছে সেই দিকে আপনি যাচ্ছেন না কেন? আমাদের মানি বিলের উপর মোশন ছিল কিন্তু তা অ্যাকসেপ্টেড হয় নি বিকজ ইট ইজ মানি বিল। আমরা শ্বধ্ব জেনারেল আলোচনা করছি এবং আমরা জানি এই জেনারেল আলে চনার মধ্যে এর কোন পরিণাম নেই। এবা কোন বিচার-বিশ্লেষণ করবেন সেই আশা করে আলোচনা করছি না—কণ্ট করে আলোচনা করতে উঠেছি তাই আলোচনা করছি।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

স্যার এতক্ষণ পর্যকত এ সম্বন্ধে বিরোধী বন্ধুদের যে বক্তৃতা তা আমরা, বিশেষতঃ আমি, বিশেষ মনোযোগের সপে শ্নলাম। তাঁরা জনসাধারণের পক্ষ থেকে যেসব কথা বলেছেন তার অনেকগর্নির সপে আমার সম্পূর্ণ সহান্ত্তি আছে। ট্যাক্স যদি না লাগে তার চেয়ে বেশী আনন্দের আর কিছ্ হতে পারে না একথা সর্ববাদীসম্মত। তবে টাকা আমাদের প্রয়োজন, ভিন্ন কারণে উমতিমূলক কাজের জন্য। সেই টাকা এবং বর্তমান পরিস্থিতিতে আর যে সমস্থ অর্থের প্রয়োজন তা যদি কোন রকমে যাদ্দণ্ড পরিচালনা শ্বারা শক্ষরবাব্ বা অর্থমন্দ্রী

গ্রহাশর আমাদের সংগ্রহ করে দিতে পারতেন তাহলে অত্যন্ত বেশী আনন্দিত হতাম। কিন্ত ত্রেখের বিষয় এভাবে টাকা পাওয়া যায় না। সূত্রাং এই সমস্ত প্রয়োজনীয় টাকা কো**খা খেকে** আসবে? আমরা বরাবরই একথা বলে আসছি যে আমাদের উন্নতিমূলক কাজ শীদ্র শীদ্র হরে বাক, যত তাড়াতাড়ি সম্ভব শেষ হরে যাক। ক্রমাগত পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনা আমরা করছি। এবং এই পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত নানা রকম কাজ যাতে তাড়াতাড়ি হয় সেজন্য সরকারের উপর আমরা চাপ দিচ্ছি। এর জন্য যে টাকা লাগবে সেই টার্কা কোথা থেকে আসবে, এটা মুস্ত বড প্রন। বিরোধী পক্ষের কাছ থেকে বরাবরই শনে আসছি টাকা যারা দিতে পারে তাদের কাছ থেকে নেওয়া হোক, যারা দিতে পারে না তাদের কাছ থেকে নেওয়া অন্যায়। একথা যে সর্ব-তাদের কাছ থেকে কিভাবে নেওয়া হবে? আমি জানি যারা বেশী রোজগার করে তাদের কাছ থেকে ইনকাম টাক্সে অনেক বেশী নেওয়া হয়। আপার স্ল্যাব-এ ৮৬ পার্সেন্ট, ৮৮ পার্সেন্ট-এরও বেশী ইনকাম ট্যাক্স নেওয়া হয়। দ্-চার জন ব্যবহারজীবীকে, ব্যারিস্টারকে আমি জিজ্ঞাসা করেছি এতবার করে তাঁরা বিলাতে যান কেন? তাঁরা স্পণ্টই বলেছেন—যতদরে মনে লাছে, বন্ধ্ব শংকরবাব্ট বর্লোছলেন, যে টাকা রোজগার করি তার ৮৬ থেকে ৯০ পার্সেন্ট টাক্স দিতে হয়। সতেরাং থেটে মরি কেন? তার চেয়ে বিলাতে গিয়ে বেডিয়ে আসি। সতেরাং ধনী লোকদের কাছ থেকে যথেষ্ট ট্যাক্সই নেওয়া হচ্ছে: আর কিভাবে আরও বেশী নেওয়া হবে এकथा जौतारे वल्रन! ज्यानारक ठोका काँकि एम्स, रेनकाम किन्मल करत এ विষয়ে मास्मर नारे। িকতু আজ সকলে বুকে হাত দিয়ে বল্বন, শুধু কি ধনীরাই ফাঁকি দেয়? ধনী কেন, আমাদের মত মধাবিত্ত লোকও কি ইনকাম টাক্স ফাকি দেন না: সকলে নিজের বুকে হাত দিয়ে বলুন! সন্ততঃ শতকরা ৯০ জন কিছু না কিছু ইনকাম টাজে ফাঁকি দেয়। আমরা যা করি তা আমাদের স্বভাবপ্রস্ত। আমার বন্ধ, একজন বললেন ক্রয়-বিক্রয়ের সময় জাম এবং অন্যা**ন্**য সম্পত্তি ক্রয়-বিক্রয়ের সময়—তার যা দাম তার চেয়ে অনেক সময় আমরা দাম কম বলি এবং কম বলে ট্যাম্প, স্ট্যাম্প ডিউটি ফাঁকি দিই। অনেক সময়ই আমরা এটা করে থাকি। কিন্তু এর প্রতি-कारतत छेलास कि? कान् गर्जन सम्हें वही सम्लूर्ग धिराजन करता लात, वनान नरें? इनकाम जान करिक प्राचित्र वन्ध करायन अग्न माधा कानल ग्रन्स प्राप्तिहरू त्नरे। अवना धार्य **रेनकाम** <u>টারের টাকা যা বাকী রয়েছে তা আদায়ের জন্য সদি গভর্নমেন্ট কডাকডি না করেন তাহকে </u> নিশ্চয়ই তাঁদের নিন্দা করবো। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট হে।ক আর প্রতিনিসয়াল গভর্নমেন্টই হোক -- ট্যাক্স যা ন্যায্য পাওনা--কাগজে-কলমে পাওনা বলে গণ্য হয়েছে--সেটা যদি আদায় করে নিতে *ইতস্ততঃ করেন সেজন্য নিশ্*চয়ই তাদৈর কন্ডেম করবো! কিন্তু জনসাধারণ যদি অসাধ**ু হ**য়ু, টাকু ফাঁকি দেয়, সে ফাঁকি দেওয়া টাকা তাদের কাছ থেকে আদায় করে নিয়ে আসার কি উপায় থাছে? আমাদের বিরোধী বন্ধদের কাছ থেকে ট্যাক্সেসন বিল সম্বন্ধে সমালোচনা শোনার পর খহ্বার তাঁদের জিজ্ঞাসা করেছি এ সমস্যার সমাধান কি? কিন্তু গত দশ বছরের মধ্যে এর কোন সমাধানই তাঁদের কাছ থেকে পেলাম না। আসল কথা, যদি আইন অনুসারে আমাদের [1-40—1-50 p.m.]

কাজ করতে হয়, য়য় মেরের ম্ল্কে দেশে না এসে থাকে তাহলে আমাদের এ সহ্য করে চলতেই হবে। এ টলারেট্ করা ছাড়া অন্য উপায় নেই। আমাদের চরিত্র যতদিন পর্যক্ত সংশোষিত না হবে, বর্তদিন পর্যক্ত আমাদের যে অর্থ জনসাধারণের কল্যাণের জন্য অক্ততঃ তার কিছ্টো অংশ ব্যয় করতে হবে এই ধারণা না হবে, নিজের অর্থ নিজের কুক্ষিণত করবার জন্যই আমরা যতদিন চেণ্টা করব তর্তদিন কোন গভর্নমেন্টের বাবারও সাধ্য হবে না আমাদের কাছ থেকে সরকারের ন্যায়্য পাওনা টাকা সবটা বের করে নিতে পারবে। আজ আমরা সরকারের অর্থনীতির যেসব সমালোচনা করি সেই সমালোচনা কেবল কতকগ্নিল ধনী লোকের উপর দ্ছিট রেখেই করি। তারা আমাদের চেয়ে নানা রকমে বেশী ভাগ্যবান। স্ত্রাং তাদের দেখে আমাদের চোখ-টাটান যথেন্ট সম্ভব, আমাদের মনের ভেতর ঈর্ষার উদ্রেক হওয়া যথেন্ট সম্ভব। আমরা ঈর্ষাপ্রণোদিত হয়েই তাই বলে থাকি যে ধনীদের উপর যথেন্ট ট্যাক্স ধার্য হয় না, গরীবদের উপরেই শ্ব্দ্ ট্যাক্স ধার্য হয়। বিল সম্বন্ধে বন্ধ্বদের কাছ থেকে কোনও কনস্ট্যাকটিভ সাজেসান শ্রনি নি এতক্ষণ ধরে তাদের বক্কার মধ্যে। যারা এতক্ষণ ভাষণ দিলেন বিরোধা পক্ষ থেকে তাদের মধ্যে একজন মাত্র বক্তা যা বলেছেন তা বিবেচনাযোগ্য। তিনি বলেছেন, হাইকোর্টে যেসব

দাললপত রেজিন্দি হয় তার উপর স্ট্যাম্প ডিউটি ধার্য করার ব্যবস্থা হয় নি কেন? কেন হয় আমি জানি না। আমি ফাইন্যাম্স মিনিস্টারকে জিজ্ঞ সা করেছিলাম, তিনি এখনও পয় আমাকে এটার ভালভাবে জবাব দিতে পারেন নি। আশা করি তিনি এই বিষয়ে তাঁর ভায় কলবেন। তাহলে আমরা ব্রুতে পারব যে ধনী যারা হাইকোর্টে মোকন্দমা করে তাদের স্ট্যা ভিউটি কেন দিতে হয় না। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করবো। বিরোধী পক্ষের য়ে বন্ধরা সহান্ভিতিসম্পান হয়ে বলেছেন যে আমাদের মত গরীব লোকের উপর যাতে ট্যাঙ্গ হয় সরকার তার ব্যবস্থা কর্ন। আমি তাঁদের ধন্যবাদ জানাছি। কিন্তু ট্যাঙ্গ না করে যে উপ কেই আমি আগেই বলেছি। আমাদের অন্য এমন কোন পথ নেই যাতে করে আমরা প্রয়েজন টাকা পান। তারপর কথা হচ্ছে কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট টাকা যোগাড় করবার জন্য যা করতে পারে আমরা তা করতে পারি না—আমরা নোট ছাপাতে পারি না। স্ক্তরাং এই উন্মনম্লক বাছে জনাই হোক বা এই সঙ্কটময় পরিস্থিতির জনাই হোক যে অর্থের আমাদের প্রয়েজন সেই অটাঙ্গ খার্ব করে অন্যা করা ছাড়া আর কোথা থেকে আসবে এই কথা ব্রিঝ না। যদি কেউ। বলতে পারতেন তাহলে আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিতাম।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman Sir, I was vermuch interested in the remarks that Mr. Mohitosh Rai Choudhuri was got enough to let fall. He has accused us of jealousy. Possibly that is h principal consideration for pressing that the rich people should be taxe more. But we on this side of the House proceed on a different footing.

We claim to be a Social Welfare State and in a Social Welfare Stathose who are able to pay more are taxed more and those who are not in position to pay more are either allowed to go scot-free or taxed very lightly. This is a recognised principle of taxation all over the world. My friend who have argued in favour of transferring the burden of taxation to the richer section of the people have in fact argued on that principle and no because they burn with jealousy like my triend Mr. Mohitosh Kai Choudhur

Sir, Mr. Banerji has very eloquently explained the two purposes of th Bill. The first purpose relates to the conversion of the value of stamp payable formerly in rupees, annas and pies into the existing decimal coinage We do not object to that at all. What we are worried about it i that while proposing the amendment of the Indian Stamp Act he has, in fact, placed upon the shoulders of the people, particularly th poorer section of the people, additional burden of taxation. He has argued that we need money for planning, he has argued that we need money for the national emergency. Sir, we are also in favour of doing all that is necessary for making the plan successful and also for helping towards the solution o the national problems that face us to-day on account of Chinese Aggression but we believe that the principle of taxation that he has followed is no correct, and on that particular point I have explained already the principle that ought to guide the Finance Minister in a welfare state. Sir, the Finance Minister has frequently referred to Madras and Bombay, particular ly to Bombay. He is perhaps aware that Bombay is a much more prosperous State than West Bengal. Thanks to Shri Manubhai Shah, who was the Minister of Industries for a very long time-many of the industries that were established after the coming of Independence were manoeuvred by him to be transferred to Maharashtra, and he was responsible for diverting the establishment of some industries in West Bengal which would have gone some way towards the liquidation of the problem of unemployment in our country. Whatever it may be, Bombay is a much more prosperous state than West Bengal. In 1952 the average per capita taxation in West Bengal was 18-same as Bombay-in spite of the fact that Bombay was a more prosperous state. So far as my calculation goes, to-day West Bengal is more beavily taxed than even Maharashtra. Side by side with this, we have got to many problems to which one of my friends referred, that it is a problem-

ridden state, which is particularly eaten up by the serious disease of un-Prices also are very often found to be higher in Calcutta than in the city of Bombay. Sir, in view of all these the analogy upon which principally he relied upon does not hold good. He has referred to Madras. Sir, in Madras the prices are much lower and it is possible for the people to pay by way of taxation what the people of West Bengal find rather difficult to pay. If he will kindly consult the 'Capital' for example, he will notice that in Madras the cost of living is much lower than in Calcutta and generally in West Bengal. In view of all these the analogy upon which he has principally relied upon does not hold good. Sir, I don't like to make this an occasion to analyse how by way of indirect taxation the people are being very heavily pressed down—I mean the poorer section of the people than the richer section of the people. But it is a fact that the proposals that he has made through this amendment will, in fact, affect the interest of the poorer section of the people very much because it is the poorer section of the people who would have to bear the impact of this Act than the richer section of the people. So, the arguments that he has advanced have not really convinced us. Sir, if he had proposed a slight increase so far as taxation on cars was concerned I would not have objected to it, if he had proposed that there should be an additional surcharge on petrol other than petrol used for welfare institutions, I would not have objected. If he had proposed, for example, that taxation on persons who are in the learned profession should be increased, I would not have objected. But, Sir, he has made certain proposals which will hit heavily the poorer section of the people. Sir, I would not have objected to the increase of the burden of taxation upon the people who are able to pay. Therefore, I think that Mr. Banerji has not been able to make a good case out of what he has placed before us. That is all what I have got to say on the observations of Mr. Banerji.

{1-50-2 p.m.]

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি মাননীয় অর্থমন্দ্রীর বন্ধব্য খ্ব মনোযোগ সহকারে শ্নেছি। প্রথমে তিনি মাদ্রাজ এবং মহারাজ্যের সংগ পশ্চিমবংগের তুলনা করেছেন, কিন্তু উনি বােধ হয় ভূলে গেছেন যে বাংলা শ্বিখণ্ডিত হয়েছে। তাঁর যােটা তুলনা করা উচিত ছিল সেটা হচ্ছে প্র্বে পাঞ্জাব যার সংগে সংগতভাবে তুলনা করা যেতে পারে এবং কিছুটা আসামের সংগে তুলনা করা যেতে পারে। উদ্বাস্তু আসার পর বাংলাদেশে যে সমস্ত সমস্যা জটিল হয়ে উঠেছে এবং যেখানে ন্তন করে শিল্প গঠন করতে হবে তথন সেখানে শিল্পের কাজে উন্নতির ব্যাঘাত হয় এমন কোন কাজ তাঁর পক্ষে করা ভাল হবে না। এখানে যারা গরীব তারা প্রাণের দায়ে সামান্য কিছু টাকা যিদ ধার করতে যায় তাহলে তাদের বেশী টাকা খরচ করতে হবে। তারপর উনি বলছেন সব জায়গায় আমাদের স্ট্যাম্প ডিউটি বেড়েছে। কিন্তু নয়া পয়সায় কনভার্সনের ফলে তাঁদের কত লাভ হয়েছে সেটা বাদি আমাদের জানান তাহলে আমরা কিছুটা ব্রুতে পারি। সেটা কম টাকা নয়। তারপর আমি ওঁর দ্ভিট আকর্ষণ করছি সেক্সন থ্রি, সাব-সেক্সন ফোরের সি-তে যেখানে ও হাজার টাকায় ২ আনা ছিল সেখানে ও লক্ষ টাকায়ও ২ আনা তাঁরা রেখে দিলেন। এটা কোন ধরনের ট্যাক্স ইনিকজ করছেন সেটা আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করছি? ক্লজ থ্রি, সাব-সেকসন ফোরের সি-তে আছে

For the words and figures, "two annas for every Rs. 5,000" the words and figures "twelve naye paise for every Rs. 5,00,000" shall be substituted.

এখানে এই ব্যাপার হচ্ছে যে যারা ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট তারা যখন শেয়ার সেল করবে.....

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay: There is no such thing in the Bill. I am sorry we cannot find it in the Bill.

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

পেইজ থ্রি, কুজ থ্রি সি-তে দেখন।

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay: Are you reading five lakhs? It is five thousand.

Mr. Chairman: It is written like that.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

স্যার, এখানে একটা পয়েন্ট অব প্রিভিলেজ তোলা উচিত কারণ এমনভাবে কেন প্রিন্টেড হঃ স্বাতে সেটা পড়তে একজন অনারেবল মেন্বারের ভুল হতে পারে?

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay:

ওটা ৫ হাজার হবে।

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

ষা হোক, ৫ হাজার না হয় হোল কিন্তু ২ আনার জায়গায় রেইজড হোল না কেন? যেখানে ৫ হাজার টাকা দিয়ে কারবার হচ্ছে সেখানে রেইজ করা হোল না কেন?

দ্বিতীয় হচ্ছে ক্লজ ২৩(২৬) দেখন, যেখানে ৫০০ টাকা এনরোলমেন্ট এটনীদের যি **ছিল—পে**ইজ ৭, টপ-এ দেখন, তিনি এডভাইস করছেন ২৫০ টাকা ধরবার জন্য।

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay:

পাকিস্তান থেকে দরিদ্র উকীল এসেছে, খেতে পাচ্ছে না।

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

তাই রেহাই করতে হবে। এই যে প্রশ্ন রেইজ করা হচ্ছে এখনই উনি বলবেন, শর্ট নোটিস চাইবেন, যদি বলি পাকিস্তান থেকে কতজন পাকিস্তানী এসেছে, কত কেস আছে ?

The Hon'ble Sankardas Bandyopadhyay:

অনেক আছে, বহু আছে, আমি উকীল গুণতে বেরোব না।

(এ ভয়েস: উকীলের প্রতি এত ঝাঁঝ কেন?)

ঝাঁঝ নয়, ভালবাসা।

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

এ রকম গোটাকতক পাকিস্তানী দেখলাম যেখানে রেইজ করেন নি এবং যেখানে এনহান্স করা উচিত ছিল সেগ্রিল করেন নি। এবং এই ট্যাক্স বৃদ্ধি করবার জন্য, গরীব ব্যবসায়ী শ্রেণী এবং বারা ন্তন করে শিল্পপ গড়ে তুলছে, অলপ যাদের ম্লধন তারাই সকলের চেয়ে বেশী ক্ষতিগ্রস্ত হবে। স্তুরাং আজকে দেশের উন্নতির জন্য যেটা করছেন তাতে আমার মনে হয় দেশকে আরও বেশী ক্ষতিগ্রস্ত করবেন এই স্ট্যাম্প ডিউটি ন্তন ক'রে করে এবং তার দাম বৃদ্ধি করে স্তুতরাং এটা প্রনির্ববেচনা করবার জন্য আবেদন জানাচ্ছ।

Shri Dwijendralal Sen Cupta: On a point of order, Sir.

এই যে পাকিস্থান থেকে উকীলরা এসেছেন তাঁরাও ইণ্ডিয়ান সিটিজেন—তাঁদের ১৫ বছর পরে বলছেন পাকিস্থানী—

The Hon'ble Sankardas Banerji: Of course, they are very good Indian citizens.

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

তাঁরাও ওকালতী নিয়ে জেকে বসেছেন, তাঁদের জন্য নয়। এটা করেছেন এটনী দের জন্য তাই পরিষ্কার বল্ন।

shri Amar Prasad Chakravarti:

্যার, বিভিন্ন বস্তু। তাঁদের বস্তুব্যে এটা বলেছেন যে আমাদের ইমার্জেব্সনী সিচুরেসন-এর জন্য কার দরকার। অনারেবল মিনিস্টার বলেছেন অ্যাজ এ ম্যাটার অব রুটিন বিজিনেস্-এর লাও এটা আমরা বিবেচনা করছি। কারণ আমাদের ডেভেলপমেণ্ট স্প্যান করা হবে। আমি মুইনলি একটা জিনিস বলছি—হাইকোটে অনারেবল মিনিস্টারও ছিলেন, আমিও ছিলাম, আমি রজেও দেখছি হাইকোট অরিজিন্যাল সাইড-এ মানির দরকার হয়, তাই কোট ফি অ্যাক্ট গ্রামেণ্ড করার চেণ্টা করছেন না কেন? যারা রিয়েলি রিচ ম্যান, কলকাতার গণ্ণা থেকে গায়ার সার্কুলার রোড এবং টালীগঞ্জের নালা থেকে টালা রিজের মধ্যে থাকেন তাঁদের যে সমুস্ত মুলা-মোকন্দমা হয়, আপনি শুনলে আশ্চর্য হবেন, ১২ লক্ষই হোক আর ১৫।২০ লক্ষই ব্যক্ত ৩৭ টাকা দিয়ে মামলা দায়ের করতে পারা যায়।

[2-2-10 p.m.]

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় নিজেই জানেন, তিনি নিজেই প্রফেসানে ছিলেন। আমি ১২ বছর ধরে ওঁনার সাথে বারে দেখেছি, উনি আমার চেয়ে ভালভাবে জানেন। সেজন্য এ সম্বন্ধে আমি বলাছ য়ে ৯৫ লক্ষ্ণ টাকার বেশী আজকে কমন ম্যানের উপর ডিউটি বাডিয়েছেন। আজকে এই এগাজেনিস পিরিয়তে উনি কেন রিচ ম্যানদের এয়াড করছেন না? মেন্লি আপনি দেখ্ন— কনভেয়ান্স যেখানে ১৫ টাকা ছিল সেখানে ২২॥ টাকা আমরা করেছি। আমার আগের মেন্বাররা বলেছেন যে এফিডেভিট ২ টাকার জায়গায় ৩ টাকা করা হচ্ছে। সেজন্য ট্রাইব্যুনাল এফেক্ট করবে। এ ছাড়া বিভিন্ন ডিড-এর ব্যাপারে স্যার, আপনি এইরকম দেখবেন। তিনি ম্যাডরাস এবং মহারান্ট্রের কথা বলেছেন। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এ্যাজ এ লইয়ার এ্যাণ্ড ব্যারিস্টার দেখেছেন যে উড়িষ্যা, ইউ পি, কেরালা পাঞ্জাব এবং প্রতেকটি প্রভিন্সে আমাদের যে রেট করতে চ ইছেন এর চেয়ে অনেক লোয়ার। ম্যাডরাস এবং মহারাষ্ট্রের যে অবস্থা সেটা আমাদের সংগ কম্পেয়ার করা চলে না। সে সম্বন্ধে প্রফেসর ভট্টাচার্য হিন্টস্ দিয়েছেন, আমি আর বলতে চাই না। কিন্ত যে সোল পারপাসে আজকে আমাদের টাকার দরকার সেটা অনারেবল মিনিস্টার অবজেক্টস্ এ্যান্ড রিজন্সে বলছেন না। তিনি শুধ্যু আমাদের হাউসে বলেছেন যে কনভার্সন করছি। তিনি কমন পিপলকে চাপ দিচ্ছেন, বেনিফিটেড হবে যারা জমি বিক্তি করবে, যারা জমি কিনবে তারা মারা যাচ্ছে: তাদের লাভটা ঠিক রয়ে গেল যারা রিচ ম্যান, তাদের এতটকু টাচ্ করতে পারেন নি। আজকে এ্যাডভেলোরেম কোর্ট ফি করে, কোর্ট ফি-কে এ্যামেন্ড করে তাদের কাছ থেকে কোন রকম টাকা নেবার চেন্টা করেন নি। আপনারা কাগজে দেখেছেন ওয়ার ফান্ডের জন্য আমাদের গভর্নরের হাতে মথুরাপুরে, ডায়মন্ডহারবার. ২৪-পরগণা প্রভৃতি বিভিন্ন জেলার কমন মিডিল ক্রাস পিপল তাদের হার্ড আনিং মানি কন্ট্রিবিউট করছে। কিন্তু রিচ ম্যানদের কাছ থেকে টাকা নেবার জন্য আমাদের গভর্ন মেন্ট চিন্তা করেন নি. এটাই হচ্ছে দঃথের বিষয়। আমি সারে একথা বলব যে আমরা কমন পিপলকে ডে ট্রডে অপ্রেস করে চলেছি. কিন্তু রিচ ম্যানকে রিচার এয়ান্ড রিচার হবার জন্য দেকাপ ক্রিয়েট করে দিচ্ছি। যেখান থেকে আমরা আইনতঃ, ন্যায়তঃ পেতে পারি সেখানে সেটার জন্য আমরা প্রচেষ্টা করি নি, এটা খুবই দঃথের ব্যাপার। ডিফেন্সের ব্যাপারে আমাদের বলার কিছু, নেই। এদিক থেকে আমরা বলেছি যে ডিফেন্সের জন্য টাকা তুলুন, আমরা দিতে রাজী আছি, আমরা দিচ্ছি। কিন্তু এইভাবে শ্যাড়ো ক্লিয়েট করে আজকে কমন ম্যান এ্যান্ড কমন পিপল-এর উপর যে বার্ডেন চাপিয়ে দেওয়া হচ্ছে এটা সতাই খুব দুঃখজনক।

Shri Tripurari Chakravarti: Mr. Chairman, Sir. I had been listening silently and quietly to the debate that was going on so long on the different clauses of this Bill. Sir, it seems to me that this is more than a more legislative enactment.

It has been said that this Bill seeks to bleed white the people of West Bengal. I think my friend. Shri Sasanka Sekhar Sanyal, did not say that the people will be bled white as a result of this Bill but the process will start—the process of bleeding white the people of West Bengal. I have

no such apprehension because as I have gone through the different clauses of this Bill I have found that this Bill has got no such intention of bleeding white the people of West Bengal.

Some of my friends on this side have made a complaint—a legitimate complaint—that rich people are not being taxed in West Bengal in the same measure as the poor people in West Bengal are being taxed. I am reminded of a Biblical maxim, "to him that hath more shall be given and from him that hath not even the little shall be taken away". I don't know whether our able Finance Minister possessing considerable forensic ability remembers that Biblical apothegem. Sir, I find that a question of principle is involved in this Bill. The able Finance Minister with his forensic ability might try to explain away the criticism that has been levelled against the different clauses of the Bill, but he will find it very difficult to defend the Bill from the point of view of principle. As I look at the clauses of the Bill I find that it is not a question of interest, it is more a question of principle. I remember, I think the Hon'ble the Finance Minister will remember, George Grainville's Stamp Act was passed in England in 1765. The Stamp Duties that were imposed upon the people in America were much loss than the Stamp Duties in England. The Tea Duties that were imposed upon the people in America were much less than the Tea Duties paid by the people in England, and the great Historian Lord Acton in his famous lectures on the American Revolution made this important and pregnan observation: "The Tea and Stamp Duties broke up the British Empire" The question of principle is involved as our friends on this side of the House bave tried to explain again and again—the principle should be one of giving relief to the poor and having as much as possible from the pockets of the rich. I think our Finance Minister should bear this in mind so far as thi Bill is concerned and also in his future measures of taxation.

[2-10—2-20 p.m.]

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, বিরোধী পক্ষের অন্যান্য সদস্যদের সহিত আমি এই বিলকে সমর্থন করতে পার্রাছ না। পশ্চিমবংগ সরকারের এটা একটা স্বভাবসিন্ধ বৈশিন্টা হয়ে দাঁডিয়েছে যে তাঁরা যখন বার্ষিক বাজেট উত্থাপন করেন তখন খুব বড় গলায় ঘোষণা করেন যে তাঁদের কোন নতেন ট্যাক্সের প্রস্তাব নেই। কিল্ড বছরের মধ্যে কিল্ডিতে কিল্ডিতে একটা দুটো করে ট্যাক্সের বোঝা তাঁরা জনসাধারণের ঘাড়ে চাপিয়ে দেন। এ সম্পর্কে আমি আপনার কাছে আরও একটা কথা বলতে চাইছি সেটা হচ্ছে যে আজকে যখন ইমার্জেন্সি চলছে সারা দেশব্যাপী এবং সাধারণ যখন প্রতিরক্ষার জন্য অকাতরে দান করছেন তখন তারা এটা সরকারের কাছে আশা করেছিলেন যে বোধ হয় এইরকম কোন প্রস্তাব তাঁরা নৃতেন ট্যাক্সেসনের জন্য আনবেন না। এবং এই ট্যাক্সেসন সম্বন্ধে মোরারজী দেশাই ঘোষণা করেছিলেন যে চার হাজার কোটি টাকা ধনীদের স্বর্ণভান্ডারের গোপন অধিকারে রয়েছে—সেটা রাষ্ট্রের অধিকারে নিয়ে আসার জন্য কত দরে আপনারা বাবস্থা করতে পেরেছেন সেট্রকু আমাদের কাছে বললে বাধিত হবো। খবরের কাগরে দেখতে পাচ্ছি যে এ সম্পর্কে তারা সম্পূর্ণ ব্যর্থ হয়েছেন। সরকারের হাতে যে ক্ষমতা রয়েছে সেই ক্ষমতার বলে যদি আজকে এই চার হাজার কোটি টাকার সোনা ষেটা লকোনো রয়েছে সে সমস্ত আয়ত্ত করতে পারতেন। আজকে খবরের কাগজে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে সোনার দাম প্রতি তোলা ১৩৮.৫১ নয়া পয়সায় উঠে দাঁডিয়েছে এবং খবরের কাগজে প্রকাশিত হচ্ছে বে পশ্চিমবঙ্গ থেকে সোনা পাকিস্তানে পাচার হয়ে যাবার ফলে এই সোনার দাম বান্ধি পেয়েছে। সে সম্পর্কে পশ্চিম বাংলা সরকার কি কোন ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন? এইগ্রালি ছিল পথ কিন্তু এই যে সমস্ত ট্যাক্সের নৃতন নৃতন প্রস্তাব আনছেন এই ট্যাক্স গরীব মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত মান্যেকে আঘাত করবে এবং এ সম্পর্কে আমি অধ্যাপক মহালানবীশের যে বক্তব্য তা আপনার ঞাছে পড়ে দিছি।

দ্যানিং কমিশনের একটি কমিটির চেয়ারম্যান হিসেবে প্রফেসর পি সি মহালানবিশ মন্তব্য করেছেন

while the wealth and economic power have gravitated into fewer hands, the living standards of the lower and middle-income groups have hardly recordad any improvement. This is said to be the view of Mr. P. C. Mahalanbis, Chairman of the Committee of Distribution of Income and Wealth.

এবং আম:দের পশ্চিমবণ্গ সরকার লেেবার ইন ওয়েস্ট বেণ্গল, ১৯৬১ প্রকাশ করেছেন তাতে গ্রা একথা পরিষ্কারভাবে বলেছেন যে, বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত শ্রেণীর অবস্থা ক্রমশঃ খারাপের দকে যেতে আরম্ভ করেছে। আমাদের এখানে বিভিন্ন বন্তা ভালভাবে প্রমাণ করেছেন যে এই নাক্সের যেটা মানিটারি ইনসিডেন্স সেটা গিয়ে পড়বে সাধারণ মানুষের উপর। কাজেই আমি গশ্চিমবর্ণ্য সরকার এবং অর্থমন্ত্রীকে অনুরোধ করব যে বাংলাদেশের মানুষ যখন ইমার্জেন্সির জনা মূখ খুলে প্রকাশ করতে পারছে না তখন এখনও যখন সময় আছে তখন তিনি যেন এই iবল প্রত্যাহার করে নেন। আজকে কয়েকটা বৈশিষ্ট্য দেখতে পাচ্ছি সারা ভারতবর্ষব্যাপী। য় ততীয় পণ্ডবার্ষি কী পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়েছে সেই পরিকল্পনার যেগ**্রাল হচ্ছে স**মাজের কল্যাণকর ব্যবস্থা তার উপর দিয়ে কাট**ছাঁট স**ুর**ু হয়েছে। কতকগ**ুলি খবরের কাগজে প্রকাশিত হয়েছে যে অন্ধ প্রদেশে প্রাইমারী শিক্ষার কাটছাঁট সরের হয়েছে এবং সেখানে শতকরা ৫০ ভাগ গ্রাইমারী শিক্ষককে ছাঁটাই করবার ব্যবস্থা হয়েছে। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী যথন এখানে আছেন তথন আমি আশা করি তিনি এই আশ্বাস দেবেন বে তৃতীর পঞ্চবার্<mark>ষিকী পরিকল্পনার</mark> য়ট্কু শিক্ষা সংক্রান্ত প্রস্তাব রয়েছে সেট্কু তিনি কাটছাঁট হতে দেবেন না। তারপর লক্ষ্য হর্মছি যে বিলগ্যলি দীর্ঘদিন ধরে উপস্থিত করা যায় নি সেগ্যলি এখন পাস করার চেন্টা হচ্ছে এবং তার মধ্যে একটা হোল এন্টি-প্রসেসন বিল ও নাটক সংক্রান্ত বিল। আমি মনে করি এগালি গ্ৰগণতান্ত্ৰিক বিল।

Mr. Chairman: You are bringing in other matters.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it forgotten that when a money bill is lebated by the House, the entire policy of the Government is thrown open or discussion in the House?

Shri Nirmalya Bagchi:

মাম দেখতে পাছি এমন কতকগ্লি অগণতান্দ্রিক ধারা এসে সরকারী নীতির মধ্যে প্রবেশ দরছে এবং যে বিল দ্বিট এই সেসনে অসবে না শ্নছি কিন্তু সেটা যখন গেজেটে প্রকাশ করা য়েছে তখন আমি সন্দেহ করি সেগ্লিল সইয়ে সইয়ে বাংলাদেশের জনসাধারণের উপর চাপিয়ে দওয়া হবে। যা হোক আমি বর্তমান বিলের বিরোধিতা করে বলছি এই যে স্ট্যাম্প ডিউটি বিল মানা হয়েছে সেটা বাংলাদেশের সাধারণ মান্য স্বীকার করবে না এবং এ সম্বন্ধে আমি আমার গিতবাদ ঘোষণা করছি।

The Hon'ble Sankardas Banerji: I heartily congratulate my friend, Ir. Sanyal for telling the House that I have some knowledge of the village, erhaps a little more than he possesses. Therefore, I take advantage of that he said and I say that I am not oblivious of what I am doing. I have aken note of the financial position of the villages and the step I have taken to my mind in the right direction. My friend has generally said somehing about income-tax, the amount contributed and the amount allocated by the Centre is much too little. I agree. As Finance Minister I have to trange for money for the welfare of the State. I personally feel that Bengal hould have had a lot more money. The legitimate share is not given that is also admitted by the late Finance Minister, Dr. B. C. Roy, think that both sides of the House take the same point of view that better and greater contribution should have been made. We are not divided on hat. About the second point which Mr. Sanyal has raised, viz., Item 59, ist II, 7th Schedule, I am not so sure whether we will be able to impose my tax in the way he has suggested because it may be that nobody can

profit in these matters and because these are disputed questions of law an one has to look at the pith and substance of the legislation. The Supreme Court has more than once said, and this is well known to me friend Shri Sanyal, that in deciding what is pith and substance they may say that we are trying to impose a tax on income. If that is what they hold then we will be out of court in five minutes. But, I shall certainly examine what has been suggested by my friends opposite and I shall be able to take proper steps should I come to the conclusion that it is a taxable item.

Now, Sir, one thing all my friends missed here, and that is, my friends opposite are not the only friends of the poor. If they think they are, ther they are mightily wrong. There are other people also who love their country and love their people and look for the interest of their people. It is not my friends opposite alone who think of the poor. They are quite wrong if they think so. I have been with the poor people in the village for the last forly years and I may say that for the few years ahead of me I shall devote my life for their welfare. Therefore it is no good warning me, no good telling me, please withdraw the Bill when there is yet time. I am confident of what I am doing. It is for the welfare of the people as a whole.

It is common knowledge that the price of immovable property has risen many hundred times. For instance, I will tell you, the place where I live, Amir Ali Avenue, I know from personal knowledge that 2 bighas and several cottabs of land together with a house was purchased by my ancestors for Rs. 9,000 and today it is Rs. 12,000 per cottah. But duty remains the same. In Alipore, land is selling at even as much as Rs. 22,000 a cottal. I agree with Mr. Sanyal, with every word he says. Kindly listen to me. I don't think you belong to the commercial world. I have had the pleasure and duty of being with that class of people for the best part of my life. Rs. 22,000 is being paid for a cottah of land. The complaint comes from the people who have some knowledge of it. The complaint is while they are paying Rs. 22,000, in the conveyance deed what is being written out is that they are paying Rs. 8,000. This point was raised in the Lower House and I pointed out to them that there is an Article in the Stamp Act, Article 31, which gives right to the Collector to impound a particular document. I do not say, it is being done; anyway it should be done and perhaps my depart ment will have to take care and see that the appropriate stamp is affixed having regard to the value of the property. We are not oblivious of it We are not oblivious of the attempt made by the public at large who avoid payment of revenue, tax and similar other impositions.

Now, Sir, one thing has been said by my friend opposite about the Original Side. This very point was raised when Mr. Siddhartha Sankar Ray was the Law Minister of the State. He then pointed out in very great detail that although a very small sum of money has to be paid at the time of institution of the suit, when you take into account the payments that you have to make over and over again during pending of the litigation, at the end of the litigation the amount comes to be the same My friend Shri Dwijen Sen Gupta who is a lawyer would certainly take the care of looking into the Original Side figures. And then, again, the main tenance of the Original Side does not depend upon the goodwill of the State of West Bengal. It has nothing to do with us. If the Centre scraps it, abolish it, we will be quite happy if they do it.

One other thing. Shri Nirmal Bhattacharyya has said, he would be happy to see that motor cars are taxed. I am sure I will get his support a few days hence. I do hope that the entire opposition will give me support when I need because we are taxing motor cars.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I own an old car. There is difference between new cars and old cars.

The Hon'ble Sankardas Banerji: New cars and old cars will be taxed alike. We don't discriminate.

This amending Act has nothing to do with judicial stamps. It deals with non-judicial stamps only. I have to inform the honourable members

[2-20—2-26 p.m.]

of this House that we are considering the question of raising the value of judicial stamps.

My friends opposite seem to be very much concerned about the affidavits. Only three rupees have been raised from two rupees. I did not take the slightest note of it. We are going to have a cricket match from 22nd December to 25th December and—I dare say—I know the very gentlemen who are complaining will be anxious to pay Ks. 25 to get a ticket or, perhaps, they will pay a little more black money.

My friends have raised the question of prohibition. All that I want to say in this connection is that the habit of drinking is certainly bad. Nobody in his senses will support drinking for the purpose of getting drunk. Other States have made attempts to eradicate this evil. I do not know how far they have succeeded. There have been difference of opinion on different sides of the House.

We want money. You must have noticed in the newspapers that we want a crore of rupees from Excise. This State is in need of more money. We want more money for our social welfare work, we want more money for education, we want more money for public health, we want more money for irrigation. There is no question about it. We have to continue to do it since we consider these things essential for the welfare of the poor, for the welfare of the society.

Sir, my friends opposite know very well that due to the Chinese aggression lot more monies have to be spent for increasing the strength of the Border Police Force and the National Volunteer Force. These things are unbudgeted amount which we will have to spend. It is no good saying that we are the defenders of the poor'. They have said that the principles have been given a go-by. Which principles have been given a go-by.

This State must carry on its welfare work. This Act which we have conceived—and the amendments which we have proposed—is primarily aimed at the rich and not at the poor. The homeless and the landless have nothing to do with the tax. The adhyiars, who are the tillers of the soil and who get a little pittance by doing and carrying on their work, have nothing to do with it. It is the rich who deal with immovable properties and who will be concerned with it and it is from them we will realise the major portion of the monies. What other things I need say. I would only say a few sentences and close my speech.

I really doubt whether my learned friends opposite have really read the Bill. There are a large number of items, which have nothing to do with immovable properties at all. For instance, I do not know if they ever thought of a protest made by a master. I would not say anything to my learned friends. I am not well-educated or up to law. They cannot find everything. The poor people have nothing to do with bottomry bonds. Debentures, Articles of Association, Memorandum of Association—these are all there. Do they think that those who use it are being taxed on wrong principles? They can save things certainly, about conveyance, about motor cars.

We have taken into consideration the welfare of the poor. This is almost in the uppermost of my mind that we should carry on welfare work for the poor. But even then I thought that it was a step in the right direction and the increase that we have made is fully justified having regard to the needs of the State.

Thank you, Sir.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Chairman: There are no recommendations about returning the Bill.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: This finishes the business of to-day. The House stands adjourned till 12 o'clock to-morrow, the 21st of December, 1962.

Adjournment

The Council was then adjourned at 2.26 p.m. till 12 noon on Friday, the 21st December, 1962, at the Legilsative Council Building, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Ghose, Shri Kali Charan,
Prasad, Shri R. S.,
Prodhan, Shri Lakshman,
Rezaul Karim, Shri, and
Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 21st December, 1962

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 21st December, 1962, at 12 p.m. being the Second day of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the ('hair.

[12-12-10 p.m.]

QUESTIONS

Mr. Chairman: There will be no questions today. There were two questions from Shri Narendra Nath Das, but the answers are not ready. The matter is being enquired into from the side of the Government. I shall look into them and then they will be taken up in due course.

Shri Narendra Nath Das:

আমার যে দ্বিট প্রশন আছে তার মধ্যে একটি হচ্ছে ডি আই র্লগ-এ পশ্চিমবঙ্গে কত লোক গ্রেপ্তার হয়েছে, তাদের ন্যাসনালিটি কি. তাদের সংখ্যা কত এবং আর একটি হচ্ছে চাইনিজ কন্স্বলেটে কত কাট্র্বজ পাওয়া গেছে? এই দ্ব্বিট প্রশন সম্বন্ধে কাল রায়ে আমাকে জানান হয়েছে যে জবাব দেওয়া হবে, কিন্তু এখন শ্বনছি জবাব রেডি নেই। এর অর্থ কি?

Mr. Chairman: I do not object to the Chief Minister making any statement if he desires. But I have got to take note of the communication and when I have received the communication with regard to these matters, I shall consider them.

Shri Narendra Nath Das:

পরে যেদিন হাউস বসবে সেদিন জবাব পাব কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: This may be taken up on the next day of our sitting. The Chief Minister is otherwise engaged.

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে দেখা যাচ্ছে চিফ মিনিস্টার অ সছেন না। স্যার, চাইনিজ কন্সন্লেটস এ্যালেজড ডিল উইথ সাটেনি পার্সনিস এ সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় অ্যাসেমব্রীতে যে বিবৃতি দিয়েছেন তাতে ডিসিরিপেন্সী আছে। এটা খ্র জর্রী বিষয় এবং আমি জানি না আমাদের অধিবেশন আজ শেষ হবে কি না। যা হোক, নিউস্ পেপার করেসপন্ডেন্টস হু হ্যাভ গিভেন আউট দ্যাট রিপোট ব্যাভ বিন লেইড ডাউন ভেরি বা ডিল কারণ কোন একজন মিনিস্টার রিপোটারদের কাছে নিউস্ হ্যাভ বিন লেইড ডাউন ভেরি বাডিল কারণ একজন মিনিস্টার রিপোটারদের কাছে নিউস্ হ্যাভ বিন লেইড ডাউন ভেরি বাডিলি কারণ একজন মিনিস্টার রিপোটারদের কাছে নিউস্ হু শয় সেই রিপোটারদের কাছে দিয়েছেন কি না?

দি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: আই স্যাভ নট গিভেন এনি স্টেটমেন্ট।

শ্রীষভীন চক্রবভীঃ আমি চিফ চিনিস্টারকে জানাতে চাই যে মিনিস্টার রিপোর্টারদের কাছে রিপোর্ট দেবার পর তাঁরা এটা কাগজে ছেপেছেন, কাজেই এ সম্পর্কে আমি যে কলিং অ্যাটেনসনের নোটিশ দিয়েছি আমি তার জবাব চাই। শুধু তাই নয়, চৌরগগী সেলস ব্রুরোর যিনি ল' ইয়ার ছিলেন তিনি মিনিস্টার হয়ে এই সমস্ত জিনিস এখন চাপা দেবার চেন্টা করছেন। সারে, অল দি নেমস অফ দি পার্সনিস্ হু টুক পার্ট ইন দ্যাট ডিস্কাসন্ অই উইল গিভ আউট গেয়ার নেমস্ এবং কংগ্রেসের লোক তার মধ্যে আছে।

দি অনারেবল জগমাধ কোলে: যতীনবাব্ বললেন আমি স্টেটমেন্ট দিয়েছি, কিন্তু আমি কোন স্টেটমেন্ট দেইনি। আমি একটা ইনফর্মেসন্ পেয়েছিলাম এবং সেটা কলেকটরকে জানিয়েছিলাম এবং তিনি অ্যাটেনসন নিয়ে যে কয়টি বোতল পেয়েছিলেন সেই কয়িট সিজ্বরেছেন। আমার কাছে যে ইনফরমেসন্ছিল তাতে আমি একসাইজ কলেক্টরকে বলেছিলাম ইউ গো অ্যান্ড সি এবং সেই অন্থায়ী যে কয়টি বোতল পাওয়া গিয়েছিল তা সিজ করা হয়েছে।

Mr. Chairman: (Looking at the Opposition). Don't gesticulate with your fists. We should always think of the dignity of the House.

দি অনারেশ্বল জগরাধ কোলে: স্যার, রিগার্ডিং দি স্টেটমেন্ট আমি জানাতে চাই যে, চীফ্ মিনিন্টারের আজকে স্টেটমেন্ট দেবার কথা ছিল কিন্তু তিনি ঐ হাউসে সিভিল ডিফেন্সের উপর স্টেটমেন্ট দিচ্ছেন। তবে বিদি প্রয়োজন হয় এবং আমরা চাই তাহলে চীফ্ মিনিস্টার ঐ হাউসে স্টেটমেন্ট দেবার পর এখানে স্টেটমেন্ট দিতে পারেন। আজকে ওখানে সিভিল ডিফেন্সের উপর ডিবেট চলছে, তা না হলে আজকেই তিনি এখানে স্টেটমেন্ট দিতে পারতেন। যা হোক, যদি তিনি পারেন তাহলে পরের দিন যখন সিটিং হবে তখন তিনি এখানে দেবেন।

Additional Secretary (Shri P. Roy): The following Messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:—

(1)

"The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

CALCUTTA:
The 20th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly."

(2)

"The Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Speaker,

CALCUTTA:
The 20th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly."

KESHAB CHANDRA BASU,

(3)

"The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

Rongal Logislative Assemb

CALCUTTA:

The 20th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly."

(4)

"The Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2), of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

CALCUTTA:

The 20th December, 1962.

West Bengal Legislative Assembly."

(5)

"The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

CALCUTTA:

The 20th December, 1962.

Speaker,
West Bengal Legislative Assembly."

(6)

"The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annxed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

The 20th December, 1962.

CALCUTTA:

West Bengal Legislative Assembly."

(7)

"The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU,

Speaker,

The 20th December, 1962.

CALCUTTA:

West Bengal Legislative Assembly."

(8)

"The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 19th December, 1962, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Keshab Chandra Basu,

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

CALCUTTA:

The 20th December, 1962.

(Messages and Bills were laid on the Table).

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. I can understand the gesture coming from the Treasury Benches. The Chief Minister is always busy, specially so when there is an emergency. We should wait for the next day. But, what worries us is this. A particular Member gave notice to the Department which informed him that the question would be answered today. We were informed that the question has been printed for circulation. The fact that the Chief Minister is busy and cannot answer is one thing, but the fact that circulation of the question has been withheld is a different matter. Why that has been done?

The Hon'ble Jagannath Kolay: A statement will be given on the floor of the House.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The practice is, even when questions are distributed they are held over to suit the convenience of the Minister concerned. Information was given that the question would be answered. We are not aware of the reason why circulation is withheld.

Mr. Chairman: If it had been circulated, it would have lapsed. But the Chief Minister is otherwise ready to answer.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it the first occasion like this? When questions are circulated and they are ready, somebody stands up and says the Minister is absent or otherwise busy and that the question will be answered on the next day. Why is this that after information is given that a particular question would be answered today, it has not been distributed?

Mr. Chairman: I shall look into it.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: There are three Calling Attention notices to the Ministers concerned by the respective Members on the subjects of:—

- (1) tannery industry in Calcutta and its suburbs owned and managed by the Chinese enterprisers;
- (2) spy ring of Pakistanis in Carmichael Hall in Calcutta; and
- (3) attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation.

Ministers concerned will make statements on them if they have come prepared.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, with regard to the Calling Attention Notice of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya regarding attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation,

I may say that the appointment of the Commissioner has been made by Government with the sole object of improving the municipal administration and Government have no intention whatsoever of interferring with the day to day administration of the Corporation, with the powers vested by law in that body. At the request of the Corporation, Government have lately deputed two of their officers as Special Deputy Commissioners to assist the Commissioner in improving the municipal administration in accordance with the provisions recently enacted by legislation. Government have also under consideration certain other legislative proposals for strengthening and improving the municipal administration of Calcutta in the light of the recent recommendations of the Enquiry Committee under the Chairmanship of Shri J. N. Talukdar.

[12-10—12-20 p.m.]

These legislative proposals will be brought before the House in due course. I firmly believe that the Government, the Legislature and the Corporation are all equally interested in bringing about an improvement in the municipal administration of Calcutta and that all concerned will do everything in their power to enable the Commissioner to function properly for the good of the city administration.

From enquiries made by me it appears that there has not been any attempt on the part of the Corporation to undermine the efficiency of the Commissioner and that no charge of neglect of duty has been brought against him by that body.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: On a point of information, Sir. It was announced yesterday that my question will be replied to.

Mr. Chairman: I will just see that the Minister is ready with it.

Shri Narendra Nath Das: What about my calling attention notice? It was meant for the Minister-in-charge of Commerce and Industries Department.

Mr. Chairman: Is the Minister concerned ready with it?

The Hon'ble Ashutosh Chosh: Reply will be given later on.

Mr. Chairman: Give a definite date for that.

The Hon'ble Ashutosh Chosh: Next day when we meet.

Mr. Chairman: With regard to Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya's question, is there any reply to that?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ওটা কালকে পুটে করা হয় নি।

Mr. Chairman: Practically I agree that that will be put.

Shri Nirmalya Bagchi: It was done intentionally and it was wrongly thought that it would be taken today. The Chief Minister is certainly ready with it. He is present in the other House today. So it is no use saying that we cannot do anything in connection with that.

Mr. Chairman: I have received 7 calling attention notices. I have selected three motions—one of Shri Sasanka Sekhar Sanyal on the subject of a portrait of Dr. B. C. Roy in courts of law and the Second of Shri Jatin Chakravorty on the subject of alleged secret deal with Chinese Consul in Calcutta and the third of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya on the subject of irregularity in Railway Suburban Services in Sealdah Division. These are all for today.

Shri Sanyal may read his motion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I beg to call the attention of the House to the hanging of the portrait of Dr. Bidhan Chandra Roy on the wall of the District Judges Courts and offices which amounts to subversion of th rule of law which is the soul of democracy and the Majesty and the independ ence of the judiciary which are superior to the dignity of a Chief Ministe whose function is only to aid and advise the executive head and that suc hanging is contrary to the oath which is taken by the Judges of the High Courts and Supreme Court which emphasise the upholding of the Constitu tion and the laws as set forth in forms IV and VIII of the Third Schedul as distinct from the oath which are taken by Ministers in the State and th Centre who swear to do good to the people only, and such subversion and dishonouring which are unprecedented in the Centre and in other States a also in other democratic Parliaments and representative bodies amount to contempt of the High Courts which are the only authorities to exercise the power of superintendence which is virtually usurped by the Government by not having the permission of the High Court and in that view of the matter the whole question becomes a question of (1) contempt of the Constitution (2) contempt of the High Courts, and (3) contempt of judiciary, and a such, deserve explanation from the Government who have virtually flung in the face of the Judges the might of the executive head, and such flinging is at least unconsciously calculated to inoculate, terrorise or otherwise affect the Judges' judicial mind.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, the portraits of Dr. B. C. Roy a great son of Bengal, after his death were sent to various district offices and it may be that those portraits were sent also to the District Judges' Courts or to Subordinate Judges' Courts and these might have been hung up there—we have no exact information about that. But so far as I think there is nothing subversive of the Constitution in hanging up the portrait of a great son of Bengal and of India in the court rooms, and I don't think there is any question of contempt. No objection so far has been raised either by the District Judges or by the High Court or by anybody else. I don't think it is a contempt of the House of a contempt of the Courts, or there is anything improper in hanging up the portrait of the demised Chief Minister of the State, who was a great son of West Bengal and of India. So far I remember, the High Court did permit to be installed a plaque of Shri Arobinda Ghosh in the Alipore Court—there was no objection from the High Court—and therefore I don't find any substance in the point taken by Shri Sanyal.

Mr. Chairman: Now the Calling Attention raised by Shri Subodh Sen. Shri Subodh Sen: Sir, I call attention of the Minister-in-charge of the Home Department to the following matter of urgent public importance, and request that the Hon'ble Minister will please make a statement.

That indiscriminate mass arrests of Communists, and Trade Union and Kishan workers including members of this House have taken place all over the State and it is reported that those prisoners are not being given the status and classification of political prisoners, and unsatisfactory condition is being meted out to them in different jails.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Mr. Chairman, Sir, with regard to the policy of arrests the honourable members should know that it is the Chief Minister who lays down the policy and it is the Home Department who executes it. Here, as the Jail Minister I am only the custodian. When the prisoners come to the jails as the Jail Minister—as a custodian—I am to look after their comforts and physical ailments while they stay in the jails. So I can reply with regard to the second half of the questions, that is, the unsatisfactory conditions prevailing in the jails which I thoroughly deny.

Shri Mohit Kumar Moitra: Mr. Chairman, Sir, the Hon'ble Minister has replied to the second part of the Calling Attention. With regard to the first part will the Chief Minister be pleased to consider and reply?

Mr. Chairman: I will ask him to do it.

Shri Mohit Kumar Moitra: The Hon'ble Jail Minister has replied as the custodian of jails. As custodian of jails she has not said what classification has been given to the prisoners.

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: That question was not asked. [12-20—12-30 p.m.]

Calling Attention Notice

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

a statement with regard to the Calling Attention Notice of Shri Jatindra Chakravorty. With reference to the Calling Attention notice of Shri Chakravorty regarding spy-ring of Pakistanis in Carmichael Hall I rise to make the following statement:

The Carmichael Hall, a hostel for the Muslim nationality students, is controlled by the Board of Residence and Discipline, University of Calcutta. M. A. Akhar is the superintendent of the hostel. He is an Indian national and is residing in the hostel with his family members for several years. Md. Riazuddin Khan and not Raizuddin Khan as mentioned in "Jugantar" if final year law student of the Calcutta University Law College, is the General Secretary of the Manaping Body of the hostel. He is a Pakistani national and holds passport endorsed with 'F' category visa. Md. Safiat Ali, a Pak national, is working in the hostel as a steward since 1947 and holds passport endorsed with 'F' category visa. It transpired on enquiry that the majority of the boarders of the hostel resented when a notice was issued on them in November, 1962, by the superintendent of the hostel enhancing the seat rent by Rs. 3 per month for each boarder. They expressed their inability to pay seat rent at the enhanced rate in the present economic conditions. The proposal was referred to the Board of residence and discipline. Calcutta University, by the superintendent for consideration. The matter is still pending the decision of the Board. It transpired that sometimes persons other than students are allowed to stay in the hostel temporarily. There is however no evidence of any Pakistani activities by the boarders. Md. Riazuddin and Shafiat Ali, both Pak nationals, left the hostel on the 12th and 13th December. It could not be ascertained if the loarders of the Carmichael Hall had ever tried to raise contributions towards the National Defence Fund.

Mr. Chairman: Dr. Bhattacharyya, you read your Calling Attention Motion.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Mr. Chirman, Sir, I beg to call attention of the Minister-in-charge of Home to a grave situation which has trisen from the chronic irregularity of railway suburban service in the sealdah Division of the Eastern Railway. During emergency it is highly lesirably that each and every worker in the respective field of work shall work the best of his energy and capacity so that war preparations shall progress a accordance with the Government plan. It should also be the lookout of he Government to afford facilities to all workers as far as practicable so hat their energy and power for sustained labour are not misspent. I large number of workers daily come to their place of work and go to their

destination by trains. The chronic irregularity in railway suburban servi compels the workers to asume their duties at a late hour and to make the fatigued body completely exhausted that they rot either on the railway platform of the Sealdah Station or in the compartment of the detained slowly moving trains en route. This chronic irregularity which the railway authorities concerned try to hide under the shade of implementation of the electrification scheme is sure to enfeeble the workers and set up a certa reaction in his mind which takes away zeal for work. I urge therefor the State Government to hold an immediate enquiry in this matter a take every possible step to put an end to this irregularity in railway services that the war preparation do not hamper for the fault of a section people. So, I ask the Minister to make a statement.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the Calling Atte tion notice of Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya, I have to state that t Itailways being a central subject the State Government are not in any waresponsible for the alleged chronic irregularity of the suburban railwascrvices in the Scaldah Division of the Eastern Railway. But the Sta Government are prepared to bring to the notice of the Government of Indifor necessary remedial steps, the state of affairs described in the honoural member's statement.

Mr. Chairman: With regard to the Calling Attention motion of St Subodh Sen, the first part of his motion has not been answered as the Chi Minister was not here. Is the Chief Minister ready with a reply, to t first part of it? That is, about arrest of Communist, Trade Union and Kish workers and the Members of the Council.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have not been able to collect a the information necessary to reply to this Calling Attention Notice.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় অ্যালেজড চাইনীজ ডিল সংক্লান্ত ব্যাপারে কথা তুলেছিলাম. সেই স মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন এখানে তিনি এ সম্পর্কে বিবৃতি দিতে প্রস্তৃত আছেন ফ্রামি কলিং অ্যাটেনসন নোটিস দিই। আমি কলিং অ্যাটেনসন মোশন আপনার কাছে দির্মে আমি যে প্রেন্টগ্রনির জ্বাব চাইছি সেটা পড়ে দিচ্ছি

A disquieting report was published in the Ananda Bazar Patrika and the Jugantar, dated the 16th December, 1962, regarding an alleged secret destructed a number of persons and the Chinese Consult at Calcutta while leading the city on the 15th instant. The Chief Minister has, no doubt, mas a statement already attempting to clarify the real position. But this halled to some confusion. A categorical statement is called for on the transforming points in that report:—

(1) The Commissioner of Excise confirmed that there were 270 bottles wine in the cellar after the Chinese left the building, but on 12 bottles were found by the Police which were deposited in the Bhowanipore police-station.

আর্পান তথন ছিলেন না, পার্বালিসিটি মন্দ্রী রিপোর্টারদের বলেছেন, আর্পান সেটা তাঁর কা জিজ্ঞাসা করবেন। ন্বিতীয় নন্বর হচ্ছে একসাইজ কমিশনার কনফার্ম করেছে আপনার মন্দ্র সে কথা বলেছিলেন, জবাবে এ দু'টির ক্লারিফিকেশন চাইছি। আমার ন্বিতীয় পয়েন্ট হচ্ছে

(2) The representatives of the Chowringhee Sales Bureau moved in the building and took away the furniture which raises the per nent question, who authorised them to do so and whether t Police or the Home Department know anything in this regard.

তৃতীয় নম্বর হচ্ছে উনি তার বস্তব্যে বলেছেন ২-১৫ মিনিটের সময় চাইনীজ কনস্ল যাবার দ্বে সেক্ষা দমদমে পেণিছেছেন কিন্তু আনন্দবাজার পত্তিকায় বেরিয়েছিল এই ঘটনা ঘটেছে দ্বলাবলা এবং সেই সকালবেলাই দেখা গেছে অন্ততঃ দ্বজন কংগ্রেসী—আমি তাঁদের নাম করিছি একজন হলেন নরেশ ম খাজি মহাশয়ের বশংবদ সালাউদ্দিন অন, জন হচ্ছেন আতাউর ব্যসান, সেন্টাল গভর্নমেন্টের কর্মচারী………….

The Hon'ble Rai Harendra, Nath Chaudhuri: Is he entitled to make a $_{\rm peech}$?

Mr. Chairman: Mr. Chakravarty, I am afraid, you have overstepped your bounds. You have asked for certain clarification.

[12-30-12-40 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to two points just now raised by the honourable member I may state in brief that the Commissioner of Excise has not confirmed to anybody, as just stated, that there were 270 hottles of wine in the Consulate after the Chinese left the Consulate premises. There were only 13 bottles of liquor found in the premises.

With regard to the other point, under the Government of India's instruction the Consulate staff were to be given all possible facilities for winding up their affairs. It was only natural that they would try to dispose of their turniture before leaving India.

Messrs. Chowringhee Sales Bureau who purchased the furniture at Rs. 20,000 coull naturally be entitled to take away whatever they purchased.

There is no question, therefore, of the State Government's specially authorising them to do so. They have already removed some portion of the furniture and are yet to remove the remainder.

Proscription of a Chinese publication

Shri Jatin Chakravorty:

মদ্দ হৈ একক মধাশ্র, আমি আপনার চেম্বারে গিয়ে আপনার কাছে অনুমতি চেয়ে রেখেছি।

Mr. Chairman: Yes, you can mention that.

Shri Jatin Chakravorty:

সার. ফরেন লাংগোয়েজ প্রেস, পিকিং, তারা সাইনো ইন্ডিয়ান বাউন্ডারি কোয়েন্চেন এই নামে একটা বই, তার মধ্যে ১৩টা ম্যাপ আছে. আমাদের এখানে বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়ন প্রতিষ্ঠানে পাঠাছে এবং কাস্ট্মস্-এর পক্ষ থেকে এবং অন্যান্য অর্থারিটির পক্ষ থেকে এটা আমি গতকাল পেয়েছি এবং মজা হচ্ছে পিকিং থেকে যেগ্লি পাঠান হয় সেগ্লি সেন্সার হচ্ছে এবং আগে পাঠালে আমাদের কাছে কাসটমস অফিসিয়ালস এবং রেসপেক্টিভ ডিপার্টমেন্ট থেকে নোটিশ দিত যে এগ্লিল সীজ করা হয়েছে। তারপর দেখছি প্রাগ থেকে এগ্লিল পাঠান হছে। আমি মাপনার কাছে এই করেসপন্ডেন্স এই বই দিচ্ছি এবং চীনের পক্ষ থেকে আমাদের বিরুদ্ধে যে মপপ্রচার করা হয়েছে সেটা এর মধ্যে আছে। আমি ম্খামন্ত্রীর কাছে আপনার মাধ্যমে আবেদন জনাছি যে এইসব বন্ধ করার জন্য যেন চেন্টা বা ব্যবস্থা করা হয়।

(At this stage the books were handed over to Mr. Chairman)

Motion for Papers

Mr. Chairman: There is a motion for calling of papers from Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya. He may move his motion.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I am desirous of raising a discussion on a matter of urgent public importance, namely, the failure of the treedom and independence of the West Bengal Legislative Council on account of the frequent interference with the administration of the Council by the Government of West Bengal and in that connection I hereby give notice of a Motion for Papers under Rule 170 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council.

The unwarranted interference of the Government of West Bengal has occurred in particular ways. They have occasionally refused or delayed the allocation of necessary funds for the recruitment and maintenance of staff thought necessary by the Hon'ble the Chairman in the interest of better ordering of business transactions of the House. Government have also sought to exercise undue influence in the matter of the recruitment of appropriate staff—officers and assistants. Thus the Government have sought, directly or indirectly, to undermine the independence of the Legislative Council.

A member of the West Bengal Legislative Council, namely, my humble self has been drawing the attention of the Hon'ble the Chairman since 1955 to this serious state of affairs and suggesting appropriate action under Article 187(2) of the Constitution of India according to which the Legislature or a State may by law regulate the recruitment and conditions of service of octsons appointed to the secretarial staff of the Houses of Legislature, Suel action would nullify the existing operation of the Article 187(3) under which governmental interference in the matters referred to is not rule out. had also the honour of making other suggestions in this belieff including establishment of a practice under which any money required by the Hon'ble Chairman for the purposes of Lecislative Council would be agreed to by the flovernment, funds permitting. In this connection I would refer to the categorical assurance of the late lamented Dr. B. C. Roy, the former Chie Minister of West Bengal, that measures would be implemented to secur the independence of the Legislature vis-a-vis the Government of Wes Bengal. I would also add that Shri I. D. Jalan, Shri Sailo Kumar Mukher jee and Shri Sankardas Banerji, while they were in the exalted office of th Speaker of the Legislative Assembly, expressed at different times very nearly the same views as those of late Dr. B. C. Roy.

Mr. Chairman: I have listened carefully to what has fallen from the lips of the Hon'ble member. I do not agree with him in all the points, but a certainly appreciate the concern which he has expressed on his own behat and also on behalf of the other members about the maintenance of dignity at the privileges of this House. Yesterday, the matter was raised by Sh Jatin Chakraborty, and he asked whether, as in the other House, there we any chance of a committee bring appointed to look into the matter. If formal proposal comes, I shall think of it. Now, in a matter like this would like to have a little discussion with the Minister for Parliamental Affairs and the mover of this motion in my chamber and then we shall decide. I am told that the Committee of the other House has already he a sitting and I am sure they will look to the Legislature as a whole—the wing of the Legislature will also be taken into consideration.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It would be better if there be joint sitting of the two Committees.

Mr. Chairman: We shall discuss that.

LEGISLATION

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, taken into consideration.

Sir, under sub-section (1) of section 4 of the Jadavpur University Act, 55 read with item (ii) of the Schedule thereof, the Joint Secretary, inistry of Finance, Government of India, is a member of the University, view of the establishment of the University Grants Commission as a autory body, primarily concerned with the grants to the Universities cluding the Jadavpur University, the Government of India think, or rather lought, that it was no longer necessary for a representative of the Ministry Finance to be associated with the University. But in pursuance of the agestion made by the University it has been decided, in consultation with a tovernment of India, that a representative of the Government of India the Ministry dealing with technical education—the Ministry of Scientific escarch and Cultural Affairs—should be taken as a member of the niversity in place of the Joint Secretary, Ministry of Finance. It has orther been decided in consultation with the Government of India and davpur University that suitable provision may be made in the Jadavpur oney and of raising loans on the security of its assets.

12-40 -- 12-50 p.m.]

The State Government have accordingly decided to make the amendments roposed in the Bill, viz., amendment of sections 2, 4, 5, 12A and B and and of the Schedule. Sub-section (4) of section 4 sets forth the constitu-on of the University. The President of the National Council is not a number of the University under the present Act. In view of the fact the less of the President of the University and the President of the National orneil may not be held by the same person as they used to be held by late br. B. C. Roy; it is desirable that the President of the National Council tould be an ex-officio member of the University. Accordingly the State vernment has decided to suitably amend sub-clause (4) of clause 4 of the t. Under the existing Act there is no provision for external audit of accounts of Jadavpur University. At present its accounts are audited a Chartered Accountant appointed by the University. But as the State wernment made grants from time to time and also for specific purposes, accordance with the suggestion of the Accountant-General, West Bengal, provision has been made in clause 5 of the Bill by inserting new sections A and 12B after section 12 to the effect that the accounts of the University ill be audited by an auditor appointed by the State Government or in sh other manner as the State Government may direct.

With these words, Sir, I move my motion.

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

ৈ চেয়ারম্যান, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যাদবপুর ইউনিভার্সিটি এ্যামেন্ডিং বিল ষেভাবে াদের সামনে উত্থাপন করেছেন তাতে আমরা এই আশংকা প্রকাশ করিছ যে শিক্ষা অনেকদিন গই মার্টগেজড হয়েছে এবং এখন শিক্ষালয়, বিশ্ববিদ্যালয় মার্টগেজ হতে যাচছে। কুজ ফোরে নি করছেন "ট্রু রেইজ লোনস্ অন দি সিকিউরিটি অফ দি এ্যাসেটস অফ দি ইউনিভার্সিটি রিওয়াইস"। তাহলে এখন বিশ্ববিদ্যালয়ের বাড়ীঘর, সম্পত্তি যা আছে সেটা মার্টগেজ রেখে । এনে বিশ্ববিদ্যালয় চালাবেন এটাই হচ্ছে আজকে আমাদের দেশের অবস্থা। আমি শ্ব্রু এটা ভালা প্রকাশই করিছি না। এরপর দেখা যাবে এই নীতি অনুসরণ করে গ্রামের স্বলের বহু জারগায় বহু ম্যানেজিং কমিটি তাঁদের হাতে স্কুলের বাড়ীঘর যা

টাকা-পয়সা কিছ, করে নিয়ে বিদায় দিয়ে ইউনিভাসিটি চালাতে এই মর্টগেজ দেওয়া সম্ভব হয়. অনুসেট মটাগেজ দেওয়া সং হয় তাহলে গ্রামের সামান্য বিদ্যালয়ে যাঁরা কমিটির মেশ্রার আছেন তুরা তা আমাদের বিভিন্ন স্কুলের কমিটিতে যে মেস্বাররঃ আয়াদেব প্রথম এবং দিবত সিন্ডিকেটের নামকরা লোক কিন্তু আমরা কোন পথে যাচ্ছি। পুরুবার্ষিকী পরিকল্পনা শেষ হয়ে গেছে এবং থাড় ফার্হভ ইয়ার স্পান চলটে ।কণ্ড অভান আমাদের ইউনিভার্সিটি চালাবার জন্য এই বিধান করতে হচ্ছে যে প্রয়োজন হলে পর তারা ত এমসেট রেখে লোন নিতে পারবেন। এতে ইউনিভার্সিটির উপকর করা হচ্ছে ন অপকার ? হচ্ছে ? এর ফলে হি হবে, না একদিন দেখা যাবে মর্টগেজ দিয়ে আপনারা সরে (জনৈক সদস্যঃ তথন আপনারা আসবেন।) আমরা এসে দেখব তথন কিছা নেই। আমি বলাছ যে ইট ইজ এ ভেরি বাড একজামপেল ফর ওয়েলফেয়ার স্টেট। কোন ওয়েলফে স্টেটের পরিকল্পনার মধ্যে এটা থাকা উচিত নয় এবং সেই জনাই আমি আশংকা প্রকাশ কর্মা আমরা কখনও মনে করি না যে সরকার এক দল এবং বিরোধীরা আর এক দল। আমরা ভেট জোরে কিছু, করতে পারি না বটে কিন্তু আপনার। এটা চিন্তা কর্ন। বিপশ্জনক খেলা—ইট ইজ এ ডেনজারাস গেম। এই হোল একটা দিক এবং আর একটা চি হচ্ছে প্রিএমবলের মধ্যে যা পাওয়া যাচ্ছে সেটা আমি পড়ে শোনাচ্ছি-

"In view of the establishment of the University Grants Commission as statutory body, primarily concerned with the grants to the University including Jadabpur University, the Government of India think that r no longer necessary for a representative of the Ministry of Finance to associated with the University. But in parsnance of the suggestion may by the University it has been decided in consultation with the Government of India that "a representative of the Government of India in the Minist dealing with technical education should be taken as a member of the University in place of the Joint Secretary, Ministry of Finance."

এ অনুযায়ী তারা বিধান করছেন–সাত নন্বর ধারায়

In the schedule of the said Act for item No. 2 the following item shall be substituted, namely. "a representative of the Government of India and Ministry dealing with technical education."

আমি ব্রুতে পাছি না যে কেন মিনসিট্র অফ এড়কেশনএর কাউকে টেকনিকাল বাপা কিমিটির সধ্যে রাখতে হবে। তিনি দিল্লীতে আহেন, কলক তায় ইউনিভাসিটি পরিচালন বাপারে তিনি কি করে অপরিহার্য হলেন। যেখানে গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়ার থাকার দরকা কাইনান্স ডিপার্টমেন্টএর লোক না নিয়ে এড়কেশন ডিপার্টমেন্টএর লোক নিচছন কেন ? ও দরকার কি হছেে? কলকাতায় যাদবপার ইউনিভাসিটির বেলায় যা হয় নি যাদবপার ইউনিভাসিটির বেলায় যাছে না ? ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির বেলায় যা হয় নি যাদবপার ইউনিভাসিটি বেলায় কেন সে বিধান হবে? এই জাতীয় লোককে যদি দিল্লী থেকে কলকাতায় আসতে ও মিটিংএ, ডাহলে সে খরচ বিয়ার করবে কে? ভারত সরকার না যাদবপার ইউনিভাসিটি যেখানে ইউনিভাসিটির সম্পত্তি মার্টগেজ রেখে বিশ্ববিদ্যালয় চালাছেনে সেখানে এরকম প্রকরে কেন ইউনিভাসিটিকে আননেসেসারি ব র্ডেন করা হবে? যদি বলেন ভারত সরকার কর্মে তাহলে ভারত সরকারও তো আমাদেরই সরকার, তারা কেন এই খরচের মধ্যে যাবেন। স্থে আমি বলছি, কোন দিক দিয়েই এই জাতীয় বিধানের সার্থকতা নাই। এই ধারা স্ন্রাবিবেচনা করার জন্য বলছি। ও'রা অনুগ্রহ করলেই এটা তুলে নিতে পারেন।

Shri Nirmalya Bagchi: I beg to move that the Bill be referred to committee of the whole House with instructions to submit their report the 31st March, 1963.

মাননীর সভাপতি মহাশয়, যাদবপ্র বিশ্ববিদ্যালয় আইন ১৯৫৫ সালে পাস হওয়ার প্র ^র বছর কেটে গিয়েছে এবং সাত বছর পরে যথন সংশোধনী প্রস্তাব আমাদের মাননীয় শিক্ষা^র মহাশয় আমাদের কাছে উপস্থিত করেছেন তথন এই পরিষদের কর্তব্য হচ্ছে এই সাত বছর ⁸

্রু আইন কিভাবে কার্যকরী হয়েছে এবং এই আইনের মধ্যে যেসব চ্রুটিবিচ্যুতি আছে সেগর্মি রংশোধন করে নতন কিছু পরিবর্তন করা এবং এর মধ্যে সংযোজন করা এবং একটা সর্বাঞ্গ-্রন্দর আইন প্রণয়ন করা সম্ভব কি না তা দেখা: এবং এজন্য আমি মনে করি এই আইন ন্দ্রাহ্রভা করে পাস করবার পূর্বে একটি পরিষদীয় কমিটি গঠন করে সেখানে আ**লো**চনা **করার** क्रिता পেশ করা উচিত। যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় যখন প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল তখন আমাদের মত বহুত্ব লুক আশা করেছিলো কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে ছাত্র ভর্তির যে চাপ সে চাপ কিছু পরিমাণ _{লাঘুর} হবে এবং উচ্চ শিক্ষার দ্বার সাধারণ মান্যুষের কাছে উন্মান্ত হবে। কিন্তু এই সাত বছরের রাধ্য যদেবপরে বিশ্ববিদ্যালয় বাংলাদেশের সাধারণ মানুষের সেই আশাআকা**ংকা পূর্ণ করতে** আর্বন। তার কারণ হচ্ছে যানবপার বিশ্ববিদ্যালয়ে পোস্ট্যাজ্বয়েট ক্লাসে, স্নাতকাত্তর বিভাগে স্মুল্লেরেডন প্রবর্তন করেছে সেটা হল মাসিক ২০ টাকা যেখানে কলিলকাতা বিশ্ববিদ্যা**লয়ে** ্র্যাসক মত্র ১২ টাকা। এ ছাড়া যাদবপুরে বিশ্ববিদ্যালয় ভর্তি ব্যাপারে **ছাত্রসংখ্যা সীমাবন্ধ করে** ্দরেছেন। তাঁরা নীতি গ্রহণ করেছেন পোষ্ট-গ্রাজ্বয়েট ক্লাসে ২০ জনের বেশী ছাত্র ভার্তি ত্রবেন না। সামরা যখন দেখতে পাচ্ছি ফলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে অসংখ্য ছাত্র ভর্তি হওয়ার জন্য লালায়িত, ভটির্ণ থতে পাচ্ছে না তথন পাশাপাশি যাদবপুরে বিশ্ববিদ্যালয়ে **শিক্ষার দ্বার বন্ধ হরে** গায়েছে। অনেকে মনে করতে পারেন, জানি না আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মনে করেন কি না. বাংলাদেশে প্রচু:: উচ্চ শিক্ষার বাবস্থা হয়েছে, এবং যেভাবে বেকার সমস্যা শিক্ষিতদের মধ্যে দেখা দিয়েত্ব ত তে উচ্চ শিক্ষাকে কিছাটা সামিত করা প্রয়োজন এ ধরণা যে কত ভল।

[12-50—1 p.m.]

্রতু তাঁদের অবগতির জন্য ২৮এ মে, ১৯৬২ সাল তারিখে কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রী তঃ শ্রীমালী লোকসভার যে বস্কৃতা করেছিলেন সেটা আমি অংশবিশেষ একটা, পড়ে শোনাতে চাই.....

A comparison of eurolment of University students in India with that of any other countries will show that there are only 2,400 university students in India for every million people as against 3,818 in France, 6,119 in Australia, 7,130 in Japan, 1,016 in U.S.S.R., 16,670 in U.S.A.

অর্থাৎ জ্বাপান যে অবস্থায় আছে সেই অবস্থায় যদি অমাদের পেণিছাতে হয় তাহ**লে ৩ গ্রে** ছাবসংখ্যা বিশ্ববিদ্যালয়গু,লিতে বাজন প্রয়োজন। আমার মনে আছে মাননীয় শিক্ষামন্তী একদিন ইউনিভাসিটি গ্রন্টস কমিশন যে ফিলিণ কমিটি নিয়ত্ত করেছিলেন সেই ফিলিপ কমিটির একটা উন্ধৃতি তিনি দিয়েছিলেন এবং তাতে আছে ভারতবর্ষের অন্যান; বিশ্ববিদ্যালয়ের তুলনা**র** কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের স্নাতক এবং স্নাতকোত্তরদের মধ্যে যদি অনুপাত ক্ষা হয় তাহ**লে** সেটা হচ্ছে কলকাতার পক্ষে সবচেয়ে কম। আমরা দেখেছি এলাহাবাদ, আগ্রা, দিল্লী, লক্ষ্যো, পাঞ্জাব, বোন্দের, কলকাতার হার হচ্ছে ৩৪, ৪২, ৩৬, ৩৪, ১৮, ১৫ ও ১৩ অর্থাৎ কলকাতার স্থান যকলের নিচে। স্ত্রাং আজকে যাদবপার বিশ্ববিদ্যালয় যার জন্য বিরাট অর্থ অ মাদের এই পরিলে এবং বিধানসভা থেকে মঞ্জুর করা হয় সেই যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় ভুল নীতির দ্বারা পরিচালিত হচ্ছে। আর একটা দিকে আপনাদের দুটি আকর্ষণ করতে চাই, সেটা হচ্ছে শিক্ষা-বাবদথা পরিচালনার মধ্যে যাঁরা শিক্ষক, অধ্যাপক, তাঁদের অংশগ্রহণ করবার সাযোগ আছে কিনা, তাদের কণ্ঠন্বর সেথানে ধর্নিত হয় কি না, তাঁরা সেথানে তাঁদের মত মত প্রকাশ করবার স্থোগ পান কি না। যাদবপার বিশ্ববিদ্যালয় আইন রচিত হওয়ার পার্বে দেখানকার শিক্ষকদের মতামত গ্রহণ করা প্রয়োজন বলে মনে করি। তাঁদের মধ্যে একটা গঞ্জন আছে, একটা অভিযে গ আছে যে বিশ্ববিদ্যালয় পরিচালনার মধ্যে তাঁদের বিশেষ কিছ; অংশগ্রহণ করবার সর্যোগ নেই। তাঁদের সম্পর্কে যে আইন আছে তাতে দেখা যায় যাদবপুরে বিশ্ববিদ্যালয়ে ৩টা ফা কালটি আছে এবং সেখানে সাধারণ অধ্যাপকদের মধ্যে মাত্র নিব'চিত প্রতিনিধি হচ্ছেন ২ জন এবং যাদবপুর বিশ্ব-বিদ্যালয়ে কলবাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অন্তর্প কোন পোষ্ট-গ্রাজ্বয়েট আর্টস বা পোষ্ট-^{গ্রাজ}্রেট সায়েন্স টিচার্স কাউন্সিল প্রভৃতি নেই। এ ছাড়া আর একটা বিষয়ের প্রতি দ্**ন্টি** আকর্ষণ করতে চাই সেটা হচ্ছে বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাতন্ত্য, বিশ্ববিদ্যালয়ের স্বাধিকার সম্প**র্কে।**

আছকে স্টেটস্মান পত্রিকার প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করতে চাই—ডাঃ শ্রীমালী এবং ৬ কোঠারী বিশ্ববিদ্যালয়ের আইন প্রবর্তন সম্পর্কে যে কমিটি নিযুক্ত করেছিলেন তাঁরা একঃ আদর্শ আইন প্রণয়ন করেছেন এবং সেই আইনে পরিষ্কার বলা হয়েছে

"least interference by Government".

বিহার বিশ্ববিদ্যালয় আইন যখন রচিত হয় তখন ভারতের শিক্ষাবিদরা এ সম্পর্কে চিন্দ করতে আরম্ভ করেন যে বিশ্ববিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে কিভাবে সরকারী হস্তক্ষেপ স্তর্হ হতে আর্হ্ করেছে তা রীতিমত আতঙ্কের বিষয়। যাদবপুরে বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে আমরা যেসব ঘটন জানি এবং যেসব ঘটনাগুলি আমরা শুনেছি সেগুলি ভয়াবহ ঘটনা। যাদবপুর বিশ্ববিদালকে কার্যনির্বাহক পরিষদের সভা সেই সভা যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রাণ্গণের মধ্যে হোত না बामवभारत विश्वविकालाराय जन नौन्छन थिनि स्थिनिएएन जिल्लान छाः विधानहन्तु ताय- वर्ष्यन একাদিক্রমে প্রেসিডেন্ট ছিলেন - তার উপাস্থাতিতে প্রত্যেকটি সভা রাইটার্স বিলিডংসএর কফে 👸 তাঁর বাসগ্যহে অনুষ্ঠিত হয়েছে। এটা আমরা কেউ কল্পনা করতে পারি না, কলকাতা বিদ্ বিদ্যালয়ের সিনেটের সভা রাইট স্বিণিডংসএর রোটন্ডা কক্ষে কিংবা রাজভবনের কক্ষে অন 📆 হচ্ছে। আমি জানি না বর্তম ন রাজাপাল শ্রীমতী পদমজা নাইড গিনি য দ্বপুরে বিশ্ববিদ্যাল্যে প্রেসিডেন্ট হয়েছেন এই যে ধারা সেখানে চলে আসছে তার কেন বাতিক্রম তিনি ঘটাবেন কিন বা ঘটিয়েছেন কি না। এটকু আজকে মনে রাখতে হলে যে এই যে যিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয় গছে উঠেছে সেগ্রিল যেন পশ্চিমবংগ সরকারের রাইটাস বিলিডংসএর তহশিলে পরিণত না হয়। এই কারণে আমি মনে করি যাদকপুর বিশ্ববিদা লয়রে কেন্দ্র করে আজকে এই বিলে যেসব গ্রাট বিচ্যুতি গৈছে এবং সেখানে যা প্রয়োজন সেই প্রয়োজন অন সারে এবং যে দুন্টিভঙগীর কথা আনুর বলেছি সেই দ্ভিভগ্গী থেকে সম্মত আইনটাকে অন্তও সর্বাগাস ন্দর কর্বার জন্য এটা পরিষদ্ধি কমিটিতে প্রেরণ করা প্রয়োজন।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, the present amending Bill has a very limited scope. Only certain sections of the Act are to be changed. But the scope has been widened since the first introduction of the Bill. Now the Constitution of the University is going to be changed in certain important respects. First of all, the President of the Council is to be an ex-officio member of the University, and secondly, in place of the Finance Secretary of the Government of India who vacated his seat there has been a change—a representative of the Government of India in the Ministry dealing with technical education has been appointed. Sir. exception has been taken to the appointment of the second man, a reprecentative of the Government of India in the Ministry dealing with technical education, but I am of opinion that it is a change for the better because the Jadavpur University has been specialising in technical branches of education, and it is in the fitness of things that a representative of the Ministry of Finance has been replaced by a representative of the Ministry dealing with technical education so that he may bring to bear his experience and his special knowledge of the subject upon the development of technical education in the University. As for the question of expense which has been raised by one of my friends there I think that is a matter of comparative unimportance, having regard to the special part that the University has got to play and the special eligibility of a member of the department of technical education to take part in the proceedings of the University.

Sir, in this connection I might make a plea for proper reorganisation of the Constitution of University. When the Education Minister has been forced to make certain changes I am a little disappointed that he should stop only with two changes and should not take notice of the wider aspects of the question. Sir, if you look at the Constitution of the University you will find that we have adopted a formula which we have applied indiscriminately to all the new Universities. One of the items of that formula have been that the Secretary of the Department of Education and the Secretary

f the Department of Finance are permanent fixtures in all the different Iniversities which have been started. Sir, I draw the attention of the Ion'ole Minister to the practical aspect of this question quite apart from he question of fitness or eligibility. Sir, in the past, Calcuta University ras the only University in West Bengal and there the Director of Public Instruction was an ex-officio member of the Senate and of the Syndicate. Since then the post of the Director of Public Instruction was abolished and he two posts were amalgamated and held by one man, the Secretary of the Department of Education. Now, Sir, there are 6 Universities started in Vest Bengal, and I put it to the Education Minister if two men are to hold of the Executive Council by manipulation of the statute, is it possible for he two men, the Finance Secretary and the Education Secretary, to do ustice to the multifarious and complicated works of all the Universities which have been started in the State of West Bengal?

1-1-10 p.m.]

Sir, the duty of the Government does not end with merely passing the Bill and initiating the University, even with the appointment of the Vige Thuncellor. The ministry is responsible for the proper conduct of affairs of the University. It would not do to wash their hands off the whole affair after the University has been brought into being and after the appointment of the Vice-Chanceller has been made. The ministry has got to look into the fact as to whether the constitution of the University is of such a nature that it is possible to take active and intelligent interest in the affairs of the University and whether it is possible—I am speaking of the Finance Secretary and the Education Secretary, the officers who are the busiest men in the Secretariat—the Finance Secretary is occupying the key position in the Secretariat and the Education Secretary though he has been relieved of his multifarious duties is still occupying a very important position in the Secretariat—whether it is possible for them to do justice to intricate and multifarious functions relating to the University.

Now, Sir, we have appointed the Director of Public Instruction and there is no reason why all the responsibilities of different University posts should not be equitably divided between two highest officers of the Ministry of Education. The Director of Public Instruction is an academic expert and the Education Secretary is the administrative expert. If the choice has to be made between the academic expert and the administrative expert, I have no reason to doubt that the preference has to be given to the academic expert. At any rate it is no part of my contention to plead that the Director of Public Instruction should replace the Education Secretary in all the offices of the University. But I would appeal to the Minister of Education to see whether a more equitable distribution of powers could not be made and whether the Director of Public Instruction should not be appointed ex-officio member of certain of the Universities instead of all the University seats being monopolised by the Secretary of the Department of Education.

There is just another point also to be considered. The Finance Secretary and the Education Secretary are not content with becoming members of the general body of the University. They have so manipulated the statutes of the different Universities ex-officio members of the Executive Council of the different Universities and the funniest thing is that they are conscious that they cannot do justice to all the responsibilities that they have taken upon themselves and therefore they have twisted the statutes in such a way that they have provided for the appointment of proxy in the meetings of the Executive Council. I put it to the members of the Council through you, Sir, whether a member of the Executive Council should be a rank outsider, whether a member of the Executive Council should not be a

member of the University, whether he should be a deputy or whether he should take no further interest in the affairs of the University than to deputise for the posts of the Finance Secretary and the Education Secretary The very fact that they have framed statutes in such a way as to have provided for a nominee of the Education Secretary and the Finance Serre tary is a conclusive proof that they have taken upon themselves a burden too great for them to bear and the interests of the University are bound t_0 be adversely anested by the people, however distinguished they may be and whatever their position may be in public life, to take upon themselves more duties and responsibilities than they can do justice to. I should have thought that when the Hon'ble Minister of Education thought it necessary to make certain radical changes in the constitution of the governing body of the Jadavpur University, he should have rationalised the whole constitution by thinking of replacement of the Finance Secretary and the Education Secretary by other people. I can understand the anxiety of the Government to have a financial expert in the University. But the Finance Secretary himself cannot be present at all the meetings of the University, say, the North Bengal University and the Kalyani University—he cannot afford to be present at all the meetings of the University. It is still less possible for him to be present at the meeting of the Executive Council of the different Universities.

It is therefore a flagrant violation of the duties attaching to the office of a Member of the Syndicate and the Senate that the same two people should be a rociated both with the general body of the University and also its Executive Councils. I therefore plead, now that we have appointed a D.P.I. who is an academic expert, that there should be a rational and equitable distribution of seats on the different University bodies as between the Secretary of the Department of Education and the Director of Public Instruction.

As for the Finance Secretary, ground has been advanced that the presence of the Finance Secretary makes it easier for grants to be passed. I need attach no importance to this argument; because the Ministry of Education provides the money, they provide grants, and the Finance Secretary simp'y does the technical work dealing with the passing of the grant. Is it any reason that a man of the Finance Department should be a permanent member of the University body and of the Executive Council simply because it would facilitate disposal of financial grants? Unless he is flattered, he will not pass grant:? Should we pay him the tribute of flattery in order that grants may be passed? Grants which are voted by the legislature. grants which are placed at the disposal of the University by the Ministry of Education, whether it is absolutely necessary to have concurrence of the Finance Secretary for these grants to be passed and disbursed. That will be a damaging admission of the efficiency of the administration. If without paying Finance Secretary the bribe of making him a member of the University bodies we cannot ensure proper utilisation of the amounts of grants and their disposal at the right moment, then I think we are following a very wrong policy.

The Hon'the Rai Harendra Nath Chaudhuri: This is an absolutely irrelevant speech so far as this Bill is concerned, because he is criticising the constitution of the Calcutta University. This is quite irrelevant.

Mr. Chairman: He is entitled to do it for developing his argument.

The Hon'rle Rai Harendra Nath Chaudhuri: He is criticising the Governing Body of other Universities.

Mr. Chairman: Comparisons are sometimes necessary.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is not by way of comparison. It is an absolutely irrelevant speech.

Dr. Srikumar Banerjee: So far as the question of irrelevancy is concorned, I think the ruling of the Chair is final.

There is another point which I would just place before you. I think one of my friends opposite made a remark that Jadabpur University and the other universities which have been started have not reduced the pressure on the Calcutta University. I again appeal to the Education Minister to see that the pressure is reduced. In Calcutta University in the Bengali Department 600 to 700 students offer themselves for admission, of whom only 300 can be accommodated. Even all the students who pass with honours in Bengali cannot be accommodated. The same thing applies in the department of Economics. Therefore, when we have started so many universities nearabout Calcutta it is proper on our part to see that the burden of the students is taken up equally or in a proportionate manner by the different Universities. Jadabpur has limited admission to Post-Graduate classesto only 20 students. This is hardly doing justice to the needs of West Bengal. Therefore, it the Education Minister would kindly apply his mind to this direction, he will please provide that a larger number of graduates att engible for admission to the newly started Universities so that pressure on the Calcutta University might be reduced. In the Calcutta University, in the Department of Bengali we have been forced to start three sections; even then the over-crowding is so great that they cannot be suitably seated, whereas the other Universities which get a large share of the Government grant, only provide for 20 honours graduates.

[1-10-1-20 p.m.]

Sir, this state of things requires to be looked into and remedied.

With these words, Sir, I lend my support because the Bill so far as it goes is quite good. The Bill calls for our unseinted support, but I would like to request the Hon'ble Minister-in-charge of Education to see that the whole constitution of the Governing Body is rationalised and put on a proper tooting.

Mr. Chairmap: I would like to draw the attention of the honourable members to the fact that we have to go through quite a mass of business and a good deal of time has already been taken. There are 8 speakers on this pootion and I would request them to try to economise the time.

Point of Order

Steri Sasarka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. May I remind you of the famous saying of Lord Haldine. A large amount of legal business was pending and other judges were in a hurry. The judge made the following famous observations: "When you are in the midst of business, don't think of other business." So, if the Government come up with a large amount of business to be disposed of in one day, you cannot slo that. You should simply see that the debate becomes helpful.

Mr. Chairman: Shri Haldar may like to speak now.

Shri Gopal Haldar:

মানানীর সভাপতি মহাগ্র, আপনার কথা মনে রেখে আমি আমার বন্তবা যথাসম্ভব সংক্ষিপত করতে চিন্টা করবে। প্রথমে আমি আমার ভূতপূর্ব অধ্যাপক দ্রীয়ত দ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যার মহাশারকে অভিবাদন ও অভিনন্দন জ্ঞাপন করছি। মাসকর পরে দেশে ফিরে অনেক পরিবর্তনের মধ্যে এই পরিবর্তনিটা দেখলাম, যেসব জিনিসের কথা আমরা বিরোধীপক্ষ প্রাপর বলে আসছি সেই সব জিনিসের কথা, সেই সব পরিবর্তনের জনা, আজ সরকার-সমর্থক আমার অধ্যাপক

মহাশরও দাঁড়িয়ে মক্তকণ্ঠে দাবী তুললেন। এটা দেখে অত্যন্ত আশান্বিত হয়েছি যে আমার ভূতপূর্ব অধ্যাপক যিনি, তিনি সমালোচনায় অগ্রণী হচ্ছেন। আশা করি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী এসব কথায় একট্ কর্ণপাত করবেন। শিক্ষা বিষয়ে আমাদের বস্তবাগালি গত তিন চার বংসর যাবত বরাবর ত'দের সামনে উত্থাপন করেছি। কিন্ত কোন দিন তাতে কর্ণপাত করবার মূল অবসর তারা পান নি। আজ যখন সে বিষয়ে সরকার পক্ষের লোক আলোকপাত করেছেন তখন প্রে অভিজ্ঞতা স্মরণ করে প্রথমে আমি আমার অধ্য পক মহাশয়কে অভিবাদন জানাছি। শ্বিতীয়তঃ নির্মাল্য বাগচি মহ।শয় প*্বে* উচ্চশিক্ষার স্থোগ ব্যাপক্তর করবার কতকগাল কথা উল্লেখ করে গেলেন, আমি আর সেগালি উল্লেখ করতে চাই না। কিন্তু একখা বল, প্রয়ে জন যে, এত ছোট কলে সংক্ষেপে এই ভাবে বিশেষ উল্দেশ্য বড় বড় আইনের কয়েকটি সংশোধন আনলে পর নান:ভাবে মন্তিমশ্পায় আমাদের কিছা, অসু বিধায় ফেলেন। ফলে, আমুর ধখন এরপে উপলক্ষে কথা হট সাধারণ আলোচনায় কোন কোন বিষয় বুলতে তখন তিনি বুলে বসেন যে এগলি শ্বান্তর অংকোচনা। স্থাচ স্থান তা অবান্তর নয় বিশেষ করে এখন প্রয়োজন শিক্ষা সন্বন্ধে, বিশেষতঃ িশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষার সম্বন্ধে, কতকগালি গুরাতর কথা **উখ পন করা। বিশেষ করে, বিশ্ববিদ্যালয়ের সম্পর্কেই যখন বর্তপক্ষ প্রণতান আনেন তখন** সেই বিষয় সম্পর্কে যথাসম্ভব ব্যাপক ও স_মস্থির প্রস্তাব উত্থাপন করা প্রয়োজন। সেই জন বলবো যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের অইনের সংশোধন প্রস্তাবটা এই রকম ব্যাপকভাবে প্রয়োজন ছিল। এত সংক্ষেপ করা উচিত হয় নি। বর্তমানে যা দাবী মন্ত্রিমতাশয় জানিসেছেন সে সম্ব্রেরে অবশ্য আপত্তি কর্তার তে বিশেষ কিছু নেই। তব**্র কথাটা আমাদের জানা দ**র্কর যে, উচ্চ শিক্ষার অবকাশ ব্যাপকভন করবার জন্য যাদবপত্নে বিশ্ববিদ্যালয়ে অধিকতর ছত্র নাতে শিক্ষা লাভ করতে পারে এই কিম কোন ব্যবস্থা কর্তুপিক প্রণয়ন করতে। পারবেন কি না, এ সম্পর্কে তাঁদের কোন পরিক্রপনা আছে কি না: এবং ভবিষ্তে অন্ততঃ এ সম্বন্ধে তিনি কোন প্রামত ব উত্থাপন করতে চান কি না। তু ্রীয়তঃ যাদ্বপার বিশ্ববিদ্যালয় যে কন্সিটটিউশন বা সংবিধানসমূহ ও নিয়মপ্রণাল রি দ্বারা পরিচালিত হর তার সেই পরিচালকমণ্ডলীর মধ্যে আরও শিক্ষকজেৰ শিক্ষ বিষয়ে আগ্ৰহ প্ৰতিফলিত করবার মত কোন বাব্দথা ক্ৰা যায় কি না এবং সে সন্দেশে তিনি কোন কবস্থ প্রণয়ন করকেন কি না, তাও আমাদের জানবার আগ্রহ আছে। যেখনে শিক্ষকদের কোন কাউন্সিল নেই এবং শিক্ষকদের প্রতিনিধিত্বের পরিচালনা বিষয়ে বতুবা নিবেদনের বাবস্থা অভি সামানা, সেখানে আমার মনে হয় আজকে আরও বেশী রকমের দেখবার প্রয়োজন রয়েছে যাতে শিক্ষকরা শিক্ষা সম্বন্ধে অারও বেশি বলবার অধিকারী হন। যাতে সেখানকার শিক্ষা পরিচালনা করবার খানিকটা অধিকার তাঁরা পান। চতুর্থতিঃ, আর একটা কথা এ সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমাৰ মনে পড়ে যে যাদবপত্ত বিশ্ববিদ্যালয় মূলতঃ একটা টেকনিক্যাল বিশ্ববিদ্যালয়, কার বিদ গড়ার প্রতি^{দ্}ঠান। মন্ত্রিমহাশয় হয়ত বলবেন যে এই সংশোধন প্রস্তাবের স্মালোচনায় এ প্রশ্ন অবান্তর। তব্বও আমি বলতে বাধ্য যে, এইসব বিশ্ববিদ্যালয়ে যেসব ছাত্র অধারন করেন তারা উত্তীর্ণ হওয় র আগে যাতে নানা রকম প্র্যাকটিক্যাল শিক্ষা লাভ করতে পারেন বিশেষ করে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে গিয়ে বা টেকনিকাল এসটাবলিসমেনেট গিয়ে, বর্তমান সময়ে সরকারী ও বেসরকারী যেসব শিল্প প্রতিষ্ঠান দেশে আছে. তাদের সঙ্গে এই রকম কোন ব্যবস্থা করা যায় কি না যাতে হাতে-কলমে আমাদের শিক্ষ থবীরা শিক্ষালাভ করতে পারে, তাদের শিল্প প্রতিষ্ঠান প্রভৃতির সংগে হান্ত করে এর্প অবকাশ যেন রচনা করা হয়। এক্সকারসন ও ভিজিট প্রভৃতির বাবস্থা এখনো হয় বটে, কিন্তু আমরা জানি তা যথেণ্ট নয়।

অনেক সময় শিলপ-পরিচালকদের কাছ থেকে শোনা যায় যে আমাদের টেকনিক্যাল কলেজ থেকে যেসব ছাত্ররা উত্তীর্ণ হয়ে কাজ করতে যায়, তারা যথেণ্ট রকমের হাতে-কলমে শিক্ষালাভ করে না বলে শিলেপ তাদের অনেকটা সময় নন্ট হয়। আজ সর্বত্র আমাদের টেকনিক্যাল লোকের প্রয়োজন হয়। তাই পাশ করা ওর্প ছাত্ররা চাকরী পায়, কিন্তু সেই সমস্ত ছাত্রদের প্নরায় হাতে-কলমে শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা নতুন করে শিলপ্র্পাতিদের করে নিতে হয়। আমার মতে টেকনিক্যাল কলেজের ছাত্রদের অন্তত কোনো কার্থানায় বা প্রতিষ্ঠানে কিছ্কল হাতেকলমে শিক্ষার ব্যবস্থা না হলে তাদের শিক্ষা সম্পূর্ণ হয় না। এবং সেইর্প ব্যবস্থা কর ই প্রয়োজন। শ্ব্র, এই শিক্ষার ব্যাপারেই নয়, সকল রকমের বিশ্ববিদ্যালয় শিক্ষাই যাতে আরও বেশি দেশের

ব্যবহারিক জীবনযাতার প্রয়োজনীয় কাজের সংগ্ণ সম্পর্কিত হয়, তারও প্রয়োজন। অর্থাৎ কোন ছাত্র যদি গ্র'জনুয়েট হতে চান কিংবা এম এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হতে চান, তাকে কিছুকালের মত জীবনযাতার এমন একটা বিশেষ বিভাগের সংগে—সে কৃষিই হোক বা শিলপই হোক—সেখানে গিয়ে. এনতওঃ ছ'মাস হোক, আট মাস হেকে, হাতে-কলমে শিক্ষালাভ করতে হবে এমন কোন বাবস্থা, প্রগন্ধন করতে পারা যায় কিনা সে সম্পর্কে চিন্তা করতে মিন্ত্রমহাশয়কে অনুরোধ করবো। তা না লোক সমসত শিক্ষা প'র্বাথ পড়া শিক্ষা হয়ে যাবে, এবং শিক্ষিত মানুষেরাও যথেষ্ট পরিমাণে দেশের জীবনধারার সংগ্ এবং পারছেন না। এইগ্রিল আমার সাধারণভাবে বস্তব্য। এবং এ সম্পর্কে বস্তব্য শেষ করার সাগে আর একটা কথা বলবো, হয়ত এ সংশে ধনী প্রস্তাবে সেটা আসে না—প্রত্যেকটা শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে বিশেষ করে বিশ্ববিদ্যালয়ের মতো শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে যাতে যথেষ্ট পরিমাণ সামরিক শক্ষা দেবার মত স যোগ দেওয়া হয় এই ব্যবস্থা কর র এখন সময় এসেছে। কর্তৃপক্ষ তা করতে প্রনা, কিংবা এ সম্পর্কে টিন্তা করছেন কিনা, তা অনুগ্রহ ক্রে জানাবেন এই আমার বন্ধবা।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

মার এই বিল সম্পর্কে আমার অনেকগ**্লি যে বন্তব্য ছিল তার কিছ**্ব কিছ্ব শ্রীকুমারবাব, আগেই হলেছেন। স্তরাং সে বিষয়ে প্নর্যুক্তি করার বিশেষ প্রয়োজন নেই। তবে এই প্রসংগে একটা ্যা বলা দরকার। যখনই কোন অ্যামে ডামেন্ট আসে তখনই সেই আমেন্ডমেন্টএর সাংযোগ নুরে আরও যা কিছু আমেন্ড করা দরকার সেগ লি সব নিয়েই আগ্রামেন্ট করা হয় এবং সেগর্লি দব না নিয়ে এলে অন্যায় হবে একথা যদি বলা হয় তাহলে সেটা খুব যান্তিসংগত নয়। একটা দীর্ঘ দিনের আইনে যখনই খুবে বেশী রকমের অস্ত্রিধা দেখা যায় তখনই গভর্নমেন্ট সে বিষয়ে আমেন্ডমেন্ট নিয়ে আসেন। কিন্তু একটা আমেন্ডমেন্ট আনতে গেলেই যদি প্রতোক আইনের রে সমস্ত ডিফেক্ট আছে সেই সবগালি সম্বলে অন্যান্ডনেন্ট নিয়ে আসাণ কথা বলা হয় তা**হলে** সেটা খ্রন্তিসহ হয় না। তবে কোন একটা খিলের অলোচনার সংখ্য আজ এ মাটোর অব জেনারেল এবজারভেসন আমরা সে সম্বন্ধে বলতে প্রার্থ এ বিষয়ে তাঃ ব্যানাজি যে কথা বলেছেন তার অনেকগ্রালর সংখ্য আমার মতের বিশেষ মিল আছে এবং আমি তা সমর্থন করছি। দুটানত-ন্দর প বলতে পারি, শিক্ষা সচিব যে প্রত্যেক ইউনিভার্সিটিতে প্রত্যেক ব্যাপারে সংশ্লিষ্ট থাকবেন এটা খ্র সংগত নয়। কোন জায়গায় শিক্ষা সচিব থাকন, কোন জায়গায় সহ-শিক্ষা সচিব থাকুন. কোন জায়গায় ডিরেক্টার অব পাবলিক ইনস্টাকশন থাকুন এই রকম একটা ভাগ করে দেওয়া যেতে পারে। কিন্তু শিক্ষা বিভাগের একজনের যে থাকা দরকার সে বিষয়ে আমার বিন্দ্মাত সন্দেহ নই তেমনি ফাইন স ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী না থাকুন, তার জয়েন্ট সেক্লেটারী থাকুন বা অন্য একজন রিপ্রেজেন্টেটিভ থাকুন—এ ব্যবস্থা থাকা বিশেষ দরকার।

[1-20—1-30 p.m.]

ডাঃ শ্রীকুমারবাব যে কথা বলেছেন সেটা এক হিসেবে সতি। বটে ফাইনান্স সেক্রেটারী বা ফাইনান্স ডিপার্টায়েন্টের কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ না থাকলে কোন ফাইনানসিয়াল গ্রান্ট পাওয়া াবে না এটা সমীচীন নয়।

Shri Tripurari Chakravarti:

^{একজন} সচিবও নেই—শিক্ষা বা অর্থ সচিব কেউ নেই।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

অথসিচিব আছেন ভাল করে দেখুন। যাহোক, আজে এ ফাটোর অফ ফাস্টে এটা ঘটে থাকে যে, কেন সামান্য ব্যাপারেও এডুকেশন ভিপার্টমেন্ট যদি কোন টাকা চার ফাইনান্স ভিপার্টমেন্ট সিটস ইন জাজমেন্ট আপন ইট। অথবিং সে দাবী সংগত কি না তারা তার বিচার করে তবেই সে টাকা দেন। বহু ব্যাপারে শিক্ষা বিভাগ থেকে বহু প্রস্তাব যেয়ে থাকে, যেমন টাকা ব্যায়ের প্রস্তাব, নৃত্ন গ্রাক্টের প্রস্তাব ইত্যাদি, কিন্তু ফাইনান্স ভিপার্টমেন্ট তা কেটে দেন। কিছুদিন সাগে সামান্য একটা ব্যাপারে অর্থাং হিন্দী শিক্ষার ব্যাপারে মান্ত ৬ হাজার টাকা শিক্ষা বিভাগ

চেরেছিলেন কিন্তু ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট বললেন আমরা দিতে পারব না। এই রক্ষ বহ্ জারগায় হয়ে থাকে। স্তরাং ফাইনান্স ডিপার্টমেন্টই হচ্ছে আসল কর্তা—অন্য কেউ কর্তা নয়। আমাদের বন্ধ্ব হেমবাব্ব বলতেন ডাঃ রায় সেকেটারিয়েটে আসার পর অন্য মিনিন্টারর: চিং হয়ে থাকেন। ঠিক সেই রকম সকলেই চিং হয়ে থাকেন ফাইনান্স ডিপার্টমেন্টের কাছে। স্বৃতরাং ফাইনান্স ডিপার্টমেন্টকে প্ল্যাকেট করবার জন্য যদি ফাইনান্স ডিপার্টমেন্টের রিপ্রেজেন্টেটিভ এই সমুদ্ত জারগায় অর্থাৎ ইউনিভার্সিটিতে থাকে তাতে আপত্তির কোন কারণ

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: কথায় বলে গৃহিণীকে তৃষ্ট না করলে চলে না।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

ঠিক কথা এবং সেই গৃহিণী হচ্ছেন রাইটার্স বিল্ডিংসএর ফাইনান্স ডিপার্টমেন্ট। স্কুতরাং সেই গ্রহিণীকে পরিত্রট করবার জন্য প্রত্যেক বিশ্ববিদ্যালয়ে যদি তাঁদের সেক্রেটারীকে দেওয়া হয় ৰা তাঁকে সব জায়গায় না দিতে প রলে যদি গৃহিণীর অন্য প্রতিনিধিদের নেওয়া হয় তাতে আপত্তির কোনই কারণ থাকে না। অতএব বিশ্ববিদ্যালয়ের গণতন্ত্র সুদ্রবন্ধে আমার দ্বিতীয় কথা যেটা শ্রীকুমারবাব, বলেছেন আমার বন্তব্য হচ্ছে বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্মকর্তাদের মধ্যে ফাইনান্স ডিপার্ট মেন্টের লে ক থাকা উচিত। তারপর, নির্মালাবাব, বলেছেন যে যাদবপ,রের পোষ্ট গ্রাজ্বয়েট ক্লাসের ছাত্রসংখ্যা ব ড়িয়ে ক্যালকাটা ইউনিভর্নসতির প্রেসার কিছু, কমান উচিত কিল আমার মনে হয় যাদবপার ইউনিভার্সিটি যে তাদের পোস্ট-গ্রাজায়েট ডিপার্টমেনেট ছাত্রসংখ্য সীমাবন্ধ করে রেখেছেন এটা খব ভাল করেছেন। সাসল কথা হচ্চে শিক্ষার গুনুগত উৎকর্ষত র্যাদ বৃদ্ধি করতে চান তাহলে স্বীকার করতেই হবে পোস্ট-গ্রাজ্বয়েট ডিপার্টমেন্টে যে রকম ভাবে ছাত্র ভার্তি করা হচ্ছে তাতে ফল ভাল হতে পারে না। আমি জানি কোন কোন বিভাগে অনার্স গ্রাজ্বয়েটের ভিতর থেকে স্ট্রভেন্ট বেছে নেওয়া হয় কিন্তু বহু ছাত্রই আজকাল অনার্স পেয়ে थ'रक रामन आक्षकाल यहः, विश्वविमालराइटे वदः, छाठ छि-फिल छि निराह श्रीकुमाववादः एतत भट লোকের ১০০ । যেমন ডি-ফিল হয়েছে ব্লাকবেরীর মত ঠিক তেমনি হয়েছে অনার্স গ্রাজ্যেট। কাজেই অনার্স গ্রাজ্যেট হলেই যে তার সাত খুন মাপ হয়ে যাবে বা তাদের পোস্ট-গ্রাজ্যেট ক্লাসে না নিলে চণ্ডী অশুম্ধ হয়ে যাবে সেটা আমি মনে করি না। অতএব, যাদবপুরে ইউনি-ভাসিটি যদি কোয়ালিটেটিভ ইমপ্রভমেন্ট কর্থাৎ গুণগত উৎকর্ষতা ব্রাণির জন্য পোস্ট গ্রান্ধয়েট বিভাগে ছাত্র ভার্তি সীমানম্ধ করে থাকে তাহলে সেটা আমাদের সমর্থন করতে হবে। তবে ২০ জনের জায়গায় যদি ৩০ জন ছাত্র নেবার প্রস্তাব করা হয় তাহলে সে সম্বন্ধে শিক্ষামনতী মহাশয়ের কাছে অন্রোধ করব বাই নেগোসিয়েসন সেটা ঠিক কর্ন। তবে প্রিনসিপলসএর দিক থেকে ভূতি সীমাবন্ধ করে রাথ র আমি পক্ষপাতী। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির মত অনার্স ক্লামে, ইকর্নামক্স ক্লাসে, বা অন্য ক্লাসে যত ছেলে ভর্তি হতে আসবে তাদের নিতে হবে এ রকম একটা ফার্স যেন না করা হয়। আর একটা কথা বলে শেষ করব এবং সেটা হচ্ছে সম্পত্তি মর্টগেজ ব বাঁধা দেওয়ার কথা। যাদবপরে ইউনিভার্সিটিকে লোন নেওয়ার যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে তাতে অনেকে আপতি করেছেন এবং বছেলেন যে এই নীতি অনুসরণ করলে অনেক স্কুল, কলেজ ত দের সম্পত্তি বাঁধা দিয়ে তাদের শিংএ ফ'্বকোবেন—এ ছাড়া আর কিছ; হবে ন। আমি বলি এই থিলে ইউনিভাসিটিকৈ যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে সেটা ভালই হয়েছে। কেন না তাদের যথা অনেক অ্যাসেট আছে তখন তারা যদি তা ব'থা রেখে কিছু টাকা ধার করে তাদের অভাব মেটাটে পারে তাহলে আপত্তির কোন কারণ থাকতে পারে না।

অ গেকার দিনে কলকাতা ইউনিভার্সিটিরও সেই ক্ষমতা ছিল। বহু, টাকা কোনপানীর কাগজ বাঁধা দিয়ে তাদের ধার করতে দেওর হয়েছে। এতে কুফল চেয়ে স্ফলই বেশী হয়েছে। এ ছাড়া বড় বড় সেলফ-গভর্নিং র্যাড় যেয়ন কলকাতা কপোরেশনের এ ক্ষমতা আছে। স্ত্রাং ইউনিভ সিটির মত রেসপনসিবল ব্তিকে লোন নেওয়ার ক্ষমতা যদি দেওয়া হয় তাহলে কিছ্,িদি পারে তারা দেউলিয়া হয়ে যাবে, লালবাতি জ্বলবে, এই আশংকা অম্লক। বিল সম্পর্কে জন্যান্য সম্মানীয় ব্যক্তিরা যে সব প্রস্তাব রেখেছেন বিশেষ করে আমাদের পক্ষ থেকে শ্রীকুমারবাব্ ে প্রস্তাব করেছেন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ভেবে দেখ্ন সে বিষয়ে ন্তন আমেন্ডমেন্ট যদি ক্ষানতে পারেন।

Shri Narendra Nath Das:

ংরাক্ষ সহাশর, আমি এই সংশোধনী বিলের সমথন জানিয়ে প্রসংগতঃ দ্বই একটি কথা বলতে চুই। এই বিলের উল্লেখের ভিতর তৃতীয় উল্লেশ হচ্ছে অভিটর জেনারেল হচ্ছেন হিসাবে প্রীক্ষক, পশ্চিমবংগ সরকার থেকে যখন অর্থ সাহায্য করা হবে তার হিসাবে প্রীক্ষক কোন ৮০% অগ্রেকাউন্টেন্টকৈ না করে যে অগ্রেক্টন্টেন্টনজনারেলএর মনোনীত মান্য করছেন, এই যে সংশোধনী এটা অত্যন্ত স্ঠে, রাস্তায় যাচ্ছে।

দিবতীয় যে বন্ধবা তা হচ্ছে, আমাদের একটা অভিযোগ ছিল যে ন্যাশনাল কাউন্সিল অফ এডুকেশন যাদবপরে বিশ্ববিদ্যালয় জননী হিসাবে ছিল এবং ন্যাশনাল কাউন্সিল অফ এডুকেশনএর যে প্রেসিডেন্ট তাঁকে যাদবপরে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে কমিটি তার ভিতর নেওয়া হচ্ছে। যথন
এই বিল পাশ হয়েছিল তখন তাঁকে নেওয়া হয়ন। মন্তিমহাশয় হয়ত জবাবে বলবেন, য দবপরে
বিশ্ববিদ্যালয়ের সভাপতি ছিলেন ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়। তিনি ন্যাশনাল কাউন্সিল এডুকেশন
এর সভাপতির পদাধিকার বলেই বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম প্রেসিডেন্ট হিসাবে কাজ করেছেন।
বিশ্বত্ব আইনে যে এটি ছিল তা হল ৬৫ বিধানচন্দ্র রায় যখন পদাধিকার বলে সেখানে গেছলেন
তথ্য নাম্মনাল কাউন্সিল অফ এড্ফেশনএর প্রতিনিধিছে সভাপতি পদে যদি আর একজন
১৯০০ তাইকে হয়ও সেখানে তাঁকে নেওয়া যেত, কিন্তু একলা বলতে চাইছি না যে ডাঃ রায়
নাশনাল কাউন্সিল এফ এড্ফেশনএর সভাপতিত্ব আঁকড়ে ছিলেন এবং এটাও র খতে চাইছিলেন,
তার জন্য কিন্তু এটা হয়নি। কিন্তু এই যে দেখতে পাচ্ছি,

National Council of Education, Bengal Technical Institution
ন্যাশনাল কটেনিসল অফ এডুকেশন, বেজাল টেকনিকাল ইনস্টিটিউশন এবং ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ
তব যাদবপার বিশ্ববিদ্যালয়ে সভিক্ষোর স্বীকৃতি দেওয়া হয়েছে, তাদের স্থান দেওয়া হয়েছে এটা
ভাক হয়েছে।

তারপর এই একটি বিশ্ববিদ্যালয় যেখানে বিশ্ববিদ্যালয়ে চালেসলর আনুটানিক হেড গভর্মর ছিলেন না—সাধারণ নিয়মের ব্যতায় ছিল। শ্নেছি এখন বোধ হয় রাজ্যপাল প্রেসিডেন্ট গ্রেছেন। এবং ম্খামন্ত্রী মহাশয় ন্যাশনাল কাইন্সিল অফ এডকেশন-এর প্রেসিডেন্ট হিসাবে এখনে আসছেন। সেদিক দিয়ে অ্যানে ম্যালী যা ছিল সেটা চলে শবর জন্য মন্ত্রিমহাশয়কে ধনবাদ জানাছি।

আর একটি বিষয় হচ্ছে আর্টস এবং সায়েন্স-এর ডিন এবং প্রিন্সিপাল দ, জন রয়েছেন কিন্তু প্রাটিস এবং সায়েন্স ডিন এবং প্রিনিয়ারিং-এ একজন লোকই ডিন এবং প্রধিকতা। কিন্তু প্রাটিস এবং সায়েন্স ডিন এবং প্রিনিস্পাল দ,জন হেড থাকার জন্য যতদরে শ,নেছি মন্তিমহাশয়, সেটা অন্সন্ধান করে দেখবেন, সেখানে জ্রিমডিকশন বাপারে যথেন্ট গোলমাল হচ্ছে, ঝগড়াঝাটি হচ্ছে। অতএব এ ব্যাপারে যদি অবসর পান যাদবপ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে প্রামর্শ করে তাদের অভিযোগ শ,নে সামগ্রিক সংশোধনী একটি বিল যদি আনেন তাহলে বাধিত হবো।

Shri Nanda Kishore Chose: Sir, I rise to support the Bill. As a Member of the Syndicate of the Calcutta University. I know, Sir, the University Grants Commission addressed enquiries to all Universities enquiring if the Universities have borrowing power. Sometimes, we from the University ask for grant from the U.G.C., and the reply often is, have it on loan either on interest or interest-free, and that can only be done if the [1-30—1-40 p.m.]

University has a borrowing power and to that extent I feel that Jadavpur University should have this borrowing power. Jadavpur University is after all a statutory body, it can only act within the powers given to it by the Statute.

A university which is expanding every day requires a large amount of money every year for its all round development but all the money the University do require cannot be had either from the University Grants Commission or from the State Government. The University has also to devise ways and means to raise money. Formerly we in the Calcutta University used to get big donations, we used to get small donations as well in those days. But the well of charity has now dried up. We now mostly depend on grants from the State Government or from the University Grants Commission.

It is, therefore, only necessary that if the University is to develop itself more fully it must have power to raise money on the security of its assets to be spent on purposes of capital nature and also for development purposes.

Sir, although I know that the Calcutta University has no such power at the present moment—there is no such borrowing power—I do feel that the Hon'ble Minister will bear that in mind. I personally feel that the Calcutta University must have such borrowing power.

There are two useful points made out in this amending Bill—one is related to the creation of a university fund and the other is with regard to making provision for auditing the annual accounts. These are absolutely necessary for better financial administration and for control. These measures are welcome and these will provide all the safeguards which are necessary.

Sir. I would not like to raise any other question except only joining my friend Dr. Srikumar Banerjee that we in the Calcutta University are overcrowded. Although we go strictly according to the marks in the matter of granting admission into the post-graduate classes still, as I have already said, we have not been able to accommodate all the students who pass with honours. That is the whole difficulty, Sir. Many brilliant boys and girls seeking admission into post-graduate classes have to be turned down. As has been pointed out, if in the Jadavpur University the number of seats are increased so far to accommodate more students in the post-graduate classes then this will be a very welcome measure from the educational point of view and certain useful purpose will be served thereby.

With these words, I support the Bill.

Mr. Chairman: Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya may now like to speak.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir. Nobody could beat Mr. Mohitosh Rai Choudhuri so far as indiscreet remarks are concerned. Today he has gone out of his way to find fault with the D.Phil. degree holders of the University of Calcutta and he said that these are being blackmarketed. He said further that through the kindness of people like Dr. Banerjee Dr.Phil.s are being multiplied today. This is a remark in which my friend Mr. Ray Choudhuri specialises. I have no doubt that responsible person like Dr. Banerjee will associate with him. Mr. Rai Choudhuri perhaps is not aware that very competent examiners are appointed for examining the D.Phil. theses of our University and for nearly all these at least one and sometimes two are examiners coming from the Universities of Great Britain, U.S.A., France and Germany. Moreover, the Syndicate of the University is the competent authority to admit students to D.Phil. degrees and nobody is admitted to the degree unless the report is a unanimous one. This aspersion that he has cast on the D.Phil. degree holders of the Calcutta University is absolutely unjustified and unworthy of a member of the West Bengal Legislative Council.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. Is it not the privilege of a member of the Council to criticise anybody and anything?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It is also the privilege of another member to say that the criticism is unjustified and unwarranted of the person concerned.

Sir, attempts have been made here to enter into the details of the Constitution of the Jadavpur University. Sir, strictly speaking, according to rules, we are not entitled to do so, but we can refer very generally to its Constitution because some of the members have raised it. Sir, there are two natterns of the organisation of the Universities in West Bengal, one is represented by the University of Calcutta and another is represented by the Universities of Kalyani, North Bengal, Jadavpur and Burdwan. The former, that is, the University of Calcutta is an instance of organisation in which democracy has run amuck, and it is impossible for the members of the University to transact much business with expedition and quickness. So, I feel, as many members of the Senate of the University of Calcutta feel, that it is necessary to bring about some kind of reform of the Constitution of the University of Calcutta so that it may be able to transact necessary business quickly and in time. On the other hand, the pattern of organisation of the new Universities is the very foundation of reaction. It is necessary that we should steer a middle course between the two. If in me we notice that democracy runs amuck, in another, a pattern of reaction - in which we notice that the organisation is dominated by official members and members nominated by the Government and certain other persons who are not connected with education in the strict sense of the term. Sir. a question has been raised that since the State assist the different Universities, it is desirable that Government should have a say in the matter of Universities' administration. Sir, in the Universities of Oxford and Cambridge nearly three-fourth of the finances are derived from Government source, but in spite of that there is no control by the Government at all and there is no attempt on the part of the Government to nominate any person belongng to the Department of Education or anybody who does not happen to be in educationist. Sir, the point that I would like to emphasise is that we nust think of some kind of organisation which will be a sort of via media between the organisation of the University of Calcutta and the organisation of the new Universities.

Sir, reference has been made to the admission in the University of Calcutta by no less a person than Dr. Banerji. I raised this question sometime ago in connection with possibly the consideration of the Bill on the University of Kalyani, and I suggested that in the newer Universities like Iadavpur, more students ought to be admitted so that the University of Calcutta may be relieved of the pressure of admission of students.

Coming, Sir, to the specific provisions of the Bill I find myself almost in entire agreement with the Hon'ble Minister. But with regard to one provision I feel that he has not made adequate arrangement, and he has not provided adequate safeguards. Sir, the University, as a corporate body, should have the right of raising loan on the security of the assets of the University, or otherwise. Sir Ashutosh did it during the crisis of 1921-23—my friend Mr. Chakrabarty knows about it. He had to do it—he hypothecated some of the securities of the University and secured money for the payment of teachers who were very scholarly men of international reputation like you Sir, Dr. Suniti Kumar Chatterjee.

[1-40-1-50 p.m.]

Therefore I feel that it is necessary that the University, a corporate body, should be the medium to do so. But at the same time it is necessary that the sanction of the Government should be necessary in such cases. The University authority may be given the right of raising loans subject to the

anction of the Government. I do not see why this safeguard has not been added to the clause by the Hon'ble Minister. Sir, with this exception I find myself in agreement with the other provisions of the Bill and I support it.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: Mr. Chairman, Sir, I did not expect that this non-contentious Bill would raise so much debate. This is, after all, an amending Bill. Now, how are amending Bills brought forward? Amending Bills are always brought forward when it is found that in the working of the parent Act there are some difficulties appearing. An amending Bill is brought forward really after examining the working of an Act and finding out which of the provisions of the Act really requires change; otherwise an amending Bill is not brought forward. but rather a comprehensive new Bill is brought forward. Take for instance we enacted the comprehensive Act of 1951 with regard to the Calcutta University after 47 years of the older Act. In the meantime the Calcutta University Act was amended more than once. Similarly, you will find that in Britain there are Acts which are century-old and they are only being amended according as necessities arise; otherwise not. It is on this principle that this amending Bill has been brought forward and it has been brought forward only after consultation with the Jadavpur University. The Jadavpur University authorities have desired that there should be amendments on these lines. Had they considered other changes necessary, certainly we would have looked into them. If we would have thought any other amendment was necessary we could have introduced that in the present Bill. So far as the present Bill is concerned, it has been framed after consultation with the Jadavpur University and after noting the difficulties that they are experiencing in their working with the original, that is, the parent Act of 1955. That is the position. ('ertain criticisms have been made, but I think that so far as this Bill is concerned, those criticisms are outside the provisions of the Bill, they do not relate to the provisions of this Bill at all As regards the representation of the Finance Secretary and the Education Secretary, when the Jadavpur University Act was passed, it was the first University Act in which the representation of the Education Secretary and of the Finance Secretary was provided. The Jadavpur University Act was passed in 195 and it is now 196). For the last seven years the Finance Secretary and the Education Secretary are there in the Jadavpur University and the Jadavpur University has not come to a sorry pass because they are in the University. You cannot say that. If the representation of certain interests or certain persons is doing mischief to an organization in that case comments should be made: otherwise not. As to the representation of the Finance Secretary on the Jadavpur University or any other University, I think that helps the University in obtaining Finance's approval of the state grants to the University, because, after all, every financial grant can only be made after consulting the Finance Department. If Finance Department directly knows the requirements of a particular organisation, then it may be easier for the Finance Department to approve or sanction the grant. It is just for that reason that the Finance Secretary is there. For a similar reason, also the Educational Secretary is there on these Universities. As regards representation of the D.P.I. certainly we shall think of it when we bring forward any amending Bill in connection with other Universities. That we shall take into consideration, because now there is a separate D.P.I. We shall take that into consideration when we shall have to think of other amendments to the new University Acts.

As regards relieving pressure, it has been said that Jadabpur admits only a few students in different subjects and that the Jadabpur University should be able to admit more students. When Jadabpur University desires to expand its educational facilities and if it be possible, for them to do so cartainly they will take this matter into consideration. But, after all,

adabpur University, as all of us should remember, is a unitary University; t 18 not an affiliating University. That being the case, it cannot have more tudents; it can only have students who belong to the University, or whom he University consider fit enough to be admitted for post-graduate studies, therwise not. (A VOICE: You make a suggestion to the University). t is not for us to make a suggestion. Whether they will be able to manage ore students or not, it is for them to take a decision in the matter. It is of for us to dictate.

So far as relieving congestion in Calcutta University, it is just with and and in view that we have set up new Universities. It is surely to relieve ongestion in the Calcutta University that we have set up these Universities. All the members are aware, that more than one University have been established of late; but not without facing criticism. Whenever we brought forward a new University Act, we were told, you are doing injury and mischief to the Calcutta University. Now, it is said, you must relieve oncestion in the Calcutta University. But to what is due the present ongestion in the Calcutta University? The Calcutta University could have relieved its congestion if it had desired to do so. How? Let me replain. In the Act of 1951 there is a provision for recognising constituent olleges, but that provision has been almost entirely forgotten by the alcutta University. The Calcutta University has not recognised a single onstituent college during the last 12 years in spite of the fact that it is nable to admit, on some occasions, even students who pass with honours the degree course. Why? There is the Presidency College. Professors f Presidency College go to teach in the post-graduate classes under the alcutta University. Even for Geology and other science subjects it is the residency College which undertakes much of the responsibility. But residency College is not recognised as a constituent college of the Calcutta iniversity.

Shri Mohit Kumar Maitra: I think, Presidency College is recognised as constituent College under the Act.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: For what purpose? It is cognised as a constituent college for representation, not for admission or aching. Sometime ago, the Sanskrit College applied for affiliation in postaduate studies so far as certain branches of Sanskrit studies are concerned, at that was refused. They were told, you might carry on post-graduate udies in Jain philosophy, not in the different subjects of Sanskrite studies, though Sanskrit College has many eminent professors. Sir, various search works are carried on in the Sanskrit College and these researches have sen appreciated in countries abroad, in Europe and America.

l-50—2 p.m.]

I said on one occasion to the Principals of the City College and of the angabasi College, who raised the question, that if they had professors—theiently qualified professors—so that they may conduct post-graduate aching then why did not they apply to the Calcutta University for cognition as constituent colleges? If the Calcutta University do not mend atters then how can we do that? Had the Calcutta University done that tobably there would have arisen no necessity for establishing so many diversities.

As regards the question of congestion in higher educational sphere in 'est Bengal, I am quite aware of it. I do not know whether these figures e available to the members opposite. Sir, so far as West Bengal is conrard, at present there are 37 students per 10 thousand population—hereas Bombay and Madras the number is less than 20. I am quite aware of the sproportion, as pointed out by some of our colleagues here, between the

degree students and the post-graduate students. In fact, the Calcut University can only admit 13 to 14 per cent. of its graduates to post graduate studies. That is quite true. In the northern universities, i.e in U.P. they can admit 30 to 34 per cent. of the graduates. That is quittrue. After all the Calcutta University could have extended its facilities tor post-graduate studies had the Calcutta University taken recourse to the provision regarding recognition as a constituent college.

Sir, this is my reply to the question of relieving congestion in so far the University of Calcutta is concerned.

As regards the question of borrowing power, this is being given to t Jadavpur University according to their request. I do not think that a reponsible statutory autonomous body like the University will misuse; powers. We cannot think of it that they will misuse the powers.

Sir, it has been suggested by some members opposite that the Goverment should have been careful to provide that before exercising that pow Government sanction will be necessary. Had I done that surely I won invite hostility. I do not think to provide such a clause. (Shri TRIPURE CHARRAVARTI: What about more democratic constitutions? Let us so whether the alleged reactionary constitution subsists or not. So far as the Calcutta University is concerned, Dr. Ray used to tell me, whenever the was an occasion or there were criticism, that "Haren Babu, you must suff for the democratic constitution that you provided in 1951". Let us see with great courtesy I should say—whether the alleged reactionary constitution subsists or not. Let us try and see the result. I would say that a constitution will justify by itself.

With these words, Sir, I commend my motion for acceptance of thouse.

The motion of Shri Nirmalya Bagchi that the Bill be referred to committee of the whole House with instructions to submit their report the 31st March, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assemble taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 4.

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was the put and agreed to.

Clause 5

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to mot that in clause 5, after the proposed section 12A(2) the following provise 1 added, namely: "Provided that the University does not accept any endorments, donations from any foreign state or from its subject or organization institution without the consent of the President."

Sir, I add this as a safeguard to the proviso and nothing else, and the is in perfect consonance with the Constitution. I think this is innocuous and it is necessary in order to provide certain safeguard against infiltration. Therefore, I request the Hon'ble Minister to accept this amendment.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur!: I am sorry, I am to opposthis. Can we not depend on the good sense of the University?

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause after the proposed section 12A(2) the following proviso be added, namely "Provided that the University does not accept any endowments, donation from any foreign state or from its subject or organization or institution without the consent of the President", was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clauses 6 and 7, clause 1, Preamble and Title.

The question that clauses 6 and 7, clause 1, Preamble and Title, do stand art of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that to Jadavpur University (Amendment) Bill 1962, as settled in the Council, passed.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, in course of his learned ply the Hon'ble the Education Minister did not refer to a slight provion, the absence of which in the amending Bill I regretted, viz., a provision ith regard to Government sanction so far as raising of loan on the security assets of the University or otherwise is concerned.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have replied to that sint.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Then, I am sorry, Thank you.

Then Sir, the Minister referred to the refusal on the part of the University Calcutta to recognise the affiliated colleges for the purpose of teaching st-graduate students. Sir, he is possibly not aware of the fact—his Secrety possibly kept him in the dark—that the University of Calcutta framed rain rules regarding the recognition of affiliated and consituent colleges for e purposes of post-graduate teaching. Sir, those rules were forwarded to e Government of West Bengal but these were kept in the cold storage for very long time and nothing was done. In the meanwhile, Dr. Roy rang to the University and the University replied that already communication d been sent. Then Dr. Roy wrote a personal letter but nothing had scloped out of his letter to the Vice-Chancellor before his death. (The on the Rat Habendra Nath Chaudhur: Not correct.) So the matter ends there. If there is any negligence it is to be attributed to our Hon'ble end over there.

Secondly, Sir, supposing that we recognise the affiliated colleges, one evil likely to arise out of it. The rules that the University framed were rected against such evil.

-2-10 p.m.

Sir, you are aware that when the post-graduate teaching was not central-d under the organising genius of Sir Ashutosh Mookerji, there was a sort competition between the teachers of the Post-Graduate Department in the tiversity of Calcutta, in the Presidency College and in Dacca College in tain subjects like History and Economics. My friend Prof. Chakravorty was something about it. There was a sort of competition between teachers different colleges recognised for the purpose of teaching post-graduate dents as to who would give more marks. Very often this used to happen tone professor used to lie in wait and when he somehow came to know t 60 per cent. marks were given by one professor, he gave 80 per cent. rks. That was an evil.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: This has been happening n now.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: No, no. This has been an unuled aspersion. It is a matter of regreat that the Education Minister is in charge of the education of the Province makes irresponsible statement without ascertaining facts. The Calcutta University is prepared to any enquiry with regard to this point. Without an enquiry the respible Education Minister accuses the University of such misdeeds.

Shri Tripurari Chakravarti: It is surprising.

Mr. Chairman: Such evils are committed in Universities. They happ in different Universities.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: But this is an evil. (Noise q_i interruptions).

Will the Hon'ble Minister listen to what I say? It used to happen be_{f0} the centralisation of post-graduate teaching. Now that the post-graduateaching has been centralised, this evil has been eliminated.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: It is yet to be seen

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: If my friend gets excited, he wido damage to his health.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: You say that there is a discrimination in giving marks. Let us wait and see to what extent it is done.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: If my friend gets excited, he wide do damage to his health. That I say is that before the centralisation of the post-graduate department this evil was there. This evil has been diminated by the centralisation of the post-graduate department. On account of certain urgent necessity it was found necessary again to decentralise. The University of Calcutta has laid down certain conditions, but the conditions have not been fulfilled by many of the affiliated colleges, even not by some of the constituent colleges. A Professor of the Presidence College who is the Head of a department told me that for the purpose of carrying on post-graduate teaching independently in the Presidency Collegit is necessary to make four appointments in a department. Now, the Education Secretary put his feet down upon any further appointment what ever might happen. I have heard it from the Head of the department.

The Hon'ble Raj Harendra Nath Choudhuri: You may have heard i But what you have heard is untrue.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: No, it is not untrue. He is a educationist of eminence.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: Even under the scheme ho can you say that?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The three-year degree course at the post-graduate education are two different things.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: My point is thus (No and interruptions).

Mr. Chairman: Let him finish. I request the Hon'ble Minister wait a little.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I had it from the Head the department, a most reliable man, a scholar of international reputation of any day. I will believe him rather than the Education Minister or the Education Secretary. These are certain difficulties. So the University not really at fault. The persons who are at fault are the Minister of Education and his people.

Shri Tripurari Chakravarty: It is a matter of great surprise today the the discussion some heat has been generated, unnecessary heat has been generated. After all, we are all interested in education. The question under discussion was the constitution of the Jadavpur University, and

e course of the debate some members of this House thought fit to refer the Calcutta University and they used certain expressions which have upelled other members to criticise the remarks of the members who had dulged in such expressions.

About the centralisation of the Post Graduate Department, I know someing from first-hand knowledge. I think the Honourable Minister of lucation will bear with me when I say that before 1917—we were in the A. class that year and I know from personal knowledge that in the year 17 there was a great deal of unhealthy rivalry between different colleges, A. teaching Colleges like Presidency College, Scottish Chruches College d Dacca College—at that time Dacca College was affiliated leutta University as Dacca University was not in existence then. no doubt about that. My friend, Professor Bhattacharyya said, teachers were examiners could also be accuse! of favouritism, and that charge s levelled against some of the teachers. There is no doubt about that.
only regret, our Honourable Minister of Education could have made a nark; he made the remark that it is done even now. He should not have d that, with all respect to the Honourable Education Minister. Now, ere is only one central teaching organisation in the university. I was in University for 40 years as a teacher and also as an Examiner in history the University, and I can say, there can be no question of favouritism rards students of my college at the expense of students of other colleges. ere is no such question. The Act which the Government framed, the cutta University Act of 1951 has been criticised by the University and been criticised on many things, as an Act which wanted to take back cation of Bengal to the condition of things existing before 1917, and us been said, I think the Honourable Education Minister knows, that it a pernicious piece of legislation, deliberate legislation made with the berate object of undermining the Post Graduate Department of the cutta University. That criticism, why do you recognise these constitucolleges, why do you bring in these constituent colleges? The Univerwas functioning quite well. So, that criticism has been made that the of 1951 was enacted with the deliberate object of undermining the t Graduate Department of the Calcutta University. If you recognise e constituent colleges as teaching bodics, for instance, Presidency ege or Scottish Churches College or Bangabashi College or the Sanskrit ege, then these colleges will again begin to function as teaching Post duate students. The teachers of these colleges will appointed be niners and immediately after that the old unhealthy system of rivalry, petition between different examiners, will come into existence. So, that n evil, that is a danger which we want to avoid. To reform the Univerof Calcutta, make arrangements for further extension of the University alcutta, but do not decentralise the Post Graduate Teaching Department 10 University. In the city of Calcutta, let there be only this University. one word about the Jadavpur University.

-2-20 p.m.]

bo far as the Jadavpur University is concerned and so far as the continuous of the newer universities to be brought into existence is concerned, want more democratic bodies. Our Education Minister has said that the utta University is far from democratic and the Education Minister is ding his hopes on the reactionary universities.....

'he Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That is not my expression.

thri Tripurari Chakravarti: Let us see what the reactionary universities do. I do not build any hope on these reactionary universities, namely, Jadavpur University, the Kalyani University, the North Bengal University.

sity and the Burdwan University. They have been created by the Sectariat of the Government of West Bengal and all those institutions—I known from my personal knowledge—are under the thumb of the Education Sectary and the Secretariat in the Writers' Buildings. I am not accustom to speak in this fashion but I known from personal knowledge—let us, and wait—that these universities are utterly reactionary and not at all conformity with the national sentiments of the people of Bengal.

My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal quoted Lord Haldine and I kur from personal experience that Lord Haldine was a great philosopher, a great administrator and a great expert educationist. Lord Haldine, our Education Minister should remember, was the chairman of the London Universal Commission appointed in the early years of the present century. What is the say? In his famous address on the Universities and National Lind Lord Haldine made some observations that the constitutions of the universities must be brought into agreement, must be brought in conformity with the national sentiments and the national interests of the people. The universities that have been created have got nothing to do with this—withen national life of the people of Bengal. They hang in the air. The had been exotic growth. They have not been able to strike their roots in the soil of their country and I do not know whether they will be able to so.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I know from the Hon'ble of Education Minister—after all some complications have been made, some misgivings have been expressed—whether he would simply say that the are all unfounded? What steps are in his mind with a view to seeing the these things are a matter of the past?

Point of Personal Explanation

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: On a point of personal explaination Sir.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আমি এক মিনিট মাত্র কিছ্ব বলতে চাই। আমার বন্ধ্ব, নির্মল ভট্ট মহাশয়-তাঁদের অপোজিশনের দিক থেকে প্রিভিলেজ হচ্ছে সবাইকে গালাগাল দেওয়া—আমা অজস্ত্র গালাগালি দিয়েছেন। আমার অপরাধ কি হয়েছে, না, দটো সত্য কথা বলেছি। বিস্তা কথা বাংলাদেশের সকলেই জানে। সেটা হচ্ছে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির কোয়ালিটি ও এডুকেশন, স্ট্যাল্ডার্ড অফ এডুকেশন লোয়ার হয়ে যাচছে। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি থেকে সংখ্যার অনার্স গ্রাজ,য়েট বেরয়চ্ছে বা ফে সংখ্যার ডি-ফিল স্ট্রুডেন্টেস বের চ্ছে তাতে এসব ডিঃ স্ট্যাল্ডার্ড লোয়ার হয়ে যাচছে। এটা আমির কথা নয়,—এতে আমার বন্ধ্ব, চটে গেছেন—কার্ম্বেসব ডি-ফিল বের হয় তার মধ্যে তাঁদের অনেকেরই হাত থাকে—এটা বাংলাদেশের সক্রেজানে। এই সত্য কথাটা বলেছি বলে আমার বন্ধ্ব, চটে গেলে আমি নির্পায়।

Point of Order

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order, Sir. May Choudhuri's entire speech was imputed with motive.

- Mr. Chairman: Did you impute any motive?
- Shri Mohitosh Rai Choudhuri: No, Sir.
- Mr. Chairman: He says he did not.
 - Now, the Education Minister may reply.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of information.

্ননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বন্ধ্ব মোহিতোষবাব্ব ষ্টেজারি বেণ্ডের লোক। তিনি বলেছেন বু ইন্ফ্রেটেড ডি-ফিল হয়ে যাচ্ছে। আমি জিজ্ঞাসা করি তিনি কি এ সম্বন্ধে মিনিস্টারের কিরে প্রেমার দিয়ে পারস্ক্রেট করবেন? নগেনবাব্ব কোন একদিন বলেছিলেন যে সব রয়-ছিদ্ধে-টায়বাহাদ্বের টাইটেল উঠিয়ে দিলেন, যত ম্বর্গন্লোকে ডি-ফিল দেওয়া হচ্ছে। এই ষে ন্দ্রেটেড ডি-ফিল পার্থলিক লাইফে অনারারি হিসাবে দেওয়া হচ্ছে সেটা বন্ধ করবার বিয়া কর্ন।

the debate. I am to answer one question more. Shri Tripurari Chakravarti as observed that I said that even now the distribution of marks in the falcutta University was characterised by partiality. I did not say that. When a reference was made to that I said, Yes—distribution of marks was not made fairly even now, it is sometimes alleged, in the Calcutta University. By "now" I meant before the "centralisation" of that matter. We are yet to see the results of that "centralisation"—it is only recently that thange has been made in the University. Therefore, I was perfectly justified in using the word "now". I do not wish to reply to any other irrelevant thing after all, Calcutta University is not the subject-matter of discussion so far as this Bill is concerned.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the Indaypur University (Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, pe passed, was then put and agreed to.

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I beg to move that the Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be aken into consideration.

Sir, in moving this motion I need not take up very much time of the House. This is a long expected but long delayed measure. It is a simple bill—only replacing the procedure of election and substituting it by the provisions of adult franchise. If the Bill is passed, the election will be conducted on the electoral rolls of the West Bengal Legislative Assembly which are prepared under the Representation of People's Act and this Bill seeks to replace those provisions. This will make Municipal elections much simpler and also less expensive, and it is desired by every body. When the whole of India has been covered by adult franchise, when the whole of West Bengal in the rural areas have been covered by adult franchise, it is only the 88 Municipal towns in the whole of India that were not under adult franchise. We have got to trust the people in their association with the Livic administration. That is a policy which the Government adopted long ago and so the Government is introducing this Bill on adult franchise. I hope, the House will unanimously pass this Bill.

[2-20—2-30 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় স্বায়ন্তশাসন মন্ত্রী শৈলবাব, আজকে বহু বিলম্বিত এবং বহু প্রতীক্ষিত বিলটি উত্থাপন করেছেন এবং তাকে সর্বসম্মতিক্রমে সমর্থন জানাবার জন্য বলেছেন।
আমি নিশ্চয়ই তাঁকে অভিনন্দন জানাব এবং সাথে সাথে অভিনন্দন জানাব হোল ক্যাবিনেটকৈ এবং বাংল দেশের বর্তমান মাখ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফল্লচন্দ্র সেন মহাশয়কে। সারা ভারতবর্ষ স্বাধীন ইবার পর আমাদের দেশে কয়েকমাস আগেও যে সরকার ছিল সেই একই কংগ্রেস সরকার বর্তমানে আছে তবে শ্রেষ্ট্র একজন মন্ত্রীর পরিবর্তন হয়েছে। তাঁরা যখন আমাদের বন্ধতে

পারেননি কিন্তু এখন বিলন্দে হলেও তাঁরা এটা ব্যক্তেমে এবং এই দেরীতে ব্যক্তেও বেটা লেট দ্যান নেভার এবং সেইজন্য আমি ত'দের অভিনন্দন জানাই। আমি বলব যে এই মলিসভা কাছ থেকে অ মরা দ্বিতীয় আর একটা ভাল জিনিস পেলাম। ভাল জিনিস প্রথমে যেটা আম্ব পেরেছি সেটা হচ্ছে দীর্ঘমেয়াদী রাজনৈতিক বন্দীদের মুক্তি এবং তারপর আজকে পেলা জেনারেল পার্বালকের ভোট অর্থাং আ্যাডাল্ট ফ্রানচাইসের ভিত্তিতে তাঁরা আজকে ইলেকসন করে যাছেন। আমি যদিও তাঁদের অভিনন্দন জানাব তবে শেষ ধারার যেটা রয়েছে অর্থাং জেলখান থাকলে পর ভোটের অধিকার থাকবে না এ সম্বন্ধে মন্দ্রিমহাশ্য যেন একট্ব পরিজ্জার করে বলেন এটি কি ভোটের সময়, না একবার আমি জেলে রয়েছি বলে আর কোনদিন ভোট দিতে পারব না আসা কথা হোল যথন ভোট হবে তখন যদি কেউ ক্রেলে থাকে তাহলে থেহেতু জেলে ভোট বন্পথ। নেই সেহেতু সে ভোট দিতে পারবে না, না কি সেটা পরিক্ষার করতে বলছি।

Shri Melitosh Rai Choudhuri: Sir, in the midst of congratulation offered to the Hon'ble Minister of Local Self-Government from all side for bringing forward this Bill which was being pressed for by the member of the Opposition for a long time, particularly by my friend Shri Nirma Chandra Bhattacharyya, I rise to say a few words. I am very sorry that have to utter some words of caution.

Sir. I heartily congratulate the Minister of Local Self-Government of his boldness in bringing forward this measure, on his faith, great faith if the power of democracy to rid the country of all sorts of evils. But at the same time I feel that I should be failing in my duty if I do not tell him and my friends of the great risk they are running. I am giving my support to the Bill as I am bound to do, for it has been brought forward by my Minister with the supporty of my party. But still I shall add, only a qualified support, if not reluctant support because I cannot persuade myself to put as much faith in the new provision which is added to the Bill.

Sir, it was my misfortune to have to utter such words of caution when the Calcutta University Bill was passed. I pointed out repeatedly that to much democracy which was being injected into the constitution of the Calcutta University would be harmful and this actually happened. Unfortunately I had to do it again when the Secondary Education Bill was passed and the Education Minister was congratulated by many of my friends in giving the Secondary Board a constitution perfectly democratic. Perhap I was the solitary member of this House, the solitary person in Bengal who sounded a note of caution and said that failure would be writ large on it For the last ten years during the discussion of many measures particularly relating to education I have pointed out the dangerous possibilty from put ting too much faith in democracy. But no body has listened to me. It is a country in which a poor man like myself is not heard.

বড়লোকের কথা সকলেই শোনে, কিন্তু কাঙলের কথা বাসি হ'লে সতা হয়।

I am sounding the same note of caution. The reason is this. Particularly at a time when the Calcutta Corporation's mismanagement and the corruption prevailing in its administration are receiving condemnation from everybody, further democratisation of the Calcutta Corporation will not do good to the country. I know, Sir, that our Constitution is based on adult suffrage, but there is no analogy between the Constitution of the State and the Constitution of a city like Calcutta. In Calcutta there is a floating population, large number of people who come from outside who have got in stake in the interest of the city. Now, if vote is given to them, if vote is given to every person to enable him to send representative to the Corporation, far worse things will happen in the administration of the Calcutta Corporation than what we have witnessed so long. Therefore, I would ask the Hon'ble Minister of Local Self-Government to see, when he is going to give so much power to the corporation, when he is going to

liberalise the Constitution of the Calcutta Corporation, he must also see that there must be some checks on the administration. If these Councillors of the Calcutta Corporation who are being elected there on limited franchise can do so much mischief to which we are witnesses every day, then imagine what will be done by the same Counciliors when every Tom, Dick and Harry will elect them. Therefore, I say there must be some check on the power of the Corporation, the general body of the Corporation elected on such franchise must be controlled. Only yesterday my friend Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya was telling us from his seat in the House that the Corporation Councillors are trying to put pressure, unholy pressure, upon the able Chief Executive Officer in order to undermine his authority so that they might have their own way and by which the handable aim of the Chief Executive Officer might be frustrated. The Honourable Minister made a statement on this today) I know. I know that the Minister cannot control that, but I say, when he is going to give adult suffrage to the Corporation, he must also see that this is not abused. I know, I am saying something which is unpalatable and repugnant to many of us on this side and on that side, but allow me to say my say. When I made these remarks about the Calcutta University Bill through my migazine, when I made these remarks about the Secondary Education Bill through my magazine, I bore redicule and condemnation on my shoulders. I did not fear it then. I will not fear at now also. But I must say this, the Minister has done very well in acting up to his conviction. I congratulate him on his boldness, I congratulate him on his faith in undiluted democracy; but at the same time I must tell him that I can not share his conviction he must try to devise some safeguards against the possible danger from the step he is taking.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: What are your suggestions?

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: This is not the place or occasion to make suggestions, but I would ask him to devise certain safeguards.

With these observations, I, of course, am in support of this Bill.

-2-00--2-40 p.m.]

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir. The Minister in charge of this Bill has won felicitations from all sections of the people and he has rowned himself with the garland of universal approval. I also add my tribute to the tributes which have been paid to him from all sections of the people and the people at large. He has worn a golden crown round his head as the Minister in-charge of Local Self-Government. But the only point is whether the crown fits the head or not. That is the point to be considered. Shri Tripurum Charrymant: No of thorns!) If there is a solitary thorn in the garland which has been worn round the neck of the honourable Minister it would prick his conscience and it would provoke his self-questioning as to the devising of appropriate measures so that any untoward consequences might not follow.

Sir, an analogy is made with the Constitution that the village local-self revernment has to be granted certain special concessions but this is subject to some caution. Every man has the birth right to elect his Government. The very fact of his birth right simply entitles him to take part in the election of the government of a country to which he belongs. And so far as the village self-government is concerned, the kind of amenities supplied by it is of an elementary character and it does not make demands on the funds of the village panchayat. But granting of amenities in big cities is a great frain on the resources of those self-governing institutions and if we throw open the governance of these self-governing institutions by people whether

they make any contribution to the coffers of the corporation or not, the Government will have to bear the burden of meeting the deficit because the people who are the rate-payers won't increase the share of contribution and the people who do not want to contribute to the coffers of the corporation will have to be provided all amenities of life.

So, such a Bill for its corollary ought to have been accompanied by a statement, ought to have accompanied by a solemn declaration from the Government that they are prepared to meet all the deficit that would ensure on account of throwing open the election of the governing body to all adult people in the city.

Sir, it is now too late in the day to think of corporations and municipalities as training grounds of self-government. We all enjoy self-government and we are now free. There is also no distinction between one part of the self-governing institution and the other part of the government. The real problem is how to ensure efficiency, economy and honesty in the administration of the corporation and the State municipalities.

If we feel that by merely democratising the constitution, merely by throwing open election to all adult members irrespective of the financial contribution to the coffers of the corporation and the municipalities, we are ensuring efficiency, then that betrays an extreme faith in democracies which smacks of idealism and smacks to the same degree of unreality.

The next point I would like to deal with is with regard to an eventuality which may happen particularly in Calcutta and I should draw the attention of the Hon'ble Minister to that. It is quite conceivable that if universal adult franchise is accepted in the formation of the Calcutta Corporation then the chances are that the children of the soil may have the chance of being outnumbered by the floating population, people who have no stakes in the city. Therefore, what will happen then? If the Government is constituted by a majority who do not belong to the city, who are drafted from outside, then the strength of the administration will certainly be weaken d. Therefore, it ought to be ensured that the kind of Government you are going to have in the Corporation or in the bigger Municipalities should be composed of those people who have some stake in the town and who are bound up with the welfare of the city. Sir, democracy will go a long way but not all the way. As King Lear said, "I am not ague-proof", so our democracy has not made us Chinese-proof. Therefore, we have got to consider how to increase the efficiency of the administration and economy, and if the Hon'ble Minister in his concluding speech puts before us the whole picture. gives us the necessary safeguards and gives us his conviction that the administration of the bigger Municipalities is not to be thrown open to people who really stay outside the city, who have only floating interest in the affairs of the city, people who come here and make their piles and go away, then our support to the measure would be absolutely unqualified and there would be no reservation in our minds While we yield to none in our admiration to the idealism which has inspired the measure in the Minister's faith in democracy and in the benefits for the ordinary people. At the same time, we have got to take precaution—we have got to see that the Constitution and the Government of these big Municipalities are not absolutely spoiled because of the infusion of elements who do not take real interest in the affairs. I put an imaginary case; Suppose the scavengers of the Corporation capture votes and are returned to the Corporation in a majority and they vote to themselves a salary which is beyond the competence of the Corporation revenue to pay, or they vote for reducing the number of working days in a week. Sir, what prevents the scavangers of the Corporation in securing majority of votes and capturing the administration of the Corporation? If the scavangers and the people coming from outside combine together they can capture in administration of the Corporation. So, we ought to hasten slowly. The principle is certainly welcome but then we should not rush to legislation which might imperil the whole equilibrium of the Constitution, the whole safety and security of the State and the amenities which the rate-payers have a right to expect. Let not the interest of the rate-payers be sacrificed by providing the people, who have no interest in the city, the right to vote. The Minister is welcome to take up the measure but not at the expense or interest of the rate-payers. Sir, I should very much appreciate getting a statement from the Hon'ble Minister to the effect that he has given his anxious thought to all these matters and he is quite sure that any evil effect that might be apprehended by us has been anticipated by him and will be counteracted in advance and then we can'thout any qualification or reservation in our hearts.

Mr. Chairman: Now Shri Deba Prosad Chatterji. I must have to limit your time. Please do not speak for more than 8 minutes.

Shri Deaaprasad Chattriea: 10 minutes, Sir.

Mr. Chairman: All right.

[2-40-2-50 p.m.]

Shri Devaprasad Chatterjee: Mr. Chairman, Sir, I heartily welcome the introduction of adult franchise in Calcutta Corporation and it has been acclaimed by all sections of the public. Democracy to be successful needs decentralisation and it is an accepted principle today that the power should be distributed from the highest national body to the lowest body, i.e., the State Legislature and the District Council down to the Panchayat level and it is only in the fitness of things that the Calcutta Corporation which was so long elected on the basis of limited suffrage has been brought into line and adult suffrage is being introduced there. But at the same time I join my feelings with that expressed by Dr. Srikumar Banerjee. Although be is more an educationist than a person who has experience in Municipal administration, still the sentiment expressed by him is very correct. The malady from which the Corporation is suffering and which has been the cause of accusation from many quarters is not, in my opinion, due so much to the restricted franchise, but due to the want of proper correlation between the policy-makers and the executive for so many lacunae in the Act and we should like to draw the attention of the Hon'ble Minister who is himself an expert in municipal administration that the whole Act should be properly amended so that the Corporation may function more efficiently and the unfortunate Councillors who come in for undue and unnecessary criticisms often may be saved from much of the malady. The greatest trouble from which we are suffering and the trouble which is likely to increase after adult franchise is the want of proper resources of the corporation. Many of the development schemes, even the urgent and important works, had suffered for want of adequate funds. As you know, the Corporation sources of revenue are too inelastic. We have to depend mainly on the rating of holdings and a few limited income from taxes on doctors' professions, callings and on factories, shops and establishments. There has been the long-standing cry from all the municipal bodies including the Corporation for augmentation of the finance by bringing in more sources of revenue like contribution of share from the Bengal Motor Vehicles tax, sales tax, amusement tax and also for finding out resources by putting the State Transport and Electricity under the administration of the Corporation, as in the case of Bombay and other civic bodies. Unless you put in resources in the hands of the Corportion, I feel that this introduction of adult franchise is fraught with a danger because the Corporation which is failing to discharge its duties in

respect of limited franchise will have more difficulties in the future when the masses of the people will press for catering to their so many needs Even at the present moment by spending about 36 lakhs of rupees on education the Corporation can provide for education to about two lakhs of its children and this number is yet too small as will be known from the recent investigation of the CMPO. So, to this aspect of the question I would like to draw the attention of the Hon'ble Minister who is an expert in this line. I feel that to make extension of this suffrage properly effective and the democratic set-up properly effective he should arm the Corporation with sources of additional revenue. This danger is already lurking in the case of the Panchayets which must have engaged the attention of the Hon'ble Minister. Many of the Panchayats in spite of the best intentions of the legislators are unable to function satisfactorily due to the same inelasticity of the sources of revenue or no sources of revenue. With these few words, Su, I fully commend the motion for the acceptance of the House.

Shri Syed Shahedullah: I beg to move that that Bill be referred to a committee of the whole House with instructions to submit their report by the SIst December 1961.

অধ্যক্ষ মহাশয় আজকে একটা জিনিয় আমি খন্তেঃ চিত্তাকর্ষক দেখলাম যে মাননীয় মণ্ডি-মহাশয় যে বিল উপস্থিত করেছেন তাতে তাঁর পক্ষের সদস্যদের মোটাম.টি সমালোচনাই বিশেষ করে হল। যাই হোক আমি অন্ততঃ এর সমালোচনা করছি না। অত্যন্ত দেরীতে হলেও তিনি যে আজকে এ বিল এনেছেন তার জনা আমি তাঁকে অভিনন্দন জানাই। কিন্ত সঙ্গে সংগ **একথা না স্মরণ** করিয়ে পার্রাছ না যে প্রাণ্ড বয়স্কদের ভোটাধিকারে যেদিন থেকে বিধানসভায় নির্বাচন সারা হয়েছে, সেদিন থেকে বিরোধী পক্ষের তরফ পেকে বার বার বলে আসছি, দাবী করে আসছি যে প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার দেওয়া হোক: শুধ্ এখানেই নয়, বিভিন্ন জায়গায় বলে আসছি কিন্তু মন্তিম-ডলীর কোন সাড়া পাইনি। শুধ, তাই নয় বে **জ্ঞিনিষ প্রতিধ**র্ত্তনিত হল তার বিরোধিতাই তারা সব জায়গায় করে এসেছেন, এবং এতদিনে **হলে**ও বিশম্বিত হলেও এটা যে আজকে নন্দ হয়ে গেছে এই বিধান পরিষদের মধ্যে সেটার জন্য অন্ততঃ আমি খুসী। শুধু এখানেই নয়, এখানে বলা যেতে পারে নিখিল বঙ্গ মিউনিসিপ্যাল অ্যাসো **সিয়েশনের সভাপতি উপস্থিত আছেন, নিখিল বঙ্গ মিউনিসিপালি** ধনসাধারণের পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব দেওয়া হয়, রেটপেয়ারদের পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব দেওয়া হয় তা সেখানে কংগ্রেস দলের পরিচালনা ন্বারা সেই প্রস্তাবকে ডিফিট করা হয়, শুধু ডিফিট করা নয় সেখানে প্রান্তন যে সভাপতি ছিলেন তাকে ব্যয়িং করে বিদায় দেওয়ার চেণ্টা করা হয়, শুধে প্রাণ্তবয়স্কদের ভোটাধিকারের দাবী করার অপরাধে। এরকমভাবে তাদের মত ছিল।

আমাদের প্রান্তন অধ্যাপক শ্রীকুমার ব্যানার্জি মহাশয় সম্বন্ধে আর কি বলি! তিনি যথন বিশেধী পক্ষের দ্বারা নির্বাচিত সদসা ছিলেন, বিরোধীপক্ষের একটি দল ফরোয়ার্ড ব্রকের প্রার্থী হয়ে নির্বাচিত হয়ে এসেছিলেন তখন জনসাধারণের যে দাবী অন্ততঃ পক্ষে ট্যাক্স ইত্যাদি কম করা হোক এবং জনমঞ্গলের কাজে সরকার থেকে ভার দেওয়া হোক এসব কথা বলার জন্য তাঁকে সিলেক্ট কমিটিতে যখন রাখা হয়েছিল তখন বিরোধী পক্ষের মতের বির শ্বে মিলিমন্ডলীর মতে তিনি সায় দিয়ে সেখানে নােট অফ ডিসেন্ট দিয়েছিলেন এই বলে যে দরকার যখন তখন মিউনিসিপ্যালিটিকে ট্যাক্স করতে হবে। সরকারী রাজ্ম্ব দিয়ে মিউনিসিপ্যালিটির উপকার করা যায় না। স্তরাং আজকে তিনি যে টাকার কথা বলে প্রাত্বরুক্তের ভোটাধিকারের কথা অম্বীকার ক্রবেন তাতে আর আশ্চর্য কি আছে! তাঁর নীতি অনেকদিন থেকেই ঠিক ছিল, মাঝখানে বিরোধী পক্ষ থেকে সেই নীতিই কার্যক্রী করতে চাইছিলেন তার স্বাক্ষর রেকর্ড-এর ভিতর রেথেছেন। স্তরাং আজকে ন্তন করে তার নীতি দেখবার প্রয়োজন হয় না।

ধাই হোক আজকে যে জর আমাদের হয়েছে, সেই জয়ের মধ্যে মনে আমার একটা খ'্ত রয়ে ক্ষেত্রে সেটা হল ভোটের কথা যা বললাম, যারা ভোট দিতে এনটাইটল্ড তারা যদি প্রিজন্ত আক্র Mr. Chairman: You speak on your amendment. You may ask it when the proper time comes.

Syed Shahadulla:

খনান্য যে সমস্ত কথা বলা হয়েছে, মন্ত্রিমহাশয় যা বলেছেন তার বির্দ্ধে কডকগ্রেলা কথা আমি বলবো। এখানে করাপশনএর কথা বলা হয়েছে। মখন একথা বলা হয়েছে তখন পরিস্কার করে দেখিয়ে দিতে হয় যে আজকে রেস্ট্রিউড ফ্রানচাইজএর দর্ন কোরাপশন হয়। শৃথে তাই নয় ১৯৫৩ সালে যখন মিউনিসিস্গাল অ্যামেন্ডমেন্ট বিল উপস্থিত করা হয়, যখন আলোচনা হয় তখন প্রধান একটা কথা যা ছিল সেটা হল, সেই অভিযোগ হল—মিউনিসিপ্যালিটিতে এরিয়ার অভানত বেশী পড়ে।

[2-50-3-15 p.m. inc. adjt.]

ভার একটা অভিযোগ থাকে যে মিউনিসিপ্যালিটিতে কর আদায় হয় না সেই কর কমিয়ে দেওয়া ্য। আসেসমেণ্ট রিভিউয়ের সময় মিউনিসিপ্যালিটিতে কর কমিয়ে দেওয়া হয়, সমুষ্ঠ এসেসমেনেট যত পক্ষের বা দলের লোককে কর কমিয়ে দেওয়া হয়। এখন যে রেট পেয়ারের দুয়ার উপর কমিশনার থাকবে--উভয় ক্ষেত্রেই দেখা যাবে যে তিনি দূর্বল। এই রকমভাবে রেট-পেয়াররা পীতন করবে যে তোমাকে রেট কমাতে হবে, অ্যাসেসমেন্ট কমাতে হবে। তথন ছলে-रान-कोमान नाना तकरा छ।त প্রবণতা থাকবে। সং লোক নেই নয়, যথেণ্ট সং লোক আছে, কিন্তু আইনের মধ্য দিয়ে প্রবণতা করবার সুযোগ দেওয়া হয়েছে যাতে মিউনিসিপ্যাল কমিশনার ইত্যাদিতে নির্ভারশীল হতে হয় ঐ রেটপেয়ারদের উপর। এতে কর না দেওয়ায় ও ১কর আদ র হওয়ায় কর কমানে র অপর।ধে মিউনিসিপ্যালিটিকে অপরাধী করা হচ্ছে। যদি ফ্রানচাইজ্র আরও ভাল করে হত এবং ফ্রানচাইজ যদি বাড়ানো হত তাহলে সেখানে দেখা যেত যে কেমন করে আজকে মিউনিসিপ্যালিটির কমিশনাররা বারা প্রাণ্ডবয়ুস্কদের ভোটে নির্বাচিত হয়ে আসত তাদের শ্বের রেটপেয়ারদের মূখ চেয়ে কথা বলার কোন প্রয়োজন হত ন।। আজকে শব্ব পশ্চিমবাংলার ্রয় ৯০টির কাছাকাছি মিউনিসিপাালিটি আছে এবং সেই মিউনিসিপ্যালিটির কর্তৃপক্ষ যারা নির্বাচিত হয়েছে তারা কোন দলের? কংগ্রেস দলের—আজকে বিশেষ করে যথন গভর্নমেন্ট হয়ে আসতে ৩খন তারা বলবেন যে কালক টা কর্পোরেশন দায়ী, অন্যান্য মিউনিসিপ্যালিটির কর্তৃপক্ষ দয়ী। কিন্ত তারা এখানে কি এ কথা চাপা দিতে পারবেন—জনসাধারণের কাছে এটা পরিক্ষার করতে হবে যে সেখানে কংগ্রেস দলের লোক যখন রয়েছেন তাহলে কি করে সেই আচারগুলো করছে। স্বীকার করে নিতে হবে যে- আমি কাউকে অসং বলে মনে করছি না, কংগ্রেসের লোক ্লেই যে অন্যয় কর্ত্বে একথাও আমি বলছি না—এমন কিছু প্রবণতা সেখানে আছে এবং সেই প্রবণতার বলে তাদের দলের লোক যারা সেই পৌরসভার মধ্যে আছে তাদের হয় নিয়ন্ত্রণ করতে পারে না বা তাদের হেল্পলেসলি দেখতে হয়। কাজকর্ম এমনভাবে চলে যা তাদের মনোমত হয়। না যার জন্য তারা এখানে এসে নালিশ করতে পারে বা সমালোচনা করে। এখানে একটা উদাহরণ দিচ্ছি—(লাল আলো) স্যার, আমাকে একটা টাইম দিতে হবে, অনেক কিছা বলার আছে যা বলা হয় নি। আমি অন্য কোন বিলে কিছু বলি নি। অনেক কথা আছে যেটা আমার বলা দরকার। একটা ইউ ফ্যাসিজম এখানে বারবার ব্যবহার করা হয়েছে। সেটা হচ্ছে দোজ

who have no stay in the town or city.

তাদের ভোট দেওয়া ইত্যাদি—। যথন প্রাণ্তবয়স্কদের ভোটের দ.বী আমরা করেছিলাম তথন সারা বাংলা দেশে প্রাণ্তবয়স্কদের ভোটের বির্দেধ আন্দোলন করেছিল। তথন তাদের তরফ থেকে বলা হয়েছিল যে বাঙালীদের বির্দেধ এই রকম সমস্ত হিন্দ্স্থ্য নীদের এই সব ভোট-টোট দেওয়া ইত্যাদি। কিন্তু সেখানে হিন্দ্স্থানী মিনিস্টারকে রাখার অস্ক্রিধা হয় নি। শ্রীঈশ্বরদাস জালান তিনি বাঙালী ছিলেন না, তাঁকে বাংলা দেশের লোক হিসাবে বাঙালী বলতে পারি কিন্তু ভাষাভাষী হিসাবে বাঙালী নন। তাঁকে মন্দ্রী করা হয়েছে তাতে আপত্তি হয় নি। কিন্তু যথন সেদেশের লোক যারা খেটে খায়, রাস্তায় কাজ করে, যারা ঠেলাগাড়ী চালায় তাদের ভোটের যথন কথা হয়েছে তথন আপত্তি করা হয়েছে। এই খেটে খাওয়া মান্মদের বাদ দেওয়ার কথা বলা হয়েছে। এদের কেন বাদ দেওয়া হোল? এইসব চটকল, পাটকল এলাকায় দেখা যায় তাদের কি হয়েছে।

অনারেবল শৈলকুমার মুখার্জি: বিলেতে একথা কোথায় আছে?

শ্রীনৈরদ সাহেদ্রা: যারা এই বিলের সম্বর্ণে বক্তৃতা করেছেন তারা বলতে গিয়ে বলেছেন এবং সেখানে পরিষ্কার করে শ্রীশ্রীকুমারবাব, বলেছেন। অন্য দেশের লোকের সম্বর্ণে পরিষ্কার করে বলেছেন।

শ্রীরবীন্দ্রলাল সিংহা: আপনি অহেতৃক বিরোধিতা বাড়াবার চেন্টা করছেন।

শ্রীসৈয়দ সাহেদ্প্লা: আপনি স্যার, একটা জিনিস লক্ষ্য করলে দেখবেন যে মিউনিসিপ্যালিটি থেকে যখন ফাইনান্স চাওয়া হয় তখন সেখানে আপত্তি করা হয় এবং নানা কথা বলা হয়। কিন্তু যখন এই গণ্গার ধরের চটকল এলাকাগ্যলিতে এই লেবারারদের ভোট পাওয়া যাবে কি যাবে না কথা উঠে তখন এইসব প্রশ্ন আসে। সেখানে সেই জ্যুটিমল এলাকায় তাদের যে ট্যাক্স আদার, তাদের যে অ্যাসেসমেন্ট হয় যেটা ১২৮ ধারার আছে তাতে সেটা এই বাংলাদেশকে সম্পত রাজ্যের চেয়ে একটা পার্থক্য করে দিয়েছে। মিউনিসিপ্যালিটির ১২৮ ধারার আইনেতে জ্যুটিমলগ্রলিকে এবং যত কলকারখানা আছে তাদের ট্যাক্স-এর হার বিশেষ করে কমিছে দেওয়া হয়েছে, এদিকেছাড় দেওয়া হয়েছে, তাদেরকে সেখানে স্যোগ দেওয়া হয়েছে। যারা বিদেশী তাদের স্যুযোগ দেওয়া হয়েছে—ইউরোপীয়ানদের.....

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: There is no question of taxation —no body has raised that question. I might raise a point of order of absolute irrelevancy.

Syed Shahadulla:

মাননীয় সদস্য শ্রীকুমারবাব, তুলেছেন।

Mr. Chairman: Question of floating population only.

Shri Syed Shaheduliah: That question is coming to be discussed. This question seems to be repugnant so far as the Hon'ble Minister is concerned Anyway.

আমি আর ও সম্বন্ধে বলতে চাচ্ছি না। আমি তো বলেছি যে প্রথমে এই জিনিসটা আপনি মৃভ করেছেন। মোট কথা ওর সম্বন্ধে না থাকলেও কালেক্টারকে যদি পরিবর্তন করা হত

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. When the Bill deals with adult franchise, incidentally a question has been raised that adult franchise leads to the question of finance and which also incidentally leads to taxation. So I do not understand how the matter becomes irrelevant.

Mr. Chairman: Heat is being generated unnecessarily, which is not desirable. Shri Shahedullah, please carry on.

শ্রীদৈয়দ সাহেদ্রলাঃ এবং আরও বলা হয়েছে স্যার, যে এই রকম করে আমাদের এমেনিটিও দেবার স্থোগ নেই। যদি আজকে আনরা দাবী করি যে এতগালি লোকের ভোট দেওয়া যাবে তাহলে সেই অনুযায়ী এমিনিটিজ দিতে হবে। তবে আমরা খাশী হলাম শাধা এইটাকু যে আজকে একটা এডমিশন হোল। আজকে যে ফিউনিসিপ্যালিটির ব্যবস্থা ছিল সেই মিউনিসিপ্যাল ব্যবস্থাতে সমস্ত বাংলা দেশের জনসাধারণের যাদের ভোট দিয়ে মিনিস্টা তৈরী হয়েছে তাদের এমিনিটজের দিক দেখা হচ্ছিল না, কেবল কয়েকটি মাণিসেয় রেটপেয়ারদের স্বার্থ দেখা হচ্ছিল। কিন্তু একটা কথা যে এই মধ্যে ভূল আছে। সাধারণ মানুষ যে ট্যাক্স দেয় না এটা ভূল কথা। যার নিজের ৰাড়ী নাই সে ভাড়া থাকে এবং সে যখন ভাডা থাকে তখন ইন সাম পশ্ব

র ইন সাম ফর্ম ঐ মিউনিসিপ্যালিটির খাতায় গিয়ে তাদের টাকা পেছির, যদি দুধ্ সির্টোন্সরাল হিসাবে দেখা যায়। তাছাড়া ট্রেড, কমাস[্]বা লাইসেন্স যারা দিচ্ছে তাতেও ট্রিনিসপ্যালিটির খাতায় ডাইরেক্টলি গিয়ে পড়ে।

the floating population is good enough to elect a Minister, they are good lough to elect a Commissioner.

র লিমিট এটকু অন্তত ধর্ম। আমি তে: ল' ইয়ার নই, আমি একজন লে-ম্যান। আজকে ন ফ্রোটিং কাকে বলে জিজ্ঞাসা করতে হয় তাহনে আমাকে শ্রন্থেয় শৈলবানুকে জিজ্ঞাসা করতে র। স্তরাং সেখানে প্রশ্ন হচ্ছে যারা এখনে আমরা এসেছি তারা একট্ট অন্ততঃ পরস্পর ননে নেব। একথা সত্য যে এক বিষয়ে আমরা পশ্চিত হতে পারি কিন্তু অনা বিষয়ে নাও তে পারি। কিন্তু কথা হচ্ছে এখানে বলা হচ্ছে এই সমস্ত লিমিটিড ফ্রানচাইজের ব্যাপারে াখনে একটা খাব ন্যারো এবং লিমিটিড আউট লাক দেখানো হচ্ছে। সে বিষয়ে তিনি অবহিত रकन ना अप्रे। यह मुहारायत विराय। मिले कि के लिख १५७ या। एएक ना यथन कान्साधातन स्मल ্দ্র দিছে বা যখন একটা গাড়ী চড়ছে, মোটর ফেয়ার ট্যাক্স দিছে গাড়ীর ওনাররা দিছে বা অন্য 🕪 দিচ্ছে। সাধারণের মধ্য থেকেই এইসব ট্যাক্স রাজন্বে গিয়ে পে'ছিচ্ছে। মিউনিসি-র্নালিটির আলো বায়**ু শিক্ষা স্বাস্থ্য সম্মত কিছ**ু উপভোগ করবার জন্য তাদের দেয় ট্যা**র** রকার কি প্রাপ্ত হবে না। কিন্তু পর্নিশ এবং এই রক্ষ অন্যান্য ব্যাপার রাখার জন্য সেটা াশী সোয়েল করে যাবে। এবং তাই বলে রাজ্য সরকার ব্রুবে এই ধারণ যেন লোকের কাছে র্যবিসিত করে দিতে হচ্ছে। এই ধারণা কিন্তু সারা ভারতবর্ষে নেই—সারা ভারতবর্ষে িনবর্তান হয়েছে। অন্যান্য রাজ্যে সেইসব টাাক্স ভাগ বণ্টন হয়। উড়িয়্যায় শতকরা ৫০ ভাগ ্যটর ভিহিকলস্ ট্যাক্স এইসব মিউনিসিপ্যা লিটি পায়। এমিউজমেন্ট ট্যাক্স মাদ্রাজে প্রায় মুহতটাই চলে যায় মিউনিসিপ্যালিটি এবং জেলাতে: আজকে যে এইসব কথাও ওদের পক্ষ ংকে বলা হচ্ছে এটাতে আমরা আনন্দিত। এথনে এটা আমাদের বলতে হয়েছে এবং তখন ্রন্তিও অত্মরা ওদের সাড়া পাইনি। প্রথনে আভি নিজে করে এখানে এসেট্ছলাম তথন ২টি ্ষয়ে প্রধানতঃ বলে এসেছিলাম - প্রাণ্ডবয়স্কদের ভেটে এবং ফাইন্যার্নাস্যাল এডা। আজকে ুতবয়ুস্বদের তেটের ব্যাপারে আমর, এয়ী হয়েছি, আশা করি, ফাইন্যান্সিয়াল ব্যাপারেও ামরা অশ্রে ভবিষ্যতে জয়ী হব।

Mr. Chairman: I believe, we shall have to carry on till about 5 p.m. o, the House stands adjourned for 15 minutes as a recess for Tea.

(After Adjournment)

3-15-3-25 p.m.]

Shri Jogindralai Saha: Mr. Chairman, Sir, when the Government has atroduced this Bill of adult suffrage for the Calcutta Corporation, I think hey have thought it expedient in the interest of the improvement of efficiency of the administration of the Corporation, they have thought it fit to atroduce this Bill in this House. Sir, all that has fallen from the lips of ur scholar friend, Dr. Srikumar Banerjee deserves consideration on the art of Government. There is a craze now-a-days that the civic election oust be based on adult franchise whether we feel it expedient or not, whether we feel its acute necessity for the improvement of the administration of the Calcutta Corporation, the craze is there and therefore I think hat the Government has thought it fit to introduce this Bill of holding corporation election on the basis of adult franchise. Sir, I must at once ay that this amendment is not going to be a panacea for all the ills that he Corporation has been suffering from. If you want to improve the improved, you have got to do many other things. You have recently not number of village Panchayet system. Administration of a village or number of villages will have to be carried on by the Village Panchayat which will be constituted by the representatives of the village elected on idult franchise. For this purpose you have assured all powers to the

people. Surely you have thought in a similar name that all powers wi go to the people who will elect their representatives on the basis of adultranchise to the Calcutta Corporation. Naturally these representatives will carry with them the full powers of the people to administer the civic body Once you say there should be democratisation in the administration of local body you cannot in the same breath say that powers should remain with the office of the government because the local bodies corrupt and unable to discharge their duties properly. In a true democracy, these two things are contradictory and are irreconcilable. They are incompatible When the people are given the power to govern the civic body, they should be allowed to exercise their tree will and power through their representatives They should have all powers in the executive function of the city. Govern men should pursue this broad policy—this generous attitude to trust the representatives of the people. You will have to repose faith in their capa city to administer the city properly. When in the year 1923 Sir Surendra nath Bancrji introduced the Calcutta Municipal Act, he had this idea that the people of the city should come in larger numbers to be associated will the city's administration and more powers should be given to those people But the method of administration was that executive powers used to be delegated to the Chief Executive Officer of the Corquiation. But in the 1951 Act some of these executive powers have been directly vested on th commissioner being the executive head and some of these powers have been given to the Standing Committees. Now, we are going to introduce adul franchise. It is presumed that more powers will have to be given to the people to administer the Corporation through their representatives, for the beach of the people. Government will have to think how to amend this Act to fit in with the spirit of the time. The spirit is that there must be democratically not only in the Government but also in the administration of the civic body We have seen that under the 1923 Act the Calcutta Corporation did not fare Even under the 1951 Act, my friends over here, and I too critics the present administration of the city. Therefore the question is what will be the ideal constitution for the Corporation of Calcutta? To speak frankly Government will have to adopt a generous attitude and adopt the policy of putting trust on the representatives of the people, vest them with more powers, and introduce a cabinet system of administration as obtains in the State Governments. The elected representatives of the people will elect their City Ministers to be in charge of different departments of the Corporation, and they will remain responsible to the Corporation. Of course Government will have surveillance over the city's administraton, but the administration of the Calcutta Corporation will have to be given over to the representatives of the people. If we have got this trust then you will see success of the Calcutta Corporation's administration. Otherwise, only by introducing adult franchise and giving few powers to the representatives. you will always fail.

My friends over here who have never had any experience of the difficulties from which the Corporation at the present moment suffer, only make irresponsible criticisms. You will have to open more avenues of revenue to the Corporation. What we find today is this: all the resource of revenue what the Corporation has, is from taxing the house-holders. Most of the other revenues are absorbed by the Government. Unless you make more sources of revenue available to the Corporation you cannot expect the Corporation to do justice to the rate payers of the city.

My friend Shri Devaprasad Chatterjea said in this House a little while ago that there were about 2 lakhs of children in the city who were being given primary education and the Calcutta Corporation was made to spend about Rs. 36 lakhs of rupees every year. I think, the primary duty is vested upon the Government to take over the primary education of the city

n then, Calcutta Corporation is spending much beyond what has been rided in the Act. Unless, therefore, more sources of revenue are availto the Calcutta Corporation, you cannot expect the city's administrato show more efficiency and give more amenities and better service to citizens.

After introducing adult franchise I think Government will be well ised to act on the lines I have suggested by giving more powers to the tell representatives of the people. The City's government should be run the basis of that pattern. City Ministers will be given charge of the erent departments of the Corporation and the entire body will remain consible to the Calcutta Corporation. That is the thing that must follow or the Adult Franchise Bill is passed in this House.

35.-3-35 p.m.]

The suggestions of mine if accepted will be in live with the conception decentralisation of powers for better supervision and increasing the efficy of the Calcutta Corporation. Concentration of all executive powers one single individual will send to increase inefficiency in the administrates we have been seeing all this time.

I hope the Government will see its way, after having got this Bill passed amending the Calcutta Municipal Act on the lines suggested by me. Thank you, Sir.

Shri Narendra Nath Das:

নীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি গোড়ায় আমাদের মাননীয় প্রায়ত্বশাসন মন্ত্রীকে আমার ক্লন্দন জানাছিছ। এতদিন ধরে এ দিক থেকে যে কথা আমরা দাবী করে এসেছি এবং পার বলে এসেছি সেই বিষয়টা তিনি গ্রহণ করেছেন এবং কলকাতা কর্পোরেশন-এর নির্বাচন পা প্রাপ্তবয়স্ক ভোটাধিকারের আওতায় নিয়ে এসেছেন। এ কথা আমি আন্ তুলব না, বিদা আন তোলার কোন রাস্তা নেই যে প্রাপ্তবয়স্ক ভোটারদের নির্বাচনে নিগাচিত হলে গ্রিফাসেন্ট হয়ে অ সবে। তা যদি হত তাহলে যেখানে ইউনিভাসালে এনাডাটি সাফ্রেজএ চিন হয়েছে এবং যেখানে তাদের ন্বার শাদান চলেছে সেখানে ইনএফিনিয়েন্দি আজেট সাফ্রেজএ ইয় তাহাসে তার নজীর নেই। এ কথা উঠেছে যে গদি ইটিনিভাসালে এনডাটি সাফ্রেজ হয় তাহাসে হয়ত এখানে স্ক্য ভেন্জারর। প্রতিনিধি হয়ে আসতে পাবে। যদি কোন ভিন্তার, সাইপার এখানে নির্বাচিত হয়ে আসে তাহলে আমি তাঁকে অভিনদন জানাব।

শীবৰীমূলাল সিনহাঃ মিউনিসিপালিটির কর্মচারী হলে তিনি নির্বাচনে দাঁড় তে জনুনা।

শীনরেম্প্রনাথ দাসঃ স্ক্যাভেনজার মিউনিসিপ্যালিটির কর্মচারী নাও হতে পারে, কোন শার মিউনিসিপ্যালিটির কর্মচারী নাও হতে পারে। সে স্কুইপার বলে নির্বাচিত হতে দির না বা হওয়া উচিত নয় এ কথা আমি মনে করি না। এই প্রশ্ন উঠেছে বলেই সেই গাচনা হবে। যদি না উঠত তাহলে আমি আলোচনা করতাম না। গান্ধীজী বলেছিলেন ভারতবর্ষের রাষ্ট্রপতি একজন হরিজন হবে। কংগ্রেসের দিক থেকে যথন এই কথাটাছ বলে তখন অতান্ত দঃখিত হই। সেজনা বলছি যে টম-ডেক-হ্যারি নির্বাচিত হবে যদি র যোগ্যতা থাকে। আমাদের এখানে একজন গভর্নর সাধারণ শ্রমিক ছিলেন এবং শ্রমিক ই যে অযোগ্য হবে এ কথা আমি মার্নছি না। ১৯৩০ সালে মেদিনীপ্রেরর হসেনী রাউত ছিলেন যে আমি লেজিসলেটিভ কাউন্সিল স্কুইপ করতে এসেছি। সেই রকম স্ক্যাভেনজার স্থানে জাহলে

by will sweep Calcutta Corporation and it will be a good thing for the lean stable.

^{ভারপ}র এ কথা বলতে হয় যে আমাদের ভারতবর্ষের নীতি হচ্ছে ডিসেন্ট্রালাইজেসান অব ^{যার}: আমরা যখন সেই নীতি গ্রহণ করেছি যে ক্ষমতার বিকেন্দ্রীকরণ হবে, সে দিক থেকে ^{য়োত} পর্যক্ত ক্ষমতার বিকেন্দ্রীকরণ হবে তখন সেই ক্ষমতা তাকে দিতে হবে। কিন্তু

কলকাতা কপোরেশানের বেলায় অস্কবিধা হয়েছে। সেখানে যে এগজি কিউটিভ হয়েছে চ এগজিকিউটিভ হচ্ছে হাইব্রিড এগজিকিউটিভ, একটা হাফ বেকেড এগজিকিউটিভ, ক্ষ্মত জোরে হয়েছে। আমি মাননীয় মনিত্রমহাশয়ের কাছে অন্রোধ করব যে ইউনিভার্সাল এচড়। সাফ্রেজ হবার জন্য কোন দোষ হয়নি। কিন্তু কলকাতা কপোরেশানের এগন্ধিকিউচিভ ক্র ভাবে সংশোধন করে এমন জায়গায় যদি আলতে পারেন যেখানে যারা নির্বাচিত প্রতিনিধি তার শ্বারা গঠিত যে এগ জ্বাক্টটিভ হবে সেই এগজিকিউটিভ কাজ করবে, সেই এগজিকিউটিভ তাল কাছে রেসপশ্সিবল থাকবে। তারা যদি সেইভাবে কাজ করে তাহলে ভাল হবে। আনরা দেখে ১৯২৩ সালে যে এ্যাক্ট ছিল সেখানে সাভিস কমিটি চাকরি দিতে পরতেন। আরু সাভি কমিট বলে কোন কমিটি নেই। আজ সমসত মিউনিসিপ্যাল সাভিস কমিশনের হাতে রাজ কমিশনারের হাতে রয়েছে, পরোক্ষে সরকারের হাতে রয়েছে। মিউনিসিপ্যাল সাভিস ক্রিছ বা কমিশনার সরকর দ্বারা মনোলীত। এইভাবে এক দিকে তাঁরা ডেমোক্র্যাসি দিছেন _ক কিন্ত অন্যাদিকে তাঁরা ক্ষমতা নিয়ে নিচ্ছেন। ডান হাত দিয়ে যা দিচ্ছেন বাম হাত দিয়ে । নিয়ে নিচ্ছেন। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আমার এই নিবেদন যে এর্গার্জাকউটিভ পাওয়ার দেওয়া হোক, কিন্তু সেই পাওয়ার যারা এগার্জাকউট করবে তারা যা নির্বাচিত প্রতিনিধি তাদের ফাছে রেসপন্সিবল থাকবে। তাহলে আজকে যে সমস্যা দেখ দিয়েছে আমার মনে হয় যে তা অনেকাংশে মিটবে।

Shri Nanda Kishore Chose: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the Bill. The same provisions exist in Bombay Municipal Corporation, and if they have been able to hold Municipal elections on the basis of Assemble Constituency, voters lists, I don't see there will be any difficulty in Calcutt by adoption of this measure, and I am sure there is nothing to be afraid of T e provisions adopted here will neither endanger democracy in the city no impair wive in erest. Some friend raised the question of civic interest of the local people being affected by the influx of outsiders in the voter's list. But I am sure, this can be avoided by educating the public and creating strong public opinion. Sir, I must congratulate the Minister for having shown comage in bringing this Bill. This will do away with the system of election at present in vogue which is nothing but a pocket vote election. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Whether pocket vote of packet vote?) Both. Sir, if one is able to have 500 or 600 voters then he is sure to be elected. That sort of thing should go in a democratic set we Sir, I would have been happier if the Hon'ble Minister made a provision in the Bill limiting the tenure of the Councillors for 2 or 3 years' tenul limiting the will bear this in mind. With these words, Sir, I support the motion.

Shri Jatin Chakravarty:

স্যার, মন্তিমহ শরকে অনেকে অভিনন্দন জানিয়েছেন এই বিল আনার জন্য, আমি জানাজি দিবর অভিনন্দন যদি কারও পাওনা হয় সে পাওনা হবে আমাদের বিরোধী দলগর্মির-মা এতদিন পর্যন্ত এ সম্পর্কে আন্দোলন করেছে এবং এ সম্পর্কে বলেছে। আর যদি অভিন্দ কারও প্রাপ্য হয় এই অভিনন্দন প্রাপ্য হোল মহাকালের, যে মহাকালের হিম্মণীতল প্র্যাণ্ডিই ১৯৬২ সালে সব থেকে যে ব্যধা ছিল, অত্যন্ত দুঃখজনক ঘটনা হলেও মহাকাল কি বাধাকে অপস রণ করেছে। সেজন্য আজকে সম্ভবপর হয়েছে এই বিল আনার। স্ত্রাং এই জন্য অভিনন্দন ও'রা পাবেন না।

श्रीरयारगन्यनाम नादाः

Sir, what he means by "Mahakal".

মিঃ চেয়ারুম্যান ঃ

That is "mysticism".

শ্রীষতীন চক্রবতীঃ মন্দ্রীরাও তো এতাদন গণতন্দ্রের অধিকারী ছিলেন। একথা তাদের রা এতাদন ঢোকে নি, অজকে ঢ্কেছে। স্যার, এখানে যে ধারাগ্রালি আছে সেই ধারাগ্রালিকে ম সমর্থন করাছ, বিশেষ করে প্রাশ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার সম্পর্কে এখানে অনেকে বলেছেন, াদের মহীতোষবাব্ব শিক্ষক তিনি বলেছেন যে আজকের যে সব লোক সীমাবম্ধ ভোটাধিকারের কর্মেশনে এসে ক্ষাতি করছেন—আরও ভোটারের পরিধি যদি বাড়িয়ে দেওয়া হয়, যদি তবয়স্কদের ভোটাধিকার দেওয়া হয় তাহলে তারা নাকি আরও মিশ্চিফ করবে। স্যার, াকে যে কায়েমী স্বার্থবাদী, কংগ্রেস দলের হোক বা বিরোধী দলেরও হোক শুপোরেশনে আলতে পেরেছে সীমাবম্ধ ভোটাধিকার ছিল বলে। স্বৃত্তরাং আজ যদি এর পরিধি স্থান তারা হয় তাহলে সেই নমস্ত কায়েমী ব্রার্থবি দাদের যে রাজন্ব চলছে সেটাও অবসান এবং আরও অনেক টাকা বে'চে যাবে। ভোটার লিন্ট তৈরী করতে আজকে কর্পোরেশনকে ক্রিকা থবচ করতে হয়—এক্সেন্স্বারীর যে ভোটার লিন্ট সেই লিস্ট অন্সারেই নির্বাচন হতে করিও বন্ধ এখন কপোরিশনের ভোটার নিস্টে নাম তুলতে গেলে যে কারচুপি হয়ে থাকে সেই ভ্রিব বন্ধ হবে।

35-3-45 p.m.]

তানে তৃতীয় কথা হচ্ছে জেলখানায় থাকলে পর ভোটাধিকার থাকবে না এ সম্বন্ধে মণ্ডি-শারর কাছে আমার আবেদন হচ্ছে যে অন্তত যারা আন্ডার ট্রায়াল কিংবা যাদের কন্ভিকসন তে তাদের না রাখ্ন, কিন্তু যারা বিনাবিচারে আটক আছে তাদের ভোটাধিকার দেওয়া নিধ্ তিনি যেন একট্ অবহিত হন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, my rd will be the word of congratulation to Shri Saila Kumar Mukherjee brying brought up this legislation. His accession to office as Minister Local Self-Government filled the citizens of Calcutta with great hope 1 Mr. Mukherjee has thoroughly justified himself. By bringing this ton the floor of the House he has shown great foresight, democratic zeal Larrage which all of us admire. Sir. I welcome this Bill with personal isfaction because I had the locour of bringing before you two years ago invendment of the Calcutta Municipal Act proposing adult franchise.
Lea I proposed it, the Minister-in-charge of Local Self-Government,
I. D. Jalan replied that a committee had been appointed by the Governnt to co into the whole question and after the committee had reported, decision would be arrived at. He said so with the full concurrence Dr. Roy, our former Chief Minister and I have reasons to think that Roy was not opposed to the scheme of adult franchise in municipalities. certain objections have been raised very surprisingly from the other e of the House. It has been pointed out by my respected friend Mobitosh Rai Choudhury who was good enough to refer to me in the use of his eloquent address that democratisation will lead to corruption. the contrary. I should think that democratisation is a corrective to ruption because limited franchise gives an opportunity to the vested crests and I believe the Minister for Local Self-Government by adopting s democratic measure will help the Corporation a long way towards dication of corruption that exists within that body now. Sir, my friend, N. K. Ghose has pointed out that the system has been worked with cess in Bombay. And why should we not be able to do it? I entirely mort him and I believe that once we adopt adult franchise, many the evils from which our Corporation suffers today will be removed.

Sir, reference has been made to the floating population. This floating pulation, and a majority of them have come to the city of Calcutta. The salled floating population should not be treated with neglect and reled to the cold shade by disenfranchisement. My friend, Mr. J. L. Sahad that mere democratisation or adult franchise would not do, it was ressary to give more powers to the Corporation. I entirely agree in

principle. But democracy needs safeguards in a country like ours at time John Stuart Mill in his famous book "Functions of Democracy" argued the it was necessary to introduce certain safeguards. The safeguards may incorporated in the new Act that is in the offing. But such safeguards we be of such a nature as not to detract from the nature of democracy. The will be the character of the safeguards, if necessary. A democratic institution is to be relied upon, I have no doubt about it. Sometimes its power has to be curbed, and if curbing of the power comes from a democrat government elected by adult franchise, people will not perhaps object to

It has ben pointed out by Shri Saha and certain other speakers, Sh Devaprasad Chatterjea for instance, that the Corporation should be place with more funds at its disposal. I entirely agree, and the Honourab Minister may be aware that the Taxation Committee made certain recommendations in this behalf and I believe some of these recommendation will be seriously considered when the amendment of the constitution of the Corporation of Calcutta comes along.

With these words, Sir, I give my full support to the very desirable measure that the Honourable Minister has put forward.

Shri Tripurari Chakravarti: I have been somewhat surprised on account of the half-hearted and lukewarm support given to this very important measure by the members of the Congress Party. I am reminded of a famou utterance of a great British Parliamentarian. When Lord Perby we introducing the great Reforms Act, the second Reforms Act though, but 1 is a very very democratising measure, a member of the Parliament said "Lord Derby belongs to the Conservative Party. He has no faith in this extension of suffrage It is a policy of dishing the whigs." I do m know whether our friend the Minister for Local Self-Government has suc a motive in his mind, policy of dishing the opposition. So long, opposi tion was demanding adult franchise. I also took part in some of the debate that took place some years ago. At that time, my contention was stoutly opposed by Mr. Jalan who was in charge of Local Self-Government at the time. I am also reminded of another important statement made by Lore Derby in introducing the great measure in the House of Lords, "It is leap in the dark." I do not know if our Local Self-Government Ministe has the same apprehension in his mind. He must not think that it is: leap in the dark. Let him take courage in both hands and trust people I do not think that scavengers and darwans of the Calcutta Corporation will get ascendance in the town Corporation and pass resolutions asking the citizens of Calcutta to keep their doors open during the night.

Shri Rabindralal Sinha:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আমার কণ্ঠ আজ নিতালত বিকল, কিন্তু বর্তমানে যে বিধেয় এই পরিষদের সমক্ষে উপস্থিত হয়েছে, এবং এর পরে যে দুইটি বিধেয়ক আসছে কুচবিয়া মিউনিসিপ্যাল সংশোধনী আইন এবং পরে বংগীয় মিউনিসিপ্যাল সংশোধনী আইন তার দ্বাল পশ্চিমবাংলার বিভিন্ন পোরসংগঠনের আম্ল পরিবর্তন ঘটবে, স্বুদ্রপ্রসারী পরিবর্তন ঘটবে স্বুত্রাং পশ্চিমবাংলার মিউনিসিপ্যাল এসোসিয়েশনের সভাপতি হিসাবে আমি মনে কার্ এ সম্বন্ধে আমার দুই একটা কথা বলা উচিত। আজকে পশ্চিমবাংলা সরকার যে বিধেয় এনেছেন, তাতে পৌরনির্বাচনে প্রাত্বয়স্কদের ভোটাধিকার স্বীকৃত হয়েছে। এটা তিন্টি বিধেয়কেরই মূল নীতি। কিন্তু আমরা এই বিধেয়কের পরিধির মধ্যে সীমাবম্ধ না থেকে নার আলোচনা করছি এই পরিষদ-সদনে।

45-3-55 p.m.]

আমি সাধামত চেন্টা করব বিধেয়কের পরিধির মধ্যে আমার বন্ধব্য সীমাবন্ধ রাখতে। আমার বোধী পক্ষের বন্ধ, সাহাদ্বেলা সাহেব এবং যতীন বাব, আজকে এই ক্রতিত্ব দাবী করেছেন বে দের চেচার্মেচির ফলে নাকি সরকার এই বিধেয়ক আনতে বাধ্য হয়েছেন, তাদের ইচ্ছা ছিল ন।। নত তাঁদের এ কথা বলার কি কারণ আছে তা জানি না। যেহেতু আজ কংগ্রেস পক্ষ সরকার ক্রালনা করছেন সেহেতু যাকিছ, ভাল কাজ তাদের চে চ মৈচির ফলেই হয় আর যাকিছ, মন্দ ক্ল সেটা এ'দের ইচ্ছায় হয় এই কথাই বোধহয় তাঁরা বোঝাতে চেয়েছেন। আমি একথা বলব প্র্যান্ত্র্যার পোর সভার গঠন সম্বন্ধে, পৌর সভার জনসংখ্যার স্বরূপে সম্বন্ধে যদি আমার দ্যানর সম্মক ধারণা থাকে তাহলে এটা ঠিক যে শিল্পাণ্ডল পৌরসভাগ,লি যার মধ্যে পশ্চিমবংশার চন্ত্রম পৌরসভাগ্রলি অন্তর্ভুক্ত সেখানকার বিরাট অস্থায়ী জনসংখ্যার কথা সরকারকে দীঘ-_{নধরে} খুব গভীরভাবে চিন্তা করতে হয়েছে। কারণ, একথা অবশ্য ঠিক যে ভারতবর্ষে আরো ব্যা শিল্পাণ্ডল আছে, কিন্তু কোন শিল্পাণ্ডলে কলকাতা শিল্পাণ্ডলের মত এই বুকুম বশাগত বহিরাগতদের এইরূপ বিপূল সমারোহ নেই। সব জায়গায় শ্রমিক শ্রেণীর মধ্যে ানী লাক আছে, তারা সংখ্যাগরিষ্ঠ। আমি আজকে কোন রকম প্রাদেশিকতার কথা কোন ্ম বিভেদ পন্থার কথা তুলতে চাই না। আমি বন্ধদের বলব যে তাঁরা যেন অস্থায়ী জন-খার কথা সমরণ রেখে সামাগ্রিক কল্যাণটা দেখেন? পোর এলাকাায় উন্নয়নমূলক দীর্ঘ মেয়াদী বুকুল্পনার জন্য আজকে যদি অস্থায়ী জনসংখ্যার উপর চাপ স্কৃতি হয় তাহলে আজ যারা ওতায় আছে কাল তারা বজ বজ, পরশ, টিটাগড়, তার পরের দিন আজমগড়, ছাপরা চলে যাবে। দুর দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনায় কোন সহান্ত্রভি থাকবে না, পরিকল্পনা করবার প্রচেষ্টা ব নঃ। এর মধ্যে প্রাদেশিকতা নেই। স হাদল্লা সাহেবের দল যারা দাজিলিংএ গুর্খা-ব্যলীদের মধ্যে প্রাদেশির তার ইন্থন নিয়েছেন, উত্তর-বঙ্গে ভাটী-দেশী ইন্থন দিয়েছেন তাঁদের ্র প্রাদেশিকতার কথা অজকে এই পরিস্থিতিতে বলা কিছু, আশ্চর্য নয়, আমি আশ্চর্য্যান্বিত নি। অজ সেই জন্য সরকারকে চিন্তা করে সাবধানতার সংগে অগ্রসর হতে হয়েছে। দেখা ল তিনটা সাধারণ নির্বাচনে যথন অস্থায়ী জনসংখ্যার মধ্যে গণতান্তিক চেতনা দুচুমূল াছে তখনই পোর নির্বাচনে প্রাপ্তবয়স্ক ভোটাধিকার গ্রহণ করার সময় এসেছে। এ কথা া রাখতে হবে যে পশ্চিমবংগের গণতান্ত্রিক মানুষ যে গণতান্ত্রিক সরকারকে নির্বাচিত ্যছেন তাঁরা গণতন্ত্রকে প্রাধান্য দিয়েছেন, সর্বস্তরে তাঁর। মনোনয়ন প্রথা বন্ধ করেছেন সমস্ত নীয় প্রতিষ্ঠান থেকে। এখন অন্যান্য প্রদেশের কথা, বিহারের কথা আপনারা জানেন যেখানে নও প্র পতবয়স্ক ভোটাধিকার আছে নটে কিন্তু সংগে সংগে সরকারী মনোনয়ন আছে। াব হা বহুদিন আগে বন্ধ করা হয়েছে। আজকে গ্রাম পণ্ডায়েত নির্বাচনে এই তবয়দক ভোটাধিকার দ্বীকার করে নিয়েছেন। আজকে এই অসূত্রিধার কথা চিন্তা করে র ধীরে অথচ সাদুঢ়ভাবে আমরা ঠিক **লক্ষ্যের দিকে** এগিয়ে গেছি। আজ**কে সরকার** িক নিয়েছেন, সেই ঝ°্রকি নেবার আগে সমস্ত বিবেচনা করে ঝ'্রকি নিয়েছেন। আজকে াল যথন বন্ধমাল দাঢ়মাল হয়েছে তথন এই ঝাকি নিশ্চয়ই নেওয়া যায় সারা পশ্চিমব**েগর** ত্র। অর একটা কথা আমি বলব যে আমার মাননীয় বংধরো কেউ কেউ পোর প্রতিষ্ঠানের ার্সনিক ব্যবস্থায় কোন বুকম অন্যায় বা যথায়থ না হওয়ার অভিযোগ করে, সরকারের হাতে ^র প্রতিষ্ঠানের উপর কর্তৃত্ব করবার অধিক ক্ষমতা অপুণ করবার জন্য বারবার বলেছেন। ভাব বিকেন্দ্রীকরণকে প্রতিরোধ করা আজকে আমলাতান্ত্রিক একীকরণের ম্বারা হবে না। ^{র্নিচত} জন প্রতিনিধিদের হাত থেকে ক্ষমতা গ্রহণ করে সরকারী আমলার হাতে দিলে, সে উচু আমলা হোক না কেন, তাতে দেশের কল্যাণ হবে না এ কথা স্মরণ রাখতে হবে। কোন র প্রতিষ্ঠান যদি অন্যায় কাজ করে, তারা যদি যথার্থ কর্তব্য পালন না করে তাহলে পৌর নে মথেণ্ট বিধান আছে সরকার সেই পোর প্রতিষ্ঠানকে ব্যতিল করতে পারেন। কিন্তু ^{গ্রিকভা}বে এই বিকেন্দ্রীকরণকে রোধ করার কোন কারণ নেই, স্বায়ত্ব শাসন প্রতিষ্ঠানের হাত ^{ই ক্ষমতা} কেড়ে নেওয়ার কোন কারণ নেই। স্বতরাং আমার বন্ধ্রা তাঁরা এ পক্ষেই থাকুন ওপক্ষেই থাকুন, এ সম্বন্ধে যাঁরা বলেছেন তাঁদের আমি প্রতিবাদ না করে পারি না।

^{একটা} কথা মনে রাখতে হবে ষে ইংরাজ আমলে এই পৌর প্রতিষ্ঠানগ^{ন্}লি ছিল বাফার ^রবারণের রোষ যখন উপাত হয়ে উঠতো তা দেখে সরকার বলত আমরা কি করবো বাবা

সহরাঞ্জলে। কারণ সহরাঞ্জলের মানুষ এক জায়গায়তেই সীমাবন্ধ। তাঁদের আন্দে_{লি} জোরদার হোত—তারা চিরকাল দেখিয়ে এসেছে এটা সরকারের করণীয় নয়—পোরপ্রতি করছে না আমরা কি করবো। কিল্ত পোরপ্রতিভানের কতটকু সংগতি মাননীয় পরিষ্_{পূস্} মহাশ্য়? অর্থাৎ পশ্চিমব্রুগের বিধান মণ্ডলী অর্থ সংগ্রহের কতট্টুকু ক্ষমতা দিয়েছে এই প্রে প্রতিষ্ঠানগুলির হাতে যে তারা সেই ক্ষমতা অনুযায়ী কাজ করবেন? আজকে তাদের দি অংগ্রলি নির্দেশ করলে হবে না। এই বিধানমণ্ডলীর মারফতে আইন প্রণয়ন করে তার চা লিস্ট থেকে র জ্যু সরকারের ক্ষমতা থেকে কিছু, অংশ মাত্র পোর প্রতিষ্ঠানকে দেওয়া ২ টেড সেই ক্ষমতা যাতে যথাযথভাবে পরিচালিত হয়, তাদের অর্থ সংগ্রহের ব্যবস্থা তাদের করতে হার আর একটা কথা আমার বন্ধুরা কেউ কেউ বলেছেন যেন সর্বরোগহর হচ্ছে এই প্রাপ্তবয়স্ক্র ट्यांगिरिकात । প্রাপতবয়দকদের ভোটাধিকার হলে খারাপ হবে এ কথা আমি বলি না। कि প্রাণ্ডবয়স্কদের ভোটাধিকার হলে সর্ব রোগ হরণ হয়ে যাবে একথাও আমি বিশ্বাস ক'র ন তাহলে আজকে চন্দননগর কপোরেশনের শাসন ব্যবস্থার এত তীর সমালে চনা শুনতে হো না। তাহলে প্রব্লিয়া রঘুনাথপরে প্রভৃতি এই সমস্ত পৌরসভা বাতিল করতে হৈতে ক সতেরাং একথাও মনে রাখতে হবে। পরিশেষে আমার কিণ্ডিং ভীতি আছে, সে সম্পর্কে আ মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়ের কাছে একট্ব আশ্বাস প্রার্থনা করবো। বর্তমান বিধায়কে আহা দেখতে পাচ্ছি যে বিধানসভার যে নির্বাচক তালিকা তার ভিত্তিতে নির্বাচন হবে। কি এত দিন পর্যন্ত তা হয় নি। পৌরসভা অঞ্চলের মানুষ তার ক্ষুদ্র গণ্ডির মধ্যে দৈন্দিন ক পরিচালনায় পৌরসভার যে কাজ করা দরকার সেখনে বিশেষ ইনটারেস্ট তারা গ্রহণ করে তারা বিশেষভাবে অবহিত আছেন যে এ সম্বন্ধে কি করা উচিত। কিন্তু বৃহত্তর বিধানসভ **क्किटा जाताक रामित्र रामित रामित रामित्र रामित्र रामित्र रामित्र रामित्र रामित्र रामित्र राम** ক্ষতি নেই। এইরকমভাবে তার: ওয়াকিবহাল ছিলেন না। কিন্তু ক্ষ দু গণ্ডিতে তা ওয়াকিবহাল থাকতে চান সেজন্য অজকে বিধানসভার নির্বাচক তালিকা একবার সংশোধ হওয়া উচিত। এবং আমি এই আশ্বাস প্রার্থনা করবো যে নতেন আইন অনুযায়ী নির্বাচ অনুষ্ঠিত হওয়ার আগে যে পৌরসভার নির্বাচন হবে সেই অঞ্চলে যেন একবার অন্তত্ঃ িদ্য সভার নির্বাচক তালিকা সংশোধনের স,যোগ দেওয়া হয়। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় হয়ত আমা বলবেন যে জনপ্রতিনিধিত্ব আইন ১৯৫০ সাল তার ২১ ধরা অনুযায়ী বিধান আছে যে প্রতি বছর এটা সংশোধিত হবে, কিন্তু তা হয় না। কারণ সেখানে একটা প্রভিসোতে বলা হচ্ছে যাঁ কোন সংশোধন না হয় তাহলে সেই তালিকা বৈধ এবং কর্যকর থাকবে, ভ্যালিডিটি থলনে সেটা অপারেটিভ থাকবে। সতেরাং এইটুকে আশ্বাস খালি আমি প্রার্থনা করবো যে যে এলক নির্বাচন হবে এই আইন বিধিবন্ধ হওয়ার পর, নির্বাচনের আগে যেন একবার নির্বাচক ভালিং সংশোধন করবার স যোগ দেওয়া হয়। এই কটি কথা বলে আমি শেষ করলাম।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Mr. Chairman, Sir, this is short and simple Bill, and this has been debated on the floor of the Hors from all angles, and though I think that many subjects under discussion are absolutely irrelevant to the consideration of the Bill, still since the have a bearing on the general Municipal administration of the Calcutt Corporation I should try to dispel the fears of my friend. Before I det with them point by point. I should first of all deal with the insignation and innuendos by my friend Shri Jatin Chakravorty by referring to 30th July and Mahakal. Whatever he means, let the people and the Press of West Bengal take note of its meaning. But I can assure him, as a matte of fact which he should know, that the predecessor to the present Govern ment of West Bengal made a decision in the Cabinet as far back as 1957 that adult franchise should be introduced and the Cabinet establishment lished a Committee to go into the question in all its aspects. Unfortunately neither the Government nor the Minister had any hand over the cruel had of death, and the dissolution of that Government and death made the worl of that Committee ineffective. This Government on coming to office immediately revived that Committee and went into the question of adult franchis and our Chief Minister and all the Ministers came to the bold conclusion

at adult franchse in our civic bodies should be introduced in all the funcipal areas of West Bengal following in line with the rest of India. he suggestion of my friend that through the fears of the Opposition this de has introduced this Bill has no foundation whatsoever. If the Indian ational Organisation thought it fit to introduce adult franchise in the onstitution, if the Indian National Congress which is the ruling party lover India and in the States thought it fit to introduce adult franchise more bout India, it is no use saying that due to the fears of the Opposition in Congress Benches have taken the decision of adult franchise.

Shri Tripurari Chakravarti: Bengal, perhaps, comes last.

Tre Hon'ble Saila Kumar Mukherjes: Perhaps slow and steady wins the

3-55-4-5 p.m.]

ally this morning I made a statement in reply to the Calling Attention Bhattacharvya. Not only this, Nirmal Chandra otice of Shri ut the assurance has been repeated several times in this House as also in the Assembly that this Government is seriously considering and taking ctive steps to thoroughly overhault the Calcutta Municipal Act as also the eneal Municipal Act not because of the wish of the Government simply, ut because of the overwhelming pressure of public opinion in West Bengal. he Calcutta Corporation has submitted several representations to the lovernment to amend some provisions of the Act for better administraon. This Government on coming to office were so serious about this rentest metropolitan city of West Bengal that they thought it fit to ppoint an expert committee, not politicians, to go into the factual uestion of what are the ills that the Corporation is suffering from and to nable the Government to have expert advice for framing a new legislation. all gentlemen know that the committee has submitted its report within our months which has been published, which has become a matter of public property and has been sent to the Corporation for their reaction. Governnent have also appointed a Cabinet Sub-Committee to go into the question f bringing throughly, reforming, remodelling and overhauling the alcutta Corporation Act. The Calcutta Corporation Act has been changed rom time to time through public pressure. Only before 1951 a high-power ommittee with late Charu Chandra Biswas as President made an exhaustive eport considering threadbare the old Calcutta Municipal Act of 1923. Similarly after 1951 public criticism was accumulating again against the present Calcutta Municipal Act which is unworkable for the purpose of loing good to the people of Calcutta. Our Government which is a demoracy. Government elected on the adult franchise of the people which is oday responsible as a welfare State with the co-operation of the people hought it wise that they should take early steps in the matter. As egards the argument that this is not a panacea of all evils. Government accepts the view that only adult franchise will not be a panacea for all he evils. Government is taking steps to bring the Calcutta Municipal Act and also the Bengal Municipal Act thoroughly re-modelled to suit the exigencies of the present situation.

Some arguments have been advanced by some friend suggsting his personal views. Whether it should be a Cabinet Government or some sort of giving some power. I do not know. It is for the legislature to decide what new form it will take. But, I think, I should take this opportunity of strongly putting my protest at the very idea to impart a Cabinet Government. Nowhere is that, under the present democracy, a Cabinet form in the municipal Government. There cannot be a sovereignty within sovereignty.

Shri Jogindralal Saha: In the city of Rome this kind of Government prevails.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Whatever it is, this is a matter for the legislature to suggest. If it is to be like a sovereign State within the city of Calcutta, I will welcome it, but whether it is practicable or not, it is for the legislature to decide.

Shri Tripurari Chakravarty: The Minister is not supported by his supporters.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Everybody is entitled to express his views: this is a democratic form of Government.

Then, with regard to the question of finance, this is also a matter for legislation whether more powers for finance should be given. I can tell one fact. There is some misapprehension. So much has been said about extration and about giving more finance. Only recently, journalists from Calcutta went to Bombay, Delhi and Madras and collected figures of taxation which Bombay Municipality, Madras and Delhi collects vis-a-vis Calcutta, and showed that Bombay gets more sources of taxation. But one lamentable fact was, they ignored, totally ignored what the Bombay Corporation or the Madras Corporation gets by way of grant from the Government. The West Bengal Government gives to the Corporation of Calcutta more than 1 crore and 10 lakhs of rupees a year, whereas Bombay, Madras and Delhi—they get no grant or a very nominal grant. Therefore, what they do not get by taxation is compensated by the West Bengal Government by way of grant. Government must also see that every pie must be accounted for the benefit of the people. Of course, when it brings new sources of revenue for legislation, we shall certainly consider it.

The motion of Shri Sved Shahedullah that the Bill be referred to a committee of the whole House with instructions to submit their report by the 31st December, 1962, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, 4 and 5

The question that clauses 2, 3, 4 and 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Mr. Chairman: Shri Shahedullah's motion is out of order because it is a negative amendment.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya will please move his amendment.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proposed proviso, in line 3, after the words "to vote" the words "excepting a person who is subjected to preventive detention" be inserted.

One think has been ignored by the Hon'ble Minister, viz., the provision which has been given in the Representation of Peoples Act, 1951, Chaptel IV. Rule 16(b), and the Conduct of Election Rules, 1961, Rule 21(2).

/ [4-5-1-15 p.m.]

Here is a right of giving voting powers to a person who is subjected to preventive detention and this right has been taken away by this rule and I should say this is ultra wires and this cannot be done in a Bill like this.

I therefore request the Hon'ble Minister to consider the amendment.

Mr. Chairman: Shri Shahedullah's amendment has been declared out of order. But he can speak on it if he likes.

Shri Syed Shahedulla:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কুজ ৬ নম্বরে যেখানে বলা আছে ইমপ্রিজনমেন্ট বা প্রিলস কাস্টডিতে থাকলে এনটাইটেল ট্, ভোট থাকবে না এটা আমি অমিট করতে বর্লোছলাম। আমার এ্যামেন্ড-क्रिके शक्त नार्व अनोवेंस्टिक्फ है, स्वार्व—स्वारोत शत ना रकन? अनोवेंस्टिक्फ है, स्वार्व **अहा** প্রিজ্বার করে বলা নেই। একজন ভোটার না হলে সে ক্যান্ডিডেট হতে পারে না। স্তরাং ্রুর অর্থ কি এই দাঁড়াবে যে ভোটার তালিকায় তার নাম থ কবে না, স্তুতরাং সে ভোটার হবে না। _{এটা} আমি মন্ত্রিমহাশ্রের কাছে পরিষ্কার করে জানতে চাই, এটা আমাদের জানা দরকার। _{দ্বিতী}য় কথা হচ্ছে যে প**্লিশ** যে কোন সময় ধরতে পারে এবং প**্**লিশ কার্ন্টডিতে থাকতে পারে। আমুদের এখানে যখন হাজতে ইনভেস্টিগেশান পিরিয়ড এক বছরের বেশী এক্সটেনডেড হঙ্কে ষেতে পারে তখন কিভাবে ভোটার তালিকায় নাম থাকবে না বা এনটাইটেল্ড ট্র ভোট হবে না এটা কিরকমভাবে হচ্ছে জানি না এবং এটা আমার খুব খারাপ লাগছে। তৃতীয় কথা হচ্ছে, দেখা _{যায়} অনেক সময় ২।১টা ভোটের জন্য একজন প্রার্থ[ী] পরাজিত হয়ে যেতে পারে। সতরাং এটা মেকানিজম হয়ে যাবে কিনা যে পরিলশ কাষ্টাডিতে ২।৪ জন ভোটারকে প্ররে দিতে পারলেই জ্য়ী হয়ে যাবে এটাই জিজ্ঞাস্য। কোন রকমে হারিয়ে দেওয়ার জন্য এটা একটা পন্থা হবে িক্না, কোন রকম করাণ্ট প্র্যাক্টিস এতে সরে হবে কিনা এটা আমাদের জানা দরকার। বিলেতের আইনে যেমন মরাল টারপিচিউড, ইত্যাদিত কথা আছে সে রকম থাকলে না হয় ব্রুবতে পারি। কিল্ড এটা আমরা মোটেই ব্রুতে পারলাম না যে কোন প্রিজনে থাকলে, প্রিলশ কাষ্টডিতে शाकरल अनोहरिएक है। एना हिस्त ना । यारहाक, आिय निरंतमन करत जिन राम अहा जूरल एन।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, it seems to me that my friends are under some misconception about the provisions of this section. It is not a case of disenfranchisement of the person in custody. This section has been taken verbatim from the Representation of the People Act where provisions of polling have been laid down. Our adult franchise nears that the whole election machinery under the Election Commission will be utilised for election to municipalities. We did not disturb this section for the simple reason that if a person during the preparation of the electoral roll is free is also entitled to be enfranchised. Supposing an electoral roll is prepared one year before in West Bengal municipal elections are held and his name is there. Supposing on the date of the election, i.e., when elections to small municipalities are held, what will happen is that if the person is in lawful custody of the police then cannot be any arrangement for recording his vote.

If we give him the right to vote—although his name appears in the list—we will have to make necessary provision as in the Election Rules all Bengal wide, all country wide. Postal ballot system which has been introduced under the Representation of the People Act because of the fact that Government servants, Army men, people arrested and people in detention cannot come and exercise their vote from their place of work or from jail, as the case may be. Besides, there are many small municipalities and if they have to make necessary arrangements for postal ballot or if they have to see whether there is one man in jail or not then considerable difficulties will be felt by the Administration. But that man, the man who is in jail, can vote. If he is so much conscious of his right to vote he can simply ask the Jail authorities to release him on parole to record his vote. If he is very much conscious of that this section will not prevent him from doing so. If he is in jail and if he wants his name to be in the voters' list and if you want to give him the right to vote then we will have to make arrangement for postal ballot for having his vote recorded. That why this section has been provided for to make the Municipal Election

a simple one and not costly on account of making arrangements for postal ballot as is done under the Representation of the Peoples Act. But this does not mean that he cannot exercise his vote; if he chooses he can make an application to the proper authority, and if he is a good prisoner and if the police allows him, then he can come on parole and get his vote cast Therefore, I oppose both the amendments.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: I want to know whether the Hon'lde Minister has any right to curtail the power of exercising votes to a member who deserves it, because by this Act he simply denies the opportunity of recording his vote on the ground that it is a costly affair. It matters little whether it is a Municipal Election or a General Election—he cannot take away the power which has been given by the rule itself.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have not taken away the right to vote. If the prisoner is conscious about his franchise he should prove himself to be a good prisoner if he is in the police custody and come on parole and get his vote recorded.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 6, m the proposed proviso, in line 3, after the words "to vote" the words "excepting a person who is subjected to preventive detention" be inserted, was then put and lost.

Clause 6

The question that clause 6 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that the Preamble and Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council. be passed.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: For clarification I am asking one question. My friend Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya raised a very topical and typical matter and the Hon'ble Minister has given answer to that. But the thing is not clear. He has said that the prisoner can come on parole and cast his vote. Are we to understand that if he asks for parole to exercise his franchise it will be obligatory on the part of the Police to give him parole?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: If he is a good prisoner and if he can satisfy the Police then he will be given parole. By this legislation Government is not depriving him the right of franchise. The only point is that Government will not make any arrangement for postal ballot.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Therefore by this legislation the fundamental and inviolable right to exercise franchise wherever he may be within the four corners of the country is being taken away, and is it the consolation to say that that right can be exercised subject to certain things, viz., he being considered to be a good prisoner? If the Police, in whose custody the prisoner is, does not consider him to be a good prisoner if the Jailor does not consider him to be a good prisoner, then parole will not be given. So, it practically leads to depriving of enfranchisement.

The Hon'ble Saila Kumar Mukher]66: I don't agree with your view that this legislation will take away the right. We have taken the verbatim language of the Representation of the Peoples Act. If throughout India during General Election the prisoners are prevented from exercising their votes, why should we introduce a new legislation? Because the whole system of Municipal Election will be based on West Bengal Legislative Assembly Electoral Roll prepared under the Representation of the Peoples Act, therefore, what we have provided for here is concerning the small Municipalities which should not be asked to take the burden of making claborate arrangements for preparing the electoral roll or arrangement for postal ballot, which would be costly affairs. There may be one or two prisoners for whom the Municipalities should not be burdened with the expense so far as election is concerned. I think this explains the position. So, I oppose the amendment.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I have understood the Hon'ble Minister. I should be obliged if he understands me. Is he prepared to give the assurance that nothing will stand in the way of a prisoner in casting his vote if he wants to exercise it on parole?

[4-15-4-25 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is for the prisoner to provehis conduct before the officer to get him franchise right exercised.

The motion of the Hou'ble Saila Kumar Mukherjee that the Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, be; passed, was then put and agreed to.

The Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, I have brought forward this amending Bill on the same principle and only some sections of the Cooch Behar Act of 1944 are amended to bring, it in line with the Bengul Municipal Act.

Then motion was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, and 4

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Mr. Chairman: Clause 5 is the same thing as has been discussed before.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 5(2), in the proposed clause (b) of sub-section (3) of section 15, in line 2, after the words "the police" he words "excepting a person who is subject to preventive detention" be inserted.

সারে, আমি বলতে চাই যে, উনি যেটা বললেন তত্তে উনি অর্ধেক পড়লেন আর অর্ধেক পড়লেন না, উনি যদি সেটা ভাল করে পড়ে আমাদের কর্নাভন্স করতে পারেন তাহলে সেটা স্বীকার করতে আমরা নারাজ নই। কিন্তু উনি যেটা বললেন তাতে অ.ইনগ্রনি যেমন উনিও দেখেছেন ঠিক তেমনি আমিও দেখেছি এবং সেইজন্যই বলছি যে উনি তার অর্ধেক এনেছেন এবং সেই-ভাবেই বলছেন।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: That is more in favour of the persons who can come and there are no restrictions imposed upon them.

The motion was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put u_{nd} agreed to.

Clauses 6 to 22

The question that clauses 6 to 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, the Preamble and the Title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, be passed.

The motior was then put and agreed to.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Shri Syed Shahedullah: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 31st December, 1962.

স্যার. এখানে মিউনিসিপ্যাল বিল নিয়ে যে আলোচনা হচ্ছে তাতে প্রথমে আমরা একটা কথার সন্তোষজনক জবাব পাইনি এবং সে কথা আমাদের শ্রন্থেয় মানলীয় সদস্য শ্রীশশাংক শেখর সাম্য ল মহাশয় বলেছেন। আমি আবার সেটা পরিষ্কার করতে চাই এবং সেইজনাই বলতে চাই বে, তাঁর শ্ব্ব, এখানেই নয়, তাঁর বাইরেরও যথেষ্ট অভিজ্ঞতা আছে এবং সেই অভিজ্ঞতার দিব থেকে এবং আইন কান,নের দিক থেকে তাঁর যে অভিজ্ঞতা আছে তা আমাদের চেয়ে অনেক বেশী **এবং সেটা আমরা শ্রুপার চোখেই দেখে থ**'কি। কাজেই তিনি তাঁর অভিজ্ঞতার দিক থেকে একথা পরিস্কার করে বলতে পারেন কিনা বা তাঁর জীবনে এই রকম অন্যায় প্রলিসের পক্ষ থেকে দেখেছেন কিনা যে নিৰ্দোষী আসামী অনেক সময় ২-৪-৫ মাস পর্যন্ত নানা ষড়যন্তের ফলে হাজতে থেকে গিয়েছে? কাজেই পত্রলিস যে সংচরিত্র দেখার পক্ষে উপযক্ত লোক বা সংচরিত্র লোক সম্বন্ধে তিনি যা ডিফাইন করতে গেছেন সেটা কিভাবে ডিফাইন্ড হবে তা আমি জানিনা। সাধারণ একটা মিস্ডেমিনারের জন্য একটা মানুষ গ্রেপ্তার হতে পারে, একটা লেক রাগের চোটে চড় মেরে আারেস্টেড হতে পারে এবং তার জন্য পর্লিশ ভাকে আটক করে বেশে দিতে পারে, এর্মানও সন্দেহের বসে কাউকে আটকে রাখতে পারে এবং তা ছাড়া পোলিং ডেটে আটকে রেখে কারত্রে ভোট বন্ধ করে দিতে পারে—এইসব জিনিস হতে পারে। কিন্তু তার কোন সন্তোষজনক কৈফিয়ৎ আমরা ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল বিলের আলোচনার মধ্যে পাইনি, অঞ্চ সেটা খুবই দরকার। আর একটা জিনিস আলোচনা করা খুবই দরকার এবং যদি বলেন ভাহলে এখনই বলি আর তা না হলে এ্যামেন্ডমেন্ট আলোচনার সময় বলব।

Mr. Chairman: All right, you can finish it.

Shri Syed Shahedullah:

আমি যেটা বলতে চাই সেটা হচ্ছে রিপ্রেজেন্টেসন অব পিপলস্ এাক্টে অর্ডার অব্ নেমস্ সম্বন্ধে যে সেম্বন আছে সেটা আমি পড়ে দিছি।

The names of electors in each part of the electoral roll shall be arranged acording to House, number, unless the Chief Electorate Officer determines that alphabetical order is more convenient, or that the names shall be arranged partly in one way and partly in the other.

এখন বাংলাদেশের অধিকাংশ মিউনিসিপ্যালিটিতে এমন পরিস্থিতি হয়ে আছে _{রাল্}ফারেটিক্যাল অর্ডার-এ রিপ্রেজেন্টেসন অব দি পিপলস য়্যাক্ট অনুযায়ী লিস্ট তৈরী আছে ্রিক্রেলী এবং লোকসভার জন্য। ফলে হচ্ছে কি. এমনিতেই অনেক গলদ নিপ্রেক্তেন্টেটিভ দি পিপলস য়্যাক্ট-এ যে প্রভিসন আছে তাতে কেবল এক্সেপসন-এর ক্ষেত্রে. নাতরেকের ক্ষেত্রে যখন কোন কারণে প্রয়োজন হবে তখন খ্যালফার্বেটিকাল অর্ডার-এ করা হবে না হলে হাউস নাম্বার অন্যায়ী করা হবে। কিন্তু দেখতে পাচ্ছি যে বাংলাদেশের অধিকাংশ মহারে কলকাতা ছাড়া, ঐ রিপ্রেজেন্টেটিভ অব দি পিপলস য়্যাস্ট্র-এর ঐ ব্যতিরেকের ধারাটা এবং চাউজ নাম্বার-এর তালিকা গ্রহণ করা হয়, করে তাতে অনেক পয়সা খরচ করে। এ্যালফার্বেটিকাল কর্মার-এ করতে গিয়ে হয় কি. যেমন অমলোর বাবা কমলাকাত যদি হয় ত হলে 'অ' এবং 'ক' এই দুই ঘরেই নাম থাকলে, এফাই জবরজং হয়ে আছে যে হাউস নাম্বার নাই ফলে এরকম করে হিত্যা ভোট হওয়ার খাব চান্স থাকে। এই জন্য আমি হাউজ নাম্বার কথার উপর জোর দিচ্ছি। সভ্যা আমার অনুরোধ সরকার তরফ থেকে রিপ্রেজেন্টেটিভ অব দি প্রিপ্রলস য়্যাই-এর _{র্যাতরে}কের ধারান্থায়ী যদি ভোটের তালিকা করেন তাহলে সবচেয়ে ভাল হয়। আমার যে গ্রামেন্ডমেন্ট তাতে বোধ হয় একটা চুটি থেকে গেছে. রেসিডেন্সিয়াল ওনার্রাশিপ অনুষায়ী ভোটার হতে পারে সেটা আসছে না, এটা একটা গ ডগোল হয়ে যাচছে। তবে আমি যে স্পিরিট-এ দিতে চাইছি সেটা পরিক্টার করে দিয়ে, মন্তিমহাশয় যথন সন্তোষ্ট্যনক জ্বাব দেবেন তখন আশাকরি, সংশোধন করে নেবেন।

Mr. Chairman: Have you spoken on 5(2) also?

8hri Syed Shahedullah: Yes.

Dr. Janki Ballabha Bhattachadyya: Sir, I beg to move that clause I be renumbered as sub-clause (1) of that clause and thereafter the following new sub-clause be inserted, namely:—"(2) It shall be deemed to have come into force on the 16th August, 1959."

I also move that in clause 5(2) in line 5, after the words "the police" the words "excepting a person who is subjected to preventive detention" be inserted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে যে বিল এসেছে সেটা সাধারণ অভিজ্ঞতার ফলে এবং তিন্ত অভিজ্ঞতার ফলে ও জনমতের চাপে এসবে মিলেই এই বিলচা এসেছে। কারণ ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি এবং আরও বহু মিউনিসিপ্যালিটিতে ইলেকশান ঘটিত যে সমস্ত মামলা মোকন্দমা হয়, তার ফলে যে অন্ভূত অবস্থার স্থিত হয়েছে, সেগ্লিল লক্ষ্য করে যেখানে যে দোষ চটি ছিল সেগ্লিল সংশোধন করার জন্য এই সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে। আমি বলছি উপস্থিত ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটিতে যে অবস্থা চলছে, সেটা লক্ষ্য করে সেখানে হাইকোর্টে যে মামলা হল—

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Is it relevant?

[4-25-4-35 p.m.]

Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya:

এখানে দেখেছি।

"Provided also that the Commissioners of a municipality appointed as aforesaid, shall, notwithstanding the expiry of their term of office or extended term of office, as the case may be, continue to hold office until the first meeting of the elected Commissioners of the municipality at which a quorum is present after a general election."

আমি এটা তিক্ত অভিজ্ঞতার ফলেই বলছি। এখনও ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটির মামলা মেটেনি। সতেরাং আপনি যে বলছেন ইররেলেভেন্ট সেটা কি করে হতে পারে ব্রুতে পারিছ ন্য। আপনারা এই আইনটা পাশ কর্ন, আমি একে অভিনন্দন জ্বানাচ্ছি। কিন্তু এর প্র রৈট্রোম্পেকটিভ এফেক্ট দেবেন কিনা সেটাই হচ্ছে আমার ক্লজ এবং সে সন্বন্ধে বন্তব্যটা কি সেটা বল্ন-

"(2) It shall be deemed to have come into force on the 16th August, 1959" ক্ষামি এই ডিসকাসান কথাটার উপর জোর দিচ্ছি। বাকি যেটা রয়েছে সে সম্বধ্ধে ডিসকাসান হয়ে গেছে, সে সম্বশ্ধে বলছি না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjes:

আপনি এটা তুলে দিতে বলছেন?

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আপনি এটা পড়ে দেখেননি। সেজন্য বলছি পড়ে দেখন। আমি বলছি রেট্রোসপেকটিভ এফেক্ট দেবার জনা।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, with regards to two amendments from my friends, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya and Shri Syed Shahedullah, I wish to tell you that it will not be possible for us to accept both of them.

With regard to Shri Syed Shahedullah's amendment, it will not be possible for us to accept because the whole scheme is based on the electoral roll prepared by the Election Commission. If the municipalities are allowed by the Statute to go into action then the whole thing will be upset At the same time the Election Commissioner or the District Magistrate—there are rule making provisions also—is entrusted with the preparation of the electoral roll based on municipal constituencies. If the municipality is divided into 17 wards there must be 17 electoral rolls. Now, as you know, under the present Election Rules an electoral roll is divided into different polling stations on the basis of constituencies. Similarly it will be by rules directed to prepare electoral roll in each municipality according to each ward. In a small municipal area the number of houses—provided the house numbering is following—won't exceed 1000. Moreover, the alphabetical order is not convenient. So we are not going to interfere with the whole arrangements as provided under the provision of the Representation of the People Act so as not to disturb the preparation of the electoral roll.

With regard to the amendment of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, I think he has not quite followed the provisions of the Bill. This section is kept in the interest of the municipalities. When the adult franchise comes into force and when for the first time an election on the basis of adult franchise is held in any municipality, the time of any municipal commissioner may expire according to the provisions of the Statute. What we have provided is that for the interregnum Government do not to make in each case an ordinance extending the time of every municipality. We are getting powers provided under this Act that all the municipalities whose time in the period of interregnum may expire under the Bengal Municipal Act will automatically be extended up to the time of first election.

That is all.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: On a point of clarification. স্নার, আমার ইন্টেলেক্ট খ্বই প্রয়োর তা স্বীকার করছি। ও'দের খ্ব প্রেসাস *ইন্টেলে*র্টা কিন্তু আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে যে জিনিসটা জানতে চাচ্ছিলাম সেটার তিনি

ইররেলেভেন্ট উত্তর দিলেন কি করে? আমি মোটেই বলি নি যে এই প্রভিসনটা আমি চাচ্ছি না। আমি বলছি যে রেট্রস্পেকটিভ এফেই দেওয়া হবে কিনা।

Mr. Chairman: After the Minister has replied I do not think you are entitled to reply to him.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আমি চেয়েছি রেট্রস্পেকটিভ এফেক্ট দেওয়া হবে কি না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Adult franchise cannot have any retrospective effect. How can this be done?

The motion of Shri Syed Shadedullah that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 31st December, 1962, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Mr. Chairman: All the amendments to different clauses have been discussed and the Minister-in-charge does not accept any of them.

Clauses 2, 3 and 4

Then question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 5

Shri Syed Shahedullah: Sin, I beg to move that in clause 5(1), after the proposed sub-section (2), the following proviso be added, namely:

"Provided that the names in the electoral roll be enlisted according to holding number of the house in which the elector resides".

The motion was then put and lost.

Shri Syed Shahedullah: Sir, 1 beg to move that clause 5(2) be omitted. The motion was then put and lost..

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 5(2), in line 5, after the words "the police" the words "excepting a person who is subjected to preventive detention" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 6, 7 and 8

The question that clauses 6, 7 and 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that clause 1 be renumbered as sub-clause (1) of that clause and thereafter the following new sub-clause be inserted, namely:— "(2) It shall be deemed to have come into force on the 16th August, 1959", was then put and lost.

The question that clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, be passed.

Shri Syed Shahedullah:

মন্দ্রমহাশয়কে অাম অনুরোধ করছে যে উনি বিলে না হয় কিছ্ করলেন না কিন্তু উনি এসিওরেন্স দিন—তাতে উনি গ্রান্ধ করছেন কেন যে হাউস নাম্বার অনুযায়ী ইলেক্সন কমিশনে তারা রিপ্রেক্তেন্ট করতে পারবে। সেখানে বেশী খরচ হচ্ছে অহেতুক ভোটারর্স লিস্ট এলফ্যারিটিরাল অর্ডারে সাজাতে গেলে। প্রত্যেক মিউনিসিপ্যালিটিতে হাউস নাম্বার অনুযায়া ভোটার্স লিস্ট হওয়াই ভাল।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয় সদস্যকে বারবার বলেছি যে, সমুহত পরিকলপনাটা হচ্ছে ওয়েন্দ্র বৈশ্বল লেজিসলেটিছ এসেন্দ্রলীর যে, ইলেকটোর্য়াল রোল তা আম দের রিপ্রেজেন্টেশন অব পিপলস এয়াক্টে তৈরী হয়েছে—যে মেসিনারী হয়েছে সেই মেসিনারীর উপর আমরা হাত দিতে চাই না। তাতে বহু গণ্ডগোল হয়ে যাবে। যেমন সেই মেসিনারীতে গ্রামে গ্রামে পঞ্চায়েত হচ্ছে। অনলি নির্দেশ দেওয়া হবে যে মিউনিসিপ্যাল ওয়ার্ড অনুসারে ভাগ করে দিয়ে দাও। তার পর বিয়ণ্ড দাট তারা যদি মনে করেন তাহলে ইলেকটোর্য়াল রোল তৈরী করার সময় তারা হাউস নং করেছে পারেন। আমি যতদ্বে শ্রেছি যে ইলেকসন ক্মিশন সর্বভারতীয় ভিত্তিতে চিন্তা করেছেন থার্ড জেনারেল ইলেকসনে যে রুয়্র্য়াল এরিয়ায় হাউস নম্বার অনুযায়ী চেঞ্জ করতে পারেন কিনা। কিন্তু সেটায় মিউনিসিপালে আইনের শ্বারা আমরা কোন হস্তক্ষেপ করবো নাঃ আমরা হ্বহু রিপ্রেজেন্টেসন অব পিপলস এাফ্ট ইলেকসন ক্মিশনের হাতে রাথতে চাই।

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, be passed, was then put and agreed to.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

This is a simple Bill to introduce the conversion of yard to metric system. Under the Fire Services Act, a license has to be taken for storing a combustible article and there a measurement of storing capacity in yard is given. So, I am changing it to better.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, the Preamble and the Title.

The question that clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I beg to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962, as settled in the Council, be passed.

The motion was put and agreed to.

[4-35-4-45 p.m.]

The Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: Sir, I beg to move that the Howrah Bridge (Amendment) Bill. 1962, as passed by the Assembly be taken into consideration.

Sir, it is a very simple and short Bill. The object of this Bill is to onvert the rates of taxes and weights and measures into deciaml coinage and metric system of weights and measures respectively and also to delete lause (vi) of Section 8 of the Howrah Bridge Act, 1926.

Clause (iii) of Section 8 of the Howrah Bridge Act, 1926 authorises the tate Government to levy a tax of not more than two pies on every maund f goods excepting certain specified articles cenveyed into or from Howrah tation by the Railways. According to the conversion table one naya paise equivalent to two pies and one quintal is equivalent to 2.67923 maunds. To the rate of Howrah Bridge tax comes to 2.67923 nP. for every quintal f goods. To avoid a rate involving fraction of a naya paise Government gropose that the rate of tax should be fixed at 3 nP. per quintal of goods, by amending the Act.

It is also proposed to delete clause (vi) of Section 8 of the Act specially because no tax was levied on any vehicle by the Howrah Bridge Commissioners under the said clause.

The Howrah Bridge Commissioners have no objection to the amendments proposed in this Bill.

With these words, Sir, I move that the Bill be taken into consideration.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যে বিল এখানে উপস্থিত করেছেন তা অবজে**ইএর** াতি আমি আপনার দ্যাভি আকর্ষণ করছি। অবজেক্টিভ ক্লজে তিনি বলেছেন যে মেট্রিক দসটেমে পরিণত করবার জন্য এই বিল আনা হয়েছে। কিন্তু আর একটা যদি তলিয়ে দেখা ায় তাহলে দেখা যাবে যে তিনি একটা কথা এই হাউসের সামনে উপস্থিত করেন নি যেটা প্রচ্ছন্ন-াবে বিলের মধ্যে আছে এবং সেটা হচ্ছে প্রায় ৩৩% পার সেন্ট তিনি বাড়িয়ে দিচ্ছেন। ্যাসেন্জার প্রতি আগে ছিল ৩ পাই এবং সেই ৩ পাইকে তিনি ২ নয়া প্রসা করছেন। ধর্ন, ামি আমার ফ্যামিলির ৪ জন লোক নিয়ে যাচ্ছি এবং তার জন্য আমি ৪×৩=১২ পাই দিতে যত. অর্থাৎ ওয়ান অ্যানা= সিক্স নয়া প্রসা। কিন্তু আজকে ৪×২=৮ নয়া প্রসা দিতে হচ্চে। াজকে উনি করছেন ৪ জনের জন্য ২ নয়া প্রসা করে ৮ নয়া প্রসা, অর্থাৎ আগে যেখানে ছিল নয়া পয়সা সেথানে এখন করছেন ৮ নয়া পয়সা। এখন এই ফ্যামিলি প্যাসেনজারের মধ্যে -৬-১০ জন লোক থাকা এটা কোয়াইট ন্যাচারাল এবং হওড়া ব্রিজ অত্যন্ত ইন্ডিসপেনসেবেল। াহলে দেখা যাচ্ছে যে ইন্ডাইরেক্ট ট্যাক্সেসন হচ্ছে এবং ২-৩ নম্বর ধারায় সেটা পরিষ্কার। ার্থাং সেখানে রয়েছে ফর দি ওয়ার্ডাস "থ্রি পাইস অন এভরি প্যাসেনজার" দি ওয়ার্ডাস "ট্র নয়া রসা অন এভরি প্যাসেন্জার" স্যাল বি সাবিস্টিটিউটেড। আর একটা জায়গায় বলা হুয়েছে এ) ফর দি ওয়ার্ডাস "সিক্স পাইস" দি ওয়ার্ডাস "থ্রি নয়া পয়সা" স্যাল বি সাবস্টিটিউটেড। ^{ব) ফর দি ওয়ার্ডাস "থ্রি পাইস" দি ওয়ার্ডাস "ট্রু নয়া পরসা" স্যাল বি সাবস্টিটিউটেড।} াম শ্বে এট্কু বলার চেণ্টা করছি যে অবজেক্টের মধ্যে এটা বললেই পারতেন যে আমরা ার একট্র ভাড়া বাড়িয়ে আয় বাড়াবার চেন্টা করছি এবং এই ইমারজেন্সী অবস্থায় শংকরবাব্ব লছেন যে এটা আমার চাই। কিন্তু আমি মনে করি যখন ট্যাক্সেসন্ হচ্ছে তখন এটা মানি ^{ল কাজে}ই এই বিল এখানে আনতে পারেন কিনা এবং ওয়ার্কস মিনিস্টার এটা রাখলে পর টা বৈধ হবে কিনা? এটা অ্যাক্ চুয়ালি ওয়ার্ক স ডিপার্টমেন্টে আসে না, এটা ফাইনান্স ^{উপার্ট}মেন্টের ব্যাপার কাজেই লেট দি ফাইনান্স মিনিস্টার গেলস ইট।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

র মধ্যে ন্তন কিছ্ব নেই। যখন নয়া পয়সা ব্যবস্থা প্রবর্তন হয় তখন কন্ভার্সন টেবেলে নিয়া পয়সাকে ২ পাই হিসেবে করা হয় এবং সেই অনুপাতে আমি এই টেবেল দিয়েছি।

The motion of the Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta that the Howrah ridge (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly be taken into a national management in the state of the state of

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was $t\parallel$ put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, the preamble and the title do stand part the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: I beg to move that Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1962, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: There are no recommendations. The Bill is returned

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment Bill, 1962

The Hon'blel Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that if West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bil 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, in the main Act under section 3 power of requisition has be granted to the State Government or any person authorised in this behat by the State Government. This is laiable to objection on the ground excessive delegation of power.

There is another point. There is no specific provision for filing appa against an order under section 8.

In order to remove these two lacunae the present Bill has ben brough before the House.

The Motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the We Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bill, 198 as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put at agreed to.

Clause 2

Or. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause in the proviso to proposed sub-section (1), in lines 2 and 3, for the word "by an education or charitable institution" the words "for public utility be substituted.

অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি দ্বটি জিনিস আপনার মাধ্যমে মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়কে লক্ষ্য করতে বালী আজকে যে ল্যান্ড এ্যাকুইজিসন এবং রিকুইজিসন হচ্ছে সে সব হোক। কিন্তু আজকে গ্লান্টাঙ্ক রোড-এ যাবার পথে ইটখোলার যে দৌরাখ্য চলেছে গঙ্গার ধারে সেগ্র্লো বন্ধ করবার কিক্ষেন। এ জিনিষটা আমি লক্ষ্য করতে বলছি এজন্য যে অনেক জায়গায় ইটখোলা হাৰ্ছ আমি জানি আমাণের ওখানে যেগ্র্লি পার্বালক ঘাট সেগ্র্লি পর্যন্ত নন্ট হয়ে যাচ্ছে, মির্লি সিপ্যালিটির রাস্তা নন্ট হয়ে যাচ্ছে সেগ্র্লি বাঁচাবার জন্য আপনি কি বিধান করলেন?

(Noise).

Mr. Chairman: Your second amendment is out of order because it involves question of taxation.

Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya: জাম যে বিষয়ে মন্ত্রিমহাশয়ের দ্ফি আকর্ষণ করছি সেটা হল এ্যাকুইজিসন, রিকুইজিস^{ন স্ক্} করছেন কিন্ত আসল দিকটা নজর দিচ্ছেন না। াবত রৈতঃ আমার কথা হচ্ছে আমার ল্যাণগ্রেজটো একট্র ঠিক করে দিচ্ছি, পাবলিক লিটি এ কথাটা বললে পরে—চ্যারিটেবলস ইন্সটিটিউসন যা বলে ওয়াইডার সেন্স-এ রা এটা পাই। যেমন ধর্ন শেল গ্রাউন্ড যেগ্রেলো পাবলিক ইউজ করে যেমন ধর্ন বাজার লা আপনি এ্যাকোয়ার করতে পারেন না। পাাবলিক ইউটিলিটি কথাটা যদি ইনক্লড করা তাহলে মোর কমপ্রিহিন্সিভ হতো। চ্যারিটেবল ইনস্টিটিউসন বললে অনেকগ্রেলো বাদ যাছে, সেজন্য এসমন্ত যাতে আইনের কবলে আনতে পারেন সেজন্য আমি চ্যারিটেবল ক্রিটিউসন কথাটা বাদ দেবার জন্য বলছি।

[5-4-51 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Ordinarily we do not requisia property which is of public utility. Therefore I do not think I shall able to accept the amendment.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 2, in proviso to proposed sub-section (1), in lines 2 and 3, for the words "by educational or charitable institution" the words "for public utility" be stituted was then put and lost.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the st Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bill, 2, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

West Bengal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the st Bengal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 2. as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir. this is a very small Bill. The West Bengal Requisition Land utinuance of Powers) Act, 1951 will cease to be in force after the t March, 1963. This measure was enacted in 1951 as it was found essary to obtain powers for requisitioning all the properties which had a requisitioned under the Defence of India Rules, 1939.

In view of the present emergency it is considered necessary for the remnent to retain the powers for having the lands and other properties it under requisition.

With these words, I commend my motion for acceptance of the House.

Or. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that West agal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962, referred to a committee of the whole House with instructions to submit ir report by 30th December, 1962.

নীর অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে একটা জিনিষ শ্বধ্ব বলতে চাই যাদের জমি

ারা হয়েছে তাদের জমির ভ্যাল্বয়েশন বেড়েছে। সেই অন্সারে গভর্নমেন্ট সাইড তাদের

ারট দেবেন, না সে সম্বন্ধে কিছ্ব কন্সিডার করবেন? কারণ, আগে যে কন্ট্যাক্ট ছিল তার

গ সেই কন্ট্যাক্ট এক্সপায়ার করে যাচ্ছে। ও'দের হাতে ক্ষমতা আছে, তারই জোরেতে ও'রা

সেটাকে ব্যর্থ করে দিতে চাইছেন। কিন্তু বর্তমান অবস্থাটা ভেবে সে সন্বন্ধে ও'দের বি করা উচ্চিত। তাদের জমির যে ভ্যাল্যেশান এবং ও'রা যে রেট দিচ্ছেন তাতে করে ও'রা সা টাকাই দিচ্ছেন। স্বতরাং সে দিক থেকে বিবেচনা করার জন্য আমি অন্যরোধ জানাচ্ছি এন্ জন্য আমি এ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I do not accept the amendment. The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya that the West Ben Requisitiond Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962, referred to a committee of the whole House with instructions to substitute report by 30th December, 1962, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the Warnes Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) 1962, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put a agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, the Preamble and the Title of the Bill stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that # West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendmen Bill, 1962, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: There is one Bill left. Some members have said to the Bill was received by them late. So, I postpone consideration of it was the next sitting of the Council.

The Council stands adjourned till 12-30 p.m. on Monday the 7th January, 1963.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, it would be better if we sit at 1 p.

Mr. Chairman: If you all agree then we may sit at 1 p.m.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I have no objection.

Mr. Chairman: All right, then we sit at 1 p.m.

Adjournment

The Council was then adjourned at 4-51 p.m. till 1 p.m. on Monds the 7th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri.
Abdullah Rasul, Shri.
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta.
Chakrabarty, Shri Hari Kumar.
Ghose, Shri Kali Charan.
Khaitan, Shri G. N.
Mohammad Jan, Shri Shaikh.
Majumdar, Shri Rajendranath.
Prasad, Shri R. S.
Prodhan, Shri Lakshman.
Rezaul Karim, Shri
Roy, Shri Surendra Kumar.
Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 7th January, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative ldings, Calcutta, on Monday, the 7th January, 1963, at 1 p.m. being the rd day of the Twenty-nineth Session, under the Constitution of India. Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Sunti Kumar Chatterji) was in the ir.

.1-10 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

্অন এ পরেন্ট অব অর্ডার, আমাদের এখানে যে প্রোগ্রাম অব বিজনেস ছাপান হয়েছে তাতে ছ মিঃ পি রায় হচ্ছেন সেক্টোরী। কিন্তু আমার কাছে যে খবর আছে তাতে দেখছি হি ইজ সক্রেটারী ট্ব দি অ্যাসেন্বলী। স্বৃত্তরাং আমাদের এখানে উনি যে সেক্টোরী ট্ব দি কাউন্সিল রেন্টেড হয়েছেন সেটা কবে থেকে এবং কোন অর্ডারে সেটা আমি আপনাকে অনু দি টেবেল উনু করতে বলছি।

Wr. Chairman: There is a notification from the Government of West gal, Home (C. & E.) Department, Notification No. 2444-A.R., Calcutta, 7th June, 1952. which runs as follows:—

In exercise of the power conferred by clause (3) of Article 187 of the stitution of India read with the proviso to clause (1) of the said Article, Governor, after consultation with the Chairman of the West Bengal islative Council constituted under the said Constitution is hereby pleased the following rule—

Rule

Until further orders, all posts borne on the secretarial staff of the t Bengal Legislative Assembly (including the post of Secretary) and incumbents thereof shall be common to both Houses of the West yal Legislature'.

By order of the Governor,

M. M. BASU.

Joint Secretary to the Government of West Bengal".

ihri Jatin Chakravorty:

আমার পরেন্ট অব অর্ডার হচ্ছে কন্সটিটিউসনের ১৮৭তে আছে যে গভর্নর দ্বটো হাউসের কমন্ সেক্রেটারী করতে পারেন। নোটিফিকেসন বেরিয়েছে অ্যাপয়েন্টমেন্ট অব মিঃ পি গাজ সেক্রেটারী অব দি এয়াসেন্বলী কিন্তু সেক্রেটারী অব দি কাউন্সিল এ সন্বন্ধে কোন্ফিকেসন বেরোয় নি। আপনি যে র্লস-এর কথা বললেন সেই র্লস অন্সারে অর্থাৎ ফাল্যায়েন্স উইথ দি আর্টিকেল ১৮৭ অব দি কন্সটিটিউসন তাতে এই প্রোভাইসো আছে

ided that nothing in this clause shall, in the case of the Legislature State having a Legislative Council, be construed as preventing the tion of posts common to both Houses of such Legislature.

র্লটা ফ্রেমড্ হয়েছে। কিন্তু আগে কি হোত? ১৯৫২ সাল থেকে এই জিনিস চলে ছ যে, যেহেতু আমাদের ২টি হাউস দৃই টাইমে বসত সেহেতু সেই সেক্রেটারী আমাদের ন বসতেন এবং সেটা আন্ডার দ্যাট র্ল। কিন্তু আজকে এখানে বসেছেন নিউ ডেপ্রটি টারী।

ther it is a fact that the notification appointing Mr. P. Roy as the etary of the Councill has been made.

সেটা জানতে চাই।

Mr. Chairman: I have been given to understand that the new Secret; takes up all the duties of the Secretary who has retired.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You have directed like that.

Mr. Chairman: I have not directed like that, I have no objection that. Before we come to some final decision in the matter because even thing appears now to be vague, I agree that if the new Secretary is a working here for the present, I would not mind. But whether any form appointment has been made, I do not know.

Then, today the Deputy Secretary is now performing the Secretar functions in this House. This, of course, is in consonance with the pract which has been followed and is being followed in many other Legislatu with two Houses, for example Madras, Mysore and other places.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chakravorty has drawn attention a very important matter, because the question is that the Secretary the Council is to be appointed by the Chairman. I find, you did not appoint him. You know, Sir, that the wife of one man can only be mistress another, but not the wife of another.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I disagree.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:: I am glad my friend has a differe experience. It is not a polyandric society yet. Therefore, I want to know with whose authority did Mr. P. Roy describe himself as Secretary to a Legislative Council.

Mr. Chairman: Evidently on the authority of the notification whi has been sent out by the Government.

Shri Jatin Chakravorty: My point of order is very simple.

গভর্নমেন্ট আপনাকে এ রুল করে দিতে পারে একডির্ণং ট্রু আর্টিকেল ১৮৭ অব দি কর্নি টিউসন। সেটা করেছে, করতে পারে। কিন্তু এ্যাপয়েন্টমেন্ট অব মিঃ পি রায় এজ সেক্রেট অব দি কার্ডীন্সল কে করেছে? আই ওয়ান্ট ট্রু সি দ্যাট অর্ডার, কে করেছে

Will you kindly show me that order? As a member of the House I has a right to see that.

Mr. Chairman: That is all that I have.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি এবিষয়ে একট্বলতে চাই। পি রায় আমার মতে এসেম্বলী এবং কাউন্সিলের সেঞ্জি এ্যাপয়েন্টেড হয়েছে। তার কারণ যখন অজিতারঞ্জন বাব্বকে এক্সটেনসন দেওয়া হর্মো তখনকার

Chief Minister and Minister of Constitution and Elections, in consultative with the Chairman and the Speaker.

পি রায়কে এডিশনাল সেক্রেটারী অব দি এসেম্বলী এ্যান্ড কাউন্সিল এ্যাপয়েন্ট করেছি। এয়ুজ আন্ডারস্টাডি। ন্যাচারেলি আন্ডারস্টাডি হয়ে যাবার পর, সেক্রেটারী রিটায়ার করার ' Shri P. Roy automatically becomes Secretary of the Assembly and Counci (Noise.)

Shri Jatin Chakravorty:

আমি আপনার কাছে জানতে চাই, চিফ মিনিস্টার-এর দোহাই পাড়ছেন কিন্তু চিফ মিনি^{র্ক} তো ওখানে বসে আছেন। তিনি বলতে পারেন। Mr. Chairman: The thing is that after Mr. P. Roy was appointed, as Kolay has said, he was sitting in both the Houses, and he was acting Additional Secretary for both Assembly and the Council; and now he es up full duties of Secretary in the same capacity.

Shri Jatin Chakravorty: He was appointed as Additional Secretary.

তু ইন বোথ হাউসেজ সেক্টোরী হয়েছেন, এই নোটিফিকেসন যেটা গেজে-এ বেরোবার কথা ত হি হ্যাজ বিন এ্যাপয়েন্টেড সেক্টোরী ট্র দি লেজিস্লেটিভ এসেন্বলী কিন্তু এখানে যে করেছেন সেক্টোরী বলে ৩য় তারিখে, সেক্টোরী হবার পর, এই যে লাল কাগজে প্রোগ্রাম বিজনেস-এ সই করেছেন, এই অর্ডার কোথা থেকে পেলেন?

Mr. Chairman: Well, I promise to look into the whole matter.

shri Sasanka Sekhar Sanyal: In the meantime, let there be a ruling m the Chairman that the Deputy Secretary, who is here, is the Secretary today.

Mr. Chairman: Yes.

QUESTION

(to which oral answers were given)

Arms and Cartridges under the possession of Chinese Consular staff

- *2. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Home Department be pleased to state—
 - (a) whether large number of Cartridges have been found lying in Ranjani vacated by the Consul General of the Peoples Republic of China;
 - (b) whether the Consular Staff had licensed arms big or small, in their possession;
 - (c) whether the Government possess any account of the number of licensed arms;
 - (d) whether the State Government was the licensing authority in this regard, if not, who was;

10-1-20 p.m.]

The Chief Minister and Minister for Home (The Hon'ble Prafulla andra Sen): (a) Yes.

- (b) Yes.
- (c) Yes, one DBBL gun and one .22 bore rifle.
- (d) No, the Commissioner of Police, Calcutta, was the Licencing thority.

(Supplementaries)

শীনরেন্দ্রনাথ দাস: মাননীয় মন্তিমহাশয় কি বলবেন যে সেখানে কার্টিজেস ছাড়া অন্য কোন নিস পাওয়া গিয়েছিল কিনা?

দি অনারেবল প্রফলেচন্দ্র সেনঃ যা পাওয়া গিয়েছিল সব তো বলে দিয়েছি।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: ওখানে তাদের যে ফার্রানচার ছিল সেই ফার্রানচার কিভাবে ডিসপো**লভ**
ইয়েছে?

कि अनारत्रवन श्रक्तकम्प्र रननः

lat question does not arise at all.

Digging of trenches for Civil Defence of the State

- *3. Shri Jatin Chakravorty:: Will the Hon'ble Minister-in-charge the Home (Civil Defence) Department be pleased to state—
 - (1) (a) the measures so far taken for the civil defence of the State:
 - (b) whether digging of trenches is one of the measures;
 - (c) if so, whether the jobs of digging trenches have been given to any contractor or contractors;
 - (d) if so, the name of the contractors?
 - (2) will the Hon'ble Minister consider the desirability of entrusting such work to the youngman of the locality where the trenche are to be dug with such jobs.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- 1(a) A statement is placed on the table of the House.
- (b) Yes.
- (c) The work of digging trenches was entrusted to the Calcutta Improvement Trust, the Public Works Department, the Construction Board, the Housing Department and the Corporation of Calcutta (for work on their own land) for Calcutta city, while work outside the city will be dene by the Public Works Department, the Construction Board, the Housing Department and the Municipality concerned. The work done in Calcuttacity up till now consists of trenches dug by the Calcutta Improvement Trust on their own land free of charge. They have employed their own labour as well as their own contractors for this.
- (d) The contractors so far employed are not in the employ of the Stat Government and their names cannot, therefore, be supplied.
- 2. Young men of the locality will be very welcome to take up the worl of digging the trenches if they volunteer for such honorary work and at willing to work under the supervision, guidance and control of the depart ments and authorities entrusted with the digging of trenches.

Statement referred to in reply to clause 1a of Starred Question 3.

Civil Defence Measures so far adopted in West Bengal

The Civil Defence Organisations in West Bengal were started in the first week of November, 1962, with the appointment of a senior I.C.S. Officer as the Director of Civil Defence. He started setting up the Civil Defence units which are at present confined to Calcutta City, the industria areas of 24-Parganas, Howrah, Hooghly and Burdwan districts, Siligur Kalimpong and Darjeeling in Darjeeling district, Jalpaiguri and Aligur Duars in Jalpaiguri district, Cooch Behar town and Kharagpur. A senior I.P. Officer has been appointed the wholetime Controller of the Organisation in Calcutta. I.A.S. Officers with the rank of Additional District Magistrate have been appointed full-time C.D. Controllers in all areas except those in Jalpaiguri, Cooch Behar and Midnapore Districts where one of the Additional District Magistrates has taken over the work in addition to his other duties. Deputy Controllers and the Heads of Services such as the Wardens, Communications, Casualty Rescue and Training Services have been appointed and have taken over in almost all the areas. For the bigge areas these Officers are whole-time workers, while in the smaller areas either several of the posts have been combined or the work will be done by som officers in addition to their other normal work.

Civil Defence Organisations are in the process of formation in all the Civil Defence towns As the Organisation in West Bengal will require about 2,50,000 workers, the work of recruiting and training them will take time. For meeting the situation, some training centres have been opened throughout the State. Some Instructors are being trained in batches in the training Institute of the Government of India at Nagpur. In addition, a school for training Instructors has been started by the Controller of Civil Defence in Calcutta, where about half of the total number of seats has been reserved for candidates from other Civil Defence areas in the State. The first batch of trainees has already come out and the second course has started. Similarly, a training centre for training up fire-fighting personnel of the Auxiliary fire services and instructors for House Fire Parties and Rescue Services has been started at Behala, where the first batch of trainees is now being trained.

Although a large number of workers is being recruited and trained for manning C.D. services, the vast majority of the workers will be unpaid volunteers.

For provision of equipment for the large number of C.D. workers, a senior retired officer of the Indian Stores Department has been appointed as the Controller of Purchases in the Civil Defence Organisation.

The Director of Civil Defence has made extensive tours of the Civil Defence Areas where he has not only advised and instructed the officers in organising their units but has met and discussed matters with members of the public, including the representations of projects and industries which have got some peculiar problems. Close touch is being maintained with various authorities in Calcutta, such as the Corporation of Calcutta, the Calcutta Improvement Trust, the authorities of Calcutta Port, the Calcutta Electric Supply Corporation, Indian Medical Association and other interests.

Major General Sardanand Singh, Director General of Civil Defence, Government of India, has visited the State twice and advised the State authorities in their work. At the instance of the Director of Civil Defence, the Chief Inspector of Factories, Government of India, has visited the State, discussed the peculiar problems of factories and vital installation, including certain public utilities, and visited some of the installations and given advice.

Full C.D. measures include the installation of sirens and air-raid warnings, provision of slit trenches and other types of air-raid shelters, lighting restrictions, provision of additional hospital facilities, increasing the fire services and providing alternative modes for the supply of water. Steps have been taken to make preparations in all these respects.

As a result of intensive efforts, the framework of the Organization has been prepared carefully in all areas though the rate of progress has varied from area to area. Top positions in the various services have been filled up and recruitment and training of the workers of the lower ranks are in progress. Units like Wardens Posts, First-Aid Posts, Control and Report Centres and Depots have in many cases been taken over. The Fire services are being strengthened and Hospital arrangements expanded. Slit trenches have been dug in some cases.

Simultaneously, the Directorate of Civil Defence has prepared itself for dealing with any large scale panicky exodus of people from Assam through North Bengal. The steps taken including some rudimentary arrangements, including measures which could not be put into effect at less than 10 days, notice.

For associating the public intensively with Civil Defence, Advisory Committees consisting of large numbers of local leaders of public opinion and senior officers have been formed in several areas and some more are in the course of formation.

শ্রীষতীন চক্রবতীঃ আপনি কোয়েশ্চেন নাম্বার ২এর উত্তরে যে বললেন ষেসমস্ত ভোলান্টিয়ার্স ডিগ করতে চাইবেন দে উইল বি ওয়েলকাম, আমাদের সিভিল ডিফেন্স ডিপার্ট-মেন্টের পক্ষ থেকে এই রকম কোন চেন্টা হয়েছে কি?

দি অনারেবল প্রফ্লেচন্দ্র সেনঃ আমি মাননীয় সদস্যকে বলতে পারি যে ট্রেণ্ড খোলা সম্বর্ণের এখন মত হয়েছে যে আর খোলাই হবে না।

শ্রীমতীন চক্রবতীঃ এই যে মতটা বদলালেন এটা কি পণ্ডিত নেহের লক্ষ্মোএ যে বঙ্কুতা দিয়েছেন তারপরে বদলালেন?

দি অনারেবল প্রফালেচন্দ্র সেনঃ আমরা এখন শ্নতে পাচ্ছি বর্তমান অবস্থায় ট্রেণ্ডের কোন প্রয়োজন নেই।

শ্রীষতীন চক্রবতীঃ মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে আমাদের এই পশ্চিমবাংলার একজন প্রসিন্দ নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি বলেছেন যে আমাদের এখানে বিমান আক্রমণের সম্ভাবনা রয়েছে এবং তাঁর সেই বস্কৃতা এই সম্তাহের বেতার জগতে বেরিয়েছে। অর্থাৎ শ্রীয়্ত্ত অতুলাচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ের সেই বস্কৃতার পরিপ্রেক্ষিতে আপনারা কি মনে করেন যে ট্রেণ্ড খোলার কোন প্রয়োজনীয়তা নেই?

দি অনারেবল প্রফল্লেচন্দ্র সেন: বিমান আক্রমণ যদিও হয় বর্তমান অবস্থায় ট্রেণ্ডের কোন প্রয়োজন নেই বলে আমরা জানতে পেরেছি।

Proposal to change the name of the State "West Bengal" for "Bengal".

- *4. Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Will the Hon'ble Minister-incharge the Home (Political) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a suggestion came to the Government of West Bengal sometime back for the change of the name of West Bengal into Bengal;
 - (b) if so, from what quarters the suggestion came;
 - (c) whether it is a fact that the suggestion has been accepted by the Government and steps are being contemplated for giving effect to this decision about re-naming;
 - (d) if the reply to the above question (c) be in the affirmative, the reasons for which the suggestion has been accepted by the Government;
 - (e) whether in coming to this decision, they consulted public opinion on the subject;
 - (f) in case of such consultation, the names of the persons and organisations whose opinion has been consulted; and
 - (g) the actual views expressed by such individual organisations.
 - II. Is the Government aware that:
 - (a) There is a considerable volume of public opinion in the country against the re-naming of the State.
 - (b) That the Bangiya Sahitya Parishad has at a recent meeting expressed strong resentment against this proposed change of name.
 - (c) If the answer to the above question be in the affirmative, will the Government reconsider the whole matter and reject the matter?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Shri Chapala Kanta Bhatta-charjee, M.P. has proposed to introduce a Bill before the House of the People seeking amendment to Constitution to replace the word "West Bengal" by "Bengal".

- (b) The Government of India asked for the views of this Government.
- c) This Government after careful consideration decided to support this change of name subject to certain restrictions. This decision has been conveyed to the Government of India.
- (d) The name "Bengal" is associated with historical, linguistic, cultural and sentimental considerations. There is no such name as East Bengal in Pakistan—so the change of name will not give rise to any confusion. After partition what was "East Punjab" was re-named "Punjab" for similar reasons.
 - (e) No, it was not considered necessary for the reasons given in (d).
 - (f) Does not arise.
 - (g) Does not arise.
 - (a) Government is not aware of this.
- (b) The decision to support the change of name was taken by this Government on the 1st November, 1962. Subsequently on the 6th November, 1962, Chief Minister received a communication from the Bangiya Sahitya Parishad dated the 2nd November, 1962 opposing the change of name.
- (c) Government does not propose to reconsider the matter in view of the reasons given in (d) above.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

গভর্নমেন্ট কি এটা জানেন না যে এ সম্বন্ধে দেশের এক শ্রেণীর লোকের বিশেষ আপত্তি আছে এবং তাঁরা মনে করেন ষে পাঞ্জাবের সংগে আর বেণ্ডলের সংগে এনালজি ঠিক খাটে না। ওয়েন্ট পাঞ্জাব থেকে সমস্ত হিন্দ্র এক যোগে চলে আসে ইস্ট পাঞ্জাবে। কিন্তু আমাদের বাংলা দেশে এবাউট ২ কোটি লোক হিন্দ্র এবং যাঁরা বাংলা দেশের সংগে বিশেষভাবে সংশ্লিন্ট, বাংলাদেশের সংস্কৃতির সঙ্গে যাঁদের যোগাযোগ আছে তাঁরা অত্যন্ত বেশী ক্ষ্ম্প হয়েছেন এবং তাঁদের আত্মীয় স্বজন যাঁরা পশ্চিমবংগে আছেন তাঁরাও মনে করেন যে যদি অবশেষে আমরা বাংলা নামটা উঠিয়ে দিই তাহলে তাঁদের উপর ঘারতর অবিচার করা হবে। এই অবস্থায় পশ্চিমবাংলা সরকার কি করে মনে করলেন যে এতবড় একটা বিষয়ে পার্বালক অপিনিয়ান গ্রহণ করা হবে না। এটার কি কারণ ছিল যে ক্যাবিনেট মনে করলেন এটার কোন প্রয়োজন নেই? অনেক ইমপটেন্ট ব্যাপারে তো কনসাল্ট করা হয়্ন, পার্বালক অপিনিয়ন গ্রহণ করা হয়্য—এটার বেলায় কেন করা হোল না?

দি অনারেবল প্রফলেচণ্ড সেনঃ এই ব্যাপারে আমরা মনে করেছিলাম যে কনসাল্ট করবার কোন প্রয়োজন নেই।

শ্রীগোপাল হালদারঃ আপনারা কি অন্তত পক্ষে লেজিসলেচারের লোকের সঞ্চো এই ব্যাপারে আলোচনা করতে চান না?

দি অনারেবল প্রফলেচন্দ্র সেনঃ আমাদের তো মনে হয় যে আমরা যে মত দিয়েছি তা পরিবর্তন করবার কোন কারণ ঘটে নি।

শ্রীগোপাল হালদার: লেজিসলেচারের কোন অভিমত আপনাদের জানবার ইচ্ছা আছে কিনা জিজ্ঞাসা করতে পারি কি?

দি অনারেবল প্রফল্লেচন্দ্র সেন: এখন জেনে কোন লাভ নেই, আমাদের মত চলে গেছে।

শ্রীগোপাল হালদার: আপনাদের মত রিভাইজ করার মত যে কারণ থাকতে পারে, একথা কি
আপনারা ভাবতে পারেন না?

দি জনারেবল প্রফালের দেনঃ এর পরে গভর্ন মেন্ট অব ইন্ডিয়াতে যখন চপলাবাব্র বিলাটা আসবে তখন আপনারা আপনাদের মতামত জানাতে পারেন।

Classification of persons arrested since 20th November, 1962.

- *5. Shri. Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the number of persons arrested since November 20, 1962 under
 (i) the Defence of India Rules, 1962; (ii) Security Act and
 (iii) Preventive Detention Act;
 - (b) whether they have been classified for the purpose of amenities;
 - (c) if so, the number of such arrested persons under each category of classification:
 - (d) whether they are treated as political prisoners;
 - (e) if not, why not?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: 108 persons have so far been arrested—105 under the Defence of India Rules and 3 persons under the Preventive Detention Act. Of the 105 persons detained under the Defence of India Rules, 80 have been put under Division I and 25 under Division II, and of the 3 persons detained under the Preventive Detention Act, one has been classified under Group 'B' and 2 under Group 'C' according to social status. They will be released as soon as their further detention will be considered unnecessary by the Government.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the authority who has done this duty of classification of men arrested under the Defence of India Rule?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Government is the authority.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state that when Government is the authority who are the officers who have been entrusted with this duty?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That question does not arise.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the persons arrested under the Defence of India Rules are treated as under-trial prisoners, and whether in the case of under-trial prisoners the Trying Magistrate is the authority for classification?

[1-20—1-30 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: There are two classes of prisoners, under-trial class I and class II, and it is the Government who classifies according to the status of the prisoner.

Shri Mohit Kumar Moitra: Have the cases of the persons arrested under the Defence of India Rules been placed before a Public Committee for review?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: No, not yet. Persons arrested under the Defence of India Rules are not considered for review by any Public Committee.

Shri Narendra Nath Das: Is there any time-limit of detention for person arrested under Preventive Detention Act?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: About persons arrested under preventive Detention Act there is no prescribed time-limit.

Shri Mohit Moitra: How many persons have been interned?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: They have been sent to jail. If sending them to jail is internment, it is internment.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if Jamini Saha has been interned in Calcutta?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: He has been conditionally released.

Number of persons arrested under D.I. Rule, Security Act and Preventive Detention Act.

- *6. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of Home Department be pleased to state whether a number of persons have been arrested in this State under D.I. Rules, Security Act and Preventive Detention Act since the proclamation of Emergency?
- (b) If the answer to the above is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be further pleased to state the total number of such persons, with their respective nationalities.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes.

(b) Four hundred and nineteen persons have so far been arrested out of whom one is a Chinese national, 5 are Tibetans and the rest are Indians. Of these 419 persons, 107 have been detained under the Defence of India Rules, 1962, and 3 under the Preventive Detention Act, 1950. Others are being prosecuted in specific cases under the West Bengal Security Act, 1950.

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাসঃ কোন জাজ্বা অন্য কার্ব্র কাছে পাঠিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have already answered the question.

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাসঃ আমার প্রশ্নটা অন্য রক্ম ছিল কিন্তু দেখছি সেটা মিউটিলেট করা হয়েছে। আমার প্রশ্নটা কতগ্বলি ক্যাটিগরিতে ভাগ করা ছিল। যা হোক, আমার প্রশ্ন যেটা ছিল তাতে আমি জানতে চেয়েছিলাম যে ইন্ডিয়ানস্ কত ধরেছেন, চাইনিস কত ধরেছেন বা চাইনিস ছাড়া আদার ফরেনার্স কত ধরেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Out of 419 persons so far arrested, one is a Chinese national, five are Tibetans and the rest are Indians. Of these 419 persons, 107 are being detained under the Defence of India Rules, 3 under Preventive Detention Act and 6 are being prosecuted in a specific case under the West Bengal Security Act.

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাসঃ যারা চাইনিস তাদের কোন্ ধারায় ধরেছেন, প্রিভেন্টিভ ডিটেনসন এাক্ট না ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া রূলস না অন্য ধারায় ধরেছেন?

मि जनारतवल अक्षाह्महत्म स्मनः

The Chinese were arrested under the Defence of India Rules.

শ্রীমতীন চক্রবর্তীঃ ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া র্লসে যাদের ধরেছেন তাতে তারা চাইনিস ন্যাস্নাল হোক বা ইন্ডিয়ান ন্যাসনাল হোক এ্যামিনিটিস দেবার ব্যাপারে কোন ধ্রকম ডিসক্রিমনেসন করা হচ্ছে কিনা?

দি অনারেবল প্রফ্লেচন্দ্র সেনঃ আমার যতদ্রে জানা আছে তাতে বলতে পারি যে, "না"।
শ্রীযতীন চক্রবতীঃ আমি থবর পেয়েছি যে সমস্ত চাইনিসদের ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া র্লসে ধরা হয়েছে তাদের ৫ টাকা করে এ্যালাউন্স দেওয়া হর এবং র্যাসন-ট্যাসন সমস্ত ঠিক করা আছে। এগ্রনিল সংবাদপত্রে বেরিয়েছে এবং ইন্টারন্যাসনাল রেডক্রসের লোকেরা গিয়ে সেটা ডিরিফাই করে এসেছে।

দি জনারেবল প্রফলেচন্দ্র সেন: সেটা যাদের রাজস্থানে পাঠান হয়েছে তাদের বিষয়, অর্থাৎ বারা দেউলিতে আছে তাদের সাধ্বন্ধে যতীনবাব বলছেন।

শ্রীষতীন চক্রবর্তীঃ ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া র্লুসে বাদের ধরেছেন তাদের ৫ টাকা করে এ্যালাউন্স দেওয়া হয়, কিন্তু আমাদের এখানে যাদের ধরেছেন তাদের ক্লেন্ত্রে কি হচ্ছে?

मि अनारत्वन अक्ताहरू रानः त्नाविन हारे।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: কতজনকে এখান থেকে রাজস্থানে পাঠান হয়েছে?

मि **जनात्त्रवन अक्टूब्रहन्द्य-दननः** त्नाविन हाई।

দ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: যারা রাজস্থানে গিয়েছে তাদের উপর পশ্চিমবাংলার কোন এত্তিয়ার আছে কিনা?

দি অনারেবল প্রফারেচন্দ্র সেনঃ তাদের মধ্যে চাইনিস ছাড়া আর কেউ নেই।

Shri Copal Halder:

কোন্ তারিখ পর্যক্ত এই সংখ্যা দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Since November 20th till the 31st of December.

Shri Narendra Nath Das:

এর পরে কাউকে আপনারা গ্রেপ্তার করেছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: নোটিশ চাই।

Recruitment of Home Guards.

- *7. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) the number of applicants so far received by the State Government for recruitment as Home Guards;
 - (b) the number of those who have been selected so far;
 - (c) out of the selected how many have been trained so far;
 - (d) the type and nature of training;
 - (e) whether rifle-shooting is included in the training;
 - (f) if so, the number of those that have been trained in rifle-shooting?

 The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:
 - (a) 28,067.
 - (b) 5,385.
 - (c) 4,564 are under training.
- (d) Recruits are given elementary training in simple squad drill and physical training, including refresher lectures under suitable instructors. They are also given instruction about their powers and privileges.
 - (e) Yes
 - (f) Training in rifle-shooting has not yet been completed.

Supplementary question

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জানতে চাইছিলাম

If so, the number of those that have been trained in rifle shooting. উনি বলছেন এখনও কর্মাণ্লট হয় নি। ট্রেনিং কর্মাণ্লট না হতে পারে কিন্তু কতজনকে নিয়ে ট্রোনং শ্রে, করা হয়েছে? The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Out of the selected, 4,564 are undergoing training.

shri Jatin Charkravorty: Supplementary question. Whether rifleshooting is included in the training.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes.

Shri Narendra Nath Das:

জ্বাবে আপনি বললেন ট্রেনিং এখনও কর্মান্সটেড হয় নি, এখন আমার প্রদন হল—ট্রেনিং শ্রে হরেছিল কতজনকে নিয়ে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৪.৫৬৪ জনকে নিয়ে।

Shri Narendra Nath Das:

ক্রজনকে এনরোল করতে চান?

The Hon'ble Prafuila Chandra Sen:

সংখ্যা নিধারণ করি নি।

Shri Narendra Nath Das:

মেয়েদের ইনক্রড করেছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Deep X'Ray plants installed in Calcutta Medical College for Cancer patients.

- *8. Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) the number of Deep X'Ray machines if any, installed in the Calcutta Medical College Hospitals for cancer patients;
 - (b) if they are in working order now;
 - (c) if not, for how many days they went out of order during the year 1962;
 - (d) the average number of cancer patients daily coming for treatment in Medical College Hospitals during last 12 months.

The Minister for Health (The Hon'ble Dr. Susil Ranjan Chattopadhyay): (a) Four, viz., Maximar No. I, Maximar No. II, Maximar No. III, Stabilipan.

- (b) Yes, all excepting Maximar No. III.
- (c) Maximar No. I—33 days. Maximar No. II—54 days. Maximar No. III—Throughout the year. Stabilipan—195 days.
 - (d) Seventy.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how many patients went back unattended due to defect of the machines?

The Hon'ble Dr. Susil Ranjan Chattopadhyay: I want notice.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Honourable Minister be pleased to state if Government have received any representation from the Medica Officers in charge of the Department for repair of the machines?

The Hon'ble Dr. Sushil Ranjan Chattopadhyay:

ইয়েস, এবং আমরা সেটার ব্যবস্থা করেছি লোকালি। যেগর্নাল হয়েছে সেগর্নাল অল্পদিন প্রে খারাপ হয়ে যাওয়ায় আমরা দ্টো নতুন মেসিন আনতে দিয়েছিলাম। তা সম্প্রতি এর পেশছেছে, শীঘ্র ডেলিভারি নেওয়া হবে।

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Honourable Minister be pleased to state whether they propose to hold an enquiry about the working of this department?

The Hon'ble Dr. Susil Ranjan Chattopadhyay: No.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Honourable Minister be pleased to state that on the 22nd August and the 18th October, 1962 certain allegations appeared in the press in Calcutta for which no press note has yet been issued? Does that signify that the department concerned supports all the allegations published in the press?

The Hon'ble Dr. Susil Ranjan Chattopadhyay: No.

[1-30-1-40 p.m.]

Shri Mohit Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to stat whether his Department will hold an enquiry into the allegation which was published in the Press?

The Hon'ble Sushil Ranjan Chattopadhyay: This is under consideration

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there has been an allegation that certain types wer requisitioned for the repair of the machines but due to the neglect of the Government department the parts were not in order?

The Hon'ble Sankardas Banerji: This question cannot be answered.

The Hon'ble Sushil Ranjan Chattopadhyay: No.

Shri Gopal Chandra Haldar: 'Question cannot be answered' by whom!
—by the Hon'ble Minister concerned or by another Minister.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if medical officers engaged in the X-Ray department have got their own chambers, whether the machines are always kept there in working order?

The Hon'ble Sushil Ranjan Chattopadhyay: I want notice.

"Procurement price" of Rice,

- *9. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Food Department be pleased to state—
 - (a) whether the Union Government asked the State Government of December 15, 1962 to purchase rice at the "Procurement price" of Rs. 16 to 16.25 per md.;
 - (b) if so, what machinery the State Government proposes to introduction for implementing the same:

- (c) whether the State Government proposes to store purchased Paddy or rice with a view to stabilise the price of rice in the lean season;
- (d) whether the Government proposes, as per Union Government's instruction, to make rice mills buy paddy at a price corresponding to the "procurement price" of rice.

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: (a) and (b) Yes; Government will utilise the Directorate of Food to implement the scheme when the price of common quality of white variety rice comes to the level of the procurement prices indicated by the Government of India.

(c) Yes.

ς

(d) The instructions in this respect as desired by the Union Government with he issued shortly.

(Supplementaries)

Shri Narendra Nath Das:

গ্রনিস্টাশ্য ফি বললেন যে এবারকার আমন ধান উঠেছে কিনা

দি অনারেবল চার্চন্দ্র মহানিতঃ উঠছে এথনও।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাসঃ আমার প্রশ্ন হোল রাইসমিলের কাছে আপনারা এখনও পর্যন্ত কোন ইন্স্টাকশান দেন নি। কখন ইন্স্ট্রকশান দেনেন যাতে করে তারা ন্যায্য মশ্ল্য শ্ল্য কিনতে পারে?

দি অনারেবল চার্চেন্দ্র মহানিতঃ বাইস মিলের কাছে ইন্সটাকশান দেবার এখনও সময় হয় দি। কারণ যে প্রোকিওরমেন্ট প্রাইস আছে তার তের উপতে বর্তমান প্রাইস আছে।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাসঃ তা যদি থাকে তাহলে আপন্যদের কাত্রা ছিল—রাইস মিলে ধারা ধান কিন্তঃ, এদের কাছে কোন ইফ্সটাজনাম দিয়েছেন- গভর্নদেন্ট অব ইন্ডিয়ার বে মত সেই মত অসম্ভাৱ গানিয়েছেন কিনা?

দি অনারেবল চার্চেন্দ্র মহান্তি: এখানে কোন কর্ণাব্যের দরকার নেই। আমরা প্রোটেকশান এব প্রাইস দেবো---প্রোটেকশান দেবার এখনও সময় আমে নি।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস: সন্দ্রী মহাশয় একথা বি বলতে পাবেন যে রাইস মিল যে বান বিনাছে ৩৪। এই দামে এসে পেশিহায় নি সবস্থিত

দি অনা**রেবল চার্চন্দ্র মহানিতঃ** তাই তো বলেছি।

Violation of the "Industrial Truce Resolution"

- *10. (Short notice). Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Labour Department be pleased to state--
- (a) whether the Government is aware and has received any complaint about violation of the "Industrial Truce Resolution" adopted at Delhi on 3rd November, 1962 under the Chairmanship of the Union Labour Minister by a section of the employers in the private sector within the State?
- the Central Organisations of Labour to such violations by employers in the private sector within the State specially with reference to dismissal, discharge, retrenchment, lay-off, and closure of shifts.
- (c) If so, whether the Government contemplates introducing any measure of legislation to ensure prior consultation with the Government by the employers in the matter of any further termination of services of workers as mentioned in (b)?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) The information in the possession of Government so far does not suggest that the Industrial Truce Resolution is not being implemented by the Employers in general.

- (b) Government have received a copy of the resolution adopted by the Executive Committee of the West Benga! National Trade Union Congress on the 27th December, 1962, in which the Executive Committee has expressed its concern about violation of the Industrial Truce Resolution by the employmers. Government have also received a copy of a resolution adopted by the West Bengal Committee of the All India Trade Union Congress in a convention on the 29th December, 1962 alleging violation of Industrial Truce Resolution. The matter is under examination
- (c) Government are watching the situation and so far the question of framing any legislation has not arisen.

Shri Jatin Chakravorty:

বৈ তে উনি বলেছেন যে দুটো রেজলিউসনের কপি উনি পেয়েছেন। মন্দ্রিমহাশয় জানারেন কি যে আর একটা সেণ্টাল অর্গানাইজেসনের ওয়েস্ট বেজ্গল কমিটি, ইউনাইটেড টেড ইউনিয়ন ক্যেসের সেরেটারী তাঁর দুল্টি আকর্ষণ করেছেন যে জে কে গ্রুপের একটা কনসার্ন তার ইন্ডান্তিয়াল ট্রুস রেজলিউসন অনুসারে একদিন যা স্থাতিরিও সমর খেটে দিয়ে ন্যাশন্যাল ডিফেন্স ফান্ডে করা সিত্তেও তাঁরা সেটারে ডিফেন্স ফান্ডে করা সত্ত্বেও তাঁরা সেটারে ডিফেন্স ফান্ডে করা সত্ত্বেও তাঁরা সেটারে ডিফেন্স ফান্ডে করা সত্ত্বেও এই রক্ম কোল্ডিফেন্স ফান্ডে করা সত্ত্বেও এই রক্ম কোল্ডিফেন্স ফান্ডেন করা সত্ত্বেও এই রক্ম কোল্ডিফেন্স সেন্ডেন করা সত্ত্বেও এই রক্ম কোল্ডিফেন্সন প্রেরেছন কি

দি অনারেবল বিজয় ।সংশাম... একটা চিঠি পেয়েছিলাম কিন্তু সেনা ইন্ডান্সিয়াল এই রেজলিউসনের ভায়োলেসন বলে মনে করা হয় নি।

শ্রীষতান চক্রবতীঃ এইজন। সেটা ভারোলেসন কিনা যে ইন্ডাণ্ডিরাল উ্বস রেজলিউসনে এটা দেওয়া আছে যে নাগনালে ডিফেন্স ফান্ডে কার্ডীরউট করার জন্য আলির সময় খানের এবং সেটা ইউনিয়ন বা ওয়ার্কারের পক্ষ থেকে অফার করা সত্ত্বেও কোন লালিক যদি সেটা ল মানেন ভাহলে সেটা কি ভায়োলেসন এব ইন্ডাণিট্যাল ট্রস রেজলিউসন নর ?

দি অনারেবল বিজর সিং নাহারঃ এটা মালিকের মানা না মালার প্রশন নয়। গারা দেকে তাঁরা দেকছার সব সময়ই দিতে পারেন।

শ্রীষতীন চক্রবর্তীঃ একথা কি মন্ত্রিমহাশয় জানেন যে কেবলমার একটা জেলাতে কয়েকট মৃত্য কল গ্রাগলীতে সেখানে ২৫০টা তাঁত বন্ধ করে দেওয়ার ফলে পাঁচশত লোক কর্মচাঃ হয়েছে এবং দাটে লোজ এগেনেস্ট দি ইন্ডাস্ট্রিয়াল ট্রুস রেজলিউসন।

দি জনারেবল বিজয় সিং নাহারঃ স্তাকল অনেকগ্নিল লে-অফ্ হয়েছে—কয়েক জারগার বংশ হয়েতে এবং কয়েক জানগায় হতিই হয়েছে, সেটা অন্য করেলে হয়েছে। ইন্ডাম্টিয়াল ট্রাই রেজলিউসনের জন্য নয়। সেটা আমাদের প্রীক্ষাধীন আছে। স্তার অভাবে, কাপড বিশি করার অভাবে কারবার বংশ হয়ে শাওয়ায় এই কাজ করতে হয়েছে।

[1-40 + 1-50 p.m.]

শ্রীষভীন চক্রবভীঃ জ্ানিল যেগ্নিল ইন্ডিয়ান জ্বট মিলস এগ্রাসোসেরেসনের অর্থানে গাছে তালে মার কিছ্ দিন আগে অর্থাৎ দেটেই অব ইনারজেন্সী হবার আগে যেখানে সিম্পুটি-ফ্রিইণ পারসেন্ট অব দি ল্লুম ড্বল ল্লুম ছিল এবং থাটি ফাইড পারসেন্ট অব দি ল্লুম ডবল ল্লুম ছিল এবং ২ জন করে কাজ করত সেখানে ইনারজেন্সী হবার পর সেটা উল্টে গেছে। অর্থান এখন সিম্পুটি-ফ্রিউ পারসেন্ট ডবল ল্লুম এক্জনকে দিয়ে চালায় এবং থাটি ফাইড পারসেন্ট ২ জনকে দিয়ে চালায় এবং থাটি ফাইড পারসেন্ট ২ জনকে দিয়ে চালায় এবং থাটি ফাইড পারসেন্ট ২ জনকে দিয়ে চালায়। কিন্তু এব ফলে যে ৭ হাজার লোক রিট্রেন্সেড হয়েছে সে খবর মন্তি মহাশর রাখেন কি?

बनादाबन विकन्न সিং नाहातः রিট্রেন্সড হব'র খবর নেই।

তীন চক্রবর্তীঃ আমি মন্দ্রিমহাশয়ের কাছে সি.৫৯ থেকথা বলেছি ভাতে তিনি যদি নার দেখেন তাহলে দেখনেন ডিউরিং দি ইমারজেন্সী পিরিয়ড থেকোন কারণেই হোক ল রিটেন্সভ হয়েছে। তারপর, চটকল সম্পর্ণে আমি যেটা বলছি সেটা হোল যে, যদি রিটেন্সমেন্ট, ডিস্মিস্যাল অর ডিস্চাল বা ভিক্তিমাইজেসন্ হয়. ভাহলে আমি শারের কাছে আবেদন জানাই এবং প্রশন করছি যে সরকার পাদ থেকে কি তিনি এরকম বিজ্ঞা অবলম্বন করতে পারেন না যে রিটেন্সমেন্ট, ডিস্মিস্যাল বা ডিস্চার্থি অরক্ষে অবলম্বন করতে পারেন না যে রিটেন্সমেন্ট, ডিস্মিস্যাল বা ডিস্চার্থি করবার তারা অন্ততঃ সরকারের সংগে পরামর্শ করে প ই দের অনুমতি নিমে এটা করবেন? অনারেরল বিজয় সিং নাহারঃ মাল্লীয় সদস্যাকে জনতে পারি যে নভেম্বর এবং র মানে আমাদের কাছে যে খবর এসেছে ভাতে ১৯৮ি কারখানার মধ্যে মেট ৫৬টি মেন্ট হয়েছে এবং অন্য ১১টি কারখানায় পে লে গান্ত হয়েছে সেই লে এফ শ্রমিকের রেড ১,০২৬ জন। ৪টি কারখানা বন্ধ হয়েছে এব সেই ৪০০ নারখানায় ও৪ জন শ্রমিক রেট হয়েছে। তিনি যে প্রশন করলেন অর্থাৎ আইন করে বা ন্তন কোন নিয়ম করা কিন্তা তাতে আমি জানাতে চাই যে যদি দরকার ভাহলে করা মেতে পারে। তবে বর্তমানে বিদ্যাতাতে আমি জানাতে চাই যে যদি দরকার ভাহলে করা মেতে পারে। তবে বর্তমানে বিদ্যাত তাতে জারা কোন করার কোন সনুযোগ নেই।

ার্টান চক্রবর্তীঃ বিভিন্ন কেন্দ্রীয় সংগঠনের কাছে এরকম যে সমস্ত থবর রয়েছে সেই বিদ্যানেন্দ্রীয় সংগঠনের পক্ষ থেকে আমরা এখনও পর্যন্তি সরকারী দশ্তরে পেণছে দেই নি ক্র জন্মরী অবস্থার মধ্যে আমরা চাই ন, যে এরকম বাদবিসম্বাদ বা বিরোধ চলতে থাক। মান্তমন্ত্রাক্রের কাছে জানতে চাই যে তিনি অস্ততঃ কেন্দ্রীয় সংগঠনের প্রতিনিধিদের আনিতিবিলন্দের এই সংক্রাত ব্যাপ রে তাঁদের কাছে যে তথা আছে তা নিয়ে আলাপ না করবার কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি?

ভ্রনারেবল বিজয় সিং নাহার: আমি কেন্দ্রীয় ২টি প্রতিষ্ঠানের কাছ থেকে চিঠি পাবার দের জানিয়েছি যে এ বিষয়ে তাদের কি কি জানা আছে এবং এই রকম রিট্রেন্সমেন্ট বা প্রক্রপ্রস্তাব স্বীকার করে নিয়ে যদি তার বিবহুদেশ তাবা কাজ করে তাহলে তার সূচী রাগাছে জানাতে। তারা এখনও সেই স্চী পাঠান নি। সেই স্চী যদি আসে এবং যদি কে তাহলে সেটা পরীক্ষা করে আমরা জানাব।

শ্লকেশেখর সান্দরেঃ মন্তিমহাশয় জানেন বোধহয় যে মুশিদিবাদের কাশিমবাজারের ১৯ন মিল্সে ৩০টি আইডল লমে বসে আছে এবং এ সম্পন্তে তাঁর দ্ঞি আকর্ষণ কর

্রমনারেবল বিজয় সিং নাহার: এ সম্বন্ধে নোটিশ চাই। তবে ঐ প্রশেনর সংগে এর সংগাযোগ নেই।

ম্মরপ্রসাদ চক্রবভীঃ

about my Calling Attention Notice?

क्रिवाद्यराज :

have seen your Calling Attention Notice and it will be dealt in proper

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the table)

of pay scale for the "Junior Basic Trained Special Cadre" teachers.

Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the ation Department be pleased to state whether Matriculate Junior Basic d'"Special Cadre" Teachers serving in Junior Basic schools are ed to the revised pay scale of Rs. 80-150.

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudh Ves.

Pay scales of the Matriculate trained teachers serving in "State primary schools.

- 2. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-iu-chan the Education Department be pleased to state whether Matric-in teachers serving in "State Plan" primary schools are given the pay s of "B" category teachers?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble M_{ij} be pleased to state--
 - (i) the reason therefor; and
 - (ii) if such teachers are entitled to the benefit of Provident Funds

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudh (a) No.

- (b) (i) Does not arise.
- (b) (ii) Yes.

Retrenchment of Hindi teachers in Secondary Schools,

- 3. Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Education Department be pleased to state—
 - (a) whether a few hundreds of Hindi teachers serving in Second Schools are facing retrenchment due to the change in the of study of Hindi in Secondary Schools:
 - (b) if so, what is their exact number; and
 - (c) what provision, if any, the Government proposes to make to them from sudden retrenchment.

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhi ${\bf (a)}\ {\bf No}.$

- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.

Sanctioned amount for construction of buildings for Junior B Schools in Bolpur.

- 4. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge the Education Department be pleased to state whether any amount of mo was sanctioned by the Government for construction of buildings of Jul Basic schools within Bolpur Municipality?
- (b) If the answer to (a) be in affirmative will the Hon'ble Ministri pleased to state—
 - (i) the exact amount sanctioned;
 - (ii) whether the amount had been drawn by the Municipality.
 - (iii) if so, on what date; and
 - (iv) if the Municipality has utilised the amount and completed construction of school buildings.

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhi (a) and (b) Necessary information are being collected.

gnition of a teacher passing in 4 major subjects as a Matriculate teachers.

shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of ucation Department be pleased to state whether Government Orders 41-Edn., dated 18th March, 1963 and No. 3396-Edn., dated 28th 1963, were issued recognising a teacher passing in 4 major subjects ing English) in Matriculation or School Final Examination as ent to a Matriculate teacher for the purpose of drawal of pay?

- If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister used to state—
- i) whether such orders have been withdrawn subsequently;
- i) if so, from which date;
- whether teachers already in enjoyment of the higher scale on the strength of orders mentioned under (a) have been reverted to B' and '(' categories, as the case may be and subjected to pecuniary loss; and
- or if so, the reasons therefor?

Ister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Ghoudhuri):

. (1) was done as a special case. Certain qualifications short

so Matriculation of School Final Examination were treated as

1. (2) Matriculation only for the purpose of admission to a

Training Institution

 $\sim N_0$

Thus not arise.

) and (iv) The Orders do not cut do a teacher to a higher scale of the qualifications would in title.

putation of primary teachers for Junior Basic Training Colleges

Shri Mirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of a Department be pleased to state whether primary teachers (b) 'Controlly Sponsored' and (ii) 'State Plan' primary schools (b) 'P T', and Jun'on Basic Training Colleges?

he answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister of to state the reason therefor.

stor for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

Does not arise.

Recognition of Couria-Sarba-Vidyayatan Certificates.

Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the lon Department be pleased to state whether Matriculation Certificates by Gouria Sarba Vidyayatan, Dacca started in 1921 during the Non-ution days are recognised by the Government?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhu)

The "Adya Examination" of the "Gouriya Sarba Vidyayatan" recognised by Government in 1947 as equivalent to the Matricula Examination of the Calcutta University for the purpose of recruitment fovernment services.

Number of adult and literacy centres in different districts of West Ben

- 8. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Education Department be pleased to state—
 - (a) the number of Adult and Literacy centres in different district West Bengal;
 - (b) the number of teachers engaged in those centres with (i) the of their remuneration; and (ii) conditions of their service;
 - (c) the total number of adults engaged in study in those centres,
 - (d) whether the Government have any new scheme for re-organization of the existing system; and
 - ice it so, what are the main details of the scheme?

The Minister for Education (The Hon'ble Rái Harendra Chaudhuri): (a)—

Literacy centres—403
Complete centres—632
Literacy Centres in Development Blocks—2,076
Literacy Centres run by Voluntary Organisations—2,061
Night Schools—757

(h) There is one Literacy Instructor in each of the Literacy Central allowance of Rs. 10 per month.

There is one Social Education teacher in each of the Complete to on an allowance of Rs. 30 per month besides one Literacy Instructor

These teachers and Instructors are part-time workers.

(c) Over 1,32,600 people participated in the activities organism those Centres.

During 1961-62 about 54,600 people attained Literacy.

(d) and (e) Yes, a new scheme is under the consideration of the ment. Details can only be settled after ascertaining the finances that he available during the emergency.

Recognition of untrained teachers as trained ones for certain purpos

- 9. Shri Nirmalya Bagch: (a) Will the Hon'ble Minister-in-char the Education Department be pleased to state if it is a fact that in the of teachers of Secondary Schools, those who are above 50 years of a with 10 years or more of past experience, before a particular date, are as trained teachers.
- (b) If so, whether the Government will consider the desirabilities extending the same benefit to primary teachers with same qualifies
- Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaud (a) Existing teachers of aided Secondary Schools above 50 years of and with 10 years teaching experience in a recognised High Schools also December, 1957 are treated as trained teachers for the purpose revised scales of pay.
 - (b) No.

ay scale of Matriculate Basic trained teachers serving in C.S.F.P. Schools.

- 10. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge f the Education Department be pleased to state whether Matriculate Basic rained teachers serving in G.S.F.P. schools were enjoying the pay scale of unior Basic trained teachers.
- (b) If so, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is fact that with the introduction of the new revised scale of pay, such eachers are being treated as 'A' Category teachers.
- (c) If the answer to (b) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister e pleased to state-
 - (i) the reason therefor; and
 - (ii) whether the Government will consider the desirability of allowing them to enjoy the pre-existing status of Junior Basic trained teachers and their scale of pay.

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
a) The Refugee Relief and Rehabilitation Department prescribed a scale f Rs. 55-4/2-75-5/2-90 plus Dearness Allowance at 25 per cent, with effect from the 1st October, 1956 for Basic Trained Matriculate cachers in the Government Sponsored Free Primary Schools.

- (b) Yes.
- (c) (i) Matric Basic Trained teachers are entitled to the revised scale of Rs. 80—1—90—2—110—3—125 when posted in primary schools.
 - (ii) Does not arise.

Enforcement of the Societies Registration Act, 1961.

11. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister in-charge of the commerce and Industries Department be pleased to state when will the West Bengal Societies Registration Act, 1961 come into force.

The Minister for Commerce and Industries (The Hon'ble Tarun Kanti thosh): The Act will be brought into force after finalisation of the rules under section 35 thereof. Efforts are being made to expedite finalisation of the rules.

lenefit of full pay and dearness allowances of primary school teachers in Municipal areas.

12. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the ocal Self-Government Department be pleased to state whether primary sachers serving under Municipalities in Municipal managed primary schools will be entitled to the benefit of full pay and dearness allowance while on eputation to approved teacher training institutions if such cases are secommended by the respective Municipalities?

Minister for Local Self-Covernment and Panchayats (The Hon'ble Saile. umar Mukherjee): The matter is under the consideration of Government

Age of retirement of primary teachers serving in schools managed by Municipalities.

- 13. Shi Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) what is the age of retirement for primary teachers serving in Municipal managed primary schools; and
 - the whether they are considered eligible for extension of their service after retirement, subject to their mental and physical fitness?

Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Saila Kumar Mukher. jee): (a) 55 years.

(b) Yes.

Representation of teachers on the Governing bodies of different Covernment sponsored Colleges.

- 14. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if there are elected representatives of teachers on the governing bodies of the following Government Sponsored Colleges:
 - co Sovojini Naido Colleg , Dum Dum;
 - die Dansbandhu Andrews College, Gara,
 - iii) Bro'mananda Keshab Chandea College, Bon Hugly;
 - (iv) New Barrockpore College, and
 - W Christis Natheldinga College.
- the Hall as very to (a) he is the negative, will be he pleased to sub-

Minister for Taborties (The Ho. We Rai Harondra Noth Chaushou):

a) your is no trachers representative on the Governing looking of the College.

(b) Produce recision of Calcular University Regulations and final term of the College terms and in a Statem of the Covering Professional Religion of the Covering Profession affiliation of the Covering Profession of the Covering Covering Covering to the Covering Covering Covering to the Covering Religion of the Colleges.

Dusies of the Principals of Sponsored Colleges.

15. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if Principals of Sponsored Colleges are required to take a few classes in addition to their duties?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The Pirector of Public Instruction, West Bengal, has issued orders that Brincipa's of sponsored colleges should put in ten periods of teaching work nor week.

Scheme for a hospital and maternity centre at Bhatpara.

- 16. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Ministern-charge of the Health Department be pleased to state whether Government have any scheme for establishing a hospital and a maternity Centre within that para Municipality;
 - if so, when?
- Minister for Health (The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar): (a) The operal to establish a hospital with provision for maternity beds is under one deration of the State Government.
- The question of establishment of a Maternity Child Welfare and Family lanning Centre will be considered after the Hospital is opened.
 - (b) No target date can be fixed at this stage.

Administrator of Hooghly-Chinsurah Municipality.

- 17. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hou'ble Minister-scharge of the Local Self-Government and Panchayats Departments be an extension state;
- is the her the administrator appeared to the superseded Mone pulity lie whly-Chinsurah belongs to any service;
 - at so, the rank and service of the officer;
- the State of the rate payers the state of the state payers the state admirable rate for the state of the stat
- is softer for Local Self-Ocvernment and Pauchayats (" α Hon'ble Saila prior Mukherjee): (a) N_0 .
 - de Does not arise
 - o No.

Messages

is any Scoretary (Spri Syamanis's Boseries): The following Messages in received from the Woot Bones' Including A sombly, animaly is

(1)

West Bengal Amajoriation (Excess Expenditure, 1955.56, 15.75) and 16.850) Bill, 1962, a passed h. he West Bengal believe Assembly at its meeting hold on the 20th December, 1962, has modely signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted for the to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause his the Constitution of India.

WESHAB CHANDRA BASE.

Calcutta:

ie 31st December, 1962.

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

(2)

"The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962, as passed the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 20g December, 1962, has been duly signed and certified as a Money Bill by and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council make Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

The 21st December, 1962.

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly

(3)

"The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962, as passed the West Bengal Legislative Assembly at its meeting he'd on the the December, 1962, has been duly signed by me and is annexed here on the concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill requested.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

The 21st December, 1962.

Speaker,

West Bengal Legislative Assembly

I beg to lay one copy each of the bills on the table.

Ruling on the validity of the new Secondary Education Board Bill

Mr. Chairman: I give my ruling on the matter which has been raise by Shri Sasanka Sekhar Sanyal on the 20th December last when he brough before the House L s view that it was illegal of the Government to bring) the Secondary Eau ation Board Bill afresh in the other House.

On the 20th December last Shri Sasanka Sekhar Sanyal record composite point of order and privilege arising out of the publication, at the Calcutta Gazette, of the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1962 with Statement of Objects and Reasons by the Education Minister under rule 66 of the Rules of Procedure of the other House. The Education Minister, the leader of this House, gave a reply to the polarised by Shri Sanyal.

The crux of the contention of Shri Sanyal was that the old West Benga Board of Secondary Education Bill, 1957, which was passed by this House in December, 1957 and transmitted to the other House, was not pendin before the other House when that House was dissolved after the General Elections in 1962 and that the old Bill of 1957, therefore, did not laps under article 196(5) of the Constitution. Shri Sanyal further contended though a little vaguely, that article 196(4) of the Constitution applied to the old Bill of 1957 which was, according to him, never dealt with high the other House and so did not lapse on the dissolution of the other House Shri Sanyal based his contentions on the interpretation of the Suprem Court given in the case of Purushothaman V. State of Kerala, reported in A.I.R. 1962 S.C. 694, on the provisions of clauses (4) and (5) of article 19 of the Constitution.

I must say at once that far from supporting Shri Sanyal's contentions, the decision of the Supreme Court in the abovementioned case demolishes his arguments. In interpreting article 196(4) the Supreme Court observes that a Bill pending in the Legislative Council, which survives a dissolution of the Assembly, means a Bill which has originated in the Legislative Council and has yet to reach the Legislative Assembly. The old Bill of 1957 was certainly not such a Bill. It was passed by this House and had actually reached the other House where the message from this House was read and the Bill laid on the 18th February, 1958. I have also satisfied myself from the published records of the other House that the Bill of 1957 was on their List of Business for the 10th March, 1958, and that amendments were invited, received and printed in the other House and that the Bill was shown as pending before the other House in all Lists of pending Business, from the time it was laid there, at the end of all successive sessions till that House was dissolved in 1962. Incidentally, I may refer to item (iii) of the Explanation below rule 113 of the Rules of Proceduce of the other House, where a Bill pending in the Assembly has been defined to include a Bill originating in the Council and transmitted to that House and laid on the Table of that House. In view of all these I am sure Shri Sanyal will agree with me that the old Bill of 1957, after it was passed by this House, was not pending in this House but was pending before the other House where it was dealt with to some extent. I, therefore, hold that article 196(4) does not apply to the old Bill of 1957. On the other hand, it is clear that clause (5) of article 196 fully applies to this case, as the old Bill of 1957 was pending in the other House before it was dissolved: in 1962 and so lapsed on such dissolution.

Thus, in the view I am taking, the old Bill of 1957 having lapsed, it is up to the Government to introduce the new Bill in any of the two Houses under clause (1) of article 196. In the result I am of the opinion that there is no force in the composite point of order and privilege raised by Shir Sanyal.

Arrest of an Hon'ble Member

Mr. Chairman: Hon'ble Members, I have received a communication that Shri Nirmalya Bagchi, a Member of this House, was arrested on the 23rd December, 1962, under Rule 30 of the Defence of India Rules, 1962, and has been lodged in the Dum Dum Central Jail since then.

Calling attention to matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: There was a Calling Attention Motion last time from Shri Narendra Nath Das with regard to the tanning industry in Calcutta. I think, the reply is ready. Will the Hon'ble Minister kindly make a statement on that matter?

[1-50-2 p.m.]

The Hon'ble Jagannath Kolay: I am placing the statement on the table of the House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We have a right to hear the statement of the Hon'ble Minister and that is the convention.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

র্লসে আছে টেবিলে দেখা চলে।

The Chairman: I think you have got to make the statement However, I want to see the the rules.

Shri Narendra Nath Das: Moreover the convention has been that the statement should be read out.

Mr. Chairman: Whether it is in the bond or not, let us see. This is what the rule says. Rule 17A—section 1—say that "a member with the previous permission of the Chairman may call the attention of the Minister to any matter of urgent public importance and the Minister may make a brief statement or ask for time to make a statement at a later hour or date." So, you are to make a statement.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I am making the statement.

Calcutta monopolises practically the entire crome tanning industry of India and the Chinese account for about 75 per cent. of the same. So far we have received a report of the closure of the two crome tanning units due to the arrest of the proprietor under the Defence of India Rules.

With regard to the remaining units, they are working partially and we have not received any report of compelte closure so far. The total loss of production owing to such partial closure has been assessed at 25 percent, or normal production. The reasons for their partial working are as follows:

- (1) shrinkage of finance due to the closure of the Bank of China which was the main linearinging agency of Chinese leather industry;
- (2) discontinuance of the credit facilities available from hide merchants who used to supply raw hides on 4 to 5 weeks' credit; and
- (3) apprehension on the part of Chance tauncries in the context of the prevail g uncertainty as to their position in the country to invest their own to our est for carrying on the industry during the present crisis.
- However, in view of the fact that the crome toneing industry is a very good foreign exchange corner and also in view of the fact that it constitutes in earlier connectity for defence purpose the State Government is origin to solve a fact the prince the industry going. The details of the solve are now before worked out. The call a direction in production has accounted the industry is not at the moment in a critical situation.
- Mr. Chairman: I have received to alline attention actioner. I select the filtering object and the condition and all hindle is a read them.
 - A Makada by State Bas Shri Navcodra Nath Das:
- (2) It's an of the September Court on the right of the Courts of Well Persul to the possession of the cool is now court. Shi' Normalis Nath December 2
- the cry of the tracking Countries on the section drug manufactures in West Bonoul-Shri Anni: Prosad Chakravarty.
- Mr. Chairman: Now Shri Amar Prosad Chakravariy may move his motion
- Shri Amar Presad Chakravariy: Sir, Under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislating Council. I hereby give notice of my intention to call the attenuou of the Ministerior-charge of the Health Department on 7-1-1968 to the following matter of argent public impartance and to request that the Minister may make statement thereon:—

Has the attention been trawn to the Houble Minister in-charge to the peport published in the English Weekly Magazine 'Blitz' of the current week dated 5-1-63, page-7 with regard to spurious Drug manufacturers in

West Bengal? Will the Hon'ble Minister be pleased to place before the House the report submitted by Sir Biren Mukherjee, Chairman, Enquiry Commission? What steps have since been taken to that effect to stop manufacturing of Spurious Drugs?

Shri Narendra Nath Das: Sir, under rule 170A of the Rules of procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home (Transport) Department on December 20, 1962, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:

Progressively mounting accidents caused by State buses in the city and suburbs resulting in serious loss of human lives and property, has been a matter of grave concern to the citizen who have begun to name the State buses as death traps in-as-much as buses under private management in this city and suburbs before the State stepped in did very well in comparision with State buses in regard to accidents.

Under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Chief Minister on January 7, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

On December 21, the Supreme Court by a judgment in the suit preferred by the State of West Bengal against the Union of India declared that the plea of the West Bengal Government that the Coal-bearing Areas Act of 1957 was ultra vires, does not hold good. In other words, the West Progal Government that became the owner of all lands in the state after the passing of the Estate Acquisition Act, will not be allowed the right for pospecting for coal in its own 1 and the Union Government possessed the right of acquisition and development by the Coal-bearing Areas Act of 1957.

Shri Sushil Ranjan Chattopadhyay: Sir, the report published in the Blitz' dated 5th January, 1963 with regard to manufacture of spurious drugs in West Bengal has just come to my notice. The State Government leave not yet received any incriminatory report from the Drug Enquiry commission. Information has to be collected from the Commission and thereafter the report of the State Drugs Control Administration and the observation of the Commission will have to be obtained. I have already called for the particulars. I shall make a statement as soon as the relevant materials are available. I would, accordingly, seek the permission of the House to make the statement later on.

Reference to Motion for Papers,

Mr. Chairman: Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya raised a ouestion—he wanted to have his Motion calling for papers in connection with the working of the Legislature Secretariat, and wanted to have it admitted. But I told the members that first of all I should have a talk with the Minister for Parliamentary Affairs and the mover, and then I should decide. Now I admit the motion and ask Shri Bhattacharyya to place his motion calling for papers.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir. I am grateful to you for giving me permission to place before you, for your consideration, this motion for papers, which I placed in the hands of your Secretary on the 21st of December, 1962. My motion for papers relates to the

violation of the freedom and independence of the West Bengal Legislative Council on account of the frequent interference with the administration of the Council by the Government of West Bengal.

[2-2-10 p.m.]

The unwarranted interference of the Government of West Bengal has occurred in particular ways. They have occasionally refused to allolcate the necessary funds demanded by the Hon'ble Chairman in the interest of the better ordering of business and transaction of the House. Sometimes the allocation of such funds has been deleted. The Government have also sought to exercise undue interference in the matter of recruitment of an appropriate staff of officers and assistants. Thus the Government have sought directly or indirectly to undermine the independence of the Legislative Council. A member of the Legislative Council, viz., my humble self has been drawing the attention of the Chairman since 1952 to his serious state of affairs and I had the honour to suggest that proper action under Article 187(2) of the Constitution of India might be taken in the matter and the recruitments and conditions of service of persons appointed in the secretarial staff of the House of Leggislature might be regulated Such action would nullify the operation of the existing Article 187(3) under which the governmental interference in the matters referred to is not ruled out. I had also the honour of making other suggestion in this behalf including the establishment of a practice under which any money required by the Hon'ble Chairman for the purpose of the Legislative Council would be agreed to by the Government without discussion, funds permitting. In this connection, Sir, I would refer to the categorical assurance of the late lamented Dr. B. C. Roy, the former Chief Minister of West Bengal, that measures would be implemented to secure the independence of the Logislature vis-a-vis the Government of West Bengal. I would also add that while Mr. Iswardas Jalan. Mr. Saila Kunaa Mukherji and Mr. Sankardas Banerji were in the exalted office of the Speaker of the Legislative Assembly, they expressed at different times very near the same views as those of late Dr. B. C. Roy.

Sir, in support of the contention I had the honour of submitting to you a note. I would like to read out to the House with your permission some extracts from this note. I would like to draw the attention of the Hon'ble Chairman and the members of the Council to two precedents which are well-known. First, the financial estimates covering the administrative expenditure of the British House of Commons are framed by the Speaker under the supervision, direction and control of the Speaker and duly transmitted to the Treasury These estimates come under the formal examination of the Treasury and are agreed to. The Treasury may, however, make its suggestion as regards any item of expenditure if it finds itself in disagreement with the estimates and mutual consultations may take place. But the wishes of the Speaker prevail and the demands framed under his authority are agreed to by the Treasury if the Speaker insists. The late Mr. Maylankar, the First Speaker of the Indian Parliament under the Constitution of India, insisted on the observance of the above budgetary practice as far as the administrative expenditure of the Parliament was concerned and ever since his time the British practice has been strictly followed. Seondly, the House of Commons is the sole authority to regulate recruitments and conditions of service of all persons appointed in the secretarial staff of the House. In pursuance of the British practice the late Mr. Mavlankar established the system under which the Indian Parliament was to function as the sole authority to lay down rules and regulations governing the appointment and conditions of service of the staff of the Indian Parliament.

What I have contended in my Motion for papers is nothing more than practice which obtained in Delhi regarding the administrative budget the l'arliament of India. I therefore reiterate, with your permission, at the budgetary practice in respect of the administrative expenditure the legislature obtaining at the Centre be developed in this State also, provision in Article 187(2) of the Constitution of India. I would puest. Sir, that an early decision be made with regard to this matter, are that a Committee of the West Bengal Legislative Council be need to consider the question with the direction that it may report ing the next Budget Session. I understand that the other House has a appointed a Committee for the purpose. The two Committees, taking pranted that the Council will also appoint a Committee, might sit in separate sittings.

With these words I place my Motion for papers before you for your kind asideration and the coonsideration of the House, and I believe that the position I have made with regard to the appointment of the Committee II be accepted by the House unanimously.

Shri Jatin Chakravorty:

াম থালি আপনাকে মনে করিয়ে দিতে চাই যথন এ বিষয়ে এই হাউসের পৃষ্টি আকর্ষণ প্রি হাউসে যে কমিটি হয়েছে ওর সিটিং গত শনিবার বসেছে, ৩০০ হোম সেক্টোরী, কিউউশন এদেও ইলেবশন এর একখানা চিঠি প্লেস করা হয়েছে সে চিঠিখানা সেক্টোরী গে চাটার্চি বিশেছেন। তাতে তিনি লিখেছেন আমি এই লেজিসাস্টোর্কি ডিপাটমেন্ট মন চিনি না, গ্রামান করা হয়েছে। এই চিঠি ভালরেছি সেখানে প্রেস করা হয়েছে। তার মান কর্মানি উশন এদেও গ্রামানিক, চা চিঠি লিখেন ডি, ও চিটি গ্রেড আপনাকে স্বার্কির ডিজাটিমি এই ডিলাইনি ভারেন। সেক্টোরী অব

্র এতাবে স্পানীকার এবং চেয়ারসালে এর কাছে ডি. ও লেটার ডিয়ার ডঃ চার্টোট**্র এবং ডিয়ার** পাষ্টাট্য লিখনে কনটেম্পটি যয়, সেজনা জামি সাজেম্ট করছি কমিটি করার জন্য, সে **কমিটি** অঞ্চত প্রয়োজন।

Mr. Chairman: This is a very important question and at favolves can very important matters connected with the Rules of Business as well the dignity of the House. I think I could not do better than accept the greation of Professor Bhattacharyya in doing what the other House has at I would therefore like to appoint a Committee, and if you agree rest that these gentlemen be on the Committee; from the Government by Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya and Shri Rabindralal Sinha; dirom the other side—Shri Sasanka Sekhar Sanyal and Shri Nirmal mar Bhattacharyya, and I hope in this Committee the Leader of the suse and also the Minister for Parliamentary Affairs would kindly help us their presence and suggestions, and this Committee, if it is approved, il start work at once and in collaboration with the other Committee pointed by the Assembly.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, when you say, "Government

Mr. Chairman: I really meant the Non-opposition side

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sh, is this matter, or your see toon, accepted?

Mr. Chairman: Is this accepted? (Accepted).

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, on a point of order. Mr. Chakravol has referred to a letter said to have been written by one S. K. Chatterji you as Mr. Chatterjee. This seems to be a very serious affront to the digin of the Chair and of the House. Will you kindly consider this matter at consider whether it is not worth sending to the Committee of Priviley of this House?

|210 -2-20 p.m.]

Mr. Chairman: I can tell you that in formal matters, of course, the might be different way of addressing the Speaker as well as the Chairman I have plways considered Mr. S. K. Chatterjee as my friend. I del mind it and I did not take any serious note of it.

Shri Yasanka Sekhar Sanyal: I may be your frined but I are addressing you as 'Mr. Chatterjee'. It is not a question of friendship, is a question private business. Let us not contuse private business the dignity of the Chair. In your abounding fond of goodness you as excuse him but we, who are members of this House and who are interests in the dignity of the Chair, object to the Hon'ble Chairman being address as such. So, will you consider this matter?

Mr. Chairman: The Committee will look into it.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You are going to appar a committee in which the propriety of the letters addressed to you a mother gentleman who is not a metaber of this House may be discovered will the appointment of that committee be regular?

Mr. Chairman: To the extent that is a part of an official communication, it can be well discussed by the committee.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: But he is not a member of the House?

Mr. Chairman: But Government's attention should be drawn as to a proper form in addressing the Speaker as well as the Chairman.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: After all, a constant can not be appointed....

Mr. Chairman: No, not committee for this purpose only. This is different matter.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: How can that matter comp before that committee?

Shri Jatin Chakravorty: Sin, I have referred to two types of letters

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The committee has nothing do with the alleged letter written to our Chairman.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: But that was referred by Mr. Sasanka Schhar Sanyal.

Mr. Chairman: If there is any bjection to that, we shall certain consider it.

shri Jatin Chakravorty: I have referred to two types of letters. One tter which was written by Mr. S. K. Chatterjee with regard to the egislature-as an office and not as a department—was placed before that numbittee which has been set up by the Legislative Assembly. That letter a formal letter and it is not taken note of.

র সেটা সেকেন্ড টাইপ অফ লেটার এর কথা বর্লোছলাম সেটা পারসোন্যাল নয়। আপনাকে _{রারম্যান} হিসাবে যখন লিখছেন তখন তিনি ডিয়ার ডঃ চ্যাটার্জি লিখছেন, সেটাতে আমাদের কুরি আছে।

Mr. Chairman: We now come to Government business.

LEGISLATION

Government Bill

The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the West Rengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendation, be taken into consideration.

Sir, under Article 266(5) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and in the manner provided in this Constitution.

Sir, the West Bengal Legislative Assembly has passed the present Bill to regularise the payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the sanctioned provisions during the pear 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59. The Bill has been transmitted to this House by the West Bengal Legislative Assembly for its recompendation under the provisions of Article 198(2) of the Constitution of Italia. Details of the proposed appropriation will appear from the Schedule to the Bill.

Sir, I might add a couple of sentences with the hope and expectation that there will not be any debote in the House so far as this Bill is concerned. The whole matter was before the Public Accounts Committee. All possible objections were raised, dealt with and the Accountant-General has passed them. May, be, he has something to say but the entire matter ray gone into before the Public Accounts Committee. It is only as a natter of routne businees to conform to the provisions of the Constitution hat this regularisation is necessary and I have come up before the House. herefore, I thought that this matter can well go without a dehate as unlly happen in the House of Commons. Sir, some of the Hon'bic nembers have asked me the question why are these excesses not taken into onsideration at the time of the Budget Estimates. Perahps, the Hon'hle nembers did not realise that these excesses some times are unforseen rents—that is one of the main reasons. Unless there is misappropriation r misapplication of funds, no debate is warranted. The A.G. himself tould have stopped had there been any serious irregularities amounting misdemeanour. So, there is no room for any debate, and I commend my 101ion to the acceptance of the House.

Mr. Chairman: The recommendation for amendment is out of order, ut the members may speak about it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I wished to ple my friend, the Hon'ble Finance Minister, by acceeding to his request the there should not be any debate so far as this Bill is concerned. But I he you will excuse me that I am not able to oblige him so far as it expectation is concerned. Well, the Public Accounts Committee sat or these items when India and West Bengal were different from what the are to-day. We are in the midst of war to-day, both as citizens of tiove ment of India and as subjects of Government of West Bengal. We: involved a big threat, and, therefore, when money or sanction for morey wanted from us, it is certainly our duty our right—to say a few work wanted from us, it is certainly our duty—on fight—to say a less words—to where and how we stand. Sir, it is necessary for us to realise that a conly West Bengal, as part of India, is involved in the threat of war, which is more material and more pertinent is that we are directly face to be with the war situation on different fronts. There is a threat of war thin a acrose our northern frontier in West Bengal, there is a threat of war than acrose our northern frontier in West Bengal, there is a threat of war than a consecutive of Barrel and there is a physical state of the control of Barrel and there is a physical control of Barrel and the from China through the waters of Bay of Bengal, and there is a threat war from Pakistan also. Therefore, it is necessary to know what arrang ments the Government of West Bengal have made in order to allay reasonable misgivings that all is not well with the world before we asked to sanction the expenditure as expected by the Hon'ble Fman Minister. Sir if you will kindly refer to the 'Blitz' of the 22nd Decemb you will find that some time ago, as also in the year 1961, China submarines appeared on the waters of Bay of Bengal, nearabout Andamans and Nicobar Island, which are not very far from Calcutta, a we are worried when we consider that through the waters of Bay of Beng Calcutta—Calcutta is practically West Bengal—can be attacked

[2-20-2-30 p.m.]

May I know, Sir, what information the Government of West Benhas sent to the Government of India, what advice has been sent to the Government of India and what steps have been taken by the Government of West Bengal to make themselves and the Government India alert on this question? Sir, we were never prepared for an attack what there was an attack from China, but all the same the attack has come. In are not yet prepared for an attack through the Bay of Bengal, but all the same the attack has come. And the question that I want to place before thouse is awareness or alertness and this Government must assure us that that is needed has been done so that the Government can ask money and can pay money. Sir, today the ticklish question is, where we are on the chess-board of Pak-India negotiations. Sir, we are today satisfied the consistent stand so far as Ladakh and NEFA are concerned. But we not know where we stand in the Pakistan dieal; we have to carry negotiations and we have to keep our powder dry. In that view of this my misgiving is that peace is more dangerous than the talk of negotiatic although I welcome negotiations. We fear that through the back-defined of negotiations Bengal may be the loser.

Sir, if you have read the Ananda Bazar Patrika of 30th Decemb Town edition, you will have seen that there is a report that a cry is got on in several parts of West Bengal that in Kashmir negotiation deal Pakistan has to surrender part of Kashmir to the Government of India, exchange for that part of Kashmir Pakistan will claim Murshidabad as Malda as price for negotiation with her. It will be idle, it will be sit it will be follarly to consider these things as kite-flying and imaginations as a matter of fact, this imagination on the part of the black-minded colis the result of incursion which is coming from the other side. Committed a district, Nadia which is also the district of my friend, the Final

inister—we come from the same part of the country on the border of kistan. Today we are prepared for a fight with Pakistan, but we are t going to fight, we are carrying on negotiations for settlement of hopotes. But my misgiving is that a time may come when we shall hear it the part of the illegally occupied territory of Kashmir which is in hands of Pakistan may be given as a consolation to the Government India and as a price of that and as give-and-take, Murshidabad and ida which are on the border of Pakistan and India may be given to kistan by the Government of India. Therefore what is needed in this rotation deal I want to tell my Government, the spokesman of the vernment today, the Finance Minister is that we must also come forward assett our rightful claims. If we have to give the whole of Kushmir, hot want that. But still if our leader like to do that, we must ask k the whole of East Bengal. If we have to give a part of Kashmir in negotiation deal, we must demand the whole of Rajshahi Division and at part of the Presidency Division which has been given to the Pakistan e. Jessore and Khulna.

It is a question of dealing with the whole question in a statement like nner, not asking for the moon, but asking for things which will take a

ctical shape.

My friend will agree with me that in our midst we have got plenty of hends who wish well of us; also in our midst there are plenty of people ho do not wish well of us, and they are receiving inspiration from else-here. Therefore, I want to know from the West Bengal Government as what they are doing in the matter of these negotiations between Pakistan nd India. Let it not come to this that a big chunk of West Bengal will o the Berubari way, one way traffic. There must be give and take, and this give and take matter Bengal must be roused to consciousness of he actuality of things. We must understand once for all that when the hanese Government is going to have settlement, what is the position there. has been given that territory by Pakistan which is really ours. herefore, what will be the position? When the issue will come between ie Government of India and the Government of Pakistan there will be alk of negotiation not only for Kashmir but also for every other matter id unless there is an overall solution of the situation, West Bengal may r landed in further difficulty. Therefore, I would request my friend to sure this House that the West Bengal Government are not sleeping over te matter. I know, ultimately the decision will be Government of India's, ut we have got our value in an advisory character. We have got our ine for making the Government of India aware of the situation; we have ot our value for making them alert.

So, before we sanction all these amounts as asked for by the Governent of West Bengal, we want two clear things. We want that our orders are safe from China, our borders are safe from Pakistan and that ir country, our territorov of West Bengal and the people are also safe the matter of diplomatic talks. I will tell you why my misgivings have an aroused. We are on the war front, not Mahamatra. Talk of tegration is going on; everybody is integrated: but when Defence Minister se ected, it is selected from Maharashtra. Why not from West Bengal? it not necessary that the border districts of Assam. West Bengal and rissa and other border districts should represent in the Central Governent? Why no representation from West Bengal? Is P. C. Sen, Chief nister of West Bengal, not a comnetent person? Can he not advise Central Government as to how West Bengal is to be protected, and we the interests of West Bengal are to be safeguarded? Is he incom-

tent?

(A Voice: He is in the Defence Council)

Tust as we are here in the Council; we talk on budget, but have 1 control on that. Biju Patnaik of Orissa has been taken as a constant adviser to give his opinions and directives and guidance to the Count Government. Your Congress Chief Atullya (thosh has proved himself; be a good organiser. Why is Biju Patnaik consulted off and on, an Atullya Chosh, as a member of the Parliament, why he is not taken as consultant to Pandit Nahru's Defence Committee? I may tell you, we these misgivings really occurred in my mind. Whenever you talk, integration, you merge the differences into the bigger entity.

That is why I say, the Government of West Bengal, the pleople. West Bengal and the territory of West Bengal must know where the stand in relation to the enemies who are about, must know where the stand in relation to the super-lords, the Government of India people.

[2-30-2-40 p.m.]

I repeat, Sir, that in the past in all negotiations our leaders hat completely failed and there has not been anything to suggest that the will not fail in future also. My friends should know that China he grasped our territory by war and Pakistan will grasp our territory to peaceful talks and between the devil and the deep sea West Bengal we go down. May I expect, Sir, if my good friend the Hon'ble the Finan Minister for whom I have great respect and great affection will kind dispel and allay the suspicion and tell me that West Bengal and the peop of West Bengal are free and safe on all fronts.

With these words, Sir, I make my humble submissions.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমিকী মহাশয় স্টেটমেন্ট অফ এক্সেস এক্সপেন্ডিচার বি সম্পকে কোন বিতর্ক হয় এ তিনি চান না।

দি অনারেবল শংকরদাস ব্যানাজি : আমি তা বালিনি। তর্ক করতে পারেন, বোধ। জুটফুল হবে না।

শ্রীনরেণ্দ্রনাথ দাস: এখানে লেজিসলেটিভ কাউল্সিলে মানি বিলের উপর আলোচনা করার অধিকার সীমাবন্ধ তা জানি। কিন্তু বিল যথন নিয়ে এসেছেন তথন আমা ৰম্ভব্য কিছ, শুনতে হবে তা ফ্রটফ ল হোক আর না হোক। স্যার, অর্থ মন্ত্রী জানিয়েছেন যে এ পার্বালক অ্যাকাউন্টস কমিটির সামনে ছিল। কিন্তু স্যার, আপনার মাধ্যমে তাঁকে জানাছি। পার্বালক আ কাউন্টস কমিটিতে এ নিয়ে বহু, দিন বিতর্ক হয়েছে, আলোচনা হয়েছে। সেখ আমাদের কোন প্রতিনিধি নেই, আমাদের কোন বস্তব্য নেই এবং পার্বালক অ্যাকাউন্টস ক্র্মিটি 👣 হয়েছে না হয়েছে তার রিপোর্ট আমাদের কাছে এখনও দেওয়া হয়নি। সে সম্পর্কে ६ **ংন্ত**ব্য হচ্ছে যে পার্বালক অ্যাকাউন্টস কমিটিতে দীর্ঘ আলোচনা হয়েছে, অতএব এখানে ^হ **কোন আলো**চনার প্রয়োজন নেই। কিন্তু আমাদের সেখানে য'ওয়ার কোন অধিকার ^চ আমাদের রিপ্রেজেন্টেসানের কোন অধিকার নেই এবং তার কোন কপি রিপোর্ট আমাদের ক ক্সওয়া হয়নি। স্তরাং সেখানে আমাদের কাছ থেকে কোন আলোচনা হবে না এই আশা [‡] 🕉 কনয়। স্যার, দ্বিতীয় বস্তব্য হচ্ছে তিনি বলেছেন যে যেখানে আনএক্সপেক্টেড থক্চ 🎺 সেখানে এক্সেস এক্সপেণ্ডিচার হয়েছে। কিন্তু আমি বিনয়ের সহিত বলছি যে এ কথা ঠিক ^ন কারণ, যখন প্রথম বাজেট আসে তখন বিভাগীয় সমস্ত অধিকর্তাদের কাছ থেকে স্পারিশ গ নিরে আসেন। তারপর ৬।৮ মাস যাওয়ার পর বছরের শেষে ডিসেম্বর মাসে একটা স^{র্বা} চেল্টরী এস্টিমেট আসে এবং সাগ্লিমেন্টারী এস্টিমেট-এর পরে একটা ব্যয়মঞ্জুরী বিলও আ আমরা ডিসেম্বর মাসে সাংশিমেন্টারী এফিমেট এবং সংশিলমেন্টারী অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন ^{বিল গ} কবি। তারপর ২।৩ মাসের ভেতর আবার কেন এক্সেস হর এটাই আমার প্রশন। অ জাজকের যিনি অর্থমন্ত্রী তিনি হয়ত বলবেন যে এই বিলটা যখন এসেছে তখন তিনি অর্থ^{সা} লেন না। আমি আপনার মাধ্যমে এই কথা বলতে চাই বে সাম্পিমেন্টারী এস্টিমেন্টের পরে বার এক্সেস কেন হবে? এক্সেস হবার কারণ সম্বন্ধে অ্যাকাউন্ট্যান্ট-জেনারেল যে কথা বলেছেন হচ্ছে এই—দি

pject of control over exependiture is to ensure that the amount of expendire is to ensure that the amount of expenditure against each grant or propriation does not exceed the amount included in that schedule.

া করেণও অ্যাকাউন্টান্ট-জেনারেন। বলেছেন যে যে প্রাসিডিওর ফলো করা হয় বা যে প্রাসিডিওরের ক্রিলাররেছে সেই ব্যবস্থা অন্সরণ করা হয় না। সেথানে কতকগৃলি ডিপার্টমেন্টাল ক্রিটেন্টার অফিসার রয়েছেন, তাঁদের উপর দায়িত্ব দেওয়া রয়েছে, তারা কতকগৃলি সেরুন গার্ভাগি করে বিভিন্ন ডিপার্টমেন্টের যে থরচ তা ঠিক বরান্দ অন্যায়ী হচ্ছে কি না তা পর্ভাইস করেন।

ন্তু সেই কর্মচারীদের হুটি অথবা যারা অন্সৃত খরচ করেন ভাউচার পেয়ে পেয়ে সেখানে পার্টেমেন্টাল অ্যাকাউন্টস অফিসারের সংগ্য এবং কন্ট্রোলং অফিসারের সংগ্য কোথায়ও মিল ছি না। ডিপার্টমেন্টাল অ্যাকাউন্টস নিজেদের মত খরচ করছেন—কট্রোলং অফিসারের সংগ্য নি যোগাযোগ রাখছেন না। এখানে অ্যাকাউন্টেন্ট-জেনারেলের একটা অভিযোগ রয়েছে— খানে একথা বলা হয়েছে 'দি ডিপার্টমেন্ট ল

counts are kept by drawing officers on the basis of office copies of bills d controlling officers are required under orders of Government to consolite the accounts of the subordinate officers."

ন্তু সেখানে আর একটা কথা তিনি বলছেন—"ইট ইজ

sential that the two sets of figures, viz., A.G.'s figures and departmental gures should be compared and differences reconciled every month."

ৈষে এভরি মান্থ দুটো হিসাবের সঙ্গে যে একটা অ্যান্ডজাস্ট করা সে সম্পর্কে কোন কিছু, করা । সেদিক দিয়ে ফাইনাম্স ডিপার্টমেন্ট বা বিভাগীয় অধিকর্তাদের যথেন্ট **রুটে রুয়েছে।** খনে আ কাউন্টেন্ট-জেনারেল একথাও বুসাছেন "ডিউরিং

e year under review the reconsiliation was not done in large number of ses inspite of reapeated reminders issued to the Controlling Officers'?

গনে যদি অর্থমন্ত্রী একথা বলেন যে এটা আকস্মিকভাবে হয়েছে—তা হলে আমরা তা মানতে রি না। যেমন ধর ন ইরিগেশনে ময়ারাক্ষী এবং কংসাবতী রিজার্ভায়ার প্রজেট্ট কংসাবতী া মর্র ক্ষী প্রজেক্টের যে চার্জাড খাতে সেই চার্জাড অ্যাকাউন্ট আলোচনা করার কোন অধিকার মাদের বিধানমন্ডলীর নেই। চার্জাড আকাউন্টে কেমন করে এক্সেস হোল? কত সাদ হবে 🛚 সেই স,দটা যেভাবে আমরা টাকা ধার করেছি সেই টাকার একটা স দ হবে। ^{ছটা আকৃষ্মিকভাবে কেন বেড়ে গেল তা আমরা ব্রুরতে পারি না। গ্রান্ট} ১৫৮-৫৯ এতে আমরা দেখছি যেটা চার্জ আকাউন্ট তাও বদল হয়েছে—তার এক্সেস হয়েছে। ^{টাকা} আমরা অনেক দিন আগে ধার করেছি হয় তার হিসাবের ভূল হয়েছে না হয় অন্য কে.ন টি রয়েছে। স্যার, তারপর আমি অর্থম•গ্রীকে আর একটা নিবেদন করবো এই কয়েক **বছর** ^{র্ধাছ যে} প্রতি বংসর এক্সেস এক্সপেন্ডিচার বেড়ে যাচ্ছে। ১৯৫৬ সালে এক্সেস একসপেন্ডিচার ^{ল ১১} লক্ষ ৩১ হাজারের মত, তার পরে হোল ১৩ লক্ষ ৭১ হাজারের মত। কিন্তু তার পরে F লাফ দিয়ে উঠে গেল ২ কোটি ৭৪ লক্ষ—এই রকম ভাবে আমরা দেখছি বছরের পর বছর ^{ক্সস} এক্সপেন্ডিচার বেডে যাচ্ছে এবং সেখানেই আমাদের ভরের প্রন্ন। যা বাজেটে পাস করা ^{া নি, যা} দটো আপ্রোপ্রিয়েসন বিলে পাস হয় নি তা হঠাৎ এক একটা খিড়কীর দরজা দি**রে** রা খরচ করে নিচ্ছেন এবং পরে এসে আমাদের মঞ্চরী প্রার্থনা করছেন। আর একটা **জিনিস** ^{ধচি} যতগ্_যলি এক্সপেনসেস হয়েছে সেই এক্সপেন্সের বেশীর ভ.গ হচ্ছে ৩টা বছর ই**লেক্সন** ত। ইলেকসন খাতে যে খরচ হয়েছে সেই খরচগুলি আমি আপনার মাধামে বলতে চাই বে মে অরিজিন্যাল এস্টিমেট, অরিজিন্যাল আপ্রোপিরেসন যা হয়েছে তারপরে সান্দিমেন্টারী ^{লি তা} কমিরে দেওরা হয়েছে। কমিরে দেওরার পরে আবার দেখা বাচ্ছে এক্সেস হচ্ছে। তাহ**'লে**

জাষার প্রশ্ন হচ্ছে যে একটা ইলেকসনে ভোটার্স লিস্ট প্রিন্ট করতে হবে সেটা তো জ না কা জোনারেল ইলেকসনে কতটা খরচ হতে পারে সে সম্বন্ধে পরিব্দার ধারণা আছে। কিন্তু আ আপনাকে দেখাতে পরবো সাণিলমেন্টারী এন্টিমেটে খরচ কমালাম—কমিয়ে আবার দেখা \mathbf{x}_{m} [2-40—2-50 p.m.]

কমিয়ে আবার তাতে দেখছি এক্সেস হয়ে যাছে। যথন আমরা কমালাম তথন আম নিশ্চয়ই ভূল করেছি। তাহলে আপনারা কমালান কেন? সেথ নে হিসেবে ভূল হয়েছে কাছে আমারা বস্তব্য হছে যে ডিপামেনেটর আকাউন্টস যিনি রাখেন এবং যিনি কন্ট্রোলিং অফিসার এ আকাউন্টান্ট-জেনারেলের মধ্যে যোগ যোগ রাখেন এবং থরচ ঠিক ঠিক ভাবে হছে কি না সম্বেধে যে র্লুস রয়েছে সেই র্লুস বিভাগীয় অধিকর্তা মানেন না। স্যার, আমি আপদ মাধ্যমে অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে জানাতে চাই এবং তাঁর ক ছে নিবেদন করব যে এই ধরনের স্টেটমে অব এক্সেস এক্সপেন্ডিচার যদি আমাদের কাছে কম আসে তাহলে সেটা তাঁর দক্ষতার পরিচয় হয়ে কিন্তু বারেবারে তাঁর বিভাগীয় কর্মচারীদের জন্য যদি এই রকম হয় তাহলে আ মরা ব্র বিভিন্ন বিভাগের উপর তাঁর কন্ট্রোল নেই এবং খরচ সম্পর্কে তিনি দ্ভিপাত করছেন না।

Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মিঃ চেয়ারম্যান, সাার, আজকের এই ডিবেট সম্বন্ধে আমি বিশেষ মাথা ঘামাচ্ছি না এবং আমা ষ্থন অলপ সময় দিয়েছেন তখন আমি একটা জিনিস বলতে চাই। অনেক সময় সমস্ত অবস্থা এসে পড়ে যেটা আগে থেকে জানা থাকে না তার জন্য খরচ করতে হয় কার্জে সেগ্রাল বাজেটের মধ্যে থাকতে পারে না। একথা মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন। আমি এ সুস্থ বিতর্ক না করে শুধু জর্রী অবস্থার প্রতি দূষ্টি আকর্ষণ কর্রাছ। সম্প্রতি যারা আরেন্দৌ **₹য়েছে** তাদের লক আউটে রাখা হয়েছে এবং এখনও পর্যব্ত তারা দোষী বলে সাবাস্ত হয় নি ক্রিন্তু একদিন তারা ২৪ ঘণ্টার মধ্যে কিছু খাবার জিনিস পয় নি, এবং আলিপুর ও দফা **ছেলে** যারা রয়েছে তারা পর্যাপ্ত পরিমাণে শীতবদ্য পায় নি। কাজেই আমি আপনাকে। সম্বন্ধে জানাতে চাই যে তিনি যেন এ বিষয়ে আরও দুষ্টি দেন। তারপর, অতিরিক্ত যে সফা শরচ হচ্ছে সেই খরচগালি সম্পর্কে আমার বন্ধ, নরেনবাব, যে কথা বলেছেন সে সম্বন্ধে মাননী অব্যাসনীর হয়ত জানা না থাকতে পারে কারণ তখন তিনি ছিলেন না অর্থামন্ত্রী হিসেনে। কাজেই এ বিষয়ে তিনি যৈন ডিপার্টমেন্টকে জিজ্ঞাসা করেন যে কি হয়েছে বলনে। কিন্তু ছ সত্তেও আমি তাঁকে বলব যে মিসলেনিয়াস আইটেমের মধ্যে খরচ থাকে এবং যেগ*িল জর*ে **অবস্থার জন্য খরচ করা যেতে, পারে। কিন্তু জেল এবং কনভিক্টেডদের ক্ষেত্রে আমরা দ্**রা **দেখেছি যে সিডিউল থি অ্যান্ড ফোরে তাদের নানা রকম স্যোগ দেবার জন্য এবং জেন্দ সংস্কারের জন্য যদিও থরচ হয়েছে কিন্তু তব্**ও জেলের মধ্যে এরকম অবস্থা কেন রয়েছে সৌ আমি মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে জানতে চাই।

শ্রীষতীন চক্রবর্তীঃ স্যার, আমি আপনার কাছে কিছু বলবো। আমার বন্ধ, শশাভক্রা ক্রান্থীর সম্বন্ধে বলেছেন, নরেনবাব হিসেব প্রভৃতি করে দেখিয়েছেন। কিন্তু আমি ঘরের করে করিট গ্রুর ছপূর্ণ বিষয়ের প্রতি অপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই এবং সেটা হোল পাঞ্জারে মুখ্যমন্ত্রী সদার প্রত প সিং কায়রন একটি কাজ করেছেন, একটি নজির স্থাপন করেছেন যে যেখানে মন্ত্রী এবং উপ-মন্ত্রী মিলিয়ে ৩১ জন ছিল সেখানে আজকে জর্রী অবস্থার সম্ম ১ জনকে নিয়ে মন্ত্রিমন্ডলী গঠন করেছেন। অথচ আমাদের এখানে যেখানে ২৫৬ জন বিধান মন্ত্রীর সদস্য রয়েছেন বিধানসভায়, সেখানে মন্ত্রী, উপ-মন্ত্রী এবং রাষ্ট্রমন্ত্রী মিলিয়ে আজি ৩৬ জন রয়েছেন। স্যার, সমন্ত সংবাদপদ্র প্রভাগ সিং কায়রন যে ব্যবস্থা অবলম্বন করেছে তাকে অভিনন্দিত করেছে এবং একটা তুলনামূলক সংখ্যা দিয়েছে। বিহার বিধানমন্ডলীর সাম্বাহ্ম হছে ৩১৮ জন আর ও'দের মন্ত্রী হছে ১৩ জন, রাষ্ট্রমন্ত্রী ৪ জন এবং উপমন্ত্রী ৮ জন হারান্থে যেখানে ২৬৫ জন সদস্য সেখানে মন্ত্রী ১৭ জন এবং উপমন্ত্রী ১৪ জন এই মোট ৩১ জন। উত্তরপ্রদেশে যেখানে ৪৩০ জন সদস্য মেখানে মন্ত্রী ১৭ জন এবং উপমন্ত্রী ১৪ জন এবং উপমন্ত্রী ১১ জন এই ক্রেট ৩২ জন। আর আমাদের পশ্চিম্বার্গের বিধানর ও জনন স্বরেছে।

পিনি বিদি কোনদিন রাইটার্স বিলিডংস-এ বান এবং মুখ্যমন্ত্রী, অর্থ মন্ত্রী বা অন্য কোন মন্ত্রীর র ঢোকেন তাহলে দেখবেন জটলা চলেছে। স্যার, আমাদের না কি জর্রী অবস্থা, ব্রুম্বের কথা

দল রাখতে গিয়ে মন্ত্রী, উপমন্ত্রী করতে হয় কর্ন কিন্তু কোন জর্বরী অবস্থার দোহাই র না পাড়েন। যতদিন পর্যক্ত মুখামনতী স্বর্গত ডাঃ রায় ছিলেন, ততদিন বর্তমান অর্থমনতী ্রাসেন নি তথন নজর ছিল স্যার, হাইকোর্টের প্রাকটিসের দিকে, অ্যাডভোকেট জেনারেলের পদের নক: আজকে তিনি মন্ত্রী হয়েছেন। সেদিন আনন্দবাজার পত্রিকায় বেরিয়েছে আবার নাকি ার সেদিকে লোভ যাচ্ছে; সেদিকে আবর তিনি হস্ত প্রসারিত করতে যাচ্ছেন কেন্দ্রের নজির f(a(3)) সেখানে কেন্দ্রে আজকে অর্থ মন্ত্রী হতে চলেছেন আডভোকেট-জেনারেল, আটেনী-_{জনারেল} এখানেও তিনি সেরকম হতে চলেছেন। আমার বস্তব্য হচ্ছে এই তিন **ডজন মন্দ্রী** ক্রা রেখেছেন ? চীন অবশ্য যথেষ্ট স্যোগ এনে দিয়েছে, আজকে দল রাখবার জন্য ব্যস্ত হবার ক্ছ, নাই, আমাদের সব চেয়ে যে বিরোধী দল ছিল তাদের ভুল নীতির ফলে এবং তাঁরা যে পথে ালছেন তাতে আজকে তাঁরা নিজেরাই জনসাধারণের দ্বারা ধিক্কৃত হচ্ছেন, নিজেরাই আজকে গোল হয়ে রয়েছেন এবং অন্য যে বিরোধী দলগুলি তাদেরও সংখ্যা খুব কম সে জায়গার ্মাজকে তাদের পোয়া বারো। এই জরুরী অবস্থার মধ্যে এখানে তিন ডজন ম**ন্দ্রী রেখে এত** ায়ুসা থরত করবার কি দরকার সেটা ব্রুঝতে পারি ন। সে পয়সা বাঁচিয়ে আজকে দেশরক্ষার জন্য াশনাল ডিফেন্স ফান্ডে আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে যদি কিছু, দেওয়া হত তাহ**লে খুব** ্যাল হত। আজকে কিছ[্]ক্ষণ আগে স্যার, প্রশ্নোগুরের সময় শুনেছি আমাদের এখানে সিভিন *ডফে*ন্স-এর বন্দোবস্ত করতে গিয়ে আমাদের যেথানে হোম গার্ডের জন্য ২৮ হাজার দর্থাস্ত ারছে তার মধ্যে কেবলমাত্র ৫ হাজারকে বাছাই ংরে নিয়ে ৪ হাজার জনকে ট্রেনিং দেবার ব্যবস্থা য়েছে। আজকে আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি এই পয়সা তিন ডজন মন্দ্রী উপমন্দ্রীর **পেছরে** রচ না করে, রাষ্ট্রমন্ত্রীর পেছনে থরচ না করে, আমাদের পশ্চিমবাংলার সীমান্ত রক্ষার জন্ম .वकरमत्र भिक्का रमवात करा. एप्रीनः रमवात करा मिलिए।ती एप्रीनः रमवात करा राथारन ১৮ शकार्य ্বৰু এগিয়ে এসেছে যা থেকে ৫ হাজার জনকে বেছে নিয়েছেন, সেদিকে পয়সা খরচ করতে ार्यन-ना? मर्गात প্রতাপ সিং কায়রন या করেছেন, সেখানেও দলাদলি ছিল, দলের মধ্যে কোন্ লিছিল, কিন্তু সে সব তাঁরা ভূলে গিয়ে এই জর্বী অবস্থায় সত্যিকারের যে দেশপ্রেম দািধয়েছেন সমস্ত ভারতবর্ষের সামনে যে সং দৃষ্টাম্ত রেখেছেন তাকে আমাদের বাংলাদেশে**র** ম্বিত কাগজ অভিনন্দন জানিয়েছে, তারা জনসাধারণের মনের কথা প্রকাশ করেছে। এমতাব**স্থায়** মামি জিজ্ঞাস। করতে পারি কি, আমাদের এখানে মন্ত্রিমণ্ডলী সংকোচ না করে এত বড় মন্তি-ভিলী, ৩৬ জন মনতী, উপমন্তী, রাষ্ট্রমন্তী রেখেছেন কেন? সেদিন শুনলাম, ^{দথলাম} প্রফ ব্লচন্দ্র সেন মহাশয় ফোস করে উঠেছেন—আমাদের এখানে নাকি পাঞ্জাবের মৃত ^{মক্ষা} নয়, কি অবস্থা এখানে? কেন কমান যায় না? এখানে আমি জানতে চাই অর্থ**যন্তীর** ^{দছ থেকে} মন্ত্রীরা তাদের ঘরে বঙ্গে গজলা করলে, আন্ডা মারলে, জটলা করলে কার কি কার্ম্ব রে? রাইটার্স বিল্ডিংস-এ জায়গা হয় না, পায়রার খোপের মত ঘর সেখানে করা হয়েছে, কেন দির সংখ্যা কম করা হবে না সেটা জানতে চাই।

2.50-3 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

নিনীর অধ্যক্ষ মহাশার, আমি থরচগ্রিলকে দ্বভাগে ভাগ করতে চাই—এক হচ্ছে প্রশ্নোজনীয় কি, আর হছে অপ্রয়োজনীয় থরচ। অপ্রয়োজনীয় থরচের মধ্যে যদি থরচ অলরেডি হরে বিদ্ধে কি ভাহলে অমরা এই আলোচনা করব না যে সরকার অচল হয়ে যাক। এ অপ্রয়োজনীয় থরচ ল এগ্রিলকে আমরা মঞ্জুর করব না এ কথা বলছি না। আমরা শুধু বলব যে প্রয়োজনীয় কি হোক, অপ্রয়োজনীয় খরচ হোক, থরচ যখন করে ফেলেছি, আমাদের যখন ভোটের দিক থেকে বিশা কম, তখন মঞ্জুরী আপনারা পাবেন। কিন্তু সরকার যাঁরা পরিচালনা করছেন তাঁদের দিক বিক্তে হবে থরচ হয়ত করবেন কিন্তু আয়ের প্রগান্তি ঠিকমত আছে কি না। আমের বি একদিন শেষ হয়ে বাবে, তাবন দেখবেন কারকার দেউলিয়া হয়ে গোছে। যদি আক্ষাক্ষ

আজকের কাগ্য দেখে থাকেন তাহলে দেখবেন আনন্দবাজারে আছে লব্দাকান্ড-প্রায় ২৫ ১ টাকা লঞ্কার সেলস ট্যাক্স সরকারের মারা গেছে। যদি আজকে এই সরকার টাকা রেজিগ দিকে নজর না দিয়ে শাধ্য খরচ করেন তাহলে জনসাধারণ একদিন কিন্তু উল্টো দিকে দুড়া আমি শুখু একটা আইটেমের কথা বললাম যেটা আজকের কাগজে আছে। এমন কতকুগা **খরচ আছে যেমন—আজকে জর্বী অবস্থা বলে নতুন নতুন ট্যাক্স বসাচ্ছেন, কিন্তু এখন** প্রা সরকারী কর্মচারীদের ট্রান্সফার বন্ধ হয় নি। ফর ন থিং তদবিরের জন্য বাঁকুড়ায় একজন অফ্রি আছেন, তিনি মল্বীকে ধরলেন যে আমার ছেলেমেয়েদের নিয়ে কলকাতায় বাস করতে ইচ্ছ সা স্তরাং অর্ডার হয়ে গেল বাঁকুড়া থেকে তাঁকে কলকাতায় ট্রান্সফার কর। তথন কলকাতা আ আর একজন অফিসারকে ব্রক্তায় ট্রন্সফার করা হল। নাম চাইলে নাম দিতে পারি। 👩 ভদ্রলোক সরকারী হাসপাতালের ডান্ডার, তাঁকে ট্রান্সফার করে আর এক জায়গায় পাঠান হক্তে এই খরচগুলি কে দিচ্ছে? জরুরী অবস্থার জন্য এই বজে খরচগুলি বন্ধ হওয়া প্রয়োজন আপনারা বলেন বাজেট এক্সিড করে গেছে স্তরাং আমাদের কন্সলিডেটেড ফান্ড থেকে টা দাও। কিন্তু কেন এমন হয়? কারণ, আপনাদের কতকগ**্লি বেয়াকুবি আছে, ফালতু** তদি ছাছে যার কাছে আপনারা আত্মসনপূর্ণ করেন। আপনাদের হিসাব নেই। যদি অনুসারে স্ল্যান করেন, যদি ফাল্ড ওঁদ্বির, নেপোটিজম ফেভারিটিজম বন্ধ করতে পারেন তাল এইজাতীয় বিল করতে হয় না। তারপর কয়েকটি ক্ষেত্রে গভর্নমেণ্টের বহু আয় মারা যাত্র ষেমন সরকারের রেভেনিউ ডিপার্টমেন্ট ইত্যাদি। আপন রা গন্তো, চোর, বদমায়েস, রাজনৈতি প্রতিম্বন্দ্বীদের পিছনে যেভাবে ডিটেকটিভ রাথেন সেইভাবে আপনাদের ডিটেকটিভ ডিপার্ট মেন্টের একটা সেকসানকে সরিয়ে নিয়ে এসে যদি আপনারা তাদের দিয়ে রেভেনিউ ডিপার্টমেটে र्यग्रीन निर्फेष राष्ट्र स्मर्गान वन्ध कंद्रराज भारतम ज रान आभमारमंत्र अरनक होका আমি বলছি না যে জাতীয় নিরাপত্তাকে বিঘিত করে কর ন, জাতীয় নিরাপত্তা নিশ্চয়ই করনে কিন্তু তা ছাড়া আপনারা ডিটেক্টিভ ডিপার্টমেন্টকে নিয়োজিত করান, করেণ সরক রের লক্ষ ল টাকা মারা যাচ্ছে। সরকারী অফিসারদের মধ্যে যে এ, টি রয়ে গেছে, ঘষ রয়ে গেছে যার ফ পাবলিক মরা যাচ্ছে, সরকার মারা যাচ্ছে সেগ্লি বন্ধ কর্ন। আমি বলছি যে বাংলাদেশে আজকে যাঁরা নেতা রয়েছেন, মন্দ্রীরা নিশ্চয়ই নেতা, কারণ তা না হলে মন্দ্রী হলেন কি ক্য তাঁদের কাছে নিবেদন এই যে বাংলার স্বার্থ অপেনারা সত্যিকারের দেখন। ডাঃ শ্যামাপ্রসা মুখাজী ছিলেন সর্বজন প্রশেষ নেতা, তিনি আজকে নেই, এক সময় কেন্দ্রীয় রুন্দ্রী হিসা বাংলাদেশের স্বার্থ, রক্ষা করবার জন্য বংলাদেশ থেকে সরকারী কতকগ;লি দপ্তর আন্ **ম্পনান্তরের বির**্দেধ রূথে দাঁড়িয়েছিলেন এবং সেটেল্ড ফ্যাক্টকে আনসেটেল্ড করেছিলেন ১৯০৫ সালে বঙ্গ-ভঙ্গ আন্দোলনের সময় বাংলার নেতারা সেটেন্ড ফ্যাক্টকে আন-সেটেন্ড করেছিলেন। কেথা থেকে বিহারের ইরিগেশন মন্ত্রীর এই দ্পর্ধা আসে যে ডি ভি সির যে কোয়ার্টার আজকে কলকাতা থেকে বিহারের মাইথনে ট্রান্সফার করে? এই যে সেটেল্ড ফার্ম এটাকে কি রি-ওপেন করা হবে না? আপনারা কি আত্মসম্ম নকে বিক্লি করেছেন? , আপনারা বি কম্সাসনেসকে মর্টগেজ দিয়েছেন? আজকে আপনার। ফাইট করবেন কি না জানতে চাই। বাংলাদেশের বৃকের উপর, কলক,তার বৃকের উপর ১৯৪৭ সাল থেকে আজ পর্যন্ত এই ১৫ বছর যে ডি ভি সি-র হেড কোয়ার্টার রয়েছে আজকে কি কারণে এই হেড কোয়ার্টারকে ট্রান্সফা করা হচ্ছে সেটা আমি জিজ্ঞাসা করছি। পশ্চিমবংগ-সরকার বিহার-সরকারকে ভারত-সরকরা বলনে যে হবে না, জর্রী অবস্থার জন্য বন্ধ থাকবে। আমার শেষ বন্তব্য হচ্ছে র্যাদ আপ^{ন্ত্র} দিকে নজর না দেন তাহলে আপনারা জানবেন যে আজকে কলকাতায় যে হাজার হাজার বাঙালী মুবক আছে যারা ট্যাক্সপেয়ার, যারা বাংলাদেশের নাগরিক, যেখানে বাংলাদেশের স্বার্থ রয়ে গেট সেখানে তারা সরে যেতে বাধ্য হবে। তাদের আজকে প্রতিভূ হিসাবে আপনাদের যে দরিং রুট গেছে সেগ্রেল আপনাদের পালন করা কর্তব্য, তা না হলে ব্যর্থ হবে। শেষ কথা হচ্ছে আ^{পনিষ} हव ग्रीकार्ग्वाल वनारक ग्रान स्मर्ग्वल अक्नारथ वनान, वादत वादत कानदन ना। बारको योग दानौ श्रा ठाश्ल अकराठाएँ निन, वास्त वास्त आनरवन ना, कात्रण, ठाड करन कान অস্থিবিধা হর, আমাদের অস্থিবিধা হয়, আমরা তিক্তা বাডাতে চাই না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এটা সত্য যে একটা সরকার চালাতে গেলে থরচ আমাদের হবে এবং **থরচ** র্গ্যাদ বেশী হয় তার জন্য এক্সেস স্যাংসনও নিতে হবে. কিন্তু আমাদের আপত্তি হচ্ছে যে যেডাবে নকাগুলি খরচ হয় বা ষেভাবে আজকে সরকার টাকাগুলি খরচ করে থাকেন তাতে অ মাদের ক্ষাল্ডকা হয়। আমরা চাই সরকার প্যার্থাল কাজ কর্ক এবং এই জর্বী অবপ্থায় সরকার য**ে**ড ্রালভাবে কাজ করতে পারে তার জন্য আমাদের সম্পূর্ণ সহায়তা জনসাধ রণের সম্পূর্ণ সূচ্যোগিতা তারা পান এটা আমরা চই। কিন্তু যে জিনিসগুলি আমাদের চোখে লাগে. যেটা আয়ুবা শুধু নয় কংগ্রেসের তরফ থেকেও বলা হয়—কালীবাবুর বিবৃতি পত্রিকায় আমরা দেখেছি. তিনি কংগ্রেসের লোক—ত রাও এটা অনুভব করছেন যে আজকে অত্যবিক খরচ বেডে চলেছে. অজ্ঞকে মন্ত্রিমণ্ডলীর সংখ্যা যেভাবে বাংলাদেশে অত্যধিক করে রাখা হয়েছে তার কিছটো ক্ষ্যানো দরকার। অন্তত এই অবস্থায় ক্যানো উচিত। তার কারণ দেখনে আমরা ট্রেনিং দেওয়ার জন্য এখনও কোন সূত্রে পরিকল্পনা করতে পারি নি। এটা সম্বন্ধে প্রবিতী বস্তারা রালছেন, আমি আর রিপিট করতে চাই না। কিন্তু এখনও পর্যন্ত ঐ খরচের অভাবের জনা আমরা কোন স্ট্র পরিকল্পনা করতে পারি নি। আজকের আনন্দবাজারে রয়েছে নর্থ বে**ংগলে** _{লক্ষ} লক্ষ টাকার চাল পাচার হয়ে য চ্ছে টিবেটে। আমাদের ফ্রন্টিয়ারে কি কেউ নেই, আ**মাদের** র্চান্টয়ার রক্ষার যে ব্যবস্থা করেছেন তা পর্যাপ্ত নয়। আজকে এইভাবে স্মাগণ্ড হয়ে লক্ষ লক্ষ টাকার জিনিস যে চলে যাচ্ছে তার জন্য সরকারের খরচ করে যে সান্ত্রী বা প হারা রাখা দরকার। তা অনুরূপভাবে নেই। আর যদি ধরেন তর্কের ছলেও যে রেখেছেন, তাহলে আমাদের ধরে নিতে হয় তারা একেবারে অপদার্থ তার পরিচয় দিচ্ছেন। সেই সমস্ত অফিসার বা সান্তীরা সেথ নে ঠিকমত কাজ করছে না বলে এই সংস্থেত কাজ হক্তে। চাইনিজ কনসেলেট ডিল নিয়ে আমা**দের** ইনটেলিজেন্স র ও বা আমাদের স্টেট যে অপদার্থতার পরিচয় দিচ্ছেন তা বলে শেষ করা যায় না. কিন্তু আমি বলছি যে আমরা তিক্ততা বাড়াতে চাই না। আমরা এ দিক থেকে অন্য কি**ছ, বলে** আপনাদের মনে এমন কোন ভ ব স্থিট করতে চাই না যাতে আপনারা অসন্তুট হন, কিন্তু একথা বার বার বলতে ইচ্ছা হচ্ছে যে আপনারা গরিবের উপর খালি ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে দিচ্ছেন. ষ্ট্যাম্পের উপর ডিউটি বসিয়েছেন বেশী করে, মোটর ভিহিকলসের উপরও করতে যাছেন অথচ অমাদের দিক থেকে ইকনমিক ডিল বা খরচ কম করবার পরিকল্পনা আমরা গ্রহণ করতে পারি নি। সবকারের বিভিন্ন দণ্ডর পনিচালনার ব্যাপারে ইকনমিক কাট করে সেই অর্থ বাঁচি**রে** এখানে দান করা হচ্ছে বা দেশের কাজে লাগান হচ্ছে এই রকম একটা ইন্সট্যান্সও তাঁরা হাউ**নের** কাছে কোন দিন রাখতে পারেন নি। ডি ভি সি সন্বদেধ অলরেডি বলা হয়েছে। সাতরাং খামার বন্ধব্য যে আমরা চাই একসংখ্য একভাবে কাজ করতে, কিন্তু এই সমস্ত অপদার্থতা, ঘ্রষ অর্থের অপচয় এইগুলি বন্ধ করে আপনারা টাকা নিন, আপনারা সরকরে চালান এই হচ্ছে আপনাদের কাছে আমাদের অনুরোধ।

[3-3-10 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir. I have heard with deep interest the speech of Shri Sasanka Sekhar Sanyal. The point is, Bengal, certainly the West Bengal Government is very conscious of what had happened in the past and the West Bengal Government would do its best to keep their eyes wide open so that there may not be any territorial loss. Such an assurance can be given because it affects my friends in the same way as it affects every man who claims to be a Bengalee. So he can count on my assurance that we will do our best.

The next think that I wish to say is that perhaps the criticism of our triends opposite regarding our failure to prepare a proper budget is wholly ill-founded because they do not appreciate the real state of facts nor they are in the know of correct state of facts. For instance, have I got to atticipate how many people are going to jail? I presume not. I except normalcy. But if normal things do not happen, we have got to arrest people and put them in jail. It is not that I am saying this in a spirit of

frivolity. I find exactly from these papers that during a certain strike large numbers of arrests have to be made and the jail population increased with the result that we have to spend quite a lot of money. Therefore the estimated amount mentioned in the budget was not quite enough to cope Take for instance, stamps. Stamps are printed in Nasik and it depends on those who send up the bills. We have no control. They send up their bills and we have to pay them. The amount of bills is sometimes in excess of what we think of. But stamps do not go waste; if they are not spent this year, they are spent in the following year. For instance, large amounts of money we really need for Refugee and Rehabilitation could not be spent in a particular year. Money came on the 31st of March in a certain year; it cannot be shown in that year and it has to be carried in the next year. My learned and honourable friends are anxious about unforeseen expenses. Let me assure them that unforeseen expenses during the emergency would be much greater than what it had been in the past whether they like it or not-they are going to be much greater. But the only thing about which I think a legitimate criticism can be put forward is why so many years' account is sought to be regularised in one year. 1 said in the Lower House and I say it now that the endeavour of the Government should be to get it regularised as soon as possible, because due to lapse of time sometime the interests of the people are not assured. But I can assure you, as I told you in the beginning, that the Accountant General has closely scrutinised every item and he found nothing faulty about it. One of the hon'ble members has complained of blankets not being supplied in jails. I have never been to jail myself nor do I want to. But I can tell that I was a visitor of the Central Jail in Alipur and thought that the conditions to be obtained in the jail are much better than my friend even dreamt of.

The food that is given, the bed that is given, the place the are housed is much better than what they can legitimately expect. But of course, if they go against Government, we cannot put them in the Grand Hotel; nor can we take them to Firpos for their meals. You have got a standard; there are the regulations prevailing. And, certainly jail life, although not unhealthy, is neither luxurious nor elaborate. It must be so.

My friends have accused and charged Government for failures, failures to stop bribery, failures to stop smuggling. I can assure you, every endeavour is made to prevent smuggling. My friend Shri Sanyal comes from the border; so do I. We know, there is tremendous amount of smuggling. That does not mean that no effort is made to check them, because smuggling or absence of smuggling depends on the morals of the people. The police can go upto a point. There is no fool-proof method by which we can stop smuggling, although we can assure the House that every endeavour is made to stop it. (A voice: If the police themselves indulge in smuggling? Of couse, they do. They are just as good or had as anybody else in the country. If you can take part in smuggling, why not the police?

The only other point I wish to say is, it is no good saving that we do not make any effort to check bribery and corruption. What evidence my friend opposite has to make such a big charge. He has no practical experience. Of course, under the security of this House you can afford to say anything you like. Will he bring a single instance where there has been obvious case of bribery and Government have slept over it? Most sertainly not.

I so not think I will waste time of this House. I have heard with interest many speeches made by my friends opposite and I quite appreciate the unxiety of my friends that the Government should run in proper

fashion. Regarding curtailment of the Ministery, it is a matter which will certainly be considered, but because same thing has been done in the Punjab we must follow suit, I do not agree.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

্_{ড়লের} কথা বলায় উনি বলেছেন. জেলে উনি স্বর্গরোজ্য প্রতিষ্ঠা করতে পারেন না। **উনি কি** আমার সংগে ষেতে রাজী আছেন ইনকোয়ারীতে, যেখানকার লক্ আপ-এর কথা বলছি সেখানে পাক্টিসটা কি দেখবার জন্য?

The Hon'ble Sankardas' Banerji: There are rules governing how inmates should be treated and these rules are being followed. Jail and lock-up are two different things.

The Motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the West Bengal Appropriation (Excess Expenditure 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedules

The question that the Schedules do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill was then put and greed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I move that the West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59) bill 1962, be returned to the West Bengal Legislative Assembly.

(The motion was the put and agreed to)

[3-10—3-20 p.m.]

The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962, as passed by the West Bengal legislative Assembly, be taken into consideration.

Sir, for implementing the varoius development schemes and for fulfiling the objectives of a Welfare State the need to raise resources is ontinually growing. In that context the general level of taxation is bound isc. We are doing our best to tap all possible sources of revenue. One onrice is the taxation on motor vehicles. It is, therefore, propsed to only only on the context of tax on motor vehicles.

Compared to the rates of taxes in other States of India, the West Bengal ates are quite low. The Motor Vehicles Taxation Enquiry Commission innointed by the Government of India in the year 1956 and the Transport Development Council have recommended that the rates of taxes on motor whicles should be kept within the coiling of 75 per cent. of the rates in

force in Madras. This has been kept in view and even after the proposed enhancement the rates of tax will remain very much below the ceiling. I may mention here that while in some other States there are addition taxes on motor vehicles, such as wheel tax, taxes on goods and passengers, etc., in West Bengal there is only the motor vehicles tax the rates of which are proposed to be increased.

Sir, I wish to say one thing here. My idea is to limit the discussion as far as practicable. When I was before the House with the Stamp (Amendment) Bill I heard an observation of Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya. He said, 'Why don't you tax the motor cars? Why roise moneys on stamps?' In reply to it I said, 'Don't be anxious. I am coming with it.' I am sure my friends realise now that I am here with it.

Sir, I want to tell you one thing in this connection. The rate of tar on motor vehicles was at its lowest in Bengal. I sent for certaian figure from different departments of India before I considered the Pull and I liave found that the rates of taxes in other parts of India are very much higher. For instance, I will tell you about the rates of taxes regarding the stage carriage. A 30-scater stage carriage in West Bengal pays a tax of Rs. 1,240. The tax proposed to be imposed is Rs. 1,860—roughly there being an increase of Rs. 620. In Madres for an identical 30-scater stage carrige they charge Rs. 4.800. In Bombay the tax is Rs. 2.320 and in Orissa which by no charge can be compared with Bombay and Madras that charge Rs. 3,600 plus standing accommodation at Rs. 40 per passenger. In the case of a 40-senter stage carriage in West Beneal the tax that is imposed here is Rs. 1,460. We want to enhance it. We want to raise it to Rs. 2,190. But in the case of Madras the tax is Rs. 6,400. In Bombay they charge Rs. 3,120 and in Grissa they charge Rs. 4,800 plus standing accommodation tax at the rate of Rs. 40 per passenger. Now, if you take the case of goods vehicle of 24,000 lbs. the rate of tax in West Rengal at the moment is Rs. 1 160 and we propose to increase it to Rs. 1,935. In Madras for the same vehicle they charge Rs. 3 200. In Bombay for the same vehicle they charge Rs. 5,500 and in Orissa 2,100.

Sir, in this way the tax that is paid in other parts of India is very much higher than the existing tax or the proposed tax. This State must run. There is no doubt about it. I do not think poor people will be affected by this. I do not think agricultural people will be affected by this. If friend Mr. Sasanka Sekhar Sanyal lives close to National High Way No. 34. Naturally, he knows how many cars ply every day there Hundreds of cars ply every day. That gave us the incentive and that is why I am taxing you now. So it is no use saving that there is no reason for taxing this item.

Sir, this State needs money for development purpose—there is no doubt about it. I may tell you that we all are deeply concerned about the Hone Guards, the National Volunteer Force, the National Cadet Corns and about civil defence. As my friends, perhaps, have not the least idea that this State needs money to give effect to these things that have to be done, because those things were not thought of when the Budget Estimate was placed before the House and when we got approval of the House. These are unforseen items of expenditure which must be met. If a bus or a lorg can ply with success without any loss in the States of Madras, Bombay. Orissa and other places where the taxes are so very high, I see no reason why you should complain in Bengal on the proposed enhancement. With these words, I commend my motion to the acceptance of the House.

Mr. Chairman: There are two amendments—one for referring the Bill to a Select Committee and other for referring the Bill to the Legislative Assembly for reconsideration. Both of them are out of order. Shri Amar Prasad Chakrabarty has got an amendment, which is out of order, but he may speak.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অফ কে:স মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে ডেভেলপ্রেন্ট ওয়াকের জনা আমাদের আরও অর্থের প্রয়োজন এবং আমরা মনে করছি যে আজকে মোটর ভিহিক**লস** _{নার্য} করে ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্কের জন্য আরও কিছু, টাকা আমরা আনতে পারি। একটা জিনিস ল্লাপনার কাছে আমরা আগেই ইম্প্রেস করার চেণ্টা করেছি যে আমরা এটা দেখছি যে জেনারেল পিপল আজকে ইনডাইরেক্ট্রলি ট্যাক্সড হয়ে যাচ্ছে, করণ আজকে এই ট্যাক্স বাড়াবার ফলে সাধারণ ব্র সমস্ত প্যাসেঞ্জার বাসে গাড়ীতে যাতায়াত করে সেই সমস্ত যাত্রীদের ভাড়া বেড়ে যাবে। এবং তারা আরও ওভার বার্ডেন্ড—ওভার ট্যাক্সড হয়ে যাবে। এ বিষয়ে আমরা মন্ত্রিমহাশয়ের দুখি বার বার আকর্ষণ করেছি যে গরীব জনসাধারণ ক্রমে ক্রমে ট্যাক্সড হয়ে যাচ্ছে। এটা আমরা স্ট্যাম্প ভিউটির সময় বলেছিলাম যে, এডভেলরেম কোর্ট ফি বাড়িয়ে হাইকোর্টে যে সমুত বড়ুলোকেরা ক্রস করে তাদের কাছ থেকে অর্থ নেবার ব্যবস্থা হচ্ছে না। আজকে যে সমুদ্ত প্যাসেঞ্জার গাঁটত করে যাতায়াত করে তারা ওভার টাক্সিড হয়ে যাচছে। এরই মধ্যে ভাড়া বেড়েছে এবং এই টাাল্ল হওয়ার পরে ভাড়া আরো বাড়বে। সতুরাং গভর্নমেন্ট বা মন্তিমহাশয় এমন কোন টুপায় উদ্ভাবন কর্ম যেটাকে আমরা ওয়েলকাম করবো। আজকে আমাদের ডেভেলপমেন্টের জন ্যঅর্থের প্রয়োজন, দেশ রক্ষার জন্য অর্থের প্রয়োজন—এটা আমরা স্বীকার করি। কি**ন্ত** বিলগ্নলি এমনভাবে অ.না হচ্ছে এবং এমন একটা সময়ে আনা হচ্ছে যাতে গরীব জনসাধারণ এর বারা এফেকটেড হচ্ছে। আজকে প্যাসেঞ্জার ক্যারিরিং-এ যে সমস্ত বাস আছে সেই সম্বত নাসের প্যাসেঞ্জারদের ভাড়া বেড়ে যাবে। তার ম নে ইনডাইরেক্টলি ট্যাক্সড হয়ে যাবে প্যাসেঞ্জাররা। দ্বতরাং আমার মূল বক্তব্য হচ্ছে—আমরা বার বার বলছি যে, সরকারকে আমরা বিব্রত করতে স্টুন অ মরা চাই না অহেতুক তিক্ততার স্টিউ করতে। কিন্তু দুঃখ হচ্ছে এমন সব বিল তাঁরা খনেছেন স্টাম্প ডিউটি বাড়িয়েছেন অথচ এডভেলোরেম কোট ফি-র উপর ট্যাক্স করছেন না। ভূটোক যারা কেস করে তাদের কাছ থেকে টাকা আপন রা নিতে চান না। হয়ত মনিমহাশর মাজকে মোটর ভিহিকলস ট্যাক্স বেশী দিতে পারেন কিন্তু যারা দৈনন্দিন সকাল ৯টায় গাড়ী েপে বাসে চড়ে অফিসে যান ম।ইলের পর মাইল পথ অতিক্রম করে তাদের পক্ষে ৬ প্রসার ্রপার আট প্রসা ভাড়া বাড়লে তাদের গায়ে লাগে। মধ্যবিত্ত ঘর আজকে এরই মধ্যে ওভার-্র্যে-ড, ওভার ট্যাক্সড। স্ট্রাম্প অ্যাক্টের সময় তিনি মাদ্রাজকে দেখিয়েছিলেন যে মাদ্রাজকে মমরা অন্সরণ করছি—মাদ্রাজ এবং বোন্বেতে অনেক বেশী, স্তরাং আমাদের এখানে বেশী া দরকার। কি**ন্তু অন্যান্য পরিপ্রেক্ষিতে বিচার করে দেখ**্ন যে সতাই এটা বাড়ার প্রয়োজন হ না, বাড়া উচিত কি না। তা না হলে অ মার মনে হয় যে আজকে জনসাধারণের উ**পর ক্রমশ** ারও বার্ডেন বেড়ে চলবে যেটাকে আমরা সমর্থন করতে পারি না। এই বলে আমি আমার বন্ধবা ণ্য কর্রছি।

3-20-3-30 p.m.]

Dr. Janakı Ballabha Bhattacharyya:

ননীয় অধ্যক্ষ মহাশর, আমরা তিলোন্তমার ব্যাখ্যা শ্নেছিলাম যে তিল তিল করে সৌন্দর্য নিরে লোন্তমার স্থি হয়েছিল। ঠিক তেমনি আজকেও দেখছি যে অন্য রাজ্যে কোথার কতথানি ক্র বৃদ্ধি হয়েছে সেগ্নিলকে জড়ো করে তালের পাহাড় করা হচ্ছে। জনকল্যাণের জন্য অর্থের সিতাই প্রয়োজন সেটা আমি অস্বীকার করি না। কিন্তু এই ট.কা যেটা বার্ধিত হারে আদার বে সেটা কিভাবে খরচ হবে এবং তারপর আমরা আমাদের দরিদ্রতা দ্বে করতে পারব কি না সে বিশ্বে মন্দ্রিমহাশার কোন আলেকপাত করেন নি। কিন্তু এই টাকা বর্ধিত হারে যা আস্থে র বহলাংশ যাবে কন্ট্রাক্টারের পকেটে এবং তারপর আর একটা জারগায় গিয়ে সেই টাকা সেনট্রেট করবে এবং তার ফলে এই হবে যে দরিদ্রের সংখ্যা আরও বড়েবে। কারণ টাকার

পরিমাণ হচ্ছে পরিমিত এবং টাকা মনে করলেই যে চারিদিকে ছড়িয়ে দেওয়া যাবে তা হবে না তাবেপর, দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই মোটর ব্যবসাগ, লি সমবায় প্রথায় প্রবর্তন করবার কেন প্রয়া নেই। আজকে সরকার নিজেই রাণ্ট্র পরিবহণের যতা নিয়েছেন, কিল্টু সেখানে সাধারণ লোকে শেয়ার কোথায়? সাধারণ লোকের কাছে যদি ছড়ে দেওয়া হোত এবং গভর্নমেন্ট থেকে কন্ট্রেন্ন হত তাহলে ব্রুতাম এই মোটরের যে লভ্যাংশ হবে তা সাধারণ মান্বের মধ্যে বণ্টিত হরে কিন্তু তার ব্যবস্থা নেই। তাঁরা বলছেন যে মোটরই শুখু ধরি নি। আমি মন্ত্রিমহাশরের 🚓 থেকে একটা স্ট্যাটিসটিক্স চাইছি এবং তিনি সেই স্ট্যাটিসটিক্স দিন যে ধনীরা তাঁদের বিলাসে সামগ্রী হিসেবে কতজনে মোটর ব্যবহার করেন আর কতজন মধ্যবিত্ত লোক এই মেটর নিত্ত ব্যবসা করছে? তারপর, উনি বলেছেন যে অন্য প্রদেশে ট্যাক্স বেশী আর আমাদের এখানে ক্যা আমামি মানছি। কিন্ত ফেয়ার সুত্রবেধ তো তিনি কিছু বললেন না যে সেই দেশে ফেয়র কর এবং সেখ:নে এক একজন ট্যাক্সী ড্রাইভার কত রোজগার করে আর আমাদের এখানে এক একজন কত রোজগার করে? এই প্রে পোরসনেট ফেয়ার এবং ইনকামের দিকটা তিনি যদি ক্যালকুলেট করতে পারেন তাহলে আমরা ব্রুব এবং এই রকম যে অতিরিক্ত ইনকাম করছেন তার জন ইনকামটাক্স র লস আছে কি না সেগ্রলি তিনি দিন। এগ্রলি আমি সরকারকে জিজ্ঞাসা কর কারণ এগ, লি প টিনেন্ট কোয়েশ্চেন। আজকে বাসের কথায় তিনি বলেছেন যে এর প্রত্যক্ষ হন কি হবে। কিন্তু এর ফলে মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলেরা যারা ট্যাক্সী ড্রাইভার হয়ে আছে তারা টাাক্সী কিনতে সংকৃচিত হবে এবং এই বাবসা গিয়ে অন্য হাতে পড়বে। কারণ এটা একটা পার্মানের ফিচার। আজকে বাংলাদেশের ঘরে ঘরে মধ্যবিত্তরা মোটর চালিয়ে যে রুজিরোজগার করছে ্সেটা বন্ধ হয়ে যাবে যদি এইরকমভাবে ট্যাক্স বর্ধিত হয়। তারপর, দ্বিতীয় কথা **ায়ে বাসের ফে**য়ার বাড়বে কি না এবং সেটা না বাড়ার কোন কারণ আমি দেখছি না। তিনি হফ বলবেন যে আমাকে বিশ্ব স কর্ন, কিম্তু এই ফেয়ার বৃদ্ধির ক্ষেত্রে তাঁকে বিশ্বাসের ভিত্তি বি সেটা আমি জানতে চাই। বাসের ফেয়ার এইজন্য বাড়বে যে তাদের ইনকাম যেটা কমবে সেট ভারা পকেট থেকে দেবে না এবং সেটা রিয় লাইস করবার চেণ্টা করবে বলেই বাসের ফেয়া বাড়াবার প্রয়োজনীয়তা হবে। স্যার, এটা একটা পার্টিনেন্ট কোয়েন্চেন কাজেই আশা করি তিনি এ সম্বন্ধে আমাদের কাছে, কিছা বলবেন।

ভারপর মোটর ভিহিকলগা-এ যে টাক্স বাড়বে তার পরিমাণ হবে, যা দেখছি, প্রায় দ্' কোটিটাকা। সেগর্নলি কিভাবে বণিটত হবে? কারণ পৌর প্রতিষ্ঠান কিছ্ম কিছ্ম অংশ পেয়ে থাকে। আর এই টাকা কিভাবে খরচ হবে সে সাবদেধ কিছ্ম ইঞ্গিত দিলে পর আমরা ব্রুবরা জনকলাজ মুলক কোন্ খাতে কিভাবে কতটা কি হবে। সম্তরং আজকে এই যে ন্তন নীতি তাতে ফে সম্মত প্রানো লোক মোটর চালাচ্ছে তারা যতে উংখাত না হয়ে যায়, বাবসা চালাতে পায়ে, ব্যুসের কারবার মাবিত্ত সম্প্রদায়ের লোকেরা সমবায় প্রথায় করতে পারে, সেদিকে যদি বাবস্থা করতে পারেন, এবং এই অ্যানিওরেন্স দিতে পারেন যে বাসের ফেয়ার বাড়বে না, তাহলে এটা বৃষ্খি কর্ন, আমার কিছ্ম বলবার নাই।

Shri Subodh Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, গত ১০, 1১৫ বহুরের নতে বাংলালের নারবহন বাংলার নতে নার্চ্চ পরিবর্তন এসেছে। আমি জানি না মাননীয় অর্থমিকী মহাশয় সে পরিবর্তন লক্ষ্য করেছের কি না। ১০। ১৫ বছর আগে বাংলাদেশের পরিবহণ ব্যবস্থা মূলত রেলগাড়ী এবং নদী-মান নৌকার উপর, গটীমারের উপর নির্ভরণীল ছিল। কিন্তু বর্তমানে শুধু কলকাতা থেকে মফঃস্বল জেলা নয়, মফঃস্বল-এর বিভিন্ন জেলার এক জায়গা থেকে, আর এক ইউনিয়ন কির্বা সদরের এক কেণা থেকে আর এক কোণা অবধি যাতায়াত করার যে ব্যবস্থা সেটা মূলতঃ বার্ম এবং ট্রাকের উপর নির্ভরণীল। সেক্ষেত্রে সাধারণ কৃষক মজ্বরকে, সাধারণ মধ্যবিত্তকে আত্মীন্ধ স্বজনের বাড়ীতে নেমন্তর খাবার জন্য নয়, তাদের জীবিকার্জনের জন্য বাসে, ট্রাকে করে যাতায়াত করতে হয়। এই অবস্থায় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যেকথা বলেছেন, এই ট্যাক্স গরীব লোকের কোন বিশ্বেষ্য করবে না, সেটা ভূল কথা। করণ, এই বাসের মালিকেরা নিশ্চয়ই গরীব লোকের কাছ থেকে ভাডা বাড়িয়ে নেবে।

আর একটা কথা আমি এই প্রসপ্গে বলতে চাই। অর্থমন্দ্রী মহাশর এই বিল তুলবার সময় লল্লহেন আমি একজাক্ট ওয়ার্ড দিতে পারব না,

I don't see any reason why if in Madras and U.P. it is run profitably, it should not be here.

গ্রামি তাঁকে এটা বলতে চাই উনি কি এটা এনভিসেজ কর্নছেন যে ভাড়া বাড়াবেন না? সেটা যদি এনভিসেজ করেন স্পণ্ট করে বল্বন। উনি অন্ততঃ বল্বন যে পাবলিক সেক্টারে ভ ড়া বাড়াবেন না. তাহলে পাবলিক সেক্টারের নিয়ামক হিসাবে নীতি এটা থাকবে যে বাড়ালে তার প্রতিবাদ করা যেতে পারবে। শেষ কথা যেটা সেটা হল নিজেরা ভাড়া বাড়াবেন না, প্রাইভেট বাসকেও গ্রুকতঃ আর টি এফ থেকে ভাড়া বাড়ানোর অন্মতি দেওয়া হবে না, এরকম কোন আ্যাসিওরেন্স ওর্থ মন্ত্রী মহাশ্র দিতে পারেন কি না।

shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, My good friend has placed his case with his usual eloquence and emphasis, but may I draw his attention to the utter disregard to the elementary principle of taxation. namely the policy and propriety of bringing such a measure towards the end of the financial year when you have only just two months to go so far as the current financil year is concerned. This taxation was not envisaged. nor the stamp duty, during the last budget speech of the then Finance Minister. I take it that he wants to justify this mid-term or end-term taxation on the ground of war requirements. I am glad, he very nearly became frank towards the end of his speech when he said that war requirements will require national defence on a huge scale and much more money is needed, and more taxation is visualised. I welcome that. If you want to have proper defence of the country you have to tax people, but then what I expect of you is to bring the taxation measure frankly, straightforwardly, without taking recourse to shunting methods. I know that the Indian Government is not paying the State Government of West Bengal anything for Civil Defence. I know that for ensuring our Civil Defence we have to have money. But, would it not be fair on the part of the Finance Minister to wait for two or three months more and bring a war time budget for the State of West Bengal.

[3.30—3.40 p.m.]

Let us be frank and if the war requirements have compelled us to bring this new measure of taxation as well as the enhancement of Stamp duty, may I ask him, has he exhausted the other resources which would be more pertinent and proper? Alcoholic articles come under section 51 of the State List. You are scraping prohibition. Probably it is a necessary evil. Do that but people who have indulged in taking drinks should be taxed. Why don't you enhance taxes on alcohol?

As regards the luxury articles, have you really imposed taxes on luxury articles to the extent you can?

The Hon'ble Sankardas Banerji: We can and we will.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: First thing should come first. Why don't you bring in taxation measures with regard to alcoholic and luxury articles before you want to have the sanction of the Legislature to impose taxes on motor vehicles?

Sir, I may go further. Article 61 of the State List dea's with capitation tax, i.e., per head tax. Tell the people frankly that 'you are a man of West Bengal and West Bengal is a part of India. India is attacked. West Bengal is attacked. Hence every man who lives as a citizen in free India and free West Bengal must pay tax for the defence of the country.' Iou may bring in a frank measure like that because in that case people

will think that this taxation is meant for war time emergency and as e001 as the emergency is over this will be revoked. But you are bringing taxation proposals for meeting the war measures and I think this will be permanent feature of the budget of the country. Most of the people reall do not like it.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Did you mention Article 61?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Yes. Article 61 of the State List of the Seventh Schedule refers to capitation tax, namely, that every man what treads the soil of free country which is in danger will be called upon the complex tax. I am prepared for that but my complaint is that you are not bringing taxation proposals in a frank way and with boldness. You require money for meeting the war measures and you are tapping all resources in such a way as if these are all routine measures.

We now come to the internal side of motor vehicles taxation. Me friend the Hon'ble the Finance Minister seemed to be very muclintoxicated. He has said that he had not gone to jail.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I have said that I was a visitor them

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I have no doubt that many of my friend here had been to jail and we have love and affection for them. He known here had been to jail and we have love and affection for them. He known here that the Regional Transport Authorities have given route permits these ex-prisoners. Why? Because they may be able to maintain the livelihood. But on account of high prices of motor vehicles they have either leased or sold their permits to the financiers. Government gave them the permits but they did not give them loans for running the permits. After the import restriction prices of vehicles have gone high So, today my grievance is not that the ordinary passenger is taxed. It is my secondary grievance. My primary grievance is that you have me taxed the capitalists who have got stronghold in the motor industries. West Bengal and by enhancing the rates you are making a golden paradial for these capitalists to get stronghold in this business.

Shri Nalini Ranian Sircar, when he was the Finance Minister, had increased the tax fifty times in course of a few years and he promised at that time that this would be used for building better roads but we know, to our great astonishment, that 30 per cent. of the earned money had beet utilised for repairing of roads and the rest had gone to the bottomless pit of general revenues.

Sir, I am saying this because I am again coming to the border district of the Hon'ble Finance Minister and the poor members. In the border there are so many roads to be constructed yet. The border is under fire, the military has to reach the last limit, but uptil now these borders are neglected, and you will bear with me that just as in NEFA where a favoured company were entrusted with construction of roads of the military area but ultimately it was found that the roads existed in the man of NEFA but in the locality these roads could not be found, so, here also sir, our plannings have been made for constructing border roads—the roads are in the imagination of the Government—but roads are not them therefore, I want an assurance from the Hon'hle Finance Minister that along the entire eastern border of West Bengal there must be brought into existence new roads and repair of all roads, and the money which is earned by this taxation will be first charged upon the maintenance and construction of roads, otherwise we are not gained by this taxation.

Shri Dwijendrajal Sen Gupta:

নুনীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থায়ন্দ্রী এর আন্নেও বলেছেন স্ট্যাম্প ডিউটির সময়, আজকেও লছেন মুখবন্ধে যে পশ্চিম বাংলায় ট্যাক্সের হার নাকি কম। আজকে স্বীকার করে যদি নেওয়া ্য তিনি সত্য কথা বলছেন তাহলে পরে এই প্রশ্ন থাকবে এতদিন পর্যন্ত কি বিনা কারণে ক্রিরবংগ সরকার যারা চালিয়েছেন—তারা হার কম রেখেছিলেন। ইংরেজ আমলের গুলস আমল এসেছে, মাঝখানে লীগ আমল—ফজলুল হক সাহেবের আমল ছিল তারা কি র আগে মনে করেন নি যে এই হারটা কম। আমি ইংরেজ আমল বলতে মিন করছি যখন ্রব্রুরা এদেশে নিজের। রেসপন্সিবল গভর্নমেন্ট ছাড়া চলতেন। তারপরে যখন রেসপ্লেবল _{ন্ন}মেন্ট এলো তখন ইংরেজের সাথে সাথে থেকে গেল মুর্সালম লীগ। ফজলুল হক সাহেবের ্মলে কিন্তু ভাড়া বাড়ায় নি। কংগ্রেস সরকার যথন হোল তথনও তারা বাড়ায় নি। আমার বর উদেদশ্য হচ্ছে নিশ্চয়ই বাংলাদেশের নিজস্ব সমস্যা ছিল যে সমস্যার জন্য তদানী-তন ্রকার মনে করেছেন এটা বাড়ানো উচিত নয়। বাংলাদেশের লোক হয়ত অন্যান্য স্টেটের নাকের চেয়ে অনেক বেশী গরীব— অনেক বেশী গরীব এই সেন্সে বলছি যে তাঁদের হয়ত এর শী বার্ডেন সহ্য করবার ক্ষমতা নেই। স্বতরাং আজকে যখন এরা বলছেন যে বাংলাদেশের ৰের হার কম আমরা তাই বাড়াচ্ছি,—সাথে সাথে বলা দরকার আমরা অনুসন্ধান করে দেখেছি _{বাংলাদেশের মান্বের} আথিকি অবস্থা অন্য দেশের মান্বের আথিকি অবস্থায় তুলনায় সমান। থ সাথে বলতে হবে যে হ্যাঁ, তাদের পেইং ক্যাপাসিটি সমান। এ কথা না বললে এই সমুস্ত নিসের সাথে কেন তুলনা হয় না। ওরা আজকে সমস্ত ট্যাক্স বৃদ্ধির সময় একথা বারে বারে ছেন যে আমরা সমান করছি। পশ্চিমবাংলার যে নিজম্ব সমস্যা আছে, যে কথা পশ্চিমবাংলা কার ভারত সরকারকে বলছেন এটা প্রবলেমস স্টেট সেই প্রবলেম স্টেটে ট্যাক্স করার কোন ন থাকে না।

40-3-53 p.m.]

•চমবাংলা যদি প্রবলেম স্টেট হয়ে থাকে তাহলে সেই প্রবলেমগ_{র্}লি সামনে রেখে চলতে হবে। চরট এই প্রবলেম আজকে হয়নি, হয়ত বঙ্গ-বিভাগের ফলে বা রিফিউজী আসার ফলে বা লাদেশ ছোট হবার জন্য এই প্রবলেম বেড়েছে। কিন্তু আমার বন্তব্য হচ্ছে যে প্রবেলমগ্র্লি. দিন ছিল সেই প্রবলেমগর্নলি কি আজ উড়ে গেল? সেই প্রবলেমগর্নল যদি থেকে থাকে াদেশে তাহলে সেগ্রলি বিচার না করে সকলের সাথে সমানভাবে টাক্স বৃদ্ধি করলে আমার ংস মুস্ত বড় ভুল করা হবে। আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই ট্যাক্স বুদ্ধি সুদ্বশ্বে আমার বিলী বন্ধা বলেছেন যে কিছা রিপাকেসন হতে পারে। এই রিপাকেসন যে হবে তার কারণ ^{হ আমাদের} এখানে মুনাফার কোন কল্টোল নেই। মুনাফার যদি কল্টোল থাকত তাহ**লে** রা ব্রতে পারতাম। নয়া পয়সায় যখন কনভার্স ন হোল তখন মালিক ট্রামের ভাড়া স্য়েছে এবং যথন হরতাল হয়েছিল তখন তারা এক প্রসা বাড়াতে চেয়েছিল। কিন্তু এক ग ভাড়া বৃদ্ধির আন্দোলনের জায়গায় ২ প্রসা বেড়েছে। কিছু বেড়েছে নয়া প্রসার নাম ্ আর কিছ, বেড়েছে পরবতীকালে। আমি বলতে চাই যে, যথন কোন রকমভাবে ট্যাক্স ব্দিধ তখন মজ্বদের দাবী হয় এবং সেটা কিছ্ম পরিমাণে মিট করতে যাওয়ার ফলে পাবলিক ড হয়। সর্বত্রই পার্বালক ট্যাক্সড হয় এবং পার্বালক যখন ট্যাক্সড হচ্ছে তখন তাদের গ্যারান্টি ^{াকা} পর্যন্ত তারা সন্তুষ্ট হতে পারে না। অর্থাৎ মিয়ারলি অনেস্ট স্টেটমেন্ট ফ্রম অ্যান ^{দ্ট ফ} ইনান্স মিনিস্টার পেলেই পাবলিক স্যাটিসফাইড হতে পারে। অবশ্য আপনাদের স্টির ফলে আমরা অতীতে অনেক দ্বভোগ ভূগেছি এবং ভবিষাতেও ভূগবো, কিন্তু যাত্রীকে ার নিয়ে যাচ্ছেন সেটা ভাবনে। ওখানে বসে প্যাণ্ডিয়টিজম করছেন, দেশরক্ষা করছেন কিন্তু লকে রং এন্ডে হুইপ করছেন কিনা বল্ন। পিপলকে রং এন্ডে হুইপ করছেন অথচ ^{দকে} ন্যাসনাল ইমারজেন্সীর কথা বলে পিপলকে বলছেন গভর্নমেন্টকে সাপোর্ট দাও আর ^{দিকে} জনসাধারণের উপর একের পর এক ট্যাক্স চাপাচ্ছেন। আজকে যাদের বাস এবং টাক্সী তারা যখন ভাড়া বাড়াতে যাবে তখন তারা কি বলবে? তারা বলবে সরকার ট্যাক্স বাড়িয়ে অামরা কি করব। তারপর, এই মোটর ট্যাক্স করবার সময় আমরা ওল্ড মোটর এবং নিউ ^{বন} কোন ব্যবধান করি নি। যারা বড়লোক তাদের উপর ২০।২৫ হাজাব টাকা গ্রা**র**

চাপ্সচ্ছেন এবং তারা নৃতন নৃতন গাড়ী কিনছে। কিন্তু ২ হাজার টাকা দিয়ে মোটর _{বি} সাধারণ লোক যার। সংসার চালাচ্ছে তাদের এবং ওদের একই জায়গায় দেওয়ার নাম সামা **এবং সেটা ওয়েলফেয়ার স্টেটের পরিকল্পনাও নয়।** আমার বন্ধবা হচ্ছে এই সরকার যদি ন রকম সাম্যের দ্রণ্টিভণ্গী নিয়ে ট্যাক্স করবার চেণ্টা করতেন তাহলে ভাল হোত। অ মার লা কথা মন্ত্রিমহাশয়কে উদ্দেশ্য করে বলছি কিন্ত তিনি হাউসে বসে গল্প করছেন। তিনি হা আমার কথার জবাব দেবেন কিন্তু জবাব যেমন আমরা কোন দিনই প ইনি আজও তেমন পার **জবাবের সময় দেখব উনি জাবর কাটছেন। উনি বলছেন আজকে পাবেন, কিন্তু আম**রা ভা অতীতে যেমন পাইনি আজও তেমন পাব না। যা হোক, ট্যাক্স যদি বৃদ্ধি করতে হয় তাহ তার সংগে একটা জিনিস থাকা দরকার এবং সেটা হচ্ছে পিপলকে আমিনিটিস দেওয়া দরকা অর্থাৎ মানুষকে সূত্র দিচ্ছি এবং সেই সূথের বিনিময়ে ট্যাক্স নিচ্ছি । যাদের গাড়ী আছে 🗟 **জানেন না, কিন্ত আমাদের মত যাঁদের কোন কোন সময় আসতে হয় তাঁরা জানেন যে** জুল অবন্ধায় ট্যাক্সী পাওয়া যায় না। উনি দিল্লীর ট্যাক্সের কথা বলেছেন। কিন্তু দিল্লীতে টেলিছে করলে ট্যাক্সী চলে আসে। উনি বা ওনাদের পেটোয়া লোকদের ট্যাক্সীর পার্রমিট দেবেন এ ওনাদের সেই পার্রামট দেবার ফলে তারা মনে করছে মন্ত্রীরা আমাদের যখন কর্তা আছে তঃ আমরা যদি প্যাসেঞ্জার ডাকলে তাদের না উঠাই তাহলে আমাদের ভয় কিসের, আমাদের যো হ শাস্তি হবে না। তার ফলে ট্যাক্সীওয়লারা মানুষ হিসেবে যে ব্যবহার করে তাতে কংগ্রেছ লোকেরাও স্বাকার করবেন যে ডাকলে আমরা ট্যাক্সী পাই না। অ মরা স্ট্যান্ডে টাক্সী পাই: তারা গ্যারেজ লিখে রাখে। যাহোক আমার বন্তব্য হচ্ছে আপন রা কিছা আমিনিটিস দিন এ कानकाजाय यारा टॉनिक्सात ग्रास्त्री भाख्या याय वर २।८ थ.ना यारा म्हें। स्फ थारा र ব্যবস্থা করুন। পার্বালককে কিছু সেবা দিন, কিছু আ্যামিনিটিস দিন। আপনারা বিভি খাতে খরচ করবেন বাজেট এক্সিড করে অথচ প বলিক আামিনিটিস দেবেন না এটা দীর্ঘটি চলতে পারে না।

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, it seems that the honoural members of this House have not given their anxious thoughts before the made their speeches, because I find that lot of things that have been so are entirely irrelevant. I say so with utmost respect due to each and ever honourable member.

In the first place, my friends thought that these taxations were on intended and designed to meet the extraordinary expenses due to the war This is not so, and I may assure them that this is not so. My friends mube aware of the fact that recently the wage structure has been revised The wage structure of the Government servants in which everybody was interested including the honourable members sitting on the other side they also came to plead their cause. I might tell them, have they etc taken into account what is the extra expenditure that will be necessary meet the revised wage structure? It is in the region of Rs. 17 crores. wonder if they thought about it that 17 additional crores of rupces would be required to pay the wages, and since I became the Finance Minister everyday the Departmental officers are still coming forward for great amounts of money, greater pay. Where is it to come from? Will the consider, will they tell me what are items that should have been to ved for the purpose of raising this extra expenditure of 17 crores of rupees? N suggestions came. If you have given real thought on the question. 1181 I ask my friends opposite what are the items that should have been taxed and that have not been taxed? I will wait to hear that answer.

(A voice: Alcohol)

Perhaps my friend on the other side has not seen a whisky bottle, by I may tell him that today in the open market a bottle of whisky cost Rs. 85 to Rs. 100. Of course, I am not talking of the local brew. Here is my

jend the Excise Minister. He will tell you that the price of liquor is at highest point, and at the moment we are recovering from this State crores of rupees, but with our revised policy we expect to get one crore rupees more. May be, if necessary, it will be further relaxed for the propose of raising more money.

The other thing I would like to tell my friends is this; these items were insidered also by Dr. Roy. I have looked into the files. The files are implete, but for reasons best known to him he did not press them rward. I asked him if there were any schemes for taxation which have thought to be considered and examined; I was told immediately that out tax is one of them. It is not my brain-wave. My friends on the her side said, all these years the State Government have not taxed people at all on a sudden at this eleventh hour they are bringing these frish xation measures. There are many items of taxation which have been troduced from time to time and in every welfare State it will be done at it will continue to be done. If you think this is the end of taxation, are very wrong. Other items will have to be taxed wherever it can attimately be imposed; money will have to be raised for the purpose of this ate, and we will go ahead—I assure the House of that.

I don't understand what my friends say that we should be bold enough, you need any bolder statement than I have made?no further liness is necessary. My friends have said about the 'honest' Finance inster. Well, you will see that the Finance Minister is honest, may not suit your purpose. You may be able to go back to the people desay, 'I have been fighting for you', but that sort of advocacy will not y. The people of this country are far more sensible and they will preciate that a proper tax should be levied at the proper hour for the rpose of running the country.

The motion of the Hon'ble Sankardas Banerji that the Bengal Motor bicles Tax (Amendment) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken a consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 to 12

The question that clauses 2 to 12 do stand part of the Bill was then put agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, Preamble and the Title do stand part of the | was then put and agreed to.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, I beg to move that the Bengal tor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962, be returned.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The Bill will be returned without any recommendation.

The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was a coordingly adjourned at 3-53 p.m. till 1 p.m. on isday, the 8th January, 1963, at the "Legislative Building", Calcutta.

Members Absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri,
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar,
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,
Chaudhuri, Shri Annada Prosad,
Mohammad Jan, Shri Shaikh,
Prodhan, Shri Lakshman, and
Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 8th January, 1963

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative ldings, Calcutta, on Tuesday, the 8th January, 1963, at 1 p.m., being Fourth day of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of ia.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the ir.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

_1-10 p.m.]

Managing Committee of the Birla Planetarium in Calcutta

- '11. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge the Education Department be pleased to state—
- (a) whether the State Government have any representation on the Advisory or Managing Committee of the Birla Planetarium in Calcutta;
- (b) if so, in what capacity;
- (c) whether the Committee consulted the State Government in fixing the entry fee; and
- (d) where the sale-proceeds of tickets are credited?

The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra: (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) No.
- (d) The average income from admission fee to the Birla Planetarium reported to be about Rs. 10,000 to Rs. 12,000 per month against the nthly expenditure of about Rs. 20,000. The income thus goes to meet art of the monthly expenses of the Planetarium. It is not possible for Birla Education Trust to bear the entire expenditure.

Shri Narendra Nath Das:

যে টাকা লোকসান হয় অথবা বাকী থাকে সেই টাকা কে দেয়?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

^{বিড়লা} ট্রাস্ট ম্যানেজ করে।

8hri Jatin Chakravorty:

^{গভর্ন}মেন্টের পক্ষ থেকে বিড়লা স্ল্যানেটারিয়ামের জন্য ঐ জায়গাটা দেওয়া হয়েছে তো?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

الليك

^{8hri} Jatin Chakravorty:

তা যদি হয়ে থাকে তাহলে গভর্নমেন্ট-এর পক্ষ থেকে সেই স্ল্যানেটোরিয়াম কমিটিতে কোন গনিধ রাখবার ব্যবস্থা করা হয় নি কেন?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

জায়গাটা দেওয়া হয়েছে বটে কিন্তু গভর্নমেন্টের কোন প্রতিনিধি এখনও পর্যন্ত ্ হয় নি।

Shri Narendra Nath Das:

বেশ্যল গন্ধন'মেন্ট বখন জায়গাটা দিয়েছেন তখন তার রিপ্রেজেন্টেসন করিটিতে ৰ উচিত কিনা?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

উচিত কিনা জানি না।

Shri Jatin Chakravorty:

গভর্নমেন্ট ভাবছেন কিনা সেখানে একজন প্রতিনিধি পাঠাবার কথা?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

এ রকম কোন প্রশ্ন হয় না।

Shri Jatin Chakravorty:

গভর্নমেন্ট এ সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন কিনা?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

এটা কোয়েশ্চেন ফর একসান হচ্ছে।

Shri Jatin Chakravorty:

গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে তো জায়গাটা দেওয়া হয়েছে.....

Mr. Chairman: Whether the Government have any intenction to tait up?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

বিবেচনা করে দেখবো।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে চিকিট বিক্তি হয়ে থাকে সে সম্পর্কে সরকারের পক্ষ থেকে কোন চেক কর বন্দোবসত আছে কিনা?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

ना।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি জবাব দিয়েছেন যে ১০ হাজার না ১২ হাজার টাকার টিকিট বিক্লি হয়, ২০ ^{হার্চ} টাকা খরচ পড়ে সেটা কি করে জানলেন?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

ত দের কাছ থেকে রিপোর্ট পেয়ে।

Accident by State Bus at Calcutta

- *12. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether there was any accident by a Calcutta State Bus near junction of Jamir Lane and Rash Behari Avenue (Ballyg Bus Park) in which a private car was involved on the October, 1962;

- (b) if so, who was the owner of the private car;
- (c) whether the owner of the said private car demanded a sum of Rs. 250 from the Chairman of the C.S.T. Corporation on the ground of alleged damage to his car;
- (d) if so, whether the same amount of money was paid;
- (e) whether statements from the driver and the conductor of the Bus concerned were taken in respect of the accident on the said date;
- (f) what was the police report, if any, in respect of the said accident?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Yes, there was an accident in the corner of Jamir Lane and Rash Behari Avenue. The owner of the car was Major Roy. Rupees two hundred and fifty, all that he claimed, has been paid. So far as this accident of State Transport Corporation is concerned, it is not directly under the Government. Therefore, we have no control over it.

Shri Jatin Chakravorty:

মন্তিমহাশয় বলেছেন যে.

"It is not directly under the Government". What business the Governnent had to issue at least a communique which was published in the Jugantar only yesterday?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am not responsible for it, nor 1 am repared to give any explanation.

Shri Jatin Chakravorty:

গভর্নমেন্টের পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্ট তার পক্ষ থেকে প্রেস নোট বেরিয়েছে গতকাল। আর মাজকে গভর্নমেন্টের মিনিস্টার এ কথা কি করে বলেছেন যে আমরা তার জন্য দায়ী নই?

The Hon'ble Sankardas Banerji: All that I may say is that I am not esponsible for that.

Mr. Chairman: Will the Publicity Minister please throw some light?

The Hon'ble Sankardas Banerji: There is no necessity, Sir. The pestion is, was there any accident—yes, was it compounded—yes, name of he owner was disclosed. I have only added that it is not directly under me.

Shri Jatin Chakravorty:

আমার সাগ্লিমেন্টারী প্রশ্ন হচ্ছে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে যে প্রেস নোটটা দেওয়া হয়েছে ্যর মধ্যে রয়েছে—তারা অস্বীকার করব র চেণ্টা করেছেন।

Chairman of the State Transport Corporation

^{ার} সংগে ওনার অব দি কার এর সংগে কোন সম্পর্ক নেই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is not a relevant supplementary.

The Hon'ble Sankardas Banerji: It does not arise and I decline to answer.

Shri Jatin Chakravorty: With regard to (e) whether statements from the driver and the conductor of the Bus concerned were taken in respect of the accident on the said date?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Usual investigation took place.

Shri Jatin Chakravorty:

ড্রাইভার এবং কন্ডাক্টারদের কাছে তিনি জিজ্ঞাসা করেছিলেন কি না যে এরকম কোন আজি ঘটেনি?

The Hon'ble Sankardas Banerji: The State Transport Corporation h_i not paid the amount; the amount must have to be found from the $\mathrm{d}_{r\bar{r}}$ who was wrong.

Shri Jatin Chakravorty: What was the police report?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am not aware of it nor am interested.

Mr. Chairman: You can put in a separate question.

Shri Mohit Kumar Moitra: Will the Hon'ble Minister be pleased state that while conducting his usual investigation whether he enquired information was lodged with the police about this accident?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I have made it clear in this How that the State Transport Corporation is not directly controlled by us.

Shri Mohit Kumar Moitra: That is no reply to my question.

The Hon'ble Sankardas Banerji: That is a complete answer to t question.

(Noise and interruptions.)

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জানি যে মিনিস্টারের কোন কথা স্টেট ট্রান্সপোর্ট কর্পোরেশন-এ চলে না উনি এক বি কে সেন সম্বন্ধে রেকমেন্ড করেছিলেন যাতে তাঁকে এক্সটেনসন না দেওয়া হয়। State Transport Corporation cares a twopence for you.

The Hon'ble Sankardas Banerji: This is unwarranted and I care twopence for you. I care less of you.

Shri Jatin Chakravorty: And I care less of you.

Mr. Chairman: You put in another supplementary question.

Point of Order

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: May I rise on a point of order Sir? The point of order is this: Is the Hon'ble Minister entitled to sa that he does not care for a colleague of his?

Mr. Chairman: Somehow heat has been created in the House. Bu shouting twopence and things like that are not relevant. The Hon's Minister ought not to have said like that.

The Hon'ble Sankardas Banerji: But his remark about the State Transport Corporation is unwarranted.

Mr. Chairman: Both sides ought not to have used such words.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I referred to a particular fact whether the direction has been given by the Minister to the State Transport Corporation and the Minister said, he cares twopence for me. If the Minister said that he cares a twopence for me, then I can also say that we care twopence for him.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the table)

Supplementary Examination for irregular M.B.B.S. students

- 18. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that medical students who fail in one subject in the first M.B.B.S. Examination are treated as irregular students;
 - (ii) that such irregular students are debarred from appearing as regular students throughout their career and they are not eligible for any scholarship, medal or prize even if they fare brilliantly well in their later examinations; and
 - (iii) that such disabilities do not attach to irregular students in other branches of education such as Technical and Engineering Education?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether Government will consider the desirability of lifting such a bar and allow plucked first M.B.B.S. students to appear at a supplementary examination so that having passed it the students become regular students having no limitation in respect of future examination?

Minister for Health (The Hon'ble Dr. Jiban Ratan Dhar): (a) (i) Yes.

- (ii) Yes; the irregular students are, however, eligible for certain special scholarships and Trust Fund awards.
- (iii) Different principles govern the different courses of professional education.
- (b) The M.B.B.S. Examinations are regulated by the Calcutta University regulations which do not permit holding of a supplementary examination for those unsuccessfuly in the first M.B.B.S. Examination.

[l-10—1-20 p.m.]

MESSACE

Secretary: The following Message has been received from the West Bengal Legislative Assembly:—

"The annexed motion was passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 7th January, 1963, and it is sent to the West Bengal Legislative Council for their concurrence and for the communication to the West Bengal Legislative Assembly of the names of the members appointed by the West Bengal Legislative Council to the Joint Committee.

Annexure

- (i) That the West Bengal Zilla Parishads Bill, 1962, be referred to a loint Committee of both Houses consisting of 36 Members; 30 Members from this House, namely:—
 - (1) Shri Ajoy Kumar Mukherjee,
 - (2) Shri Khagendra Nath Das Gupta,
 - (3) Shri S. M. Abdullah,
 - (4) Shri Santi Gopal Sen,

- (5) Shri Ashadulla Choudhury,
- (6) Shri Ramendra Nath Dutt,
- (7) Shri Ambika Charan Das,
- (8) Kumar Jagadish Chandra Sinha,
- (9) Shri Narendra Nath Sarkar,
- (10) Shri Asoke Krishna Dutta,
- (11) Shri Krishna Kumar Shukla,
- (12) Shri Rajkrishna Mondal,
- (13) Shri Abani Kumar Basu,
- (14) Shri Kanai Lal Dey,
- (15) Shri Ananga Mohan Das,
- (16) Shrimati Tusar Tudu,
- (17) Shri Debendra Nath Mahato,
- (18) Shri Gakul Behari Das,
- (19) Shri Ananda Gopal Mukhopadhyay,
- (20) Shri Baidya Nath Banerjee,
- (21) Shri Sunil Das Gupta,
- (22) Shri Deo Prakash Rai,
- (23) Shri Nani Bhattacharjee,
- (24) Shri Kashi Kanta Maitra,
- (25) Shri Somnath Lahiri,
- (26) Shri Syed Abul Mansur Habibullah,
- (27) Shri Sanat Kumar Raha,
- (28) Shri Nagen Dolai,
- (29) Shri Amarendra Nath Basu, and
- (30) The Minister-in-charge of the Department of Local Self-Government and Panchayats;
- and 6 Members from the Council;
- (iii) that in order to constitute a sitting of the Joint Committee ibs quoram shall be one-third number of Members of the Joint Committee.
- (iii) that the Committee shall make a report to this House by the 30th of June, 1963;
- (iv) that in other respects the rules and procedure of this House relating to the Committees will apply with such variations and modifications as the Speaker may make;
- (v) that this House recommends to the Council that the Council do join the said Joint Committee and communicate to this House names of the Members to be appointed by the Council to the Joint Committee.

KESHAB CHANDRA BASU,

Calcutta:

The 7th January, 1963.

Speaker, West Bengal Legislative Assembly."

(The Message was laid on the Table.)

Rg 80 - 110

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: Now, Calling Attention Motions. Are the replies ready? These relate to: (1) Accordent by State Buses, (2) Judgment of the Supreme Court on the right of the Government of West Bengal to the possession of coal-bearing areas, and (3) Report of the Enquiry Commission on the spurious drug manufacturers in West Bengal. These were the matters before the Ministers.

(Pause)

Evidently, there are no replies today. For today, there are 3 Calling Attention Notices, one from Shri Narendra Nath Das, the other from Shri Nirmal Kumar Bhattacharyya and the third from Shri Subodh Sen. Honourable Members concerned are requested to read them one by one.

Shri Narendra Nath Das: Under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Education Department on January 8, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a Statement thereon.

In view of the mserable plight of the non-teaching staff of the Secondary High Schools in the State, the Government when approached, agreed to consider the matter of increased satary and some other facilities. This noble promise for a just cause still remains unredeemed. This has evidently generated frustration amongst the employees concerned—a fect can hardly be ignored by the Government inasmuch as frustration in such sector may lead to tension.

Mr. Chairman: Any reply to this?

At least Matriculate or School-Final natured

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra: In a conference called by the late Chief Minister on 27th September, 1961, in which representatives of the teachers organisations were present, the question relating to the revision of the scales of pay of Clerks, Librarians and Class IV servants of aided Secondary Schools, was discussed. The matter has since been considered and it has been decided that with effect from 1st April, 1961 the revised scales of pay of Clerks, Librarians and Class IV servants of aided Secondary Schools and aided Madrassas, will be as under:—

Clerks -

10 icasi matriculate of behoof-rinal patient.	• •	• •	1 1/10	O	-	110
Non-Matriculate (Existing)			Rs.	75		96
Librarians—						
For Higher Secondary Section only, with effective catalogue strength of lest than 10,0	an 000;					
At least graduates with Diploma in Librarian	ship		Rs.	160		295
Librarians, at least Intermediate, with approcurse of Librariansnip training	oved 		Rs.	115		185
Librarians, for libraries with effective oatalestrength of more than 10,000;	ogue					
At least graduate with Diploma in Librarianship			Rs.	200		40 0
Class IV servents			Rs.	45		60

Shri Satya Priya Roy: May I enquire whether these scales are after merger of Dearness Allowance?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra: I have nothing further to add.

Shri Nirmal Kumar Bhattacharyya: My Calling Attention Motion is as follows:—

The formation of Bengalee Regiment as a permanent part of the regular Indian Army composed of all Indians and particularly of Bengalees has been demanded by the peope of this State insistently since the beginning of Chinese aggression on India. Youngmen in West Bengal have evinced a commendable desire to join such a Regiment, if formed. Scores of letters published in the columns of the leading daily newspapers and the editorial articles therein demanding a Bengalee Regiment reflect the feelings of the people of this State. There is a wide-spread opinion that the Government of West Bengal have not adequately moved in the matter and exerted them influence with the Union Government for the purpose. The alleged lukewarm attitude of the Government of West Bengal has created dissatistates tion among large sections of the people which cannot be viewed with equianimity at a time of national emergency. Meanwhile Gen. J. N Chaudhuri has highly praised the fighting qualities and sense of discipline of the Bengali personnel of the Army at present engaged in resisting the Chinese aggression in NEFA. The disappointing response on the part of the Government of West Bengal to public demand in the matter of making an energetic representation to the Union Government for the formation of a Bengali Regiment and consequent isolation of the Government from active public opinion is a matter of great public importance to which I would like to call the attention of the Chief Minister and of the Legislative Council.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With reference to the Calling Attention Motion just now read by Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya I have to state that it is not a fact that the Governmen of West Bengal have not adequately moved in the matter and exerted the influence on the Union Government for the purpose.

The State Government is always very anxious about the recruitment of the Bengali youths in the Armed Forces. It had, therefore, taken up the question of formation of a Bengali or Bengal Regiment with the Government of India as early as in 1956. The then Defence Minister Dr. K. N Katju had replied that during the British Regime recruitment to the Arma was confined to certain regions and to certain classes and that the present policy of the Government was, of course, exactly the reverse, namely. The Government of India wish to make the recruitment as broad based as possible. He further stated that no difficulty was being experienced in meeting the existing recruiting demands on the West Bengal area and assured the State Government that the Recruiting Officer, Calcutta, would keep the State Defence Co-ordination Officer informed of his tour to different places in West Bengal in connection with the recruitment in the Army. Since then the State Government is keeping a watch on the recruitment position in the State and collecting recruitment figures from the Recruiting Officer every quarter.

It has, however, been recently noticed—I regret to say—from the quarterly returns submitted by the Recruiting Officer that sufficient numbers of Bengali candidates are not available for recruitment in the Army. The State Government has, therefore, again taken up this question with the Defence Ministry of the Government of India about the formation of a

Bengali or Bengal Regiment which may consist wholly or mainly of Bengalces as only the formation of such a regiment is likely to offer inducements to the Bengali youths to join the Army.

The reply of the Government of India is awaited.

shri Subodh Sen: Sir, by your leave and under Rule 170 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I beg to call the attention of the Minister-in-charge of Home Department to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

"The situation arising out of setting fire to peasants' huts and large scale lootings of paddy under the P. S. Nagrakata, Dhupguri and Sadar Kotwali in the district of Jalpaiguri by a section of unscrupulous jotdars, from the field and custody of the peasants cultivating the vested surplus lands licensed or for which rent has been collected from these peasants by the State Government."

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: We have not yet received any report on this matter. I may request the honourable member to give the names of the places and the date of occurrence so that further enquiries may be made.

Shri Subodh Sen: I shall give it.

Mr. Chairman: We now come to Government business.

LEGISLATION

The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962, as passed by the West Bengal Legislative Assembly, be taken into consideration.

Sir, the late Nawab Bahadur of Murshidabad expressed a desire that on his death a Trust should be created in respect of his properties enjoyed by him for the benefit of his children. The Government also feel that the creation of a Trust is the only means through which the properties of the Murshidabad Estate could be saved from extravagance and waste and consequent ruin and the interest of the present Nawab Bahadur along with other heirs of the Late Nawab Bahadur could be safeguarded.

With this end in view the present Bill has been placed before the House.

[1-20—1-30 p.m.]

Mr. Chairman: There are 3 amendments. The amendment of Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya is in order, and the amendments in the name of Syed Shahedullah and Shri Mohit Kumar Moitra are not in order, but they can speak on that. Now, Prof. Bhattacharyya.

Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962 be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 27th January, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মন্ত্রিমহাশয়-এর কাছ থেকে আমরা আরও থবর আশা করেছিলাম, কিন্দু কোন থবরই তিনি দিলেন না। তিনি বলছেন নবাব বাহাদ্রেরে যে উইল ছিল তার উপর ভিত্তি করে এই সংশোধনী বিলটা রচিত হয়েছে। এই বিলটা দেখে মনে হচ্ছে এটা উৎকোচ বিল নাম দেওয়া উচিত ছিল ট্রাস্ট বিল না বলে। আমি বলতে চাই এই সম্পত্তি যদি সরকার নিয়ে থাকেন

নিজে তাহলে নিশ্চয়ই প্রজাদের এই সম্পত্তি হয়েছে। সত্তরাং নবাব বাহাদ্রের কি ইচ্ছা চিন্ না ছিল তা দেখবার কথা নয়। সেখানে দেখবার কথা হচ্ছে প্রজাদের ভোটাধিকারে সেটা হফে এবং আমরা দেখেছি যে সমস্ত বড় বড় এস্টেট নেওয়া হয়েছে সেখানে রাজা আছে এডমিনিস্ট্রেশনের হেড হিসাবে। কিল্ত সেখানে অন্য লোক নির্বাচিত প্রার্থী সকলে সেই স্টেটটাকে পরিচালনা করেন। এখানকার বেলার কেন অন্য ব্যবস্থা হচ্ছে সেটার একটা ভাল উত্তর মন্ত্রিমহাশ্রের ক ছ থেকে পেলাম না। দ্বিতীয় কথা এখানে আমরা দেখন পাচ্ছি যে ইচ্ছা অনুসারে যদি হয়ে থাকে তাহলে দ্রাবিড়িয়ান লয়ে মেয়েদের এবং ছেলেদের তল অধিকার আছে। এখানে ছেলেদের অংশে বেশী টাকা দেওয়া হচ্ছে কিন্তু মেয়েদের কম দেওয় হচ্ছে কেন সেই জিনিসটা আমর: দেখত পাচ্ছি না। তার পরেতে এই যে ট্রাস্টি যাঁরা হক্রে তাঁদের নাম নেই. সম্পত্তির কত মূল্য তা বলা নেই অথচ ভাগ বাটোয়ারার কথায় বলা হয়েছ ওকে বাড়ী দেওয়া হোল, ওকে প্যালেস দেওয়া হোল, ওকে কলকাতার জমি দেওয়া হোল। 🗓 জিনিসগর্বল কেন হচ্ছে তার সংগত কারণ কি তা মন্ত্রিমহাশর বিলের মধ্যেও দেখান নি ব বক্ততা প্রসংগে কোথাও বলেন নি। সতেরাং এটা যেন চোরাগ্মপ্তার ব্যাপার হচ্ছে বলে ন হচ্ছে। এটা ট্রাস্ট বিল না করে এটাকে ব্রাইবারী বিল নাম দেওয়া উচিত ছিল। এই ট্রাস্টি মধ্যে গভর্নমেন্টের কোন অফিসার আছেন কিনা যরা এর উপর চেক করবেন তার কথা কেঃ কিছু আমরা এর থেকে পাচ্ছি না -বিন্দু বিসর্গ পাচ্ছি না, শুধু টাকা নেবার কথা আচে এক লোকজন নেবার কথা আছে। অ র তারা কি রকমভাবে টাকা পাবে সেকথা বিলের মধ্যে আত সতেরাং এই বিলটা দেখে এই রকম একটা যে অভ্নত বিল হতে পারে এ আমরা ধারণা করি: পারি না। কাজেই এই বিলটা জনস্বার্থের খাতিরে বেশ ভালভ বে পনেঃ সংশোধন করার জ একটা কমিটি অব দি হোল হাউসের কাছে দেওয়া উচিত এই মন্তব্য করে আমি শেষ কর্রাছ।

Shri Syed Shaedullah:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিল সম্বন্ধে বলতে উঠে প্রাসংগিক কথাটা বলতে বা প্রকাশ করতে কিছু বিলম্ব হয় তাহলে একটা ধৈষ ধরতে অন্রোধ করব এবং যাঁরা আইনের বিশেষ আছেন তাঁদের একট্ম ক্ষমা করতে বলব। আমরা লে ম্যান কাজেই যদি বেশী বলি মনে স তাহলে সেই চুর্টি ক্ষমা করবেন। যাহে!ক. এখন এই মুর্সিদাবাদ এস্টেট (ট্রাস্ট) বিলে বিশেষ একজন ব্যক্তির সম্পত্তি নিয়ে ব্যবস্থা করা হচ্ছে এবং এই যে বিশেষ ব্যবস্থ। করা হচ্ছে তত্ত অলরেডি স্ট্যাংডিং যেসব আইনকে অ্যাফেক্ট করছে প্রথমে সেটা বলার চেণ্টা করব। যখন এই রকম একজন ব্যক্তির জনা ব্যবস্থা করা হচ্ছে তখন অতীতের একটা কথা মনে প্রে ১৯১৩ সালে ওয়াক্ ভ্যালিডেটিং আক্ট যথন সেন্টাল কাউন্সিলে. লেজিসলেটিভ কাউন্সিলে পাশ করার ব্যবস্থা হচ্ছিল এবং লেট মিঃ জিল্লা যথন সেটা পরি চালিত করে নিয়ে যাচ্ছিলেন সেই সময় স্যার করিমভাই ইব্রাহিম ব্যারোনেট সী বিল বলে একট বিল তংকালীন গভর্নমেশ্টের তরফ থেকে সেখানে পেলস্ড হয় এবং বোম্বের একজন ম সলমানের সম্পত্তিতে যাতে মোটাম,টি ব্যারোনেট্সী চলতে থাকে এই রকম একটা বার্ক্থ করবার জন্য একটা বিশেষ আইন একজনের জন্য করা হয়। সেই আইন আলোচনার ওয়াক্ ভ্যালিডেটিং অ্যাক্ট সিলেক্ট কমিটি থেকে এসে পাশ হয় নি। শ্মঃ গজনভি যে বক্তৃতা দিয়েছিলেন সেকথা আমি এখানে উল্লেখ করব। ঐ ওয়াক্ফ ভ্যালিডেটি অ্যাক্টের কথা রেফার করলেন যথা—

If the declaratory Act with regard to the Mussalman family Wakfs which it is proposed to enact had already been in existence, I do not know whether there would have been much need for a bill of this kind.....

তিনি বললেন এই বিলের কোন প্রয়োজনীয়তা হোত কিনা জানি না—অর্থাৎ তিনি সন্দেহ প্রকাণ করেছেন যে স্যার করিমভাই ইরাহিম ব্যারোনেট্সী বিলের কোন প্রয়োজনীয়তা ছিল কিন জানিনা যদি এই রকম একটা কিছু থাকত ঐ ওয়াক্ ভ্যালিডেটিং অ্যাক্টের মত। ১৯১৩ সালে ওয়াক্ ভ্যালিডেটিং অ্যাক্ট পাশ হয়েছে এবং ১৯৩৪ সালে ওয়াক্ আইন পাশ হয়েছে এবং ১৯৩৪ সালে ওয়াক্ আইন পাশ হয়েছে এবং ১৯৩৪ সালে ওয়াক্ আইন পাশ হয়েছে এবং ১৯৩৪ সালেও ছিল ঠিক তেমি বিনের কিক থেকে অনেক বিরোধিতা ছিল এবং সেটা যেমন ১৯১৩ সালে ছিল ঠিক তেমি ১৯৩৪ সালেও ছিল। যে বিরোধিতা এই আইনের মধ্য দিয়ে আছে সেটা ১৯১৩ সালে বর্ষ এই বিল হয় তখন ভারতবর্ষের মুসলমান সমাজের একটা বড় অংশের সরকারের এই বর্ষা

প্রের ব্যাপারে হস্তক্ষেপের বির্দ্ধে সমালোচনা ছিল। এ ছাড়া আরও অন্যান্য কারণে তাদের শ্বালোচনা ছিল এবং নবাব আব্দুল জন্বর সাহেব নেতৃত্ব দিয়ে সেই বিরোধিতা পরিচালনা ত্রবিছলেন। কিন্তু তা সত্তেও সেই বিল পাশ হয়েছিল এবং সেই বিলে বাবস্থা করা হয়েছিল ব্যকোন ব্যক্তি ওয়াক্ করতে পারেন বা চালিয়ে নিতে পারেন। আমরা যেভাবে আইনটা বারেছি বর অন্ততঃ বাংলাদেশে যেভাবে পরিচালিত বা যেভাবে এই আইন করা হচ্ছে তাতে দেখছি কভাবে মেয়েকে সম্পত্তি থেকে বণ্ডিত করতে হয়। মুসলমান আইনে পারুষ যে অংশ পায় অন্ত্রে তার অর্ধেক পায়, কিন্তু এখানে সিকি দেওয়া হচ্ছে। নবাব সাহেব ২ হাজার টাকা পাবেন _{আব} মেয়ে ৫ শত টাকা পাবেন এই যে তারতম্য করা হয়েছে এতে ভারতবর্ষের কন্সটিটিউসনের ্বগতির বিরোধিতা করা হয়েছে। যদি জানতাম যে মোহামেডান লকে রেন্সেক্ট করে মেয়েছেলেরা পর্বাষের অর্ধেক পাবে এই বাবস্থা তাঁরা রদ করতে যাচ্ছেন না এবং সেই কারণে হিন্দু আইনে যেমন সমান করা হয়েছে সেটা করছেন না সেটা না হয় ব্যবলাম। কিন্তু মোহামেডান **লকে** ক্ষার করে তাঁরা ছেলের যা মেয়েকে তার সিকি করে দিচ্ছেন। যে বাকম্থা তাঁরা করছেন সেই হার্মথা তাঁরা আগেই ক্রেছেন অর্থাৎ ১৯১৩ সালের এবং ১৯৩৪ সালের ওয়াক্ফ আইনে ক্রবেছেন। বিজয় রাঘভাচারিয়া যখন সেন্টাল অ্যাসেন্বলীর মেন্বার ছিলেন তখন ব্যলিছলেন যে এটা মুসলমান আইনে চলে এই কথা বলা উচিত নয় কিন্তু যখন তাঁরা ব্যবস্থা করছেন তখন আমি সমর্থন করছি এবং সেই ব্যবস্থা করে দিচ্ছি। সেই ব্যবস্থা তাঁরা করে গোছেন এবং তার ফলে বর্তামানে ওয়াক্ ফ্যামিলি, আইনে প্রোপ্রোরকে যা দেওয়া ন্ময়েকে তার চেয়ে কম দেওয়া যায়, যাহোক, যে উদ্দেশ্যে এই বিল এনেছেন সেই বিলের বাবস্থা অভিনারি ল অব দি ল্যান্ড ওয়াকফ আইনগ**ুলিতে অল**রেডি তাতে রয়েছে। তবে তাতে র্ঘদ তাঁদের অস্ক্রবিধা বোধ হয়ে থাকে তাহলে সেই অস্ক্রবিধা যাই হোক সেটা প্রকাশ্যে তাঁদের বলা উচিত যে এই অসমুবিধা হয়েছে এবং যার জন্য হোয়েয়ার অ্যাস ইট ইজ নো লংগার নেসেসারী ট্ট্টাদি বলে ব্যাখ্যা করা আছে। কিন্তু এটা যথেণ্ট নয়। তাঁদের পরিষ্কার করে বলতে হবে য়ে ১৯১৩ সালের ওয়াক আইন এবং ১৯৩৪ সালের ওয়াক ভ্যালিডেটিং আইন যথেষ্ট নয়।

[1-30—1-40 p.m.]

তার দ্বারা মুর্শিদাবাদের নবাব যে ব্যবস্থা করবেন সে ব্যবস্থা হয়নি। তাছাড়া এখানে কমিটির ব্রুপ্থার কথা বলেছেন, প্রথমে দেখুন, এখানে বলা আছে, ইমামবাড়া ইত্য দি সমসত ব্যাপারে এই ধারাতে বলা আছে যে কতকগর্বাল ব্যবস্থা এখানে তারা ধম র ব্যাপারে করবে। এই কর্মিট ধারায় সেটা পরিঙকার ব্যাখ্যা করা আছে যে ইমামবাড়া পরিচালনায় ধম রি কতকগর্বাল কাজ সেটা স্টেটের একাংশে করা হবে। সেখানে বাংলা দেশের ওয়াকফ আইন যেটা আছে, সে আইন দুন্যায়ী এরকম তেফিনিশন আছে ওয়াকফ মীন্স

Permanent dedication by a person professing Islam of any movable or immovable property for any purpose recognised by Islamic law as pious, religious or charitable and includes a Wakf by wes.

সৈ ডেফিনিশন অনুযায়ী নবাব সাহেব যেটা ধমীয় প্রয়োজনে দিচ্ছেন সেটা ওয়াকফ বলে ডিফাইন্ড হবে। যেমন করে ইমামবাড়ার যে অংশ ধমীয় কাজে ব্যবহৃত হবে, সেটা ওয়াকফ বলে বিবেচিত হয়েছে। এবং তার ওয়াকফের টাকা দিতে হবে। ঢাকার নবাব তখনকার দিনে টেট করে গেছলেন, সেসময় যে ট্রাস্ট করে গেছলেন, সেখানে যিনি সেক্টোরী ছিলেন তিনি মুসলমান না হতে পারেন, হিন্দু সেক্টোরী থেকেছেন। যারা মতোয়াল্লী বলে বিবেচিত হয়েছেন এবং সেই ট্রাস্টের ম্বারা স্কুল ইত্যাদি পরিচালিত করেছেন, সেসব শান্ধ ওয়াকফ আইনের অধীনে এসেছে। সেই সব অসুবিধার জন্য বোধ হয় এই আইন করতে গেছেন যে তারা ওয়াকফ লয়ের অধীনে আসবেন না। পরিষ্কার করে বলা উচিত বে ১৯৩৪ সালের বে ডারা ওয়াকফ লয়ের অধীনে আসবেন না। পরিষ্কার করে বলা উচিত বে ১৯৩৪ সালের বে ডারা ওয়াকফ লয়ের অধীনে আসবেন না। পরিষ্কার করে বলা উচিত বে ১৯৩৪ সালের বে ডার্ফানিশন সেই ডেফিনিশনকে আমরা রুল আউট করিছি। এবং ম্লতঃ স্টেটের ক্ষেত্রে যে ধেরুপেলিডচার করা হবে তা এই আইনের জারিস্টিকসনের মধ্যে আসবে না। তা ছাড়া বোধ হয় আর একটা জিনিস ঠেকছে ২৭ ধারায় ওয়াকফ আইন অনুযায়ী যেকোন কমিটি করে আাডামিনিস্টেশন করা যায়। অর্থাণ্ড রাদিফ ওয়াকফ বলে বিবেচিত হয় তাহলে ২৭(২)(৩) ধারা অনুযায়ী ধ্রাকফ এাক্টে কমিশনার তথা গভর্নমেন্ট যে কোন কমিটি করে দিতে পারেন, সে কমিটি

পরিচালিত করতে পারে এবং সেখানে যে গভর্নমেন্ট থাকবে, তার উপর নির্ভার করে। আজ এই বাবস্থা কারও অজ্ঞাত নয় যে সারা বাংলা দেশে মুসলিম লীগ এক সময় এই আই সুযোগ নিয়ে যতগুলি মুসজিদ ছিল সমুস্ত জায়গায় অযুথা বিনা প্ররোজনে এই নিজেদের দল মত নিয়ে তৈরী করেছে। আজকে দেখা যাবে বাংলাদেশের সমস্ত জায়গ্য চ ভাবে কমিটি তৈরী হয়েছে। এই কমিটি তৈরীর ব্যাপারে বিশেষ করে দেখা যেখানে নগদ টাকা দোকান বাজার ইত্যাদি আছে সেখানেই তাদের মনোযোগ জায়গাতেই তাদের এ্যাটেনশন বেশী, এবং একটি রাজনৈতিক দলের সমসত সদস্য সংশ্লি থেকেছেন, সেই মসজিদের মুসল্লী তারা হন কি না, তাঁরা কোন দিন মসজিদের প্রান্তরে গ্রে কিনা এই সমস্ত বিবেচনা না করেই সেখানে মেম্বার করা হয়েছে এবং তাঁদের পরিচালনায় _{নি} যাওয়া হয়েছে। এমনই দেখা যাবে ১৯৩৭-৩৮ সালে যেসব মুর্সালম লীগের ধুরন্ধররা যাত পরিচালনাধীনে এই কমিটিগুলি ছিল, তাঁদের নাম কেবল দেখা যাবে কমিটিতে, সেই ; মুসলিম চাঁইরা এখন কিছু কিছু পাকিস্তানে চলে গিয়েছেন এখানকার সমস্ত কিছু ছেডেছ দিয়ে, না হয় সেই সব চাঁইরা আছেন হয়ত, যাঁরা অন্য রাজনৈতিক দলের চাঁই হিসাবে নিজ্ঞো প্রকাশ করবেন। পরে দেখা যাবে এই সব কমিটি অন্যান্য লোকের দ্বারা পরিচালিত হচ্ছে এ রাজনৈতিক দলের স্বারা। এইভাবে তাঁরা আরম্ভ করেছেন সারা দেশে। একদিন ছিল অব সত্য কথা, যেদিন দেখেছি এখানকার মুসলিম লীগ মোলানা আজাদ মরহ মকে ঈদের জ্যায়ে নামাজ ইমামত করতে দের্রান। আমরা তাঁর কাছে গেছি, বলেছি আপনি যে নামাজ অস্বীকার করেছেন, আপনি ছাড়বেন না, আপনি নেতৃত্ব দিন, আমরা সমস্ত কংগ্রেস মণনকে নি **আসব** এবং অন্যান্য সাধারণ মুসলমানকে নিয়ে আসব এবং নিয়ে এসে জমায়েত করবো। তি বলেছেন মজহরের ব্যাপারে বিবাদ আমি পছন্দ করি না। অর্থাৎ কোন ধমীয় ব্যাপারে বল ঝাটি আমি পছন্দ করিনা মোটেই, কিন্ত আজকে দেখছি রাজনৈতিক দলের ব্যাপারে জারগার মসজিদগ্রনিতেও ওয়াকফে কর্মিটি করার ব্যবস্থা হচ্ছে। পাছে তাঁহার সম্পত্তির ই এইরূপ হস্তক্ষেপ হয় নবাব বাহাদুরের ভয় হয়েছে, এবং সেই ভয়ের সংগে আমার সহানুভ **আছে। স্তরাং এই রক্মভাবে যদি কোন ব্যক্তিগত সম্পত্তির ব্যবস্থা করতে হর.** এবং যি করবেন তিনি একটা আইনের জন্য সরকারের কাছে প্রার্থনা করেন, যদি ওয়াকফ নির্যাতন থেকে নিজের বংশ পরম্পরাকে বাঁচাবার জন্য করে থাকেন, ত তে সহান,ভূতি আছে। কিন্তু সংগে সংগে আমি নিবেদন করব যে যদি ম,শি'দাবাদের **সংগে সেই সহান,ভ**তি আমার থাকে তাহলে সেই সহান,ভতি বাংলাদেশের সমুস্ত মুসলম সম্প্রদায়ের সকলের সংগে আছে এবং সেইজন্য আমি নিবেদন করব যে আজকে **বিবেচনা করা উচিত যে ওয়াকফ আইন নবাব বাহাদঃরের জন্য যদি যথেণ্ট না হয় তা**হলে [্] মুসলমান সমাজের জন্য যথেন্ট নয়। সেখানে তার ব্যবস্থা যাতে এই রকমভাবে সমাজের মধ্যে হস্তক্ষেপ না করে সেটা বিবেচনা করা উচিত এবং তারপর এই ধরনেব বি সহজভাবে এমনভাবে আনা উচিত যাতে সকলে তার স_{ন্}যোগ নিতে পারে। এই রকমভাবে অনে লোকের ধমীয় মতকে অগ্রাহ্য করে ওয়াক আইন হয়েছে, এটা অনেকের জানা নেই, এটা গ্রা উচিত। আমি ধর্মের কন্ট্রোভারসির মধ্যে যেতে চাই না, কিন্তু কিছা, অংশ লোক আছেন ^{যাঁ} মনে করেন ওয়াকফ আইন মুসলমানদের ধর্মান্গ নয়, ওয়াক আইনের ওয়াক কথাটা কোর শরিফে নেই। সতেরাং এই রকম অনেক লোক আছে যারা বিচার করে সমস্ত জিনিসটাই ^{যুগ} সম্পত্তি রক্ষা, সম্পত্তি করা সামন্তবাদ, ধনতন্ত্রবাদে প্রবেশ করেছে তখন এ সব হয়েছে। ট্রাইব্যাল সভ্যতায় সম্পত্তির ব্যাপার ছিল না তাদের ওসবের তত আকর্ষণ ছিল না। করবার যখন প্রয়োজন হরেছিল তখন এই সব আইন, ১৯১৩ সালে জিন্না সাহেব এই ভ্যালিডেটিং আইন করেছিলোন। যারা ইব্রাহিম ব্যারনেটিস করতে যান তারাই এই ওর্য়া ভ্যালিডেটিং আইনে করতে যান এই জিনিসটা লক্ষ্য করা দরকার। ধর্মের মধ্যে যেতে চাইনা, কারণ কারোর হয়ত এই রকম মত হতে পারে আবার কারোর ^{হয়} আর এক রকম মত হতে পারে; আমি কেবল ঐরকম অস্তিত্বের কথা নিবেদন করলাম বিশেষ ক **এখানে অন্যান্য অনেকে আছেন যারা মরহ**্ম নবাব আব্দ**ুল জব্দারের কথা জানে**ন, রেস^{পো} করে থাকেন এও জানেন তাঁরা এককালে বিরোধিতা করেছিলেন সমস্ত বাংলাদেশে। আমি সেই কথাটা উল্লেখ করলাম মাত্র, আর কিছু নয়। কিন্তু এখানে আমি নিবেদন

কোরী কতৃপক্ষ এই জিনিসটা সামগ্রিকভাবে ধনাত্মক দিক থেকে ঋণাত্মক দিক থেকে এবং কি মুসলমান সম্প্রদায়ের মনোভাবের দিক থেকে যেভাবে বিচার করা উচিত সেইভাবে বিচার করানি। নবাব বাহাদ্বেরে যদি দাবি থাকে এইসব ওয়াক আইনের যন্তাগার হাত থেকে বাঁচবার ন্য তাহলে সেই দাবি বাংলাদেশের সমসত মুসলমান সম্প্রদায়ের বিশেষ করে আছে এবং সেটাই কার পক্ষ থেকে বিচার করা উচিত।

Shri Mohit Kumar Moitrà:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আমাদের মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এই মুশিদাবাদ স্টেট ট্রাস্ট বিলটা _{বিষ্ণানে} সামনে উপস্থিত করতে গিয়ে যেসব জ্ঞাতব্য তথ্য উপস্থিত করা উচিত ছিল তা তিনি ব্রেনি। তার বন্তব্যের চেয়ে যেটা বলা হয়নি সেটাই যেন বেশী করে ইংগিত দিচ্ছে যে এর ন্তুরে বেশ কিছু গলদ আছে। প্রথম কথা হচ্ছে ১৯৫৩ সালে স্টেট এ্যাকুইজিসান এ্যাষ্ট নুসারে ও'রা জমিদারী যখন বিলুপিত সাধন করলেন, তারপর কেন এই একজন জমিদারের ক্রির রক্ষার জন্য এত উদ্প্রীব হয়ে উঠেছেন তা ও'রা একটা কথায় মাত্র ব্যক্ত করেছেন এবং সেই ্_{থাটা} হচ্ছে মুর্শিদাবাদের স্বর্গতঃ নবাব বাহাদুর মৃত্যুর পূবে[:] একটা ইচ্ছা প্রকাশ করে গ্রাফ্রিলন। ভাল কথা। তাঁরা সেই ইচ্ছা প্রকাশের প্রতি শ্রন্থা জানিয়ে যখন যে জমিদারী খা বিলাকে করতে যাচ্ছেন, যে জমিদার শ্রেণীকে এই দেশ থেকে তুলে দিতে চাইছেন তাঁদেরই ক্রমনকে আবার অন্য দিক থেকে কায়েম করতে চাইছেন। সে ভালকথা, কর্ন। তাঁদের খ্যা গরিষ্ঠতা আছে, করতে পারেন, নীতির ব লাই তাঁরা মানেন না। কিন্তু এখানে একটা খা হচ্ছে তাঁর যেসমস্ত সম্পত্তি ছিল, যে সম্পত্তিকে আজ ট্রাস্টে পরিবর্তন করা হচ্ছে সেই র্দানর ওপর ডেথ ডিউটি বলে এটা কর ছিল। সেটা বসেছে কিনা এবং সেই জমিদারী ডেথ **দুর্টা**টর আওতার আসে কিনা: আসলে কত ডেথ ডিউটি হয়েছে এবং তা দেবার কি বন্দোবস্ত য়েছে এই বিলে কোথাও সেটা খ'ড়েজ পাইলি। এই ভেথ ডিউটিকে ফাঁকি দেবার জন্য এই বিল র্তার করা হয়েছে কিনা সেটাও আমরা জানতে চাই। করণ, আমরা যতদরে জানি মুর্শিদাবাদের বাব বাহাদুরের যেসমুহত বাডি-ঘর-দোর এবং সুম্পত্তির তালিকা দেওয়া হয়েছে তাতে আমাদের দে যে আইন প্রচলিত আছে সেই আইনান,সারে তাঁকে মৃত্যু কর দিতে হয়। দ্বিতীয় কথা চ্চে এই বিলের ক্রজ ৪. সাব-সেক্সান ৮এ তাঁরা বলছেন---

With effect from such date as the State Government may specify in this half, the services of all persons employed in connection with the manage-ent of the Murshidabad Estate under the Murshidabad Estate Administrator Act, 1963, shall stand determined."

40—1-50 p.m.]

সমস্ত কর্মাচারী মূর্শিদাবাদে কাজ করছেন তাদের সংখ্যা কত এবং কতজনকে তারা এই ভার বার পর বর্ষাস্ত করবেন তার কোন কথা মন্তিমহাশয় আমাদের সামনে বলেন নি। আজকের নে যখন তাঁরা জাতির পক্ষ থেকে সরকার চালাচ্ছেন এবং যখন দেশে জরুরী অবস্থা চলছে ই সময় সরকার এক আইনের খোঁচায় কতকগুলি লোককে বেকার করে দিচ্ছেন কিন্তু তার गन किंक्सिश निरुक्त ना किছा वनाएक ना—a कि तकम कथा adt a मन्तरूप जांत कि वछरा। ছে সেটা আমরা জানতে চাই। এখানে মন্দ্রিমহ।শরকে স্পণ্টভাষায় বলি যে আমরা নিতে চাই কতজন কর্মচারী বেকার হবে তাঁদের সংখ্যা কত এবং তাঁদের সম্পর্কে তাঁরা কি ^{মতে} মনম্প করেছেন সেটা তাঁর উত্তরে বলবেন, কারণ বিলটা পরিষদে এসেছে, পরিষদে যদি ^{র কোনরকম} পরিবর্তন করা হয় তাহলে পরে কনস্চিটিউসন্যাল বাধা আছে। সতেরাং তাঁরা সংখ্যা রিষ্ঠতায় তা করতে দেবেন না সেজনা উত্তর শুনেই আমরা খুশী থাকতে চাই। তারপর ^{নতীয়} কথা হচ্ছে আমাদের সংবিধানে আমরা খেতাব পরিবর্জনের নীতি গ্রহণ করেছি— ^{विधा}त्न वना रहाराष्ट्र যে খেতাবের উপর কোন রকম গরেন্থ আরোপ করা হবে না। নে দেখছি যে যখন এই ট্রাস্ট অনুসারে তাঁরা টাকা ভাগ করছেন তখন খেতাবের ^{শব দ}্ঘিট রেখেছেন। এর কারণ কি জানি না। উনি বলছেন যিনি বর্তমান নবাব বাহাদ**্র** ^ন সাড়ে তিন হাজার টাকা পাবেন নবাব বাহাদ্বর বলে। তারপর অন্যান্য ছেলেদের মত ^{াও দ}্বাজার টাকা তিনি পাবেন তার ভাগে জ্বটছে বলে। তাহলে দ্বাজার টাকা অন্যান্য ছেলেদের সংপে পাছেল এবং আরও তিন হাজার টাকা পাছেন নবাব বাহাদ্বর বলে। আর আমরা সংবিধানে বলছি যে খেত।বের উপর কোন গ্রেত্ব আমরা অর্পন করে থাকি না। আর একটা জারগার দেখন যখন বাড়ী-ঘর-দোরের কথা বলছেন তখন নবাব বাহাদ্বর ওয়াঈর মার্লিল প্যালেস এবং ৮৫নং পার্ক স্থীটের বাড়ীতে থাকবার অনুমতি পাছেন। কিন্তু আমার ছেলেরা একজন বাদে সবাই এক বাড়িতে থাকবেন। কিন্তু নবাবজাদা কাজিম আলি মিজা তার জন্য গোটা একটা বাড়ীর বাবস্থা করা হয়েছে। এই যে ডিসক্রিমনেশন ছেলেদের মধ্যে কেন কর হোলে বিলের কোন জারগার তা লেখা নেই। এবং মন্ত্রিমহাশয়ও সেটা বলেন নি। তারপরে শেষ কথা এটা তাঁর কাছ থেকে জানতে চাই, একটা ক্রজ আছে যে, যেসমস্ত মকদর্দমা দারের কর হয়েছে এই সম্পত্তি ইত্যাদির বিরুদ্ধে সেগ্লিল চলতে থাকবে কিন্তু নবাব বাহাদ্বরের যদি কোন ব্যক্তিগত ঋণ থাকে সেই সমস্ত ঋণ আদায়ের জন্য এই সম্পত্তি দারী হবে কিনা সে সম্পর্কে ক্রে

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I whole heartedly support this Bill. But in my humble submission there are certain loopholes and lacunae which I shall place before the House so that the Hon'ble Minister will take notice of them and do whatever he thinks proper for remedying the same. But before I do that, I would give some replies to the points raised by my hon'ble friend, Mr. Moitra. In the first place he has said that some special favour is being shown to the Nawab Bahadun's Estate. He said that the zemindary properties of all zemindars in West Bengal have been acquired under the West Bengal Estates Acquisition Act, but the properties of the Nawab Bahadur have not been acquired.

Shri Mohit Kumar Moitra: I did not say that. I said that the West Bengal Government is showing interest to maintain the zemindary arists

cracy although the zemindary system has been abolished.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: In reply I would submit that the Nawab Bahadur was not exactly in the position of zemindars, he was more than a zemindar. If you remember, there was a contract between the Secretary of State for India in Council and the Nawab Bahadur of Murshidabad in 1891. Sir, my hon'ble friend has overstepped his immission who is to check me, if anybody has to control me, you are the person who is to do that; if I say something irrelevant, you are to stop me

Sir, the position of the Nawab Bahadur of Murshidabad was not that of an ordinary zemindar. There was a contract between the Secretary of State for India in Council and the then Nawab Bahadur of Murshidabal and that contract was embodied in Act XV of 1891. The then Secretary of State for India in Council took possession of the estate of the Nawah Bahadur of Murshidabad. Now, the property is being managed by the State of West Bengal. So, what I beg to submit before this House is that the Nawab aBhadur is not in the position of an ordinary zemindar. He has contractual relation with the Government and the provisions of the contract are being whittled down, if I may be permitted to say, by this enactment of the Murshidabad Estate (Trust) Bill. So, that question does not arise. Then my hon'ble friend asked whether the properties are liable to payment of death duty. The law is there and there is no different provision of the Government of India for death duties, and if my information is correct. an attempt is being made to realise it. So there should be not be any apprehension in the mind of my hon'ble friend with regard to this question. Then he has expressed his concern for the dismissal of the servants whose services would be determined by the provisions of clause 4, sub-clause (8) I may state for his information that since the West Bengal Estates Acquisition Act was promulgated, Government took possession of the zemindary properties which came within the purview of that Act. The then Nawab Bahadur of Murshidabad instituted a suit in the Hon'ble High Court and

that suit was dismissed and all the properties of the Nawab Bahadur of Murshidabad have been acquired under the provisions of that Act and after the acquisition of the property 90 per cent. of the persons who are actually engaged in zemindary works have been absorbed in Government service.

11-50—2 p.m.]

So, there ought not to be any apprehension with regard to that matter. I am aware of the number of the employees now, and I may say for the internation of my honourable friend that there are at the most 10 or 12 employees in this Estate, of course, excluding menials. Menials are there, and I hope they will be there; and these 10 or 12 employees—their services cannot be dispensed with even by the Trustees. So, there cannot be any objection on that score.

Then, my honourable friend has said, why the title of Nawab Bahadur of Murshidabad would be recognised by the Government when such recognition is not allowed in view of the provisions of the Constitution of India.

Shri Mohit Kumar Moitra: No, Sir. Again he has been mistaken. I did not say that. I said that the title of Nawab Bahadur is carrying an extra allowance of Rs. 3,000.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I seek your pardon through thairman if I misunderstood you; but if I heard you correctly you did say that, and I have taken notes of your statement on the floor of this House. Be that as it may, the Nawab Bahadur of Murshidabad has certain dignity and he has to maintain that. For the maintennee of that dignity it is absolutely necessary to give him some more allowance, and allowance out of the amount of Rs. 2 lakhs which is being given by the Government of India from the treasury at Murshidabad. Now, so far as that matter is concerned the existing Act gives him Rs. 19,000 and odd and in place of that he is being given only Rs. 3,000 and a little above that. So, if there has been anything done in this direction, it is reduction of the allowance which is being paid now, and that allowance ought not be reduced.

Then, it is said that special favour has been shown to Hon'ble Syed Kazim Ali Meerza by allotting him a separate residence. The honourable member refers to clause 6(2) of this Bill. It is said therein that the Moti Mahal at Murshidabad shall be used and occupied by Syed Kazim Ali Meerza, one of the sons of late Nawab Bahadur. The fact is that Syed Kazim Ali Meerza is in possession of that house for a very long time and has been living there. So, this Bill proposes today to allot that portion to him. So far as the other sons are concerned provision has been made under clause 6(3) where it has been said "the Mahal Sarah, known as Amir Mahal at Murshidabad shall be used and occupied jointly by the other sons and the daughters of the late Nawab Bahadur of Murshidabad'. This is also what is being done now, and that state of things will continue. So, I don't think anything objectionable has been incorporated in this clause of the Bill.

Probably, these are all the arguments that have been advanced by Shri Moitra. Now, I come to certain aspects of the matter, and would like to invite the attention of the Hon'ble Minister-in-charge of the Bill with regard to them. If a reference be made to section 4 of the Moorshedabad Act, 1891 (Act XV of 1891), it will appear that Murshidabad State so long enjoyed certain privilege with regard to the question of limitation. The ordinary rule of limitation in respect of immovable properties is 12 years; but so far as this Estate is concerned the period of limitation was 60 years.

Now, if all on a sudden this clause—I mean, section 4 of the Moorshe dabad Act be repealed the result will be that the Estate may suffer irreparable loss or injury.

Then, Sir, if a reference be made to the Schedule annexed to the Moorshedabad Act (Act 15 of 1891) it will appear that the distant relations of the late Nawab Bahadur are in occupation of separate buildings with the Nizamat area. No allotment has been made for them. If it is the intention of this Bill to allot those portions only which have been mentioned in clause 6 of the Bill, the result would be that they would be rendered homeless. Therefore, my humble submission is that a provision should be made for their occupation, for their residence. Otherwise it will be doing injustice to those people who are in occupation of the same, for, they are not well-off.

This Bill proposes to repeal the Murshidabad Estate Administration Act, 1933 (Act 23 of 1933). So far as this matter is concerned—so far as this Act is concerned—it is provided against the attachment and sale of the properties belonging to the Murshidabad Estate. As soon as this Act will be passed and brought into force, the result will be that the protection which is being given so long to the state of Nawab Bahadur will be taken away and as a result those properties will be attached. As a matter of fact, if I have been correctly informed, some properties have already been attached by the Income-tax authorities. These properties will be attached and sold away. Practically speaking, the estate of Murshidabad will dwindle into nothing or few properties will remain out of which the allowances proposed to be given to the sons and daughters of the late Nawab Bahadur of Murshidabad and the Nawab Bahadur will also dwindle into nothing.

So, Sir, I would beg to submit that the Hon'ble Minister may be pleased to take into consideration the question of places of residence of the distant relations of the Nawab Bahadur of Murshidabad and see that the properties do not become liable to attachment in execution of any decree for the debts of the Nawab Bahadur.

One other matter which I would beg to submit for consideration of the Hon'ble Minister and that is this. The Bill provides—I refer to clause 5, sub-clause (3)—that "the allowances payable under sub-clauses (ii) and (iii) of clause (c) of sub-section (1) shall be heritable in accordance with the law for the time being applicable to the family of the Nawab Bahadur of Murshidabad." I further refer to clause 5, sub-clause (2) which provides that "the amounts referred to in sub-clauses (i) and (ii) of clause (a) of sub-section (1) shall be a first charge on the corpus as well as the income of the trust properties." In my humble submission the amount which would be necessary for the maintenance of the mosque and Imambara should be made the first charge on the property. Otherwise, I would beg to submit it will be doing injustice to the Muslim population of that place who enjoy the right of worship there.

There are the lacunae which I mentioned at the outset and although I wholeheartedly support this Bill—and I do support it again—I would beg to submit that these are the lacunae, these are the difficulties which should be removed now or sometime hence.

With these words, Sir, I support the Bill.

[2—2-10 p.m.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের মিল্ফিমহাশয় বিলটা পেশ করবার সময় বলেছেন ন্রাব বাহাদ্বেরর ইচ্ছা অন্যায়ী—একডি টিনু হিজ উইল—তারা এই অ'ইনটা করতে যাচ্ছেন। সেই ইচ্ছাটাকে কি লিখিতভাবে জানানো হয়েছে না মৌখিকভাবে জানানো হয়েছে? যদি মৌ^{ধিক} হয়ে থাকে, কার কাছে জানানো হয়েছে—এ প্রশ্ন নিশ্চরাই আসছে। যদি লিখিত থাকে তাহলে জামাদের সমস্যা অনেক কমে যায় আমরা বলতে পারি যা লেখা হয়েছিল ঠিক সেই হিসাবে কাকে কটো দেওয়া হবে তাঁর ইচ্ছা অনুযায়ী কার্য হয়েছে। যদি মুখে বলা হয়ে থাকে তাহলে জামার প্রশ্ন থেকে যায় কার কাছে করা হয়েছে? মিলুমহাশয়ের কাছে, না পাড়াপ্রতিবেশীর কাছে, নাকি তাঁর ছেলেমেয়েদের কাছে? সে সম্পর্কে আমরা একট্ম আলোক দেখতে চাই। ভারপরে আজকে যে আইনটা করা হয়েছে সাহাদয়ল্লা সাহেব আপনাকে দেখিয়েছেন, বলেছেন এই সভার সামনে যে ওয়াকফ আইনের সাথে এর একট্ম অমিল রয়ে গেছে। অর্থাণ ওয়াকফ আইন অনুযায়ী মেয়েরা যা পেত তা থেকে তাদের বিশুত করা হচ্ছে। এবং বিশুত করছেন সরকার একটি আইন করে। অর্থাণ চলতি আইন অনুযায়ী তারা যা পেত তার থেকে বিশুভ করবার জন্য একটা আইন হচ্ছে, অর্থাণ ডিপ্রাইভেসন এয়াক্ট এটা হচ্ছে। সে সম্পর্কে একট্ম বলে রাখতে চাই যদি নবাব বাহাদমুরের এই ইচ্ছা থেকে থাকে তাহলে আমার আপত্তি আমি তুলে নেবা। তারপরে ৮ ধারার যেখানে ইনডেমানিটির কথা বলা হচ্ছে

"No suit or other legal proceeding shall lie against the State Government and no suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person in any civil or criminal court for anything done or intended to be done in pursuance of the provisions of this Act or the rules made thereunder."

সব আইনে মোটাম্টি এই জাতীয় থাকে। আমি বলতে চাই আর একটা আইন করে কারও কোন মোলিক বা ন্যায় সংগত অধিকার থব করা সম্পর্কে আইনসভা অংশীদার হবে কিনা সেটা আমাদের খুব গভীরভাবে চিন্তা করতে হবে। অর্থাৎ আমরা বলছি আমরা যদি কোন বেআইনী কাজ করে দিই, যাদের অধিকার থব হোল তারা কিছ্ব করতে পারবে না কারণ এটা আইনসভা পাশ করে দিয়েছে। এতবড় একটা জিনিস কেন করতে যাচ্ছেন? তারপরে ৬নং ধারা ৬(২) স্পকশনে বলছেন

"The Moti Mahal at Murshidabad shall be used and occupied by Syed Kazim Ali Meerza, one of the sons of the Late Nawab Bahadur."

এ সম্পর্কে আমাদের শ্রদ্ধের নগেনবাব বলছেন যে হ্যাঁ, কাজিম আলি মির্জা সাহেব এই ঘর-ৰাড়ীতে বাস করছেন। আর

The Mahal Sarah, known as Amir Mahal.

সেখানে অন্য ভাইরেরা বাস করছে। অর্থাৎ যেহেতু বাস করছে তারা ইউজাপ করছে কিনা জবরদিত করে করছে কিনা আমি জানি না। তারা জ্বান্ম করে অন্য ভাইবোনদের বিশ্বত্ব করে বাস করছেন কিনা তা আমি জানি না। যদি বলা হয় কাজিম আলি মির্জা তিনি এই সভায় মন্ত্রী হিসাবে বসে আছেন এবং তাঁকে রক্ষণাবেক্ষণের জন্য আজকে কংগ্রেস দল যেহেতু ক্ষমতায় আসনীন সেই হেতু তাঁর একমডেশনের জন্য একটা পোন্ত ব্যবস্থা করে দিচ্ছেন আইন করে ভাহলে সেটা এই সভার পক্ষে অতীব লজ্জার কথা হয়। এবং তাহলে আইন করে বলে দেওয়া তাক

The Mati Mahal shall be used and occupied by Syed Kazim Ali Meersa, one of the sons of late Nawab Bahadur, now Deputy Minister of the Government of West Bengal.

এটা এমন্ডে করে, করে দিন। আমি বলবো মন্টানের যথন স্বিধা আছে তাঁরা রাজভবনে পাকছেন, তাঁরা দেশের বাড়ীতে থাকুন, তার জন্য আইনের দরকার হয়ে পড়েছে কারণ যদি অন্য ভাইবোনেরা মামলা করে উচ্ছেদ করে দেয়—স্বত্রাং তার প্রোটেকসনের জন্য আইন করা দরকার। আমি জিজ্ঞাসা করছি যে আপনারা কোন এক্সট্রীমে চলে যাচ্ছেন। একজন ডেপ্র্টি মিনিস্টার—
ক্ল মিনিস্টার বা ক্যাবিনেট মিনিস্টার হেংলে না হয় ব্রুঅতাম—তাঁর জন্য কিছু করা দরকার।
কিন্তু একটা ডেপ্র্টি মিনিস্টারের জন্য এই রক্ম আইন করা হচ্ছে—

Why not name this Bill as Kazim Ali Meerza Accommodation Bill.

কেন মূর্শিদাবাদ এন্টেট ট্রাস্ট বিল এর নাম দেওয়া হচ্ছে যার মূর্শিদাবাদ ট্রাস্টের সংগে কোন সম্পর্ক নেই। পুরোপর্নর কাজিম আলি মির্জাকে একমডেট করার জন্য এটা করা হচ্ছে। **আমি** ^{বলিছি} ৩ হাজার টাকা নবাব বাহাদ্বেকে দেওয়া হচ্ছে, তা কেন দেওয়া হচ্ছে? তার **ছেলেদের**

দ্র হাজার টাকা দেওয়া হচ্ছে এবং মেয়েদের ৫ শত টাকা করে দেওয়া হচ্ছে। আমাদের এই গরীন দেশ, আঞ্জকে আইন করে যখন আপনারা নিয়ে নিচ্ছেন সমস্ত জমিদারী। আমাদের মোহিত বাব্ বলেছেন যে জমিদাররা চলে গেলেও জমিদারদের এ্যারিস্টোকেসী থাকছে। আমি এট আইনসভায় একথা জানাতে পারি যে আমাদের স্টেটের আয় কত, খরচ কত এবং তারপর এট আমাদের পক্ষে দেওয়া সম্ভব কিনা। তাছাড়া সাধারণ মান্বের রোজগার যথন ৫০ টাকাও নর তখন আইন করে নবাব পত্রে বলে বা নবাব বলে সেখানে কতগণে দিচ্ছি এবং ওয়েল ফেয়ার স্টেটের নাম করে যে জিনিস করতে যাচ্ছি সেটা করা কতদ্বে সম্ভব সেটা বিচার করা প্রয়োজন। অর্থাৎ কথা হচ্ছে যে আমাদের দুণ্টিভংগী যদি সমাজতান্ত্রিক হয় তাহলে আমরা নবাবকে ৫ হাজার টাকা এবং তাঁর ছেলেকে ২ হাজার টাকা মাইনে দিতে পারি কিনা? তারপর, কত আর হবে, কত বায় হবে সেসব কিছুই আমরা জানিনা এবং আমাদের কাছে সব অন্ধকার রেখে বল হচ্চে যে এই আইন পাশ করে দাও। অর্থাং যদি তার বাড়ী ভেশ্সে যায়, যদি অজন্মা হয় তাহলে আমাদের তাঁকে টাকা দিতে হবে। স্যার, আমরা দেখছি মন্তিমহাশয়ের চেয়ে নগেন-বাব ই বেশী জানেন কাজেই এটা তিনি পাইলট করলেই ভাল করতেন। এ্যাকচুয়ালি তিনি অনেক কথাই বলেছেন কিন্তু তাঁর ব্যক্তিগত জ্ঞানের দিক থেকে এই বিল মঞ্জুর করতে আমর রাজী নই—ভোটের জোরে করলে কর্ন। যেভাবে এই বিল আনা হচ্ছে তাতে আমরা নিশ্চরই মনে করব যে কার্ব্র ব্যক্তিগত স্বার্থের জন্য এটা করা হচ্ছে। তারপরের প্রশ্ন হচ্ছে আমি যদি মরে যাই বা আমার যদি ইচ্ছা থাকে বা আমার যদি একটা ঘর থাকে তাহলে তার জন্য আপনাদের কি আইন আছে? তাছাড়া জনসাধারণ বা ৫ কোটি লোক যদি বলে আমাদের প্রত্যেকের জন একটা আইন করনে তা হলে কি সেই আইন আপনারা করবেন? তা যদি না করেন তাহলে মির্জাফরের প্রবাভিষিত্ত নবাবের জন্য কেন এই আইন আপনারা করছেন?

Shri Nanda Kishore Chose: Mr. Chairman, Sir, I welcome this Bill inasmuch as it seeks to protect and preserve the historic properties of the Nawab Bahadur of Murshidabad and also to provide for the family of the late Nawab Bahadur in a befitting manner. Sir, in this connection I like to draw the attention of the Government to some aspects in this Bill. In clause 3 it has been provided that all the properties of the Murshidabad Estate shall vest in the Trustees, etc. And then there is in clause 4: The Trustee shall, subject to the provisions of this Act and the rules made thereunder, manage and administer the trust properties. This includes, all of you know, the historic properties of the Nawab Bahadur of Murshidabad. It includes, in particular, the Hazar Duari palace, the armoury and the splendid palace library, the Nawab Bahadur's private library. I have been recently to Murshidabad and I was sorry to see the condition in which the palace now lies. Sir, this historic palace, connected with famous name in history, should be preserved in a proper and befitting manner and I am afraid that cannot be done within the limited income of the trust fund. For that purpose the State must come in. I would particularly refer to three things, the palace, the armoury and the palace library. The palace should be maintained for the priceless furniture, pictures, and objects of art it has got. The palace can be so maintained that it will be made into an attractive tourist centre.

[2-10-2-20 p.m.]

For this purpose of course a guest house for visitors will have to be provided. Then, the armoury; it contains wonderful collections, collections such as can very well be compared with armoury collections in many of the museums in Europe as we have all seen. The armoury also requires looking after and deevloped into sort of a museum with proper cataloguing and other things. And then, the palace library. I personally think it is probably the richest oriental library I have seen so far, and it can very easily be developed as a centre for oriental study and research. If we fail to preserve this library it is sure to deteriorate because no proper attention

the being paid to it now. With proper maintenance this library is sure to the tract scholars interested in oriental study and research. But that cannot e done by the Murshidabad Estate with its limited income. For this urpose tovernment should come forward. I would request the Honourable linister-in-charge of this Bill to bear this in mind, and I think the palace moury and the palace library should, without further delay, be purchased to the State and developed into a research centre, and, of course, when the develop it, you will require study rooms and facilities for living by the total state and research workers who may choose to go there.

With these words, Sir, I give my wholehearted support to this Bill.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: My friend Shri Ghose has given me concrete constructive suggestions. He has pleaded for intervention f the State for preservation and proper maintenance of the Hazar-Duari ith its wonderful library and also its ancient armoury. I believe this is suggestion which will be duly considered by the Government, and I elieve Government should consider it.

My friend Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya raised certain points flaw. He said particularly that the period of limitation which was 60 ears in the original Act will be 12 years now under the new Act. The roperty in the proposed Bill vests in the Official Trustee of West Bengal. do not want to enter into this question whether the property thereupon ill be regarded as a Government property or not. If it is regarded as a overnment property then the period of limitation will be 60 years. If is private property then the ordinary provision of the period of limitation ill apply, and no discrimination should be encouraged in this case.

Sir, my friend Shri Bhattacharyya further said that distant relations of ne Nawab Bahadur's family are in occupation of certain premises as a latter of right. On this question, I only observe that these distantly elated members appear to be in permissive possession of certain premises. I any case, this particular matter may be dealt with on personal level eleven the Nawab Bahadur and these people.

It has also been said by my friend Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya at some properties belonging to the Nawab Bahadur's family are likely be attached and sold in execution of decree for Nawab Bahadur's dues, hat cannot be prevented. We do not make a distinction in favour of awab Bahadur's property.

I may only add this much that we have brought this Bill before this louse after carefully considering the desire of the late Nawab Bahadur also the interests of all persons concerned. It is preposterous to suggest that the Bill seeks to protect the interests of the landed aristrocracy and is far less proper to suggest, as was made by my friend Shri Mohit Kumar loitra, that the Bill allows somebody to evade death duty or any other tration.

Sir, I may only submit that this sort of observation clearly betrays the ick of knowledge in law and also ignorance of the Murshidabad Acts.

With these words I commend my Bill for acceptance of the House.

Mr. Chairman: Now, I put the amendment in the name of Dr. Janaki kallabha Bhattacharyya to vote. The motion of Dr. Janaki Ballabha bhattacharyya that the Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962, be referred a committee of the whole Council with instructions to submit their report y the 27th January, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the $M_{\rm Ursh}$ dabad Estate (Trust) Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken interesting consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2 to 11

The question that clauses 2 to 11 do stand part of the Bill was then $p_{\rm H}$ and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was thun pu and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, the Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that th Murshdabad Estate (Trust) Bill, 1962, as settled in the Council, be passet

Shri Mohit Kumar Moitra:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মুশি দাবাদ স্টেট ট্রাস্ট বিল পাশ হতে যাচ্ছে এবং পাশ হ যাবার সময় কতকগৃলি প্রশ্ন উঠেছিল যে প্রশেনর উত্তর মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে চাওয়া হয়েছিল কিন্তু তিনি এড়িয়ে গেছেল এবং এড়িয়ে গেছেল গালাগালি করে। তিনি প্রথম কথা বলছে যে যাঁরা জমিদারী প্রথা উঠে গেলেও সেই জমিদারের এ্যারিস্টে ক্র্যাসির রক্ষার কথা ইর্যাবলেছেন তাঁরা মুশি দাবাদ এয়ি সন্বন্ধে অজ্ঞ। সত্যই মুশি দাবাদ এয়ি সন্বন্ধে অজ্ঞান কথা বলব না, আজকে বলব মুশি দাবাদ আইন ১৮৯১, ১৯৩৩ সালে পাশ হয়েছিল, ত উপর আমাদের খুব বেশী প্রদ্ধা নেই। কারণ, আজকে অবস্থা পরিবর্তিত হয়েছে এবং এ পরিবর্তিত অবস্থার মধ্যে কি হওরা উচিত তা নিয়ে আজকে আলোচনা হওয়া উচিত। ইয়য় আমলে তাঁরা কি করেছিলেন তা নিয়ে আলোচনা হওয়া উচিত নয়। আজকে সেজনা য়েসম্প্রকথাগুলি তোলা হয়েছিল তার একটারও তিনি উত্তর দেননি। য়েমন, য়েসমস্ত কর্মচারী এঝনিযুক্ত আছে তাদের ভবিষাং কি হবে, কাজ পাবে কিনা, এই সমস্ত উত্তর তিনি দেননি। আজ সেই সমস্তগুলি আশা করেছিলাম, কিন্তু আশা করা ব্থা। স্ত্রাং তাঁরা তাঁদের ইচ্ছ ম্ব এই বিল পাশ করিয়ে নেবেন, নিন, কিন্তু আশাকর এই বিলের সাথে কোন সংস্রব নেই।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I have nothing further teadd.

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the Murshi dabad Estate (Trust) Bill, 1962, as settled in the Council, be passed, wat then put and agreed to.

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: Sir, I beg to move that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962, as passed by the Assembly be taken into consideration.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, দি ওয়েপ্ট বেংগল সম্প এ্যান্ড এপ্টারিসমেন্টস বিল, ১৯৬২, এট কোন ন্তন আইন নয়। ১৯৪০ সালে এই আইন ছিল। তারই পরিবর্তিত এবং পরিবর্ধিই আইন রুপে এটা আনা হয়েছে। প্রাধীনতা প্রাম্পিতর পর দেশের অবস্থার আমূল পরিবর্তিন হয়েছে। দোকান আর বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান যেমনভাবে বেড়েছে কর্মচারীর সংখ্যাও তেমন বেছে চলেছে। এ ছাড়া আমাদের সামাজিক চিন্তা ধারারও পরিবর্তন হয়েছে। যারা পরিবর্তন করে জাবিকার সংস্থান করে তাদের ওয়ার্রিক্র করিছে স্বিকার সংস্থান করে তাদের ওয়ার্রিক্র করিছে স্বিকার সংস্থান করে তাদের ওয়ার্রিক্র করিছে স্বিকার সংস্থান করে তাদের ওয়ার্রিক্র করিছে স্বিক্রিক্র স্বিক্রিক্র করিছে বিশেষ স্বোগ স্বিধার কথা সমরণ রেখে এই আইন আনা হয়েছে। এই বিল প্রণয়নের জন্মবিশ্ব ব্যক্তি এবং বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের সংগে আমার আলাপ আলোচনা করবার স্ব্যোগ হর্মেছিল

এবং তাঁদের কাছ থেকে অনেক আবেদনও সরকার পেয়েছিলেন। আমরা এই আইনের বহু পূর্বে বিধান সভা এবং বিধানমন্ডলীর বিভিন্ন দলের বহু সদস্যদের সংগে অলাপ আলোচনা করেছি; বিভিন্ন চেন্বার অব কমার্স এবং দোকান কর্মচারী সমিতি এবং বিভিন্ন ব্যক্তি যাঁরা এই বিষয়ে জানেন এবং আলোচনা করেন তাঁদের সংগে এই বিলের বিভিন্ন ধারা এবং ব্যবস্থা সন্তব্দে আলোচনা করেছিলাম। এই আইন প্রণয়নের সময় বিশেষভাবে শ্রমিক এবং মালিকদের স্ক্রিখা এবং অস্ক্রিধার কথাও চিন্তা করা হয়েছে। ক্রেতাদের এবং জনসাধারণের যাতে অস্ক্রিধা না হয় এই সকল দিকে দ্যুটি রেখে এই বিলটা তৈরি করা হয়েছে।

[2-20-2-30 p.m.]

এই বিলে ন্যাশন্যাল হলিডেস ছাড়া সংতাহে দেড় দিনের উপর্যন্থার ছুটির ব্যবস্থা রয়েছে। কর্মচারীদের দৈনিক সাড়ে আট ঘণ্টা ও সংতাহে ৪৮ ঘণ্টা ছুটির ব্যবস্থা নিদি উ আছে। দেছ দিনের ছুটি বা দোকান খোলা বন্ধের সময় আগুলিক বিভাগ অনুসারে একই সময় করার ব্যবস্থা এই আইনে দেওয়া আছে। এই আইনে মহিলা কর্মীদের কেবল মেটারনিটি লিভ দেবার ব্যবস্থা হয় নি। অধিকন্তু সি:নমা থিয়েটার বাদে স্টারিসমেন্ট ফর পাবলিক এন্টারটেনমেন্ট কিংবা এমীউজমেন্ট সংখ্যা ছয় ঘটিকার পরে বা দোকান বাণিজ্য প্রতিষ্ঠানে রাচি ৮টার পরে কাজে বাটানো নিষিন্দ রয়েছে। এ আইনে হোটেল বা রেস্তোরা রাচি ১১টা পর্যন্ত খোলা রাখতে বলা হয়েছে। তাছাড়াও অনেক অস্বিধার কথা বিবেচনা করা হয়েছে। এই আইনে কর্মচারীরা যাতে তাদের বেতন নির্দিন্ট দিনে পান, অন দায়ের ক্ষেত্রে আইনের বলে তারা সাহায্য পেতে পারেন এই সমসত ব্যবস্থার সংগে সংগে কর্মচারীদের নিয়োগ পরেরও ব্যবস্থা করা হয়েছে। রাজেরে সমসত দোকান, বাণিজ্য প্রতিষ্ঠান, রেজিন্টিরকরণের ব্যবস্থা এই আইনে অ নবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। মিথ্যা কাগজপত্র তৈরী যদি কেউ করেন তার জনা জেল ও জরিমানা হবে এটা আইনের সবচেয়ে বেশী গ্রের্ম্বপূর্ণ প্রতিবিধান করা হয়েছে। উপরোক্ত কয়েকটি বিষয়ের উল্লেখ করে আপনার কছে এই বিলট: সকলের সমর্থনের জনা উপস্থাপিত করছি।

Mr. Chairman: There are 3 amendments, one is for referring the Bill to a Select Committee, another is for referring the Bill to a committee of the whole Council, and the third one is for circulation for the purpose of eliciting opinion. The third one in the name of Shri Narendra Nath Das is out of order. You cannot speak for eliciting public opinion on a bill which has been passed by the other House.

Now, Shri Amar Prasad Chakrabarty may begin.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a Select Committee consisting of the members named with instructions to submit their report by the 22nd February, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি প্রথমে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে এই বিল আনার জন্য ধন্যবাদ্ধ জনাছি। সতাই আজকে ধারা দোকান কর্মচারী তাদের সাভি স কন্ডিশন, বেতন, ছুটি এবং অন্যান্য স্থু স্বিধা দেওরা যে প্রয়োজন ও উচিত সেটা উপলব্ধি করে তিনি এই বিল আজকে এই হাউসের সামনে এনেছেন—সেইজনা মন্ত্রিমহাশয়কে ধনাবাদ জানাই। কিন্তু একটা জিনিস—সবই মন্ত্রিমহাশয় কন্সিভার করেছেন, ছুটির সম্বন্ধে ওপেনিং স্পীচে বলেছেন সমাজতান্ত্রিক চিন্তাধারার ভিত্তিতে আজকে প্রমিকদের, তাদের দৈনন্দিন স্থু স্ববিধার দিকে নজর রাখা হয়েছে: কিন্তু যেগ্রিল আজকে এন্ট্যারিন্ট প্রিন্সিপল—যেমন ওভারটাইম ওয়েজেস মন্ত্রিমহাশর একটা জিনিস এখানে দিয়েছেন ১৩ ধারায়—

"When any person employed in a shop or an establishment is required or permitted to work overtime in such shop or establishment, the wages payable to such person in respect of such overtime work shall be calculated at the rate of one and one-half times....."

আজকের এই এস্ট্যারিস্ট প্রিন্সিপল মোটাম্বিট মন্তিমহাশয় জানেন যে আজকে হারার জ্বিজিসিয়ারী, স্বপ্রিমকোর্ট থেকে আরম্ভ করে মোটাম্বিট প্রায় বিভিন্ন কোর্টে নিয়ে দেখা গিয়েছে যে ওভার টাইম যারা করে তাদের ভাবেল দি পেমেন্ট ওরেজেজ হওয়া উচিত। কাজেই বিলে

বাদি এই জিনিস থাকত তাহলে আমি আনন্দিত হতাম। কিন্তু সেখানে ওরান এয়ান্ড ওরান হাফ্ টাইম দিয়েছেন সেই জন্য আমি একটা এয়ামেন্ডমেন্ট দিয়েছি যে ভাবল দি পে হওয়া উচিত। তারপর

No person shall, after completing one year of continuous service in any shop or establishment, have his services terminated, without sufficient cause unless he has been given one month's notice in writing or has been paid one month's wages in lieu of such notice.

বলে আর একটা জিনিস মন্দ্রিমহাশয় ১৫ ধারায় যা বলেছেন সেখানে মন্দ্রিমহাশয়কে আর একটা জিনিস কন্সিডার করতে বলব এবং সেটা হচ্ছে গ্রাচুয়িটি। যদিও ইট হ্যাজ বিন সেড ইন দি বিল যে, যারা দীর্ঘদিন কাজ করবে তাদের প্রতি বছর ১৫ দিনের বেতন গ্রাচুয়িটি হিসেবে দেওয়ার সিম্পান্ত আজকে আমাদের আইনে এবং বিভিন্ন কোর্টগর্নলি মেনে নিয়েছে এবং মন্দ্রিমহাশয় হয়ত বলতে পারেন যে, ইন্ডান্টিট্রাল ডিসপিউট আ্যাক্টে যখন স্ট্যাট্রট করা হচ্ছে তখন মোটাম্নটি এই প্রিন্সিপল অ্যাক্তেপ্ট করে নিয়েছে। কিন্তু স্প্রেসিফক স্ট্যাট্রট তার জন্য যখন করছেন তখন আমার মনে হয় সেখানে একটা প্রভিন্ন ফর গ্রাচুয়িটি রাখতে পারতেন যে

For each completed year of service 15 days' wages shall be paid to the workmen.

আমার মনে হয় মন্ত্রিমহাশয় এই জিনিস কন্সিডার করতে পারতেন এবং যদি তিনি কন্সিডার করেন তাহলে আমরা আনন্দিত হব। আর একটা জিনিসের প্রতি আমি মন্ত্রিমহাশরের দ্ডি আকর্ষণ কর্রাছ এবং সেটা হচ্ছে ক্লস্তু ফোর সি তে

Institutions for the treatment or care of the sick, infirm, destitute of mentally unfit.

বলে যা বলেছেন সেখানে একটা জিনিস ক্লিয়ার নয়। ইন্সটিটিউসনস ফর দি ট্রিটমেন্ট অর কেয়ার অব দি সিক্ বলে যা বলেছেন সেই জায়গায় তিনি মেডিকেল ডিস্পেন্সরীগর্লি সম্বশ্বে একটা প্রভিসন রাখলে ভাল করতেন। আমরা এই জিনিস বা এই সিসটেম চাই যে মেডিকেল সপ যেগর্লি আছে সেখানের কমীরা ছর্টি পাবে এবং তার জন্য মালিকরা অল্টারনেট কমী আপরেন্ট করবেন। কিন্তু মেডিসিন সপটা তিনি মেনসন করেনিন। তবে র্লুল ফ্রেম করবার সময় র্ষাণ এটা তিনি এ্যানালাইস করেন তাহলে ভাল হয় এবং তার ফলে পাবলিকের মনে সন্তুষ্টি আসবে. শ্রামিকবা ছর্টি পাবে এবং ন্তন শ্রামক নেওয়ার স্বিধা হলে। থার্ডলী আর একটা সিরিয়স জিনিস মন্দ্রমহাশয় চিন্তা করেছেন কিনা জানিনা এবং সেটা হচ্ছে রিপিল এ্যান্ড সেভিংস। কোন এ্যান্ট ইথন রিপিল করা হয় তথন কিছ্টা সেভিংস সেখানে থাকে। যেমন আজকে প্রাসিকউসন আরম্ভ হয়েছে এবং ধর্ন সপ ইন্সপেক্টররা প্রাসিকউসন আরম্ভ করেছেন এবং সেখানে আছে প্রভাইডেড দ্যাট দি সপস এ্যান্ড এপ্টারিসমেন্ট এ্যাক্ট, ১৯৪০ ইজ হিয়ার বাই রিপিলড। তারপর আছে,

Provided that any weekly closing days or any working hours fixed under that Act and in force immediately before the commencement of this Act, may be continued for a period not longer than three months after such repeal.

অর্থাৎ ৩ মাস পর্যকত থাকবে না। কিল্কু এই জিনিস যদি থাকত তাহলে ভাল হোত যে, বে সমস্ত প্রসিকিউসন বা যে সমস্ত কেস এখনও যে সমস্ত মালিকদের বিরুদ্ধে চলছে সেই কেসগুলোর জন্য একটা সেভিং কুজ রাখা উচিত ছিল এবং সেই জনাই এই জিনিসগ্লোর দিকে
আমি মন্দ্রিমহাশরের দ্ভি আকর্ষণ করছি। অবশ্য বিল হিসেবে কর্মীদের স্বার্থের দিকে
চিন্তা করে এটা তিনি এনেছেন এবং তার জন্য আমরা তাঁকে অভিনন্দন জানিরেছি। কিন্তু
এই ৪টি জিনিস মন্দ্রিমহাশরের দেখা উচিত এবং আশাকরি অন্ততঃ সপস এ্যান্ড এন্ট্যারিসমেন্ট
রূল করবার সময় কিছ্টা স্ল্যাকেনিং তিনি করবেন। কারণ একটা স্ট্যাট্ট হয়ে যাবার পর
কোর্টের এ্যাটিচ্ছ পিকুলিয়ার হয়ে যায়। আমরা জানি এবং সেভিংস এ্যান্ড রিপিলিংএর
ব্যাপারে আপনারাও জানেন যে ঠিকা টেনেনসী এ্যাক্টে বাগবাজারের একটা খারাপ বস্তীর ক্ষেত্রে
সেক্সন ২৮. ২৯—এ রিপিল ছিল না বলে মালিক সেই স্থাবাগ নিয়ে সমস্ত বস্তীটা উচ্ছেদ করে

लं। কাজেই এখানেও আজকে বে সমস্ত মামলা মোকন্দমা চলছে তার জন্য বদি কোন প্রতিংস না থাকে তাহলে সেগলো ডিসমিস হয়ে যাবে এবং আবার নৃতন করে মামলা দারের রতে হবে, ইন্সপেক্টর অ্যাপয়েন্ট করতে হবে এবং যেটা

heer wastage of money, sheer wastage of time and sheer wastage of nergy.

াছেই আশা করি মন্দ্রিমহাশয় এই জিনিসগনলো লক্ষ্য করবেন এবং আবার জোর দিয়ে বলছি ্বাচুরিটি এবং ওভার টাইমের ডবল পেমেন্টটা কন্সিডার করবেন। সংক্ষেপে এইট্রকু বলে গ্রিম আমার বন্তব্য শেষ করছি।

1.30-2-40 p.m.]

Dr. Janaki Baliabha Bhattacharyya: Sir, I move that the Bill be referred a Committee of the whole Council with instructions to submit their report n or before the 30th January, 1963.

মাননীর অধ্যক্ষ মহোদর, বাদের জন্য এ বিল রচনা করা হয়েছে, তাদের অনেকের সংশা ামি আলোচনা করেছিলাম, এ বিলের অনেকগর্বল ধারা বেশ ভাল হয়েছে বলে তাঁরা আমাকে লেছেন। সেকথা আমিও মৃত্তকণ্ঠে স্বীকার করছি। এ সম্বন্ধে গোটা কতক থটকা আমার াজের মনে এসেছে, সেগর্বলি পরিষ্কার করে নেবার জন্য, আমি কিছু আলোচনা করতে চাই।

প্রথমতঃ আমি দেখছি যে পাণিণির স্তের যে যশ এবং অপ্যশ শব য্ব মঘোনাম তাম্পতে' খাং কুকুর য্বা এবং ইন্দ্রকে এক স্তে বে'ধেছিলেন, তেমান একই বিলে একটা বিড়ির নিলনের মালিকের সঞ্জে, সপ এবং কমাশিরাল একটাবিলিশমেন্ট বড় বড় যেসব ব্যবসায়ী এবং ণিজা কেন্দ্র সেগ্রালকে একস্তে বাঁধা হয়েছে। স্তরাং সেই যে যশ এবং অপ্যশ দ্বই ভাগই নিগির সঞ্জে এই বিলের রচিয়তা পাবেন। এখন এই বিলে একটা লোকের কার্যকাল কতদিন বে তা কিছু বলা হয় নি। আমরা জানি যতদিন তার সামর্থ্য থাকবে ততদিন কার্য করবে। দুতু এখানে তাকে এক মাসের নোটিশ দিয়ে তাকে কার্যচ্ছাত করা হচ্ছে। বৃদ্ধ বয়সে অক্ষম র গেলে বে কর্মাদন বাঁচবে, কি করে বাঁচবে তার কোন বাবস্থা এ বিলের মধ্যে নেই। গ্রাচ্টার কথা উনি যেটা বলেছেন এটা জাের করে দেওয়া কঠিন, কেননা ছােট যে দােকানদার তারা দেইটি দিতে পারবে কিনা সেকথা চিন্তা করতে হবে। স্তরাং আমার মনে হয়, তাদের ইনকাম রকম হচ্ছে তা জানা দরকার। সেটা জানবার কোন ব্যবস্থা এ বিলের মধ্যে নেই। তাদের কামের সার্টেন পারশন নিয়ে বছর বছর গভনমিকেটের কাছে যদি লােকের নামে ইনভেস্টের কথা হয়, তাহলে সেটা পরে গ্রাচ্ইটিরক্সে দেওয়া যেতে পারে। আমার মনে হয় এ ব্যবস্থা কলে খ্র ভাল হত।

তারপর দোকান বন্ধ করার যে ব্যবস্থা আছে তাতে স্পেসিফাইড এরিয়াতে যেদিন ইচ্ছা বন্ধ রতে পারে একদিন। হাফ-ডে নয়। ই ডে ৫॥ ঘণ্টা কাজ করতে হচ্ছে। হাফ ডে বলে যেটা লা হচ্ছে তাতে ই ডে কাজ করতে হচ্ছে আর ই ডে রিলিফ দেওয়া হচ্ছে। সেই যে দিনটা এক-কটা এরিয়াতে নির্দিষ্ট করে দিলে সব চেয়ে ভাল হয়। অমুক অমুক সাব-এরিয়াতে অমুক মুক দোকান বন্ধ থাকবে, একটা পার্টিকুলার টাইপ বন্ধ থাকবে এরকম লেখা থাকলে এাড-চেট এরিয়াতে যেসব দোকান আছে, সেখানে লোক কিনতে পারবে। এসব পরিছ্কার কিছু, ই, বন্ধ করবার কথা লেখা নাই। (এ ভয়েসঃ লেখা আছে।) পরিছ্কার কিছু, লেখা নাই। মার্শিয়াল এন্টাবলিশমেন্ট শনিবার, রবিবার বন্ধ রাখা ছাড়া উপায় নাই। কারণ ব্যাতেকর পো তাদের সম্পর্ক আছে, শনিবার তাদের হাফ-ডে বন্ধ রাখতে হবে, কারণ সেখানে মানিটারী নজাকদন রয়েছে।

আমি আর একটা সেকশন ৯-এর প্রতি আপনার মাধ্যমে মন্দ্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ রতে চাই। সেটা হল ১২ বছরের নীচে কোন লোক নেওয়া হবে না, মেয়েদের বয়স আরও কট্ বাড়িয়ে দিলে ভাল হয়। আমি অনেক জায়গায় দেখতে পাই চায়ের দোকানে এরকমাওয়া হচ্ছে। এই বার বছর ধরা বড় কঠিন। স্বতরাং মেয়েদের সন্বন্ধে আর একট্ এজ ডিশন করলে ভাল হয়।

তারপর অনেকগ্রিল টার্মস্ এয়ান্ড ডেফিনিশন যা করা হয়েছে দেখছি সেগ্রিল ভালভার এক্সালেনেশন করা হয় নি, সেগ্রিল এখনও প্র্যাকটিক্যালি ইন্ডিটার্মিনেট রয়ে গেছে। প্র্ঠিক করবেন বলেছেন, সেগ্রিল আছে কল্প ২তে। তারপর কল্প ৬ দেখলে পর এই সমস্তগ্রিক্রির ব্রুতে পারবেন সেকেন্ড সেকশন এবং কল্প ৬-এ ডেফিনিশনগ্রিল ইন্ডেফিনিট রু গেছে, পরিক্ষার নেই।

তারপর কুজ ২, সাব-সেকশন ২ এ্যান্ড সাব-সেকশন ৬।

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

অসুবিধা কি আছে?

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

অস্মবিধা কিছ্ম নেই। আমি জিজ্ঞাসা করছি গ্রামোফোল সপটা এন্টার্বালশমেন্ট 🔉 भार्वानक बन्धे।त्रायेनार्यात्मेत्र भार्षा भाष्ट्र ना. कर्मार्गासान बन्धे।वीनगरमात्मेत्र भार्षा भाष्ट्र व থেকে তার উত্তর পাওয়া যায় না। এইরকম অনেকগর্নল জিনিস আছে যেগর্নল ঠিক ভালভা দেখলে বোঝা যাবে এামবিাগউয়াস রয়েছে। তারপর দ্বিতীয় হচ্ছে যে এম লয়ার্স, যে ওনা সে নিজেই হচ্ছে একমাত্র ব্যক্তি আর কোন এমপ্লয়ী নেই, তার পক্ষে এই বিলটা এ্যাপ্লিকেন হবে किना? कात्रम, अनात य जारक यथन देख्या यातात्र भार्तीयमान এই বিলেন মধ্যে দেও আছে। সত্তরাং তাকে আমরা কি করে প্রিভেন্ট করব? আর একটা কথা হচ্ছে দোকান ৮॥। পর্যন্ত খোলার ব্যবস্থা আছে। যে কোন সময় থেকে ৮॥ ঘণ্টা কাজ করবে। কিন্তু একট **ला**क এই বিলের সুযোগ নিয়ে ৮॥টা পর্য नত খোলা রাখল। তারপর ৮টা পর্য नত খোলা রাখনে পর দোকানে লোক এসে গেল, তাকে তাড়াতে পারবে না, সূতরাং আধ ঘন্টা গ্রেস পিরিয়ড দিনে হবে। সত্তরাং সেই সমস্ত লোক ঢোকাতে গেলে ৮॥টা থেকে ৯টা পর্যন্ত কিংবা তার চে: হয়ত বেশী হতে পারে, খোলা রাখতে হবে। স্বতরাং সে সম্বন্ধে চিন্তা করতে বলছি। তারপ আর একটা কথা হচ্ছে যারা সেখানকার এমপ্লয়ী আছে তারা যদি ৮॥টার পর বাড়ি যায়, তারপ তাদের নিজেদের পারিবারিক স্থ-স্বিধার দিকে একট্র বেশী নজর রাখতে হয় কারণ তার গরীব মান্য তাদের সাহায্য করবার মত কেউ নেই, তাহলে তারা তাদের নিজেদের কাজ দেখা পারে না , রিক্রিয়েশনের সাযোগ পায় না। সাতরাং তাদের এই সাযোগের দিক থেকে রাত্রি ধন্দ বড় দিনটা ছোট এবং দিনটা যথন বড় রাগ্রিটা ছোট সেই সময় আলাদা আলাদা ব্যবস্থা করনে ভাল হয় দুটোকে ভাগ করে নিয়ে দুটো পিরিয়ডের জন্য। তারপর আমার বন্ধুরা অনে সময় জাতীয়তাবাদের কথা বলেন। কিল্ড উইকের যে ডেফিনিসান দেওয়া হয়েছে, ডেটের মে ডেফিনিসান দেওয়া হয়েছে তাতে সেখানে ইংরাজদের যে মতটা ছিল ইংরাজ আমাদের জাতীয় গ্রের, হিসাবে তাদের সেই মতটা আমরা গ্রহণ করেছি—রাগ্রি ১২টার পর থেকে দিবা আরুভ হল আর উইক আরম্ভ হল রবিবারের রাত্রি ১২টার পর থেকে। আমরা জানতে চাই এটা কোন **ধরনের** জাতীয়তাবাদ?

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

এটাই প্রচলিত আছে।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

সেটা কার প্রচলন, না, ইংরাজদের। সেইজন্য বলছি বাংলার যে ঐতিহ্য সেটাই আমাদের ঐতিহা, এটাই আমাদের স্বীকার করে নেওয়া দরকার।

[2-40—2-50 p.m.]

Shri Mohit Kumar Maitra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মন্তিমহোদয় যে বিলটা উপস্থিত করেছেন সেই বিলটা বে স্থাইন এখন কার্যকরী আছে সে আইনের থেকে অনেক উন্নত ধরনের হয়েছে এবং সেইজন্য নিশ্চই তাঁকে ধন্যবাদ জানাবো। কিন্তু তব্বও এর মধ্যে কিছ্ কিছ্ গলদ রয়ে গেছে ধেগ্নিল তিনি ^{ম্বাদ} একট্ব মনোযোগ দেন তাহলে পর বোধ হয় ভালই হতে পারে। প্রথম গলদ হচ্ছে যে, আজ্ঞে ন্নে র্যাদও আমরা গণতন্ত্রের কথা বলে থাকি, গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে আইন প্রণয়ন করে থাকি কুন্তু এর সাথে সাথে একটা রুল মেকিং পাওয়ার বা রুল তৈরি করবার ক্ষমতা যে রাখি সেখানে গ্রামরা এক্সিকিউটিভকে এত ক্ষমতা দান করি যে, আইনের যে উদ্দেশ্য তা ব্যর্থতায় পর্যবিসিত য়। যেমন এখানে আছে মন্ত্রিমহোদয় বোধ হয় খুব ভাল মতলব নিয়েই এখানে লিখেছেন রক্ষান টু কুজ সেভেন

'Closed' means not open for the service of any customer or for any other arrose whatsoever relating to business."

enica দোকানটা বন্ধ করা হয়েছে কিনা এই দেখার ভার ঐ র*ুলে যে ইন্সপেক্টা*র নিয*ু*ক্ত হয় সেই ক্রাপেক্টারের উপর অপিত হয়। এখন আমরা অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি এই ইন্সপেক্টাররা সভাবে তাদের কাজ করে থাকেন তাতে এইসমস্ত আইন যদি কেউ না মানে, তাহলে পরে তাদের লাস্তি দেবার জনা যে ব্যবস্থা সে ব্যবস্থা অনেক ক্ষেত্রে হয় না। সেজন্য মন্ত্রিমহাশয় যদি ওখানে কাজত মানে এই লেখেন যে, ক্লোজত আন্ডার লক অ্যান্ড কি, তাহলে বোধ হয় অনেক ভাল ্রত এবং তিনি যে উদ্দেশ্যে এই আইনটা তৈরি করছেন সেই উদ্দেশ্যটা সার্থক হত। শুধু काक्षण द्वार्थ मिलाम मात्न विकि कवलाम ना, अथि मविका याला थाकल-किन्छ मविका याला थाकाव পর যদি বিক্রি করে থাকে, তাহলে সেই বিক্রি দেখছে কে? তা দেখার কোন বন্দোবসত নেই। মণুস অ্যান্ড এন্টাব্লিসমেন্ট আইনে অনুসন্ধানের ভার যার উপর থাকে তাদের বির**ু**ন্ধে অনেক ছভিযোগ এসেছে। সেজন্য এই ক্রোজড আন্ডার লক অ্যান্ড কি করা যায় কিনা সেটা একবার ব্যব্যানা করে দেখবেন। তারপরে আর একটা কথা হচ্ছে, সেকশান ইলেভ্যানে তিনি বলেছেন য় ব্যারাম হলে পরে দোকানে যারা কাজ করেন তারা ছুটি পাবেন—তারা যখন ছুটির জন্য ন্ত্রখাস্ত করবেন, তখন তার সাথে একটা সাটিফিকেট দিতে হবে এবং সাটিফিকেট দিতে হবে এমন লোকের কাছ থেকে, যারা রেজিস্টার্ড আন্ডার বেপাল মেডিক্যাল আন্ট। এখন যেসমস্ত তেন চিকিৎসা বিদ্যার স্টেট মেডিক্যাল ফ্যাকালটি আছে এবং সেই স্টেট মেডিক্যাল ফ্যাকালটিতে অসমস্ত ডান্ডার রেজিস্টার্ড আছেন, তাদের সার্টিফিকেট দিলেই হবে—এখন হোমিওপ্যাথির স্টেট মেডিক্যাল ফ্যাকালটি আছে, আয়ুর্বেদের স্টেট মেডিক্যাল ফ্যাক লটি আছে। এখন তিনি वीप भार दिश्लाल क्यां का आहे दार पन, जारल भतीय पाकारन कर्म हातीता जाँता यीप র্রাজ্ঞস্টার্ড হোমিওপ্যাথি ডাক্তার বা রেজিস্টার্ড কবিরাজের সার্টিফিকেট দাখিল করেন, তাহ**লে** সই সার্টিফিকেট এই আইন অনুসারে অগ্রাহ্য হতে পারে। তার পরে আমার বন্ধ, অমর জবতী মহাশয় বলেছেন ওভার টাইমের কথা। অতিরিত্ত খাট্নির জন্য ফ্যাক্টরি আইনে য দওয়া হয় ডবল রেট, সেই ডবল রেট কর্ম-তিনি দেড়গ্মণ করেছেন এটা যদি ডবল রেট করেন াহলে পর সত্য সত্যই বিলটা ভাল হয়। তার পরে আছে আর একটা ধারায় যে, সকাল ৮টা থেকে রাগ্রি ৮টা পর্যন্ত দোকান খোলা থাকতে পারে। আমি তাঁকে বলতে চাই যে. সকাল ৮টা থেকে রাত্রি ৮টা পর্যালত ১২ ঘণ্টা একটা কর্মাচারীর পক্ষে কাজ করা খুবই অসূরিধাজনক। তিনি র্যাদ দিল্লী সপস অ্যান্ড এন্টাব্রিশমেন্ট অ্যাক্টের দিকে দুন্ডিপাত করেন, তাহলে দেখতে পাবেন য়. ৯টা থেকে এটা পর্যন্ত, অর্থাৎ ১০ ঘণ্টা সেখানে কাজের নিয়ম ঠিক করা হয়েছে।

যথন আমাদের ভারতবর্ষের একটা প্রদেশে ১০ ঘণ্টা কাজের ব্যবস্থা হয়েছে, তথন সেই দুড়ানত অনুসরণ করে তিনি নিজে দুড়ানতস্বরূপ হয়ে দাঁড়ান এই কামনা আমি করি। তারপর তিনি আর একটা করেছেন এবং সেটা হচ্ছে টার্মিনেসন অফ সার্ভিস। যথন কোন কর্মচারীকে বর্থাসত করা হবে, সেখানে তিনি বলছেন যে, যারা ১২ মাসের কাজ কর্মান্দট করেছে। এখন এই ১২ মাস কাজ কর্মান্দিট করেছে এর প্রমাণ পাওয়া যাবে যেসমসত রেজিস্টার থেকে সেইসমসত রেজিস্টার দোকানদাররা নিজেরা রাখেন। কাজেই তিনি যদি অ্যাটেন্ডেন্স রেজিস্টারে যেসমসত কর্মচারীরা আসেন তাঁরা যাতে নিজেরা সহি করতে পারেন তার ব্যবস্থা করতে পারেন, তাহলেখনক ভালো হয়।

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

বিলে তার ব্যবস্থা আছে।

Shri Mohit Kumar Maitra:

বিলের মধ্যে কর্মচারীরা অ্যাটেন্ডেন্স রেজিন্সারে সন্ করবেন তা নেই, রাখতে হবে সেট আছে। স্যার, ছোটবেলায় আমরা পড়েছি যে, পরের দ্রব্য লোম্মরণ জ্ঞান করিবে, কিন্তু তব্ধ কোর্ট রাখতে হয়। যাহোক, এখানে তিনি বলেছেন যে, বরখান্তের সময় তাদের এক মাসের নোটিস দিতে হবে এবং এক মাসের নোটিস না দিলে তাদের টাকা দিতে হবে। কিন্তু এই সেকসনটা ১৯৪৭ সালের ইন্ডান্মিয়াল ডিসপ্ট আক্টে গুয়াক ম্যানদের যেসমন্ত অধিকার দেওমা আছে, সেই অধিকার থেকে তাদের যাতে বিচ্যুত না করা হয়, সে সন্বন্ধে তিনি যেন দ্বিট রাখেন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বহু, প্রতীক্ষিত ওয়েষ্ট বেঙ্গল সপস আন্ডে এম্টারিশমেন্ট বিজ ১৯৬২ এটি আনার জন্য আমি শ্রমমন্তিমহাশয়কে অভিনন্দন জানাই। অভিনন্দন জানাই দুইটি কারণে এবং তার একটি হচ্ছে, তিনি ১৯৪০ সালের যে সপস আল্ড এন্টারিশমেন্ট আরু চিন্ন সেটা রিপিল করে দিয়ে অবস্থার কিছু, উন্নতি ঘটিয়েছেন। অবশ্য তাঁর আশেপাশে _{যাঁত} হাস। করলেন, তাঁদের নিরাশ করে দিয়ে আমাকে বলতে হচ্ছে যে, মোল্লার দৌড় মসজিদ পর্যন্ত ভার বাইরে কিন্তু যেতে পারে না। সূত্রাং, মোল্লা মহাশ্যরা যাঁরা দৌড়িয়েছেন তাঁরা ষ্ট্র াস্ব না কেন্ মুসজিদ পর্যন্ত গিয়ে থেমে গেছেন। সেন্ট্রাল আক্ট অবশা সপস আন্ত এন্ট্যাব্রশমেন্ট নেই ফ্যাক্টরীর জন্য এবং মাইন্সের জন্য আছে, কিন্তু এই আক্টের সাথে সেন্ট্রাল আাক্ট যেগ্যলি আছে, তার যদি তুলনা করি, তাহলে এই আইনের ক্রটিগ্রলি ধরা পডবে। আহ অবশা বিশেষকরে মন্ত্রিমহাশয়কে ব্যক্তিগতভাবে যথেন্ট শ্রন্থা করি এবং সেটা তাঁর দলের লোকে চেয়ে কম নয়, কিল্তু এটা ব্যক্তিগত শ্রন্থা বা অশ্রন্থার প্রশ্ন নয়। তিনি নিশ্চয়ই জানেন যে দোকান বলতে कि বোঝায়। আপনি যদি কোলকাতার যে-কোন দোকানে ঢোকেন, তাহলে দেখবেন সেখানে জানালা নেই, আলোবাতাস নেই, এবং একটি যে দরজা আছে সেখান থেকে মান্যে ঢোকে এবং সেখানেই ঘণ্টার পর ঘণ্টা দাঁডিয়ে থেকে কর্মচারীরা কাজ করেন। বলি যে, বহু, ক্ষেত্রে এই দোকানগুলি যে-কোন কারখানা বা খনির চেয়ে খারাপ অবস্থায় আছে। আজকে কারখানার ফ্যাক্টরী আক্টে ফর হেলথ, অর্থাৎ হেলথের জন্য একটি চ্যাপটার আছে ওয়েলফেয়ারের জন্য একটি চ্যাপটার আছে। শুধু তাই নয় সেখানে যাতে ওভারক্রাউডিং ন হয়, আলে বাতাস আসতে পারে এবং পরিন্কার পরিচ্ছন্ন থাকে তার জন্য বিধান আছে এবং মালিক যদি সেগ্রলি না মানেন বা না করেন, তাহলে দণ্ডনীয় অপরাধ এবং তার জন্য ফ্যাইবা রেজিস্টেসন ক্যানসেল হয়ে যায়।

[2-50—3 p.m.]

মাইন্স অ্যাক্টে বলা আছে, প্রপার লাইট এবং ভেন্টিলেশনের ব্যবস্থা করতে। কিন্তু আমি বলব আজকে যে সপ এন্টারিশমেন্ট অ্যাক্ট হচ্ছে, সেখানে তিনি কোন পরিচ্ছন্ন আলো-বাতাসের ব্যবস্থা করেন নি। যদি বলেন পরে আর একটা বিল আসছে, তাহলে অত্যন্ত আনন্দের সধ্যে এই ক্রিটিসিজম আমি তুলে নেব। কিন্তু এই বহু প্রতীক্ষিত বিলে আমরা আশা করেছিলাম যে এই বিল ব্রটিবিচ্যুত বিল হবে অল কম্প্রিয়েন্সিভ হবে। তা হয় নি, তব্ব অভিনন্দন জানারে। তবে সে অভিনন্দন আনকয়ালিফাইড হতে পারে না।

তারপর প্রশন থাকছে তিনি জানেন, আজকে যারা আন-অরগেনাইজড, যারা খেটে খাছে, রাস্তায় কুলির কাজ করছে, মুটের কাজ করছে কনস্টাকশনে, ছোট ছোট তেলের কলে কাল্ল করছে, তাদের জন্য মিনিমাম ওয়েজেস আর্ক্ট অনুযায়ী মিনিমাম ওয়েজ ফিক্সড কি হয়েছে তিনি যদিও এক বছর এসেছেন, আমি বিশ্বাস করি দীঘদিন থাকবেন এবং সেই দীঘদিন থাকালালীন অনুগ্রহ করে নজর দিয়ে এই আইনের মধ্যে কোন বাটি থাকলে পরে সেগালি সংশোধন করবেন। যেমন ধর্ন, ১৯৪৭ সালে ইল্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউটস আ্রক্ট হওয়ার পর ইঞ্জিনীয়ারিং ট্রাইব্নাল হয়েছে, অমনিবাস ট্রাইব্নাল সমস্ত কারখানায় হয়েছে, ৪থিটি চলছে। চটকলে ৩য় ট্রাইব্নাল হয়েছে, কটন মিলে হয়েছে। কিন্তু, মজনুর, যাদের জন্য আইন করছেন তাদের জন্য অমনিবাস ট্রাইব্নাল হয়নি, কোন মিনিমাম ওয়েজেস অ্যাক্ট অনুযায়ী কোন মাইনে নির্ধারিত হয় নি। আমি বলতে চাচ্ছি, তাঁর ষতই চেন্টা থাকুক, তাঁর সততায় আমার বিল্মেটি

রালাহ নাই. কিন্তু তাঁর ব্যক্তিগত সততাই যথেণ্ট নয়। আজকে তাঁর যে ইন্সপেকশন ডিপার্ট-ফ্রন্ট আছে, তার কার্যকারিতা সম্পর্কে যদি একদিন তিনি ইনকগদিটো দেখেন, বাইরে যাবার ত্ত্রি দরকার নাই, তাহলে দেখতে পাবেন কি করে ঘ্রষের রাজত্ব চলেছে, কি করে দোকানগুলি খোলা থাকে. দোকান কর্মচারীদের এবং প্রোনো আইনকে কিভাবে ফাঁকি দেওয়া হচ্ছে। আমি ক্রারগতভাবে জানি এবং দরকার হলে পর মন্তিমহাশয়কে আমি নাম দিতে পারি, ধর্মতিলা স্ট্রীটের ্র_{পর} মুহত বড় দোকান, তাদের খাতায় এক মাইনে দের, আর ভাউচারে আর এক মাইনে দেয়। ্রাদের বলা হয়, যদি ইউনিয়ন ক্র. ভাউচারের মাইনে বন্ধ করে দেব। এই যে একটা বিভীষিকা লাদের সামনে যে, যদি ইউনিয়ন কর, তাহলে ভাউচারের মাইনে বন্ধ হয়ে যাবে. এই ভাবে যে ্রাদের অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে. এর প্রতিকার তাঁর হাতে ছিল, যদি তিনি অমনিবাস টাইবুনাল বসিয়ে দিতেন, তাহলে কার কত ইউনিয়ন আছে দেখার দরকার হত ন। আমি বলীছ, ভার আইনগালি যদি কার্যকরী করতে হয়, তাহলে ইন্সপেকশন ডিপার্টমেন্টের সাথে তাঁরা প্রলিস ডিপার্টমেন্টের সাহায্য নিন, এই দুটোকে ইন্টাররিলেট করে দিন, যাতে এক জায়গায় ^{ূর}িনলে আর এক জায়গায় সেটা তারা ধরে দিতে পারে। মালিক আর কত জায়গায় ঘুষ দিতে পারে? ইন্সপেকশন ডিপার্টমেন্ট থাকবে, ডিটেকটিভ ডিপার্টমেন্টও থাকবে, তাহলে আমার ন্নে হয়, আবহাওয়া একট্ব পরিচ্ছন্ন হবে। আমি আজকে একটা কথা দৃঃথের সঞ্চো বলছি, এই যে আইনে করা হয়েছে, আইনের পরিপ্রোক্ষতে ভাল আইন ইজ নো গ্যারান্টি কাগজই থেকে যাবে, যদি ভাল আইনের পেছনে সতক' দ্বিট রাখা না হয়। আমি আজকে মন্ত্রিমহাশয়কে এখানে বলছি, এই দোকান কর্মচারীদের মাইনে সবচেয়ে কম। তারা থাকে অন্ধকারে, অন্ধকার ঘরের কথা আগেই বলেছি, আন-হাইজেনিক কন্ডিশনে কত লোক যে টি বি-তে মারা গেছে তার খবর কেট রাখে না। এদের যে খাট্নি, তার উপর ওভার টাইম এ জিনিসটা এল কোথা থেকে? যাতে মালিকও ডিসকারেজড ফিল করতে পারে সেজন্য ওভার টাইম করলে পর ডাবল পয়সা দিতে হবে। সে মনে করবে আমার তো ওভার টাইম কাজ করবার দরকার নেই এবং আটে দি সেম টাইম যদি কোন দরকার হয়, অতিরিক্ত কাজের জন্য, হঠাৎ কাজ জমে গেছে, সেটাও পরিষ্কার করে নিতে পারে। এইজন্য চেক অ্যান্ড ব্যালেন্স হিসাবে ওভার টাইমের রেট এবং সেই ওভার টাইমের রেট ফাক্টেরী আক্ট অন্সারে ডাবল হওয়া দরকার। আজকে ফাক্টেরী আাক্ট অন্সারে ৪৮ ঘণ্টা কাজের ব্যবস্থা করেছেন, এইজন্য ধন্যবাদ জানাচ্ছি। কিন্তু ফ্যাক্টরী অ্যাক্টে ডাবল দি ন্মাল ওয়েজেস-এর ব্যবস্থা আছে, তা তিনি করতে পারেন নি। কেন তিনি হল্ট করলেন? কেন তিনি অর্ধেক পথে এসে থেমে গেলেন? আমরা জানি মাইনস আন্তের আন্ডার দি গ্রাউন্ড হলে ভাবল আর এবাভ দি সার্ফেস হলে দেড়গন্।। কিল্চু এখানে যারা কাজ করবে, তাদের মইনসের আন্ডারগ্র।উন্ডের সাথে তুলনা হওয়া উচিত। সাধারণ যে-কোন অ্যাক্টের এনালজি নিলে পরে এখানে ভাবল ওভার টাইম হওরা উচিত ছিল। মালিকরা প্রচুর ম্নাফা করছে। যদি আপনারা খবর নেবার চেণ্টা করেন, তাহলে দেখবেন যে-কোন দোকানের মালিকরা প্রচুর বিত্তবান হয়ে যাচ্ছে। ছোট ছোট এক দরজার দোকান, তব্বও তারা প্রচুর টাকার মালিক হয়ে যাচ্ছে। কিল্তু মজ্বরদের ওভার টাইম দেবার বেলায় এই কাপ'ণ্য। আমি মাননীয় শ্রমমন্তিমহাশয়ের বঞ্তা আাসেম্বলীতে শ্রেছে। তিনি বলেছেন, বোনাস কেন করা হয় নি। বোনাস করা যায় না, আউট অফ প্রফিট হবে। বোনাস কমিশান হয়েছে আমরা জানি। কিন্তু কোল মাইনস বোনাস ম্কীমে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট অ্যাক্ট করে দিয়ে বছরে ৪ মাসের বোনাস দেবার ব্যবস্থা করেছেন— ^{লিঙ্ক}ড আপ উইথ অ্যাটেনড্যা**ন্স বোনাসের ব্যব**ন্ধা করে দিয়েছেন। কারণ, এই প্রফিট কোন-_{দিনই} খাতায় ধরা পড়ে না, মজ্বররা খাতা দেখে তাদের লাভ হয়েছে কিনা ব্**ঝ**তে পারে না। $_{ ext{S-}6}$ জন লোক এক দোকানে কাজ করে, ইউনিয়ন করার অধিকার থেকে আগেই বলেছি, তারা ^{বঞ্চিত।} স**্**তরাং তারা কি করে কোম্পানীর প্রফিট আছে ধরে নিয়ে বোনাস পাবে? স্তরাং এই দ্বল লোকগনলো, যারা সত্য সতাই সঙ্ঘবন্ধ হতে পারে না, তাদের দিকে যদি নজর দিতে হয়, াহলে তাদের জন্য স্ট্যাট্ট্রী প্রভিসান হওয়া দরকার। প্রভার সময় কলকাতার বিভিন্ন ^{কারখা}নায় দেখেছি যে, একটা আন্দোলনের ঢেউ বয়ে যায়। কিন্তু এরা তা করতে পারে না। ^{আন্দোলন} করতে পারলে বোনাস হত। আপনারা যদি তা করতে চান তাহলে আইনের দিক ^{থেকে} তো বাধা ছিল না। কোল মাইনস বোনাস স্কীম, আমি আগেই বলেছি, দেন্ট্রাল গ্রভন্মেন্ট আই লিৎক্ত আপ উইথ অ্যাটেন্ড্যান্স, তাতে তাঁরা বোনাসের ব্যবস্থা করেছেন। আমি শিল্প

বিরোধ আইনের একটা দৃষ্টাল্ড দিয়ে আমার বক্কৃতা শেষ করছি, ষেখানে দেখাচ্ছি আইন থাকলেও আইনে ব্রুটি থাকায় কিভাবে মজ্বররা তার স্ব্রিধা পাচ্ছে না। ট্রাইব্ন্যালের রায় হল, অ্যাওয়ার্ড হল, অ্যাপিলেট কোর্ট, স্পুশীম কোট হল, সব হওয়ার পর সরকারের কাছে এল। সরকারের কাছে এলে পর তাঁরা প্রথমে কল্সিলিয়েসান করেন। সলিসালিয়েসান করে দেখা হয় টাকা আদায় করা যায় কিনা। কোনক্ষেত্রেই টাকা আদায় হয় না, বা সামান্য ক্ষেত্রেই আদায় হয়। পরে বলেন য়ে, আমাদের কাছে দরখাস্ত কর, দরখাস্ত করার পর ও নারা সেই দরখাস্ত লেবার কোর্টে পাঠিয়ে দেন। লেবার কোর্টে পাঠিয়ে দেবার সম্বল্ধে দ্ব্'-দ্বার ক্যালকাটা হাইকোর্ট গভর্নমেন্টর বির্ক্ত্বে অবজারভেসান করেছেন—১৯৫৯ সালে একবার, ১৯৬২ সালে আর একবার। কিল্কৃ তা সত্ত্বেও ও রা আজ পর্যন্ত এই আইনের ব্রুটি সংশোধন করেন নি। হাইকোর্ট বলেছে—You cannot convert an application made under section 33(c)(i) to a petition made under sub-section 33(2).

এ করতে পারে না, কিন্তু তা সত্ত্বেও করেছে। অর্থাৎ ও'রা হাইকোর্টের রায় পর্যন্ত নজর দিয়ে দেখেন নি। (শ্রীনগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য'ঃ দ্যাট ইজ এ ডিফারেন্ট আর্ক্টি) আমি বলবার চেণ্টা কর্নছ स्व. এই সরকার কিভাবে মজরুরদের হয়রানি করছে। হাইকোর্টের নজীর না দেখার ফলে ইছা-কৃত নয়, অজ্ঞাতসারে আপনারা ভূল করছেন। এত ক্যালাস আপনারা। ১৯৫৯ সালে যে রায় হয়েছে হাইকোর্টের আবার, ১৯৬২ সালে সেই রায়কে রিপিট করতে হয়েছে। আপনারা তার কোন প্রতিকার করেন নি, সংশোধন করেন নি। আমি বলছি বোন্দেব হাইকোর্টের কথা বোন্দে গভর্নমেন্টের কথা। বোদেব গভর্নমেন্ট ১৯৫৬ সালে একচেটিয়া অর্ডার দিয়ে দিয়েছে যে, যাদের **ষা পাওনা থাকবে অ্যাওয়ার্ড অনুসারে এখানে দরখাস্ত করলে তারা পাবে এবং দরখাস্ত করবার** পর সাটি ফিকেট পাবার জন্য আবার গভর্নমেন্টের কাছে পাঠাতে হবে না। গভর্নমেন্ট সাটি-ফিকেট পাবার পাওয়ার লেবার কোর্টকে দিয়ে দিয়েছে। যেটা বোল্বে গভর্নমেন্ট করেছে সেটা আমাদের বাংলা গভন মেন্ট কেন করেন নি? বাংলা গভন মেন্টের একটা অ্যাওয়ার্ড ইমিণ্লমেন্ট করতে প্রায় ৩ বছর লেগে যাচ্ছে। আমি জানি ইন্ডিয়ান আয়রণ অ্যান্ড স্টীল, বার্নপুরে স্বদেশ ইন্ডান্ট্রি, পানিহাটি, সপ্রেম কোর্টের রায় হওয়ার পরও তারা অ্যাওয়ার্ড ইর্মাণ্লমেন্ট করেনি। ১৯৫২ সালের অ্যাওয়ার্ড আজ ১৯৬২ সাল ১০ বছরে ইমন্লিমেন্টেড হয় নি। আমি বর্লাছ কোর্নাদনই হবে না, যদি এই সংশোধন না করা হয়। সেজন্য আমি বলছি যে, ভাল আইনই ৰথেষ্ট নয়, ভাল আইনের পিছনে সতর্ক নজর থাকা দরকার। মন্দ্রিমহাশয়ের মত তাঁর ডিপার্ট-মেন্টের লোক তিক্ষ্য বৃষ্ণিধসম্পন্ন নয়, সং নয়, তাঁর মত কাজ করবার আগ্রহ সকলের নেই। আইনে যথেন্ট ব্রুটি রয়েছে। আপনি আরও বেটার অ্যান্ড কন্প্রিহেনসিভ অ্যান্ট করা যায় কিনা সে সন্বন্ধে চিন্তা করবেন এবং যে আইন রয়ে গেছে তা ষাতে প্ররাপনির কার্ষে পরিণত হয় সেদিকে আপনারা নজর দিন।

[3-3-10 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলাট মন্তিমহাশয় এনেছেন তার জন্য আমাদের দিক থেকে আনেক অভিনন্দন জানিয়েছেন, আমিও মন্তিমহাশয়েক অভিনন্দন জানাবার সাথে সাথে বলবা তিনি বিধানসভায় বক্তৃতা দেবার সময় তার আগে যিনি মন্ত্রী ছিলেন তার কথা সপ্রস্থভাবে উদ্লেখ করেছেন। তাঁর কথা আমিও এখানে উল্লেখ করতে চাই যে, তিনি চেন্টা করেছিলেন অতান্ত সহান,ভূতির সংগ্র এইরকম একটা আইন যাতে তৈরি করা যায় এবং দোকান কর্মচারীদের জন্য ১৯৪০ সালের আইনে যে এটি ছিল সেই ৫ টিগ্র-লি সংশোধন করার জন্য তিনি যথেষ্ট চেন্টা করেছিলেন। আজকে এই বিল গ্রেটাত হবার আগে তাঁর কথা নিন্ট্রই আমরা স্মরণ করি, যেটা তিনি করেছিলেন। মন্ত্রিমহাশয়কে অভিনন্দন জানাচ্ছি এর জন্য যে, এই বিলের সন্বর্ণে তাঁর সাথে আমরা আলাপ আলোচনা করেছি, যখন এই বিলের খসড়া তিনি তৈরি করেন তার আগে। তিনিও চেয়েছিলেন যে, এই বিলের মধ্যে আরও অনেক কিছু সন্নিবেশিত করার জন্য। তবে এক লাফে সবিকছ্ব হয় না,, ধাপে ধাপে তিনি আইনের মধ্য দিয়ে এই বিলের মধ্য দিয়ে তিনি কর্বেন এবং এই ব্যাপারে এই বিলের খসড়া তৈরি করবার সময় সান্তার সাহেবের আমলে যিনি স্ক্রেন

_{রয়েন্ট} সেক্লেটারী ছিলেন, তিনি এখন সেক্লেটারী হয়েছেন—তিনিও ষথেষ্ট পরিশ্রম করেছেন। র্ভাকে অমাদের পক্ষ থেকে আভনন্দন জানানো উচিত। সাার, এই আইনটা গ্হীত হলে অনেক ভিত্ত সূথোগ-সূবিধা কর্মচারীরা পাবেন, কিন্তু সেট্য যদি প্রপার্রাল ইমণ্লিমেন্টেড না হয়. র্যাদ শব্দ বিশ্ব পক্ষ থেকে এরকম কোন মেসিনারী না থাকে যে, আইনটা ঠিকমত চাল, হচ্ছে কিনা তা ্র্যাপন্ত্র দেখার, তাহলে কিল্তু আইনের উদ্দেশ্য ব্যর্থ হয়ে যাবে। প্রথমে প্রয়োজন যেটা মন্দ্রিমহাশয়দের ন্দ্র করিরে দেওয়া দুরকার যে, তার দশ্তরের অধীনে যেসমস্ত বিভাগ আছে, যেমন শ্রমদশ্তর ৰা ফার্টেরি দণ্তর, সেইসব জায়গায় তিনি নিশ্চয়ই জানেন —আমরাও বহুবার বলেছি যে. যত ্বা প্রথকে কমচারী থাকলে সে আইনগড়াল স স্তৃতানে প্রয়োগ হচ্ছে কিনা সেটা দেখা সম্ভবপর হর না নেই। আজকে দ্বংখের সঙ্গে এটা স্বীকার করতে হয় যে, সেখানে পর্যাণত সংখ্যক কর্মচারী _{আকু না।} শ্রমমন্ত্রমহাশর জানেন তাঁর ফ্যাক্টরি ইন্সপেক্টরেট যেটা আছে সেখানে যত সংখ্যক ক্ষাপ্রস্তার থাকা প্রয়োজন, অর্থাৎ যাঁরা সতর্ক দুন্টি রাখলে বা ফ্যাক্টরিগ**ুলি ইন্সপেকসন করলে** গুল্বাতিভাবে সেই ফ্যাক্টরি আইন যেসমুহত ডিসঅনেস্ট মালিক মানতে চায় না, তাদের জব্দ ক্রা বারা আইনকে স্কুর্ভাবে প্রয়োগ করা যায়, তত পর্যাপ্ত সংখ্যক কর্মচারী নেই। কারণ. আন্ত জায়গায় দেখা গেছে যে, হয়ত এত সংখ্যক ফ্যাক্টরী রয়েছে যেখানে একজন ইন্সপেক্টারের প্রক্র সম্ভব নয়, বছরে একবারের বেশী কোন ফ্যাক্টরীতে যাওয়া। যার ফলে আইন ভংগ হলেও ল সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বন করার ব্যাপারে অভাব দেখা যায়।

এখানেও আমি আশা করব যে, এই আইন প্রয়োগ করবার জন্য তিনি যেন আর একটা প্রশাল মেসিনারী সেট আপ করেন। তাঁর শ্রমদণ্ডরে সপস অ্যান্ড এন্টারিশমেন্টস ইন্সপেক্টর-দুর যে বিভাগটি রয়েছে সেই কর্মচারীদের দিয়ে যদি এটা চালা, করবার চেন্টা করেন, তাহলে এই _{মানৈ কখনও সমুষ্ঠা,ভাবে প্রয়োগ হবে না। **ওখানে আরও অধিক হারে ইন্সপেন্টর** এবং সং কর্ম-} ুুু্র্ব নুরোগ করতে হবে এবং এই প্রসংগে রূল তৈরী করবার যে প্রভিসন আছে সেই রূল তৈরি ুর্বার সময় তিনি যেন একটা সতর্ক থাকেন। অর্থাৎ এক একটি এলাকায় যদি জোনাল লোজারের বলেদদেত করা হয়, তাহলে রালের মারফত ঘোষণা করে দেবেন যে, এই জোনে অমাক _{দুর্বন্য} থাকরে। এইরকম প্রভিসন যদি ব**ুলের মধ্যে করে দেন, তাহলে অল্পসংখাত ইন্সপে**ইর ্রায়ে এই আইন কেউ ভাঙছে কিনা সেটা সহজে তদারক করতে পারবেন। সাত্রাং বাল করবার দ্রা োনাল ফ্রোজারের সম্পর্কে অগ্নিয় যে প্রস্তাব করেছি, সেটা যেন দয়া করে খেয়াল রাখেন। শার, ওভারটাইম সম্বশ্বে যেমন অনেকে বলেছেন, ঠিক তেমনি আমিও বলতে চাই যে, সেকসন ১৯৫০ ওভারটাইমের দেভা বলেন্সত করা হয়েছে অথবা কালের ঘণ্টা ৪৮ ঘণ্টা ফ্রাক্টরীর মত না স্মেছে। ফাটরী গাটনে জাবল ওভারটাইন পেমেন্ট আহে, কিন্তু এখানে দেতা করেছেন। এখানে মন্তিমহাশয় নিশ্চয়ই একথা বলতে পারেন যে, ডাবল পেমেন্ট করতে গেলে অস্কবিধা মাছে, কারণ যেসমস্ত ছোট ছোট দোকান আছে সেখানে ডাবল একসঙ্গে দেওয়া সম্ভব নয়--গছাড়া কাজের ঘণ্টা কমির্মেছি, ওভারটাইমের ব্যবস্থা করেছি। কিন্তু, এটা কি সম্ভব নয় যে, ^{এন্তত} কিছা বড বড দোকান যা আছে সেথানে এতজন কমঢারী, এত টার্নওভার বা এত বিক্রি ग এত যদি লাভ হয়, তাহ**লে সেখানে ডাবল পেমেন্ট** করা হবে ফ্যাক্টরী আইনের মত? মন্তি-ন্থান্যকে এটা ভেবে দেখতে অনুরোধ কর্রছি এবং সঙ্গে সঙ্গে এটা বন্ধছি যে, ডাবল পেমেন্টের ^{বেন্দারস}ত যদি না হয়, তাহলে সপের যে ডেফিনেসন দিয়েছেন, তার মধ্যে আপনি ফ্যাক্টরীর সঞ্জে শ কর্নারক্যাল ডিপার্টকোন্ট আছে তাকেও সপের সংজ্ঞার মধ্যে আনছেন না কেন? একটি ^{হার্থা}নায় শ্রমিকরা ৪৮ ঘণ্টা কাজ করে ওভার<mark>টাইম খাটলে ডাবল পেমেন্ট পাবে অথচ তাদের</mark> ^{মহিসের} লোক যারা সপের সংজ্ঞার মধ্যে পড়ছে, সেই ক্লেরিক্যাল স্টাফদের উপর যদিও এই ^{থাইন} প্রয**়ন্ত হবে. কিন্তু তারা সমানভাবে ওভারটাইম খাটলে প**র শ্রমিকরা ফাাক্টরী আইনের ^{মাওতায়} আছে বলে যেখানে ভাবল পাবে, সেশানে ফ্যাক্টরীর অফিসে যে কর্মচারীরা থাকবেন ^{তাঁরা} ওভারটা**ইম কাজ করলে পর দেড়া পাবেন। এটা কি ডিসক্রিমিনেশনে**র মত হচ্ছে না? ^{অবশ্য} অ্যাসেম্বলী থেকে যখন পাশ করিয়ে নিয়েছেন তখন মন্ত্রিমহাশয়ের পক্ষে আর ন্তন ^{দ্র্রোবন}ী গ্রহণ করা সম্ভব হবে কিনা জানি না, তবে বড় বড় দোকান, যেখানে কর্মচারী বেশী, ^{বাদের} লাভ বেশী, যাদের টার্ন ওভার বেশী, সেখানে ভাবল করতে পারেন কিনা সেদিকে একট**ু** ^{নদ্ধ}র দেবেন। আর সেটা যদি বন্ধ করতে না পারেন, তাহলে কারখানার ক্লেরিক্যাল স্টাফ 12

বারা এই আইনের আওতায় আসছে, তারা ওভারটাইম কাজ করলে ভাবল পাবে না এই যে ছি ক্লিমনেশন রয়েছে সেটা বন্ধ করতে পারেন কিন!? এরপর আমি সেকশন ফিফটিনের ৪ মাল্রমহাশয়ের দুর্গিট আকর্ষণ করছি, কারণ সেকশন ফিফটিনের মধ্যে যেভাবে লেখা রার ভাতে আমার মনে হয় একটা অস্ম্বিধা দেখা দিতে পারে। অর্থাৎ এক বছর যার কািন্টা সার্ভিস হয়েছে তার সার্ভিস যদি টার্মিনেট করতে হয় উইদাউট সাফিসিয়ান্ট কজ, এখানে ক্রমা থাকার ফলে উইদাউট সাফিসিয়ান্ট কজ ঘাদ করে, তাহলে এক মাসের নােটিশ দিলে ই বাবে, আর যদি সাফিসিয়ান্ট কজ থাকে, তাহলে দেখা যাচ্ছে তাকে ম্যাজিস্টেটের কাছে দরখা করতে হবে। সেকশন ফিফটিনের সাব-সেকশন ট্র-তে ম্যাজিস্টেটের কাছে দরখাত করার ব বলা আছে, সেই দরখাত করার পর যদি দেখা যায় যে, ঠিকমত উইদাউট সাফিসিয়ান্ট করা হয়েছে, তাহলে তাকে এক মাসের পয়সা দেওয়া হবে।

[3-10-3-20 p.m.]

অর্থাৎ এক মাসের নোটিস দেওয়া হচ্ছে, এবং এক মাসের পারসা দেওয়া হচ্ছে, যদি তা উইদাউট সাফিসিয়েন্ট কজ বরখাসত করে। কিন্তু এটা যদি প্রমাণিত হয়, সাফিসিয়েন্ট কজ আ অর্থাৎ তার চাকুরির টামিনেশন, ডিসিমেসেল এটা যাজিসগত কজে হয়েছে, গ্রাউন্ড আছে, তার এই যে বহুদিন ধরে কাজ করবার পর একটা অপরাধ করার জন্য তার চাকুরি টামিনেট ব দিলাম, এই যে ডিসমিসেল তার জন্য কি কম্পেনসেশন দেওয়ার বাবস্থা আছে, যা ইন্ডাস্টি ডিসপিউটস আরেষ্টে আছে, তা বাবালাম না। উইদাউট সাফিসিয়েন্ট কজ ম্যাজিস্টেটের কাছে গে প্রমাণ হল, তাকে এক মাসের মাইনে দিয়ে দিল, কিন্তু এই যে দীঘদিন ধরে সে কাজ কর বাজিসগত কারণে তাকে সরান হলেও, ১০-১৫ বছর ধরে যে কাজ করল, হয়ত একদিন এব অপরাধ করল, যে অপরাধের জন্য তাকে চাকুরি থেকে সরান যায়, সরালেও ইন্ডাম্টিয়েল ডি পিটেটস আরেষ্ট যেরকম কম্পেনসেশন পেয়ে থাকে, সেরকম কোন প্রতিশন না করলে অস্কি

এখানে গ্রাচুইটির প্রশ্ন তুলেছেন, কিন্তু এই প্রশ্ন উঠতে পারে ছোট দোকানদার যারা, আ পক্ষে এই প্রাচুইটি দেওয়া সম্ভবপর নয়। এখানে আমি প্রস্তাব করতে চাই যে, ছোট দোকারে গ্রাচুইটির বন্দোবস্ত না হোক, যদি তাদের ফাইনানশিয়াল ক্যাপাসিটি না থাকে, কিন্তু দোকানদার যারা আছে, যাদের পয়সা যথেষ্ট আছে, যারা যথেষ্ট লাভ করে, সেসব জায়গায় এক লিমিট করে দিন, কত বড় দোকান হলে এই সিস্টেম অফ গ্রাচুইটি দেওয়া হবে। আসার ম হয় এটা সীমাবন্ধভাবে করা উচিত ছিল।

আমার শেষ বস্তব্য হচ্ছে, সেকশন ২১ এবং ২৫(৩), সেকশন ২১এ সাব-সেকশন (১)এ য আইনের কোন ধারা ভাইওলেট করে, তাহলে কেবলমাত্র আমি দেখছি ফাইনের বন্দোবদত রেখেছে আর সাব-সেকশন (২)-তে যদি কেউ কারচুপি করে, তার জন্য আপনি ফাইন অথবা জেকে বন্দোবদত রেখেছেন, অথবা ফাইন এবং জেল দুইই হতে পারে। দুই নন্বরে যে জিনিস করেছে সোটা ঠিকই করেছেন। তবে যারা কারচুপি করবে, সেখানে নিশ্চরই চাইব যে, যারা খাতার্গ নিয়ে টাম্পার করবে. তার জন্য ফাইন অর ইম্প্রিজনমেন্ট যেটা রেখেছেন, এটা ঠিক ভিটারে হচ্ছে না। কম্পালসরি একটা প্রভিশন কর্ব, কেউ যদি বার বার এই দোষ করে হেবিচুক্তি অফেন্ডার, তাদের ক্ষেত্রে ফাইন এবং ইম্প্রিজনমেন্ট এটা করলে বোধ হয় ঠিক হত, এটা কি ক্ষম্ভব নয়? সাধারণতঃ দেখা গিয়েছে, আপনি স্যার জানেন, অনেক ক্ষেত্রে প্রভিশন আছে ফেচজাল সংক্লান্ত বাপারে যে আইন আছে, তাতে দেখা গিয়েছে দুর্ভাগ্যবশতঃ আমাদের ট্রাক্সাজিস্টেট—আমি উইনাউট এনি ভিসরিসপেক্ট ট্র দেম বলছি—যেখানে ফাইন অর ইম্প্রিজনমেন্ট আছে, অর্থাৎ অলটারনেটিভ আছে, সেথানে তাঁরা ফাইনটাই করে থাকেন, ইম্প্রিজনমেন্ট করেন না। সেজন্য সাব-সেকশন (১)তে অলটারনেটিভ ইম্প্রিজনমেন্টের বন্দোবদত রাথেন কি

২৫(৩) দেখনে একটা বিচ ১০০ টাকা। তারপরে প্রত্যেক দিনের জন্য ২৫ টাকা। আ একটা উদাহরণ দিচ্ছি, আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়কে, কলেজ স্ট্রীটে যে বইয়ের দোকানগর্ন আছে, আমি নাম করতে চাই না, সেগর্নল নটোরিয়াস, বই কেনার সময় তারা প্রত্যেক দিন রা ১০-১১টা পর্যন্ত খোলা রাখে, কর্মচারীরা কাজ করে, অন্য দোকানগ্রনি আমার কাছে অভিযো

করেছেন, কর্মচারীরা এসে আমার কাছে অভিযোগ করেছে, আমি ইন্সপেক্টারদের কথা বললাম. কাদের ধারণা, ইন্সপেক্টাররা বোধ হয় ঘুষ টুস খেয়ে সরে পড়ে। যে অভিযোগ স্বভাবতঃ হয়ে প্রাক। আমি নিজে সেই ইন্সপেক্টরকে জানি, তিনি অসং নন, তিনি আমাকে দেখিয়েছেন বে দেখন, আমি কতবার তার বির**্**শেধ কেস করেছি, কিন্তু প্রত্যেকবার দেখা গেছে ঐ ম্যাজিস্মেটের লেম্বল কাছ ফাইনের যে প্রভিশান আছে, তাতে ২৫ টাকা করে ফাইন দিয়ে আসে। এই ২৫ **টাকা** দ্রাটন সে সেকেন্ড টাইম দিয়ে এসেছে। ১০-১২টা কেস তার বিরুদ্ধে করেছি, কিন্তু প্রত্যেক-বার্বের এই ২৫ টাকা করে ফাইন সে দিয়ে আসে। তাতে তার ক্ষতি নেই, কারণ, অন্য দোকানগ**্রিল** কর্ম থাকার ফলে এই ২-৩টা দোকান সেসানের সময় যখন বই বিক্রি সবচেয়ে বেশী তখন তারা 🕫 লাভ করে যে, ২৫ টাকা করে ডেলি ফাইন দিতে তাদের বাধবে না। সতেরাং যারা হ্যাবিচুয়াল ন্ত্রাফ্রন্ডার, তাদের মিছামিছি ঐ ইন্সপেক্টরের দোষ হয় যে, সে নিশ্চয়ই ধরে না, সে ঘুষ নেয়, সে ক্যা প্রাভাবিকভাবে প্রত্যেকে ভাবে; কিন্তু আমি ব্যক্তিগতভাবে সেই ইন্সপেক্টরকে জানি, সেই ক্রমণেক্টর আমার সামনে খাতা খালে ফাইল খালে দেখিয়েছেন যে, ২০-২৫টা কেস সেই দোকান-গুলিব বিরুদ্ধে হয়েছে, কিন্তু এত অলপ ফাইন যে, তাতে এদের সংশোধন হবার কোন সম্ভাবনা নেই। অন্যান্য দোকানের ক্ষতি যারা এই আইনকে মানছে, ঠিক সময় দোকান বন্ধ করছে। যদি ্র্টানের পরিমাণ কম হয়, শাস্তির পরিমাণ কম হয়, তাহলে এই আইনকে যারা মানে, তারা ক্রিন্ড ঠকছে। এজন্য শাস্তি যেটকে আছে তা অতি সামান্য, তার জন্য টাকা দিয়ে তারা দোকান-গালি খোলা রাখছে, আইন ভঙ্গ করছে। সেজন্য যারা হ্যাবিচুয়াল অফেন্ডার, তাদের জন্য ষেমন ন্যান্তিং অর্ডারে শাস্তির বিধান আছে তেমনি এই আইনেও যারা হ্যাবিচয়াল অফেন্ডার, তাদের জনা আরও ডেটারেন্ট পানিসমেন্টের ব্যবস্থা হওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। আমি আশা করি আমি যে মন্তব্যগ্রিল করলাম, যে প্রস্তাবগ্রিল করলাম, তা মন্দ্রিমহাশয় সহান্ত্রভির সংগ্র বিবেচনা করবেন।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to support this Bill which is a great improvement on the Act which was passed in the year 1940. All improvements, rather all modifications of the old Act have been made in favour of the employees. I would, therefore, congratulate the Hon'ble Minister-in-charge of this Bill. I would mention only one submission through you to him, namely, that the right of appeal should be given to the owner or rather to the shop-keeper.

Sir, on a reference to clause 16 of this Bill we find that the shop must be registered. Now, in a case in which the shop-keeper makes an application in accordance with provisions of clause 16 and his application is refused, no remedy has been given to him against that refusal. So, I would beg to submit, Sir, that the Hon'ble Minister may be pleased to take into consideration this fact and he may kindly remedy the grievance by amendment or by a rule in exercise of the rule making power.

Sir, the question of registration, rather the question of refusal of registration is a very vital matter for a person may have a shop which is to be registered and if that registration is refused he may be deprived of the source of his livelihood. Therefore, Sir, I would beg to submit that this is a matter of some importance and the Hon'ble Minister will kindly take this into consideration.

[3-20—3-30 p.m.]

I have nothing more to add with regard to any improvement which is required to be made in this Bill. I would now make an attempt to give teplies to certain points which have been raised by my Hon'ble friends on the other side. It has been said that the Bill is defective because there is no saving clause. But in my humble submission that clause is not necessary; it has been amply settled by the rulings of different High Courts that 'when an action is taken the law which is prevalent on the date of commission of

the offence will apply and the altered Act will not interfere with the pending of proceedings.' So, I don't think that simply because there is no saving clause the pending prosecution would lapse for want of that provision.

Then, with regard to civil action, I beg to submit that we are always concerned with the date of cause of action—whether a person had cause of action on the date of occurrence—that is the vital matter. With regard to the question of compensation or any other matter, Sir, the law which was prevalent on that date would be taken into consideration although, or rather the Act is repealed. So, I beg to submit, that defect is not material

Then the Hon'ble member Dr. Janaki Ballabha Bhattacharrya has quoted something from Panini and said that everything, big and small things, have been dealt with together, have been huddled together. I would cite another example—the Indian Penal Code deals with an offence under section 352 and it also deals with an offence under section 302. No separate Code was necessary for dealing with the offences—graver offence and the minor offence. So also this Bill deals with all matters connected with big establishment, big shops and the small bidi shops as he has described. So I beg to submit that this objection has no substance in it.

A question has been raised with regard to the time of retirement of the employees. Sir, that is a question which is settled between the parties When an employee is fit to give service the employer retains his service but when an employee is not fit to give service he retires of his own accord or is asked to go away by the employer. No hard and fast rule, in my humble submission, be made with regard to this matter.

Then Sir, my friend Shri Sen Gupta has referred to many matterconnected with the Industrial Disputes Act. In my humble submission, Sir,
an analogy in all matters with Industrial Disputes Act would not be putnent. I agree with him on one point, viz., the number of officers emplayed
by the State Government in order to see that the provisions of the Shapand Establishments Act are fully implemented is small and the officers wh
are employed cannot cope with the work which they are to do. I went
therefore, submit that the Hon'ble Minister will see that the staff
strengthened, if possible. But it is difficult to ask him to do it becaus
now we are passing through days of emergency.

Then, Sir, Shri Chakravorty has referred to clause 15(2) of the Bill am has said whether any compensation would be available to employees wh have been discharged without notice after rendering their service for long period, even though they were discharged on reasonable grounds Sin I beg to submit that it is too much to expect from the employer. person does such an act, it can be described as reasonable offence, he cannot expect any favour from his employer. But he cannot claim any compensation for the dismissal which he deserves according to the opinion of the magistrate. Then with regard to punishment which is mentioned " clause 21, he has said that the sentences are not sufficiently deterrent and so imprisonment should always be made compulsory. He also said that this should be done in respect of habitual offenders. I beg to submit that we must have some confidence in the magistracy and the judiciary. A have and fast law cannot be and should not be made. Each case must be deal with on its our merit and the magistrate will give adequate punishmen if the offender is a habitual one.

With these words, Sir, I support this Bill.

The Hon'ble Bijoy Singha Nahar:

মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, আমি প্রথমে সমস্ত মাননীয় সদস্যগণকে এবং ধারা বস্তুতা করেছেন. बीमन जननक धनावाम जानारे। जाँता गाए। छोठ वलाइन स्य, विनिधि छान रसाइ धनर ক্যালোচনা না করে সাধারণভাবে সকলেই সমর্থন করেছেন এবং ন্তন নতন কতগ**্রাল কাজের** 👊 এতে রূপে দেবার জন্য তাঁরা সাজেসন দিয়েছেন। বন্ধ্বর যতীনবাব, সন্তার সাহেবের কথা ্রাক্তথ করেছেন। এই বিল যখন আনা হয়েছিল এবং তিনি যেভাবে একে রূপ দেবার চেষ্টা _{অবিছিলেন,} ভাতে বলতে গেলে সতিটে তিনিই এর স্রন্টা। আমি আসার পর একে থানিকটা ্রদলাদল করেছি, এবং বিভিন্ন মাননীয় সদসাগণের সঙ্গে, বিভিন্ন প্রতিষ্ঠানের মালিকপক্ষ ও শ্মকপক্ষের সংখ্য আলোচনা করে আমি এর কিছ্টা ওলট-পালট করেছি। তবে যদি **অভি-**জনে জানাতে হঠ ত হলে আমার পার্ব তন প্রামালী সান্তার সাহেবকেই আভিনন্দন জানান উচিত। এই বিল সাধারণভাবে দোকান কর্মচারীদের অবস্থার পরিবর্তনের জন্য বিল। এই বিলে _{করিনার} মৃত্যুমানত আইন আছে তা ঢোকান সম্ভব নয়, এবং উচিতও নয়। ছোট ছোট এবং বড় ্রু নোকানে তাদের যেসমুহত কর্মচারীরা কাজ করেন, তাঁদের অবস্থা বর্তমানে যা রয়েছে, তাকে হি করে বদল করা যায় তার প্রতি লক্ষ্য রেখে এই বিল করা হয়েছে এবং তার সংখ্য সংখ্য এটাও দেখা গ্রেছে যে, ছেট ছেট যেসমুহত দোকানদাররা আছে, তাদের ব্যবসা বা কারবার যেন বন্ধ না হয়ে যায়। আমার বন্ধ্য দিংজেনবাব্ব অতান্ত উগ্রভাবে বললেন যে, প্রত্যেকের অবস্থা এমনভাবে ব্যানে বে, তারা থালোবাতাস পার না। কিন্তু সকলের জন্য যদি আলো বাতাসের ব্যবস্থা করতে হয়, তাহলে অর্ধেক দোকানদারের ঘর ভেগ্গে দিতে হবে। এটা অবশ্য তাঁরা ভালভাবেই জানেন, কিল্তু বক্ততা দেখার সময় তাঁরা অনেক কথাই বলেন। ও'রা ট্রেড ইউনিয়ন করেন এবং বলার অভ্যাস আছে তাই বলেন। যাহোক, ছোট হোট দোকানদারদের যদি বলা হয় যে, তোমার ঘদে আলো ব'তাসের বাবস্থা করতে হবে, এয়ার কণ্ডিসন করতে হবে, তাহলে কলকাতা শহর কেন, সারা বাংলাদেশের শতকরা ৯০ ভাগ দোকানকৈ তলে দিতে হবে। কর্মচারীদের অবস্থা নিয়ে তাঁর হয়ত সংবিধা হতে পারে, অর্থাৎ তাঁর মারফত তারা দরবার করতে পারে বা ট্রাইবনোলে যাবার চেণ্টা করতে পারে, কিন্তু সেই সংযোগ দেবার জন্য আমি এই বিলে কোন চেণ্টা করি নি। এখনে ওভারটাইম নিয়ে অনেকে অনেক কথা বলেছেন। আমি আবার তাঁদের মনে করিয়ে দিচ্চি যে, বড় দোকানদারদের অন্য কথা, কিন্তু সাধারণ ছোট ছোট দোকানদারদের উপর যদি একসংগ এটসব জিনিস চাপিয়ে দেওয়া যায়, তাহলে তাদের পক্ষে তা পালন করা সম্ভব নয়। অর্থাৎ ধেশী মাইনে দেওয়া, বেশী বেশী ব্যবস্থা করা, এইসব যদি ভাদের উপর একসংখ্য চাপিয়ে দেওয়া গ্যা তাহলে আজকের দিনে যে রোজগার হচ্ছে, এবং যে অবস্থা, তাতে সকলেই জানেন যে, ম্বর্ণবিত্ত ঘরের ছেলেরা যারা চাকরী পাচ্ছে না, তারা যদি ব্যবসা বা দোকান করে এবং তাদের উপর একসংশ্যে বেশী জিনিস চাপিয়ে দেওয়া হয়, তাহলে তাদের অস্মবিধা হবে। তবে এটা লেব যে, বিলটি যদি ভাল করে দেখেন, তাহলে দেখবেন যে, বর্তমানে যেখানে সম্তাহে ৫৬ ম'ন কাজ করতে হয়, সেখানে তার পরিবর্তে ৪৮ ঘণ্টা করে দেওয়া হয়েছে। অর্থাৎ ঘণ্টা প্রতি তাদের রোজগার বেড়ে গেছে, এবং বর্তমানে বেভাবে তারা দেডা রোজগার পাচ্ছে, সেই দেডা রেজিগারও পায়, তাহলে আজকে যেটা পেয়ে আসছে তার চেয়ে তারা বেশী পাবে। সাধারণভাবে এই দেড়ার জায়গায় তাদের অনেকাংশে বেড়ে গেছে এবং ডবল না হলেও যদি লক্ষ্য করেন তাহলে ^{দেখবেন} যে, অনেক জায়গায় বেডে গেছে। তারপর যতীনবাব, ক্রেরিক্যাল স্টাফের কথা ংশছেন।

[3-30 -3-40 p.m.]

তিনি বহ' প্রাতন শ্রমিক কমী এবং শ্রমিকদের সঙ্গে কান্তে লিপ্ত হয়ে আছেন। একটি বড় নেভাও হয়ে গেছেন। কিন্তু কলকারখানায় যারা কাজ করেন, তাদের মধ্যে যে কর্মচারী আছে, যে ক্রেরিকাাল স্টাফ আছে, তারা এই আইনের দ্বারা পরিচালিত হবে না, তার জন্য অন্য আইন বরেছে, এবং ব্যবস্থাও রয়েছে, যত বড় বড় কারখানা রয়েছে, কলকাতা শহরেই হোক আর বাইরেই হোক, যতীন চক্রবতী মহাশয়ও এটা জানেন প্রত্যেক জায়গায় ট্রেড ইউনিয়ন আছে, এবং তারা আপোষে এমনভাবে মীমাংসা করে নিয়েছে তাতে এই আইনে কেন, অন্যান্য যে সাধারণ আইন আছে তার চেয়ে এগ্রিমেন্ট করে বেশী করে নিয়েছে। এই আইন করে যে সেটা কমবে না এটা

তিনি খ্ব ভাল করে জানেন। কাজেই ক্লেরিকালে স্টাফের কোন বিপদ নাই এটা আমি পরিকার করে বলতে পারি। যত বড় বড় দোকান আছে তাদের ওখানে প্রায় সব জারগাতে ইউনির্ব্বর বলতে পারি। যত বড় বড় দোকান আছে তাদের ওখানে প্রায় সব জারগাতে ইউনির্ব্বর গেছে, এবং যে এগ্রিমেন্ট হয়েছে, তাতে বর্তমানে যে বিল আনা হয়েছে, তার চেয়ে অনের বেশী স্থোগ-স্থাবিশা তারা পাচ্ছে। এটা কমবে না, দ্বিজেন সেনগৃত্ব মহাশারও জানেন, মাননীয় যতীন চক্রবতী মহাশারও জানেন। তাঁরা আমার চেয়ে ঢের বেশী অভিজ্ঞ প্রমিকদ্রে সেলে কাজ করতে করতে। ছোট ছোট দোকানের কথা বলা হয়েছে, কেন বললেন তা ব্রুক্তান না। এখানে ছোট ছোট দোকানের কথা বলা হয়েছে, ডিসপেনসারীর কথা বলা হয়েছে, সেখনে উষধ বিক্তী হয়, আরও নানারকম জিনিস বিক্তী হয়, যা সবসময় দরকার লাগে, সেগ্রিল একজেমশন দেওয়া হবে। আগে এই ক্লডটা যা ছিল তাতে অনেক জিনিস একজেমশন ছিল। আমরা দেখেছি ঔষধের দোকানে বহুরকম জিনিস বিক্তী হয়, সমস্ত দোকান যদি খোলা থাকে সমস্ত জিনিস বিক্তী হয়, পাউডার, সিনেন্ট ইত্যাদি বিক্তী হয়, এই সমস্তগ্রেলকে অন্মাদন দেওয়া ঠিক হবে না। সেজন্য সরকারের হাতে ক্ষমতা রেখে দেওয়া হয়েছে। রূল যখন তৈরী হবে, তথন যাদের একজেমশন দেওয়া দরকার তাদের নিশ্চয়ই দেওয়া হবে সে বিষয়ে সদেশত নাই।

আর একটা কথা বলে দেওয়া উচিত। নিজেরা, যারা দোকানে কাজ করে। এক-আধ জন হয়ত কাজ করে, তাদের সম্বন্ধে বিবেচিত হবে, তবে তাদেরও কতকগৃন্নি করণীয় থাকবে, যেমন দোকান খোলা এবং বন্ধ করা. সঙ্গে সঙ্গে তাদের উপরও বহু জিনিস প্রয়োগ হবে না। খাবারের দোকানের উপর বহু জিনিস প্রয়োগ হবে না। যারা নিজেরা নিজ নিজ দোকানে কাজ করে যেমন আমরা জানি দর্জির দোকান. তাকে রাত আটটায় যদি বলি দোকান তালা চাবি দিয়ে বন্ধ করে দাও, তাহলে যে দোকানে থাকে, আবার কাজও করে দোকানে শোয়, তার পক্ষে সভবপর নয়। তবে আন্ডার লক আন্ড কী মানে তারা অন্য লোকের সঙ্গে খরিন্দারের সঙ্গে কাজ করেছে পারবে না, এই ব্যবস্থা সেখানে রয়েছে। যেসব কর্মচারী দোকানে কাজ করে, তাদের ঘর-সংসার আছে, বাড়ি যেতে হবে. বেশী না খাটতে হয়় সে জন্য এই বিধি আনা হয়েছে। তাদের সংযোগ সন্বিধা দেওয়া হবে, তাদের উপর যাতে জাের জন্ত্ন্ম না হয়় এই লক্ষ্য নিয়ে, গরীবদের উপর অত্যাচন্দ্র যাতে না হয়় এই উদ্দেশ্য নিয়ে তাদের স্ক্রোগ-সন্বিধা দেবার জন্য এই বিল তৈর হয়েছে।

আর একটা নির্দিষ্ট এরিয়ার কথা তুর্লোছলেন মাননীয় সদস্য জানকীবল্লভ ভট্টাচার্য মত্যশ্য। এটা বিলের মধ্যে আছে যে, একটা একটা জোন করে দিয়ে সেই জোনে একসময়ে দোকান খোলা হবে, একসময়ে দোকান বন্ধ করা হবে এটা ব্যবস্থা করা হয়েছে। তাদের ছ্র্িটর দিন একদিন নির্ধারিত থাকবে যাতে একটা রাস্তায় গেলে আমরা দেখতে পাব যে, সব দোকান সেখানে কং আছে। বর্তমানে কতকগ্রনি দোকান শত্রুবার বন্ধ থাকে, কতকগ্রনি শনিবার বন্ধ থাকে, আবার কতকগ্রনি বৃহস্পতিবার বন্ধ থাকে. ইত্যাদি নানারকম নানা দিনে বন্ধের ব্যবস্থা আছে। কোন দোকান কোনদিন বন্ধ হবে তা না জানার ফলে নানারকম গোলমাল হচ্ছে, দোকান বন্ধ **থাকছে না, সম্তাহের প্রায় সাত দিনই দোকান থোলা থাকছে। সেটাকে বন্ধ করার** জন্য এই জোনের পরিকল্পনা করা হয়েছে। এর ফলে একটা রাস্তায়. একটা অঞ্চলে একদিনে সমুহ দোকান বন্ধ থাকবে, অন্য দিন বন্ধ থাকবে না। যে কেউ যান সেখানে তিনি সংখ্য সংখ্য ব্রুড়ে পারবেন যে, আজকে এই অণ্ডলে দোকান বন্ধ হওয়ার কথা। একটা দোকান যদি খোলা থাকে তাহলে নজরে পড়বে এবং সেদিক থেকে নানারকমভাবে কমণ্টেলন্ট হবে। আমরা সেই ব্রুপ্থাই করেছি। একটা কথা উঠেছে জানকবিল্লভ ভট্ট.চার্য মহাশয় বলেছেন যে, দেভ ঘণ্টা গ্রেস পিরিয়ড রেখে দেওয়া উচিত। প্রাণ বিলে ছিল যে, ৮টায় দোকান বন্ধের মানে যদি কো ক্রেতা সেখানে যান তাহলে সাড়ে আটটা পর্য'ল্ড সেই দোকানে কেনা-বে⁴চা চলতে পারে। এর ফলে আমরা দেখেছি যে. নানারকম গোলমালের স্বাণ্টি হয় এবং সাড়ে আটটা কেন, অনেকক্ষণ ধরে দোকানে কারবার চলে। এইজন্য কর্মচারীদের যাতে অস্ক্রিধা না হয়, 🗦 ঘণ্টার তারা পর্সা পাচ্ছে না, তাদের সেই অস্ক্রবিধা দ্রে করার সঙ্গে সঙ্গে দোকানের কাজ আরো 💡 ঘণ্টা বাড়িয়ে না দিরে গ্রেস পিরিয়ডের কোন ব্যবস্থা না করে ৮টায় দোকান বন্ধ করার ব্যবস্থা করা হয়েছে। ^{এবং} আমি মনে করি যে, ক্রেতারা যদি জানেন যে, ৮টায় দোকান বন্ধ হয়ে যায়, আমরা কোন জিনিস কিনতে পারব না, তাহলে তাঁরা নিশ্চয়ই আগে যাবে। গোড়ায় একটা অসূবিধা হল্লে থা^{কে।}

🚧 সেই অস্ক্রবিধা সত্ত্বেও তাদের নিজেদের যখন অভ্যাস হয়ে যাবে, তখন এই অস্ক্রবিধা তারা নিজেরাই দরে করতে পারবে। তারপর একদিন যদি একটা অণ্ডলে দোকান বন্ধ থাকে তাহ**লে** ৰাশের অণ্ডলে হয়ত দেখবেন দোকান খোলা আছে। সাধারণ মানুষের কেনা-বেচা করবার কোন ক্রমিব্রধা হবে না, সেদিকে লক্ষ্য রেখে এই ব্যবস্থাগনলি করা হয়েছে। (ডাঃ শ্রীকুমার ব্যানাঞ্জী: নায়াট উইল বি দি বার্ডেন আপন দি কনজিউমার? এর ফলে জিনিসপত্রের দাম বাডবে কি?) ্রু আইনের ফলে জিনিসপত্রের দাম বাড়বার বা কমবার কোন প্রশ্ন নয়। যাহোক, ্র_{মধানে} এইরকম ব্যবস্থা হয়েছে, সেইসব জায়গায় যার যত জিনিস কিনবার দরকার হবে সম**র** ্ত্র যদি যান, তাহলে নিশ্চয়ই কিনতে পারবেন। হগ মাকেটি রবিবার বন্ধ থাকে। যাঁরা হন্ধ ্লার্কটে কিনেন, তাঁরা রবিবার হগ মার্কেটে যান না, অন্য দিন যান। তাঁদের কিনতে কোন _{অস}বিধা হয় না। মোহিত মৈত্র মহাশয় আশ্চর্যজনক কথা বলেছেন। আমি এইট**ু**কু ব**লব যে**, যুবিলটা এসেছে সেটা তিনি পড়েন নি। দিল্লীর বিলও তিনি দেখেন নি। তিনি হয়ত কার ্রু মানে কতকগর্মলি বক্ততা করতে হয় তাই তিনি বক্ততা করে গেলেন। তিনি বলেছেন **যে**, গ্রাটেনডেন্সে সই কর্রার ব্যবস্থা নেই। আপনি অনুগ্রহ করে যদি দেখেন, তাহলে দেখবেন ১৭(২) সক্লানে আছে যে, যারা কর্মচারী তাদের অ্যাটেনভেন্স রেজিন্টারে সই করবার অধিকার দেওয়া _{সয়েছে।} দিল্লী বিলের কথা উনি বললেন যে, সেখানে ৯টা থেকে ৭টা পর্যন্ত দোকান খোলা দ্রাতে। তিনি উল্টো পড়েছেন। রাত্রি ৯টা থেকে সকাল ৭টা পর্যন্ত দোকান বন্ধ থাকার কথা। ar ভাল করে তিনি পড়েন নি বলে বলেছেন যে, ৯টা থেকে ৭টা পর্যন্ত দোকান খোলা থাকে। দল্লীর বিলটা রয়েছে, যদি বলেন, সন্দেহ থাকে, তাহলে আমি পড়ে শ্রনিয়ে দিতে পারি। যতীন ক্রবর্তী মহাশয় বলেছেন যে, কর্মচারীর সংখ্যা যদি বাড়ান যায়, তাহলে ব্যবস্থা ভাল হতে পারে। নার আমি আপনার মাধ্যমে মাননীয় সদস্যকে জানাতে চাই যে, সারা বাংলাদেশে মোট ৩২ জন াণ এন্টাব্লিশমেন্ট ইন্সপেক্টর ছিলেন। আমরা এটা আরো বাড়িয়ে নিয়েছি, আমরা আনো ৩৫ ন সপ ইন্সপেক্টর নিয়োগ করবার ব্যবস্থা করেছি এবং তার উপর ১৩ জন গেজেটেড অফিসার. র্মেপিরিয়র স্টাফ অ্যাপয়েন্ট করবার ব্যবস্থা করেছি। ৩২-এর জায়গায় মোট ৮০ জন কর্মচারী নয়েগের ব্যবস্থা হয়েছে এবং আশা করি তাঁরা নিয়ম শৃংখলার সহিত কাজ করবেন। াই নিয়মগর্মল ঠিকমত পালন করা হয়, সেইজন্য তাদের হাত থেকে কতকগর্মল ক্ষমতা ক**মিরে** ^{নওয়} হয়েছে এবং উপরের হ্কুম না হলে তারা অনেকগ*্*লি কাজ করতে পারবে না, যার স**ম্বন্ধে** র্যভিনোগ আমাদের কাছে এসেছিল, এ বিষয়টা এই বিলের মাধ্যমে রয়েছে এবং আমি আশা ক্**রব** ^র, এই বিল ভালভাবে কার্যকরী হবে। মাননীয় সদস্য দ্বিজেন সেনগ[ু]শত মহাশয় বোনাসে**র** খা তুলেছেন। বোনাসের অন্য আইন রয়েছে এর মধ্যে, বোনাস আসতে পারে না। বোনাসের ক্রম্মা এবং আরো আরো সূত্রে গ-সূত্রিধরে জন্য যেখানে খরচ ব্যুটে এইরক্স বাবস্থা যদি করা যায াহলে নিশ্চয়ই ছোট ছোট দোকানদারদের অনেক অস্কৃতিধা হবে, যে কথা আমি পূবে**ই বলেছি।**

3-40 - 3-50 p.m.]

আনি আই একটা কথা না বলে পরিছি না—িশ্বজেন সেনগৃহত মহাশয় যদিও শুধু এই বিশ্ব শিবের্ব নিয়, কিন্তু তিনি বহু সমালোচনা করেছেন প্রমদগতরের বাপারে যে, বর্তমানে নাকি বুরিরা ভয়ানক হররানি হচ্ছে, নানাদিক থেকে। আমি বেশী কিছু বলতে চাই না, তবে এট্কু নরে, যদি কোথাও হররানি হক্ত, নানাদিক থেকে। আমি বেশী কিছু বলতে চাই না, তবে এট্কু নরে, যদি কোথাও হররানি হক্ত তিনি ট্রেড ইউনিয়ানিস্ট; প্রদেবটিস করেন—এর প্রেব তাঁকে কছি, আজকেও বলছি, তিনি যদি অনুগ্রহ করে এ ব্যাপারে আমার কাছে জানান, তাহলে চ্টাই বাবস্থা করবো। তবুও আমি এট্কু আজকে বলতে পারি যে, বর্তমানে হয়রানি অনেক ম গেছে, অনেক নতুন ব্যবস্থা হয়েছে, কাজ অনেক তাড়াতাড়ি হচ্ছে, এবং মজুরদের স্থাগাবিধার জন্য অনেক নতুন নতুন ব্যবস্থাও গ্রহণ করা হয়েছে, সেটা মাননীয় সদস্য দ্বিজেনবাব্ চিয়ই জানেন। তিনি আর একটা কথা বলেছেন যে, আমাদের দণতরে যাঁরা রয়েছেন, তাঁরা কি খুব খারাপভাবে কাজ করছেন এবং আমার সংগ্য তুলনা করে বলেছেন, তাঁরা নাকি আমার মন দিয়ে কাজ করেন না, নানা দিক দিয়ে তাঁরা ক্ষতিকর কাজ করেন। আমি জানি না তাঁর কি কান ক্ষতি হয়ে থাকে, তবে এটা ঠিক, ট্রাইব্নালে কেস কমে গেছে এবং তাতে যাঁরা প্র্যাকটিস রন, তাঁদের ওপর একটা আঘাত এসেছে। আমি এট্কু বলতে পারি যে, শ্রমদণ্ডর অত্যাক্ত বভাবে, অত্যাক্ত অনেশিটর সংগ্যে কাজ করছেন, এবং দর্ঘ দিয়ে কাজ

করছেন। যদি কোন অভিযোগ থাকে, তাহলে আমার কাছে জানালে নিশ্চরই ব্যবস্থা তর্বে এবং যদি দেখি কোথাও প্রমদশ্তরের কমনীরা অন্যার করছেন, তাহলে নিশ্চরই ব্যবস্থা গ্রহ্ করবো—সেই ব্যবস্থা গ্রহণ করার পন্থাও রয়েছে। এটকু জানিয়ে আজকে এই বিলের সমর্থনে জন্য আপনাদের কাছে অনুরোধ জানাছিছ।

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that the Bill be referred to a Select Committee consisting of the members named with instruction to submit their report by the 22nd February, 1963, was then put and lost

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to whalit their report on or before the 30th January, 1963, was then put and lost

The motion of the Hon'ble Bijoy Singh Nahar that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 4

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill was he put and agreed to.

Clause 5

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 5(4) line 3, for the word "area" the word "district" be substituted.

Sir, I beg to move that in clause 5(4), line 5, for the word "area" the word "district" be substituted.

Sir, I beg to move that in clause 5(4), line 10, for the word "area" for word "district" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই প্রসঙ্গে আমি আমাদের শ্রমমন্ত্রমহাশয়ের ২-১টা কথার তর্ব আগে দিয়ে নিই। আমি দেখছি, উনি আমার প্র্যাকটিসে ঈর্ষা করছেন। আমি ও'কে ইন্ডাই করছি মান্তত্ব ছেড়ে ট্রাইব নালে আস্কুন। এখন যদি গদী ছেড়ে আসেন, তাহলে আম্বনের বাদি ওখানে যাওয়ার চান্স নেই। দ্ই নন্দ হচ্ছে, উনি মনে করছেন, আমি সমস্ত দোকান-টোকান ভেঙে দিয়ে ব্যবসা জমাবার চেণ্টা করছি এ যদি হোত, তাহলে তো এদিকে না থেকে ওদিকে যেতাম। আপান যদি একদিন আমাবাড়িতে যান, তাহলে দেখবেন আমি কত মানুষের সেবা করে থাকি, যা চ্যারিটেবল ডিসপেদ সারীতেও হয় না। (হাসাঃ এ ভয়েস ফ্রন কংগ্রেস সাইডঃ এটা তো সেলফ অ্যাডভারটাইজনের্দ হয়ে যাক্তে) কি করবো বলনুন, আপনাদের জন্য পারিসিটি ডিপার্টমেন্ট আছে, আমাদের জন্ম আমারাই শ্বের। যাহোক, মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, কৃজ ৫-এ শ্বের্ এরিয়ার জায়গায় আমি ডিম্টি বসাতে চাছিছ। এই এরিয়া শব্দটা তেগ। কাজেই এথানে ডিম্টিক্ট করা হোক।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: I oppose it. আমি এটা আনক্ষেণ্ট করছি না।

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 5(4), has been for the word "area" the word "district" be substituted, was then put in lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 5(4), line 5 for the word "area" the word "district" be substituted, was then put all lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 5(4), line 10 for the word "area" the word "district" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put agreed to.

Clauses 6, 7, 8, 9 and 10

The question that clauses 6, 7, 8, 9 and 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 11(b), line 1, for the words "half pay" the words "full pay" be substituted. দ্রানীয় অধ্যক্ষ মহাশর, মন্তিমহাশয় যদি একটা জিনিস চিন্তা করতেন, তাহলে আমি স্থাই হোম। আমরা এটা স্বীকার কবি যে, ছোট দোকান অনেক আছে, কিন্তু তিনি যদি এমন একটা প্রতিসন রাখতেন যে, প্রফিটের উপরে একটা কন্টোল রেথে বড় বড় দোকানগ্রিল যে ইনকাম করছে সেই প্রফিটের একটা হিসেব নিরে সেটা ভাগ করে ছোট দোকান, যারা ওভারটাইম দিতে পারবে লা ভাগল বিত্তে পারবে না, ভাগর সন্বন্ধে কিছু বলতেন, ভাহলে ব্রুতাম যে, শ্রমিক বা কমীদের একটা অংশ আজ উপকৃত হোত। তিনি উপকার করবার উদ্দেশ্য নিয়েই এই বিল এনেছেন এবং এই বাাপাবে ফেসম্বত কেস আছে, সেগ্রিল আমি পরে বলব। যেমন, আমহাস্ট স্টীট এবং গোরাজ্য। স্টাটের উপর চারওলা যাড়ি স্বর্ণালঞ্চারের দোকান এম যি সরকারের নাম আপনারা স্বর্লেই জানেন এবং সোহান্ত্রের কমণ্টিদের অবস্থা দেখলে আপনাদের চোথে জল আসবে। কাজেই এই বরস্থা কর্মন যে, বিভিন্ন জান্নগায় প্রফিটের উপর কন্টোল রেথে যারা দিতে পারবে সেখানে দেবর বর্ণ্ডা কর্মন। আমি বেশা বিছ্মু চাছিছ না, আমি শ্রুধ্ এটাই চাইছি যে, যারা ওভার-চাইশ দিতে পাববে, তাদের দিতে বল্ম। যাহোক, ওভারঅল যদি নাও করেন, তাহলে অন্ততঃ পার্যর্গালি আাকনেপ্ট করতে পারেন কিনা বল্ম।

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that in clause 11(b), line 1, for the words "half pay" the words "full pay" be substituted, was then out and lost.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 11 after stem (d) the following new item be added, namely: --

"(e) Festival leave of 10 days in a year with full wages:". এখনে ত বি সি ডি ছিল্ আমি তার সঙ্গে একটা আইটেম বাড়িয়ে ই' বসাতে চাইছি, এবং সেটা গছে ফেস্টিভ্যাল লিভ অফ টেন ডেজ ইন এ ইয়ার। আমাদের দেশে 15th August, 23rd January and 2nd October.

এই যে তিনটি ন্যাশনাল ফেশ্চিউভাল আছে. এগনুলি সরকার নিশ্চরই চান এবং তাঁরা মাঝে মাঝে এই বলে ইপ্রাহার দেন যে, মালিক পক্ষ যেন এগনুলি পালন করেন। তাহলে আর বাকি রইল সাত দিন এবং এই সাত দিনের মধ্যে হিন্দুদের পর্ব আছে, মুসলমানের পর্ব আছে এবং গ্রীস্টানের পর্ব আছে। আফি বলতে চাই যে, সেকেন্ড ওয়েস্ট বেংগল ট্রাইব্নাল ১৯৬০, তাতে তাঁবা ১০ দিন ফেশ্চিউভাল লিভের ব্যবস্থা করেছিলেন। আমি জানি উনি হয়ত বলবেন এটা গলিড, কিন্তু ফেশ্চিউভালের সপো ধখন সম্পর্ক থাকে তখন এটা লিভ। স্কুতরাং তার যে নামই দিন, অর্থাৎ হলিডে বলনুন আর ফেশ্চিউভালে লিভই বলনুন, আমি এই ১০ দিন ফেস্টিভালে লিভের কথা বলছি।

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 11 after item (d) the following new item be added, namely:—

"(e) Festival leave of 10 days in a year with full wages:". was then put and lost.

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 13

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 13 line 5, for the words "one and one-half times" the word "double" he substituted.

এ সম্বন্ধে আমি আমার বন্তব্য প্রথমেই বলেছি এবং সেটাই আবার রিটারেট করছি। মাননীঃ মন্তিমহাশ্য এটা কর্নাসভার করে দেখবেন যে, ভাবল দেওয়া যায় কি না।

Shri Dwijendrajal Sen Gupta:

স্যার, এটা খ্ব সহজ কথা, অর্থাৎ যেখানে ওভারটাইম দেড়া আছে, আমি সেখানে ডাবল করতে বলছি। মন্তিমহাশয় আমাকে ভুল ব্বেছেন, আমি কথনও দোকান ভাঙতে বলি নি। আমি তাঁর সামনে শ্ব্ধু এ কথাই উত্থাপন করবার চেণ্টা করেছিলাম যে, ফ্যাক্টরী আইনে ভেণ্টিলেসনের বাবস্থা থাকা সত্ত্বেও যথন সেখানে ডাবল ওভারটাইমের বাবস্থা আছে, মাইসন আরে ভেন্টিলেসনের বাবস্থা থাকা সত্ত্বেও যথন সেখানে ডাবলের বাবস্থা আছে, তথন এখানে ডাবল করলেন না কেন? এটা বলবার জন্যই আমি ভেন্টিলেসনের কথা বলেছিলাম, আমি কথনও বিলিন যে, দোকান ভেঙে দিন। এটা হচ্ছে মন্তিমহাশয়দের জবাবের কায়দা যে অপজিসন যথন আমাদের মারে তথন আমরাও এমট্ মেরে দেই। যাহোক, আমি কোথায়ও দোকান ভাঙবার কথা বিলিন, কিন্তু গরীব লোকদের জন্য যে আইন করেছেন, সেই আইনে কার্যকরী বাবস্থা থাকা সত্ত্বেও যেখানে আলোবাতাস নেই সেখানে ওভারটাইম কেন ডাবল হবে না, এটাই ছিল আমার বন্তব্য। আমি বলছি যে, এই বিশেষ অবস্থা বিবেচনা করে অন্গ্রহ করে দেড়াটা ডাবল কর্ন আমি কথনও বলিনি যে, দোকান ভেঙে দিন, দোকান রাখ্ন এবং রেখে দেড়াকে ডাবল কর্ম এটাই আমার বন্তব্য।

The Hon'ble Bejoy Singh Nahar:

আমি অনকসেপ্ট করতে পারলাম না।

[3-50-3-55 p.m.]

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that in clause 13, line 5, for the words "one and one-half times" the word "double" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 14

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 15

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I move that in clause 15(1), line 5, after the words "of such notice" the words "besides gratuity at the rate of 15 days' wages for each completed year of service" be added.

আমি অফ কোর্স একটা অন্বোধ করব, এটা একটা এপটারিশভ প্রিল্সিপল, মান্স সারাজীবন কাজ করতে করতে বৃংধ হয়ে যাবার পর, দোকানে কাজ করে করে বৃংধ হয়ে যাবার পর, সারাজীবন কি খাবে সে সম্বন্ধে যেন মন্ত্রিমহাশায় চিন্তা করে দেখেন। বন্ধু দিবজেনবাবু বলেছেন, এবং মামরাও কোটেরি কাজে দেখেছি, মান্য কি ইন্নিউমেন ট্রিটমেন্ট করে কর্মচারীদের সপো। এর আগে তো আনরা বাড়ির চাকরের মত মনে করতাম। কিন্তু এখন সোসিয়েল আউটল্বেক চেঞ্জ ব্য়ে যাবার পত্র কিছু চেন্টা করা হছে, কিন্তু এটা কেন যে গ্রহণ করতে পারলেন না বুলোম না। বুল্ব বর্মে এই লে কগুলি কি করবে লাকাছ এটা একটা ডিফেক্ট এই ক্লেজ্ব। এতদিন কাজ করবার পর বৃশ্ব লোকগুলোকে গলা ধালা দিয়ে বার করে দেওয়া হছে রাস্তায়, তাদের ইন দি নেম অফ প্রাচুইটি কেন কিছু দিতে পারবেন না? কাজেই আমি মনিক্রমহাশয়ের

কাছে অনুরোধ জানাচ্ছি এ বিষয়টা একটা কনিসভার কর্ন। আমরা অফ কোর্স অপোজিশানে আছি, সব সময় উনাকে বিরক্ত করবার জন্য বা হাল ফোটাবার জন্য এটা বলছি না, তাঁকে আমি দিনন্দিন অবস্থা উপলব্ধি করতে বলছি, এবং এ বিষয়ে ব্যবস্থা করবার জন্য আবেদন করছি।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

মানতে পারলাম না।

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that in clause 15(1), line 6, after the words "of such notice" the words "besides gratuity at the rate of 15 days' wages for each completed year of service" be added, was then nut and lost.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 16 to 26

The question that clauses 16 to 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: I move that the West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962, as settled in the Council, be passed.

(The motion was put and agreed to.)

Mr. Chairman: Copies of the Bengal Development (Amendment) Bill, 1963, have already been circulated to Members this day. The Bill will come up tomorrow. Members desirous of sending amendments will kindly do so by 11 a.m. tomorrow.

Resolution for appointment of members of the Joint Committee of the Houses on the West Bengal Zilla Parshads Bill, 1962, from the Council, will also be moved tomorrow. Copies of the Resolution have also been circulated today.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি স্যার, অ্যাডজোর্ন হবার আগেই বলছিলাম আমাদের জন্য সিভিল ডিফেন্স সংক্রান্ত বাপরে একটা দিন ঠিক করা হোক। হয় নন-আফসি'য়ল ডে করা হোক, আর না হয়, অন্য কিছ করে কাল যাতে আমাদের জানাতে পারেন তার ব্যবস্থা কর্_বন।

Mr. Chairman: Yes, I have agreed that a day will be fixed. The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 3-55 p.m. till 1 p.m. on Wednesday, the 9th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Bisi, Shri Promotho Nath, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Rai, Shri Harendra Nath Chaudhuri, Choudhuri, Shri Annada Fosad, Ghose, Shri Kali Charan, Goswami, Shri Kanailal, Khaitan, Shri G. N., Majumdar, Shri Rajendranath, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath, Pal, Dr. Ras Behari, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, and Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 9th January, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 9th January, 1963, at 1 p.m., being the Fifth day of the Twenty-nineth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

Calling attention to matters of urgent public importance

11-1-10 p.m.]

Mr. Chairman: There will be no questions today. There are statements on three calling attention notices which have got to be made. One relates to accidents by State Buses — Is that ready?

(No reply)

The other calling attention notice was given by Shri Narendra Nath Dason the subject of "Judgment by the Supreme Court on the right of the Government of West Bengal to the possession of the coal bearing areas. If it is ready the Minister may make the statement.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Mr. Chairman, Sir. With reference to the calling attention notice given by Shri Narendra Nath Das, I beg to state as follows.

The Government of West Bengal challenged the validity of the Coal Bearing Areas (Acquisition and Development) Act, 1957, before the Supreme Court. The Supreme Court has since delivered the judgment except for a newspaper report giving a brief summary of the decision of the Supreme Court. It is also available to the public. The Government of West Bengal have not yet received any other information as regards the details of the findings of the said Court. Copy of the judgment has not been received either. Consequently, it is not possible to indicate the nature of the findings of the Supreme Court nor is it possible to judge the constitutional implications of this decision.

Mr. Chairman: As regards the last one on the subject of the "Report of the Enquiry Commission on Spurious Drugs Manufacture", does the Minister like to make any statement on that? (Pause) When the reply is likely to be given?

The Hon'ble Jagannath Kolay: That will be made in the next sitting.

Mr. Chairman: Now, there are three calling attention motions—and I admit them—two of which have been tabled by Shri Narendra Nath Das and the last one has been tabled by Shri Dwijendralal Sen Gupta.

Members concerned may kindly read them.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give Entice of my intention to call the attention of the Minister in charge of Home Department on 9th January, 1963, to the following matter of urgent public importance and request that the Minister may make a statement thereon:

A feeling is gaining momentum amongst the common man in the matter of contribution to the National Defence Fund. The contribution of the poorer classes is coming from the personal funds whereas that from the richer classes, namely, mill owners, planters and mine owners and others, is made from the funds of the concerns managed by them and not from the personal funds of the donors resulting in loss of wage earning in the shape of bonuses, etc., and I would like to add, in the near future.

Shri Narendra Nath Das: Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister in charge of Home Department on 9th January, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

On January 4, a meeting of the Executive Committee of the Congress Parliamentary Committee which was addressed by the Prime Minister was held in New Delhi. In that meeting according to the spokesman of the partly, Mr. Panchhajari, one of the Secretaries of the Congress Parliamentary Party and some other members brought before the Prime Minister serious charges against the Kalinga Air Lines for disposing of supplies meant to be airdropped in NEFA in Calcutta markets—an allegation which amounts to treason.

Shri Narendra Nath Das: Sir, under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister in charge, Education Department, on January 9, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

Immense difficulties suffered by students in general for admission into higher classes of Secondary Schools in Calcutta and suburbs, and the students, unsuccessful in the School Final Examination, in particular.

The Hon'ble Sankardas Banerji: With reference to the calling attention motion, the first one of Shri Narendra Nath Das, on behalf of the Chief Minister I have to state that the Government of West Bengal are not concerned with this matter, and we have no information with regard to the allegation against the Kalinga Airlines for disposing of supplies meant to be air-dropped in NEFA in the Calcutta markets.

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra: With reference to the calling attention of Shri Narendra Nath Das, I beg to state that there are 471 High and Higher Secondary Schools in Calcutta and suburbs. A few new High and Higher Secondary Schools are likely to be recognised by the Board of Secondary Education from January, 1963. Government have sanctioned 8 sponsored High Schools-Multipurpose-for Calcutta to relieve congestion in the existing schools. One such sponsored Girls' Multipurpose School has already started functioning at Jodhpur Club, Calcutta. The remaining sponsored Multipurpose Schools will start functioning as carly as possible In some Government High Schools and Government aided High Schools in Calcutta and suburbs, there was a great rush for admission. There were limited vacancies in those schools; hence, admission of new students had to be made on the basis of the results of the admission test held by the Heads of the Institutions and on the basis of number of vacancies available Students who failed at the School Final Examination, 1962, could appear at the School Final Examination, 1963, as private candidates or as regular candidates after getting themselves admitted into the schools from which they appeared or any other recognised schools. There is no report of such students being refused admission into the high schools from which they appeared at the School Final Examination of 1962.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: On a point of information, Sir. The Minister has referred to 8 sponsored schools. What are those sponsored schools? What does he mean by sponsored schools?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

কলিং এটেনসানের উপর কোন আলোচনা হবে না।

Mr. Chairman: There is no time to go into it now.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি স্যার একটা কথা আপনাকে জিজ্ঞাসা করি কলিং আটেনসান নোটিস সম্পর্কে। এই কলিং আটেনসান মোশান সম্পর্কে পার্লামেন্টে যে প্রসিডিওর আছে সেই অনুসারে আমাদের এখানে ইনক্ষুড করা হয়েছে। আপনি জানেন কি না জানি না—আপনি খবর নেবেন ষে পার্লামেন্টে

after the Calling Attention Motion is read and the Minister makes a Statement the member concerned is allowed 3 questions on a point of clarification.

Mr. Chairman: I will look into that.

Shri Jatin Chakravorty:

কারণ এই প্রাসিডিওর অন্সারে ও'রা আমাদের সব সময় গ্যাগ করবার চেন্টা করেন। পার্লামেন্টে আমি জানি, আমি দেখেছি নিজে ভিজিটার হিসাবে

three questions are allowed to the member who was putting that motion.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যতীনবাব; যেটা বললেন সেটা আ্যবসলিউটলি রং।

Mr. Chairman: All right, I will look into it.

Shri Jatin Chakravorty: I do not agree with him

ক্রেণ আমি নিজে পার্লামেন্টে গিয়ে দেখেছি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

র্জনি যেটা বলছেন সেটা হচ্ছে তিনটের বেশী সাণিলমেন্টারী করতে দেওয়া হয় না। কোন্চেনে তিনটের বেশী সাণিলমেন্টারী একজন মেন্বারকে করতে দেয় না। কলিং অ্যাটেনসনের উপর কোন সাণিলমেন্টারী করতে দেয় না।

Shri Jatin Chakravorty: Still I maintain.

আপনি একট্ব দেখবেন সাার।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার কলিং অ্যাটেনসান নোটিসের কি হোল স্যার?

Mr. Chairman: The Minister has said that he will give reply on the next date of sitting.

Resolution for appointment of members of the Joint Committee on the West Bengal Zilla Parishads Bill, 1962, from the Council.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Mr. Chairman, Sir, I beg to move that this Council concurs in the recommendation of the Legislative Assembly that the Council do join in the Joint Committee of the Houses on the West

Bengal Zilla Parishads Bill, 1962, to provide for the re-modelling of Local Government with a view to associating the local authorities with development activities and bringing about democratic decentralisation and people's participation in planning and development, introduced in the Assembly as the West Bengal Zilla Parshads Bill, 1962, on the 7th January, 1963, and resolves that the following members of the Council be appointed to serve on the said Joint Committee, namely:—

- (1) Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya, M.L.C.
- (2) Shri Sudhindra Nath Mukherjee, M.L.C.
- (3) Shri Rabindralal Sinha, M.L.C.
- (4) Shri Dhirendra Nath Moitra, M.L.C.
- (5) Shri Narendra Nath Das, M.L.C.
- (6) Shri Syed Shahedullah, M.L.C.

Sir, this Bill, the Zilla Parishads Bill, 1962, has been referred to a Joint Committee of both the Houses by a resolution passed by the Assembly and this House is only requested by this motion today to recommend six names for inclusion in the Joint Committee so that the deliberations of the Joint Committee may commence.

[1-10-1-20 p.m.]

Sir, the purpose of the Bill has been stated fully in the Preamble. It is a new venture in this State following the venture in the other twelve States where already such legislation has been passed and the entire structure of rural local governing bodies has been completed. So far as West Benyal is concerned, we passed in 1957 an Act known as the West Bengal Panchayat Act, 1957, which started giving a structure of democracy bases on adult franchise as the very foundation of these local governing units. viz., the Village and the Anchal Panchayats. Uptill now under the West Bengal Panchayet Act one-hird of West Rengal has been covered by Gan Panchayets and Anchal Panchayets. It was the contemplation of the Government that the cettre State should be covered by those self-governor local units by June, 1963. Unfortunately for this state of emergency die to Chinese invasion elections all over the country have been stopped. Consequently we cannot proceed with the completion of our rural structure at the base in West Bengal until perhaps the emergency is over. But in the meantime administrative and also developing units have been formed in the country known as Blocks commencing from the 2nd of October, 1952. During the last ten years the entire State of West Bengal has been covered on Thana basis by these block development offices which are not only rural administrative units, but also rural development units. Simply the base structure that has been formed under the West Bengal Panchayet Act is not adequate and sufficient enough to cover the entire rural structure of local trovernment. So it is contemplated in this Bill that a superstructure is needed to complete the picture of democratic decentral sation as a sort of co-ordinating and integrating units in our rural areas.

Sir, the present district boards which are functioning under the Loca Self-Government Act have very limited powers and have very limited functions and their constitutions are not competent enough to have adequate control and power of supervision over the entire local area through these self-governing units which have been created in villages and Anchal Therefore this Bill really follows the principle embodied in Article 40 of the Constitution which provides that the State must form Village Panchayas and endow them with adequate authority so that they can function as rural self-governing units under democratic decentralisation. Sir, this concept of

democratic decentralisation has been further considered by an All India expert high-powered body known as the Balwantrai Mehta Committee whose decisions—the decisions of the Ali India Expert Committee were unanimous—were considered by the National Development Council in 1958. Therefore, this idea of democratic decentralisation has been enlarged in its concept, viz., the establishment of Panchayat Raj in the country. This Bill really tries to complete the Panchayat Raj in the State of West Bengal by a fourtier system of local self-governing bodies, the lowest tier being the Villege Panchayets and the Anchal Panchayets which we are trying in this Bill to form through local governing bodies known as Anchalic Parishads which will be the basis at block levels where blocks are now functioning under an ad hoc body known as the Block Development Council.

Similarly, we also want in this Bill to form a Zilla Parishad which will Let ro-ordinating and supervising body at district level. The who's scheme has been that the basic structure should be on adult tranchise and the upper atructure in the block level and district level should be from representatives chosen from the different lower units so that there may be a complete connecting link from the lowest base in the villages up to the district level, and and detailed Act of you will kindly see the powers and functions—all functions of rural development have been entrusted to these bodies. Sir, it is our hope that through this Bill we will be able to bring a silent revolutionary transtermation in our rural set up and the vast development works that are now being undertaken and are in an experimental stage during the last ten years will now be given concrete shape so that red power should be given to the reads and peoples' participation with Governmental efforts should be the key note and corner stone of this entire structure. Government throught that before this Bill was being laid before the legislature, the public should be invited to give their comments. This draft Bill, which has come before loth Houses, is a sort of a revised droft, after it was circulated for public ania a) and we had received namerous suggestions from different lodies in the country from almost all districts, and the Government gave due consideration to all those seggestions of the public bodies who are concerned with red Local Self-Government administration, and after certain modifications as a result of the public comments and criticisms received, this fresh draft whom before the House. Still, the Government think that they would not rush with it in view of the very great importance of this measure because out at three and a half crores people of West Bengal practically 3 crores of people and their welfare will come under its perview under the new set up. Therefore, Government thinks that the Bill should be further considered ty an expert Select Committee of both Houses.

i am therefore planing my Motion before this House to recommend the man es which have been already circulated for inclusion in the Joint Select Committee, and I hope this Motion will be acceptable to the House.

Shri Nirmal Kumar Bhattacharyya: Sir, before the principle of the Rid is an opted, I think the House is entitled to discuss it. I believe, the Motion for the appointment of Members on the Joint Select Committee may be taken up tater on after the House has been given opportunity of discussing it.

Mr. Chairman: It is not necessary at this stage. We have this, "When a House passes a motion of concurrence in joining to appoint some of its members on a Joint Committee at the instance of the other House, the House which concurs is not thereby committed to the principle of the Bill".

Shri Nirmal Kumar Bhattacharyya: Even then, before we do so, we are satisfied to discuss the principle.

Mr. Chairman: You can do it but that would be repeating the w_{h_0} thing again.

The Horble Saila Kumar Mukherjee: May I suggest, the conventue is that members whose names have been suggested as members of the Selection Committee, they should not take part in this delate. They should not projudge the dicision of the Committee; other members can certainly take Lart

Mr. Chairman: The names which have been suggested are:

- (1) Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya.
- (2) Shri Sudhindra Nath Mukherjee.
- (3) Shri Rabindralal Sinha.
- (4) Shri Dhirendra Nath Moitra.
- (5) Shri Narendra Nath Das.
- (6) Shri Syed Shahedullah.

Shri Tripurari Chakravarti: I think Shri Das may take part in the debate.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have referred to a very go-parliamentary practice. It is the parliamentary convention that sucmembers whose names are suggested as members of the Select Committee should reserve their comments.

[1-20—1-30 p.m.]

Mr. Chairman: Any other honourable member may like to speak this? (Pause) I now put it before the House.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that this Counce concurs in the recommendation of the Legislative Assembly that the Councido join in the Joint Committee of the Houses on the West Bengal Zil Parishads Bill, 1962, to provide for the re-modelling of Local Government with a view to associating the local authorities with development activition and bringing about democratic decentralisation and people's participate in planning and development, introduced in the Assembly as the West Beng Zilla Parishads Bill, 1962, on the 7th January, 1963, and resolves that it following members of the Council be appointed to serve on the said Join Committee, namely:—

- (1) Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya, M.L.C.,
- (2) Shri Sudhindra Nath Mukherjee, M.L.C.,
- (3) Shri Kabindralal Sinha, M.L.C.,
- (4) Shri Dhirendra Nath Moitra, M.L.C.,
- (5) Shri Narendra Nath Das, M.L.C., and
- (6) Shri Syed Shahedulla, M.L.C.,

was then put and agreed to.

LECISLATION

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjec: Sir, I beg to introduce the Beng Development (Amendment) Bill, 1963.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjet: Sir, I beg to move that the Bengal levelopment (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration.

ই বিলটা আনা হয়েছে এই জন্য যে আমরা যে বড় বড় সেচ পরিকল্পনা করেছি সেই সেচ
রিকল্পনায় আমরা এক একটা বানেল কেটে নিয়ে গিয়ে ১০০।১৫০ একর পর্যন্ত জামতে
ল দেবার বাবস্থা করি। এই যে ১০০।১৫০ একর জাম এখানে মাঠের উপর দিয়ে জল যায়।
কান জাম একটা উ'চু হ'লে সেই জামতে জল মেতে অস্ব্রিধা হয়়, একজন খদি তার জাম থেকে
ল ছেড়ে দিতে দেরি করে দের তাহলে পরের জামতে জল পেতে অস্ব্রিধা হয়়। কিন্তু এই
রামর মালিকেরা নিজেরা যদি ছোট ছোট ক্যানেল কেটে নেন তাহলে প্রত্যেকের জামতে এক সপ্রো
ল পেতে পারেন এবং অলপ ওলে বেশি এলাকায় চাষ হতে পারে। এই আইনসভার দ্টো
রিবদে আমরা ১৯৫৮ সালে ধামোদা ভালি কপোনেশন এলাকার জনা এই ব্যবস্থা করে
দরেছি, কিন্তু ময়্রাক্ষী এলাকায় সেইই ব্যবস্থা নেই। কেন না এই ডেভেলপমেন্ট আর্ছ
রাজা এলাকায় প্রযোজ্য হয়েছে যেটা দামোদর ভ্যালি এলাকায় হয় নি, সেখানে অন্য আইন
রাজে। এই বিলে ঐ রকম ব্যবস্থা ডেভেলপমেন্ট আ্রাক্টএর ভিতর চাকিয়ের দিয়েছি, তাতে
চ্বকরা নিজেরা নিজেদের খাল কেটে নিয়ে জল নিতে পারবেন। কেউ যাতে না
রাধা দেয় সেই জন্য এই ব্যবস্থা হয়েছে। আমার আমেন্ডমেন্টগ্রিল ইন সাব-সেক্সন ওয়ান
(a) in sub-section (1), after the words "or under his control", the
ollowing words shall be added, namely:—

"and, for that purpose, to allow, when so required by the Collector by order made in this tehalf, the construction and maintenance of such channels as may be necessary without causing unnecessary loss or damage to such land";

(b) after sub-section (1), the following sub-sections shall be inserted, namely:—

- "(1A) If any person refuses to comply with an order of the Collector under sub-section (1) for the construction or maintenance of any channel, the Collector may cause the channel to be constructed or maintained, as the case may be, and may recover the costs thereof from such person.
- (1B) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no person shall be entitled to claim any compensation for any damage or loss which may be caused as a result of the construction or maintenance of any channel under sub-section (1) or sub-section (1A).";

(P) in sub-section (2), after the words "that exists on such land", the vords "or in any channel constructed thereon under sub-section (1) or sub-coton (1A)" shall be inserted.

ভ্রতেলপমেন্ট অ্যাক্টের সেই সেক্সনটার সংশোধন করতে চাইছি যে সেক্সনেতে এটা আছে যে গিনার উপর দিয়ে জল যেতে দিতে বাধ্য, কিন্তু জমির ভেতর দিয়ে নালা কেটে দিতে বাধ্য নয়। দই জন্য এই সংশোধন এখানে যোগ করতে হয়েছে। যথন ডি ভি সি এলাকার এই রকম অ ইন া যে তথন ওটা ফান্ডামেন্টাল রাইটে বাধে কি না সে বিষয়ে আলোচনা করা হয়েছিল। বিধানের অটিকিল ১৯(১)(এফ)-তে বলা হচ্ছে—

Ill citizens shall have the right to acquire, hold and dispose of property.

^{য়ার} সেটাতেই সাব-ক্লজ (৫) বল**ছে**—

Nothing in sub-clauses (d), (e) and (f) of the said clause shall affect the peration of any existing law in so far as it imposes, or prevent the State rom making any law imposing reasonable restrictions on the exercise of any

of the rights conferred by the said sub-clauses either in the interests of t general public or for the protection of the interests of any Scheduled Tribe আমরা মেই সময় এল আর এর ওপিনিয়ন চেয়েছিলাম এটা রিজনেবল রেসম্ভিকসন কি; জাতে তিনি লিখেছিলেন

It may be a reasonable restriction on the right to hold propertly to say the the owner of such property must allow free passage of water when suppassage will be in the public interest.

কামি আশা করি সেচের স্ববিধার জন্য মাননীয় সদস্যরা এই বিলটা সমর্থন করবেন।

Shri Janaki Bailabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Beng Development (Amendment) Bill, 1963, be referred to a committee of twhole Gouncil with instructions to submit their report by the 31st Januar 1963.

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, এই বিলের সম্বন্ধে আপত্তি করবার কিছু নেই। প্রথম জিনিস চ स्य विष्णो ध तकम है,करता है,करता करत धक धकहा श्रसाझत ना धरन প্রয়োজনীয় বৃদ্ত যা আছে সেগালি সমুদ্ত একই বিলের মধ্যে আনলে পর খুবে ভাল হত সেকথা আমি পরে বলছি। আগে এই বিলের মধ্যে যে চুটি রয়েছে সেকথা প্রে বলা ন এই যে জল নিয়ে যাওয়া হল এই খালের জলের মালিক কে হবে এবং সেই খালের জল নি পর জ্যিতে তার জন্য গভন মেন্ট ট্যাক্স নিতে পার্যেন কি না এটা নেই। কারণ যার জ্যার ট দিয়ে যাচ্ছে তার জমির ওনারশিপ নেওয়া হচ্ছে না. এই বিলে তার কোন প্রভিসন নেই। তং জলের উপর ওনারশিপ কার হবে এই জিনিষটা পরিষ্কার হয় নি. এটা এই বিলে থাকা দরং বার জমি তার সেই জমি নেওয়া হয় নি, তার জমি রইলো। স_মতবং জলের আধকারী সেই হয় তাংলে গভন মেণ্ট পরে ট্যাক্স নিতে পারবেন না তার কাছ থেকে। দ্বিতীয় কথা হছে। বিলে ধারা রয়েছে যে আননেসেসারী ড্যামেজ না করতে পারে—সেটা নেসেসারি হতে পারে বি তার একটা সিরিয়াসনেস হতে পারে—সেখানে কমপেনসেশন কেন দেয়া হবে না? আর এ কথা হচ্ছে এই যে জমিতে যখন খাল নিয়ে যাওয়া হয় তখন আ্যাকচুয়াল প্রাকটিসটা িক ে মুন্তিমহাশ্য জানেন কি না জানি না, গ্রামের যাঁরা মাতব্বর থাকেন তারা বলেন তোমার জা বাঁচিয়ে দিচ্ছি, অার একজনের জমি দিয়ে করে দেব, কিছু, টাকা আমাকে দাও এই ভাবে নানাট অবৈধ উপায়ে প্রভাবশালী ব্যক্তিরা সেই সময় টাকা রোজগার করেন। এই কোরাণ্ট প্রাক^{টিস্ত} বন্ধ কর্মার জন্য আমার মনে হয় কিছু কমপেনসেশনের ব্যবস্থা থাকলে ভ.ল হয় এবং এই সেকসন ২(১)(বি) সাব ক্লজ যেটা রয়েছে এটা ডিলিট করে দিলে ভাল হয়। এই জিনিংগ্র্য প্রতি আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের দূল্টি আকর্ষণ কর্নছি অপেনার মাধ্যমে। তৃতীয় কথা ^{বল} আরো প্রয়োজনীয় কতকগ, লি জিনিষ রয়েছে—যেমন এখানে অবস্ট্রাকসন হচ্ছে তেমন ^{রেলং} সাইডিংএ স্লামস প্রভৃতি নানা রকম জিনিষ হিপ করছে এবং সেগবুলি গভন মেন্টের লা ছার ফলে ফ্রি প্যাসেজ অব ওয়াটার অনেক সময় অবস্ট্রাকটেড হচ্ছে, যার ফলে রেলওয়ে লাইনগর্নল ফ্লাডেড হয়ে যাচ্ছে। সেদিক দিয়ে যখন এই বিলের সংগে ^{বে} ডেভেলপমেন্ট বিলের কথা বলা হচ্ছে তথন এগ**ুলির দিকে ভা**লভাবে নেটিস করলে ভাল ই আর ব্রিকফিল্ডগর্নল গণ্গার ধারে এবং অন্যান্য জায়গায় যেভাবে হচ্ছে তাতে বড় বড় রা^{স্তাগ} শমস্ত নন্ট হবার মত হয়েছে। যেমন গ্রান্ড ট্রাণ্ক রে.ড আমরা দেখেছি অনেক জায়গা বিপদী হয়েছে। এগনলির উপর রেসট্রিকসন করার জন্য কোন ব্যবস্থা নেই আমাদের। সেনিকে ই দেস্না দরকার। এই কথা বলে আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্ট মোননে বলছি যে এই বিলটা ^ত কশ্পিছেনসিভভাবে আনা হোক এবং যাতে এতে সকলের উপকার হয় সেদিকে চেন্টা ^{করা হো}

30-1-40 p.m.]

shri Dwijendralal Sen Gupta:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার মারফং মিনিস্টার কনসার্ন্ড প্রন্থের অঞ্চরবাব**্রে** প্রাসা করতে চাই এই বিলে কলেক্টরকে যে অখণ্ড প্রতাপ বা ক্ষমতার অধিকার দেওয়া হয়েছে, বিদ্যায়ের পাতায় বি (ওয়ান)-এতে

any person refuses to comply with an order of the Collector under subtion (1) for the construction or maintenance of any channel, the Collector y cause the channel to be constructed or maintained,

্য কথা বলা হয়েছে এর বিরুদ্ধে কোন আগিলের বাবস্থা আছে কি না? যদি তা না **থাকে** ্ত্র দেখা যাবে কলেক্টর ত'র খেয়ল খুসীমত হয়ত কাউকে বললেন যে তোমার ঘর ভেঙে ু ইপুর দিয়ে পার্বালিক ইন্টারেস্টে রাস্তা করা দরকার বা খাল কাটা দরকার। কিন্তু এই ্যার গরীব কৃষক যাবে কোথ য় ? আমরা দেখন বিভিন্ন লোকের বহু জমি আছে যেগ**িল** লর প্রয়োজনে হোক বা রিফিউজি বিহ্যাবিলিটেসনের জন্য হোক কলেষ্ট্রর রিকইজিসন নুর এবং রিকইজিসন করলে দেখা যাবে যে একটি চায়ী যে চাষ করে খায় তার এক বিঘা জমি তার করা হয়ে গেল। এটা কলেক্টর করছেন এবং সেই অধিকার তাঁকে দেওয়া হয়েছে। . ভা দেখা যাচেচ কলেক্টর একজনকে রিহ্যাবিলিটেট করবার জনা আর একজনকে বাস্তৃহারা জন অধাং তার যেটা জানিকা সংস্থান বা যেটা থেকে সে করে খায় তা থেকে তাকে উচ্ছেদ ্চচ্চে। আমি অবশা একথা বলছি না যে কলেক্টরকে যে ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে সেগঃলি ন এইভাবে বিভিন্ন জায়গায় ব্যবহার করছেন। আর একটা জিনিস দেখছি যে ল্বেশার মধ্যে খাব প্রভাবশালী একজন লোক হয়ত আর একটি লোককে উচ্ছেদ করে তার _{ীর এলাকা} বাড়াতে চায় এবং তার জনা তিনি তদ্বির তদার**ক স**ুরু করে দিলেন। অবশা চ্নহ:শ্য বা যারা আইন পাশ করছেন তাঁরা এই জিনিস জানেন না কিন্ত সেই লোকটি ্ট্রেকে ধরে হয়ত বললেন যে এই রাস্তাটা এখান থেকে বা এই খালটা ওখান থেকে যাওয়া ে। এই জিনিস যে হয় না তা নয়। নিরপেক্ষ লোক হিসেবে যদি কেউ চিন্তা করেন ার দেখা যাবে যে আমাদের প্রাচীন সাহিতো এই রকম ঘটনার অভাব নেই এবং রেজাউল ্র সাহেব নিশ্চয়ই তা জানেন। রবীন্দ্রনাথ থেকে আরম্ভ করে শরংচন্দ্র সকলেই প্রতিবেশীর দৌরাত্মা সম্বন্ধে সচেতন ছিলেন এবং প্রভাবশালী লোক কিভাবে গরীব লোককে হয়রানী া তার অনেক কথা আমাদের জানা আছে। স্যার, কলেক্টর সম্বন্ধে আমার কোন ইনিসিনিউএসন া অমি একথা বলছি নাযে কলেক্টর ইচ্ছা করে এটা কর<mark>ছেন। তাঁকে হয়ত ভল ক্রিঝয়ে</mark> টা জ্বাগা থেকে এরকম একটা রাস্তা বার করে নেওয়া হতে **পারে এবং এই যে আইন করা** ছ তাতে যা খুসী তাই করা হবে।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

কল্টক চওড়া হবে?

Shri Dwilendralal Son Cupta:

জপনার গায়ের উপর দিয়ে বা ঘাড়ের উপর দিয়ে করলে আপনি যে মারা যাবেন। (জনৈক দাঃ গায়ের উপর দিয়ে নয়, মাঠের উপর দিয়ে) মাঠের উপর দিয়ে হোক আর যেখান থেকেই ক এক ইণ্ডি চওডা করলে উনি কি বাঁচবেন? তারপর, বলা হয়েছে

any person refuses to comply with an order of the Collector under subtion (1) for the construction or maintenance of any channel, the lector may cause the channel to be constructed or maintained.

খানে আমি বলছি যে মাঠ ঘাট কিছ্ নেই, কলেক্টর হয়ত বলবেন কিন্তু যে চাষীর জমি ভাগ
ক দেওয়া হোল তার যে হাল চলে না সেই জায়গার কথা চিন্তা কর্ন। আমি জমি বলতে লার্জ
লা হোনিজং এবং ইকোর্নামক হোনিজংএর কথাই বলছি। আপনি একটা হোনিজংএর ভেতর
ক হয়ত রাস্তা করে দিলেন এবং তাতে দেশের সম্দিধ হোল, কিন্তু হোয়াট অ্যাবাউট দ্যাট
ন? এগ্লি সম্বন্ধে অবহিত থাকা দরকার তা না হলে এই আইন সাকুলেশনে দেওয়া
কার।

Shri Subodh Sen:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি এই বিলের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে এক মত। সেচের দ্বার দেশের জমির উন্নতি হয় এবং ফসল ব্যান্ধি হয় এটা সকলেরই কামা। কাজেই সাধারকিত্য এই বিলের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোন দ্বিমত থাকতে পারে না। কিন্তু আমার কথা হচ্ছে, বিল্ল এমনভাবে ড্রাফট হয়েছে, এটার একট্বখানি পানবিবেচনা দরকার। যেমন কজিং আননে,সেস্যানি সম্বন্ধন লস নেসেসারি কি আননে,সেসারি ঠিক করবে কে? এটা এক্সপার্ট ঠিক করবে না বিলোক চেইন টানবে, সেই ঠিক করবে? এ সম্বন্ধে নির্দিষ্ট কিছ্ব নাই।

শ্বিতীয়তঃ শ্বিজেনবাব্ব যখন বলছিলেন, তখন অনেকে বলছিলেন এক বিঘৎ কি ছয় আঙাল হবে, তাতে আর কি ক্ষতি হবে? কিন্তু বাংলাদেশে এমন জমি আছে যেখানে এক বিঘৎ কাটলে বন্যা হয়ে যয়। আমি ভূয়াসেরি কথা বলছি, ভলপাইগ্র্ডির কথা বলছি, হেখানে কা হয়েছিল, গ্রামের লোক যকে বলে জন্পই, তার ভিতর জল ঢকে ফ্লাড হয়েছিল, চেল ঘিস, রায়্রার ইত্যাদিতে ভূয়াসেরি একটা প্রকাণ্ড অংশ নণ্ট হয়ে গেছল। কাজেই সেক্ষেত্রে আমার মনে য় এভাবে লঘ্ করে দেখবার কোন কারণ নাই। সতা সতাই এমন ক্ষতি হতে পারে, লস হতে পার আতে গরীব লেকের সর্বনাশ হয়। কাজেই আমার বস্তব্য যে এখানে কন্পেনসেসন সম্পন্ধে এক্ট প্রতিশ্রতি থাকা দরকার। সে প্রতিশ্রতি এর জন্য বলছি না যে যাণের হাজার বিঘা কি পঠিশ বিঘা জমি আছে তাদের কোন ক্ষতি হবে। কারণ তাদের ক্ষতি হলেও এমন কিছ্, হনে না যাতে তাদের অস্তিস্থ বিপন্ন হবে। কিন্তু সাধারণ কৃষক যাদের পাঁচ কি দশ বিঘা জমি আছে, তাদে বিদি ক্ষতি হয় তাহলে তাদের পথে বসতে হতে পারে। স্ত্রাং আমি মনে করি ক্সপনসেম কৃষ্ক রাখা দরকার।

িশবতীয় বস্তব্য হচ্ছে জানকীবাব; যা বছেলেন, আমি, নিজেও দেখেছি, আমাদেব জলপাই গ্রেডিতে একটা তালমা ক্যানেল বলে পরিকলপনা হচ্ছে, সেখানে আমি দেখেছি যে ক্ষক্ত কমপেলন করেছে, তাদের কাছে গ্রামের মাতব্বররা এসেছে, এসে বলেছে, আমাদের ছিছ্, ইর দাও তোমাদের জমি বাঁচিয়ে দেব, না হয় এখান দিয়ে ড্রেন হবে, আউটলেট হবে। এত বে প্রম্ন কড়ি নেবার বন্দোবদত দেখেছি। কাজেই আমার মনে হয়, এদব র খতে যদি হয়, এদলে এখা কমপেনসেসন ক্রজ রাখা দরকার যেটা একট্, গার্ডেড করতে পারে এগেনদট করাপসন, এবং দ্বিজিও হয় সেটা পোষাতে পারবে এবং কৃষকরা জীবনে বাঁচতে পারবে। তার যাতে গাবদ্যা হ সেজনা কমেপেনসেসনের ব্যবহ্যা রাখা দরকার।

Snri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি অব কোর্স ডেভেলপমেন্ট করার ব্যাপারে মাননীয় মলিমহাশ বা বলেছেন, সে সম্বন্ধে এক মত যে ডেভেলপমেন্টের জন্য ইরিগেশনের জন্য বিভিন্ন থাল যে যাতে জমির উর্বরতা শক্তি বুলিধ পায় তার চেন্টা করা দরকার। কিন্তু এমন কতকগ্লি ফিনিবিলে আছে, যে সম্বন্ধে পূর্ববতী বক্তা বলেছেন যে এটাকে অ রও কর্মপ্রিহেন্সিত করার জ্বাদি আরও কতকগ্লি সেকসন চেঞ্জ করে দিয়ে চেক্স অ্যান্ড ব্যালান্স ঠিক করা হত তাহলে আমি মনে হয়, বিলটা আরও স্কুট্ হত। কারণ অবজেক্টস অ্যান্ড রিজেন্সএর মধ্যে মন্ত্রিমহান্ত্র নির্মে

The proposed legislation seeks to empower to Government to cause the construction or maintenance of such channels as may be necessary when the owners or occupiers of land unreasonably refuse to allow free passage of water.

এই যে রিজনেবলী রিফিউজ অর আনরিজনেবলী এটা ঠিক করবে কে? তার রিফ্লেকশন দে^{র্বা} সেক্সন অ্যান্ড সাব-সেক্সন ওয়ানএ

"and for that purpose, to allow, when so required by the Collector by orde made in this behalf, the construction and maintenance of such channels a may be necessary without causing unnecessary loss or damage to such land আমার মনে আছে আক্ত বখন আমরা করি, স্ট্যাট্রট বখন আমরা করি তার একটা কর্মপ্রহিন্দি। মানে ধাকা দরকার। আননেসেসারি লিটিগেশেন ইনভাইট করাটা আমাদের যুক্তিযুক্ত নর।

[1-40-1-50 p.m.]

. _{এখচ} এখানে কালেক্টরের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। আমরা এমন একটা শব্দ ইস্পোর্ট **করে** _{রিচিচ} যাতে আননেসেসারি লিটিগেশনের চান্স রয়েছে। কারণ, এই আরেট আর কোন প্রভিসন ন্ট্র সেজন ৩৭ দেখন, এখনে শুধু অ্যাপিলের প্রভিসান আছে। এতে আমাদের যে পারপাস ল ফুটফুল হবে না। গ্রামের গরীব কৃষক যাদের ক্ষেতের উপর দিয়ে যাবে তারা আনুনেসেসারি _{রারা}স হবে। আর সব চেয়ে ইন্টারেসিটং ব্যাপার হচ্ছে আপনারা যখন প্রিনসিপল অ্যা**কসেণ্ট** ক্রব জমিদারি অ্যাব্যোলসান অ্যাক্ট করেছেন তখন জমিদারদের ক্মপেনসেসান দেহার ব্যাপারে _{মরাই} এক স্কুরে বলছেন যে তাদের কমপেনসেসান দেওয়া দরকার। অথচ _{হর্ষ} যাদের জমির উপর দিয়ে যাবে--যেখানে রিম্ক আছে, ধর্ন গ্রামের কোন কুরবেশালী ব্যক্তি তার নিচে প্লট অ-ছে. তার উপরে হয়ত ছোট ছোট প্লট রয়েছে, তিনি প্রভাব ফিতার করে সেখান দিয়ে যদি খাল কাটিয়ে নেন এবং সেই খাল কমপক্ষে ২॥ ফ.ট বা ৩ ফুটের হ্ম চওড়া নয়, আমার যদি ১০ কাটা জমিও থাকে সেই ১০ কাঠা জমি যদি খাল খননের জন্য ুল যায় তাহলে প্র্যাকটিক্যালি আমার প্লটটা আনকালটিভেবল হবে, চাষ করার জন্য গরু ঘুরতে পারবে না, আমার সেই জমি এমনি পড়ে থাকরে. অথচ সেই সব চাযীদের ক্ষতিপ্রেণের জনা হত্ত্বী মহাশয় কোন চিন্তা করেন নি। ডেভেলপমেন্ট হলে জমিতে জল যাবে। কিন্তু জমিতে জন গেলেও চাষ যদি না হল তাহলে জল গিয়ে লাভ কি হল ? যে গরীব সে যদি চাষ করার কোন স্যোগ না পেল তাহলে খাল কেটে কুমীর ডেকে এনে কি লাভ হল? সেজন্য আমি হোল-গর্টেডলি বলছি মন্ত্রিমহাশয় এটা চিন্তা করে দেখবেন যে কমপেনসেসানের একটা ক্রজের বলোকত করা যায় কি না। আর কালেক্টরের প ওয়ারের মধ্যে যে কোন অ্যামবিগ্রেইটি বা আন-নসেসারি ইন্টারপ্রিটেসন তার স্কোপ যাতে না থাকে—আপনাদের হাতে রুল মেকিং পাওয়ার খাছে সেই রুল মেকিং পাওয়ারে সেটা কভার করা যয় কি না তার চেষ্টা করে দেখবেন এই হচ্ছে অমার ব্রুব্য।

Shri Syed Shahedullah:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি সামান্য একটা ইতিহাসের কথা বলব, ক্ষমা করবেন আয় কে। কার্ল মার্কস ১৮৫৩ সালে ব্রটিশ খিউজিয়াম সাইরেরীতে বসে যে জ্ঞান অর্জন করেছিলেন তার ^{টুপরে} বলেছিলেন যে ভারতবর্ষের সভ্যত[্] সেচ ব্যবস্থার উপর গড়ে উঠেছে এবং তিনি বলেছিলেন এবং কেমন করে দেখিয়েছিলেন যে ইংরেজ আসার পর থেকে এবং ব্যক্তিগত শোষণ ইত্যাদি ব্য**ন্ধির** ফলে কিভাবে এই সেচ ব্যবস্থায় যে সহযোগিতা সেটা ভেণ্ণে গেছে এবং তাকে আবার ভবিষ্যং ভারতবর্ষে যারা আসবে, তিনি দ্বংন দেখেছিলেন, তারা সেটা সংশোধন করবে। ১৯২৮ সালে আমাদের এখানে কলক:তা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে উইলিয়ম উইলকগ্যকে আমন্ত্রণ করে নিয়ে আসা ^{হর।} তিনি বাংলা দেশের প্রাচীন সেচ ব্যবস্থা সম্বন্ধে বলতে গিয়ে বলেছিলেন যে তে মাদের ^{এই যে} মপ্র সভাতা –একজন প্রতিবেশীর সংগ্য আর একজন প্রতিবেশীর যে সহযোগিতা, **এর** অসল উংস হচ্ছে এই সেচ ব্যবস্থা। একজনের জল আর একজনের মাঠ দিয়ে না গে**লে চাষ** ^{২৬য়া} অসম্ভব, তোমাদের সমজ টিকতে পারে না যদি পরস্পরের মধ্যে এই সহযোগিতা না **থাকে** কিন্তু আমাদের এই বাবস্থা ইংরাজ আমল থেকে ভেঙ্গে গেছে, এটা শোধরাতে হবে। আজকে দির্থাছ মন্ত্রিমহাশয় সেটা শোধরাবার জন্য প্রস্তাব এনেছেন। তাহলে স্যার, আমার অন্য কথা ^{কিছ}় নেই-–মাক'স ইজ নট সো ব্যাক-ডেটেড আফটার অল। এখন এই প্রস্তাব সম্বশে আমার কিছ, বলার আছে। আমি নিজে অস.বিধা দেখেছি। গত বংসর বর্ধমান জেলার এক অংশে সেচ বাবম্থা নিয়ে ডিসপিউট হয়েছে। সেচ বিভাগ আমাদের সহযোগিতা চেয়েছেন, আমরা ^{মহ্}যোগিতা করেছি। আমরা চেয়েছি তাঁদের কাছ থেকে প্রস্পর সহ্যেগিতা, গ্রামবাসীদের ^{ম্}রো ফোজদারী মামলার সমাধান করে জল দেবার ব্যবস্থা করতে হয়েছে এবং এতে কিছ**্ব ক্ষমতার** ^{দর্}কার সরকারীভাবে এটাও অ মার মনে হয়েছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে যে ক্ষমতার বলে **এমন** ^{স্কৃত} ব্যবস্থা অন্যান্য জায়গায় হয়েছে যার ফলে আমাদের একট[ু] শঙ্কিত হতে হয় এবং সেখানে ^{ডামার} প্রধান কথা হচ্ছে সমস্ত ক্যানেল ব্যবস্থ[ু] সম্বন্ধে বিচার করতে গেলে দেখা যাবে **সব** ^{ব্যাপারে} এই রকম সহযোগিতার প্রয়োজন হচ্ছে, নানা দিক থেকে খবরের আদান ইরোজন হচ্ছে। সেখানে যদি পর মর্শদাতা কমিটি বা কোন রকম গ্রামপণ্ডায়েত অণ্ডল পণ্ডায়েত,

ছেলা বোর্ড এই রকম স্থানীয় জনসাধারণের একটা সহযোগিতার ব্যবস্থা প্রতিনিধি স্থানীয়ভাবে না হয় তাহলে সব দিক থেকে গন্ডগোল হচ্ছে। যেমন ধর্ন, রবিশস্যের জন্য জল দিতে গিছে আম র কাছে সংবাদ আছে কালনা থানার কাঁকুড়িয়া ইউনিয়নের এক বিরাট পাকা ধান মাঠের মারে ভেসে গেছে। কারণ, রবিশস্যে জল দিতে গিয়ে সেই ক্যানেলের জল পাকা ধানের উপর প্রে সমসত শস্য নন্ট হয়ে গেছে। অথচ এটা সংবাদ আছে যে সেচ দশ্তরে বলা হয়েছিল যে এই রকম ভাবে জল দেবেন না, দুর্নিন সব্বর কর্ন ধানটা তুলে নিই, তারপর হবে।

মান্বের কাজকর্মের মধ্যে ভূলত্রটি হবে না একথা বলছিলা এবং সবই যে ইচ্ছাকৃত তা বলাছি না কিন্তু যে জ্ঞান একটা প্রতিষ্ঠোনিক বাবস্থা এই সমসত জায়গাতে সুষ্ঠ্যভাবে পরিচাল করার জন্য একটা থাকা দরকার এবং গ্রামবাসীদের মনে যদি কোন সন্দেহ হয় যে এই জায়গা ভে যেতে পারে বা সেরকম কিছা একটা মনে হলে সেটা যাতে সরকারী দংতার প্রতিফলিত হয় এব তার অনুযায়ী কাজকর্ম হতে পারে এই রকম ব্যবস্থা, সংগঠন, প্রশাসনিক ব্যবস্থায় সেচ সংক্র বিষয়ে তার মধ্যে আসার দরকার হয়ে পড়েছে। হালে কি হয়েছে—ক্যানেল যখন ঠিক করা হয়ে তখন তা এমন ওলটপালটভাবে করা হয়েছে—একটা দিক দিয়ে উপরের জমিতে জল নিয়ে যাকা **জন**্য নিচু দিক দিয়ে ক্যানেল করা হয়েছে। ফলে দেখা যাচ্ছে উপরের জমিতে জল যাচ্ছে না এব সেখানে জল নিয়ে যাবার জন্য যে ব্যবস্থা সেটা অনেক সময় বিরাট অংশে আটকেছে এবং সৌ **খব**রটা জনসাধারণের ঘাড়ে চাপিয়ে দেবার একটা ব্যবস্থা হবার চেন্টা রয়েছে এবং সেই যে চেন্ট রয়েছে এই বিলে যে ক্ষমতা সরকার দিচ্ছেন তার সঙ্গে অনেক সংগতিপূর্ণ হয়ে যাবে যার ফ আমার পর্বেবতী বক্তারা যা বলেছেন অনেক চাষী ক্ষতিগ্রস্ত হবে। বর্তমানে এরকমভাবে ভা करत रमथानकात न्थानीय क्षीय उपन्छ ना करत रमिंग कता रखाए। यथन উर्रोनयाम উर्रेनकरक সভেগ য়্যাডামন উইলিয়ামদের ঝগড়া হয়েছিল তথন সেই ঝগড়ায় মোটাম,টিভাবে বাংলাদেশে জনমত উইলিয়াম উইলক্রোর দিকে ছিল কিন্তু একটা কথা তখন য়্যাডামন উইলিয়াম বলেছিল যে কথাটা সারণ পড়ে—য়াাডামন উইলিয়াম বলৈছিলেন বর্যাকালে না হে'টে জানালপত থেরে অমুক জায়গা পর্যনত আপন রা এই সমসত দামোদর ইন্ডেন ক্যানেলের যা পরিস্থিতি বলৈছে এ বলা আমি আপনাকে ফেলো ইঞ্জিনীয়ার হিসাবে বলছি যে ইঞ্জিনীয়ারের নর্মস্ হিসাবে আর্পান ঠিক বলেন নি। হয় অন ইওর লেগ অর অন এলিফ্যান্ট অর হর্স এই সমস্ত জায়গা ট্রাজে করে তার পরে একটা রিপোর্ট পেশিছানো উচিত ছিল। একথাও অনেকে জানেন যে আগেকা দিনে ইঞ্জিনীয়ারিংএ বিশেষজ্ঞ হতে গেলে তাকে বাধ্যতামূলকভাবে ঘোড়ায় চড়া শিখতে হোত এ বেশিদিনের কথা নয় ১৫।২০ বছর আগেকার কথা। এখন জিপা ইঞ্জিনীয়ারের। শ্রুন ভাষ্গায় চলে আনলাইনমেন্ট টানেন, বর্যাকালে তার সংখ্য কোন সম্পর্ক থাকে না এবং দেখা যা আমি বলছি সেচ বিভাগ যদি তদন্ত করেন তাহলে দেখবেন টি এ বিল সমস্তই শীতকালের ম্র হয়, বর্ষাকালের মধ্যে তথন আর ঐসব জায়গায় জিপ্ ঘোরার ব্যবস্থা নেই। স**্**তরাং এই জিপ অ্যারেঞ্জমেন্টের জায়গায় একট্র পায়ে চলা, ঘোড়ায় চড়া বা যেমন করে হোক, অন্যান্য অ্যারেঞ্জমেন্ট গ্লি একট্ব থাকলে ভাল হয় এবং তাতে কোনখানকার জল কোনদিক দিয়ে গড়ায় তার আন্দ্রাক্ত হয়। আমাদের দেশে গ্রামের চাষীরা বলেন যে কোনখানে জল গড়ায় তা আমাদের শীতকালে মনে থাকে না সমসত জায়গায়। সেখানে বর্ষাকালে আবার দেখি এক রকম। খেয়াল পড়ে ঠিকই বটে. প্রতি বছর সেদিকে কার কিন্তু প্রধান প্রধান কয়েকটা জায়গা ছাড়া গ^{ংন্তা} ছোটখাট, মাঠর এখান থেকে ওখান, ওখান থেকে সেখ ন সব জিনিষ শীতকালে মনে পারে না। স তরং আজকে ইঞ্জিনীয়াররা এমনভাবে করছেন এবং এমনভাবে টান' হয়েছে তাতে করে যেকোন সাধারণ গ্রামবাসী উঠে দাঁডিয়ে বলতে পারেন এই সব আলাইন মেন্ট জল আটকাবার জন্য সেচ ব্যবস্থার জন্য হয় নি।

[1-50 --1-58 p.m.]

আমি প রো জিনিসটা আজকে আর রিপিট করছি না, কিন্তু এই শোধরাবার জনা অনে সময় অ বার এই বারস্থার দরকার হছে এবং আমার প্রবিত্তী বস্তা বলেছেন যে অনেকে ক্ষতিগ্রন্থ। তাছড়ো এই আলাইনমেন্টের ব্যাপারে সেচমন্ত্রী মহাশরের জানা আছে কারণ অনেবে তাঁর কাছে পিটিসন ইত্যাদি পাঠিয়েছে এবং আমরাও ইতিপ্রে বিভিন্ন দশ্তরে এই ব্রে পিটিসন দিয়েছি যে একটা প্রোপোজড অ্যালাইনমেন্টের বির্দেধ কারণ দির্শরে আর এক অঞ্লো

গোকেরা বলছে যে এই আলাইনমেন্ট এদিকে না নিয়ে ওদিকে নিয়ে যাও। আমার পূর্বেতী বা বলেছেন যে এরকম একটা প্রবণতা থাকবে যে শন্তিশালী লোকেরা আলাইনমেন্টস্লিল নিজেদের জমির ভেতর দিয়ে না নিয়ে গিয়ে অন্য জায়গা দিয়ে নিয়ে যাবে। কিন্তু তার প্রতিষ্ঠক ব্যবস্থা এর মধ্যে কোথায়? কাজেই আমার মনে হয় যে স্থানীয় জনমতের সংশো একটা সহযোগিতার ব্যবস্থা যদি প্রশাসনিক ব্যবস্থার মধ্যে থাকে তাহলে এইসব জিনিস হতে গায়ে। কতগ লি জিনিস. কতগলি ক্ষমতা স ধারণের হয়ে পরিচালনা করতে হবে, বারোয়ারীয় য়ে কয়তে হবে এবং সেটা যদি করতে হয় তাহলে সরকারকেই তা কয়তে হবে। কিন্তু সরকারের ক্রা সত্রে কতথানি সহযোগিতা দরকার সেটা ভাল করে বিচার করে চলা উচিত এবং তার ব্রংগ এই আইনে থাকা উচিত এটাই আমি নিবেদন করব।

Shri Narendra Nath Das:

ন্নাননীয় আশক্ষ মহাশয়, এই বিল সম্পর্কে আমার বত্তবা হচ্ছে যে আমাদের এখানে এক বাংথাকর কনভেনসন হয়েছিল যে আরিজিনালে বিলের যে ধারাগর্নি আ্যামেন্ড করছি তার কিপ দওয়া হোত। কিন্তু এখন কিছ্দিন যাবত দেখছি সেটা বন্ধ হয়ে গেছে। কাজেই এখন সেটা কি আযার দয়া করে ইন্ট্রোডিউস করেন তাহলে পর্রো বইটা নিয়ে আমাদের আর টানাটানি দ্বতে হয় না।

Mr. Chairman: We will see that this is done in future.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সারে এই সামানা বাপারে এ চসব সংশোধনী কেন যে এল আমি তা ব্রেলাম না। আমি খ্যমই বলেছি যে আমরা জনি জনকোনার করছি না, এই জমি যার তারই থাকছে। যে ধারাটি নংশাধন কর্মছ তাতে আছে যে জ্ঞান উপৰ দিয়ে জল যেতে দিতে হবে এবং এটা ইজ**মেন্ট** ্যইন্ট পড়ে। কারার কোন রাইট ক্ষতিগ্রস্ত না করে অপরের জমির উপর আমার ইজ**েমন্ট রাইট** ুদ্রে পারে। তবে জুমির উপর দিয়ে যাবার সময় যদি অস্কবিধা হয় তাহলে নালা কাটার কথা গ্রাম শেবের দিকে বলেছি। জামব মাজিকরা গ্রামসভা বা অঞ্চল পঞ্চাদেতের কা**ছে প্রথমে এই** াল কাটতে চাইবেন অর্থাৎ ফেসব জ্মিস মালিক জল চাইবেন তারা তাঁদের গ্রামসভা বা অঞ্চল গ্রেয়েতের মারফং চাইবেন। তাঁরা চাইলে পর কালেক্টরের কাছে তাঁর দর্থানত করবেন। **আমরা** জার করে খাল কাট্র না এবং কাট্ছিও না। কালেক্টরকে দিলে তিনি ইরিগেসন ডিপার্টমেন্টে ािंग्स पिरस वन्त्वन এই यে ज्यानारेनत्मचे पिरस्ट अठा पिरस कन पिरन ठिक यात कि ना? েওই খবে প্রতাপশালী লোক জোর করে নিজের বাবস্থা করে নেবেন বলে যা বলা হয়েছে তা ্র' পারবে না। দরখাস্তটি যাবার পর কলেষ্টরের কাছে কেউ যদি আরেদ্রু করেন যে না**লাটা** ্থান দিয়ে না গিয়ে ওখান দিয়ে গোলেই ভাল হোত তাহলে কলেক্টর সেগ্যলি শ নে তারপর তিনি লবেন যে এ'রা নিজেরা কেটে নিচ্ছেন, তুমি বাধা দিও না। যে ব'ধা দিতে চাইলে কেবল ातके वलरान, किन्तु अर्थान यीम तक के तकरहें तार जाशता किए, वलरव ना। जरत रक धे यीम াধা দেয় তখন কলেক্ট্র বলবেন তাম বাধা দিও না এবং সেই বাধাটকে যাতে দিতে না পারে সেইজনাই এই আইন করা হচ্ছে। তারপর, কমপেনসেসনের কথা যা বলা হোল তাতে **আমি** ^{নন্ত}ে চাই যে, আমরা যখন অ্যাকোয়ার করছি না তখন কমপেনসেসনের কোন কথা নেই। **আর** ^{এক জন} মাননীয় সদসা বাড়ীর উপর দিয়ে জল যাবার কথা যা বললেন তাতে আমি বলতে চাই যে, ^{তত্তো} তো পিটরাপ পাম্প দিয়ে তুলতে হবে অথবা অন্য কিছ; বাবস্থা করতে হবে তা না হ**লে** ^{শড়ীর} উপর দিয়ে জল গড়িয়ে চলে য বে না। এসব কথা তোলার কোন মানে হয় না। তারপর, প্রান উঠেছে যে জলের মালিক কে হবে? জল যখন মাঠে মাঠে গড়িয়ে যায় তখন যার মাঠের ^{টপর} দিয়ে জল যায় সে কি জনোব মালিক হয়ে যায় : তা যদি হোত তাহলে তো পা**লের মাঠে** ^{জন} যেত না। কজেই জলের মালিক গভর্নমেন্ট যেমন আছেন তেমনই থাকবেন, কেব**ল** ^{ইজ্মেন্ট} রাইট আলাউ করতে করে কার র মালিকানা যাচেছ না। কেউ কেউ বলেছেন নিরিয়াস কে'ন ব্যাপার হতে পরে। সিরিয়াস কিছা হবে না বলেই এই বিলের মধ্যে আছে বে ^{থাননে}সেসারী লস্ভার ড্যামেজ গাতে না হয়। নেসেসারী অর আননেসেসারী কে বিচার করবে সেটা কলেক্টরের হাতে ছেড়ে দেওয়া হবে এবং অ্যাপিলের কথা সেক্সন থার্টিসেভেনএ <mark>আছে।</mark> ^{তাতে} বলা হয়েছে যে কমিশনারের কাছে অ্যাপিল করতে পারবে এবং বোর্ড অব **রেভিনিউ**

রিভিসন করতে পারবে। একথা যদি বলা হয় যে কলেক্টর, কমিশনার প্রভৃতি সকলেই যদি দেশের সর্বনাশ করে দেবেন তাহলে তো কেউ রাজ্য চালাতে পারবেন না, আপনারাও পারবেন না এবং আমরাও পারব না। (জনৈক সদস্যঃ খরচের ব্যাপারটা সম্বন্ধে কিছ্, বলন্ন) খরচ নেব না। তবে খরচ নিছি কখন, যখন লোকেরা নিজেরা কেটে নিছে তখন আপনি যদি বাধা না দেন ত.হলে কাটা হয়ে গেল, কিন্তু আপনি যদি বাধা দেন তখন জল যেতে পারছে না বলে আমাকে কট্টাকটরের ম্বারা কাটাতে হচ্ছে তা সে ১০ গজ হোক আর ২০ গজই হোক। এইসব ক্ষেত্রে অর্থাৎ বাধা দিয়েছে বলে পানিসমেন্ট হিসেবে তাকে একটা কমপেনসেসন দিতে হবে। সে কেন বাধা দিয় ইজনেন্ট কেন দিছে না তার জনাই এই বাবন্ধা তা ছাড়া কমপেনসেসনের কোন কথা দেই। তারপার, চাযীর জাবিকা নাট হবার কোন কথা তো নেই-ই বরং চাযীর জাবিকা যাতে ভার হয় সেই ব্যবন্থা হছে। আর কোন পয়েন্ট আছে বলে মনে হয় না কাজেই আমি সমদত সংশোধন প্রদাবের বিরোধিতা করছি।

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the Pill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 31st January, 1963, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1963, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 2

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: I move that in clause 2(b) in the proposed sub-section (1A), lines 6-7, the words beginning with "and" and ending with "person" be omitted.

I also move that in clause 2(b) in the proposed sub-section (1B) the following proviso be added, namely, "Provided that such damage or loss is not serious".

Mr. Chairman: The amendments of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya Are the e accepted?

The Hon'hie Ajoy Kumar Mukherji: The amendments are not accepted The Motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that in clause 2(b) in the proposed sub-section (1A), lines 6-7, the words beginning with "and" and ending with "person" be omitted, was then put and lost.

The Motion of Dr. Janaki Ballabha Phattacharyya that in clause 20 in the proposed sub-section (1B) the following provise Le added, namely "Provided that such damage or loss is not serious" was then put and lest.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, Preamble and Title do stand part of the Bil was then put and agreed to.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: I move that the Bengal Development (Amendment) Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

(The Motion was put and agreed to)

Mr. Chairman: We are going to meet on Tuesday, the 15th, when then will be a debate on Civil Defence measures. I think 3 p.m. on the 15th all suit the members. The discussion will be for two hours.

Shri Jatin Chakravorty: If we require more than two hours?

Mr. Chairman: We will see about that,

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 1-58 p.m. till 3 p.m. on fuesday, the 15th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent,

Abdul Halim, Shri Abdullah Rasul, Shri Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Bose, Shri Arobindo, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chatterjee, Shrimati Abha, Rai, Shri Harendra Nath Chaudhuri, Choudhuri, Shri Annada Prosad, Ghose, Shri Kali Charan, Haldar, Shri Gopal, Hazra, Shri Gajendra Nath, Khaitan, Shri G. N., Malliah, Shri Pashupati Nath, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen, Shrimati Reba, and Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 15th January, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 15th January, 1963, at 3 p.m., being the sixth day of the Twenty-ninth 'Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the table)

Average annual cost per pupil in primary schools

- 19. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state the average annual cost per pupil in-
 - (a) traditional primary schools; and
 - (b) Junior Basic Schools;
- w West Bengal?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a) Rs. 26 per year on an average.

(b) Rs. 42 per year on an average.

Opening of Provident Fund accounts by different School Boards

- 20. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (i) whether different School Boards have opened separate accounts for depositing Provident Fund contributions of primary teachers;
 - (ii) if so, the names of such School Boards?
 - (b) Will he be further pleased to state—
 - (i) whether different School Boards have supplied the statements of Provident Fund accounts to the respective subscribers; and
 - (ii) if so, the names of such School Boards?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) (i) Yes.

- (ii) 1. 24-Parganas.
 - 2. Murshidabad.
 - 3. Howrah.
 - 4. Hooghly.
 - 5. Burdwan.
 - 6. Birbhum.
 - 7. Bankura.
 - 8. Midnapore.
 - 9. Malda.

10,10,000

- 10. West Dinajpur.
- 11. Jalpaiguri.
- 12. Darjeeling.
- 13. Nadia.

In Cooch Behar, where the District School Board has been newly set up, steps are being taken to open separate Provident Fund accounts.

- (b) (i) Not Yet.
- (ii) Does not arise.

Utilisation of amounts sanctioned for purchasing text books of students

- 21. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact that a sum of money has been sanctioned for current academic year to different districts for purchase of text books for use of students in those areas where compulsory primary education has been introduced?
- (b) If the reply to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the exact amount sanctioned for each district;
 - (ii) whether any district has so far utilised the sum;
 - (iii) if not, the reason, therefor; and
 - (iv) when all districts will complete their purchase of text books?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a) and (b) (ii) Yes.

(b)(i)					
					Rs.
1.	West Dinajpur				35,600
2.	24-Parganas	•••	, ···		2,60,500
3.	Murshidabad	•••	•••	•••	60,700
4.	Howrah	•••	***		1,66,100
5.	Hooghly	•••	•••	•••	47,650
6.	Burdwan	•••	•••		1,41,700
7.	Birbhum	•••	•••		32,400
8.	Bankura	•••	•••		25,150
9.	Midnapore	•••	•••		86,300
10.	Malda	•••	***	•••	36,000
11.	Jalpaiguri	•••		1	75,000
12.	Darjeeling	•••	•••		19,600
13.	Nadia	***	•••	•••	23,300
				-	

- (iii) Does not arise.
- (iv) Within the current financial year.

Amount of collections on the occasion of Teachers' Day

22. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state what is the exact amount collected from different districts on the occasion of the observance of Teachers' Day on the 5th September, 1962, to augment the funds of the National Foundation for Teachers' Welfare?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): The total of collections reported so far amounts to Rs. 73,470.50 nP.

[3-3-3-p.m.]

Mr. Chairman: There will be no questions today.

Shri Jatin Chakravorty:

দ্যার, আজকে যদি কোরেশ্চেন না হয় তাহলে আমি কোরেশ্চেনের ব্যাপারে আপনার একট্ব দৃষ্টি
ক্রাহ্মণ করে রাখছি যে অজকে একটা আনস্টার্ড কোরেশ্চেনের জ্বাব দেওয়া হয়েছে। স্যার,
আমাদের যে র,লস আছে তাতে স্টার্ড হোক, আনস্টার্ড হোক ১২ দিন পরে আমরা আমাদের
কোরেশ্চেনের জ্বাব পাব। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি মন্টিমহাশয়রা বােধ হয় আনস্টার্ড
কোরেশ্চেনের জ্বাব দেওয়াটা পার্ট অব বিজনেস বলে মনে করেন না। আজকে এই যে জ্বাব
দেওয়া হয়েছে আনস্টার্ড কোয়েশ্চেন (আার্ডমিটেড ৮ এবং আার্ডমিটেড ১২) এটা নির্মাল্য
বাগটোর কোয়েশ্চেনের জ্বাব। স্যার, কবে দিয়েছে সেই ডেটটা খোঁজ করতে বল্ন। ২০ তারিখে
কার্ডান্সল খ্লেছে, সােদন জ্বাবটা পাওয়া উচিত ছিল। সেই ভদ্রলোক ধরা পড়ে জেলে আটকে
আছে। আজকে ওয়ার্সটি অফেন্ডার হচ্ছে লিডার অব দি হাউস হরেন্দ্রনাথ রায় চৌধ্রী মহাশয়ের
ভিপার্ট নেন্ট। স্যার, আপনার কাছে আবেদন হচ্ছে যদি ও'রা জ্বাব না দিতে চান ন্যাশনাল
এয়রেছিন্স বলে, ভাল কথা, আমরা তাহলে আনস্টার্ড কোয়েশ্চন দেব না।

Mr. Chairman: You have drawn the attention and I am sure the Minister will take note of it.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Now, with regard to the calling attention motions, I have allowed two for today. Besides, there are three calling attention motions. They relate to: (1) Accidents by State bus; (2) Report of the Enquiry Commission on the Spurious Drugs manufacture in West Bengal; and (3) Contribution to the National Defence Fund. Notices of these calling attention motions were given by Shri Narendra Nath Das, Shri Amar Prasad Chakrabarty and Shri Dwijendralal Sen Gupta respectively.

I think some of the replies are ready.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the calling attention notion tabled by honourable Dwijendralal Sen Gupta regarding the contribution to the National Defence Fund, I have to state that the Government have been informed that the Federation of the Indian Chambers of Commerce and Industry have resolved that 5 per cent. of the profits earned by all commercial and industrial undertakings should be contributed to the National Defence Fund. Certain industrialists have been contributing on different scales, for instance, the coal industries have been contributing 10 nP. per ton on the last half-year's production. This contribution is out of the profits earned by all commercial and industrial undertakings and also by individuals. Such contribution by the business undertakings should not affect the earnings of the wages earned as this contribution is out of the profit which is determined after payment of wages, bonuses and allowances to all workers.

The contributions to the National Defence Fund are optional. The total collection of gold is 1,42,505.40 grammes. The total collection by cash an cheques amounts to Rs. 2 crores 32 lakhs 2 thousand and 23 rupees an 69 nP.

From the above it appears that the collection by cheques comprises & per cent. of the total collection which shows that the contribution from the richer section of the people is also available.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, উনি যা স্টেটমেন্ট করলেন আমি বলছি না ভবিষ্যতে বোনাস আছে করবে। উনি বলছেন মাইনা দেয়ার পরে প্রফিট হয়েছে। আমি বলছি প্রফিট যদি কমে । তাহলে সামনেরবার বোনাস স্থাফেক্ট করবে এটাই ছিল আমার কলিং য়্যাটেনশন নোটিস। । সম্বন্ধে উনি কিছু বললেন না।

The Hon'ble Jagannath Kolay: No argument.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আগ্রনেন্ট আমি করছি না।

Mr. Chairman: All right, you have mentioned that. Any other reply

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: There was a Calling Attention Notice with regard to non-availability of Baby Food.

Mr. Chairman: That is not called today.

Shri Narendra Nath Das: Sir, is the reply with regard to State β_0 accidents ready?

The Hon'ble Sankardas Banerji: Yes, it is ready. Sir, the total numbe of fatal cases are as follows:

1958	•••			63
1959				7 3
1960				96
1961	•••	•••	•••	91
1962	•••			76

Appreciable improvement.

Number of cases completely investigated by the police are as follows.

1958				63
1959	•••			73
1960		•••		96
1961			•••	77
1962		•••	•••	15

It will be seen that out of the 63 fatal cases investigated by the police in 1958, there was conviction of the driver in one case, and in the remaining 62 cases the State Bus drivers were let off by the police or the Court.

In 1959, the drivers were found guilty in 4 cases and let off in the remaining 69 cases.

In 1960 the drivers were found guilty in 7 cases and let off in 83 cases.

In 1961, out of 47 cases disposed of the drivers were found guilty if cases.

Thus, in a small percentage of cases the responsibilities of State bus drivers for the accidents could not be definitely established. The State Transport Corporation has, however, realised its duty in this matter. A Training School for drivers has been started and a course of lessons in road saftey and traffic regulations is given to drivers. Atter they pass from the school they are tested by the Public Vehicles Department before permission to drive buses is given. They are then put to another course of driving practices under actual conditions before they are allowed to drive on route. As an incentive, the drivers are given a reward of Rs. 100 after every 6 months if they maintain a clean record of accident.

Mr. Chairman: With regard to the Report of the Enquiry Commission on Spurious Drugs, is the reply ready?

[No reply.]

I suppose it will be taken up later on. Now Calling Attention Notice with regard to baby food.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home (Anti-Corruption and Enforcement) Department on 15-1-63 to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:

A news item published in the Statesman, dated 10-1-63, reports that a serious racket in baby food has been continuing in Calcutta for the past 6 months. For every pound of any popular brand baby food, the customer has to pay Rs. 2 to Rs. 3 extra. The Enforcement Branch Police is reported to have received numerous complaints from customers, but they are reported to be powerless since the State Government lifted its control on baby food about 6 months ago.

[3-10] -3-20 p.m.]

No legal action, it appears, can be taken against the black marketeers. The position is further aggravated by import restriction on baby food mposed about a month ago. The reply from the Minister concerned about the intention of the Government to take steps for stopping this black marketing in an important article of consumption like baby food is called for.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to the Calling Attention Notice just now read by my friend Shri Jatin Chakravorty, I have o state briefly that the matter has come to the notice of the Government hat excessive charges are being made on certain brands of baby food by retailers owing to restricted supply which has been accentuated by curb import. The question of imposition of price control on baby food is being considered by the Government.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

দ্যার, চাইনিস কন্সান্লেট ডিল সম্বন্ধে আমি একটা কলিং এ্যাটেনসন নোটিস দিয়েছিলাম এবং বার সম্বন্ধে কতগত্বিল পত্রিকায়ও বলা হয়েছে। আমাদের চিফ মিনিস্টার বলেছেন যে এর কোন ভিত্তি নেই। কিন্তু চাইনিস কন্সালেটে যে লেনদেন হয়েছে, খাওয়া দাওয়া হয়েছে সে সম্বন্ধে ইটা বলেছেন যে ডেফিনিটলী এগ্র্লি হয়েছে। কিন্তু আমি তার কোন জবাব পাইনি। আপন্ধি ধামাকে আবার একটা দিতে বলেছিলেন কেন না ওটা নাকি লাম্স হয়ে গেছে।

Mr. Chairman: It has lapsed, and you put it in another form.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may say in answer that the so-called contradictory report is absolutely baseless.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures

Mr. Chairman: We now take up the item, Special Debate in connection with Civil Defence Measures. The Chief Minister will say something.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সারে সিভিল ডিফেন্স বা অসামরিক প্রতিরক্ষার জন্য আমরা যা যা করেছি তা সংক্ষেপে এখানে উল্লেখ কর্বছি। আমরা সমগ্র পশ্চিম বাংলার জন্য একজন ডাইরেক্টর নিয়োগ করেছি যিনি তাঁব অন্য কাজের সংখ্য এই কাজ করছেন। ক্যালকাটা ইমপ্রভুমেন্ট ট্রান্টের যিনি চেয়ারম্যান তাঁকেট আমরা ডাইরেক্টর পদে নিয়োগ করেছি। তা বাদে ৯টি অণ্ডলের উপর আমরা বিশেষ দ্র্ণিট দিচ্চি এবং তার জনা ৬ জন হোল টাইম কন্টোলার নিয়োগ করেছি। এই পর্যন্ত সিভিল ডিফেন্সের কাজের জন্য আমরা যে স্বেচ্ছাসেবক সংগ্রহ করেছি তার সংখ্যা হচ্ছে ১৪ হাজার ৯২৩ জন। সিভিল ডিফেন্সের কাজ খাব সোজা নয় এবং তার জন্য ট্রেনিং দেওয়া দরকার। ভারত সরকার একটি ইমারজেন্সী ট্রেনিং ইন্সিটিউট খুলেছেন এবং আমাদের কিছু লোককে পাঠাতে বলেছেন। আমর। ইতিমধ্যে কোলকাতায় একটি এবং বেহালায় একটি ট্রেনিং সেন্টার খুলেছি। এ ছাডা হোমগাডে'র কাজে আমরা অনেক দরে এগিয়েছি এবং এ পর্যন্ত ৫ হাজার ৩৮৫ জন হোমগার্ড আমরা সংগ্রহ করেছ। মাননীয় সদসার। সকলেই জানেন যে ১৯৪৮ সাল থেকে আমরা পশ্চিম বাংলায় ৪০ হাজার জাতীয় রক্ষীবাহিনী সংগ্রহ করেছি। এদের ভালভাবে ট্রেনিং দেওয়া হয়েছে এবং অনেকেই তাদের কাজ বিভিন্ন প্থানে দেখেছেন। এই ৪০ হাজারের মধ্যে ইমারজেন্সীর সময আমরা সাডে সাত হাজারকে ডেকেছি এবং তারা বিভিন্ন জায়গায় কাজ করছে। এখন আমাদের ন্যাশনাল কাডেট কোরের সংখ্যা হচ্ছে ৩৪ হাজার এবং তার মধ্যে ৪ হাজার মেয়ে। আমাদের এডকেসন ডিপার্টমেন্ট আপাততঃ ১ লক্ষের টার্গেট করেছেন। আমাদের অকসিলিয়ারী ক্যাডেট কোরে এখন ১ হাজার ৪৪০টি ইউনিট আছে এবং প্রতোক ইউনিটে যদি ৬০ জন করে হয় তাহলে ৮৬ হাজার ৪০০ ইউনিট এবং তার মধ্যে মেয়ে ২ হাজার ৩৩৩ জন। সিভিল ডিফেন্সের কাজ আমরা ধীরে ধীরে আরম্ভ করেছি এবং বহু লোককে আমরা শিক্ষা দেবার চেন্টা করছি। এই কাজে আমরা বেশা টাকা খরচ করতে চাচ্ছি না কারণ আমাদের চেণ্টা হচ্ছে স্বেচ্ছাসেবকরা এই ক:জ করবে, লোকে ভলান্টারী সার্ভিস দেবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সনত্ সভাধীপ, মুখামন্ত্রী মহাশয় যা যা বলেছেন, সে সম্বন্ধে আমি কোন বিরূপ মন্তব। করতে চাই না। তার কারণ একেই তো যুদ্ধের পরিম্পিতি ঘাড়ে চেপেছে, সে অবম্থায় সীমাবদ্ধ শরি এবং সামর্থ্য নিয়ে আমাদের পশ্চিম বাংলায়, অগ্গরাজ্যে যেটা কথা হচ্ছে, সেটা আশা করি ধীরে ধীরে পর্বিটল'ভ করবে। কিন্তু যেগর্বল করা হচ্ছে না এবং ধা না করার জন্য আমাদের দেশে অসামরিক প্রতিরক্ষা সম্বন্ধে প্রস্তুতির এবং প্রেরণার অভাব ঘটেছে. সেটা আমি তাঁদের সামনে উপস্থিত করতে চাই। এটা ঠিকই যে অংগরাজ্যে যে প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা করা হবে, সেটা হচ্ছে সামরিক প্রতিরক্ষার একটা দ্বিতীয় বিভাগ যাকে সেকেন্ড লাইন অফ ডিফেন্স বলে। আসলে প্রতিরক্ষা যেটা সামরিক সেটা তো ভারত সরকার করবে, তার উপর আমাদের কোন হাত নাই। তবে কিছু কিছু আমরা তাঁদের কাছে সুপারিশ জানাতে পারি। কিন্তু আমাদের যেটা হাতে আছে, সেকেন্ড লাইন অব ডিফেন্স, যেটা সিভিল ন্যাশনাল ডিফেন্স, সেটা সম্বন্ধে স্বতঃই দুটো র্জিনস আমাদের সামনে আসে। একটা হচ্ছে অর্থ সংগতির কথা, আর একটা হচ্ছে সাম্থ^{ি।} আমাদের যে জনশক্তি আছে, তার সামর্থ্য কত এবং তার কতটকু আমরা সংগ্রহ এবং সংহত করেছি। অর্থের কথা আমাদের মুখামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে আমরা বৈশী পয়সা খরচ করছি না। বোধ হয় আসলে আমাদের অবস্থা হচ্ছে বেশী পয়সা খরচ করবার শক্তি কম. এটা বললে বোধ হয় ভুল হবে না যে কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের এই অসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য কোন টাকা দিচ্ছেন না। দিবেন কিনা সে সম্বশ্ধে কোন মত ব্যক্ত করেন নি। সেজনা আমাদের সংকুচিত সীমাবন্ধ সংস্থায় খরচ করা সম্ভব নয়। কিন্তু এখানে একটা প্রকান্ড আতঞ্কের কথা হচ্ছে মাদের রাজ্যের সামানা যে আর্থিক সংস্থান আছে, সেটা অপচর হরে যাচ্ছে। স্বর্গের ব্যাপারে রাদের কেন্দ্রীয় সরকার যে আইন করে স্বর্গের মূল্য নির্ধারণ করে দিচ্ছেন, তার উপর আমাদের নাহাত নাই। কিন্তু আমাদের মন্দ্রীমন্ডলীকৈ জিজ্ঞাসা করি, স্বর্গ যে উধাও হয়ে যাচ্ছে সেটা টকাবার বাবস্থা তো আমাদের আওতায় আসে, কাজেই আমরা সেটা পারি কিনা। দেখুন যথন মাদের চালের এবং ধানের নিয়ন্ত্রণ আরুদ্ভ হল, তথন দেখা গেল, চাল এবং ধানের নিয়ন্ত্রণের ওতায় মাঘিটমেয় ধনী ব্যবসায়ী লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি টাকা করে নিল। বন্দ্র নিয়ন্ত্রণ যথন তেথন সেই অজাহাতে এবং সেই পরিপ্রেক্ষিতে এক শ্রেণীর বাবসায়ী বহু টাকা করে নিয়েছিল। মানি আজকে যথন স্বর্গের পরিস্থিতি আরুদ্ভ হয়েছে—সারে, সোনার মিনিস্টাররা যে চলে লেন এক্সেডাস অব গোলেডর মত? [এ ভয়েসঃ সোনার হরিণের মত বলনা] তব্ ভাল আর নি জন্তু নয়। এখন স্বর্গের যে অবস্থা, আমরা সারে, বাজ্যালী আমাদের অবস্থাটা কি, মাদের সামনে অনেকেব মেয়ের বিয়ে টিয়ে আছে, মেয়ে বিয়ে দিতে হবে, এখন আমাদের সরকার কে লিখে পাঠানো হোক যে অভিনাদেস করে মেয়ের বিয়ে বন্ধ করে দাও। নইলে অবস্থাটা ভ্রাচ্ছে কি? বড় লোক যারা তাদের বেলা যেমন ওয়াটার সিক্স ইট্স ওন লেভেল, তেমনি লিভ অলসো সিক্স ইট্স ওন লেভেল, তেমনি

250 3230 p.m. j

{রা প্রংশে} বিক্রি করতে পরেবে না: অলপ দামে কিনে বড় লোকেরা ইন্টারন্যাশনাল মাকেটি বং প্রঠাকে । গরাঁব লোকেদের দ্যাদিনের সম্বল বলে যা ছিল সেগালিকে তাদের আজ জাতির িনে গে পনে বি ক্ল করতে হচ্ছে, সেই টাকা পাকিস্ভানে চলে যাছে। কয়েকদিন আগে আমরা ্{তর্তি} বংধ্য তার মধ্যে কংগ্রেসের দর্ভাকজন ছিলেন, বর্ডার দেখতে গিয়েছিলাম। সেখানে ভূবি কাম্প এবং এক্সাইজ কাস্টমসের একটা ঘাঁটি আছে। সেখানকার প্রালসের লোক এবং না কুত্রুগালি লোকের কাছে আমরা জানতে পারলাম যে ঐ বর্ডার পালিস ক্যাম্প এবং সেখানে ক্রান্ট্রমসের ঘাঁটি আছে সেই এক একটা ক্যান্সে সোন চালান দেবার জনা ডেলি প্রায় ৫০ হাজার ালা নৈকাম। তাহলে বলনে আমরা কোথায় আছি। যদি এই জরুরী অবস্থা থাকে তাহলে ংলাদেশের সাধারণ লোক যারা দরিদ্র তাদের অবস্থা ১ বা ২ বছর পরে কোথায় দাঁড়াবে? তাই র্গাম এই সরকারকে জিজ্ঞাসা কব'ছ সোনার মূল্য নিয়ন্ত্রণে তাঁদের কোন অধিকার নেই. কিন্তু শুনা প্রচার হয়ে যে চলে যাচ্ছে আমাদের হোম ডিপার্টমেন্ট আইন এবং শৃঙ্থলার শ্বারা তার ু ব্রুপ্থা করেছেন ? সিপ্টুরের কোটার মধ্যে একটা সোনার মোহর আছে, আজকে সেখানে ব্রুবটা পড়ে আছে কিন্তু সোনার মোহরটা পাকিস্তানে গিয়ে আগ্রয় নিচ্ছে, পাকিস্তানে পাচার থ যাছে সোনা। সেগাল আটকাবার জন্য আমরা কি বাবস্থা করেছি? আর জনশন্তির কথায় দি আসেন তাহলে দেখবেন যে যে জিনিসটা করা হচ্ছে সেটা খুব বাঞ্ছিতভাবে করা হচ্ছে না। মানি আগেই বলেছিলাম, এখনও দুঃখের সঙ্গে বলছি যে, এই যে জর্বী অবস্থায় নাাশনাল ুফেন্স কার্ডীন্সল প্রত্যেক জেলায় করা হচ্ছে সেখানে কাদের নিয়ে করা হচ্ছে, না, কতকগন্নিল ংগ্রেসের লোক বা কতকগর্বলি অকংগ্রেসী পুণগর লোককে লোভ দেখিয়ে করা হচ্ছে, যেন আমরা ংগ্রেসের বাহিরকার লোককৈ নিচ্ছি। কমিউনিস্ট নিধন তো চলছে। কিন্তু একথা কি ঠিক য় যেসনস্ত কমিউনিস্ট লোক এখনও বাহিরে আছে তারা কি সকলেই বাহিরকার বিদেশী বাজ্রের ্ন্গতা স্বীকার করে বসে আছে? [এ ভয়েস ফ্রম কংগ্রেস বেঞ্চঃ নিশ্চয়ই] আমি আপনার ্রে এক মত নই। আপনারা কমিউনিস্ট দ্রোহী। কিন্তু আমি জানি প্রত্যেক কংগ্রেস লোক ব্যন দেশপ্রেমিক নয় তেমান প্রত্যেক কমিউনিস্টও দেশদ্রোহী নয় এবং আপনারা ধাদ কমিউ-শ্টকৈ বাদ দেন তাহলে আপনারা হয়ত আপাততঃ এই চিন্তা করতে পারেন যে কমিউনিস্টদের ন্ধন করলাম। কিন্তু এটা ঠিক জানবেন যে অনেকে কমিউনিস্ট হয় তাদের ইকনমিক প্রোগ্রামের ্না। আমরা তো কুমিউনিস্ট পার্টির সংগে হাত মিলিয়ে কাজ করেছি ইকন্মিক প্রোগ্রামের ेना। আমরা কি তার জনা কমিউনিস্টদের বাহিরকার ইন্টারন্যাশনাল পলিশি এয়াক্সেপ্ট ্রেছি : তেমনি অনেক লোক কমিউনিস্টদের পিছনে দাঁড়িয়ে পাশে দাঁড়িয়ে তাদের ইন্টার-শিশ্যল পলিশি এয়কসেপট না করে কাজ করছে। কমিউনিস্ট ক্যান্দেপর মধ্যে এমন অনেক লাক আছে যারা চায়না, রাশিয়ার পলিশি সম্বন্ধে কিছু বোঝেনা, তারা তাদের অর্থনৈতিক ্রাল্লাম বোঝে, রাজনৈতিক প্রোগ্রাম বোঝে। আজকের দিনে গভন মেন্ট কি এতই দুর্বল হয়ে ^{গৈছে} যে তাদের সংস্থার মধ্যে যারা সতা সতাই দেশদ্রোহী কমিউনিস্ট নয় তাদেরকে নিতে পারেন

ৰা? আৰু যদি মনে করেন আপাততঃ নেওয়া যায় না আমি সেটা ৰেনে নিচছ। কিন্তু আরু _{সৰ} দলের প্রশ্নটা সম্বন্ধে কি হচ্ছে? শ্রীযতীন চক্রবতীঃ শশাৎকবাব্বে নেওয়া হয় নি। যতীনবার একথা তুলেছেন যে শৃশাৎকবাবুকে নেওয়া হর্মন। আজকে এখানে মুখ মন্দ্রী প্রফল্লচন্দ্র হিন্দু নেই! আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি তিনি আমাকে কি অব্যঞ্ছিত ব্যক্তি মনে করেন? সরকারের _{কি} কেউ মনে করেন যে আমি একজন অবাঞ্চিত ব্যক্তি? আমি অতানত বিনয়ের বহিত বাঞ্জি বাংলাদেশে যখন এইরকম উৎকট অবস্থা হয় তখন আমিই একমাত্র সামানা ব্যক্তি প্রথমে ছোন্ত করি যে আমার মাসিক মাহিনা ডিফেন্স ফাণ্ডে দিয়ে দেব। তারপর অনেকে দিয়েছেন। সাহি কিছ্ব বাহাদ্বরি করিনি, আমার কর্তব্য করেছি। আমি গরীব ব্রাহ্মণ, আমার ব্যবসায়ে ৫ জনে আশীর্বাদে করে কর্মে খাই। কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করি বহরমপরে শহরে এবং মুশিদিন্ত আমি কি অব্যঞ্জিত ব্যক্তি বলে পরিচিত? দেশ রক্ষাকদেপ গভর্নমেন্টের কোন অফিসার হি আমাকে অবাঞ্ছিত ব্যক্তি বলে মনে করেন? আজকে ডিফেন্স কাউন্সিলে আমার প্রান নেই কেন্ আমার মর্যাদা তাতে কিছু কর্মোন। বৃটিশ আমলে আমি গভর্নমেন্টের বিরোধী ছিলাম, ল'গেং আমলে আম গভর্মেন্ট বিরোধী ছিলাম, এখনও গভর্মেন্ট বিরোধী বলে আমার পরিচয়: হত আমার মর্যাদা কমবে না। কিন্তু জর্বী অবস্থায় জাতির নামে যেখানে সমস্ত শক্তি আহরণ 🚓 হচ্ছে সেখানে আমাকে বাদ দিয়ে গভর্নমেন্টের যে যুদ্ধ প্রচেণ্টা সেটা ক্ষুন্ন এবং দেশের লোরে পক্ষে সেটাই দোষী বলে সাব্যস্ত হচ্ছে. সেটাই আমার বেদনার কথা। আর একটা জিনিস গ্রাচ বলতে চাই গভর্নমেন্ট অব ওয়েন্ট বেঙ্গাল যেটা ডিফল্ট কবছে – আজকে যুদ্ধের দিকে তাজিয় আমারা কাজ করছি পাশাপাশি এবং সন্ধির জনা আপোসের জনা চেণ্টা করছি।

ক্টেনৈতিক পর্যায়ে আলাপ আলেচনা চলছে ১৩০: পাকিস্তানের সঙ্গে আমাদের প্রয়োজন। যখন প্রথম কাশ্মীর সমস্যা সম্বন্ধে রাওয়ালাপি তিতে বৈঠক হয় তখন কাশ্মীর একমাত্র বিষয় সেটা সমাধা করবার জন। পাকিস্ত:ন বলেছিলেন কিন্তু ঠিকই করেছিলেন স্বন্ধ শুরণ সিং বৈঠক যে আমরা সমগ্রভাবে সমুস্ত জিনিসগৃ, লিকে সমাধা করবো। এটা অতাদত হাল কথা এবং এর প্রয়োজন ছিল। আমি বলি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার আগেকার একটা বৈঠক স্বদার শরণ সিং আমাদের ভূবিয়েছেন। বাগে ট্রাইব্নালের সময়, র্যাডক্রিফ অ্যাওয়ার্ডের সংখ ভূল হরেছিল। সব জিনিস ন্তন করে খুলে আলেচনা হওয়া সম্ভব এবং সংগত। নদীয়া মাথাভাপার যে এরিয়া ভূলে চলে গেছে, বাগে ট্রাইব্নালের ম্যাপ আঁকতে গিয়ে ভূল করে অনেকট মুর্শিদাবাদের অংশ যেন গেছে। আজকে যথন সন্ধির কথা হচ্ছে, দেশের মধ্যে একটা উদ্বৃদ্ ভাব ষেমন আনতে হবে- ন্যাশনাল সিভিল ডিফেন্সের মানে হচ্ছে দেশের লোকের মনের মধে উৎসাহ সঞ্চার করতে হবে সেই অবস্থায় আজকে আমি জানতে চাই যে আমাদের গভর্নমেন্ট কি গভর্মেন্ট অফ ইন্ডিয়াকে ব্রিফ করেছেন? এই যে আসন্ন বৈঠক দিল্লীতে হবে কাল না পরণ্ কবে সেখানে যদি সামগ্রিকভাবে সমৃত্ত জিনিসের রফা নিম্পত্তির কথা ওঠে তাহলে আমাদের ন্তন করে মাথাভাপ্যার সীমানা নিধারণ করতে হবে, পদ্মার সীমানা নিধারণ করতে হবে—এই **কথা ভাষ্ণ আমাদের সরকার গভর্নমে**ন্ট অব ইন্ডিয়াকে বলছেন না কেন এবং বলছেন কিনা? শুধু তাই নর ১৯৪৭ সালে আমাদের যে পপ্লেশন ছিল—পাকিস্তান থেকে আজ পর্যন্ত সমুস্ত জনস্রোত আসার পরে যে কলেবর বৃদ্ধি হয়েছে—এখন কি এটা সম্ভব এবং সঞ্গত নয় বে শাকিস্তান থেকে যেসমুস্ত লোক চলে এসেছে এখানে সেই জনসংখ্যার অনুপাতে আমরা আরো খানিকটা এরিয়া চাইবো? রাজসাহী ডিভিশন চাইবো, প্রেসিডেন্সী ডিভিশনের যে অংশ পাকিস্তানে পড়ে গেছে সেটা চাইবো—এটা কেন আমরা বলতে পারি না? পাকিস্তান তো সুমুস্ত দাবী করছে ও জায়গাটা ভূল হয়েছে, আমাকে দিয়ে দাও, ও জায়গাটা ভূল হয়েছে, আমাকে দিয়ে দাও। সেখানে যথন মিচ পর্যায়ে আপোষ নিম্পত্তির কথা হচ্ছে তখন সমস্ত জিনিস প্^{নুরায়} আলোচনা হওয়া সম্ভব এবং সংগত। আমি করজোড়ে জিজ্ঞাসা করছি আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলীকে. তারা এই আসম বৈঠকে গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়াকে ব্রিফ করেছেন কিনা বেণ্গলের কলম সম্বন্ধ l বিশেষ করে গত এক বছুর দ**ু বছরে যে প্রবল জনস্রোত আমাদের ঘাড়ে** এসে চেপেছে ^{তাঁদের} সম্বন্ধে আমাদের আন্পাতিক ভূমি পাওয়া সম্বন্ধে দাবী সেখানে জাহির করবার জনা গভন^{মেন্ট} অব ইন্ডিয়ার কাছে জানিয়েছেনু কিনা? আর একটা জিনিস আমাদের কোস্টাল লাইন আনু প্রোটেকটেড। গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া আইনান্সারে আমাদের রক্ষা করবার মালিক কিন্ত্ আপনি মনে করে দেখন স্যার, যদি এমন অবস্থা হয় যে গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া চারদিকে রক্ষা করতে গিয়ে বিপন্ন হরে পড়লেন, তথন বাংলাদেশকে নিজেকে ডিফেন্ড করতে হবে—নিজেকে রক্ষা করবার জনা প্রস্তুতি আগে থেকে দরকার। চায়না লাডাক মারফত নেফা মারফত আক্তমণ করতে পারে—চায়না কোন্টাল লাইন দিয়েও আটাক করতে পারে। সেজন্য সেসব সম্বন্ধে অবহিত হয়ে আমাদের প্রতুত হওয়া দরকার। আমি এ সম্বন্ধে শুধু জানতে চাই আমাদের সরকারের কাছ থেকে বে প্রেব বিষয়ে তাঁরা কি প্রস্তুতি করছেন বা এ সম্বন্ধে তাঁদের কি চিন্টাধারা আছে সেটা আমাদের চানুত্রহ করে বাস্ত কর্ন। কারণ আমারা সরকারকে গালি দিতে চাইনা বর্তমানে কিন্তু সরকারের প্রশ্নিত এবং সরকার যে কাজ করছেন সে সম্বন্ধে লোকের কাছে যদি প্রচার করতে হয় তাহলে সরকারকে আমাদের বলতে হবে এই এই জিনিসগর্নল আমরা পারছি না ইন্ডিয়া গভনমেন্টের বাল, এই এই জিনিসগ্রিল আমরা পারছি না আমানে করতে করিছ, করব এবং চেন্টার ম্বারা যতথানি এগিয়ে যাই তা আমরা জানাবো।

-3-30--3-40 p.m.]

নাঝে মাঝে আমাদের মিট করা দরকার। আমি বলছিলাম যে পাকিস্তানের কাছ থেকে বাদ্ধি আমাদের ভূমি আহরণ করবার চেট্টা করতে হয় তাহলে যে সমসত ওয়াকিবহাল লোক আছেন, যাঁরা রাডিক্লিফ বাটোয়ারার সময় হাজির হয়েছিলেন, বাগে ট্টাইব্নালের কাছে হাজির হয়েছিলেন, ভিন্ন ভিন্ন সময়ে এই সমসত সীমানা সম্বন্ধে যাঁরা অধ্যয়ন করেছেন এবং যাঁদের একটা বিশেষ জান আছে সেগ্লি কাজে লাগাবার জন্য একটা কমিটি কর্ন এবং এইসব লোককে তার মধ্যে নিয়ে আসা উচিত। এই একমার মোকা, যদি যদ্ধে করতে হয় তাহলে যদেধর জন্য তৈরি হন, এর যদি বন্ধুত্বের পর্যায়ে আলাপ আলোচনা করতে হয় বা খানিকটা দিতে হয় তাহলে খানিকটা নিতে হবে। দেবার জন্য আমাদের ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট প্রস্তুত আছেন, কিন্তু ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টকে দিয়ে নেওয়াতে হলে বাংলা গভর্নমেন্টের সম্বর প্রস্তুত হওয়া দরকার।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, we are grate-tul to our Chief Minister for making the statement on the floor of the House. But when he was making his statement, I was feeling that it might have been fuller and that there is possibly an inadequate appreciation of the nature of civil defence in times of war.

Sir, I took some pains to study the kind of activities in which the tiovernment of Britain engaged themselves in connection with civil defence during the Second World War. You will excuse me if I enumerate the different items and refrain from explaining them, because I feel that the different items are self-explanatory. The first activity in which the Government of Britain engaged themselves during the Second World War in connection with civil defence was maintenance and development of productive activities of the nation; secondly, maintenance of the morale of the people; thirdly, guarding the country's productive resources against sabotage; fourthly, hunting down spies and the fifth column; fifthly, maintenance of public utility services; sixthly, maintenance of welfare activities like hospitals, etc.; seventhly, assisting home army in various ways in guarding the coast-line and river ways of the country and eighthly, ARP activities which included many other activities such as fire-fighting, airraid warning system, first-aid and ambulance, hospitals for casualties, welfare and feeding the homeless, provision of shelters, evacuation from congested areas, disposai of unexploded bombs, provision for transport, etc. Besides, the Government of Britain during the Second World War in connection. nection with civil defence also organised Home Guards. I am glad to know that we have a well-disciplined Home Guard composed of about 5,683 members. We have also a territorial force. Sir, from the statement that he has made I have come to the conclusion that there is confusion in governmental circles and there is inadequate appreciation of the scope of civil defence work. Regarding the organization of civil defence work, I understand that the Government have put up civil defence committees

in different areas. I rang up the Chief Minister to say that on the civil defence committee which has been set up in Calcutta the members of the Opposition of the Legislative Assembly are represented. But the members of the Legislative Council, whether on the Government side or on the Opposition side, possibly go unrepresented except for the members of the ernment perhaps. It is necessary that the Legislative Council should be associated with civil defence activities. Sir, we have noticed all these have that the Chief Minister is engaged with civil defence work of the Minister I am not satisfied with it. I believe that the time has come when a minister for home security should be organized in each State.

When I say so I do not mean there will be addition to the total strength of the Ministry. Most of us know, and all of us who have cared to enque know, some of the Ministers are half employed, or nearly unemprived. They may be put to this kind of work, viz., work in connection with, which call, Ministry of Home Security. In 1939, soon after the outbreak, war in England such a Ministry was organised, and this Ministry July extremely good job of all kinds of Civil Defence work.

It is difficult for us to discuss much of what the Chief Minister has said because his statement is extremely vague and he has indulged in certain generalities. I wish his statement had been fuller, and then add then adom we could have given him our suggestions.

These are all I have to say at this stage, and I hope. Sir, that the Chie Minister will take into consideration what I have put before him. Above everything else I would like to see that in the Ministerial circle there is a clear appreciation and understanding of Civil Defence work in which appears to be lacking.

With these words, I would like to close my observation,

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধাক্ষ মহোদয়, চীনের এই বর্বর আক্রমণের ফলে ২৬এ অক্টোবর রাষ্ট্রপতি জরুর্ব অবঙ্থা ঘোষণা করেছেন আমাদের মাতৃভূমির অথণ্ডতা এবং সার্বভোম স্বাধীনতা রক্ষার জন। আমাদের জোয়ানরা সীমান্তে রণক্ষেত্রে সর্বশক্তি দিয়ে লড়াই করছে তাদের র খবার জনা তারা প্রাণ বিসর্জন করছে। তাই দেশের অভ্যন্তরে জনসাধারণের সিভিল ডিফেন্স বা অসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছে। কিন্তু সিভিল ডিফেন্স বলতে আমরা হি বুঝি ? সারে, আমরা সাধারণতঃ সিভিল ডিফেন্স বলতে বুঝি অরগেনাইজড সেলফ ডিফেন্স। এই যে ভয়াবহ বিপদ চীনের আক্রমণের ফলে আমাদের দেশে দেখা দিয়েছে, তাতে দেশের জনসাধারণকে স্ক্রাংগঠিতভাবে আত্মরক্ষার জনা উল্ব্রুন্ধ করাই হল প্রথম এবং প্রধান কাজ। আর আত্মরক্ষার জন্য নগরে নগরে গ্রামে গ্রামে গত মহায, দেধর সময় যে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছিল সেস্ব ব্যবস্থা অবলম্বন করাই হল অসামব্রিক প্রতিরক্ষার কাজ। কেন্দ্রীয় জাতীয় প্রতিরক্ষা পরিষদ নয় দফা কার্যসূচি বা বিভিন্ন উদ্যোগ তারা প্রণয়ন করেছেন। (১) জাতীয় দেবচ্ছাসেবক রাইফেল বাহিনী গঠন, (২) এন সি সির প্রসার, (৩) অসামারিক প্রতিরক্ষা স্বেচ্ছাসেবক সংখ্যা (৪) প্লিসের সহায়ক হোমগার্ড, (৫) শ্রমিক স্বেচ্ছ,সেবক বাহিনী, (৬) ভূমি সেনা. (৭) ^{ব্ৰেচ্ছা} সেবিকা বাহিনী—নাসিং, প্রাথমিক শুশুষা, বেতার চালনা মোটর ড্রাইভিং, ক্যান্টিন চালনা ইত্যান্ কাজের জন্য একটি বাহিনী, (৮) ম্বেচ্ছা সাভিসি, ডাক্তার, ইঞ্জিনীয়ার, কারিগর ইত্যাদির ফাইনী, (৯) স্বেচ্ছা পরিবহণ বাহিনী, এই নয় দফা বাহিনী তাঁরা গঠন করবার নিদেশি দিয়েছেন।

[3-40-3-50 p.m.]

আমাদের পশ্চিম বাংলা হল সীমানত প্রদেশ। চীনের আক্রমণের মুখেই আমারা আছি। আমাদের এখানে এইসব কার্যক্রম সুপরিকদিপতভাবে হওয়ার অত্যনত জর্বী প্রয়োজন আছে। কিন্দু দুর্ভাগ্যের কথা, খুব পরিতাপের বিষয় এবং লঙ্জার বিষয়ও বটে যে অসামরিক প্রতিরক্ষা বাংস্থার উদ্যম আয়োজন সম্পর্কে সরকারের পক্ষ থেকে একটা যেন ছন্নছাড়া ভাব প্রবল হয়ে উঠেছে। কাজ কম, কথা অনেক বেশী। আবার যেটুকু কাজও হয় তার মধ্যে সার্থকতার কোন হিদিস আমরা পাছি না। স্যার, প্রতিরক্ষা হল বিপদের বিরুদ্ধে প্রস্তৃতি। বিপদটা কি সেটা প্রথমে জানা দরকার। এ বিষয়ে সরকারের নিজের আগে মনস্থির করা দরকার। স্যার, আমাদের পশ্চিমবংগার ্রিনি কংগ্রেস প্রধান তিনি বেতার মারফত আমাদের সতর্ক করেছেন। বেতার জগতে তাঁর ব**ন্ত**তা দ্ববিয়েছে। তিনি আমাদের বলেছেন যে যদিও যুল্প এখনও স্থলভাগে হচ্ছে তব্ ও ভবিষ তে যে বিমান আক্রমণের সম্ভাবনা নেই একথা কেউ বলবে না। তাই এই বিষয়ে অসামরিক প্রতিরক্ষা স্ব্রেখ আমাদের অনেক কিছু করণীয় আছে এবং তার জন্য কয়েকটা নিদি'ছ্ট কার্যসূচি গ্রহণ করতে হবে। চীনের সম্পর্কে যাঁদের ধারণা আছে--এরা এত বড় বর্বর, এত বড় নুশংস এবং বিশ্বাসঘাতকতা করে যার৷ আমাদের দেশকে আক্রমণ করতে পারে, পিছন থেকে যারা ছুরি মারতে পারে তারা যে বিমান আরুমণ করতে পারে সে সম্বন্ধে অতুলাবাব, আমাদের সতর্ক করে দিয়েছেন। কিন্ত মূস্কিল হচ্ছে এই আমাদের প্রধানমন্ত্রী আবার সেদিন লক্ষ্মোতে বলেছেন যে চীনের বে'ম' ফেলাব মত ক্ষমতা খ্ব কম আছে। অথচ সাার, আমরা দেখেছি শিলিগ্রাড়িতে জলপাইগ্রাড়িতে ি প্রদীপের বাস্থা হল, কিছ্,দিন পরে তাও বন্ধ কবে দেওয়া হল। স্লাইট ট্রেণ্ড করতে হবে হাক্স জারি হল: কাজ শার হল। কিছাদিন আগে এই হাউসে মুখ্যমন্ত্রী অনুগ্রহ করে আমার প্রশেনর জবাব দিয়েছেন যে সেসব বন্ধ করে দেওয়ার হাকুম করা হয়েছে। আমি প্রশন করেছিল।ম— প্রধানমন্ত্রীর বক্তুতার পর, উনি একট্র আমতা আমতা করে বললেন যে, না, আমরা দেখলাম স্লাইট ট্রেও খেলার দবকার নেই। সারে, মুখামন্ত্রীর কাছে আমার প্রশ্ন হচ্ছে উনি যদি অনুগ্রহ করে আচাদের জানান যে এইসব বাবদ ঐ নিম্প্রদীপের বাবদ্থা, দলাইট ট্রেণ্ডের বাবদ্থার জন্য কত টাকা বরবাদ হল। কারণ, আমরা দেখছি রোজই আমাদের অর্থমন্ত্রী হুমকী দিচ্ছেন জরুরী অবস্থার জনা ট্যাক্স বাড়াতে হবে। স্যার, বিমান আক্রমণের সম্ভাবনা যদি না থাকে তবে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে ওয়ার রিস্ক ইনসিওরেন্স চালা, করা হয়েছে কেন? নিশ্চয়ই বিমান আক্রমণের কিছুটা সম্ভাবনা রয়েছে। সারে, তাছাড়া ইনডিসক্রিমিনেট বোদ্বিং হয়ত নাও হতে পারে, হয়ত চীনাদের সেই ক্ষমতা নেই যেটা প্রধানমন্ত্রী বলেছেন: কিন্তু কলকাতার পূর্বাঞ্চল যুদ্ধের সরবরাহ উৎপাদনের প্রধান প্রাণ কেন্দ্র, সাতরাং চীনাদের দিক থেকে অতান্ত স্বাভাবিকভাবে যে স্ট্রাটেজিক র্বোদ্বং হতে পারে এটা অসম্ভব কিছু নয়। যাতে উৎপাদন এবং সরবরাহের দিক থেকে একটা ডিসলোকেসান এনে দেওয়া যায় সেটা তারা করতে পারে। আমাদের এখানে ইলেকট্রিসিটি আছে, গ্যাস আছে, ওয়াটার সাম্লাই আছে, সেগ্যালিকে রক্ষা করার জন্য কি বন্দোবদত করা হয়েছে? আমাদের এখানে যেসব বড় বড় কলকারখানা আছে যেখানে প্রতিরক্ষার জন্য উৎপাদন চলছে সেইসব কারখানাগর্বল রক্ষার বন্দোবস্ত হওয়া দরকার তাদের বোন্বিং-এর হাত থেকে বাঁচাবার দন্য। এ সম্বন্ধে মুখ্যমন্ত্রী কি ব্যবস্থা করেছেন সেটা আমাদের দয়া করে জানাবেন। কারণ, **बरे** प्रकार विकास कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्य এয়ারপোর্টের কাছে জেসপ কারখানায় আমাদের প্রতিরক্ষার কাজ চলছে। যখন চৌ-এন-লাই মহাশয় এসেছিলেন এবং যখন "হিন্দি চীনী ভাই ভাই" রামধ্বন চলছিল তখন সেই প্রাণের বন্ধ্ব চৌ এন-লাই মহাশয়কে ঐ কারথানা দেখান হর্মেছিল। স্পাই রিং-এর দরকার নেই, তিনি জানেন ধে প্রতিরক্ষার কাজ সেখানে চলছে এবং তা দেখাবার সময় ইউ কে হাই কমিশনার ম্যালকম মাকডোনাল্ড বলেছিলেন যে যতই নিকট প্রমান্ত্রীয় হোক এইসব জায়গা যেখানে ডিফেন্স প্রেড:কসান হয়, তাদের দেখাতে নেই। স্যার, ফায়ার ফাইটিং-এর কি ব্যবস্থা হয়েছে সেটা জানতে চাই। স্যার, আমি অতানত দৃঃখের সঞ্জে বলতে চাই যে আমাদের প্রধানমন্দ্রী মাঝে মাঝে একট্র অসংলগন কথা বলে বসেন। তিনি সেদিন লক্ষ্মোতে যে বক্ততা দিয়েছেন আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরবারের নাকি ভয়ানক ওয়েস্টেজ হচ্ছে যা কাগজে বের্ল তার প্রতিবাদ হল এবং তাঁর বক্তৃতা শ্নে এখনকার যিনি কে কে সেন, আই সি এস, যাঁকে অসামরিক প্রতিরক্ষার একজন কর্মকর্তা কুরা হয়েছে, পি কে সেন যি নি আর একজন কর্মকর্তা শুনেছি তাঁরা ফাইলপত ছুর্ণড়ে ফেলে দিলেন। এই হচ্ছে অবস্থা। সাার, আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বড় ঢিমে চালে চলেন।

যখন আমাদের প্রধানমন্ত্রী বক্কৃতা দিলেন তখন ঐ মিঃ কে কে সেন—আমার খবর সত্য কি মিথ্যা তা জানি না, উনি বলবেন—তখন মিঃ কে কে সেন একটা চিঠি ড্রাফ্ট করে দিলেন যে প্রধানমন্ত্রী কি বলেছিলেন আপনি সেটার কলারিফিকেসন চেয়ে নিন। সেই চিঠি ড্রাফ্ট করে পাঠনো হল কিন্তু তিনি এতই চিমে চালে চলেন যে দেখা গেল তার আগে অতুল্যবাব্ চিঠি লিখে জবাব এনে সারা। স্যার, মুখামন্ত্রী থাকতে আমাদের অতুল্যবাব্ হঠাৎ চিঠি লিখে দিলেন

কেন এটা আমরা ব্রুখতে পারছি না। অবশ্য শৈলবাব্র আরো পরে জবাব পেয়েছেন আজকের কাগজে বেরিয়েছে। স্যার, স্বেচ্ছাসেবকের কথা উনি বলেছেন যে ১৪ হাজার স্বেচ্ছাসেবক হয়েছে। কেন্দ্রীয় জাতীয় প্রতিরক্ষা পরিষদের বস্তুব্য হচ্ছে যে প্রতিরক্ষা স্বেচ্ছাসেবক সংস্থার মধ্যে প্রত্যেত্ত শহরে শতকরা ৪ জনকে গ্রহণ করতে হবে, অথচ মুখ্যমন্ত্রী বললেন ১৪ হাজার—হিসাব করে আছি জিজ্ঞাসা করাছ তাঁকে যে প্রতি শহরে ২০ হাজারের মধ্যেও ৪ জনকে প্রতিরক্ষা স্বেচ্ছাসেব**র** সংস্থায় নেয়া হয়েছে কিনা? স্যার, এ আর পি সম্পর্কে কি বন্দোবস্ত হয়েছে সেটাও আমরা জানতে চাই। যদি তার প্রয়োজন না থাকে তাহলে সরকারীভাবে ঘোষণা করছেন না কেন-এ অম্থির মতি কেন, কোন ডিসিসন নিতে পারছেন না কেন? বলে দিন প্রয়োজন নেই। সার সেদিন সাইরেনের বন্দোবসত হয়েছে শ্নলাম—৩৭টা সাইরেন, ৭ হর্স পাওয়ারের দরকার আছে কোলকাতায়। তা ছাড়া যেসমস্ত ব্যক্তিগত মালিকানায় কারথানা আছে সেইসব কলকারথানায় ষে সাইরেন আছে তারও সাহায্য পাওয়া যাবে। তাড়াহ ্রড়া করে ২৪টা যোগাড় করে এক্সপেরিমেন্ট করা হল তাও 🖁 হর্স পাওয়ারের—শোনাই গেল না। কোন ভাগ্যবান কোম্পানীকে এর টেন্ডার দেওয়া হয়েছিল? মন্দ্রিমহাশয় যদি এটা দয়া করে বলেন আমার খবর সত্য কিনা যে কোন একজন কংগ্রেস এম এল এ সেই কোম্পানীর সঙ্গে জড়িত আছেন। স্যার, মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে এটা জানতে চাই কটা প্রাথমিক চিকিৎসক বাহিনী, নার্সিং শিক্ষাক্ষেত্র খোলা হয়েছে? জর্রী-কালীন ক্ষেত্রে চিকিৎসার স্কবিধার জন্য হাসপাতালের কি ব্যবস্থা হয়েছে তার একটা পূর্ণাশ চিত্র আজ পর্যন্ত পাওয়া গেল না। স্যার, আমরা জানি এসব বন্দোবস্তের জন্য প্রচুর অর্থের প্রয়োজন। কর্তৃপক্ষীয় স্থানীয় একজন আমাকে বলেছেন যে রেকারিং এক্সপেনসেস নাকি ২ কোটি টাকা বছরে লাগবে এই সমস্ত বন্দোবস্ত করতে গেলে। সার, প্রয়োজন যদি হয়, টাকার বন্দোবস্ত কেন হবে না? প্রধানমন্ত্রী বলছেন ৫ বছর ধরে আমাদের লড়াই চলবে। জনসাধারণ সেইভাবে উৎসাহিত হয়ে আজ দেশরক্ষার কাজে এগিয়ে যাচ্ছেন অথচ টাকার অভাব হয়। টাকা অপচয়ের খবর আমরা দেখেছি—আজকের আনন্দবাজারে একটা খবর বেরিয়েছে প্রথম প্র্তায়– পর্বলিসের জনা ৩টা লঞ্চ কেনা হয়েছে বিলাত থেকে ৫ লক্ষ টাকা করে। তার একটা হরিসাধন ঘোষ চৌধ্রীর নামে হয়েছে। আর একটা হয়েছে উপানন্দ মুখার্জী যিনি এখন আই জি আছেন তাঁর স্ত্রীর নামে বিভা, আর একটা হয়েছে পোর্ট পর্নলসের একজন ডেপটে ক মশন র ছিলেন এস বস্ব তাঁর কন্যা মিতার নামে হয়েছে। এই ৫ লক্ষ টাকা করে খরচ করার জন্য টাকা পাওয়া যায়, আর আমাদের বেসামরিক প্রতিরক্ষা কাজের জন্য টাকার অভাব হয়। শুখু কি তাই? স্যার, তর্ব সমাজ, ব্রিণ্ধজীবী এবং শ্রমিক কৃষকদের মধ্যে দেশরক্ষার আহ্রানে যে অথন্ড ঐকা ও উৎসাহের সৃণ্টি হয়েছে তাকে সক্রিয় কার্যক্রমের মাধামে স্কুসংহত করার কোন স্কুঠ্ব ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত কারো চোথে পড়েছে কি? অনা দিকে দেখছি দলবাজী, ফাঁকিবাজী। সরকারী কর্তপক্ষর আদেশ ও নিদেশি মেনে নিয়ে কাজ করতে আমরা সকলে রাজী কিন্তু তাই বলে শোষণকে বজার রেখে, অত্যাচার অবিচারকে অবাাহত রেখে, কলকারখানায় ছাঁটাই চাল, রেখে, মুনাফার পাহাড় গড়ে তুলতে বাধা না দিয়ে কি করে সরকার জনস:ধারণকে উৎসাহিত করতে পারবেন কি করে তাদের মনোবল গড়ে তুলতে পারবেন?

[3-50-4 p.m.]

স্যার, নাগরিক কমিটি গঠন সম্পর্কে আর্পান শ্লেছেন যে মুশিদাবাদের কথায় শশাভ্ববাব্ বলেছেন তিনি নাকি নাগরিক ক মিটিতে অবাঞ্ছিত ব্যক্তি। আর একজন লোক যিনি নাকি ১৯৫২ সাল থেকে ওখানকরে লোকসভার নির্বাচিত প্রতিনিধি সেই তিদিব চৌধুরীর দেশপ্রেমের পরিচর কার্র কাছে দিতে হবে না। আজকাল অনেকেই তো মন্ত্রী হয়েছেন, কিন্তু সংবাদপত্রে আমরা দেখেছিলাম যে ইংরেজের যুগে সে তেরুপা ঝান্ডা ফেলে দিয়ে ইউনিয়ন জাক উড়িয়ে ছিলেন এবং সেই ছবি সংবাদপত্রে বেরিয়েছিল। সেই মন্ত্রিমহাশয় কিন্তু তখন সংবাদপত্রের বির্দ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারেন নি এবং আজও করেন নি। স্যার, ত্রিদিব চৌধুরী কিন্তু সেই দলের বা সেই জাতীয় মান্ম নন অথচ তাঁকে পর্যন্ত কমিটির মধ্য থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। স্যার, নাগরিক কমিটি কাদের নিয়ে হচ্ছে, না যারা যারা বি সি রায় মেমোরিয়াল কমিটিতে আছেন, স্বাধীনতা উৎসব কমিটিতে যাঁদের দেখি এবং শ্রীগোরাজ্য আবিভাবি উপলক্ষে নগর কাতিন কমিটিতে যাঁদের দেখি তাঁরাই আজ স্রুর স্বুর করে প্রতিরক্ষা কমিটিতে তুকেছেন। হয় কংগ্রেসী, আর তা না হলে কংগ্রেসের পৃষ্ঠপোষক বড় বড় ব্যবসায়ী, শিলপ্র্যতিত, মুনাফাশিকারী

আজ তারাই হোল দুই-তিন অংশ। কোথায় শ্রমিক, কুষকদের প্রতিনিধিরা, কোথায় বুল্খি-জীবীদের স্থান, কোথায় ছাত্রসমাজের প্রতিনিধিরা যারা দেশপ্রেমিক এবং যারা রাজনৈতিক দল-মতের উধের্ব উঠে আজকে দেশরক্ষার কাজে এগিয়ে এসে সক্রিয় সহযোগিতা করতে চায়? তাদের _{প্রকল্}কে নিয়ে কমিটি করা হচ্ছে না এবং সেইজন্যই মুখামন্ত্রী মহাশ্যের কাছে আমি কয়েকটি প্রদত্যব করছি। আমার প্রথম প্রস্তাব হচ্ছে যে শিক্ষায়তনের তর্ণদের শক্তি স্মাহত করবার জন্য পর্যায়ক্তমে বাধাতামূলক সামরিক শিক্ষা চাল্ব করা হোক এবং এর জন্য পশ্চিম বাংলার ৫টি বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি, মধ্যশিক্ষা পর্যতের শিক্ষক, ছাত্রদের প্রতিনিধি এবং জনপ্রতি-_{নিং}ধদের নিয়ে কমিটি গঠন করা হোক। দ্বিতীয় প্রস্তাব হচ্ছে শিল্পে শান্তিরক্ষা, উৎপাদন বিদ্ধি এবং শ্রমিক-মালিক সম্প্রীতি বাড়াবার জন্য বিভিন্ন শ্রমিক প্রতিষ্ঠান এবং মা**লিকপক্ষের** প্রতিনিধিদের নিয়ে কো-অডিনিশন কমিটি করা হোক। ততীয় প্রস্তাব হচ্ছে জনসাধারণের মান সক প্রস্তৃতি এবং মনের বলকে ঠিক রাখার জন্য যে প্রচারের প্রয়োজন সেই প্রচার করবার জনা সাংবাদিক, প্রচারবিদ, বুন্ধিজীবী, লেখক, চলচ্চিত্রশিল্পী এবং জনপ্রতিনিধিদের নিয়ে প্রচার গ্রুক্তি কমিটি তৈরি হোক। স্যার, এই অপদার্থ পার্বালিসিটি ডিপার্টমেন্ট কি প্রচার **করেছে** আমি তা জানতে চাই। কিছ্ব অনভিজ্ঞ কর্তাভজা লোকদের নিয়ে যে ডিফেন্স কমিটি এবং পার্বালিসিটি কমিটি তৈরি হয়েছে তার দ্বারা কোন কার্যকরী প্রচার হতে পারে না। মুখামন্দ্রীর ছবি দিয়ে কক্ষেকটি পোস্টার ছাপান হয়েছে, কিন্তু কলকারখানায় যারা উৎপাদন বাড়াবে, প্রধান-মন্ত্রীর আহত্তানে যারা সাড়া দিয়েছে সেই শ্রমিকদের কাছে এই এই করলে উৎপাদন বৃ**ন্ধি পাবে**, এই এই করলে উৎপাদন ব্যাহত হবে এরকম কোন প্রচার বা পার্বালিসিটি পোস্টার আজকে করা रसिष्ट कि ? ताष्ट्रेभीं ठ, ताकाभाग याँता आकारक कतुती अवस्थात भीताः भीकारण एके निकाणि, কর্নাস্টটিউসন্যালি সমস্ত ক্ষমতার অধিকারী তাঁদের আহ্বান সম্বলিত কোন পোস্টার আজকে ছাপা হয়েছে কি? আজকে সেই ধরনের কোন প্রচার হচ্ছে কি? কতগালি অনভিজ্ঞ লোক যাদের কোন জ্ঞান নেই তাদের নিয়ে পার্বালিসিটি কমিটি তৈরি হয়েছে। সাংবাদিকদের নিন <mark>যাঁরা</mark> থচার করতে জানে, প্রচারবিদ্দের নিন এবং যাঁরা শিক্ষিত এই বিষয়ে অভিজ্ঞ তাঁদের নিন। স্যার, সত্যিকারের কোন কাজ হলে সকলের কো-অপারেশন পাওয়া যাবে। আমরা কো-অপারেশন করতে চাই, কিন্তু কি করে কো-অপারেশন করব? বিশিষ্ট ব্যবহারজীবী এন সি চ্যাটাঞ্জী আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের হোম মিনিস্টার লাল বাহাদূর শাস্ত্রীর সঙ্গে যে কথা বলেছিলেন সেই কথাটা গল্প করতে করতে আমাদের কাছে বলেছিলেন। ল'ল ব'হ'দার শাস্ত্রী তাঁকে বলে-ছিলেন যে আমরা সকলের কো-অপারেশন চাই তথন এন সি চ্যাটাজী যে চমৎকার জবাবটি দিয়েছিলেন সেটা বলেই আমি আমার বস্তব্য শেষ করব। তিন বলেছিলেন যে আমরা সক**লেই** কো-অপারেশন করতে চাই কিন্তু কো-অপারেশনের আগে হচ্ছে যে অপারেশন। সত্তরাং it you are not operating, how can we offer our Co-operation.

ঠিক সেইরকম আমার কথা হচ্ছে যে অমরাও কো-অপারেশন করতে চাই কিন্তু if the Government is not operating at all, how can we offer our Co-operation.

Shri Nanda Kishore Chose: Mr. Chairman, Sir, we are grateful to the Chief Minister for giving us this opportunity for discussion of Civil Defence measures. We all know what Civil Defence is, and in modern wars there are two fronts, the battle front and the home front—both equally important. Sir, we all know that the activities on the battle front are carried on by our soldiers; but in the home front these include mainly increased production in farms and factories, maintenance of the morale of the people and adoption of various measures for the protection of civilian population and installations. Those who are critical of the measures so far adopted by the State Government should be rendering useful service if they would culy help and speak out for stepping up production in various spheres. The Civil Defence measures require a state of utmost preparation against all conceivable forms of attack on the country and its various defence and other installations. I will not go into a detailed discussion of the Civil Defence measures. I would just tell my friends the steps that so far have been taken in the matter of enrolment in the National Cadet Corps. In the

University of Calcutta we have decided to make N.C.C. training compulsors for all students going in for degree courses including those going in far the Pre-University course. This will be a three-year training course and I understand that the authorities will award certificates at the end of each year of training. Students will have to attend 75 per cent. of the lectures including drills, and if they fail to attend they will not be allowed to sit for the University Examination. The success of the University's measures will depend on the kind of co-operation that is received from the Centre from the State Government, and from the students and teachers. In ordthat the N.C.C. training may become a permanent feature in the life in University students every incentive should be given to the students and the teachers, And the State Government as well as the Centre will be got advised to change the Rules of Recruitment to public services by requiring that with effect from a certain year -the year may now well be stated that recruitment to certain categories of public services will be confined a candidates who have undergone N.C.C. training. No scheme of ψ_{N} . Defence measure can be regarded as complete so long as a single individual a single able-bodied individual, in the country remains inactive and un-cooperative. That is, everybody must render his bit, do his bit, to the country.

With these words, I conclude.

[4-4-10 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশর, মাননীয় মুখ্যমন্থী মহাশয় সিভিল ডিফেন্স সম্পর্কে যে তথা দিয়েছেন সেই তথা হচ্ছে কতকটা ক্যাটালগ অব প্রোগ্রাম। এই তথাের পিছনে কোন প্রাণ নেই। ৩ মাস বাবৎ বুন্ধ শুরু হরেছে। যুন্ধ শুরু হরয়র সময় থেকেই সমস্ত ভারতবর্ষে যে জনজাগরণ আমরা লক্ষ্য করেছি সেই জনজাগরণকে ধাপে ধাপে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া, তাকে কার্যে লাগ্র প্রতিটি দেশপ্রেমিক মানুষ যাতে যুন্ধ প্রচেণ্টার কাজে লাগে তার করেগথা করা সম্ভব হয়নি। ৩ মাস আগে জনস ধারণের ভেতর যে সাড়া, যে উন্দীপনা, যে উৎসাহ ছিল আজ তা নেই। তার কারণ হচ্ছে এই যে জনসাধারণ এগিয়ে এগিয়ে গেছে আমাদের সরকারী নেতৃত্ব পিছনে হেচিট খেতে থেতে য ছে। জনসাধারণ এগিয়ে এগিয়ে গেছে আমাদের সরকারী নেতৃত্ব পিছনে হেচিট খেতে থেতে য ছে। জনসাধারণ যতদ্র যেতে চান সরকার ততদ্র যেতে চান না। সিভিল ডিফেন্সের প্রথম ভূমিকা হচ্ছে যুন্ধে জয়ী হওয়ার জন্য মানসিকতা স্টিট করা। একটা দুর্বার মানসিকতা স্টিট করা যাতে করে শত্রকে আমরা খুব অন্প সম্বের ভেতর প্রাজিত করে পারি; একটা শৃজ্য থেকে আর একটা উচ্চতর শৃজ্যে নিয়ে যেতে হবে এখানে আমরা পারিন। তার কারণ অনেক। সেই কারণ সম্পর্কে আলোচনা করার সময় আমার এখানে নেই। কিন্তু অসামরিক বাবহথার ফলে যে পরিহ্যিতর স্টিট হওয়া উচিত ছিল, যেরক্ম একটা বাতাবরণ-এব স্টিই হওয়া উচিত ছিল গান্থকার ফলে যে পরিহ্যিতর স্টিই হওয়া উচিত ছিল, যেরক্ম একটা বাতাবরণ-এব স্টিই হওয়া উচিত ছিল গান্থকার ক্যেকটা পোস্টার ছেপেছে, পোস্টারগ্রিল প্রাণহীন হয়েছে —

"speak no rumour", "hear no rumour", "Ornaments for Armamenis" "Gold for Guns".

এই ধরনের শুধ্ পিকচর পোষ্টার দিলে মানুষের মনে সাড়া আসে না। এই পিকচার পোষ্টার শুধু পিকচার পোষ্টার পরিণত হবে। আমি অল ইন্ডিয়া রেডিওর কথা বলব না, কারণ অল ইন্ডিয়া রেডিওর কথা বলব না, কারণ অল ইন্ডিয়া রেডিওতে অতানত জোলো প্রচার হচ্ছে, মিথ্যা প্রচার হচ্ছে। নাটক হচ্ছে, সেই নাটকে বলা হচ্ছে আমবা বোর্মাঙলা থেকে চীনাদের তাড়িয়ে দিয়েছি, এই ধরনের মিথ্যা প্রচার হচ্ছে। আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করব যে পশ্চিমবংগর মানুষ তাদের কিছুটা রুচিজ্ঞান রয়েছে। তাদের সংস্কৃতি রয়েছে তারা এই ধরনের প্রচার শুনতে চায় না। মানুষ যখন প্রচারকে প্রচার হিসাবে গ্রহণ করে তখন তা মিথ্যা বলে প্রমাণিত হয়। আমি যখন বুঝব এটা মিথ্যা বলে প্রচারিত হচ্ছে, এগজাজারেসান হচ্ছে তখন প্রচার তো ব'র্থ হয়ে গেল। আমাদের মাননীয় মন্ত্রী জগায়াথ কোলে মহাশয় একটা ফিলম করেছেন। সেই ফিলম অত্যন্ত রুচিহীন ফিলম হয়েছে।

একটা আটিফিসিয়াল পাহাড়ের উপর দাঁড়িয়ে কয়েকজন ফিল্ম এ্যাক্টরস অ্যান্ড এ্যাকট্রেসদের ত্যেকে তাদের দিয়ে এক একটা রবীন্দ্রসংগীতের কলি গাওয়ান হচ্ছে। প্রথমে এলেন উত্তমকুমার. ির্ভান এক কলি গাইলেন: তারপর এলেন স্কৃতিয়া সেন, তিনি এক কলি গাইলেন: তারপর এলেন সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়, তিনি এক কলি গাইলেন। এই ধরনের যে গান এই গানের ফলে মানুষের মনোবল বৃদ্ধি হয় না। এতে করে যুদ্ধে রত দেশের মানুষের শত্তকে হটিয়ে দেওয়ার যে মনোবল ্রা সুষ্টি হয় না। এই ধর্নের যে কাজ তাতে অর্থের অপচয় হয়েছে। তারপর সার, আমাদের সৈনা বাহিনীর বা সহায়ক বাহিনীর শব্তি বৃদ্ধি করা এও সিভিল ডিফেন্সের একটা অন্যতম কাজ। সহায়ক সৈন্য বাহিনী সম্পর্কে মুখামন্ত্রী মহাশয় জবাব দিয়েছেন। কিন্তু সৈনাবাহিনীতে প্রিচমবঙ্গ থেকে বেশী মানুষ যাচ্ছে না। আমর। যে বেঙগল রেজিমেন্টের কথা শ্নেছিলাম তা গঠিত হচ্ছে না। তার কারণ, যত সংখাক মানুষের প্রয়োজন সেই মানুষ আমরা পাচিছ না। পাচ্চি না কেন, না, ৩ মাস অ গে যে অবস্থা ছিল সেই অবস্থা আজ নেই। এ সম্বন্ধে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করব যে তিনি দিল্লীতে যাচেচন সেখনে বৈঠক হবে, যুদ্ধ সম্পর্কে মানুষ আসছে না, কারণ সেখ নে মানুষ কিছুটা হতোদাম হয়েছে, সেখানে আমাদের পিস এম কি, যুদ্ধোত্তরকালে মানুষের কি অবস্থা হবে, ৮ই সেপ্টেম্বর-এর আগে যে অবস্থা ছিল যে সমাজ ব্যবস্থা ছিল সেই সমাজ ব্যবস্থাকে আমরা ফিরিয়ে আনতে চাই না, তার চেয়ে আরো বেশী পেতে চাই, এই পিস এম সম্বন্ধে ভারত সরকারের তরফ থেকে যাতে শীঘ্র একটা ঘোষণা হয় সে সম্পর্কে আমি তাঁর কাহে নিবেদন করব। কারণ, আজ সৈনাবাহিনীতে মজত্বর, কৃষক, মধ্যবিত্ত যোগ দিচ্ছে। আমরা জানি যে তারা দেশপ্রেমের জন্য আসবে, কিন্তু দেশপ্রেমের জন্য এলেও তারা দেখতে চায় তাদের উল্জবল ভবিষাত। তারা দেখতে চায় তাদের ছেলেমেয়েরা ভবিষাতে যেন খেয়ে পরে বাঁচতে পারে। এইজন্য আটলান্টিক চার্টার হর্মেছিল। আগে ওয়ার এমস, পিস এমস কি হবে সে সুদ্র্বেধ ঘোষণা করতে হবে এবং সংখ্য সংখ্য সামাজিক পরিস্থিতি কি হবে সে জিনিসও মানুষ জানতে চায়। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন যে সৈনাব।হিনীতে ৬০ টাকা মাইনে পায়। একজন জোয়ান সে ৬০ টাকা মাইনে পায়। ৬০ টাকা খুব আকর্ষণীয় নয়। কিল্কু তাহলেও মানুষ দেশপ্রেমের জন্য যোগদান করবে। অন্যান্য প্রদেশে যা হয়েছে, আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করব, এখানে তার কিছুটা হওয়া উচিত।

আমি তেজপুর ছিলাম যখন প্রতাপসিং কায়রণ এবং সুখদিয়া সাহেব সেখানে গিয়েছিলেন। সেখানে পাঞ্জাবী, রাজপত্তানা, জাঠ জওয়ানদের কাছে এই দুটি মুখামন্ত্রী জানিয়েছেন, তাঁদের জওয়ানদের বলেছেন যে, তোমরা যুখ্ধ কর, দেশের জন্য প্রাণ দাও, তোমাদের যে ছেলেপিলে রয়েছে তাদের সমুহত দায়িত্ব রাজ্যসরকার নিচ্ছেন। তাঁদের পড়াশুনা সমুহত বিনা প্রসায় ব্যব**স্থা** করে দিচ্ছি, তোমাদের জমি দেব, এই ঘোষণা তাঁরা করেছেন। সংখাদিয়া এক লক্ষ একর জমি পাঞ্জাবী রেজিমেন্টের জন্য রেখেছেন। আমাদের তরফ থেকে পশ্চিমবাংলার তরফ অন্রত্প অ্যাপিল হওয়া উচিত। এই ধরনের ঘোষণা যদি করা হয়, তাহলে আমি মনে করি দুর্গত মানুষ, দেশপ্রেমিক মানুষ, সেখানে যোগদান করবে। এখানে জমি দেয়ার ব্যাপারে প্রশন উঠতে পারে - বাংলাদেশে জাম কম, স্বীকার করছি, কিন্তু আমবা ২ লক্ষ ৭০ হাজার একরের মত জমি পেরেছি। তার মধ্যে যদি ১০ হাজার সৈন্যবাহিনীর তওয়ানদের জন্য আমরা মাথাপিছ; ৫ একর করে দিই, তাহলে ৫০ হাজার একর জমি আমরা সেট অ্যাপার্ট করে রাখতে পারি। সেই ধরনের সাম্যবাদী আমি মনে করি আমাদের সৈন্যবাহিনীতে যোগদান সম্পর্কে সহায়ক হবে। তারপরে হোমগার্ডের ব্যাপারে সূব জায়গাতে দেখেছি, কংগ্রেস পার্টির লোক ছাড়া বাইরের কাউকে কোথাও চীফ ওয়ার্ডেন করা হয় নি। ব্রুড়ো মান্ব, ভাল করে দাঁড়াতে পারে না. তাঁদের চীফ ওয়ার্ডেন করা হয়েছে। এই যে অবস্থা, এতে করে মানুষের মন বিষিয়ে যাচ্ছে, যে উৎসাহ আগে তাঁদের ছিল, সেই উৎসাহ আর তাঁদের নেই- অত। ত দ্বঃথের সঙ্গে আমি একথা বলছি। তারপরে প্রশাসনিক তৎপরতা—এটা একটা অত্যন্ত গ্রেত্বপূর্ণ বিষয়। এই এমার্জেণিসর পরে আমি ২-৩ বার উত্তরবঙ্গে গিয়েছি, এবং এই উত্তরবঙ্গ বলতে গেলে আজ আমাদের যুদেধর সীমানার মধ্যে পড়ে গেছে। নাথুলা পাস, যেখানে বিরাট চৈনিক সৈনাবাহিনী দাঁড়িয়ে রয়েছে সেখান থেকে সিকিম আমাদের পশ্চিমবাংলার একটা ডিস্টিক্টলেসেখান থেকে একটা আক্রমণের সম্ভাবনা রয়েছে। আমরা কি দেখেছি? আমি জলপাইগর্ড়ি থেকে আলীপ্রেদ্যার মোটরে গেছি, সেখানে ১৪টা বীজেস ভাষ্গা রয়েছে, নট লেস দ্যান ১৪ ব্রীজেস। আমাদের লাইফ লাইন, সেইখানে ব্রীজ নেই। আমার জিজ্ঞাস্য যে, হেভি মিলিটারী ট্রাকস বা আরমারড কারস বা হেভি ট্যান্ক কেমন করে চলবে? ডাইভারসন করে কোথাও যেতে হচ্ছে। গিল তোর্যা এবং তোর্যা নদী, বহুদিন যাবং সেই তোর্যা নদীর ব্রীজ ভেঙে গেছে, ব্রীজ হচ্ছে না। হয়ত বলা হবে যে, বন্যায় বর্ষাকালে তাকে রক্ষা করা যায় না। আমার বস্তব্য হল, বিজ্ঞান কি পরাজিত হয়ে গেছে যে, সে বন্যার সপেগ পারবে না। সে তো টাসকার কোম্পানী, যাকে তসকর কোম্পানী বলা হচ্ছে, তারা এসব কথা বলবে, কিম্তু আপনি জানেন স্যার, আমরা বলেছি যে, আমাদের জওয়ানেরা সেখানে যেতে পারে না। তার কারণ, সেখানে সিটান ট্যাক পর্যন্ত নেই। কেন সেখানে কোন রাম্তা করতে পারেন নি এই ৫ বছর যাবং, কিম্তু চীনারা সেখানে ১৪ দিনে রাম্তা করেছে, এবং ৫ টন ট্র্যাক সেখানে এসেছে। এখানে ব্রীজ করা দরকার। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের একটা বিরাট সৈন্যবাহিনী আজ সিকিমে রয়েছে। সিকিম থেকে বের,বার একটিমার পথ আছে। আপনি স্যার, সিকিমে গেছেন, আপনি দেখেছেন যে, সেখানে বিদ একটা ব্রীজ ভেঙে যায়, তাহলে সমম্ত আমি সেখানে ট্র্যাপড হয়ে যাবে, কিম্তু তার বিকম্প রাম্ভা মারেছে।

[4-10-4-20 p.m.]

কিন্ত তার বিকল্প রাস্তা রয়েছে। সেই বিকল্প রাস্তা থেকে আমরা আসতে পারি এবং সেখানে র্ষাদ একটি একটি ব্রিজ করে দেই, তাহলে হতে পারে। আমি কোন জায়গার নাম বলব না আমি ব্যক্তিগতভাবে মুখামন্ত্রীর সংখ্য আলোচনা করব। স্যার, প্রশাসনিক তৎপরতা উত্তরবংশে দেখিন। উত্তরবংগে ব্লাক আউট হয়েছে, এবং থার্ড ও ফোর্থ ডিসেম্বর ব্লাক আউটের সময় আমি দার্জিলিঙ-এ ছিলাম। আমি দেখেছি সমস্ত নাগরিকরা নিষ্প্রদীপ মানছে, কিন্তু আলোর সমারোহ হচ্ছে ডেপর্টি কমিশনার এবং এস পি-র বাংলোতে। সেখানে যেন দেওয়ালীর উৎসব চলছে। আমর কথা হচ্ছে আমাদের দেশের মত যুল্ধরত দেশের সীমাল্তের ডেপর্টি কমিশনার এবং এস পি যদি নিম্প্রদীপ আইন না মানেন, বা তাঁদের যদি এই অবস্থা হয়, তাহলে সেটা অতানত দুঃখের কথা। সাার, এই ডেপাটি কমিশনারকে আমি নিরোর সঙ্গে তুলনা করব, কেননা বেশীব ভাগ সময়ই তিনি এস্রাজ সেতার এবং বেহালা বাজান। যেদিন গানের জলসা থাকে সেদিন তিনি অফিসে আসেন না। এই ধবনের ডেপর্টি কমিশনারের উপর সীমান্তের দায়িছ দেওয়া হরেছে। তারপর মুখার্মান্তকে আমি অভিনন্দন জানাব, কারণ উত্তরবংগে যে স্মার্গালং ট্রেড ছিল, সেটা বন্ধ হয়েছে এবং কালিম্পঙ-এর মাধামে যে স্মাগলিং হোত সেটাও বন্ধ করেছেন। কিন্তু. সেখানে যে প্রশাসনিক দুর্বলতা দেখা দিয়েছে. সে সন্বন্ধে আমি কিছু নিবেদন করতে চাই। ওৎকার মিন্দ্র ৩০ হাজার টন চাল চীনের হাতে দিয়েছে, এবং তার জন্য দিল্লীতে তাকে গ্রেশ্তার করা হয়েছে। তিনি কালিম্পঙ মিউনিসিপ্যালিটির একজন কমিশনার এবং ব্যবসায়ী। তিনি এতবড় পাওয়ারফ,ল লোক যে, ভারত সরকারের এক্সটরন্যাল অ্যাফেয়ার্সের উপর চাপ দিয়ে তাকে মুক্তি করা হোল। কারা মুক্তি করলেন? ভূটানের প্রাইম মিনিস্টার জিগমী দক্ষী। এখন কথা হল, তিনি যখন দিল্লী যাচ্ছেন, তখন তাঁর সঙ্গে জিগমী দক্ষীর কি ইন্টারেন্ট এইগুর্লি নিয়ে যেন আলোচনা করেন। তাকে গ্রেপ্তার করার পর যদিও তাকে ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল, কিন্তু বাংলা সরকারকে ধন্যবাদ জানাই এইজন্য যে, কালিম্পঙ-এ আসার পর তাকে অবার প্রেণতার করা হয়েছে। তবে এসব সত্ত্বেও বলব যে, সেখানে প্রশাসনিক দর্বলতা আছে। যখন সে কালিম্পঙ জেলে ছিল তখন প্রথম তিন্দিন সে রাত ১১টার সময় জেল থেকে বাড়ি চলে যেত এবং ভোর ৪টায় আবার ফিরে আসত। কেন এরকম অব্যবস্থা থাকে? প্রশ্ন হোল যে, কতখানি যোগসাজস থাকলে একজন কয়েদী বাইরে যেতে পারে সেটা যেন মুখ্য-মন্ত্রী অন্মন্ধান করেন। তারপর, অর্থ সংগ্রহের ব্যাপারে আমার বন্ধব্য হচ্ছে যে, অর্থ সংগ্রহের ব্যাপারে আমাদের পশ্চিম বাংলা একটা আলাদা হয়েছে। অন্যান্য রাজ্যে সিটিজেনস্ কমিটি হয়েছে কিন্তু এখানে দেখছি ডিফেন্স এড কমিটি হয়েছে এবং ডিফেন্স এড কমিটির সংগ সিটিজেন্স কমিটির একটা যে সাব-কমিটি রয়েছে তারা অর্থ সংগ্রহ করে। এখন কথা হোল যে, সেই সাব-কমিটির সংগ ডিফেন্স এড কমিটির বা সিটিজেন্স কমিটির কি সন্পর্ক? ২টি কমিটি র্যাদ অর্থ সংগ্রহ করে, তাহলে মানুষের মনে একটা কর্নফিউসন সূচিট হয়। কিন্তু আমরা সেই ^{কর-} ফিউসন-এর হাত থেকে বাঁচতে চাই এবং আমরা কোনরকম কর্নাফউসন পছন্দ করি না। তারপর

র্ধান্তন্ত্রীর কান্তে আমি বলব যে, কালিম্পঙ থেকে যদিও স্মাগালিং ট্রেড বন্ধ করেছেন, কিম্তু জলপাইগর্নাড় থেকে ভূটান বাজারে রোজ ১৫০—২০০ ট্রাক আসে এবং হাজার হাজার মণ পেট্রোল লল যায় এবং আমি বলব যে, কন্টিনিউয়াস ভয়েজ হিসেবে তারা সেখান থেকে চীন এবং তিব্বতে লল যায়। এগ্রালি কি করে প্রতিরোধ করা যায়, আশা করি ম্খামন্ত্রী মহাশয় তা দেখবেন।

তারপর প্রশন হল, আমাদের যদি ওয়ার এটান্ডদ দেবটের পরিন্দার ধারণা না থাকে, তাহলে ক্রম্ম হবে কি হবে না, ব্রুঝতে পাচ্ছি না। আমাদের মধ্যে কর্নফিউসন হচ্ছে এ যুম্ধ হচ্ছে না, যুদ্ধ নিরে খেলা হচ্ছে। অধাক্ষ মহোদয়, আপনি পড়েছেন দেশ কাগজে, সাহিত্যিকদের প্রতি-্রিয়া কি তা তাঁরা লিখেছেন, বাংলাদেশের সাহিত্যিকরা কি ভাবছে, তাঁরা মননশীল চিত্তে কি ভাবছে সে সম্বন্ধে আমি পশ্চিম বাংলা সরকারকে অবহিত হতে বলি। তাঁরা কি ভাবছেন ওয়ার এন্ডস সম্বনেধ ? আজ আমরা শ্নেছি যুল্ধ দীর্ঘস্থায়ী হবে, আমাদের প্রধানমন্তী তারিখ দিয়ে বালছেন পাঁচ বছর যুন্ধ হবে। এখন পাঁচ বছর যদি যুন্ধ হয়, তাহলে তার জন্য একটা ওয়ার উর্হালিংনেস দরকার, হিম্মত থাকা দরকার। ব্যাটল অফ ব্রিটেনে প্রতি রাত্রে মাসের পর মাস, বছরের পর বছর টিউব স্টেশনে লোক গিয়েছে, সেখানে মানুষ মারা গিয়েছে, ডেলিভারী হয়েছে, দেশপ্রেমিক মানুষ হিসাবে দেশের জন্য তাঁরা লভাই করেছেন। এজন্য একটা মনোবল চাই **।** মানসিকতার স্থি চাই। সে মানসিকতা কিভাবে স্থি হবে? যদি পাঁচ বছর যাম্ধ হবে মনে করেন, তাহলে তেমনি মানসিকতা আমাদের স্থান্ট করতে হবে। কিন্তু আমি যদি বলি চীন অনুদর্পুলাস, চীন প্রপঞ্চক, চীন সপ্রিটীল, তথনই মানুষ দাঁড়িয়ে উঠে। কিন্তু যথন সাধারণ মান্য শ্নে চাঁনের সংস্কৃতি খ্ব ভাল, তাকে বরণ করে নিতে হবে, তার কাছে মাথা নত করতে হবে তথন কেমন হয় ? যে সংস্কৃতি পেছন থেকে আঘাত করে, যে সংস্কৃতি মিথ্যার উপর দাঁডিয়ে আছে বংধার বেশে এসে পেছন থেকে আঘাত করে, সে কি বরণীয় হল? এইভাবে মানা্ষ দিশে-হারা হয়ে বায়। একদিকে প্রধানমন্ত্রী এক কথা বলছেন, আর একদিকে রাণ্ট্রপতি আর এক কথা বলছেন। এতে আমার মত মান্ষও দিশেহারা হয়ে যাচছে। এক এক সময় বলছেন, ৮ই সেপ্টেম্বরের যে লাইন, আর ৭ই নবেম্বরের যে লাইন, তাতে বেশী কিছা, ব্যবধান নাই। নো ভাইটাল ডিফারেন্স ক্যান বি অ্যাডজান্টেড, তাহলে আমরা লড়াই করছি কেন? আজ মুখ্যমন্ত্রী সেখানে যাচ্ছেন তিনি এসব বিষয়ে দেখবেন। আজ রাণ্ট্রপতির কণ্ঠে যে স্বাধীন উ**ত্তি শনে**-ছিলাম, ভারতবর্ষের মানুষ তাঁর কাছ থেকে পথনিদেশি নিচ্ছে, কিন্তু দুঃথের বিষয় আচার্ষ বিনোবা ভাবের শরণাপন্ন হয়ে তাঁর মূখ বন্ধ করা হচ্ছে। আচার্য ভাবের উপর ভার দেওয়া হয়েছে, যাতে ৭ই নবেম্বরের চীনের প্রস্তাব মেনে নেগুয়া হয়, তার একটা বার্তাবরণ অধ্যাত্মবাদের অবস্থা সূচিট করার জন্য সেরকম একটা অবস্থা মানুষের মনে সূচিট করার জন্য আচার্য ভাবের উপর ভার দেওয়া হয়েছে। এ ধরনের কাজ পশ্চিম বাংলার মানুষ মেনে নেয় নি। পশ্চিম বাংলার মানুষ মনে করে না যে, চীনারা নন-ভায়োলেন্সএর জন্য পিছিয়ে গেছে, অহিংসার জন্য তারা পিছিয়ে গেছে। আচার্য ভাবের কাছে আমার বন্ধবা তিনি যে শান্তির কাজ নিয়েছেন তাতে पामा করি, তিনি এ ধরনের কাজ থেকে মৃত্ত হবেন। তিনি ভূদান করুন, কিল্তু তিনি যেন **हौनरक ज़्हान ना करतन।**

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিঃ চেরারম্যান স্যার, আমাদের দ্র্ভাগ্য যখন আমরা যে কথা বলি, যেহেতু আমরা বিরোধী দলের সদস্য, আমাদের উদ্দেশ্য হচ্ছে যেন একটা সরকারের সমালোচনা করা, নেহাত সরকার বলেই, এই ভেবে মন্তিমহাশয়রা আমাদের কথা গ্রহণ করেন না। আমি অন্তত সিভিল ডিফেন্স বাাপারে তাঁদের একট্ মনোযোগ দিয়ে শ্নন্বার জন্য অনুরোধ করছি। এ দেশ আমাদেরও দেশ, শ্ব্যু যাঁরা সরকার পরিচালনা করছেন তাঁদের দেশ নয়। এই দেশের যদি বিপদ ঘটে, যদি বিপর্য হয়, আমরাও বিপন্ন হব, আমাদের স্থা, প্র, কন্যা, আত্মীয়ন্তজন বিপন্ন হব। স্তরাং এখানে যে আলোচনা হবে, সে বিরোধী দলের আলোচনা, কি সরকারের আলোচনা. এভাবে যেন না দেখেন। আমি একথা বলতে পারি, এজন্য আমি এ ভূমিকা করছি, যে কথাগুলি আমি বলছি, তাতে মনে হতে পারে আমি এমন একটা আবহাওয়া দ্টি করছি, যে আবহাওয়া দ্শেশ নেই, আমি বলছি বলেই সেটার স্টিট হচ্ছে, তা নয়। আমি এখানে যা বলছি, যেটা শ্নেছি, জনমত যেভাবে সূড্ট হয়েছে, তারই মার প্রতিনিধিত্ব করছি। এখানে আর একটা কথা

বলে নেওয়া দরকাব, যুস্প সংগঠনের ব্যাপারে ব্যক্তিগত প্রচেষ্টা স্বারা সাংগঠনিকভাবে যেসমুহত ইউনিয়নের প্রেসিডেন্ট বা ভাইস-প্রেসিডেন্ট আছে, তাদের ভিতর থেকে অন্তত এক লক্ষ টাক্রা আমি সরকারকে দিয়েছি,

[4-20-4-30 p.m.]

मत्रकात करन आरता एनव, युरुषत विरताधी आमता नहे। किन्छू आमारमत अन्न करा এই ध টাকা নিয়ে খুদেধর চেণ্টা হচ্ছে, সিভিল ডিফেন্সের চেণ্টা হচ্ছে, এ সম্পর্কে মান্যকে অবহিত করা হচ্ছে কিনা? সাধারণ মান্য মনে করছে যে, যুম্প তো থতম হয়ে গেছে, আর টাকা দিয়ে কি দরকার। যে টাকা আমাদের কাছ থেকে নেওয়া হয়েছে তার হিসাব কোথায়? আজকে এটা হয়ত অস্পণ্টভাবে আসছে, কিন্তু আমি মনে করি সাধারণ মানুষের ভেতর যে প্রতিক্রিয়া হচ্ছে তাতে যেদিন সত্য সতাই পালে বাঘ পড়বে-শোনা যাচ্ছে, এপ্রিল মাসে চীন আবার ভারতবর্ষ অক্তমণ করবে—সেদিন সাধারণ মানুষ এর পিছনে দাঁড়াবে না। এই যে বীভংসতা, এই ষে বিপদের সঙ্কেত এই বিপদের সম্পর্কে আমি মাননীয় মুখ্যমন্তীকে সতর্ক করে দিচ্ছি। যথন প্রথমে লাগল তথন শান্তিপ্রিয় ভারতবর্ষ যাদ্ধ করে নি, ভারতবর্ষ ব্যদ্ধের দেশ, অশেকের দেশ, এই ভারতবর্ষ তরবারি হাতে নিয়েছিল, অন্দ্র হাতে নিয়েছিল নট ফর ওয়ার, বাট ওয়ার ট্র এন্ড ওয়ার চীনের যে যদের তা থতম করে দেওয়া হবে যুদেরর দ্বারা। যুদ্ধ আমরা করণ না, আমরা আবার ফিরে আসব, আমরা আমাদের কোন জায়গা তাদের দেব না বা তাদের কোন জায়গা দখল করব না। ওয়ার ট্র এন্ড ওয়ার, এই চেলাগানকৈ যদি জাবিনত কবে তুলতে গয়, তাহলে আঞ্জকে যে মেজাজ সরকারের দেখছি, বা পিপলের ভেত্র যেটা সংক্রামিত হচ্ছে, সেটা কি আপনারা মনে করেন যে, আমাদের ওয়ার ট্র এন্ড ওয়ার, এই স্লোগানের পিছনে আছে? সাধারণ মান্ষ মনে করছে যে, আমাকে কোন সরকারী প্রোগ্রাম দেওয়া হয় নি, আমাকে রক্ত দেবার কথা বলেছিল, আমি তো রম্ভ দিয়েছি, রম্ভ প্রত্যেক দিন দেওয়া হয় না, একদিন দেওয়া হয়। সাধারণ মান্য মনে করছে থে, আমাকে টাকা দেবার কথা বলা হয়েছিল, আমি তো টাকা দিয়েছি. টাকা প্রতোক দিন দেওয়া হয় না, একদিন দেওয়া হয়। যেখানে টোটাল ওয়ার বলে স্ট্যান্ড নেওয়া হল, সেখানে আজ পর্যান্ত ৩ মাসের ভেতর কোন প্রোগ্রাম সাধারণ মান্ধকে দেওয়া হল না। বরং দেখা যাচ্ছে এই সাধারণ মান্য ধারা স্বচেয়ে বেশী যাদেধর জনা দেশের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য এগিয়ে এসেছিল, তাদের উপর শোধণের জগদ্দল পার্থর চাপিয়ে দেওয়া হচ্ছে। আজকে কারখানার মজরেদের সাথে আমি সংশ্লিল্ট। আমি জানি সেখানে ৪৮ ঘণ্টা যে ওয়ার্কিং আওয়ার ছিল সেটাকে রিল্যাক্স করে দিয়ে কাজ করবার ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। মালিকরা ডবল প্রসা দেবার জনা আইনং বাধা ছিল কিন্তু আজকে তা রিল্যাক্স করে দেওয়া হল। মুনাফার অংক কোথায় যাচেহ, না এই মুনাফার অঙ্ক মঙাুরদের বণিত করে মালিকের ঘরে যাচ্ছে। ওয়ার এমারজেন্সির নাম করে মজ্ববদের শোষণ বেড়েছে। শ্রমমন্ত্রী মহাশয় এখানে নেই, তাঁর সাথে শনিবার দিন আমি এক সভা করে তাঁর হাতে ৯ হাজার টাকা দিয়েছি। আমি তাঁকে সেদিনও বলেছি, আজকেও বলছি যে, মালিকদের শোষণ বেড়ে গেছে, অনবরত লোক ছাঁটাই হচ্ছে, অনবরত চার্জ্রণীট হচ্ছে, মজুর আজকে অতিণ্ঠ হয়ে উঠেছে। কিন্তু লেবার ক্মিশনার, শ্রমদপ্তর, নিষ্ক্রিয়। তাঁরা বলছেন যে. আমরা টাইবানাল দিচ্ছি না। ট্রাইবানাল না দেওয়ার অর্থ এই নয় যে, হঠাৎ যাল্ধ দেখে মালিবের মজুরের সম্পর্কে মনের ভাব পরিবর্তন হওয়ায় তারা সুথে-স্বাচ্ছন্দে কারখানায় কাজ কর^{্চে।} সেখানে এমন নিম্পেষণ চলছে যে, জরুরী অবস্থার নাম করে মুখ বন্ধ করে দেওয়া হচ্ছে। মালিক বলছে যে, কমিউনিস্ট বলে তোমাকে ধরিয়ে দেব। এটা আমাদের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা. সাধারণ মান্যুষ আসে এবং বলে, এবং বলার পর যে কথাগুলি শুনি সেই কথা যদি মন্তিমহাশরে: কাছে সরকার পক্ষের কাছে না বলি, তাহলে কার কা<mark>ছে সেই কথা বলব। প্রকাশ্যে বলা</mark>র অনেক অস্বিধা রয়ে গেছে। আমরা শ্ব্দু বলতে চাই এই কি সর্বাত্মক যুদ্ধের একটা লক্ষণ? সাধারণ মানুষকে ফ্রাম্টেটেড করে দিয়ে, সাধারণ মানুষকে বিদ্রানত করে দিয়ে, কোর্নাদন যুদ্ধপ্রচেণ্টা চলতে পারে না। তারপর বেসরকারী মান্ধের কথা বলছি না, কারণ, বেসরকারী যারা মান্ধ, তার। ডিফেন্স অফ ইন্ডিয়া অ্যাক্টের আওতায় যাতে না আসতে হয়, তার জন্য চেন্টা করছে, ম্ lpha বন্ধ করে আছে। কিন্তু মন্ত্রিমহাশয়রা, মাননীয় রাষ্ট্রপতি ডাঃ সর্বপল্লী রাধাকুফ্ন, মাননীয় মন্ত্রী পাতিল সাহেব, মাননীয় মন্ত্রী মোরারজী দেশাই বলেছেন যে, যুন্ধ হবেই। আর আমাদের প্রধানমন্দ্রী পশ্চিত জওহরলাল নেহর, বলেছেন, শান্তি হতেও পারে বা। মানুষ তাহলে কারে বিশ্বাস করবে? সকলেই তো বিখাতে বান্তি। আমাদের ভূতপূর্ব রাজ্মপতি ডাঃ রাজেন্দ্র প্রসাদ. তিনি যুন্দের কথা অনবরত বলেছেন। সাধারণ মানুষ কাকে বিশ্বাস করবে? সাধারণ মানুষ কাকে বিশ্বাস করবে? সাধারণ মানুষ কাথায় দাঁড়িয়ে দেখবে যে, ভারত সরকার কোন দিকে চলছে, ভবিষাতের ইণ্গিত কি? এইজাতীর কনফিউসন এই ওয়ারটাইমে কারা করছেন? পশ্চিত জওহরলাল নেহর্র যদি আজকে সমালোচনা হয়, তার কন্যা ইন্দিরা গান্ধীর যদি সমালোচনা হয়, তাহলে থবরের কাগজের সেনসার হয়। দিল্লীর এক অর্গানাইজার কাগজ বলেছিল যে, ইন্দিরা গান্ধীর দুই ছেলে বিলেতে আছে, যুন্দের সময় তাদের নিয়ে এলে ফরেন এক্সচেঞ্জ বেশ্চে যাবে। সেই কাগজকে স্নাসার করা হয়েছে।

আমি শ্বা বলতে চাই, তাহলে এই মন্ত্রী, রাষ্ট্রপতি, ভূতপূর্ব রাষ্ট্রপতি, তাঁদের কেন সংযাহতে বলা হয় না। আর না হয় যুদেধর সময় একই কথা বলা হে'ক, ন। হয় কোন কথা ক্রানে না। আমি বর্লাছ পিপল কর্নাফউজড হয়ে যাচছে। আপনারা যুদ্ধের নাম করে টাকা নিচ্ছেন সিভিল ডিফেন্সের নাম করে টাকা নিচ্ছেন—মান্য আসবে কি করে? আপনারা বলছেন স্থাপুর দরকার নেই, আপনারা বলছেন ফায়ার একটিজ্যাইসার কেনবার দরকার নেই। স্থাদের ব্যোস্বংয়ের ভয় না থাকে সভার্ন ওয়ার মিনস, এয়ার ফাইট তাহলে আপনারা বলনে ভার ডিসপিউট—আপনারা কেন তা বলছেন না? আপনারা ওয়ার ওয়ার বলছেন এবং গ্রাপনারা যা বলছেন সেটা ইনকর্নসসটেন্ট হয়ে যাচ্ছে। সাধারণ মানুষকে যুখ্ধ সম্পর্কে তৈরি বাথবার জন্য চেন্টা নেই। আমি শুধু বলছি, আপনারাই ডেঞ্জার স্নিন্ট করছেন। আমি বলতে গুটু ওয়ারে দুই জাতীয় ডিস্টারবেন্স হয়. এক হচ্ছে, পণ্ডম বাহিনীর শ্বারা, আর এক হচ্ছে, মঠ বাহিনীর স্বারা। অর্থাৎ যাঁরা ইরেসপ্নসিবল কাজ করেন, যাঁরা সরকারের মধ্যে রয়ে গেছেন কিন্তু সরকারের নৈতিক দায়িত্ব পালন করছেন না উই ক।ান নো দি ফিফথ কলমনিস্টস, বাট ইট ইছ ডিফিকালট ট্রেকেগনাইজ হ্র ইজ দি সিকস্থ কলামিন্ট। আমি শ্বের বলতে চাই, একথায়ে সরকারের তরফ থেকে যা করা দরকার তা না করলে চীন যত বড়ই শত্র হোক. র্কাটনিষ্ট যত বড়ই শরু হোক, তাদের দেশ ক্ষম। কংবে না। আমি বলছি, আপনারা সমষ্ত ্রতে করতে বার্থ হচ্ছেন, আপনার। করতে পারেন নি। কে।ন পার্বালিসিটি নেই। মান্যবকে যদি বোঝাতে হয়, চীনের স্ট্যান্ড কি. আর ইন্ডিয়ার স্ট্যান্ড কি. বাজারে গেলে সে সম্বন্ধে বই কিনতে পাওয়া যায় না। নাম কর্ন মন্ত্রিমহাশয় একটা বইয়ের নাম, যা দ্র' আনা, চার আনা দম যে এই পড়ে সাধারণ মানুষ ব্রুতে পারে ইন্ডিয়াব স্ট্যান্ড কি। কিসের খুদ্ধ, কার সাথে ृष्य, ठा मानूष জानएं हाय, छाएनत कनमाम ना कतरन आनकनमाम लाक निरंग छाटेए दय ना। ুহায়ারেআজে চীন শা্ধ্ব চীনদেশেই নয়, তারা প্রথিবীময় প্রচার করছে লাডাক আন্ড নেফা পার্ট অফ চায়না। ম্যাপ দেখিয়ে শ্বধু নয়, তারা ইতিহাস তুলে দিয়ে দেখাচ্ছে। আমরা আশ্চর্য েছি, ভারত সরকারের ফরেন পলিসি যাই হোক, তার সমালোচনা করার জায়গা নয়, আমি তা বর্গছি না। আমি শুধু বলছি, ও'রা কিভাবে ভারতবর্ষের টাকা ডিপেলামেসির নাম করে অপব্যয় িছেন। বাশিয়াকে আমরা বন্ধু রাণ্ট্র বলছি, আজ পর্যন্ত রাশিয়ার বিরুদ্ধে কিছা, বলবার াবণ ঘটে নি, জানি না এর পরে তাঁরা কি করবেন। রাশিয়ার ম্যাপের মধ্যে ছিল নেফা এবং াডাক পার্ট অফ চায়না। আপনারা সেই ম্যাপ বাজেয়াপ্ত করেছেন মিডল অফ নবেম্বর, ১৯৬২। শশিষা থেকে পার্বলিশন্ত ম্যাপে নেফা এবং লাডাককে চীনের অংশ হিসাবে দেখানো হয়েছে, ্টে মাপ নবেশ্বরের মাঝামাঝি আপনারা বাজেয়াপত করেছেন। আমি বলছি এই বার্থতার জনা শর্মী কে? সাধারণ মানুষ, না ধাঁরা এই সরকার পরিচালনা করছেন তাঁরা? আমি শ্ব্ধ্ বলছি ^{ইনকর্নিসসটেন্ট} হলে ইউ লাজ ইয়ের কেস. লাজ ইন 🛰 বার অফ পাবলিক ওপিনিয়ন। ভারত-ব্রুবি লোক আপনাদের বলবে, আপনারা তো মশাই আমাদের বোঝাতে পারেন নি, বোঝার্ননি $V^{lpha_{n}}$ আপনারা চীনের বিরুদ্ধে লড়াই করছেন। যতই আপনারা নিশ্চেণ্ট থাক্ন, যাদেব আমরা ^{পঞ্জমবাহিনী} বলছি তারা কিন্তু নিশ্চেণ্ট নয়। তারা সকলকে বোঝাবার চেণ্টা করছে, গোপনে, ^{প্রকাশো}. যে যেখানে সম্ভব যে ভারতবর্ষই অ্যাগ্রেসর, ভারতবর্ষ নাকি পোস্ট বসিয়েছিল—একটা, ্রিটা তিনটে করে সেখানে, তাই চীনারা সেই পোষ্ট তূলে দিয়ে আজকে এই অবস্থার সূর্ণিট ^{করেছে।} আমি শুধু শেষ কথা বলতে চাই, আপনারা কিছু না করলেও আপনাদের প্রতিপক্ষ িন্তু বসে থাকছে না। ভারতবর্ষ সম্পর্কে বলা হয় যে ভারতবর্ষের শক্তি কম। যুদ্ধ যথন লাগল তখন আমাদের প্রধানমন্দ্রী ওরার ক্লাই তুলেছিলেন—উই স্যাল ড্রাইভ দেম আউট অফ দি বর্ডার অফ ইন্ডিয়া। তিনি জানতেন না চীনেরই বা কত অন্দ্র আছে অথবা ভারতেরই বা ক্ত অন্দ্র আছে। ক্ষমতা আমাদের কতখানি আছে, এটা না ব্বে কোন রান্ট্রের প্রধানমন্দ্রী, তিনি যত বড়ই ব্যক্তি হোন, কি করে এই কথা বলতে পারেন, ইরেসপনসবল আটারেন্সেস করতে পারেন তা আমরা ব্বুতে পারি না। প্রধানমন্দ্রী ভারতবর্ষকে যুন্ধের মুধে নিয়ে গেলেন, অথচ তিনি জানতেন না ভারতের কি প্রস্কৃতি।

[4-30-4-40 p.m.]

তারপর দেখা গেল বর্মাডলা ফলের পর তিনি রেডিওতে বলছেন আবার আমরা আসামকে স্বাধীন করব, অ্যাজ ইফ হোল আসাম হ্যাজ গন। ওয়ারের সময় কোন প্রধানমন্ত্রী কি এরত্র কথা বলে? ভারতবর্ষের প্রধানমন্ত্রী ধরে নিলেন বর্মাডলা ফলের মানে হচ্ছে যেন আসাম চলে গেছে। আমি শ্বধ্ এইট্কু নিবেদন করতে চাই, ভারতবর্ষ সম্পর্কে তিনি বলেছেন যে, চীনের তুলনায় ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা কম, সৈন্যসংখ্যা কম, অস্ত্রসংখ্যা কম। তিনি বলেছেন, ওদের অস্ত্র আমাদের চেয়ে ৯ গুণ এবং ওদের সৈন্য আমাদের চেয়ে ৫ গুণ—ভেরী গুড়। একথা তিনি কার কাছে বলছেন? একথা বললে কি যুদ্ধের মরেল আপ হয়. না একথা বললে যুদ্ধের মরেল ভাউন হয়? একথা বললে যারা ফাইট করছে, তারা কি শক্তিমান হয়, না তারা দুর্বলি হয়? আচি ৰলছি যে, এত কথা বলার কোন দবকার ছিল না, এবং কোন ওয়ার টাইম লিডার এত কথা বলে ভারতব্যের অবস্থা ইন রিলেশন টু চায়না যা, ফ্রান্সের পজিশন তাই ছিল. ইন রিলেশন টু জার্মানী। ফ্রান্সের পজিশন ছিল টু-থার্ড পপ্রেশন অফ জার্মানী। জার্মানী ১৮১৪, ১৮১৫, ১৮১৭, ১৯১৪ এবং ১৯১৮ সালে ফ্রান্সকে আক্রমণ করেছে, কিন্তু আল্টিমেটলি দি ভিক্তরি ওয়াজ উইথ ফ্রান্স। এই ফরাসী তাদের ট্র-থার্ড স্ পপ্লেশন নিয়ে জার্মানীর বিরুদ্ধে হিটলারের বিরুদেধ লড়াই করে পরবত কিলে জিতেছে। সত্তরাং যুদেধ কোন দেশ মরে ন মরে নেতৃত্বের অভাব ঘটলে। স্যার, আমার শেষ কথা হচ্ছে যে, ১৯১৯ সালে যথন ভাসতি গ্রিট হয়েছিল, তখন অ্যালায়েডদের পক্ষে মার্শাল ফক যিনি ছিলেন জেনারালাসিমো, তিনি অন হিয়ারিং অফ দি সাইনিং অফ দি ভার্সাই ট্রিটি বলেছিলেন, দিস ইজ নট পিস, ইট ইজ আন আরমিস্টিস ফর টুর্য়েন্টি ইয়ার্স। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী যথন দিল্লীতে যাচ্ছেন, তথন আমি শ্ধ্ এইটুকু বলতে চাই যে, চীন এবং ভারতবর্ষের এই যুক্ষ ২-১ বছরে শেষ হবে না. এই যে রিলেশন এন্বিটার্ড হয়েছে. এটা দীর্ঘস্থায়ী হবে। সিভিল ডিফেন্স ইন দি কল্টেক্সট অফ দি ওয়ার অং উইদাউট কল্টেক্সট অফ দি ওয়ার আমাদের বাঁচিয়ে রাখতে হবে, চালিয়ে নিতে হবে এবং তাব জন্য যদি দলের উধের উঠতে হয়, তাহলে তা উঠতে হবে। সত্যিকারের লীডার সে. যে দলের উধের উঠতে পারে। কার্নাট্র ইজ বিগার দ্যান দি পার্টি, সত্তরাং ডোন্ট ডিফেন্ড দি লীডারশীপ ভিকেন্ড দি কাশ্বি।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার কথা আলোচনা করার কারণ হ'ল, লক্ষ ক্ষাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার কথা আলোচনা করার কারণ হ'ল, লক্ষ ক্ষান্ত বিন্যালয়ের দায়িত্ব শিক্ষক হিসেবে আমাদের গ্রহণ করতে হয়। গত মহায়্রেপ্রসময় দেখেছি বহুদ্রে সিঙ্গাপ্ররের যখন পতন হয়েছিল, তখন বিদ্যালয়গ্রলাতে বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার কাজ অতালত দ্বততার সঙ্গে গ্রহণ করা হয়েছিল। আমাদের মাধ্যমিক বিদ্যালয়গ্রালি তখন বিশ্ববিদ্যালয়ের অধনীনে ছিল, কাজেই বিশ্ববিদ্যালয়ের নেতৃত্বে যাতে প্রতি বিদ্যালয়ে ব্যাফেল ওয়াল নিমিত হতে পারে, সেইজন্য প্রয়োজনীয় ইট, সিমেনট প্রভৃতি বিদ্যালয়ের পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছিল, এবং সেগর্নুলি যাতে তৈরি হতে পারে, সেইজন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষথেকে কন্ট্রাক্টর ঠিক করে দেওয়া হয়েছিল এবং এ ছাড়া ফায়ার ফাইট দেবার জন্য বিদ্যালয়গ্রলাতে শিটরাপ পাশ্প পোছি দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু আজ আর সিঙ্গাপরে নয়. আমরা শ্রনিছ আমাদের বাড়ির কাছে আমরা যুন্থের সীমানায় দাড়িয়ে আছি। কিন্তু আজ বিদ্যালয়গ্রলাতে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার সেইসব কাজ কিছ্ই করা হয় নি। হাসপাতাল এবং বিদ্যালয়গ্রেলা বিশেষ করে রক্ষা করবার প্রয়োজনীয়তা আছে। যে বিদ্যালয়গ্রেলা জাতির ভবিষ্যত গড়ে তোলে, সেখিল

বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা কিছু হয়েছে আমার জানা নেই। আমি কেন্দ্রের শিক্ষামন্ত্রীর সপ্তা দেখা করেছিলাম এবং রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রীকে পত্র দিয়েছিলাম। রাজ্যের মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন যে, জামরা বেশী প্রসা খরচ করছি না।

_{সমস্ত} কাজে স্বেচ্ছাসেবকের উপর নির্ভার করতে চান। আমি মাধ্যমিক শিক্ষা সমাজের পক্ষ দ্যাক পত্র দিয়ে জানিয়েছিলাম, আমরা প্রতিটি শিক্ষক অন্তত স্বেচ্ছাসেবক হিসাবে দেড ঘণ্টা প্রময় দিতে প্রস্তৃত আছি। আমাদের যে সময় দান, শ্রম দান, যতট্টকু দক্ষতা দানের ক্ষমতা আমাদের আছে, তা দানের যে প্রতিশ্রতি আমরা মুখামন্ত্রীকে চিঠিতে দিয়েছি, তার কোন জবাব আজও পাই নি। আমরা বলেছিলাম, ছাত্রদের মধ্যে সামরিক শিক্ষা শিক্ষণের ব্যবস্থা করতে হবে। কারণ উনি বলেছেন হোমগার্ডের কথা, ট্রেনিং ফর টিচার্সের কথা, কিন্তু সেগর্নলতে আমাদের किर्मात ছात्रष्टावीता आकरक रयानमान कतरा भारत ना, এवर विमानस्यत वारेरत अतकम रकान সংস্থার সংগে যুক্ত হলে নৈতিক জীবন, শিক্ষার জীবনের দিক থেকে বিপর্যয় আসতে পারে। সেজনা আমাদের প্রস্তাব ছিল প্রতি বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে কেন্দ্র কের, শিক্ষকদের নেতৃত্বে সামরিক বা আধা সামরিক ব্যক্তিদের শিক্ষাব্যবস্থার অধীনে প্রতি বিদ্যালয়ে ভলান্টিয়ার, স্বেচ্ছাসেবক সংস্থা গঠন করা হোক। আমি সেদিক থেকে মুখ্যমন্ত্রীকে প্রস্তাব দিয়েছিলাম। আমরা জানি অবাস্তব কথা বলে লাভ নাই। আজ যদি ন্যাশনাল কেডেট কোর বাংলার সমস্ত মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলিকে করতে বলা হয়, সেটা সরকারের পক্ষে করা সম্ভবপর নয়। আমরা জানি, যারা টেনার. মিলিটারী शास्त्रीतन जाएन श्रासाजन यून्ध्यक्य दानी, कार्जर वर्लाह्नाम, रेमात्राजन्त्री र्धिनः स्कीम ফর টীচার্স করে বাংলা দেশের প্রতি বিদ্যালয় থেকে আমরা অন্তত দুটার জন শিক্ষক ক্যাম্পে শিক্ষালাভের জন্য পাঠাই। সেখান থেকে তারা যে প্রোদস্তর সামরিক কর্মচারী হয়ে আসবে সে ভরসা করি না, কিন্ত সেখান থেকে যদি তারা অন্তত সামরিক মনোভাবও নিয়ে আসতে পারে তাহলে তারা সে মনোভাব ছাত্রছাত্রীদের মধ্যে সঞ্চারিত করতে পারবে। তাহলে গত মহাযুদ্ধের সময় যে বিসদুশ দুশ্য দেখেছি, এক একদিন প্রায় এক লক্ষ মানুষ এই কলকাতা ছেড়ে পালিয়ে গেছল, আমাদের বিদ্যালয়ে আট শত ছাত্রের মধ্যে তিন দিনের মধ্যে সমস্ত ছাত্র পালিয়ে গিয়ে ৪৬ জনে এসে দাঁড়িয়েছিল, সমস্ত কলকাতা থেকে সব পালিয়ে যেতে আরম্ভ করেছিল. সেরকম অবস্থার প্রনরাবৃত্তি ঘটবে না, যদি বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে ছাত্রদের মধ্যে এরকম একটা সামরিক মনোভাব গঠন করতে পারি। আমি বলছিলাম যে, ছেলেদের জন্য সামরিক শিক্ষা ব্যবস্থা ধীরে ধীরে আরম্ভ করা উচিত। আমি জানি বাস্তব অবস্থাকে উপেক্ষা করে সমালোচনার জন্য সমালোচনা করে লাভ নাই। মুখামন্ত্রিমহাশয় আমার পত্র খুললেই দেখতে পাবেন, আমি বলে-ছিলাম এখনই সার্বজনীন আবশ্যিক সামরিক ব্যবস্থা যুদ্ধের মধ্যে করে ফেলব সে আশা আমরা করি না। সেজনা এই পরামর্শ আমি দিয়েছিলাম যেটা সরকারপক্ষ থেকে করা সম্ভব। ছেলে-দের সন্বন্ধে আমি একথা বলেছিলাম। মেয়েদের সন্বন্ধে আমি বলেছিলাম তাদের নার্সিং এবং ফার্স্ট-এড শিক্ষা দেওয়া যেতে পারে এবং বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে শিক্ষকদের নেতৃত্বে এগ্রলি করা উচিত। কারণ, বিদ্যালয়ের বাইরে কোন সংস্থায় কিশোরকিশোরীদের এভাবে নিয়ে গেলে, বিদ্যালয়ের মধ্যে যে নীতিবোধ, যে শৃঙ্খলাবোধ গড়ে উঠতে পারে, সেদিক থেকে তাদের জীবন ক্ষতিগ্রুস্ত হতে পারে। জানি না মুখ্যমন্ত্রিমহাশয় সে পত্র পেয়েছেন কিনা, সে প্রস্তাব বিবেচনা ক্রেছেন কিনা, কিন্ত অন্তত কোনরকম প্রতিক্রিয়া সেরকম দেখতে পাইনি।

আমার কথা হচ্ছে, শিক্ষক হিসাবে যে দায়িত্ব জাতি আমাদের হাতে দিয়েছে, ছেলেমেরেদের বড় করে তুলবার, তাতে তাদের নিরাপত্তার দায়িত্বও আমাদের রয়েছে, দেদিক থেকে আমি ম্থামল্চিমহাশরের কাছে অনুরোধ করছি, আমি যে পত্র দিয়েছিলাম, ছাত্রদের সম্বন্ধে সামরিক মনোভাব গড়ে তুলবার সম্বন্ধে, তাঁর কাছে যে প্রস্তাব দিয়েছিলাম ছাত্রদৈর সম্বন্ধে অনতত কাস্ট-এড ইত্যাদি শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা করবার জন্য, সেগর্লা বিবেচনা করে দেখবেন এবং যে প্রস্তাব দিয়েছি যে প্রতিটি শিক্ষক বিদ্যালয়ের সময়ের বাইরে দেড় ঘণ্টা করে শ্রমদান করবেন. সে প্রস্তাব সম্বন্ধে বিবেচনা করে দেখতে আনুরোধ করছি। বাস্ত্রবিক পক্ষে দেখতে পাছিছ বেসামরিক প্রতিরক্ষার জন্য গত মহায়ন্দের সময়, বৈদেশিক শাসন আমলে যেরকম দ্রুততার সংগ্রিদালয়্যগ্রিলকে রক্ষার ব্যবস্থা করা হয়েছিল, সেদিক থেকে কোন ব্যবস্থা এখনও করা হয় নি। সেদিক আমি মুখ্যমল্টীর দৃণিট আকর্ষণ করছি এবং এই বলে আমার বস্তুব্য শেষ কর্মছ।

[4-40-4-50 p.m.]

Shri Mohit Kumar Moitra:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আজ বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা সম্বাদ্ধে যে আলোচনা আরদ্ধ হয়েছে, তাতে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রিমহাশায় যে ক্ষুদ্র বন্ধব্যটা রেখেছেন, সেই বন্ধব্য থেকে কতথানি বেসামরিক ব্যবস্থা শন্তিশালী হয়েছে তা ধারণা করা কণ্টকর। তব্বও আজকে তিনি যে বন্ধব্য রেখেছেন সেই বন্ধব্যের মধ্য দিয়ে দেখা যাচ্ছে যে, প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে কার্যকরী করবার জন তাঁরা চেন্টা করছেন। কিন্তু আজকে কংগ্রেস পক্ষের মাননীয় সদস্য শ্রীনন্দিকশোর ঘোষ মহাশায় বলেছেন যে, যদি তাঁদের ব্যবস্থার কিছু কিছু সমালোচনা করা যায়, তাহলে তাঁরা আরো উৎসাহিত হরেন এবং উৎসাহিত হয়ে ব্যবস্থাকে আরো শন্তিশালী করবার আয়োজন করবেন। আজকে নন্দবাব্রর কথাটা সামনে রেখে যেসমন্ত বন্ধব্য এখানে পেশ করা হ'ল, তাতে দেখাছ যে বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা যা করা হয়েছে, তাতে আরো অনেক কিছু করার নাকি বাকি আছে এবং আরো অনেক কিছু করা প্রয়োজন এই কথাটা বন্ধব্যের মধ্য দিয়ে ফুটে উঠেছে। আজ আমার সামনে ৮ই জানুয়ারির একখানা স্টেটসম্যান কাগজ আছে—এখানে মাল্লারপ্রের একটা প্রার্থন সভায় শ্রম্থের বিনোবা ভাবে মহাশন্ম একটা বন্ধুতা দিয়েছিলেন। সেই বন্ধুতার তিনি বলেছেন— ধিছ felt that foreign aggression could not be met effectively unless exploitation of the poor and the weak—he calls it another form of aggression—was first eradicated.

বিনোবাজীর সম্মানার্থে এখানে ভূদান যজ্ঞ আইন প্রণয়ন করা হ'ল এবং তাঁকে সম্বর্ধনা জানাবার জনা, শ্রন্থা জানাবার জন্য এখান থেকে মাননীয় মুখামন্তিমহাশয় গিয়েছিলেন এবং যে সভার কথা আমি এখানে উল্লেখ করলাম সেই সভায় মাননীয় ফজল্বর রহমান সাহেব এবং শ্রীযুক্তা মায়া ব্যানাজ ীও উপস্থিত ছিলেন। আমার বন্তব্য পেশ করবার কিছ, আগে শ্রীনরেন দাস মহাশয় যেসমস্ত কথা বলে গেলেন তার থেকে দেখা যাচ্ছে যে, আজকে বেসামরিক প্রতিরক্ষা বারস্থাকে শক্তিশালী করতে হ'লে যে জিনিসটা প্রথমে দরকার তা হচ্ছে সাধারণ মান্ধের শোষণ কর কিন্তু সাধারণ মান্ব্যের সেই শোষণ আজও অব্যাহত রয়েছে এবং সেই কথাই বিনোবা ভাবে মহাশয় বলেছেন। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, এই যে সাধারণ মানুষের কথা বললাম, আমি কিছু কিছু শ্রমিক আন্দোলনের সাথে যুক্ত এবং শ্রমিক ইউনিয়ন চাঁদা তুলে এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন দিয়েছে। কিন্তু এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য চাঁদা দিতে গিয়ে তারা উপদেশ পেয়েছে তাদেব জিজ্ঞাসা করা হুরেছে যে, তারা অল ইন্ডিয়া ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের সাথে যুক্ত, না ইন্ডিয়ান ন্যাশান্যাল ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেসের সাথে যুক্ত? তারা যথন বলেছে যে, তারা এ আই টি ইউ সির সাথে যুক্ত, তথন তাদের বলা হয়েছে যে, তোমরা ষথন বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার জন্য কাজ করছ, তখন তাড়াতাড়ি আই এন টি ইউ সি-তে চলে এস। এতে সাধারণ মানুষ উৎসাহিত হয় না। কারণ, তারা দিনের পর দিন, মাসের পর মাস তাদের ইউনিয়নের পতাকার তলে দাঁড়িয়ে তাদের জীবন এবং জীবিকার জন্য সংগ্রাম করে এসেছে। আজকে তারা তাদের একটা উপদেশে ছেডে চলে আসতে পারে না।

তারপরে আর একটা কথা এখানে বলব, এই যে সাধারণ মান্য যাঁরা এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার সাহায্য করবেন, সেই সাধারণ মান্য আরো উৎসাহিত হতে পারতেন, যদি সেই সাধারণ মান্য যাঁদের কথাবার্তা অনেক সময় শুনেছেন, যাঁরা অনেক সময় তাঁদের আন্দোলন পরিচালিত করেছেন. সেইসমস্ত নেতৃব্ল যাঁদের আজ বিনা বিচারে কারাভাল্তরে রাখা হয়েছে, তাঁদের মুল্ভি দেওয়া হয়। আজকে একথাও বলব যে, ডিফেল্স অফ ইল্ডিয়া রুলসে সন্দেহ করে বিনা বিচারে বল্দী করে রাখলে পর মান্য বিদ্রান্ত হয়ে পড়ে। যদি কোন অভিযোগ তাঁদের বিরুদ্ধে থাকে, তাহলে কোটের সামনে তাঁদের হাজির কর্ন, প্রমাণ কর্ন তাঁরা দোষ করেছেন। কোট যে শাস্তি দেন, তা তাঁরা মাথা পেতে নেবেন, কিল্ডু বিনা বিচারে তাঁদের বল্দী করে রাখবেন না, তাঁরা যেসমস্ত মান্যের সাথে সংশ্লিভট, সেইসমস্ত মান্য যখন আজকে বেসামারক প্রতিরক্ষা বাবস্থার সাহায্য করতে আসছেন, তখন তাঁদের মনের মধ্যে ঐ একটা খটকা রয়ে গেছে যে, আজ আমি যে সাহায্য করিছ, কাল হয়ত আমাকে সন্দেহক্রমে ধরে রাখা হবে, আমার কোন বিচার হবে না। ব্যক্তক্রে সেক্রন্য এই বেসামারিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে শক্তিশালী করতে হলে পরে যাঁদের বিনা

বিচারে বন্দী করে রাখা হয়েছে তাঁদের অন্তত বিচারালয়ের সামনে আন্ন, তাঁদের মনুন্ধি দিন। তারপরে আর একটা কথা এখানে বলবো, এখানে বহু সদস্যই এই প্রশ্নটা তুলেছেন যে, বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে শক্তিশালী করতে হলে পর আজকে যাঁরা জনসাধারণের সামনে এসেছেন তাঁরা তাঁদের নিজেদের কাজের মধ্য দিয়ে সাধারণ মান্যকে উৎসাহিত করবেন। স্যার, আপনি একজন বিজ্ঞ লোক, আপনি জানেন আমাদের সাহিত্যেও একথা আছে যে, আপনি আচরি ধর্ম অপরে শিখাও (খ্রীবিশ্বনাথ মুখাজনীঃ এ তো বৈষ্ণব সাহিত্যে আছে।) হাাঁ, বৈষ্ণব সাহিত্যও

যা হোক, এখানে একটা বেসামরিক প্রতিরক্ষা কমিটি নন-অফিসিয়াল ডিফেন্স কমিটি গঠিত হয়েছে। প্রথম কথা, আমার বন্ধ্বর, শশাণ্ক সান্যাল মহাশয় বিশেষ উদ্মার সপ্সে বলেছেন কিছ্ফল আগে—সেই প্রতিরক্ষা কমিটিতে দেশের অনেক বড় বড় লোক আছেন। আজকে যদি সাধারণ মান্য জানতে পারেন যে, তাঁরা নিজেরা কত করে চাঁদা দিয়েছেন প্রতিরক্ষা তহবিলে, তাহলে সাধারণ মান্য উৎসাহিত হয়ে উঠেন। সাধারণ মান্য তাঁদের একদিনের মাইনা দিছেন, একদিনের ভাতা দিচ্ছেন, তাঁদের স্বার গহনা সামান্য একট্য যা আছে তাও দান করেছেন, ম্খার্মিকাহাশয়ের বাড়িতে গেছেন, কিন্তু তাঁরা নিজেরা কতথানি দিয়েছেন—মার্টিন বার্ন কোম্পানী কতথানি দিয়েছে, তা দেখে যেমন তাঁরা উৎসাহিত হন, তেমন সারা বারেন ম্থাজী কত টাকা দিয়েছেন, তা শ্ননলে তার চেয়ে বেশী উৎসাহিত হতে পারেন। কিন্তু সে কথা আজও গোপন রাখা হয়েছে. বলা হয় নি। আজকে সেজন্য আমি এ কথাই বলবো য়ে, আজকে এই প্রতিরক্ষা বাবন্থাকে শক্তিশালী করতে হলে পর মান্যুমকে যাতে উৎসাহিত করা করা যায়, সেদিকে লক্ষ্য রাখ্ন এবং সেদিকে লক্ষ্য রেখে আমাদের কাছে সমস্ত কথা গোপন না করে কিছ্ কিছ্ মন ভোলাবার চেন্টা কর্ন, এবং সবাইকে বিশ্বাস করার চেন্টা কর্ন, তাহলে আপনারা হয়ত সফলকাম হতে পারবেন।

Mr. Chairman: I have received the suggestion that we close here today and sit tomorrow for one hour in discussing this matter. I think members agree to it. Tomorrow we sit at 1 p.m.

The House stands adjourned till 1 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 4-50 p.m. till 1 p.m. on Wednesday, the 16th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Banerjee, Dr. Srikumar, Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar, Bhattacharyya, Shri Sreepada, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Rai, Shri Harendra Nath Chaudhuri, Dutt, Shrimati Labanyaprova, Ghose, Shri Ashutosh, Hazra, Shri Gajendra Nath, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Roy, Dr. Biswaranjan, Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 16th January, 1963.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 16th January, 1963, at 1 p.m. being the Seventh day of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[1-1-10 p.m.]

Calling Attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Now, the reply to the Calling Attention Motion by Shri Amar Prasad Chakrabarty about Report of the Enquiry Commission on the Spurious Drug Manufacturers in West Bengal.

Shri Joynal Abedin: With reference to the Calling Attention Notice of Shri Amar Prasad Chakrabarty I would like to make the following statement—

A report published in "Blitz", dated 5th January, 1963, with regard to the manufacture of spurious drugs in West Bengal has come to our notice. The State Government have not received any preliminary report of the Drug Enquiry Commission. Information has to be collected from the Commission and thereafter the report of the State's Drug Controller on the observations of the Commission will have to be obtained. We have already called for particulars and necessary action will be taken as soon as the relevant naterials are available.

Mr. Chairman: Shri Dwijendralal Sen Gupta, you have two Calling Attention notices.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I lereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-harge of the Health Department on 16th January, 1963, to the following natter of urgent public importance and to request that the Minister may nake a statement thereon:

The existing hospitals in Calcutta with their limited number of beds cannot cope with the situation, many patients are refused admission and to accommodate very serious types of patients extra beds have got to be created as a result of which hospitals have become already too much congested and accordingly individual care by the doctors, nurses and other attendants proportionately is much less than before. This situation is bound to aggravate if pox breaks out in epidemic form in the city of Calcutta and proper arrangement is not made immediately.

Shri Joynal Abedin: A statement will be given on Monday next.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Under rule 170A of the Rules of Procelure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-

charge of the Labour Department on 16th January, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister make a statement thereon:

It is being increasingly felt by the working-class of this State that the employers are ruthlessly suppressing all legitimate grievance, of the industrial workers on the plea of emergency, and exploitation of human labour is more than ever before. The employers have not changed their heart, price index has not gone down, rather is on an upward trend, discharge and dismissal of workers continue and the Labour Directorate is not sufficiently effective to cope with the situation and help the workers in their distress.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: The hon'ble member has asked a question whether industrial workers are being suppressed or not without giving a statement in his Calling Attention Notice. The charges are all vague. If the hon'ble member gives specific example, we shall look into it and see to it. Regarding his statement that 'the Labour Directorate is not sufficiently effective,' I can state that the cases of discharge or dismissal of workers are on a downward trend and the Labour Department is very effectively dealing with any report that is coming and they are very quick in the matter.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি আপনাকে যেটা রিকোয়েস্ট করেছিলাম সেটা হল, চীফ হ্রইপ মহাশয় বলেছিলেন যে কলিং এটেনশন হওরার পর প্রশ্ন করা যায় না। আমি স্যার, দ্বজন এম পির সজেদেখা করে জেনেছি, তাঁরা ১৫ বছর ধরে পার্লামেন্টের মেশ্বার আছেন, সেখানে কলিং এটেনশন ৩।৪ জন মেশ্বার একসঙ্গে দেন এবং প্রত্যেকে একটি করে কোন্টেন করে থাকেন।

Mr. Chairman: I understand that on very very rare occasions this has been permitted in the Central Legislature; but I shall look into it and see if the Members can be accommodated under the rules.

Special Debate in connection with Civil Defence measures

Mr. Chairman: Now, we resume our debate on Civil Defence measures. Shri Amar Prasad Chakrabarty will speak now.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: The opening of the debate by the Hon'ble Chief Minister only shows one thing, Sir, that either the Chief Minister is very much complacent regarding the situation or regarding the arrangements which have been made by the Government, or it may be presumed that the Chief Minister is over-confident because the Prime Minister of India has made a statement that no air attack, no air bombing will be made, and that it will be very difficult for the Chinese to continue air raid on India. Because of the meagre report submitted before the House we are bound to presume this from the very statement of the Chief Minister. It is true, it has been accepted now that battle is fought on the frontier but war is won in the rear. It is accepted from now that in every war battle is fought on the frontier no doubt but in the rear the practical war is won, and in the rear we must make all arrangements so that the actual war 18 won. So, because we are afraid of the situation as we have seen in Texpur when the Chinese advanced and after the fall of Bomdi La and Sela Pass, because in Tezpur as you have seen in the newspapers that in Tezpur the Administrator and even the Civil Defence authorities, nobody was available even when the Chinese were far off from Tezpur, we do not like to see a repetation of this. Even assuming, though not admitting, and without

entering into the merits as to whether the Chinese will start bombing or air raid on India, but assuming that, what we have seen in Tezpur should not be repeated in any part of India any more.

The Chief Minister has given some figures that we have recruited such and such people for Home Guards, N.C.C., etc.; but so far as figures are concerned, the lessons of history are before us. What we have seen in Laos under Phoumi Nosavan? There was enough army behind him but he could not arrest the onslaught of the other forces; so also, was the position of Chiang-Ki-Shaikh whose army was not less than that in China, but he could not arrest the onslaught of Mao-Tse-Tung. So, even assuming that the number is increased, even assuming that the target has already been reached, if the boosting up of the morale of the people, if the boosting up of the morale of the nation is completely absent, then, we are afraid, even if there is enough strength of soldiers, even if there is enough strength of Home Guards, even if there is enough strength of N.C.C., we doubt we may fail in the actual time. Why I am repeating about this morale is, as I have already stated, war is won in the rear. In the rear, you have to co-ordinate the military authorities, the non-military Civil Defence and the administrative authorities. If these three are not co-ordinated properly, then definitely disaster may happen.........

[1-10—1-20 p.m.]

because the lesson of Tezpur is still ringing in our ears. And from the persons whom we have met, who came from Tezpur and who came from the border and from the frontier, we have heard from them the actual situation that was prevailing in Tezpur at the time when the Chinese did not actually reach Tezpur. Here also, if all the arrangements are not made for the civil defence of the country, if the boosting up of the morale of the nation and the morale of the people is not properly stepped up, we are afraid, Sir, the same situation may be repeated.

Sir, why I am stating these things? You might have seen a news item in 'The Ananda Bazar Patrika'. Only the day before yesterday it was published in that paper that leaflets and pamphlets are being distributed and an original copy of the leaflet, I understand, has been handed over to the Hon'ble Minister, Shri Das Gupta. In that leaflet still there was a mention that the Chinese had come to regain the territory which is occupied by India, which is contrary to the facts and contrary to the historical ties. This reflects the inefficiency of our propaganda machinery in the muffasil areas. People are not still convinced as to whether the Chinese are really the aggressor or the Chinese launched their attack to rgain the territory. I would like to submit, Sir, that this is a serious aspect of the matter.

In the last time also when we had passed a unanimous resolution on the Chinese aggression we made an appeal to the Government to make necessary arrangements for propaganda among the people, for boosting up of the morale of the people by making leafleteering or pamphleteering and thereby actually exposing the Chinese situation and the Chinese intention, and also for boosting up of the morale of the people in the villages—in the remote areas of the villages—so that there may not be any confusion anywhere in the minds of the people that China is not the aggressor. Still we find in the papers that there is a serious statement made by one Russel that supplies of arms to India will go to Chinese hands. How dare this foreigner make the statement in India only because there was some lacuna in the administration. There must be some lacuna. How dare this foreigner make this statement that supplies of arms to India will go to Chinese hands;

Sir, in the papers you might have seen a news item that smuggling is still going on in the frontier and there is no war preparation in the true sense of the term. Indeed some members on this side have reiterated it Yet the construction of roads and availability of other facilities for moving of arms have not yet been complete. Still the Home Guards and other have not yet been organised., So, Sir, if the civil defence measures— reiterate it as some opposition members have already reiterated—are not done in a proper way and at the proper time, I am afraid, there will be danger and the danger is ahead of us. There may be an impression, there may be a view that the Chinese have gone back and that China is not coming and will not be coming. There is again a negotiation going on on behalf of the Afro-Asian countries and there is again some sort of idea going on and the people are thinking that 'yes, there will be compromise'. Even after the statement of the Prime Minister Pandit Jawharlal Nehru there is a view rampant amongst the people that there is no chance of any settlement.

Sir, you might have seen an important information supplied by the "Hindusthan Standard" that China has concentrated nearly 1 lakh 80 thousand troops near the Sinkiang border and about 1 lakh 50 thousand troops near Tibet, and more than 20 air-fields are ready for operating the Jet fighters and about 50 thousand troops are lying near the Chumby valley. You know, Sir, that Chumbey valley is lying like a sword between Sikkim and Bhutan. So what action in relation to that you have taken? If I may say, still there is no fire in us. We have not any worth of fire of the patriotism of the people.

Sir, I have seen those portions which had been besieged by Hitler. I had been to those places. I had been to Oswitz camp in Poland, I had been to Germany and England. We discussed with the people there what they did during the war time. But the amount of fire and hatred which we had seen in the eyes of the people there in connection with that and even after the long-drawn war was over is absent here. Now, it solely depends on the administration, it solely depends on the people who are at the helm of affairs. We expect that they must rise up to the occasion because we feel that the country is ours and there comes no question of individual persons or individual leaders. The country is above all. We must defend our country at this hour and if we fail to do that history will not pardon us-

Sir, another point—a single instance about administration. There is a training scheme and it has been said by the Central Minister Shri Humayuu Kabir that lakhs of craftsmen or technical persons are being trained as required. If it is for the defence purpose—it is mainly for the defence purpose—then training of more than one lakh craftsmen will be required There are some craftsmen training schemes and national apprentice training schemes for industrial workers in this country, and in the Third Five-Year Plan 60 lakhs of rupees were given to this Government, but uptil now no work has been done though we are very much keen to see that facilities for technical training are given to solve the situation. Sir, you will be astonished to hear that even 60 per cent. of the help advanced by the Centre will be taken from our side and our boys will be deprived of the training. our boys will not be trained to man the war purposes at this emergent situation of our country. So we appeal to those who are at the helm of our administration that they should not be complacent that they know how to guard our frontiers, they know how to defend our country. We, in this side of the House, as watch dogs want to hear at least what are being actually done. You might have seen, Sir, how our Intelligence Branch is working. We have given Calling Attention Notices and Questions on that.

1963.] SPECIAL DEBATE IN CONNECTION WITH CIVIL DEFENCE MEASURES

but the Chief Minister says that 'it is baseless'. Sir, this contradicts the reports published in the papers, very eminent nationalist papers, and they have not denied that there was no basis in the news. In this way, I am trying to point out, there is a complete confusion among the public—that Government is not ready to face this aggression. If a situation arises, if the Chinese progresses, then another Tezpur may happen in India.

Sir, this is in brief my suggestion, and I also suggest that the Chief Minister with all his abilities may entrust some Minister at this critical juncture to look especially after civil defence measures, because if the civil defence measures are not speeded up probably we shall not get time, as you already know—and we are convinced—that by the end of this winter the Chinese may again come forward with all their vengeance, and if we cannot resist that vengeance then history will not pardon us, because we believe that this war is to end war, and if we believe in that slogan, we must be prepared for war.

Shri Jatindra Singha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অবশ্য এর আগে আমি যখন কিছ্ব বলতে উঠেছিলাম তখন একথা বলেছিলাম যে, আমি যে অঞ্চলে বাস করি সেই অঞ্চলকে য্দেধর অঞ্চল বলা যেতে পারে এবং সেই অঞ্চলে য্দেধর যে পরিস্থিতি ছিল সেই পরিস্থিতিতে সেথানকার জনসংধারণ বিশেষ ওংস্কা বোধ করছিল; তারা উদ্বৃদ্ধ হয়ে উঠেছিল কিন্তু আজকে যে পরিস্থিতিতে তারা এসে দাঁড়িয়েছে সেই পরিস্থিতিতে আমরা দেখতে পাই যে তাদের সেই উৎসাহ, সেই উদ্দীপনা অনেক কমে এসেছে। সেই উৎসাহ উদ্দীপনা কমে আসার প্রধান কারণ আমার যা মনে হচ্ছে সেটা হচ্ছে এই যে, আজকে এই প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় যে নীতি অনুস্ত হচ্ছে সেই নীতি ঠিক জাতীয় নীতি নয়, সেই নীতি কেবল একটা দলীয় নীতি বলে মনে হচ্ছে।

[1-20-1-30]

এবং একটা বিশেষ দল মনে করছেন যে তাঁরাই যেন দেশপ্রেমিক এবং অপর যাঁরা আছেন তাঁরা ঠিক সেই ধরনের দেশপ্রেমিক নয়। আজকে একটা জিনিস লক্ষ্য কর্রাছ এবং গতকাল শশা**ৎক** বাব, এবং যতীনবাব, খুব জোর দিয়ে বলেছেন যে, এমন অনেক লোক এবং দেশসেবক আছেন যাঁদের নেওয়া হয় নি। উদাহরণম্বরূপ আমি কুচবিহারের কথা বলতে পারি যে, কুচবিহার জেলায় যে সিটিজন কমিটি ফর্ম করা হয়েছে তাতে অনেককে নেওয়া হয়েছে কিন্তু কুচবিহার জেলা থেকে যিনি এম এল এ নির্বাচিত হয়েছেন তাঁকে বাদ দেওয়া হয়েছে। তাঁর নাম হচ্ছে অমর রায় প্রধান এবং তিনি ফরোয়ার্ড ব্লক বিলং করেন এবং সব দেখেশ্রনে মনে হচ্ছে ইচ্ছা করেই তাঁকে বাদ দেওয়া হয়েছে সিচিজন্ কমিটি থেকে। এ ছাড়া আমাদের অণ্ডলে আমাকে বাদ দেওয়া হয়েছে এবং এই হোল তাঁদের নীতি। আমি একথা বলতে পারি যে যাঁরা দেশ সেবা ক্রতে চান এই নীতি অবলম্বন করে তাঁদের ইচ্ছা করে বাদ দেওয়া হয়েছে এবং তার ফলে জন-সাধারণ বিদ্রান্ত হয়েছে। ব্যক্তিগতভাবে আমি মনে করি যে, এখানে অর্থান্ত কার্ডীন্সলে এবং এ্যাসেম্বলীতে যাঁরা রিপ্রেজেন্ট করছেন তাঁদের সেই কমিটিগুলিতে নিশ্চয়ই স্থান দেওয়া উচিত এবং তার দ্বারা প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা বিশেষ শক্তিশালী হতে পারে। তারপর, শিক্ষক হিসেবে আমি আর একটা কথা বলব যে, লিডার অব দি হাউসকে যদিও দেখছি না তবে একবার যখন তাঁকে বর্লোছলাম যে আমরা দেশ সেবার জন্য প্রস্তৃত আছি তথন তিনি তাঁর বক্তৃতায় বর্লোছলেন যে এন সি সি-তে যোগ দিন। আমাদের স্কুলে এন সি সি-র ট্রেণ্ড টিচার আছে কিন্তু এন সি সি-র কোন ব্যবস্থা করা এখনও পর্যন্ত সম্ভব হয় নি এবং এন সি সি-তে যোগ দেবার যে সুযোগ-স্বিধা সেটা কিভাবে আমাদের দেওয়া হবে সেটা আমরা ব্রুতে পারছি না। শ্বে অমাদের স্ফুলের বেলায় নয়, বিভিন্ন স্কুলে এন সি সি গঠনের যে স্বর্ণন ছিল সেটা স্বর্ণন হিসেবেই থেকে ^{যাচ্ছে}, ইচ্ছা থাকলেও আমরা যোগদান করতে পার্রাছ না। ছেলেদের মধ্যে উৎসাহ, উদ্দীপনার কথা আমাদের লিভার সত্যপ্রিয়বাব, বলেছেন এবং তিনি আরও বলেছেন যে মুখামুলীর কাছে ^{চিঠি} দিয়ে তার জবাব পর্যন্ত পাই নি। তারপর, আমরা দেড় ঘণ্টা করে সময় দিতে প্রস্তৃত আছি বলে যা বলেছিলাম সেই দেড ঘণ্টা সময় দেবার সংযোগ-সংবিধা আমাদের দেওয়া হচ্ছে না। স্যার, আমরা যদি ছেলেমেরেদের উল্বল্ধ করতে চাই তাহলে ন্যাশনাল সং একটা সাবজেক্ট হিসেবে রাখা উচিত। শুধ্ তাই নয়, দকুলে ন্যাশনাল সং কম্পালসরি করে ক্লাশ বসবার আগে সেই ন্যাশনাল সং ছেলেমেরেদের কণ্ঠম্থ করান হোক। আর একটা কথা বলতে চাই এবং এটা আমার দৃঢ়ে ধারণা যে—আমি অবশ্য কম্পালসরি করার কথা বলছি না—আমরা যদি সম্তাহে অন্তর্ভু একটা বা দুটো পিরিয়তে ছেলেদের সামনে দেশাত্মবোধক গল্প তুলে ধরি অর্থাৎ তাদের সামনে বীরত্ব কাহিনী তুলে ধরি তাহলে একটা ভাল ব্যবস্থা হতে পারে। আমি বলতে চাই যদি এই ধরনের একটা ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায় তাহলে স্ক্রিধা হতে পারে এবং এই কয়টা সাজেসক্র আমি দিছি। আমাদের ওখানে হোমগার্ড গঠন করা হয়েছে এবং আলিপ্রুর্মারে এ প্যান্ত ওও জন নাম দিয়েছে। এই ৩৫ জনকে সম্তাহে দুদিন করে ট্রেনিং দেওয়া হচ্ছে, লেফ্ট-রাইট করান হচ্ছে, কিন্তু এই সামান্য কাজকর্ম দিয়ে এই জিনিস চলে না। স্যার, আজকে যে উল্গোহ এবং উল্পাপনা সঞ্চার করা উচিত ছিল সরকার পক্ষ থেকে সেটা করতে ব্যর্থ হয়েছে। তারপর, আলিপ্রুর্ম্ব্রারে এবং ওখানে নাগরিক কমিটির পক্ষ থেকে সেটা করতে ব্যর্থ ইয়েছে সেটা প্রতিরক্ষার ব্যাপারে মিটিং লা হয়ে ইলেকসন মিটিং হয়েছে। যা হোক, যদি এই নীতি অন্সুত্ব হতে থাকে অর্থাং সকলকে গ্রহণ করা না হয় তাহলে যে উৎসাহ এবং উদ্দিপনায় জাতি উদ্বৃদ্ধ হয়েছে সেটা অনেক পরিমাণে লাঘব হবে এই কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করিছি।

Shri Dhirendra Nath Moitra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বেসামরিক প্রতিরক্ষা সম্বন্ধে আমাকে বলবার সুযোগ দেওয়ায় আমি আনন্দ প্রকাশ করছি। আমাদের জনপ্রিয় সরকার কিভাবে প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা করেণ্ডেন সে সম্বন্ধে বিশদভাবে তিনি বলেছেন। তিনি বলেছেন এন ভি এফ ট্রেনিং-এ ৪০ হাজার **লোক আছে, তার মধ্যে সাড়ে সাত হাজার লোক নিয**ুক্ত করা হয়েছে। এ ছাড়া বাক[ি] বসে আছে। আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানাব যে গ্রামীণ যেসব ভলান্টিয়ার ফোর্স হরে. সেসব স্বেচ্ছাসেবক বাহিনীকে যদি এইসব এন ভি এফ শিক্ষাপ্রাপ্ত লোক দ্বারা শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা হয়, তাহলে মনে হয় সতিাই ভাল হবে। এবং এন ভি এফ ট্রেনিং দেবার জন্য পশ্চিম বঙ্গ সরকার যে সিন্ধান্ত নিয়েছিলেন, যে কাজ করেছিলেন সেটা যে আজ সার্থকতায় পরিণত হতে চলেছে, সেজন্য আমি আনন্দ প্রকাশ করছি। আমি উত্তর বঙ্গের অধিবাসী, বর্তমান যুদ্ধে আমাদের গায়েও আঁচ লেগেছে, এবং আমরাও সক্রিয়ভাবে এই যুদ্ধ কি তা কিছুটা অনুভব করছি। এই চীন আক্রমণ আমার মনে হয়, এ বুন ইন ডিজগাইজ, এবং আমার দৃঢ় বিশ্বস দেশের জনগণ এই আক্রমণ প্রতিহত করবার জন্য দৃঢ়প্রতিজ্ঞ। দেশের সংহতি রক্ষার যে ডাক এসেছে, বাস্তবিক আমি বিশ্বাস করি এবং আমি জলপাইগ্রভির গ্রামে এবং সহরে চা-বাগান অঞ্চলে দেখেছি, শ্রমিক এবং মালিক সকলেই সক্রিয় সাহায্য করছে এবং প্রস্তৃত আছে। তারা সর্বতোভাবে সরকারকে যুন্ধ প্রচেষ্টায় সাহায্য দেওয়ার জন্য প্রতিজ্ঞা করেছেন। আর যুন্ধ হোক চাই নাই হোক, আমাদের জাতিকে দূঢ় ভিত্তিতে প্রতিণ্ঠা করার সনুযোগ যা এসেছে তাতে সহরের এবং গ্রামের চা-বাগান এলেকার লোক দলে দলে স্বেচ্ছাসেবক বাহিনীতে যোগ দেবার জন্য আগ্রহী। জওয়ানরা সমরক্ষেত্রে নিযুক্ত থাকবে, বেসামরিক জনগণের মনোবল স্ক্রসংহত, স্মৃশৃঙ্খল ও স্মৃদৃঢ় রাখতে হবে, জাতির প্রয়োজনে প্রত্যেককে অংশ গ্রহণ করতে হবে। সরকার জনস্বার্থের খাতিরে উন্নতিমূলক কাজ অব্যাহত রেখে, অতিরিক্ত তহবিল এত নেই যা ^{দ্বারা} বেসামরিক প্রতিরক্ষা খাতে বেশী অর্থ ব্যয় করতে পারে। জাতির প্রয়োজনে নিঃস্বার্থ ভাবে প্রত্যেককে আত্মত্যাগ করতে আহ্বান জানাচ্ছি। শিক্ষাক্ষেত্রে ছেলেদের বাধ্যতামূলক শরীরচর্চী শিক্ষা দিতে অনুরোধ জানাচ্ছি। তবেই জাতির মের্দণ্ড বলেণ্ঠ হবে। স্কুম্থ শরীর, স^{বল} মনে জাতীয়তাবোধ স্ভিটর সহায়ক হবে। কালোবাজারী যাতে বন্ধ হয়, ন্যায্য মূল্যে জন-সাধারণ নিতাব্যবহার্য সামগ্রী পান, সেদিকে সরকারের দৃষ্টি সর্বদাই আকর্ষণ করছি। প্রত্যেকের সাড়া আছে, ঘর প্রতিরক্ষার জন্য সবাই সচেতন। এক্ষেত্রে আমি একটা কথা বলব, যেসব রা^তা ঘাটের কথা আমাদের নরেনবাব, বলেছেন, যে পর্ল ভেঙেছে, সেটা ভাল করার জন্য, আরও শক্তিশালী পূল তৈরী হচ্ছে। এই প্রসংগ্য আমি আর একটা কথা নিবেদন করতে চাই। পার্কি-স্থান থেকে জলপথে আসাম এবং উত্তরবঙ্গের কিছু, অংশে মাল চলাচল হয়ে থাকে। প্রায় ৩ লক্ষ ৪০ হাজার চা বাক্স তারা আটকে রেখেছিল, তাতে আমাদের অনেক ক্ষতি হয়েছে। তারা

র্জাতরিক্ত ভাড়া তো নিচ্ছেই কিন্তু তারা নির্ভরশীল নয়। এই খাতে ভিন্ন রাষ্ট্র ৩।৪ কোটি টাকা আদায় করে। বর্তমান অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে যে ব্রড গেজ লাইন শিলিগন্নিড় পর্যন্ত এসেছে তার সম্প্রসারণ আসাম পর্যন্ত হওয়া বিশেষ প্রয়োজন, অত্যাবশ্যক। কারণ, সামরিক ও

[1-30—1-40 p.m.]

অসামরিক চলাচলের সংখ্য অন্যান্য মাল চলাচলের ম্ল্যেমান নিয়ন্ত্রণ করার পক্ষে স্ক্রিধা হবে। এই ব্যবস্থা রাজ্য সরকারের মাধ্যমে কেন্দ্রীয় সরকারকে ওয়ার এমার্জেন্সি হিসাবে গ্রহণ করতে অনুরোধ জানাচ্ছ। নমস্কার।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মূননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যুদ্ধ বে'ধেছিল পার্বত্য অণ্ডলে। সেখানে আবহাওয়া যেমন অনিশ্চিত আজকে যুদ্ধের অবস্থা তেমনি ঠিক অনিশ্চিত। সেখানে যেমন এই মেঘ, এই কুয়াশা, এই রোদ্র এই ঝড়, তেমনি এখানে আজকে দেখছি এই যুদ্ধের বার্তা, এই শান্তির বাণী, এই খানিকটা ঘর তৈরির কথা নানাভাবে এসে পডছে। আজকে যে শান্তির পরিবেশ চারিদিকে সূণ্টি করবার চেন্টা হচ্ছে সেটা আমি বেশ ভালভাবে ব্রুঝতে পারছি। কারণ আমি জানি যে আমাদের ভারতের প্রধানমন্ত্রী সেদিন শান্তিনিকেতনে সমাবর্তন উৎসবে গিয়ছিলেন, তারপর তিনি আচার্য বিলোবা ভাবের সহিত দেখা করেন এবং তারপর আচার্য বিনোবা ভাবে যে বস্তুতা করেন এবং যেভাবে চীনের প্রশংসা করেছেন সেটা লক্ষ্য করবার বিষয়। সেটা বিনা কার**ণে** হয় নি। তারপর শ্রীমতী বন্দরনায়কের যে প্রচেষ্টা এবং তার যে ফলাফল সেটাও আমরা শীঘ্র টের পাব। আর একটা দিকে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে আমাদের প্রস্তৃতি আমাদের পাবলিসিটি কত কর। কারণ আমি কয়েকটা খবর জানি যে সমস্ত খবরগর্নল আমি এখন দেব না, জাতীয় দ্বার্থের জন্য তা দেব না। সানডে টেলিগ্রাফ, ডেটেড অক্টোবর ২১, ১৯৬২, দি টাইনস, ডেটেড জুলাই ৩, ১৯৬২, দি ডেলি টেলিগ্রাফ, ডেটেড জানুয়ারী ১০, ১৯৬২, এই সমস্ত কাগজে খবর-গ্রাল বেরিয়েছিল। তারপর এনসাইক্লোপিডিয়া বিটানিকা, ১৯৬০, এর যা এডিসান তাতেও ইণ্ডিয়ার বাউণ্ডারি সম্বন্ধে বলা হয়েছে। কিন্তু এগ্রনির প্রতিবাদ আমরা ভালভাবে করি নি। আমরা জানি যে কানাডা থেকে যে ম্যাপ ছাপান হয়েছে সেই ম্যাপেতে যেভাবে ইণ্ডিয়াকে দেখান হয়েছিল তা নিয়ে নৈহাটিতে খযি বিধ্কমচন্দ্র কলেজে খুব গোলমাল হয়ে গেছে এবং বিভিন্ন দেশের ম্যাপে আমরা যা দেখতে পাচ্ছি তাতে ইণ্ডিয়ার স্ট্যান্ড পয়েন্ট কি তা পরিন্কার হয় নি। এটা অত্যন্ত দুঃখের কথা। আমাদের পার্বালিসিটি যে কত দুর্বল তা আমরা বেশ ভালভাবে ব্রুতে পার্রাছ। তারপুর সম্প্রতি আর একটা ঘটনার কথা আমরা বলছি যে আমসি সাভিস কমিটির যিনি চেয়ারম্যান, রিচার্ড ডি রাসেল তিনি ষেভাবে পণ্ডিত নেহের র এবং ভারতীয় সৈন্যের অপকাতির পরিচয় দিয়েছেন তারপর কি আমাদের এমন কোন জাতীয়তাবাদী সংবাদপত্র নেই যে সেই উত্তির প্রতিবাদ করে? তারা আবার বলে জাতীয় স্বার্থ! আমরা আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি যে এটা আমরা সহ্য করি কি করে! ৬ই জানুয়ারী, ১৯৬৩ তারিখে সানডে স্টেটসম্যান-এ বেরিয়েছে। তাহলে আর্মেরিকার চার্জ সহ্য হয়। যখন অস্ত্র নেবার কথা বলেছিলাম তথন সেক্থা বলেছিলাম এবং আজকে আমি যখন বলছিলাম যে আচার্য বিনোবা ভাবেকে মাধ্যম করে ^{শান্তি}র প্রস্তাব করা হোক তখন আমাকে আপনারা তিরস্কার করেছিলেন। সেই পথ আপনারা নিয়েছেন। তারপর আমি বলেছিলাম যে কমিউনিস্ট কান্ট্রিগ্রলিতে অন্যান্য শমসত কমিউনিস্ট লিডার্সদের পাঠান তাহলে আপনাদের ডিপ্লোম্যাটিক ওয়ারে সাহায্য হবে, ^{আপনারা} আজ সেই পথ বেছে নিয়েছেন, তখন ঠাট্টা করেছিলেন। আপনারা রাজনীতি যে কতদ্র বোঝেন তা এই কার্যকলাপের মধ্য দিয়ে বোঝা যাচ্ছে। তারপর কথা হচ্ছে সিভি**ল** ^{ডিফেন্সে}র ব্যাপারে ট্রেণ্ড খোঁড়া বা আলো নেভানোর ব্যবস্থা নেই যেটা সিভিল ডিফেন্সের প্রথম দরকার: সেই জিনিসটার ব্যাপারে আপনারা কি মাথা ঘামাবেন সেটাই আমার আপনার কাছে সোজাস্কৃতির প্রশন? দেশাত্মবোধে উদ্বৃদ্ধ করতে হলে দেশের দরিদ্র, অশিক্ষিত মান্ত্র যে সমস্ত ^{অব্যবহ}থা কুবাবহ্থার মধ্যে রয়েছে সেগ**ুলি দূর করতে হবে, মানুষকে মর্যাদা দিতে হবে**, স**ুযোগ** ^{দিতে} হবে। এই কাজ যদি না করতে পারেন তাহলে এই যে দেশপ্রেম এটা তাসের ঘরের মত পড়ে যাবে, বেশী দিন থাকবে না। আপনাদের অর্থমন্দ্রী যে কাজ করছেন সেটা অর্থমন্দ্রীর কাজ করছেন। তিনি আজকে দেশের এই এমার্জেন্সির স্ব্যোগে করভার বৃদ্ধি করছেন। এ সম্বন্ধে ভারতের ঐতিহ্য কি—ভারতের ঐতিহ্য হচ্ছে—

দূর্বলার্থাং বলং স্ফাংধাত্রা মান্ধাত রুচ্যতে। অবলন্তু মহম্ভূতং যদিমন্ সর্বাং প্রতিষ্ঠিতম্॥

(শ্রীবিশ্বনাথ মুখাজী: ইংরাজীতে বল্মন, যতীনবাবার ব্রুঝতে অসম্বিধা হবে।)

হাাঁ, তাতো বটে, ইংরাজের ঐতিহ্য তো আপনাদের ঐতিহ্য—আপনাদের য়্যানসেসট্রাল কালচার। তারপরে দেখুন মহাভারতের কথা—

অবলন্তু মহন্তুতং যদিমন্ সর্বাং প্রতিষ্ঠিতম্। অবলং বৈ বলাচ্ছে সো যচ্চাতিবলবদ্ বলম্। বলস্যা বলদ্ধস্য ন কিণ্ডিদ্ বশিষ্যতে। শরীর কর্ষণাৎ প্রাণাঃ ক্ষীয়ন্তে প্রাণীণাং যথা। তথা রাজ্ঞামপি প্রাণাঃ ক্ষীয়ন্তে রাণ্ড্র কর্ষণাং॥ নোচ্ছিন্দ্যাদাত্মনা মূলং পার পঞ্চাতি তৃষ্ণ্যা, উচ্ছিন্দন্ হ্যাত্মনো মূলামাত্মানং তাংশ্চ পীড়য়েং, দ্ভিস্য পাতন্তিব বাক্ পার্য্যার্থ দ্যেণে।

অবল যাদের আপনারা মনে করছেন তাদের যদি অবহেলা করেন—দ্বর্বল দল যদি ক্ষেপে উঠে তাহলে অতি বলশালীকেও দণ্ধ করে দেয়। মহাভারত পরিন্দার বলছে—একথা ভালভাবে আপনারা মনে রাখবেন। তৃতীয় কথা হচ্ছে আজকে আমেরিকান পর্লিস কি? আমি আমেরিকান বুকের মধ্যে যেতে বারণ করেছিলাম।

Mr. Chairman: How is that relevant? This is Civil Defence Measure.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Because, if there is war, there is provision for Civil Defence.
আমি আর্মেরিকান রকে যাবার বিরুদ্ধে বলেছিলাম। আর্মেরিকান পলিসি আমরা কি দেখতে

আমি আমেরিকান রকে যাবার বির্দ্ধে বলেছিলাম। আমেরিকান পলিসি আমরা কি দেখতে পাই? তারা প্রাইভেট সেকটরকে নিজেদের হাতে নিয়ে পারিক সেকটরকে দ্বর্বল করার চেণ্টা করেন। এবং এসিয়ান কান্ট্রিতে যাতে যুন্ধ বাধে তার জন্য চেণ্টা করেন। স্বতরং আজকে আমরা দেখতে পাচ্ছি সাংবাদপত্রগর্বলি যেভাবে শান্তির পরিবেশ আজকে স্টিট হয়েছে তাতে ব্যাঘাত ঘটাবার জন্য চেণ্টা করছেন। এটা ঠিক সাময়িক কার্য হচ্ছে না। সরকারের এদিকে নজর দেওয়া উচিত। তারপরেতে দেখছি সিভিল ডিফেন্স নন-অফিসিয়াল কমিটি কোথায় হয়েছে? কালকে মুখ্যমন্ত্রী য়্যাসেশ্বলীতে প্রশোভরে বলেছেন যে সেটা হয়েছে ৫৯বি চৌরণ্গী রোড, সেখানে। কংগ্রেস অফিসে কি এই নন-অফিসিয়াল ডিফেন্স কমিটি করা হয়েছে এটা তাঁর কাছে জানতে চাই।

[1-40—1-50 p.m.]

তা যদি হয় তাহলে তাঁরা কি মনে করেন যে সিভিল ডিফেন্স কমিটি যেটা করা হয়েছে সেই কমিটিটা শুরু কংগ্রেসের লোকেরাই করবেন? তাহলে সহযোগিতার কথা তাঁরা বলেন কেন? কংগ্রেসের লোকেরা সরাসরি সেখানে কাজ করলেই পারেন। তারপর আমরা দেখছি ১১ লক্ষ্টাকা উঠেছে এবং তার মধ্যে ৮ লক্ষ্টাকা খরচ হয়েছে। এই খরচ কিভাবে হয়েছে সেটা আমরা জানতে চাই কারণ এ সম্বন্ধে অন্ততঃ চোখে আমরা কিছু দেখতে পাছি না। খরচ অবশ্য নিশ্চয়ই হয়েছে, কিন্তু সেটা আমরা জানতে চাই। তারপর আমার দ্বিতীয় কথা হছে য়ে, শান্তির পরিবেশ স্থি করতে গেলে এখন যুন্ধ যখন শেষ হয়ে গেছে এবং যুন্ধ হবার সম্ভাবনা কম তখন যাদের বন্দী করে রয়েছেনে তাঁদের মুন্তি দেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। এটা বদি করেন তাহলে শান্তির পরিবেশ গড়ে উঠবে এবং যুন্ধের সময় যেটা প্রয়োজন ছিল সেটা এখন নিশ্প্রয়োজন বলে মনে করি।

1963.] SPECIAL DEBATE IN CONNECTION WITH CIVIL DEFENCE MEASURES

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি অত্যন্ত সংক্ষেপে ২।৩ মিনিটের মধ্যে আপনার মাধ্যমে ক্রয়েকটি কথা সরকারের কাছে নিবেদন করতে চাই। প্রথম কথা হচ্ছে পশ্চিমবাংলার মাধ্যমিক শিক্ষক সমাজ তাঁদের প্রতিষ্ঠান অর্থাৎ নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির মাধ্যমে একটি প্রস্তাব গ্রহণ ক্রাবছেন এবং সেটা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে পেশ করা হয়েছে। আমাদের সেই প্রস্তাব হচ্ছে যে শিক্ষকদের যে প্রভিডেন্ট ফান্ড এ্যাকুম্বলেসন্ তার অন্ততপক্ষে শতকরা ২৫ ভাগ আমরা জাতীয় প্রতিরক্ষা বন্ডে ইনভেস্ট করতে চাই। এ বিষয়ে আমরা সমিতির পক্ষ থেকে ইতিমধ্যেই সার্কলার এবং বুলেটিন মারফৎ সমস্ত মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের জানিয়েছি এবং ব্যক্তি-গতভাবে সাধ্যমত বিভিন্ন বিদ্যালয়ের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করেছি। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে ডিফেন্স সাটি ফিকেট এবং ডিপোজিট সাটি ফিকেটের এজেন্সী আনুষ্ঠানিকভাবে নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি নিয়েছে। এই ডিফেন্স সার্টিফিকেট ইতিমধ্যেই আমরা বিক্রয় করতে আরুভ করেছি এবং গত এক সম্তাহে কয়েক সহস্র টাকার সার্টিফিকেট বিক্রয় করেছি এবং আশা রাখি যে ৫ টাকা থেকে সরের করে হাজার টাকা পর্যানত বিভিন্ন ডিনোমিনেসনের সার্টিফিকেট কয়েক লক্ষ টাকার আমরা বিক্রয় করতে পারব। কিন্তু একটা যে গ্রেব্রুতর অসম্বিধা হচ্ছে সে সম্বন্ধে আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের দূড়ি আকর্ষণ করতে চাই। (জনৈক সদস্যঃ কমিশন কি করছেন?) সমুহত কমিশন আমরা দিয়ে দেব এবং আনুষ্ঠোনিকভাবে জানিয়ে দিয়েছি যে সমুহত কমিশন ডিফেন্স পার্পাসে চলে যাবে। যা হোক, আমাদের অস্কবিধাটা হচ্ছে পোণ্ট অফিসের ক্ষেত্রে— অর্থাৎ যেখানে টাকাটা জমা দিতে হয়। যেমন ধর্ন, সত্যপ্রিয়বাব্ব কালীঘাট পোষ্ট অফিসে টাকা জমা দিতে গেলেন এবং সমিতির অন্য এজেন্ট যাঁরা বিভিন্নভাবে এজেন্সী নিয়েছেন—যেমন ৬জন আমর। অন বিহ'ফ অব আওয়ার এ্যাসোসিয়েশন এজেন্সী নিয়েছি—তাঁরা বৌবাজার পোষ্ট অফিসে টাকা জমা দিতে গেলেন। কিন্তু পোষ্ট অফিসের একটি কাউন্টারে পোষ্টাল সেভিংস ব্যাঙ্কের টাকা জমা দেওয়া, টাকা নেওয়া, রেজিস্ট্রেশন প্রভৃতি কাজ চলার ফলে সেখানে অসম্ভব ভীড হচ্ছে এবং তার ফলে পোণ্ট অফিসের ঐ একটি কাউন্টারে গিয়ে আমাদের পক্ষে ডিফেন্স-এর টাকা জমা দেওয়া সম্ভব হচ্ছে না। কাজেই আমি সবিনয়ে নিবেদন করব যে সিভিল ডিফেন্সের একটি প্রধানতম অণ্গ হিসেবে এই টাকা জমা দিতে গিয়ে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত ঘথটার পর ঘণ্টা যেন আমাদের দাঁড়িয়ে থাকতে না হয়। এই বিষয়ে আমার বন্তব্য হচ্ছে যে আপনারা অন। কোন জায়গায় আরও গোটা কতক কাউন্টার খে'লার ব্যবস্থা কর্মন এবং সেটা এ্যাসেম্বলী হাউস বা রাইটার্স বিলিডংস বা জি পি ও-তে খুলুন যেখানে আমরা ডিফেন্স সাটি ফিকেট এবং ডিপোজিট সাটি ফিকেট বাবদ টাকা জমা দিতে পারি।

আমার সবিনয় নিবেদন, সিভিল ডিফেন্স যা অন্যতম প্রধানতম কর্তব্য তার টাকা জমা দিতে গেলে যাতে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যন্ত ঘণ্টার পর ঘণ্টা দাঁড়িয়ে না থাকতে হয়, তার জন্য অন্ততঃ একটা জায়গা ঠিক করে দিন, সেটা এই এ্যাসেন্বলী হাউসে করতে পারেন, রাইটার্স বিল্ডিং-এ করতে পারেন কিংবা জি পি ও-তে করতে পারেন, অন্ততঃ গোটা কতক কাউন্টার খুলে দিন যেখানে শুধু এই ডিফেন্স সার্টিফিকেট এবং ডিফেন্স ডিপোজিটের টাকা জমা দিতে পারি। আমি আবেদন করছি এবং আশা করি এটা অত্যন্ত সহানুভূতির সংখ্য বিবেচনা করবেন।

শ্বিতীয়তঃ আমি একটা বিষয়ের প্রতি শ্বধ্ মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের দ্ণি আকর্ষণ করছি। তিনি প্রথমে বলতে গিয়ে বলেছেন ৩৪ হাজার এন সি সি বর্তমানে আছে, এবং ১ লক্ষ তাঁর টার্গেট—এটা যদি একট্ব পরিব্দার করে দেন তাহলে একট্ব ভাল হয়। অর্থাং আমরা দেখেছি সেন্টাল গভর্ণমেন্ট ইতিমধ্যে সিন্ধান্ত গ্রহণ করেছেন যে প্রতিটি কলেজে বাধ্যতাম্লকভাবে ছাত্রদের জন্য এন সি সি প্রবর্তন করা হবে। স্কুলের বেলায় আমরাও ব্বিঝ অনেক অস্ববিধা আছে, কিন্তু এই যে এক লক্ষ বাংলাদেশে করা হবে, এর মধ্যে এটা কি কিছ্ব ঠিক করেছেন যে কলেজে কতজন ছাত্র নেওয়া হবে, এবং কতজন স্কুলের ছাত্র নেওয়া হবে? এটা যদি আমাদের একট্ব জানান তাহলে আমাদের স্ববিধা হয়।

আর যতীনবাব, যেটা বলেছেন, এন সি সি করার ইচ্ছা থাকলেও করতে পারছি না। এন সি সি টেন্ড টিচার রয়েছেন, কিন্তু এমনই অবস্থা যে বহু দিন ঘুরে ডি পি আই-এর পার্রামন্দ্র ছাড়া, রাইটার্স বিল্ডিং-এর পার্রামন্দ্র ছাড়া, রাইটার্স বিল্ডিং-এর পার্রামন্দ্র ছাড়া ঐ এন সি সি ইত্যাদি হয় না। সেখান থেকে পার্রামন্দ্র নেওয়া এবং এই ফর্মেলিটিস করতে করতে বছরের পর বছর কেটে যাচছে। সেদিকে এ ব্যাপারে একট্ব এক্সপিডাইট করবার জন্য আমি অনুরোধ জানাচ্ছ।

আর আমার আবেদন যেটা আমি প্রথমে বলেছি প্রভিডেণ্ট ফাণ্ড একুম্লেশন আমরা ডিফেন্স্র্বণ্ডে এটি লিস্ট ২৫ পার্সেন্ট এটাডভান্স ইনভেন্ট করতে চাই। কিন্তু এ ব্যাপারে ফর্মাল টেকনিক্যাল কিছ্ ব্যাপার আছে, সেখানে গিয়ে আমরা বট্লনেকে আটকে যাচ্ছি, আমরা ব্রুল থেকে রিজোলিউশন করলাম, সই করে দিলাম, কিন্তু দেখা যাচ্ছে বোর্ডের বিভিন্ন ফাইল-টাইল ঘ্রের অসতে আসতে অনেক সময় লাগে। এসব ব্যাপারগর্নলি যাতে অবিলন্দেব হয়, গোলমাল ভাড়াভাড়ি মিটে যায় ভার জন্য আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে সমিতির পক্ষ থেকে আবেদন জানাছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের এখানে কাল থেকে রণনীতি, পররাণ্ট্র নীতি ও সিভিল ডিফেন্স সম্বন্ধীয় কি করণীয় আছে, সে সম্বন্ধে বিশদ আলোচনা শ্নেলাম। আমাদের সিভিল ডিফেন্স ব্যবস্থা করতে গেলে অসামরিক বা বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা করতে গেলে, দেশ-বাসীর যে মনোবল অক্ষ্রন্ন রাখতে হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। এবং মর্য়াল যাতে বজায় থাকে ভালভাবে তার প্রতি লক্ষ্য রাখতে হবে। আমার যতদ্রে জানা আছে এবং গত দ্ব মাসের মধ্যে পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন স্থানে পরিভ্রমণ করে আমার মনে এই বন্ধম্ল ধারণা জন্মেছে যে আমানের দেশবাসী, কি কৃষকদের, কি শ্রমিকদের, কি গরিবদের, কি মধ্যবিত্তদের, কি শিক্ষিতদের, কি র্আর্শাক্ষতদের সকলেরই মনোবল খ্ব প্রশংসনীয়। কাজে কাজেই আমাদের এখানে যে সন্দেহ প্রকাশ করেছেন কোন কে নও বন্ধ্ব যে মনোবলের অভাব ঘটেছে, আমি তাঁদের সঙ্গে একমত নই। আমি সেদিন দুর্গাপ্ররে গেছলাম, এবং শ্রুনে অত্যন্ত আনন্দ হল, আমরা ৪ মাস আগেও যেটা ভাবতে পারি নি সেটা সম্ভবপর হয়েছে অর্থাৎ আমাদের এখনে ইস্পাত কারখানায় তাঁরা তাঁদের টার্গেটে রীচ্ করেছেন। চার মাস আগেও তাঁরা বলতে পারেন নি টার্গেটে তাঁরা পেশছতে পারবেন কিনা। কিন্তু সেখানে যাঁরা কাজ করেন, সেই কমীলের মলোবল অত্যন্ত বেশী, তাঁদের দেশপ্রেম এত গভীর যে তাঁরা টাগেটে পেণছে গেছেন। যেখানেই যাই সর্বাহই দেখতে পাবেন যে আমরা যাতে এই যুদ্ধে জয়লাভ করতে পারি তার জন্য লোকের মনে কি আগ্রহ, এবং লোকের মনোবল কত। আমার একজন মাননীয় বন্ধ্ব একট্ব আগে বললেন যুন্ধ তো শেষ হয়ে গেছে। আমরা তা মনে করি না। এখন ঠিক যুন্ধ না হতে পারে, থমথমে ভাব আছে, কিন্তু আমি বিশ্বাস করি, এবং আমাদের প্রধানমন্ত্রী পণ্ডিত জওহরলাল নেহের ও একথা বলেছেন এই যুন্ধ দীর্ঘস্থায়ী হবে। তবে এও সত্য, আমরা যুন্ধ বর্তমানে কিছ্র দেখতে পাচ্ছি না। এবং দেখতে পাচ্ছি না বলেই এই সময়, এই স্বযোগে, আমাদের বেসামরিক প্রতি-রক্ষার ব্যবস্থা আরও মজবৃত করতে হবে। প্রথম অবস্থার আমরা কিছু তাড়াহ্বড়া করেছিলাম এই মনে করে যে বোধ হয় আমাদের শগ্রপক্ষ আরও এগনতে থাকবে। কিন্তু আজকে সময় পেয়েছি, হিসাব করে বুঝে ভাল ভাবে পশ্চিম বাংলায় প্রতিরক্ষা বাবস্থা অবলম্বন করছি। কাল দিল্লীতে এবং আজকে সকালের মধ্যে সমস্ত সংবাদপতে প্রকাশিত হয়েছে যে সমগ্র ভারতবর্ষে দশ লক্ষ গৃহরক্ষী তৈরী করা হবে।

[1-50—2 p.m.]

আমি কালকে বলেছি যে বাংলাদেশে আমরা এখন ৬ হাজারও করতে পারিনি যদিও অনেক দরখাসত আছে। কেননা আমরা ভাল করে ট্রেনিং দিতে চাই এবং ভাল করে ট্রেনিং দিতে গেলে সময় প্রয়োজন এটা মাননীয় সদস্যরা সকলেই বোঝেন। আমি এর আগে বলেছি, কালকেও বলেছি এবং আবার তার প্নর্লুপ্লেখ করছি যে পশ্চিমবঙ্গের একটা স্থাবিধা আছে যে ৪০ হাজার লোককে আমরা ইতিমধ্যে ট্রেনিং দিয়ে রেখেছি, জাতীয় রক্ষী বাহিনী, যাদের আমরা বিলি ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার ফোর্স এবং তাদের মধ্যে ৭॥ হাজার লোককে আমরা কাজে নিয়োগ করেছি এবং বাংলাদেশের বিভিন্ন জেলায় তারা খ্ব ভালভাবে কাজ করছে। তাদের নিয়মান্বিতিতা, তাদের দেশপ্রেম দেখে সকলেই আশ্চর্য হয়ে গেছে। এই ৪০ হাজার লোককে যথনই

1963.]

প্রোজন তখনই অমরা পাব। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমার মনে হয় যে বাংলাদেশে এই গৃহরক্ষীর সংখ্যা অন্ততঃ ১ লক্ষ করবার চেণ্টা করতে হবে। ১০ লক্ষ যদি সারা ভারতবর্ষে হয় তাহ**লে** কলকতা শহরের গ্রেম্ব উপলব্ধি করে, আমাদের এখানকার শিল্পাণ্ডলের গ্রেম্ব উপলব্ধি ক্রাব আমার মনে হয় যে গৃহরক্ষীর সংখ্যা অন্ততঃ ১ লক্ষ হওয়া উচিত। আমাদের এখানে অনেক মাননীয় বন্ধ, এন সি 'সি সম্বন্ধে বলেছেন। আমি কালকে তার উল্লেখ করে বলেছিলাম যে আমাদের ১ লক্ষ টার্গেট, ৩৪ হাজার আছে এবং কলেজের ছাত্র-ছাত্রী ছাড়া উচ্চতর বিদ্যা-লায়ের উচ্চ শ্রেণীর ছার্নদের আমরা এন সি সি-তে গ্রহণ করব। তবে কলেজের ছারু বেশী হবে ্র বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কত বিদ্যালয়ের ছাত্রকে নেওয়া হবে তার সংখ্যা এখনও নির্ধারিত ত্যু নি। আমাদের এখানে পশ্চিমবঙ্গ প্রদেশ কংগ্রেস কমিটি ইণ্ডিয়া ডিফেন্স এড ক্রিটি গঠন করেছিলেন, তা নিয়ে কথা উঠেছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার _{মাধানে} এ কথা বলতে চাই যে পশ্চিমবঙ্গ কেন বোধ হয় ভারতবর্ষে যখন কেউ আমাদের জোয়ান-দের কথা ভ বেন নি পশ্চিমবংগ প্রদেশ কংগ্রেস কমিটে তখন জোয়ানদের কথা ভেবেছিলেন। বুর্জার ডিফেল্ডার্স এড গিফ্ট কমিটি বলে প্রথমে একটা কমিটি হয় এবং এখন যেটা ইল্ডিয়া ভিফেন্স এড কমিটি তার মধ্যে এখন বর্ডার ডিফেন্ড স এড গিফ্ট কমিটি মার্জ করেছে। এরা আমাদের জোয়ানদের জিনিসপত্র পঠাবার জন্য টাকা তুর্লছিলেন এবং মালপত্র বেশ কিছু, সংগ্রহ করেছিলেন। শ্রীলালবাহাদ্বর শাস্ত্রী, কেন্দ্রীয় হোম মিনিস্টার তিনি আমাদের বলেছিলেন যে এই জোয় নদের জন্য কিছু কিছু জিনিস পাঠাতে হবে। আমাদের তথন ন্যাশনাল ডিফেন্স ফান্ড গঠিত হয় নি, আমরা কেউ টাকা তুলতে আরম্ভ করি নি, তখন এই কমিটি থেকে আমরা বহু মাল পাঠাই—কন্বল, জার্সি, স্টোভস, থর্মোফ্লাম্ক ইত্যাদি পাঠাই; যে সমস্ত জিনিসের চাহিদা ছিল আহরা পর্যাপ্ত পরিমাণে সেই সমস্ত জিনিস পাঠাই। কাজে কাজেই এই ইণ্ডিয়া ডিফে**ন্স** এড কমিটির সদস্যদের এবং কতৃপক্ষদের আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ ন্যাশনাল ডিফেন্স ফাণ্ডে—আজকে কাগজে বোধ হয় একটা হিসাব বেরিয়েছে, এ পর্যন্ত যে সম্মত চেকে টাকা পেয়েছি, অনেক চেকের টাকা এখনও আদায় হয় নি সেই সম্মত ধরলে পর প্রয় ২ কোটি ৩২ লক্ষ টাকা আমরা পেয়েছি। এখন আমাদের এই ডিফেন্স এড কমিটি যে টাকা তুলবেন সেই টাকা তারা ন্যাশনাল ডিফেন্স ফান্ডে জমা দিবেন, তাঁরা নিজেরা খরচ করবেন না। এবং তাঁরা যা ব্যয় করেন আম দের কেন্দ্রীয় হোম মিনিস্টারের মত অনুসারে এবং আমার মত অন্সারে ব্যয় করেন। তাঁরা উল কিনেছেন বোধ হয়, আন্দাজে বলছি, ১ লক্ষ ৩০ হাজার টাকার, যে উল বনুনে আমরা জে য়ানদের জন্য পাঠিয়ে দিয়েছি। কাজে কাজেই তাঁরা নিজের দায়িত্বে এক পয়সা খরচ করেন নি। আর এই যে কমিটি এই কমিটি শুধু, কংগ্রেসের লোক নিয়ে গঠিত হয় নি। কংগ্রেসের ব.ইরে অনেক লোক এই কমিটিতে আছে। আমরা সব সময় চেন্টা করছি বিভিন্ন দলের লোক নিয়ে আমাদের এই বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা হোক বা ^{ঢাকা} তোলা হোক, আমরা করব। সে বিষয়ে আমরা এখনও মত পরিবর্তন করি নি। সকলের সহযোগিতা আমি চেয়েছি, তবে প্রত্যেককেই কমিটিতে নিতে পারব তা আমি মনে করি না। ^{যাঁরা} সক্রিয়ভাবে কাজ করতে পারবেন বা যাঁদের সঙ্গে কাজ করা যেতে পারে এমন লোককে আমরা নিচ্ছি এবং যদি কেউ মনে করেন যে, আমরা কাউকে বাদ দিয়েছি তাহলে এই কমিটি ^{ব্যদি} বাড়ান যায় তাহলে তাঁদেরও আমরা নিতে চেষ্টা করব। আমাদের এখানে শ্রমিক সম্বন্ধে অনেক কথা উঠেছে যে শ্রমিকরা ঠিকভাবে ক:জ করছে না বা তাদের মনোবল হ্রাস পেয়েছে। আমি তা বিশ্বাস করি না। শ্রমিকরা উৎপাদন বাড়াচ্ছে।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি বললে বে'ধ হয় আশ্বর্য হবেন যে গত মাসে আমাদের পশ্চিমবাংলায় আমরা যে কয়লা রেজ করেছি এত কয়লা উত্তোলিত হয়েছে যে সেই সমস্ত কয়লা আমরা বিভিন্ন জায়গায় পাঠাতে পারিছ না ওয়াগনের অভাবে, ট্রাকের অভাবে। একট, আগে আমি ইম্পাতের কথা বললাম। সকল ক্ষেত্রেই আমরা দেখতে পাচ্ছি যে উৎপাদন বৃদ্ধি হয়েছে। কাজে কাজেই আমাদের হতাশ হবার কিছু নেই। আমি এটুকু বলতে চাই যে কি হোমগার্ড, কি ন্যাশনাল ভলান্টিয়ার ফোর্স, কি এন সি সি, সমস্ত জিনিসগর্নল আমরা স্বর্গঠিত করবো এবং সময় যখন পেরেছি তখন ভালভাবে ব্বেথ আমরা একটা দৃঢ় ভিত্তির উপর তা করবো এবং

আজকে আমাদের দেশের লোকের মোরেল খুব উচ্চু আছে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। হয়ত এখানে কারো কারো মোরাল নেমে গেছে বলে তাঁরা নানারকম কথা বলছেন। কয়েকজন মানুনীয বন্ধ্ব আমাদের পাবলিসিটি বিভাগ সম্বন্ধে কটাক্ষ করেছেন। পাবলিসিটি বিভাগ সম্বন্ধে কটাক্ষ করবার হয়ত কিছু থাকতে পারে তবে আমি এটা মনে করি যে, আজকে খুব মুক্তিমেয় কয়েক জন ব্যক্তি বাদে ভারতবর্বে বা পশ্চিমবাংলায় এমন কেউ নেই—এমন কি দুরে গ্রামে যাঁরা বাস করেন তাঁদের মধ্যেও এমন কেউ নেই যাঁরা বিশ্বাস করেন চীন ন্যায্যভাবে এই যুন্ধ করেছে ন্যায্যভাবে আমাদের আক্রমণ করেছে—কেউ এটা বিশ্বাস করেন না। সকলেই জানেন যে চীন আমাদের দেশকে অন্যায়ভাবে আক্রমণ করেছে, চীন বিশ্বাসঘাতকতা করেছে। নিরক্ষর কৃষক্কেও যদি আমরা জিজ্ঞাসা করি গিয়ে তাহলে এই উত্তর দেবেন যে হাাঁ, মশাই চীন আমাদের দেশ অন্যায়ভাবে আক্রমণ করেছে এবং বন্ধ,ত্বের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা দেখিয়েছে। কাজে কাজেই খুব প্রচারের যে একটা প্রয়োজন তা আমি মনে করি না। যারা আমরা চুলচেরা তর্ক করি তাদের মনে হয়ত কারো কারো সন্দেহ আছে—এখানে যাঁরা বক্তৃতা করলেন তাঁদের মধ্যে কারো কারো মনে সন্দেহ আছে তাইতো বাপ, যখন কানাডা থেকে এইরকম ম্যাপ বেরিয়েছে, ইউ কে থেকে এইরকম ম্যাপ বেরিয়েছে, চীনদেশ থেকে এইরকম ম্যাপ বেরিয়েছে তখন এ বড় বিদ্রান্তিকর কিন্তু যদি দেশবাসীর কাছে যান তাহলে বলবে যে তাঁদের মনে কোনরকম দ্রান্ত ধারণা নাই— তাঁদের মনে এই বিশ্বাস বন্ধমূল হয়েছে যে চীনদেশ অন্যায়ভাবে আমাদের দেশকে আক্রমণ করেছে এবং আমরা ন্যায়ের জন্য লড়াই কর্রাছ এবং সেজন্য আজকে অতি দরিদ্র লোকও ছুটো আসছে অর্থ দেবার জন্য, এসে বলছে আমাকে যুন্ধক্ষেত্রে পাঠিয়ে দিন, এসে বলছে আমি রন্তদান করবো, আম র রক্ত নেবার বাবস্থা করে দিন। আমার কাছে একটা শ্রমিক ১৪ বার অর্থ দিয়ে গেছে, বেশী টাকা নয়—প্রত্যেকবার ৫০ নয়া পয়সা নিয়ে এসে স্যালিউট করে বলে যে আমাকে যুম্পক্ষেত্রে পাঠিয়ে দিন এবং আমার এই ৫০ নয়া পয়সা নিন। সে যথন ১১ বার দেয় তথ্ন তার ছবি নিয়ে কোন কোন কাগজে বে ধ হয় বেরিয়ের্ছিল। এইরকম লোকও আছে—সে লেখাপড়া জানে না। কাজেকাজেই আজকে দেশবাসীর মনোবল এতট্মকু ক্ষ্মন্ন হয় নি এবং আজ আমরা সময় পেয়েছি বলে যে কাজটা করবে¹ তা তাড়াহ**ু**ড়া করে করতে চাচ্ছি না। অনেকের মনে একটা দ্রান্ত ধারণা হয়েছিল যে আমাদের প্রধানমন্ত্রী মহাশয় তিনি স্টিরাপ পাম্প কেনার বিষয়ে ব িচলাট খননের বিষয়ে বা ব্যাফ্ল ওয়াল দেয়ার বিষয়ে এ আর পি-র কাজ যেগ**ুলিকে** বলে তার কিছ্ম কিছ্ম নিন্দা করেছেন বা তিনি বলেছেন কিছ্ম অতিরিক্ত খরচ করা হয়েছে। [2-2-07 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনাকে বলতে পারি যে স্টিরাপ পাশপ কিনবার জন্য আমরা এক প্রসাও খরচ করি নি এবং সামান্য যেট,কু স্লিট কাটা হয়েছে তার জন্যও প্রসা খরচ করি নি ।—লোকেরা স্বেচছায় তা কেটে দিরে গেছে। তবে শন্নতে পাই এবং বিশেষজ্ঞরাও বলেন যে গত যুদ্ধে বন্বাররা যে গতিবেগে আসত এবার তাদের গতিবেগ তার চেয়ে ঢের বেশী এবং কেউ বলেন ৩।৪ গুল বেশী। কাজে কাজেই বন্বাররা যথন আসবে তার খুব আগে সঞ্চেট দেওয়া যাবে না যে এই বন্বাররা এল। হয়ত বন্বিং করার পর লোকে টের পাবে যে সর্বনাশ হয়ে গেছে। তারপর, তাঁরা বলছেন যে সাবেকী ধরনের ব্যাফেল ওয়াল বা অন্যান্য কতগ্লি জিনিস......

श्रीनरतन मात्रः-

রাডারের ব্যবস্থা কর্ন।

मि जनाद्विवन श्रक्त्यानम्य स्मनः

রাডারের ব্যবস্থা আমরা সিভিল ডিফেন্স করব না-সেটা অন্য ব্যাপার। স্যার. এথানকার মাননীয় সদস্যদের মধ্যে কেউ কেউ যেন এক একজন সেনাপতি এবং মডার্ন যুন্ধ তাঁরা এই ভালভাবে বোঝেন যে থার্মো-নিউক্লিয়ার ওয়ার পর্যন্ত তাঁরা উপদেশ দেন। তবে আমি সেই স্পর্ধা করি না এবং আমি এইট্রুকু বর্ঝি যে যাঁরা বিশেষজ্ঞ তাঁরা যদি সাবধান করেন যে এ আর্থি সম্বন্ধে বর্তমান অবস্থায় এই এই ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে তাহলে ততট্বুকু আমর্জ করব। প্রথমে আমরা না ব্বে কিছনু করবার কথা ভেবেছিলাম কিন্তু আজকে ধীরমস্তিকে বিশেষজ্ঞদের সন্পরামর্শ নিয়ে যেট্রুকু করা দরকার ততট্বুকু করব। প্রসার অপবায় নিন্দুইট্

আঘরা করব ন। এবং আমি মনে করি এবং কেন্দ্রীয় সরকারও বিশ্বাস করেন যে এই কাছ বেশী ক্রার দ্বেচ্ছা লোকের ম্বারা করাতে হবে এবং এটা যে করান সম্ভবপর হবে সেটা আমি বিশ্বাস করি। চীনের আক্রমণের পর আমাদের দেশে জাতীর সংহতির যে পরিচয় আমরা পেরেছি এবং চ্চোটখাট বাদ, বিসংবাদ, বিবাদ ভূলে গিয়ে সমস্ত স্তরের লোক যেভাবে সাড়া দিয়েছে তাতে আমরা মনে করি যদি একটা ভাল করে বিশেষজ্ঞাদের মত নিয়ে বুঝিয়ে দিতে পারি তাহলে এইরকম বিপদে বা এইরকম ভয়ঞ্কর যুদ্ধ যদি ভবিষাতে হয় তাহলে যতটুকু সাবধানতা অব-লদ্বন করা দরকার সেইটাকু আমরা করতে পারব। একটা আগে আমাদের এখনকার একজন অননীয় সদস্য বললেন যে আমাদের দেশের দরিদ্র ও বেকারদের কথাও ভাবতে হবে শুধু যুল্খে ভিতলেই হবে না। আমরা দেদিকে দূল্টি রেখেছি। আমি এটা বিশ্বাস করি যে আমাদের ্রমন প্রতিরক্ষার জন্য প্রস্তৃত হতে হবে—হয়ত আমাদের বেসামরিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার **জন্য** প্রদতত হতে হবে—ঠিক তেমনি উৎপাদন বাম্ধির জনাও প্রস্তৃত হতে হবে। আজকে এক ভদ্ন-লোকের কাছ থেকে চিঠি পেয়েছি এবং তাতে তিনি লিখেছেন যে আমার যে এত তরি-তরকারী টাংপন্ন হয়েছে সেগ[ু]লি বিক্রি করতে পারবো তো? কাজেই দেখা যাচ্ছে উৎপাদনের দিকে प्रकलातरे मृणि गाष्ट्र वार प्रकलारे प्राप्तवान रात्राष्ट्र। वात्रभत, वारे ता कार्वीय प्रश्निक, देवना এবং দেশপ্রেমের বন্যা এসেছে এটা উপেক্ষার জিনিস নয় এবং আমরা মনে করি আমাদের দেশ য়েভাবে প্রস্তৃত হচ্ছে তাতে ভবিষাতে আমরা যে কোন শত্রুকে প্রতিহত করতে পারব। তবে একথা আমাদের মনে রাখা দরকার যে প্রথিবীতে কেউ একা একা যুদ্ধ করতে পারে না। গত দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময় পর্ল হার্বার যথন চলে গেল, জাপান সিংগাপরে পর্যক্ত নিয়ে এই দিকে অনেকটা এগিয়ে এল এবং কোলকাতায় কয়েকটা বোমা ফেলল তথন আমরা ভেবেছিলাম যে ইংরাজ রাজত্ব আর থাকল না. জাপানী রাজত্বে আমাদের যেতে হবে। আবার ওদিকে যথন एथलाम क्रामीनीत रि**ऐलारतत अधीरन जरनक का**य़गा ठरल श्राष्ट्र **७थन अर**नरक मरन कतल रा ইংলন্ড গেল বলে, ইংলন্ডের পতন হতে আর বাকি নেই। আবার ডানক ক' থেকে যখন ব্রিটিশ সেনা চলে গেল তখন সকলেই বলেছিল যে ইংরেজের বাঁচার আর কোন উপায় নেই। কা**ন্ধে** কাজেই যার। যুদ্ধের জনা আগা, থেকে প্রস্তৃত হয়ে থাকেন তাঁদের কথা এক কিন্তু যাঁরা ঘদের কথা ভাবতে পারে না এবং যেমন আমরা শান্তির কথা বলি তারা এই যাদের সম্মাখীন ংয়ে যে মনোবলের পরিচয় দিয়েছেন তাতে করে আমাদের লচ্ছিত হবার কিছু নেই। মাননীয় মধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এইট্রু বলতে পারি যে, বেসামরিক প্রতিরক্ষা বিষয়ে আমরা সচেতন সামি তবে সমস্ত কথা প্রকাশো আলোচন করা আমি যুক্তিযুক্ত মনে করি না। আমাদের একজন াননীয় বন্ধ অ মাকে বলেছিলেন যে আমাদের অনেক কিছু এমনভাবে করতে হবে যা লোকের মতে প্রক'শো বলা উচিত নয়। সতা কথা। এমন অনেক ক'জ আজে এবং বেসামরিক প্রতিরক্ষা বষয়ক এমন অনেক জিনিস আছে যা প্রকাশ্যে আলোচনা করবার, বক্তুতা দেবার এবং প্রকাশ্যে ^{বলার} সথ খুব বেশী। মাননীয় অধাক্ষ মহাশয় আমি বলি যে আমরা যদি একট**ু ধৈ**র্য অবলন্দ্রন র্ফার এবং এই যে সুযোগ পেয়েছি এই সময় ভালভাবে সুবাবস্থা করতে পারি তাহলে এই বসামনিক প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা সম্বন্ধে ভবিষ্যতে আমাদের মাননীয় সদস্যদের কোন রক্ম তক ^{हর্বার} অবসর থাকবে না বা নিন্দা করবার কিছু, থাকবে না।

Mr. Chairman: The debate on Civil Defence Measures is over.

The House stands adjourned till 12 noon on Monday, the 21st instant.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 2-07 p.m. till 12 noon on Monday, the 21st January, 1963, at the Legislative Council Buildings, 'alcutta'

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, 16

Bagchi, Shri Nirmalya, Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar, Bhattacharyya, Shri Sreepada, Bisi, Shri Promotho Nath, Bose, Shri Aurobindo, Chakravarti, Shri Tripurari, Chaudhuri, Shri Rai Harendra Nath, Choudhuri, Shri Annada Prosad, Dutt, Shrimati Labanyaprova, Ghose, Shri Kali Charan, Hasra, Shri Gajendra Nath, Khaitan, Shri G. N. Mookerjee, Shri Kamala Charau, Rezaul Karim, Shri, Roy, Shri Surendra Kumar, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 21st January, 1963

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, alcutta, on Monday, the 21st January, 1963, at 12 noon being the Eighthay of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the hair.

12-12-08 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Hon'ble Members, during the first month of this year, he Legislature, the administration and the country have suffered from nother great loss through the passing away of our West Bengal Minister of Health, Dr. Jiban Ratan Dhar. He breathed his last at 8-29 on the ight of Saturday last, the 19th of January, at the Seth Sukhlal Karnani tospital, Calcutta, following an operation of gall-bladder 15 days back, le was progressing well after the operation, but his condition became bad and he developed uraemia, and for the last few days he was lying in a recurrous condition. He was 74 at the time of his death.

Dr. Dhar was a veteran Congress leader, and his early field of work was essore in East Bengal (now in Pakistan). He was born in 1889 in a well-nown family of the district. He received his schooling in Jessore, and ad his college education at Daulatpur Hindu Academy and in Khulna, after he came to Calcutta and joined the Calcutta Medical College and took is M.B. degree from that institution. During the First World War he ined the Army and was commissioned to the rank of a Captain in the M.S. He served in Iraq and in the North-West Frontier Province. He segmed from Army Service in 1926, and from that time he devoted himself social work among the people, while carrying on the practice of medicine in his home district.

Dr. Dhar with his personality and character endeared himself to the cople of Jessore. He was an efficient physician and his amiable temperatural and charitable disposition and his great kindness and courtesy for the sundry made him a popular figure. Along with his medical practice r. Dhar began to take active part in social and political work. He joined to Congress and became one of its ardent and active member. As a tionalist Congress worker, he was put in jail by the British Government at in 1930, when he was a volunteer in the Salt Satyagraha Movement, if then again in 1941, when he was a participant in the Civil Disobedience overnment and his allowance of Rs. 200 per month for life was stopped by overnment.

After the Partition, it became impossible for Dr. Dhar, as in the case hundreds of thousands of Hindus in East Bengal, to live in peace and mour. Dr. Dhar was kept in prison by the newly formed Pakistan Govment as he went back to Jessore and surrendered as a Satyagrahi. His saily was uprooted and forced to come to West Bengal. He made his one in Bangaon in 24-Parganas District. It was from the Bongaon instituency that Dr. Dhar was returned to the West Bengal Legislative sembly in the First General Election in Free India in 1952. As a tried distinguishment formed by Dr. Bidhan Chandra Roy, as a Deputy Minister, ho was entrusted with the portfolio for Jails. The next year he was made Minister of State and in 1956 he was a full Minister for Jails.

In the 1957 Election to the State Assembly Dr. Dhar was the Congression nominee for the same seat, but he lost it to his Communist rival, Shri All Ganguli. But in the Third General Election in 1962, the tables were turner and Dr. Dhar defeated his former rival by a large number of votes, securing majority of over 15,000.

In the new Cabinet formed after this Third Election, Dr. B. C. Rey one again appointed Dr. Dhar as a colleague, and this time he was made

Minister in charge of the Health Department of the State.

Dr. Dhar belonged to a very distinguished Bengali tamily, some member of which obtained great distinction in different spheres of life. Two of he four brothers are Prof. Dr. Nil Ratan Dhar, an eminent scientist who wattong connected with the University of Allahabad, and Dr. Deb Ratan Dhar M.R.C.P.

As Health Minister, Dr. Dhar was a conscientious servant of the people who was indefatigable in working for the betterment of health condition and hospital services in the State. He had professional and scientification interests quite uncommon in his time, and fifty years ago he owned laboratory for medical tests and experiments when the public was hardle conscious of the utility of pathological and other tests.

In his political life, he was an ardent tollower of Mahatma Gandhi, an ideal Satyagrahi. His record of service to the Congress showed him to be a great fighter for freedom. He was for a long time President of the District Congress Committee of Jessore, and was Vice-President of the West Bengal Pradesh Congress Committee for several times; and to Jessore trom 1930 he was a Member of the All-India Congress Committee

Dr. Dhar is survived by his widow, one son and one daughter, in add tion to his brothers.

By his death, West Bengal and India loses a distinguished political leader, a physician of note and a gentleman who was the embodiment of graciousness and earnestness, and from what I came to see of him confirme me in my impression of him as a gentle and kindly soul who was alway sympathetic and helpful. It would be difficult to replace such a man.

I have also to mention the loss sustained by the country through the death of three other eminent persons, distinguished in their various sphere of work: Mrs. Nirjharini Sarkar, well known as a social and political work and as a writer, who passed away on January 8, 1963; Dr. Nikhil Ranja Sen, F.N.I., Fellow of the National Institute, formerly a Professor in the University of Calcutta, distinguished scientist and educationist, who lie on January 13, 1963; and Dr. Hemendra Nath Das Gupta, well-know Bengali litterateur who was also a lawyer of repute and a political leade and social worker of note, and who passed away on the morning of 20th January (yesterday) at the age of 84.

Ladies and Gentlemen, I would request you to stand in your seats to two minutes as an expression of our homage to the memory of those departs souls. We also offer our heartfelt sympathy to their bereaved families.

(At this stage the Hon'ble members rose in their seats and remained standing in silence for two minutes.)

Thank you, Ladies and Gentlemen.

The Secretary will do the needful in forwarding to the bereaved familiour sympathy and condolence.

The House stands adjourned until 12 noon tomorrow the 22nd in atom

287

Adjournment

The Council was then adjourned at 12-08 p.m. till 12 noon on Tuesday, 22nd January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chakrabarty, Shri Amar Prosad, Chakravarti, Shri Tripurari, Chatteriea, Shri Devaprasad, Choudhuri, Shri Annada Prosad. Das. Shri Narendra Nath. Dossani, Shri G. A. Dutt, Shri Labanyaprova, Ghose, Shri Kali Charan. Hazra, Shri Gajendra Nath, Khaitan, Shri G. N., Moitra, Shri Dhirendra Nath, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Musharruf Hossain, Shri, Pal, Dr. Ras Behari, Roy, Shri Chittaranjan, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 22nd January, 1963.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Suildings, Calcutta on Tuesday, the 22nd January, 1963, at 12 noon being he Ninth day of the Twenty-Ninth Session, under the Constitution of adia.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the thair.

12-12-10 p.m.]

Questions

Mr. Chairman: It was decided by the Business Advisory Committee that there would be no questions today. Because we are going to take up the West Bengal Board of Secondary Education Bill we have postponed questions to some other date.

Shri Jatin Chakravorty: You told me that at least two questions would be answered today.

Mr. Chairman: The Minister has been informed that there would be an questions today. According to the decision of the Business Advisory Committee they would like to have some other day for questions.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

কোন্টেন সম্পর্কে আমি কালকে মিনিস্টারকে ইনফর্ম করেছি, আজ there will be no questions. Some other day you may take.

Shri Jatin Chakravorty: In this session, Sir.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: One day should be given for non-official business.

Mr. Chairman: We are considering that.

Calling Attention to matter of urgent public importance

Mr. Chairman: Is the statement about the inadequacy of beds and also about the personnel of hospitals ready?

The Hon'ble Jagannath Kolay: After the recess we shall make the statement.

Mr. Chairman: There are three Calling Attention Notices which may be read out. The first is in the name of Shri Narendra Nath Das.

Shri Narendra Nath Das: Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call attention of the Government on January 22, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request the Minister to make a statement thereon:

A message has of late appeared in the Press to the effect that the proposed Thermal Plant at Bandel which is supposed to be the biggest in the country is not going to be inaugurated and installed in the Third Five-Year Plan and it has created great concern in the city which is suffering from power shortage for a long time.

Mr. Chairman: The next is in the name of Shri Jatin ('hakravorty

Shri Jatin Chakravorty: Under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call attention of the Government on January 22, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request the Minister to make a statement thereon:

The report published in the "Jugantar", dated the 19th instant says that the Corporation of Calcutta is going to stop the Free Primary Schools very shortly for want of their own funds and want of subsidy from the State Government. The Education Committee of the Corporation has already recommended the abolition of the post of the Attendance Officer and putting off the scheme of free compulsory primary education. In only one area the Corporation was shouldering the responsibility in this regard. The contemplated move of the Corporation has aroused a sense of deep concern and the Government should come forward with a plan to take upon its shoulder the task of imparting free compulsory education in the City of Calcutta, if the move of the Corporation materialises.

The next one: A serious situation has been created by the promulgation of an order by the Union Government for control of gold which has resulted in throwing nearly 50,000 goldsmiths out of employment. It will also lead to starvation by these workmen and their family members which, by any modest calculation, will come to nearabout two and half lakhs. The Government should come out with a concrete and comprehensive plan to make arrangement for their alternative employment and economic rehabilitation.

Mr. Chairman: You will be getting replies to your Calling Attention Notices in due time.

Messages

Secretary (Shri P. Roy): The following Messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

(1)

"The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 16th January, 1963, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

Speaker,

The 16th January, 1963.

West Bengal Legislative Assembly".

(2)

"The West Bengal Legislative Assembly at its meeting on the 16th January, 1963, agreed to the Bengal Development (Amendment) Bill. 1963, without any amendment.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

Speaker,

The 19th January, 1963.

West Bengal Legislative Assembly".

lalf-an-hour discussion on a Matter of Public Importance arising out of answers to questions,

Shri Jatin Chakravorty: Sir, under rule 61(2) of the Rules of Procedure nd Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I gave notice of my intention to raise a half-an-hour discussion on 18th January, 963, or the next immediately available date in case there is no session on 8th January, 1963, arising out of the answers given to my starred question to 12 in the West Bengal Legislative Council on the 8th January, 1963, wish to raise the following points during the discussion:

- (1) Whether a Minister can disown responsibility for actions of a department under another Minister as has been done by Hon'ble Sankardas Banerjee in reply to the question, mentioned above.
- (2) Whether the Ministry can absolve collective responsibility as laid down in Article 164(2) of the Constitution of India.

Mr. Chairman: With regard to this motion of which I have received he notice. I have thought over the matter and looked into the rules. While I think I should allow it, I would like to make some observations a this regard.

given notice of raising Shri Jatin Chakravorty has (1) namely whether alf an hour discussion on two points, Minister can disown responsibility for actions of a department under nother Minister, and (2) whether a Ministry can absolve collective responsiility. He has stated that these points have arisen out of the reply given by the Minister in Charge of Home (Transport) Department to his supplementary question, based on the original question, asked on 8th January 963, relating to the accident of a private car with a State bus.

Under rule 61 of the Rules of Procedure in this House, the subject-matter of half-an-hour discussion shall be a matter of sufficient public mportance which has been the subject of a question in the Council. Although the points sought to be raised by Shri Chakravorty are extraneous of the subject of the main question in the Council relating to the accident of a private car with a State bus, at least the first point of Shri Chakravorty loes arise out of the answer given by the Minister in Charge of the Home (Transport) Department in reply to a supplementary question based on the original question. While the attention of the Minister-in-charge in sourse of supplementaries was invited to a press communique issued by the Home (Publicity) Department on the subject of the car accident, the Minister remarked that he was not responsible for that

The second point sought to be raised by Shri Chakravorty does not use out of the remark of the Minister. The concept of collective responsibility has no bearing on the individual acts of particular Ministries unless such acts are the result of an important piece of departmental policy which commits the entire Council of Ministers. Lord Morley explains the principle of collective responsibility in the following words: "As a general rule, every important piece of departmental policy is taken to commit the intire cabinet and its members stand or fall together." Further, collective responsibility is relatable to the Council of Ministers as a whole

[12-10—12-20 p.m.]

and not to individual Ministers and that only in respect of the Legislative Assembly under Article 164(2) of the Constitution of India. There in no provision in our Constitution for individual responsibility of the Ministers to Parliament or State Legislative. The words 'Legislative Assembly' under

Article 164(2) embody the English principle that responsibility of the Ministry is to the Lower House of the Legislature, the popular chamber, i.e., to the electorate.

According to Dicey, the Ministers are collectively responsible to the Lower House of Parliament and this responsibility may be enforced by direct vote of censure or want of confidence or by defeating a Government measure in the House of Commons. I am satisfied that there was no question of any major policy of a department involved in this particular case. But, as regards the first point sought to be raised by Shri Jatin Chaktavorty, I am of opinion that the remark of the Minister-in-Charge of the Home (Transport) Department raises an important point of sufficient public importance. Ordinarily, a Minister-in-charge of one department is not responsible for each and every action of any other department or the Government. But in this particular instance, the Press Communique issued by the Home (Publicity) Department is obviously connected with and probably is based on materials supplied by the Home (Itansport) Department on the car accident. I feel a word of elucidation is necessary from the Minister-in-charge of Home (Transport) Department.

I accordingly allow the notice of Shri Jatin Chakravorty and allot time on the 25th of January, the date I have arrived at in consultation with the Minister-in-charge of Parliamentary Affairs.

Shri Jatin Charkravorty:

স্যার, আজকে সকালে আমি আপনাকে বলেছিলাম যে

The Honourable member Shri Sasanka Sekhar Sanyal also wants to participate in the discussion and he will be absent on the 25th. If you kindly fix 24th then it may be convenient for him to come. I had also a trunk telephonic conversation.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমার কোন অপত্তি ছিল না। যতীনবাব, জানেন যে কালকে ছুটি।

Shri Jatin Chakravorty:

২৮এ তারিখে শশাৎকবাব আসতে পারেন

Mr. Chairman: Tomorrow is a holiday and they want to come prepared with the reply. Therefore, we may fix 28th. If that suits you it is better.

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে ২৮এ তারিখে কর্ন এবং টাইমটা হবে বিফোর ডিসকাসন বিগিনস।

Mr. Chairman: The time will be before the discussion on the Bill begins. The Bill is of sufficient importance and the members are actually interested in discussing the Bill.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I have no objection.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি অবজারভেসন করলেন সেকেন্ড পয়েন্ট সন্বন্ধে

regarding the half-an-hour discussion. I propose, with your permission. Sir, to reply to the observation made by you. I will refer to that.

Mr. Chairman: This is a very importance point of principle with regard to the Legislature. We might thrash it out later on or some more suitable occasion.

shri Jatin Chakravorty: In the year 1958, as Chairman of the Legislative Council, you gave a ruling. In the new rules there may not be any provision for the members of the Council to bring a censure motion against the Ministry but that does not mean, Sir,.....

Mr. Chairman: We need not discuss that point now. That point might arise on the 28th.

Business Advisory Committee

Mr. Chairman: The Business Advisory Committee of the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 21st January, 1963, in my private chamber recommended allotment of time in regard to the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963. The time alloted for the Bill is 28 hours.

The Hon'ble Ashutosh Chosh: Sir, I beg to move that this Council concurs to the allocation of the time proposed by the Business Advisory Committee in regard to the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963.

Mr. Chairman: I think there is no objection.(Pause) The report is adopted.

LECISLATION

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration. Sir, as far back as in 1919, the Sadler Commission reported and suggested a thorough overhauling of the constitution or machinery of the Calcutta University as well as setting up of a Board of Secondary Education. In pursuance of those recommendations, no step was taken in pre-independance days except the unwelcomemeasure that was sought to be passed by the Muslim League Government. It was only after independance, when we came to office that we introduced both—a University Bill for the reconstitution of the University as well as a Bill for the constitution of a Board of Secondary Education. The Secondary Education Bill that was drawn up in 1950 was drawn up according to our ideas because there was no Commission or Committee appointed to recommend in particular what should be the constitution and function of the Board of Secondary Education. Therefore, according to our ideas we framed the Bill in 1950 on a democratic basis and we had it enacted. Board of Secondary Education that was established in the State under the West Bengal Secondary Education Act of 1950 was superseded in the year 1954 and an Administrator was appointed and vested with the rights and duties of the Board. Why the Board was superseded, Sir, that was explained by the Education Minister of the time, the late Mr. Basu, and also by the late Chief Minister, in the Assembly. 1 was not in the office then. You late Chief Minister, in the Assembly. I was not in the office then. You will find in the speech of the late Mr. Basu and also in the speech delivered by the late Chief Minister Dr. B. C. Roy why the Board was superseded and an Administrator was appointed and vested with the rights and duties of the Board under the Act of 1954. Since then no new Board of Secondary Education could be established in view of the Commissions that were appointed first by the Government of India and thereafter by the State Government to report on matters relating to secondary education, viz., the Mudaliar Commission that was appointed by the Government of India and the Dey Committee appointed by the Government of West Bengal. After the

set up a new Secondary Education Board in the light of their recommendations was introduced and passed in the West Bengal Legislative Council in the year 1957 but the said Bill did not come to be considered by the West Bengal Legislative Assembly, and as the West Bengal Legislative Assembly was dissolved the Bill lapsed under Article 196(5) of the Constitution of India. A fresh Bill has, therefore, been drawn up for the consideration by the legislature and that Bill has been based by the Assembly. Now I would invite the members of the Council to take that Bill into consideration. This is all I have got to say at this stage.

Mr. Chairman: There are a number of amendments, but most of them are out of order because they suggest that the Bill be sent to the public or to different bodies for the purpose of eliciting public opinion. But that cannot be done as the Bill has already been passed by the Assembly

The amendment of Shri Gopal Haldar falls through as he has not taken written permission of the persons suggested by him.

The amendment of Shri Subodh Sen is in order. However, members can speak. I would now ask Shri Satya Priya Roy to inaugurate the discussion.

[12-20-12-30 p.m.]

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that the Bill be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 28th February, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অমরা আশা করেছিলাম ১৯৫৭ সালে যে বিল এই পরিষদে পাশ হুরোছল সেটা কেন এই দীর্ঘ ৫ বছরের মধ্যে বিধান সভায় উপস্থাপিত হ'তে পারে নি সে সম্মধ্যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কিছু আলোকপাত করবেন। আমরা আশা করেছিলাম ১৯৫৭ সালের বিল--শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যা পরিষদে এ'নছিলেন এবং ধারাগলের মধ্যে যে সব পরিবর্তন করেছেন এই যে সমস্ত ধারাগুলো শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নৃত্ন বিলে ঢুকিয়ে দিয়েছেন সেগুলির উপর উনি আলোকপাত করবেন। আমর এটাও আশা করেছিলাম যে শিক্ষামন্তি মহাশর আমাদের ব্রুতে দেবেন এই যে, বিল তিনি আমাদের সামনে উপস্থিত করছেন এই বিলের উদ্দেশ্য কি এবং এই বিল পাশ করলে পর মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে যে সমস্যাগ্যলি দেখা দিয়েছে সেই সমস্যাগর্বল কিভাবে সমাধান হতে পারে--কিন্তু দ্বঃথের বিষয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মাত্র তিন মিনিটের বক্ততায় তাঁর যে বিরাট এক দায়িত্ব ছিল আজকে আমাদের সামনে এই বিলের ধারাগ্রিল সম্বন্ধে যে উদ্দেশ্য রাখা উচিত ছিল তা তিনি কিছুই রাখলেন না। ১৯৫৭ সালের যে বিলের কথা উনি বলেছেন তাতে প্রথম আমরা দেখলাম পূর্ববতী শিক্ষা আইনের সমস্ত নজীর ভেপে ফেলা হোল। আমাদের পশ্চিমবাংলার কথা বলতে পারি—সেই সময় যে আমাদের বর্তমান শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়, যিনি শিক্ষা জগতে খ্যাত এবং বিশেষ করে এই সমস্ত ব্যাপ রেও একট বিশিষ্ট ভূমিকা গ্রহণ করেছিলেন। তিনি জানেন যে সেই মুসলিম লীগের আমলে যে মধা শিক্ষা বিল এসেছিল -তাকে সিলেক্ট কমিটিতে না দিয়ে সরাসরি বিধানসভাষ বা বিধান পরিষদে উপস্থাপিত করা হয় নি। এ শ্ধ্ বংলা দেশের ইতিহাস নয়, ভারতবর্ষের কোন শিক্ষাবিদ কোন রাজ্যে আজ পর্যন্ত সিলেক্ট কমিটিতে উপস্থিত না করে সরাসরি আইন সভায় উপস্থাপিত করা হয়েছে তার নজীর যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আমাদের সামনে উপস্থাপিত করতে পারেন তাহলে আমরা নিশ্চয়ই সুখী হবো। কিন্তু আমি যতদর জানি এবং এ কদিন ধরে যা নজীর খ'লে দেখছি আমি কোথায় দেখিনি যে কোথায় একটা শিক্ষা সম্পর্কিত বিলকে সিলেই কমিটিতে দেওয়া হয় নি বা সিলেই কমিটিকে না দিয়ে সরাসরি আইন সভায় উপস্থাপিত করা হয়েছে। ১৯৫৭ সালে যে বিল উপস্থাপিত করেছিলেন শিক্ষামন্দ্রী মহাশয় তিনি জানেন বিধান পরিষদে তার কি তীর বিরোধিতা করা হয়েছিল। তিনি জানেন যে এই বিধান পরি^{ষ্টো} এ০০র মত আমেন্ডমেন্ট পড়েছিল। এবং এই বিধান পরিষদে ১১ দিন ১২ দিন ৩৭ ঘণ্টাকাল বিত্রক মূলক আলোচনা চালিয়ে গিয়েছিল। এবং তিনি জানেন এই সমস্ত দোস বুটি আছে বলেই ঐ দীর্ঘ ৫ বংসরের মধে। বিধানসভার সামনে ঐ হুটিপূর্ণ বিল তিনি বা তাঁর সরকার ক্রপ্র্যাপিত করতে পারেন নি। তিনি জানেন সেই বিধান সভায় ১ হাজারের উপর সংশোধনী _{ছিল} তথনকার ষে অ ইনের খসড়া ছিল সেই আইনের খসড়ার উপরই। আজকে সে কথার পর আঘ্রা আশা করছিলাম, যে বিতক্মিলক বিল তিনি উপস্থাপিত করেছিলেন সেদিনে এবং সেই বিজক'ম লক বিল তিনি বিধানসভায় উপস্থাপিত করবার সাহস প্র্যান্ত করেন নি. প্রবর্ত^{নী} কালে তিনি আর একটা স্ববিবেচনার পরিচয় দেবেন সমস্ত জনমত সংগ্রহ করে—বিশেষ তবে শিক্ষিত জনমত সংগ্রহ করে সেই, ১৯৫৭ সালের খসড়া,ক তিনি একটা, উন্নত পর্যায়ে এনে বিধানসভ য় এবং বিধান পরিষদে উপস্থাপিত করবেন। দ্বঃখের বিষয় ১৯৫৭ সালে **এ প্রদন** আমুরা করেছিলাম তার ছয় বছর পরে ১৯৬৩ সালে সেই একই প্রশ্ন আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে করতে হচ্ছে। একটা শিক্ষামূলক বিল যা জাতির মৌলিক অধিক র যেখানে দল মত সমস্ত কিছ র উধের শিক্ষাকে প্রতিষ্ঠিত করতে হয়, বিশেষ করে গণতলে যেখানে, তিনি একটা শিক্ষা বিল আনতে গিয়ে বহু বিতকের অবতারণা কেন করছেন। কেন তার পূর্বেই সমুদ্র শিক্ষাবিদদের অভিমত সমুদ্র শিক্ষা প্রতিণ্ঠানের অভিমত সমুদ্র শিক্ষক অভিমত বিশেষ করে কেন তিনি সিলেক্ট কমিটিতে পাঠিয়ে দিয়ে আমাদের অণ্ডতঃ আইনসভার সদস্যদের অভিমত সংগ্রহ করার চেণ্টা কারন নি : এ যেন এনেকটা স্যার, তার ব্যক্তিগত জিদের প্রদান হয়ে গিয়েছে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মনে করছেন ১৯৫৭ সালে যে বিল আমি উপস্থাপিত করতে পারি নি, যে বিল বিধানসভায় আলোচন র জন। তুলতে পর্যনত পারেন নি, আজকে যখন লাতি একটা সংকটজনক অবস্থার মধ্য দিয়ে অতিক্রম করছে, জাতির উপর যখন একটা বিরাট দুৰ্যোগ নেমে এসেছে, জাতি যখন চীনা কৰ্তক আঞ্চান্ত হয়েছে সেই সংযোগ নিয়ে এই বিলকে পুশু করবার একটা মনোভাব আমি আজু পরিংকার দেখতে পাচ্ছি। বিল পাশু করতে না পেরে যে সম্মান তিনি সোদন হারিয়েছিলেন সেই সম্মানকে আজকে প্রনর, খার করবার জন। এই দ্রোগের তিনি স্যোগ নিয়েছেন। আজ জাতির যখন এই রকম দুরোগ সেই সময় এর্প বিতর্কমূলক একটা শিক্ষা আইন, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় উপস্থাপিত না করলে আমরা সংখী হতাম। এখন সমস্ত জাতি এক মন, এক প্রাণ হয়ে আক্রমণকারীকে র,খবার জনা দাঁড়িয়েছে, সেই ম্হতুর্ত আমার মনে হয় তিনি আর একটা উদারতার পরিচয় দিতে পারতেন এবং সমসত জনমতকে থ লোচন। করে নিয়ে এই বিলে যে সমস্ত বিতর্কমালক ধারা আছে সেই সমস্ত বিতর্কমালক ধারাকে তিনি দূরে করে দিয়ে একটা পূর্ণাখ্য সর্বসম্মত অভিনন্দিত হতে পারে এই রক্ষ একটা শিক্ষা বিল এই বিধান পরিষদে এবং সভাতে উপস্থাপিত করতে পারতেন। সেদিনও প্রশন ছিল কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় যারা ১ শত বংসরকাল এ.মাদের দেশে মধ্য শিক্ষা পরিচালন। করেছে সেই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়কে কেন আলোচনার মধ্যে আনা হয় নি। আপনি জানেন স্যার, সেদিন ার্সান্ডকেটের মিটিংয়ে এবং আমাদের এখানে সিন্ডিকেটের সদস্য ওপক্ষেই বসে আছেন শ্রীনন্দকিশোর ঘোষ মহাশয়, তিনিতো সেদিন তাঁর প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন নিন্দা করে যে সরকার কেন তাঁদের সঙ্গে পরামর্শ না করে এই রকম একটা বিতর্কমূলক বিল বিধান সভায় এবং বিধান পরিষদে উপস্থাপিত করেছেন? সেদিনের সংবাদে আপনি দেখেছেন সিন্ডিকেট থেকে দাবী করা ংরেছে যে কেন কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যথেষ্ট প্রতিনিধিত্ব এই বোর্ডের মধ্যে দেওয়া হয় নি। অাপনি নিশ্চরই লক্ষ্য করেছেন স্যার, যে সেখানে বলা হয়েছে যে রিকগনিসন কমিটিতে সরকারী ক্মচারীদের সব ঢুকিয়ে না দিয়ে তার পরিবতে অন্ততঃ কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিণ্ডিকেটের সদসং গ্রহণ করা উচিত ছিল। কিন্তু আমার প্রশ্ন অনা, কি উচিত কি উচিত ছিল না মন্তি-^{মহ}ুশয় নিশ্চয় তা নিধ′রণ করবেন। কিন্তু তাদের সংখ্য আলোচনা করা—তাদের অভিনত শংগ্রহ করার ব্যাপারে কি দোষ ছিল সে কথা শিক্ষা মন্ত্রী মহাশর যথন তার উত্তর দেবেন নিশ্চরই তা পরিস্কার করে আমাদের সামনে জবাব রাখবেন। শুধু কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের নয় আমাদের এই মধ্যশিক্ষা জগৎ যে রকম ব্যাপক তাতে মধ্যশিক্ষা পর্যদের মাধ্যমে যে সমস্ত মাধ্যমিক বিদ্যালয় ^{থাক}রে সেখান থেকে ছাত্ররা বেরিয়ে গিয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রবেশ করবে। সেই সব বিশ্ববিদ্যা**লয়ের** সংখ্য কেন এই বিল আনবার আগে আলোচনা করা হয় নি? সমস্ত শিক্ষা সম্পর্কেত **জ্ঞানের** ^{একচেটি}য়া অধিকার শিক্ষা মন্দ্রী মহাশয় নিজের আছে বা তাঁর সেক্রেটারিয়েটের আছে বা তাঁর ^{ডাই}ক্টরেটের আছে, এই রকম একটা আমলাতান্ত্রিক মনোভাবের পরিচয় কেন শিক্ষামন্ত্রী মহা**শর**

আজকে এই বিলের মধ্যে রেখে গেলেন। সেই প্রশ্নই অ মরা শিক্ষামন্টী মহাশয়কে করতে চাই বিশ্ববিদ্যালয়ের সপে কোনও রকম আলোচনা করা হয় নি এবং মধ্য শিক্ষা পরিষদের সপে কোন রকম আলোচনা করা হয় নি এবং মধ্য শিক্ষা পরিষদের সপে কোন রকম আলোচনা করা হয় নি । মধ্যশিক্ষা পরিষদ ১৯৫০ সালে প্রতিষ্ঠিত হয়েছিল তার দীর্ঘ ১২ বংসরের অভিজ্ঞতা হয়েছে, অবশ্য সে জ্যান্তে-মরা একটা পরিষদ—সে পরিষদ আজকে শিক্ষা বিভাগেরই মনোনীত এবং নিয়ন্ত একজন আডেমিনিস্টেটরের দ্বারা পরিচালিত হছে। সেই অ্যাডিমিনিস্টেটরের সপে যিনি তাঁদের দ্বারাই মনোনীত হয়েছেন মধ্য শিক্ষা বিশেষজ্ঞ হিসাবে, যাঁর দ্বীকৃতি তাঁরাই দিয়েছেন তাঁর নিয়োগ দিয়ে তার সঙ্গে পর্যন্ত এক ম্হার্ড অ্লাপ এই বিল আনবার পূর্বে শিক্ষামন্তী মহাশয় বা তাঁর বিভাগ করেন নি ।

112-30-12-40 p.m.]

১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৬০ সাল এই ছয় বংসরের মধ্যে আলাপ-আলোচনার দরজা সম্পূর্ণ বন্ধ করে দিয়ে হঠাৎ আজকে তাড়াহ্বড়ো করে এই আপদকালীন অবস্থায় এই বিল এনেছেন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়। শিক্ষা প্রতিন্ঠানগুলো দাবী রাখে, বিশেষ করে মাধ্যমিক শিক্ষক সমিত্রি শিক্ষক যাঁরা তাঁরা যে এই বিল যখন আসবে অন্তত তাদের সঞ্চো আলাপ-আলে চনা একটা এটা করবেন। আমি প্রথমেই বলেছি যে তিনি কি গ্রহণ করবেন এবং কি গ্রহণ করবেন না আখাদেব অভিমত সে সম্বন্ধে চূড়ান্ত সিম্পান্ত তার মধোই থাকবে। এটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের নানেত্র কর্তব্য ছিল না কি যে, যে শিক্ষক সমিতি আজ ৩০। ৪০ বংসর ধরে এই পশ্চিমবাংল র মাধ্যমিক শিক্ষার সংখ্য থাঁব। পারিচিত তাদের সংগে ফাততঃ এই বিল আনবার ভারে তিনি অলাপ আলোচনা করে নেবেন? নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি যদি তাঁদের চক্ষ্মশূল হয়ে থাকে, যদি তাঁরা ভুল পথে শিক্ষাকে পরিচালিও করে থাকে সেখানে প্রতি পদে তাদের ভুল,ক ধরিয়ে দেবর জনা তাদের বির গভাজন হয়ে থাকে, নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির কাছে দশ্র দশটা নির্বাচনে পরাজিত হয়ে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি তার প্রতি একটা বিরুপ মনোভাব পে যণ করে থাকেন-তাহলে আমি বলি তাদের পকেটের দেওয়া প্রতিষ্ঠানগলো তো ছিল সেই প্রথম শিক্ষক সমিতির কথা যার কথা অনবরত ওংরা বলে থাকেন সেই প্রধান শিক্ষক সমিতি যারা ইদানীং কালে মামা ভাশ্নে সম্পর্ক হয়ে যাবার পর এমন হচ্ছে যে, যেটা সরকারী দুশ্তর জানে না, সেখানে শিক্ষা অধিকর্তাকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেন যে আমি জানি না—তাতে আমি দেখছি এখন মাম ভাগেন সম্পর্কের সেই সমসত গে পন তথাগ লি তাদের কাছে চলে বাচ্ছে। শিক্ষকদের যে সংহতি যে ঐকা, যে ন্যায়নীতিবোধ, যে আনশ্রনিষ্ঠা, শিক্ষা সম্পর্কে যে প্রগাঢ় জ্ঞান নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির মধ্যে গড়ে উঠেছে তাকে এ রা ভেগে চরে ফেলতে চান। আজকে সেই প্রধান শিক্ষক সমিতি কোথায় : এই বিল আনবার আগে আজকে তিনি সেই প্রধান শিক্ষক সমিতির সঞ্জে আলোচনা করতে পারতেন না? কোথায় ডব্লিউ বি টি-এর স্টিটর স্বীকৃতি যা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দি<mark>য়েছেন সেই ডিরিউ বি টি এ-এর প্রবর্তক? আমি জানি তিনি আমদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশ</mark>য়ের বিশেষ স্নেহভাজন। শিক্ষা জগতে তাঁর স্থান কোথায় আমি জানি না। শিক্ষক হিসাবে আমি তাঁকে দেখি, তিনি অনবরতই লবিতে ঘুরে বেডান। তাঁর স্থান হচ্ছে যে তিনি একজন আন্ডার-প্রাজ্বরেট টিচার। অবশ্য তাঁর চাকরি থেকে তিনি ছেড়েও গেছেন। কি গুলে তিনি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের হঠাৎ স্নেহভাজন হলেন তা আমি জানি না। তাঁদের সংগত তো তিনি আলাপ-আলোচনা করতে পারতেন। এই বিল আনবার আগে শিক্ষকদের অভিমত কি তা জানবার জন ঐ পক্ষ পুন্ট যে কয়েকটি সমিতির কথা বলেছেন অন্তত তাদের সঙ্গেও তো আলাপ-আলোচনা করলে আমরা এটকে ব্রুতে পারতাম যে শিক্ষকদের যে অভিমত অন্তত তাদের মধ্য কিছ্টো জানবার চেন্টা করেছেন। শিক্ষক সমিতির কথা বলবো কি (এ আলোচনা নিশ্চরই করা হয়েছে) হয় নি, আমি বলছি কোন জায়গায় কোন রেকর্ড নেই। জায়গায় যদি কোন তার রেকর্ড দেখাতে পারেন তাহলৈ আমি কৃতজ্ঞ হবো এবং আমার ভুল আমি সংশোধন করে নেবো। আর আমরা বলবো কি, ওরা এমন কি ওদের পার্লামেনিট্র পার্টিতে পর্যকৃত বিলটি আলোচনা করেন নি। সেদিন পত্রিকায় দেখেছি যে এই সভায় যখন বিল আলোচনা চলছে তখন ওদের পার্লামেণ্টারী পার্টিতে কি সব আলাপ-আলোচনা হচ্ছে। সমস্ত পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে। যাগান্তর পত্রিকায় দিনের পর দিন তারা এ কথা বলছে। (এ ভয়েস.....মিথ্যা খবর) মিথ্যা খবর? তাহলে এই মিথ্যা খবরের প্রতিবাদ দিয়ে দিন। আর্মি

বলছি সতোর উপর ভিত্তি করে দাঁড়িয়ে যে, য্গাল্তরে এ সংবাদ প্রকাশিত হয়েছে আজকে সে সংবাদ যদি মিথা বলে উড়িয়ে দিতে চান তাহলে আমি বলবে৷ যে আপনারা নিজেদের দোষ ঢাকরার চেণ্টা করছেন। এই সমস্ত দোষ ঢেকে জাতিকে সর্বনাশের পথে ঠেলে দিছেন। সেখানে দম্যত শিক্ষা ব্যবস্থাকে বিপর্যস্ত করে দিয়ে অন্ততঃ কোন উপকার তো দেশের আপনারা কর্বেন না। সার, যারা পার্লামেন্টারী পার্টিতে ডিসকাসন করেন না এর্প একটা বিল, সেই বিল কি করে উপস্থাপিত হয়। যথন এই বিল বিধানসভায় উপস্থাপিত হয় তথন পার্লামেন্টারী পার্টিতেও আলোচনা চলতে থাকে। তারা কতট্বকু বিবেচনা নিয়ে এই বিল উপস্থাপিত করেছেন সে কথা তো স্যার, আপনি পরিছ্কার ব্রুতে পারছেন।

Mr. Chairman: You please confine yourself to the Bill.

Shri Satya Priya Ray: Why? It is no defective and that is within my right.

এটা কিভাবে হয়েছে এই বিলটা কিভাবে উপস্থাপিত ক রছেন এবং কেন এই বিলের মধ্যে এত দোষতাটি রয়েছে? এ নিয়ে আমাদের বহু আলোচনা হয়েছে, এই নিয়ে ঝগড়া নয়, শিক্ষা ও'দেরও ক্ষেম ভ'দেরও ছেলেমেয়ে আছে এবং এদিকে যাঁরা আছেন তাঁদেরও তেমনি, তাদেরও ছেলেমেয়ে আছে। নগেনবাব, এদিকে ছিলেন কিন্তু এখন ওদিকে বসে গেছেন তাঁর সংগ্যা বসে আমরা ১৯৫৭ সালের শিক্ষা আইনের দোষ্য্রটি সম্বন্ধে মালোচনা করেছি। সেদিন তিনি যেভাবে বলেছেন আজকে নিশ্চয়ই তিনি অভিভাবক হিসাবে যাতে তাঁর পরবত ী পার্য মান্য হয়ে উঠতে পারে সে দ্বালিউভাগী। নয়ে ভাতিকই থাকুন আৰু এদিকেই থাকুন, শিক্ষ বিল সম্পর্কে আলোচনা ্যলাতে পারবেন এ বিশ্বাস আমরা রাখি, এবং সে বিশ্বাস থেকেই দাঁড়িয়ে আজকে আমরা সকলে া কিছু মন্তব। তা করছি এবং তাঁদের ক ছে এটুকন আবেদন জানিয়ে বলছি যে কোন রাজনৈতিক. বল সম্পর্কে যা করুন, অর্থনৈতিক বিল সম্পর্কে আলোচনা যেমন খুনী করুন, কিন্তু এখানে র্ঘবফং জাতির অভিভাবক আপনার। সেই হিসাবে এই শিক্ষা বাবস্থা সম্পর্কে যে আলোচনা ্চ্ছে সেদিক থেকে যোগ দেবেন। খন। দুণ্টিভগ্গী না নিয়ে রাজনীতির উধের দাঁডিয়ে ভবিষাৎ জাতির কল্যাণের দিকে লক্ষ্য রেখে এই শিক্ষা বিল সম্পর্কে আলোচনা করবেন এই আবেদন মাপনাদের কাছে পরিস্কার জানিয়ে দিচ্ছি। স্যার কি রকম হয় অন্য সব দেশে, তা আপনাকে ালছি, আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মাঝে মাঝে বিলাতের নজীর টানেন। তিনি বলেন সেখানের শিক্ষামন্ত্রী সমসত শিক্ষা দখল করে নিয়েছেন এবং সেখানে ডেমক্রেসির তো প্রশ্ন ওঠে সেখানে স্যার কি রকম করে—একটা বিল লেজিসলেশন-এ আসে তার পরিচয় পাওয়া। ক্রাথার রিপোর্ট এ। ক্রোথার রিপোর্ট —ক্রোথার হচ্ছেন.

Chairman of the Central Advisory Council for Education in England. Act of 1944

অন্যায়ী, ২টা এ রকম সেন্ট্রাল অ্যাডভাইসরি কাউন্সিল হয়েছিল একটা ফর ইংল্যান্ড এবং আর একটা ফর ওয়েলস। এই ইংল্যান্ডটাতে (হৈ চৈ, গন্ডে:গোল) সেটা উনি জানেন। এখনোও উনি কাতে পারতেন—খুব ভালই, উনি জানেন, ওঁকে শ্রুণ্ধা করি এবং সেটার জন্যই তো আমাদের আরো দ্বঃখ, আমাদের দ্বঃখ এতসব জানা সত্ত্বেও তিনি তাঁর নিজের কাজ যখন কচ্ছেন তখন সে শম্ত জ্ঞানকে তিনি সিকেয় তুলে রাখছেন, সেট্বকুনই আমাদের দ্বঃখ, উনি জানেন না সে কথা আমরা বলতে চাই না, স্যার অ্যাক্ট অব নাইনটিন ফটিফোর যখন হয় ১৯২৫ সাল থেকে কত কমিটি এবং কমিশন বসে সেই অ্যাক্ট অফ নাইনটিন ফটিফোরএর ভিত্তি ভূমিকা তৈরী করেছিল, এই আপান জানেন। এখানে যখন আজকে শিক্ষা সম্বন্ধে পরিবর্তনের কথা উঠছে তখন এই ক্রাথার কমিটি বসেছে—তিন বছর তাঁরা পরিশ্রম করে ১৯৬২ সালে তাঁরা রিপোর্ট দিচ্ছে কিসের জন্য ব ১৯৬৫ এবং তার পরে ডিকেড এ ইংল্যান্ডএর শিক্ষা ব্যবস্থায় কি কি পরিবর্তন আনা দরকার, সেটার জন্য। তাঁরা ১৯৫৯ সাল থেকে কাজ আরম্ভ করেছেন। তিন বছরের পরিশ্রমের পর এই রিপোর্ট আজ প্রকাশ করেছেন এবং এই রিপোর্টের পর এখনও ভেল্যোর

কমিশন, অ্যান্ডারসন কমিশন এবং আরো সব ক্মিশন, এই রক্ম করে অন্ততঃ ৬।৭টা ক্মি এবং কমিটি আজও আবার এ সম্পর্কে প্নরায় আলোচনা করছেন, এবং এই ক্রাউথার রিপ্রোট বলা হয়েছে।

We have taken as our main task an appreciation of the needs and possibilar of the educational system in the 10 years after 1965. We have however made a number of specific suggestions about the next 5 years.

এই হচ্ছে যেভাবে এ হয়—যে ইংল্যান্ডএর কথা উনি বলতে চান. সেই ইংল্যান্ডএ ষেভা সন্বিবেচনা করে শিক্ষা আইন আনা হয় তার একটা প্রমাণ এই ক্রাউথার রিপোর্ট এ দেখতে পারে যে ১৯৬৫এর পরে দশ বছরে শিক্ষা ধরা কিভাবে ইংল্যান্ডএ পরিচালিত হবে তার জনাও আ থেকে কি গভীর সাধনা ইংল্যান্ডএর সমনত জাতি করতে আরন্ড করেছে। সেখানে সফ অভিমতকে কি করে সংগ্রহ করা হচ্ছে, কি করে বিভিন্ন কমিটি, কমিশনের মধ্য দিয়ে শিক্ষ বিভিন্ন দিক সম্পর্কে ১৯৬৫ সল থেকে ১৯৭৫ সলে পর্যন্ত কিভাবে ইংলা ন্ডএর শিক্ষা বারা উন্নতির পথে পরিচালিত করে নিয়ে যাওয়া হবে তার জন্যে চিন্তা করা হচ্ছে। আজ দ্বং সংগেই তার সংগ্র তুলনা করছি। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ১৯৫৭ সালে কাউন্সিল থে চলে যাবার পর তিনি ঘ্যাময়ে গেলেন, আবার দেখা গেল ষে ১৯৬৩ সালের জান্যারিছে স্থোগ ব্বেষ হঠাং বিল উপন্থিত করে ত্রভাহ্ডো করে—কারো সাথে কোন পরামর্শ না কাতিনি এ বিলা পাশ করিয়ে নিয়ে যাডেছন। এ বিলাটা কি ? এ বিলের উদ্দেশ্যে বলছে

to set up a Board of Secondary Education and to define its powers an functions

এই বোর্ড অফ সেকেন্ডারি এড়কেসন থাকুক বা না থাকুক তাতে আমাদের কি যায় আসে, এমাদে এই যে বিক্ষোভ ১৯৫৪ সালের ১১ই মে আমাদের বোর্ড তুলে দেওয়া হল, সে বোর্ডের হার ডেভেলপমেন্ট স্কীম ছিল, ভারপর থেকে যে দীর্ঘকাল প্রত্যাশা করে আছি আমরা, যে মাধামি শিক্ষায় যে অরাজকতা কেথা দিরেছে যে বিশ্বভাল দেখা দিরেছে (হৈ চৈ গণ্ডগোল)—সম্মতালিকা আপনার সামনে ধরবো, আপনার বিবেচনার জন। কনটা সাজেসসনএর জনা নয় সে ক কিন্তু আমি বারবার আপনার কাছে নিবেদন করে নিচ্ছি। আমি যে তালিকা আপনার সামে উপস্থাপিত করবো, আমি জানি তার জনা আপনার কন্টিনিউটি হয়ত সব সময় ছিল না। আপনা চেয়ে কে যে সমুপার মিনিস্টার হিসাবে এ সম্মত বিশ্ভেলা এবং দ্বাণীতর প্রশ্রম দিয়েছেন, কেবাও আমরা পরিক্রার জানি সেগ্লিল পরিক্রারভাবে আমি আপনার সামনে তুলে ধরবো আপনা

[12-40--12-50 p.m.]

বিচারের জন। মধ্য শিক্ষা পরিষদ স্যাতলার কমিশন রিপোর্ট পড়েছেন সতা কথা। কিল্ড সে ১৯১৯ সালের, ১৯১২ সালের, ১৯০৯ সালে, সে সমস্ত সময়ে ইংলন্ডের শিক্ষার ইতিহাস শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিন্চয়ই জানেন যে, ১৯০১, ১৯৪৪ এই পিরিয়ডেতে ইংলন্ডে একজন শিক্ষা মন্ত্রী পর্যন্ত ছিলেন না। সেখানে সরকারের হস্তক্ষেপ শিক্ষার মধ্যে ছিল না। যিনি একজ ছিলেন তাঁকে বলা হোত প্রেসিডেন্ট অব দি বোর্ড অব এডকেশন এবং শিক্ষামন্ত্রীর মর্যাদা তাঁটে কখনও দেওয়া হয় নি। তাকে বলা হোত শিক্ষা বোর্ডের তিনি প্রেসিডেন্ট। সেই সময়কা স্যাডলার কমিশনের যে রিপোর্ট—সেখানে ইংলন্ডে একটা পরিষদের কথা উঠেছে, যে পরি^{ষদে} কথা তিনি এখানেও এনেছেন পরিষদ একটা স্থাপন করতেই হবে এ রকম একটা স_ংপারি[।] তিনি করে গেছেন। কিন্ত সেই স্যাড়লার কমিশন যে কর্নস্টিউসনের কথা বলেছেন তা ^{হছে} বে, ইন্টারমিডিয়েট এডুকেশন সেকেন্ডারী এডুকেশনের থেকে আলাদা করে নিয়ে নেবার তিনি বলেছিলেন। সেটা কি প্রোপ্রিভাবে নেওয়া হয়েছে? সেই স্যাডলার কমিশনকে ও^র নামে মাত্র বলেন। আমি বলি স্যার, বোর্ড-ফোর্ড ও সব ব্রিঝ না, তার পাওয়ার্স অ্যান্ড ফাংস্ট কি হবে তা নিয়ে আমাদের মাথাবাথা নেই। আমরা চাই মধ্যশিক্ষার কল্যাণ মধ্যশিক্ষার প্র^{সার} আমরা চাই মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে যে সমস্ত দ্নীতি, অরাজকতা দেখা দিয়েছে মধ্যশিক্ষা আমি শিক্ষামণ্ট উন্নতি যাতে ব্যাহত হয়ে যাঞে সেই সমস্ত সমস্যাগ্রলো আলোচনা করা। মহাশয়কে জিল্লাসা করবো যে তিনি কোন সমস্যা এই মধ্য শিক্ষা বোর্ডা করে সমাধান পারবেন ? এই প্রশ্নগ**্লো তিনি জানতে চেয়েছিলেন আমি তাঁ**র বিবেচনার জন্য এই প্র^{শ্নগ}্^{তি} লে ধরছি। অবশা এই বিলের ইতিহাস কি করে এলো আমি তা পরে বলবো। এখন যা িন জানতে চেয়েছেন তা বলছি। প্রথমে হচ্ছে যে ছাত্র ভার্ত হতে পারছে না। এবং এই দন যথন বিধান পরিষদে উঠেছে তথন রাণ্ড মন্ত্রী মহাশয়, দাঁড়িয়ে খুব সহজ সমাধান দিয়ে ললন বে ৮টা আমরা স্পনসর্ভ স্কুল করছি কলকাতা এবং তার আসেপাশে। এই স্কুল কি ন্ত্র সমস্ত সমস্যার সমাধান করবে? আজও ওখানে দেখা যাচ্ছে যে প্রতি বছর ছাত্রসংখ্যা বাডবে াবং তার ৯০, বংসরের আগেকার ইতিহাস দিচ্ছি। এই দশ বছরে কত আসন লাগবে মাধ্যমিক 🌇 🛪 জন্য তার জন্য তারা খ্রটিনাটি পরিসংখ্যান গ্রহণ করছেন। প্রতি বছর ছাত্রসংখ্যা ্র রক্ম বাড়ছে সে রকম শিক্ষা ব্যবস্থা প্রসার করবার জন্য ইংলন্ড কি রক্ম উদ্পানীর হয়েছে। কলত এ মাদের শিক্ষামন্তী মহাশয় খ্ব সহজ সরল সমাধান আমাদের সামনে উপস্থাপিত করে নলন। ধর্ন আমরা ৮টা গভর্মেন্ট স্পনসর্ভ স্কুল করবো কলকাতায় আর তাতেই নাকি ব্রসার সমাধান হয়ে যাবে। এটা শ্ধ্ কলকাতার সমসা নয়। শিল্প অণ্ডলের সমসা। শৃধ্ ্র প্রতিটি সহরাওলে, মহকুমা অওলে এটা সমসা। হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমি জানি না মন্তিমহাশয়, ্র সন্বন্ধে কোন. পরিসংখ্যান গ্রহণ করেছেন কি না। কিন্তু আমরা অন্তত যে পরিসংখ্যান গ্রহণ nase তাতে পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি যে যেসমুহত সামাজিক ও অর্থনৈতিক পরিবর্তন এবং াচনৈতিক পরিবর্তন পশ্চিমবাংলার উপর দিয়ে চলে গিয়েছে, বিরাট উদ্বাস্তু পূর্ববংগ ছেড়ে ্রখানে এসে জীবিকার্জনের জন্য সমস্ত গ্রামাণ্ডল ছেড়ে সহরাণ্ডলে ভীড় করছে তার ফলে বিভিন্ন শল্প অণ্ডলে শিক্ষা বাবস্থার কি প্রসার করা প্রয়োজন তা জানা দরকার। যারা শিক্ষ থণী, যাতে ারা শিক্ষার সংযোগ থেকে বণ্ডিত হয়ে না যায় তার বাক্থা করা দরকার। শিক্ষার আসনের ম্ভাব যে রয়েছে সে সম্পর্কো শক্ষামন্ত্রী মহাশয় কি বাবস্থা অবলম্বন করেছেন, কি পরিসংখ্যান নয়েছেন, এবং সে সম্পর্কে এই বোর্ড যে তিনি করতে যাচ্ছেন এই বোর্ড সেই সমস্যার কি ালধান করতে পারবে সেই প্রশন আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে করি। দ্বিতীয় হচ্ছে স্যার, াংলা দেশ গোল্ড মেডেলিস্ট হয়ে যাচ্ছে! বাংলাদেশে সবচেয়ে বেশী ছেলে ফেল করছে। কর্ণবিদ্যালয় থেকে আরম্ভ করে মাধ্যমিক স্তর, প্রার্থামিক স্তর পর্যস্ত ২৭ লক্ষ ছেলেমেয়েরা যা ারাপরিসংখ্যান দেন তাতেই দেখা যাচ্ছে ৩ লক্ষ ছেলেমেয়ে যে ক্লাস ফোরে, ভাও পরীক্ষা দিচ্ছে া। সারে, এই যে ওয়ান, টা, ফোর এর মধ্যেই যে কত অসংখ্য ছাত্রছাত্রী আটকে যাচ্ছে তা বলা ায় না। ত.রপর মাধ্যমিক শিক্ষায় দেখনে শতকরা ৪০।৫০ পাশ করছে, এবং ৫০ জন ছাত্র াটকে যাচ্ছে। এর উত্তর তো জানি সারে, শিক্ষামন্তী মহাশয় বলে দেবেন যে, শিক্ষকরা ভাল-ারে পড়াচ্ছে না। কাজেই তার ফেল করে। (নয়েজ.....) একট্ব চিনতা কর্ন তাহ**লেই** .अत्तन। মাস্টার মহাশয়রা পড়াচ্ছেন না ভাই সব ফেল করে যাচ্ছে। এ তো খুব সহজ কথা। াকে ইংরেজীকে বলে ওভার সিমপ্লিফিকেসন এবং তাই করেই ওঁরা দায়িত্ব থেকে মুক্ত হ'য় যান। নাম বলি যদি শতকরা ৮০ জন মাস্টার মহাশয় না পড়ে থাকেন বা না পড়িয়ে থাকেন যেটা गुभनाता हौश्कात करत उपात तथरक अन्ठे रा करत्रकजन वनस्थन अवर ठाई यीम शत्र जाटल ামি শিক্ষকদের তরফ থেকে বলতে পারি যে যারা—আমরা এই ৩০ হাজার শিক্ষক আছি এদের ^{ব নির্বাসনে} পাঠিয়ে দিন কিংবা ফায়ারিং স্কোয়াডের সামনে দাঁড় করিয়ে দিন। যারা ভবিষ্যৎ াতিকে নণ্ট করে বলে মনে করেন তাদের সে বাবস্থা করলেও আমি অন্ততঃ দুঃখিত হবো না ^{কজন} শিক্ষক হিসাবে। কিন্তু আমার কথা নিজেদের অন্তরকে ফাঁকি দেবেন না, নিজেদের ^{বেককে} ফাঁকি দেবেন না। একটা সহজ সমীকরণ করে একটা বিরাট সমস্যা এড়িয়ে যাবার চেণ্টা রবেন না। এই সমস্যার কারণ হচ্ছে যে আজকে সমস্ত ইউনেসকোর সমস্ত ওয়ার্ল্ডেএ—শ্ব্ধ্ ^{শ্চিম} বাংলায় হচ্ছে তা নয়, এটা সমসত প্রথিবীতেই। আজকে দেখা যাচ্ছে যে মাধ্যমিক শিক্ষার সারের সঙ্গে সভেগ সমহত যে মাধামিক শিক্ষার জন্য আজকে শ্রহ উপরের শ্রেণীর কয়েকটি ^{রিবারের} ছেলেমেয়েরা, সেখানে যখন সমস্ত স্তরের ছেলেমেয়েরা এসে পেণছে গেছে তখন ^{ছিলাবক} ভাবে সমস্যা শ্ব্রু পশ্চিম বাংলায় দেখা দেয় নি—শ্ব্রু ভারতবর্ষে দেখা দেয় নি এটা ^{মুক্ত} প্রথবীতে দেখা দিয়েছে। এবং সমুক্ত প্রথবীর পক্ষ থেকে ইউনেসকোর পক্ষ থেকে চীর ভাবে চিন্তা করছে এবং গভীরভাবে চিন্তা করতে গিয়ে অনেকগ্রলে। সমস্যার ^{পাছেন,} তার মধ্যে একটা প্রথমত হচ্ছে ক্যারিকুলাম আন্ড সিলেবাস সম্পর্কে। ক্যারিকুলাম ^{বং} সিলেবাস সম্পকে শিক্ষামন্ত্রী মৃহাশয় যদি আগে থেকেই যেন স্থীর করা থাকে তাহ**লে** মাদের কিছ, বলার নেই এবং ষের্পে লঘ্ চিত্ততার সংগে তিনি আমাদের বস্তবাকে রাখছেন---

আফাদের দর্বংখ নেই. আমাদের বস্তব্য আমরা বলে যাব। অন্য সদসারা যাই কর্ন না কেন অন্তর্গ গাণ্দামন্ত্রী মহাশরের কাছে আমরা আশা করবো যে আমাদের যে বস্তব্য তা যদি ভূলও হয়ে থাকে তাহলেও তিনি শ্নন্ন এবং বিবেচনা কর্ন। (নয়েজ)। আপনার মাধ্যমে ওদের শোনারে চেণ্টা কর্নছি যদিও ওঁরা জানেন যে ওঁদের মেজরিটি আছে। ওরেন্টেজ আদিও স্টাগনেশনএর কর্ম বলাত গিয়ে প্রথমেই যেটা বলা হয়েছে সেটা হচ্ছে ওভার-বার্ডেনিং অফ সিলেবাস আন্তর্কার্মরকুলাম। এটা আজকে প্রথবীর সমস্যা হয়ে দাঁড়িয়েছে। ইউনেসকো এই নিয়ে সেমিনার করেছে এবং এই নিয়ে সমস্ত প্রথবীর লোক আজকে ভাবতে আরম্ভ করেছে। কিন্তু আমাদের শিক্ষা দশ্তর কথনও এ সম্পর্কে কিছ্ ভেবেছে স্যার, এর কোন রেকর্ড অন্ততঃ আমার কার্মে নেই। আমি এ সম্পর্কে প্রতিটি খ্র্ণিটনাটি জানবার চেণ্টা করি এবং এখানে দেখা যাছে ক্যানিকুলাম সম্পর্কে পরিক্ষার বলছে

But the rapid development of technology and science and the greater complexity of industrial processes has called for adaptable young people with a better general education who have not specialised too narrowly too early in life, and this has led to a later start in special training.

[12-50—1 p.m.]

এ সম্পর্কে বলতে গিয়ে তিনি বলেছেন এই যে ওভার-বার্ডেনিং অফ সিলেবাস হচ্ছে

During the Second World War, a great deal of experience was gained of how the traditional school syllabus in Mathematics and the Sciences could be reduced to essentials and how by the use of visual aids such as films, film strips and working models abtruse conceptions, processes and relationships could be effectively demonstrated, without consequent increase in understanding and economy of time in learning......

আমার প্রশন আমানের দেশে এই যে, ক্রমশঃ শিক্ষার বোঝা বাডছে স্বাভাবিকভ'বেই বাডরে করু শিক্ষার পরিধি বাড়ছে। আমাদের প্রথমতঃ বেছে নিতে হবে এসেনসিয়াল - নন-এসেনসিয়ালে ভামাদের বাদ দিতে হবে। আমরা কর্রাছ সেই কড়াকিয়া গণ্ডাকিয়া ভার কথাই বলীছ সেটাকে আক্তকে আঁকড়ে থাকছি এবং তা থেকে আরম্ভ করে আজকের যুগে যে ইতিহাসের পরিবর্গন হয়েছে আমাদের সমসত মাপ এবং গণনার মধ্যে সমস্তটাকে আঁকড়ে থেকে এই ন তনটাকেও তা মধ্যে জ.তে দিয়েছি। কাজেই প্রথম তার সিলেব।সকে রেশন লাইজ করবার কথা বলতে গিয় বলেছে এসেনসিয়ালটাকে বেছে নিতে হবে নন-এসেনসিয়াল থেকে। দিবতীয় বলেছি এসেন্সিয়াল নিলেও পরিধি এত বেশী হবে যে ইমপ্রভেড মেথডস অফ টিচিংএর মধ্যে যা সেটা শেখাবার বাবস্থা করা না হয় আহলে কিছ্মতেই আজকের যে সমসত ছান্তছান্ত্রী আছে তার **জ্ঞানের এই বিরাট পরিধির সং**গ্য কিছ,তেই পরিচিত হতে পারবে না। কিন্ত আমাদের শিক্ষামল্যী কাছে আমাদের এই যে ফিলম স্ট্রাইপস এবং অন্যান্য সব টেলিভিশন ইত্যাদি আজকে প্রাইমর্ত্ত প্রকল পর্যাতি ইংলন্ডে ব্যবহার করা হচ্ছে সে সমস্ত এত ব্যয়সাপেক্ষ যে আমরা বর্লাছ ^{না} ম্যাপস, চেস্টস, ডায়াগ্রাম এগালি পর্যন্ত তৈরী করবার কি ব্যবস্থা আমাদের সরকার করেছে^ন আগে বিদেশ থেকে আসতে পারতো, কিছু, কিছু, আমরা ম্যাকমিলানএর কাছে থেকে কিন্ট পারতাম তাও আজকের দিনে বন্ধ হয়ে গেছে. আমদানী বন্ধ হয়ে গেছে. এখানে আনা হচ্ছে ^ন কিন্ত আমাদের এই সরকাররের পক্ষ থেকে যাতে বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে খাঁটি মানচিত্র পাওয়া যে পারে, তার চার্ট, ডায়াগ্রাম পাওয়া যেতে পারে তার কি ব্যবস্থা হয়েছে? হচ্ছে এমন কি আমরা বলেছিলাম যে ভারতবর্ষের একটা আউটলাইন দেওয়া ম্যাপ আ^{মানে} কাছে পাঠান হোক।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: He is making general observation on the Bill.

Shri Satya Priya Roy: Yes, it is the general observation on the Bil and the Bill relates to the secondary education in West Bengal. The Education Minister wanted to know what are the problems which fare

econdary education and next will come the question as to whether the [3.a)d will be able to satisfy or solve any of the outstanding problems that face secondary education in West Bengal.

হৈ চৈ গণ্ডগোলা সাার আপনাকে বলছি যে, যে ভারতবর্ষের মানচিত্র নিয়ে এত ঝগড়া সই ভারতবর্ষের মানচিত্র চাইলাম আমরা তা আজ ৬ মাস চলে গেছে—তারপর সেন্দ্রীল ভিন্পমণ্টএর কি একটি ডিপার্টমেণ্ট আমাদের কাছে দাবী করছেন ১৩ টাকা পাঠাও এই প্রাপ্তর বাউন্ডারী আমি ঠিক করে দোব। সেই ১৩ টাকা পাঠিয়েও আজ ১ মাস বসে আছি; কন্তু আজ পর্যন্ত একটা ম্যাপ নেই এই পশ্চিম বাংলায় যে ম্যাপে ভারতবর্ষের ঐ উত্তর সীমান্তের থাক সীমান্তের আজ পর্যন্ত একটা ম্যাপ নেই এই পশ্চিম বাংলায় যে ম্যাপে ভারতবর্ষের ঐ উত্তর সীমান্তের শ্রে সীমান্তে আজকে আজমনের জন্য আমরা সমহত জাতি আজকে এগিয়ে যেতে চাছি তার একটা ম্যাপে স্যার, নেই একথা আপনি কি মনে করতে পারেন এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কোন করে বান আপ বার হচ্ছে ভাল পাঠাপ্রত্তক তৈরী করেছেন? ছেলেরা যাতে ফেল গরবে না। ভাল রেফারেন্স বই ভারতীয় ভাষায় তৈরী করেছেন? যার ফলে ছেলেরা ফেল গরবে না। আপনারা অডিও-ভিসিউয়ালএর মধ্যে ফিলম স্টাইপস এগ্রলার কোনটা করেছেন সটা আপনাদের দেইতর থেকে আমি জানতে চাই। তৃতীয় হচ্ছে, শিক্ষক আর শিক্ষাথ্বী, দুটো ক্রিবি প্রাণী যার কথা রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর বলেছিলেন—ওরা স্যার, খাতা তৈরীর জন্য মনো-ন্তেশ করেছেন প্রশাসনিক কাঠামো কি হবে তাই নিয়ে বাসত। কিন্তু যে দুটো জাবিত প্রাণী নয়ে শিক্ষা বাক্সথা গড়ে ওঠে.(নয়েজ)

Mr. Chairman: For the information of the honourable members I may state that 19 hours have been fixed for the opposition and they will divide amongst themselves.

The Hon'ble Purubi Mukhopadhyay:

Sir, Shri Roy is quite relevant in his speech because he is discussing the astem of education, the apparatus necessary for imparting it and the nethod to be adopted. So, he should be allowed to speak.

Shri Satya Priya Roy: We appreciate it so much and I hope the same spirit will be evinced by the other members on that side.

^{নার} এই ছারুরা না থেয়ে আসছে। সব দূর্বল অসমুস্থা। ইংলন্ডে যথন আক্টে অব ১৯৪৪ হাল তথন তাদের জন্য সরকার বাবস্থা করে নিলেন—হেলথ সাভিসের বাবস্থা করে নিলেন। ার ২০ বংসর আগেই সমুহত ছেলের মেডিক্যাল একজামিনেশনের ব্যবস্থা ছিল। সেখানে তা ্ধ; নয়, ট্রিটমেন্টেরও ব্যবস্থা হোল। শ্ধ্ব তাই নয় মিড্ ডে-তে মিল এবং তাতে বলে দেওয়া হাল যে দাটে মাস্ট বি নিউট্রিসাস—যাতে পর্নিউকর খাদ্য ছেলেরা পেতে পারে তার বাবস্থা করতে বে। সেখানে বাবস্থা করে দেওয়া হোল সব ছেলে মিল্ক পেতে পারে। শুধু তাই নয়, জামা েতো পরতে পারে না ছেলেরা। বিশেষ করে জ্বতো পরবার জন্য যে ব্যবস্থা করতে হবে, আমি মপনাকে পড়ে শোনাব আক্টি অফ্ ১৯৪৪-এ এই সমস্ত বাবস্থা করে দিয়েছে। আমাদের এখানে ফলমেয়েদের জন্য কি ব্যবস্থা করেছেন যে তারা ফেল করবে না, ছাত্রছাত্রীরা উশ্ভেখল হয়ে গেছে, ^{ারদের} উশ্'ংখলতার কথা যা ও'রা বলছেন তাতে সমাবর্তন উৎসবে উপাচার্য মহাশয় যে মন্তব্য রেছেন তা নিশ্চয়ই ও'রা পড়েছেন। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের উপাচার্য লেছেন যে. ছেলেদের জনা আমরা কি করলাম যে ছেলেদের কাছ থেকে আমরা ভাল জিনিস ^{াশা করব}? আমরা কি তাদের জন্য থেলার জায়গার ব্যবস্থা করেছি যাতে তারা লিজার্স াওয়ার্স কাটাতে পারে? ইউথ সার্ভিসের কোন ব্যবস্থা আমরা শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে করেছি কি? াঁ উপাচার্য মহাশয় বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রদের তরফ থেকে যে প্রশ্ন করেছেন, শিক্ষক প্রতিনিধি সোবে আমি এখানে শিক্ষা দপ্তরকে প্রশ্ন করছি যে তাঁরা ছেলেমেয়েদের চরিত্র গঠনের জনা, ^{াদের হ}বাহথা তৈরী করবার জন্য কি ব্যবহথা করেছেন যার জন্য নাকি তাঁরা দাবী করতে পারেন ^{: ছাত্র}দের মধ্যে শৃংথলা বোধ গড়ে উঠৰে আপনা থেকে। এবং যার জন্য তারা নাকি দাবী করতে ানে প্রথিবীর অন্যান্য দেশের ছাত্রদের কৃতকার্যের যে শতকরা হার সেই হার পশিচমবাংলার ^{তদের ও} থাকবে। শিক্ষামন্তী মহাশয় মুদালিয়ার কমিশনের কথা মাঝে

মুদালিয়ার কমিশনের কথা নিশ্চরই উনি পড়েছেন তাতে ছিল একটা স্টেট লেজিসলেসন হারে একটা ওপন স্পেস থাকবে সেটাতে এবং সেই স্পেস বাতে অগ্নকোয়ার করা যায় ছেলেমের্নের খেলাঝ্লার মাঠ করবার জন্য তার একটা লেজিসলেসন ইমিডিয়েটলি করতে হবে। মুদালিয়ার কমিশনে সেই নজীর আছে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের হয়ত সন্দেহ থাকতে পারে তাই ও ম তার পড়িয়ে শ্নিরের দিচ্ছি। আমি যা পরিষ্কার ব্যবাছ—লেজিসলেসনের আছে কি না তা আয়ার পরিষ্কার বোঝাতে হবে। এবং লেজিসলেসনে অগ্যকোয়ারিং ওপন স্পেস......পেভ ১৯৪ মুদালিয়ার কমিশনের রিপোর্টে আছে। আমি ভিটেলসে না গিয়ে বলছি। ওখানে ফেডিং দেওয়া আছে লেজিসলেসন ফর আবোরারং ওপন স্পেস এবং তাতে পরিষ্কার

"We recommend also that wherever such open spaces are are should be taken by the State in consultation with the local the rural community to convert them to suitable playing ground them at the disposal of the schools and the public of the area এই সম্পর্কে কোন ব্যবহ্যা শিক্ষা দশ্তর করেছেন কি? শিক্ষক, শিক্ষার্থী ছার্মের নৈতিক চরিত্র গঠনের কি দুর্বলিতা আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষার রয়েছে তা আমি বর্ধ সম্পর্কে বলতে হচ্ছে সারা মাত্র হলতে হচ্ছে সারা মাত্র হলতে হচ্ছে সারা মাত্র হল জন শিক্ষণ-শিক্ষা প্রাণত এবং মান্তাজে দেখা যাচ্ছে শতকরা ৭০ জন। ব্ ৭০-এর উপরে। এটা সেপ্টাল গভনমেন্টের স্ট্যাটিসটিকসে আছে। আশা করি মহাশের দেখে নেবেন। এটা ১৯৫৭, ১৯৫৮এরটা দেখলে দেখতে পাণ্ডেন। বল্লা আছে

"The trained teachers working in recognised schools from 33 27.4 per cent, in secondary schools and 36.5 per cent, in prima এই যে শিক্ষণ-শিক্ষা এর কি বাবস্থা করেছেন? যতে নাকি যোগা শিক্ষক ও'র প্ররেন? আমি জানি সার্জেন্টি রিপোর্ট যখন দিয়েছে সে সম্বন্ধে কোন কথা ও নি। ওঁরা মুদালিয়ার কমিশনের কথা বলেন দে কমিশনের কথা বলেন এব **করে বলেন তা আমি দেখিয়ে দেবো।** কিন্তু এই যে সার্জেন্ট রিপোর্ট যা সাম্প্রতিককালে দেও **হয়েছে** তার কথা ও**রা মোটেই বলেন না।** এখানে ওরা উল্লেখ করেছেন যে আমরা র্টোনয়ের কিছা বাবস্থা করেছি ঐ ছ'মাসের জন। সায়েন্সে টিচারদের এনে ট্রেনিংয়ের বাবস্থা এর্বাছ। জাতীয় অর্থের এত বড অপচয় আমরা আর দেখি নি। ট্রেনিংয়ের জনা সমুহত শিক্ষক মঞ্চল থেকে আসছে তার। ডেপট্টেশন অ্যাল।উন্স পাচেছ। কিন্তু ট্রেনিংয়ের ব্যবস্থা হচ্ছে কোণ্য, ন ঐ প্রোসডেন্সী কলেজে, কলেজ হয়ে যাবার পর মাত্র দ; ঘণ্টা সময়ে। সেই **শিক্ষকদের উপর দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে এই ট্রেনিং দেবার। তাঁদের আবার পয়সাও দেওয়া হয়** না নাম বলুলে হয়তো চাকরি যাবে। আমি শুনেছি গত চার মাসে যা পাওনা তাদের ছিল তাও ^{আছ} পর্যক্ত দেওয়া হয় নি। তাঁরা বলেন এগলো আমাদের উপর অন্থাক গছিয়ে দিয়েছে। ওঁরাও মনে করেন না যে এতে কিছু হবে এবং আমরাও মনে করি না যে এতে কিছু শিক্ষককে যদি প্ররো মাইনে দেওয়া হয়ে থাকে এবং তার সঙ্গে যদি আরও অতিরিক্ত ৫০ ^{ট্রাক} খরচের বাবদ্থা ও'রা করে থাকেন তাতে কি হবে। ভোর থেকে সন্ধ্যা পর্যাত্ত এই শিক্ষক শিক্ষ্য স,যোগ কেন দেওয়া হবে না এ কথা আমি আজ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই কেন জাতীয় অর্থের এ রকম অপচয় হবে? যে অর্থের ও'রা বাবস্থা করেছেন তাতে বলাছিন ২৫ টাকা অনালাউন্স দেবো এবং তাও দেবো এডেড স্কুলে এবং যদি হায়ার সেকেন্ডারী পড়ার তাহলে। তার মানে হচ্ছে এই ২৫ টাকা মূলেরে যে ট্রেনিংয়ের ব্যবস্থা ওব্যা করছেন তর সূলে সার্জেন্ট রিপোর্টে যে ট্রেনিংয়ের উন্নতির কথা বলেছিল সেই ট্রেনিংয়ের উন্নতির কথাও ^{তরি} চাপা দেবার চেন্টা করছেন। আমরা হিসাব করে দেখেছি ভারতের অর্ধেক হায়ার সেকেন্ডার म्कून এখানেই হয়ে গেছে। দিল্লী থেকে বলা হয়েছে যে আর আপগ্রোডিং করবে না. দে

[1-1-10 p.m.]

সমরেতেও এখানে আপগ্রেডিং চলছে। শৃন্ধ চলছে না, সেখানে এমন অভ্তুত ধরনের ^{আগ} গ্রেডিং আছে সাার, বেখানে ৩০ টাকা খরচ করলে চলতে পারে সেই রকম হাই স্কুলগ্রেলাকে হা^{র্টি} ক্রকেন্ডারী করা হচ্ছে। ত্রথাং বলা হচ্ছে ভোমাকে এক পয়সাও দেবো না—ানজের পয়সায় আপ-_{প্রতিং} করো। কাজেই শুধ**ু সাইনবে ড**িটা বদলাচ্ছে। সেইজনা ৩০ টাকার কথা বললাম। স্থানে শিক্ষা দেবার এবং শিক্ষকের যে বাবস্থা আছে তার কোন পরিবর্তন নেই। এমন কি নাডাটাকেও বদলাতে পারে নি। শ্ধ্ সাইনবোর্ডকে বদলে হাই স্কুল ছিল হায়ার সেকেন্ডারী কলে করেছে। আমাকে অভিভাবকরা বললে আমি শ্ব্ধ, এ কথাই বলি যে, যে হায়ার সেকেন্ডারী ফুল করতে মাত্র ৩০ ট'কা পাওয়া যায় তাতে শুধু ঐ সাইনবোর্ড বদলাতে হয়। যে সরকার _{নামার} সেকেন্ডারী স্কুল করতে যোগা শিক্ষক নিয়োগ করার জন। সাহাযা করে না. ল্যাবেটরী ও লাটরেরী করবার জন্য সাহায্য করে না সেই রকম হায়ার সেকেন্ডারী দ্কুল করা মানে আকণ্ঠ বিষ পান করা। অথচ সারা ভারতে সাবধানতার সঙ্গে সতর্কতার সঙ্গে পরীক্ষা নিরীক্ষা চলেছে। রাজকে সারে, আপনি জানেন যে ভারতের ভাইস চ্যান্সেলাররা সমস্ত এক হয়ে পরিক্কার এই মত দিয়েছেন যে এই ১১ বছরের হায়ার সেকেন্ডারী আর ৩ বছরের বি এ ডিগ্রী কোর্স. এতে কিছাতেই শিক্ষা সম্পূর্ণ হতে পারে না। তাঁরা কিছু করেছেন যে ১৫ বছরের শিক্ষা চাই। স্ফার্ট ১২ বছর সেকেন্ডারী হোলে ৩ বছর বি এ ডিগ্রী কোর্স হবে। আর যদি ১১ বছরের হয় ন্তলে সেটা চার বছরের বি এ ডিগ্রী কোর্স হবে। অথচ আমাদের এবা এমনভাবে চলেছেন ন্থ শিক্ষার যেটাকু কাঠামো ছিল তা সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত হয়ে পড়েছে আমাদের এই যে স্বাধীনতার যাগে যে কয় বছর গেছে। একথা যেকে ন ছাতিভাবককে জিল্পাসা কর্ন তারা এ কথা বলছে। গ্রাপনারা কি মনে করেন এই প্রথম ন্বিত্রীয় পরিকংপনায় কেটি কোটি টাকা খরচ করা হয়েছে লতে কি শিক্ষার বিন্দুমাত্র উন্নতি হয়েছে - অভিভাবক এক কণ্ঠে পরিষ্কার বলবে, না। আমরা তা দেখতে পাচ্ছি মান ধাপে ধাপে দুতে গতিতে নেমে যাচ্ছে। অথচ ঐ একই সহজ কথা বলা গ্রেছ যে শিক্ষক প্রভান না। কিন্তু এই কারিকলাম সিলেবাস, টিচিং মেথড এবং ট্রেনিং অফ টিচার্স এই হেলথ সার্ভিস ফর স্টাডেন্ট্স এসব কোথায় দেখাতে পেরেছেন? যার জন। এর স্পুর্ট করতে পারেন যে সমুসত বাবস্থা করে দেওয়া সম্বেও কেন হচ্চে না। তার পর স্মার, এছাডাও কতকগুলো প্রবলেমস আমার আছে। একটা হচ্ছে আদিবাসীদের শিক্ষা বাবস্থা। র্মাদবাসীর দুটো খুব বড় অংশ আছে একটা সংশ হচ্ছে স ওঙালদের অ র একটা সঞ্চল হচ্ছে র্লার্জালং অঞ্চলে নেপালীদের। সেই আহি বাসাঁদের বিশেষ শিক্ষা সমস্যা যেটা কেন্দ্রীয় সরকারও দুবাকার করেন, যার জন্ম ইনরিটি কমিশনার রয়েছে, যারা অনেক নিয়ম কান্ন এই রাজা-সরকারের কাছে পাঠিয়ে দিয়েছে তার কিছাই এই রাজা সরকার কার্যে পরিণত করেছেন **বলে** নামরা জানি না। তার পর হচ্ছে এড়কেশন ফব ব্যাকওয়ার্ড ক্ল সেস। অনুস্লত জাতির শিক্ষার কি বাবস্থা হবে, শিক্ষা বাবস্থা ব্যাপালে তাদের যে সমস্ত বাধা বিপত্তি আছে ত। কাটিয়ে আ<mark>মাদের</mark> সমকক হয়ে দাঁডাতে পারে তার জন্য একটা বিশেষ সমস্যা মাধ্যমিক জগতে আছে। এই সমস্যা**র** কি ব্যবস্থা হয় তা বলে দিচ্ছি। এডকেশন ফর ব্যাকওয়ার্ড ক্রাসেস-এর জন্য ১২ লক্ষ্ট টাকা আমরা বাজেটে পাস করেছি। আপনি স্যার, অবাক হবেন যে সেই টাকা থেকে মাদ্রাসাকে সাহাষ্য ^করা হচ্ছে। তা**হলে** কি আমরা ধরে নেবো যে সমস্ত মূসলমানদের শিক্ষার বাবস্থার জনা মাদ্রাসাকে ধরে নেওয়া হচ্ছে, তাহলে তাদেরকে কি আমরা ধরে নেবো অনুন্নত শ্রেণী? স্যার এটা ১০।১২ বছর কেউই বিধানসভা বা পরিষদে আলোচনাই করেন নি। মাদ্রাসা এড়কেশনের ^{নিজম্ব} একটা সমস্যা আছে, তার নিজ্ঞব বাবদ্থা করতে হবে। কিন্তু অনুস্নত শ্রেণীর এডুকেশনের যে বাজেট সেই বাজেট থেকে ম্বন্টিভিক্ষা হিসাবে ঐ মাদ্রাসা ইনস্টিটিউশনকে শিওয়া হয়। এই মাদ্রাসা এডুকেশন এটাও একটা সমস্যা। এই যে মাদ্রাসা বোর্ড-এ যে কৰে গভন মেন্টের কোন অর্ডারে হয়েছে তা আমি জানি না। মাদ্র,সা বোর্ড ছিল ঢাকাতে। পার্টিশনের পর তার কোন আইন এখানে দেখছি না। হঠাৎ দেখতে পাচ্ছি যে এখানকার যে চীফ ^{ইন্স}পেন্টর তিনি হয়ে গেলেন মাদ্রাসা বোর্ডের প্রেসিডেন্ট। ক্যালকাটা মদ্রাসার প্রিন্সিপাল হরে ^{গেলেন} রেজিস্ট্রার। রেজিস্ট্রারের সুর্ভেগ দেখা করলাম। তিনি বললেন কিসের রেজিস্ট্রার আমি ুএক পয়সার কাগজ অ মি কিনতে পাই না। আমার কাছে এক ট্রকরো কাগজ নেই আইনের। ক রেজিস্টার আমি জানি না। তবে ও'রা বলেছেন আমাকে একটা পরীক্ষা নিতে। পরীক্ষাটা ^{কি রকম} নেয় তও বলে দিই। ক্লাস সিক্সেতে একটা ফাইনাল পরীক্ষা ওঁরা নেন জন্নিয়র মাদ্রাসা থেংক ছেলেদের। সে মাত্র কয়েক শত ছেলে। কিন্তু আমি ৭ দিন আগে চিঠি পেয়েছি गामामाग्राला (थरक।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

স্যার, এটা বিলের কোন সেকশনে আছে?

Shri Satya Priya Ray:

সেকশনে নেই—সেগ্লো আমরা জানাতে চাচ্ছি। এগ্লো সব বিলে আসা উচিত ছিল। This should have been a coprehensive Bill. That is my objection against this Bill.

যেটক বিল তিনি এনেছেন যে উদ্দেশ্য নিয়ে তিনি কালি খরচ করেছেন এবং আলোচনার জন্ম যে সময় খরচ করতে হবে তার যোগ্য এই বিল নয়। এই কথ'ই আমরা আলোচনা করছি। তার পর টেকনিকালে ভোকেশন্যাল, ডাইভারসিফিকেশন যেসব করছেন সে সব প্রণন নয়। হচ্ছে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যে বিল এখানে এনেছেন সেই বিলে এই সমুহত প্রশেনর কোন 🖼 পাওয়া যাবে কি না। এই সমস্ত সমস্যার কোন সমাধান এর ভিতর দিয়ে হবে কি না আচ বোর্ডের যে ফাংশন দেখলাম তাতে তা দেখে কিছু ব্রুলাম না। এই বিল দেখে মনে হয়েছে 🕫 এটা একটা বিরাট হিমবাহ অ_মমাদের শিক্ষার ব্যবস্থার। তার এক-চতুর্থাংশ উপরে দেখা যাচে এই বোর্ড বিল আকারে আর তিনের চার অংশ অন্ধকার জলের রহস্যের মধ্যে ডুবে আছে। এই রহস্যের মধ্যে যে বিরাট দুনশীতি হয় তার বহু, অভিযোগ স্যার, আপনার কাছে আমি করেছি র্ষাদ ১২ কোটি ১৫ কোটি টাকা তিনটা স্ল্যানে খরচ করে থাকেন তার ১০ কোটি টাকা খরচ করেছেন ব ডী আর ইট-কাঠে। কন্টাক্ট কে কে পেয়েছেন সে খবর অবশ্য মন্ত্রিমহাশয় নিশ্য জানেন এবং এর মধ্যে ৩ কোটি টাকার কোন হিসাব নেই। এ সম্পর্কে বার বার অভিযোগ করে এসেছি। এই রকম ধরনের একটা শিক্ষা ব্যবস্থা চলছে, এ সব সম্পর্কে কোন কিছ, বলবার অধিকার এই বোর্ডের থাকবে না। তাহলে এই বোর্ডের প্রয়োজনীয়তা কি? ইংলন্ডে কোন বোর্ড নেই। তারা সেই বোর্ড ১৯৪৪ সালে তলে দিয়েছে। ফ্রান্সে বোর্ড নেই, জার্মানীয়ে বোর্ড নেই. ইউ এস এস আর-এ বোর্ড নেই। আমাদের সরকার যদি মনে করেন যে বোর্ডের প্রয়োজন নেই তাহলে একটা বোর্ড স্থাপন করার জন্য একটা আইন করার কি প্রয়োজন আছে ত আমি শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই। ন্বিতীয় প্রশ্ন যা করতে চাই সেটা হচ্ছে য শিক্ষা ব্যবস্থার কি করতে হবে সে সম্পর্কে এই বোর্ডে তার কিছুই পরিচয় দেন নি। দেশে শিক্ষার দ্রুত প্রসার হচ্ছে বলতে গিয়ে তিনি লোয়ার হাউসে বলেছেন যে দেশ স্বাধীন হবার সময় যেখানে দেশে ৭ শত বিদ্যালয় ছিল এখন সেখানে সংখ্যা হ ছে ৪ হাজার। এবং সে সংখ্যাটা ঠিক নয়। দেশে ৪ হাজারের উপরে মাধ্যমিক বিদ্যালয় আছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আর্পান পরিকাও পড়েন না, কোন খবরও নেন না. (নয়েজ)

Shri Satya Priya Ray:

আমি পৃথিকা দেখেই বলছি। এবং সে সংখাটো কেন খাঁটি বলতে চাচ্ছি, সেটাও বলছি।
আপনি বলতে চাচ্ছেন যে ৫ হাজার মাধামিক বিদ্যালয় হয়েছে। তাতে আপনি কি মনে করে যে ঐ ৫ হাজার বিদ্যালয়ের রেকগনিশনের ভার ঐ বোর্ডের হাতে দিলে তার কাজ স্ট্র্ভার্টের? আপনি হিসাব করে দেখুন যে ৫ হাজার বিদ্যালয়কে যদি রেকগনিশন দিতে হয় এবং ঐ বোর্ডে বসে তাহলে প্রত্যেক দিন ১৫টি করে স্কুলের রেকগনিশন দিতে হবে। আপনাদের আইনে পার্মানেন্ট রেকগনিশন তুলে দিয়েছেন। এখন যা কিছু হচ্ছে সবই রিনিউয়্যাল। এবং এই রিনিউ কররি জন্য যদি প্রতিদিন বসে তাহলে ১৫টি করে করতে হবে। তাহলে এই হিসাবে কি সমস্যার সমাধান হবে? ইউনেসকো এ সম্বন্ধে ভেবেছে। সমুহত দেশে শিক্ষা ব্যবহৃথা যখন সম্প্রসারণ হচ্ছে তখন একে স্কুনিয়িল্ড করতে হলে যে ব্যবহৃথা করা দরকার ভার জন্য সেখানে তারা পরিক্রের বলছে যে ডিসেন্ট্রালাইজেসন আমরা চাই। বিকেন্দ্রীকরণ যদি না হয় প্রশাসনিক ব্যবহৃথার তাহলে কিছুতেই এই সম্প্রসারণশীলতার সঙ্গে প্রশাসনিক কাটার্টেমিলে চলতে পারবে না, সামঞ্জস্য স্থাপন করতে পারবে না। এই ডিসেন্ট্রালাইজেশন সম্পূর্বে বলতে গিয়ে শিক্ষামন্ত্রী মহাশায় গণত্নের প্রতি ভাষণ বির্ক্ হ্যে পড়েছেন। ১৯৫৭ সালে

থন আলোচনা হরেছিল তখন তিনি বললেন যে ১৯৫০ সালে আমি কি কি করেছিলাম। একটা গতালিক বিল করেছিলাম, একটা আইন করেছিলাম, কিন্তু সেটা ফেল করেছে। কাজেই এখন াম গণতলে বিশ্ব স করি না। আমরা এট্কু জানতাম যে শুধু পার্লামেনেট গণতলা রাখলে বিন না। সেই গণতলকে ধাপে ধাপে নিচে নামিয়ে একেবারে নিন্দ্রুত্তর পর্যক্ত নিয়ে যেতে বে। এবং সেখানে সর্বক্ষেত্রে মান্যকে শিক্ষা দিতে হবে গণতলা স্কুসরিচালনা করবার জনা। মারা জনতাম যে ইংরেজরা একথা বলে যে যদি কেউ খারাপ ভাবে নিজের বাবস্থা করে কে সে অধিকারও দাও যাতে খারাপ করে চালিয়েও নিজের কল্যাণের জন্য ঠিক পথ সে খুভে বি করতে পারে, আমরা সেই প্রবাদ পড়ত ম

food Government is no substitute for Self-Government.

1-10-1-20 p.m.]

উনি সারে গণতন্তে বিশ্বাস হারিয়ে ফেলেছেন, এবং সে বিশ্বাসের জন্য আমরা জাের দিতে
নাচ্ছ না, শিক্ষার উপরেই জের দিতে চাচ্ছি—এটাতেই জাের দিতে পাচ্ছি যে যদি তিনি চান
নগতালিকভাবে বিকেল্ডিকরণ করবেন তাহলে ইংল্যান্ডএর যে পথ আছে সে পথ তাঁকে গ্রহণ
রবেত হবে। কিন্তু সর্বত্র সেটা গণতালিক ভাবে বিকেল্ডিত হয়েছে তা নয়় প্থিবীর ইতিহাস
পড়ে দেখেছি ফরাসী দেশে সম্প্রণ আমলাতালিক পম্বতিতে বিকেল্ডিত হয়েছে। আমলার
উপর যদি বিশ্বাস থাকে জনসাধারণের উপর যদি বিশ্বাস হারিয়ে ফেলে থাকেন অন্ততঃ শিক্ষার
রলাণে আমলাতালিক বিকেল্ডিকরণের দিকে এগিয়ে যান, এট্কু অন্ততঃ শভ্ত ব্দিধ আমি
তার কাছে, প্রত্যাশা করি। ইংলান্ডএর সিস্টেম হচ্ছে এতদিন পর্যন্ত লোকাল এডুকেশনাল
রথরিটিজ তার নিজের এরিয়াতে কতটা স্কুল লাগবে, কি রকম শিক্ষক লাগবে, সে শিক্ষকদের
কি রকম শিক্ষণ-শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে সমস্ত কিছু তাঁরাই করতেন এবং সেজন্য কোন
শিক্ষান্তী ছিল না শিক্ষার জন্য ১৯৪৪ পর্যন্ত। কিন্তু ১৯৪৪ সালের পরের থেকে মন্ত্রীর
উপরে যখন তাঁরা কর্ত্ব দিয়ে দিলেন তখন তাঁরা বললেন যে এটা হচ্ছে একটা

partnership between the Central Government and the local Educational Authorities.

এবং বললেন যে এত বেশী বিকেন্দ্রীকরণ হয়ে গেছে যে জাতীয় নীতিতে এর আবার এক**ন্রিকরণ**

That is the balance between centralism and democracy.

একদিক থেকে ডিসেন্ট্রালাইজ থাকবে এবং লোকাল এডুকেশনাল অর্থারিটি থাকবে তারা সমশ্ত কর্জ চালিয়ে যাবে কিন্তু সর্বা ইংল্যান্ডএ যাতে একই নীতি প্রবার্তাত থাকতে পারে, শিক্ষার একই মান থাকতে পারে শিক্ষার একই ব্যবস্থা হতে পারে সেটা লোকাল এডুকেশনাল অর্থারিটিজ-এর দারিদ্রোর জন্যে যাতে সে অঞ্চলের লোক ক্ষতিগ্রস্ত না হয় সেজন্য তারা এই ন্যাশনাল পালিসির দিকে এসেছেন এবং কাজেই সেটা নীচ থেকে উপরের দিকে এসেছে। যে লোকাল এডুকেশনাল অর্থারিটিজ এত কাল শিক্ষা চালিয়ে ছিল তা এখন মিনিস্টারএর কাছে দিয়েছে। কিন্তু এই মিনিস্টারএর কাছে দেবার সময় ইংল্যান্ড কথনই গণতন্ত্রকে বিসর্জন দেয় নি। এবং তা না দিয়ে পরিষ্কার তারা বলে দিয়েছে মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আমরা দায়িত্ব দিচ্ছি। কিন্তু আমাদের এই বিলের মধ্যে মন্ত্রিমহাশয়ের সে দায়িত্ব ফে আছে সেটা কোথাও বলা নেই। কে যে শিক্ষা ব্যবস্থা করবে তার ঠিক নেই অথচ অ্যান্ত অফ ১৯৪৪এ প্রথম কথাই হচ্ছে

It shall be the duty of the local educational authorities for every area so far as their powers extend.

^{এটা} হচ্ছে সেকসন.....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

^{এটা ক্যালক}টা কপোরেশনকে বলে আসবেন।

Shri Satya Priya Ray:

এটা কে ক'চ্ছেন? শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আইন করে বলে দিচ্ছেন করতে হবে তোমায়। এটাই হচ্ছে আক্ট অফ ১৯৪৪।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মোটেই নয়। তাহলে আর্ক্টটা আপনি পড়েন নি। জানেন না আপনি।

Shri Satya Priya Ray:

কতট্বকু জানতে চান আপনি—-আমার কথা হচ্ছে সেখানের মিনিস্টারই রেসপনসেক ন্যাশনাল এডুকেশনএর জন্য। এবং সেখ নে তাকে সেকথা বলার পরই বলা আছে এই হচ্ছে ধারা। তাল্ডার ১৯৪৪ আন্তে.

the total responsibility becomes that of a Minister. He is in charge of the Ministry of Education and his duty is to 'promote the Education of the people of England and Wales and the progressive development of Institutions devoted to that purpose and to secure the effective execution of local authorities under his control and direction of the national policy for providing a varied and comprehensive educational service in every area এই হচ্ছে মিনিস্টারএর দায়িত্ব এবং অধিকার. এই আক্টে অফ ১৯৪৪এ দেওয়া আছে। কাঞে সেখানে কপোরেশনএর কাছে গিয়ে অনুগ্রহ প্রার্থনা করার বাবস্থা আক্ট অফ ১৯৪৪এ ক্রা হয় নি, মিনস্টারএর পাওয়ার সম্পর্কে এখানে দেখাচ্ছি বোর্ডএর ওয়ান-ফোর্থ আর সেকে দারী এড়কেশনএর যেট্রকুন সমস্যা থ্র-ফোর্থস্ অন্ধকার। এই অন্ধকারটা নিশ্চয়ই সরকারের হাতে। কিন্তু সরকারের কোন দায়িত্ব আছে বা সরকারকে এ সন্বন্ধে কাউকে কৈফিয়ং দেবার আছে এব তো কোন ব্যবস্থা নেই? এবং এত দিন যে কি হয়েছে তাও শিক্ষামন্ত্ৰী মহাশয়কে জানিয়ে দিই। ডেভেলপমেন্ট বাজেট যেটা ছিল সেভেন্টিফাইভ পারসেন্ট অফ আওয়ার এডকেশনাল বাজেট সে সম্পূর্ণটাই শিক্ষা দুগ্তর থেকেই খরচ করা হয়েছে কি না ত। উনি নিজেও জানেন কি না ত আমার সন্দেহ আছে। এবং কখনও বিধানসভা বা বিধান পরিষদ সে সম্পর্কে প্রশন করতে পার নি। কিন্তু আন্তেই অফ ১৯৪৪এ এড়কেশন মিনিস্টারএর কাছে ক্ষমতা দিয়ে বলা হল যে প্রতি বছর আপনি আক্টে অফ ১৯৪৪ অন্যায়ী শিক্ষার কি ব্যবস্থা করেছেন তার একটা রিপোর্ট পার্লামেন্টে দিতে হবে। এবং পার্লামেন্টএ সে রিপে ট ডিসকাস হবে। তাতে বলে দেওয়া হন ন্যাশনাল অ্যাডভাইসরি কাউণ্সিল আপনি করতে পারবেন, নমিনেট করতে মেমবারদের কিন্তু সেই নমিনেশন অপনাকে পার্লাসেণ্টএর সামনে উপস্থিত করতে হাত এক পার্লামেন্টএর যদি কোথাও কোন আপত্তি থাকে তাহলে সে অনুযায়ী মন্ত্রিমহাশয়কে কৈফিয়ং দিতে হবে। সেখানে বলে দেওয়া হল এড়কেশন আক্ট অন্যায়ী র লস করবে এবং র লস দাট মাস্ট বি লেড বিফের দি হাউস এবং যদি কোন হাউস সেই রুলকে বাতিল করে দিতে চয তাহলে সেই রুলস বাতিল হয়ে যাবে, কাজেই পার্লামেন্টএর স্ক্রনিয়ন্ত্রণের অধীনে থেকে এক লেকাল এড়কেশনাল অর্থারিটিজএর পার্টনারশিপএ রেখে সেখানে মন্ত্রিমহাশয়কে অধিকার দেওয় হম্বেছে। আমি আপনার মাধ্যমে একটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করি যে এই যে শিক্ষার দায়িত্ব এবং অধিকার তিনি নিয়ন্ত্রণ কর:ছন তা কোন আইন বলে? এটা নিশ্চয়ই শিক্ষামন্ত্রী মহা^{শয়} আপনার মাধামে উত্তর দেবেন। কোথায় সে আইন যে আইন আমাদের শিক্ষ মন্ত্রীকে আমাদের দেশের শিক্ষাব্যবস্থা নিয়ন্ত্রণ করবার অধিকার দিয়েছে? আমি দেখতে প'চ্ছি যে প্রতিটি দেশে যে আইন হয়েছে, ইংল্যান্ডে যে অ্যাক্ট অফ ১৯৪৪ হয়েছে, ফ্রান্সে নেপোলিয়ানের দিন ^{থেকে বে} আইন হয়েছে বা প্রতিটি দেশে যে শিক্ষা সম্বন্ধে আইন হয়েছে তাতে দেখতে পাচ্ছি যে ^{রাজ্ঞা} সরকার যখন আইন করবার অধিকার নিয়েছেন তখন তাঁরা একটা স্ট্যাটিউট পাশ করে নি^{য়েছেন।} আমাদের দেশে কোন স্ট্যাটিউট বলে শিক্ষামল্তী মহাশয় এই অধিকারগবলো নিয়েছে এই প্রন আমি আপনার কাছে করতে চাই। আমার মনে হয় স্ট্রাটিউট ছাড়া মন্ত্রীরাও কিছ, করতে পারেন না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তাহলে তো হাইকোর্টে গিয়ে ২২৬নং কর্নাস্টিটিউশন অ্যামেন্ড করতে হয়।

Shri Satya Priya Ray:

আবিট্রারিল একসারসাইজএর কথা নেই কর্নস্টিউশন্এ।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: The Constitution has given the authoritative power, the right of spreading the educational control, and this Act gives the Government the right to administer. You should know that.

Shri Satya Priya Ray: The right to administration must be given by the statute, and there is no statute in West Bengal, conferring that right and the Education Minister to administer; that is my contention.

Shri Satya Priya Ray:

(নয়েজঃ ২২৬ পড়ন)

গাঁ ২২৬ পড়েছি, অনেক পড়েছি। যাক স্যার, এখন তিনি তো বোর্ড করলেন। তার পওংশর্স আন্ড ফাংশনস আ,ও কর্নস্টিটিউশন সন্দর্শে আমার বলার আছে। কর্নস্টিটিউশন সন্দর্শে আমার বলার আছে। কর্নস্টিটিউশন সন্দর্শে বলতে গিয়ে আমার বলতে হয় যে উনি ঐ ইংলন্ডের আ।ডভাইসরি কাউন্সিলের কথাই ক্রেখ করেছেন যে ওতো মলাই করেন। কিন্তু এখানে আমি নামগ্লো পড়ে দিচ্ছি, সেখানে ক্রেখ যাবে যে শতকরা ৭০ জন হচ্ছে ওখানে চিচার। এবং একজনও গভর্নমেন্ট অফিসার নয়। 1.20 –1.30 p.m.]

সংখনে যা করেছে তা.ত ক্রাউথার থেকে আরম্ভ করে শেষ পর্যস্ত যে কটি মেম্বার এথানে আছে ^{াব।} গভর্নমেন্টের কর্মচারী নয়। গভর্নমেন্টের কর্মচারীর উপর গ*ভর্ন*মেন্টকে উপদেশ দেবার ার কখনও দেব র মত মনোভাব তারা রাখে নি। যে কর্মচারী এখানে একজিকিউট করবে তারা ফ বোর্ডো বঙ্গে নাতি নিধারণ কর্বে সেই রক্ম একটা নাতি এখানে কোণাও নেই। এখান থেকে ্টিন্সিল হচ্ছে সরকারী কমচারী। শুধু তাই নয় এডুকেশন ইন্সপেইরও মল্টার অধীনে নয়। দ ইন্সপেক্টরেট হচ্ছে হিজ মেজেন্টিজ ইন্সপেক্টরেট এবং চার সারভেন্টস এফ দি কাউন। সেই ২সাবে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কিছা রেকমেণ্ড করতে পারেন। কিন্তু তার উপরে তার নিয়োগ এবং াকুরী সম্পা্র্ণ নিভার করে না। কিন্তু এখানে যাঁরা সরকার দ্বারা প্রিচালিত হবেন তাঁদের সিয় দেওয়া হচ্ছে এই বোডে এবং তাঁরাই নীতি নিধ রণ করবেন। এটা ঘারিয়ে বলা হচ্ছে য আমার কমচারীকে দিয়ে ঐ নীতি নিধারণ করাবো, শিক্ষাবিদদের দিয়ে নয়। কনস্টিটিউ**শন** প্রেথ বলতে গিয়ে উনি মাঝে মাঝে বলেছেন অব্শ্য আমি আর বলতে চাই না, কারণ পেপারে াদেখেছি তা সত্য নয় উনি বলেছেন, কিন্তু ১৯৫৭ সালের ডিসকাসন তো স^{্তি}া–তাতে তিনি লেছেন যে মুদালিয়ার কমিশন অনুযায়ী আমরা করেছি। এ ব্যাপারে আমি শিক্ষামূলী ংশিয়কে চ্যালেঞ্জ কর্রাছ। তিনি দেখান কোথায় বলেছেন যে বে ডটি। আডভাইসরী যোড গ্রাম রেকমেন্ডেশন পাড়ে শ্নাচ্ছি - রেকমেন্ডেশন বোর্ড সম্বন্ধে বলা হচ্ছে—

here should he a Board of Secondry Education consisting of not more than imembers with the Director of Education as its Chairman to deal with all latters of education at the secondary stage and to lay down general policies. তিল উইথ পলিসিস, টালে ডাউন, জেনারেল পলিসিসকে আডেভাইস করা। আমি বলছি প্রলিয়ার কমিশন পরিস্কার দেখেছিল যে পলিসি-মেকিং অর রেগ্লেশন মেকিং-এর অথারটি করে ব্যেডের। একজিকিউটিভ অথ্রিটি থাক্তে ডাইবেক্টরেটের হাতে।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: The Chairman should be the P.I.

Shri Satya Priya Ray:

্চেয়ারম্যান ডি পি আই হবে। কারণ তিনি ঐ যে একজিকিউটিভ এবং পলিসি-মেকিং ^{চর} মধো ঐ ভায়ার্কিটা তুলে দিয়ে একটা কো-অডিনেশন কর'র চেণ্টা করেছিলেন। এবং তার জা মতে মুদালিয়ার কমিশন খ্ব স্টিচিতত অভিমত দিয়েছিলেন। কিন্তু তা গ্রহণ করা হোল না। আর একটা উদাহরণ দিতে পারি —ঠিক ঐ বোর্ডের কর্নাস্টাটউশনের কথা দেখিনে বলছেন তার বেশী দ্রে নর—পেজ ১৮৩তে আছে—একটা পটেনিসিয়াল অ্যাডভাইসরী রোড আছে। সেটট অ্যাডভাইসরী বোর্ড আছে। ওটা যদি অ্যাডভাইসরী বোর্ড হোত তাহলে আরার কি ম্বালিয়ার কিমশন রিপোর্ট যারা লিখেছেন তাদের স্যানিটি করতে হয়। আবার যদি দ্বাপার্ড পড়ি তাহলে এটা দেখবো যে স্টেট অ্যাডভাইসরী বোর্ড প্রত্যেক স্টেট-এ করতে হবে। কাজেই এই বোর্ডে যে পাওয়ার দিচ্ছেন পাওয়ার্স ট্বা……

এটা কি সারে আডভাইসরী ? ট্ আপয়েন্ট expert committees to frame courses.

এই যে সব বলছেন এগ লো কি সব আডভাইসরী? শেষ কথা যেটা বলেছেন যে ইভিন গভর্ন মেণ্টের কছে যেটা রইলো তাতেও বোডেরি অথবিটি থাকবে আডভাইস করবার। এক লাস্ট সিক্স ক্লভে ডিফাইনিং বে ডেবি কি ক্ষমতা সেখানে বলছে ডিফাইনিং ট্ব আডভাইস দি ডিরেক্টর অফ এড্কেশন হোয়েন

required on all matters pertaining to secondary education.

কিন্তু সাার, এডুকেশন মিনিস্টারকে পরামর্শ দেবার কথা বলেন নি। সেখানে ডিক্টেটর অব এড়কেশন তাদের পলিসি একজিকিউট করবে। এটাকে কি করে বিকৃত क উনি বলেছেন যে এটা সম্পূর্ণ আডভাইসরী করতে বলেছে মুদালিয়ার কমিশন তা আহি জানি না। তিনি যদি এটা আডভাইসরী করে নিতেন এবং ইংলান্ডের আডভাইসর্বা কমিটি হিসাবে করে নিতেন তব্ব এই বিল কার্যকরী হতে পারতো। কিন্তু তিনি তা করলেন না। তিনি করলেন কি-প্রথম ক্লজে তিনি বললেন যে হ্যাঁ আডেভাইস করবে। ন্বিতীয় কুজে একজিকিউটিভ ফাংসানের মধ্যে সেগ,লো সবচেয়ে ন্যক্কারজনক যেগ,লি করার জন্য কেরানী বাসিয়ে দেওয়া উচিত, যেগুলি করার জন্য সেক্তেট্রী হয়ত একজন থাক্টে পারে, সে না বসিয়ে দিয়ে ঐ বোর্ড স্যার এত লক্ষ্ণ টাকা খরচ করে সেখানে ডিন্স মফ ফ্যাকালটি অফ সায়েন্স অ্যান্ড আর্ট, ওখনে ডাইরেক্টর অফ এডুকেশন অর পার্বালক ইন্সট্রাকশন ওরা ঐ নাম বদলাবার সময় পান নি বা ঐ প্রেসিডেন্ট ওদের নিয়ে কিসের ভার দ্রিয়ে দিলেন, স্কুলের রেকগনাইজেশনের ব্যবস্থা, তোমরা কর। কিসের ভার দিয়ে দিলে না এই ১ লক্ষ ৩০ হাজার ছেলে পরীক্ষা দিচ্ছে এদের প্রশ্ন ছাপাও, প্রশ্ন বিলি কর এবং বাতে প্রশ্ন বেরিয়ে না যায় তার জন্য চেণ্টা কর, এ সমস্তই কাজ। কি যে বোর্ড তিনি ভিস্যুয়েলাইজ করছেন, সে বোর্ডের কাজ? এগুলো যদি বাস্তবিক ডি পি আই ডিপার্টমেনে রেখে দিতেন আমি বলছি সেখানেই এটা হতে পরতো কিন্তু সেই ডি পি আই ডিপার্টমেনে রেখে সেন্ট্রালাইজড ব্যবস্থা রাখলে চলবে না, আমাদের পরিত্কার মনে হচ্ছে যেমন এফ ওরা ব্বতে পচ্ছে যে, এডুকেশনের রিজিওনাল কার্ডীন্সল করা দরকার: ১ লক্ষ ৩০ হাজা **एहला**त এই দাজিলিং থেকে काँथि পর্যন্ত তাদের সকলের পরীক্ষার বাবস্থা ঐ একটা কেন্ডে হতে পারে না. এই যে সংখ্যা, এর চাপের জন্য যে স্কুপারিশ আমরা করেছিলাম বহ^{ুদিন} আগে সেটা এই বিলে একট্খানি গৃহীত হয়েছে যে একজামিনেশনএ রিজিওনাল কাউন্সিল ক্বতে পারবেন, এজন্য অবশ্য আমরা তাঁকে ধন্যবাদও জানাচ্ছি। কিন্তু এটার আডিমি^স ষ্ট্রেটিভ সেট আপ সম্পর্কেও এ রকম ডিসেন্ট্রালাইজ করে দিতে হবে এবং ব্যুরোক্রেটিক ডিসেন্ট্রালাইজেশন চান তাহলে ফরাসী দেশে কি আছে সেটা আপনার মাধ্য আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে রাথতে চাই, সেখানে স্টেটটাকে কতকগ্নলি আকার্ডেমি রিজিয়নে ভাগ করে নেওয়া হয়েছে এবং প্রতাকটি আকাডেমিক রিজিয়নএ ডাইরেক্টর ^{আহে} এবং সে প্রায় সমান ক্ষমতা নিয়ে সেন্ট্রাল ডাইরেক্টরএর সঞ্গে ওখানকার লোকাল প্র^{বলেম} গুলো দেখতে পারে, আমাদের দেশেও স্যার ছিল এটা, ইংরাজ আমলে এটায় ক্রম^{দাঃ এর}ন একজন স্কৃত্রের হাতে এখানে ছিল যে এই ডিসেন্ট্রালাইজেশন যতটক ছিল সেটাকেও ক্রমণ নিজের হাতে নিয়ে এসেছেন। যেমন আপনি জানেন যে এখানে ডিভিশনাল ইন্সপেক্টর ছিল এবং তার ক্ষমতা আজকাল যাঁরা ডি আই আছেন তাঁদের চেয়ে অনেক বেশী ছিল এবং প্রত্যে ডিভিশনএ বসে_ভঅনেক জিনিসের মীমাংসা করে দিতে পারতেন যে, সমস্ত কেন্দ্রে এসে হাজি হবার ওসব প্রয়োজন ছিল না, আজকে প্রতিটি জিনিস ডি আই-কে কেন্দ্রে পাঠিয়ে দিতে হয়

এখানে বসে ৫.০০০ হাজার স্কুলের সমস্ত ঘটন বলী বিচার করতে তাদের যে কি দেরী হয়.
স্বর্নলি বিভিন্ন দিক থেকে যদি দেখাই তাহলে দেখতে পাবেন ৩।৪।৫ বছর এক একটা জিনিস বি:বচনার জনো এই ডিরেক্টরের ফাইলে পড়ে আছে। বোর্ডে যখন তাগিদ দিচ্ছি রাড থেকে লিখছে আমাদের কাছে যে ৬ মাস আগে আমরা ডি পি আই-এর কাছে তাগিদ দিয়ে পাঠিয়েছি তার উত্তর পাচ্ছি না। (নয়েজ)

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আপনি মুদালিয়ার কমিশনের লাস্ট রেক্মেণ্ডেশনটা পড়্ন, আপনি ফাংশন অব দি বর্ড পড়ন। নম্বার সিক্সটা পড়্ন।

Shri Satya Priya Ray:

নান্বার সিক্স হচ্ছে এতে বোঝাতে চেয়েছিলাম দ্যাট ওয়ান ক্লজ এটাই সমস্ত ক্ষমতা নয়। গ্লাম সবটা বোঝাবার চেণ্টা করছি কারণ বলে গোলে কি হবে ৩৩ বছর শিক্ষকতা করে বলার গার আনন্দ নেই, আমি শিক্ষক তাই শিক্ষক হিসাবেই বলছি। প্রথম কথা হচ্ছে "The Board will be generally responsible for the following matters" what

or the Board will be generally responsible for the following matters whiteless it mean?

আমি আপনার মারফং জিজ্ঞাসা করছি এটাকে কি অ্যাডভাইসরী বোর্ড বলছে।

The Board will be responsible for the following matters......
to frame conditions for Recognition. The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay.
condition for recognition but not recognition.

Shri Satya Priya Ray: That is why I insert.

তাহলে

why do you ask the Board to recognise so many schools? Powers should be given to that Board

কারণ

power of execution, that can better be done by the clerk.

এবং

That can be left to the clerk

র্জনি সে বিলকে সম্পূর্ণ বিকৃত করেছেন এবং অ্যাডভাইসরী যে নম্ন এটার কৈ ফিয়ং তো আমি বলেই দিয়েছি। তাহলে বলি মুদালিয়ার কমিশনএর যারা ড্রাফট করেছেন তারা আবার ১ পাতা পরেই বলেছেন স্টেট অ্যাডভাইসরী বোর্ড চাই। এই ডিসেন্ট্রালাইজেশন আমাদের ছিল, সেই ডিভিশনাল ইন্সপেক্টদের তুলে দেওয়া হল, নীচের দিকে যাদের যা একট্ব ক্ষমতা ছিল সব কেড়ে এনে দেওয়া হল, এই ডিসেন্ট্রালাইজেশন ব্যাপারে ওরা দে কমিশনএর কথা বলেন।

[1-30—1-40 p.m.]

পরিব্দার ভাবে ডিসেণ্ট্রালাইজেশনএর কথা দে কমিশন বলে গেছেন এবং সে সমস্ত কথা **ওঁরা** ক্ষনও উল্লেখও করেন না, (নয়েজ)। পরে আমি এ বিষয় বলবো, ডিসেণ্ট্রালাইজেশন ব্যাপা**রে** বলিছিলেন প্রত্যেক রিজিয়ন করতে হবে সেন্ট্রাল ইন ইচ সাব ডিভিশন, এবং সেই সাব ডিভিশন এবং সেই সাব ডিভিশন এবং সেই সাব ডিভিশন এবং সেই সাব ডিভিশন বিকেন্দ্রিকরণের স্পারিশে ^{ডিভিশ}ন রিজিগুনাল কমিটি করতে হবে, অ্যাডভাইসরী, সেখানে বিকেন্দ্রিকরণের স্পারিশে পরিব্দার তিনি বলে দিয়েছিলেন কারণ দে কমিশন ব্রুতে পেরেছিল এত দ্রুত যার সম্প্রসারণ ক্রিড্রার তিনি বলে দিয়েছিলেন কারণ দে কমিশন ব্রুতে পেরেছিল এত দ্রুত যার সম্প্রসারণ কেন্দ্রাভূত ক্ষমতার সংগ্যে সামগ্রস্য রাখতে পারবে না, ন্বিতীয় হক্ষে

উরা মুদালিয়ার কমিশনে কথায় এসব বললেন। তারপর দে কমিশনএর কথাও বল্লেন। দে কমিশনএর মত হচ্ছে

The Board will have the following functions.

আর হচ্ছে

to prepare plans for the development of secondary education.

এটা কি আডভাইসরি

to lay down conditions for the recognition of secondary schools, to approve text books etc., to appoint examiners, to appoint committee of experts, to lay down rules for the conduct of general school certificate and so on.

এবং সেখানে গিয়ে বললেন

In respect of (a), (b), (c), (d), (e) enumerated above, tiovernment will take the views of the Board into consideration before coming to a decision while in respect of the items (f), (g), (h), (i), (j) Government will act according to the advice given by the Board.

কাজেই পরিকার আমি বলছি

This advice is the advice given by the Ministers to the Government or the King's Ministers to the King.

কাজেই এখানে আডভাইস বলতে যে অর্থ তিনি করেছেন সে অর্থ কিছুতেই হতে পারে ন এবং আমার বিশেষ করে বন্ধন। হচ্ছে তিনি যদি অ্যাডভাইসরী-ই রেখে দিতেন তাহলে আমি খুশী হতাম, তিনি যদি বোডেরি হাতে কোন ক্ষমতা না দিতেন খুশী হতাম, এই রেকগনিশন এর যদি স্বাবস্থা করতেন, কারণ কাঠামোটাই বড় নয়, শিক্ষাটা বড়। আমি এখানে যে কথা বলতে চাই তা হচ্ছে বিলটা কার্যকরী হবে না। কারণ ঐ ৫ হাজার স্কুলের রেকগনিশন ১ লক্ষ ৩০ হাজার ছেলের পরীক্ষা চালান এবং রেকগানশন দিতে হলে যে কি করতে হরে মাননীয় চেয়াব্যান, সার, তা আপুনি জানেন, প্রথম যাবে ওখান থেকে ডি পি আই-এর কাছে ডি পি অই পাঠা ব ডি আই-র কাছে। ডি আই সেখান থেকে আবার ইন্সপেকশন করনে করে সে স্থাবার অল দি প্রসেসেস ব্যাক এটা আসবে বোর্ডএ। অতএব এই যে বোর্ড তা দে বাতিল হয়ে গেল তার জন্যে তখনকার যারা শিক্ষানীতি চালিয়েছেন তারা বোর্ড এর সংগ কতটা অসহযোগিতা করেছেন যার জনো সে বোর্ড বাতিল হতে বাধা হল সে কথা কিন্তু **ও**রং দ্বীকার করেন না. এখন এই ইন্স:প্রকুর ও বোর্ড-এর মধ্যে কি সম্পর্ক থাকরে। আমাদের তো বোড প্রতি পদে বলছে আমরা ইন্সপেক্টরদের বলি তারা শোনে না. তাদের শোনাতে পারি না. তা হলে সেই বোর্ডের সঞ্চো ইন্সপেক্টরএর কি রিলেসান্স থাকরে ভাইরেক্টরেটএর সংশ্য বোর্ড এর কি রিলেসন থাকবে তার কোন রকম হদিশ এ বিলে নাই। অথচ হঠাৎ তাকে এই স্কুলগুলোর রেকগ্যনিশন দেওয়া হলো, পরীক্ষা চালাবার দায়িত্ব দেওয়া হল কিন্তু আমি বলি দিতে গিয়ে প্য়সা লাগবে তো। একটা বডি ফাংশন জানে না কত প্রসা তার হাতে সরকার ভুলে দেবে। সে সিলেবাস করবে, রেকগনিশন ^{দেবে} তার তো ফাইনার্নাসয়াল ইর্মা॰লকেশন আছে, না ও'রা মনে করেন স্কুলের রেকগনিশন দিলে বা সিলেবাস ন্তন তৈরী করে দিলেন তার কোন রকম ফাইনানসিয়াল ইম**িল**কেশনস নেই অথচ কিভাবে প্রসা পেতে হবে। বোর্ডের ১ প্রসাও স্ট্যাট্টেরি গ্রাণ্ট নেই খালি বোর্ডকে বাজেট দিতে হবে ত মাসের মধ্যে সরকার যদি সে বাজেটটি না করেন তা ফেরত পারবেন এবং ইত্যাদি করে এ বাজেট আর কখনও পাশ হবে না। আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশরে কাছে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে গত ৮ বছর ধরে আডমিনসট্রেটরএর আন্ডারএ বোর্ড আছে সেখানেও ঐ বাজেটএর কথা ছিল। কোন বছরে বাজেট কি পাশ হয়েছে? আজ পর্য^{দত এই} দীর্ঘ ৮ বছরের মধ্যে বাজেট পাশ হয় নি. এবং বিশ্ববিদ্যালয়েও একই কথা—যথন বিশ্ব-বিদ্যালয়ে ঐ র্য়াক আণ্ড র ইন স্পীচএর বির্দেধ সিনেট একট, গ্রম হয়ে উঠলো তথ্নই এখান থেকে বলা হল দেখ তোমরা যদি রাাক আল্ড র ইন স্পীচএর বির দেধ ভাহলে এই ১০ বছর ধরে যেমন চেয়েছো টাকা দিয়ে গিয়েছি তার কোন হিসাব দাও নি, ^{সে} কথা ছোষণ। করে দোব। এ যেন স্যার একটা ছরোয়া বাবস্থা সরকারের স্পান্ধে বিদ্যাবিদ্যালয়ের আছে। হিসাবে ব্যাপারে অ'মরা যারা আছি তারা প্রতিটি পাই ঠিকভাবে থরচ হছে কি ন. জানতে চাই। অথচ আজ পর্যন্ত বাজেট একটা হয় নি এবং বোডে গিয়ে যথনই টাকা চাই ও'বা বলেন বাজেট, ওসব কিছু নয়, আমার টাকা দরকার ৮০, লক্ষ, আরু মার ২০ লক্ষ্ণ টাকা দিয়ে মন্তিমহাশয় বলছেন চালিয়ে দাও, তার ফলে হয়েছে আজ তিন মাস হল শিক্ষকরা বেতন পাছেন না। প্রজার পর থেকে খ্ব সামান। কয়েকটা স্কুলে সাহায্যের টাকা গেছে এবং তার করণ স্বর্প একথা বলা চলে যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বিদ্যালয়ের সংক্ষে বৃত্ত না থাকলেও আরো যাঁরা অনেকে আছেন তারা একথা বিবেচনা করে দেখান এটা সত্য কিনা। এথনও শিক্ষকদের তিন মাসের বেতন বাকি আছে। তিন ম সের বেতন না পেয়ে যে শিক্ষক বিদ্যালয়ে কাজ করছে কডটা উৎসাহ ও আশ্তরিকতা তার থাকতে পারে, এ ব্যক্ষা ক্তদ্র ফলগ্রস্ হতে পারে সে সম্পর্কে একটা বিবেচনা করে দেখা উচিত। এখানে সম্বত

[]-40-1-50 p.m.]

किए सम्प्रोलारेक करत ताथा रसारह। जामता वर्लाष्ट এर य এतकम तिक्रिअनाल काउँनिमल कत একজামিনেশন করবার ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে বোর্ডকে আবর তেমনি রিজিওনাল কাউন্সিল ফর আডমিনিসট্রেশন করবার ক্ষমতা দেওয়া থোক এবং সেখানে ডাইরেইরএর সম্বন্ধ না হোক প্রায় তার সমক্ষমতা সম্পন্ন প্রত্যেক ডিভিশ্নে একজন অফিসার রাখা হোক য়তে করে অণ্ডতঃ শতকরা ৮০টা সমস্যা ঐ রিজিওন ল-এই। সমাধান হয়ে যেতে পারে এবং ভুন্ন জন। কেন্দ্রের সমস্ত জুও পাকিয়ে না সায় এ রক্ষ ভাবে যদি সম্পূর্ণ জিনিষ্টা বো**র্ডাকে** দেখন না হয়, প্রশাসনিক কাঠামোকে দেখা না হয় ভাইলে ব মতে পারবো শিক্ষার যে অবস্থা সেটা আরো প্রতীরতর হবে। এ সমসার সমাধান কিছু তেই এ বিলের স্বারা একটা কথা মোটেই ওরা উল্লেখ করেননি, বে৷র্ডা সম্পর্কে বলতে গিয়ে সেটা হচ্ছে সার্জেন্ট রিপোর্ট। ও'রাই আমল্রণ করে এনেছিলেন সারে, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট থেকে ও'দের স্ব অনলেন, তিন মাস ধরে দাজি লিং'য় গ্রাণ্ড হোটেলে খাওয়ালেন দাওয়ালেন এবং ৩০ হাজার লবা বাজেটে পাশ করে খরচ করলেন এবং তিনি একটা রিপোর্ট দিয়ে গেলেন। **কিন্ত** মদ্যালয়ার কমিশন রিপোর্ট যে বের,লো, সেই ১০ বছরের বহু জল গণ্গা দিয়ে নেমে গেছে এখনও সে মদোলিয়ার কমিশনের কথা ভাবছেন, দে কমিশন ১৯৫৫ সালে বেরুলো তার পর ৮ বছর চলে গেছে। কিন্তু স্যার এখানে কতকগ্নো রেকমেন্ডেশন আছে যেগ**়লো ভেরি** লেকনভিনিয়েন্ট ব্যাপার। কিন্ত একটা কথা যে কথা বললে উনি রেগে কেন্দ্রীভূত করবো। সম্পত কৃষ্ণিকগত করবো, সম্পতকে বন্ধুম,ন্টির মধ্যে নিয়ে আসবো তাতে শিক্ষার কল্যাণ হোক আর না হোক। এখানে সেই রকম কতকগ্রলো সূপারিশ আছে। সেই স্পারিশের মধ্যে প্রথম হোল বোর্ড হবে টিচার্সদের নিয়ে। তার উত্তরে ও'রা বলছেন বে না আমরা এটাকে টিচার্সা কার্টনিসল করতে চাই না। যে বিশেষজ্ঞদের তাঁরা সম্পারিশ করে র্থনেছেন তাঁরা যদি স্বুপারিশ করে থাকেন তাহলে সেই স্বুপারিশকে এক তুড়িতে উড়িয়ে যে অমরা টিচার্স কাউন্সিল করতে চাই না এই বোর্ড খফ সেকেন্ডারী এডুকেশনকে তার কারণ ^{কি।} এখানে অবশ্য সে কথা বলেছেন যে রেজোলিউসনের অর্থারিটি **থাকবে বোর্ডের এবং** একজিকিউসনের অর্থারিটি থাকবে ডি পি আই: এবং ডি পি আই সেখানে বারোক্রাটিক্যা**লি** ^{্ড}সেন্ট্রালাইজ করে দিতে পারবে। কিন্তু সেটাও ও'রা গ্রহণ করেন নি। এবং এদিকে ১২ शास्त्र म्क्टलत कथा या तट्लिছिटलन विहास एडिनिश्टात कथा या तट्लि**ছिटलन रमग्राटला मगत**, ভারা এক মুহূতে উড়িয়ে দিয়েছেন এবং সেই সমস্ত এড়ুকেশন এক্সপার্টদের অগ্রাহা করেছেন ^{এইটা} হচ্ছে লেটেস্ট রিপোর্ট'। কাজেই রিপোর্টের কথা নয় স্যার, (এ ভয়েস. ..বোর্ড ^{সম্বন্ধ} সার্জেণ্ট কমিশন কি বলেছিল?) বলেছিল যে ওটা টিটার্স দিয়ে করবেন। ^{এ ব্যাপা}রে রিপোর্টটা আমাকে একটা দেখতে হবে এবং সেকেন্ড রিডিংয়ে আমি এ **কথা**

Some gentlemen's recommendation is that the theorem and resume educational Boards and re-organization of the Education Secretariat and Inspectorate.

এই যে গভর্মেন্ট উত্তর দিচ্ছেন যে টিচার্স কাউন্সিল করবো না। এই যে বেড কর_{নেন} তা ইল কন্সিভড। এটা নাইদার আ্যাডভাইসারী নর একজিকিউটিভ। এটা নাইদার ফির নর ফ্রেস, নর রেড হেরি। একটা অন্ভূত ন্সিংহের স্কিট করেছেন, স্যার। সিংহের _{মাথ} এনে একটা মান্ষের উপর বসিয়ে দিয়ে একটা অন্ভূত ন্সিংহের স্থিট করে উনি তার স্যোগ গ্রহণ করছেন। কিন্তু আমরা বারোক্রাসির খ্র নিন্দা করি। ডিসেম্ব্রালাইজেসন এফিসিয়েন্সি হয় না। তার কারণ হচ্ছে স্যার, শিক্ষামন্ত্রীকে দেখাবার জন্য দুটো জিনিস নিয়ে এসেছি। একটা হচ্ছে কিশোলয় ৫ম শ্রেণীর। এতে শিক্ষা অধিকত স্যার, ডি এম সেন মহাশয় তাঁর মুখবদেধ লিথেছেন –আমি থালি প্রথম পাতা পড়ছিলাম এবং মধ্যশিক্ষার কি অবস্থা হবে যদি এদের হ তে নিয়ন্ত্রণ থাকে আমাদের কারণ আপনি ভাষাবিদ এই সনং সভার অধ্যক্ষ্ প্রথম পাতার লিখছে যে ভারতবর্ষ সেকাল অনেক দেশ জয় করিয়াছে। কোনকালে স্যার ভারতবর্ষ অনেক দেশ জয় করিয়াছে? দিবতীঃ সারে, আর একটি শ্নান-একদিকে যতগালি দেশই থাকুক সমস্ত জয় করিয়া দিগ্বিজয় হরেছে। স্যার, একদিকে জয় করিলেই দিণিবজয়ী হয়, এবারে আমি আপনার কাছে অভিমত্ত চাই। শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় তো উপস্থিত আছেন—বারেরাক্র্যাটির যে কতটা এফিসিয়েপ তা প্রথম পাতাতেই প্রমাণ। আমি আপনাকে অবশা বইটা দিয়ে যাবো। দেখবেন এক দ্ঞিত পড়ে সারে, আমি তো ২৫টা দাগ দিয়েছি। এই কথাই ধীরেন্দ্রমোহন সেন লিখেছেন এবং তার পর স্যার, প্রকৃতি পরিচয়। সেখানে আমাদের তিনি শিক্ষা অধিকতা। বর্গমাইল তা নিয়ে আমর মাথা ঘামাই না। এটা যখন কারও সংশ্যে ঝগড়া করতে হয় ব কোন সুযোগ নিতে হয়, তথনই দরকার হয়। কিন্তু আমরা যখন বই পাবলিস করি তথন দেখা যায় যে পশ্চিমবাংলার এরিয়া দ্ভায়গ য় দ্রকম। একি কেন্দ্রীয় সরকার ছেড়ে দিলেন না পশ্চিমবাংলা সরকার ছেড়ে দিলেন তা আমরা ব্রুতে পার্রছি না। এখনে লেখা আছে পশিচম বাংলার আয়তন ৩৩ হাজার ৮ শত ১৫ বর্গমাইল। এটা হচ্ছে প্রকৃতি পরিচয় বাংলা গভর্নমেন্ট যেটা করেছে ক্লাস ফাইভের জন।। এদিকে সারে, সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট বলছে য়ে ৩৩ হাজার ৮ শত ৮৫ বর্গমাইল। এই যে ৭০ বর্গমাইল এটা কি হয়ে গেল? ভয়ানক ব্যাপার, এখন আমাদের কত হাজার বর্গমাইলের হিসাব অনবরত করতে হচ্ছে। এচ দেখছি কেন্দ্রীয় সরকাবের এক বিবৃত্তি এবং ছাত্রদের পড়বার জন। আমাদের সরকারের বিবৃত্তি প্রকৃতি পরিচয়ে আমাদের দেশ সম্পর্কে। উনি বহুরোক্রাসির উপর ধতন নির্ভার করছেন ততটা নির্ভার করা ও°র পক্ষে উচিত হচ্ছে না। এই যে টেক্সট বইতে ি ব্যাপার তা নিয়ে তো সেমিনার শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে করতে হয়। তাহলে তো আমরা বলে দিতে পারতান যে সিলেবাস, ক্যারিকুলামে, টিচার্স মেথডে ও টিচার্স প্রভিসনে এবং স্ট্ডেণ্ট্র প্রভিসনে যেখানে যে টাকা খরচ করেছেন তাতে কি উন্নতি করা যায় যদি সেটা আমরা সেমিনারের সামনে বলতে সুযোগ পেতাম তাহলে তিনি ব্রুতে পারতেন যে কত বড় দুনণীত অরাজকতা ও বিশ্পেলা এই শিক্ষা জগতে চলছে। তারপর সাার, এই সেকেন্ডারী এডুকেশ বোড বিল যা করছেন তার ডেফিনেশন যা করছেন – সেবারেও বলেছেন যে ডে ফিনেশন করলেন না কিন্তু তার কিছ্বটা উন্নতি করার চেন্টা করেছেন। এখন সারা সেকে ভারী এডুকেশন সম্পর্কে বহু আলোচনা হচ্ছে। সেখান থেকে বহু রকম সাভেসন নিতে পারতেন। কিন্তু এখানে দেখা যাচ্ছে ও'রা যে ডেফিনেশন দিচ্ছেন সে ডেফিনেশনই সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ডের হতে পারে না। এখানে বলছেন যে সেকেন্ডারী এড়কেশ মিনস জেনারেল এডুকেশন অ্যান্ড দি প্রাইমারী এডুকেশন স্টেজ। হোয়াট ডাজ ইট মিন স্যার, জেনারেল এডুকেশন মানে কি? ইট মিনস টেকনিক্যাল, ভোকেশন্যাল অল সর্টস অ্য এড়কেশন। কাজেই ওখানে জেনারেল কথাটা বসিয়ে তিনি যে মাধ্যমিক শিক্ষার সংজ্ঞা ^{দিতে} যাক্তেন এটা নিতান্ত ভূল। তারপর শুখু তাই নয়

With a view to qualify them for admission to a certificate, diploma of degree course instituted by a University or by Government.

তাহলে মাধ্যমিক শিক্ষার উদ্দেশ্য, মাদালিয়ার কমিশন যা বলেছে—যে স্বরংসম্পূর্ণ হবে, শ্রে বিশ্ববিদ্যালয়ে উন্নততর শিক্ষার জন্য ছাত্র প্রেরণ করা শ্রধ, মাধ্যমিক শিক্ষার উদ্দেশ্য ^{হবে} না এটা স্ব্য়ংসম্পূর্ণ হবে এবং এখান থেকে যে পৌরয়ে যাবে সে তার জীবন এবং জীবিকার সজো একটা পরিচয় বা সামঞ্জস্য স্থাপন করে নিতে পারবে। কিন্তু এখানে সেকেন্ডারী এডুকেশন সম্বন্ধে যেন মনে হচ্ছে যে শুধু সেই শিক্ষা যে শিক্ষা অনা একটা উল্লভতর শিক্ষার জনা শিক্ষার্থীকে পাঠাচ্ছে এবং এটা যে তারা করতে পারেন নি সে কথাটা আরও পরিক্কার হয়ে উঠে আরুক্ট ৪৭-তে। কি যেন কি হবে তা বুঝতে পেরে সেখানে বলছে

The Board shall in exercising its powers and performing its duties under this Act, be guided by such directions as the State Government may by notification in the Official Gazette give from time to time regarding the scope and content of primary education.

্রেংলে এই যে ডেফিনেশন –হোয়াট ইজ দিস: আরক্টের ৪৭ ধারা দিয়েই তো তা বাতিল ধরে দেওয়া হরেছে। তাহলে ডেফিনেশনে নিশ্চয়ই স্কোপ আরণ্ড কনটেণ্ট অফ সেকেণ্ডারী এড়কেসন বলবার চেণ্টা আইনের দিক থেকে। আবার ৪৭তে একথা বললেন গভনমেণ্ট দুম টাইম ট্র টাইম যা করবে সেই রকমই হবে। স্যার, এই বিলে যদি বোর্ড করার ইচ্চা

[1-50-2 p.m.]

ওঁদের না থাকে—আমরা তো বলছি যে বোর্ড করার দরকার নেই। কিন্তু এই বোর্ডকে এতটা অবিশ্বাস ও সন্দেহের চোখে দেখে এই বিলে বোর্ড প্রতিষ্ঠা করার দ্রকার গ্রথমত স্যার, এই বোর্ড হচ্ছে যা ২৭ ধারাতে বলছে যে আাডভাইস করবে কখন গভর্মেন্ট্রে, গভন মেণ্ট যথন পরামশ চাইবে তখন। যে গভন মেণ্ট একটা বোড বিল করার আগে তার নভের আডিমিনিস্টেটার অফ দি বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এড়কেশন-এর কাছে প্রাম্শ চার াসে সরকার এই একটা বোর্ড তৈরী করে দিয়ে শিক্ষার কোন বিষয় সম্পর্কে তাদের কছে পরামর্শ চাইবে এটা বিশ্বাস করা কি সহজ কথা? এবং এই নিয়ে ইংলানেড একটা রীতিমত রিভলিউসন হয়ে গেছে। যথন কন্সালটেটিভ কমিটি ছিল তথন কন্সালটেটিভ আরু যথন গভর্নমেন্ট রেফার করবে তখনই কন্সালটেটিভ কমিটি শ্র্ প্রমার্শ দিতে পারবে এবং আক্ত অফ ১৯৪৪এ এই অধিকারকে আরও প্রশৃষ্ঠ করে দেওয়া স্য়েছে। তাতে পরিক্তার বলে দেওয়া হয়েছে আজ ইট থিংস ফিট -য়ে কোন ব্যাপারে এবং শধ তাই নয় এই সম্পরের এবা কত সচেতন। এখানে যথন ১৫ টঃ ১৮ রিপোর্ট দেয় তথন বার বার বলৈছেন যে সরকার এ সম্পর্কে আমাদের পরামর্শ চায় নি, কিন্তু আমাদের পরামর্শ ্লবার অধিকার আছে আাকর্ডিং টু দি আক্টে অফ ১৯৪৪ এবং সে **অধিকা**র আছে আমর পরামর্শ দিতে চাই। কিন্তু ১৯০২ সালের আগে যা ছিল এবং ১৯৪৪ সালে যা পরিবর্তিত হয়েছে- সেই ১৯৪৪ সালেও শিক্ষামনতী মহাশয় আসতে রাজী নন। তিনি ঐ য়ে মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড করছেন তাতে সরকার যে পরামর্শ চাইবে তার বাইরে কোন পরামর্শ ^{দিতে} পারবে না। তাছাড়া সেই প্রামর্শ এবং রেগ**্লেশনের ক্ষম**তা কত দিক থেকে বে'ধেছে। র্মাত শক্ত করে আট-ঘাট বে'ধে কেন করছেন তার ইতিহাস আপনাকে বলতে চাই। গণতান্ত্রিক রোর্ড কর্রোছলেন এবং ১৯৫২ সালে সেটার কাজ আরম্ভ হয়েছে। তার পর ১৯৫৪ সালে সেটাকে ও'রা বাতিল করে দিলেন। উনি অবশা সেই অভিযোগের তালিকাটা পড়েন নি— অভিযোগের তালিকা আমরা পড়েছি—তাতে প্রীক্ষার সমস্ত প্রশ্ন ফাঁস হয়ে ধায়—সে হচ্ছে সময় মত সাহায্য না দেওয়া—সে হচ্ছে অনুপ্য_ুক্ত টেক্সট বই ছাপানো ইত্যাদি করে ও'রা একটা অভিযোগের তালিকা এনেছিলেন। কিন্তু স্যার সেকেন্ডারী এডুকেশন আক্ট দেখেছিলেন সেখানে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিজের বিচার-বিবেচনা করে এমন ধারা রেখেছিলেন ষে বোর্ডকে যদি বাতিল করে দিতে হয় তাহলে বোর্ডকে তার মতামত জানতে দিতে হবে এবং অনানা ব্যবস্থার মধ্যে দিয়ে কেবল বোর্ডকে বাতিল করা চলবে। যে অভিযুক্ত তাকে বিন্দুমাত সুযোগ দিলেন না যে তার বক্তব্য কি আছে। রাতারাতি যখন সেই বোর্ডের একজিকিউটিভ কমিটি মিটিং করছে যে এ সম্পর্কে কি করা যাবে তখন দেখা গেল এদিক দিয়ে অডিন্যাম্স ^{করে} বোর্ডকে বাতিল করে দিয়েছে। বাতিল করেছিলেন কেন, প্রশ্নপত ফাঁস হয়েছিল কেন? এই প্রশনপত্র ফাঁস হয়েছিল যার দ্বারা তিনি স্যার, আজকে সরকারী একজন উচ্চপদস্থ কর্মচারী জীর্ড বি জি প্রেসের। ওখানে যখন বোর্ড উঠে গেল তখন তিনি তার দেড়গন্ণ মাইনে নিয়ে ইয়ে এলেন ডরিউ বি জি প্রেসের সন্পারিণ্টেণ্ডণ্ট। কি রহস্য রয়েছে এর মধ্যে। আমি

শ্রীকুমারবাব কে দেখছি না—তিনি এই বোর্ডের মেন্বার ছিলেন। তিনি এই কথা বলতে পারতেন। এই যে বার বার এনকোয়ারির কথা বলেছেন—তারা বলেছেন যে তোমরা হৈ আমাদের বাতিল করে দিলেন তাতে আমাদের যে কি বস্তব্য আছে তা তোমরা বিন্দুমাত শ্নত না। তোমরা আমাদের বস্তব্য বলার স্যোগ দাও। কিন্তু তা দেন নি। কেন দেন নি । আমরা জানি। আমাদের পরিক্কার অভিযোগ হচ্ছে এ ঝগড়া তথন থেকে লাগে নি। ঝগড়াট লেগেছে ১৯৫৩ সালে, যখন বোর্ড কোড অফ রেগুলেসন ফর স্কুলস করলেন। এবং 💩 কোড অফ রেগ্রন্সেনসে ওরা শিক্ষকদের উন্নততর বেতনের স্পারিশ করলেন- এখানে তার আরও স্পারিশ করলেন যে শিক্ষকদের ৬০ থেকে ৬৫ বংসর বয়স পর্যত এক্সটেনসনের স্থান দিতে হবে এবং আরও দু তিনটে রেকমেন্ডেশন ওরা করেছেন। কিন্তু সেই রেকমেন্ডেশন সম্রকারী দৃশ্তরে এদে এক বংসর পড়ে ছিল। এবং আজ পর্যন্ত সেই রেকমেন্ডেশন দিনে আলো দেখে নি। ও'রা কোন দিন বলেন নি যে আমরা এটাকে গ্রহণ করলাম আবার কোন দি একথাও বলেন যে আমরা এটাকে অগ্রাহ্য করলাম। সেই সময় আমাদের শিক্ষক আন্দোল হয়েছিল—আমরা বললাম পর্ষত তোমাদের প্রতিষ্ঠান—তারা আমাদের বেতনের জনা যে স্পারিশ করেছেন তা আমরা সরকারে জান লাম যে তোমাদের সেটা গ্রহণ করতে হবে। আজ করেন নাই। ১৯৫৪ সালে আন্দোলন অরম্ভ হোল। এবং এই আন্দোলন চলবার পর পর্যতে দিয়ে তারা ডিসিপ্লিনারী আকসন নেবার চেণ্টা করেছেন। পর্যত শিক্ষাবিদদের নিয়ে গঠি হয়েছিল তাই তারা ডিসি শিলনারী খ্যাকসন নিতে রাজী হন নি। এবং এটা হচ্ছে প্রধান আরোশ। কে প্রশাপ্র ফাঁস করে সে-ই সবচেয়ে উচ্চপদস্ত সরক রী কর্মচারী হয়ে যায়: ্এটা আজকে আমি অভিযোগ করাছ না। এই অভিযোগ করেছি ১৯৫৪ সালে কাউন্সিলের মিটিং যথন চলছিল। এটা আপনি প্রোনো রেকর্ড দেখলেই দেখতে পাবেন এবং সে সম্পরে আজ পর্য-ত কোন সরকারী উচ্চবাচ। নেই। সমুস্ত ঝগড়াটা আরুস্ভ হয় এখন থেকে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী গণতন্তের প্রতি আরও বিরূপ হয়ে গেলেন যখন দেখা গেল তাঁদের নিষ্কু আ।ভূমিনিসেট্টারও যাকে বলে ইংরেড় ীতে লিকিং দি বুটস করতে রাজী নন। কারণ তাঁরও তো একটা ব্যক্তিসত্তা আছে, তাঁরও শিক্ষক হিসাবে একটা বিবেক আছে। এবং সেই নিয়ে ঝগড়া বাধলে। ডাঃ এস কে মিত্রের সঙ্গে। সারা বাংলা জানে, সার। ভারতবর্ষ ঘাঁকে শিক্ষাকি হিসাবে শ্রন্থা করে তাঁকে ও'রা নিষ্ট করেছিলেন এবং এতে আমরা থাসীই ছিলাম। কিন্তু সেখানেও তাঁর সংখ্য ঝগড়া বেধে গেল। একটা অডিন্যাম্সও ওঁরা করেছিলেন এর জনে। পুথিবীর কোন দেশে শিক্ষার ইতিহাসে শিক্ষার কোন একটা বিষয়ে প্রবর্তন করবার জন অতিন্যান্স করতে হয়েছে এ রকম নজীর মানব জাতির ইতিহাসে এবং কোন রাজ্যের ইতিহাসেং নেই। সেখানে তিনি স্যার বলোছলেন মাধ্যমিক শিক্ষার স্তরে কোন ক্লাসে তিনটি ভাষাঃ বেশী শিক্ষা দেওয়া চলবে না। এখন আমাদের বিপদ হচ্ছে হিন্দী এক শ্রেণী আছে - ধরা বলেন হিন্দী না হলে নাকি আমাদের সংহতি হবে না-এবং সেই হিন্দীকে একটা জায়গা করে দিতে হবে এ কথা ঐ দলে যারা আছেন তারাই বলেন। স্যার, আর একটা কথা হোল সংস্কৃত ভাষার বিষয় যার কমিটির মধ্যে আপনি ছিলেন তার একটা দাবী আছে। এ একটা জীবন্ত ভাষা---আমার ভাষা অজন্র সম্পদ সংগ্রহ করে নিয়েছে এই সংস্কৃত ভাষা থেকে। লাটিনের যেমন আজকে ইংরাজীকে কিছা দেবার নেই—ইংরাজী ষেমন অজকে ল্যাটিনকে ন্ত শব্দ দিতে পারে। সেই রকম সংস্কৃতের আজকে সের্প অবস্থা হয় নি। সংস্কৃত থেকে প্রতিদিন শব্দ চয়ন করছি। সংস্কৃত আজও জীবনত হয়ে রয়েছে। যে কোন শুভ কার্যে আজও আমর সংস্কৃত মন্ত্র উচ্চারণ করে থাকি। সেখানকার মত প্রার্থনার ভাষা লগাটিন থেকে, হিব্রু ^{থেকে} বদলে আমরা ইংরাজীতে নিই নি। কাজেই সামাজিক দিক থেকে হোক, শিক্ষার দিক থেকেই হোক ভাষার সম্ন্দির দিক থেকেই হোক সংস্কৃত হচ্ছে একটা জীবন্ত ভাষা যা আমার্দের মাধ্যমিক শিক্ষা স্তরে বিশেষ করে থাকা উচিত। সেখানে স্যার, ওরা কমপ্রোমাইজ করতে ^{গিয়ে} হিন্দী এবং সংস্কৃতকে ডাঃ মিহুকে অপমানিত করতে কুণ্ঠিত হন নি। তার জন্য তীরভাবে **ভাঃ মিত্র প্রতিবাদ করেছিলেন। তিনি সমস্ত স্কুলে সাকুলার পাঠিয়ে দিরেছিলেন ^{যে}.** ক্ষ্রেন মেণ্ট ইন্সপেষ্টরেট থেকে যে সাকুলার গেছে সেগ্রলো বিদ্যালয়ে চাল, করা চলবে ন। কারণ এই সেকে ভারী এডুকেশন আক্তি অন্যায়ী মাধ্যমিক শিক্ষা প্রতিই হচ্ছে এ^{কমার} প্রতিষ্ঠান যে নাকি মধ্যশিক্ষা নির্মুল করতে পারে এবং এই বলেই তিনি সমুহত স্কুলে সর্কার র্চলারের বিরুদ্ধে তিনি সাকুলার পাঠিয়ে দিয়েছি:লন এবং সেইজন্য বাধ্য হয়ে শিক্ষামন্দ্রী ম শার এডি ন্যান্স করে নিলেন। কিন্তু নিয়ে কি ব্যবস্থা করেছেন : শিক্ষাকে কোথায় নিয়ে রি লাড করিয়েছেন? ক্লাস সি**ন্ধ, সেভেন হিন্দী পড়বে কিন্তু এই দ**্বছর হিন্দী পড়ে কার ান উপকার হবে এ প্রশ্ন আমরা জিজ্ঞাসা করতে চাই? তারপর ক্রাস এইট-এ সংস্কৃত ক. খ. ক্ষত্র ক্রাস নাইন থেকে কমপালসার ইলেকচিভ সাবজেক্ট-এর্থাৎ রন্মবংশম্—সরল ন্ত্রবা এগুলি ক্লাস এইট থেকে ক্লাস নাইন-এ উঠে পড়তে হবে। আমাদের কাছে তো স্যার লাউখিদনের মায়া প্রদীপ নেই, কোন যাদ্শক্তি নেই, যে শিক্ষক সমাজ তারা ঐ ক্রাস এইট-এ খ থেকে আরম্ভ করিয়ে দিয়ে এমন পতরে তাদের সংস্কৃত জ্ঞানকে নিয়ে যাবে যে ক্লাস নাইন তে অ বশাকভাবে হিউমানিটিস পড়বে। কে যে কোন ছেলেমেয়ে নিয়ে ্রুত রঘ্বংশম্ পড়ারে—এই সর্বনাশ করেছেন ওঁরা অডিন্যান্স দিয়ে যে কোন ছে**লেমেয়ে** ্ত্রে তাকে সংস্কৃত ঐ রঘ্বংশম পড়াবে, অহচে সর্বনাশ করেছেন এই অর্ডিন্যান্স দিয়ে। । মিত্র এর জন। বিদ্রোহ পর্যন্ত করেছিলেন কিন্তু তাও এ'রা লক্ষ্য করেন নি, কাজেই সে সমস্ত ্ত থেকে ও'রা ব্রুঝেছেন যে কেন করের যদি কোন আলাদা সত্তা থাকে তাহলে সেরূপ কোন দ্রি করা চলবে না, এবং নিজেদের সমস্ত নিমিন দিয়ে, নিজেদের সমস্ত কর্মচারী দিয়ে যে ্রি ্রিরী করছেন, তাতে ডাইরেক্টর থাকবে, আবার অন্যান্য চীফ ইন্সপেক্টর থাকবে। একজন ্রিপ্রান্থ্য কর্মচারীর সামনে নিন্নপদম্থ কর্মচারী আলোচনাসভায় কি আলোচনা করার অধিকার নগ্রেভাবে তার আছে আমি তা জানি না, আমার মনে হয়—সার্ভিস অ্যান্ড কণ্ডাক্ট রুলস— ্রেন স্পিরিয়র অফিস র-এর বিরুদ্ধে মত দিয়ে আসেন, তার কোন আধকার নেই। ্রাটা কত আন্টে-প্রতে বেংধেছেন এটাই আমি আপনাকে দেখতে চাই। আন্টেপ্রেট তা নাঁধতে গিয়ে প্রথমেই তিনি বলেছেন যে, রেগ্মলেসন কিছ্ম কিছ্ম অঞ্চলে কণ্ডত পারবেন, ার গাল ওঁদের কাছে, সিন্দাক ওঁদের কাছে, ডেভেলপমেণ্ট স্ক্রীন ওঁদের কাছে। তারপর লুর যে সমস্ত বড় বড় সমস্যা, যা আমি ভা**লিকা করে শিক্ষমন্ত্রী মহাশ**য়ের কাছে এ**নে** রুট্ন সে শুমুল্টই কিন্তু ওঁদের সিন্দুকে তোলা আছে। খালি ঐ রেকগনিমন দাও, পরীক্ষা ্র্হিট্যার্স অফ উড আ্যান্ড ড্রয়ার্স অফ ওয়াটার করে ঐ বে:র্ড একটা তৈর্বী **করে** াদ ড করিয়েছেন। কিন্ত সেখানেও কভ বড় সন্দেহ, সেই রেগ,লেসন মুদালিয়ার-এ তো খাও নেই? যে

-2-10 p.m.]

gulation must be approved by the Government,

ট টো কোথাও নেই যে

at must be approved by the Government.

গ্রোভাল না হলে রেগ**্রেসন**টা কখনও চাল**্ব হবে না এবং তার ফল হচ্ছে আজকে সাার আমরা** িএর যে কোন সাকুলার নিয়ে আমরা যথনই আমাদের অধিকার সম্পর্কে দাবী তুলি তথনই ্র সার্কুলারের কোন আইনগত মূল্য নেই, কারণ এই সার্কুলার গভর্নমেণ্টএর অ্যাপ্রভাল ন একে আইনের মূল্য দেওয়া চলে না, আজ পর্যন্ত প্রায় ৫০০ সার্কুলার বোর্ড দিয়েছেন, ^{াকট} ই ইন এ সেন্স, রেগ্যলেশন। কিন্তু একটাও গভর্নমেন্টএর কাছ থেকে অ্যাপ্রভেড হয়ে ^{নি।} এই অ্যাপ্রভাল পাঠাতে হবে, দ্বিতীয় হচ্ছে তাতেও ও'রা খুশী হন নি, তাঁরা ^{গুন,} আডিশন অলটারেশন এবং মডিফিকেশন যা খুশী আমরা করতে পারি, তাহলে ঐ ^{সাককে} টেনে নিয়ে অপমান করে লাভ কি? এবং এটা করতে গেলে সরকারকে কি করতে ^{ি নাম} কো আন্তেত বর্নিড় ছোঁয়া যাকে বলে তাই করতে হবে। অর্থাৎ একবার বোর্ডে ^{য়ে দি}য়ে তার অভিমত *জেনে* সরকারের দায়িত্ব ফর্নিয়ে গেল। সরকার তার ইচ্ছা মত ^{फ्रिक}मन, অ্যাডিশন, অলটারেশন ইত্যাদি সব করতে পারবে। শ্বধ্ব ওখানে করেই ক্ষান্ত ^{র না।} তারপর সাার, বলছেন বোর্ডের অর্ডার সাসপেন্ড করতে পারবেন। যে অর্ডার ^{র অ}ণে আপনাদের কাছ থেকে অ্যাপ্রভাল নিয়ে যাবে—আপনারা ইচ্ছা করলে আাডিশন, ^{ট্রেশন} যা খুশী করতে পারবেন, তার পরেও সরকার যদি ইচ্ছা করেন, তাহলে সেই ^{রিকে} সাসপেণ্ড করতে পারবেন। এই রকম পঞ্চা বোর্ড করে লাভ কি? অর্থাৎ পেছনে লক্ষ টাকা ষাবে এই আপংকালীন অবস্থায় যেখানে প্রতিটি পয়সা আমাদের দরকার, সেখানে ১ শক্ষ টাকা বাড়া ভি.ড়া দিচ্ছে এই ভাবে হাতী পোষার দরকার কি? যদি বোর্ড সিঙ্গি কল্যাণপ্রস্ হোত তাহলে আমি নিশ্চরই অভিনন্দন জানাতাম। সরকার সমস্ত কিছু নিজে হাতে তুলে নিয়েছে এবং এই বিধানসভা পরিষদের কাছে দায়ী বলেই প্রতি বছর এখানে রি.পার্ট দেবেন প্রতিটি র্লুল এই হাউসের সামনে তুলবেন, প্রতিটি কা.র্যর এখানে সমর্থন নিয়ে যাকে সে রকম বাবস্থা তিনি কর্ন। সোজাস্জি যে ক জ করছে তার দায়িত্ব আছে। যথন এখা কোন আলোচনা করতে চাইবো তথন শিক্ষামন্ত্রী মহাশার বলবেন যে ওটা তো আমাদের বাপানার, ওটা তো বোর্ডের ব্যাপার, ওটা স্বায়ং শাসিত প্রতিষ্ঠান, কাজেই তার কাছে কৈফিয়ং চান এইভাবে এড়িয়ে যাবার একটা উদ্দেশ্য একটা স্কেপগোট যে তৈরী হচ্ছে এই রকম ব্যোক্ষামরা চাই না। যদি বার্ডে ক র্যকরী করেন, যদি বোর্ডকে অটনমাস করেন, যদি বোর্ডকে বিস্কোবিকভাবে ডেমরেটিক করে গড়ে তুলবার মত মনের উদারতা মন্তিমহাশয়ের থেকে থাতে তাহলে সেই রকম একটা বোর্ড তিনি কর্ন তাহলে আমরা তাঁকে অভিনন্দন জানারো কিন্তু তা যদি না থাকে তাহলে ভ্লে দিন। সম্বত শিক্ষার দায়িত্ব স্টাট্টোরীর উপর নি নিন এবং নিয়ে বিধানসভা ও পরিষদের কাছে কৈফিয়ং দিন যে শিক্ষা ব্যবস্থার কি করেছেন কাজেই দেখতে পাচ্ছেন যে এক হচ্ছে অ্যাপ্রভাল লাগবে, তার পর বিল করবে, তার পরে ও বলছে যে

the State Government may by order in writing specifying reasons there suspend the execution of any resolution or order of the Board or of an committee or any Regional Examination Council constituted under this Ac and prohibit the doing of any act which purports to be done or intende to be done under this Act, if the State Government is of opinion that surresolution, order or act is in excess of the powers conterved by or under this Act.

তার পর এটা সরকারী আওতায় একসারসাইজ হচ্ছে কি না সেটা নির্ধারণ করবে হে এটা আমরা এই বিলটা প ড বারবার নাব কববার চেটো করেছি। মহাশয় আ'লাকপাত করবেন নিশ্চয়ই। সেই জন্য আমি এই প্রশ্ন তলাছ যে, সবকার ফ মনে করবেন ইন এক্সেস অন হিজ পাওয়ার বার্ড এটা করেছে সেই কে সাসপেণ্ড করে তার চরম বিচারটা কে করবে? বোর্ড তার ক্ষমতার মধ্যে করছে, না ক্ষমতার অতিরিক্ত জ কাজ করেছ। এ থেকে যোঝা যাচেছ যে সরকরে যে মহেতে বলীবে যে তোমর তেমত ক্ষমতার অতিরিক্ত করেছো সেই মহুতে সেটা বাহিল হয়ে যাবে যেমন রেগ্যলেশন খালে ছিল সেটাও তেমন চিরক'লের জন্য ঝালে থাকবে। তারপর হচ্চেশ্ ফাইন স্পাটড বলব, এই ফাইনান্স সাইডে বাজেটএর যে জিনিষ করেছেন, প্রথম বছর দে কি করে চলবে আমি জানি না, বাজেট না হলে বোর্ড এ টাকা দিতে পারবেন না এট ^{ই দাঁই} অবশ্য সার্বাসিডি দিয়ে দিতে পারেন, সেটা অবশা ঘরোয়া ব্যাপার। মন্ত্রিমহাশয়কে তাহলে বেশী টাকা দেবে, যদি বোর্ড খুশী না করে তাহলে ঐ ডাইরেক্টর ^{ছে} আরম্ভ করে, সেক্টোরী থেকে আরম্ভ করে, এমন কি সরকারী দপ্তরের চাপরাসীকেও খ্ করতে না পারলে, টাকার পরিমাণ কমে আসবে, যত উচ্চ স্তরের যত বিরাগ হবে তত[়] কমে আসবে। তারপর বাজেট করে যা বাবস্থা করেছেন তাতে ৬ মাসের আগে এ ^{বা} কিছ্যতেই পাশ হতে পারে না। বছর আরুত হয়ে গেলে ৬ মাস পরে যদি বাজেট প^শ ত'হলে ইন দি মিনটাইম বোর্ড যে সমগত পরিকাপনা নেবে সে কোন সাহসে নেবে ^{যদি না} সে বছরের বাজেট সে আগের বছর করতে পারে। এখানে কিন্ত তা নয়, সে ব'জেট সে⁵ করতে হবে, ৬ মাস তাকে অপেক্ষা করে থাকতে হবে. সে জানবে না যে তার ১ পয়সা^{ও বং} সরকার করবে কি না। এইর প একটা পর্ষদ কোন রকম কাজ করতে পারে বলে আমরা । মুসলিম লীগের আমলেও বোর্ড খবে খারাপ ছিল। কিন্ত তার চেয়েও ^ধ এটা, কারণ সেখানেও টাকার কথা ছিল, যে তোমাকে এই টাকা দোব'। ওঁরই ১৯৫০-এর র সেখানেও উনি ৩০ লক্ষ ট'কা বরান্দ করেছিলেন, বলেছিলেন অন্ততঃ এটাুকু টাকা দোব, ^{বি} এখানে একেবারে পরিক্ষার ঘোষণা ক'র দি লন যে তোমার বাজেট পাশ না হওয়া পর্যন্ত রকম টাকা প্রসা বরান্দ করব ন!'। ক'জেই যদি একটা স্ট্যাট্ট্টরী ব্যবস্থা না করা যায় তা এই যে বিল এসেছে. এটা সমস্ত দিক থেকে শিক্ষার অগ্রগতিকে ব্যাহত করবে।

বাহত করবে এবং শিক্ষার সমস্যা সমাধানে বিন্দুমাত সাহাষ্য আমাদের করবে না। কা**ন্সেই স্যার** আমি শেষে একথা বলতে চই যে, এই ষে বিল, এই বিল যে পশা, অপ্রয়োজনীয় শিশার জন্ম দারে সে শিশ্ব আমাদের প্রবীণ শিক্ষামন্ত্রীর জরাগ্রন্ত বার্ধকাকে বিদ্রুপ করবে, তার বলিষ্ঠ ্ষারন, তার জর গ্রহত বার্ধকাকে বিদ্রুপ করবে, এই আকারে একটা পঙ্গা শিশ্বর জন্ম বদি তিনি _{দিয়ে} যান এই আইনের দিক থেকে আমরা তাঁর কাছে অন্রোধ করবো যে, অ**ন্**রোধের জনা**ই** _{দাি}ত্য়ে আমার বন্তব। রাখতে চাইছি সেটা হচ্ছে মন্ত্রীর চেয়েও দেশ বড়, মন্ত্রীর প্রেসটিজ্ঞর ক্রেড মন্ত্রী বড়, এবং উনি ১৯৫৭ সালে বিল করতে পারেন নি, কাজেই ১৯৬৩ সালে, আর দর্বা নয় এখন আমার প্রেস্টিজ রাখতেই হবে, সের্প মনোভাব যেন গ্রহণ না করেন, আমার নদের কাছে পরিজ্কার অন্রোধ যে এখনও সময় আছে, ৮ বছর, ১০ বছর যদি আমরা অপেক্ষা করে থাকি, আর ৬ মাস অপেক্ষা করলে ক্ষতি হবে না—এমন কি আপনাকে একথাও বলতে পারি য়ে ডঃ বিধানচন্দ্র রায় পর্যন্ত বর্ণোচলেন যে বিরোধীদের সব নিয়ে এ সম্পর্কে করবো. এমন কি আমাদের মুখামন্ত্রীর সংখ্য যখন আলোচন। করোছল।ম তখনও তিনি বলেছিলেন একট্ব আলাপআলোচনা করে নিয়ে—যেসব ধারাগবলো বিতর্কমূলক সে সম্বন্ধে সর্বজনসম্মত থসড়া করে এই বিল আনা হবে। আমরা সেই অনুরোধই তাঁকে জনাচ্ছি যে তার যেন কারণত জিল পেলের সংখে তিলে বছ হায়ে না ও ১ এবং তিনি যেন অন্ততঃ তিন মাস কাল আরও অপেক্ষা করেন। এ তিন মাসের মধে। সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়, মধ্যাশক্ষা পর্যদ্ াশক্ষক সমিতি এবং অন্যান্য শিক্ষাবিদ যাবা এ ক পারে কৌত্তলী প্রায়েশ দেবরে জন্য ভাদের পরামশ⁶ নিয়ে সব'সম্মত একটা বিল এনে সকলের এতিনন্দন পেতে পারেন সেট্কুই অন্রোধ তাঁর কাছে জানিয়ে আমি আমার বর্ব। শেষ করছি।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Mr. Chairman, Sir, before I say anything on the observations of my friend Shri Satya Priya Roy, much of which is irrelevant and beside the point, I first congratulate the Education Musicter that at last he has got an opportunity, for which we were waiting so long, to bring forward this Bill. Sir, the history of the proposed legislation is known to everybody. It had been first brought before this House; for 12 days we had discussed it; we had considered every aspect of the Bill and possibly some 36 or 37 hours had been spent on it.

[2-10 - 2-20 p.m.]

If the points both in its favour and against had been urged by my friends from this and also from that ide of the House. Shri Satva Priya Roy and his friends had got plenty of opportunities to bring their points of view before this House. After considering all the criticisms, all the observations made from this and that side of the House the Bill was passed. And then unfortunately its progress, for some mysterious reasons, was held up. We became very sorry, we are still very sorry for that as it was in our opinion absolutely necessary to bring forward this Bill and reconstruct the Secondary Education Board as quickly as possible.

It is not for me to discuss as to why the Bill was held up for these long years. Many people might guess the reasons thereof. However, it is a matter of great pleasure that at long last the Bill was brought before the Lower House and that in spite of the severe criticism made by my friends on the Opposition in that House attributing motives to the Minister as well as to the Government that House passed this Bill. The Bill has now come here for reconsideration and I hope that in spite of my friend Shri Satya Priya Roy and his friends who will fulminate against it and put forward all the vehemence that they can command in course of liscussion the Bill will be passed. I am very glad that the Bill is going to be passed and the period of our waiting in suspence is going to be over. This Bill has been criticised by my friend Shri Satva Priya Roy very severely. It is extremely difficult for me to reply to the points urged by him, for it was extremely difficult for one to understand what he was driving at.

As I said at the outset, much of what he has said is quite irrelevant It was difficult for me to follow what he meant to say. He criticised the Bill, he criticised the system of education which is in vogue. Many of his observations in criticism of the system of education at the primary and the secondary and also at the higher stage have my sympathy. I share much of his criticisms. There are certainly defects no one is more conscious of these defects in the system of our primary, secondary and university education than I. But, Sir, I cannot understand why this question of the defects in the system of education has been brought in before this House while discussing a measure whose object is to usher into existence a new Board of Secondary Education. That is intended to cure these defects. Does he mean to say that so long as these defects in the different systems of education are not remedied, so long as the grievances of the public and particularly the grievances of the triends like Satya Priya Roy and others are not redressed, the Ministry will have no right to bring in any Bill for the reconstruction of the Board of Secondary Education? He forgets that many of the defects which he has pointed out in the system of secondary education will be, remedied when

My friend Shri Satya Priya Roy and his associates have threate, of many times that they will not allow the Board to function, that they will not allow the new Act to be operative effectively. If they do not try of create any trouble, any difficulty in the proper working of this new measure, then they will see that many of the defects which they have pointed out will be redressed by this.

Indeed it is precisely for that reason that this Bill has been framed a new Board is going to be created. So let them wait for some time, allow the Board to function and allow the new Act to be worked out, and then if they still have any grievance unredressed, if they see that many of the defects which they pointed out have not been removed, they may then one forward with the suggestion for the amendment of the Bill. But for the time being, let them hold their soul in patience. They have done what was humanly possible to create obstacle in the path of the passage of the Bill. Let them now wait and see what happens. I hope they will be unsuccessful as they have hitherto been unsuccessful.

Sir, it has been said that the Minister of Education has committed a grievous wrong to the educationists and to the public in general by not proposing to send this Bill to a Select Committee or by not circulating this Bill for eliciting public opinion. Many of my friends in the opposite side have brought forward motions before the House suggesting that either the Bill be circulated for eliciting public opinion, or be sent to the Select Committee, and so on and so forth. But, Sir, are they really very serious about these suggestions? Do they not know that this Bill has remained before the public for a very long time? The Bill which has been passed by the Legislative Assembly and has been brought before this House today is practically the same Bill as we passed from this House, with some modifications. Some of these modifications are very good; they have made the Bill better than it was, while some other defects in the Bill which I had humbly to point out have not been removed, but the same it is the same Bill. So what earthly good will be served by circulating the Bill or by sending the Bill to a Select Committee? Besides, they forget one thing; the Bill has been framed mostly on the basis of the recommendations of the Mudaliar Commission and then also on the recommendations made by the Dey Committee which was appointed by the Government afterwards to advise them as to the desirability of the acceptance of the recommendations of the Mudaliar Commission. Sir, any body who will have the

patience to impartially compare the provisions of this Bill with those which have been recommended by the Mudaliar Commission or by the Dey Committee—I advisedly use the word "impartially" because it would not be fair to quote certain portions from some report and omit the other equally relevant portions from the same—if one compares honestly the provisions of this Bill with the recommendations of the Mudaliar Commission and the Dey Committee, one will find very little departure from those recommendations. Sir, every body knows that the Mudaliar Commission was composed of some of the best experts and educationists in India and every body know how the Commission discharged their duties. If you see their report you will find that these experts have not recommended enviluing which emanated from their brain overnight; they formulated a formidable questionnaire—any body who will turn over this report of the Mudaliar Commission will see the list of formidable questions which were circulated and on which public opinion was invited, and also see who were the people who gave the opinion.

[2-20-2-30 p.m.]

Sir, if you turn over the appendix, you will find who are the persons who gave opinion on this subject. In appendix, page 27, they have recorded the names of persons and organizations whose opinion was invited and after obtaining this opinion they formulated their recommendations. I do not know whether my friend Shri Satya Priva Roy and his friends on the other side will claim that they are better educationists than these people who had the good of the country at heart, and who gave their opinion before this committee. The Calcutta University was one of them- and if I remember aright-teachers' organizations all over the country also gave their opinion Therefore the Commission took into consideration the opinion of the experts on education, the opinion of some of the stalwarts in the field of education all over the country, and after obtaining their opinion, after assessing their opinion they formed their own conclusions. If the provisions of this Bill had been framed by the Education Minister by departing from these recommendations of the Mudaliar Commission, then there would have been some justification on the part of my friends on the Opposition for pressing for circulation of the Bill for opinion, or for sending it to the Select Committee. But now what will happen if the Bill is circulated for public opinion. The very same persons who formerly put forward their views before the Mudaliar Commission will give their opinion once again. I do not really know what earthly benefit will be derived from this. I sav again if there were a departure from the recommendations of the Mudaliar Commission, if there were a departure from the recommendations of the Dey Committee, then of course there would be a strong case for eliciting public opinion, for eliciting opinion of the educationists on these points of departure from the recommendations. But as I have already told you, if anybody impartially compares the provisions in the Bill with the provisions recommended by the two Commissions, he will find them practically the same. So I see no case has been made out and indeed no case can be made out for circulating the Bill for public opinion or for sending it to Select Committee.

Then, Sir, as I pointed out at the outset, many of the criticisms made by Shri Satya Priya Roy are beside the point. Therefore I would not take the trouble of taking much of your time by pointing out the fallacies therein, the defects of these observations. Satya Priya Babu has however made one observation with which I agree. He has said that there is no necessity for forming a Board of Secondary Education if it is of advisory character. I agree with him, for I think primary education and secondary

education should be the sole charge of the Government and that the Govern ment by its own agencies should try to spread and impart them. It have been very much better if the Government wanted to spread secondary education or primary education through their own department assisted by advisory committees at every stage. My friend, the Education Minister committed a mistake at the very first when he introduced the Bill in the House and I have told him that he has made a mistake. But because he had liberal ideas, because he had a fath, old-world faith in democracy for which he had passed the Calcutta University Act and for which he had nassed the Secondary Education. Act a few years ago, because he was nurtured in the atmosphere of democracy in the old days, because he had faith in democracy, so just as my friend Shri Saila Mukherjee the other day out of his abundance of faits in democracy introduced adult suffrage for the local bodies, my friend the Education Minister in an evil moment brought forward this Bill. He wanted to satisfy those who were pressing for democracy in education but now he will see that the same persons whom he tried to satisfy by introducing some daze of democracy in this Bill, they are denouncing him. However, that is not his defect; that has been his misfortune that he has got to suffer this criticism advanced by Shri Sarya Priya Roy and others. But I really cannot understand what is in the mind of Satva Priya Babu. Was he actually serious when he said that no Board should be formed, that no attempt should have been made to form the Secondary Education Board? Was be very serious or was he joking, or was he saying something because he had to say comething? I do not understand. Regarding the Board, all this time I have been under the impression that it is their complaint that the Board has been advisory in character. That they don't want an advisory Board, that they want an autonomous Board. And although Stri Satva Priva Roy has tried to conceal this feeling in a miasma of vords, that is the real point of his criticism; that is his real grievance which he has tried to conceal under a smoke screen of words. He has said that the Board should be an autonomous body and should not be an advisory body. Unfortunately for him, on this point as I told you, Mudaliar Commission has been outspoken Mudaliar Commission does not want an autonomous Board. Dev Committee also does not want an autonomous Board. Just see what Dev Commission says: "We may be permitted to make one observation about the denand for autonomous Board. With the termination of alien rule and the end of the days of communal Government, the main grounds for distrust on the Government have completely disappeared. In the altered circumstances of today therefore a Board which will be advisory in function but authoritative in its sphere "-that is exactly what has been done by the Education Minister-"although not assuming executive duties, should be welcome" and not looked upon with suspicion, as has been done by my friend Satya Priya Babu and his friends on the other side. "In fact", as they rightly observe, "such a Board should provide a check on the action of officials of the Government and on undesirable influences of teachers." words "In fact it should provide a check on the action of officials of the Government and on undesirable influences of teachers. It will also have the advantage of making Governments of the day directly responsible to the legislature for the conduct of Secondary Education." Sir, this last the legislature for the conduct of Secondary Education." Sir, this last remark is of very great importance. I have dilated on this noint many times during the eleven years I have been a Member of this Council. Government is now going to take upon itself, they have already taken to some extent, the entire responsibility for secondary education as they have done for primary Education. Henceforth we would be able to make Government solely and directly responsible for this. This we could not do so long as there was an autonomous body

[2-30-2-40 p.m.]

to take charge of to do the work in connection with, other secondary education or the university education. We could neither severely criticise this autonomous body nor the Government for the actions of this body. Often from this side of the House I tried in the past to criticise the Calcutta University, to criticise the Secondary Education Board, often I wanted to criticise the Government for the lapse of these bodies. I was silenced by our late lamented Chief Minister Dr. Bidhan Chandra Roy for whom I yield to nobody in my admiration, on the ground that the Government cannot be held responsible for their actions. Often he wied to silence us by saying, "We'l, these are autonomous bodies and you should not criticise them very hard." "Henceforth, it will not be open to the Education Minister or anybody else to say that, to take shelter under that plea. So by taking upon their own shoulders the responsibility of the secondary education, one good thing has been done by the Government. Henceforth, we shall be able to hold the Government responsible for the defects of education. My friend Shri Satva Priva Roy was telling us that the Government have no right to form this Board, this advisory board, because they have not been able to redress many of the grievances of the teachers or to remove many of the defects in the system of primary, secondary and university education. His argument was weak because Government had not the sole responsibility in these matter. But henceforth such a plea will not hold good: We shall be able to hold the Education Minister legitimately responsible. Therefore, by taking upon their shoulders the responsibility of the secondary education the Government have done well. Incidentally here I can congratulate myself for this action of the Government which is in a sense an achievement of mine because I have been pressing for this for a long time. I am an humble man. I do not claim that my opinion has already carried much weight. As a matter of fact most of my opinions do not carry any weight with the authorities here in the sphere of education till these opinions are accepted in high quarters either in Delhi or elsewhere. Of course, I do not claim, that they have been accepted in every case. But shall I be very wrong if I think that it is at my instance that they are trying to take upon their shoulders the responsibility of secondary education? But for whatever reasons they have done this, I congratulate the Education Minister for doing this. I would request my friends opposite not to be angry with the Government for having taken this step, for having taken upon their shoulder the responsibility of secondary education.

Sir, it has been said by Shri Satya Priya Rov towards the end of his two-hour speech-he said many things which unfortunately I could not follow; obviously he was trying to say—that the composition of the Board under section 4 has not been proper. In that connection he tried to say something about the report of Sir John Sargent. True, Sir John Sargent in his recent report has said a few words about the secondary education. He has said: "I suggest that the Board of Secondary Education now in abevance should be reconstituted with a much larger number of members who are actively engaged in teaching. But its function should in future be confined to supervising high school examination and that the papers for this examination should be set only by people with first-hand experience." Of course, he has said that the number of teachers, i.e., secondary teachers, in the Secondary Board should be a little more than what the Government is going to contemplate. But has not this been done in the Bill? I find on going through this Bill that 7 teachers who are engaged in imparting secondary education have been taken in the proposed Board. But note the other point—about the function of the Board as sugges'ed by Sir John. What would be the function of this Secondary Education Board with a larger element of secondary teachers according to him? The functions of the Board will be confined to supervising High School examinations, and the papers for these examinations should be set by competent teachers. These are the only functions recommended by Sir John Sargent in his latest report Will Shri Satya Priya Roy and his friends be satisfied if the Ministry of Education accept this recommendation and limit the proposed functions of the Board to this? No, they will not be satisfied. Now see what are the functions of the Board according to Mudaliar Commission. The Board shall be responsible for the following matters:

"To frame conditions for recognition of High Schools, Higher Secondary Schools and the qualifications of the teaching staff".

"To appoint committees of experts to advise on the syllabus, etc., +, the different courses of study." Both these have been incorporated makes. Bill. Then,

"To frame courses of study on the recommendation of the Experi Committees that may be appointed for this purpose." This has also been accepted.

"To draw up panels of Question Paper Setters, Chief Examiners and Assistant Examiners." That has also been incorporated.

"To frame rules prescribing the minimum conditions for selection of Examiners, Assistant Examiners, etc. and generally frame such other rules as may be necessary for its effective functioning." That has been incorporated.

"And generally to advise the Director of Education when required on all matters pertaining to Secondary Education."

Shri Satya Priya Rey and his friends, I have been noticing, are very fond of repeating that according to Mudaliar Commission the Board is not to be an Advisory Body. But what do these functions suggest? Of course, the Board which has been propsed in the Bill is not purely an Advisory Body. The Dey Committee—of course it was not composed of as good experts in education as my friends on the other side but still they had some reputation as educationists—interpreted the recommended Board of the Mudaliar Commission as being advisory in character, and they were not fools. Of course they were not as wise as my friends on the other side But they also interpreted the function of the Board as advisory. But though the function of the Board is advisory, it is not purely advisory. In some spheres of their work the Board is quite authoritative or as the Dey Committee has said, "the Board which will be advisory in its function, will be authoritative in its sphere." That has exactly been done. For in the case of recognition of schools its authority is final subject to the provision that the Board will have no authority to give recognition to any school which has not been recommended by the Recognition Committee

[2-40--2-50 p.m.]

Besides, the Board has also been invested with some other functions. In fact you read carefully clause 27—powers and functions of the Board and President—you will see that the Board has not been purely advisory. At the instance of one of my friends who moved an amendment last time on this subject, the Education Minister perhaps on a fit of absentmindedness accepted this clause—"the Board shall have generally the power to direct, supervise and control Secondary Education." Now what is the meaning of control. Whatever else it is, control is not advice. It therefore makes the function of the Board much more than purely advisory to which role the Hon'ble Minister had wanted to confine its function. In my opinion it has been a mistake on the part of the Education Minister to accept this

amendment for I predict with certainty, the many difficulties will arise in future out of this. Indeed as I prophesied at the time of the passing of the Calcutta University Act and the Secondary Education Act, I make this prophecy once again that seeds of difficulties lie embedded in this provision of the Bill. Out of which many unpleasant situations will arise in future. Therefore, let me repeat it was not wise on the part of the Education Minister to accept this clause. I know the Hon'ble Minister acted out of his goodness, out of his abiding faith in democracy. But with what result? Far from being appreciated he is now being abused by the very same persons he wanted to satisfy. But be that as it may, by accepting this amendment the purery advisory function of the Board has dis-appeared and the Board has now become authoritative in character. He has done just what the Dey Committee advised him to do, he has formed the Board which is advisory in character, but authoritative in sphere.

Shri Satya Priya Roy:

সার্জেন্ট রিপোর্ট এ বোর্ড সম্বন্ধে কোথায় আছে?

Shri Mohitosh Rai Cheuchuri: I am not accustomed to reading a pertien mutilated out of context. Here it is, you will find it in the Calcutta Gazette Extraordinary. The report reads: "I suggest that the Board of Secondary Education now in abeyance be reconstituted with larger proportion of members who are actively engaged in teaching in high schools and that its function in future be confined to supervising high school examinated on v." I av again, as I have said already, will my friend Satya Priya Bobu and his friends be satisfied with this function left to the Board? But I cannot understand what they drive at. Sometimes they say, the Education Minister should not have tried to form a Board at all but fried to do his work without any Board of Education with the help of the depositment. Again they say to the contrary and I am at a loss to understand what they really mean, on what point they are joking.

So Sir, as I have already said, this Bill has been framed on the recommendations of the Mudaliar Commission. But, do they know that inspite of the fact that the recommendations were formulated by this expert body after considering the opinion of the educational experts in the country, Oovernment did not jump at the recommendations made by the Commission? Why because they had no axe of their own to grind. They only wanted development of education just as we, as everybody wants. Government is consceed of men who are our kith and kin. They are as nuch anxious as anybody else for the spread of superior quality of education. Therefore although they found before them the recommendation of this expert body of educationists, they did not jump at them immediately. The edid not want to make education

কক্ষিগত।

They wanted

ক্সাণ অব জনসাধারণ

^{এৰ} my friend Satya Priya Babu is never tired of represting the words জনসাধারণ জ্ঞান্ড কক্ষিণ্ড।

They are also as much anxious as my friend Satya Priva Ballu for the good of

वन्मायात्व।

So, what did they do? The Mudaliar Commission was appointed in 1952 After a year, they published their report. The Report was published in September, 1953. This Report was widely circulated. Government of India waited for the opinion of the Educationists on the specific recommen. dations. These recommendations were examined by a Central Advisory Board of Education in January, 1954 as well as in January 1955. The Central Advisory Board of Education considered this Report at two important prolonged sessions lasting for 4/5 days, as my friend the Education Minister will be able to tell you. The Board considered these recommendations from all aspects and of course submitted their own recommendation. Still Government was not satisfied; Central Education Minstry was not satisfied. The Report of this Commission and the recommendations of the Central Advisory Board were then very very care. fully considered by the Government of India and the State Governments Not only that; foreign experts, a team of experts came from over-sea-These recommendations were placed before them. The foreign experts studied the Report. Of course, they are not as good educationists as my friends on the other side: They are inferior. Still, they considered a very carefully and then they recommended that a Secondary Education Board should be formed on the recommendations of these Committees But our Government, Dr. Roy was then at the head of the Governmenthe was not satisfied even then, for the good of the জনসাধ রণ

was not satisfied. He, therefore unnecessarily though, subjected the recommendations to the examination of the Dey Committee. The Dey Committee also came to practically the same conclusion although in their report in some places they made a little contradictory recommendation. I will come to it afterwards if time permits. However, they made come recommendations. And, what did they say? What were to be according to them the functions of the Board? They are as follows: "To prepare plans for the development of secondary education"; "to lay down conditions for the recognition of secondary schools of different categories"; "to recommend recognition of secondary schools": "to draft text books for the different courses"; "to appoint examiners, paper setters"; "to appoint committees of expets, to advise on the syllabus, to frame courses of studies"; "to 'ay down rules for the conduct of general school certificate" and so on and so forth save and except 'development' of secondary education, or as they say, 'to prepare plans for the development of secondary education, or these are exactly the same as are provided from the bill.

Sir, my friends on the other side are exulting over this provision for the development of secondary education, in their report. This has been, they say, omitted from the Bill. Quite true Among the functions of the Board in the Bill the words 'planning' and 'development' are certainly not to be found. But you will see that even for that omission the Minister has the opinion of the Dey Committee on his side to see what they have said on this point in another place in their report. They have stated there as follows: "We have stated elsewhere that in Free India the State must take upon itself directly the entire task of planning and providing secondary education." Why?—because if this task is left to the public as in the past, the growth of education will be hampered and it will tend to be half-baphazard and its quality will be poor. Nor should it be handed over to some other agency because ir that ease, "to the control of the State being indirect the growth and quality are likely to suffer". This is why, to me say here incidentally, I have all along been urging the Government to abolish the District Schoo's Boards and take the direct responsibility of Primary Education upon its own shoulder. "The control of

the State being indirect, the growth and quality are likely to suffer". Sir, note these words carefully, "There are certain things"—mind you, note these words also of the report very carefully—of which education is one which cannot be left to the chance decision of a majority-because quality matters here more than anything else". Moreover, it should also "be remembered that planning has to go with fuance". That being the case, only the authority which provides finance can successfully plan and put the planning into action. He who plays the piper must call for the tune. In other words, as the resources are in the hands of the Government, so it is only the Government which will be able more competently to plan education than any other body. Nevertheless, Sir, on this point let me digress a little. I am disposed to agree with some of the friends on the other side who say that the Board should have been given at least the power of making recommendation with regard to planning. Indeed I have been insisting on this all along. Ot course, the final say in the matter must be that of the Government, but still when the Government are going to form a Secondary Board of Experts, I think, it would not natter very much if this Board were allowed some freedom to make some recommendation about the planning; there would be no harm if the Board were given that authority. The absence of this provision in my op cion is one of the minor defects of the Bill. I hope after the Act has been worked our Education Ministry will see that this defect be rectified and some sort of authority be given some sort of latitude and initiative given to the Secondary Board of Education to formulate plans for development of education. However, that is a minor matter.

But Sit, although the Bill has been based on the recommendations of the two Committees of experts which are very good and is calculated to improve education in future to a great extent. I must not be understood—say that it is all perfect. There are some imperfections in the Bill one of which I have just pointed out. Some initiative ought to have been left to the Board for planning and development.

Another defect of the Bill as has been pointed out by some is that Government have not accepted the Dey Committee's report as regards grants-in-aid. For very good reasons from their point of view Government have been unwilling to give any power to the Board for distributing grants-in-aid. They argue that because the money is that of their own, therefore, if somebody else is given the power to disburse that money, complications will arise. So, they have refused to vest the power of distributing grants-in-aid in the Board as suggested by the Dey Committee. They have clearly stated why they have not been able to accent this part of the recommendations of the Dey Committee. This is as follows:

"The question of giving grants depends on the question of financial resources of the State. So the matter has been kept out of the powers and functions of the proposed Board." I agree. At the same time my humble submission is that though the final authority about distribution of grants to schools must remain in the bands of he Government, still the Board should be given the power to formulate or lay down conditions, just as in the case of giving recognition to schools, the fulfilment of which will entite the schools to grants-in-aid. Possibly that was what lay realls in the mind of the Dey Committee where they made this part of their recommendation. For instance the Board should be given the power to recommend that if a school fulfils certain minimum conditions, namely, that it has a certain student-teacher ratio, that there are so many books in its Library, that there is so much space in its Common Room and so on and so forth then that school will be entitled to a grant provided the money is forthcoming.

[3-3-10 p.m.]

The Education Minister has been very good enough to tell me why has cannot accept this provision. He says that if these conditions, if these recommendations are made by any other body outside the Government, then complications will arise and Government might feel embarassed for without knowing the resources of the Government, an irresponsible body might recommend that a certain school should be given this grant. I agree, I admit this. But still I fail to see why the Board should not lay down at least the general condition entitling an institution to grant-inaid even though in any particular case there may be difficulty. I hope in future either by making rules or by some other means this defect will he removed. These are however only minor defects and it does not entitle you to reject the Bill. Then there is another point which I must bring to the notice of the Government. One of the functions of the Board is that it shall give advice to the Government only on the subjects referred to it: it will not have the right of taking any initiative. I think, this is not reasonable. Some initiative ought to be given to the Board in this respect. As the Board will be an expert body, so if the Board teels that it will make certain suggestion, it should not be debarred from doing it. Of course, the acceptance or rejection of these suggestions must rest with the Government as this will depend upon many factors the justification of which the Government themselves will be the sole judge. But some initiative should be left to the Board. In this connection, I must one again refer to the question of devolopment of education which I consider very important. Possibly the Dey Committee had also felt like this when they made their recommendation on the questions of development, planning and grant. Possibly they meant that though the final authority, the final may should rest on the Government, but still the Board should be given some powers, some initiative in these matters. Possibly the Dey Committee had reached that if the Board be given the final authority in those matters, these in case the Board's recommendation cannot be accepted by the Government, complications would arise. Hence what they really meant was that on the question of grant-in-aid, the Board will lay dewn conditions and if it thinks proper, it will make suggestion for development and planning. Then there is another defect in this bill. It is section 11(d), regarding disqualification for membership. I have some good or bad reputation of being a purist. One of the disqualifications will be that if a member commits an offence involving moral turpitude, he will be disqualified. This is good. But there is the proviso that such disqualification could be condoned by the Government. When the Ayurvedic Bile came up before this Rouse, I strongly protested against a similar provision in that Bill. But then the Minister in charge of the Bill did not accept my view. But ultimately when the Bill went to the Lower House, the same Minister had to accept my views and dropped the provision from the Bill. Sir if a man has committed an offence involving moral turpitude. there is no question of condoning the disqualification by the Government. If a man is guilty of an offence involving moral turpitude no gaestion should some for condening this disqualification by the Government. Why I hope the Education should the disqualification be condened? So Minister will kirdly see it ever at this late bour he might do something to rectify this defect about condonation. Formerly, the word "con lone," tion" was not in the Bill; it was "unless this offence has been an based by the State Government". That was much better. An offence might be pardoned but still disqualification might exist. Hence, the word "condone" is not happy. A person convicted of an offen is involving moral turpitde should not be allosed to remain in the Board.

With these observations, I wholeheartedly support the Bill and oppose all amendments which will be moved afterwards for sending the Bill to be Select Committee or for circulation.

shri Satya Priya Roy: In anticipation?

Shri Mohitosh Roy Choudhuri: Why not? The amendments are there-

One word more. My friend Shri Satya Priya Roy was speaking about the defects in the system of education, about the drawbacks of aducation. One of my friends from this side said that the defect is due to he fact that teachers do not teach properly. Of course, in a sense this is wer-simplification; but I must say at the same time the defect, qualitative deterioration of education depends to a much larger extent upon the absence of a spirit of service in our teachers than on any other factor. Regarding my friend Satya Priva Babu, I admire him for many qualities, he was a good teacher, he has done good service to the cause of the teachers 30 far as remuneration, etc. is concerned; but I cannot forgive him for one offence; I have been telling it to him often times in private, that he has destroyed the spirit of service from our teachers. So, I would ask him and those of his way of thinking to change their ways and try to persuade the teachers. I am a teacher myself. Persuade the teacher to do his duties conscientiously, and I assure him, Government and the public will do their mit in helping the teachers to have what is their rightful due. There is o doubt about that.

With these words, I would again oppose all the amendments which would be proposed by our friends on the other side, and I support this Bill.

3-10 3-50 p.m.]

Calling Attention to Matter of Urgent Public Importance

The Hon'ble Susil Ranjan Chattopadhyay: Sir, I may be permitted to give reply to the Calling Attention Motion of Shri Dwijendealal Sen Gupta.

There are 9.162 beds in the hospitals in Calcutta, 5.418 in the State abspitals and 3.744 in Non-Government hospitals for a population of 30 lakhs. This works out at 3 beds per thousand population against the ratio of 1 bed per thousand recommended by the Mudaliar Committee. The following statistics recently obtained from the State hospitals will show that except in the M. R. Bangur Hospital, the average admission in the Calcutta hospitals has been generally within the authorised limit.

Vame of hospital, number of beds and average beds occupied at present.

Medical College Hospitals		1,400	1,361.
N.R.S. Hospital		1,000	944.2.
Seth Sukhlal Karnani Medical Hospital		512	476.
R. G. Kar Medical Hospital	,	800	764.
Sambhunath Pandit Hospital		249	210.
M.R. Bangur Hospital		380	420.

In the case of M.R. Bangur Hospital, about 40 extra beds have had to be maintained over the authorised limit. In order to cope with the situation the Government have sanctioned expansion of this hospital by construction of an additional storey to the existing hospital building with staff

quarters at an estimated cost of Rs. 20 lakhs. The new storey has already been constructed. Provision for 120 additional beds thereon raising the bed strength of the hospital to 500 will be sanctioned soon.

All the State hospitals in Calcutta have been provided with adequate number of medical officers, nurses and ancillary staff. Cases of infections diseases are admitted in the Infectious Diseases Hospital, Beleghata. This hospital has at present 280 permanent beds. The superintendent of this hospital has authority to open additional beds to the extent of 540 beds to cope with the rush of patients for which adequate accommodation is available. The superintendent has also been authorised to appoint additional staff required to run the above extra beds. The increase in the intections diseases will not, therefore, cause any extra pressure on the Calcutta general hospitals.

Mr. Chairman: The House stands adjourned for half-an-hour.

After Adjournment

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, শিক্ষা সম্বন্ধে যে কোন আলে চনাই সংযত ও সম্ভ্রমের সাথে কর উচিত। আমি আমাত আলোচনা সংক্ষেপে কয়েকটি বিষয়ের উপর নিবন্ধ কবব। সাল্লীয় মন্ত্রিমহাশয় কেন এই আইন এনেছেন তার সম্পর্কে কিত্যারিত কোন ভাষণ দেন নাই। তার মনের কথা বলবার কোন চেণ্টা করেন নি, আমরা বুঝবার সুযোগ পাইনি। আমি এই বিল সম্পর্কে যতটা ব্রেছে, আমার ভল হলে মন্ত্রিমহাশয় যেন সংশোধন করে দেন, তাতে একটা সেন্ট্রাল পয়েন্ট বা ফোকাল পয়েন্ট হল এই বিল হচ্ছে ডিপার্টকেন্টালাইজেসন অফ এডকেশ্র এডকেশনট কে সরকারী আওতায় সম্পাণভাবে আনবার একটা চেণ্টে হচ্ছে। (শ্রীমোহিতার রামু চৌধরীঃ কৃষ্ণিগত করা হচ্ছে।) আমি কৃষ্ণিগত স্লভি না আমি সংযম ও সম্ভুমের সাথে বলছি যে যদি এডকেশন ডিপার্টমেটে আইডেড হয়, যদি সরকার সতা সতই এড্রেশনত ডিপার্টমেন্টালাইজ করে শিক্ষা সম্পর্কে সাধারণ মান্যযের বর্তমানে যে দুরুখদুদ্শিয় আছে জেল দরে করতে পারতেন তাহলে আমার বলবাব বিছাছিল না। ভবিষ্যাং সম্পর্কে কিছা মন্ত্রা করবার আলে অতীতের অভিজ্ঞতা নিশ্চয়ই একটা মহত বড অবলম্বন যার উপর দাঁডিয়ে কিছ্ বলা যায়। সভাপ্রিয়বার ও নোহিতে।ধবার দ তনেই শিক্ষক দীর্ঘদিন তাঁবা শিক্ষকত করছেন, তাঁদের বস্তবটো কতকট। শিক্ষাব দাছিত তথা থেকে হয়েছে, শিক্ষকের দাহিটতংগী থেকেও হয়েছে এটা আমি স্বাক্ষার করি। কিন্তু আমাৰ বক্তবটো মোটামাহিভাবে অভিভাবক হিসাবে ষে অসাবিধাগ লি আমরা লক্ষ্য করেছি সেগ্রনিই তুলবার চেন্টা করব। শিক্ষা ক্ষেত্রে সংম্র দেখছি যে যে ডিপার্টমেন্টের হাতে অজকে ভার আছে তাতে. সেকেন্ডারী এডকেশন বের্ড আজকেও আছে, আজকে আমাদের এডকেশন ডাইরেক্টর আছে, এই নয় যে নতন একটা সংখ্য করা হ:ছে, শুধু কিছুটা পরিবর্তন করে সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড আমাদের সামনে আন হচ্ছে, সেই সেকেন্ডারী এডকেশন বোর্ড থাকা সত্ত্বেও যে অস্ক্রিবধাগালি আমাদের অভিজ্ঞতায় দেখছি সেগলি মন্তিমহ শরকে বলছি এবং বলে বলছি যে আপনারা অনুগ্রহ করে শিক্ষ কে স্বাধীন হতে দিন। দেশ স্বাধীন হওয়ার পর শিক্ষাকে শুরুলিত করবার যে প্রচেণ্টা সেট আজকে বন্ধ হোক।

কিছ্কুণ অংগ মাননীয় মহীতোষবাব্র বন্ধ্ বামনবাব্র সাথে আমার কথা হচ্ছিল। ১৯৫২ স লে আমি একটা স্কুলের প্রেসিডেন্ট ছিলাম –ব্যাণ্টিস্ট গার্লস স্কুল, আমার পড়ায়। হঠাং দেখা গেল কথাবার্তা নেই, চার্জ নেই, চার্জ সিট নেই—কিছ্ব না, একটা আডে-হক কমিটি বে কেন বসলো সে ব্রুবার আমাদের কারণ হল না। সেকেন্ডারী বোডে তখন শ্রীঅপরে চন্দ মহাশয় কর্তাব্যক্তি ছিলেন। তাঁর নির্দেশে একদিন সেকেন্ডারী বোডের্ব মিটিং-এ ঠিক হল। তখন শ্রন্থেয় শ্যামাপ্রসাদ মুখার্জি জীবিত। স্থেকেন্ডারী এডুকেশন বোডের্ব সিন্ধান্ত হল যে এখনই অ্যাড-হক কমিটি বসিয়ে দেওয়া উচিত। আমরা শ্যামাপ্রসাদবাব্বকে বললাম যে, এই ব্যাপার—যদি ব্যবস্থা না করেন অঃমরা হাইকোটে

গারো। আমাদের একটা ইঙ্গেকটেড কমিটি—সেই কমিটিকে ভেঙ্গে দিয়ে তার উপর আড-হক ্র্যার কুমিটি বসিয়ে দেওয়ার কোন অধিক র নেই। আপনারা বল্ন কি করে আপনারা গণতাশিক প্রতিষ্ঠানে আমাদের স্কুলগ**্রলিকে নিয়ে থাছেন আস্তে আ** স্তে এট্রুকুই আমি বলছি। শামা**প্রসাদ-**বাবা বললেন তোমরা কি স্কুলটাকে র খতে চাও, না ভোমরা কর্তা থাকতে চাও। আমরা বললাম আমুরা স্কুলটাকে রাখতে চাই—অ মাদের কর্তা হয়ে থাকবার কোন ইচ্ছা নেই। স্কুল চলকে, ছেলিপিলেরা লেখাপড়া শিখ্ক—আমরা বলছি আমরা মামলা করবে। না, আমরা কোন দাবীদাওরা বাধবো না। আমার স্কুলের প্রেসিডেন্ট হওয় বাবসা নয়। আমি ছিলাম প্রেসিডেন্ট, ক্রিবস, একজন খ্স্টান ভদ্রলোক তিনি ছিলেন সেকেটারী, তিনিও সাথে সাথে বললেন আমারও একই কথা। তারপরে সেকেন্ডারী এডুকেশন বেডের মনোমত ইচ্ছামত বিমিটি হল, আমরা সরে এলাম -শাধ্ বলল ম এডুকেশনিস্টদের দিয়ে করা হোক্ যেন কোন রাজনৈতিক দল দি**রে** করা না হয়। তারপরে আাড-হক কমিটি ভেশ্সে দিয়ে আডিমিনিসেউট। করলেন--তারা এডকেশ্নিস্ট, একজন বঙ্গবাসী ক**লেজে**র প্রিশ্সিপাল প্রশান্ত বোস, আর এক ন চামে**লী বোস।** চামেলী বোস এবং প্রশান্তবাব্ স্কুল চালিয়ে গেলেন আজে অ্যাডামানস্টেটর। ৩ বছর **অ্যাড-**মিনিস্টেশন চললো। আবার দেখা গেল আডিমিনিস্টেটর রিজাইন করেছেন। সেই <mark>আডিমিনি-</mark> স্টুটর দুজন শ্লাস অ রো ৩ জন লোক যাঁদের নিয়ে আগে আড-হক কমিটি কব শ্যোপ্রসাদবাব,র মাতার পন্ন আবার ৫ জন লোক এলো। ৫ জন, মোট ৯ বছর এই সেকেন্ডারী এডুকেশন বে ডেরি আওতায় সেই কমিটি, সেই আাড-হক অথবা আ ডমিনি:স্ট্রটণ দিয়ে স্কুল চলোনো হল। কোথায় রইল গণতন্ত্র। আপনারা যদি বল'তন তুমি প্রোসডে'ট, তুমি সেক্রেটারী এপনার্থ ছিলে, তোমরা স্কলের উকা ভাষ্ঠাছিলে বা অন্য কেন অপরাধ ছিল তাহলে আমরা তা মাথা পেতে নিতাম। এখনও বলছি, আপনারা বলান সেদিন আমাদের বিরাদেধ কি বলবার ছিল। এই ৯ বছরের মধে। কেন ইলেকশন করলেন ন ? যদি না করে থাকেন তারই বা কি যু**রি** মছে। এমনি করে একটা ঘটনার কথা আমি বললাম, আরো বহু বলতে পারি সময় নেই। ্রুথাপি আমাকে ২৫ মিনিট সম্ব দিয়েছেন, আমি আর সময় বাড়াতে ১ই ন ।

Mr. Chairman:

একট; সংক্ষেপ করুন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

নিশ্চনাই কর্পবা। আমি একটা দ্রুটানত দিলাম, দরকার হলে আরো দিতে পানি মন্তিমহাশশ্ধ বিদ্ চন। আমি বলছি এই সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ড বস্তুটা কি হচ্ছে। (श्री प्रीट्राउ ব রার চৌধুরীঃ আপনার সেই স্কুল সম্বন্ধে ইন্টারেস্ট আছে কি?) আমি গার্জিরান, আমার মেরে সেখানে পড়ে—সেই স্কুল সম্বন্ধে আমার ইন্টারেস্ট নেই, ইন্টারেস্ট হল ওঁদের। সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ডের কর্তা হয়েছেন সরকার ওপদের হাতে।

[3-50—4 p.m.]

িদ্বতীয় কথা হোল পড়ায় টিচারদের কোন ইন্টারেন্ট নেই, গার্জিয়ানদের কোন ইন্টারেন্ট নেই, ডোনারদের কোন ইন্টারেন্ট নেই, ইন্টারেন্ট আছে কেবল ওনাদের যেহেতু ওনারা সরকার চালাচ্ছেন এবং সেই জনাই ওনাদের ইচ্ছায় সব চলবে। কার কোন্ পেটোয়া লোককে কোথার বিসয়ে দিতে হবে এটাই যেন মূলকথা এবং সেই জনাই জমিদারীটা যেন ৯ বছরের জন্য বন্দোবস্ত হিল।

Shri Mohitosh Rai Chowdhuri:

সেই জন্য, সাপ্রেস করা হয়েছে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

সাপ্রেস করেছে কিন্তু আবার মাথাচাড়া দিয়ে উঠছে। বাহোক, এই অমি দেখালাম যে কি করে সেকেন্ডারী এডুকেসন বোর্ড অপকর্ম করে থাকে। দিবতীয় অপকর্ম হচ্ছে কেন শিক্ষক বা শিক্ষয়িত্রীর যদি চাকুরী যায় এবং তারপর তাঁরা যদি ওনাদের যে অ্যাপিল বোর্ড আছে সেথানে

অ্যাপিল ন'ই করেন তাহলে কোন ফল হয় না। আমার কাছে দুটি কেস আছে এবং আা≥ তাদের পক্ষে যদিও কোন ব্রিফ হোল্ড কর্রাছ না কিল্তু অত্যন্ত দঃথের সপ্সে বলছি যে সেকেন্ড ব এড়কেসন বোর্ড এমনি করে চলে যে বছরের পর বছর গরীব শিক্ষক বা শিক্ষয়িতীরা ধারা চাকরীর জন্য এসেছেন তাঁদের সাসপেন্ড হয়ে থাকতে হয় এবং তাঁরা কোন বিচার পায় না স্যার, মনোরমা বস্তু মজ্মদার আনন্দ আশ্রম বিদ্যাপীঠের হেড মিসট্রেস তাঁকে রিলিফ রিহার্তি-লিটেসন কমিশনার অ্যাপয়েন্ট করেছেন যিনি সরকারের লোক। কিন্তু আজ ৩ বছরের উপর মহিলাটি সাসপেন্ড হয়ে পড়ে আছে এবং মাহিনা পাছে না। এটা কৈ করেছে? এটা কোন মার্নেজিং কমিটির বা গাজিরিংনের ব্যাপার নয়, এ ব্যাপারটা হচ্ছে সেকেন্ডারী এডুকেসন বেডের এবং আমাদের শুখ্বরদাস বানোজনী অ্যাপিলিয়েট বোড়ের একজন কর্তাব্যক্তি লোক ছিলেন। (জনৈক সদস্যঃ কে সাসপেন্ড করেছে?) যিনিই সাসপেন্ড করুন, আপন'দের অ্যাপিল বেড রায় দের্মান কেন? আর করে:ছন, কিন্তু তিনি তো আপনাদেরই লোক। ডোন্ট ডিসটার মি ট্রাই ট্র আন্ডারস্টান্ড হোয়াট আই সে। সেকেন্ডারী বোর্ডের কাছে আ্যাপিল করেছে কিন্তু আজ পর্যক্ত রায় দেয় নি। স্যার, আমি বলছি যে সেকে ভারী এড়কেসন বোর্ডে যার আর্গিপ্রের অর্থারটি তাঁরা কিতাবে মানুষ নিয়ে খেলা করছে। আর একটা ব্যাপটিস্ট গার্লাস স্কুলের হেড মাস্টার মহেন্দ্র সরকার। তিনি হচ্ছেন একদিকে এবং আর একদল হচ্ছে একদিকে। কিন্দ্ সেকেন্ডারী এড়কেসন বোর্ড ইন্টারভেন করছেন না কেন? তাঁর কাছে মনোরমা বস্ এনকোয়ার করে গেছে কিন্তু আজ পর্যন্ত রিপোর্ট দেন নি। সেপ্টেম্বর মাসে এনকোয়ারী হয়েছে এবং তারপর অক্টোবর নভেম্বর ডিসেম্বর এবং জানুয়ারী মাস চলে গেছে। এই হোল সেকেন্ডারী এডকেসন ব্যোডের অপকর্ম। নেক্সট আমার বক্তবা হচ্ছে রায় বাহাদ্রের দেবেন মিত্রকে আপনার অ্যাডিমিনিস্টেটর করে বা সেকেন্ডারী এড়কেসন বে ডেরি যেখানে আড় হক কমিটি করতে হয সেখানে পাঠিয়ে দিচ্ছেন। রায় বাহ দ্বরর ইংরেজ আমলে যেমন তাদের থয়ে। খাঁ ছিলেন ঠিক তেমনি এখন আবা। আপনাদের খয়ের খাঁ হয়েছেন। মণিত্রহ শয় বলান কতটি স্কুল কমিটি: তাঁক বসিয়েছেন? এই রকম আরও কয়েকজন লোকের প্যানেল আছে এবং যথন আ্যাডিমিনি-ম্প্রেটর করে বসাতে হবে তথন তাঁদের পঠান হয়। কি তাঁদের পরিচয়? আপনারা যদি ন চান তাহলে আমি নাম দিতে পারি। আপনাদের একজন আাসিস্টান্ট ইন্সপেক্টর অফ স্কলস যিনি রিটায়ার করেছেন তাঁকে আপনারা সেকেন্ড রী এডুকেসন লোডেরি দৌলতে মাঝে মাঝে প্রফিট আর্নিং পজিসন হিসেবে এই সেকেন্ডারী স্কুলগ্নলোতে আডমিনিস্টেটর করে বসন এই গোল একটা দিক। তারপর, সত্যপ্রিয়বাব্ আপনাদের 'কিশলয়' থেকে বলেছেন, কিন্তু আমি দেখাচ্ছি সেকেন্ডারী এড়কেসন নিয়ে আপনারা কি খেলা খেলছেন। আপনারা ক্ষমতা চাচ্ছেন কিন্তু আপনাদের ক্ষমতা দেওয়া পাপ, কেন না অপদার্থ লোকের হাতে ক্ষমতা দিলে ক্ষমতার অপব্যবহার হয়। এই একখানা বই এবং এর নাম হচ্ছে 'বিশ্ব ইতিহাস'। এই বইর যিনি লেখক তিনি এখন জেলে আছেন কাজেই তাঁর সম্পর্কে কোন মন্তব্য করব না। অবশ্য লেখবার অধিকার যেকোন লোকের আছে এবং যে কোন ভাবে তাঁরা লিখতে পারেন। যাহোক, নরহার কবিরাজের লেখা এই ইতিহাস বই বিভিন্ন স্কুলে পড়ান হচ্ছে। এই বইর ১২১ পাতায় এইভাবে অসংখা বাধা অতিক্রম করে রাশিয়ায় পৃথিবীর প্রথম গণতান্ত্রিক রান্ট্রের উদ্ভব হোল'।

অর্থিম জিজ্ঞাসা করছি মন্দ্রিমহাশয় কি এই ভিউ সাবসক্রাইব করেন যে বহু বাধা অতিক্রম করে রাশিয়ার প্রথম গণতল্যের উদ্ভব হল? (এ ভয়েস ফ্রম দি কংগ্রেস বেন্দঃ বাঃ) 'বাঃ' বললে হবে না, আপনাবা ঘর্মিয়ে আছেন। যদি এই ফাক্ট স্বীকার না করেন. তাহলে যে দিদিমনি বা দাদার্মান এই বই পাঠ্য করেছেন তাঁরা ছেলেকে বা মেয়েকে নন্দ্রর দেবেন না। যদি তাঁরা বলেন, এই ঘটনা সত্য নয় তাহলে তারা নন্দ্রর পাবে না। তারপর আরও আস্ক্রন, কেন আপনারা এই বই সন্দ্রশে স্টেপ নেন না? এত গেল বাইরের ব্যাপার। আপনাদের খোদ ডাইরেক্টরেট-এর ব্যাপার দেখন। পিন্দিমবঙ্গা শিক্ষা অধিকার প্রকাশ করেছে একখনো বই। সেখানে অ'র একট্ এগিয়ে গেছেন. লেখিকা নীলীমা সেন, হয়ত আমারও আত্মীয় স্বজন হতে পারে, সেন যখন, তবে আমি চিনি না। কি করে ছেলেমেয়েদের মাথা খাছেই? খাস পন্চিমবঙ্গা অধিকতা থেকে বেরিয়েছে, লিখছে—য়াশিয়া, চীন, ভারতবর্ষ প্রভৃতি দেশে গণতন্ম প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। রাশিয়া বা চীনে গণতন্ম

প্রতিষ্ঠিত হয়েছে একথা কি মন্তিমহাশয় স্বীকার করেন? তা না হলে তার ডিপার্টমেণ্ট সম্বন্ধে তিনি অজ্ঞ। কি করে তার ডিপার্টমেণ্ট এই বই ছাপিয়েছে? কে এর খরচ দিচ্ছে? মাসে মাসে মাইনে নেয়, তারা কিছ্ম করে না।

Shri Rezaul Karim:

সেকেন্ডারী বোর্ডের ফ্রিডম আছে তাই ছেপেছে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

এটা প্রাইমারী সেকেণ্ডারী বোর্ডের কথা নয়! সরকারী টাকায়, সরকারী পেট্রোনেজএ এই বা ছাপান হয়েছে শিক্ষা অধিকার থেকে। সরকার ডেমোব্রেসি প্রচার করছেন। চীনও তো একথা বাল না, তারা বলে নিউ ডেমোব্রেসি, নয়া গণতন্দ্র! সা্তরাং আপনারা আজকে যে ক্ষমতা চাচ্ছেন, যে অধিকার চাচ্ছেন তার কতথানি যোগ্যতা অপনাদের আছে? আপনারা শিক্ষা বিষয়ে দেশকে ডুবিয়ে দিছেন। আমি বোধ হয় বইটার নাম বলিনি। বইটার নাম হচ্ছে জয়য়াতা, লেখিকা—নীলীমা সেন, এই বইয়ের মধ্যে এসব রয়েছে। এই জয়য়াত্রা কাদের জয়য়াতা, কোথায় ম্র্র্ হয়েছে সেই প্রশ্ন নয়, পশ্চিমবর্ডগ সরকার যেন এই ভিউ সাবসক্রাইব না করেন। আপনারা এখানে চীনকে কমিউনিস্ট বলেন, সিলেবাসে কি আছে, পয়সা নিয়ে এটা লিখবেন না যে চীনে রাশিয়ায় গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হয়েছে।

Shri Mohitosh Rai Chowdhuri:

তর জনাই তো সিলেবাস কমিটি হয়েছে।

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

এই সিলেবাস কমিটি কি আগে ছিল না? তারপর প্রশ্ন হচ্ছে শিক্ষকদের যে মাইনে দেন ামার ব্যক্তিগত মত হচ্ছে, তা অত্যন্ত কম এবং তার জন্যই স্কুলেই শিক্ষা হয় না। না হওয়ার জল কি হয় ? ছাত্ররা যে মাইনে এখন দেয়, গার্জিয়ান হিসাবে আমি জানি তিনগুণ বেড়ে গেছে। গগে আমরা ব-গবাসী কলেজে ৬ টাক: মাইনে দিয়ে বি এ পড়েছি, আজকে ছয় টাকা **মাইনেয়** ্রবাসী তো দারের কথা সকলেও স্থান পাওয়া যায় না। আপনারা তো সরকারী স্কল প্রিচালনা করছেন, সেগ্রিলতো কোরাপশ নএর ডিপো। প্রাইভেট স্কুলএর কথা না হয় ব্রীষ আপনারা প্রান্ট ইন এড-এর ট কা দিতে দু,' বছর লাগান, তারা অন্যায় কাজ করে, টিউসান করে, মইনে পাচ্ছে না এটা বুঝি কিল্তু গভর্নমেন্ট স্কুলএর যে মাস্টার, তারা তাদের চাকুরিকে পাস-পোর্ট বলে মনে করে, কেন না সেখানে চাকুরি পৈয়েছে। ছাত্র ভর্তি হওয়ার সময় তারা টাকা ার। বলে আমাকে প্রাইভেট মাস্টার রাখ, তাহলে ভার্তার বাবস্থা করে দেব। এবং তারপর স্থানেই শ্পে, নয়, ছেলের ভবিষ্যাৎ সম্পর্কও যদি প্রাইভেট মাস্টার রাখা হয় তাহলে ছেলে ্রিলিয়ান্ট হয়ে গেল, আর যদি মাস্টার না রাখা যায় ত হলে ব্রিলিয়ান্ট হতে পারল না। এ শশ্বনে যে আইন আছে তাতে প্রাইভেট টিউসন করা নিষেধ বা পার্রামশন নিয়ে একটা করতে ্রির। কিন্তু আপনি যদি একদিন গভর্নমেন্ট স্কুলএ সকালে এবং বিকালে অনুগ্রহ করে ্ট ডি-র লোক রাখেন তাহলে জানবেন অন্ততঃ এক একজন টিচার ১০টি করে প্রাইভেট টিউসন ^{করে এবং} ৩ দিন সপ্তাহে পড়ানোর জন্য ১০০ টাকা চার্জ নেন। আপনি স্যার দেখুন, এই যে ^{এবস্থা} চলেছে তাতে কটা গার্জিয়ান এই অবস্থা বরদাস্ত করতে পারে?

4-4-10 p.m.]

শ্তরাং আপনারা কোন নজর দিচ্ছেন না। আইন করে রেখেছেন, আইনগর্নল ইমণিলমেন্ট করবার ক্রা কোন আগ্রহ আপনাদের নেই। তারপর, আপনারা মাল্টিপারপাস স্কুলে সায়েন্স ল্যাবোরে-সিট করবার জন্য গভর্নমেন্টের টাকা দিছেন, কিন্তু কোন স্কুল সেগ্রিল করল কি করল না তার বিব রাখেন না। আমি কতকগ্রিল স্কুলের থবর জানি, যে স্কুলগ্রিলতে আজ পর্যন্ত 19 ল্যাবোরেটরী হয়নি, অথচ সায়েন্স আপনারা দিয়েছেন। তারা ছেলেমেয়েদের কাছ থেকে মাসের পর মাস ল্যাবোরেটরী ফি নিয়ে টাকা নিচ্ছে, বিশ্ভিং-এর জন্য টাকা নিচ্ছে, অথচ

there is no laboratory, there is no building.

তারপর হচ্ছে, ব্যাপটিস্ট গার্লস দকুল। আমি এখন সেই দ্কুলে নেই, ব্যাপটিস্ট গার্লস দকুল সুপোরসিডেড হবার পর কমিটি হল, আবার মামলা চলছে। আপনারা সেখানে দেখুন কি অবন্ধ হয়েছে। আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে বলছি যে, এইরকম অসংখ্য রয়েছে। আমি মাননীয মল্তিমহাশয়কে বর্লাছ যে, আমার ব্যক্তিগত জানা আছে যেমন গ্রুপ অফ ইন্ডাম্ট্রিজ আছে লাল করমচাদ থাপার গ্রুপ অফ ইন্ডাম্ট্রিজ, স্বুরজমল নাগরমল গ্রুপ অফ ইন্ডাম্ট্রিজ, তেমনি কয়েকজন ব্যক্তি কলকাতায় আছে, যাদের গ্রন্থ অফ স্কুলস আছে। আমি এমন কথাও শ্রনেছি যে ৫ হাজার টাকা পেলে একটা স্কুল কেনা যেত। ম্যানেজিং কমিটি এগনলি তাদের ভেস্টেড ইন্টারেন্ট জমিদারী হয়ে দাঁডিয়েছে। এগালি সম্পর্কে আপনাদের কোন স্কীম নেই। (এ ভয়েস হয় কংগ্রেস বেণ্ডঃ নাম কর্ন।) নাম বলব, কিন্তু কে প্রতিকার করবে? সেকেন্ডারী এড়কেশ্যন বোডের যিনি অ্যাডিমিনিসম্প্রেটর, তিনি রিটায়ার্ড লোক। কেন রিটায়ার্ড লোক নিয়েছেন এড়কেশান ডিরেক্টরেটে রিটায়ার্ড লোক, পি সি দাস, স্পেশাল অফিসার, সেকেন্ডারী এডকেশান বোর্ড, রিটায়ার্ড লোক। আপনারা যদি মনে করেন এরা সিনাইল হয়ে গেছে, সরকারী আইন অনুযায়ী এদের আর চাকরি করবার যোগ্যতা নেই অন্য পোস্টে, তাহলে কি মনে করেন এই অযোগ্য অকর্মণ্য লোকদের দিয়ে সেকেন্ডারী এডুকেশান বোর্ড রান করাবেন? ইফ ওয়ান হাচ বিন আনফিট ফর এ পার্টিকুলার জব, পার্টিকুলার পোষ্ট, ইফ রিটায়ার্ড, তাহলে তাকে এখানে এনে বসাবার কি দরকার? কেন আপনারা কি যোগ্য লোক পান না? দেশে কি যোগ্য লোকে অভাব হল? আমি আপনাদের বলছি যে আপনারাই বলতেন যে, ডাঃ রায় মারা গেলে বাংলাদেশ চলবে না। এখন আপনারা ডাঃ রায়কে ভলে গেছেন, আপনারা বৈশ চলোচেন প্रक्रमुक्तनन्त्र राम भरागम् कि हालार्क भारत्का मा ? माधा थाकरल मकरलरे हालार्क भारत्का সতেরাং আমার বক্তব্য হচ্ছে, আমি আপনাদের চিনি, আপনারা সাহস করে বলনে যে বিচালত লোক আমরা রাখব না, রিটায়ার্ড লোক রাখব না অন প্রিন্সিপল। আমরা দেখেছি বিভিন্ন নোট আপনারা রিটায়ার্ড লোককে বসাচ্ছেন। আমরা দেখেছি আপনারা বিভিন্ন ইম্পর্টানেট পতিস্ক রিটায়ার্ড লোককে বসাচ্ছেন। কেন. কিসের জন্য? আপনাদের সাথে তাদের কি কেনে সম্প আছে? এ কি আত্মীয় পোষণ, নাকি আগে পাবলিক ইন্টারেন্ট চনা দরকার? আমি আপনাতে শুধু বলছি যে, এরইকম ইন্পর্ট্যান্ট পজিসানে রিটায়ার্ড লোককে বসিয়ে আপনারা শিক্ষতে छेम्थात कत्रत्वन, ना, भिक्नारक जवारे कत्रत्वन? অভিমন্য ১৬ वছत व्यरम मात्रा शिखाँ इन, তারজন্য মহাভারতে একটা বড় চরিত্র হয়েছে। অভিমন্য ১৬ বছর বয়:স মারা গিয়েছিল, অর আজকে আপনারা ১৩-১৪ বছরের ছেলেদের হত্যা করছেন বিভিন্ন স্কুলের নামে। আমি আফে বলেছি, এখনও বলছি যে, হাউ দি গার্ডিয়ান ল কস আটে ইওর এড়কেশান—আপনারা ১২-১১ বছরের ছেলেদের স্কুলে পাঠাচ্ছেন, কোন আইন নেই। আপনারা যদি বলতেন যে, ১৬ ফ্রেন আগে মাাট্রিক পরীক্ষা দিতে পারবে না, আইন করে দিচ্ছি, তাহলে সেই অনুসারে গাডিয়ানী তাদের ছেলেদের বসাতে পারত। আমি শ্ব্ধ্ব এইট্বুকু বলবার চেন্টা কর্নাছ যে, আপনারা এই টে কোর্স করেছেন, ক্লাস ৯-এর ছেলে, ১২-১৩ বছর বয়স, তাকে ফিজিক্স, কেমিস্ট্রি, বায়োলভি ম্যাথামেটিক্স, মেকানিক্স, ৫০টা সাবজেক্টস পডাচ্ছেন। তার জন্য টিচাস কোথায়? (এ ভ্রেড ফ্রম কংগ্রেস বেণ্ডঃ বিলের উপর বলনে।) আমি বলছি এডুকেশান সম্বন্ধে, যে এডুকেশানকে বাদ দিয়ে এডুকেশান বিলের আলোচনা হয় না। আমি বলছি এডুকেশান কোথায়, এর মধ্যে ^{যদি} প্রাণ না থাকে। সেকেন্ডারী এডুকেশান বিল ক্যান নট বি ডিসকাস্ড উইদাউট এডুকেশান আপনারা তাহলে বল্ন, এই আলোচনার কোন প্রয়োজন নেই। আমি বলছি সেকেন্ডারী এডুকেশান বিল স্ভ বি কনসিডার্ড ইন দি লাইট অফ হোয়াট আই সে অ্যান্ড হোয়াট উই সে হেয়ার। আমরা সকলে মিলে এখানে যা বলেছি সেই দ্ছিউভগী নিয়ে এটাকে বিচার কর্ন আমি এটাকে সার্কুলেশানে দেবার জন্য মোশান নিয়ে এসেছি। সার্কুলেশানে গেলে পর ^{এই} প্রশ্নগর্নল বড় হয়ে দেখা দেবে, এই কথা বলবার সূযোগ হবে. এইভাবে রিকাস্ট করার সম্ভাবন থাকবে।

তারপরে কোশ্চেন হচ্ছে, আমাদের এডুকেশনকে কোথায় নিয়ে যাওয়া হচ্ছে? প্রোনো দিনে রিল আমাদের সময়েও এডুকেশনের একটা মোরাল স্ট্যান্ডার্ড ছিল, কিন্তু আজকের দিনে গ্লামাদের এডুকেশনের কোন মোরাল স্ট্যান্ডার্ড নেই, নো বডি কেয়ারস ফর ইট, যার ফলে এডুকেশান আজকে দাঁড়িয়েছে একটা কমাশিয়াল ভারচু

thether for commercial purposes it is a virtue.

াবি এই পজিসনে এডুকেশনকে নিয়ে গিয়ে থাকেন, তাহলে এত কণ্ট করে আলোচনা করার ব্রকার নেই। আমাদের সময়ে ফিজিক্যাল ট্রোনিং ওয়াজ অ্যান ইম্পরট্যাণ্ট পার্ট । আজকে কুলে যে ড্রিল হয়, সেটা অপসোনাল—হলে হ'ল, না হলে না হ'ল nobody has any physique now.

্মাদের এত দকীম হচ্ছে, এত আলোচনা হচ্ছে, কিন্তু আমাদের সেই মোরাল প্ট্যান্ডার্ড, _{তি জিকালে} স্ট্যান্ডার্ড তৈরি হচ্ছে না। স্বতরাং যে এডুকেশনের বেসিক কনসেপশান হচ্ছে. ফার্নিয়াল, কমাশিয়াল ইন্টেলিজেন্স, আমি মনে করি সেই হোল্ পারপাজ অফ এডুকেশান, দ্যাপনি তো মুহতবড শিক্ষাবিদ, আমার মনে হয়, মন্তিমহাশয় আ্রাপ্রিসিয়েট না করলে আপনি ্র্যাপিনিয়েট করবেন, সনং সভার চেয়ারম্যান হিসাবে যে, আমাদের বোধ হয় এডকেশনে সেন্স 🚃 সারালিটি ইণ্টোডিউস করা উচিত। আমাদের বোধ হয়, ফিজিক্যাল ট্রৌনংটাকে এড়-ক্র্যানের মধ্যে একটা কম্পালসরি পার্ট করা উচিত। লাস্টলি স্যার, আমাদের এই যে সেকেন্ডারী এডকেশান বিল হচ্ছে, এই সেকেন্ডারী এড়কেশান বিল ন্বারা সেকেন্ডারী এড়কেশান প্রব্লেম স্থাভত হবে না। আপনি জানেন, কয়েক।দন আগে আমাদের বন্ধ, নরেনবাব, জিজ্ঞাসা করে-ছিলেন কোলকাতায় ছাত্রেরা ভাতি হতে পারছে না, সে সম্পর্কে মন্দ্রিমহাশয় জবাব দিয়েছিলেন. আমবা ৮-১০টা স্কল করছি। কবে করবেন জানি না, তবে এর মধ্যে আমরা দেখলাম নিউ র্মালপারে একটা স্কল গভর্নমেন্ট তৈরি করেছেন, সেই স্কলে তালা বন্ধ আছে। এথনও প্রেনিং হয় নি. বোধ হয়, ওপেনিং সেরিমনি করবার লোক পাওয়া যাচ্ছে না। সেখানে স্কলের ্রিজন চলে গেল, সেখানে গভন মেন্ট স্কল তৈরি করলেন, নিউ আলিপরে রীজে উঠতে <mark>ডান</mark> িকে ক্লেটা। আমি জানি না, কেন সেই স্কুলটা খোলা হয় নি। যদি উদ্বোধন করার লোকের এভব হয়, তাহলে সারে, আপনি গিয়ে উপেবাধন করে দিয়ে আসন্ত স্কুলে ছাত্রেরা চত্তক। যদি ্ করেন যদি জোর করে কেউ সেখানে আজে এ সেলফ আপেয়েন্টেড টিচার হয়ে বসেন, আর খালে খাদি নিজেরা যেয়ে আাডমিশান নিয়ে বসে, তাহলে বলবেন, আপনারা ইনট্রভার, ট্রেস-প্রাব। এমনি করে আজকে অন্তত কোলকাতার সাউথে বহু রিফিউজী রিহ্যাবিলিটেটেড হয়ে। আমি বলছি, সেকেন্ডারী স্কুলের ডার্থ আছে কোলকাতায়, মন্ত্রিমহাশয় তা জানেন। ে এই অবস্থায় সিজন আরম্ভ হবার আগে কিছু হয় না? বহু ছাত্র ফিরে যাচেছ, কাগজে েব্রুছ-স্বুগাল্তর, আনন্দবাজারে যে, ছাত্র একজন ভার্ত হচ্ছে, ১০ জন ছাত্র ঘুরে ফিরে যাচ্ছে, গাভিরানরা হয়রানি হচ্ছেন। মেটারনিটির জন্য হাসপাতালে ভতি হওয়া যায় না। ি প্রোসেসে আমরা চলছি

what is our system of Government and system of democratic Government.

আনার মনে হচ্ছে, বোধ হয় রাশিয়ায় সত্যসত্যই প্রথম গণতান্ত্রিক রাজ্ম হয়েছিল। এখন আমার

মনে হচ্ছে আমি যা আর্গন্মেন্ট করেছি, সবই বোধ হয় ভুল। একটা শিশ্বর প্রসবের জন্য হাস
পাতালে যাছে, সেখান থেকে নারী ফিরে আসছে, বলে হাসপাতালে জায়গা নেই। শিশ্ব প্রসব

স্কুলে জায়গা নেই, স্কুল থেকে পাশ করলে কলেজে জায়গা নেই, কলেজ থেকে পাশ করলে

বলে চাকরীর জায়গা নেই, কোথাও জায়গা নেই, এই হচ্ছে ছবি। যেখানে এই ছবি, স্যার,

স্থানে গণতন্ত্র গণতন্ত্র বলে বোধ হয় আমরা গণতন্ত্রকে পয়েজন করছি।

[4-10-4-20 p.m.]

Shri Mohit Kumar Moitra: Sir, I beg to move that the West Bengal $\frac{B_{0ard}}{w_{hole}}$ of Secondary Education Bill, 1963, be referred to a committee of the $\frac{w_{hole}}{1963}$ Council with instructions to submit their report by 31st January,

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে এই মাধ্যমিক শিক্ষা বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে শৢয়য়ৢ একটি কথাই মনে হচ্ছে যে, এই বিলটি কিসের জন্য তৈরি হয়েছে। আমরা জানি যে, শিক্ষা সম্বন্ধে দেশে একটা নীতি থাকে এবং সেই নীতিকে কার্যকরী করে তোলবার জন্য তার একটা প্রতিষ্ঠান থাকা দরকার এবং সেইভাবেই প্রতিষ্ঠান তৈরি করা হয়। কিন্তু আমাদের এখানে শিক্ষার কি নীতি আছে এবং বার্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশান ষেটা হচ্ছে, সেটা কোন্নীতিকে কার্যে পরিণত করবে। আমরা দেখছি ১৮৩৫ সালে ম্যাকলের ইন্ফিলট্রেশন থিওরিকে ছিন্তি করে ১৮৫৪ সালে উভ সাহেবের যে ভেসপ্যাচ, তারপর স্বামীনতার পর সেই নীতি কিভাবে বদলেছে, সে কথা শিক্ষামিল্যহাশয় আমাদের সামনে রাখেন নি বা সরকারপক্ষ থেকেও রাখা হয় নি আমাদের শিক্ষার সবচেয়ে যেটা বড় সমস্যা, সেটার সম্বন্ধে কোনরকম আলোচন আজকে নেই। আজকে সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে যে,

there is nothing to be said in favour of a system which subject children at the age of 15 to the strain of competitive examination on which not only their future schooling, but their future career may depend.

এই প্রশ্নটা শুখ্র আমাদের দেশে নয়, বিদেশেও এই প্রশ্নটা উঠেছে এবং এই প্রশ্ন সম্পর্কে ১৯৪৪ সালে গ্রেট রিটেনে কিছনটা আইন করবার চেণ্টা হয়েছে। আমাদের এখানে স্বাধানত লাভের পর ১৯৫০ সালে একটা আইন হয়ে গেছে, অর একটা আইন পরিষদের সামনে এনে তাকে পরিত্যাগ করা হয়েছে এবং আর একটা আইন আজ এসেছে। কিন্তু ছে:লদের সামনে যে সমসা। সেই সমস্যা সমাধানের কোন ইণ্গিত আমরা দেখছি না, এবং এই বোর্ডকে সে সম্পর্কে কোন ক্ষমতাও দেওয়া হয় নি। আমার পূর্ববর্তী বন্ধা শ্রীমহিতোষ রায়চৌধরুরী মহাশয় বললেন যে বোর্ডকে সেই ক্ষমতা দিতে যাব কেন? বোর্ড সম্বন্ধে মুদালিয়র কমিটি যে কথা বলেছেন, সেইসমস্ট কাজেরই ভার তাঁরা দিয়েছেন, অর্থাও যেটকুক করলে তাঁদের স্মৃবিধা হয়, সেইট্কুকুই তাঁরা পরিষদের সামনে রাখবেন। কিন্তু তারপর মুদালিয়র কমিটির রিপোর্টে যে আরও কিছু আছে, সেই বন্ধরাউকু তাঁরা সকলের সামনে রাখলেন না, কাজেই সেইট্কুকু আমি আপনার সামনে রাখিছ সাার, মুদালিয়র কমিটি বোর্ডের কার্যাবলী সম্পর্কে কি বলেছে, বোর্ডের নীতি নির্ধারণ সম্পর্কে করলেছে, সেটা আমি আপনার মাধ্যমে সভার সামনে রার্থাছ। ১৮১ পূষ্ঠায় দেখুন সেখনে রয়েছে,

we consider that, if secondary education is to progress on right lines, the Board must be a compact body mainly composed of experts, whose functions will be limited to the formulation of board policies.

এখন এই যে নীতি নির্ধারণ, এ সম্বন্ধে মুদালিয়ার কমিশন যে কথা বলে গিয়েছেন, সেই না্ডিনির্ধারণ করার ক্ষমতা আজ যে বোর্ড হচ্ছে, সেই সেকেন্ডারী বোর্ডকে দেওয়া হয় নি। এব এদের সংগঠন যদি দেখেন, তাহলে দেখতে পাবেন যে.

"We consider that if Secondary Education is to progress on right line the Board must be a compact body mainly composed of experts whost functions will be limited to the formulation of broad policies."

বলে যে উপদেশ দেওয়া হয়েছে সে উপদেশ কতথানি পালিত হয়েছে? কারণ কমিটির মধ্যে যাব আছেন, তাঁদের মধ্যে যাঁরা উপদেশ দিতে পারেন, শিক্ষা বা শিক্ষা সম্পর্কে যাঁদের অভিজ্ঞতা আছে তাঁদের সংখ্যা খ্বই কম। এর কারণ একরকম নেই বললেই বলা চলে। এখানে প্রথমেই এবং বলবো যে, এখনও সময় আছে, এই বিলটাকে একট্ব সংশোধন কর্ন। এই যে সেকেন্ডারী বেই তৈরি হয়েছে,

(ইন্টারাপশন)

একটা ধৈর্য ধরে শ্নান। ১৯২৬ সালে আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় প্ররাজ্য পার্টিটিছিলেন, তিনি শিক্ষা সম্পর্কে যেসব কথা বলেছিলেন, সেসব কথা জানি এবং ১৯৩৫ সাটে যেকথা বলেছিলেন তাও জানি, এসব কথা বলে আর বিব্রত করতে চাই না। তিনি বলেছে যে, আমাকে করতে হচ্ছে তাই করছি, তথনও বলতে হয়েছিল, তাই বলছি।

ভারপর এই যে বোর্ডের সংগঠন করেছেন, এই বোর্ডের পক্ষে কোনরকম নীতি নির্ধারণ করা সন্তব নয়। বোধ হয় সেজন্য নির্ধারণ করার কথা তাঁরা ফাংশন থেকে উহা রেখেছেন। আমি এখানে শ্ব্ধ কতকগ্নলি প্রয়োজনীয় কথাই বলবো। আজকের শিক্ষাতে ইণ্টিগ্রেটেড কোর্স হওয়া উচিত। প্রাইমারী এডুকেশন, সেকেন্ডারী এডুকেশন, ইউনিভার্সিটি এডুকেশন, এই তিনটা মিলিয়ে একটা ইণ্টিগ্রেটেড কোর্স হওয়া উচিত। সেজন্য আজকে ইউনিভার্সিটি সিনেট এবং সিন্ডিকেটে যেরকম সেকেন্ডারী বোর্ডের চেয়ারম্যান বা আ্যাডমিনিস্টেটর নেবার ব্যবস্থা আছে, সেইরকম বোর্ডের বেলাতে ভাইস চান্সেলারকে নেওয়া উচিত ছিল। কিন্তু তা তাঁরা না নিয়ে সেখানে নিয়েছেন

Dean of the faculty of Arts and Dean of the faculty of Science of Calcutta inversity.

আব অন্য ইউনিভার্সিটির কোন ডীন বা ফাাকাল্টির কোন কিছু নাই। যদি কলকাতা বিশ্ব-বিদালয় আইন দেখেন, সে আইনে অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল স্থাপিত হওয়ার পব, এই ফ্যাকাল্টির রাছ থেকে সর্বপ্রকার ক্ষমতা কেড়ে নেওয়া হয়েছে। সেজন্য এই ফ্যাকাল্টিটা ঠিক এই বোডেরি রাই একটা সংস্থা হয়ে আছে। দিবতীয়তঃ, তাদের ডীনকে না নিয়ে আইন অনুসারে য়ে তাইস চান্সেলার বা উপাচার্য মহাশয়কে, য়াঁকে অ্যাডমিনিস্টেটিভ হেড বলে স্বীকার করা হয়েছে, তাকে এখানে নেবার কোন বাবস্থা করা হয় নি। কেন হয় নি? দ্বিতীয়তঃ, এখানে দেখতে পাকে; য়ে, গণতান্ত্রিক বিল তাঁরা করবেন না, কারণ, গণতল্রে তাঁদের নাকি অনেক অভিজ্ঞতা আছে। তাঁদের য়ে অভিজ্ঞতা তাতে গণতন্ত্র অনুযায়ী বিল হয়ত তাঁরা না করতে পারেন, আইন না করতে পারেন, কিন্তু গণতন্ত্র কেড়ে নিলেই য়ে কাজের খুব উন্নতি হয়, তাতো আমরা দেখতে পাচ্ছি না।

[4-20-4-30 p.m.]

আমরা দেখেছি যে, ১৯৫৪ সালে বোর্ড কে বাতিল করে সেখানে অ্যাডমিনস্টেটর বসান হরেছে। কিল্টু, সেই অ্যাডমিনস্টেটর বসাবার পরেও প্রশ্নপত্র বের হয়ে গেছে, বাজারে বিক্রি হয়েছে। এটা কার দোষে হল? গণতল্য তো সেখানে ছিল না। তাদেরই লোক সেখানে অ্যাডমিনস্টেটর হয়ে বসে আছে, তব্ও প্রশ্নপত্র বাজারে বিক্রি হচ্ছে, যা গণতল্যের সময় হয় নি। তারপর, আজকে এই যে বোর্ড গঠিত হচ্ছে, এই বোর্ডের প্রেসিডেন্টের অফিস

"The term of office of the President shall be five years from the date of his appointment".

तम ভाল कथा। कलकाजा विभवविषाालायात ভाইস চাম্সেলরের কার্যকাল ৪ বছর করা হয়েছে। এখানে আর এক বছর বাড়িয়ে দিলেন, ভাল কথা। কিন্তু এখানে এমন কোন কথা রাখেন নি ^{যাতে} ৬৫ বছরের পর এই প্রেসিডেন্ট কাজ করতে পারবেন না. তাঁকে অবসর গ্রহণ করতে হবে। ^{কারণ,} শিক্ষাবিভাগে দেখা গেছে যে, ৬৫ বছর পর্যন্ত একটা লোককে কাজ করতে দেওয়া হয়, ্ররপর তাকে অবসর গ্রহণ করতে হয়। সেখানে এইরকম একটা বয়স নির্ধারিত করে দিচ্ছেন না। সেটা তিনি যদি খোলাখনিভাবে বলেন, তাহলে ভাল হয়। আর কটা কথা, সরকার প্রসিডেন্ট নিযুক্ত করবেন। সূত্রাং এই নিযুক্ত করার সময় বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশান ^{মতে} অবসরপ্রাপ্ত লোকেদের লীলাভূমি না হয়, সে দিকে তিনি যদি দূষ্টি রাথেন, তাহলে ভাল হয়। কারণ, আমরা দেখেছি আজকে যে কটা ইউনিভার্সিটি বাংলাদেশে হয়েছে. সেই কয়টা ^{ইউনিভাসি}টিতে একবার, দুবার, তিনবার, অবসরপ্রাপ্ত লোক, যাঁরা তাঁরা এসে ভাইস চাম্সেলর ^{নয}্ত হয়েছেন। এই অবসরপ্রাপ্ত লোকের লীলাভূমির জন্য বোর্ড তৈরি হবে এবং ছেলে-^{শ্লেদের} যেসমুস্ত অভাব-অভিযোগ, যেসমুস্ত অসুনিধা, সেগুনিল বজায় থাকবে এটা আ**জকে** ^{কট} আশা করে না। (শ্রীমহিতোষ রায়চৌধ্রীঃ শেলটোর রিপাবলিক পড়েছ?) আপনার কাছে ^{শড়েছিলাম} তো। আপনি ফিলোজফি পড়াতেন বংগ্রাসিতে। তারপর, তিনি এই আইনে এমন ^{ূক্}টা ক্লজ ঢুকিয়েছেন যে ক্লজের ফলে হাইকোর্ট এবং স্বুপ্রীম কোর্টের যে অধিকার সেই ^{শিধকারে} হস্তক্ষেপ করা হয়েছে। তিনি ৪২ নন্বর ধারায় বলেছেন এবং এর আগেও ২২ নন্বর ^{ারায়} বোধ হয় বলেছেন যে, ট্রাইব্ন্ন্যাল করা যেতে পারে। ট্রাইব্ন্যাল তাঁরা কর্ন তাতে **ক্ষ**তি

নেই। কিন্তু এই ট্রাইব্ন্যালের যে রায়, সেই রায়ের বির্দেধ কোন সিভিল বা কোন ক্রিন্টিন্টি কোর্টে অ্যাপিল করা চলবে না। এ রা বলছেন—

"A Tribunal appointed under this Act shall have all the powers of a Grant Gourt for the purposes of receiving evidence, administering oaths, and enforcing the attendance of witnesses and compelling the discovery and production of documents, and shall be deemed to be a Civil Court with the meaning of sections 480 and 482 of the Code of Criminal Procedure.

এটা খ্ব ভাল কথা। ট্রাইব্ন্যাল যথন করেছেন, তখন তাকে ক্ষমতা দিতে হবে, ক্ষমত্যট; িন্দিলেন। কিন্তু তারপরই অ্যাপিল কমিটির যেসমস্ত ডিসিসান হবে যেটা তাঁরা বলছেন ; নম্বর ধারায়—সেখানে বলছেন,

"The decision of the Tribunal under sub-section (1) shall be final and possible suit or proceedings shall lie in any Civil or Criminal Court in respect to any matter which has been or may be referred to, or has been decided by the Tribunal under that sub-section".

একথা আজকের সংবিধান অনুসারে কোন একটা সার্বাসিডিয়ারী আইন বলতে প্রতে দিন সেকথা তাঁদের বিচার করে দেখবার জন্য বলছি। তারপরে, যেকথা সত্যপ্রিয়বাব, খুব ভাল দুবং রলেছেন, এবং যেকথা আমরা সবাই অনুভব কর্রাছ, সেটা হচ্ছে আজকে এই যে বোর্ডা, এই েডাল কোন নীতি নিধান্দের ক্ষমতা দেওয়া হল না, একে রাখা হল শ্বে রেকগনিশান, জিলাস প্রভৃতি করবার জন্য। আজকে শিক্ষার যদি নীতি নিধারিত না হয়, তাহলে পরে সিজেক কাকে ভিত্তি করে করবে সেকথা মাননীয় মন্তিমহাশয় তাঁর উত্তরে বলবেন কি ^২ ফান কেন নীতি না থাকে, স্বাধীন দেশের কি প্রয়োজন, স্বাধীন দেশের শিক্ষা পরোতনের অন্যকরণে চলপ ना राजनजात हलात. जा यींन ठिक ना दश, जादरल शांत जिल्लावाम टेर्जित कतरवन धवः *औ* সিলেবাস কিভাবে তৈরি হবে, কি শিক্ষা দেবে, সে কথাটা তিনি একবার খোলাখাছিত বলবেন। কারণ যে সমস্যা তাঁদের সামনে এসেছে তা হচ্ছে পরীক্ষার সমস্যা এবং প^{্র}জ সমস্যার পরে তাঁদের জীবিকার্জানের জন্য কেরিয়ার নির্ধারণের সমস্যা, সেটাকে ঠিক কর্বত হয় উপযুক্ত নীতি যদি না হয়, তাহলে পরে সিলেবাস কমিটি করে কোন ফল হতে পারে না চলপ্র তিনি গ্র্যান্টসের কথা এখানে কিছু দেন নি। মুদালিয়ার কমিটি বলেছেন যে, গ্রান্টস দেবত সময় এই বোর্ড অন্তত কিছুটা সুপারিশ করবে, কিন্তু এখানে সেই সুপারিশ করার কণার হয় নি। মহিতোষবাব একথা বলেছেন আমার আগে, আমি শুধু একথা বলবো যে ১৮৫ ম্কুলে গ্র্যান্ট দিতে হলে পর তার স্কুপারিশ অন্তত এই বোর্ডের করা প্রয়োজন এবং সে সংক্রম তার ক্ষমতা থাকা উচিত। শুধু তাই নয়, এখানে আর একটা কথার প্রতি আপনার ক্রি আকর্ষণ করবো এবং আপনার মাধ্যমে মন্ত্রিমহাশয়কে বলবো যে, আজকের যে বোর্ড সেই 🚟 সমস্ত মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে গ্র্যান্ট দিয়ে থাকে এবং তার জন্য কিছু কর্মচারী নিযুক্ত আছে। আজকে এই নতেন আইনে গ্র্যাণ্টস কমিটি না হওয়ার ফলে যেসমস্ত কর্মচারীরা ঐ বোর্ডে এক কাজ করছেন, তাঁদের চাকরী যাবে কিনা, তাঁদের ভবিষাতে কি ব্যবস্থা হবে, সেটা তিনি ভেল খুলি একবার বলবেন। কারণ, আজ এই নতেন আইন হওয়ার ফলে যদি এতগুলি সেবে চাকরী যায়, তাহলে পরে এই আইনের কোনরকম মর্যাদা বাংলাদেশের মানুষ দিতে প্রা আজকে সবসময় আমরা একথা বলে আসি যে, নুতন নতেন যখন আইন হবে, তখন প্রোলে লক কাজ করছিলেন, তাঁদের জন্য একটা ব্যবস্থা করা হোক। আজকে সারা আইনের মধ্যে স্বর্গছ যে, এক জায়গায় শুধু বলা হয়েছে বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডকেশনে এখন যাঁরা কাজ কসছে তাঁরা এই বোর্ডে কাজ করতে পারবেন কিন্তু গ্র্যাণ্টস কমিটি উঠে যাওয়ার ফলে যাঁরা বেকার হার গেলেন, যাঁদের কাজ থাকলো না, তাঁদের কি অবস্থা হবে, সেই একটা কথা মন্দ্রিমহাশয় আমাদের সামনে দয়া করে খোলাখুলিভাবে বলবেন। নীতির কথা সত্যপ্রিয়বাব, বিশদভাবে বলেছেন আমি আর বেশী বলতে চাই না। শুধু একটা কথা বলবো যে, গভর্নমেন্ট এই আইনান্সারে রুল করার ক্ষমতা নিজেরা নিয়েছেন, তারপর বোর্ডকে রেগুলেশন করার খানিকটা অধিকর দিয়েছেন, কিন্তু আমরা জানি ইউনিভার্সিটি স্ট্যাট্ট করলে সরকারের কাছে যেয়ে পড়ে ^{থাকরে।} সরকার যতক্ষণ না আপ্রভু করছেন, ততক্ষণ সেই স্ট্যাট্ট কার্যকরী হয় না। এখানে রেগ^{্লেসনে}

সরকার আরো বেশী ক্ষমতা চাচ্ছেন। সরকার বলছেন যে, তারা রেগ্রেলসন করে দেবে, কিন্তু সেই রেগ্রেলসন সরকার যতক্ষণ অ্যাপ্রভূভ না করছেন, ততক্ষণ পর্যন্ত সেই রেগ্রেলসন কার্যকিরী হবে না।

[4.30-4-40 p.m.]

তব্ব ব্রথতে পারি। কিন্তু ব্রথতে পারিনা এই কথা, সেই সঙ্গে সরকার বলছেন যে আননা ঐ রেগ্লেশন সম্পর্কে যে স্পারিশ করে দেবো, সেই স্বপারিশ বোর্ডকে গ্রহণ করতে হবে, আর যদি গ্রহণ না করে, তাহলৈ এই রেগ্লেশনগ্লো মোটেই কার্যকরী হতে পারবে না। আপনি ক্লজ ২৭-এর সাব-ক্লজ ফোর দেখন।

Shri Mohitosh Rai Chowdhuri:

প্রোভাইনো যেটা আছে সেটা দেখুন।

Shri Mohit Kumar Moitra:

প্রোভাইসোতে বলা হচ্ছে

an regulation shall be valid unless it is approved by the State Government and the State Government may, in according such approval, make such additions, alterations and modifications therein as it thinks fit: Provided for before making any such addition, alteration or modification the State Povernment shall give the Board an opportunity to express its views thereon

্রী একটি বথা। তার মানে হচ্ছে আমরা এটা করতে চাই, তোমরা এটা গ্রহণ কর। এই যে বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এড়কেশন বিল, এটা জাতির সমস্যা এবং তর্বণ শিশ্য যারা আছে তাদের উপর প্রভাব বিস্তার করবে এবং বহু মাননীয় সদস্য শিশ্বদের, বালকদের অনেক অস্ক্রিধার কথা বলেছেন। আমি শুধু একটা অসুবিধার কথা বলে শেষ করব। আজকে আমরা দেখতে প্রজি যে, অমানের এই বাংলাদেশে যদিও সরকার বাবস্থা করতে পারেন নি, তবাও বালকরা নিজেদের চেন্টায় শিক্ষালাভ করবার জন্য উৎসকে হয়ে এগিয়ে এসেছে এবং আমরা দেখতে পাচ্ছি বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রীক্ষাথ্রীর সংখ্যা বেডে গেছে। কোলকাতা ছাডা আজকে আরও ৩টি বিশ্ব-বিদ্যালয় স্থাপিত হয়েছে এবং তার একটি উত্তরবংগে, একটি বর্ধমানে এবং আর একটি বল্যাণীতে । আজকে যে সংখ্যক পরীক্ষার্থী পরীক্ষা দিতে বিশ্ববিদ্যা**লয়ে যায়** তার চেয়ে বেশী সংখ্যক প্রশিক্ষার্থণী মাধ্যমিক বিদ্যালয় থেকে বোর্ডে আসে। প্রতি বছর ১ লক্ষ্ক ৩০ হাজার পর্বাক্ষার্থী আনে এবং কয়েক বছরের মধ্যে এই সংখ্যা আরও বেড়ে যাবে। এই ১ লক্ষ ৩০ হাজার পরীক্ষার্থীকে একটা কেন্দ্রে, কেন্দ্রীভূত করে না রেখে যদি উত্তরবঙ্গ, বর্ধমান এবং র্মোদনীপুর এই তিন্টি বিভাগে তিন্টি বোর্ড স্থাপিত করতেন—চাবিকাঠি সরকারের কাছেই ব্যান্ত্র তাহলে যে উদ্দেশ্য নিয়ে এই বোর্ড করা হয়েছে, অর্থাৎ তাঁরা পরীক্ষা গ্রহণ করবেন এবং পর্বাক্ষার পর ছেলেদের ফল যাতে তাডাতাড়ি বেরোয়, তার ব্যবস্থা করবেন ইত্যাদি সমুস্ত কাজ-গলো তাঁরা স্ক্রবিধাজনকভাবে করতে পারতেন। কিন্তু এটা না করে একটা কেন্দ্রীভূত প্রতিষ্ঠান ৈরি করে এই ১ লক্ষ ৩০ হাজার ছাত্তের পরীক্ষার বাবস্থার জন্য এই যে আইন করেছেন সেটা মোটেই কার্যকিরী হবে না, বরং এতে **ছেলেদের অস্কবিধা হবে।** তারপর আর একটা কথা বলব া. আজকে স্কলের ম্যানেজিং কমিটি প্রভৃতি যেভাবে গঠিত হচ্ছে এবং সেখানে দিনের প্র দিন শেভাবে কোন্দল লোগে আছে এবং একটা কোন্দল লাগবার পর সেই স্কুলকে সংপারসিত করে দিয়ে, সেই ম্যানেজিং কমিটিকে বর্থাস্ত করে দিয়ে সরকার সেথানে তাঁদের অবসরপ্রাণ্ড লোককে আডিমিনিস্টেটর হিসেবে বসংচ্ছেন। আমাদের পাড়ায় মহারাজা কাশিমবাজার পলিটেকনিক স্কুল তার প্রতিবাদ করেছে, কিন্তু সেখানে একজন অবসরপ্রাপ্ত গভর্নমেন্ট সার্ভেন্ট যিনি শিক্ষার ^{সজে} কোন্দ্রিই যুক্ত ছিলেন না, তাঁকে সেখানে অ্যাডমিনিস্ট্রেটর করে বসান হয়েছে। সেইজন্য আজকে আবার তাঁকে বলব যে তিনি আজকে যাই করনে না কেন, এই যে বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশন বিল এসেছে তাতে এইসমুহত স্কুল যাতে অবসরপ্রাপ্ত লোকদের লীলাভূমি হয়ে না ^{ওঠে} তার প্রতি তিনি যেন দুগ্টি রাখেন।

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 28th February, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়. পশ্চিমবাংলার শিক্ষাব্যবস্থায় একটা অরাজকতা চলেছে। মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রেই নয়, প্রাথমিক এবং কলেজীয় শিক্ষাক্ষেত্রেও। ১৯৬১ সালে যে সেন্সাস রিপোর্ট বেরিয়েছে. তাতে দেখছি বাংলার যে শিক্ষার হার তা গত ১০ বছরে ৫ পারসেণ্ট বেডেছে অর্থাৎ শিক্ষার যে হার, যা অন্যান্য প্রদেশে হয়েছে, তার চেয়ে অনেকাংশে নীচু হয়ে গেছে। এট আমরা লক্ষ্য করেছি। আমরা আশা করেছিলাম যে, মাধ্যমিক শিক্ষাব্যবস্থাকে সু: তাইভাবে পরি-চালনা করবার জন্য যে অরাজকতা চলেছে, সে অরাজকতার হাত থেকে শিক্ষাব্যবস্থাকে বাঁচাবার জন্য একটা সামগ্রিক পরিকল্পনা নেওয়া হবে, যে পরিকল্পনায় শিক্ষাব্যবস্থাকে আবার নতুন করে পুনুর জ্জীবীত হতে পারে সেরকম পরিকল্পনা আমরা দেখতে পাবো। কিন্তু যে বিল আজক আমাদের সামনে এসেছে সেটা তেমন ধরনের বিল নয়। এ বিল হল মাধ্যমিক শিক্ষা পর্ষণ সম্প্রকীয় বিল। এর মধ্যে তেমন কোন পরিকল্পনা লক্ষ্য করা যায় নি যে, পরিকল্পনার সাহাত্য আমরা বুঝতে পারি যে. সামগ্রিকভাবে দেশের যে মাধ্যমিক শিক্ষাবাবস্থা, তা পুনগঠিত হতে পারে, সে শিক্ষাব্যবস্থা প্রাণবন্ত হতে পারে। এর মধ্যে একটিমাত্র জিনিস করা গেছে সে জিনিস্টা দেখছি ডুয়েল গভর্নমেন্ট। ক্লাইভ সাহেব এই ডুয়েল গভর্মমেন্ট করেছিলেন। নবাবের হাতে ছিল দায়িত্ব, কিন্তু সরকারের হাতে ছিল, অর্থাং তখনকার কোম্পানীর হাতে ছিল কর্তৃত্ব। নবাবের হাতে দায়িত্ব ছিল, কিন্তু কর্তৃত্ব ছিল না। ফল হয়েছিল মারাত্মক। আজকে সেকেন্ডারী বোর্ড বিল সম্বন্ধে বলতে গেলে একটা কথা বলা যায়. সে হল সরকারের হাতে কর্ডছ নিয়েছেন কিন্তু দায়িত্ব নাই। আবার বোর্ডের হাতে রয়েছে দায়িত্ব, কিন্তু কর্তৃত্ব নেই। আমি শিক্ষক হিসাবে বলতে পারি যে, দৈবত নীতিতে কোনদিন স্বষ্ঠা পরিকল্পনা শিক্ষা সম্বদ্ধে সার্থক হতে পারে না, রুপায়িত হতে পারে না। আমার বস্তব্য, অবশ্য প্রদেধয় মহীতোষবাব, বলেছেন, সতা-প্রিয়বাব, কি চান তা তিনি বুঝতে পারেন নি, সত্যপ্রিয়বাব, সত্যিকারের বোর্ড চান না সরকারের নিয়ন্তিত বোর্ড চান আমি তাঁর পক্ষ থেকে বলতে পারি আমরা সরকারের নিয়ন্তিত বাবস্থা চাই। কিন্তু যে ধরনের বোর্ড হচ্ছে, দৈবত ব্যবস্থার ফলে শিক্ষাজগতে একটা অরাজকতা উপস্থিত হতে পারে। সরকার যদি সম্পূর্ণভাবে দায়িত্ব নেন, তাহলে সে ব্যবস্থা আমরা মেনে নিতে রাজী আছি। শিক্ষাব্যবস্থাকে উন্নত করতে গেলে সরকার দায়িত্ব এবং কর্তৃত্ব সমভাবে পালন কর্মন, এটাই আমাদের একান্তভাবে কাম্য, এটাই আমি দুঢ়ভাবে বলতে পারি। সতেরাং সেক্ষেত্রে কোন দলীয় দৃণিউভগ্গী নিয়ে নয়, আমাদের দৃণিউভগ্গী কোন বিশেষ একটা স্বার্থ নিয়ে নয়, আমার দ্বিউভগ্গী সামগ্রিক দ্বিউভগ্গী, যাতে দেশের শিক্ষাব্যবস্থা সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত হতে পারে তার জন্য এমন ব্যবস্থা গ্রহণ কর্মন, এবং সে ব্যবস্থাই আমরা গ্রহণ করতে প্রস্তুত রয়েছি। কার কি লাভ হল, কার কি অলাভ হল, কার কি স্বার্থ সিদ্ধি হল, সেরকম কোন দৃষ্টি ভংগী আমাদের সামনে নেই। আমরা চাই স্বচ্ছ একটা পরিকল্পনা যে পরিকল্পনার আমাদের সামগ্রিকভাবে শিক্ষাব্যবস্থা উন্নত হতে পারে। কিন্তু যেকথা বলছিলাম একটু আগে এই যে দৈবত নীতি—যেখানে নাকি সরকারের হাতে থাকে কর্তৃত্ব আর বোর্ডের হাতে দায়িত্ব, সেখানে একটা টানা পোডেন চলবে। এবং এর ফলে শিক্ষাব্যবস্থা সম্পূর্ণ বিশ্ভথলার মধ্যে যাবার সম্ভাবনা রয়েছে বলে আমি বিশ্বাস করি।

[4-40-4-50 p.m.]

এই প্রসংগ্য আমি একটা কথা বলতে চাই, যেমন ধর্ন এড সম্বন্ধে। এড সম্বন্ধে কথা হচ্ছে এই এড কে দেবে তার কোনরকম কথা এর মধ্যে দেখতে পাই নি। গ্র্যান্ট্স, যেটা নাকি সবচেরে বড় কথা, টিচার্সদের যে সার্ভিস কন্ডিশান সেই সার্ভিস কন্ডিশানের ইম্প্রভমেন্টের কোন কথা এখানে লেখা নেই। কে কি করবেন তার কোনরকম ব্যবস্থা এর মধ্যে দেওয়া হয় নি। নীতি নিধারণের কথা, যেটা মোহিতবাব্ বলে গেছেন, সেইসব কর্তৃত্ব বোর্ডের হাতে নেই। স্ত্রাং কার হাতে কি কর্তৃত্ব তা জানা নেই। আমি যে অপ্তলে বাস করি, সেই উত্তরবংগার সন্দ্রে অপ্তলে আজকে টাকাপয়সা নিতে গেলে বোর্ড বলছে যে, সরকার টাকা দিছে না, আবার ডি পি

_{আই} বলছে যে, আমরা টাকা দিয়ে দিয়েছি। এই অবস্থায় পড়ে আজকে আমাদের ওদিককার স্কুল-গুলি ৩ মাস যাবত মাহিনা পাচ্ছে না। আমি শ্নলাম যে শিক্ষকরা প্রাইভেট টিউসান করছেন স্কুন। প্রাইভেট টিউসান করার তো দরকার নেই। আমি শুধু একটা কথা বলতে চাই যে, মাস্টার নুহাশয়রা সামান্য বেতন নিয়ে কোনুরকমে বে'চে আছেন। আজকে ৫ টাকা, কালকে ১০ টাকা ্রু করে করে মাস্টার মহাশ্রদের দিনের পর দিন বে'চে থাকতে হয়েছে। এই অবস্থায় তাঁরা ্রিফার কি উন্নয়ন করবেন বলতে পারেন? এই অবস্থায় মাস্টার মহাশয়দের চলতে হচ্ছে দিনের পর দিন, মাসের পর মাস। স্তরাং তাঁরা যদি টিউসান করেন, তাহলে কি অন্যায় হয়ে গেছে? ক্রাহতোষবাব, সাভিসের কথা বলেছেন। সাভিস দিতে আমরা সবসময় প্রস্তৃত। কিন্তু ্বন্য সাভিস দেবে কি করে? সাধারণভাবে মান্বের বাঁচবার যে ব্যবস্থা সেই ব্যবস্থা তো করে হবে। মাস্টার মহাশয়দের টিউসান বন্ধ করার আগে আপনারা কি সেই ব্যবস্থার প্রতি লক্ষা করছেন : আমি ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি যে, যে স্কুলে আমি চাকরি করি. সেই _{সকলের} মাস্টার মহাশাররা মাসের ২৫ তারিখ পর্যন্ত বেতন পার নি। আপনারা কল্পনা করান গ্রাসের ২৫ তারিখ পর্যন্ত বেতন না পেলে মাস্টার মহাশয়রা কি করবেন এবং এটা শুধু আমার হলের কথা বর্লাছ না, উত্তরবংগর যে অণ্ডলগুলি আমি পরিভ্রমণ করে এসেছি, অধিকাংশ দকল _{আঁক} পর্যন্ত এড পাচ্ছে না। এ ছাড়া আমি ব্যক্তিগতভাবে বলতে পারি যে, আমার হেডমাস্টার মহাশ্য এসেছিলেন, তাঁকে বলা হয়েছে যে, আমাদের হাতে টাকা নেই, কোথা থেকে টাকা দেব। আমানের হাতে ১০-১২ লক্ষ টাকা আছে, ৬৫ লক্ষ টাকার দরকার, আমরা কাউকে টাকা দিচ্ছি না। এই চল অবস্থা এবং আমাদের মাস্টার মহাশয় বলে গেছেন ফেব্রুয়ারি মাসে আমাদের যে কি ত্রক্যা হবে তা তিনি জানেন না। মাস্টার মহাশয়দের এই অবস্থার সম্মুখীন হতে হয়েছে। জন্তং শিক্ষকদের সময়মত বেতন পাবার ব্যবস্থা এই বিলোব মধ্যে নেই। বোডেরি কাছে গেলে ্র ধলবেন যে, টাকা পাইনি, আর গভর্নমেন্ট বলবেন যে, আমরা টাকা দিয়েছি—সেই টানা-পোডেনের মধ্যে পড়ে মাস্টার মহাশয়রা একান্তভাবে ম্বাস্কিল হয়ে পড়বেন, তাঁদের বাঁচার বাবস্থা সংকৃতিত হয়ে পড়বে। স্কুতরাং মানুষের যে প্রথম কথা মাস্টার মহাশয়রা বাঁচতে চান এবং তাঁদের বাঁচবার জন্য তণ্ডল এবং লবণের জন্য যদি তাঁদের চিন্তা করতে হয়, তাহলে ঠিকমত প্রভান তাঁদের পক্ষে সম্ভব হয় না। আমি শিক্ষক সমাজের তরফ থেকে বলতে পারি যে শিক্ষক সমাজ অসম্ভব রুক্ম থৈর্যের পরিচয় দিয়েছেন। আমি জানি এবং এর আগেও বলেছি যে, কোন কোন **স্কুলে** ৬০ পার্সেন্ট টাকা পাচ্ছেন মাস্টার মহাশয়রা। তাদের যদি একশো টাকা মাইনে হয়, তাহ**লে** ৬০ টাকা পান, তাও মাসের ১৫ দিনের আগে তাঁরা সেই টাকা পান না। এই অবস্থায় তাঁদের বাল করতে হচ্ছে। স্তরাং মাইনে বেড়েছে, আমাদের টাকাপয়সা বেড়ে গেছে. বেতন বান্ধি হয়েছে এইসব কথা বলার অর্থ হয় না। যদি দৈনন্দিন জীবনযাত্রা সুষ্ঠু পরিকল্পনার সাহায্যে ক্তেনা পারল তাহলে এই কথা বলার কোন অর্থ খ'রজে পাই না। যে বোর্ড হয়েছে সেই রেডের যে ক্ষমতার কথা বলেছিলাম, সে সম্বন্ধে বহু বক্তা বলে গেছেন, সেই ক্ষমতা সম্পূর্ণভাবে নিরুত্রণ করা হয়েছে। বোর্ডের কর্নাস্টিটিউশান সম্বন্ধে আমার কিছু, বস্তব্য রয়েছে। ৪ নম্বর ধারায় বোডের কন্স্টিটিশান যেভাবে করা হয়েছে, অবশ্য অ্যাডভাইসরি বোর্ড বলেছেন, কিন্তু আমার আগে সত্যপ্রিয়বাব বলে গেছেন বোডের যে স্পিরিট তাতে ইট ইজ নট আান আডেভাই-জাবি বৃদ্ধি। ৪ নুদ্বর ধারায় আমার বস্তব্য হচ্ছে, নর্থ বেঙ্গল ইউনিভাসিটি থেকে কোন রিপ্রেক্তেন্টেটিভ বোর্ডের মধ্যে রাখা হয় নি। আমার বন্তব্য. রিপ্রেক্তেন্টেটিভ হিসাবে নয়। ছাড়া যে ইলেকটেড মাস্টার দিচ্ছেন

"two Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondary Schools elected in the manner prescribed".

সেটা কি বলেন নি, কিরকমভাবে করবেন তা বলেন নি। তারপর চমৎকারভাবে দিয়েছেন

One representative of each of the Associations, not being District or Regional Associations, recognised by the State Government, of teachers of Institutions, elected in the manner prescribed, from amongst the members of the executive Committee of such Association.

এখানে ইচ অফ দি অ্যাসোসিয়েশান বলতে ব্বা যাচ্ছে দ্বটো অ্যাসোসিয়েশান—ওয়েস্ট বেঙ্গল
টিচার্স অ্যাসোসিয়েশান, অল বেঙ্গল টিচার্স অ্যাসোসিয়েশান। আমার বস্তব্য হল, যদি ইলেকশান

করতে হয়, তাহলে অ্যাস্সাসিয়েশান একজিকিউটিভ কমিটি করবে, তার উপর আবার। এই ধ্রান্ত না করে প্ররোপ্রির সমসত টিচারের ট্র রিপ্রেজেন্টেটিভস—দ্বজন রিপ্রেজেন্টেটিভ আমং দি টিচুর সেটা ইলেকটেড হওয়া উচিত এবং গণতান্ত্রিক ভিত্তিতে ডেমোক্র্যাটিক ওয়েতে যেরকম ইলেকশা হয় তেমন ধরনের ইলেকশান হওয়া উচিত। হেডমাস্টারদের ক্ষেত্রেও তাই জেনারেল্ডান ইলেকশন হওয়া উচিত। এক্সিকিউটিভ কমিটি, ডব্লিউ বি টি এ, বা এ বি টি এ, না করে ছেন্ত ইলেকশান হিসাবে সেটাকে নেয়া উচিত, যেখানে টিচাররা সত্যিকারে রিপ্রেজেন্টেটিভ দিন পারবে। (শ্রীমতীতোষ রায়চৌধুরীঃ টিচারের সংখ্যা কত?) ৩০ হাজারের মত হবে। (শ্রীমতী তোৰ রায়চৌধুরীঃ তাহলে তো জেনারেল ইলেকশান করতে হয়) সেটা আমাদের করতে হতে খরচের জনা ইলেকশান হবে না? তা ছাড়া টিচার্স রিপ্রেজেন্টেটিভ নেওয়া হচ্ছে ইচ তদ্দ দি আ্যাসোসিয়েশান্স, তার মধ্যে নন্বর হিসাবে রেকগনিশন দেয়া হচ্ছে না। কোন জায়গায় ৫০ জ টিচ'র হয়ত একটা অ্যাসোসিয়েশান করে দিয়েছে, তা∶ক রেকগনিশন দিয়ে দেবে, অর যেখানে ২০ হাজার শিক্ষক রিপ্রেজেণ্ট করছে, তাকেও দেয়া হয়েছে, কেন সেটা হবে? তা ছাড়া এক্সিকিউটিছ কমিটি যে স্বসময় ইলেকটেড হচ্ছে, তা হয় না, আমরা যতদূরে খবর রাখি। স্কুতরাণ এরকঃ ধরনের জগাখিচুরী না করে সোজাস্মজি ইলেকশনের মাধ্যমে এটা হওয়া উচিত বলে আমি মন করি। তার পরে কতকগ্নলি কমিটি এখানে দেয়া হয়েছে—রেকগনিশন কমিটি, সিলেবাস কমিটি এক্সমিনেশান কমিটি, অনুপাল কমিটি, ফাইন্যান্স কমিটি, কিন্তু আরও কতকগুলি কমিটি হওচ উচিত বলে আনার মনে হয়। প্রথম এবং প্রধান যে কমিটির কথা আমার মনে হচ্ছে চেটা হল কো-রিলেসন কমিটি, যেটা নাকি আমাদের অনেকদিনের বহুব্য ছিল যে, সেটা হওরা উচিত্র চ কমিশন বলেছেন, কো-রিলেসন কমিটির কথা, কিন্ত এর মধ্যে কো-রিলেসন কমিটির কোনুরক্ত নিদর্শন আমরা খ'ুজে পাচ্ছি না। এই জিনিস্টা আস্যা নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির তর্ফ থেকে বহুবার বলে ছলাম, ডাঃ রায় প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন যে, কো-রিলেসন কমিটি আমর; করে দেবো, কিন্তু সেই কো রিলেসন কমিটির কোন পাত্তা এখানে নেই, আছা পর্যন্ত যে কে:-বিলেসন কমিটি ছাড়া শিকা ব্যবস্থার বিপর্যয়ের সম্মুখীন হচ্ছে বলে আমাদের মনে হয়। কারণ মাধা-মিক শিক্ষার সংগে কলেজীয় শিক্ষা—সেই শিক্ষাধারায় দৃস্তরমত একটা বাবধান রয়েছে, যেন্ত প্রাথমিক শিক্ষার সংখ্য জানিয়ার হাই স্কলের শিক্ষা এবং জানিয়ার হাই স্কলের সংখ্য ফলি পারপাজ হাইয়ার সেকে-ডারীর যে শিক্ষা, সেই শিক্ষায় বিস্তর বাবধান রয়েছে। তারপ্তে টাবা পয়সার ব্যাপারে অমানের বক্তব্য রয়েছে যে, সেটা সম্পূর্ণরূপে বাজেট করতে হবে ৩ মাস আগে. সেটা সতা প্রয়বাব, বলেছেন স্পষ্ট করে যে করে টাকা পাওয়া যাবে তার কোনরকম হাদশ নেই। ৬ নাস হয়ত চলে যাবে ভারপরে বাজেট পাশ হল, তারপরে মাস্টার মহাশয়দের যে অদ্ও সেই অদ্ উচলবে, আবার না খেয়েদেয়ে মরা, ভারই ব্যবস্থা করা হয়েছে। আমরা সোজাস্ত্রি সলতে চাই, আগে যেরকম গ্র্যান্ট দিভেন ৩০ লক্ষ টাকা সেইরকম গ্র্যান্ট যদি রাখভেন, তাহলে মনে হয অনেক স্ক্রিবধা হ'ত, মাস্টার মহাশয়দের টাকাপয়সা পাওয়ার ব্যাপারে কিন্ত এখানে তা হ'বে ন' তাঁদের দীর্ঘদিন প্রতীক্ষা করে থাকতে হবে। সেই তাঁদের বেতন পেতে দেরী হবে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই, বিশেষ করে উত্তরবভগের ক্ষেত্রে যে রিজিওন্যাল কমিটির কথা বলা ক্ষেত্রে আমি বলতে চাই যে, অন্তত টাকাপয়সার ব্যাপারে এই অধিকার দেওয়া উচিত, তাদের সম্পর্ণ-র্পে অধিকার দিয়ে মাস্টার মহাশয়রা যাতে ঠিক সময়মত বেতন পান, তার ব্যবস্থা করে স্ফোন এটা আমরা আশা করি এবং সেটা যদি না করা হয়. তাছলে বিশেষকরে উত্তরবংগের মহাশারদের দ্বঃখ-দ্বদ'শার সীমা থাকবে না। তারপরে আ্যাপীল কমিটি সম্বন্ধে ব্রুরো, তার্গুল কমিটির কাহিনী আমরা জানি, অ্যাপীল কমিটির কাছে অ্যাপীল করে কোন সরোহা হয়েতে বলে আমার তো জানা নেই। আপীল কমিটির তরফ থেকে প্রতিদিন একটা জিনিস ম্যুনেজিং কার্টাটর কাছে, হেড মাস্টার মহাশয়ের কাছে যায় যে তোমার বস্তব্য কি, এবং তা শুনে বলা হয় অলবাইট ম্যানেজিং কমিটি ঠিক আছে।

[4-50—4-55 p.m.]

এই হোল অ্যাপিল কমিটি। এই অ্যাপিল কমিটি থেকে মাস্টার মহাশয়দের কোন গ্রিভান্স রিড্রেস হয়েছে এই ধরনের কোন ইতিহাস আমার জানা নেই। এখন সেই অ্যাপিল কমিটি এমন ভাবে করা হচ্ছে যে, যদি তাদের কাছে অ্যাপিল করা হয়, তাহলে সেই অ্যাপিলের আর ফাইনাল হবে না এবং তাদের হাইকোর্টে যাবার সবরকম আইনগত অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হছে। $\frac{1}{2}$ আমরা আশা করব কোর্টে যেতে পারবে না বলে যে ক্লজটা আছে সেটা যথন অনিষ্টকর তথন মাস্টাররা কোর্টে গিয়ে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে পারবে, সেই অধিকার থাকা উচিত। প্রথম কথা হ'ল অ্যাপিল কমিটি পণ্য, এবং অ্যাপিল কমিটি সত্যিকারের কোন ইচ্ছা নিয়ে মাস্টারদের যে অধিকার সেই অধিকার রক্ষা করবেন, এরকম আমার মনে হয় না। স্মৃতরাং আমরা আশা করব যে, তাঁদের সেই অধিকার রক্ষা করা হবে। তারপর বলা হয়েছে

the Board shall, in exercising its powers and performing its duties under this Act, be guided by such directions, as the State Government may by notification in the Official Gazette give from time to time, regarding the scope and content of Secondary Education

এই সম্বন্থে আগেই আলোচনা করা হয়েছে যে, এই অধিকার সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণ করা হয়েছে এবং ্রুই বিলের প্রথমে বলা হয়েছে যে, স্কোপ অ্যান্ড কন্টেন্টের মধ্যে মাদ্রাসাকে ইনক্রড়ে করা হয় নি। সার, মাদ্রাসা এবং জ্বনিয়র হাই স্কুলগুলো সম্বন্ধে স্পন্ট করে কিছু বলা হয় নি, এবং জ্বনিয়র हाई म्कूलगृत्लात्क कि भर्यारा राज्या हरत, जाएनत कि वारान्था हरत, निक्षकरमत कि वारान्था हरत, সেটা আমরা জানি না এবং সিনিয়র বেসিক সম্বন্ধেও নির্বাক। তাথলে দেখা যাচ্চে জানিয়র হাল স্কুল,, সিনিয়র বেসিক এবং মাদ্রামা কিভাবে পরিচালিত হবে এবং এগালো কোনা অবস্থায় িয়ে প্রেক্টিরে তার কোন বিশ্বন বিবরণ এই বিলের মধ্যে আমরা পাচ্ছি না। স্কুতরাং সেকেন্ডারী এড়কেশানকে সামগ্রিক দূণ্টিভংগী নিয়ে দেখা হয় নি, তাকে দেখা হচ্ছে টেন ক্লাশ স্কুল এবং গাল্টিপারপাস দ্কুলের দূর্ণিউভগ্গী থেকে। স্যার, সমগ্র পরিকল্পনার মধ্যে উন্নয়ন পরিকল্পনার একান্ত অভাব এই বিলের মধ্যে পরিলক্ষিত হচ্ছে। তারপরে সবঢ়েয়ে বড কথা এবং সেটা মহীতোষবাব, বলেছেন যে, এই বিল পাশ হবেই, কারণ এই বিল আ্যাসেম্বলীতে পাশ হয়েছে। এটা আমরাও জানি যে, ভোটের জোরে পাশ করান সহজ, কিন্ত কথা হ'ল যে, যখন একটা সামগ্রিক মঙ্গল আমাদের কাম্য এবং দেশের উন্নয়ন পরিকল্পনা আমাদের চোখের সামনে তলে ধবতে হচ্ছে, তথন শুধু ভোটের জোরে পাশ করিয়ে নিলেই তাতে মণ্গল হয় না। আজকার এই বিল নিয়ে বহু তর্ক-বিতর্ক হয়েছে এবং বিধান পরিষদ থেকে পাশ করে দেওয়া সত্ত্বেও দ[া]ঘ´ ৫ বছর এই বিল বিধানসভায় আসেনি। কেন আসেনি সেকথা মহীতোষবাব;ু স**্পশ্চভাবে** বলেছেন এবং আমরা সকলেই জানি যে, এটা নিয়ে বহু বিতর্ক হয়েছে এবং কাগজে দেখেছিলাম যে এই বিলের উপরে অ্যাসেম্বলীতে ৭০০ অ্যামেন্ডমেন্ট আনা হয়েছিল। তখন সেই অপজিসন ফেস করা সম্বন্ধে সরকার পক্ষের সন্দেহ ছিল এটাই আমরা ব্রুব্ব এবং তখন ডাঃ রায় এই ভরসা দিয়েছিলেন যে, যে জিনিসগলো আনা হয়েছে, এগলো সম্বন্ধে তোমাদের সংগ্র আমি আলোচনা করব। তারপর, আমরা কাগজে দেখেছিলাম যে, অপর সাইডের যেসব মাননীয় সদস্যরা রয়েছেন তাঁরাও ভিন্ন মত পোষণ করেন এবং কোন কোন ক্ষেত্রে কোন কোন ধারা যে অনিষ্টকর সে সন্বন্ধে তাঁরাও সচেতন রয়েছে। শুধু তাই নয়, বিশিষ্ট শিক্ষাবিদরাও এটা অনুভব করেন যে. কিছু, গলদ রয়েছে, কাজেই এটা যে এরকমভাবে আসবে তা আমরা কল্পনা করিনি এবং এত অড়াহ-ুড়া করে আনার কোন প্রয়োজন ছিল না। কাজেই আনি খলব যে, বর্তমানে আমরা যে পরিম্পিতিতে দাঁড়িয়েছি শুধু সেই পরিম্পিতির সুযোগ নিয়ে এবং এমন কি মার্চ মাসের বাজেট সেসন পর্যন্ত অপেক্ষা না করে অত্যন্ত তাডাহ,ডা করে দীর্ঘদিনে এই বিল এনে পাশ করিয়ে নেওয়া হচ্ছে। শুধু তাই নয়, আমার মনে হচ্ছে শিক্ষা ব্যবস্থার উন্নয়'নর জনা এই বিল পাশ করন হচ্ছে না, শুধু জেদের বশবতী হয়ে এবং পরিস্থিতির সংযোগ নিয়ে এটা পাশ করান ^{ইচ্ছে} এবং এই কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করব।

Adjournment

The Council was then adjourned at 4-55 p.m. till 12 noon on Thursday, the 24th January, 1963, at the Legislative Council Building, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri. Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Banerjee, Dr. Srikumar, Chakravarti, Shri Tripurari, Khaitan, Shri G. N., Moitra, Shri Dhirendra Nath, Majumdar, Shri Bajendra Nath, Mukherjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Roy, the Hon'ble Chittaranjan, Roy, Shri Surendra Kumar, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar. Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 24th January, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 24th January, 1963, at 12 noon being the Tenth day of the Twenty Ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answer was laid)

Stipend for the primary teachers of Purulia

- 23. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether primary teachers of West Bengal when deputed for training in a Primary Training School are entitled to draw both their respective pay and a stipend of Rs. 20 per month?
- (b) If the reply to (a) is in the affirmative, will be pleased to state whether primary teachers on deputation to a Primary Training School in the district of Purulia were given only a stipend of Rs. 14 per mouth till the 30th September, 1961?
- (c) If the reply to (b) is in the affirmative, will be be further pleased to state whether the Government will consider the desirability of granting them for the period of their such deputation their respective pay and the monthly stipend of Rs. 20 at least with effect from 1st April, 1958, when West Bengal scales of pay were introduced in areas transferred from Bihar to West Bengal?
- Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
 (a) Primary teachers employed under the District School Boards when deputed by the District School Boards are entitled to their pay and a stipend of Rs. 30 per month.
- (b) Stipend at the rate of Rs. 14 per month was paid to the deputed primary teachers to Sanka P. T. School, Purulia, up to the session ending December, 1960, and at the rate of Rs. 20 per month from January, 1961, and at the rate of Rs. 30 per month from January, 1962. The deputed teachers were given deputation pay from 1961 session.
 - (c) No.

Deputation of primary teachers to Senior Basic or Post-Craduate Basic Training Colleges

24. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether primary teachers who bassed the Intermediate or B.A. examinations are deputed to Senior Basic or Post-Graduate Basic Training Colleges, respectively, by District School Boards?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Ghaudhuri):

Benefit of Provident Fund for the primary teachers of Islampur subdivision and Purulia

- 25. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge in the Education Department be pleased to state whether he is aware that prior to transfer to West Bengal from Bihar primary teachers of Ishlampur subdivision and Purulia district had been enjoying the benefit of Provident Fund?
- (b) If the reply to (a) be in the affirmative, will the Honble Minister be pleased to state if steps have been taken by the Government of West Bengal for transfer of outstanding Provident Fund deposits of those primary teachers from the custody of the Government of Bihar and the concerned local bodies under it?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri); (a) Yes.

(b) In Purulia the Provident Fund is at the disposal of the relevant authority in West Bengal. The question of transferring the Provident Fund accumulations of the primary teachers of Islampur subdivision has been taken up with the Government of Bihar.

Vaccination in and around Calcutta

- 26. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether there is full co-ordination between Municipal Health Officers of the Calcutta Corporation and suburban municipalities and the Vaccinators working under the C.M.P.O. in respect of vaccination against small-pox;
 - (b) whether the entire responsibility of vaccinating people within Calcutta and suburban municipalities rests on the C.M.P.O.;
 - (c) whether the C.M.P.O. uses Russians lymph;
 - (d) if so, whether Government has examined its efficacy and strength:
 - (e) whether vaccination lymphs prepared by West Bengal Government are not used at all this year?

Minister of State for the Health Department (Hon'ble Dr. Sushil Ranjan Chattopadhyay): (a) The municipal authorities are still primarily responsible for the control of small-pox in this State. They are being assisted by the vaccinating staff of the Calcutta Metropolitan Immunisation Branch of the Directorate of Health Services, West Bengal [not the C.M.P.O.]. The Officers of the Directorate of Health Services and the local bodies are co-ordinating the efforts of the vaccinating staff to the best extent possible.

- (b) The C.M.P.O. has no responsibility in the matter.
- (c) The C.M.P.O. has not undertaken any vaccination work.

Freeze-dried Russian lymph is being used by the staff of the Calcutta Immunisation Branch in some areas.

- (d) From the results studied so far, freeze-dried vaccine has shown success rate of above 50 per cent. in re-vaccinations whereas the liquid lymph vaccine gives a much lower success rate.
- (e) The vaccination lymph prepared by the State Vaccine Institute are also being used mainly for primary vaccination.

Employment Exchange Offices in West Bengal

- 27. Shri Subodh Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) how many Employment of Exchange Officers are functioning in the State and the names of the places where they are established;
 - (b) how many persons got employment through the assistance of these offices during the year 1962 in the State sector and private sector respectively;
 - (c) on how many occasions, if there be any, the private sector refused to recruit through the instrumentality of the Employment Exchange Offices;
 - (d) what is the total number of unemployed persons remaining in the State till December, 1962, as per records of Employment Exchange Offices;
 - (e) (i) whether the State Government is in possession of any knowledge about the number of unemployed persons whose names are not registered with the Employment Exchange Offices, (ii) if so, the number thereof; and
 - (f) whether the Government has any proposal for opening at least one Employment Exchange Office in every district?

Minister for the Labour Department (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar):

(a) At present 25 Employment Exchanges (including one University Employment Bureau, Calcutta, and the Special Employment Section, Directorate of National Employment Service) are now functioning in the State in the following places:

Calcutta, Kidderpore, Howrah, Barrackpore, Asansol, Darjeeling, Serampore, Kharagpore, Burdwan, North Calcutta, Durgapur, South Calcutta, Siliguri, Purulia, Kalyani, Malda, Berhampore, Cooch Behar, Suri, Raniganj, Sitarampur, Farakka, Tribeni, University Employment Bureau, Calcutta, and Special Employment Section, D.N.E.S. (Directorate of National Employment Service).

It may also be meetioned here that 12 Employment Information and Assistance Bureaux are also functioning in the State in rural areas. They are as under:

- (1) Dinhata—I (Cooch Behar district).
- (2) Ahmadpur (Birbhum district).
- (3) Goghat (Hooghly district).
- (4) Memari (Burdwan district).
- (5) Patra-Sayer (Bankura district).
- (6) Dubrajpur (Birbhum district).
- (7) Habibpur (Malda district).
- (8) Beldanga—II (Murshidabad district)
- (9) Rajarhat (24-Parganas district).
- (10) Kandi (Murshidabad district).
- (11) Onda (Bankura district).
- (12) Bundwan (Purulia district).

(b) Number of placements effected during the year 1962-31,151.

 Public sector
 ...
 21,466

 Private sector
 ...
 9,685

 Total
 ...
 31,151

- (c) Altogether 37,741 vacancies were notified to the Employment Exchanges by private sector employers. Submission acton was not desired by the employers against 6,867 of these vacancies.
- (d) The number of total unemployed persons in the State till December. 1962, as on the register of the Employment Exchanges is 4,39,245:

Male	•••	•••		4,21,759
Female	•••	•••	•••	17,486
		Total		4,39,245

- (e) Not known.
- (f) Yes.

[12-12-10 p.m.]

Mr. Chairman: No questions for oral reply today.

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: Are any replies to Calling Attention Motions ready?

Shri Muptipada Chattejee: Sir, with regard to the Calling Attention Motion of Shri Jatin Chakravorty, I give the following statement.

The State Government have not received any communication—from—the Calcutta Corporation intimating that they are "going to stop—the—free primary schools very shortly for want of funds" as stated in the notice of the Hou'ble Member.

The Calcutta Corporation, however, had written to the Government of West Bengal some years ago referring to Article 15 of the Constitution of India in the matter of free, compulsory and universal elementary education of children and the Government's obligations in that regard. The Cerporation pointed out that while section 124 of the Calcutta Municipal Act of 1951 required it to spend annually "a sum not less than Rs. 5 lakks, it is actually spending more than Rs. 30 lakks already." It therefore called upon the Government to provide funds for the entire additional capital and recurring expenditure required for the introduction of free and universal primary education for the children in Calcutta.

Calcutta Corporation at present runs about 254 Primary Schools of its own besides giving grants-in-aid to nearly 550 other Primary Schools or Primary Sections of Secondary Schools. The number of students on the rolls of the Corporation's own schools is about 60,000 and those in the Primary Schools or Primary Sections of Secondary Schools receiving grantsin-aid from the Calcutta Corporation is about 1,25,000. The Corporation spends annually about Rs. 30 lakhs in running their own schools and giving grants-in-aid to other schools.

The number of children in the 6-11 age group in the city of Calcutta is omated at a little over 3 lakks. To introduce universal primary education the city it will be necessary to provide additional educational facilities $\frac{1}{1}$ and $\frac{1}{1}$ to $\frac{1}{1}$ 50,000 children. The Corporation's estimates for capital and $\frac{1}{1}$ urrent cost of setting up new schools for this purpose are as follows:

pital-

- (i) Cost of construction of 500 school buildings neluding cost of land (\$\alpha\$ Rs. 1.5 lakhs p r school . . Rs. 750 lakhs
- (ii) Furniture and equipment @ Rs. 5,000 per school .. Rs. 25 lakhs

Total ... 775 lakhs

curring-

- (i) Recurring expenditure has been calculated by the Corporation at Rs. 50'- per child per annum ... Rs. 75 lakhs (annually)
- (ii) To this has to be added the cost of exemption or fees to children at pretent attending fee-paying schools estimated at approximately ... Rs. 30 lakhs (annually)

Total .. Rs. 105 lakhs (annually)

The rotal cost for three years (1963-64, 1964-65 and 1965-66) up to the model to Third Five-Year Pian will be Rs. 775 lakhs capital and Rs. 315 whis recurring, i.e., a total of Rs. 10.90 crores.

An Officer of the Ministry of Education, Government of India, came to flect in July, 1961, to make a study of primary education facilities in he city of Calcutta. It was suggested at that time that the Corporation hold be made responsible for expansion of primary education in the city ad the Corporation should raise additional revenues for this purpose by even educational cess on the annual valuation in the properties of the The Bombay Corporation are levying an educational cess at the rate of 3 for cent. Per annum on the annual value of the properties in the city. I may be mentioned in this connection that the Bombay Corporation is at the sent spending about Rs. 180 lakhs a year on primary education most of I being borne on the Corporation's own resources. The contribution of the Idearastra State Government is of the order of Rs. 40 lakhs annually.

Mr. Chairman: What is the number of school-going population in the Pool Calcutta?

Shri Mukti Pada Chatterree: Between the age group 6 to 11 it is esti-

hri Jatin Chakravorty:

🐪 🔆 এ।টেনসান ছিল যে গভর্নমেন্ট কি করতে যাছেন যেখানে কপোরেশন এইরকম-

he Hon'ble Jagannath Kolay: No argument, please.

lr. Chairman: You put in a question.

" now other reply to the celling attention moton ready? There are we calling attention motions to which replies are to be given.

he Hon'ble Jagannath Kolay: Replies will be given on the 28th.

Mr. Chairman: Shri Narendra Nath Das may read his motion,

Shri Narendra Nath Das: Sir, under Rule 170A of the rules of Proc dure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call the attention of the Ministerin-charge of the Home (Transport) Department on January 24, 1963 to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:

"Dismantling of the Tallah Bridge has left only one route and bridge viz., Belgachia Road and bridge for entry into and exit out of a city—a fact which has created not only serious congestion but do location in city's traffic system. This has caused serious concernate the minds of citizens who are craving for speedy solution."

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, with reference to the callinattention motion of Shri Narendra Nath Das, I have to state as follows.

With the object of preventing congestion of vehicular traffic over R (Kar Road and Belgachia Bridge arrangement has already been made for regulating the plying of tram cars and buses over this road. The followin Press Note has been issued in this connection:

In view of the congestion of traffic over the Belgachia Bridge created bethe closure of Tallah Bridge, it has been decided by the Government the following steps should be taken in regard to the movement of vehicula traffic between Syambazar 5-point crossing and the Belgachia Tram Depo

Trams will ply between Belgachia Tram Depot and the Syambazar! point crossing between the hours 9-30 a.m. and 11-30 a.m. In the mornin the last tram will leave the depot at 9-30 a.m. Between the hours 11-3 a.m. and 4 p.m. trams will ply in the normal route between Syambazar 5-point crossing and the Belgachia Tram Depot. Between 4 p.m. and 6 p.m. trams will again stop plying between Belgachia Bridge and the Shyambazar 5-point crossing. In the evening the first Belgachia-bound tran will arrive at Belgachia at 6 p.m.

Until further notice, trams and buses plying along R. G. Kar Road at Belgachia Road will have no stoppage between Belgachia Tram Depot at the Syambazar 5-point crossing.

The above arrangements will take effect from Friday, the 25th of Jacary, 1963.

[12-10—12-20 p.m.]

With regard to the restriction of movement of slow moving vehicle Commissioner of Police is taking necessary steps. Outgoing lornes at already being diverted through Cossipore Road between 8 a.m. and 9 pm. The situation will be watched and further action will be taken later as make deemed necessary.

Shri Suboth Sen: Mr. Chairman, Sir, by your leave, under Rule 170 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Beng Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attellion of the Minister-in-charge of Finance Department on 24th January, 190 to the following matter of urgent public importance and the request the Minister may make a statement thereon:—

Reported decision of the West Bengal Government to cut the statement by 5 per cent. as appeared in the Statesman, January 23, 1963

The Hon'ble Sankardas Banerji: Reply will be given on the 28th.

Mr. Chairman: We now resume our discussion on the Secondary Education Bill. As there are a large number of amendments I would request the members to be brief in their speeches. I would ask Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya to inaugurate todays' discussion.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir the Hon'ble Education Minister has moved that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as passed by the West Bengal Legislative Assembly, he taken into consideration. My Hon'ble friend Shri Satya Priya Roy has moved an amendment that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon. In his lengthy speech covering for about 2 hours he has raised many points of facts and one point of law. I would, first of all, make my submission with regard to the question of law which he has raised. He has said that the Hon'ble Minister had no jurisdiction, had no legal sanction, to present this Bill before this House for consideration. Now, Sir, this Bill was, first of all, considered by the West Bengal Legislative Assembly and the Speaker transmitted it to this House and then the Bill is moved for consideration by this House. Sir, I do not find any irregularity or illegality in this procedure and I would be thankful to my friend if he later on explains how the Minister had no jurisdiction to present this Bill before this House. Sir, he has said that there is no legal sanction for presenting the Bill for consideration. In this connection, Sir, I would teler to Article 41 of the Constitution. Article 41 runs thus:-

"The State shall, within the limits of its economic capacity", I lay special emphasis on the words economic capacity, "and development, make effective provision for securing the right to work, to education and to public assistance in cases of unemployment, old age, sickness and disablement, and in other cases of undeserved want."

So, Sir, I submit that not only the Hon'ble Minister has jurisdiction to bring this Bill, but that a statutory charge has been imposed upon him to do so. Therefore, I beg to submit that the Hon'ble Minister has every tight to present this Bill before this House. We all know that all members have got the right to introduce a Bill for consideration of the House of which he is a member, but the Ministers have got special rights and special privileges of moving a Bill in both the Houses and in exercise of this right the Hon'ble Minister did so. I therefore beg to submit that there is nothing wrong and I do not know what made a member of the eminence and stature of my friend Shri Satya Priya Roy raise this question of law. Then, Sir, would myself raise the question of legality of the procedure which he has plopted in the matter of amending the original motion of the Hon'ble Education Minister. Sir, when I searched for his amendment in the list if amendments which we have been supplied with I find that there is no mendment for circulating the Bill with a view to elicit opinion thereon. I heg to draw the attention of the House to the list of amendments. On a reference to the amendments I find that amendments Nos. 1, 2, 3 and 4 have been tabled by Shri Gopal Haldar, Shri Jatin Chakravorty, Shri Santosh Kumar Bhattacharyya and Shri Dwijendralal Sen Gupta for circulation of this Bill with a view to elicit opinion. I do not find any amendment standing in the name of my friend Shri Satya Priya Roy. So the question arises whether a member of the House can move an amendment without giving notice of the same. In this connection I would place before the House Rule No. 93, sub-rule (1) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council. If notice of an amendment has not been given one day before the day on which the Bill is to be considered, any member may object to the moving of the amendment, and such objection shall prevail, unless the Chairman allows the amendment to be moved.

Shri Narendra Nath Das: On a point of order, Sir.

এখানে আজকে যা শ্রনছি সেটা আজকের ডিসকাসনে রেলিভেন্ট কিনা বা এই প্রশ্ন ওঠে কি না

Mr. Chairman: There are certain amendments which are out of order and the members need not speak on them.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, I am challenging the legality of the amendment which has been moved by my friend Shri Satya Priya Roy.

Mr. Chairman: He has not moved that.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: He has moved the amendment that has been disallowed by you.

Shri Narendra Nath Das: That is a criticism of your ruling.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I am not critising any ruling and the Chairman has not given any ruling with regard to the question of law which I have been placing before the Chairman. My submission before you is that my honourable friend Shri Satya Priya Roy has no jurisdiction to raise this question, viz., that the Bill be referred or circulated for the purpose of eliciting public opinion thereon.

Mr. Chairman: That is out of order. I have declared that amendments for referring the Bill to the committee of the whole Council are in order.

[12-20—12-30 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I have not challenged that i did not say that he had no right to address this House. What I do submit with all emphasis at my command is that the amendment for circulating this Bill with a view to elicit opinion thereon.....

Mr. Chairman: Not from the public, but from the Committee of the whole House.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Kindly refer to the proceedings of day before yesterday. What he said is that this Bill should be referred rather circulated for the purpose of eliciting public opinion.

Mr. Chairman: But in his speech he made it quite clear. He said that before the Bill was taken to the other House his contention was that it was not circulated for eliciting public opinion; before it was presented to the Lower House. He criticised that.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: If a reference be made to the proceedings of day before yesterday I think I would be supported that he moved for circulation of the Bill for the purpose of eliciting opinion thereon

Mr. Chairman: That goes against his amendment.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: He strayed away from his amendment.

Shri Satya Priya Roy: I moved my amendment, and at the same time I spoke on the motion placed by the Minister in charge of the Bill for consideration.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: If a reference be made to the proceedings it will be apparent that that was not the state of things. If that was the state of things I certainly would not have raised this question of law. I raised this question of law on the assumption that he moved amendment for circulation of the Bill to elicit opinion.

Mr. Chairman: He denies that. His motion was not for that. The motion as it stands asks the House to refer it to a Committee of the whole Council.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: In that view of the matter I would confine my attention to the motion which he is said to have moved day before yesterday, and his motion, as I understand it now, is not for the purpose of eliciting opinion thereon but for the purpose of referring the Bill to a Select Committee consisting of the whole House.

Mr. Chairman: For what purpose?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: With a view to report thereon. I understand that is the motiton which he moved day before yesterday.

Shri Satya Priya Roy: Yes.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: As my friend says, Yes, my reply on this point would be very short.

Shri Satya Priya Roy: Mr. Chairman, Sir, I want to make a submission. There were two points before us,—my amendment and the motion of the Minister in charge of the Bill that the Bill be taken into consideration. The convention of the House is for members to speak on both the amendment and the main motion. I wanted to refer it to a Committee of whole House only with the idea that if the Bill be referred to the whole House certainly the Bill would be circulated by the House for eliciting opinion on the Bill.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, when a Bill is referred to the whole House, it never takes the opinion of the public. Why is he arguing that question that it may be circulated for eliciting opinion?

Shri Satya Priya Roy: My submission is that cannot the members of this House elicit opinion from the public?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, if I have understood the trend of proceedings happened just now I assume that the honourable member did not move the motion for the purpose of circulation of the Bill with a view to eliciting opinion thereon but that he did say to refer the Bill to a select committee consisting of the whole House. Is that the position, Sir? (Shri Satya Priya Roy: Yes.) I am thankful to my friend for clarifying the matter. I am putting a further question to him. The Bill which is substantially the same that was introduced in the year 1957 was considered by the House for 11 days from 3rd December, 1957 to 23rd December. 1957.

I shall not make any statement inconsistent with the statement which I made in December 1957. But the question which now arises for the consideration of the House is whether the amendment which was moved by Shri Satya Priya Roy should be accepted or not, or whether the motion which has been moved by the Hon'ble the Education Minister should be accepted. I beg to submit that the present Bill which is substantially the same that was introduced in the year 1957, was discussed and deliberated upon for 11 days, commencing from 3rd December, 1957 to 23rd December, 1957. Was not this deliberation sufficient?

Shri Satya Priya Roy: The differences were not ironed out and $i_{\rm H}$ th meantime there was no discussion.

Mr. Chairman: No further interruptions, please.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: After discussion of the Bill for 11 days this House gave an opportunity for making their submissions; the House and expressing their opinion. Does the question of referring Bill to a committee of the whole House arise, Sir? (Shri Narendra Nat Das: The composition of the House has changed and the members have also changed). It might have been changed but the decision of the House is there. The decision of the House was that the Bill was accepted an passed through this House by an overwhelming majority.

Mr. Chairman: Whatever might have been the opinion the preser House is not bound by it.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I do submit, Sir, that that I so. What I have been submitting is that after having discussed the Bil in this House for 11 days there is no further necessary of referring this Bill to a select committee for such discussion.

Mr. Chairman: That is your point of view.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: That is my submission befor you, Sir. I would submit that this question cannot and should not arise I do not find any necessity for doing so. I shall now take up the argument advanced by Shri Satya Priya Roy in this connection.

Dr. Srikumar Banerjee: This is not a legal point. This is point argument.

Mr. Chairman: Yes, it is his view point.

[12-30—12-40 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I would submit, Sir, that a case has been made out for referring the Bill to a Select Committee consisting of the whole House. It has been said by Mr. Satya Priya Roy that the opinion of the Universities of Calcutta, Burdwan, Kalyani and Nort Bengal has not been elicited. If I remember aright, in December, 195 the Syndicate of the Calcutta University discussed the matter which was it the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1957 and gave the opinion and we came to know about it and we also discussed their view points to a certain extent. With regard to the view points of Burdwan Kalyani and North Bengal Universities, I would submit, Sir, that the Bil was before the public for a pretty long time—from the 3rd December, 195 to the 23rd December, 1957. Then again, Sir, on the 19th day of December, 1962, this Bill was first published in the Calcutta Gazette and the Bil finally was passed on the 16th January, 1963. So my contention before the House is that this Bill was before the House and public for a pretty long time, and I beg to submit that the Universities or the distinguished educationists might have expressed their opinion and sent it to the Hou'ble Minister-in-charge of the Bill if they liked to do so.

Then, Sir, my further submission in this connection is that the whol House would have the opportunity to discuss the Bill to their heart's content—if I am allowed to say so—when the Bill will be taken into consideration by the House during the second reading and during the third reading. Should the Bill be again referred to the Select Committee of the whole House, do you think, Sir, that the Bill should be discussed on the floor of the House twice and not once? That is what I heard Shri Roy

saying on the floor of the House, and I don't think any useful purpose gould be served by discussing the Bill twice on the floor of the House. That is the reason why I oppose his amendment and why I support the motion made by the Hon'ble Minister-in-charge of Education. Shri Satya priva Roy referred me by name and asked me to discuss the provisions of the Bill in the manner in which I did during December, 1957. (Shri Satya priya Roy-I object to this. You may consult the proceedings and I am sure I have never asked him to discuss it just in that light. He is free to discuss. His sense might have changed, his conscience might have changed, and in his changed conscience he may discuss it on any point he likes.) I have never said or admitted that I have changed my conscience as soon as I changed the side. That is what I want to repudiate, and I would just now offer explanation for the view which I have formed now with regard to the provisions of the Bill. I submit, Sir, I never suggest that this Bill is not capable of improvement. But I submit further that I do support this motion made by the Hon'ble Education Minister in-as-much as it was accepted by the majority of this House long before. I know that that view is not binding on us. But that is one of the reasons why support this motion. The other reason is that the important and substantial amendments tabled by my humble self and Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya were accepted during that period and they have been included in the present Bill. I feel that the long-term administration of the administrator should be put an end to immediately and the Bill should be given a fair trial. For these reasons I am supporting the motion of the Hon'ble Education Minister. You may impute motives to me why I have done that. But this is my explanation. Accept it if you like or if you don't accept it, I have nothing to say.

Then I come to the other points which have been raised by the honourable member, Shri Satya Priya Roy. If I heard him correctly, if I understood him correctly, he said, this Bill does not vest the Board of Secondary Education with real powers which have, according to him, been centralised in the Government. With regard to this matter, my only reply is that the amendment which was accepted on the last occasion with regard to clause 27 belies that position. Section 27, sub-section (2) runs thus: Subject to any general or special orders of the State Government, the provisions of this Act and any rules made thereunder, the Board shall have generally the power to direct, supervise and control Secondary Education, and in particular the power, etc., etc. Sir, I beg to submit that this clause 27, sub-clause (2) gives power to the Board. I fail to understand how can a body go slow against residuary power which always remains with the State Government. What I do submit and what I do interpret this clause is that the general power of control and the general power of supervision have been vested in the Board of Secondary Education so that it may control, it may superintend the deeds of all institutions recognised by it. I would recommend greater powers have been vested in the Board of Secondary Education, but that does not mean that no real power has been vested in the Board. Then another point which has been raised is that the educational policy of the State of West Bengal has not been incorporated in this Bill. Sir, the educational policy of all States under the Union of India has been enunciated in Article 41 which I have read a few minutes ago. The educational policy of a Government cannot be inflexible, cannot be fixed for all time to come and therefore it is not possible for any Government to include its educational policy in an Act. The educational policy changes with the surrounding circumstances and it may be developed or it may be retarded. So I do not find any necessity of including that in the Act and there is no possibility of doing so.

[12-40-12-50 p.m.]

Kindly refer to the West Bengal Secondary Education Act, 1950. If reference be made to that Act it will appear there also the educational policy of the Government was not stated. So, I beg to submit, Sir, that the educational policy cannot be fixed for ever, cannot be fixed for good There is no room for its inclusion in an Act like this, in a Bill like this. So, I would submit with all emphasis that this is a point which cannot be expected to be included in the present Bill. Then Sir, it was submitted that the amount which the State Government will pay to the Board of Secondary Education has not been definitely stated in the Bill. Sir, I would refer to the relevant clause in the present Bill. The relevant clause is clause 32 which reads, "The State Government may, after considering the budget estimates, the accounts of the Board and such other reports as it may call for, make such annual or periodical grants to it as it may think it." I beg to submit that this provision is more favourable to the Board of Secondary Education than any provision that a particular amount, so many lacs, would be given by the Government to the Board If that provision is made in the Bill then the statutory liability of the Government would be only to make payment of that amount and nothing more. But the provision in this clause is that after considering all they things the State Government will make payment of the amount it thinks fit That is, practically speaking, the State Government have taken upon them selves the responsibility of making payment of the entire deficit. I beg to submit that the matter should be looked into from this point of view, and if that is done it will be seen that nothing wrong has been done in enacting clause 32 of this Bill.

Then Sir, I pass on to the other criticisms made by my honourable friends on the other side. Some one, I do not exactly remember the name of the honourable member, said, there is no necessity of establishing a Board of Secondary Education. I fail to understand how such a statement could have been made. Do my honourable friends on the other side expect Government to select text books, to hold examinations, by Government servants? May I ask, have they tabled an amendment to that effect that he Board should not exist, that the Board should not be established and the entire duties which have been entrusted to the Board in this Bill should be taken over by the Government?

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Yes.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: It is easy to say all these things

Shri Satya Priya Roy: The Mudaliar Commission says it. It says that the executive functions should entirely be left to the Director. Follow that recommendation of the Mudaliar Commission.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I am not an expert in the matter of interpreting the Mudaliar Commission Report, but my common sense dictates that. It is only common sense that the Government cannot under take such multifarious duties. Government cannot do it through its own officers. What I do submit is that Government, specially in the Education Department, have got to do many things.

Government have to take care not only of secondary education but also of primary and university education. So, the expectation would be too much if we say that there ought not to be any Board for secondary education. Do my friends on the other side say whether a Secondary Education Board exists elsewhere within the Union of India or they are doing without any Secondary Education Board? Is there any State in the Union of India which goes without any Secondary Education Board? That is a matter to

which I would like to draw the attention of the House. They may say whether that suggestion is a meticulous one, whether that suggestion is imaginary and should not be acceded to.

It has been said that there are difficulties, great difficulties in the matter of securing admission of school going students in the schools. I do not contradict that statement. I know that there are good many difficulties. I know that the number of schools within West Bengal is not sufficient to impart education for the school going people. But I do submit with all the emphasis at my command that the problem does not face West Bengal alone. This problem exists in all other States within the Union of India as also in the countries outside India. That is a problem which cannot be expected to be doubled at a moment's notice. If I may be permitted to submit, Government of West Bengal are doing their level best to tackle this problem. As a matter of fact, the Government of West Bengal have spent, I give you the figures, in each year during the Second Five-Year Plan period. (Government have spent Rs. 68 lakhs in excess of the amount allotted for the Education Department. Government have also spent Rs. 81 lakhs in excess in each year during the Third Five-Year Plan. So, a sum of about Rs. 14 lakhs was spent in excess during those years. Government have been enjoined to spend only what was possible for them having regard to their economic capacity and as mentioned in Article 41 of the Constitution.

112-50-1 p.m. l

Then, Sir, I would submit that the Government have already declared on the floor of the West Bengal Legislative Assembly that 8 secondary institutions are going to be started very soon and if the scheme which has been enunciated by the Central Government be taken into consideration and accepted, an education cess will be levied on the people with a view to remove the difficulties with regard to education. So I hope the Government are doing their duties to the fullest extent and the difficulties will be removed gradually in course of time and this Bill would have provisions for doing that. There is the question of money, that is the duty of the Government, and that will not be the duty of the Board of Secondary Education. No where, either in the Act XXXVII of 1950 or in the present Bill provision has been made that the Board of Secondary Education will start secondary schools. So, this is a provision which cannot be made and need not be made in this Bill.

Then Sir, it is said that there is want of qualified teachers. That is a problem which is there, that is the problem which is attempted to be solved, and the Government cannot educate qualified teachers in a day or two or in a year. That is a process which must be completed within a few years, and attempts are being made and attempts will be made. What provision would be included in this Board of Secondary Education Bill, 1963? I have gone through the list of amendments and there is no amendment which makes any suggestion with regard to this matter.

Then Sir, it is said that the health of the students belonging to secondary schools is not being taken care of. That is also true. But this is a matter which also is being tackled gradually and the details cannot be expected to be incorporated in this Bill. So, I would submit, that this is a matter which may find place in the regulations to be made by the Board of Secondary Education or separate steps should be taken by the Government. So, there is no reason to thwart this Bill simply because it does not contain provision like this.

It has been said why this Bill is necessary, why this Bill has been brought before the Legislature. The answer is not far to seek. If a reference be made to the preamble of the Bill the matter will be clear. It has been said in the preamble that the Board is necessary in the State of West Bengal to define the powers and functions of such Board and to provide for certain other matters connected therewith. So, I would submit, Sir, that the matter is there.

A complaint has been made that the Hon'ble Minister-in-charge of this Bill, when moving the House for taking the Bill into consideration, has not made a lengthly speech. What he has done is that he had moved the consideration of this Bill with a few words because he made a lengthy statement at the time when he introduced this Bill in this House on the 3rd December, 1957.

Then Sir, it has been suggested by the Hon'ble friend Shri Dwijendralal Sen Gupta that retired educationists should not be employed in the matter of imparting secondary education.....

It is, I beg to submit, blowing hot and cold in the same breath. Once it is said that there are no sufficient qualified teachers. Again it is said that retired men should not be employed for the purpose. I beg to submit that if retired men are found to be fit for the purpose of imparting education, there is no harm in getting their service at least as long as there are not sufficient qualified teachers for the purpose. It has been further stated no arrangement has been made for recreation of the students during school hours. This is a matter which is not expected to be included in this Bill. This is a matter of minutest details which may be incorporated in the regulations which are going to be made. It is also complained that no special provision has been made for teaching of backward classes and minority community. Such a provision is never made in an Act like this and it was not made in the Act of 1950 and also in the Bill of 1957. So I beg to submit that there is no substance in this point. Then it is said that the age of retirement has not been provided for in this Bill. Such a provision has not been made in the Calcutta University Act, 1904 or any other legislations. The matter will be considered in due course according to the circular of the Board of Seconda: A Education. Then it has been stated that so far as the Appeal Committee was concerned, it never set aside any decision. It may be stated that the matters which were placed before the Appeal Committee were not such which required interference and that is not the reason why the Appeal Committee should be turned down. Moreovre, it has been stated that the provisions for giving a seal or finality to the decision of the Appeal Committee as also of the tribunal which decided election disputes have been ultra vires. The provisions in my humble submission are not ultra vires. The provisions of Articles 226 and 227 of the Constitution of India are there and these provisions will be subject to the provisions of these Articles of the Constitution of India.

So, Sir, I have taken much of the precious time of the House and I do not wish to say anything more. What I do submit is that this Bill should be taken for consideration of this House and the amendments moved by my friends should be rejected.

With these words, Sir, I support the motion for consideration of this Bill.

Mr. Chairman: I would like to remind the honourable members that the Business Advisory Board had decided that we should devote 28 hours for the consideration of this Bill. Out of 28 hours, 10 hours for first reading, 15 hours for second reading and 3 hours for third reading are to be devoted. Out of 10 hours, 7 hours are to be left to the Opposition

and 3 hours to the Government side. Now, already the Opposition has taken 3 hours out of 7 hours and the Government side 2 hours out of 3 hours. Therefore I would request the honourable members not to make long speech so that the whole business may be covered within the time.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

্যাহলে তো দেখা যাচ্ছে আমাদের আর মাত্র ১ ঘণ্টা সময় আছে।

Mr. Chairman: I am not calling up any member to speak exactly to the second, but to make some adjustments so that the business can be done within the time. Now, I ask Shri Narendra Nath Das to address the House.

[1-1-10 p.m.]

Shri Narendra Nath Das: Sir, I move that the Bill be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by July 31, 1963.

অধ্যক্ষ মহাশয়, শ্রন্থের বন্ধ্ব নগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য এখানে এ বিল সম্পর্কে কতকর্মল আইনান্র প্রশন তুলেছেন। প্রসংগতঃ তিনি একটা প্রশন তুলেছেন যে ১৯৫৭ সলে এই হাউসে দাঁড়িয়ে মাননীয় শিক্ষামন্টী মহাশয় তাঁর প্রারম্ভিক বক্তৃতায় অনেকক্ষণ ধবে দীর্ঘ বক্তৃতা দিয়েছিলেন, তার জন্য তাঁর এবারকার বক্তৃতা আড়াই মিনিটে সমাশত হয়েছে। আমি জানি না এ য্রিচ্চ ঠিক কিনা। কারণ সেদিনকার যে বক্তৃতা ইন্ট্রোডিউসিং স্পীচ মাননীয় শিক্ষামন্ট্রী মহাশয় দিয়েছিলেন, তা একটা বিশেষ বিল সম্বর্কে, সে বিল এখন আমাদের সামনে নেই। কিন্তু আজকের যে বিল সে বিল যখন প্রানো বিল নয় তখন আমি অন্ততঃ নগেনবাব্র মত আইনবিদের কাছে এই আশা করেছিলাম যে তিনি বলবেন যে তাঁর বক্তৃতা অনেক দীর্ঘ হওয়া উচিত ছিল। আজ মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পকীয় গ্রুর্ত্বপূর্ণ সমস্যা সম্পকীয় এমন একটা বিল এসেছে, সে বিল সম্পর্কে ইন্ট্রোডিউসিং মিনিস্টার-এর কর্তব্য কি, গতি-প্রকৃতি কি, কিভাবে তিনি চলতে চাচ্ছেন এই সমসত জিনিস পরিক্ষার আমাদের সামনে বলা অত্যন্ত কর্ত্বা ছিল। এই যে অসংগতি আমি জানি না, মাননীয় হরেনবাব্র যিনি সংসদীয় রীতিনীতিতে সবচেয়ে অভিজ্ঞ পালাসেন্টারিয়ান দ্বই হাউসের ভিতর, কিভাবে নিজের কর্ত্বা এই সম্পর্কে সারলেন, জান্ট্রসকলন আড়াই মিনিটের বক্তৃতা দিয়ে। এমনও হতে পারত বিরোধী পক্ষ তাঁর বক্তৃতা শন্নে আর কোন বিরোধিতা পর্যন্তে করতেন না। যদি তা তেমন য্রন্তিপ্রণ হত।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আজ পর্যনত হয় নি।

Shri Narendra Nath Das:

আগে না হলেও হতে পারত।

you have done injustice to the House in the sense.

এমন একটা গ্রুত্বপূর্ণ প্রশন যেখানে গ্র্যাজ্বেটে কর্নাস্ট টিউরেলসীর নির্বাচিত সভা রয়েছে, বহুই শিক্ষ বিদ রয়েছে, ডাঃ শ্রীকুমার ব্যানার্জি মহাশয় রয়েছেন, সেখনে প্রশন হল যদি তিনি সমস্ত ব্যাপারগর্বাল আরও বিশদভাবে বলতেন তাহলে সংসদীয় রীতি অন্যায়ী আমায় মনে হয় ঠিক হত। কিন্তু এটা বলায় একটা জিনিস হতে পারে তিনি ধরেই নিয়েছেন এ বিল পাশ তেই বেই, যেমন বন্ধ্বের মহীতোষবাব্র বলেছেন এ বিল পাশ করবোই, এ বিল পাশ হবেই। এই যে আত্মতিক অন্য কথায় দশ্ভ এটা অন্ততঃ সংসদীয় রীতির দিক থেকে ঠিক হয় নি। বিশেষ করে আমি আরও ব্যথিত হয়েছি এজন্য যে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দিক থেকে ডিমো- কাটিক কনভেনশনের দিক থেকে এ জিনিসগর্মলি সবচেয়ে বেশী মানা প্রয়োজন ছিল। কারণ আমাদের ডিমোক্যাটিক প্রসিডিওর আক্রান্ত হচ্ছে, যারা ডিমেক্যাসীতে বিশ্বাস করে না এরকম জায়গা থেকে যখন আক্রান্ত হচ্ছে তখন ডিমোক্যাটিক প্রসিডিওর প্রভিগভাবে মানা উচিত ছিল। অঞ্বকে এই সঙক্টময় সময়ে উনি যে আড়াই মিনিটের বক্তুতা দিয়ে তাঁর বক্তব্য শেষ

করেছেন, এজন্য আমি ব্যথিত হয়েছি। মাধ্যমিক শিক্ষার মত এমন একটা গ্রেম্পুপূর্ণ জিনিস সম্পর্কে আমি যে সংজ্ঞা ২ ধারার এল এর ভিতর দেখছি তাতে আমি আপনার মাধ্যমে এ সম্বন্ধে আরও ব্যাপক সংজ্ঞা উত্থাপন করতে চাচ্ছি।

স্যার, আপনি জানেন এবং মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী বিশেষভাবে জানেন যে ইংলজে ব্রাইস ক্মিশ্ল হয়েছিল, তাঁরা মাধ্যমিক শিক্ষার যে সংজ্ঞা দিয়েছেন সেটা কত বিস্তৃত, কত ব্যাপকতর তা আমি আপনার মাধ্যমে পেশ করতে চেণ্টা কর্বাছ।

'Secondary education is the education of the boy or girl not simply as a human being who needs to be instructed in the mere rudiments of knowledge but it is a process of intelligent training and personal discipline conducted with special regard to the profession or trade to be followed. Secondary education is technical, that is to say, it teaches the boy so to apply the principle he is learning and so to learn the principles by applying them or so to use the instrument he is being made to know as to perform or produce something, interpret literature or science, make a picture or a book, practice plastic and manual, convince a jury, pursuade the Senate and translate and annotate, an author, weave a cloth, design or construct a machine, navigate a ship, command an army etc. etc.'

(শ্রী শ্রীকুমার ব্যানার্জি : এটা ভিক্টোরিয়ান অ।মলের।) ভিক্টোরিয়ান আমলের হলেও সেখানে কতকগুলি মূল নীতি আছে যা আমরা ছাডি নি. আজও অনুসরণ করে চলেছি। সারে এই যে বিরাট দায়িত্ব, এই দায়িত্বের জন্য আমি আমার সংশোধনীতে বলেছি এটাকে হোল হাউস কার্মাটিতে দেবার জন্য। এইজন্য বলেছি যে এই বিরাট দাহিত্বকে আরো গভীরভাবে. আরে কতকটা ইমাজিনেশান দিয়ে এটাকে আরো বিচার করা উচিত ছিল। কারণ, এই যে কিশোর মন নিয়ে খেলা কর: কিশোর মল তৈরি করা, তাকে রচনা করা, এটা একটা নিরুদেশের পথে যাত্রার মত। এই দ্বর্হ কাজে হাত দেওরার আগে খুব গভীরভাবে, আরো বিশদভাবে অলোচনা যাতে হয় সেই আলোচনার জন্য অজকে আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব। একটা নতন কাজে হাত দেওয়া বা নিরুদেশের পথে যাত্রার জন্য যে ইমাজিনেশান বা যে প্রিসিসান বা ফ কল্পন শক্তি দরকার সেই শক্তি প্রয়োগ করতে চাই না। আমরা ফম লা মত চলতে চাইছি। আমি যে কথা বলতে চাইছি সেটা হচ্ছে মুদালিয়ার কমিশন এই কথা বলেছে, দে কমিশন এই কথা বলেছে বা সাজেন্ট কমিটি এই কথা বলেছে বা স্যাডলার কমিশন এই কথা বলেছে এই ধরনের। কিন্তু অন্মার প্রশ্ন হল কোন কমিশ ন বা কোন কমিটি কি বলেছে সে সম্পর্কে আলোচনা করার আগে আজ দেখতে হবে অবস্থার পরিবর্তন হয়েছে কিনা। মুদালিয়ার কমিশান বা দে কমি-শানের রিপোর্টের পর পশ্চিমবংগর অনেক পরিবর্তন হয়েছে। সেই পরিবর্তিত অবস্থায় মুদালিয়ার কমিশান হোক, দে কমিশ'ন হোক কতটা প্রয়োগ করা যায় সেটা দেখতে হবে। মুদালিয়ার কমিশান এবং দে কমিশানের রিপোর্টের পরে দীর্ঘ কয়েক বছর কেটে গেছে, সেখানে আমরা দেখছি যে দুটো পগুবার্ষিকী পরিকল্পনা সম্পূর্ণ হয়েছে, দুটো পগুবার্ষিকী পরি কল্পনা সম্পূর্ণ হওয়র পর আজ দেখছি যে শিক্ষাক্ষেত্রে একটা গ্লাবন এসেছে। শিক্ষার জন যে আগ্রস্থ এসেছে সেই আগ্রহ যখন মদোলিরার কমিশান রিপোর্ট করেছেন ১৯৫২-৫৩ সালে তখন তার সামনে সেটা ছিল না। আজকে বিরাট একটা আগ্রহ এসেছে। আর একটা জিনিস হয়েছে সে^{ট্র-} হচ্ছে যে পশ্চিমবঙ্গের যে মাধ্যমিক শিক্ষা সেই মাধ্যমিক শিক্ষা কলকাতা ^{বিশ্ব-} বিদাদ*্যের সংগ* থব অংগাংগীভাবে জড়িত ছিল ১৯৫০ সাল পর্যন্ত। ১৯৫০ সালের ^{পর} মাধ্যমিক শিক্ষা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে আলাদা হয়ে গেছে। কিন্তু আলাদা হয়ে যাওয়া সত্ত্বেও কলক তা বিশ্ববিদ্যালয়ের সঙ্গে সেকে ভারী স্কুলগ[ু]লের একটা অভ্যাভগী যোগ আছে। কারণ, প্রতিটি স্কুলের ছাত্র এটা মনে করে যে সে পশ করলে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের দর্জা তার জনা খোলা রয়েছে. এই ধ রণা তার সর্বদাই ছিল। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সেকেণ্ডারী স্কূলের সাধারণভাবে একটা স্লা'নট ছিল। কিন্তু স্যার, গত কয়েক বছরের ভেত্ব ক্তকগুলি অনুফিলিয়েটেড ইউনিভাসিটির সূচি হয়েছে—বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে নর্থ বেংগল ইউনিভার্সিটি হয়েছে। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় এবং নর্থ বেংগল ইউনিভার্সিটি হওয়র ফলে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে ভৌগোলিক সীমা ছিল, যে জুরিসভিকসান ছিল ভেপ্সে গেছে, আলাদা আলাদা হয়ে গেছে। এক সময়ে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সমস্ত পশ্চিম রঞ্জের ছিল, আজ সেখানে বর্ধ মান ও উত্তরবংগ বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে। এই উত্তরবংগ এবং বর্ধ মান বিশ্ববিদ্যালয় হওয়ার ফলে একটা ভৌগোলিক বিরোধ এসেছে। নতুন বিশ্ববিদ্যালর- গুলির একটা নতুন সত্ত্বা, নতুন কতকগর্নল স্বার্থ হয়েছে। আজকে উত্তরবঙ্গের যে ছাত্র— $1.10-1.20~\mathrm{p.m.}$]

দলপাইগর্নাড় বা পশ্চিম দিনাজপরে জেলার যে ছাত্র সেকে·ভারী স্কুলে অধায়ন করছে—সে আজ ্রকথা ভাবতে পারে না যে, কলকাতা বিশ্ব বিদ্যালয়ের দরজা তার জন্য খোলা আছে। সে ভাবছে ভ্ররবঞ্জের বিশ্ববিদ্যালয়ের সঞ্জে তাকে যুক্ত হতে হবে—সেখানকার শিক্ষকেরা, অভিভ্রকেরাও নাট ভাবছেল। অতএব এমনি করে তিনটি ইন্টারেস্ট গ্রো করছে, আলাদা সন্তা গ্রো করছে সেই জিনিসটা ব্রুকতে হবে। সেখানে ইউনিভার্সিটির তিনটা অলাদা ভৌগোলিক সীমা রয়েছে. ন্ধার তার তলার দিকে একটা ইনভিজিব্ল যে মধ্যশিক্ষা বোড এটা কতকটা কন্ট্রাডিক্টার হয়ে बात। সেখানে একটা বিরোধিতা দেখা দেবে এবং সেখানে কিছুটো জোনাল ফিলিং গড়ে উঠবে। að ख काक्ट्रेंत aði बन्ठिं म्मानियात किममन यथन तिरुभार्ट निराहिस्तन उथन जिल ना adt ১৯৬৩ সালে ১৯৫২ সালের বন্তব্য বলা চলে না বা সেই অনুযায়ী চলা যায় ন:। মাননীয় শিক্ষা-মলী মহাশয়ও একথা স্বীকার করেছেন, কারণ তিনি যে বিল এনেছেন তাতে মুদালিয়ার ক্মি-मतर्क र त्वर, अतिष्टन जा नय। अथान थिएक किছ्यो निराहणन, व अना अ सुना एका किष्टारी নিয়েছেন, নিয়ে একটা জগাখিচুড়ী হয়েছে। এখন মুদালিয়ার কমিশনের যে রিপোর্ট সেই রিপোর্ট কিছুটা অকেজো। আজকের দিনে কারণ সেই রিপোর্টে বলা হরেছিল মাধামিক শক্ষা বোড যেটা হবে তার সভাপতি হবেন ডি পি আই কিন্তু আছাকে কেউ কি এটা মনে করেন য়ে পশ্চিমবাংলার মাধ্যমিক শিক্ষা বোডের সভাপতি ডি পি আই হতে পারেন : কারণ ডি পি অই-এর বহর্বিথ কাজ রয়েছে, তাঁর এওরকম দায়িত্ব রয়েছে যে তাঁর পক্ষে এটা সম্ভব নয় কিন্তু ম দালিয়ার কমিশন এই ধরনের সপোরিশ করেছিলেন। তখনক র শিক্ষার অসম্পা যা ছিল এনেকে ৪ হাজার দকুল হয়েছে পশ্চিমবাংলায়, ৩০ হাজার শিক্ষক, ১ লক্ষ ৩০ গ্রজার বা ৪০ হাজাব ছাত্র সেখানে পরীক্ষা দিচ্ছে। একটা হিমালয়ের মত বিরাট জিনিস হচ্ছে। অতএব মুদালিয়ার ৰ্মাশনের পরিক**ল্পিত যে বোর্ড** বা যে পরিকল্পনা সেই পরিকল্পনা দিয়ে একে ভিড**়** করা ষয় না। তার জন্য মনুদালিয়ার কমিশনের দোহাই দিলে চলবে না। আজ্ পরিবারিত অবস্থাস অসাদের ন্তন করে ভারতে হবে। ভারপরে স্যার, গ্লালিয়ার কলিশন স্থানেধ সর্ধাবের ১০ ন্ন বৰ্ম প্ৰশ্ন ছিল এবং তার জন্য পশ্চিমবাংগায় বিশেষ অব্যথার জন্য দে বিষ্ণু, তারা শ্বসংগতিকোন কিন্তু দে কমিশনের যে রিপোট আলাদের সাধনে সমতে সেই নিপোটও চাঁরা প্রত্য করেন নি। কেমনভাবে গ্রহণ করেন নি স্যার, তা আত্ম দেখাবো কিন্তু সাবে, আজকে একটা প্রতির্বাহ্যতি অবস্থা হয়েছে, আজকে ভারতবর্ষ একটা যুদ্ধরত দেশ। আজকে আমাদের **যে** थर्हे कािं हिनदी रत्र आर्था वार्य कां कािं कािं हिनदीत प्रत्य मिल्ट ता। आमारमद राहण नामनाल ^{িছত বু}গ্রসান হচ্ছে না–একদিকে একরাতে ভাররবরে একটা জাতির **ঐকে**রর স্নৃণ্টি হয়েছে। ^{এই} যে প্রবণতা দেখা দিচ্ছে, মানসিকতা সু, চিট হয়েছে এটাও একটা পরিবতিতি অবস্থা। এই পরিবর্তিত অবস্থায় আজকে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর কাছে নিবেদন করবো যে এভাবে ভাবতে ্র-যদি ৫ বছর আমাদের যুদ্ধে রত থাকতে হয়, সেখানে আমাদের প্রধানমন্ত্রী বলছেন ^{জামাদের} ৫ বছর য**ে**দেধ রত থাকতে হবে সেখানে শিক্ষাব্যবস্থার ভেতর কোল স্ল্যান্ট আসবে ^{কিন।} বা সে সম্পকে আমাদের কোন বস্তব্য থাকবে কিনা সে জিনিস বিচার করার আজ সময় এসেছে।

সারে সেদিক থেকে আমি বলব যে একে কমিটি অব হোল হাইসের কাছে দেওয়া হোক এবং এই সমুপারিশ করতে গিয়ে আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, মাধ্যমিক শিক্ষা এমন লোকের হাতে দেওয়া হোক যাঁরা শিক্ষা এবং শিক্ষা ব্যবস্থার সংগ ক্রেড়িত। এক্রিকিউটিভ বা ডাইরেক্টর হলে ক্রিমে না, শিক্ষা যাঁদের প্রফেসন, শিক্ষা যাঁদের মিশন এবং শিক্ষাকে যাঁরা তপস্যা হিসেবে গ্রহণ করেছন তাঁদের হাতে দেওয়া উচিত। কয়েকজন ভাল এ্যাডমিনিস্টেটব হলেই মাধ্যমিক শিক্ষা ভাল হবে তা আমি বিশ্বাস করি না। সাার, অভিজ্ঞ যেসব মান্য অছেন তাঁদের নিয়ে বেডি ক্রেডিন উচিত ছিল। বোর্ড সম্পর্কে যে প্রশন আমাদের সামনে এসেছে সেটা হোল মুদালিয়র বিচিন্ন যে বোর্ডের কথা বলেছেন সেই ধরনের বোর্ড এখনে আমরা করি নি। মুদালিয়র

কমিশন যে বোর্ডের পরিকল্পনা করেছিলেন সেখনে সরকারের মেজোরিটি নেই, গভর্ন মেন্ট অফিস রদের মেজোরিটি নেই। সেই বোর্ড সম্পূর্ণ ভাল একথা বলছি না, কিন্তু তাদের পরিকল্পিত যে বোর্ড সেটা এই যে বোর্ডের কথা বলা হচ্ছে তার চেয়ে অনেকথানি ভাল। সার্জেন্ট কমিটি বেশী দিনের পুরানো নয় এবং সেই সার্জেন্ট রিপোর্টে বলা হয়েছে

I suggest that the Board of Secondary Education now in abeyance be reconstituted with much larger proportion of members who are actively engaged in teaching in high schools.

সার্জেন্টকৈ আমাদের এখানে আনা হয়েছিল এবং আমাদের পশ্চিমবংগ সরকার তাঁর সাহায়।
নির্মেছিলেন এবং একট ওয়ান ম্যান কমিটি হয়েছিল। যাঁকে আমরা বিশেষজ্ঞ হিসাবে গ্রহণ
করেছিলাম তাঁর বন্ধব্য কি? সেটা আমাদের শ্বনা উচিং ছিল এবং তাঁর বন্ধব্য এর ভেতর আমরঃ
ইন্টোডিউস্ করেছি কিনা সেটাই আজকে প্রশন। তারপর স্যার, যদি প্রানে স্য ডলার
কমিশনের দিকে যাই এবং যে কমিশনের এত ভক্ত ছিলেন আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশায় তাহলে
দেখব স্যাডলার কমিশনও বলেছেন যে, অটোনমাস্ বের্ড হবে। অটোনমাস্ বের্ডের কথা
তোলার কারণ হচ্ছে তিনি তাঁর গোড়ার বক্কতায় বলেছেন যে এখন এলিয়ান গভর্নমেন্ট নেই।

Mr. Chairman: Four hours have already been taken by the Opposition and there are several other speakers.

Shri Narendra Nath Das: It is up to us and we shall decide among ourselves.

Mr. Chairman: I do not mind sitting up to 6 o'clock today.

Shri Narendra Nath Das:

সতেরাং সার্জেন্ট কমিটির যে রিপোর্ট সেই রিপোর্ট এখানে সন্নিবেশিত <mark>ইট ইজ এ কমিটি কর্নসি?স্টং অব ওয়ান ম্যান। (দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাৎ</mark> চৌধরীঃ--তাকে কমিটি বলে নাকি?) হাঁ. তাকে ওয়ান ম্যান তারপর, যে বিল আমাদের সামনে এসেছে তাতে দেখছি মুদালিয়র কমিশন বলেছেন যে কম্প্যার্ট বাঁড হবে, ছোট বাঁড হবে। আগে অর্থাৎ ১৯৫০ সালের বাঁডতে যেখানে ৪৪ ছিল তার সম্বন্ধে সমালোচনা করা হয়েছে এবং তাঁরা সমুপারিশ করেছেন ২৫। কিন্তু আমি জিজ্ঞ সা করি সেই ২৫-এর মধ্যে কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় সীমাবন্ধ রাখছেন? আমার পক্ষে হিসেব করা একট অস্কুবিধা কারণ স্কুল টিচার্স অগানাইজেশনের পক্ষ থেকে কয়জন আসবেন সেটা বোঝা যাঙে না। তবে যদি ৩ হয় তাহলে দাঁড়াচ্ছে ৩২। স্যার, ২৫ থেকে যদি ৩২ করা হোল তাহলে ৪৪-এর সংগ্র ৩২-এর পার্থকা কোথায় রইল? অতএব যে বোর্ড ছোট করবার প্রশ্ন ছিল সেই ধরনের ছোট বে'ড' এখানে আমর। পাচ্ছি না। তারপর, এই বোর্ডকে ক্ষমতা দেওয়া সম্পর্কে আমার বড়বা হচ্চে যে এই বোর্ডটা কি হবে? আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে এট এ্যাডভাইসরি কাম্ এক্সিকিউটিভ হবে—অর্থাৎ কিছুটা এ্যাডভ ইসরি, কিছুটা এক্সিকিউটিভ তা যদি হয় তাহলে যে বোর্ডকে এত বড় দায়িত্ব দেওয়া হোল. যে বোর্ডকে ৪ হাজার স্কুলের ভার দেওয়া হোল, যে বোড কে শিক্ষকদের ভার দেওয়া হোল সেখানে তার যে কাজ সেটা এ^কি পরিষ্কার করা উচিত ছিল। এটা যে এাাডভাইসরি বোর্ড তাতে এটা কতথানি এাাডভাইসরি এটা এ্যাডভাইসরি ততট্বকু যখন তাকে বলা হবে তুমি এ্যাডভাইস্ কর। [1-20-1-30 p.m.]

তাকে সম্পূর্ণভাবে নিজের ছন্দে ভাবার কথা বা শিক্ষা সম্পর্কে পরিকল্পনা করার কথা বলা ছছে না। নগেনবাব সত্যপ্রিয়বাবর কথা বলেছেন, সত্যপ্রিয়বাবর নাকি বলেছেন এখানে লেজিশলেশনের কি কি ভাব হবে, আমি যা ব্বেছে তিনি তা বলেন নি। তিনি বলেছেন যে নীতি নিধারণের ক্ষমতা দেওয়া হোক, রাইট দেওয়া হোক। কি কি করতে হবে সেটা বে'ছে দেওয়া হচ্ছে, আজ যেন লেজিশলেশনের প্রণিঙ্গ পাওয়ার নেই। দিনের পর দিন যেন ন্তুর্ক পরিস্থিতিতে লেজিশলেশনের যাতে ক্ষমতা থাকে সে অধিকার দেওয়া হোক। দে কমিশনেও বলেছেন যদি অথরিটেটিভ করতে হয়, সেখানে সম্পূর্ণ পাওয়ার দেওয়া হোক। তাকে যদি ঠাটো জগয়াথ করে রাখা হয় তাহলে সেটা এক্সিকিউটিভভও হবে না, এয়াডভাইসরিও হবে না।

বা হচ্ছে তাতে রাইটার্স বিশিষ্ডং-এর মত একটা ডিপার্টমেন্টের মত হয়ে দাঁড়াচ্ছে। এই বোর্ডে আমরা দেখছি কয়েকজন ডিরেক্টার, নয় জনের মত লোক রয়েছে। তাঁদের মধ্যে ইন্সপেক্টার অব কুলুল, ইন্সপেকট্রেস অব কুলুল, ইন্সপেক্টার টেকনিকাল এড়কেশন নেওয়া হছে। আমি জানি না একজন এামক্লায়ীকে এর ভিতর সমপ্র্যায়ে আনা কেন দরকার? একটা বোর্ডে পরিক্রেপনা করেছেন যে বোর্ড-এ ডীন থাকছেন, যে বোর্ডে ডি পি আই থাকছেন, যে বোর্ডে ক্রভাবতঃই বড় বড় শিক্ষাবিদ থাকছেন, সেথানে এই ধরনের মানুষকে আনার কি দরকার? অামি এই ইন্সপেক্টার রাখার বির্দেধ আরও যুক্তি দেখাছি। ১৯৪০ সালে আগস্ট মাসে মুর্সালম লীগ সেকেন্ডারী এডুকেশন বিল আমাদের সামনে আনেন, তখন বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে একথা বলা হয়েছিল

"What is the precious scheme that has been drawn up by Government about the function of the Secondary Board? Well, Government schools are not certainly going to be de-provincialised and administered by the Board. Then Sir, Sadler Commission recommended that the Inspectorate should be recommended by the Secondary Board; but are the Government roing to place the Inspectorate under the Secondary Education Board either?"

তথনও আমাদের দাবী এই ছিল বোর্ডে ইন্সপেক্টারদের স্থান দেওয়া হবে না। একথা সেদিনকার বিরোধী পক্ষ থেকে বলা হয়। সেদিন বিরোধী পক্ষ থেকে যিনি বন্তা ছিলেন, তিনি হলেন
র য় হরেন্দ্রনাথ চৌধরনী। ২১এ অগাস্ট, ১৯৪০ সালে এই প্রশ্নই উঠেছিল। বোর্ডের বে
ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তাতে রিকর্গানশনের ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে, গ্র্যান্টের ক্ষমতা দেওয়া হয় নি।
একথা দে কমিশন পরিজ্কার বলেছে যে রিকর্গানশনের সংগ্র গ্র্যান্ট যর্ক্ত থাকবে, এই নীতি যদি
গ্রহণ না করেন, স্কুলকে এ্যাফিলিয়েশন দেওয়া হবে কিন্তু তাকে গ্র্যান্ট দেওয়া হবে না, তাহলে
এই রিকর্গানশনের দরকার নাই। দে কমিশন এই নীতিই বলেছেন। কিন্তু এখানে দে কমিশনের স্ব্পারিশ গ্রহণ করেন নি। দে কমিশন একথা বলেছেন যে ফিনান্সিয়াল রিসোর্স খ্লে
দিতে হবে। ফিনান্স যদি এদের হাতে না দেন তাহলে শিক্ষা ব্যবস্থা চলতে পারে না। স্যার,
আপনার বোধ হয় সমরণ আছে, রামসে ম্যাকডোনাল্ড হলডেনকে বলেছিলেন শিক্ষা ব্যবস্থার
ভার নাও।

তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, ফিনান্সিয়াল রিসোসের তুমি কি দিবে? কেন যাডিসাঞ্চত জবাব তিনি পান নি বলে হলডেন সে দায়িত্ব নেন নি। অতএব এ জিনিস ভাবতে হবে। যে বোর্ডকে দায়িত্ব দিক্তেন তার হাতে ফি-ান্সিয়াল রিসোস দেন নি।

ত রপর দে কমিশন আর একটা বলেছেন যে বেডে হবে তা সরকারী কর্মচারীদের উপর একঢ়া চেক্ৰ হিসাবে কাজ কদৰে। আজকে যে বোর্ড হবে সে কি চেক হিসাবে কাজ করবে? বোডের সংখ্যা যেখানে দেখ ছ ৩২ জন, সেখানে দেখছি নির্বাচিত সদস্য ৪ জন, লেজিসলেচারের নির্বাচিত ২ জন, এই হল ৬ জন। স্মার ২৬ জন হচ্ছেন বংইরে থেকে। হয় এক্স-অফিসিও না হয় নামনেটেড একজন হচ্ছেন প্রোসডেন্ট, ডীন আছেন মাত্র কয়েকজন—এই অবস্থা দাঁডাচ্ছে। অতএব এই যে বোর্ড এই বোর্ড কথনও ইট ক্যান নট বি এ চেক। (শ্রীশ্রীকুমার ব্যানার্জী : ডিন গভর্মেন্ট ন্মিনেটেড নয়।) সেটা আমি বলেছি, এক্স-অফি সিও। কিন্তু ইলেকটেড নয়। এখন প্রশ্ন হচ্ছে বোর্ডের উপর ভার দেওয়া হল যে সরকারী কর্মচারীদের উপর চেক করতে হবে। কিন্তু সেই দায়িত্ব কি এর হাতে রয়েছে? এর হাতে সেই দায়িত্ব নেই। তারপর, ইন্সপেক্টরদের সন্বন্ধে দে কমিশন বলেছেন যে, এই ইন্সপেক্টর কথাটা তুলে দিতে হবে। তাঁরা এড়ুকেশন এয়ডভাইজার হিসাবে, বন্ধ্ুহিসাবে কাজ করবেন। তাঁরা শাসন করতে সেখানে তাঁরা প্রামশ্দাতা হিসাবে সেখানে যাবেন। বসিয়েছিলাম পশ্চিমবশ্গের রূপ নির্পণ করার জন্যা স্যার, আমার এই ব্যেড় হচ্ছে রাইটার্স বিল্ডিংস-এর একটা তাঁবেদার বস্তু। এর বাজেট করবার ক্ষমতা নেই, এর রেগ্মলেসান করবার সম্পূর্ণ ক্ষমতা নেই। রেগ্মলেসান মানে স্ট্রাট্রট করা ইউনিভার্সিটি যে স্ট্যাট্রট করে, সেই রেগ্রলেসানকে যদি সরকারের উপর দাঁড় করিয়ে দেওয়া হয় তাহলে একে যে দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে সেই দায়িত্ব সে সম্পূর্ণভাবে পালন করতে

পারবে না। তারপর গ্র্যান্ট দেওয়ার ক্ষমতা হয় নি। ইন্সপেক্টরকে এদের থেকে সরিয়ে দেওয়া ষ্টাচত এদের অধীনে দেওয়া উচিত। দে কমিশন বলেছে যে ইন্সপেক্টরকে সরিয়ে দিতে হবে। তারপর, আর একটা কথা হচ্ছে যেটা হচ্ছে আমার সর্বশেষ কথা, আমাদের পশ্চিমবংশের যে স্কল ছিল সেই স্কুলগুলি গোড়ায় প্রাইভেট স্কুল ছিল, সেই স্কুলগুলিকে আজ সরকারী আওতায নিয়ে আস। হচ্ছে। এই প্রাইভেট স্কুলগ্রনির সঙ্গে জনসাধারণের যোগ আছে, জনসাধারণের অর্থে সেই স্কুলগুলি হয়েছে। আজকে যে বোর্ড হচ্ছে সেই বোর্ড যাতে জনসাধারণের আস্থা-ভাজন হয় সেই আস্থাভাজন করতে হবে। তা যদি না করা হয় তাহলে ভুল করা হবে। আর একটা কথা বলে আমি আমার আসন গ্রহণ করব। সরকার যদি মনে করেন যে সরকারী বোর্ড হলে সবচেয়ে ভল হবে তাহলে সরকারের যে কি প্রোডাকশন তা আমি আপনার সামনে রাখছি। ক্যাজ:রালি সেদিন এখানে রেফারেন্স হচ্ছিল—এই জয়য়য়য় একখানা বই. এই বই আমাদের পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষা অধিকর্তা বের করেছেন, এর প্রকাশক হচ্ছেন মাথার এবং নিখিলরঞ্জন র মু এর ভূমিকা দিয়ে যে কথা বলেছেন সেই কথা আপনার গোচরে রাখছি। শিশ্ব এবং সদ্য স্বাক্ষর সাহিত্য রচনার উদ্দেশ্যে গত দুই বংসর যাবং পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষা অধিকর্তা কর্তৃক সাহিত্য কর্মশালা আয়োজিত এবং পরিচালিত হইতেছে। কোন বিশেষ সাহিত্যরতীর তত্তাবধানে কয়েকজন নির্বাচিত লেখক লইয়া সাহিত্য কর্মশালা সংগঠিত হয়। নতুন আভিগক বিশেষজ্ঞদের তত্তাবধানে লেখকগণ নানা বিষরে সাহিত্য রচনায় ব্যাপতে থাকেন। ১॥ মাস কাল ভারা পরস্পরের সামিধ্যে থাকিয়া রচনার বিষয়বস্তু, রচনার ভাষা, রচনার শৈলী ইত্যাদি বিষয়ে আলাপ-আলোচনা করেন। পুনঃ পুনঃ আলোচনা, সংশোধন ও প বর্তনের ফলে রচনাগুলি ষতদূরে সম্ভব নির্ভুল, সহজ ও স্বুগপাঠ্য হইয়া উঠে। তাঁহাদের সমবেত চেন্টার নেটে ১৬ খান। শিশ, এবং কিশোর পাঠ্য বই রচিত হইয়াছে। এই বইখানি উহাদের অন্যতম। এই বইখানি হচ্ছে এইচ জি ওয়েলসের আউট লাইন খাব হিসিম্বর ট্রান্সলেশ্যন, ১৪ পাতায় করেছেন এবং তাতে হিল্টোরিক্যাল মেটিরিয়্যালিজম অনুষায়ী ইন্টারপ্রিটেসান হমেছে, আমার তাতে আপত্তি নেই! কিন্তু প্রশন হচ্ছে মানুষের যে জয়য়ায়া, মানুষ একদিন আদিম মানুষ ছিল, সেই জয়য়য়া কোথায় আসছে সেই আমার শেষ কথা। আজকার ব্যবস্থা হচ্ছে শেষ ব্যবস্থা—যে ভয়েস ট্র ভিকট্টি সেটা হচ্ছে বহু, দিনের পরিকল্পনার পর সতিয় সতিয় কিন্তু অবসান ঘটল রাজার রাজত্বে, প্রবর্তন করা হল সেই নতুন শাসন নীতি। এইর প শাসন বাবপণা খুব বেশী দিন হল চালা হয় নি। বর্তমানে অলেক দেশে চল্লছে এই নতুন শাসন নীতি। এখন রাজারা আর দেশ শাসন করেন না। দেশের জনসাধারণ ঘুরিয়ে ফিরিয়ে নিজেদের শাসন করে। ঘুরিয়ে ফিরিয়ে শাসন করে তাদের দেশ, ইলেকসান হয়। নতুন শাসন বাবস্থাকে কি বলা হয় জান? গণতন্ত্র। রাশিয়া, চীন, ভারতবর্য প্রভৃতি দেশে গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। এখন প্রশ্ন হচ্ছে ভারতবর্ষের নাম শেষে রয়েছে তার জন্য আমি সুখী। কিন্তু রাশিয়া এবং চীনের মধ্যে প্রথম হচ্ছে রাশিয়া তার পর হচ্ছে চীন, তারপর ভারতবর্ষকে কোন রক্মে চিঠির প্রনশ্চের মত করে দেওয়া হয়েছে। এই ধরনের বই এই জয়য[়]হা। এই ধরনের ডেমে:ফ্র**ি**সকে পড়তে হবে। এ**ই হচ্ছে স**রকারী প্রকাশন। আপনি যদি দেখতে চান আপনাকে দেখাতে পারি।

[1-30-1-40 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি সময় সংক্ষেপ করবার নিশ্চয়ই চে টা করবো, বিশেষ করে মুদালিয়র কমিশা এবং দে কমিশন উভয় দিক থেকে এতবার উল্লেখ করা হয়েছে যে আমার বহুতার মধ্যে ঐ দর্টো নাম যদি উচ্চারণ না করতে পারি ত হলে বেধ হয় সময় কিছাটা সংক্ষেপ হবে। স্যার, সেকেন্ডাবী এডাকেশন ডেভেলপমেন্টের জন্য যদি এই বিল আনা হয়ে থাকে তাহলে প্রথমে দেখতে চাই ফে সেই উদ্দেশ্য এই বিলের দ্বারা সাধিত হতে যাছে কিনা এবং যে সমস্যাগালি আজকে মাধ্যমিক শিক্ষাবাবহুতার সামনে সাধরণের সুমানে রয়েছে. যেগালি বার্নিং প্ররেমস্ হয়ে দেখা দিয়েজে সোণালি সমাধান করবার জন্য আজকে এই বিল কতথানি সাহায্য করবে এবং কতথানি তার মাধানে সাহা্যা করতে পারবে সেটা সালর, বিচার করে, সেই কণ্ডিপাথরে এই বিলটাকে যাচ ই করলে অাসার মনে হয় ভাল হবে। সার, আমাদের সামনে প্ররেমস্ কি আজকে? মাধ্যমিক শিক্ষা, সাধারণ শিক্ষার সমস্যাগালি কি আমাদের সামনে সেটা স্যার, আমি আপনার সামনে উপস্থিত

্র সমস্যা—অভিভাবক বল্ন, ছাত্র বল্ন, সকলের সামনে প্রথম সমস্যা হচ্ছে যে আজকে পর্যাত্ত ্রাধাক প্রকুল আমাদের দেশে নেই। ছেলেবেলা থেকে যাদের স্কুলে ভর্তি করতে হবে—সেই ভূলেরা কি দেখছে ? তাদের অভিভাবক রাগ হোক, যা হোক কিন্বা আত্মীয়ন্দ্রজন যাঁর: আছেন _{হার।} স্কুলের দরজায় দরজায় ঘ্রে বেড়াচ্ছেন এবং দেখছেন তাম্বর কর। ছ.ড়া আঞ্জে স্কুলে ্রান্ত্র ভার্তি হওয়া যায় না। কিশোর মন ভাবপ্রবণ, সূত্র, থেকেই, তার জীবনের প্রথম থেকে বিধার মনের উপর এই যে ছাপটা পড়ে যে তদ্বির করা ছাড়া স্কুলে পথ ত ভার্ত হওয়া যার না-এই যে সমস্যা দেখা দিয়েছে এটা একটা মস্ত বড় সমস্যা, স্যার। তারপর আর্থান দেখবেন ন্যাভাভ অব এডুকেশন সেটা আজকে নিন্দম্খী—এটা স্যার, আপনি শিক্ষাবদ, আপনি খবর ্রাঞ্চন এখানে যাঁরা শিক্ষাবিদ আছেল বোধ হয় তাঁদের কারো এ সম্বন্ধে দ্বিমত নেই। স্কলে ্র্যান্ত্রনার মান কত নিশ্নমূখী হয়েছে যার ফলে স্কুলের সংখ্যা পর্যাপ্ত না থাকার ফলে আজকে ্রা ক্রেল ছেলে ঢোকাবার জন্য যাতে কিছটো অন্ততঃ অভিভাবকরা তাঁদের ছেলেদের ভাল ্র বিশ্বিত করে তুলতে পারেন তার জন্য আজকে রাস, আজকে হুড়োহাড়ি বেডে যাচ্ছে সেই র্ম্ব ব্রুলে ভর্তি করাবার জনা। স্যার, এও আপনি জানেন। আর একটা ফল হচ্ছে অলিতে-গুলিতে ব্যাঙের ছাতার মত কতকগ্নলি আল-রেকগনাইজড স্কুল আজকে গজিয়ে উঠেছে। সেখানে গালত নিন্দবেতনে আনকোয়ালিফায়েড শিক্ষক দিয়ে আছকে সেখানে পড়াশ্ ন। হঞ্ছ—এই ন্দ্র এলাদের ভবিষাং বংশধর, ভবিষাং নাগরিক থারা-তাদের শিক্ষার ব্যবস্থা। এই হচ্ছে ত্রমান অবস্থা। স্যার, সেজনা বার বার দাবী উঠেছে যে পর্যাণত সংখ্যক স্কুল আজকে তৈরী ্বা হোক এবং দট্যান্ডার্ড অব এড়কেশন মেটা নিম্নম,খী অঞ্জকে তাকে অন্ততঃ একট, আপ-্রত করার চেষ্টা করা হোক। স্যার, আরো সমস্যা দেখছি—পরীক্ষার ফলের ব্যাপারে আর্পান ্বানের লার্ড্র স্কেল পর্সেন্টেজ অব ফেলিওর্স এবং পরীক্ষা নেবার ব্যাপরে দিন দিন নানারকম েগাবিপত্তি দেখা যাচ্ছে। ছাত্রসংখ্যা তো বাড়ছে

when r g difficulties in holding examinations.

গ্রহার মহাশয়দের কথা আর বলে কি হবে! সিকিউরিটি অব দি টিচার এবং পে ন্কেল ত্ব বিভাগ আনেকৈ পশ্চিমবাংলার শিক্ষাক্ষেত্র এর । মুখ্যার সমস্যা হয়ে রাখ্য নিয়েছে। নোলে হোল বাৰ্নিং প্ৰব্ৰেম কিন্তু যে বিল উনি এ: এছন আ প্ৰত্যাবিত তেওঁ টাটা তৈৱী ষ্ট্রের ক্ষা বল্লাকেন তাতে এই সমস্যা সম্ধান করবার কোন ক্ষয় হ। এই বে তে । উল্লি দেওয়া ্যুছে কিন্দ্র এটাই আজ বছ প্রন্থা। সারে, ৪ নমর ধারাণ কলেপ ভিনান এই দি রোজ এবং ্, মন্ত্র বারায় ফাংশন অব দি বোর্ড ঠিন করে দেওয়া হাস্ত্রহ। ৪ মন্ত্রব ধাণ্য করেনা ক্রানের ন্য অন্নি পাটে আস্তি। ২৭ নদার ধারায় কাংশাদের মধ্যে সভাগনারী এটা এরেবে ব্যালিক ব্যাদেশল করতে পারতে, সিলেবাস এবং লিম্ট তার টেক্সট্ ব্রুল তৈরী করতে া। এবং এক্সামিনেশন কি করে গ্রহণ করা হবে এই সমস্ত রয়েছে। এই প্রোপোজ্ড ফাংশন ংলের মধ্যে যা বয়েছে তাতে আমাদের সেকেন্ড রী এড়কেশনের ফেতে বা মধ্য শিক্ষার ক্ষেত্রে দুশো মধ্যে যে সমুদ্রত ব্যব্থিং প্রব্রেমের কথা অনি বললাম তার সমাধান এই ব্যেডেরি ম্যারা ে পরে কি পারে না? তাহলে কি হবে? এই যোর্ড করতে পারবে না কাজেই সরকারের ্রপর দায়িত্ব থাকবে। গভর্নমেন্ট অর্থ হোল সরকারের দণতর কাজেই তাদের উপর থাকবে. देन्ड ডিপার্টমেনেটর মজি মত চলবে না মন্ত্রীমহাশয়ের মঞি মত চলবে? কার মজি মত লবে তার উত্তর হোল যে. যথন যিনি অধিকর্তা হবেন তাঁর নীতি অনুসারে চালিত হবে। এখন বনি আছেন শ্রীষ্তে ডি এম সেন তিনি লক্ষ हो ডি এম সেন এবং তাঁর সম্বদ্ধে বহুবার আলবা াঁছ যে ঐ ভদুলোক সেক্টোরী এবং ডি পি আই এই দ্বটি পদ বহাদিন ধরে অন্তর্যত করে েছন। আমাদের মন্ত্রীমহাশয় অবশ্য কিছুটা রাহ্মমুক্ত হয়েছেন কারণ একটা থেকে তাঁকে া গ্রেছে। কিন্ত একথা আমরা ভুলি নি যে সেই ভদ্রলোককে অত্যন্ত অগণতালিক উপারে किनेयन मिख्या श्रीसार । निर्वाहतनेत शांक लि विधानप्रका स्मय श्रीस शांक जवर स्मय स्वाप 🏲 ক্যাবিনেটের সভায় তাঁকে এক্সটেনসন দেওয়া হোল এবং আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্য ্রদেওতীনতার পরিচয় দিলেন এবং অত্যন্ত নিলম্পিভাবে তার এক্সটেনসন দেবার বাপারে অসমর্পণ করলেন। অনেক ফোসফোসানী শনেছিলাম যে ইস্তফা দেবেন কিন্তু শেষ পর্যন্ত জিসমর্পণ করলেন এবং এক্সটেনসন বহাল রইল। সেই ভদুলোক কিভাবে এতদিন শিক্ষা-क्या भित्रामना करत्राप्टन अवर वारमारिए कि मिकामगर कि मन्कर जिन अस्तर्प स्म स्मान শিক্ষাবিদ সে কথা জানেন। স্যার, এরকম লোকের উপর গভর্নামেন্টের ডিপার্টমেন্ট নিং করবে এবং তাঁর নির্দেশে সরকারী নীতি প:রচালিত হবে। এখন ডি এম সেন আছেন কি আর একজন যখন আসেনেন তখন তাঁর কি মির্জ হবে এবং তিনি যদি ঐ রকম জবরদহত লে হন ত হলে মন্ত্রী মহাশায়ের কোন হাত থাকবে কিনা জানি লা তবে তখন দেখব তাঁর খেয়া খ্সী মত সরকারী নীতি পারচালত হচ্ছে। তারণার দেখন্ন, আমাদের সেকেন্ডারী এডুকে বোর্ড যখন সাসপেন্ড হয়ে আছে সেই সাসপেন্সনের পারিয়তে গভর্নমেন্টের উপর সম্বারম্ব ছিল। কিন্তু তাঁরা কতটা দায়িত্ব পালন করেছেন সেটা আমি আপনাকে বিশ্ববিদ্যার থেকে দেখাছি। আপনি জানেন বিশ্ববিদ্যালয় থেকে একটা সাতে করা হয়

Facilities available to students and teachers for study and work in high secondary schools of West Bengal.

এটা ইনিসিয়েটেড হয় এবং ১৯৬১ সালে এই রিপোর্ট বেরিয়েছিল। তামি কয়েটা ছার সংক্ষেপে পর্ডাছ। আমি আজকে যে সমসত সমস্যার কথা বললাম বাস্তবিকই সেগ্লেলা আছে প্রথমে টিচারদের সম্পর্কে দেখনে, দেয়ার এ্যাকাডেমিক কোয়ালিফিকেসন্স এ্যান্ড এক্সপেরিফ্রান্দ্রন্ধে বলা হয়েছে ডার্থ অব কোয়ালিফাইড টিচার্স এবং তারা মন্তব্য করছেল

one of the difficulties. Which the national institutions are facing now-a-day is the dearth of qualified and experienced teachers with suitable person qualifies and aptitude and spirit of devotion to their work.

[1-40-1-50 p.m.]

স্যার, মাইনে তারা ঠিকনত পার না। বে রকম তাদের মাইনে হওয়া উচিত শিক্ষা অনুসারে পারিমিক অনুসারে আজকে সরকার পক্ষ পেকে মাস্টারদের সেরকম মাইনে দেওয়া হয় নাবার কলে নাস্টার মহাশারদের শিক্ষক-শিক্ষিকদের সরকারের বিশ্বেষ্ধ আন্দোলন কলে কর ছিল। এই হাছে আনাদের এখনেকার তাবস্থা। মহীতােযবাবার মত অবস্থা শিক্ষকর নয় য়ার সরকারের জার-জনুলমে সহা করেন যারা প্রতিবাদ করতে পারেন, প্রতিবাদে মাথর হতে জাকে তারিটা বালেনেন করেছিলেন। তারপর, স্যার, অনেকগ্মলি ডিটেলস্ দিয়ে তাঁর। বলেনেন

These details clearly indicate the dearth of qualified teachers. This is no surprising because the teaching procession has not been attracting during the recent teats an adequate number of qualified persons owing to inadequate pay and waning social prestige.

যে সরকার শিক্ষককে মর্যাদা দিতে পারে না, যে সরকার তাঁদের উপযুক্ত পারিশ্রমিক দিতে পার না, সেই সরকারের উপর এতদিন পর্যাদত নীতি নির্ধারণের ভার ছিল, এবং আমাদের মধ্যশিক্ষা ভার ছিল। তারপর এবা বলছেন যে

The difficulty of finding properly qualified teachers is more acute for elective subjects.

তারপর ওঁরা স্কুল বিলিডং সংক্রান্ত ব্যাপারে বলেছেন

In order that schools may be housed in their own buildings Government will have to sanction generous grants to educational institutions.

কিছুই না, সরকার থেকে যে বন্দোবস্ত করা উচিত ছিল যেভাবে করা উচিত ছিল সেটা কর হয় নি। ছাত্রদের সংখ্যা এক ক্লাসে কত থাকা উচিত সে সম্পর্কে এর অনেক কিছু মন্তব করেছেন এবং দেখিয়েছেন যে

Excessive number of students in a class brings in lack of personal touch between teachers and students without which individual attention ammaintenance of discipline is almost impossible.

স্যার, এই হল বর্তমানে শিক্ষাব্যবস্থা। সেকে ভারী ফ্রল সম্পর্কে ইউনিভার্সিটির পক্ষ থেকে বলা হয়েছে, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে যা প্রকাশ করেছে তাতে দেখছি কি ভয়াবহ অবস্থা। স্বতরাং এই সমস্যার সমাধানের জন্য যে বিল এনেছেন সে বিলের মধ্য দিয়ে তা হর্কে কিনা ১৯৫১ সালের কলকাতা ইউনিভার্সিটি যে এয়াস্ট অ'ছে তাতে আপনি দেখবেন, এটা আমার কথা নয়, সেদিন ১৭ই জ্বানাম্রারী, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সিশ্ভিকেট একটা স্পোশার

রক্ষেণ্ডেশন করেছে, সেই স্পেশাল বভিসের রিক্মেণ্ডেশানের কথা হচ্ছে, ১৯৫১ সালের স্থানিজেলিটি এটে-এ বার্ড অব সেক্ষেজার এড়ুকেশন-এর এটড মনিস্টেটার, চেয়ারম্যানকে র্যান্ডকেটের মেন্বার করার প্রভিশন আছে, কিন্তু তাঁরা বলেছেন কলকাতা ইউনিজাসিটির গ্রহস-চ্যান্সেলরকে মেন্বার করার জন্য এই বোর্ডের মধ্যে কোন প্রভিশন নাই। এবং তাঁরা কতক্রিল স্মুপারিশ করেছেন। আমি মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে জানতে চাইব, এই সমুপারিশ কেনে হরেদী দলের সমুপারিশ নয়, বিশ্ববিদ্যালয় থেকে আজকে যে সমুপারিশ করেছে, সিন্ডিকেটের ক্রিপেকে যে সমুপারিশ করেছে, যে স্পোনিশ করেছে, যে স্থানাল ক্রিটি হয়েছিল, তাঁরা বলেছেন

Vice-Chancellor of the Calcutta University has not been taken in the Board গুৱ জন্য তাঁর। কতকগুলি প্রস্তাব করেছেন।

Inclusion of at least two more representatives in the Syllabus Committee.
এবং তাঁরা প্রস্তাব করেছেন যে

conferences of the representatives of the Board, University authorities and the State Government for determining the educational requirements and preparation of a detailed plan for the reconstruction of primary and higher stages for the entire State in the field of education.

তার নে প্রস্তাব করেছেন সেই প্রস্তাব আমরা সাকুলেশান-এর মধ্য দিয়ে করেছি। আঙ্গকে গুনসাধারণের প্রতিনিধি, শিক্ষকদের প্রতিনিধি, বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি, সরকারী প্রতিনিধি এবং শিক্ষবিদ যাঁরা, তাঁরা শিক্ষা নাঁতি পশ্চিমনঙ্গে সন্চার্ভাবে পরিচালিত করতে চব এবং নতিমান শিক্ষা ব্যবহথার ক্ষেত্রে যে সমস্ত জন্ধলন্ত কতকগ্লি সমস্যাদেখা দিয়েছে— বানিং নিট্রমস দেখা দিয়েছে তার আজকে বজোবস্ত করা করে এবং সেই রক্ষ একটা সন্নির্দিত বিল তৈরি করে, অসভা তৈরি করে আজকে আনা উচিত ছিল। কিন্তু তা আজকে আনা হল ব্যবহার কমিটি বলেছেন যে

were autonomy for the Board in the matter of giving independent opinion to the Government.

ি যে তাঁরে স্পারিশ করেছেন এই সাপারিশ আগেকে লার্যক্রী করা হলে না। শুদ্ ভাই বা গে বা,ড সাজকে তাঁরা গঠন করতে যাছেন সেই বোডের মধ্যে যেটা দেখছি সেটা হল এই, বার্যিবার ফোন বলেছেন যে এই বেডেকে কুন্দিগত করে রাখবার একটা সরকারী অপচেণ্টা ছছে, কেবলমার সেই অপচেণ্টাই এই বিলের মধ্য দিয়ে পরিস্ফৃট হয়ে উঠে নি, তাঁরা আসল দ্বাতা পর্যানত না দিয়ে বোডাকে পগল্প, বিকলাংগ করে রাখবার জন্য চেণ্টা করছেন এবং সেইজনা তামি প্রস্কাত করেছি যে জনসাধারণের কাছে এটা সাকুলোনানে দেওয়া হোক। স্তারাং আমি এই বিলের কন্সিডারেসান মোশানের বির্দেধ, আমার মোশানের পক্ষে আমার বন্ধবার দ্বাতা করিছি।

Shri Nanda Kishore Chose: Sir, I rise in support of the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as passed by the Assembly.

Sir, everybody knows that the Bill had a chequered career. In 1957, after a long and a very useful debate, if I may say so, as the proceedings of the Legislative Council will show, the Bill was passed by this House and then it came up for consideration before the Assembly, but for some reason or other it was not taken up and then it lapsed and now the old Bill with some minor changes has been brought as a new Bill and it has been passed by the Assembly and is now before the House for consideration.

Sir. we can legitimately claim that the intelligentsia of West Bengal are fully represented in this House and that useful suggestions will be offered on this Bill. All discussions to be relevant should be confined to what has been described by the Mudaliar Commission as the aim of recondary education, viz., "The aim of Secondary Education is to train the youth of the country to be good citizens who will be competent to play their part effectively in the social reconstruction and economic development of the country."

[1-50-2 p.m.]

Sir, all discussions to be relevant should try to find out how far these objects are expected to be fulfilled by the Bill. Further, the educational needs of a free country are different and ought to be different from what it was when the country was under foreign domination. Sir, the Bill contains many useful provisions, and let us consider the Bill purely from the academic point of view, apart from political or party considerations. Sir, my friends on the opposite have criticised the Bill and pointed out various omissions and commissions and the Education Minister will no doubt he able to completely answer to the charges levelled. I, on my part, will offer a few replies on the criticisms made. Sir, about the question of referring the Bill or circulating the Bill for eliciting public opinion or for referring the Bill to a Select Committee of the whole House, enough has been said and I do not want to take any further time because it is well known that the Bill has been before the public for more than 6 years, and this Bill with the statement of Objects and Reasons and the Financial Memorandom was published in the Calcutta Gazette on 19th December, 1962. So the people had ample time if they were so minded to send in their suggestions. Sir, the job of the Education Minister is not an enviable one because so long as there was no Board he was criticised mercilessly that there was no Board, and now the Board has been proposed, a new Board is going to take over the charge, he is again being criticised for trying to make the Board a department of State Government.

Then it was said that no discussion was held with the representatives of the Universities, Teachers' Association and others. Sir, I can only and this that the Bill has been enough discussed, and the University of Calcutta has already forwarded its views to the Hon'ble Minister, and I trust he will consider it and give his replies on the points raised.

Sir, it has been alleged that the Bill seeks to make the Board a deportment of the State Government. I fail to see any reason behind the criticism. In the proposed Board of Secondary Education, no doubt, a number of officials of the Education Department have been included. But that is because of their special knowledge and experience which will be required very much by the Board in the matter of implementation of the various schemes that the Board will have to consider and deal with. Sir after all, the majority of the members of the Board will be non-efficials and I trust that the members will be fully alive to their responsibilities and they will be able to make the Board function without any fear or favour.

Then it has been said that the Bill has not dealt with the problems of education of the State. Sir, in Bengal there has never been lack of patriotic persons wedded to the cause of promotion of higher education, and I am sure, left to themselves the teachers will be very willing to work under this Board, and if after working for a number of years they find that certain changes are necessary, then they will come forward with the changes for the consideration of the authorities.

Sir, another point has been raised about the failure of the Government to deal with the problem of students' admission. I take it that it refers to the admission to schools and not to the colleges because so far as admission to Colleges are concerned we find, after taking facts and figures, that there is no problem for good and deserving students. Problem is created only when inferior quality of students try to seek admission in Science course whom the Principals of Colleges from their long experience consider to be unfit and turn them out. Everybody knows that Government are opening more colleges, Polytechnic, Engineering, etc., but in spite of

that every year more students from different parts of India are coming to Calcutta for studying in colleges and schools. However, every effort is being made to give more seats in the schools and colleges.

It has also been said that it would not be possible for this Board, centralised as it is, to hold examination of so large a number of students, viz.. it may vary from 1 lakh 30 thousand to 1 lakh 50 thousand. It is not quite possible to say at the present moment how the Board will function. I am sure a centralised Board is necessary because the same standard of teaching and examination will have to be followed throughout West Rengal. Regarding the load, over-burdening students with the course of study, etc. some criticisms have been offered. But one is tempted to ask the question: Let he load, the present load on individual school-going student of the State higher than that of any other State and can the load be reduced without lowering the standard? Let us not do harm to our boys and girls who are going to sit in competition with students from different parts of India, by reducing the number of subjects. Then it has ben stated that there should be provision for payment of certain fixed acrual grant to the proposed Board. This criticism has no basis because section 31 will show that adequate fund as per requirement of annual budget of the Board will be provided. As regards the problem created by failure of a large number of students, that problem of course is bound to continue for some time and that can only be solved by provision of more qualified teachers, better living and teaching conditions—these are due to the socio-economic conditions-and parents of course have their own responsibility in this matter.

I shall now draw the attention of the Hon'ble Education Minister to certain matters which are absent in the Bill, with the expectation that he will have time to consider them and take suitable action in proper time. There are, in the first place, absence of a Planning and Development Committee and absence of a provision for closer co-ordination between the Board and the Universities, specially the University of Calcutta which has nearly a hundred years of experience behind in the matter of secondary education, teaching and examination. Although there are now six univer-vies in West Bengal, the Calcutta University will still have to shoulder for years to come the major burden of teaching and admitting students after they has out from the schools into the colleges affiliated to the Calcutta University, and in view of that the Calcutta University deserves regial consideration. Another matter which is very glaring is the omission, the total absence of provision for sports, physical education and N.C.C. training for school students in the Bill. In any scheme of secondary elucation the intellectual growth of students must accompany their physical growth and well-being. You cannot have good students if they are lacking in body and health because of the absence of physical education. The N.C.C. training must be made compulsory for the students going in for higher education. But the basic task is physical fitness and physical education without which you cannot have good citizens. In the universities of most European and American countries physical education is a compulsory subject in the curriculum of school and collegiate education.

[2-2-10 p.m.]

I would request the Hon'ble Education Minister to take stock of the situation and ask the Board under clause 27(1) to advise the Government on the requirements of physical education facilities among school students. That ought to have top priority. It would have been in the fitness of things if there was specific reference in the Bill about N.C.C. training, pecially in regard to its special utility in students' discipline, training in arms and physical fitness. The Calcutta University has already decided

to make N.C.C. training compulsory for its students. It would facilitate if students, who come from the Schools, come with a background of N.C.C. training. It will be one of the fruitful fields of co-ordination between the University and the Board. I trust, the Hon'ble Education Minister will deal with this aspect of the matter in his reply.

With these words, Sir, I wholeheartedly support the motion for consideration of the Bill.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I move that the Bill be referred to a Committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 30th June, 1963.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে সমগ্র দেশে যখন জর্বী অবস্থা বিদ্যমান, জাতির সমগ্র কর্মপ্রচেষ্টা বখন একমুখী এবং আমাদের সর্বজনপ্রদেধর প্রধানমন্ত্রী মহাশ্র যখন উদান্ত আহনে সমগ্র দেশের সামনে দিয়েছেন যে একজাতি, একপ্রাণ, একতা—এ নিয়ে আজকে ভারতের জাগ্রভ নব জনতাকে দেশরক্ষার কাজে সম্পূর্ণভাবে নিজেদের কর্মশিঞ্চিক নিয়োজিত করতে হবে এক ধখন সমস্ত বিতক্মলেক যা কিছু সমস্যা, সেই সমস্ত সমস্যার সমালোচনাকে জাতির জরুরী পরিম্পিতির ভিতর আপাততঃ সনিয়ে রেখে একাগ্রচিতে দেশরক্ষার মহান কর্তবা পালনে সুম্প্র জাতি যথন বতা, সেই সময়, সেই ২,২.তে আমি আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি এত বড় একটা বিত্ত মুলক আইন, বিতক্ষিত্লক একটা বিল অভাকে পশ্চিমবংগ সাক্রের শিক্ষ্যান্ত্রী মৃত্যুগর বিধানসভায় পাশ করিয়ে আনলেন এবং বিধান পরিয়াদ আলোচনার জন্য উপস্থিত করলেন। স্যার, আমরা কয়েকদিন আগে সংবাদপত্তে দেখেছি আরও দুটি বিতকমালক বিল বিধানসভাষ উপস্থিত করার জন্য সিম্পান্ত করা হয়েছিল সরকার পক্ষ থেকে। একটি হল সভা ও শেভা যাত্রা নিয়ন্ত্রণ বিল এবং আর একটা হচ্ছে বঙ্গীয় নাটাল ্টান নিয়ন্ত্রণ বিল। আম্বরা এর সংবাদ পতে দেখেছি যে বিরোধী দলের নেতাদের সংশে প্রামর্শ করে বর্তমানে মণ্ডিম্ভেল্টির সদস্য এবং স্বয়ং মুখ্যমন্ত্রী অপর দুটি বিতক্ষিত্রক বিল বিধানসভায় ভালেন নি এবং বিষেধী পক্ষের নেতারা, যাঁরা তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করে অন্বরোধ করেছিলেন তা তিনি রক্ষা করেছেন, এবং এটা তিনি ঠিকই করেছেন। এজন্য আমি মুখামন্ত্রীকে এবং সরক রক্তে অভিনন্দন জানাত। অপর দর্টি বিতকমিলেক বৈল-(১) সভা ও শোভাষাত্রা নিয়ন্ত্রণ বিল এবং (২) বশাৰী নাটানে, ষ্ঠান নিয়ন্ত্রণ বিল বর্তমান জর,রী অবস্থায় বিধানসভায় অলোচনার জনা না আনুত্র সিম্পান্ত করার তাঁরা অত্যন্ত উপযাক্ত কাজ করেছেন এবং সেজন্য সর্বাল্লে সর্বাতোভাবে তাঁর অভিনন্দনযোগ্য, তার জন্য তাভিনন্দন নিশ্চয়ই জানারো। কিন্তু তারই পাশাপাণি নেখন হৈ বঙ্গীয় নাট্যান,ষ্ঠান নিয়ন্ত্রণ বিলের চেনেও শতগুণ বেশী বিতক মূলক এই শোর্ড অব সেকে ভারী এডুকেশন বিল, তার সংখ্য মৌলিক প্রশ্ন জড়িত, জাতির ভাগা জড়িত। এ কি भाषा ও শোভাষাত্রা निरान्त विल এবং নাট্য নুষ্ঠান নি न्तर विलाद চেবে আনেক বেশী গুরেছ পূর্ণে এজন্য যে আমন্য দেশের তর্মণ, ভবিষাৎ নাণরিক, আগামী দিনের নাণরিকদের গঠন করে **ষাচ্ছি, এ পক্ষই হোন** অর ও পক্ষই হোন আমরা সকলেই একমত। কিন্তু এই মৌলিক প্রণে বেখানে বিতর্ক বিদ্যামান, মহীতোষদা হাসছেন, এখানে শ্রুদেগ্রু শীকুমারবাব্ল আছেন, আমি জানি এ নিয়ে ওঁদের ভিতরও এখনও প্রবদ বিতর্ক বিদামান, ঠিক সেই মৃত্তে, অখ্যে লগে এ রকম একটা বিতক'মূলক বিল তালা হল! আরও কিছুদিন পর আপংকালীন তাকপা ধ্বন শেষ হয়ে যাবে, স্বাভাবিক সক্র্যু পরিবেশ আসবে তখন সেই সক্র্যু সহজ পরিবেশে আলোচন মাধ্যমে জাতির ভবিষ্যাৎ বংশধরদের ভবিষ্যাৎ, ভাগ্য সান্দরভাবে রচনার জনা, আন্যোচনার জন এ বিল কি আনা উচিত ছিল না? কিন্দু আমরা ক্রানি, আমাদের এ সমস্ত কথা হয়ত অরুণো রোদন হবে, এটা স্বতঃসিম্প হয়েই আছে। তবে শিক্ষক প্রতিনিধি হিসাবে আমাদের মতামত এ বিধান পরিষদে পেশ করা প্রয়োজন বলে মনে করি।

(এ ভরেস : চক্রান্তের কথা বলছেন।) স্যার. চক্রান্তের কথা আমি বলি নি আমি বলিছি শিক্ষক হিসাবে এবং শিক্ষক প্রতিনিধি হিসাবে আমার মত এবং চক্রান্তের কথা বলি নি. সেক্ষা বলার মত আমার মনোবাত্তি নেই। কারণ, আমি জানি বে আমি চক্রান্ত এই কথা বলতে চাই না। স্যার, এই বিল সম্বন্ধে ইভিপ্রে অনেক আলোচনা হরেছে। এটা জনমত সমর্থনের ক্রমে সাকুলেনানে দেওয়া হোক। আমাদের শ্রম্যের মহীতোষবাব্র শ্রম্যের নগেনবাব্র এবং এসন

ভি আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কয়েক মিনিট তার উদ্বোধনী ভাষণে বলেছেন যে ১৯৫৭ সালে কাউন্সিলে এটা পাশ হরেছিল, এই দীর্ঘ কয়েক বছর এই বিল দেশের সামনে নতে আছে। স্যার, এটা অম্ভূত কথা। দেশের সামনে আছে, কোথায় আছে, কার সামনে আছে? তাঁরা কি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ক'ছে, এ্যাডমিনিস্টেটর পরিচালিত যে বোর্ড তার কাছে. শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের কাছে, শিক্ষাবিদদের কাছে এই বিলের কপি এবং তাঁদের যে ব**ঙ্ক**া ক্ষেঠ বন্তব্য কি তাঁরা পাঠিয়েছিলেন?'তাঁদের কি নিমন্ত্রণ অনুরোধ জানিয়েছিলেন যে, আপনাদের ফলামত শনেবার জন্য আমরা প্রস্কৃত ? আগ্রহ দেখিয়েছিলেন কি শিক্ষা দণ্তর তাঁদের শিক্ষা দণ্তরে নিয়ে ধাবার জন্য? আমরা জানি না কোন রকম চিঠি, কোন রকম অন্বরোধ-আবেদন এই দীর্ল ক্রেক বছরে শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষানলী মহাশয় এই সমস্ত শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের কাছে, শিক্ষাবিদদের ক্রাছে পাঠিয়েছিলেন বলে। কার্জেই পড়ে আছে এটা অস্তৃত কথা। ৫ বছর কোথায় পটে আছে কার কাছে পড়ে আছে, কে সোটা ফেলে রেখেছে? কাজেট এই সমসত কথা বলে দুবাল যুৱি প্রাঢা করে এটা সমর্থন করবার জন্য একটা কর্মণ প্রচেণ্টা ওদিক থেকে দেখছি। স্যার, অসংখ্য সমস্যা মাধ্যমিক শিক্ষাজগতে রয়েছে: সে সম্বন্ধে আমাদের নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির নেতা *রাল*ছেন যে সেটা অইস বার্জের মত ধার এক-তৃতীয়াংশ জলের উপরে আছে আর ততীয়াংশ জলের ভেতরে আছে যেটা দেখা যাচ্ছে না। স্যার, আমরা মাধ্যমিক শিক্ষাজগতে ক জ করতে যেয়ে যে সমসত অসংখ্য সমস্যার সম্মুখীন হচ্ছি তার সমাধানের জন্য আমরা উন্মুখ। শধ্যে আমরা কেন ওঁরাও উন্মুখ, সমস্ত দেশ উন্মুখ। অলেক সমস্যা রয়েছে, আমি কয়েকটা সমস্যার প্রতি আপনার দূল্টি আকর্ষণ করতে চাই এবং অপনার মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশ্যের দূল্টি আকর্ষণ করতে চাই যদি কোন সূফল ফলে এই একটা দুরাশা নিয়ে। স্যার, অমাদের এই পশ্চিমনংলার যে ৪ হাজার মাধ্যমিক বিদ্যালয় আছে তার অবে কি আজকে জ, নিয়ার হাই স্কুল। এই জন্নিয়ার হাই স্কুলের ভেতর আবার দুই শ্রেণীর জানিয়ার হাই স্কুল আছে। জানিয়ার হাই দ্বুলের কতকগনলি হচ্ছে দ্বেই শ্রেণীর—৫ম এবং ৬ঠে শ্রেণীর, আর কতকগন্লি হচ্ছে ৪ त्यापीत—७म, ७५, १म, ४म रामपीत। भारत, अरे या मुरे रामपीत का निस्त हारे न्यल अत अवको चन्छण সমস্যা এবং এ সম্বন্ধে দে কমিশান ১৯৫<u>৭ সালে যে রেক্সেডেডসান দিয়েছিলেন</u> সেই সব রেমেণ্ডেসান ওঁরা গ্রাহ্য করেন না। পয়সা থরচ কবে পশ্চিমবংগ সর্বার দে ক্মিশান নিষ্ট করেছিলেন। তাঁরা কি বলেছিলেন তার দিকে শিক্ষান্ত্রীর দুড়ি আকর্ষণ করছি। দে কমিশান রিপোটের ১৬ প্রেটা, প্যারাগ্রাফ ১৭ প্রতি দুটি ত্রুফর্শন করছি। দে ক্মিশান

The composition of the two class junior high school in the scheme of education in West Bengal has become most anomalous.

পরিকোর করে তাঁরা দূজি আকর্ষণ করেছেন, কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন রকম কিছু করা হয় নি এবং জ্বনিয়ার হাই স্কুল ক্লাস ৪ সম্বন্ধে বলতে গিয়ে তাঁরা বলেছেন যে যত তাডাতাডি শভ্য এই যে ক্লাস ৪ এবং জ্বনিয়ার হাই স্কুলেব ভেতর যে এাানোম্যালি বয়েছে সেই এাানো-শ্যলির অবসান প্রয়োজন। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যে দুটি বন্ধান্ত্র নিয়ে তাঁর এই সংগ্রামে অবতীর্ণ হয়েছেন এই বোর্ড বিল পাশ করে নেওয়ার জন্য তার একটা হচ্ছে মন্দালিয়ার কমিশান, আর একটা হচ্ছে দে কমিশান। এ সম্বন্ধে মাুদালিয়ার কমিশান তাঁদের বক্তব্য রেখেছেন। এই **যে** জ্ঞানিয়ার হ'ই স্কুল, এই জ্ঞানিয়ার হাই স্কুলের পাশাপাশৈ আমরা দেখতে পাচ্ছি যে কতক্ষালি সিনিয়ার বেসিক স্কুলও আছে। স্যার, এই যে বেসিক এডুকেশানের নামে কোটি কেটি টাকা ৰ্ম্বচ করা হচ্ছে, যতদরে মনে পড়ে আপনার মতামত আগে শনেছিলাম, এ সম্বন্ধে এর অ**গে** আপনি নিজেও এই মতামত প্রকাশ করেছিলেন, সেটা সঠিক কিনা জানি না. এটা অপচ্য ছাড়া 🕨 আর কিছ্ব নয়। এতে দেশের কোন রকম কল্যাণ স্থাধিত হচ্ছে না। এথন সিনিয়াব বেসিক শুল সম্বন্ধে বলতে গিয়ে মনে লিয়ার কমিশাল কি বলেছেন সেই কথাটা আমি মন্ত্রী মহাশারকে শ্বরণ করিয়ে দিতে চাই। স্যার, এই যে দুই শ্রেণী স্কুলের যেসব জীবনত সমস্যা এইগ*্লিকে* বাদ দিয়ে এই বিল আনার যে প্রচেন্টা এই প্রচেন্টা বার্থ হতে বাধ্য। স্যার, আমি ভবিষ্যাদর**ন্তা** নই. অমি মাননীয় শিক্ষামূলী মহাশায়ের বয়ুসের জলনায় অতানত ছেলেমান্ত্র। কিন্তু যদিও <u>ভবিষাদ্বক্তা নই, ভবিষাদ্বাণী বিশ্বাস করি না তব্যও একজন শিক্ষক হিসাবে মাধ্যমিক শিক্ষা-</u> ^{শ্বসতে}র জীবনত সমস্যাব সংগ্যে ওতপ্রোতভাবে জডিত পেকে আমি এই ভবিষ্যান্যাণী করে যা**দি** আজকে এই ২৪শে জানুয়ারী. ১৯৬৩ সালে বিধান পরিষদের কক্ষে যে বেগিক স্কুল এবং জনুনিয়ার হাই স্কুলের যে জীবন্ত সমস্যা যে সন্বন্ধে মুদালিয়ার কমিশান বলেছেন যে— The existence of basic and non-basic schools side by side tends to create a kind of unhealthy caste distinction in education.

[2-10-2-20 p.m.]

এই যে বিরাট একটা জটিলতা বিদ্রান্তির স্কৃতি হয়েছে, না এদিক না ওদিক—না ঘরকা না ঘাটকা কি একটা অভ্যুত অবস্থা! মনোলিয়ার কমিশনের বিস্তৃত রিপোর্ট পড়ে শোনাবার সময় নেঠ শ্বের এট্রকু পড়ে শোনালাস ৮১ পাতা মুদালিয়ার কমিশনের রিপোটেব। ওঁরা ভেগে ঘুমোছের —এই সমগত প্রটিলতার তবসান কর্য় বিন্দুমান প্রচেণ্টা এই বিসের ভেতব কেখাও **उस** उस करा भारत राजाम ना अवर आएउ भारत मीर्च ७ १५ वरूरतत मान राजन পশ্চিমবঙ্গ সরকার করেছেন কিনা, করলে কতটা কি ফল হয়েছে-এই যে বেসিক এবং নন বৈসিক, এই যে শিক্ষাজগতে কাষ্ট ডিম্টিংশন দ্বার্থহীন ভাষায় মুদালিয়ার কমিশন এবং দ কমিশন যার অবসান অতি দ্রুত করবার জনা উপদেশ দিয়ে গেছেন তার কতটুকু কি করেছেন তা শুনলে বাধিত হব। (শ্রীমহীতোষ রায় চৌধুরীঃ-ভবিষাৎ বাণীটা কি?) ভবিষাৎ বৃণী হচ্ছে বার্থ হবে, এই সমস্যাকে বাদ দিয়ে এই বিলটা কখনও কার্যকরী হবে না এই ভবিষদ বাণী। মাদ্রাসা বোর্ডের কথা—স্যার, মাদ্রাসা এডুকেশনের কথা আপনি জ্ঞানেন যে পশ্চিমবঙ্গের স্থায় है অংশ অধিবাসী হচ্ছে মাসলমান এবং এই মাসলিম সমাতে যে 🕃 অংশ অধিবাসী তাদের শিক্ষা সমস্যাকে বাদ দিয়ে কেন শিক্ষা বিল সম্পূর্ণাপ্য খ্যত পারে না, অসমভব। কিন্ত এই বিলের মধ্যে সেই যে মাইনরিটি কমিউনিটি, আসলে যারা জনসংখ্যার বৃহদংশ অন্ততঃ ঃ অংশ তাদের সম্বন্ধে কোন কথা কোন বাক্থা নেই। অতীতে একটা মদ্রাসা ছিল ঢাকা, ভারপরে একটা মন্দ্রাস্য বোর্ড হয়েছিল সত্যপ্রিয়বাব্য যার কথা বলেছেন কিন্ত সেই মাদ্রাস্য বোর্ড অচন, তার কোনরকম ফাংসন নেই। স্যার, ৬ ক্লুসের পরে জ্রানিয়ার মাদ্রুসা ছেলেদের একটা পরীক্ষ করা হয়। কয়েক শো ছেলে পরীক্ষা দের কিন্তু আন্তও পর্যবত তাদের পর্যাক্ষার ফল বেরিয়েছে **किना आध**ता **छ नराउ भा**ति नि । मन्दी महानात्र यीम आनान रः भवीकात कन रवितराहरू जथक আমি সুখী হব। আমরা জানতে পারি নি এ ক্যেক শো ছেলের প্রীক্ষার ফল বেরিরেছে বলে। ততীয় হচ্ছে, মাদ্রাসার ব্যাপারে আমর। দেখতে পাচ্ছি সেখানে মাদ্রাস্য থেকে যে করেন শো ছেলে পাশ করে বেরুছে তারা উপরে গিয়ে দেখছে—গ্রাজায়েটের সংখ্যা যখন দেখদেন তথন দেখতে পাবেন পাশ করে গ্র্যাজ্বয়েট যারা বেরুচ্ছে তার শতকরা ৫ ভাগও মুস্রলম নয়। কাজেই এই যে একটা বিরাট অসম্পতি যে মাদ্রাসা থেকে যে সমসত ছেলেরা বেরছেে তারা সেখানে গিরে ইউনিভ সিটিটত গিয়ে য়াডিমিসন পাছেছ না পা সেখানে পড়বার বেগ্যা বলে বিবেচিত হচ্ছে না এবং ফলে ওপর দিকে গুল্ডায়োদৈর মণ্ড মাল্লামানের সংখ্যা ভারাক্ত করে বাক্তে -এটা প্র করা দরকার। কাজেই এদিকে খামাদের নজর দিতে হবে। বিশেষ করে এটা আভীয় সংহত্যি প্রশ্ন, ন্যাশন ল ইন্টিল্রেসন আজকে জাতির জীনত সহস্যা। কাজেই এদিকে আমাদের দ^{িক্} **ষ্ঠোপ**ষ্ট্রভানে নির্দিন্ট হওয়া উচিত পলে আমি মনে করি এবং নার কোন ব্যবস্থা বা হদিস এই বিলের মধ্যে কোণাও খাঁজে পেলাম না। মহনী মহ শার যদি বেখিয়ে দেন অভানত আনন্দিত হব। তারপরে অসংখ্য সনসা রয়েছে। আমি এখানে অসছি হাইয়ার সেকেন্ডারী এবং মান্তি পর্শাক্ত স্কুলের ব্যাপারে।

সারে হায়ার সেকেন্ডারী এবং মালিইপাপাসেব বাপোরে অফবা আম্পানের বন্তব্য দীঘদিন ধরে বলেছি এবং ১৯৪৮ সলে রাধার্যন কমিশন তাঁদের ইউনিভাসিটি এভুকেশন বিপোটে পরিক্ষাব ১২ ক্লাসের কপা বলেছেন, ১১ ক্লাসের কথা নয়। তাঁরা ইন্টারমিডিয়েয়েট স্টেজের উপর অত্যক্ত গ্রেছ দির্মেছিলেন কিন্তু সেইসব কথা এবা শোনেন লি। ম্দালিয়র কমিশন ১২ ক্লাস অথবা ১১ ক্লাসের কথা বলেছেন এবং হায়ার সেকেন্ডারী স্টেজে ফোর ইয়ার্স হায়ার সেকেন্ডারী স্টেজের কথা ম্লালিয়র কমিশন শ্রার্থহীন ভাষায় তাঁদের রেকমেন্ডেসনে বলেছেন। এমন কি দে কমিশন থেটা তাঁরা নিষ্তু করেছিলেন তাঁরাও শ্রার্থহীন ভাষায় ঐ ১২ ক্লারেক্ষা বলেছিলেন। কিন্তু ঐ পিসে দির্মেছ কুলো আর কাশে দির্মেছ ত্লো তাই কোন কথা না শ্রেন ১১ ক্লাস করেছেন। ভাইস-চ্যান্সেলর কনফারেন্স থেকেও বলা হয়েছে যে ১১ ক্লান

ব্যর্থ হরেছে। কিন্তু অত্যন্ত তাড়াহ,ড়া করা হয়েছে কয়েক কোটি টাক।র লোভে এবং ৰে নকার পেট্রোনেজ ডিস্ট্রিবিউশন সেন্টার হোল রাইটার্স বিল্ডিংস। স্যার, বাংলাদেশের মুক্ত হলা কোন রাজ্য এটা করে নি। এমন কি স্বয়ং প্রধানমন্ত্রী নেহের র রাজ্যেও ১১ ক্লাস রিজেট করেছে এবং ওল্ড টেন ক্লাশ স্কুল অর্থাৎ ২ বছরের ইন্টারমি:ডিয়েট, ২ বছরের ডিগ্রি কো**স** এখনও এলাহাবাদ এবং লখ্নো ইউনিভাসি টিতে চাল্ব রেখেছে। মাদ্রাসেও তাঁবা কোন পরি-বর্তন করেন নি। পশ্চিমবাংলার মত এত তাড়াহ্বড়া করে এরকম একটা অবস্থা কেউ স্**ষ্টি** করে নি। আমি সাম্প্রতিককালের একটা দুটোলত দিছি। শিক্ষামলতী মহাশ্য নিশ্চয়ই জানেন যে যে সমস্ত স্কুল আপগ্রেডেড হতে চার সেখানে একটি করে সাকুলার গেছে যে শ্যা হিউ-अप्रीनिष्टिम् वा आर्ष्टिम नयु, माखान्म ए व, रहेकिनकाःच एनव, कथार्म्स एनेव धवर एमय न। रयही रम्रहे। হক্তে একটা পয়সাও দেব না। রেকারিং অথবা নন-রেকারিং, কর্মপিটাল একপেন্ডিচার অথবা কবিকি থরচ একটি পয়সাও দেব ন: এই রক্ম সাক্লিরে শিক্ষা দণ্ডর থেকে পাঠান হয়েছে। স্যার আমি নিবেদন করতে চই যে, এই করে কি ওঁরা আপ গ্রেড করবেন, এই করে কি **ওঁরা** শিক্ষার মান বাড়াবেন? তাঁরা বলছেন সায়েন্স পড়াও। কিন্তু এর্মানতে যে টাকা দেন সেই এক বছরের টাকা যায় ৩ বছরে এবং তার ফলে মাস্টাররা যে মাইনে পায় না সেকথা বলে বলে এবং কে[®]দে কে'দে আমর। শেষ হয়ে গেছি কিন্তু তার কোন প্রতিকার হয় নি। টাকা গে**লেও** েই টাকা যায় ৬।৭।৮ মাস পরে। স্যার, আজকে ভার্থ অব কোয়ালিফ ইড টিচার্স, কিন্ত দিচার্স ট্রেনিং-এর যে বাবস্থা করেছেন সেই তিচার্স ট্রেনিং-এর ন্যাপারে কি ক্রম প্রহুসন চলেছে ভার প্রতি শিক্ষকরা বার বার দূল্টি আকর্ষণ করা সত্তেও কোন ফল হয় নি। স্যার, টিচারদের ট্রেনিং দেবার ব্যাপারে বেড়ে অব টিচার্স ট্রেনিং ইন স্ট্রিউট করবার জন্য ম দালিয়র কমিশনের বিপোর্টের পেইজ ১৮২-তে একটা সেপারেট বোর্ড এবং তার কর্নাস্টিটিউশন লে ডাউনু করা স্বাছে। কিন্দু ভারা এতই গ্রেছ দিয়েছেন যে এই ৮।১০ বছরে আমরা কিছুই দেখলাম না এবং সমস্তই ভারণো রোদনে পর্যবিসিত হয়েছে। স্যার, আজকে এই স কুলার দিরেছে যে একটা শয়সাও পাবে না--রেকারিং-এর জনাও নয়, নন-রেকারিং-এর হানাও নয়। হায়ার সেকেন্ডারী বর অমরা ডিপার্টমেন্ট থেকে স্যাংসন করে দেব। এই সব অশ্ভূত ব্যাপার চলছে এবং এই পরে এ'রা দেশের শিক্ষার মানকে উন্নতি করবেন।

সার, একজন শিক্ষক হিসেবে যদি এর প্রতিবাদ না করি ভাইপে কত রে অবহেলা করা গরে। আমি আশা করেছিলাম ঐদিকে যাঁরা বসে আছেন প্রশেষ শিক্ষক তাঁরা নিশ্চরই এর পরে ই মর্মে উপলিখে করবেন যে এই রকম একটা সাকুলার ডিপার্টমেন্ট থেকে স্কুলে স্কুলে গাঁঠান হয়ছে। সেই সার্কুলারের কিপ যদিও আমার কছে এখন নেই এবে প্রয়োজন হলে আপনার কাছে সার্বামি করতে পারি। তাপের ভাগেও কতগালি সমস্যা অন্যাদের সামনে বরেছে। টেক্সট ব্কের সমস্যা সম্বাধ্যে কয়কজন বত্তা এখানে কিছু কিছু বলেছেন। মুদালিরর ভিশান টেক্সট ব্ক সম্বাধ্যে বলতে গিরে বলেছেন যে টেক্সট ব্ল সম্বাধ্য একটা হারার শওরার কমিটি করতে হবে। (খ্রীনহাতায় রায় চৌধারা ভাগার, আন এ প্রেন্ট অব ইন্মিনিন ঐই যে সাকুলারের কথা বলানে সেটা কি দেখতে গারেন?) আমি সেই সাকুলারের ধণি দেখার যেটাকে বলেছে যে একটি প্রসাও দেব না।

The Hon'hle Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am taking note of this and I shall reply to the point.

8hri Santosh Kumar Bhattacharyya:

নার, সাদালিয়র কমিশনের বিপোটের পেইজ ৯৮-তে বলা হয়েছে কন্সিটিউশন অব দি হাই-শাওবার কমিটি এবং সেই মুদালিয়র ক্মিশন পরিক্রারভাবে বলেছেন উই আর অব ওপিনিয়ন ছে. ৰুপানে একটা হাই-পাওয়ার ক্মিটি টেল্লট ব্লুক রচনার জন্য করতে হবে। সেই ক্মিটির কি কি ক্রাস্টিটউশন ক্রে সেই সমুহত তাঁরা ডিটেলস্-এ বলেছেন। কিন্তু এই বিলের ভিতর সেই রক্ষ ধরনের কোন কিছ্ ব্যবস্থা হবে বলে আমরা আশা করি না। তারপর, কারিকুলার রিসাস আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে একটা বড় সমস্যা। স্যার, এই কারিকুলার রিসার্চ সম্বন্ধে মুদালিয়র কমিশন তাদের রিপোটের পেইজ ৭৭-এ বলেছেন

In view of the importance of this matter we would recommend, as a proposal of high priority, the establishment in such States and at the Centre-preferably in association with Teachers' Training Institutions—of Bureaus or Boards charged with the duty of curricular research on lines which have been successfully tried in some Western Countries.

[2-20 -2-30 p.m.]

যে কথা মুদালিয়র কমিশনের ৭৭ পাতায় বলেছে, কোথায় সেই কারিকুলাম রিসাচস বোড ৰানেরের প্রতিশন কোথায়? সে প্রচেণ্টা আজ পর্যন্ত ৮।১০ বছরের মধ্যে দেখলম না এবং এই বিলের মধ্যে যেগ্যলি মৌলিক সমস্যা তার কোন রকম সমস্যার সমাধানের ইঙ্গিত দেখলাম শ। এ রকম করে পশ্চিম বাংলায় আরও কতকগর্লি জটিল সমস্যা এসে পড়েছে। পরে লিয়। বর্ষণা-বিহারের যে অংশ বংগদেশের সভ্যে সংযুক্ত হয়েছে, সেই পুরুলিয়ার কতকগুলি বিশেষ সমস্যা আছে। প্রর্লয়ার সমস্যা সন্বন্ধে আমরা ম্খামন্ত্রীর দ্ভিট আকর্ষণ করেছিলাম গত সেপ্টেম্বর মাসে। থখন নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির সংগ তিন দিনব্যাপী সম্মেলন যা হয়ে **ছিল,** আলাপ-আলোচনা হয়েছিল, তথন তাঁর দুটিউ অক্ষর্যণ করেছিলাম, তি^{ন্}ন বলেছিলেন যে এটা এতদিন হয় নি, নিশ্চয়ই তাড়াতাড়ি করবো। পরে,লিয়ার যে নিশেষ সমস্যা, শিক্ষামন্ত্রী **নিশ্চ**য়ই জানেন সেখানে কতকগ**়িল ৬ ক্লাসের স্কুল আছে যেগ**়ালিকে বলা হয় মডল স্কুল। সেগর্নলি কি? এখানে আপনারা বিলে যে সংজ্ঞা দিয়েছেন সেকে ভারী স্কুলের পোস্ট প্রাইমারী **ভাহলে ৬ ক্লাসের স্কুলগ**্রাল ফ্রি-প্রাইমারীও নয়, পোস্ট প্রাইমারীও নয়। এগ**্রাল** বিহারে ছিল, অনেশদিন হল বাংলাদেশের মধ্যে এসে গিয়েছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত পরেনুলিয়ার মিড্রু স্কুলস-এর সমস্যার সমাধান হল না। কে তাদের দেখবে, কে তাদের দেখাশুনা করবে? পুরু **লিয়ার এই বিশেষ সমস্যা সম্বন্ধে কি প্রভিশন এ**ই বিলের মধ্যে করেছেন? এইরকম ভাবে পরে, লিয়ার সিনিয় র বৈসিক স্কুলগ্নলির অবস্থাও তাই। তাছাড়া পরে, লিয়ার আরও বিশেষ সমস্যা ররেছে। সেখানে বিহারে তৎকালীন নিয়ম ছিল যে মার্গরে মশায়দের গভর্ণ দেল প্রতি **ডেল্ট ফাল্ড রিটায় বসেল্টের পরে একসঙ্গে দিতেন। কিল্তু এখন যারা কাষ কালের মধ্যে বিহার** সরকারের অধীন থেকে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অধীনে এসেছে, তাদের প্রভিভেন্ট ফাণ্ড বহুলে পর বছরে জমা হয়ে রয়েছে। বিহার সরকারও দিচ্ছেন না, পশ্চিমবংগ সরকারও দিচ্ছেন না। 🜓 ব্যাহিক বছরের মধ্যেও এই সরকারের নিদ্রাভগ্য হল না। আমরা বলে বলে পারলাম না কিছ, করতে, কে তার বাবস্থা করবে? চন্দননগর যা ফর সী শাসনে ছিল সেখানে কতকগ্রিন ন্তন সমস্যা আছে, সেখানকার নৃত্ন বেতন হার এবং আমাদের যে নৃত্ন বেতন হার তাতে অনেক তফাৎ আছে। এ।।ডজ:স্টমেন্টের জন্য বার বার শিক্ষা তিভাগের দুণ্টি আকর্ষণ করে। ছিলাম, কিন্তু তাঁদের নিদ্রাভণ্য হল না। এখনও পর্যণ্ড চন্দননগরের মাস্টারমশায়দের ত্রিশঙ্ক **অবস্থা হযে আছে। যদি দয়া করে উত্তর দেন এই ত্রিশক্তন অবস্থার অবসান ফবে হবে, দেরীতে** হলেও প্রের লেট দ্যান নেভার খুসী হবো। চন্দ্রনগরে এইভাবে বিশেষ সমস্যা রয়েছে। (এ ভয়েসঃ **ই**জ ইট রেলিভেন্ট?) নিশ্চয়ই সংশ্লিণ্ট কেননা শিক্ষা জগতে দুটি প্রাণবন্ত প্রাণী হল এ^ক শিক্ষক আরেক শিক্ষার্থী। এই শিক্ষক আর শিক্ষার্থীকে বাদ দিয়ে শিক্ষা বিলের রচনা ^{যদি} **ক**রতে চনে তাহলে হ্যামলেট উইদাউট দি প্রিন্স অব ডেনমার্ক—এই অভিনয়ই আপনারা করছেন। **শিক্ষকদের সমস্যাকে বাদ দিয়ে, শিক্ষাথীদৈর সমস্যাকে বাদ দিয়ে বিল রচনা একটা প্রহস**ে প্ৰ'ব`সত হয়ে পড়ছে। চন্দননগর ফরাসী শাসনকালে থাকাকলে তাঁরা উইডোজ পে^{নস্ন} **চিলড্রেন পেন্সন পেত. স্ট্রভেন্টসরা ফ্রি পড়ত—এই সমস্ত সুযোগ-সূত্রিধা ছিল, কিন্তু চন্দ**ন নগর বাংলাদেশের অন্তর্ভুক্ত হওয়ার পরও সেখানকার যে সমস্যা সে জায়গায়ই পড়ে রয়েছে।

আমার বন্তব্য শেষ করার আগে একটা কথা বলবো। আমি এখনও শ্রন্থা করি, পূর্বেও করেছি, ভবিষ্যতেও করবো, বিশেষ করে তিনি বহরমপ্রের অধিবাসী নগেনবাব, আরও বিশেষ করে তিনি বহরমপ্রের অধিবাসী নগেনবাব, আরও বিশেষ করে তিনি স্বঞ্চাতি স্বশ্রেণী, তিনি আমাকে বেশ জ'নেন, অন্তর্গগভাবেই জানেন, তিনি ওিদ্ধি

গিয়েছেন, তাতে কি হয়েছে নিশ্চয়ই যেতে পারেন, আপত্তি নাই। কিশ্তু তিনি বেভাবে বিল টাকে ডিফেণ্ড করেছেন, ১৯৫৭ সালের কাউন্সিলের ডিবেটের কপি আমার কাছে আছে, নগেন-ববু যে দীর্ঘ বন্ধতা দিয়েছিলেন তা পড়ে দেখলাম। সেখানে তিনি বলেছেন—

The more one goes through the provisions of the Bill the more one is impressed with the desire of the Government to centralise the powers in itself. Well, if you want to centralise in itself why do you pass this Act? You can do it by one single sentence which would be the West Bengal Secondary Education Act, 1958, hereby repealed.

ম্যার, আরও বলছি যে নগেনবাব কার্ডান্সল রিপোটের ৭৬ পাতায় বলছেন—

I am only showing the hollowness of the Bill. I am showing how Government want to curbe the powers and that is the reason why the Bill has been brought in this House. I am going to expose it.

মার ফায়ারী বস্তুবা, অপিনগর্ভ বস্তুতা। নগেনবাব, প্রবাণ মানুষ, নমস্য ব্যক্তি, লাখেয় বর্ণন্ত, তিনি একট্র চিন্তা করে দেখবেনু। (এ ভয়েন ফ্রম কংগ্রেস বেওঃ নগেনবাব, ঠিকই ালেছেন।) নগেনবাবকে ডিফেণ্ড না করলেও চলবে, কারণ, নগেনবাব, ইজ কোয়াইট স্ট্রং এনাফ্ চ্যু ডিফেণ্ড চিমসেলফ। কাজেই আজকে এই বিলের ভেতর দিয়ে যে উদ্দেশ্য--ভেমোক্র্যাসি অর নো ছেমোক্র্যাসি. এই প্রশ্নের মধ্যে আমরা যেতে চাই। ডেমোক্র্যাটিক বোড হবে কি আন ডেমোঞার্টিক বোর্ড হবে এই প্রশ্ন তো মৌলিক প্রশ্ন। আজবে দেদিকে যেতে আগরা চাই না। আমরা শ্বের এই কথা বলতে চাই পরিক্কারভাবে যে যদি এটাকে এটভভাইসরি করতে চান তাহলে পরোপর্যার এ।াডভ ইসরি কর্ন, টাইম ট, টাইম তামের ডাক্রেন এবং ডেকে তাসের সংখ্য পরামশ করবেন। আর যদি সতাসতাই বোর্ডকে ফংসানিং বোর্ড, একটা স্কুম্থ এবং র্ব্বেপ্ন বেড়ে করতে চান তাহলে সতিকারে লাদের হাতে ক্ষমতা তুলে দিন। ঐ সাবলেক্ট ট্র সাচ এতে সাত এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট যে কোন মুহুতে এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট এবং ডাই-রেকটোরেটের এক কলমের থোঁচার বোডের সমস্ত কিছুকে নাক্চ করে দেবার সন্ত্রীম পাওয়ার নিজেদের হাতে রেখে একটা শিখন্ডী খাডা করা এবং ডিন কর দি লাকান্টিজ, বিশিষ্ট এড কেশনিস্ট্রের ডেকে নিয়ে এসে এইভারে তাঁদের অপমান করা এ জিনিস কর্তেন না। যদি সতাসতাই তাঁদের হাতে ক্ষমতা তলে দিতে চান, যদি তাঁদের বিশ্বাস করেন, এড়কেশনিস্টদের উপব যদি আপনাদের বিশ্বাস থাকে তাহলে সেই বিশ্বাসকে প্রোপ্রির মর্যাদা দিয়ে একটা সম্পূর্ণ সূত্র্য, সবল বোর্ড কর্ন। আর যদি তা না করতে প্রস্তৃত থাকেন ভাহলে সম্পূর্ণ গ্রাডভাইসরি নেচারে কর্ন, সম্পূর্ণ ক্ষমতা মন্ত্রী মহাশয় নিলের হাতে রাখ্যন যেটার সম্পর্কে ম্মনী মহাশয় ইংলেণ্ডের এডুকেশন এয়াক্টের দোহাই দেন⊸;স্থানে মিনিস্টি অব এডুকেশন সম্পর্ণ ক্ষমতা নিজের হাতে নিয়েছেন, সম্পূর্ণভাবে সেই ক্ষমত। তাঁরা নিজেব হাতে নি।। ক্ষ্মতা নিজের হাতে নিয়ে ঐ রিজিওন্যাল এ্যাডভাইসরি কর্মিটি বোর্ডকে দিয়ে কান্ বিকেন্দিকরণ কর্ম যেকথা মুদালিয়ার কমিশন, দে কমিশন বলেছেন যে, রিজিওন্যাল এ৮৬-দাইসরি কমিটি করতে হবে। কিন্ত তার প্রভিসান এই বিলে কোথায়? দে কমিণন বলেছেন যে, রিজিওনাল এনডভাইসরি বর্মিটি করতে গেলে সেটা সাব-ডিভিসান লেভেলে হবে। দে ৰ্শমিশন বলেছিলেন যে কো-রিলেশান কমিটি করতে হবে। আমরাও বার বার করে বলেছিলা**ম** এবং শিক্ষক আন্দোলনের অনাতম দর্গি প্রার্থামক, মাধ্যমিক এবং ফলেজীয় শিক্ষা স্তবের মধ্যে একটা বিরাট বিশ্বংখলা চলেছে. সেখানে কো-রিলেশান কমিটি কর্ন বিশিণ্ট শিক্ষাবিদদের শিরে। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় প্রতিশ্রুতি দিলেন যে শীর করা হবে। বছরের পর বছর চলে গে**ল** ক্রিক্ত কোপায় সেই সাব-ডিভিসাল লেভেলে কো-রিলেশান কমিটি। দে কমিশান ০৮ পা**তার** । রিজিওন্যাল এড ভাইসরি কমিটির কথা বলেছেন, কিন্তু কোথায় সেই রিজিওন্যাল এ্যাডভাই-র্দার কমিটির ব্যবস্থা—কোন ব্যবস্থা বিকেন্দ্রিকরণের নেই। আলকে যদি আপনারা সত্যসতাই শী-চমবশ্যের মাধ্যমিক শিক্ষাকে জীবন্ত করে তুলতে চান, যদি সত্যসতাই শিক্ষকদের কল্যান ক্ষতে চান, শিক্ষার্থীদের কল্যাণ করতে চান, যদি ভবিষ্যৎ বংশধরদের কল্যাণ করতে চান এবং **বাঁ**ছ দেশকে অগ্রগতির পথে এগিয়ে নিয়ে যেতে চান, তাহলে এই রকম বিকলাণ্গ, পণ্গা, <mark>জনুরাগ্রস্ত</mark> বোডের জন্ম দেবেন না। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মুসলিম লীগের আমলে বিরোধীতা **করেছিলেন।** সেদিন আংসেশ্বলীতে শ্নলাম তিনি বললেন সেই সময় ছিল বিদেশী রাজত্ব, কাজেই কনটেশ্রট

ষদলে গেছে। সেই সময় সেকেন্ডারী এডুকেশন মোর্ড বিলের বিরোধিতা করেছিলাম, আজকে সেই কনটেক্সট নেই, কাজেই আজকে সেকথা খাটে না। অন্তুত কথা! অন্তুত কথা হচ্ছে এইজনা মে, মূলগত প্রশন হচ্ছে এডুকেশন মাস্ট বি কেপট্ ফ্রি, সে যে কোন গভর্নমেন্ট হোক না কেন। ফ্রিডম ফার্স্ট, ফ্রিডম সেকেন্ড, ফ্রিডম লাস্ট, যে-কোন গভর্নমেন্ট আস্কুক না কেন, এডুকেশনকে গভর্নমেন্ট তার নিজের সম্পূর্ণ আওতার মধ্যে রাখা কখনই উচিত নয়। শিক্ষাবিদদের হাতে শিক্ষক সমাক্রের হাতে যথেণ্ট ক্ষমতা দেওয়া উচিত। কয়েক মাস আগে সার্জেন্ট সাহেব এসেছিলেন, সার্জেন্ট সাহেব তাঁর রিপোর্টে বলে গেছেন—

"I suggest that the Board of Secondary Education now in abeyance be reconstituted with a much larger proportion of members who are actively engaged in teaching in High Schools."

Shri Mohit Kumar Moitra: Function?

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমরা চাই ফাংসান হোক। কিল্ফু ফাংসান করতে গেলে যে মাচ লার্জার রিপ্রেক্তেন্টোটভ জ্ঞা দিচার্স দরকার যেটা সার্জেন্ট সাহেব বলে গেছেন, সেই সব কথা ও'রা শোনেন নি। হাই দ্যোদ আমি জানি আমাদের এই সমসত বক্তব্য অরগ্যে রোদন হবে। কিন্তু তরাচ আজকে শিক্ষা সমাজ কর শিক্ষাওগৈ লিক্ষাওগিনিধর পে আমার বস্তব্য এখানে নির্বিদ্বাভাবে বলে ধান এবং আশা করব অন্ততঃ তার দিছত্টা মর্যাদা শিক্ষামন্ত্রী মহাশার সরকার পক্ষ দেবেন, এই বলে আমার বস্তব্য শেশ করিছ।

[2-30-2-40 p.m.]

Shri Syed Sahedullah:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমি এই বিল সম্বর্ণে মোশানের উপর র্যামেন্ডমেন্ট দির্মেছ যে হোল হাউদের একটা কমিটি করে, সিলেক্ট কমিটি করে, তাদের দিয়ে এই বিলটাকে বিচার কর হোক। এই স্নামেণ্ডমেন্টের পক্ষে আমি আমার বন্তনা আজকে আপনার কাছে নিবেদন করছি। ইতিপূর্বে পূর্ববর্তী বন্ধারা বোর্ডের গঠন সম্বন্ধে ভাল করে বলে গেছেন। আমি সে সম্বন্ধে रवर्गी वि भारे ना करत. भूताता कथात भूनत्ति न करत आमि এको कथात छभत विस्तर **करत** <u>ाजात एम्यात राज्यों कत्रत्या, जना कथा वलाया ना जा नत्र। स्न कथाएँ। श्रष्ट स्य कथा यानात शूर्व</u> ৰত^{্ৰ}া বজারা কিছুটো বলে গেছেন যে আজকে বাংলাদেশে শিক্ষার যে অবস্থা হয়েছে সেই অবস্থাৰ দিকে তাকিয়ে যথন আমরা সেই অবস্থার উন্নতি চাই, যেসব ব্রুটি আছে তার সংশোধন চাই, যথন আশা-ভরসার স্থল চাই তখন সেই জায়পায় গভর্নমেণ্ট যে বিল এনেছেন আমাদের সামনে তাডে আশা-ভরসা করবার কিছ; পাই না। প্রথম কথা মন্ত্রী মহাশয় তাঁর বিলটা উপ**ন্দিত** পরিকার কছ বস্তব্য রাখেন নি—ভাতে হয়ে **मज़न कि**ष्ट् वज्रदा ब**लात त्नरे। स्टि**क् आट्ट भूदात्ना एरमव कथा সময়ে বিভিন্ন বিঙ্গ উপলক্ষ্যে বলে থাকেন সেগালি থার্ড রিডিং-এ হয়ত বলবেন বলে সেরে দিয়ে কর্তাব্য করে যাবেন। মোটাম্বটি তাদের জনমতের প্রতি ক্ছি প্রাথা নেই যে আগে থেকে বলার কিছু প্রয়োজন আছে। তাহাড়া তাঁর বন্তব্য নতুন কিছু ^{নাই} এটাই বুঝা যাছে। কিন্তু যখন নেই কি উদ্দেশ্যে করতে যাছেন তথন তার মধ্য থেকে এটা পরিজ্বার হচ্ছে-এই ওমিসনের মধ্য থেকে পরিজ্বার হচ্ছে। এতে পরিজ্বার হচ্ছে যে আজনে শংলাদেশে শিক্ষাব্যবস্থা আর তার প্রশাসনিক ব্যবস্থা যা করেছেন সেই ব্যবস্থাকেই তাঁরা চালিসে শাবেন, তাতে এমন কিছু একটা উন্নতি লাভের ব্যবস্থা রাখছেন না। সেটাই চালিয়ে ^{যাবেন} এবং তাঁরা মনে করেছেল তাতে দেশের সমস্যার সমাধান হবে। আমার একটা কথা মনে পড়গো একজন ইংরাজ তার ইংলডের ইতিহাস লিখতে গিয়ে বলেছিলেন উনবিংশ শতাব্দীর শে^{রেং} দিকের কথা যে ভোট যত সদতা হয়ে আসতে ল'গলো, অর্থাৎ সকলে পেতে লাগলো তত লোক দেখতে লাগলো ষে শিক্ষার স্বার কিন্তু ততই এগিয়ে এগিয়ে দূরে চলে যাচ্ছে, তার হার্ছে **দাগালের কাছে** আর আসছে না এবং সেজন্য তার। বরাবর ব্রঝতে পারলো ভোট দেয়ার অধিকার আদায়ে ষত সহজ শাসকশ্রেণী বা শোষকশ্রেণী সম্মত হয় কিন্তু তত সহজে শিক্ষার স্বার ব্লে

দিতে রাজী হর না। অন্জকে আমাদের দেশের কৃষক, শ্রমিক, গরীব, মধ্যবিত্ত সেই জিনিস ভাল করে উপলব্ধি করছে। এই য়্যাডিমিসনের দরজা থেকে কারা ফিরে আসে—তাদেরই ছেলের। ফ্রিরে আসছে, এই অবস্থা চলছে। একদিন ছিল যে গরীবের ঘরে সংস্কৃতি ছিল। ইংরাজ লেখক বলে গেছেন ভারতের অস্ভূত ঐতিহ্য দেখেছি যাকে প্রণাম করছে সেও গরীব, যে প্রণাম করছে সেও গরীব। কারণ, যারা মাটি বয়ে এনেছে তারা যেমন কম মজ্বনী পেরেছে, তেমন যারা শাস্ত্র বয়ে এনেছে তারাও কম মজ্বনী পেরেছে—যারা দোলন করবার তারা ভোগ করে গেছে কিন্তু বখন দরজা খ্লালো তখন অনেকের, যারা শাস্ত্র বয়ে আনতেঃ তাদেরও কিছু কিছু ভোগ হরেছে।

যাই হোক, তাঁরা অন্ততঃ ছেলেদের শিক্ষা-দীক্ষার ব্যবস্থা করতে পেরেছিলেন কিন্তু আজকে _{পেখা} ঘা**চ্ছে সকলের পক্ষে** এবং গরীব হ'লে তাদের পক্ষে লেখাপড়ার নেই। যাঁরা তথাকথিত সংস্কৃতিবান শ্রেণীর লোক তাঁদের ছেলেরাও হেমন নিকের হয়ে কোলকাতার রাস্তায় ঘুরে বেডাচ্ছে ঠিক তেমনি শ্রমিকের সম্তানও _{ঘরে} বেডাচ্ছে। সকলের অবস্থাই আজকে এক হয়ে গেছে এবং ত্যাগের দি**ক থেকে** ্রলানেই সমান করে দিয়েছে। এই যে পরিস্থিতি সেটা আজ দেশকে কোথায় নিয়ে হাছে? বড় বড় কথা বলে আমি দেশভন্ত একথা বলা যেতে পারে, কিন্তু পরিধবীটা **সংকীর্ণ** _{নয়।} সেটা অনেক বড় এবং চারিদিকে তাকিয়ে দেখলে দেখা যাবে কিভাবে প্রথিবী <mark>অগ্রসর</mark> হচ্ছে। তাতে এই প্রতিযোগিতাময় জবিনের ক্ষেত্রে প্রভ্যেক মানুযের পক্ষে যেন ন তেমনি ঠিক গোটা লাভির পক্ষে--সারা প্রথিবীর এই প্রতিযোগিতাময় জীবনের সামনে গিয়ে নিজের প্রিচ্যু দিয়ে দাঁড়াতে হবে এবং সেই প্রতিয়ে গিতায় নিজেকে এগিয়ে নিয়ে মেতে হবে তা না ২লে জোন সহানভূতি বা দরদ—ত। সে হাজার মার্কিন দরদ এলেও তাকে বাঁচাতে পারবে না। আজকে ইংলন্ডের কথা এখানে আলোচিত হয়েছে, ইংলন্ডের ভাল জিনিসকে অনুকরণ করা হয় এবং আমরা অনেক জিনিসকে শ্রন্থা করি এবং নিয়ে থাকি। আমাদের শ্রী প্রেগামী প্রে গাট এয়া অনেক ভাগ জিনিস নিয়েছেন এবং মন্দ জিনিস পরিভাগ করেছেন এবং ভারা শে ্র প্রিকাণ করেছেন হার কারণ প্রাদের দেশের প্রযোজনে সেউ চলে না। সেটা সে ভারা দেখাতে পেরেছিলেন তার দৃষ্টানত আমি পরে দিছি। ফিনত একটা দিনিস হচ্ছে যে 🖖 ে ৬কেল শিংতে হ্যেছিল অন্য লোকের কাছ থেকে। আমি টেভলিয়ন-এর সোসিয়েল হিম্মি অব ইংল্যান্ড থেকে কোট করছি এবং এটি খবে পরিচিত বই।

the new situation led also to an anxious interest in modern Germany, which has countrymen until 1870 had been content to ignore.

আদি। এখন ব্রটিশ ইকোনমিক হিস্টির যে কোন জানগা পড়লে জার্মানীর এইরব্ম ভাষ্পা। ্ইসব দেখেশানে এবং সেখানকার লেখাপড়ার উন্নতি দেখে ইংলণ্ডের ১৮৭১ সালের আইন, ্রাদে সালে লড সেলিসবেরীতে গ্র্যান্ট দেওয়া ইত্যাদি, ইত্যাদি এবং জগতের অন্যান্য দেশ এবং শার্মোরকার এডুকেশন সিস্টেম দেখে, ১৯১৮ সালের প্রগ্রেস, ১৯১৮ সালের লড়াইয়ের সময়ের ^{ইংলন্ডের শিক্ষা আইন। তারপরে সোভিয়েট এডুকেশন সিস্টেম দেখে ১৯৪৪ সালের ইং**লন্ডের**} ^{মাইন।} সোভিয়েট শিক্ষা ব্যবস্থা দেখতে আজ[্]অ'মেরিকান ডেলিগেশন যাচ্ছে। স**্**তরাং যারা শ্গতের এই প্রতিযোগিতাময় জীবনে আমাদের দেখতে হবে যে যদি আমরা জাতিকে তৈবী ^{দরে} নিয়ে যেতে না পারি ত'হলে কিছ_{ন্}ই হবে না এবং এটা শ_{ন্}ধ্ব বাঙালী সধ্যবিত্তের ছেলে ^{এবং} চাষীর ছেলেরই দরকার হচ্ছে না, এটা বিভলাবাব রও দরকার আছে। কারণ এইসব প্রবাররা যাঁরা তাঁর হয়ে খাটবেন তাঁদের তৈরী করতে না পারলে, শিক্ষিত করতে না পারলে ^{গাঁর} যে ফল-কারখানা পথিবীর লোকের সামনে প্রতিযোগিতা করবে সেই কল-কারখানা **চলবে** বা। একদিন যেমন ইংলপ্তের লে'কেরা জেনেছিল তেমনি আজকে এখানে আম দের জানার প্রয়োজন আছে। জার্মানীতে আমরা এখন কি অবস্থা দেখছি এবং সেখানে কি ছিল? বিসমাক ^{বালছি}লেন ইংলণ্ডের লোকেরা তামাশা করে বলত যে তারাই ভগবানের নিঝট হোতে কলকজ্ঞা ^{জি}শে এসেছিল, তাদের জনাই ভগবান এই প্রতিভা করে দিয়েছিলেন এবং আর কার্র <mark>বখন</mark> ^{এতিভা} নেই ওখন কলকব্জা আর তাদের ম্বারা হবে না। কিন্তু তিনি, বিসমার্ক, বলেছিলেন তা নয়, জার্মানী এতদিন পর্যাত ফিলোসোফি পড়েছে বলে কল-কারখানা যে তৈরী করতে ^{পারবে} না তা নর। সূত্রাং তিনি সায়েন্স এবং ইঞ্জিনিরারিং-এ স্কলারশিপ দিতে সিম্বান্ত করেন এবং তা দিয়ে গোটা জাতটাকে এমন করলেন যা আমকা ইকোনমিশ্ব-এর টেপ্প্রট ব্ক-এ দেখতে পাই যে সেখানে সারেন্টিফিক্ ট্যালেন্ট চিপ্ হয়ে গেল। সেখানে কল-কারগানা যারা করতে চাইল তারা চিপ্ ট্যালেন্ট পাওয়ার জন্য তা করতে পারল। কিন্তু এখানে আমরা কি দেখছি—না, প্ররোক ছেলেকে ব্ঝিয়ে দেওয়া হচ্ছে ওরে, তুই বিজ্ঞান পারবি না, টেনিক্যাল এডুকেশন পারবি না। অবশ্য কলেজে ভর্তি হবার যে প্রতিযোগিতা সেটা একটা আলাদা জিনিক।

12-40-2-50 p.m.]

আমার আজকে ৩টি কলেজ করবার ক্ষমতা আছে. আমার দেশের যা ক্ষমতা আছে তাই আমি দিচ্ছি, তার বেশী তো আর দিতে পাচ্ছি না! সেটা একটা আলাদা জিনিস। এতে একটা আগ্রহ বাড়ে গোটা জাতি দেখে যে তিনটি ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজর জায়গায় পাঁচটি ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ করতে হবে কিল্ড গোড়ায় স্কুলে যদি ছেলেকে ডেকে বলে দেওয়া হয় সেই পরেনে বর্ণাশ্রমের মত তোর ম্বারা আর হবে না, তখনই এক-একটা দাগা দিয়ে বলা হয়, তোর ম্বারা আর হলই না তার মানে আমি এডিয়ে গেলাম, রায় দিয়ে দিলাম গোটা জাতির ইন্টেলেকচুয়াল ক্ষমতাই নাই এবং এরা পঙ্গা জাত, এদের কোন উর্ঘাতর দরকার হবে না, আমাদের কোন দায়িমই নাই। এ দ্রটোর মধ্যে ভাল রকমের তফাং আছে। অজ মাল্ডি-পার্পাস এড়কেশন ইত্যাদি করে এমে রিকার অনুকরণে ট্রাক সিস্টেম করা হচ্ছে। এ°রা এখানে মান্টি-পার্পাস নাম দিয়েছেন: চ্যাক্তা সিস্টেম-এর ক্ষেত্রে ওখানকার পার্চেজ ট্যাক্স যেমন এখানে সেলস্ ট্যাক্স হয় তেমনি ওর্বানকার ট্রাক সিম্ভেট্য অব এডকেশন এখানকার মাল্টি-পার্পাস এডুকেশন হয়। এক-একটা ট্র্যাক-এ ছেলেগুলোকে ভরে দেওয়া হচ্ছে। ঐ ট্রাক-এ ঢুকলে আর বেবতে হবে না विधातन्तरे ভবিতবা नित्थ प्रचित्रा हान। जात्ररे यन् कर्ता राष्ट्र विधात। माम्होत्रा यथन আপত্তি করতে যান, বলেন, "ভামরা ভবিতবা নই, লিখে দিতে পারি না কোন ছেলেটা হলে ইঞ্জিনিয়ার, কোন্ ছেলেটা ভান্তার"। তাঁদের বলা হয়, তোমাদিগকে ভবিতবা হতে হবে নইকে স্কুল আপ্রোড করবো না, টাকাও দেব না। এই রকমের পরিস্থিতি। এখন আচারা সং জায়গার অভিজ্ঞতায় দেখি শিলেপাময়ন ইত্যাদি যদি করতে হয় তাহলে আলকে পেটা শেশীশে শিক্ষিত করে তুলতে হবে। ইংলণ্ডে ও অন্যান্য সমস্ত জায়গায় আলণে সক্ষেথা চাবছে। আজকে স্পটেনিক-এ দেখিয়ে দিয়েছে যে কেমন করে শিক্ষার বেস হয়। পামিই কেবল স্পট নিকের কথা বলছি না। প্রধানান্ত্রী নেহের: অল ইণ্ডিয়া কংগ্রেস কমিটির ইকনমিক বিভিন্ প্রিকায় বলেছেন

Soviets have probably the best system of education in the entire Word.

স্ত্রাং তাই যদি হন্ন, তাহলে সেখানকার শিক্ষাব্যবন্থা দেখার দরকার, এবং সে হিসাবে ভারত সরকার কর্তব্য পালন করেছেন। তাঁরা দ্ব-দ্বটো ডেলিগেশন পাঠিয়েছেন। একবার হ্মার ন কবীর নেতৃত্ব করে নিয়ে গিয়েছিলেন আর একবার এখন হালে একটা ডেলিগেশন গিয়েছিলেন। দ্বটোর মধ্যে তফাং—একটা, প্রথমটা, স্প্রটনিক-এর আগে আর একটা, দ্বিতীয়টা, স্প্রটনিক-এর শরে। কি রকম পরিস্থিতি হয়েছে সেটাই আপনাদের কাছে পড়ে শোনাছি। হ্মায়্বন কবীর সাহেব লিখেছিলেন এবং এই বিষয়ের সেকেন্ডারী বোডের্জা নিন্ধারিত নীতির সংগো সংশিল্টতা আছে বলেই বলছি সোভিয়েটে তাঁর অনেক জিনিস ভাল লেগেছে। যেটা ভাল লাগে নি—সেটা কি? তা হচ্ছে দি জেনারেল প্রিজ্বিডস এগেনস্ট মেন্টাল টেস্টিং।

ata education system "probably the best educational system in the entire World"

সেখানে যদি আাবসেন্স অব মেন্টাল টেন্টিং থেকে থাকে, আমার প্র'প্র,ষের ঐতিহ্য অন্তত্য এই যে ধরনের আমাদের সময়কার এড়কেসন চলে আসছে সেখানেও যদি মেন্টাল টেন্টিং-এর আাবসেন্স থাকে, যে ইংল্যান্ড উঠছিল, যখন উঠছিল, যখন শিক্ষার প্রসার হচ্ছিল, তখন তার যদি মেন্টাল টেন্টিং না থেকে থাকে, যে জার্মানী উঠছিল তার যদি মেন্টাল টেন্টিং না থেকে থাকে তাহলে আজকে তাকিয়ে দেখার দরকার। হুমায়ন কবীর সাহেব তা দেখেন নি। এবং তাই অবলম্বন করে ডি এম সেন সাহেবের আজকে এখানে মান্টি-পার্পাস স্কুল হয়েছে। একটা কথা সমরণ করিয়ে দেওরা উচিং। তারা ইংল্যান্ড ও আমেরিকাই দেখছেন। কিন্তু যখন উনবিংশ শতাদীতে

ইংল্যাপ্ড থেকে বলা হত যে ফ্রি ট্রেড করলেই সব ভাল হবে, প্রটেকশন টেরিফ করে কোন কল-করশ্বনার ভাল করা যায় না তথন আমাদের পূর্বসূরীরা বলোছলেন যে, প্রটেকশন টেরিফ না কুরুলে একটা পশ্চাংপদ দেশের উন্নতি হতে পারে না। এবং শ্বেণ্ আমাদের প্রবাস,রীরা বলেন নি লামানী, আমোরকা যাঁরা তথন পিছিয়ে ছিলেন তাঁরাও.....

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: On a small point of order, Sir, what my friend is saying is extremely interesting, but where is the relevancy?

Mr. Chairman: He is developing in his own way.

Shri Syed Shahadullah: We have always heard lectures from you.

আমি বলাছি এখানে কৃষক এবং মধ্যবিত্ত এই বিল থেকে কি আশা-ভরসা পাচ্ছে কিংবা পাচ্ছে না সেই সম্বন্ধে। যাই হোক যা বলছিলাম আজকে সেই দেখে, আমেরিকার দেখে আমরা অন্বন্ধন করল করতে গেলাম। আমি এটাই বলতে চাচ্ছি যে লাইসেজ ফেরারী ফ্রি ট্রেড দ্বারা আমার ইন্ডাস্ট্রি গড়ে উঠে নি, প্রটেকশন ইন টেরিফ করতে হয়েছে। আজকে আমেরিকায় উৎসাহের অভাব। সেখানে উৎসাহের আজকে প্রয়োজন হছে না, সেখানে গ্রিট কয়েক করে প্রয়োজন হরে গ্রেটি কয়েক জারগা ভরার দরকার কাজেই আমেরিকায় আজকে বিশেষ উৎসাহ দানের অভাব। থেখানে উৎসাহের প্রয়োজন হচ্ছে না সেখানে দেভাবে দাগা দেওয়ার নীতি আরম্ভ করেছে। এখানে এই আড়ণ্টতাকে যদি আটিফিসিয়েল স্টিট করা হর বাব নানে আগ্রহ করেছে। এখানে এই আড়ণ্টতাকে যদি আটিফিসিয়েল স্টিট করা হর বাব নানে যে আগ্রহ কলে আসছে, টেউ চলে আসছে উচ্চাশক্ষার জন্য তাকে প্রতিরোধ দিয়ে মাট্রনার এই যে বাবস্থা তা করা হয়, তাহলে আজকে দেশের সমস্যার সমাধান হচ্ছে না। নিটা হছে। আগার কথা গ্রহা হরাছে। ভারতবর্যের সরকারের ডেলিগেশনে হালে যাঁরা ক্রেডিই। অগার কথা গ্রহা হ্রামের কিন্তু দেখে এসে বলছেন—

The Soviet attitude to education is based on the conviction of man's almost in site educability, Soviet educators quote with approval the dictum of the Russian Physiologist of the last Century D. M. Sechenov that 999/1000th of man's intellect is a result of education in a broad sense of the word and only the remaining 1/100th of it might depend on inheritance.

এটা দেখছি অম্ভূতভাবে মিলে যাছে ইংলডের শিক্ষকদের যে রিপোর্ট—দি রিপোর্ট অব ফি নাশন ল ইউনিয়ন অব টিচাস, ইউ কে, তার সপে। তাঁরা বলেছেন—

whilst it is true that the limits set by inheritance always operate; the overlying effects of emotional and social factors are so considerable that no child should be written off as of low ability in any given direction until the best conditions and the most effective stimuli for that particular child's success have been provided".

আম'দের এখানে সেইটাই বিচার করবার দরকার হয়েছে যে,

Whether the Secondary Education Board has provided such things

বাতে করে এই এড়কেশান আজকে সেখানে লিভার হতে পারে ফর ন্যাশনাল প্রোগ্রেস। সোসালিজমের একটা ভারচু এড়কেশান, তার কতবড় উন্নতি হয় সে সম্বন্ধে প্রধানসন্ত্রী থেকে স্বর্
করে ডেলিগেশানদের কথা বললাম। কিন্তু এটা শ্ব্ব সোসালিজমের ভারচু নয়, ক্যাপিটালিজমের এবও কন্মিবিউশান আছে। সোসালিজমের যুগে খুবই উন্নতি হয়, কিন্তু কাপিটালিজমেরও ধ্বেণ্ট এটিভিমেন্ট আছে। অজকে ফ্রান্স, ইংলণ্ড, জার্মানী দেখিয়ে দিছে তারা যথন গোড়ার দিকে ইট তৈরি করে করে তুর্লোছল তথন তারা শিক্ষার ম্বার সবার কাছে উন্মন্ত করেছিল, স্বাইকে ইঞ্জিনিয়ার করে দেবে বর্লোছল, গোটা জাতটাকে টিপে টিপে বোকা গাধা বলবার চেন্টা করে নি। অথচ আজ এখানে এদেশে সম্মত দ্বনিয়ার নিকট প্রমাণ করে দেওয়া হচ্ছে যে এই-ট্রুই মাত্র বাঙালীর ছেলে ব্বম্পিমান ইঞ্জিনিয়ারিং ইত্যাদির ক্ষেত্রে—বাকীরা নির্বোধ ও অযোগ্য এইরক্ম একটা নিন্দলীয় ব্যবস্থা এখানকার সেকেণ্ডারী এড়কেশন বোর্ড করছেন। জাতির এই অপমান, এই লাঞ্ছনার প্রতিবাদ করে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করিছে।

Shri Rezaul Karim:

শ্রম্পের সভাপতি মহাশর, আজকে এই মাধ্যমিক শিক্ষা বিল সম্পর্কে বিতর্কের প্রসঞ্জে কিছ্ কথা বলবার পর্বে হঠাং আমার মনে বঃকের একটা কথা মনে পড়ল। সেটা আমি উম্পৃত করে স্থামার বস্তব্য বলব।

For several long years we have been lashing round this miserable circle of occasional arguments and temporary expediency. Eloquence is exhausted, experience has given judgment but obstinancy is not yet compared.

আমাদের বিরোধী দলের মাননীয় সদস্যদের বিতর্ক শানে আমার এই প্রশন্টাই প্রথমে মান হল যে অবস্টিনেসি ইজ নট ইয়েট কনকার্ড। আমাদের পশ্চিমবঙ্গে আন্ত শিক্ষা এমন একট করে এসেছে যখন তাড় তাড়ি তার একটা স্বোবস্থা করা অত্যন্ত প্রয়াজন। সেই স্বর্জন করার জন্য এই বিলটা উপন্থিত করা হয়েছে। যত শীঘ্র এই বিলটা আইনে পবিণত হয় এবং ৰত শীঘ্র সেই আইনানুসারে বোর্ড গঠিত হয় সে দিকে দুশ্টি রেখে আমাদের কাজ করতে ১৫১ ভাডাত ডি এই বিলটা আইনে পরিণত করতে হবে। এই দিকে লক্ষ্য না রেখে আমরা নানার চ কথ: উত্থাপন করে অপ্রয়োজনীয় কথা উত্থাপন করে বিশেষ সময किंग्स्य খাতে আলোচনার যেসব কথা वलाव প্রয়েজন শিক্ষা বিলের সেই স্মস্ত অপ্রাস্থািক কথা উত্থাপন করে আনুরা (কবল আলোচনাকে প্রলাশ্বত করে তলছি। মূল কথা হচ্ছে এই বিলের বর্তমান সময়ে আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থা একটা আবতে র মধ্যে পতে আছে এ বিষয়ে কোন সলের নেই। একটা কঠিন আবর্তের মধ্যে পড়ে আছে, সেই আবর্ত থেকে শিক্ষা ব্যবস্থাকে শৈধ্য করতে হবে। সেই উদ্ধারের জনা একটা স্বাপরিচালিত, স্বাপরিকণ্পিত স্থান সংস্থার একানত প্রয়োজন। সেই স্পরিকল্পিত স খ্ঠ-স্টাম সংস্থা করবার উন্দেশ্যে এই বিল আসক্ত সামনে উপস্থিত হয়েছে। সেই জন্য ক্রমরা এই বিলকে স্কান করব, মুমুর্ন করব এন 🔾 িলে য'তে রব ন্বিত হয় এবং স্বর ন্বিত হয়ে যাতে আইনে পরিণত হয় এবং সংস্থা পঠিত ক সেদিকে আমরা বিশেষভাবে লক্ষ্য রাখব। আমার বিরোধী দলের কধ্যরা ভানেক কথা বলেছেন সবচেয়ে যে বথটা অনেকেই পানঃ পানঃ উলেখ করেছেন সেটা হচ্ছে এই যে বর্তমান সংক্র সময়ে এইরকম একটা বিভর্কান লক বিল আন। উচিত হয় নি। আনি বলছি এই যে সংক্রান কথা বলেছেন এই সংকট কতদিন চলবে? ১ বছর ২ বছর, ১০ বছর, ১৫, ২০ বছর কতদিন যে এই সংকট চলবে তা কিছ, বলা যয়ে না। এই সংকট সম্পূর্ণে বর্তমালে চেডারে ফালেচ চলছে তাতে এই সংকটা কেন্টে মেতে অনেক দিন লাগবে: নিমলি সেংখ্যান্ত আনাৰ হতে অনেক দিন লাগবে। তাহলে 🗵 তেতিন এই মধ্যামিক শিক্ষা এই আবতের মধ্যে পড়ে থাক্রে আজ মাধ্যমিক শিক্ষা একটা আবতেরি মধ্যে পড়ে ঘুরপাক থাচ্ছে, কুলহারা, দিশেহারা হয়ে চারি দিকে ঘারে বেডাছে। সংকটের নাম করে এই মাধ্যমিক শিক্ষা বাবস্থাকে এইরক্ম আনিদিন্দি কাল পর্যন্ত ফেলে রাখা কখনই উচিত হবে না। সেইজনা আমি মনে করি এই বিলকে অবিল্যন্থ কার্যে পরিণত করবার জন্য চেষ্টা করা উচিত।

[2-50 -3 p.m.]

তাবপরে আমার বন্ধব্য হচ্ছে অনেক বিরোধী দলের বন্ধ্য বলেছেন লীগের আমলে এইরক্ষ
একটা বিল এশেছিল। আপনারা অনেকে হয়ত জানেন না, সেই সময় সাধারণ কমী হিসেবে
এই বিলের আমি বিরোধিতা করেছিলাম। শ্রন্থের বিমলচন্দ্র সিংহ, শ্রন্থের শ্যামাপ্রসাদ ম্থার্জি
মহোদযদের সভাপতিত্বে যেসব সভা-সমিতির আয়োজন করা হয়েছিল সেই সমস্ত সভার আমি
এখনক র সেই বিলের বিরোধিতা করেছিলাম। আজ আমি কেন এই বিল সমর্থন করছি এই
প্রশেনর উত্তর আমি নিজে দেবেং। সে এক যুগ ছিল, রিটিশ যুগ যেখানে গণতালিক মর্যাদ্যি
ছিল না, সেখানে রিটিশ আর্থেন্তের আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থাকে সংকুচিত করবার চেন্টা করেছিল
এবং সেই বিলে শিক্ষা প্রসারের কোন কথা ছিল না, তার প্রধান কথা ছিল শিক্ষা সঙেকাচের
কথা। সেজনা সেই সময় আমি সেই বিলের বিরোধিতা করেছিলাম। আজকে যে বিল এপ্রেছ
-বতই বলুনে সরকারী কর্তৃত্ব, সরকারী কর্তৃত্ব, সতাই বলছি অতটা সরকারী কর্তৃত্ব বিলে
দেওরা হয় নি। কারো কোন স্বাধীনতা থাকবে না, বোর্ডের কোন স্বাধীনতা থাকবে না

করবেন সব সরকার করবেন, কর্তার ইচ্ছায় কর্ম হবে এমন কোন ব্যবস্থা এই বিলে নেই। যদি আপনারা ইচ্ছা করে খুটে খুটে এই সমস্ত জিনিস বের করেন সেকথা আলাদা কথা, মনের কথা ইমাজিনারী, ভিসানারী ফিয়াস, এ ছাড়া আর কিছু নয়। এই যে সরকার, এ সরকার কি? এই সরকার প্রাপ্তবয়স্ক জনসাধারণের দ্বারা নির্বাচিত প্রতিনিধি, সেই প্রতিনিধির মধ্য থেকে সরকার গঠিত হয়েছে এবং এই সরকার সর্বতোভাবে সকল দিক দিয়ে সকলভাবে পপ্রলার সরকার। এই সরকার সর্বত্ত ক্তকগুলি দেশের শিক্ষাবিদ নিয়ে যে আইন করতে বাছেন এটাকে যদি আপনারা বলেন যে ইংরাজ সরকারের মত সরকারী নির্মান্ত বিল তাহলে বেবো এটা ভূল। এ সরকার তা নয়। কেন আপনারা প্রিজ্উম করবেন যে

A properly constituted Board formed by very efficient men of the country will refuse to do their duty, refrain from performing their work and function.

এমন সব ইউনিভার্সিটির ভাইস-চ্যান্সেলর থাকবেন, ইউনিভার্সিটির প্রতিনিধি থাকবেন, শিক্ষকের প্রতিনিধি থাকবেন এবং মহিলা থাকবেন, আরো অন্য বিভিন্ন শিক্ষাব্যবস্থায় যে সমস্ত লোক আছেন তাঁরা থাকবেন, তার মধ্যে কিছু কিছু সরকারী মনোনীত সদস্য থাকবেন। ইংরাজ আমলে যেমন শিক্ষার ব্যাপারে কেউ কিছু সংশিল্লট নয় এমন সব লোককে শিক্ষার ব্যাপারে র্নামনেশন দেয়া হোত। আপনারা জানেন প্রাইমারী স্কুল বোর্ডে এমন সব লোক সরকারী নামনেশন পেত যারা কোনদিন শিক্ষার ব্যাপারে থাকতো লা। এখানে তা নয়, যারা নামনেশন পাবে—হেড অব দি ডিপার্টমেন্ট, শিক্ষকের মধ্য থেকে নামনেশন পাবে। কাজেই এরকম মনে করবার কোন কারণ আছে বলে আমি মনে করি না। আর একটা কথা বলা হয়েছে—বিল ট্রু কন্টেল দি এডুকেশন অব ওয়েন্টে বেঙ্গল—একথা তো বিলের কোন জারগায় বলা হয় নি। বিলে বলা হয়েছে কতকগ্বলি রুল তৈরী করতে হবে যার প্রধান কার্য হচ্ছে ট্রু ডিফাইন দি পাওয়ার্স এ্যান্ড ফাংসান্স অব সেকেন্ডারী বোর্ড। একটা বোর্ড হবে, তার কতটা পাওয়ার, কটা ফাংসন, কি করবে না করবে, কিভাবে চলবে একথা বলা হয়েছে। স্কুতরাং সেখানে কন্টোলের কথা কেন আসে, কেন কন্টোল করবেন তা আমি ব্রুতে পারছি না।

তারপর বিলের ৪ নম্বর ধারায় কতগত্মিল সদস্য নেবার যে ব্যবস্থা হয়েছে তার মধ্যে ৭ জন ^{অবশ্য} সরকারী এক্স-**অফিসিও থাক**বেন কিন্তু তা ছাড়া বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি **থাকবেন,** হেড মাস্টারের প্রতিনিধি থাকবেন, শিক্ষক সমিতি কর্তৃক নির্বাচিত হবেন, আইনসভার সদস্য থকবেন, আইন পরিষদের সদস্য থাকবেন এবং ম্যানেজিং কমিটির একজন সদস্য থাকবেন। ^{কাজে}ই এইসব লোক নিয়ে যে বোর্ড গঠিত হবে সেই বোর্ড কোন কাজ করবে না এবং সে**ই** ^{রোর্ড} কেবল সরকারের দাসান্দাস হয়ে সরকারের সঙ্গে কো-অপারেসন করে সরকারের যো হকৃম হবেন এবং তাই মানবেন এবং দিল্লীম্বর বা জগদীম্বর বলে সরকারের কাছে মাথা নত ^{করবে} এমন কথা মনে করবার কোন কারণ নেই। বরং দেখা যাচ্ছে এখানে অনেক পণ্ডিত লোক ^{থাক্}বেন এবং প্রয়োজন হ**লে তাঁ**রা সরকারের সঞ্গে সংগ্রাম করবেন। তারপর বর্তমান য**ুগে** আপনারা জানেন যে গণমতের বিরুদ্ধে কেউ যেতে পারে না। আমাদের যে জেলাশ সক আছেন ^{ঢাঁর} মত কার্র ক্ষমতা নেই কিণ্ডু তব্ও তিনি থরথর করে কাঁপেন। যখন হাজার হাজার ^{লোক} প্রসেসন্ করে যায় তখন জেলাশাসক থরথর করে কাঁপেন। কাজেই সরকার যা বলবেন ^{এই বোর্ড} তাই করবে সেটা হতে পারে না কারণ আমাদের সংবাদপত কি নেই, বিরোধী দলের ্নতা কি নেই, জনমত নেই, শিক্ষকদের প্রতিনিধি কি নেই? সরকারের ক্ষমতা আছে ঠিকই, ^{কিন্}তু জনমতের বির**্শে**ধ তাঁরা প্রত্যেকটি কাজ তাঁদের ইচ্ছামত করে নিতে পারবেন এই ক্ষ্মতা ^{বুর্মান য}ংগে কোন সরকারের নেই। কাজেই এই ভয় আমরা কেন করব যে সরকার এই বিল-ক্রি আন্টেপ্তে বে'ধে তাঁদের ইচ্ছামত কাজ করবেন? তা হবে না। তারপর, শিক্ষার মান কৈত্বিকই যে অবনত হয়েছে সেকথা সকলেই বলেছেন কিন্তু কেন্যে অবনত হয়েছে সে সম্বন্ধে বেশী কিছ্ আলোচনা করেন নি। আমি সে সম্বন্ধে দ্-একটা কথা বলব। অবনতি আরম্ভ হোল ইংরেজ আমল থেকে এবং সেটা হচ্ছে প্রাইমারী স্কুলের স্ট্যান্ডার্ডকে ^{এমনভাবে} লোয়ার করে দেওয়া হহয়েছে যে ক্লাস ফোর পাশ করে যথন ছেলেরা স্কুলে যায় তুখন ্তারা পারা পার না। প্রাইমারী স্কুলের ছেলেরা যখন স্কুলে যার তখন তার অননত ভিজ্ঞাসা নিরে সখনে বার আর চারিদিকে অবাক হরে দেখে। কিল্তু ইংরেজ আমলে

ব্যবস্থাকে এমনভাবে লঘ্ করে রাখা হয়েছে যে সেই অননত জিজ্ঞাসার উত্তর তারা পায় না। কাজেই প্রাইমারী ব্যবস্থাকে প্রথম থেকে উন্নত করতে হবে এবং তারপর সেই উন্নত অবস্থা থেকে ছেলেরা যখন পাশ করে এসে হায়ার স্কুলে যাবে তখন তারা শিখবে। কাজেই প্রাইমারী স্টেজক উন্নত করতে হবে। তারপর আর একটা জিনিস আপনারা লক্ষ্য করছেন না এবং সেটা হেল আগেকার যুগে কার ছেলেরা পড়ত? আগে মধ্যবিত্তের ছেলেরা পড়ত, কিন্তু এখন রিক্সা ওয়ালার ছেলে, মুড়িওয়ালার ছেলে, কুলির ছেলে, চর্মকার যে রাস্তায় লোকের জুতো সেলাই করে তার ছেলে এবং একজন ভদ্রলোকের ছেলে সবাই মিলে একসংখ্য পড়ছে। মেরিটোরিয়াস ছেলে, সাধারণ ছেলে, মিডিওকার ছেলে সকলে মিলে একসংগ পড়বে, এইভাবে পাইকারী হারে ষদি শিক্ষা ব্যবস্থা হয় তাহলে কোন দেশে শিক্ষার মান উন্নত হতে পারে না। আর একটি কারণ আছে এবং সেটা আমার শিক্ষক বন্ধুরা দেখবেন যে আজকাল শিক্ষক হচ্ছেন কে? শিক্ষ হিসেবে শিক্ষাব্রতীরা কি আসছেন? এটা যেন একটা চাকুরী হয়েছে অর্থাৎ যেমন করে হোৱ चुद्रে घुद्र ৬০।৭০।৮০ টাকার একটা চাকুরী যোগাড় করা চাই। যাঁরা গ্রাজ্বয়েট তাঁরা ক্লার্ক এর পরীক্ষা দিচ্ছেন, সেক্রেটারিরেটে এবং বিভিন্ন জায়গায় চেষ্টা করছেন এবং যারা ম্যাট্রিক পান তাঁরাও সরকারের এস্টেট এ্যাকুইজিসন্ এবং অন্যান্য জায়গায় চেষ্টা করছেন এবং যথনই চাকুরী পাচ্ছেন তখনই চাকুরী ছেড়ে চলে যাচ্ছেন এবং এইভাবে আসছে যাচ্ছে, আসছে যাচ্ছে। কাজেই শিক্ষারতী যদি না আসেন তাহলে শিক্ষা ডেটোরিওরেট করবে, শিক্ষার মান অবনত হতে থাকরে। আর ডেমোক্তেসী? হাজার হাজার ছেলে পড়বে আর আমরা ছেলেদের মান উন্নয়ন করব এটা হতে পারে না।

[5-3-40 p.m.]

ডিগ্রী কোর্স সম্বন্ধে বিরোধীরা অনেক কথা বলেছেন। এটা বাস্তবিকই একটা সমস্যা যে হাইয়ার সেকে ভারী থেকে এসে প্রথমে কলেজে গিয়ে পাত্তা পায় না। তারা সব কিছ্ ধরতে পারে না। প্রথম প্রথম খ্রই অস্বিধা হচ্ছে। এক্সেপশনাল মেরিটোরিয়াস ছেলে ছাড়া খ্রই অস্বিধা হবে। এটার একটা ব্যবস্থা করা দরকার। আশা করবো যে সংস্থা গঠিত হবে বায় এসব বিষয়ে নিশ্চয়ই কিছ্ব কিছ্ব ব্যবস্থা করবে। তারপর বলা হয়েছে পরিপ্রেক থাদা চাট ক্রাধীন আবহাওয়া চাই। আমিও বলি নিশ্চয়ই চাই। এসব তো দিতে হবে। কিল্ড পরিপ্রেক খাদা দেবে কে? টাকা তো চাই? সরকার যে এত টাকা ঢালবে তার জন্য টাাল্ল চাই তখন তো টাাল্লে হবে বাধা, রিট্রেগ্রমেন্টে বাধা, এদিকে বাধা ওদিকে বাধা, সব কিছ্তে বাধা অর্থাৎ গর্টি খাবে কম, দ্বধ দেবে বেশী। এ হয় না। হাজার হাজার ছেলে তাদের জনা সরকার সব কিছ্ব ব্যবস্থা করবে এ হয় না, সরকার করতে পারে না। ভেণ্ডেগ যাবে। সরকার দেউলিয় হয়ে যাবে। সরকারের ক্ষমতা ন ই, যাই বল্বন এটা সত্য কথা। তারা পারেন না, ক্ষমতা নাই আমি অন্য কোন কথা বলব না, আমি আর দ্ব-এক মিনিট বলেই শেষ করবো।

শিক্ষা থেকে আমরা চাই রাজনৈতিক দলকে দ্রে রাখা হোক। শিক্ষার মধ্যে রীতিমত রাজনীতি প্রবেশ করেছে। আমার করেজজন বন্ধ্ব বললেন, উন্ধৃতি করে দেখালেন কিভাবে শিক্ষা মধ্যে রাজনীতি চ্বেক্ছে। একজন তো বললেন পাঠ্য প্রত্বের মধ্যে রাশিয়ান রাজনীতি চ্বে পড়েছে। যাতে লিবারেল এড়কেশন হয়. মনটা উন্নত হয়. স্বাধীনভাবে চিন্তা করবার শাঁ জাগ্রত হয়, ছেলেদের বোধশীক্ত জাগ্রত হয় সেই শিক্ষার প্রয়োজন। টেকনিকেল কিছু পড়ক কার্যকরী পড়্ক কিন্তু মোটাম্টি ছেলের জ্ঞান বাড়বে, মেধা বাড়বে, জিজ্ঞাসা বাড়বে, জিজ্ঞাস করার প্রবৃত্তি হবে সেইভাবে শিক্ষা দিতে হবে। স্বত্রাং আমি সব সময় লিবারেল এড়কেশনে পক্ষপাতী। তারপর শিক্ষকরা টিউশনি করছে একথা উঠেছে। বাস্তবিকই শিক্ষকরা টিউশনি করে, আমি বলবো টিচার্স আর ফোর্স ড ট্ব একসেন্ট দিস থিং। শিক্ষককে বলা হয়, সাচ আমার ছেলেকে পড়ান, আমার ছেলেকে পড়ান। শিক্ষক বলেন আমি পারব না, কিন্তু তাং বিদ্বার করা হয় তাহলে তিনি কি করবেন? এমনি করে ব।৮।৯টি ছেলেকে পড়াতে হর্ব এভাবে কোন কোন শিক্ষক পড়ান। কিন্তু এভারেজে আমি দেখেছি শিক্ষকরা ফোর্সতি হাতীটিউশনি করতে। তাহলেই দেখুন দেশের মান্বের শিক্ষায় কি আগ্রহ বেড়েছে? চাষীর ছেন্ত্র গরীবের ছেলেও মাস্টার নিরে পড়াছে, কি করবে, মাস মাস দ্ব-টাকা করে দেয়—সকালে ১৫।২০ট

্রুল নিয়ে একজন মাস্টার পড়াচ্ছে। এভাবে চারিদিকে শিক্ষার আগ্রহ হয়েছে, শিক্ষার আগ্রহ ্রুড়ছে। তাই শিক্ষাকে তাড়াতাড়ি স্ব্পরিচালিত করবার জন্য বোর্ড গঠন করার ব্যবস্থা বতে হবে।

আর একটা কথা—আমাদের স্কুলে আসন নাই। বাস্তবিকই স্কুল আমাদের আরও তৈরী র দিতে হবে। সব চেয়ে বড় অসুবিধা হয় যারা টাউনে থাকে, এসে বলে স্যার ভর্তি করে ন, আমি কাউকে চিঠি লিখি, চেণ্টা করি, এখন তার সমাধান কি? আমি এটা আবার বলছি । এটা লিখেটেছ বহু তর্ণ যুবক নিজেরাই স্কুল তৈরী করেছিল, নন-গভর্নমেন্ট ন্এফিলিয়েটেড স্কুল আমাদের বহু করতে হবে। তখন যেমন আমাদের তর্ণ যুবকরা শ্রম গতো, তখনতো ছেলে পাওয়া যেতনা, আমরা আশ্চর্য হয়ে যেতুম যে এত শ্রম করছে অথচ ল নাই, ও।৬টি ছেলে নিয়ে এক-একটি ক্লাস খোলা হত, তখন লোকে বলতো ননকোপারেশন কুলে ছেলে পড়াবনা। এখন সেরকম আশ্রম কর্ন, তর্ন যুবক ছেলেরা কি রাজনীতি করেছে? ধরংস হোক, ধরংস হোক, ধরংস কর, ধরংস কর, এ না করে সাত্যকার রাজনীতি কর্ন। এব্যুবকদের শ্বারা ভাল ভাল আশ্রম তৈরী করতে হবে এরকম করতে পারলে বেটার এডুকেশন বে। আমি মনে করি সেরকম আশ্রম তৈরী করতে হিল্ড সমস্যার সমাধান অনেকটা হবে। বিসময় গভর্নমেন্ট অনুমোদিত শিক্ষাই নেব এর বাইরে শিক্ষা নেবনা, এই টেন্ডিন্সী দ্রে করতে বে। তা নাহলে শিক্ষা উন্নত হবে না।

মাম এটনুকু বলব যে বর্তমানে আমাদের রাশিয়ার প্রোপাগাণডা ভাল লাগে না। এমন একটা মসাা এসেছে যখন রাশিয়ার আমরা প্রশংসা করতে পারি না, সেখানে কি হচ্ছে না হচ্ছে এইসব খা আমরা মোটেই শ্বনতে প্রস্তুত নই। ইংলণ্ডে যেমনভাবে ভোট চলেছে সেইভাবে শিক্ষার কতার হয়েছে। আমাদের দেশে গণভোট এত বেশী চলেছে যে শিক্ষা দ্রত্তম এগিয়ে চলেছে। ই শিক্ষা ব্যাপক হোক, মাধ্যমিক শিক্ষা সার্থক হোক। সর্বশেষে আমার বন্তব্য হচ্ছে—বন্ধ্বণকে আহ্বান করে বলছি, যদিও এটা পার্লামেন্টারী নীতি নয়, তব্বও বন্ধ্বগণের কাছে আহ্বান বে বলছি যে,

Ill passion lost. Let there be calm and quiet when the day star of education will arise all will be harmonized within and without (Jai Hind).

Mr. Chairman: The House stands adjourned for half an hour.

After Adjournment Obituary

Mr. Chairman: Honourable members, it is my melancholy duty to refer the sad demise of Khan Bahadur Mohammad Ali of Bogra in East Pakistan ho passed away at the age of 53. He was formerly a member of the Bengal existative Assembly and the Finance and the Health Minister of undivided engal. After Partition he went over to Pakistan where he rose to the position of Prime Minister of Pakistan. He was an Ambassador of Pakistan the U.S.A. and was the Foreign Minister of Pakistan at the time of his eath. He came into politics at a very young age and showed merit and bility which took him to the elevated position of premiership of an idependent State.

He was all along amiable and friendly to each and every one who came contact with him in both political and social spheres.

I express on your behalf and on mine our sincere condolence at his

I would request the honourable members to stand in their seats for a lute to show our respect to the memory of the deceased.

mbers rose in their seats and remained standing in silence for one minute.). Thank you honourable members.

GOVERNMENT BILL

LEGISLATION

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

Shri Satya Priya Roy: Sir, the Education Minister is absent hom. Though there are about four Ministers under this Department, the question is that the Member-in-charge of the Bill i.e., the Hon'ble the Education Minister himself should be present at the time of discussion of the Bill.

Mr. Chairman: He should have been here. There are other Ministers The question will come up again as regards the joint responsibility. According to the Rules, a member-in-charge of the Bill means in the case of a Government Bill any Minister and in other cases the member where introduced the Bill.

[3-40-3-50 p.m.]

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I beg to move that the Wes Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, be referred to a committee of the whole Council with instructions to submit their report by the 20th February, 1963.

Mr. Chairman, Sir, the Bill as placed before the House has formed the object of serious criticisms because it deserves so. Sir, in short I formulate the points of my attack on this Bill in this way. Sir, the Bill has been designed to officialise the Secondary Education and to place it under the complete control of the Government. Secondly, instead of simplifying the administration of Secondary Education it makes the administrative machinery complex and cumbrous. Sir, the Bill is not a comprehensive one, and the object and ideal of Secondary Education are not there. The Bill has been formulated in such a way that it has made only a managerial body for collection and for ruthless control without giving any specific project of education. The Bill, in all essential purposes and in all essential matters, is contrary to the recommendations of the Committees and Commit sions, and the Bill-I must say-makes the education subservient to the political considerations. From the very drafting of the Bill, if you look to the clause regarding formation of the Board, you will be pleased to find that the Board has been made a Corporate Body, and prima facie it show that the Board is an autonomous one with power to control and power lay down educational policy matters, but the latter clauses exclusively make the Bill under the complete control of the Government. Sir, our friend on this side entered into the merits of the Secondary Education and the discussed the Bill and referred to the educational system of England Soviet Russia and other countries and everywhere the substance of the countries and everywhere the substance of the tention is that this system should be free from control of the State. here—we should not be misunderstood, we want that there should be Secondary Education Board and guardians also feel that their boys should be given proper education in proper perspective and it is not for opposition sake only that we criticise the Bill—the Bill has disheartened us because in it there is no ideal no project laid down in the Objects and Reasons only purpose and only object is to control this Board by any means, hook or crook. Sir this Bill has been criticised even from before. It been admitted by all the seers and more or less by the educationists of the control of the co whole country that education should be free from control of the State, is not our problem, Sir. In England also in the 19th century on the subjection of th of 'State and its control on education' there was serious debate. In the country also when the Secondary Education Bill came to this House in the

rear 1950 the honourable members sitting on the other side criticised it ruthlessly only with the object and sole contention that education must be free from the State control. Sir, we have only requested the Hon'ble slinister to circulate the Bill for eliciting better opinion, for efficient drafting and for placing the ideals and projects of education from the educationists. Sir, you yourself are an educationist, Dr. Srikumar Banerji, Prof. Nirmal Bhattacharyya, Prof. Tripurari Chakrabarty and several other ducationists also of our country are there. So what objection is there if his Bill would have been circulated and consent and opinion of the educationists taken in this matter, and then if the ideal and purpose of the Bill would have been laid in this House it would have been very fair to us, and the least the Opposition feels that the Bill should comprise the specific ideal or the growth and development of the Secondary Education.

But this Bill is useless for this purpose because firstly the Bill, as it is, rima facie shows at a glance that it is not being made as a corporate body. But even if it is made a corporate body, it has no independent function, no utonomous function. The Bill is, subservient to the control of the State ecause the later section specifically lays down that the Bill is subject to the ontrol of the State Government for any rules that are to be formulated by he Board so that it can neither advise the State Government nor formulate he educational policy of this State. So, this Bill has been made for uch purpose which will neither serve the purpose of education nor it vill give real education to the country in the proper perspective. The full has been placed in this House in a way which will, we are afraid, mly enable a crippled Board to be borne and a crippled Board will serve o purpose for the education of the country. Mr. Chairman, Sir, you are n authority in this line and there are educationists in this line. I will nly quote some salient features because several commissions on secondary ducation are there. There are Educational Despatch, Hartog Committee, alder Commission, Mudaliar Commission and Dey Committee. All these ommissions and Committees in considering secondary education suggested he same thing and insisted on the improvement of secondary education rom the very beginning. Even the Sadler Commission has suggested that tate control is uneconomic. The Sadler Commission specifically said that ducational institution requires freedom and spontaniety. But this has not sen accepted. So also neither the recommendations of the Dey Commttee or those of the Mudaliar Commission have been accepted, though prima wie the Education Minister goes to show that they have combined both the commendations of the Dey Committee and the Mudaliar Commission. ut, none of the recommendations of the Dey Committee or the Mudaliar ommission have been accepted in the Bill as it stands, so that it can work ficiency. Sir, there have been allegations and counter-allegations that by Committee and Mudaliar Commission have been quoted and misquoted reach other's advantage. That may be. Let me quote from some sections the Bill which will prove my contention. Clause 3, sub-clause (2) says at the Board shall be a body corporate. It is a Board to sue and to be led. The prima facie thing of this body is that generally it has some autoomous power to formulate the policies and to implement those policies and ders for the propagation of education and for the real educational benefit our children. But you will be pleased to find in the sub-sections to have 4 that it has only set up a Board with some of the recommendations the Dey Committee and the Mudaliar Commission and that has made it impletely cumbrous, completely complex and the real tooth of the dragon mes out when you go to the other sections of the Bill. Let me quote anso 24, sub-clauses (1) and (2): "The Board may, with the approval of e State Government, constitute such other Committee or Committees as may think fit and any such Committee may be composed wholly or in

part of members of the Board. The Board may, with the approval the State Government, delegate to any such Committee any of its power functions and may in like manner withdraw from it any such power function?'. Clause 25 reads thus: (1) The Board may, with the approva of the State Government, constitute Regional Examination Council Again, clause 27 says: (1) It shall be the duty of the Board to advise the State Government on all matters relating to Secondary Education referre to it by the State Government. The House heard the contention of som of the honourable members on the other side that they have given effect to the recommendations of the Dey Committee and the Mudaliar Commission Prima facie, they may have given effect to some of the recommendations of the two commissions, but it will not stand a moment's scrutiny if we go to scrutinise the Board. Prima facie, they have given a reality by making the Board a body corporate. Why are we passing the Bill? We are passing the Bill for efficient functioning of the Board. But subject to the control of the State, the Board will do everything. That means that without the control of the State nothing can be done. In other words, the Bill has been designed to officialise secondary education and to place it in complete control of the Government. This is perfectly true.

[3-50-4 p.m.]

Secondly, Sir, what I am afraid of is that the Bill has been framed with a view to make education subservient to political considerations. I say let Government take full control of Secondary Education in the State, or let them allow the Board to function independently by laying down rule and principles.

Before I conclude I would say, still there is time. Let the House circulate the Bill and take the opinion, rather suggestions, from education ists of our country, from experienced teachers of our country, which have been amply shown before this House by the honourable members on this side, and I join my voice with them. Don't give birth to a cripple baby any more. It will not grow; it will die a natural death.

Shrimati Anila Debi:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, যে বোর্ড বিল এখানে উপস্থিত করেছেন কন্সিডারেশনের জনা নদ দিক থেকে নানা বক্তা এ সম্বন্ধে আলোচনা করেছেন। আমাদের ১৯৫০ সালে যে সেকেডার এড়ুকেশন এট্র ছিল, এ বিল আইনে পরিণত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সে এট্র বাতিল হয়ে যাছে এখন আমার মনে এই প্রশ্ন জাগছে একথা আমরা কেমন করে মনে করিছ যে পশ্চিমবালা মধ্যশিক্ষার বিপর্যয় রোধকলেপ এবং মধ্যশিক্ষার উল্লয়নকলেপ এই বিল উত্থাপন করছেন. ক্রে এই বিলের প্রি-এম্বলের কোথাও সেকেডারী এড়ুকেশনের উন্দেশ্যে বর্ণিত হয় নি। গ্রুপ্টে করার জন্য বিল হছে। তাই যদি শ্ব্রু হত একথা বলতে পারতেন মন্দ্রী মহাশয় আমাল সেকেডারী এড়ুকেশনের উন্দেশ্যে বর্ণিক রার জন্য বিল হছে। তাই যদি শ্ব্রু হত একথা বলতে পারতেন মন্দ্রী মহাশয় আমাল সেকেডারী এড়ুকেশনের উন্দেশ্য বর্ণনা করে ১৯৫০ সালের যে মাধ্যমিক শিক্ষা আইন গাহুরেছিল, এই বোর্ড আইনের বলে সেটা বাতিল হবে না; তাহলে অবশ্য আমি একথা মানা পারতাম যে সেকেন্ডারী এড়ুকেশন বোর্ড বিলের উন্দেশ্য মান্ত বোর্ড গঠন। তাহলে এড়ুকেশনে উন্দেশ্য বর্ণনা না থাকলেও শ্বুর্ব বোর্ড গঠনের একটা বিল হচ্ছে বলে মনে করে ব্রেডের পার্লিড ফাংশন কি হবে তাই নিয়ে আলোচনা না করলেই সুন্ধে হত।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

রয়েছে তো।

Shrimati Anila Debi:

তাহলে কি আপনি বলতে চাচ্ছেন সেকেন্ডারী এডুকেশন আ্যান্ট বাতিল হবে না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

্ব্যাতিক তো হয়েছেই, সে অভিজ্ঞতা কি মেম্বার হয়েও এতদিনে হয় নি? Shrimati Anila Debi:

সম্ভন্তই তো বলছি, আমি খুব অবাক হচ্ছি যে আপনি কথা না শুনেই কথা বলছেন। আপনি ত্ত বিল এনেছেন তার সবচেয়ে বড় হুটি হচ্ছে—মাধ্যমিক শিক্ষার কোন উন্দেশ্য কোন লক্ষ্য arfনা করেন নি, এটা প্রয়োজন সেজ্না বলছি। পশ্চিম বাংলায় একটা শিক্ষা বিল গ্রহণ করতে গ্রাক্তন মন্ত্রী মহাশ্রের যত ক্ষমতাই থাকুক, পরিষদে আইন গ্রহণে তাঁর অংশীদার হিসাবে আমি শ্ব্য এটা পরিজ্কার করে বলতে চাই যে পশ্চিম বাংলার মধ্যশিক্ষা আইন প্রস্তৃত করতে গেলে তার উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য বর্ণিত হওয়া প্রয়োজন এবং সেই উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য বর্ণনা করেন নি বলেই _{এই} বিলের কন্সিডারেশনের প্রস্তাব বাতিল করে দিতে চ'ই। (এ ভয়েসঃ তাহলে কি মদ্দী মহাশারের অসদক্রেশ্য আছে?) সং কি অসং উদ্দেশ্য তা আমি জানি না তবে স্থির উদ্দেশ্য গাকা উচিত ছিল। সেই স্থির উদ্দেশ্য এখানে নেই, এবং কন্সিডারেশনের সময়েই তার উল্লেখ করে নিতে চাই। আমি আইনজ্ঞ নই, আইন বুঝি না. এখানে এই প্রসঙ্গে আলোচনা করার সময় এটা বলা হতে পারে যেহেতু আমার এখানে প্রস্তাব ছিল না, সত্তরাং এটা বলতে পারব না। আলেন্ডমেন্টে এটা দেওয়া হয় নি অতএব বলতে পারবেন না. এই প্রদুন যদি আবার ওঠে তাহলে অম্মর বস্তব্য হচ্ছে যে বিলের প্রিন্সিপল্ কন্সিড র করবার সময়ই এই আলোচনা প্রাসন্গিক। এটা ধারাবাহিক আলোচনার সময় বলবো কিনা সেটা তখনকার বিচার্য। যে প্রিন্সিপলের উপর অটন হচ্ছে সেই প্রিন্সিপল আলোচনা করতে গিয়ে আমি অ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি কি দিই নি মেটা প্রাসন্থিক নয়। মন্ত্রী মহাশয় এখন কন্সিডারেশনের জন্য এই বিল উপস্থিত করেছেন কেন আমরা একে বাতিল করে দিতে চাই. কেন এর বিরোধিতা করতে চাচ্ছি তার প্রত্যেকটি দিক দেখাবার জন্য আমার মনে হয় কোন বিলের কন্সিডারেশন মোশনের সময় তার নীতিগত ০টির ক্থা নিশ্চয়ই বলা উচিত। কোন বিলের আলোচনা করতে গেলে যে তিনটি দতর আছে। তার একটি হচ্ছে কন্সিভারেশন, আর একটি স্তর হচ্ছে ধারাবাহিক আলোচনা। ধারা-বাহিক আলোচনা করবার পর তৃতীয় ধাপে গিয়ে আর একটা আলোচনা। এ করবার তাহলে কি উন্দেশ্য ছিল? এটা তো এলাম. গেলাম, জয় করলাম-এর মত করে নিলেইতো হতো। মহীতোষ বাব, সোদন বললেন, আমরা তো ওটা পাশ করে নেব। তাই যথন জানছেন তথন একটা কাগজের তাড়া এখানে দিয়ে বললেই পারতেন ভোট দাও, কাগজের তাড়াকে গ্রহণ করব। ভোট হয়ে যেত, তারা পাশ করিয়ে নিতে পারতেন। তাহলে আলোচনার এই প্রহসন কেন? যদি সমস্ত দিক থেকে আলোচনা করতে গেলে প্রথমেই আইনান্য প্রশ্ন উত্থাপন করে বাধা দিতে চান তাহলে আমার প্রার্থনা সেই আইনের আগে আলোচনা হোক। এই তিনটি ধাপ করবার জন্য এই আইন গল, আছে, সেই আইন বর্তমানে প্রযোজ্য কিনা? সেই রীতির দিক থেকে এই বিলকে নিয়ে আমাদের আলোচনা করার যথেন্ট স্কোপ রয়েছে এবং মাধ্যমিক শিক্ষার বিপর্যয়কে রোধ করবার ^{দ্বন্য} সরকার যে প্রচেণ্টা করছেন এবং যে মেসিনারির সাহায্যে তাঁরা এগিয়ে যেতে চাইছেন সেই মসিনারিটা যাতে যথাসম্ভব শভেপ্রসূহয় চারিদিক থেকে বিপর্যয়ের সম্ভাবনা ও সমস্ত স্তরকে ^{ববেচনা} করে একটা সান্দর শিব গড়বার মত শিল্পশক্তি যাতে সম্পন্ন হয় তাই করা। আমাদের শক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের শিলপশক্তি থাকলেও তিনি তা কোন কাজেই লাগাচ্ছেন না, এখানে আমরা থন তাঁর গঠন কাজের অংশ নিচ্ছি তখন শিবের পরিবর্তে বাঁদরটা যাতে না হয় এবং বাঁদরটা ^{দি হয়ই} সেটা যাতে হাত-পা ভাগ্গা পগ্যু না হয়ে যায় তার জন্য আমরা কিছ**ু কিছু, স**ুপারিশ ^{ক্ষিত্রিত} করতে চাইছি। আমাদের মনের মধ্যে এটা নেই যে আমরা শ্ব্ধ্ব অপোজিসানই দেবো। ^{গজে} কাজেই শিব না হয়ে বাঁদরটা যাতে না হয় এবং মধ্যশিক্ষা বাবস্থাটা **যাতে স্বত্যভাবে** ^{রিক্তা}লিত হতে পারে তার জন্য আমাদের পক্ষ থেকে কতকগর্নল সর্পারিশ, সর্পরামর্শ উপস্থিত ^{ন্বাই} হচ্ছে। এটা ঠিক যে বিল দীর্ঘদিন পড়ে রয়েছে। মন্ত্রী মহাশয় যথন বিল উপস্থিত করে-^{হন} তখন তিনিও বলেছেন. আমরাও দেখেছি যে, যে বিল ১৯৫৭ সালে উপস্থিত করা হরেছিল ^{দই বিল} এ বিল নয়, এ হচ্ছে নতুন একটা বিল এবং এই বিল প্রচারিত হয় নি, নগেনবাব, লেছেন যে দীর্ঘদিন বিল পড়ে রয়েছে কেন কোন আলোচনা হয় নি। তার উত্তর হ**চ্ছে** ্লোচনা করবার ইচ্ছার পত্র প্রেরণ করে যেখানে আমরা সাড়া পাই নি সেখানে হঠাৎ কোন্ ^{বিকারে} এবং কোন, ভরসায় এই বিল সরকারী দশ্তরে ছাপা হয়ে চাপা পড়ে থাকার সময় তাই

নিয়ে আমরা আলোচনা করতে যাব? এখন অমাদের চোখের সামনে এই বিল এসেছে। এই বিল এসেছে। এই বিল এসেছে এয়াসেম্বলীতে আগে। সেখানে যদি কোন পরিবর্তন, কোন রদবদল হয় তাহলে তার পর সেই বিল কাউন্সিলে আসবে। সেই পরিবর্তনের মধ্যে যদি দেখা যায় যে আমাদের প্রে অভিমত অনুযারী রদ-বদল হয়ে গেছে তাহলে অযথা আলোচনার প্রম্ন আসত না। যথনই কোন বিল হাউসের সামনে উপস্থিত করা হয় তথনই প্রম্ন ওঠে পাবলিক ওপিনিয়ান নেবার জনা কিবো সিলেক্ট কমিটিতে বিবেচনা করবার জন্য কোন প্রস্তাব আসবে কিনা, প্রস্তাব বিল উপস্থিত হবার আগ আসে না। প্রস্তাব দেবার সময় হয়েছে এবং বলা হবে যে কেন এটাকে সিলেক্ট কমিটিতে দিতে বলা হছে। সিলেক্ট কমিটি বসে পার্যলিক ওপিনিয়ান যদি নেন তাইলে নিশ্চয়ই নিতে পারবেন, এ নয় যে সিলেক্ট কমিটি হলে আর পাবলিক ওপিনিয়ানের কোন দাম থাকে না। সিলেক্ট কমিটি পার্বলিক ওপিনিয়ান ইনভাইট করতে পারেন। কাজে কারেই পার্বলিক ওপিনিয়ান এলিসিট করবার জন্য যে প্রস্তাব অর্থাৎ হোল হাউসের সামনে যে প্রস্তাব দেওয়া হয়েছে....

Mr. Chairman: You say the Select Committee of the whole House. [4-4-10 p.m.]

Shrimati Anila Debi:

নিশ্চরই। যা হোক সিলেক্ট কমিটির প্রসংগ শেষ করছি—বিশেষ করে তাতে যখন উত্তাপের স্থিতি হচ্ছে। আমি এখন বোর্ডের কর্নাস্টিটিউশনের দিকে আসতে চাই। বোর্ড তৈরী হচ্ছে দে-মুদালিয়র সামনে রেখে—দে কমিশন, মন্ত্রী মহাশর অবশ্য দে কমিটি বলেন, আমরা দ किमनन वर्ला कानि, कानि ना पर्हो किना-रमरे ए किमनन, भूमालियत किमगरनत वस्ता करतर বলেছেন—উভয় পক্ষেরই। শুনে আমার মনে হয়েছে অবস্থাটা যেন আধার্আধি করে ক্রের মত। এক পক্ষ কমিশন রিপোর্টের এক অর্ধেক ছেডেছেন, অপর পক্ষ আর অর্ধেক ছেডেছেন গোটা চেহারা কোনটারই আসছে না। এই ছে'ড়াছেড়িতে খানিকটা চেহারা ফুটছে মাত্র। আমর অন্ততঃ বাঝি যে একটা কমিটি বা কমিশন যে মতামত দেন তার মধ্যে বহুতর দিক মিলিয়েই দেন। সেই মতামতকে যখন আমরা গ্রহণ করবো তখন আমাদের বাস্তব অবস্থা এবং আমাদের যাতে উপকার হয় সেই পরিপ্রেক্ষিতে বিচার করবো এবং তদন্যায়ী তাঁদের মতামত গ্রহণ করবো। এটা আমরা নিশ্চয়ই কেউ অস্বীকার করি না। কাজে কাজেই এই বের্ড অটোনমাস হবে কি এই বোর্ড স্থ্যাডভাইসরী হবে সেটা নিয়ে বিবাদ করার চেয়ে আমাদের দেখতে হবে র্যাদ স্ন্যাডভাইসরী বোর্ড হয় তো সেই স্ন্যাডভাইস দেবার মত পূর্ণ ক্ষমতা তাকে দিতে হরে বাতে তার য়্যাডভাইসগ্বলি একটা লোক-দেখানো ব্যাপার না হয়ে উঠে। এবং এই বোর্ড র্যাদ য়্যাডভাইসরী বডি না হয়ে অটোনমাস বডি হয় সেটাও আপনারা বিবেচনা করতে পারেন। কিন্তু এই বিলে দেখছি—দেখিয়ে কিণ্ডিং একেবারে বণ্ডিতের ব্যবস্থা হয়েছে। বলছেন কিছু পাওয়ার দেয়া হয়েছে কিন্ত যে পাওয়ার দেওয়া হচ্ছে সে পাওয়ার যে কোন কমিটি বসিয়ে ওরা দিতে পারেন। আপংকালীন অবস্থায় এই বিতর্কমূলক বিল আনা উচিত কি অনুচিত তা নিয়ে প্রশ্ন উঠেছে। আমি মনে করি যে তাড়াতাড়ি করে এরকম বিতর্ক মূলক বিল আনবার প্রয়েতন ছিল না। সত্যসত্যই যদি সরকার ব্রুঝতেন যে সেকেন্ডারী এড়কেশনের ক্ষেত্রে যে বিপর্যায় দেশ দিয়েছে অবিলম্বে তার সলিউশন করা দরকার তাহলে আমাদের বক্তব্য হচ্ছে তাদের অনেক আগে নজর পড়তো বাতিল করা শিক্ষা বোর্ডের মাধ্যমে এবং তাঁর ডিরেক্টরেটের ক্মাকুশলতার জন্য সেকেন্ডারী এড়কেশনের ক্ষেত্রে কত বিপর্যায় স্থিট হয়েছে! এবং সেগ^{্রি} ্মন্ততঃ তারা প্রেবই পারতেন সেরে নিতে—সেদিকে তারা কতথানি দুন্টি দিয়েছেন? বোর্ডকে আর কোন ক্ষমতা দিন না দিন আমি সে প্রশ্ন নিয়ে আলোচনা করবো. কিন্ত তার মতকগ্নলি প্রশ্ন মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে জিজ্ঞাসা করবো এবং সেই সমস্ত প্রশ্নের প্রতি দ্^{তিট্} না দিলে ঐ য়াাডভাইসরী কর্ন আর নাই কর্ন কিছুই কাজে লাগবে না! প্রথমতঃ আমার বন্তব্য হচ্ছে মুদালিয়ার কমিশন থেকে সূত্রু করে সার্জেণ্ট সাহেব পর্যন্ত কি কথা বলে গেছেন দৈক্ষকদের আ**র্থি**ক অবস্থা সম্পর্কে? মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে সবচেয়ে বেশী বিপর্যর ^{যাকে} মূল কেন্দ্র করে স্নৃতি হচ্ছে সেটা হচ্ছে আর্থিক সঙকট। এই সঙকট শিক্ষায়তনের দিক থেকে পরিচালনা ব্যবস্থার দিক থেকে, শিক্ষাথ^পর দিক থেকে, শিক্ষক সম্প্র দায়ের দিক থেকে এবং বিদ্যায়তনের বিভিন্ন কয় চারীর দিক থেকে

বিশেষ করে শিক্ষক ও শিক্ষায়তনের বিভিন্ন কমীর বেতন দান বিধির সঙ্কট হচ্ছে মন্তবড় সন্কট। সে সঙ্কটটার আমাদের ভেবেচিন্তে যতদ্র সন্ভব সমাধান করা প্রয়োজন। তারপর আমার বন্ধবা হচ্ছে যে কথা সবাই বলে গেছেন অর্থাং মুদালিয়ার কমিশন বলেছেন, দে কমিশন বলেছেন, সার্জেন্ট সাহেব বলেছেন যে টিচারদের কোয়ালিফিকেশনের অনুযায়ী বেতনের মধ্যে কোনরকম তফাং রাখা উচিত নয়, অর্থাং এডেড হোক, আনএডেড হোক, গভনমেন্ট হোক, ননগভনমেন্ট হোক সমন্ত স্কুল্রের শিক্ষকদের কোয়ালিফিকেশনের বেসিসে বেতন দেবার প্রয়োজন। সেই বেতন তাহলে তাঁরা কি করে পাবেন? একথা তাঁরা নিশ্চয়ই বলেন নি যে সরকার অর্থ না দিয়ে কাগজী ব্যবস্থা করবেন। গভনমেন্টের নিয়্রোজিত কমিশন গভনমেন্টের কাছে যখন স্পারিশ করছেন তখন ধরে নিতে হবে সেগ্রাল কার্যকরী করবার জন্য আর্থিক দায়ির যা থাকবে তাও গভনমেন্টকে মিট্ করতে হবে। স্ত্রাং বিশেষজ্বরা যখনই একথা বলছেন যে, সমস্ত বিদ্যালয়ে—গভনমেন্ট, নন-গভনমেন্ট, এডেড, আনএডেড বিদ্যালয়ের শিক্ষকদের যোগ্যতান্মসারে বেতন দিতে হবে তখন নিশ্চয়ই সেথানে সরকারী সাহাযোর প্রশ্ন রয়েছে এবং সে ক্ষেত্রে আমরা দেখতে পাচ্ছি অত্যন্ত শোচনীয় বার্থতা। সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে এই ওয়েস্ট বেংগলে সরকারী সাহাযাবাণ্যত আনএডেড বিদ্যালরের সংখ্যা সবচেয়ে বেশী।

ফলে কি দেখা বাচ্ছে, দু-দুবার আমাদের বেতনের হার পরিবতিত হয়েছে কিন্তু সব শিক্ষকের ভাগ্যে তা ফলপ্রসূহয় নি। অবশ্য এখনও আমরা জানি না যে বোর্ড কিংবা ডাই-রেক্টোরেট কার কল্যাণে এটা হয়েছে। এখনে। ১৯৬১ সালে যে বেতনের হার সরকার স্বীকার করে নির্মোছলেন সেটা ২।১টি বিদ্যালয় ছাড়া আর কোথাও চালা হয় নি। শিক্ষা কর্তৃপক্ষের যে অপূর্বে কর্মক্ষমতা সেই প্রসংগ্যে আমি যদিও যাচ্ছি না কিন্তু বেতন হার যদি দিতে হয় তহলে এইড দিতে হবে এবং এইডের ব্যবস্থা করতে গেলে নিশ্চয়ই তার কতগুলো নিয়মকান্ন করতে হবে। (জনৈক সদস্যঃ অনেক বিদ্যালয়ে হয়েছে) না, হয় নি। আমি আপনাকে লিস্ট দিচ্ছি, আপনিও আমাকে লিস্ট দিন। কাজে কাজেই রেকগ্রনিশন ও এইডের কথা একসংগ্রেই আসে এবং আমরা দেখছি যে দে কমিশন বোর্ডের ফাংশনের ব্যাপারে যতগ্রলো রেকমেণ্ডেশন कर्त्राष्ट्रत्नन जात्र भर्या द्वकर्शनिमातन मर्ज्य এইएज कथा जीता वर्त्नाष्ट्रत्नन। जोका रक वन्छेन করবেন সেকথা আমি বলছি না। ডাইরেক্টরেট থেকে টাকা পাঠান হোক এবং ডিসবার্সমেন্ট ভাইরেকটোরেটের হাতেই থাকুক সে সম্বন্ধে আমার কোন বন্ধব্য নেই বা বোর্ডের হাত থেকে বণ্টিত হোক তাতেও আমার কোন বন্তব্য নেই। কিন্তু কতগুলো রুলস্, রেগুলেশন বা কণ্ডিশন তৈরী করবার ভার বোর্ডের হাতে থাকা দরকার এবং কেন যে সেটা থাকা দরকার সেই প্রন্ন আমি তুলতে চাই। আপনারা জানেন যে. মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থা যথন ইউনিভাসিটির হাতে ছিল তথন ইউনিভাসিটির ছিল রিকগনিশনের অর্থারিট এবং এইড দেবার অর্থারিট ছিল ডি পি আই-র। কিন্তু সেই যুগের পরবতী কালের বোর্ডের যুগের যদি বিচার-বিশেলষণ করেন তাহলে কি দেখবেন? আমি বিশেষ করে আমার গুলেধয় মাস্টার মহাশয়কে বলতে বলছি। কারণ কিছু কাল সেই বোর্ডের মধ্যে যেহেতু আমি ছিলাম সেহেতু তার কিছু আকার-প্রকার যেমন আমার জানা আছে ঠিক তেমনি মাস্টার মহাশরেরও জানা আছে। ১৯৫০ সালের মধ্য-শিক্ষা আইনে বোর্ড হবার পর ব্যবস্থা ইউনিভার্সিটির হাত থেকে যথন বোর্ডের হাতে এল তখন দেখা গেল এইডেড স্কুলের সংখ্যা দ্রুততরভাবে বেড়ে গিয়েছিল। ইউনিভার্সিটির যুগে গভর্ণমেন্ট নানা কন্ডিশন আরোপ করে বিদ্যালয়ে ডি পি আই থেকে গ্র্যান্ট দিতেন। কিন্তু ইউ-নিভাসিটি শিক্ষা বিস্তার করতে চাইতেন বলে তাঁরা বিদ্যালয়ের রিকগনিশন দরাজ হাতে দিয়ে যেতেন। এই দুটির মধ্যে সামঞ্জস্য আনবার জন্য রিকগনিশন এবং গ্র্যান্ট যদি একটা হাতে না থাকে তাহলে বিদ্যালয়গুলো ঐ শ্রদেধয় করিম সাহেব যা বলেছেন তাই হবে—অর্থাৎ আশ্রম-টাশ্রম খুলে সেখানে আমাদের অর্থাৎ শিক্ষক মহাশয়দের প্রতিজ্ঞা করতে হবে যে আমাদের তাগেই করতে হবে। শিক্ষাকে এগিয়ে নেবার জন্য প্রয়োজনে সাধ্যমত আমরা ত্যাগ করব না এটা আমরা বলব না, কিন্তু জীবনরক্ষার কথাও মনে রাখতে হবে। যে আশ্রমের কথা তিনি বললেন সেই আশ্রম প্রসঙেগ আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের মতই ইংরাজ আমল কথাটার উল্লেখ করতে চাই। ইংরেজ আমলে শাসকব,ন্দ আমাদের শিক্ষা বিস্তার করতে চায় নি। কিন্তু আঞ কোন্ লম্জায় স্বদেশী গভর্ণমেশ্টের পতাকার তলায় দাঁড়িয়ে একথা বলব যে আমরা অনবরত

ত্যাগ করে যাব? আমি শিক্ষক শিক্ষা আশ্রম করব আর রিকগনিশন দেবার বেলায় কর্ত_{পিক্ষ} কণিডশন দেবেন, পছন্দ না হলে আমার সেই আশ্রমকে সন্দেহের চেথে দেখবেন এবং আমার ত্যাগের উপর ভিত্তি করে তাঁরা ভোগের বিলাস ওড়াবেন একথা কোন্ লম্জায় এখানে দাঁডিয়ে বলব। যা হোক, আমরা শিক্ষা আশ্রম করতে চাই, তথা বিদ্যালয় করতে চাই কিন্তু সরকারকে সহান,ভূতির সংগ বিশেলষণ করে এইডের বাবস্থা করতে হবে। আমাদের এই কোলকাতার সমস্ত বিদ্যালয়গুলো যদি দেখেন তাহলে দেখবেন কোলকাতার ৯৯ ভাগ স্কুল হচ্ছে আন-এইডেড। ওঁরা হয়ত বলবেন এইড নিতে চায় না, প্রোপ্রাইটরী বিজনেস চলে ইত্যাদি। এইসর আমরা স্বীকার করি। সেইজনাই বর্তমান মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে যখন অমরা শেষ আলোচনা করি তথন তাঁকে বলেছিলাম যে একথা আমরা জানি। কিন্তু প্রুলগ্রুলিকে কায়েমী প্রার্থমুক্ত কর্বার জন্য আপনাদের একটা আইন প্রণয়ন করা উচিত। স্কুলগর্বলকে স্কুথোগ দেবার জন্য একটা ফ্রেস্পোগ্রাম করা উচিত। কেন্ কোন্ কল্ডিশনগ্রো কতদিনে ফ্রাফিল্ড করলে এইড দেয়া যেতে পারে সে সম্পর্কে একটা ম্পন্ট ধারণা ম্কুলগ**ুলোকে জানি**য়ে দিতে হবে। তারপুর র্যাদ কেউ ইচ্ছা করে এইড গ্রহণ না করে তাহলে আপনাদের জোর করে বলতে হবে যে, তমি তোমার ফাল্ড কোথায় লাকিয়ে রেখেছ? তুমি শিক্ষকদের সরকার-প্রবার্তত হারে বেতন দাও। অর্থের অভাবে তা যদি দিতে না পার তাহলে তোমার হিসেবপত্র দাখিল করে আমাদের কাছ থেকে সাহায্য নাও। সাহায্য যদি না নিতে চাও তাহলে তোমাদের গোপন ফাল্ড থেকে টাকা বার করে শিক্ষকদের বেতন দেবার বাবস্থা কর। বিবেচনার কথা মুখামন্ত্রী মশাই বর্লোছলেন কিন্ত সরকার কতটা ভাবতে পেরেছেন এবং কি যে করবেন জানি না। তারপর এখন দেখছি রিক্সনিশনের ভার বোর্ডকে দিয়ে সরকার এইডের ভার ডিপার্টমেন্টের হাতে রাখছেন এবং তাতে আমাদের সন্দেহ আসছে। স্যার, আমাদের পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দু রায় যখন বিদ্যালয়ের কমী'দের বেতনের আশ্বাস আমাদের দির্মেছিলেন তখন তিনি বলেছিলেন যে পে কমিশন ক্রাস ফোর স্টাফের এবং ক্লাক্দের যে বেসিস ধরেছেন সেই লাইটে তিনি বিদ্যালয়ের क्यी (पत्र अर्था कार्क, लाहेर्द्धातियान वर भिनियालम् म्हेरिकत दिन्दात कथा विद्युष्टना कत्रात्न।

[4-10—4-20 p.m.]

কিন্তু তাঁর এটা সম্পূর্ণ করে যাবার অবসর হয় নি। বর্তমান আমাদের যে মুখামন্দ্রী তাঁর কাছেও গিয়েছিলাম, তিনি সেটা অতান্ত সহান্ত্তির সঙ্গে বিচার করবার ভার দিয়েছিলেন ডিরেক্টরেটের উপর। আমরা শুনতাম সেখানে ব্যবস্থা সব হচ্ছে, বিবেচনা হচ্ছে। কিন্তু হঠাং থলোট ছি'ড়ে বিড়ালটি বেরিয়ে এলো। সেখানে আমরা কি দেখতে পাছিছ? খুব স্কুনর ব্যবস্থা হয়েছে! ডি এ ইনকুডেড হয়ে য়বে, সহজবোধ্য ব্যাপার, আমাদের শিক্ষা রাজ্মন্দ্রী তো বলেই দিলেন এখন থেকে যা কিছু পে স্কেল ঠিক হবে তাতে ডি এ ইনকুডেড হবে, তাহলে ব্যাপারটা কি হবে? একজন নন মাণ্ট্রিক ক্লাকের বেলায় তিনি ধরেছেন ৭৫ টাকা থেকে ৯৬ টাকা ইনকুডিং ডি এ। ৭৫ থেকে ২০ টাকা বাদ দিলে দাঁড়ায় ৫৫ টাকা। আগে ছিল ৫০ টাকা। তাহলে বাড়ালেন ৫ টাকা, উপরে উঠেছেন কত? ৯৬ টাকা। ছিল ৭০ টাকা, ৫ টাকা বাড়িয়ে করলেন ৭৫ টাকা ডি এ সমেত, কিন্তু উপরের দিকে করলেন ৯৬ টাকা। স্যার. আপনি একবার কল্পনা করে দেখুন এই ৯৬ টাকা এলো কি বিপুল বাড়তি হিসাবে, আমিত বুঝতে পারছি না। ১০০ টাকা প্যন্তিত করাটাও তাঁদের বিবেচনার মধ্যে এলো না?

তারপর ক্লাস ৪-এর বেলায় ধরেছেন ৪৫ টাকা, বর্তমান ডি এ ১০ টাকা বাদ দিলে তাদের মাইনে দাঁড়ায় ৩৫ টাকা। আপনি, স্যার, একবার বিবেচনা করে দেখন, হোক সে মিনিয়েল দটাফ, একটা লোকের খেতে কত লাগে? আর এই বিবেচনার জন্য তাঁরা অহঙ্কার করে থাকেন. ওখান থেকে তাঁরা ঐরকমই বিবেচনার পরিচয় দেবেন। এবারে আমার আর একটা সন্দেহের উত্তর চাই। আমি শানেছি কটকের কনফারেন্সে গিয়ে, সেন্ট্রাল সেক্রেটারী বলেছিলেন পশ্চিম বাংলায় দ্বী শিক্ষার বিশ্তারের জন্য স্যানিং পিরিয়ডে সিলিং ডিমার্কেশন করে একটা টাকা কেন্দ্র-বরান্দ আছে। ওয়েস্ট বেঙ্গল কি দ্বী শিক্ষার জন্য আলাদা করে সে টাকা ব্যয় করছেন? নাকি এডুকেশনের সঙ্গো ঢালাও ব্যবস্থা করেছেন? কিভাবে এইসব টাকা খরচ হয়, কোথায় বায় কিছুই বোঝা যায় না। অনেক রকম কথা শোনা যায়, আমি সে সম্মত অপ্রিয় প্রসঙ্গো যেতে চাই না। আমার বস্তব্য টাকাটা দেবার ব্যবস্থা তাঁরা নিজেদের হাতে রাখনে কিন্তু কি

ক্রিড্রানে কিভাবে টাকা দেওয়া হবে সেই নিয়মাবলী করার ভার যদি বোর্ডকে না দেওয়া হয় বোর্ড তাহলে শিব তো দ্বের কথা বাঁদরও হবে না। মন্ত্রী মহাশয় বলছেন প্রতুল, সে প্রতুলও চবে না, সেটা হবে যেন অনেকটা কালীঘাটের চেণ্টা নাকের রংচং করা কাঠের পতুল নামী খেলনা। তা দিয়ে ছেলে ভুলান যেতে পারে, যারা অন্ধভাবে দেশের কল্যাণের কথা বিস্মৃত হয়ে বিলকে সমর্থন করতে চান তাদের এই রংচং করা খেলনা দিয়ে সুন্তুষ্ট করা যেতে পারে, কিন্তু যাদের প্রতিদিনের অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে প্রতিদিন ব্রততে হচ্ছে সেকেণ্ডারি এডু-কেশনকে কি বিপর্যয়ের মধ্যে চলতে হচ্ছে তাঁরা এত সহজে বিমূপ্থ হতে পারেন না। তাই অনেক সময় অপ্রিয় হলেও মনের জনালা প্রকাশ করে দিতে হয়, যেমন আমি আজকে কিছু, জ্বালার স্থিত করছি। কাজে কাজেই মুদালিয়ার কমিশনকে আপনারা ছি'ড্বন, দে কমিশনকে ছি'ডু'ন আপত্তি নেই, সার্জে'ন্ট সাহেবের রিপোর্টকে ট্রকরো ট্রকরো কর্ন, এখান থেকে কিছ্র ওখান থেকে কিছু, গ্রহণ করুন আপত্তি নেই, কিন্তু একটা দিকে নজর দিন যেখানে মুদালিয়ার ক্মিশন যা বলেছেন, 'দে'ও তাই বলেছেন, সার্জেন্টও তাই বলেছেন। তিন সময়ে তাঁদেরই আমন্ত্রিত বিশেষজ্ঞ একই কথা বলেছেন প্রত্যেক শিক্ষককেই—আন-এডেড হোক, এডেড হোক, গভর্ণমেন্ট হোক. নন-গভর্ণমেন্ট হোক—তাঁদের কোয়ালিফিকেশন অনুসারে বেতন দিতে হবে। সেই বেতনের ব্যবস্থা এখানে কি করে করবেল সেটা মন্ত্রী মহাশয় যদি দয়া করে বলেন তাহলে অনুগৃহীত হবো।

আমার মনে হয় দ্বিতীয় কারণে এই উত্থাপিত প্রস্তাব বিবেচনা করা উচিত। মন্ত্রী মহা**শরের** উত্তরের পর আমাদের আর কিছ্ম বলবার থাকবে না। কিন্তু তাঁকে এটা বিশেষ করে বিবেচনা করার জন্য বর্লাছ যে উত্থাপিত প্রস্তাব গ্রহণ করা হোক—অথাৎ হোল হাউসের সিলেক্ট কমিটির সামনে বিচার-বিশেলষণের জন্য দেওয়া হোক। কিছ্ম ক্ষতি হবে না, যেভাবে বোর্ড চলেছে খুব দ্রুত তার অবসান ঘটে যাক সে বিষয়ে মন্ত্রী মহাশয় বা ওপক্ষের কোন সদসোর সংগ আমার মতবিরোধ নেই। কারণ সেখানে যা চলছে তা চলতে দেওয়া যেতে পারে না। আমাদের সরকারের সর্বক্ষমতা আছে, তাঁদের ব্যবস্থায় বাতিল বোর্ডকে স্বীকার না করেও তাঁরা ব্যবস্থা করতে পারেন বিশেষ করে যখন বলছেন ১৯৫০ সালের অ্যাক্ট বাতিল হয়ে গিয়েছে। তখন সেই এ্যাক্টের মধ্যে পড়বার কোন সম্ভাবনা নেই। বোর্ডকে বাদ দিয়ে সুব্যবস্থার জন্য সরকার ষেগ্রাল করতে পারেন সেগ্রাল করতে থাকুন এবং ইতিমধ্যে আমরা বিলের ধারাগ্রাল নিয়ে আলোচনা করে কোথায় কি রকম ধারা গ্রহণযোগ্য হয়, সবই যে হবে জনি না, সেটা আমরা বিবেচনা করতে পারি। আর একটা জিনিস আমি অলপ কথার মধ্যে বলতে চাই সেটা হচ্ছে অ মালের মেয়েদের শিক্ষা সম্বন্ধে। মেরেদের শিক্ষা সম্বন্ধে সমস্ত ওরাক্ডের চিত্রটা যদি দেখি তাহলে দেখব সমস্ত জায়গায় মেয়েদের শিক্ষা নিয়ে বিশেষ করে আলোচনা হচ্ছে, বিশেষ পরি-প্রেক্ষিতে তাকে বিবেচনা করবার কথা হচ্ছে। কেন্দ্র সরকারের দ*তরে হচ্ছে, আমাদের পশ্চিম বংগও হচ্ছে। কিল্তু দেখছি এই বিলের মধ্যে সে সম্বন্ধে আলাদা করে কিছু বলা হচ্ছে না। হয়ত বলবেন, পরে কমিটি করবেন। একটা রিপোর্টে দেখছিলাম দুর্গাবাই দেশমুখ রেক্মেন-ডেসান করেছিলেন যে প্রত্যেক স্টেটে উইমেন্স এডুকেশন কমিটি করতে হবে, সেটা অবশ্য শ্রেছি স্টেট গভর্মেন্ট করেছিলেন। কারণ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আগের বার আমার একটা জিজ্ঞাসার উত্তরে বলেছিলেন যে হাাঁ, করা হচ্ছে। কিন্তু তারপর তার যে কি কার্ষবিধি হলো, সেটা আমরা জানতে পারি নি। শিক্ষা বিষয়ে আগ্রহ আমাদের সবার, ব্যবন্ধাকর্তা তাঁরা—বসে কোথায় শেয়ালের গতে কি করবেন এবং তা তাঁদের মধ্যেই রাখবেন? আমরা কি তার কিছুই জানব না? কেন আমরা সেই কমিটি সম্বন্ধে জানতে পারছি না? বিশেষ করে আমার বস্তব্য হচ্ছে হিসাবের মধ্যে দেখা যায় পশ্চিমবঙ্গে মেয়েদের শিক্ষার অবস্থা সবচেয়ে বেশী শোচনীয়। রিপোর্ট আমি কোট করে দেখাব না. সময় নেব না বলে পেজগর্মল বলে যেতে পারি, আপনারা দেখে নিতে পারেন। স্ট্যাটিসটিক্স যদি আপনারা দেখেন তাহলে দেখবেন মন্দ্রী মহাশরের এটা শোনা দরকার, মেয়েদের শিক্ষার জন্য অভিভাবকরা যা দেন সরকার প্রায় তার সমানই দেন অর্থাৎ ফিজ থেকে যা উঠে আর সরকার থেকে যে অর্থ বরান্দ হয় তা প্রায় সমান, উপরন্তু কিছ্বটা তফাৎও রয়েছে। অবস্থাটা যথন এমনি তথন নিশ্চয়ই একটা স্পেশ্যাল দাবি আমি মেয়ে হিসাবে করব যে মেয়েদের শিক্ষার কি নীতি সরকার নিচ্ছেন সেটা আমাদের জ্বানতে হবে। তার জন্য জনসম্মির্থত একটা কমিটি তৈরি করতে হবে যাতে অভিজ্ঞ লোকেরা সেই কমিটির

মধ্যে দ্ব্রী শিক্ষা সংক্রান্ত মতামত দিতে পারেন। এই ধরনের ব্যবন্ধার উল্লেখ নিশ্চয়ই এই বোর্ড বিলে থাকা উচিত ছিল। যখন সেকেন্ডারী এডুকেশন নিয়ে এই বিল তখন সেকেন্ডারী এডকেশনের ক্ষেত্রে মেয়েদের কি ব্যবস্থা হবে সে সম্বন্ধে সম্পন্ট ইণ্গিত এখানে থাকা উচিত हिन वरन आमि मत्न कात्र। **এই यে ডिएक्डेम**ग्रीन घर्ট्टाए स्मरे ডिएक्डेमग्रीनत कथा वन्हिए গিয়ে কথা কাটাকাটি করে যে তিক্ততার স্থান্টি হয় সেই তিক্ততার অবসান ঘটাতে পারি যদি আমুবা শান্তভাবে কোন জায়গায় বসে আমাদের চিন্তাধারার আদান-প্রদান করতে পারি। সরকার হয়ত এই বিল আলোচনার পূর্বেই পাশ করিয়ে নিতে পারেন, এবং কার্য কারিতার দিক থেকে আর কিছু না পার্ন শিক্ষক সমাজের উপর জাঁতাকল চাপিয়ে দিতে পারবেন। শিক্ষকদের কোন রক্ম অভিমত গ্রহণ না করে, অভিভাবকদের মতামত গ্রাহ্য না করে, নন্দবাব, থাকলে কিছু, মনে করবেন না, ঐ যত দোষ নন্দ ঘোষের উপর চাপিয়ে দিয়ে তাঁরা নিশ্চিন্ত হতে পারেন। শিক্ষা-क्कात या किছ, तारि राक-रामन एक एवंदा एक एथन देश रकन, मांशी **के भिक्क** कता: एक एवंदा अफा-শুনা করে না কেন, দায়ী ঐ শিক্ষকরা: ছেলেরা রোগা হয় কেন, দায়ী ঐ শিক্ষকরা: অর্থাৎ শিক্ষার্থী-দের সব কিছুর জন্য দায়ী হচ্ছেন ঐ পোড়া শিক্ষকরা। অথচ তাদের যে পর্টুড়য়ে কংকাল করে কাঠ করে রাখছেন সেদিকে তো কর্তৃপক্ষের লক্ষ্য নেই। আর কিছুদিন পরে তাঁদের প্রতি সর-কারের উপদেশামত সার্কলারের মাধ্যমে চিঠির মাধ্যমে যতই বর্ষিত হোক, তাঁদের নিজেদের দ্বাধীন চিন্তাশক্তি তাঁরা হারিয়ে ফেলবেন, ফলে শ্রুদেয়ে করিম সাহেব যে আশ্রুমের কথা বলে প্রেরণা দিতে চেয়েছেন সেই শিক্ষকের আশ্রম উন্মাদের আশ্রম ছাড়া আর কিছু হতে পারবে না সেকথা আমি ভবিষ্যান্বাণী করতে পারি। সেদিক থেকে ওপক্ষ যা করবার করে নেবেন। কিন্ত করে নেবার আগে তাঁরা তকের খাতিরে যা যা বলেন—নিজেদের বাড়ি-ঘরের দিকে তাকিরে. ছেলেমেয়েদের কথা ভেবে বিবেচনা করে নিন। আমি জানি আপনারা এখানে বসে তর্ক করেন, গালা-গালি দেন, কিল্ড লবিতে গিয়ে বলেন যে ঠিক কথা বলেছেন, কেন এই ছলনা, এই ছলনা করে আর কর্তাদন দেশের সর্বনাশ করবেন? সত্যাপ্রিয়বাব, যখন বললেন যে এটা পিওরলি এাড-ভাইসার বোর্ড হোক, তাকে কোন পাওয়ার দিয়ে কাজ নেই তখন মহীতোষবাব, বলেছিলেন যে ওটা তোমার মনের কথা নয়। আমরা বলতে চাই, আমরা তাঁর মত দুই রকমে মনের কথা বলতে শিখি নি. আমরা এখানে যা বলি, বাইরে গিয়ে তাইই বলি। কাজে কাজেই দুমুখো নীতিকে ত্যাগ করে শাল্ত মনে আলাপ-আলোচনা করবার জন্য অন্ততঃ হোল হাউস সিলেক্ট কমিটির যে প্রস্তাব করা হয়েছে সেটাকে অপনারা গ্রহণ করবেন, তাতে মণ্গল হবে, তাতে সতাসতাই অপোজিশনকে খাব বড একটা কিছা ক্রেডিট দেওয়া হবে না. সমুস্ত দেশের বাকে এই সরকার ক্রেভিট নেবার স্বাযোগ পাবেন এই বলে আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

[4-20-4-30 p.m.]

Mr. Chairman: Quite a controversy has been raised over the expression "Select Committee". I would like to read out to the members the definition of Select Committee from our Rules which runs thus:—

"Select Committee" means a Committee appointed by the Council to consider, or take evidence upon, any Bill or any other matter and to report their opinion for the information and assistance of the Council and includes a Committee of the whole Council constituted for such purposes."

So, the use of the term "Select Committee" is perfectly in order.

Shri Gopal Halder:

মানলীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের বক্তৃতা অনেকাংশে সহজ হয়ে এসেছে সরকার পক্ষ থেকে রেজাউল করিম সাহেবের বক্তৃতা বলার পর, কির্পে তা পরে বলছি। কারণ, তাতে অনেক জিনিস এখন আমাদের পক্ষে বলা সহজ হয়েছে। তবে এই মধ্যশিক্ষা পর্যং বিল সম্বন্ধে আমি যা বলতে চাই তা হচ্ছে এই যে, এই বিলের অমি প্রয়োজনও দেখি না, আর এই বিল ক্ষতিকারক বলেই আমি মনে করি। কাজেই গভীর আপত্তি আমার এই বিল সম্বন্ধে আছে। তার কোন রকম উন্নতি করা যায় কিনা, তা সমুস্ত কাউন্সিলের সিলেই কমিটিতে বিবেচনা করে দেখা যেতে

পারে। তখন বলা যেতে পারবে যে সত্যসত্যই এর উন্নতি সম্ভব কিনা, তার প্রের্ব তাও বলা ধার না। সরকার পক্ষ থেকে অনেকবার বলা হয়েছে এটা মধ্যশিক্ষা বিল। অতএব এটার শ্র্ব্র্বজ্ঞ হচ্ছে একটা পর্যপ গঠন করার, তার কতকগৃহলি ফাংশন ও ক্ষমতা সম্বশ্ধে ব্যবস্থা করা। অতএব মধ্যশিক্ষার থেকে "শিক্ষা" কথাটা বাদ দিতে হবে। অন্ততঃ মহীতোষবাব্ বার বার একথা বলতে চেন্টা করেছেন যে, "'শিক্ষা' কথাটা তুলবেন না, শ্র্য্ব্র্ব্র্ব্র্ব্রের কথাটা আলোচনা করবেন।" শিক্ষা কথাটা এখানে অবান্তর; শিক্ষাটা এ দৃষ্টিতে অপ্রাস্থাপক। সত্য কথা। আমরা জানি আজ বাংলাদেশে ১৫ বছর যাবৎ যেভাবে শিক্ষা পরিহাসিত হয়েছে, বিশেষ করে আবার মধ্যশিক্ষায় যা হচ্ছে, তাতে শিক্ষা জিনিসটা বাংলাদেশে অবান্তর এখন হয়ে উঠেছে সরকারের কৃপায়। কাজেই এ সম্বন্ধে আলোচনাটা অবান্তর বলা সরকার পক্ষীয় অনেকের কাছে যেমন স্ক্র্র্যাদ তেমনি আমরা ব্র্বতে পারি যে শিক্ষা সম্বন্ধে লোকের মনে কি ক্ষোভ এবং ক্রোধ জন্মেছে সেটা প্রকাশ করাও কারো কারো পক্ষে প্রয়োজন। অন্ততঃ আমরা তাই মনে করি।

কেন এই বিল প্রে এল না? ৮ বছর প্রে মধ্যশিক্ষা পর্যৎ বাতিল হয়েছিল। তারপরে আমরা জানি যে একটা বিল এসেছিল আমাদের এ সভায়—আমি অবশ্য তথন সদস্য ছিলাম না। বর্তমান বিলে নাকি তার তুলনায় কিছু কিছু জিনিস পরিবর্তিত হয়েছে। হতে পারে, সেই কথায় পরে আসছি। কিন্তু সেই বিল এখান থেকে পাশ হয়ে গেল। তাই অনেকে বললেন—যেহেতু এখানে এটা তথন বিবেচিত হয়েছে, অতএব বর্তমানে যে বিল এসেছে তা বিবেচনা করার কোন প্রয়েজন নেই। সেই স্ত্রে আমিও বলতে চাই যে, ৫ বছর প্রে এখান থেকে সেই বিল পাস হবার পরেও কেন অ্যাসেশ্বলীতে তা উত্থাপিত হল না? সরকার পক্ষ কেন তা উত্থাপিত করলেন না? শ্রেনছি মন্ত্রী মহাশয় বলেন তার কারণ তাঁর অজ্ঞাত—তাঁর অজ্ঞাত হতে পারে কিন্তু জনসেবীরা সম্পূর্ণ জ্ঞাত।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি তা বলি নি।

Shri Copal Halder:

আসেম্বলীর যে রিপোর্ট খবরের কাগজে বেরিয়ছে আমি তার থেকে বলছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ও রিপোর্ট ভুল, আমি অজ্ঞাত বলি নি।

Shri Gopal Halder:

ক্ষমা করবেন। কাগজে যা দেখেছি তাই বললাম। যা হোক, ব্যাপারটা দেশবাসীর সম্পূর্ণ **জ্ঞাত** িক কারণে আসলে তা হচ্ছে এই যে, সরকারপক্ষীয় সভ্য যাঁরা ছিলেন তাঁরাও ব্রুঝতে ছিলেন যে, এইভাবে শিক্ষায় যে কান্ড ঘটছে, তারপরে এরূপ বিল আসলে পর দেশের সামনে তাতে পর্ষণ উল্লতি করা তো দুরের কথা, তাঁরাই তথন টি'কতে পারবেন কিনা সন্দেহ। বিশেষতঃ তার উপর আবার তাঁদের সামনে নির্বাচনও ছিল। এই একমাত্র শিক্ষার ব্যাপারে বর্তমান কংগ্রেস সরকার দেশবাসীর কাছে যে রকমভাবে বার বার তিরস্কৃত হয়েছেন তাতে তাদৈর পক্ষে ঐ রকম বিল অ্যাসেম্বলীতে পাস করানো তখন সম্ভব হয় নি, সাহসও হয় নি। আজকে জর্বী অবস্থার জন্য সে অবস্থা পরিবর্তিত হয়েছে; আর সেই পরিবর্তিত অবস্থার সুযোগ আসায় আজকে এই বিল আবার এখানে উত্থাপিত হয়েছে। আমি বলবো একটা কঠিন জরুরী অবস্থার সুযোগ নিয়ে তার মধ্য দিয়ে একটা অত্যন্ত জঘন্য রকমের বিল জঘন্য রকমের ব্যাখ্যা দ্বারা দেশবাসীকে গলাধঃ-করণ করানোর চেণ্টা হচ্ছে। এছাড়া এই বিলটাকে অন্য কোনভাবে অভিহিত করা যায় না। এর স্বারা দেখা যায় এই ৫ বছরের মধ্যে, কিন্বা ৪ বছরের মধ্যে, আরো কি ঘটেছে যে এই বিলের আবার আলোচনা প্রয়োজন। যদি কিছু ঘটে থাকে তো তা হচ্ছে শিক্ষার বিপর্যয় আরো গ্রেত্র হরে উঠেছে, শিক্ষাক্ষেত্রে আরো কিছ্র অবনতি ঘটেছে, শিক্ষার প্রসার যতটা হওয়া সম্ভব ছিল। অন্ততঃপক্ষে কোন কোন ক্ষেত্রে নিশ্চরই সে উন্নতি ঘটে নি। ভারতবর্ষের অন্যান্য রাজ্যের তুলনার আমাদের বাংলাদেশের নিরক্ষরতার হিসাব নিলেই তা ব্রুবতে পারি।

ভারতীয় রাজ্যসম্হের মধ্যে প্রে মেথানে আমাদের দ্বিতীয় স্থান ছিল সেখানে আমারা এখন পণ্ডম স্থানে নেমে এসেছি। এই হচ্ছে ১৯৬৩-এর সেন্সসের হিসেব। যদিও খাতাপত্রে অনেক কিছু দেখান যেতে পারে কিন্তু সমসত ভারতবর্ষের এবং বাংলাদেশের লোক জানে যে, শিক্ষাক্ষেত্রে এই সময়ের মধ্যে যা ঘটেছে সেটা হোল বিপর্যয়; এবং বিশেষ করে সেই বিপর্যয় আবার হয়েছে মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে। আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে যেভাবে বিপর্যয় ঘটেছে তার কথা উত্থাপন করলে সরকার পক্ষীয় কোন কোন বন্ধ্র বলেন যে, শিক্ষার কথাটা বাদ দিন, শিক্ষার আলোচনা করবেন না। কিন্তু দেশবাসী জানে দেশের শিক্ষাক্ষেত্রে যা চলেছে, তাকে আমাদের রেজাউল করিম সাহেব শ্র্ব, 'আবর্ত' বলেছেন, কিন্তু আমি আবর্ত বলব না, আমি বলব এ হছেছ চরম 'বিপর্যয়'। যদি আরও ২।৪ বছর চলে তাহলে দেখবেন এই দেশের শিক্ষাক্ষেত্রে বিপর্যয়'। যদি আরও ২।৪ বছর চলে তাহলে দেখবেন এই দেশের শিক্ষাক্ষেত্রে বিপর্যয়'। বদি আরও ২।৪ বছর চলে তাহলে দেখবেন এই তেনের শিক্ষাক্ষত্রে বিপর্যয়'। বদি আরও ২।৪ বছর চলে তাহলে দেখবেন এই তেনের শিক্ষাক্রতে বিপর্যয় শ্র্ব, ঘোরতর হয় নি, একটা জঘনা ব্যাপার প্রজিত হয়ে উঠেছে। তখন হয়ত আপনাদের সমসত রাজাসনই ধরসে পড়ার মত অবস্থা হবে এবং এমন অবস্থা হবে যে, সরকারী প্রশাসনিক কার্য পরিচালনা করবার মত উপযুক্ত লোক আপনারা পাবেন না।

আজকে এই জরুরী অবস্থায় আমরা জানতে পেরেছি যে, আমাদের জাতির মের্দণ্ড শক্ত নয়। কেন শক্ত নয় তা যদি বিচার করি তাহলে জানব যে মের্দণ্ড যে শক্তিতে শক্ত রাখতে পারত তার শেষ উৎস শিক্ষাক্ষেত্র: সেই শিক্ষাক্ষেত্রে পর্যন্ত আমরা ঘুন ধরাবার জন্য চেণ্টা করছি। আজকে ৮ 1৯০ বছর যাবং যে দুর্বলতা ক্রমশঃ প্রকাশিত হচ্ছে সেটা হঠাং প্রকাশিত হয় নি, এর কারণ অনেক পেছনে ছিল। শিক্ষাক্ষেত্রেও তাই জঞ্জাল জমেছে, বিশেষ করে বাংলাদেশের মাধ্যমিক **শিক্ষার ক্ষেত্রে। কোথায় গেল বাংলাদেশের সেই মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থা?** আজকের দিনে আমরা জানি এবং আপনারাও একবার সব কথা ভেবে দেখুন। ছেলেরা হাজারে হাজারে স্কুলের দুয়ারে দুয়ারে যায়। আপনারা বলবেন শিক্ষার প্রসার ঘটেছে। শিক্ষার এরপে প্রসারের দিকে যদি তাকিয়ে দেখেন তাহলে দেখবেন বাঙ্গালী চিরদিনই শিক্ষার নামে পাগল ছিল। বিটিণ গভর্নমেন্ট প্রাণপণে শিক্ষাকে কুন্ঠিত করবার চেণ্টা করেছে, কিন্তু সমর্থ হয় নি। খেয়ে না খেয়ে আমরা শিক্ষার প্রসারের জন্য চেণ্টা করছি। আজকে স্বদেশী আমলে, আমাদের নিজেদের আমলে আমরা আশা করেছিলাম যে সমস্ত দেশে অন্ততঃ এই সময়ের মধ্যে নানাভাবে শিক্ষা প্রসারিত হয়ে পড়বে। কিন্তু সেই আকাঙ্কা আমাদের পূর্ণ হয় নি, সেই স্বণন আমাদের সার্থক হয় নি। তথাপি শিক্ষাপাগল বাঙ্গালী জাতি সেই শিক্ষাকে যেমনভাবে পারে গ্রহণ করতে চেষ্টা করেছে। সেই দিকে নজর রেথে যদি দেখেন তাহলে দেখবেন, শিক্ষার যতথানি প্রসার করবার দরকার ছিল এই স্বরাজ আমলে সেই প্রসার ঘটে নি। তারপর, শিক্ষার প্রসার যতখানি আগামী দিনে ঘটবার সম্ভাবনা, তাতেও দেশের মানুষের শিক্ষার আকাঙ্ক্ষার কথা মনে রেখে আমরা যা অনুমান করতে পারি—দেখছি তেমনভাবে শিক্ষার দরজা খুলে দেবার চেন্টা এখনও পর্যন্ত কর্তৃপক্ষ করেন নি এবং তা করার কথা এই বিলের মধ্যেও উত্থাপন করা হয় নি এবং বিদ্য উত্থাপনকালের বন্ধুতায়ও কোন কথা বলা হয় নি। তব_ন যতদরে বর্কা, শিক্ষার প্রসার আমাদের দেশে আপনা থেকেই ঘটতে থাকবে, তা কেউ চান বা না চান। কিন্তু পূর্বে পূর্বে বেভাবে শিক্ষা বিভাগের কর্তৃপক্ষের মূখ থেকে শ্রনিছি তাতে মনে হয়েছে যে, তাঁরা একথাই বলতে চান যে অবাঞ্ছিত লোকই শিক্ষালাভ করবার জন্য এখন শিক্ষাক্ষেত্রে এসেছে। শিক্ষার্থীরা অনেকে এমন বৃদ্ধিমান নয় যে তারা শিক্ষা লাভ করতে পারে, এমন কথা অনেকবার শিক্ষা বিভাগের কর্তৃপক্ষের মুখ থেকে শ্নেছি। এবং একথাও শ্নেছি যে এইসব ছেলেরা শিক্ষা লাভের অযোগ্য, কাজেই তাদের শিক্ষা বিভাগে প্রবেশ করতে না দেওয়াই উচিত। একটা আগে আমার বন্ধ, সাহেদ্যল্লা সাহেব বলেছেন যে নানাভাবে, নানা চক্রান্তে এই কথা প্রমাণ করবার চেণ্টা হয় যে, শিক্ষাক্ষেত্রে অনেক ছেলে শিক্ষালাভের অযোগ্য কার্জেই তাদের জন্য শিক্ষায় বায় করার প্রয়োজন আমাদের নেই। অতএব শিক্ষাক্ষেত্র গাটিয়ে আন এবং শিক্ষাকে কৃণ্ঠিত কর যাতে সেই দিকে আর নতুন লোক প্রবেশ করতে না পারে। একদিকে প্রসারের চেণ্টা চলেছে কিন্তু অন্যদিকে কোন কোন কর্তৃপক্ষের মুখ থেকে জানা যায় শিক্ষাকে কোনরকমে সীমিত করবার চেণ্টাই তাদের মনে আছে। একথা প্রকাশ্যে বলার মত তাদের সাহস নেই তাই ঘ^{রিয়ে} বলেন যে, এইরকম শিক্ষার উপযুক্ত ছাত্র এখানে নেই, ওরকম শিক্ষার উপযুক্ত ছাত্র এখানে নেই। কিংবা হয়ত আমাদের বন্ধ, রেজাউল করিম সাহেবের মত বলবেন "এত টাকা আমাদের নেই"। টাকা নেই, এই কথা আজকে ভারতবর্ষে বলার কোন অর্থ হয় না। টাকার তো হরির লাট হয়.

টাকা বারা না হয় এমন কোন জিনিসই এদেশে নেই। এইভাবে টাকার অপবায় করা হয় অথচ শিক্ষাক্ষেত্রেই কেবল টাকা থাকে না। সেই বৃটিশ আমলের কথা মনে পড়ে যে, যখনই শিক্ষার কথা উত্থাপন করা হোত তখনই বলা হোত, 'টাকা নেই। টাকা দেওয়া চলে না।' শিক্ষার ব্যাপারেই কেবল টাকা নেই কিন্তু অন্য সব ব্যাপারেই তো আপনাদের যথেচ্ছ জগমাথের রথ চলেছে। সেখানে তো আপনারা যদ্চ্ছ অর্থ বৃত্তি করে চলেছেন এবং অপবায় ও চুরির অন্ত নেই। সেখানে তো আপনাদের একবারও বলতে শ্বনি না যে, টাকা বড় কম। কেবল শিক্ষার ব্যাপারেই টাকা নেই একথা আমাদের শ্বনতে হয়। তাই আমি বলব যে, এইভাবে শিক্ষার ক্ষেত্রকে সংকুচিত করার নানা রকম চক্রান্ত চলেছে।।

তারপর শিক্ষার মানদন্তের কথা। আমাদের অপর পক্ষের সরল লোক রেঞ্জাউল করিম সাহেব তো একথা স্বীকারই করেন যে, হাাঁ, শিক্ষার মান অবনত হয়েছে। একথা বলে তিনি আমাকে একট্ব স্ববিধা করে দিয়েছেন ধে, হাাঁ, শিক্ষার প্রসার এখনও আমরা করতে পারি নি অথাং প্রকারান্তরে একথা স্বীকার করেছেন যে যা হওয়া উচিত তা হচ্ছে না। তারপর শিক্ষার মানেরও যে অধাগতি হয়েছে একথা বলে তিনি আমার বন্তব্যকে সরল এবং সহজ্বর করে দিয়েছেন এবং সেই কথাই আমি বলতে চেয়েছিলাম।

[4-30—4-40 p.m.]

শিক্ষার মান দিনের পর দিন কিভাবে অবনত হল, আমরা জানি। কোনদিনই মান **খ্ব** উন্নত করে কতৃপক্ষ তুলতে পারেন নি; অন্ততঃ গত ২০।২৫ বছরের মধ্যে আমরা জানি ক্রমশঃ মান অবনত হাচ্চল। কিন্ত গত ১৫ বছরের মধ্যে শিক্ষাক্ষেত্রে যে কান্ড ঘটল তাতে শিক্ষার মান ক্রমশঃ অবনত ছাড়া আর কিছু হতে পারে নি। শিক্ষার্থীর উপর বিষয়ের পর বিষয় বাড়িয়ে দেওয়া হল, ছেলেদের মাথার উপর বইয়ের পাহাড় চাপিয়ে দেওয়া হল। তাতে প্রকাশকরা কিছু উপকৃত হতে পারে, দু-একজন আমার মত লোক যারা খেতে পায় না দু-একখানা বই লেখে তারাও দু-এক প্রসা উপায় করতে পারে তাও জানি। কিন্তু শিক্ষার কি হল? ছাত্রের কি হল? অভিভাবকের কি হল? সেকথা একবারও চিন্তা করার সময় আপনাদের হয় নি। ছাত্রদের মাথার উপর বইয়ের পাহাড় চাপিয়ে দেওয়া হল অথচ সেই বইয়ের বিষয় ব্রবিয়ে পড়াবে এমন শিক্ষক তৈরী করা হল না। তার আগেই লানারকম সিলেবাস, কারিকুলাম, কোর্স অব ষ্টাভির পাষাণভার চাপানো চলল। পূর্বেকার পাঠপর্ম্বতি বন্ধ করে দেওয়া হল, প্রচলিত শিক্ষা ব্যবস্থাগনুলি বন্ধ করে দেওয়া হল। ঐ শিক্ষাই তাদের পেতে হবে, অগনোতি বিষয়ের বেহিসাবী পাঠ্য যার জন্য কোন শিক্ষক তৈরী হয় নি. দকল তৈরী হয় নি। কর্তৃপক্ষ কোন বাবস্থা নিজেরা করলেন না। একটা অব্যবস্থার মধ্যে ছাত্রদের সপে দিয়ে, শিক্ষকদের সপে দিয়ে আপনারা আশা করছেন শিক্ষার মানদণ্ড অব্যাহত থাকবে? সত্যসতাই শিক্ষা বিভাগের একজন কর্তপক্ষকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, "আপনারা ১১ ক্লাসের স্কুলের শিক্ষার প্রবর্তন করে কি স্ফুল আশা করছেন?" তিনি উত্তরে বললেন. "অনেক সময় আপনি জানেন ভূমিকম্প হয়, শ্লাবন আসে, প্রাকৃতিক বিপর্যায় ঘটে। তাতে অনেক কিছু ধরংস হয়ে যায়। আপনাদেরও সব কিছু ধরংস হয়ে যাবে। তারপর

things will settle down. Nature will take her own normal course.

এভাবেই এই আনন্যাচারাল ল্যান্ড অব এডুকেশন তাঁদের কাছে গ্রাহ্য হয়ে উঠেছে। তাঁদের মতে এভাবে বিপর্যয় চলবে। একটা জেনারেশন বা ১৫ বছর পর্যন্ত এ বিপর্যয় চলবে। তারপর ন্যাচার উইল সেটেল্ ডাউন, আপনা আপনিই একটা কিছু হয়ে যাবে। এই হল শিক্ষার এমন পরিক্রপনা। এর পর শিক্ষার মান উন্নত হবে কি অবনত হবে তা জিল্ঞাসা করাও প্রয়োজন মনে করি না আপনাদের। প্রকৃতপক্ষে শিক্ষার এই অবস্থা, শিক্ষকের এই অবস্থা, তাঁর মাইনের কথা বলতে গেলাম না, প্রয়োজনও নেই, এমনি এখন শিক্ষাথীরিও অবস্থা।

অথচ মধ্য শক্ষাই হচ্ছে জাতি সংরক্ষণের পক্ষে অপরিহার্য। আমি প্রাথমিক শিক্ষাকে সব চেয়ে বেশী গ্রের্ড্ব দিই, তারপরই মধ্য শিক্ষা। বিশেষ করে জর্বী অবস্থা একথা প্রমাণ করে দিয়েছে মধ্য শিক্ষা হল সেই জিনিস যেখান থেকে প্রতিরক্ষার প্রয়োজনে সব রকম লোককে পেতে গারি। যারা জাতিকে রক্ষা করবে, জাতিকে গঠন করবে, মধ্য শিক্ষার মধ্য দিয়েই সে লোক

বেরিয়ের আসবে। যারা টেকনিক্যাল এবং অন্যান্য দিকে যাবে, ছোট-বড় নানা জিনিসের চালনার চলে যাবে যারা, মনস্বী হয়ে উঠবে টেকনিক্যাল কলেজ-এর মধ্য দিয়ে ক্লমে, কিংবা অন্য খানে উত্তবীর্ণ হবে, সব দিক থেকেই মধ্যাশিক্ষাই হছে সেই কেন্দ্র যাকে কেন্দ্র করে জাতি দাঁড়িয়ে থাকে। যতক্ষণ পর্যান্ত না জাতিকে সম্পূর্ণ করে গঠন করা যায় সার্বজনীন শিক্ষা সম্পূর্ণ করে, ততক্ষণ পর্যান্ত মধ্যাশিক্ষাকেই ভালো করে গঠন করতে হবে। সেদিক থেকে জর্মী অবস্থায় এটাই সবচেয়ে বড় কাজ। কিন্তু এই মধ্যাশিক্ষার মের্দান্ডটিকে সম্পূর্ণ ভাণ্গবার ব্যবস্থা করা হয়েছে গত ১৫ বছর থেকে। এ বিলের মধ্য দিয়ে তা কোন রক্ম শোধরাবার কোন ব্যবস্থা তো নেইই, বরং যে ব্যাধি আছে তাকে চিরস্থায়ী করা হছে। সেই ভাণ্গা মের্দান্ডকে আরো ভেন্গে দেওয়া হোক, ব্যবস্থা আরও কদর্য হোক, আরও জটিলতা উৎপাদন করা হোক, এই হচ্ছে একমান্ত উপায় যা দেখতে পাচ্ছি এই বিলের মধ্যে আছে।

পাঁচ বছর পর বিলের যে অবস্থান্তর ঘটেছে তাতে ব্যবস্থাটা আরও খারাপ হতে যাছে। আপনারা যে মধ্যশিক্ষা পর্ষণ গঠন করেছেন ব্যাখ্যা হিসাবে কেউ কেউ বলেছেন সেজন্য আমরা মুদালিয়র কমিশনের কথা মেনে নিয়েছি, আমরা দে কমিশনের কথাও নিয়েছি, সাজেন্ট সাহেবেরও স্বাক্ষর নিয়েছি। সবই নিয়েছি, কিন্তু আপনারা যে কি রকম তা নিয়েছেন সেটা অনিলা দেবী পরিষ্কার করে বলেছেন। কোনটারই দিপরিট আপনারা গ্রহণ করেন নি। আক্ষরিক অর্থে নিয়েছেন এখান থেকে দ্ব লাইন, ওখান থেকে দ্ব কথা। এই কাগজটিকে মাঝামাঝি ছি"ড়ে এই প্রথম প্রফার অধাংশের সংগ্য ঐ ১৩ প্রফার অধাংশ জ্বড়লেন, ৪থ প্রফার সংগ্য এই ১৭ প্রতা জ্বড়লেন, এতে করে মুদালিয়র কমিশনের কিছু নেওয়া হল, দে কমিশনের কিছ্ম নেওয়া হল, সাজে ন্ট সাহেবেরও কিছ্ম নেওয়া হল। আসলে হল কি? একটা অর্থহান কাজ। হল না যা হওয়া প্রয়োজন ছিল। যাকেই নিন তার স্পিরিটটা গ্রহণ কর্মন। দেশের মধ্যে স্কুলে যে স্পিরিট, অনুমোদন করে সেই স্পিরিট গ্রহণ করে, তার মূলগত তাৎপর্য গ্রহণ করুন। সর্বসাধারণের সংখ্য বোর্ড-পরিচালকদের যেত্র স্থাপন করার মত অবকাশ সূচি করন। সেখানে শিক্ষিত লোক যাতে শিক্ষার দায়িত্ব গ্রহণ করবার মত অবকাশ পায় সেই অবকাশ স্থিত কর্ন। দেশের শিক্ষাকে ব্যাপক করতে হলে, দেশের শিক্ষাকে উন্নত করতে হলে—যে কথা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বলেছিল ক' বছর পূর্বে, আমরা বার বার তার জন্য আবেদন-নিবেদন করছি,—শিক্ষাক্ষেত্রে যে বিপর্যায় উপস্থিত হয়েছে তাতে এ সম্বন্ধে সকলের সঙ্গে পরামর্শ করা, তাদের মতামত বিবেচনা করা, সর্বাগ্রে প্রয়োজন। আমরা এই কাউন্সিল থেকে নিবেদন করছি যে শিক্ষিত লোকের কনভেনশন বা সম্মেলন ডাকা হোক। তারপর তার থেকে কমিটি গঠন করে কতকগুলি প্রস্তাব স্থির কর্ন। করে আপনাদের যে কতকগুলি প্রোপোজাল তা গ্রহণ করে দেখান যে তা কতটা কার্যকরী করা যেতে পারে। আজ বলা যেতে পারে সতাই এখন যে সংকট সেই সংকট শিক্ষা সংকট শৃধ্য নয়, সেই সংকট শিক্ষা সংকটকে ছাপিয়ে জাতীয় সংকটকে আরো গ্রেতর, আরো জটিলতর করে তুলবে, এই অবস্থার আমর গিয়ে পে^ণছেছি। উচিত ছিল সেই সংকটকে বিদ্যুৱিত করবার জন্য সমুস্ত জাতির শিক্ষিত লোক, সংস্কৃতিবান লোককে ডেকে তাঁদের সঙ্গে পরামশ[ে] করা।

আমি আর বিশেষ বলবার জন্য আগ্রহান্বিত নই। আমি জানি যে আপনারা এর কোনটাই করতে চান না। সতাই একটা খাঁটি কথা বলেছেন রেজাউল করিম সাহেব যে অবিস্টিনেসি হাজি নট বিন কংকার—ঠিক। ৫ বছর আগে হয়় নি, ১০ বছর আগে হয়় নি, আজও হবে না। এই অবিস্টিনেসিকে কেউ কংকার করতে পারে না একথা আমার বেশ ভাল করে জানা আছে। এই প্রসপ্যে আমার বলার কথা হচ্ছে, এইভাবে শিক্ষার বিপর্যয়ের কি ফল হয়েছে? এর একটা ফল আমরা জানি যে, আজকের দিনে পণ্ডিত নেহর্বর নাতি যেমন ইংরাজী স্কুলে পড়তে যায়. তেমনি ২০০ টাকার কেরাণী যে সেও তার ছেলেমেয়েদের নিতান্ত আশায় বাধ্য হয়ে কতকগ্রিলি ফিরিজিগ স্কুলে পাঠান পড়বার জন্য। সেখানে অনেক বেতন দিতে হয়়। আমার ধারণা, আমাদের যে সমস্ত সাধারণ স্কুল সেগ্লি বেতন পায় না, সাহায্য পায় না, তাদের চেয়ে ফিরিজিগ স্কুলে হয়ত কিছ্ব উয়ত শিক্ষা হতেও পারে। কিন্তু একথা জেনেছি, শিক্ষার জন্য সেথানে তারা ছেলেমেয়েদের পাঠান না। সেখানে তারা যায় স্ন্ব ভেল্ব অব ইংলিশ-এর জন্য। তাদের পত্র-কন্যা, আপনাদের পত্র-কন্যা, কিংবা পণ্ডিত নেহের্বর নাতিরা ইংরেজ্বী স্কুলে গিরে

ইংরেজী শিখে, ইংরেজীতে দ্ব'কথা বলে যেমন কভেনেদেটভ সার্ভিস-এর উচ্চপদে, বা ডিপেলার্যাটিক সার্ভিস-এর শীর্বস্থানে যাবে, তেমনি গরীব কেরাণীও এই স্বশ্বন দেখে যে, তার
ছেলেকেও ঐ স্নব ভেল্ব অব ইংলিশ—ইংরাজীর দ্ব'পাতা আরত্ব করিয়ে দিলেই হয়ত কোন
রকমে সেও কোভেনেদেটভ সার্ভিস-এর ছোট রক্মের কেরাণী না হয়ে ছোট সাহেব হয়ে বসতে
পারবে। জাতির স্বশ্বন আজ এখানে এসে ঠেকেছে। আমি জানি ২ শো টাকা কি ৩ শো টাকা
মাইনের সামান্য একজন লোক এইভাবে তার ছোট একটা বাচ্চা ছেলের জন্য সেকেন্ডারী এডুকেশন শ্ব্দ্বন নয়. প্রাইমারী এডুকেশনের বেলায়ও ৩৫।৪০ টাকা মাসে খরচ করতে বাধ্য
হন। এই রকম সংকটেই শিক্ষাব্যবস্থা এসে দািড্রেছে।

এই রকম শিক্ষার অসাধ্য ব্যার বৃদ্ধির কথাও ভাবতে হয়। স্যার, গলেপ শ্বেছি যে, স্যার গ্রেদাস বলেদ্যাপাধ্যায় বলেছিলেন, আশ্বেতাষ মুখাজী মহাশয় যথন ভাইস-চ্যান্সেলর ছিলেন তথন, যে. "আশ্বর আমলে যদি জন্মগ্রহণ করতাম তাহলে আর আমার পড়াশ্বনা হত না।" আমি জানি আমি যে আমলে জন্ম গ্রহণ করেছি সেই আমলে জন্ম গ্রহণ না করে আজকে যদি জন্মগ্রহণ করতাম, তাহলে একাল্লবতী পরিবারের বহু ছেলেমেয়ের একজন মাত্র আমি, আমারও শিক্ষা লাভের সোভাগ্য হত না। অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনাকে বলতে পারি আর একজন লোকের কথা, আমি জানি, যিনি অনেক সময় আমাদের এই কথা সমরণ করিয়ে দিয়েছেন, তার নাম ডঃ স্নীত কুমার চট্টোপাধ্যায়। তিনিও বাধে হয় বলবেন, আজকের দিনে জন্মগ্রহণ করলে তার ভাগ্যেও শিক্ষা লাভ জ্বটত না। এমনই শিক্ষার স্ব্বাবন্ধা হয়েছে। কারণ, তাঁরা তিন ভাই যে কি করে সিল্স ফ্রি স্কুলে পড়তে যেতেন সেকথা এখনও তিনি অনেককে বলেন। কাজেই বলতে গারি এই আমলে জন্মগ্রহণ করলে ডঃ স্ব্নীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের ভাগ্যেও আর শিক্ষা জ্বটত

আমার শেষ কথা হচ্ছে অবিন্টিনেসি হ্যাজ নট ইয়েট বিন কনকার্ড —আমি তা জানি। এখন সেই অবিন্টিনেসির ফল কি হয় করিম সাহেব তাঁর পক্ষীয়দের জানিয়ে দেবেন। এই রকম অবিন্টিনেসি ছিল তাঁদের যাঁদের সম্বশ্বে বলা হয়েছে

They can neither change, nor unchange themselves. They can neither learn nor unlearn anything.

এটা খ্ব বড় কথা। ব্যেশী রাজাদের সংশ্যে আমাদের এখানকার মন্ট্রীদের এবং তাঁর পক্ষীয়দের তুলনা করা চলে না। কিন্তু কথাটা খ্ব খাঁটি কথা। এই বিলের দিকে যতই তাকিয়ে দেখা যায় এটা ৫ বছর আগেকার বিল নয়, আর সে বিল ছাড়াও কিছু নয়। সেই ফরাসী উক্তিটা ততই দেখা আমার মনে পড়ে যার বাংলা দাঁড়ায় এই, "যতই বদলায় তব্ব একই থাকে", যতই বদলাক সেই একই আছে, এই হচ্ছে আমাদের এই বিল।

[4-40-4-50 p.m.]

Shri Promotho Nath Bisi:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজকে শিক্ষামন্ত্রী মহোদয় যে বিল এখানে উপস্থাপিত করেছেন সেই বিলকে সমর্থন করবার জন্য আমি দাঁড়িয়েছি কিন্তু এই সামান্য একট্বখানি বিলে যে এত জল ছিল এবং সেই জল যে এত ঘোলা করা যায় বিরোধী পক্ষের সদস্যদের কুপায় তা আজ শিখলাম। আমি এক্ষেত্রে নবাগত, এখনও অনেক কিছ্, শিখতে বাকী আছে। বাস্তবিক গোড়াতে আমার কিছ্, বন্ধব্য ছিল না কিন্তু সদস্য মহোদয়দের বন্ধৃতা শ্নতে শ্নতে অনেক রামায়ণ-মহাভারত মনে পড়েছে। যা হোক, আমি যতদ্র সম্ভব সংক্ষেপে বলার চেণ্টা করবো। এই বিল সমর্থন করবার জন্য আমি উঠেছি এবং এই বিলকে রাজনীতিবিবর্জিত একটা উদার ভিত্তির উপর দাঁড় করাবার চেণ্টা হয়েছে কিন্তু দেখা যাছেছ যে বিরোধী সদস্যগণ, নানা দলের ছাঁরা আছেন, তাঁরা সকলেই এক্ষেত্রে একমত যে তাঁরা এটা স্বীকার করতে রাজী নন। বিলটা পড়ে আমার যে রকম মনে হয়েছে তাতে ২।১টা খং আমার চোখে পড়েছে—সেটা সরকার পক্ষের অনবধানতা হতে পারে কি আমার ব্রুববার ভুল হতে পারে। সেগ্রাল আমি বলছি, যদি সম্ভব যে সেগ্রাল পরিবর্তন করতে পারেন কিন্তু তাতে করে বিলের সাকুলা র্পের কোন ক্ষতি হছে বা যেমন বলা হয়েছে বোর্ডর গঠনে পশ্চিমবাংলার সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি আছেন, কালী অতি বিলিধ বাধা উচিত নয়, কেন নয় আমি জানি না। বিশ্বভারতীর আছে,

346

কল্যাপীর আছে, বাদবপ্রের আছে—রবীন্দ্র ভারতীরও থাকলে ভাল হত। আর একটা ক সাহিত্য শিক্ষা, বিজ্ঞান প্রভৃতি যাকে স্ট্রিম বলা হয় তাদের প্রতিনিধি এই বোর্ডের ভেতর আছে আমার যতদরে মনে হচ্ছে কমার্স স্ট্রীমের কোন প্রতিনিধি এখানে নেই—এ রকম প্রতিনিধি গ্রা উচিত। সমীচীনতা মল্বী মহাশয় বিচার করবেন। সদস্যদের ডিসকোয়ালিফিকেশন সম্ব আলোচনা করা হয়েছে—এটা উচিত যে যাঁরা টেক্সট বই রচনা করেছেন তাঁদের থাকা উচিত ন ঠিকই কারণ এই সূত্রে, রন্ধে নানারকম দুনী তি প্রবেশ করে কিন্তু এক্স-অফিসিও মেন্বার _যি তাদের মধ্যে যদি কেউ টেক্সট ব.ক রচনা করে থাকেন এমন তো হওয়া সম্ভব, তাহলে তাঁচে ক্ষেত্রে কি হবে এটা চিন্তা করে দেখা উচিত। সিলেবাস কমিটিতে রবীন্দ্র-ভারতী এবং _{বিদ} ভারতী দুইয়েরই প্রতিনিধি থাকা উচিত কারণ আর সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের বা এই সফ প্রতিনিধিস্থানীয় যে সমুহত সংস্থা আছে তাঁদের প্রতিনিধি আছেন। কাজেই বিশ্বভারতী রবীন্দ্র-ভারতীরও থাকলে ভাল হয় বলে মনে হয়। একটাকু হচ্ছে গিয়ে আমার তথ্যগত আলোচনা এর মধ্যেই সীমাবন্ধ। এর পরে যেটা আসল বন্তব্য সেটা হচ্ছে নীতিগত আলোচনা এই নীতিগত আলোচনায় দেখা যাচ্ছে যে বোর্ডের যে গঠন সেই গঠনের নীতি নিয়ে এখা যা কিছু মূল বাদ-বিসম্বাদ, অর্থাৎ সেই বোর্ডের গঠন মনোনয়নমূলক হবে, না নির্বাচনমূল হবে? আমি যদি বিরোধী পক্ষের সদস্য মহোদয়দের মনোভাব বুঝে থাকি—সব সময় বোব সম্ভব নয় কারণ ভাষা তৈরী হয়েছে মনোভাব গোপন করবার জন্য—একজন মহামতী পুরু বলেছিলেন—তাতে বোঝা যাচ্ছে এই যে মনোনয়নমূলক বোর্ড সেটা তাঁদের পছন্দ নয়, তাঁরা চা নির্বাচনমূলক, অন্ততঃ প্রধানতঃ নির্বাচনমূলক বোর্ড। এক্ষেত্রে তাঁদের সঙ্গে আমি এক্ষ হতে পারছি না কারণ শিক্ষাক্ষেত্রে নির্বাচনের মত সর্বনাশা নীতি আর নেই। শিক্ষা সম্বঢ় সকলেই এবং বিশেষ করে আমার বন্ধ, গোপাল হালদার মহাশয় বলেছেন যে গত ১৫ বছ **শিক্ষার মান নিন্ন থেকে নিন্নতর হয়েছে। একথা মানতে আমি রাজী নই এবং এই বিষয় নি এখন আলোচনা করব না কেননা এটা তার ক্ষেত্র নয়।** যা হোক, আমার ব্যক্তিগত মত যদি আলাদা কিন্তু তকের খাতিরে যদি ধরেও নিই যে বাংলাদেশের শিক্ষার মান নেমে পড়েং তাহলে তার প্রধান কারণ হচ্ছে শিক্ষার মধ্যে নির্বাচন প্রথা আরোপিত হয়েছে। ब्रत्थ সর্বনাশের বন্যা ए.কেছে, দলাদ ेल, রেষারেষি চলছে এবং গোপাল হালদার মহাশয় বলেছে জবারি, স্নবারি, পার্জারি এই সমস্ত ঢ**ুকেছে** এবং ব্যবসা পর্যন্ত ঢুকেছে। এই নীতিবে সমর্থন করা ডচিত নয় এবং এমন কি দলীয় স্বার্থের থাতিরেও নয়। স্যার, দেখা যাচ্ছে দেশে ম্বার্থ সম্বন্থে বিরোধী পক্ষের সদস্যগণ অতিশয় সচেতন কাজেই আমি তাঁদের শভেব্^{নিখ্} কাছে মিনতি করে বলছি যে আর যেখানেই হোক নির্বাচন প্রথাকে এখানে প্রবেশ করান উচিং নয় কারণ এই জিনিস প্রবেশ করায় ফল খারাপ হয়েছে। আমাদের এখানে বহু শিক্ষক আছে এবং আর যাঁরা আছেন তাঁরা শিক্ষক না হলেও সকলেই অভিভাবক বা দর্শক হিসেবে শিক্ষা সঙ্গে সম্পর্কিত আছেন। কিন্তু কথা হচ্ছে মনোনয়নমূলক যে বে:র্ড সেটা তার কর্তবা সমাধ্য করতে অপারগ এটা আমি ভাল করে ব্রুতে পারলাম না। ভূল সকলেই করতে পারে গর্ভা মেন্টও ভূল করে এবং বিরোধী পক্ষের সদস্যগণও আশা করি একথা স্বীকার করবেন যে তাঁরাও ভুল করেন। কাজেই মনোনয়লম লক বোর্ড যেমন ভুল করতে পারে ঠিক তেমনি নির্বাচনম লক বোর্ড ও ভুল করতে পারে। কিন্তু মনোনয়নমূলক বোর্ড শিক্ষার সমস্যা সম্পর্কে কোন নী^হ নিধারণ করতে অক্ষম হবেন একথা মানতে আমি রাজী নই। আমার বাইরে যাবার দরকার নেই এখান থেকেই একটা উদাহরণ দিচ্ছি। এখানে অপর পক্ষের যাঁরা বক্ততা করেছেন তাতে ^{আফি} যতদরে জানি তাতে দেখছি নরেনবাব, এবং যতীনবাব, শিক্ষক নন। কিন্তু তাঁরা যে রক্মভাব নিপ্রণতার সংগে শিক্ষা সমস্যার ক, খ থেকে আরুভ করে ষ, র, ল, ব, হ পর্যন্ত আলো^{চনা} এবং বিশেলষণ করলেন তাতে সেটা যদি তাঁদের মত যাঁরা শিক্ষা বিষয়ে সম্পর্কিত নন তাঁদের ^{পরে} করা সম্ভব হরে থাকে তাহলে যে সমস্ত ইন্সপেক্টররা বা ডিন্ ওখানে গিয়ে বসছেন তাঁরা ^{তা} পারবেন না কেন? গভর্নমেন্ট কর্তক প্রেরিত হয়েছেন বলেই কি পারবেন না?

14-50--5 p.m.]

এ রকম মনে করার কোন কারণ নাই। কাজেই বরণ্ড দেখ্ন ভালর দিকে হচ্ছে ^{এই গু} নির্বাচন প্রথা থেকে দ্বেরু থাকতে হবে। (নয়েজ) আগে আমার ওিপিনিয়নটা শ্নেন। সভাপশি মহাশর, আপনার কাছে নিবেদন, যদি আমাকে ওঁরা ব্যাঘাত সৃষ্টি করেন তাহ*লে* এ স^{কর্ম} প্রদের পক্ষের সময় থেকে যেন নেওয়া হয়, আমাদের ৯ ঘণ্টা সময় থেকে যেন কাটা না হয়।
কিথা বারন্বার বলা হয়েছে গোপাল হালদার মহাশয় বলেছেন এবং সকলেই বলেছেন যে গত
় বছর ধরে শিক্ষার মান নিন্দ থেকে নিন্দাতর হয়ে পড়েছে। এটা আমি ব্যক্তিগতভাবে মানি
না, তবে বলেছেন যথন তথন ধরেই নিচ্ছি তাই। কিন্তু কেন? আপনি ভাবিয়া দেখ কার ঘর কর।
ত ১৫ বছর ধরে দি কমিউনিন্দট পার্টি অব ইণ্ডিয়া বাংলাদেশের শিক্ষা জগতের উপর ভর
য়য়ছে, একেবারে বাংলা শব্দে যাকে ভর করা বলে সেরকম ভর করেছে। কেন করতে গেল?
য়য় রঙগ একটা বৃহৎ ইতিহাস জড়িত। গত ১৫ বছর ধরে শ্নতে পেয়েছেন তারা বলে
য়য়ছে ওয় কার্স অব দি ওয়াল্ড ইউনাইট। সেরব ধনি গেছে। এখন কমিউনিন্দট আন্দোলন
য়টা মধ্যবিত্ত আন্দোলনে পরিণত হয়েছে এবং রুমে তারা ক্ষীয়মাণ পরিধি আনতে আনতে
মাদের নৃত্ন কচি ছেলেদের কচি মাথার উপর ভর করেছে। তার ফল কি অন্যতম কারণ নয়?
য়া কারণ না হতে পারে, একমাত্র কারণ না হতে পারে একবার মনে করে দেখন এটা কি
ইনরিটি কারণ নয়? কিছু তো কন্সাইড কর্ন। একটা কারণ এই যে এই বিশেষ ধরণের
লিটিকস্ক তার ফলে হয়েছে।

এবার আমি সিলেবাস কমিটির কর্তব্য সন্বন্ধে দ্ব-একটা কথা বলতে চাই। ছাত্রদের ভবিষাং 🗊 করবার জন্য পাঠ্য প্রেতক নির্বাচিত হচ্ছে ঠিকই কিন্তু কথা হচ্ছে যে, এ সম্বন্ধে সিলেবাস মিটি যদি খাব সচেতন না হয় তাহলে তাদের প্রশস্ত হস্তে তামাকু সেবন করে যাবার মত নাকের অভাব হবে না। (এ ভয়েসঃ চীন প্রবেশ করবে) চীন হোক, অর্বাচীন হোক, সমীচীন নক সকলেই প্রবেশ করতে চাইবে যে হস্ত প্রশৃষ্ত করে দেওয়া হয়েছে। অপর পক্ষ থেকে কটা উদাহরণ পঠিত হয়েছে যেগর্বলি সরকার পক্ষ থেকে সতাই চিন্তা করা উচিত। সরকার ্র্ত্ব প্রকাশিত বইয়ে, সর্ব্বার কর্ত্ব সম্বালত বইয়ে কেন এরকম ঢোকে? কিন্তু শুধু সর্ব্বার র এখানে দ্ব-একটা উদাহরণ পড়ে শোনাতে পারি যে কি রকম স্বকৌশলে এটা হচ্ছে। "চন্দন-গর সরকারী কলেজের প্রশ্নপত্রে দেশদ্রোহিতা শিক্ষা" এই হেডলাইনটার উপর কিছু গ্রেড্র নবেন না কিন্তু ১৭।১।৬৩ তারিখে জনসেবক কাগজে সেটা বেরিয়েছিল, বিস্তারিত পাঠ ত্তব্যর প্রয়ে জন নাই, এটা আমার স্বকপোলকদ্পিত কিছু নয়, পড়ে নিতে পারেন। (নয়েজঃ দুন পড়ুন) পড়তে আমার আপত্তি নেই কিন্তু সময় এভাবে চলে গেলে আসল বন্তব্য বলা 📆 ম্মিকল হবে। এ ব্যাপারটা মধ্যশিক্ষার সঙ্গে সরাসরি যোগ নাই বলে সেটা এখানে র পড়ছি না। ২২।১।৬৩ তারিখে আনন্দবাজারে একটা সংবাদ বেরিয়েছে শ্রীরামপ্রের বাদ, পলতা থানার আথলা ইউনিয়নের একটা উচ্চ বিদ্যালয়ের দূজন শিক্ষককে ভারত রক্ষা ইনে গ্রেণ্ডার করা হয়েছে বলে জানা গিয়াছে। প্রকাশ যে তাঁহারা দ্বুলের বার্ষিক পরীক্ষায় তম গ্রেণীর ইতিহাসের পশ্নপত্রে চীন সম্পর্কে এর প কয়েকটি প্রশন দেন যাহাতে সরলমতি শ্মনে চীনের অনুকূলে প্রভাব বিস্তার হওয়ার আশত্কা করা যাইতেছে। এটা নতুন কিছু া কয়েকদিন আগে হাওড়া জিলা দকুলের প্রশনপত্তে এরকম প্রশন ছিল। বেলঘরিয়াতেওচা…… জান্ত ইন্টারাপসানঃ প্রশনগুলি পড়ান)। পড়ে শোনাতে হবে? প্রয়োজন হলে আমি ^{ভাপতি} মহাশয়ের কাছে দিতে পারি।

Shri Satya Priya Roy:

^{ামি স্যার} জানি হ্বয়েন সাং কে ছিল এই প্রশ্ন দেওয়া হরেছিল।

Bhri Promotho Nath Bisi:

^{নাদের} জানা থাকতে পারে।

Shri Copal Halder: On a point of order Sir,

ার যতদরে জানা আছে আপনারাও স্যার লেখা আছে প্রাচীন চীনের শিক্ষা সংস্কৃতির কাছে
বর্ষ কি কি শিক্ষালাভ করেছে, অনুগ্রহ করে সেগ্লো এর সঞ্জে জুড়ে দিতে পারেন
কে?

Mr. Chairman: That is a different matter. I still have such news ut it. That has no bearing on the subject matter.

Shri Gopal Halder: Unless we know what was the actual question the language of the question, spirit of the question, we cannot Judge. It is my point.

Shri Promotho Nath Bisi:

নিশ্চরাই নয়। আমি সংবাদপতে যেট্রকু পড়েছি শর্ধ্ব সেট্রকুই বলেছি, তার বেশী দায়িত্ব ত নেই।

Shri Gopal Halder:

এটা সংবাদপত্র না বিসম্বাদপত্র?)

That is a matter of opinion.

এখন বিরোধী পক্ষের বেঞ্চালিতে অনেক সদস্য বসে রয়েছেন। কিন্তু তাঁরা সবাই এক নন রাজনৈতিক দল হিসাবে। এখানে আমার বন্তব্য হচ্ছে এই যে, এই বোর্ডকে যে মনো মূলক করা হয়েছে, নির্বাচনমূলক করা হয় নি সেই ক্ষোভের আসল কারণ হচ্ছে সেখানে দ রাজনীতির প্রবেশের দরজা উন্মন্ত রাখা হয় নি এবং দলীয় রাজনীতি বলতে যে বিশেষ ধ রাজনীতি বোঝায়—যেমন, একটা উদাহরণ দিই এ বি টি এ নামে একটা শিক্ষক সংস্থা য এ বি টি এ হচ্ছে জাত সম্ন্যাসী, পেশা জমিদারী অর্থাৎ নামে শিক্ষক কিন্তু কাজে তাঁরা ব এবং রাজনীতি করেন। (এ ভয়েজ ফ্রম অপোজিসন বেণ্ডঃ কোশ্চেন!) নানা রকমের কে হবে। এ বি টি এ টেস্ট পেপার বের করেন, সেই টেস্ট পেপার সম্ধিক বিক্রিত হয়. আপত্তি নেই। কিন্তু দুন্ট লোকে একথা বলে যে, অনেক স্কুলের শিক্ষকরা, সবাই তা পারেন না. ঐ টেন্ট পেপার কেনবার জন্য ছেলেদের উপর চাপ দেন। ঐ টেন্ট পেপার। তাঁরা প্রশ্ন দিয়ে থাকেন। (ভয়েস ফ্রম অপোজিসন বেণ্ডঃ এটা সত্য লোকে বলে, সত্য নাও হতে পারে। আমি কোন স্কুলে গিয়ে দেখি নি। সত্য-মিথ্যা আপন **জানবার কথা। তবে দুল্ট লোকে বলে অনেক শিক্ষক আছেন তাঁরা পড়াবার সম**য় ক্লাসে দেশের নিন্দা করবার স্থোগ পেলে সেই স্থোগ সবলে গ্রহণ করেন, বিশেষ করে যদি এ রাজনীতি কি অর্থনীতির কথা উঠে তবে তো স্বর্ণ স্বযোগ হয়ে যায়। (শ্রীসত্যপ্রিয় নাম বল্বন দ্ব-একটা।) কত নাম বলব? নাম বলতে গেলে নামাবলী গায়ে দিয়ে আসতে এক-আধটা নাম বললে তো চলবে না। তারপর, এমার্জেন্সির কথা, ডেমোক্র্যাসির কথা সব বেশী বলেছেন আমার বন্ধ, সত্যপ্রিয় বাব,। যদি আর কোন প্রমাণ হাতে নাও থাকত তা সেই অন্ধকারে বলে দিতে পারতাম এই যে ডেমোক্র্যাসির দোহাই ক্রেসির দোহাই দিয়ে ডেমোক্র্যাসির মুক্তপাত এটা হচ্ছে কমিউনিস্টদের চিরা **নী**তি। আর জাতীয় সঙ্কট—জাতীয় সঙ্কট সম্বশ্বেধ বছর চলতে পারে। আরো যাঁরা জানেন তাঁরা বলেছেন যে ২০।২৫ চলতে পারে। রেজাউল করিম সাহেব যা বলেছেন যদি ১০।১৫ বছর চলে হলে কি ততদিনের জন্য এই বিল স্থাগত থাকবে? এ হতে পারে না। আর জাতীয় সং কারণ কি? সংকট যে সংকটতর হয়ে উঠছে সে কি কমিউনিস্ট পার্টির নীতি—কেউ করে বলতে পারবে না! কিন্তু কথা হচ্ছে জাতীয় সংকটের একটা কারণ হচ্ছে. কমিউনিস্ট এবং সাধারণতঃ লোককে বাইরে থেকে আক্রান্ত হলে বহিরাগত শত্রকে রোধ করতে আমাদের বাইরে, ভেতরে সর্বত্র শত্র। এই অবস্থায় এমার্জেন্সির দোহাই দেওয়া তাঁদের সাজে না। তবে তাঁরা বলেছেন যে, এ বি টি এ-এর সঙ্গে কমিউনিস্ট পার্টির কোন নেই। এক্থা সত্য হলে খুব আন্দেদর কথা। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি তাঁরা যে চীনেব মূলক একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন সেটা সি[°]পি আই গ্রহণ করার পরে. না, ^হ (শ্রীসত্যপ্রিয় রায়ঃ বহু আগে। প্রাইম মিনিস্টার চিঠি পাঠিয়েছেন।)

[5—5-10 p.m.]

আমরা সম্ভবতঃ তা জানি না। স্যার, এই সময়গর্দা আমাদের ৯ ঘণ্টা থেকে কাটবে ধ্রুদের ১৯ ঘণ্টা থেকে কাটবেন। (হটুগোল) রোজেনবার্গ দম্পতির মৃত্যুদণ্ডের প্রতিবাদ এ বি টি এ থেকে কেব্ল করা হয়েছিল।

Shri Satya Priya Roy:

া হয় নি। বাইরে গিয়ে যদি বলেন তাহলে সেদিনই আপনাকে কোর্টে নিয়ে যাবো।

Shri Promotho Nath Bisi:

দ্যা তো উভয়ত খাটে, আমি যা সত্য যখন জানি তা বলছি। যেভাবে এই বিলকে বানচাল ব্বার একটা ব্যর্থ চেষ্টা হচ্ছে সে সম্বন্ধে আমার যা বন্তব্য তা আমি বলছি। এই এ বি টি এ কমিউনিস্ট পার্টির একটা বেনামদার সংস্থা সে সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নেই। তবে সব কথা মাণ করা চলে না, অনুমান করা চলে। অনুমানযোম্য বিষয় নিয়ে কথা বলছি।

Shri Copal Halder: On a point of order. Sir,

ो ঠিক হচ্ছে কিনা সেটা জানতে চাই।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, is it relevant in discussing his Bill?

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

श वलाइन, अकरें, भन पिरा भानान ना। (शर्वेशाल)

Shri Promotho Nath Bisi:

ওারা প্রসংগতা সম্বন্থে সন্দেহ প্রকাশ করেছেন কিন্তু এই এ বি টি এ নামক শিক্ষক সংস্থার দর্প নিণীত না হওয়া পর্যন্ত এই বিলের সঙ্গে তাঁদের কি সম্বন্ধ, এই বিলের সদ্বন্ধ তাঁদের কি সম্বন্ধ, এই বিলের সদ্বন্ধ তাঁদের কোন বিরোধিতা, সে তো প্রকাশ করা যায় না। কাজেই আমাকে দ্বঃখময় কাজটা করতে হল সকলে যখন একথা মনে করে। কাজেই সেদিক থেকে বিচার করা যায় য়ে এই বিল সমর্থনিযোগ্য তো বটেই কিন্তু কিছু কিছু যে কথা আমি বলেছি, আপত্তি তুলেছি সেই আপত্তির ব্যাপারগালি হচ্ছে এই যে, সিলেবাস কমিটিকে পূর্ণ সচেতন হতে হবে এবং পাঠ্য প্রস্কৃতকে এমন সমস্ত রচনা দিতে হবে যা বিশেষভাবে দেশের উন্নতি সম্বন্ধে যা করা হয়েছে তার বর্ণনা থাকবে, দেশের সংহতি সম্বন্ধে যা চিন্তিত হয়েছে তার বর্ণনা থাকবে এবং দেশপ্রেম যাতে বৃদ্ধি করা যায় সেই রকম জিনিস থাকবে। এইট্রুকু সামান্য যে একট্রখানি খাইং আমার চোথে প্রভেছে সেট্রুক বলে আমি এই বিলকে স্বর্ণান্ডঃকরণে সমর্থন করলাম।

Mr. Chairman: I told some of the members that I intended to carry on up to 6 o'clock today, otherwise we shall not be able to deal with all the amendemnts. I wanted to finish the first reading to-day. There are 4 more *peakers. So, let us carry on. Now, Shri Bejoy Behary Bose.

Shri Satya Priya Roy:

অজকে স্যার, **এখানেই শেষ করে দিন।**

Mr. Chairman: There are 28 minutes left to the Opposition and 36 minutes to the Government side and there are two speakers on each side.

Shri Bijay Bihary Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ১৯৫৪ সালে এই বোর্ডটা বাতিল হয়ে যাবার পর দেশের সর্বপ্র সকল শিক্ষিত সম্প্রদায় এবং শিক্ষা প্রতিষ্ঠান একটি স্মৃচিন্তিত এবং স্মৃপরিকল্পিত মাধ্যমিক শিক্ষা বিল অনবার জন্য সরকারের ক'ছে আবেদন জানিয়েছে। কিন্তু এবারে যে মাধ্যমিক বোর্ড বিল এখনে উপস্থাপিত হোল তাতে দেশবাসী মোটেই সন্তুষ্ট হন নি। তাঁরা আশা করেছিলেন মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে যে সমস্ত বিপর্যয় এসেছে এবং গুর্টি-বিচ্যুতি ঘটেছে সেগ্নলি সব এই বিলের কারা সংশোধিত হবে। কিন্তু আমরা জনসাধারণের সপ্যে আলোচনা করে দেখেছি যে এই বিল সেইসব গ্র্টি-বিচ্যুতি দ্র করবার কোন বাবস্থা করে নি। যা হোক, এই বোর্ডের গঠন এবং শক্তি নিয়ে মোটাম্বিট আলোচনা চলে। এই বোর্ড যেভাবে গঠিত হয়েছে সেই গঠন শবন্ধে আমার বন্ধব্য হছে যে এটাতে শ্ব্যু সরকারী কর্মচারীদের একটা আধিক্য রয়েছে এবং শিল্পা করে ৩ জন শিক্ষক নেবার যে বাবস্থা হয়েছে সেটা মোটেই ন্যায়নীতিসভগত নয়। এক্সিক্টিউভ কমিটির সদস্যদের শ্বারা এক্সিক্টিউভ কমিটির সদস্যদের শ্বারা এক্সিক্টিউভ কমিটির সধ্য থেকে নির্বাচন করা এটা কোন

নীততে হরেছে সেটা আমি ব্রুতে পারলাম না। এক্সিকিউটিভ কমিটির বাইরে সমগ্র দে যথেন্ট সংখ্যক উপযুক্ত এবং গুণবান শিক্ষক যে আছেন তাঁদের আসবার কোন সুযোগ এন হোল না। আর একটা জিনিস হচ্ছে গভর্ণমেন্ট চাইছেন একে এ্যাডভাইসরি বোর্ড করতে জ দেশবাসী চাচ্ছে একে অটোনমাস বোর্ড করতে। আমার বক্তব্য হচ্ছে যে সরকার একে 👊 ভাইসরি বোর্ড করতে চান কর্মন এবং তাতে আমার আপত্তি নেই, কিন্তু এই বোর্ডকে প্রিপ: ক্ষমতা দিন। বোর্ডকে কোন ক্ষমতা না দিয়ে সম্পূর্ণই সরকারের নিয়ন্ত্রণাধীনে চলবে এই নীতি সেটা আমি ব্যুবতে পার্রাছ না। তবে আমি আমার সমস্ত আপত্তি এবং বছবা উদ্ধি নেব যদি সরকার সরকারী কর্মচারীদের আধিক্য দিয়ে এই যে বোর্ড গঠন করেছেন তাকে দিয়ে শিক্ষা সমস্যার সমাধান করতে এবং শিক্ষাক্ষেত্রে যেসব হুনিটিবিচ্যুতি আছে সেইসব দূর 🔠 পূর্ণ ক্ষমতা দেন। এবারে প্রেশ্বেল সম্বন্ধে আমি কিছু বলব এবং সেটা হচ্ছে এখানে আছে ডাইরে স্পারভিসন এ্যান্ড কন্টোল সেকেডারী এডুকেশন ইন দি কান্ডি। যাঁরা বিল প্রণয়ন করেছে তারা প্রোমোশন অব সেকেন্ডারী এডুকেশন এই কথাটি লেখেন নি কেন? এটা অত্যন্ত 📶 যাত্ত হয়েছে বলে আমি মনে করি। প্রেমোশন লেখা হোল না কেন? আজকে ছাত্রর জী হতে পারছে না, বিদ্যালয়ে স্থান হচ্ছে না, প্রত্যেকটি বিদ্যালয়ের সমস্ত শ্রেণী ওভার ক্রাইড়ে হয়ে পডছে। ছেলেরা দলে দলে গিয়ে ফিরে আসছে, অভিভাবকরা সঙ্গে করে নিয়ে গি ফিরে আসছে এবং অনেক ভাল ভাল ছেলে যরা প্রাইমারীতে প্রথম বিভাগে পাশ করেছে আ ভূতি হতে না পেরে তাদের মনে একটা ফ্রাসট্রেসন এসেছে।

[5-10--5-20 p.m.]

সরকারের কাছে বার বার নিবেদন করেও এড়ুকেশান-এর প্রোমোশন-এর কোন ব্যবস্থা হয় ন এসব ছেলেগ্নলো কোথায় ভর্তি হবে? এ বিষয়ে বোর্ডের হাতে কিন্তু নির্দিণ্ট ক্ষমতা দেন নি যদি এটা তাদের লক্ষ্য করবার বিষয় হত, তাহলে নিশ্চয়ই তা দিতেন।

তারপর আর একটা জিনিস সন্বন্ধে একট্ বলছি, শৃধ্ব মেনশন করে দিতে চাই। রিকর্গানশ এর ক্ষমতা আপনার। বোর্ডের হাতে দিচ্ছেন কিন্তু গ্র্যান্ট ইন এইড-এর ক্ষমতা দেন নি। টার না দিয়ে যদি রেকর্গানশন-এর ক্ষমতা দেওয়া হয়, তাহলে কন্ডিশন ফ্রলফিল করা যায় না। এর একটা ক্লজ থাকা উচিত ছিল যে, রেকর্গানশন প্রত্যেক স্কুলকে দেওয়ার সাথে সাথে গ্রান্ট ই এইডও দিতে হবে। যদি গ্র্যান্ট ইন এইড-এর ক্ষমতা সরকারের হাতে রেখে দেন, তাহলে রেশ নেশন-এর ক্ষমতাও সরকারের হাতে রেখে দিন, বোর্ডকে দেবেন না। ডেফিনিসন অফ সেকেন্ডা এডুকেশান, সোটা গোড়ার দিকে প্রিলিমিনারীতে একরক্ম, আর সেকশান ৪৭এ একরক্ম। প্রিদিনারীতে বলছেন, ইন কনসালটেশন উইথ দি বোর্ড, আর ৪৭এ যা আছে তাতে ইন কনসালটে উইথ দি বোর্ড, এটা বলেন নি। এজন্য আমি মনে করি যে, বিলটি ডেফিনিশন ব্যাপারে গ্র্টিপ্র্ণ

তারপর অ্যাপিল কমিটি অ্যাপরেল্টেড করবেন এবং এই অ্যাপিল কমিটির ডিসিসনই ফাইনাদি মানুষের জন্মগত অধিকার হচ্ছে বিচারালয়ে গিয়ে বিচারপার্থী হবার। এই বোর্ডের আইন সেই জন্মগত অধিকার থেকে বন্ধিত করছে, এটা অন্যায় এবং নীতি বহির্ভূত বলে আমি মাকরি। আর যেসমসত জিনিস উনি বলেছেন, তাতে বিলের টাইটেল স বন্ধে আমি আপত্তি জানা এই বিলের টাইটেল যদি ওয়েন্টে বেণ্গল বোর্ড অফ কন্ট্রোল অফ সেকেন্ডারী এডুকেশান হাতাহলে আমি এটা গ্রহণ করতে পারতুম। ওয়েন্ট বেণ্গল বোর্ড অফ কন্ট্রোল অফ সেকেন্ডার এডুকেশান ছাড়া আর কিছ্ম আমি দেখতে পাছিল না। যখন লীগ গভর্নমেন্টের সময় এই সেকেন্ডার বিল এসেছিল, তখন আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রিমহাশরের নেতৃত্বে সমসত চন্দ্রিশপরগনা ভেলা জনমত গঠন করার দায়িত্ব আমারে ঘাড়েছিল, তখন আমি এই কন্ট্রোল শব্দটাকে অবলন্দ্রন ক এ বিলের বির্দ্ধে সমসত জনমত গঠন করতে পেরেছিলাম, শিক্ষাবিদদের মতে এনেছিলাম, কি আজকে আবার এডুকেশন-এর মধ্যে সেই কন্ট্রোল এনে ফেলা হচ্ছে। আমি মনে করি, এডুকেশ এর সঞ্গে স্বাবার বেড়া কান্টাটিউশন অফ দি বোর্ড-এর মধ্যে আগেই বলেছি দ্বজন টিট পিকউলিয়ার ওয়েতে ইলেকটেড হয়েছেন

from two teachers Associations and two Head masters from the Headmaster Association

ন্তার একটা জিনিস উচিত ছিল. সেটা আমাদের শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় এবং শিক্ষাবিভাগ বিবেচনা করেন নাই, সেটা হচ্ছে

education must be co-ordinated. Primary, Secondary, Collegiate education as মধ্যে প্রাইমারী অড়ুকেশান সম্বন্ধে অভিজ্ঞ দ্ব'একজন টিটার এই বোডের কর্নাস্টিটিউশন-এর মধ্যে রাখা উচিত ছিল, আমি মনে করি কর্নাস্টিটিউশন-এর দিক থেকে বিলটি ডিফেকটিভ হয়েছে। প্রেসিডেন্ট অফ দি বোর্ড গভর্নমেন্ট নমিনেট করবে, কিন্তু প্রেসিডেন্ট-এর কোয়ালিফিকেশান কি হবে? তা এখানে দেন নি। এত বড় এক্সিকিউটিভ পাওয়ার যার হাতে, তার একটা কোয়ালিফকেশন দেওয়া উচিত ছিল। সেক্রেটারী সম্বন্ধেও বলি সে একই জিনিস। সেক্রেটারী যিনি য়াপেয়েন্টেড হবেন, তাঁর কোয়ালিফিকেশন কি হবে? এ সম্বন্ধে অন্ধকারে আমাদের রেখে তাঁরা সটা র্লসে তৈরী করবেন, কিন্তু সেই র্লসগ্লি কি হাউস-এর সামনে শেলস করা হবে, এবং গ্রিস-এর অ্যাপ্রভাল নেওয়া হবে? তার কোন ব্যবস্থা নাই।

এখন এদের ইনকম্পিটেন্সের জন্য রিম্নভ্যালের কোন সেকশান নেই। যদি প্রেসিডেন্ট নকম্পিটেন্ট হন, সেক্রেটারী ইনকম্পিটেন্ট হন, বোর্ডের কাজ স্যাটিসফ্যাক্টরি করতে না পারেন ্রচলে তাদের রিম,ভালের জন্য কোন সেকশান নেই, কোন কুজ নেই। তারপর, আর একটা ারাত্মক কুজ আছে—আমাদের মাননীয় বন্ধ, মহীতোষবাব, যেটার সম্বন্ধে বলেছেন, যে মোরাল ার্পিচিউড যার জন্য কোর্টে কর্নাভক্টেড হল, তাকে আবার কনডোন করে নিয়ে মেদ্বার করার এই য ব্যবস্থা, এর দ্বারা আমার মনে এই হচ্ছে যে, এইসব হাই পোস্টের জন্য ক্যান্টিভেট অলরেডি সলেকটেড হয়ে আছে। কিন্তু, এটা আমি স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে, যাঁরা পশ্চিমবঙ্গের মাধ্যমিক শিক্ষা পরিচালিত করবেন, তাঁদের মধ্যে যদি এইরকমভাবে মোরাল টাপিচিউড কনভিক্টেড কেউ থাকে. তাহলে সমগ্র বোর্ডের দুর্নাম হবে এবং যতদ্রে আমাদের ক্ষুদ্র জ্ঞান আছে তাতে বলতে পারি প্রথিবীর কোন দেশে কোথাও এইরকম আইন নেই যে এইরকম মোরাল টাপিচিউডের জন্য কোর্টে কর্নভিকটেড ব্যক্তি এতবড় একটা সেকেন্ডারী এডুকেশান বোর্ডে স্থান পাবে। সেক্টোরি এবং প্রেসিডেন্টকে বোর্ডের কাছে রেসপনসিবল করবার কোন আইন নেই। তাঁরা বোর্ডকে স্পারভাইজ, ডাইরেক্ট অ্যান্ড কন্ট্রোল করবেন, কিন্ত বোর্ডের কাছে তাদের এতট্টক রেসপনসিবিলিটি দেন নি। এটা কি করে হয়? সত্তরাং বোর্ড নিজে যে নিয়ম করবে, সেই নিয়ম তাঁরা অনায়াসে পদদিলত করে চলে যেতে পারবেন। কেন তাঁদের বোর্ডের কাছে রেস-পর্নাসবল করা হল না? আমার মনে হয়, এগুলি কোন একটা ইন্টেনশান নিয়ে করা হয়েছে। আইনগত যেসমস্ত জিনিস আছে, সেগালি সম্বন্ধে আমরা কোন কিছা বলতে চাই না। আমরা পশ্চিমবংগের অধিবাসী, আমরা চাই যে, আমাদের ছেলে-মেয়েরা সর্নিশক্ষিত হোক, আমাদের ছেলে-মেরেরা যেন পড়াশ,নার জন্য কখনও কোন অস,বিধা ভোগ না করে। এখন স্কুল গোইং এজের বেসমুহত ছেলেমেয়েরা আছে, তারা ক'জন স্কুলে যেতে পারে? আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, তাদের ^{মধ্যে} ২৫ ট্র ৩০ পার্সেন্ট রুরাল এরিয়াজ স্কুলে যাচ্ছে। এর রেমিডি কোথায়? কম্পালসরি অ্যান্ড ^{ভি} প্রাইমারী এডুকেশান বিল পাশ হয়ে গেছে। সেই কম্পালসরি এডুকেশন দেবার মত স্কুলের সংখ্যা কোথায়? যে কটা স্কুল আছে, সেগত্নলি ওভারক্রাউডেড, স্থান সংকুলান হচ্ছে না। সেকেন্ডারী ^{এড়ুকেশান} বোর্ড এমনভাবে করতে হবে, যাতে স্কুল গোইং নাম্বারটা প্রপার্রাল অ্যাকোমোডেট হয়। তা যদি না হয়, তাহলে এডুকেশান বোর্ড করে কি লাভ হবে! যেখানেই যাই—পল্লীগ্রাম বা ^{স্}বার্ব অফ দি টাউন অ্যান্ড টাউন, সর্বত্রই ছেলে ভর্তির একটা সমস্যা। এই সমস্যা দ্র করবার ^{ছন্য} বোডের কর্নাস্টটিউসানের ধারার মধ্যে একটাও পাইনি। সভাপতি মহাশয়, লালবাতি 🖦 লিয়ে দিলেন। আমি কয়েক বছর লালবাতি জনলাবার পর কিছন বলি না। আমার অবশ্য পুলবার ছিল, কিন্তু আমি বলব না।

[5-20-5-30 p.m.] Dr. Janaki Ballava Bhattacharyya:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আজকে যে বিলটা আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে তা নিয়ে বহু আলোচনা হয়েছে, কিন্তু একটা জিনিস সম্বন্ধে বিশেষ আলোচনা হয় নি। এই বিলটা দেখে আমার মনে হয়েছে যে, এতে যেন দুজনের ঝগড়ার একটা প্রতিবিদ্ব পড়েছে, অর্থাৎ একদিকে

মাননীয় শিক্ষামন্দ্রী মহাশয়, আর একদিকে আমাদের বন্ধব্বর সত্যপ্রিয় রায় মহাশয়। নিজেদের মধ্যে পরম্পর ঝগড়াটা যেন এই বিলে প্রতিফলিত হয়েছে। এই জিনিসটা কি কে ব্যাকগ্রাউল্ডে এই বিলটা এসেছে, সেটা যদি দেখেন, এই বিলটার ধারাগর্বল যদি লক্ষ্য ক্র তাহলে ব্রুবতে পারবেন আমার কথা সত্য কি অসত্য। যদিও সত্য আমাদের প্রিয়, আপনা সত্য অপ্রিয়, কিন্তু আপনারা জানেন যে, কংগ্রেস পার্টি শিক্ষক নির্বাচনে বারবার পরাভূত হয়েছে স্তরাং এই নির্বাচনের বালাই রাখতে চাই না, কারণ, আমরা জানি আমাদের কংগ্রেস ওদিকের মাননীয় সদস্য ডাঃ শ্রীকুমার ব্যানাজী মহাশয় সে কথাটা গতবার বিশেষ জোর করে ব ছিলেন যে, এটা লক্ষ্য করবেন যে এ বি টি এ জিতছে, আপনারা বারবার হেরে যাচ্ছেন্। সূত শিক্ষাব্যবস্থায় অন্তত শিক্ষকদের সঙ্গে ব্যবহারে কোথায় একটা গলতি আছে. এবং সেই গলতি সংশোধন করবার চেণ্টা কর্ন। আপনারা প্রানো রেকর্ড যদি খ'রজে দেখেন, তাহলে টের পার আমি যে কথাটা বলছি, সেটা সত্য কিনা, এবং এখন এটা করা হল যে, যাক্ আর পরাজয়ের গ্লা থাকবে না—নির্বাচন যেটা, সেটা নির্বাচনের প্রহসন হবে. সেই করে এই বিলটাকে আনা হয়ে এই হচ্ছে এই বিলের স্বরূপ। তাহলে নির্বাচন এটাকু আর রাখা হয়েছে কেন, সরাসরি গভর্নি নিয়ে নিন তাদের হাতে। আমার মাননীয় বন্ধ, শ্রীপ্রমথ বিশী মহাশয় এখানে রয়েছেন, ত গ্রের্দেব রবীন্দ্রনাথ যে কথা ক্যালকাটা সিন্ডিকেট সন্বন্ধে বলেছিলেন, এই সেকেন্ডারী বো সেই ব্রিটিশ আমলের সিন্ডিকেট ছাড়া আর কিছু নয়। একটা শিখণ্ডী খাড়া করে রাখ হবে, দেশের লোককে স্কেপ গোট করতে হবে, তা না হলে সরকার যদি সমস্তাকিছ, সরাস পরিকল্পনা করেন, তাহলে তারা জনগণের কাছে অপ্রিয় হয়ে পড়বেন। সেই হিসাবে আমি বল এই যে বোর্ড রাখা হয়েছে, এই বোর্ড তেমন বোর্ড হয়ে খাড়া হয়েছে। আমি দুক্ট প্রকৃতির লো কারণ আমি অপোজিশানে আছি, কিন্তু আমি বলি, আমাদের দেশের যে ঐতিহ্য, সেখানে আপনা নিশ্চরই বলবেন না যে, স্বামী বিবেকানন্দ, রামকৃষ্ণ প্রমহংসদেব তাঁরা ছিলেন কমিউনিস্ট। আম জানি আজকে সেই শতবার্ষিকী উৎসবে পশ্চিমবঙ্গ সরকার ৭ লক্ষ টাকা দিয়েছেন। এ দেখেশ্য মনে হচ্ছে, মাড়োয়ারীরা যেমন সোধপুরে গরুকে খাওয়াতে যান—গরু মেরে চামড়ার ব্যবসা করে তাঁরা ঘি-এ চবি মেশান. আর সমস্ত পাপের স্থালন হয় কোথায় না, ঐ সোধপুরে গিয়ে জিলাগ খাইরে আসেন। আমি রামকৃষ্ণের কথা বলি, পরমহংসদেব বলেছেন, ঐ যে গরীবেরা গর্র ম জীবনযাপন করিতেছে, তাহার কারণ, মুর্খতা। আমরা আজ চারি যুগ তাহাদের রন্<u>ভ</u> চুফি খাইয়াছি, আর দুইপদে দলন করিয়াছি। শিক্ষা প্রসংগে ১৪৪ পাতা। এ আমার রচিত ন উদ্বোধন কার্যালয় থেকে এটা প্রকাশিত হয়েছে। বলেছেন, আজকে সমাজের অবস্থা কি হয়েছে শ্বামিজী বলেছেন, সর্বাঞ্গে রক্ত সঞ্চার না হইলে কোন দেশ কোনকালে উঠিয়াছে দেখিয়াছ একটা অপ্য পড়িয়া গেলে অন্য অংগ সবল থাকিলেও ঐ দেহ লইয়া কোন বড় কাজ করা হইবে? ইহা নিশ্চিত জানিও। আজকে আমাদের দেশে এডুকেশন কতথানি স্প্রেড করা হয়েছে, তা র্ডা জানেন। স্বাধীনতা লাভ আমরা করেছি, কিন্তু জাতি যেমন পঞ্ম, তেমন পঞ্চাই হয়ে রয়েছে

এবং সেইসমস্ত জাতিকে যদি আমরা শিক্ষিত করে না তুলতে পারি, তাহলে আমরা জাতি গত তুলতে পারব না, এবং এই স্বাধীনতা নিয়েও গর্ব করতে পারব না, এবং তা করতে না পারজে আমাদের দায়িত্ব পালন করা হয় না। স্বামীজী বলেছেন, 'মুন্ডিমেয় ধনীদের বিলাসের জাক্ষ লক্ষ নরনারী অজ্ঞতার অন্ধকারে ও অভাবের নরকে ডুবিয়া থাকুক। তাহাদের ধন ইইলে তাহারা বিদ্যা শিখিলে সমাজ উচ্ছ্ডখল হইবে। সমাজ কে? লক্ষ লক্ষ তাহারা, না তুমি, আচি ১০ জন বড় জাত'। স্বতরাং আজকে আমাদের যে কর্তব্য, সেটা আমাদের সামনেই রয়েছে এব আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষার যে অবস্থা হয়েছে তাতে সেটা কতখানি সংগত হয়েছে তা ফলেন পরি চিয়তে। তারপর সায়েন্স বিভাগে যে ছাত্ররা পাশ করছে সেই সায়েন্স বিভাগে ছাত্রদের নেবা ব্যাপারটা কি। তার জন্য ও'রা বলছেন সব জায়গায় শিক্ষণ শিক্ষাপ্রাণত শিক্ষক-শিক্ষিকা চাই তাঁরা কি করছেন? তাঁরা তাঁদের গ্রুব্দেবের কাছ থেকে ফরম্বলা পেয়েছেন যে, সিক্সটি পারসেন্দেলে সায়েন্স পড়বে, ফোটি পারসেন্ট পেলে পর তারা কমার্স পড়বে এবং বা্কিদের ঝাঁট দিট ফেলে দিয়ে বলা হোল যে, তারা হিউম্যানিটিস পড়বে। এর ফলে যেসব ছাত্র-ছাত্রীরা হিউম্যানিটিস পড়ছে, তারা কোন্ স্তরে নেমে যাচ্ছে। তারপর আবার বোর্ড থেকে হ্রুম্বদারী পাঠান হছে যে তামাদের এত ফেল করে কেন, এবং তোমাদের যদি এত আনসাকসেসফ্বল স্ট্ডেন্ট হয়, তাহানি

তামাদের স্কুলের অ্যাফিলিয়েসন বন্ধ করে দেওয়া হবে। কিন্তু তার জন্য তো তারাই রেসপন-সবেল। আজকে হিউম্যানিটিস পড়বার জন্য যদি ভাল ছেলে না যায়, তাহলে আমাদের জাতির ্র ক্ষতি হবে সেটা মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় উপলব্ধি করেছেন কি? ও'রা পরের মুখে ঝাল ্যান এবং পরের কথা শোনেন, কাজেই এই খবর তাঁদের কাছে পে⁴ছেছে কিনা? তারপর সায়েন্সে এত পারসেন্ট পাশ করেছে বলে যে তাঁরা বলছেন সেই সায়েন্সে পাশ করার ব্যাপারে একটা মজার _{ব্যাপার} আছে। যে স্কুলেতে পরীক্ষা হচ্ছে, সেই স্কুলের যাঁরা টিচার, তাঁরাই প্র্যাকটিকালের পর্বাক্ষক হিসেবে থাকেন এবং সেখানে ৫০ নন্বর থাকে। সেই ৫০ নন্বরের মধ্যে প্রায় প্রত্যেক ছেলে কত নম্বর পেয়ে থাকে সেই স্ট্যাটিসটিক্স আপনি নিয়েছেন কি? উনি তো কথায় কথায় স্ট্যাটিসটিক্স দ্রেখান। আমার কাছে খবর আছে এবং আপনিও জানেন যে, ইংরেজীকে কিভাবে দলিত করা হাছে। একজন পরীক্ষক নাইন্টি ফাইভ পারসেন্ট পাশ করিয়ে নিয়ে গিয়ে হাজির হলেন। তখন তাঁকে বলা হল, এত স্ট্রীকটলী দেখছেন? আরও ভাল করে রিভাইস করে নিয়ে আসনে। এই-বক্তম করে শেষপর্যন্ত থার্ড ডিভিসনে হল সেন্ট পারসেন্ট। (জনৈক সদসাঃ এটা কে করছে?) এটা সরকার করছেন না, এটা করছেন সরকারের ঐ স্কেপ গোট। এইভাবে শিক্ষায় ভেজাল দেওয়া আরম্ভ হয়েছে, অথচ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলছেন, সব জায়গায় আমাদের হায়ার সেকেন্ডারী হয়ে ষ্থেণ্ট উন্নতি হয়েছে। আমি বলি আমাদের চেয়ারম্যান ইংরেজী পরীক্ষা করুন, সায়েন্স সতোনবাবুকে দেওয়া হোক, এবং বাঙলা ডঃ শ্রীকুমারবাবুকে দেওয়া হোক, এবং প্রশ্নপত্র সম্বন্ধে কারুর কোনকিছু জানবার উপায় থাকবে না, এরকম জায়গা থেকে ছাপান হোক। তারপর পর**ীক্ষা** করে দেখনে যে তার ফলটা কি হয়। তারপর এই বিলটি দেশে আমার মনে হয়েছে যে, কোন অবিশ্বাসী জমিদার বাড়ি থেকে যেন এই বিলটি এসেছে। অর্থাৎ বোর্ডকে সব দিয়ে দিলাম. সিন্দুক দিয়ে দিলাম, কেবলমাত্র চাবিকাঠিটি নিজের কোমরে বে°ধে রাখলাম। এই বিলটি ঠিক

[5-30--5-40 p.m.]

৩১-এর কুজটা দেখ্ন, আছে কি? তোমরা বাজেটে বেশী কিছু খরচ কর, সরকার অ্যাপ্রভ না করে, তোমাকে ফেরত পাঠিয়ে দেওয়া হবে। যদি রেকমেন্ড করে আবার পাঠিয়ে দাও, যদি না করে সরকার যা করে দেবে তাই তোমাকে নিতে হবে। অর্থাৎ চাবিকাঠি রইল সরকারের হাতে। এভাবে যার কোন সম্ভ্রম আছে, নিজের বিবেকবর্কির আছে, সেরকম স্বাধীনচেতা লোক এই বোর্ডে যেতে পারে—মেম্বার হতে পারে বলে আমার সন্দেহ আছে। সেথ নে স্বাধীনভাবে, নিজের বিবেক-ব্,িশ্ব অন্সারে, প্রয়োজনমত কোন ব্যবস্থা করতে পারব না এবং ব্যবস্থা করলেও সরকার ইচ্ছামত সেটা দূরে করে দেবে় সেটা সাধিত হতে পারবে না, আমি সেখানে শুধু যন্তের মত দাঁড়িয়ে পাকবো, এই হচ্ছে এই বিল। ৩৯ এবং ৪৭নং কুজ যদি দেখেন, তাহলে দেখবেন সেখানে গভর্ন-मिन कल्प्रोल-এর কথা রয়েছে, অর্থাৎ রেগ্বলেশান যা কিছু, সব বলা হচ্ছে অথচ বোর্ডকে বলা হচ্ছে, অটোনোমাস, অটোনোমাস বলার দরকার কি? গভর্নমেন্ট অ্যাপয়েন্টমেন্ট-এর সমস্ত ভার নিন, তাতে আমাদের বলবার কিছু, নেই, কিন্তু সেই সংসাহসটা দেখান, আমাদের দেশের প্রবলেমটা কি! আজকে প্রত্যেক ছেলেকে সমান সুযোগ দিতে হবে। সেকেন্ডারী কিছু পড়ছে আর কতকগুলি ছেলে যাচ্ছে স্কুল ফাইনাল-এর দিকে এবং তারা গিয়ে কলেজে পড়বে প্রি-ইউনিভার্সিটি কোর্স, আর একদল যাচ্ছে ক্লাশ ১১-এর দিকে। এই যে দ্ব-রকম—একদিকে বেশী সংখাক ছেলে যাচ্ছে তারা স্বযোগ-স্ক্রবিধা থেকে বণ্ডিত হচ্ছে, এই বণ্ডনাটা আমি আন-কর্নাস্টিটিউশনাল বলে মনে করি। শ্বতরাং সরকার আসল সমস্যা সমাধানের দিকে না গিয়ে কিভাবে তাঁরা আধিপত্য দেখাবে সেদিকেই ষাচ্ছেন।

তারপর দেখন অ্যাপিল কমিটি যেটা করছেন, সেই কমিটিতে একটি করে ইলেকশান-এর কথা আছে, কিন্তু সেই ইলেকশান ভাল করে যদি তলিয়ে দেখেন, সেই ইলেকশনও যা. নমিনেশনও তা, অর্থাৎ যেখান থেকে সমসত মেজরিটি মেন্বার হচ্ছে, নমিনেটেড মেন্বার, সেখানে ইলেকশন হয়ে গেলেও মেজরিটি মেন্বার যা করবে, তার ডিরেকশান অন্সারেই চলতে হবে। এই হচ্ছে বিলেনির্দেশ। স্বৃতরাং ইলেকশন আর নমিনেশন একই পর্যায়ে গিয়ে দাঁড়াচ্ছে। স্বৃতরাং সেই ইলেকশন-এর কোন দাম নাই, স্বৃতরাং আই ওয়াস দেখবার জন্য কোন ইলেকশন না করলে চলে না? স্বৃতরাং ক্লজ ১৮ থেকে ২৩ পর্যাসত যা আছে, যে কমিটিগ্রালি আছে, সেটা ইলেকশন-এর নামে

প্রহসন। কারণ মেই ইলেকশন যে হতে পারে না, সেটা বিলটা পড়ে দেখলেই ব্রুবতে পারবেন। অতএব আমাদের দেশে প্রকৃতিবাদে আছে, সতঃ, রজঃ, তমঃ। কিন্তু তমঃ গ্রেণর কাজ করতে शाल अत मर्था अकटे, में में शाका मतकात। ना थाकरन हर्ल ना। विरामत मर्था अकटी धाता हिन সেটা হচ্ছে রুজ ১১ই(১) এবং (২)। এই যে (২)-এর পরে যে প্রভাইসোটা আনা হয়েছে—৫ বছর আগে যে টেক্সট বুক করেছে বা তার পার্বালসড হয়েছে, শুধু টেক্সট বুক নয়, টেক্সট বুকের উপর যাঁরা নোট বক্রুক লিখবেন তাঁরা কেউ ঐ কমিটির মেন্বার হতে পারবেন না, এটা যদি করতেন এবং এই প্রোভাইসোটা বাদ দিতেন, তাহলে ব্রুবতাম যে হ্যাঁ, সতাই ভাল করতে যাচ্ছেন। সূত্রাং ৫ বছর আগে কেউ যদি বলেন যে, আমি করে রেখেছি, আমার বইটা চালাতে হবে, তাহলে এইরকম ৫ বছর আমরা ধরব কি করে? সে ধরবার কোন উপায় নেই। কারণ, পার্বালসাররা এত সাধ্ পার্বালসার যে, তাদের উপর আমরা বিশ্বাস রাখতে পার্রাছ না। যাঁরা টেক্সট বকে লিখছেন, তাঁদের প্রত্যেককে বাদ দিতে হবে এই কমিটি থেকে। আর একজামিনেশান কমিটি যেটা করেছেন সেটা খবে খারাপ হয় নি। সে সম্বন্ধে আরো ওয়াকিবহাল লোক সেখানে থাকা উচিত ছিল। সেখানে যথন প্র্যাক্টিক্যাল ডিফিকালটি হবে, তথন সেইসব সমস্যা সমাধান করবার মত কোন কম্পিটেট লোক নেই। যারা আছে, তারা উপর থেকে শুধু অ্যাডভাইস দিতে পারে। আর প্রমথনাথ বিশ মহাশয় কমার্সের যে কথাটা বললেন, সেটা আমি সমর্থন করছি। কারণ, কমার্সের স্ট্রিমটা এখনও ভালভাবে কাজ করে না, এবং এই কমার্সের সিট্রমটা ভাল করে ওয়ার্ক করিয়ে এর প্র্যাকটিকাল সাইডটা ডেভেলপ করা উচিত, অর্থাৎ সমবায় সমিতির মধ্য দিয়ে ছেলেদের প্র্যাকটিক্যাল লেসনস কমার্স ক্লাসে দেওয়া উচিত, এবং এই সমবায়ের জন্য যে পয়সাটা গভর্মমেন্ট খরচ করবেন, সেই পয়সাটা খরচ না করে ছাত্রদের শিক্ষার মাধামে সমবায়টা চাল; করতে পারতেন। স্মৃতরাং এ সম্বন্ধে সরকার যদি আমার সংখ্যে আলাপ করতে চান, আমি আলাপ করতে প্রস্তৃত আছি, এবং সকলের চেয়ে এই বিল সম্বন্ধে যেটা আপত্তি হচ্ছে সেটা হচ্ছে এই যে, শিক্ষার মধ্যে অপ্গাণ্সিভাবে জড়িত প্রাথমিক না হলে মাধ্যমিক হয় না, মাধ্যমিক না হলে কলেজ হয় না, কলেজ না হলে বিশ্ব-বিদ্যালয় হয় না। কিন্তু এখানে এ পর্যন্ত প্রাথমিক বোর্ড হল না। এ যেন শ্রুন্যে আমি দোতলা গাঁথছি। এটা কি করে হয়? সূতরাং আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বলব যে, তিনি এই বিলটা উইথড্র করে নিন, কিছুকালের জন্য কোল্ড স্টোরেজে রেখে দিন। অনেক কোল্ড স্টোরেজ হয়েছে. এইরকম কোল্ড স্টোরেজে এই বিলটা রেখে দিন। আগে প্রাইমারী এড়কেশান, প্রাইমারী বোর্ডের ব্যাপারটা আগে নিয়ে আসনুন। তারপর আবার নতুন করে ভেবেচিন্তে বিল আননুন। তারপর আর একটা কথা হচ্ছে এই যে বিল এনেছেন এই বিলের মধ্যে কলেজিয়েট স্কুলের সঙ্গে তার গ্রেতের সম্বন্ধ রয়েছে। হেল্থ ডিরেক্টর আছে, কিন্ত মেডিক্যাল কলেজের প্রিন্সিপ্যাল নেই কেন? যাঁদের লেখাপড়ার সংখ্য সম্বন্ধ, সেইরকম লোক থাকবে না কেন? ডিরেক্টর অফ হেল্থ. তিনি থেকেও যা, না থেকেও তা। অর্থাৎ স্কুলে, কলেজে পড়তে গেলে কি কি জিনিস জানা উচিত, কতখানি জানা উচিত, তার জ্ঞানটা কে দেবে এবং সে সম্বন্ধে কথা কইতে পারে এমন লোক নেই। কলেজের কোন প্রতিনিধি নেই এইটাই হচ্ছে আশ্চর্যের কথা। সত্তরাং এইসমস্ত দিক থেকে বিচার করে দেখলে দেখা যাবে যে. ও'দের প্রথমে যেটা উচিত ছিল সেটা হচ্ছে শিক্ষকদের সঙ্গে আলোচনা করা। কারণ, জ্বতোর যখন ফোস্কা পড়ে, তখন যারা পরে তারা ঠিক জানে, অন্য লোকে জানে না। সত্তরাং আজকে শিক্ষকদের কি অভাব-অভিযোগ এবং শিক্ষার কোথায় কি গলদ হচ্ছে, সে সম্বন্ধে তাঁদের সঙ্গে বসে বিশদভাবে আলোচনা করুন এবং তারপর ঐ বিল কর্ন এবং ঐ গলদগ্যলি যদি দরে করে দিতে পারেন, তাহলে নির্বাচন হোক, না হোক, তাতে কিছু, যায় আসে না। আমরা শুধু চাই শিক্ষার যে গলদ, সেগত্বলি দূর হয়ে যাক। আজকে যে বিলটা এসেছে তাতে শিক্ষকদের যে সমস্যা রয়েছে সেটার সম্বন্ধে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কোন গন্ধ পান কিনা জানি না, কিম্তু সেইসব সমস্যা সমাধান করবার মত কোন কিছু এর মধ্যে আমরা খ**্**জে পাই না। স্তরাং আমি তাঁকে প্নরায় অনুরোধ করব যে, তিনি প্নরায় বিবেচনা করে দেখুন এবং এখানে সেই প্রাচীন ইতিহাসের একটা নম্না মনে পড়ে গেল, সেটা হচ্ছে—শিবাজী মোগলদের সংগ বরাবর লড়াই করতেন এবং করতে করতে তিনি মুসলমানদের মত ড্রেস এবং তাদের মত দাড়ি তিনি করে ফেললেন। আজকে ইংরেজদের সঙ্গে উনি বারবার লড়াই করেছেন, করে তাদের ^{কাছ} থেকে উনি প্রতিক্রিয়াশীল মনোব্তি পেয়েছেন এবং সেই মনোব্তি নিয়ে এই বিলটা করেছেন। এই কথা বলে আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

[5.40-5-49 p.m.]

Shri Suresh Chandra Paul:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার সময় খুব অলপ এবং খুব বেশী বলবার জন্য এখানে দাঁডাব না। আমি কোন তর্ক-বিতর্কের ভেতর যেতে চাই না। মুদালিয়র কমিশন থেকে কতটা কাটা হল কতটা নেয়া হল, দে কমিটি থেকে কি বাদ দেয়া হল, কি বাদ দেয়া হল না, সেকথা কিছ, वनता ना। अञ्चलक्य वर् आत्नाहना रस ११८६। म्ला हार प्रवार हार प्रवार वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष ना। আমি এটুকু আপনার মারফত শিক্ষামন্তীকে জানাতে চাই, ষেটা আমার মনে জেগেছে, সে কথাটা বলতে চাচ্ছি। কথাটা হচ্ছে, আমাদের দেশে যে ক্রমণ ক্রমণ শিক্ষার মান কমে যাচ্ছে, এদিকে আমাদের সকলের দ, ঘিট পড়েছে, কিন্তু আমাদের ছাত্রদের ভেতর যে নৈতিক চরিত্রের মান ক্রমশ ক্রমণ কমে যাচ্ছে. এদিকেও আমাদের দু, ছিট রাখা উচিত এবং সেই নৈতিক চরিত্র যাতে আরো উন্নততর পথে যায়, সেদিকে আমাদের বিশেষভাবে দ_্গিট দেয়া উচিত। আমাদের স্কুলের ছাত্র-ছাত্রীরা আজ বিদ্রান্ত হয়ে গেছে। তারা কোন ধর্ম শিক্ষার দিকেও যায় না, নৈতিক শিক্ষার দিকেও যায় না। স্বতরাং নৈতিক শিক্ষা এবং ধর্মভাব যতদিন আমাদের ছেলে এবং মেয়েদের ভেতর প্রতিষ্ঠিত আমরা না করতে পারি, ততদিন আমরা যতই তাদের উচ্চশিক্ষা দিই না কেন. তারা কখনও দেশের কাজে এগতেে পারবে না। দেশাত্মবোধ, দেশপ্রেম, সত্যের প্রতি একটা টান এইসমস্ত যদি আমরা তাদের ভেতর, ছাত্রছাত্রীদের ভেতর না আনতে পারি, তবে আমাদের শিক্ষা সম্সত বার্থ হয়ে যাবে। এম এ. বি এ, পাশ করতে পারে, উচ্চশিক্ষা ঢের পেতে পারে, কিন্তু তাদের চরিত্রের মান কতটা উপরে উঠেছে সেটার দিকে যদি আমরা দূচ্টি না রাখি, তবে দেখবো আমরা এম এ, বি এ, পাশ করিয়েও অনেক জায়গায় অপদার্থ ছাত্রছাত্রী সূষ্টি করেছি। সেজন্য আমি আপনার মারফত শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এইটাকু নিবেদন করবো, যখন কারিকলাম হবে, তখন আমাদের ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের জন্য এমন পত্নতক যেন নির্বাচন করা হয়, যেসব পত্নতকের ভেতর দিয়ে শিক্ষকরা তাঁদের নৈতিক মান উন্নত করতে পারেন, তাদের সত্যের প্রতি একটা ষে সমতা, দেশের প্রতি যে একটা মমতা, এটা যাতে সূষ্ট হয় সেদিকে সমস্ত শিক্ষকমণ্ডলী এবং শিক্ষা-পর্ষদ যদি দুটি রাখেন, তবে আমি বলবো আমাদের দেশ শিক্ষাবিস্তারে সাফলালাভ করবে, তা र्याम ना रस, जारत्न यज्रे आमता राज्यों कित भर्माथशंज विमा मिरस यज्ये उभारत उठवात राज्यों कित, সেইসমস্ত ব্যর্থ হয়ে যাবে। কারণ, শিক্ষার প্রকৃত উন্দেশ্য সত্যিকারের মান্ত্র তৈরি করা, তাদের ভেতর কতটা মনুষ্যত্ব এসেছে এটা বিচার করে আমাদের শিক্ষাকে পরিচালনা করা উচিত। শিক্ষা দেবার দায়িত্ব সমসত সরকারের উপর। স্বতরাং সরকার থেকে আজ যে বিল উত্থাপন করা হয়েছে, সেই বিলটা আমি সম্পূর্ণরূপে সমর্থন করছি। বোর্ডের ফরমেশন নিয়ে যাঁরা আলোচনা করেছেন তা করবার বিশেষ দরকার হবে না। এই বিল আক্ট অনুসারে পাশ হয়ে কেমনভাবে কার্য করে র্মোদকে আমাদের লক্ষ্য রাখতে হবে, এবং যদি ভবিষ্যতে দরকার হয়, তবে কিছু, কিছু, এর পরিবর্তন করাও চলবে।

স্ত্তাং এখন এইসমস্ত নিয়ে আলাপ-আলোচনা করে মিছিমিছি সময়ক্ষেপ করা উচিত হচ্ছে বলে আমি মনে করি না। দ্বিতীয় কথা যেটা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে তুলে ধরতে চাই সেটা হচ্ছে যে, কলেজের কথা না হয় বাদ দিলাম, কিন্তু আজকাল স্কুলগ্রুলো পলিটিক্যাল আর্ক্সিটিস-এর একটা সেন্টার হয়ে দাঁড়িয়েছে। শিক্ষকরা ওতপ্রোতভাবে এইসমস্ত পলিটিক্যাল এজিটেসন এবং পলিটিক্যাল ভাবধারা ছেলেদের মধ্যে ঢ্রিকয়ে দেন এবং দেখা যায় বছরের মধ্যে প্রায়ই কারণে, অকারণে নানারকম প্রসেসন বেরোয় এবং ডিমোনেস্টেশন হয় এবং সেই ডিমোনেস্টেশনে শিক্ষক এবং ছাত্ররা যোগদান করে। যেসব ছাত্র এবং শিক্ষক এইসব অ্যান্টি ন্যাসনাল ম্ভমেন্টে ছাত্রদের পরিচালিত করবেন এবং ঐ প্রসেসন এবং ডিমোনেস্ট্রেশনে যাঁরা বেরোবেন, তাদের উপযক্ত শাস্তিত দেবার জন্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যেন সেকেন্ডারী বোর্ডকৈ নজর রাখতে বলেন। তারপর আমার তৃতীয় কথা হচ্ছে এবং আপনারাও সকলে জানেন যে, আজকাল স্কুলের ছেলে-পিলেদের এমন ব্যবহার হয়েছে যে, তাদের ব্যবহারে বাড়িতে বাবা, মায়ের সম্মান হানি হচ্ছে এবং স্কুলের শিক্ষকদের সম্মান নেই বললেই চলে। এই যদি পরিস্প্রতি হয়, তাহলে আমাদের দেশে শিক্ষার কোন মূল্য থাকে না। সেইজন্য আমি মন্ত্রীমহাশয়কে বলি যে, ছেলেদের বাতে মেবিবাধ থাকে এবং তাদের নৈতিক চরিত্রের উন্নতিকলেপ যাতে তাদের পরিচালিত করা যায়, সেই-

রক্ম ব্যবস্থা শিক্ষার ভেতরে রাখা উচিত। আর একটা কথা বলে আমি আমার বস্তব্য শেষ করব। আমাদের পাঠ্যপুস্তকের ভেতর স্বামীজীর বই, নেতাজীর জীবনী সম্বন্ধে বই কম্পালসরি হিসেবে রাখা উচিত এবং স্কুলের হেড মাস্টারকে এমন একটা ক্ষমতা দেওয়া উচিত যে, "এই ছেলেটির মরাল কম্ভান্ত ভাল" এরকম একটা সাটিফিকেট শিক্ষকের কাছ থেকে না পেলে পর যেন কলেজে ভার্ত হ্বার ব্যাপারে একটা অন্তরায় দেখা যায় এবং ছেলেরা যাতে এগুলো চর্চা করে নিজেদের তৈরি করতে পারে, সেদিকে দ্বিট রাখা উচিত। তারপর যে বিল এসেছে, এই বিলের মাধ্যমেই হোক বা অন্যভাবে হোক, এটা করা উচিত যেন ম্যানেজিং কমিটির ব্যাপারে স্কুলে দেখা যায় যে, ইলেকশন হলেই মামলা মোকদ্দমা লেগে না যায়। এই ম্যানেজিং কমিটিগুলোকে বানচাল করে দেওয়া না হয়, এবং দীর্ঘকাল প্রানো ম্যানেজিং কমিটি না থেকে যায়। এসব যাতে না হয় এবং তাদের সিভিল কোটে যাবার পদ্থা বন্ধ করে দেওয়া হয়, দরকার হলে স্পেশাল ট্রাইব্নাল করতে হবে এবং সেই ট্রাইব্নালে এইসমন্ত ম্যানেজিং কমিটির বিচার হবে। তারপর সেই স্পেশাল ট্রাইব্নালে গ্রহার্নালে বেং বিচার হবে এবং সেই বিচারে যে সিম্বান্ত হবে সেটা ফাইন্যাল হয়ে যাতে কোনরক্ম আপিল না হয়, সেই বিষয়ে মন্ত্রীমহাশয়কে দ্বিট দিতে অন্বরোধ করছি। এই কয়েকটি সামান্য কথা বলে আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-49 p.m. till 12 noon on Friday, the 25th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bhattacharyya, Shri Sreepada, Bose, Shri Aurobindo, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chakravarti, Shri Tripurari, Ghose, Shri Kali Charan, Hazra, Shri Gajendra Nath, Mohammad Sayeed Mia, Shri, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Pal, Dr. Ras Behari, Roy, Shri Chittaranjan, Roy, Shri Surendra Kumar, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and Sen Gupta, Sha Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 26th January, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings Calcutta, on Friday, the 25th January, 1963, at 12 noon being the 11th day of the Twenty-Ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatteryi) was in the Chair.

[12-12-10 p.m.]

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: There are two Calling Attention Notices from Shri Jatin Chakravorty. Will you kindly read them?

Shri Jatin Chakravorty:

সাার, প্রথম কলিং অ্যাটেনশনটা হল, মিনিস্টার-ইন-চার্জ অফ এডুকেশন-এর জন্য।

The gross failure of the Government in bringing out all the volums of Rabindra Rachanavali within the schedule period. Five more volumes still remain unpublished and a large number of subscribers have already died. The failure is more pointed in comparison with the publication of the works of Swami Vivekananda which have been done strictly as per schedule. A large number of subscribers of Rabindra Rachanavali have become doubtful whether they will get the remaining volumes within their life time, or in the near future.

The second one is for Commerce and Industries Minister. The two rooms at 21 Chittaranjan Avenue, Calcutta, where the head office of the Sales Emporium of the West Bengal Government is situated, have been taken over by the Government of India on 15th January, 1963. As a result, 32 employees, including 12 girls, have become idle, though the branches of the Sales Emporium are functioning normally. In view of the set policy of the Government as expressed by the Hon'ble Minister during reply to my question on the 6th August, 1962, that the Sales Emporium is not a commercial concern but it has been established as a publicity media and cannot be regarded as a revenue-earning concern, and in view of the opinion of the Legislative Assembly as expressed by the resolution unanimously adopted on the 18th instant, the Government should take steps to assure the employees about their absorption in the branches with continuity of service.

When may I expect replies to these Motions?

The Hon'ble Jagannath Kolay: On the 29th.

Statement about Economy in Expenditure

The Hon'ble Sankardas Banerjee: Sir, with your permission I am making a statement about economy in expenditure. Some Members were interested to know that.

In the context of the present national emergency it is necessary to observe economy in expenditure with a view to provide financial resources for national defence and development plans. The necessity has become all the more acute and immediate in view of the budgetary position of the State. The Government of India have already adopted economy measures in the Central sphere and have emphasised the need for adoption of similar

measures in the State sphere with a view to secure maximum economy in expenditure and the use of various commodities for which consumption is likely to increase on account of defence effort of the country. It has accordingly been decided that:

- (1) No new schemes or new liability for expenditure outside the Plan should be undertaken.
- (2) When the work on a scheme outside the Plan has not commenced it should not be taken up now without further concurrence of the Finance Department even though the scheme has been administratively approved or even though there is a financial provision.
- (3) When work on schemes outside the plan has actually begun, execution should be spread over a longer period immediate work being restricted to such occasion as will effectively prevent waste of money already invested or will barely respect irrevocable commitments.
- (4) When limitation of budget provision is a primary check on expenditure the provision should be reduced to the level of the firm commitments.

The immediate measures specified above should render a percentage of staff surplus which the departments will be able to surrender. This should enable all offices other than offices directly concerned with large scale civil defence measures to surrender about 5 per cent. of their staff as a measure of economy.

There will, however, be no retrenchment. The surplus staff will be utilised: (a) for work in the civil defence branches of the Government; (b) for absorption against the existing and future vacancies; and (c) for adjustment against any new post the creation of which may be inescapable in future

Shri Jatin Chakravorty: May I know who gave the calling attention notice in reply to which the Hon'ble Minister has made the statement?

Mr. Chairman: According to rule 228 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, 'a statement may be made by a Minister on a matter of public importance with the consent of the Chairman......'

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

Mr. Chairman: We now resume the discussion on the West Bengal Board of Secondary Education Bill. There are four speakers. I think two more speakers have been added—one from this side and the other from that side. I would request the members to be brief as far as possible when the clauses are beng discussed. Otherwise, we shall not be able to finish it within the scheduled time. Also to-day those who will be speaking may kindly keep their attention to this and speak as briefly as possible.

I would now request Dr. Srikumar Banerjee to inaugurate today's discussion.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমার একটা কথা বলার আছে সেটা হচ্ছে ফার্স্ট রিডিং-এর কন্সিডারেসন স্টেজে আমাদের বা টাইম ছিল তা অলরেডি এক্সিডেড এবং ন্যাচারালি কালকে যে দ্ব'জনের বলবার কথা ছিল তাঁদের একট্ব বেশী টাইম দিয়ে বাকি যে দ্ব'টো এক্সট্রা নাম দেওয়া হয়েছে তাঁরা যত সর্টে পারবেন সেটা যেন করে নেন সেটাই আমার রিকোয়েস্ট।

Shrı Satya Priya Roy:

স্যার, ও'দের এক্সম্টা টাইম দির্মেছিলেন। ও'দের যে এক্সম্ট্রা টাইম দিচ্ছেন তাতে আমাদের দিক থেকে আমরা ডবল টাইম পেতে পারি। ডিউরিং দি ডিসকাসন অফ দি ক্লজেস আমি আশা করি বন্ধুরা সেদিকটা একট্ব বিবেচনা করবেন। কারণ, আপনারা প্রতি এক মিনিট যে বেশী নিচ্ছেন তার পরিবর্তে আমরা ২ মিনিট বেশী পাব। কাজেই ক্লজের যখন ডিসকাসন হবে তখন ষেন সেটা বিবেচনা করে সময় ঠিক করে নেন।

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir. My first words must be those of congratulation to the Hon'ble the Education Minister for having succeeded at long last in bringing forward the long deferred and eagerly expected Secondary Education Bill. If ever a Bill might be designated star-crossed it is this particular Bill. Eevery time the Assembly and the Council met the Bill was proposed to be put forward. It was included in the programme of business but some unseen hand pulled the Bill from behind and hid it behind the curtain.

[12-10-12-20 p.m.]

So, it is a matter of sincere congratulation that the Bill has at last been brought to the legislature and the Government has ultimately made up its mind that the Bill should not be deferred any longer but should be passed. I do not understand the opposition of my friends on the other side to the introduction of this Bill because, if I remember a right, my friend Shri Satya Priya Roy was very eager in having this Bill brought forward as early as practicable. I hope, whatever might be the objections to the substance of the Bill, my friends still persist in their view that this is an urgent measure that should no longer be deferred. If there are any changes to be made, the changes have to be brought about by amendments on the floor of the the House, and dilatory motions such as reference to the Committee of the whole Council or reference to the public for eliciting public opinion should not be indulged in, in the case of a Bill about which all parties have agreed the urgency of and about the immediate need of this Bill to be brought forward.

Sir, I am not going to blow into the dead embers of the long forgotten controversy about the supersession of the old Secondary Education Board. I shall only observe that even a thoroughly bad institution if it is to be killed has to be killed according to law and according to the procedure recognised in the Act iteself. In this particular case whatever might have been the imperfections and lapses of the Board which was superseded the provisions of the aw have not been complied with. The present Education Minister very chivalrously took upon himself the responsibility for the supersession, though I am quite sure that if he had been Minister-in-charge he would have favourably entertained the plea for the provisions of the law being applied if the Secondary Education Board had to be superseded.

Nine long years have elapsed between the date of supersession and the date of introduction of the Bill in the legislature, and this long delay has been both a source of advantage and a source of disadvantage. It has been a source of advantage in the sense that it gave the Government time to take the opinion of expert committees and commissions and also to acquiant themselves with the ever changing currents of public opinion with respect to the Secondary Education Bill. Sir, a few days ago the Government of India issued a Press Note defining their further objectives with reference to secondary education and stressed certain new features about secondary education, viz., development of physical training and the development of the sense of discipline. So, our ideas with respect to secondary education have been changing because of the change of the context, and it is as well

that the Bill could have been deferred so long because we are now in possession of up-to-date opinion about how the Bill should be drafted and what should be the aims and objects of the Bill. It has been aslo source of disadvantage in this that the Adminitrators who were put in charge of secondary education affairs thought themselves to be a stop-gap men; they had no initiative to introduce any radical measure, they did not look beyond the tip of this nose and carried on day to day administration, and thus we have lost valuable time in re-orienting our scheme of secondary education. However it is no use crying over spilt milk. We are now very thankful that the Government is determined to push the Bill through and they have realised the urgency of the measure which cannot brook any further delay.

Sir, so far as I have been able to follow the grounds of the opposition of my friends on the other side, I may divide the opposition into three categories. First of all, the Bill is undemocratic. Secondly, the Board is just a Government department without any independence and cannot be expected to function independently. Thirdly, the Bill has not brought forward any scheme for the development of secondary education. I shall briefly traverse each of these grounds of the objections of my friends. First of all, the objection that the Bill is undemocratic is so stale as to stink in the nostrills. Sir, we have repeatedly urged the view that democracy, unqualified, extreme democracy is not the proper type to be resorted to in the field of education. That the Government is not afraid of democracy, that it is prepared to carry democratic experiment to the last possible stage, has been demonstrated in the Bill just passed about the Constitution of Municipalities and Corporations. As to the introduction of self-Government in the self-governing institutions, Government has now accepted the principle of universial adult franchise. So I do not think my friends of the Opposition would lay a blame at the door of the Government that they are afraid of democracy, afraid of the introduction of democratic methods. What is to be granted-and the point about which we have vital difference of opinion —is that we do not consider the field of education as the proper field for the exercise of unqualified, absolute, extreme democracy. Therefore, if there are differences, those differences are bound to persist and the gulf cannot be bridged. We cannot persuade our friends of the Opposition and our friends of the Opposition cannot persuade us. We feel that absolute democracy is inapplicable to the field of education. The Bill has been drafted according to that principle. Sir, I do not quite understand why the charge of being undemocratic should be brought against this Bill. because on analysing the provision of clause 4 which fixes the constitution of the Board of Secondary Education I find that there are at least 8 to 9 members who are non-officials, who are independent of Government control, who have high status in the academic field and who can be expected to exercise their judgment with absolute fearlessness and impartiality. Sir. is it open to anybody to say that the Deans of the Faculties of Arts and Science of the Calclutta University will be nominees of the Government? They are elected by the Calcutta University and the Calcutta University can certainly be expected to retain its independence of attitude so far as the provisions of the Secondary Education Bill are concerned. Then there is the Principal of the College of Engineering and Technology, Jadaviur University which is another independent body and which is not a nomine of the Board. Then there is the Adhyaksha, Kala Bhawan, Viswa Bharati. Santiniketan. Then there is a Dean nominated by each of the Universities of Burdwan, Kalyani and North Bengal. By no stretch of imagination can these Deans be described as subservient to the Government. Then there are two Heads of recognised High Schools who are to be elected by the executive committees concerned. Then there are two representatives of the West Bengal Legislature. So, Sir, I find that though the Bill has been against as undemocratic, there is quite a lot of members who are adependent, who have high academic status, who can be expected to have adependent judgment to bring upon the affairs of the Secondary Board. Therefore, the charge that it is undemocratic is not established by the ctual constitution of the Board of Secondary Education.

Then the question has been raised and pressed again and again with resome persistence that the Board is a Government Department. Sir, I hall respectfully urge upon my friends on the other side that the duty of managing secondary education has been forced upon the Government.

19.20-12-30 p.m.]

It is an inescapable duty which they cannot get rid of. It does not how they are grabbing power; it does not show or betray, lust for power. is an inalienable duty which is inescapably imposed upon them. Coming on the days of Sadler Commission, the Mudaliar Commission, then De emmittee, we have all along found that all expert bodies have taken the ew that Government ought to make itself directly responsible for the until and management of Secondary Education. So, even if Governent wanted to get rid of the responsibility it could not do so became of s informed and weighty opinion urging upon the Government to take up e responsibility. My friends on the other side should be remember that br. ksmanswami Mudaliar has been Vice-Chancellor of the Madras University the longest tenure ever open to a Vice-Chancellor, and it should be known my friends also that in the Madras Council he belongs to the Opposition. , you should remember that Dr. Mudaliar has recommended and definitely resed that the duty and responsibility for the controll of Secondary ucation is a direct Government responsibility, and Government cannot est itself of it even if they wanted to do so. So, in that view of the case, atever might be our democratic sentiment, whatever might be our picion of the motives of Government, whatever might be the political tives we might introduce into the question, informed opinion, expert nion, weighty opinion, impartial opinion, all combine in asserting that ternment must accept the responsibility for Secondary Educaton and alever might be the kind of delelgation to the Board of Secondary reation, Government must retain ultimate responsibility. That my ands of the Opposition are quite aware of the fact that ultimate consibility rests with the Government, is indicated by the Calling ention Motion of which notice was given by a friend of the Opposition, Naren Das, who asked the Government as to why there was congestion schools, why students are not being admitted. Does not that very stion prove that our friends are aware that the Government is finally onsible? Otherwise, why should they call the attention of Government? establishment of schools is not a Government responsibility; but still, he Government has got to answer question as to why adequate schools e not been started to cope with the demand, why there is congestion in class rooms, that is a definite recognition on the part of the Members he Opposition that they regard Government to be ultimately responsible. what is the good of saying that the Government is there, that all ers are reserved by the Government? You want that to be so, and by conduct you prove that you want that to be so. (A voice: The mate responsibility lies with Government) Yes; ultimate responsibility.

There has been adverse comment on the fact that the power of making its to schools has not been conferred on the Board of Secondary cation. You ought to realise that this Bill has been drafted not in secondary, but against the background of previous experience. One of

the reasons why there was conflict between the Government and the previous Board was that the Board had sanctioned Rs. 35 as dearness allowance is all teachers without the previous concurrence of Government. That we one of the reasons why the Board had been superseded. So, in the lig of the previous experience it is very necessary that there should be cledivision of responsibility and functions as between the Board and is Government. The grant is in the discretion of the Government, and it well that it is so because that would minimise the points of conflict between the Government and the Board. And, moreover, if there is divide the Government are grant is in difficulty in fixing responsibility if the is delay in disbursement to the schools.

Sir, some of them would blame the Government, some of them would blame the Board. Now they know that the Board has nothing to do with the distribution of grants-in-aid. We know it quite clearly where the responsibility lies and they will bring to bear all their combined hand all their combined weight upon the recalcitrant Government if the dues at not paid in time, or if there is delay in the disbursement of grants. It all for the good that either the popularity or the unpopularity or the failure to disburse the grants or the disbursement of adequate grants will resupe upon one head and the Opposition would not divide their targets between the two. Moreover, Sir, the Government is responsible for the proper conduct of secondary education, and owing to this and owing to the properly disbursed and properly awarded. So, I do not think that an serious misdemeanour has been committed because the power of awarded grants has been taken away from the Board. The Board will confine its to purely administrative and educational aspect of the matter.

So far as the finances are concerned, the Board was merely the post office? What is the good of detaining your disbursement in the post office? The Board was called upon to divest itself of the function of being merely post office through which disbursements of grants we made.

Sir. the next question is that no development plans have been formulate in the Bill. This apprehension shows that we have not properly appreciate the provisions of the Bill. After all, what is a Bill? A Bill is the oute framework, it cannot embody the inner spirit. It is the outer framework of certain provisions, certain factors which have to be taken into account in setting up of a particular kind of machinery. How can you prohithrough the Bill the spirit in which the Bill is going to be enacted? It is depends upon the spirit in which the Bill is going to be worked, it at depends upon the co-operation of the different members who constitute the Board of Secondary Education, it all depends upon the kind of co-operation tion that we receive from the educational strength on the other side. So there is a difference between the outer shell and the inner kernel. You cannot have an idea about the inner kernel from the outer shell and there is misconception to think that the Bill should set forth in extenso exactly it is to be operated, what is the spirit underlying the Bill, how it is to be worked out, what is the effect to be expected from it. That would take us beyond the limits of a legislative measure; that would be an essay on the possibilities, on the potentialities of the Bill and that would take us far away beyond the scope of legislative enactment. So, Sir, I would like to request the Education Minister, after this Bill is passed, after the machinery has been set on foot and is ready to function, to make a policy declaration about the services to be expected from the Board, about the schemes of development (Shri Tripurari Chakravarti: That can be made on the floor of the House)

but independent of the Bill. I do not hold the view that the Bill not be fit to be touched by a pair of tounges if the lelgislative provision accompanied in the Bill by a declaration of the financial resources, declaration of the ultimate aims and objectives, a declaration of the licy in which the Bill is going to be worked. All this might come later all this might come by way of clarification but it is not a detraction on the merits of the Bill that it should not set forth all these points.

2.30—12-40 p.m.)

shri Gopal Haldar: Can it not be made now in this Bill?

pr. Srikumar Banerjee: In connection with the Bill but not as a part the Bill.

Shri Copal Haldar: What is the harm if it is made now?

pr. Srikumar Banerjee: That is for the Education Minister to say. don't think that the Bill is vitiated because of this, and you cannot get hat kind of information from the Bill litself.

Shri Tripurari Chakravarti: That might have been incorporated in the camble of the Bill; that is the purpose of all legislative affairs.

Dr. Srikumar Banerjee: A preamble might betray and belie. Why you set your faith in a preamble? All preambles, like Juda's-kiss, ight betray.

Shri Tripurari Chakrayarti: Our Constitution has got a very noble

Dr. Srikumar Banerjee: But don't put your faith in princes and can bles. After all, preambles might put a deceptive appearance. So, does not matter whether the developmet of secondary education has en put forth in the preamble or not; we, from this side as also from that le, will bring pressure on the Education Minister and see that our aims of aspirations with respect to secondary education are fully realised.

Shri Tripurari Chakravarti: It is certaily complimentary to the afters of the deceptive preambles. Do they specialise in the act of ception?

Or. Srikumar Banerjee: It is not the draftsman who is to be blamed, is the course of political events that is to be blamed. The difference is tween the reality and the ideal which we have all to encounter and all respect.

Then, Sir, I would briefly refer to the different points raised by some my friends on the opposite side. My esteemed friend and ex-pupil, Shri opal Haldar, made too much of the deterioration of standard. Personally eaking I have a high admiration of Shri Gopal Haldar and his contribuous to the cause of culture. But, Sir, I ask him in all seriousness if he did to write a book upon "deterioration of standard" would he be content lav the whole blame upon the Government? Would it not be an overmplification of the complex issue? The Government has been trying its st to levell up higher education and secondary education. So far as syment of money is concerned, so far as appointment of teachers is incerned, the Government is doing its very best to level up the standard secondary education. Government may not have succeeded to the dent that we all expected, but if that is so, there are other factors also be considered, there are other complex factors that have led to the

undesirable consequence, and Shri Haldar, as a writer of books, would necrtainly isolate the issue and throw the whole blame upon the Gover ment. But unfortunately, when one has got to speak on the floor of ill House one is swayed by partisan motives, one looses sight of the cultur integration, one isolates one particular factor and over emphasises i (Shri Gopal Haldar:—That is the dominant factor.) It is not the dominal factor. That may be one of the factors but not the dominant factor.

Then Sir, other speakers isolated their issues, e.g., absence of the righ quality of teachers and a certain neglect with respect to a certain failur to appreciate their responsibillity with respect to teaching. The secon is political influence in educational institutions. I. won't isolate the Communist Party alone, I will put it on a wider basis and say political influence. influence in educational institutions. To my mind, the most potent cause of the deterioration of standard is the very swiftly changing scene of secondary education. Our ground is slipping from beneath our feet, on ideals are fast in a state of disintegration, our social values and culture ideals are in a state of disintegration. We do not find solid ground o which to stand. Our teachers, our educationists, our managers of secondar schools—all are confronted with kaleidoscopic changes. The situation is changing rapidly from day to day. Even the Government is changing ver rapidly in the estimate of the situation. For example, we find that the Vice-Chancellor had a conference shortly and they recommended that the period of secondary education ought to be increased from 11 years to 1 Then there was another Press Note emanating from the Govern ment of India. What they said was that the secondary education ough to lay stress upon physical development, development of discipline, military duties, N.C.C. training and all that sort of thing. So there is a veriety of causes that have led to the deterioration of the existing standard and a would be an oversimplification of the issue to hold one party responsible for the debacle that has occurred and that has got to be arrested. Secondly, my esteemed friend, Sm. Anila Debi who had been a colleague of mine in the superseded Secondary Board and whose enthusiasm for education is well-known has referred to certain matters, viz., the importance of teachers of unaided schools and the clerical and/menial staff. These are all very desirable trings. We should certainly like prospects of teachers of unaided schools to be improved and they should be brought to the level as that of the aided schools. We have full sympathy also with the plight of the clerical staff and menial staff. But these are no parts of the Bill and although they may be brought forward in connection with the discussion of the Bill, I do not think they detract in any way from the merits of the Bill itself. So these are matters that can be taken up after the Bill has been constituted. There is no reason in sidetracking the main issue by referring to secondary matters which are certainly matters of importance, but which can be tackled and solved independently of the provisions of the Bill.

Then, Sir, my friend Shri Jatin Chakravorty who always dangles his talks by a splash of colour in an otherwise drab proceeding had something to say, which I followed with the closest attention. He referred to a Statistical Report adopted by the University of Calcutta in which they made some damaging remarks about the qualities of teachers who are recruited for the secondary schools. My friend forgot to notice that the date of that Statistical Report is 1960 and the conditions on which it based its report referred to the period before 1960. In the meantime, some waters have flowed down the Ganges, but not much; but some waters have flowed down the Ganges. One of the points made by Shri Jatin Chakravorty was that on account of the pay and prospects of teachers, education has

neen in a very sad condition. I would like to mention that my friend Shri latya Priya Roy had a conference with the Chief Minister about this natter and he published a Press report saying that he was perfectly attiffied with the result of the conference.

shri Satya Priya Roy: That was a sad tragedy.

Dr. Srikumar Banerjee: There was a comedy also.

shri Satya Priya Roy: We had a talk with the Chief Minister and we hought it would be implemented. But unfortunately after much talk it as not implemented. That was the tragedy.

pr. Srikumar Banerjee: I thought that after the public acknowledgnent made by Shri Satya Priya Roy, all troubles were at an end and it was a plain sailing.

Shri Satya Priya Roy: The department was there to create trouble.

(12-40 - 12-50 p.m.]

pr. Srikumar Banerjee: Therefore, I should like to say that after 1960 there has been some improvement in the pay and prospects of teachers, and there is greater possibility of the recruitment of better type of teachers. So, the bleak and barren prospect presented by the Statistical Survey has, to a certain extent, changed, and the Government has been trying its best to improve the pay-scale of teachers. Pay scales have been increased and hough, as Satya Priya Babu tells, they have not yet been implemented, for the feel sure that after the published statement of the Department Fovernment cannot go back upon its declared policy, and sooner or lateret us hope sooner rather than later the new provisions will be mplemented.

Shri Narendra Nath Das: We cannot be sure; that happended in the set.

Dr. Srikumar Banerjee: But the past cannot always be repeated.

I say in conslusion, to allay apprehensions in the minds of the Opposition well as to take the general public into confidence about the future educaional development plans of the Government, I would request the Education finister to take a policy statement, after the Bill is passed and after the loard is constituted and begins to operate. on the following points: firstly, nancial outlay for the next five years. Let us know what money Governent can spand for the improvement of education. Secondly, diversificaon of courses. One of the reasons for the present unsatisfactory state of hings is that most of our students are forced to read in the one type of shools and though the Government has for its policy diversification of Purses of study yet up till now many such new courses, new types of schools eve not been started. We shall have to take a stock of the situation; what the numbers of students who want to take up the different courses, what the existing number of schools, how that number can be increased, and shall have to set in motion and establish before long a large number of beational institutions, poly-technical institutions, which will draw some of ie surplus students who crowd the schools today.

Then, one of the factors for the deterioration of the standard of education the poor quality of teachers, and teachers' training is a very great and gent necessity. I would ask the Education Minister to see that positive an for teachers' training is initiated. I am not quite satisfied with the hemes of training which are in vouge to lay and the Minister also declared

he thinks that the system of training ought to be re-modelled. I we request him to take the earliest possible steps to devise a new scheme teachers' training to make it fuller, to make it more complete, and m suitable to the multifarious duties they have to discharge.

Shri Tripurari Charkravarti: I believe Dr. Srikumar Banerjee was trained by the so-called trained teachers.

Or. Srikumar Banerjee: But our syllabus was a particulary him one; now we have got to provide for larger number of subjects and for m tifarious courses. So, the training of teachers should also vary ake with the new courses and types. Therefore, whether might be said of exceptional students, for the average student we require trained teach and teachers trained according to new modells and trained to discharnew kind of functions that have developed upon them.

Finally, I would request the Education Minister to set up an Advist Committee to advise Government about development plans and schemes which educationists both of this side and of the other side should represented; their advice should be taken. Education is a co-operate measure which depends upon the largest amount of common agreeme I have always maintained this position when I was on the other side a also now when I am on this side. I have not changed on this point, have considered education to be a co-operative business, a thing in who many minds ought to combine, a thing on which many men ought to britheir heads and thoughts together.

As our friends on the Opposition have complained that there is no magnetication of any scheme of development that the Governmenet will follow a since the Board of Secondary Education has only a restrictive advise capacity, since the initiation of new plans and schemes of developments with the Government, I would request the Education Minister prepare a careful scheme of development having regard to the needs of moment, and also to the developing needs of the situation, having regard to the multifarious purpose that school education is intended to serve, which you might take the opinion of educational specialists from all section of the House and from outside and that would allay the misapprehens of our friends on the Opposition that by setting up the Board of Seconda Education we are only manipulating another department of the Government and that the Government has no further interest in view than mere setting up a machinery in which the schemes of development does not fit any place.

Sir, I am quite sure if the above points are kept in view, if there is policy declaration, if there is a statement of purpose, if the developmed plans of the Government are announced, most of the misapprehensions our friends on the Opposition would disappear and then they would certain support the provisions of the bill and certainly they would support is Board of Secondary Education when it comes into being.

I shall conclude with a call for co-operation. Sir, educationists cannual afford to divide on minor issues, on questions of detail, on the drafting the Bill. Beyond the legislative enactments, beyond the draftsmanship beyond the actual language, there is the higher spirit of education in which we can all collaborate, which invites our co-operation, which calls us sink all our petty differences and devote ourselves to the cause of our motherland, because the crisis calls for our highest development of my power and if we are alive to the crisis, if we respond to the crisis of the exceptional situation, then after the Bill is passed, I would appeal to be

friends on the other side to join with us, to lend their hand of coperation, to stretch their hand of fellowship, to pull together all our stellectual resources, whether they are in the Board or outside the Board, members of the educated public, as members who have at our heart the ood of the nation and the good of the younger generation.

Let us evolve schemes by which the purpose of the Bill can be fulfilled. et us not waste our time in petty bickerings, in minor differences of pinion.

Thank you.

shri Subodh Sen: Sir, I beg to move that the West Bengal Board of econdary Education Bill, 1963, be referred to a committee of the whole council with instructions to submit their report by the 30th June, 1963, and that the quorum of the committee be fixed at 25.

মাননীয়, অধ্যক্ষ মহাশয়. আমার অনেক বন্ধ্ এই বিলকে বলেছেন যে "আইন বাজি", বার বার্রার টা দেখা যাছে না। এই অবস্থায় আমাদের শ্রম্থের প্রমথ বিশী মহাশয় যে বক্তা দিয়েছেন তার জনা তাঁকে আমি ধনাবাদ দিচ্ছি এই কারণে যে ডোবা "আইন বাজির" নিমচ্জিত দিকটা তুল ধরেছেন। তিনি নিজেকে লিবারেল এড়কেসনিস্ট বলে পরিচয় দিয়েছেন—ভাল কথা। কিন্তু সেই লিবারেল এড়কেশনের নির্গালিতার্থ অর্থ তিনি যেটা বলছেন তার সেজা অর্থ হল যে প্থিবীর চলমান জীবনকে দেখা যায়—এখনও শিক্ষা জগতে যে এই জানালাগ্র্লি খোলা আছে, সেগ্লিকে বন্ধ করে দাও। তাই ইাতহাসের ছায়, ইতিহাসের অধ্যাপক তাদের সিলেবাসে চীন হাদেশের ইতিহাস অন্তর্ভুক্ত থাকে তাহলে চীনের মধাযুগ সম্বন্ধে কোন প্রশন দিলে চলারে না, করণ মধাযুগ সম্বন্ধে প্রশন তুল্লে শিশ্রেরেল নিয়ে যাই তাহলে দাড়াবে এই যে মার্কিন যুক্তরাণ্ট গোয়াম্বির বিরোধিতা করেছিল, ইউ এন ও-তে ইন্টারভেনসন করবার জন্য প্রস্তাব এনেছিল, সোভিয়েট রাশিয়া ভেটো দিয়ে বাতিল করেছে। মার্কিন মুক্তরাণ্ট্র ভারতবর্ষের প্রতি বিরোধিতা গ্রেছেন—সেজন্য মার্কিন যুক্তরাণ্টের ইতিহাস পড়া যাবে না। (হটুগোল)

Mr. Chairman: You are bringing in controversial politics which is quite relevant. Don't bring in politics, please,

Shri Subodh Sen:

টা রেলিভ্যান্ট স্যার, উনি লিবারেল এডুকেসনের ডেফিনিসন দিয়েছেন। আমি ভাই বর্লাছ, তিহাসের জানাল গালি বন্ধ করে দেওয়া হবে কেন? কাশ্মীর সমস্যা সম্বন্ধেও তাহলে হবে। দিজেই আমি মনে করি যে ইতিহাসের শিক্ষাজগতের স্বাধীনতা বন্ধ হয়ে যাবে এ সম্বন্ধে যে যাত্তক প্রকাশ করা হচ্ছে এটা প্রয়োজনীয় এবং এ আতৎক প্রকাশ করার সময় এসেছে। সপ্পোণার আমি এটাকু বলতে চাই বাড়ের্ডার ব্যাপারে যে এই বার্ডা যেভাবে গঠন করা হচ্ছে তাতে শার্ম, বার্ডা এটাকু বলতে চাই বাড়ের্ডার ব্যাপারে যে এই বার্ডা যেভাবে গঠন করা হচ্ছে তাতে শার্ম, বার্ডা এইকম অধিকার দেওয়া হয়েছে ২৮ ধরায় যে আমাদের মুখামন্ত্রীর অধিকার তার চেয়েও সেশা বিকার। অর্থাৎ একটা অভিনানস যাদ পাশ করতে হয় তাহলে মাখামন্ত্রীকে অনততঃ গাবিনেটের একটা প্রমার্শা নিতে হয়, কিন্তু এখানে বোর্ডা যথন বসবে না তখন প্রেসিডেন্ট অনা ব্যারা মতামত না নিয়ে নিজে কাজ চালিয়ে যেতে পাবেন এবং পরে আ্যাপ্রভালা নিতে হয়ে। বিজই আমি মনে করি এই রকম অগণতান্তিক বোর্ডা গঠনের যে পরিকলপনা করা হয়েছে সেই জিকে প্রত্য হার করে নেওয়া হোক।

12-50-1 p.m.]

Dr. Charu Chandra Sanya!: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the troduction of this Bill. Sir, this is not a Secondary Education Bill, this not a Bill to translate into action all the departments of Education, nor is the definition of educational policy of the Government. Education maists of many parts and many Ministries are combined into it. The land

for the schools and colleges belongs to the Land Revenue Departmenet, . buildings belong to the P.W.D., the grant-in-aid belongs to Finar Department, and general education to Education Directorate. So, all to combine and work in unison for the education of the country. Therefore the entire system of education may be discussed in the budget meeting wh all the items are brought before for discussion. This Bill is only a store fraction of the educational policy. It is only the formation of a Board Secondary Education with limited powers and nothing else. A Board going to be formed only for the purpose of transacting 3 or 4 items business and some works as envisaged in item 27, and three sub-communications have been proposed to be formed to transact some particular business, nothing else. So it is a simple Bill for the formation of a Board to trans a few business and nothing else. Though I am nearly the last speaker, t Bill has been squeezed into a bitter pill and for the administration of pill my next speaker may be requested to do so. During the discussion this Bill the whole educational problem has been dragged into and I this it would have been better to leave the discussion for the budget. Some the speakers, some of the teachers have gone wide of the subject. If the students had done it, probably the teachers would have ploughed the But in this hall many things can be said with impunity. One of my frien has said that the President has wide powers, the powers of a dictate Probably he has not read section 28 where it is stated that the power is be exercised only in case of emergency and nothing else; he will n exercise this power every time and this power is given to every one in eve administration.

Shri Tripurari Chakravarti: What is the definition of emergency, Il Sanyal?

Or. Charu Chandra Sanyal: The definition of emergency is in it dictionary, please find it out. Then, Sir, somebody has complained the it should be an autonomous body. But a body comprising of so may ministries cannot be autonomous. If the Education Minister is made sutonomous, he cannot be autonomous of the cabinet which he cannot afforto. In the course of discussion of this Bill, many members have referred Sir John Sergent's Report. The Report is dated 1962, so it is very recent There the function of the teachers has been stated. Sir John Sergent say The Board of Secondary Education now in abeyance be reconstituted with a much larger proportion of members who are actively engaged in teaching in high schools and their function be confined only to supervising him school examinations and setting of papers and nothing else. I think the are persons in the Board who are engaged in education. The Deans of engaged in education. The Principals of the Bengal Engineering Codes and of Jadaypur are engaged in education. They are also teachers.

[1- 1-10 p.m.]

They are not outsiders like us. So, these persons engaged in education have been alloted the task.

Then Sir, there is nothing more to say about this Bill. Some question have been raised about the standard of education. I should say that it best way is to teach less but to teach well. That is, that should be if dictum. After the Bill is passed.....

Shri Satya Priya Roy: What he said is a misrepresentation of 'Sargent Report. It is "teachers engaged in teaching in High Schools and not "persons engaged in education". You are making gross mirepresentation of the Sargent Report.

Or. Charu Chandra Sanyal: But the Government did not agree to this. I need not dilate upon this. I only impress upon the fact that this Bill is a simple Bill for three functions and nothing else. So, it is no good dragging the whole of educational policy into it, and also, I don't think it is necessary that the Education Minister should define the educational policy while discussing this simple Bill. If it is passed, I think other loards may be created with allotment of other functions and gradually more powers may be given over to the Committees and to the Board. Let this Board work for some days, some months or years, and let us see how it works, and then we will discuss it again at a later date, if necessary.

With these words I support the consideration of this Bill.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman Sir, after having tastened to the debate for so many hours I have come to the conclusion that there is very little new that I can add to the dabate. My function mainly will be to summarise what we have said from this side of the House as also to take into consideration some of the criticisms levelled at us by the other side. Sir, my distinguished teacher, Dr. Srikumar Banerjee, spoke, it seemed to me, in support of the Bill. I use the word 'seemed' most deliberately; but towards the tailend of his speech he introduced certain conditions. He called upon the Minister of Education to make an open declaration regarding certain matters. The conditions that he has imposed upon the Education Minister take away.

Dr. Srikumar Banerjee: After the Bill has been passed.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Yes, I know. But the conditions that he has suggested take away much from the value his speech in support and it becomes really a speech in criticism of the position assumed by the Education Minister in respect of this Bill. These conditions go far enough; I will come to these conditions later on in course of my discussion on the Bill.

What has marred the speech of Dr. Banerjee is an attack on Dr. S. K. Mitra who functioned as the Administrator of the Board of Secondary Education for quite a long time, four years, I believe. There was no occasion for falling foul of him but he thought it fit to hear ridicule on his head, to use language which a man of his position should not have done

Sir, Dr. Srikumer Banerjee said that he did not work hard--it may be ascertained from the tape record that has been taken. He has said that he did not take any steps for the improvement of secondary education and for its development.

Dr. Srikumar Banerjee: On a point of personal explanation, Sir. I bever mentioned Dr. S. K. Mitra. I said 'administrators'.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I am shocked to hear his temarks about him who happened to be his colleague for a very long time He has spoken of "administrator".

Mr. Chairman: He says that he has spoken of 'administrators'.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyva: Even then, Sir, the administrators are dominated and even hectored by the administration. He has spoken of 'administrators' and he has said that they did not develop any scheme for the purpose of improvement of secondary Education. I am opposing that point of view. My contention in this respect is that the administrator, I stand corrected, the administrators were dominated and even hectored by the Education Secretariat and as such they were not

expressing any development scheme. As a matter of fact, for the purpose of improvement of secondary education what was needed was a Secondary Education Bill. That Bill could be introduced by the Government but the Government would not do it. Besides, they did not get the required support from the Secretariat and as such they could not do much. In this background the allegations of Dr. Srikumar Banerjee would be found to be absolutely uncalled for and unjustified. What he has said is unjustified He has wondered why the Opposition has been opposing this Bill since the Opposition was demanding such a Bill for some time. Yes, we demanded a right type of Bill. We do not demand any and every kind of Bill; we do not demand a Bill which does not hold to us a prospect for the proper development of the secondary education. It is for these reasons that we oppose it.

Sir, coming to the Bill itself I feel that I am speaking in an atmosphere of unreality. We have from this side of the House put forward a number of constructive suggestions but will the Minister be able to profit by the constructive suggestions that we have placed before him? I doubt very much. Knowledgeable circles think that he is merely a prisoner in the hands of the Education Secretary, that he has a little initiative, that he may at times often hectored and very often threatened with cold neglect by the Education Secretary.

[1-10—1-20 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: This is an allegation against a person who is not present in the House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I have not mentioned the Secretary but I have mentioned the Secretariat.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: What evidence you pave to make this allegation?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Yes, I will put forward all evidence; I am prepared to establish it even before a Court of Law if necessary.

Shri Salya Priya Roy: On a point of information, Sir, I have been here for long 8 years and I have never seen the Education Secretary assisting him. Has 'he Education Secretary ever graced the Legislative Council by his presence?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: All nonsense you say

Shri Satya Priya Roy: Whether your Secretary assisted you on and day in course of 8 years, i.e., during my stay?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Why not?

Shri Satya Priya Roy: He never crossed the threshold of the chamber

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is for me to suggest

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: That is a deliberate lie. During the last 10 years, on innumerable occasions, I found the Secretary here.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, Shri Mohitosh Rai Choudhur: privately told me that what I had said was true.

(Cries from the Congress benches—That remark withdraw (Noise and interruptions)

Mr. Chairman: Order, Order. Shri Bhattacharyya, you carry on.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, permit me to refer for a moment to the Statement of Objects and Reasons attached to the Bill published in the "Calcutta Gazette". Sir, there is a reference to the supersession of the Board in 1954—the Board as constituted under the Act of 1950. Sir, the Minister is never tired of repeating that the Board was superseded because of its faults and he has particularly referred to two items of charges—squabbles and group politics within the Board, and secondly, leakage of questions. Sir, his persistent propaganda has gone some way. That is quite evident from the editorial article of a very wellknown newspaper in Calcutta. The editorial article repeats the allegations of the Minister that there were squabbles and group politics within the Board and that the leakage of questions constituted a very serious charge against the Board and the Board was, therefore, superseded. Sir, difference of opinion will arise within a Board and it did arise within the Board constituted under the Act of 1950. But these differences have been exaggerated and have been characterised as squabbles and group politics. Sir, with regard to the leakage of questions, it is well-known that the Board or any member of the Executive Committee had no access to the question either before they were printed or after they were printed. In fact, the leakage was due to the neglect or acts of commissions on the part of the permanent officials. Therefore, it is wrong to suppose that the Board was responsible for the leakage of questions. These two constituted the principal grounds. It is a matter of great regret that the Calcutta Daily, well-known for its sobriety of views, went so far as to repeat the slogan repeated year in and year out by our Hon'ble Education Minister. Sir, the real reason for the supersession was that the Government wanted to make an end of the Board. Government wanted to control it fully and the Board wanted to stand on its own rights under the Act of 1950. Sir, the Board did a very creditable job and Dr. Banerji certainly knows it- they drafted a school code. I would regard the drafting of the school code as a sort of monumental drafting and super-thinking. But the school code was not passed or accepted by the Government. Neither did they send any reply to the request that went from the Secreteary of the Board for decision on the school code as framed by the Board. Nothing was done in the matter and therefore the difficulties of the Board increased. Other difficulties also arose on account of the eagerness on the part of the Govern ment to control the Board through inspection and through grants in aid also. Sir, this was the real story. But a case, a faked case is being put up for the purpose of bringing forward a Bill which is of a reactionary character. Sir, I will refer to the Financial Memorandum attached to the fill which is also published in the Gazetta. The Financial Memorandum runs as follows: There is no financial implication in this Bill. It is very short and pithy. It is very clear that the Bill has no financial implication It is rather surprising that a Bill through which payments will be made by the Government to develop Secondary Education has no financial implica-tion at all. Sir, the West Bengal Board of Secondary Education Bill which is before us creates under clause 33 the West Bengal Board of Secondary Education Fund and yet our Hon'ble Minister-in-charge of Education says that there is no financial implication. Clause 23 rets up the Finance Committee. Besides, clause 46(2)(a) says: "all property and assets vested in the Board of Secondary Education and all rights, liabilities and obligations acquired or incurred by such Board before the commencement of this Act' shall vest in the new Board, and section 46(1) says: "The West Bengal Secondary Act, 1950 and the West Bengal Secondary Education (Temporary Provisions) Act, 1954, are hereby repealed". Now,

in spite of that the Education Minister in the statement on Financial Memorandum says that there is no financial implication at all. at least could expect that the size of the fund that would come to the new Board from the old Board would be stated here, but he has not done so Therefore, the Financial Memorandum is entirely misleading. It indicates the inefficiency of the Department of Education and the complete ignorance of the Hon'ble Education Minister as regards this Board and the Financial Memorandum attached to the Bill. Sir. I object to the nomenclature of the Bill to which my friend Dr. Banerji has referred. An attempt is being made now to substitute the old Bill, viz., the West Bengal Secondary We expected that the present Bill would be given Education Bill of 1950. the same name; but, no, deliberately the name has been changed and it is now called the West Bengal Board of Secondary Education Bill so that the Opposition might not have the opportunity of raising any question regarding secondary education in general. Sir, this is another deception that has been practised upon the Legislature. But whatever may be the nomenclature, this Bill, in fact, proceeds to the task of controlling and directing secondary education and perhaps developing it, let us hope so, and this Bill is really a Bill of Secondary Education.

[1-20-1-30 p.m.]

I cannot but note the dilatory tactics that the Government have employed for the purpose of bringing forward this measure. The Act of 1950 was kept in abeyance in 1954, and the West Bengal Secondary Education (Temporary Provisions) Act was passed in 1954; nine years have passed After nine years they have come forward with this Bill. But we have not forgotten that in 1957 the Hon'ble Minister of Education moved a Bill here on the floor of the Legislative Council. He had a very sad experience masmuch as though he succeeded in carrying the Bill through with the help of the brute majority that he has behind him, he was defeated in the debate. After so many years he comes forward during national emergency and takes advantage of the national emergency to pass a Bill which might have otherwise faced popular agitation in the country. It is hardly for on the part of the Education Minister to come forward with a controve sar measure of this nature at a time when the country is engaged in a serious battle of strength with a neighbouring country.

Sir, I would judge the Bill from the point of view of the demands of Secondary Education and the needs of Secondary Education. Secondary Education is regarded in all countries as the backbone of the educational system of any country. It is also a sort of branching off stage and from this stage people may proceed to the University, proceed to technical or commercial education or enter the vocational field of training. It is from this point of view that I propose to judge this Bill. In this connection the defects of Secondary Education of our country might be remembered, and we might judge if these defects would be remedied by the kind of organisation that we are setting up today. In 1919, the Calcutta University Commission, known as Sadler Commission, reported. In their report they summarised the defects of Secondary Education in such words as follows Referring to the Schools, the Sadler Commission Report says, "In the great majority of them physique and health are neglected; there is no training of the hand; the study of nature is practically neglected, aesthetic and emotional sides of hoys' nature are disregarded; corporate life is meagretaining through responsibility is generally undeveloped; little guidance is given as to right and wrong; methods of class teaching are crude and clumsy. In most English schools the vernacular, mathematics and history are badly taught. Such a state of things injures the interest of the boys

whether they are going forward to the University or not. It is hurtful to the whole community which suffers from the failure of the schools to develop and train the powers of the younger generation." My friend Shri Mohitosh Roy Chaudhury enquired about the year of the Report. The year is 1919 but things have changed since then. We have gained independence but in spite of that very little has been done to change the state of affairs.

Sir, I also agree with the University Grants Commission's report. In their contention what they say is that a far-reaching reorganisation of secondary education is needed. With regard to the reorganisation they remarked as follows: "The fact is that secondary education like the University education in Bengal has reached a stage on which further satisfactory progress is impossible without a complete reorganisation of the existing administrative conditions. The whole system is suffering from anemia which is partly due to lack of fund and partly due to lack of energetic purpose aiming at improving the standards of teaching and of educational principle. There can be no substantial improvement without reconstruction. The existing system cannot be patched up. What is needed is far-reaching reorganisation." Sir, our honourable friend is oblivious of the problems that face Secondary Education today. He is going to set up a Board which will not be able to address itself to the tasks before it.

Sir, coming to the composition of the Board I will place before you rertain considerations which I have no doubt will weigh with you.

Coming to the constitution of the Board, I would like to say that attempt has been made through the constitution of the Board to officialise Secondary Education Dr. Banerjee has said that he does not want democracy. We do not say that we want democracy of the type that prevails, e.g., so far as State election is concerned. But we are opposed to officialisation. the Board is going to be officialised and that is our main objection. Out of 31 members, officials including the President are 10 in number, nominated members are 8 in number, elected members are 6 in number and the representatives of the University are 7 in number, or, in other words, the officials and the nominated block constitute a majority. They are 18 in number and amongst the elected members, there are two representatives of the Legislature. You are aware that ordinarily-why ordinarily, almost always-members of the ruling party are likely to be elected from either of the two Houses. Therefore, they also really and ultimately join the official and the nominated block, or, in other words, out of 31 members as many as 20 will belong to the official and the nominated block. We oppose this officialisation. We believe that democracy in the ordinary sense of the term is not applilcable to the constitution of educational bodies. I entirely agree with Dr. Banerjee but what we object to is officialisation.

My second objection to the composition of the Board is that the representation given to the teachers is meagre. It is 6 in number of whom 2 are nominated, i.e., less than 20 per cent. are teachers engaged in leaching. In this connection may I draw your attention to the Sargent committee Report which was submitted in 1962. In that Report emphasis is laid upon the need of giving adequate representation to teachers engaged a teaching in high schools. My friend Dr. Charu Chandra Sanyal misquoted it and his misquotation was characterized by my friend Prof. Chakravarty as gross misrepresentation of facts.

, I may go further. In the third place, the representation of independent experts other than the teachers is also very meagre. Only 7 members come from the University and this is too small a figure to address itself to the development of Secondary Education.

In the fourth place, the Bill really creates a Board which makes Secondary Education subservient to the political interests of the party in power.

[1-30—1-40 p.m.]

That is my charge. Sir, for at least 4 years to come this Party will dominate the Secondary Education Board and I suspect that they will manage the Secondary Education in such manner as to secure support for their Party only, so that they may be able to indoctrinate the minds of the younger generation. Sir, that is my charge against the Hon'ble Minister He has set up a Board which will undoubtedly be subservient to the political interest of the Congress Party which is in power today.

In the fifth place, Sir, my charge against the Ministry of Education is that the Bi'l indicates no plan, not even gives an inkling of a plan, for the expansion and development of Secondary Education. Sir, the needs of the present moment are technical education, agricultural education, commercial education and education of a kind which is likely to find out more employ ment for our boys and girls. Had the Hon'ble Minister been anxious about the development of education on these lines he would have constituted a separate committee for it. Sir, in this connection may I draw your attention to the very able report that has been drawn up by a committee of the Syndicate? This report will come up before the Senate for discussion and I have no doubt that this report will be accepted in to to. This report deplore in effect the absence of any provision in the Bill for the development and expansion of secondary education, and makes a number of proposals in this behalf. Sir, they suggest-I am reading it from the report-that "the committee further recommends that the scope of administration of the Board be enlarged by inclusion of the following committees under clause 18." The first committee that has been proposed is "the Planning and Development Committee." In this connection the distinguished members of the Committee, all members of the Syndicate, pointed out as follows:

"The implementation of the Dey Committee's recommendations in regard to the Planning and Development Committee requires conduct of a careful survey by the Board of the educational requirements and preparation of a detailed plan for the entire State for consideration by the Government."

Sir, what is needed today is a comprehensive survey of the entire State; for the purpose of developing Secondary Education how many schools we need, how many of them should be higher secondary schools and what he the number of schools specialising in the science, in the Chemistry, etc It is also necessary that there should be an educational survey to develop education in the other fields alslo. Sir, the Committee of the Senate feels that nothing has been done in this Bill for the purpose making such a survey. My Hon'ble friend, the Education Minister, swears by the name of Dey Committee. It was the Dey Committee—possibly he has forgotten—which suggested an educational survey, and proper development of secondary education in accordance with the survey to be made later on and accepted by the Government with or without alterations. But there is no provision for it in this Bill and it is for this reason that the Syndicate Committee felt very much disturbed about it. Sir, the directive principles of our Constitution as also the policy of the Government of India laid special emphasis on girls' education. The Syndicate therefore proposed

that it would have been proper to constitute a Girls' Education Committee under clause 18. Finally, we are aware that the directive principles of the Constitution lay special emphasis upon the development and progress of scheduled castes and backward classes. We are also aware that on account if the ineptitude of my friend over there, moneys that come from the Government of India have got to be returned because he has no plan to spend them. Sir, these moneys come from the Government of India under the item, development of education among the scheduled castes, scheduled tribes and backward classes. It is particularly necessary that we should lay special emphasis upon the development of education of these people. it is for this reason that the Syndicate Committee proposed that a committee should have been constituted under clause 18, called the Backward Classes Education Committee. Sir, the members of this Committee were not members of the Opposition, they were not leftists. Amongst the members of the committee were Mr. N. K. Ghose, a staunch Congressman, and Mr. Chapala Kanta Bhattacharyya, a Congress M.P., a veteran Congressman and the third member was Dr. A. C. Banerji, a veteran Congressman again, connected with many Congress organizations. These distinguished educationists who happen to be congressmen have in fact condemned the Bill that the Education Minister has put forward. Their main contention is that there is no plan for development of education and there is not even a hint of a plan. Sir, from this side of the House we have said again and again in the course of the present debate that there is no financial provision in the Bill for the purpose of giving assistance to the secondary education without which it cannot possibly be developed. Sir, in this connection may tefer to an excellent book that my honourable friend, the Education Minister wrote many years ago. What he had laid down in that book temains true even today. Sir, he has quoted on page 9 of his book, called the new menace of Secondary Education in Bengal, figures of an auxiliary committee on education known as the Hartog Committee. He quoted figures to demonstrate that in Bengal, United Bengal, in 1927 only 16.3 per cent. of expenditure on Secondary Education was made by the Government. I will now refer to the Report of the Dey Committee. Writing in 1952-53 the members of the Dey Committee noted at page 19 that only 16 per cent,—there was a deterioration— was paid by the State Government. the rest was fees, 70 per cent. and other sources, 14 per cent. Sir, conditions have worsened by now, because the number of pupils sitting from the secondary schools has increased, but there is no proportionate increase of Government grant.

[1-40—1-50 p.m.]

As a result, the position has further deteriorated; or, in other words, the Hon'ble Minister of Education of Independent India after so many years' efforts has made the position worse than what it used to be in 1927. Sir, the Bill that he has proposed will set up a complex administrative machinery. The more complex a machinery is the more difficult it becomes for its working, and it will give greater opportunity for the Secretariat to convert the Board into sort of annexe of the Secretariat. This complexity is one of the serious defects of the Bill. It is also noteworthy that no provision has been made for the correlation of primary, secondary and higher education. The Committee of the Syndicate proposed a Correlation Committee. This Correlation is absolutely necessary because education is really a continuous process which runs from primary through secondary up to higher education, and therefore it was necessary to set up a Committee for the purpose of correlating the three stages of education. This is a very serious defect of the Bill which our honourable friend the Education Minister has left on the body of the Bill.

Then, Sir, the Board has been given the power of recognition, but grants-in-aid and inspection are in the hands of Government. If the Hon'ble Minister had not set up a Board, if he had said that Government would control everything, I would have understood it; but this dualism is bound to lead to administrative difficulties, bound to lead to friction between the Board on the one hand and Government Department on the other. Or, in other words, he has set up a scheme of recognition, grant-in-aid and inspection, which is administratively unsound.

My friend, Shri Nanda Kishore Ghose made a point what I don't hesitate to describe as a sort of stab to the heart of the Bill. He pointed out that there is no provision in the Bill, not even a hint in the Bill, for the development of physical education and the N.C.C. training. It is a matter of very great regret that the Hon'able Minister of Education is unaware of the situation in the country and unaware of the demands of the people in the country.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We are arranging for that, not your party. My friend is absolutely back-dated. What the demands of the people are? It was from the Directorate that the University got the idea of making N.C.C. training compulsory. It was from the Government. You are not aware of anything.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I will close my remarks by referring to another aspect of the officialised Board that he is seeking to set up. Officialised Board will mean control of the Board, domination of the Board by the bureaucracy. One of the evils of bureaucracy, as pointed but by John Stuart Mill, is that they are always subject to routine; they cannot go beyond the routine; they are impervious to new ideas and new forces and they tend to do things in a manner which is likely to keep up formality, but which takes away heart out of the work.

Sir, my friend Shri Narendra Nath Das has done a public service by drawing our attention to the two books of which on is called "Jay Jatra" In that book the democratic countries are mentioned as Russia, China and India. It is not only a factual mistake but it is a tendentious statement which ought to be probed into. This book has been published by the Government. If there is bureaucratic control such things will happen in future. The writer of this book is one Sm. Nilma Sen. I wonder why distinguished professors, distinguished literateur like P. N. Bisi are not taken into consideration so far as the preparation of these books are concerned. But possibly, as Mr. Chakravorty has said, Bisi is not likely to be selected because he does not belong to the Baidya clan like Nilma sen (Bisi happens to be a Barendra Brahmin).

Sir, we object to officialisation, we object to bureaucratisation and we do want a Bill of the proper type but we shall oppose this Bill tooth and nail and I have no doubt that independent opinion outside the country will also reject it even though it may be passed by the brute majority lying behind the Hon'ble the Education Minister.

Thank you, Sir.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir. Before going into the other questions which are irrelevant so far as the Bill is concerned, I would like to deal with the major questions which have been raised in connection with this debate.

The first question that has been raised is why the Board of 1950 was superseded. It is because of the fact that had it not been superseded there would have been no occasion for introducing a new Bill. Now, Sir, I had not been in office at that time and the question why the Board was superseded will be amply explained if I refer to the discussions on the Bill of 1954 which superseded the Board. The irregularities which were performed by the Board were detailed as follows by the then Education Minister.

In the Statement of Objects and Reasons of the Bill of 1954 it was stated as follows:

"The Government of West Bengal had been viewing with increasing concern the working of the Board of the Secondary Education for some time past. The recent episode in connection with the School Final Examination marked the climax of a series of irregularities and acts of mismanagement committed by the Board. After careful consideration of the facts Government are clearly of the opini a that it is necessary and expedient to undertake a recognisation of the Board of Secondary Education and until such reorganisation is effected, to supersede with immediate effect the present Board which has proved its incompetence and inefficiency and make some temporary avangement for the control and management of secondary education in West Bengal. The irregularities and acts of mismanagement which led the

1-50-2 p.m.]

Government to decide to supersede the Board were, amongst others, as follows:

- (1) Granting recognition to schools against the advice of inspecting officers, or without any inspection at all;
- (2) Giving grants-in-aid to schools which did not conform to the rules prescribed for the purpose;
- (3) Failure to distribute grants-in-aid to a large number of schools in proper time resulting in hardship to those institutions;
- (4) Prescribing text books on considerations other than the suitability of the books prescribed:
- (5) Failure to ensure a proper scrutiny of the questions set for the School Final Examination with the result that serious mistakes crept in, and questions were set on matters not covered by the syllabus, and postponing of examinations on several occasions;
- (6) Failure to ensure secrecy of the questions set with the result that there was a leakage of the questions on some subjects prior to the holding of the examination."

These are the half a dozen irregularities which were mentioned by the hen Education Minister, Mr. Basu, and while supporting that Bill the late hief Minister, when a question was raised by the Opposition that he was eally dealing the death blow to a democratic Board, said, "Democracy will a good thing, but democracy in spate is worse than the Torsa or the lista in spate." Such was his expression and not mine; that was also in way the opinion of the Mudaliar Commission that so far as the new Board rhich was to be constituted, it should not be a Board of representatives of ll sections or interests, but a Board of experts only. That was how and thy, Sir, the Board of 1950 was superseded and a new Board of experts has ad to be formed. Four years after, Sir, the Bill that I brought forward at the Council of 1957 was really the same Bill that is now placed before this louse with some improvements, in expressions and in its provisions. Sir, the meantime what happened? In 1952, the Government of India

appointed the Mudaliar Commission. That Commission, after going all ever India and consulting all possible opinion—opinion of the Universities, opinion of persons interested in education, opinion of a large number of teachers and of Teachers' Associations and Educational bodies—came to certain conclusions and made certain recommendations. The Mudalian Commission it may be mentioned in particular consulted the Vice-Chancellar of the Calcutta University of the time, some ex-Vice-Chancellers of the Calcutta University, Registrar of the Calcutta University and such other persons also. Not only that, some Universities also submitted certain memoranda before the Commission. After considering all these memoranda and the evidence of the witnesses before them, they came to the conclusion that the Board should not really be a representative Board but a Board of experts only. Their specific recommendations were to this effect, namely there should be a Board of Secondary Education under the chairmanshin of the Director of Public Instruction to deal with the details of education at the secondary stage, general and technical. This Board should be composed of persons with wide experience and knowledge of different aspects of Secondary Education. We recommend they said that it should consist of not more than 26 members, 10 of whom should be specially conversage with matters relating to vocational or technical education. According to the Commission, the Board will generally be responsible for the following matters: To frame conditions for recognition of High Schools, Higher Secondary Schools and the qualifications of the teaching staff; to appoint committees of experts to advise on the syllabuses, etc., for the different courses of study; to frame courses of study on the recommendation of Expert Committees that may be appointed for this purpose; to draw up panels of Question Paper Setters, Chief Examiners and Assistant Examiners; to frame rules prescribing the minimum conditions for selection of examiners, assistant examiners, etc., and generally to frame such other rules as may be necessary for its effective functioning. There is no reference that the Board should be given the power of making grants or grants-in-aid or any Then there is a general recommendation to this effect; "the other function of the Board will be generally to advise the Director of Education when required on all matters pertaining to Secondary Education." I hope the members of the House will remember these recommendations when we come to deal with clause 27 of the Bill. The Mudaliar Commission further observed: "In this connection we wish to point out that in some States, the Boards which have been recently constituted for the purpose are unwieldy in number and some of the interests represented on it are not likely to promote efficiency or harmony. This was, as I take it. reflection against the West Bengal Board of Secondary Education of 1950.

Shri Satya Priya Roy:

মুদালিয়ার কমিশন কি বলেছে বলুন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I am not going to answer him. I am not accustomed to quote things by half as I shall show when I come to deal with the speeches of Shri Satya Priya Roy.

Shri Satya Praya Roy:

স্থার, এটার জবাব পাব না?

Mr. Chairman: I think you will be able to reply to certain questions by way of clarification.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have heard all the speeches and am I to answers each and all of them?

Mr. Chairman: Reply to things arising from their speech.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur!: I shall decide afterwards Sir. But I am not going to be cross-examined. There is no provision in the rule that the Minister is to be cross-examined.

The Mudaliar Commission finally says: "We consider that, if secondary education is to progress on right lines, the Board must be a compact body mainly composed of experts, whose functions will be limited to the formulation of Broad policies. The Board is not expected to function as an executive body which is the province of the Director of Education". That was precisely the recommendation of the Mudaliar Commission. Now, let me proceed with the recommendation of the Dev Committee. Sir, there was a remark that the Mudaliar Commission did not suggest a Board with advisory capacity only. They did suggest it. As was pointed out by my

[2-2-10 p.m.]

friend Shri Mohitosh Rai Chaudhuri, they suggested that the Board should he largely an advisory body. Dey Commission also interpreted the functions of the Board as envisaged by the Mudaliar Commission as such: "We have stated elsewhere that in free India the State must take upon itself directly the entire task of planning and providing Secondary Education." Planning. was not to be left, as the Dey Commission observed, to the Board. "It cannot be left to the public as in the past for then its growth will be hampered and tend to be haphazard and its quality poor. Nor can it be handed over to some other agency in which case control of the State being indirect growth and quality of education are likely to suffer" I hope that those who suggest that the Board s' ould have power of planning and development will remember this recommendation of the Dey Commission. Dev Commission further observed. "There are certain things, of which education is one, which cannot be left to the chance decision of majority. because quality here matters more than anything else. Moreover, planning: has got to go with finance. It is only the authority which provides finance that can plan and put the plan into action. We may be permitted to make one observation about demand for autonomous Board. With the termination of alien rule and the end of the days of communal Government the main. ground for the distrust of the Government has disappeared." Yes, but not among those who have failed to come with a majority in this House. "In the altered circumstances of today, therefore, a Board that will be advisory in its function but authoritative in its sphere, although not assuming executive duties, should be welcome and not looked upon with suspicion", as actually being looked upon by my friends in the Opposition. "In fact, it should provide a check on the officials of the Government on the one hand and undesirable influences of the teachers. It will also have the advantage of making Governments of the day directly responsible to the legislature for the conduct of Secondary Education".

Wherefrom these Commissions drew their inspiration? It was undoubtedly from the British Act of 1944. The British Act of 1944 did away with the Board of Education that was there in the U. K. Sir, if you refer to section 4 of the British Act of 1944 vou will find that the Board which was in existence since the Act of 1919 was abolished. The Board was superseded and the entire responsibility for promoting school education was vested in the Ministry of Education in England. After all, so far as the Government of the day here is concerned it is a democratic Government, although ten thousand times they in the Opposition may say "it is bureaucratic bureaucratic, bureaucratic Government." I think either they do not know the meaning of the words "bureaucracy" and "democracy" or they must acknowledge that so far as the Government in the Centre as well as

in the States hale, in India is concerned, it is a democratic Government But they would not admit it. They are raising the question whether China or Russia is democratic or not, whether our Government has been wrongly described as democratic along with that of Russia. This question has been raised only to prove the truth of your motto there—"

ন তং সত্যং যং ছলেনানঃবিন্ধং

On previous occasions also they referred to Russia and China for t_{h_0} progress that they have achieved in education which according to them w_0 have not been able to do. That was their argument. Repeatedly they have done this in the past. They all now pretend to be devoted to India.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order. Sir. Is our honourable friend entitled to refer to Russia, which is a friendly country, in a very bad light?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, it is not done in a bad light. I have only stated that this fact had not been pointed out to us before that some persons in writing their books have bracketed us (India) along with China and Russia. However, they all pretend to be devoted to India now. It is nothing more than pretence. Until, yesterday they all used to state that Russia is a democratic country and China is another democratic country.

Now, Sir, to continue what I was saying, about the nature of the Bill The question as to why the Board has been named as the "Board of Secondary Education Bill" and not as the "Secondary Education Bill" was raised by my friend Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya. He said that we wanted to cleverly manipulate secondary education by only instituting a Board of Secondary Education. It is not a fact, Sir. As I told you before, it was the recommendation of the two Commissions that a Board should be set up. Our nomenclature of the present Board does not envisage that it will have the control over the entire field of secondary education and, therefore, the Board is not named as the 'Board of Secondary Education'. It is a Bill for creating or rather for setting up a Board of Secondary Education with certain definite functions as proposed in the Bill.

[2-10-2-20 p.m.]

Now, Sir, the next point that was raised was that when we got this Bill passed in the Council in 1957, why did we wait so long—about 9 years—to have the Bill enacted? Sir, I did not sleep over the Bill, I tried to introduce the Bill in the Assembly and to have the Bill passed by the Assembly almost in every session of the Assembly, but only because the Assembly of the day could not find time to deal with the Bill—the list of business and the time that was to be allotted to the different items in list of business had to be settled by the Chief Minister i.c., the Leader of the House, and the Leader of the Opposition, and neither the Chief Minister nor the Leader of the Opposition could agree that this Bill should be given precedence over other items of business or come to discussed in Assembly o fthe day. I did not sleep over the Bill, I was anxious to have the Bill passed as early as possible and all my colleagues knew that.

Then a question has been raised whether the autonomus Board of 1950 was superseded rightly or wrongly. Rightly so far as the Government of the day was concerned, and wrongly, it may be said, so far as the public was concerned. But that is not the fact. When that Board of 1950, described as the democratic Board—surely, as I was the author of that Bill and I would admit that it was framed on democratic lines was constituted I could not contemplate that the Board would function in such a way that it would be superseded in a few years' time. That I could not of course

contemplate. When the Board was superseded by the Act of 1954, "Ananda Bazar Patrika" observed:

"এতগ্নলি বিভিন্ন স্বার্থের প্রতিনিধি লইয়া গঠিত প্রতিষ্ঠান কখনও কার্যকরী হইতে পারে না। ইহার মধ্যে সংঘর্ষ বাধবেই। এই অবস্থায় ইহারা কখনও শিক্ষা অগ্রসর করিতে পারিবে না, বার্থ হইতে বাধ্য। পর্যতের কার্যে এতদিনে ভাহা বিশেষভাবে দেখা গিয়াছে।"

"Jugantar" also said:

্মধাশিক্ষা পর্ষতের অকর্মণ্যতা, অপদার্থতা ও কেলেওকারি কোনকালে ঘ্রাচবার নহে। আশা করি পশ্চিমবঙ্গ সরকার তংসম্পর্কে কার্যকরী বাবস্থা অবলম্বন করিতে তংপর হইবেন।

Then "Hindusthan Standard" observed:

"The Board can hardly be entrusted with further responsibilities It is unmistakable that the Board of Secondary Education went wrong."

had what was the opinion of "Swadhinata," their paper? It said:

"মধ শিক্ষা পর্যাতের বসতক্ষেপের প্রয়োজন। কারণ, ইহা তাকর্মণা এবং অপদার্থ! ইহার পর্দার অড্যালে দানীতি ও দশাদলি বহা,দিন বইতে চলিতেছে।

Shri Jatin Chakravorty:

ত্বন স্বাধীনতা চীনপ্রথীদের হাতে চিল।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chadhuri:

এক প্রদের চীনপন্থীদের হাতে হয়ত থাকতে পারে। তাই বলছিলাম ওথানে যা লেখা আছ— দ তং সতাং যা ছলেন নুবিশ্বম "।

Then it has been said, Sir that so far as the Board suggested in the Bill is concerned, the Board is not on the lines recommended by the Wudaliar Commission and the Dey Committee.

Now, Sir, let us see. If you please refer to clause 4 which lays down he constitution of the Board you will see that the first member is the resident. The Mudaliar Commission recommended that the Director of Tublic Instruction should be the President of the Board. But instead we are accepted the recommendation of the Dey Committee that the President hould not be the Director of Public Instruction. Whether we have done he right thing or not it is for the House to say. After all, we thought hat the Director of Public Instruction should not be the President.

Shri Jatin Chakravorty:

⁵ এম মেন ডাঃ ায়ের লোক বলে তাঁকে উনি দেখতে পারেন না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: When this Bill was rafted, Dr. Rov was the Chief Minister.

Shri Jatin Chakravorty:

খন কে ডিপি আই ছিলেন? ডি এম সেন তো?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The next member—that ill contradict the statement of Shri Jatin Chakravorty—is the Director of ublic Instruction, Government of West Bengal—whether he is Dr. D. M. in or whoever he may be—the Director of Public Instruction, Government West Bengal, ex-officio. Thirdly, there are the Directors. The udaliar Commission recommended that there should be seven Directors or eputy Directors and we have provided for eight, because we have provided

one more seat for the Director of Health Services. After all, many of the students who pass Higher Secondary Examination will have to proceed for medical studies. Therefore we have provided for the inclusion of the Director of Health Services and that has not changed the weight of the block of officials. After all, the Mudaliar Commission recommended that there should be seven experts and we have provided for eight because of the fact that we have enlarged the number up to thirty-one, whereas the Mudaliar Commission fixed the total number at twenty-five. Now, Sir, it has been stated that we have not provided for representation of teachers or experts in teaching. The constitution of the Board will not support that contention at all. It has been pointed out by Dr. Srikumar Banerjee and I am going to point out again that there are at least seven teachers, two nominated Heads of recognised High Schools or Multi-purpose Schools, two elected Heads of recognised High Schools or Multi-purpose Schools, and then one representative of each of the Associations of teachers and two persons nominated by the State Government from among the teaching staff of technical or professional institutions not being heads of institutions. That is, there will be altogether oine teachers. But it was ad nauseam stated that there were no teachers. There will in fact be nine teachers on the Board. Apart from that there will be the Deans and representatives of

[2-20-2-30 p.m.]

different Universities. So, together with representatives of the Universities, in a Board of thirty-one there will be fifteen, i.e., half the number will be teachers and persons concerned with higher teachings. Then, two representatives of the West Bengal State Legislature, and instead of three persons recommended, we have provided for four persons interested in education to be nominated by the State Covernment one of whom shall be a woman and at least one shall be a member of the Magaging Committee of a recognised Institution. It has been observed, we have not provided for the representation of a teacher of Commerce. We can very well take him as one of the four nominated persons under sub-clause (18). We claim it will be a Board of Experts as envisaged by the Mudaliar Commission and the Dey Committee. That is how I would explain the constitution of the Board.

Very many questions were raised by the Opposition, numerous questions, covering the whole region of Secondary Education forge fing that it is a Bill providing for a Board of Secondary Education; it is not a Bill in respect of the entire field of Secondary Education but a Bill to set up a Board to discharge limited functions. Many self-con radictory statements were made by the Members opposite. One of the Members suggested, what me you doing with regard to upgrading Secondary Education, with regard to preventing deterioration in standard? We are upgrading High Schools and Secondary Schools in pursuance of the recommendation of the Mudaliar Commission. May not be to your taste, but after all in pursuance of the recommendation of the Mudaliar Commission to improve the standard we are upgrading Secondary Schools, i.e., High Schools into Higher Secondary Schools. Then, a question was raised, you are upgrading schools no doubt, but so far as diversification is concerned you are not doing anything. That is not true at all. You will see that the number of different courses that have been alloted to Multipurpose Schools are: Humanities 925, Science 603, Commerce 171, Technical 49. Agriculture 53, Home Science 64, Fine Arts 30. Therefore, it is not true to say that we are not attempting to diversify or to provide for the diversification of Secondary Education. We are anxious to provide as much for diversification as expert teachers may be available.

Education cannot be advanced without having trained teachers in particular lines, and it has been pointed out that so far as we are concerned we lack in trained teachers. That is so; but why? Because, after all, training of teachers was not under taken seriously before freedom. It was not taken seriously in Bengal before independence. It is only now, after independence, that we are trying to set up training colleges and training schools. It is only after the independence that we are going to do that. Shri Santosh Bhattacharyya has said, you are not efficiently upgrading schools, why you have not accepted the scheme of 12-year school, why you are not providing for it? Shri Santosh Bhattacharyya is absolutely ignorant of the fact that schools cannot be upgraded without trained teachers; without trained teachers it cannot be done. Now, what does the Crowther Report say? Shri Satya Priya Roy often quotes from Crowther Report as if he is the only person who has read the Crowther Report, and nobody else. However what does the Crowther Report say, in the very Preface on the first page? He will not quote that because that does not go to support his case.

Now let us see what Mr. Crowther in the "Preface" appearing on the Report of the Central Advisory Council for Education in England says. It may be remembered that Mr. Crowther was a member of the Advisory Committee of Education and he was asked by the Ministry to make certain recommendations, after considering certain questions. The "Preface" runs this: In March 1956 the Minister of Education asked the Council to consider in relation to the changing social and industrial needs of our society, and the needs of individual citizens, the education of boys and girls between 15 and 18 and in particular to consider the plans at various levels of general and specialised studies between these ages and to examine the interrelationship of the various stages of education. In the following year we were asked by the Minister to include in this report our views on the place of examinations below the level of that for the general certificate of education of boys and girls between 15 and 18." In the third paragraph "Early in our deliberations it became apparent they have stated thus: that the main obstacle to educational progress was the shortage of teachers and that the possibility of carrying out the recommendations we were likely to make would depend on a considerable expension of the provision for training teachers.

So far as Eugland is concerned, the case therefore is that there are less trained teachers to go ahead. Even in England such is the position. A question was put by Prof. Bhattacharvya or may be by somebody else as to what we are going to do to get more and more trained teachers. This is what we are going to do. During the third plan we want to increase the number and enrolment of training schools as also of the post-graduate training schools. Surely, we are in need of more and more trained teachers. Apart from that, after I came to office in 1957, I took up that question in particular and in the light of the system that prevails in Harvard. I sugested that there should be a short course of training for science teachers here. So far as the ordinary B. T. students are concerned, unfortunately here they have got hardly any facilities for contents training. They are trained only in methods and methodology. Some time ago I suggested to Dr. Siddhanta when he was the Vice-Chancellor of the Calcutta University that the B. T. Course should be divided into two parts-one year may be devoted to contents training and another year to training in methods and methodology. Unfortunately, Dr. Siddhanta left this State. I do not know if the Calcutta University has taken into their consideration that question or not. Contents training is necessary and having felt that I directed in the light of Harvard scheme that a short course of training in Science should be provided for the science teachers who did not pass with [2-30-2-40 p.m.]

Honours. Therefore, in the five Government colleges the Department have made provisions for further training of science teachers. That will go to show how we are trying to multiply the number of trained teachers.

Another question has been raised by my friend from this side as well as trom that side, viz., what are we doing for the development of physical training or N.C.C. training During 1962-63, the normal activities for imparting physical training at the school, college and community levels were corried on. Construction of 4 stadia during the second period was in progress, 16 national institutions were helped in conducting educational tours, national physical efficiency drive was conducted throughout the country, and 4 coaches training camps were organised to train coaches in swimming, atheletics, busket ball and foot-ball, etc. A scheme for the expansion of post-graduate physical training college has been taken up. To meet the demand of national emergency, a pilot project for the introduction of physical education along with the expansion of the N.C.C. and the A.C.C. in the educational institutions is also receiving active consideration In 1948 when the N.C.C. was first started here there were only 6 units, and now there are 52 units in the State of West Bengal. The number of cadets is at present 34 thousand approximately. On account of the present emergency the Government of India in the Ministry of Defence have fixed for this State the number of cadets in the N.C.C. rifles senior division at one lakh. The State Government have accepted the quota and it has been decided that the existing N.C.C. Rifles Headquarters will be reorganised to N.C.C. Rifles Battalions, and after regrouping and reorganising the new Rifle Association the total number of the Rifle Battalions will come to be 55 A scheme of reorganisation has already been chalked out and the Government of India has approved the scheme. Meanwhile, corolment of cadets to the extent of 66 thousand is proceeding and is due to be finalised as early as possible so far as the current year is concerned, and in the next year we hope that we shall be able to train up to a lakh. I don't know whether my friend Shri Nirmal Bhattacharyya will be glad to hear it. We are not sleeping over the question and have not been waiting for his suggestion to develop the N.C.C. training.

As regards the question why we are not providing funds for the new Board of Secondary Education, Sir, if you please refer to clause 32 you will find that the Board is to submit its budget and after examining the budget the Government will provide for necessary funds.

As regards payment of higher salary to teachers, it has been wrongly alleged that the teachers' higher salary has not been provided for nor any grants necessary to give effect to the same have been made. It is not true, Sir. During the Second Five Year Plan, to give effect to higher encounters of the teachers, we provided for 68 lakhs of rupees. So far as the Third Plan is concerned, higher concluments have been granted to the teachers under the Third Plan. During the Third Plan, already within with instructions that new salary scales should be given effect to with retrospective effect, form the 1st of April, 1961. That was the instruction that was given to the Board and the Board, I repeat, has been granted sufficient funds to meet the demands of the school teachers for higher empluments. Now, Sir, there are other questions. After all, these questions relate to matters not arising in connection with the present Board of Secondary Education Bill. I would rather say that they are irrelevant for the present purpose. So far as I am concerned, I see no reason to answer them.

385

Mr. Chairman: (To the Opposition) You put through me what you want for clarification and I would request him to reply.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I oppose the amendment assuming that the intention of the mover is that the clauses should be dealt with one after another and examined very carefully by the whole House. We may first go through the general discussions of Bill and then we may examine clause after clause in detail. I think that will be the better thing.

Mr. Chairman: What is the point of clarification?

Satya Priya Roy: Is he agreeable for clarification?

Mr. Chairman: He has given one of the reasons why he does not accept the amendment. But he (Shri Satya Priya Roy) wanted clarification in certain matters and it is a small thing perhaps.

Shri Satya Priya Roy: The Mudaliar Commission has laid down that the Board will regulate all these things and there is no need of Government control or condition or alteration or modification by the Government. The provisions of the present Bill are not drafted according to the recommendation of the Mudaliar Commission in this respect.

Mr. Chairman: He has not accepted it.

[2-40-2-50 p.m.]

The motion of Shri Satya Priya Roy that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, be referred to a Committee of the whole Council, was then put and a division taken with the following result:

Ayes-14

Basu, Shri Bijay Bihary
Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha
Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra Haldar, Shri Gopal
Elattacharyya, Shri Santosh Kumar
Chakraborty, Shri Amar Prasad
Chakravarti, Shri Tripurari
Chakravorti, Shri Jatin
Chakravorti, Shri Jatin
Chakravorti, Shri Jatin

Noes-29

Benerjee, Dr. Srikumar Bisi, Shri Promotho Nath Chakravarti, Shri Bvomkesh Chatterjee, Sm. Abha Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dutt, Sm. Labanyaprova Ghose, Shri Nanda Kishore Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratan Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Maliah, Shri Pashupati Nath Moitra, Shri Dhirendra Nath

Mukherjee, Shri Biswanath Musharruf Hossain, Shri Pal, Br. Ras Behari Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mobitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy, Shri Surendra Kumar Roy, Shri Surendra Kumar Roy Choudhuri, Shri Sarat Chandra Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall

The Ayes being 14 and the Noes 29, the Motion was lost.

The other motions fell through.

Mr. Chairman: I will now put the main Motion

##~

[2-50-3-20 p.m.]

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and a division taken with the following result:

Ayes-28

Banerjee, Dr. Srikumar Bisi, Shri Promotho Nath Chakravarti, Shri Byomkesh Chatterjee, Sm. Abha Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath. Dutt, Sm. Labanyaprova Ghose, Shri Nanda Kishore Goswami, Shri Kanailal Guha Ral, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Maliah, Shri Pashupati Nath

Moitra, Shri Dhirendra Nath Mukherjee, Shri Biswanath Musharruf Hossain, Shri Pal, Dr. Ras Behari Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy, Shri Surendra Kumar Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba

Singha, Shri Biman Behari Lall

Noes -- 14

Basu, Shi Bijay Bihary Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha Debi, Sm. Anila Bhattacearyya, Shri Nirmal Chandra Haldar, Shri Gopal Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar Chakraleuty, Shri Amar Prasad Chakravarti, Shri Tripurari Chakravarty, Shri Jatin

Das, Shri Narendra Nath Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen, Shri Subodh Singha, Shri Jatindra

The Ayes being 28 and the Noes 14, the motion was carried. (At this stage the House was adjourned for 25 minutes)

(After adjournment)

Mr. Chairman: Now we take up various clauses.

Clause 2.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I move that in clause 2(e), lines 1 and 2, after the words "Higher Secondary School" the words "or Junior High Schools or Junior and High Madrasah or Senior Basic Schools" be inserted

I also move that in clause 2(d), line 3, after the word "Institution". the following be added, namely:

"appointed or constituted according to regulations prescribed under this Act and approved by the Board of Secondary Education under this Act or the Secondary Education Act of 1950 and its amendments.".

I further move that in clause 2(1) (vii), lines 1 to 3, for the words "which the State Government may, in consultation with the Board" the words "which the Board of Secondary Education under this Act may specify and testify" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার প্রথম অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে ইনস্টিটিউসন এই শব্দটার ষেখানে সংজ্ঞা দেওয়া হচ্ছে—ওখানে ইনস্টিউসনেও সংজ্ঞায় শুধু বলা হয়েছে institution means a High School or a Higher Secondary School.

এই দ্টোকে বিশেষভাবে উল্লেখ করে সাধারণভাবে অন্যান্য ইনস্টিটিউসনের কথা **আরম্ভে বলা** প্রান্তে—সেখানে বলা হচ্ছে—

or an educational institution or part or department of such school or institution imparting instruction in Secondary Education.

কিন্দু হাই এবং হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুল যেমন মেনসন করেছেন বিশেষভাবে আবার সংশোধনীতে আমি বলতে চাই যে তেমন জন্নিয় র হাই স্কুলস, সিনিয়ার বেসিক স্কুলস, ঝ্নিয়ার রাদ্রসাস, হাই মাদ্রাসাস এগ্লি সম্পর্কেও ঐ ইনস্টিটিউসনে পরিন্ধার উল্লেখ থাকা উচিত।' তা না হলে ইনস্টিটিউসনের যে সংজ্ঞা দেওয়া হতে সেই সংজ্ঞা অত্যত্ত অপরিন্ধার থেকে যায়, স্কুপণ্ট থেকে যায় এবং তার ফলে বহু রকম বিদ্রান্তি এবং গন্ডগোলের স্থিত হয়। যেমন সায়, এই সব স্কুলের মধ্যে এক একটা করে স্কুলের কি সব দ্বান্তিনা ঘটছে, পরিন্ধার না থাকাতে যে জ্নিয় র হাই স্কুল কোন পর্যায়ে পড়বে তারও উদাহরণ দেখা যায় প্রথমে জ্নিয় র হাই স্কুল-গ্লিল যখন ১৯৫০ সালে বিল হল ১৯৫৩ স ল পর্যন্তি এসে প্রেছলাম এবং তারপর ১৯৬৪ সাল থেকে সরকারী তত্বাবধানে এই বোর্ড চলতে থাকলো অথচ জ্বনিয়র হাই স্কুলগ্লোর

[3-20 =3-30 p.m.]

কর্তৃদ্ধের ভার কাদের উপর নাসত আছে আইনগতভাবে তার বিচার সরকার করলেন না। আমরা শুখু তাই বলছি না, আমবা বলছি বিচার না করে অন্যায়, অসংগত এবং অবৈধভাবে এই সরকার তাঁদের দপ্তরের ভেতর দিয়ে অনুনিয়ার হাই স্কুলগ্লোর বেকগনিসন এবং গ্রাণ্ট দেবার পাবস্থা করে চললেন। তার ফলে হাইকোর্টে একটা কেস হয়েছে এবং জাস্টিস বিনায়ক বানাজনী ভিসিসন দিয়েছেন রাজ্যুসবকার এবং মধ্যশিক্ষ পর্যতের পক্ষে। এই জ্নিয়র হাই স্কুলগ্লোনারে যে বাবস্থা চলেছে তাতে অভানত অন্যয় এবং অবৈধ কাজ করা ২০০ এবং তিনি এই ক্যাপ্রতের পিলেন—

the Board of Secondary Education is a statutory body invested with certain statutory duties and to surrender these duties in favour of the DPI without authority, so to say, may amount to dereliction of duty which must not be encouraged in any court of law.

কিন্ত এই ডেব্রিলিক্সন অফ ডিউটি এটা বোডেব্র পক্ষ থেকে হয় নি, এটা *হয়ে*ছে সরকারী দুংগুরের পক্ষ থেকে কারণ সরকারী দুংগুর নিজেদের ক্ষমতা সম্প্রসারণ করবার জন্য **আইনগতভাবে** ল নিয়ন্ত হাই স্কলগুলোর উপর মুধ্যশিক্ষা পর্যতের যে কর্তন্থ দেওয়া ছিল মুধ্যশিক্ষা পর্যতের সেই কতত্ব জনিয়ৰ হাই দক্লগলোৱ উপৰ কিছুতেই মেনে নেয় নি। এই ডেৰি**লি**জন **অফ** ডিউটির জন্য সরকারী দণ্ডর দায়ী এবং তার ফলে জর্নিয়ার হাই স্কুলগ্রলে সিন্ডিরেলা হ**য়ে** রয়েছে এবং যেটাকে আমাদের দেশের কথায় বলে দায়োরানীর সন্তান। এমন কি ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত প্রাইমারী টিচাররা যে বেতন পেতেন এ'রা সেই বেতনও পেতেন না। এই জানিয়ার হাই ক্লগালোৰ ক্রিফটিউসনাল প্রজিসনটা আপুনি একবার দেখন। আমাদেব ক্রিসটিউসন বলেছিল প্রত্যেক স্টেট এন্ডেভার করবে, প্রাণপণ চেষ্টা করবে যে আমাদের সংবিধান চাল, হবার ১০ বছরের মধ্যে ১৪ বছর পর্যান্ত ছোলেয়েনের শিক্ষাকে আবশিকে, অনৈতনিক এবং সংখ্যানী কববেন। সেই ১০ বছৰ চলে গেছে সেই টাগেটি আনেক দারে সরে গেছে কিন্তু ১৪ বছৰ পর্যাত ছেলেমেয়েদের জন্য অন্ততঃ কোন একটা সময়ে আর্বাশাক্ অবৈতনিক এবং সার্বজন । শিক্ষা বাবস্থা করতে হবে এবং সেদিক থেকে দে কমিশন বলেছেন যে এই জ্ঞানিয়র হ ই স্কু**লগ লোর** একটা বিশিষ্ট স্থান আছে কিল্ড এই স্কলগুলো হচ্ছে কোথায়? এই স্কুলগুলো হচ্ছে বহু দুৰে গণ্ডগ্রামে যেখানে সভাতার এবং শিক্ষার আলো এতদিন পর্যন্ত পেশীছায় নি সেথানে স্বাধীনতার পুর মান্য ন্তন উৎসাহে এই বিদ্যালয়গ,লো গড়ে তুলেছে। যেসব গ্রামে কিছ, বিধিষ, লোক ছিল তারা সেখনে ইতিমধোই উচ্চ বা মাধ্যমিক বিদ্যালয় গড়ে তুলছে। কিন্তু বহুদরের গ্রামে যেখানে শিক্ষার আলো এখনও পেশিছায়নি সেখানে স্বাধীনতার পর লোকেরা উৎসাহিত হরে জানিয়র হাই স্কুলগালো প্রতিষ্ঠ করেছে এবং যার সংখ্যা হচ্ছে প্রায় আড়াই হাজার এবং হাই স্কুল ও হায়ার সৈকেন্ডারী সংখ্যার চেয়ে এই জনিয়র হাই স্কুলগ লোর সংখ্যা বেশী। সারে, বেখানে জনসাধারণ শিক্ষা বিস্তার করবার জন্য এগিয়ে এসে এই প্রতিষ্ঠানগলে তৈরী করছে

সেখানে সরকার এই জ্বনিয়র হাই স্কুলগ্লোর প্রতি একটা বিমাতাস্বেভ মনোভাব দেখাছেন। এই কথা বলতে গিয়ে বলছি যে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত সেই সমস্ত শিক্ষকরা প্রাইমারী টিচারদের যে ক্ষেম্ম দেওরা হোত তাও তাঁদের দেওয়া হোত না। সেই সময় ও'রা আমাদের নানা বক্ত অপবাদে ভবিত করবার চেণ্টা করেছিলেন এবং শিক্ষকদের কল্যাণে অমরা যথন কাজ করি তখন ও'দের মনে হয় অমরা কমিউনিস্ট হয়ে কাজ কর্রাছ এবং সেই সমস্ত অপবাদ ও'রা এই বিলেব , আলোচনার মধ্যেও অবান্তরভাবে নিয়ে আসেন। অমরা যথন আন্দোলন আরম্ভ করলাম তথন সরকার বললেন আমরা সেকেন্ড:রী টিচার্সদের পে স্কেল দেব কিন্তু ডেফিসিট গ্রান্ট দেব না স্যার, হাই বা হায়ার সেকেন্ডারীর যা কিছু, ঘাটতি পড়ে তা দেবার দায়িত্ব সরকার যেমন গ্রহণ করলেন জুনিয়ার হাই স্কুলগুলে র বেলায় তা গ্রহণ করলেন না। তাঁরা বললেন ও'রা এখন ষে বেতন পাচ্ছে তার সংগে ন তন বেতন হারের যে পার্থকা সেটা শুধু আমরং দেব। আমরা এ সম্প্রেক মুখ্যমন্ত্রী মুহাশুয়ের সুঞ্গে যখন দেখা করলাম তখন তিনি বললেন যে আমাদের এড পরসা োই-জ্বনিয়র হাই দ্কুলগুলোকে ডেফিসিট গ্রান্ট দিতে ২২ লক্ষ্ণ টকা লাগবে। ২২ লক্ষ টাকা কি স্যার শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে খ্ব বড় কথা? কিন্তু সেদিন ২২ লাগবে বলে দায়িত্ব অস্বীকার করেছিলেন। ১৯৬১ স'লে যখন আন্দোলন করেছিলাম তখন রুজা ংর্মেছলেন যে ডেফিসিট গ্রান্ট দেওয়া হবে। কিন্তু রাজা হওয়া সত্ত্বেও সেই ডেফিসিট গ্রান্টএর এখন পর্যন্ত কোন বাবস্পা জ্বনিয়র স্কুলএ করা হয়নি। ডিফারেন্স অফ পে বলে বে জিনিষ দিয়েছেন তার মাত্র শতকর৷ ২০ জন শিক্ষক হাই স্কুলএ ঐ ডিফারেন্স অফ পে-র সুযোগ স্ববিধা পাছেন। এবং শতকরা ৮০টি বিদ্যালয় এই স্থোগ স্বিধা পাছেন না। বিদ্যালয়-গুলির দিকে আমি তাকাচ্ছি না দেশের শিক্ষা ব্যবস্থার দিকে তাকাচ্ছি। যদি ২॥ হাজার স্কলে এরকম অবস্থা থ কে.....

The Hon'ble Jagannath Kolay: Is this discussion on a clause, or a general discussion?

Shri Satya Priya Roy: Junior High Schools should have been included, in the definition of "Institution". But whereas a High School or Higher Secondary School is specifically mentioned Junior High School is not specifically mentioned.

Mr. Chairman: You should be brief.

Shri Satya Priya Roy: You may guillotine the Bill whenever you like The Members must know something about the Junior High Schools.

Shri Satya Priya Roy:

কাজেই সারে দেখলেন, তাই কোর্ট থেন্ডে পর্যাত বলে দিয়েছে বেআইনীভাবে ভি পি আই ক্ষমতা ব্যবহার করছে। জ্বনিয়ব স্কুলগ্বলোকে এ রকম একটা দ্বঃস্থ স্বস্থার মধ্যে জ্বনিয়ব স্কুলগ্বলো কটোছে, সেখনে শিক্ষার ফান উয়ত রাখা সম্ভব হন্দ্রে না। এ ছাড়া সিনিয়র বৈসিক স্কুল আছে আমি জিল্পাসা করনো শিক্ষামান্দ্রী মহশারকে যে কোন অধিবারে তার শিক্ষা দম্ভব সিনিয়র বেসিক স্কুলগ্বলিকে পরিচালনা করেন ? এগালো হতক্ষণ পর্যাত ১৯৫০ সালের আষ্ট্র বিপিক্ত হচ্ছে না—

(Interruption)

According to the Act of 1950, Secondary Education Act, the entire power to develop, control and guide Secondary Education in the State devolves on the Board. So, as per decree of the High Court D.P.I. has no authority to exercise on Junior High Schools or Senior Basic Schools.

কাজেই আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের কাছে বলবো—স্যার, আপনি একট, দেখবেন তিনি তাঁর অইনের ব্যাখ্যা দেন—কি করে শিক্ষ: দণ্ডর এই সিনিয়র বেসিক দ্কুলগ্যলি চালাছে? এগর্মলি শেবত হস্তাঁর ন্যায়, হোয়াইট এলিফ্যান্টস, ১১১টি সিনিয়র বেসিক দ্কুল আছে, এক একটির জন্য ৬০।৭০ হাজার টাকা খরচ করে বাড়ী তৈরী করেছেন, সেখানে সিনিয়র বেসিক দ্কুলএর টিচাস্দের এক রকম বেডন দেওয়া হছে, একটা ফেভ ড ট্রিটমেন্ট করা হছে, বেমন স্যার, আলিপরে দ্বোরের কথা বলছি সেখানে সিনিয়র বেসিক দ্কুলএ তারা ভুয়ার্স আলাওরেন্স

শীতিমত পেরে যাচ্ছে। আজ অন্যান্য জ্নিয়ার হাই স্কুল, হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুল পর্যন্ত সে ব্রিয়া পাচ্ছে। সানিয়র বেসিক স্কুলগ্নিল সে স্ন্রিয়া পাচ্ছে। কাজেই আমি বলছি সব এক সতরে নিয়ে আসতে হবে এবং সিনিয়র বেসিক স্কুল সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বার বার ব্রেলালয়র কমিশনের উম্প্রিত করেছেন। আমরাও স্যার, আপনাকে বলে দিচ্ছি যথনই যে প্রশ্ন আসরে, সেখানে ম্বালয়র কমিশন এবং দে কমিশনের যে স্ম্পারিশ করেছে সেগ্রিল বার বার প্রারেও করেনে। ওর অবগতির জন্য। এখানে ম্বালয়ায় কমিশন পরিক্লার বলেছে সিনিয়য় বেসিক এবং জ্নিয়র স্কুলগ্রিলর ক্লায় এইটগ্র্লির মধ্যে কোন ডিফারেন্স রাখা উচিত নয় এবং লৈ প্রারোরিটি দেওয়া উচিত বাতে ডিফারেন্সটা তুলে দেওয়া যায়। আপনি স্যার জানেন, সার্জেন্ট রিপোর্ট-এ বলে গিয়েছে যে দ্বটো প্যাটার্ন তুলে দিয়ে সব এক করে ফেল, কিন্তু আমার বলার কথা হচ্ছে এই আর্টএর আন্ড র-এ সিনিয়র বেসিক স্কুলস আসছে কিনা, না এই ল্যান্ট-এর বাইরে থাকছে, এবং ডিপার্টমেন্টের কন্ট্রোলে থাকছে, এই সিনিয়র বেসিক স্কুলগ্রেলা সন্পর্কে এথানে পরিক্লার উল্লেখ থাকা উচিত ছিল।

এখন মাদ্র:সা সম্পর্কে বলতে চাই। আজকে সংহতির প্রশন উঠেছে, সাম্প্রদায়িকতা যাতে দ্রীভূত হয়, এক জাতি. এক প্রাণ, একতা গড়ে উঠতে পারে তার বাবস্থা করতে হবে। আমি তা সারে ভেবেছিলাম আজকে আপনাকে মাদ্রাসার ইতিহাস শোনাব. আমি সমসত বই নিয়ে এসেছি। আমি জানি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এ সম্বদ্ধে কোন উত্তর দিতে পারবেন না, কোন খবর তিনি জানেন না। আমি এ বিষয়ে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জিপ্তাসা করবে —আমি স্যার, কিন আন্ত অনেন্ট এ বিষয়ে—একটা থাটি পারসেন্ট অফ পপ্লেশন ভিন্ন ধর্মাবলম্বী তাদের বিশেষ শিক্ষার কি দ্রবস্থা তা যদি ইতিহাস থেকে দেখাই তাহলে আপনি বিস্মিত হয়ে যাবেন থে কোন সভ্য দেশে, গণতান্ত্রিক দেশে এরকম আজ পর্যন্ত চলতে পারে।

[3-30 -3-40 p.m.]

স্থামার শুর্ব শিক্ষামন্ত্রীর কাছে প্রশ্ন যে কোন্ গভর্নমেন্ট অর্ডারের বা সার্কুলারের জ্যোরে মাদ্রাসা বার্ড প্রতিষ্ঠিত হয়েছে? তিনি নিশ্চয়ই আমার এই প্রশ্নের উত্তর দেবেন যথন তিনি উত্তর দেবেন, সার, আমি তল্ল তল্ল করে খালে দেখেছি, আমি ও'দের রেজিস্ট্রারের কাছে গিয়েছি, এখানে ডিপার্টমেন্টে খোঁজ নিয়েছি, কিন্তু কোন জায়গায় গভর্নমেন্টের কোন অর্ডারে বা সার্কুলারে দেখলাম না যে যাতে বলা আছে মাদ্রাসা বার্ড হবে এবং এই বার্ডের প্রেসিডেন্ট হবে চীফ সেক্রেটারী এবং রেজিস্ট্রার হবে মাদ্রাসার প্রিন্সিপাল। তাঁরা ঘরোয়াভাবে সাধারণ শিক্ষা ব্যবস্থা থেকে সেগ্লিকে আলাদা করে রেখে একটা দ্বঃস্থ অবস্থার মধ্য দিয়ে মাদ্রাসা বোর্ডকে চালাবেন এই ধাধকার গভর্নমেন্ট কোন্ অর্ডারে নিয়েছেন সেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলবেন। আমার এটা মন্টবড় মোলিক প্রশ্ন, আপনি বিবেচনা করে দেখবেন। সারে, শিক্ষা জগতে কি দুই জ্যাতি তত্ত্বকে মেনে নিতে হবে? আমাদের কি আজকেও মাদ্রাসা এড়কেশনকে আলাদা করে রাখতে হবে?

Mr. Chairman: Can you discuss it de novo?

Shri Satya Priya Roy: No, Sir, not de novo. That Junior Madrassa and Senior Madrassa should be included in the list of Institutions.

এং আমি ডি নোভো-তে যাচ্ছি না। আমি শ্ধু এইট্কু বলছি যে এ সম্পর্কে বিবেচনা করা বিকার। এখনে যখন সেকেন্ডারী স্কুলসএর লিস্ট দিচ্ছেন তখন জ্বনিয়র মাদ্রাসা এবং সিনিয়র এট্র সাকে ইনকুড় করে নিন। ওখানে ছাত্ররা কি দ্বরবস্থায় কাটাচ্ছে সেগ্বলি বলতে দিলেন না, শক্ষকরা কি দ্বরবস্থায় কাটাচ্ছে বলতে দিলেন না, তাদের সাধারণ মান্য থেকে বিচ্ছিন্ন করে রখে একটা স্বতন্ত্র শিক্ষা শ্বারের মধ্য দিয়ে মান্য করার ফলে যে সাম্প্রদায়িক ঐক্যের স্টিট্ওয়া সম্ভাবনা ছিল তার কি ব্যাঘাত স্থিট করা হয়েছে তাও বলতে দিলেন না। কিন্তু আমি মাপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রীর কাছে নিবেদন করব তিনি যেন অন্ততঃ স্বীকৃতি দেন যে হাঁ, দ্বিনয়র হাই মাদ্রাসাগ্রলি সেকেন্ডারী স্কুলস। কাজেই এখানে বলা আছে ইনস্টিটিউসন বলতে ই কটাকৈ বিশেষভাবে উল্লেখ করতে হবে যেমন হায়ার সেকেন্ডারীকে করা হয়েছে তেমনি দ্বিনয়র হাই স্কুলস, সিনিয়র বেসিক স্কুলস, জ্বনিয়র মাদ্রাসা, সিনিয়র মাদ্রাসা। আমি আর

র্ব্ধ ব্যাপারে বেশী কিছু বলে সময় নণ্ট করতে চাই না যদিও আমি অন্তব করছি যে মাদ্রাসা এডুকেসন সম্পর্কে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে একটা সেমিনার করা উচিৎ এবং করে সকলের সঞ্চে আলোচন: করে অবিলম্বে এর সংশোধন করা দরকার।

ভারপর ১৮ নং সন্বন্ধে বলব। আপনারা ম্যানেজিং কমিটির যে ডেফিনিসন দিচ্ছেন সেটা নিম্নে এখন পর্যন্ত, আপনি বাধ হয় জানেন না. তিন শো মামলা ঝুলে আছে এবং ওটা ও'দের পক্ষথেকে মাননীয় সুরেশ পাল মহাশয়, জানি না তিনি নিশ্চয়ই কোন বিদ্যালয়ের সংগ্য যুক্ত আছেন, বলেছেন যে অনবরত মামলা হচ্ছে। অথচ তার সম্পর্কে যে সংজ্ঞা দেওয়া হল সেটা দেখতে পাবেন স্যার, আইনের দিক থেকে একবারে অস্পণ্ট এবং যার কাজকর্ম কিছু হতে পারে না। "Managing Committee" used in reference to an institution includes the Governor or the Governing Body of such Institution.".

এই গর্ভার্নং বাজিতে যে কেউ এসে দাঁড়িয়ে গেলে দুটো গর্ভার্নং বাজি হয়ে যাবে: তখন এই আ ঠে কোন্ ম্যানেজিং কমিটিকে প্রপার ম্য নেজিং কমিটি বলে ধরব? সেজন্য অন্ততঃ এটা স্পোসফিক্যালি মেনস্ন করা উচিত। গঠনমূলক সমালোচনা হিসাবে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের এগ্রনিল দেখা উচিত। এ যদি না করেন তাহলে শ্র্ব এই ধারার জন্য দেখা য বে ভবিষাতে ২। ৩টি ম্যানেজিং কমিটি এক একটা স্কুলে দ:ড়িয়ে ২। ৩টিই ক্লেম করবে যে আমরা ম্যানেজিং কমিটি বলে অ্যাক্ট যা বোঝাচ্ছে তার সমন্ত অধিকার পেতে পারি। সেজন্য ১৮নং সংশোধনীতে ব্লেছি—

"appointed or constituted according to regulations prescribed under this Act and approved by the Board of Secondary Education under this Act or the Secondary Education Act of 1950 and its amendments".

—এ যদি অ্যাপ্রভেড ম্যানেজিং কমিটি না হয়, যে কোন ম্যানেজিং কমিটি অফ অ্যান ইনস্টিটিউসন অ্যান্ড গভনিং বডিকে যদি আমরা ম্যানেজিং কমিটি বলে এই আ্যান্টে স্বীকৃতি দিই তাহলে ষে কি অস্ বিধার স্থি করবেন তা বলা যায় না তা ছাড়া, অর একটা কথা বলতে হচ্ছে ষেট ওপক্ষের অনেকে বলেছেন, অ্যাকডিং ট্র রেগ্লেসনস ম্যানেজিং কমিটির রেগ্লেসনস যা যা হবে সেটা কোথাও নেই। রেগ্লেসনস দিয়ে যদি না হয় তাহলে কি র্লস দিয়ে হবে? এবং বদি র্লস দিয়ে হয় তাহলে কেন এখানে বলা থাকবে না যে কন্সটিটিউটেড আ কডিং ট্র র্লস? যা খুশী হোক, আমি কাংসন অফ দি বোড যখন আসবে তখন সেখানে বলেছ

regulation regarding the constitution of the Managing Committee should be the function of the Board.

কিন্তু এখানে স্যার, আমার আমেন্ডমেন্ট মূভ করতে গিয়ে আমি বোর্ড বা গভর্নমেন্টের র্লস এবং রেগ্রেলসনসএর উপর জাের দিচ্ছি না। কিন্তু তার একটা নিয়মকান্ন থাকবে এবং সেই নিয়মকান্নের ন্বারা যে গঠিত সেটা বােঝা যাবে—

approved either by the Board of Secondary Education or approved by the Government.

সেখানে আমি বোর্ড আর গভর্নমেন্টের ঝগড়া আনতে চাই না। কিন্তু সেটা যদি না করা হয় তাহলে ম্যানেজিং কমিটি বলে যে জিনিসটার সংজ্ঞা দেওয়া হয়েছে তাতে আমাদের বিদ্যালয়গ্লি অচল অবস্থায় এসে দাঁড়িয়ে যাবে এবং সমস্ত বিদ্যালয়ে ৩ ।৪ দল ম্যানেজিং কমিটি দাঁড়িয়ে যাবে এবং আমাদের শিক্ষকদের প্রাণান্তকর অবস্থা হয়ে যাবে। স্যার, আমার বন্তব্য শ্লেনিশ্চয়ই ব্লঝতে পারছেন যে এই বিল ড্রাফট করবার সময় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এ সম্পর্কে যতট্র বিবেচনা করা উচিত ছিল সেই সমস্ত করেন নি বলে আ মেন্ডমেন্টগ্র্লি মৃভ করতে এত সময় নন্ট হচ্ছে।

তারপর আমার ২৫নং অ্যামেন্ডমেন্ট—

which the Board of Secondary Education under this Act may specify and testify.

শোনে অবশ্য আমাকে বললেন এক সংগ্য বলার জনা—সবচেয়ে ভাল হত এ সম্পর্কে অনেকগ্রি

মুশোধনী অছে এবং পরম্পরের সংগ্য যুন্ত। সেই সংশোধনীগ্রিল পরম্পরের সংগ্য পাশাপার্শি

আলোচনা না করলে ঠিক হয়ত অর্থটা পরিক্ষার হবে না। যেমন এখানে এ বি টি-এর আরু

একটা সংশোধনী আছে যে এখানে যা অছে সেকেন্ড রী এডুকেসুন বলতে কি ব্ঝায়? সেখালে

আহে এটা জেনারেল এডুকেসন , কিন্তু সেখানে আমার প্রশ্ন ইজ ইট জেনারেল এডুকেসন ।

আজকে ডাইভারিসিটিকে সন অফ কে সেসি বলছেন—সেখানে নিশ্চয়ই এটা জেনারেল এডুকেসন,

ভোকেসনাল এডুকেসন, টেকনিক্যাল এডুকেসন, নট্ ওনি লিবারেল এডুকেসন। সে সম্পর্কে,

স্যার, পরে ঐ অ্যামেন্ডমেন্ট আনবার সময় আবার আমাকে বলতে হবে। তা ছাড়া যদি এখন

বলতে বলেন তাহলে আমি বলতে পারি—ইউনেসকো বা অন্যান্য যেখানে এডুকেসন গ্রিটিজ যদি

দেখন ত হলে দেখবেন জেন রেল এডুকেসন মিনস লিবারেল এডুকেসন, কালচারাল এডুকেসন

আমি বলছি এখানে ভোকেসনাল দিতে গিয়ে বললেন—

Secondary Education means general education what is general education and is Secondary Education now-a-days general education?

আর্পান যদি বিলাতী আন্ত দেখেন তাহলে দেখবেন এ নিয়ে কত কনট্রোভার্সি হয়েছে। দিনের পর দিন আলোচনা হয়েছে। আমি শ্ধ্ স্যার, ইউনেসকো যেটা একটা কথা বলছে—সেকেন্ডারী এডকেসন বলতে গিয়ে কি বলছেন—

"attempt to solve this curriculum problem which is essentially one of ecthinking the conception of a liberal or general education and harmonising it with vocational training so as to make it valuable for all young people in an industrialised world where new technologies or new sources of power are rapidly being introduced, provides the key to many innovations in American High Schools and to a good deal of the current controversy about the quality of their secondary schooling."

কাজেই সারে, সেটা সবচেয়ে বেশী

competent authority to speak on secondary education

মে বলছে যে

secondary education is no longer only general education, it is harmoniation of general education and vocational education.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Does not the Bill contemplate that? There is provision in the Bill. Sir, he is misleading

ভাল করে পড়ুন

Shri Satya Priya Roy:

অন এ পয়েন্ট অফ অর্ডার, স্যার, সেটা আপনার বিচারের জন্য দিচ্ছি।

[3-40—3-50 p.m.]

Sir, may I draw the attention of the mover of the amendment to the fact that in section 2, sub-section (1), the 6th line reads: " and includes, subject to any general or special order of the State Government,—

- (i) technical education,
- (ii) agricultural education.
- (iii) commercial education.
- (iv) education for the physically handicapped,
- (v) education for the mentally retarded and defectives,
- (vi) education in Reformatory schools and jails, or
- (vii) any other type of education which the State Government may, in consultation with the Board, specify.

Shri Satya Priya Roy:

ক্সমি স্যার, ও'দের কথা ব্ঝেছি কিন্তু সোনার পিতলে কলস হয় না। এখানেও ও'রা কছেন সেকেন্ডারী এডুকেসন মিনস্ জেনারেল এডুকেসন, কিন্তু

we propose that the word 'general' be omitted. It becomes contradictory and meaningless. The word 'general' should be omitted. That is the only logical, reasonable point of view that I place before them. It is for them to accept it in their wisdom. But I have to say what I have to say in regard to the Bill. The mistake is there. In our view, as regards qualifying for certificate or diploma or degree instituted by the University or by the Government, secondary education is not an end in itself

এটা মনে হচ্ছে যে সেকেন্ডারী এডুকেসন ইজ নট অ্যান এন্ড ইন ইটসেলফ। আজকে স্যার ন্তন জগতে মাধ্যমিক শিক্ষার পরিবর্তনের কথা যথন এল তখন ম্দালিয়ার কমিশন সেই সম্পর্কে সাজের ধার্মার করিছলেন সেটা হচ্ছে মাধ্যমিক শিক্ষার দুইটি উদ্দেশ্য থানবে। একটি উদ্দেশ্য থোন এটা পরবর্তী শিক্ষার ধাপ বা দতর হিসেবে বাবহাত হবে এবং আর একটা হোল যে এটা এখানেই দ্বয়ংসম্পূর্ণ হবে এবং মাধ্যমিক শিক্ষার্থীদের জীবিকার বাবস্থা করে দেবে। কিন্তু এই সেকেন্ডারী এডুকেসন সম্বন্ধে অন্ততঃ মহিতোষবাব, যথন বলেন তখন বৃত্তি তিনি ব্বেও ঘ্রমিয়ে আছেন—অন্য কেউ হলে না হয় অন্য কথা ব্বতাম। যা হোক, তাহলে বলছে যে মাধ্যমিক শিক্ষা হোল প্রাইমারী স্টেজের পর সেই শিক্ষা যে শিক্ষা অন্য ডিগ্রি বা সাটিষিকেট বা ডিপ্লোমার জন্য ছাত্রদের নিয়ে যাবে

the view that secondary education is a kind of general education, that view. I submit, is a definite view or specified view.

সৈখানে

the very conception of secondary education is wrong, wrong according to Mudaliar Commission, wrong according to any commission on secondary education prevalent in the third decade of the 20th century.

স্যার, এই সংজ্ঞার মধ্যে যা দিয়েছেন তাতে অমরা ৩০ বছর পেছিয়ে যাছি। তারপর, ওখানে বলা হচ্ছে সাবজেই ট্র এনি জেনারেল অর স্পেসাল অর্ডার অফ দি স্টেট গভর্নমেন্ট। এটা সম্পর্কে আমাদের ভয়ানক আপত্তি থাকার কারণ হচ্ছে আড়াই হাজার জ্বনিয়র হাই স্কুলকে একটা অর্ডারে নিয়ে গেল কিন্তু সেগ্রেলাকে না খাইয়ে মেরে ফেলছেন। ওখানে বলা হয়েছে গভর্নমেন্ট যেটাকে বলে দেবে এটা সেকেন্ডারী সেটা সেকেন্ডারী থাকবে, আর গভর্নমেন্ট যদি বলে দেন যে এটা সেকেন্ডারী নয়, তা হলে সমস্ত কন্ডিসন ফ্রলফিল করা সত্ত্বেও সেটা সেকেন্ডারী এডুকেসন হবে না। ইট মে বি পোস্ট প্রাইমারী, ইট মাস্ট বি ফ্রলফিল; অল দি আদার কর্নাডসনস্ ইন দি ডেফিনেসন। কিন্তু গভর্নমেন্ট যদি বলেন যে এটা নয় তাহলে ইট সিজেজ ট্ব বি এ সেকেন্ডারী এডুকেসন, ক্যান দ্যাট বি পার্ট অফ লোজসলেসন, ক্যান দ্যাট বি পার্ট অফ আ্যান অ্যাক্ট। আমি জানি না যে কন্টেন্ট অফ সেকেন্ডারী এডুকেসন কি?

every moment it changes according to the sweet will of the Education Minister or Secretary.

তাঁরা যখন ইচ্ছা বলে দেবেন—

junior school is not part of secondary education, madrassa is not part of secondary education, senior basic schools are not part of secondary education, higher secondary schools are not part of secondary education তাহলে এই যে বোর্ড বিল হচ্ছে তাতে এরা এর পার্টিকুলার ক্রেনাপ অ্যান্ড কনটেন্ট পর্যন্ত বলছেন না। এটা সম্পর্কে আমার বস্তব্য হোল যে, এতেও এরা মনে করলেন যথেন্ট হোল না. কোথাও হয়ত ফাঁক রয়ে গেল এবং সেই কারণে বস্তু আট্রিন দেবার জন্য কুজ ৪৭ নিয়ে আসছেন। সেখানে বলছেন—

Government will determine the scope and content of secondary education If that be purpose, if the Board does not have its own scope and content, what is the good of having a Bill. By all means, we appeal to the Education

finister not to take over in your charge secondary education just to face the people and Parliament, that is, the Legislature, so far as he is esponsible to the people.

কর্ত তা না করে মিউনিসিপ্যালিতিগনেলকে এবং কপোরেশনগনেলকে ইংরেজী আমলে যা করা তে বাফার করে রাখা হত এবং জানানো হত এসব কাজ গভর্ন মেন্ট কথনও করতে পারে না এবং রতে পারে না বলে এখানে ওখানে এক একটা মিউনিসিপ্যালিটি দাঁড় করিয়ে দিত তাতে সাধারশ নিয়ে গালাগালি করতো মিউনিসিপ্যালিটিকেই, সরকার যথনই এসব প্রশেনর সম্মুখীন হতেন লাতেন এসব আমাদের কাজ নয়, মিউনিসিপ্যালিটির কাম। ঠিক এই বাফার করবার জনাই রা নের্ভা করছেন, ওতে আমাদের কোন পারপস সার্ভা করবে না উইদাউট দি স্মুইট উইল অফ দি দিন্টার, আজকে সেকেন্ডারী স্কুল সন্বন্ধে এটা না হতে পারে, অন্ততঃ শিক্ষামণিত্র মহাশর কালেগা গ্রহণ করবেন সে সম্পর্কে পরিক্ষার নীতি ঘোষণা করবেন। তারপর স্যার, আপনি ভা ফলাসা সন্বন্ধে বলতে দিলেন না, ও'রা মাদ্রাসা কন্টোল করেন কোন আইনে; সিনিয়র বেসিক কুল্যালি কন্টোল করেন কোন আইনে কোন আইনে সেটা আমাকে বলতে দিলেন না, শিক্ষামণিত্র মহাশার করবে এ সন্বন্ধে বলেন। এই বলে আমার যে কটি অ্যামেন্ডমেন্ট আছে সেগ্যিল মৃভ করছি।

Er. Chairman: I think Shrimati Anila Debi will not speak.

Shrimati Anila Debi: I will just move my amendments.

I move that in clause 2(1) in line 1, the word "general" be omitted.

I also move that in clause 2(1), in line 2, after the word "stage" the rords "and below the collegiate level and recognised as such by the Board & Scondary Education under this Act", be inserted.

I also move that in clause 2(1), lnies 3 to 7, the words beginning with sith a view to qualifying" and ending with the words "State Government" somitted.

I also move that in clause 2(1), lines 6 and 7, the words beginning with inhiert to any general" and ending with the words "State Government" omnitted.

I also move that in clause 2(1), after item (i), the following be inserted, amely:

"(ia) Vocational Education."

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I want to speak a few words in Amendment No. 17. You have refused to send the Bill to Select Committee and you want that everything should be discussed on the floor I the House. You are going to pass such a monumental legislation within his time. Let this House be guillotined here and now.

স্যার, ১৭নং অ্যামেন্ডমেন্ট স্বত্যপ্রিয়বাব্র নামে আছে তার উপর আমি দ্ব'একটি কথা বলতে
া কেন না এখানে এই যে সংজ্ঞা দেওয়া হয়েছে সেকেন্ডারী ইনন্টিটিউসন-এর সেটা অসম্পূর্ণ।
কৈনে করে জর্নিয়র হাই স্কুল সম্বন্ধে দ্ব'একটি কথা বলতে চাই, জর্নিয়র হাই স্কুলগ্রিল এই
ক্ষান ভিতর নাই। আদার ইনস্টিটিউসন নাম দিলেন আর খ্ব কনভিনেন্টাল জর্নিয়র স্কুল-এর
নাম দিলেন না—যাদের সংখ্যা পশ্চিমবঙ্গে ২। ২ই হাজার রয়েছে কাজেই অস্ববিধাটা কি হচ্ছে,
কিম্বাটা কি?

' The Hon'ble Jagannath Kolay:

ৌ কি করে আসছে, জন্নিয়র স্কুল সম্বন্ধে কোন আ্যামেন্ডমেন্ট নাই, অবস্থাটা কি, কি করে মসছে ?

Mr. Chairman: They want inclusion of that. They have right to epeak it.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: If they give us an assurance that they will accept our amendment, we will not try to convince them on the reasonableness of our amendment.

জনুনিয়র স্কুলগ্নিল ইনক্লুড করা দরকার এই সংজ্ঞার ভিতর। এই জনুনিয়র হাই স্কুলগ্_{নির}

রেকগনিসন কে দেবে? এখন দেখা যাচ্ছে যে জন্নিয়ার হাই স্কুলগন্লিকে ও'রা স্বীকার কর নিরেছেন ষেগ্রলি কিছু দিনের মধ্যে বোর্ডের আন্ডারে আসবে। কিন্তু প্র্যাকটিসটা দেখা বাক্র এই জানিয়র হাই স্কুলগালিকে রেকগানিসন দিচ্ছে এডুকেসন ডিপার্টমেন্ট। সারে বেছে যাছে না। মন্দ্রিমহাশয় বোধ হয় নিশ্চয়ই জানেন, আমি বোধ হয় ভূল বলছি না, । । । । । জানিয়র হাই স্কুলগালিকে রেকগনিসন দিচ্ছে আপনার এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট। স্যার গল দিচ্ছে এড়কেসন ডিপার্টমেন্ট। স্যার, একটা অসম্ভব শর্ত-জ্বনিয়র হাই স্কুলগ্বনিকে ১ হাজার টাকার রিজার্ভ ফান্ড রাখতে হবে। তাদের নিজেদের বাড়ি করতে হবে, সব কিছু করে সাজিয়ে নিয়ে তলে দিতে মন্ত্রিমহাশয়ের হাতে তাহলে উনি দয়া করে রবার স্ট্যান্প দিত্ত বসবেন। স্যার, জুনিয়র হাই স্কুলগ্নলির কেন এত বার্নিং কোরেন্ডেন, সেকেন্ডারী এডকেসনের ক্ষেত্রে কেন এত তীর সমস্যা তার একটা উদাহরণ দিচ্ছি। আমি যে জারগার বাস করি সেই জায়গাতে রেফিউজি কলোনির একটা স্কুল ১৭শো টাকা ভিক্ষা করে রিজার্ভ ফান্ড তল্ল সমুহত কন্ডিসান ফুলফিল করল এবং করার পর সেই স্কুলের হেডমাস্টার মহাশয় ডিরেক্টরেটে এস ধন্না দিয়ে মাসের পর মাস ঘুরে গেলেন। ও'রা বলছেন কনজেস্সান কমাতে হবে। কেন এই জ্বনিয়র হাই স্কুলের প্রব্রেম তাহলে? আমি বহরমপুরে শহরের অধিবাসী। আমার শহরে যে কয়টা হাই এবং হায়ার সেকেন্ডারী স্কুল আছে তার একটাতেও আজকে ছাত্র নেবার জায়গু ति । आमि य म्कृत्न काक कित सिर म्कृत्नत काम कारेए कि सिक्मन थाना शहा बदा कर ই এবং এফ সেক্সন খুলতে হবে। অথচ জায়গা নেই, এই হচ্ছে অবস্থা। তারপর যে কথাট বলছিলাম যে সেই রেফিউজি কলোনি স্কুল ভিক্ষা করে ৩ হাজার টাকার মধ্যে ১৭শো টাকা তলন এবং তারা এই প্রতিশ্রতি দিতেও প্রস্তৃত আরো ১৩শো টাকা তারা তৃলে দিবে। স্কুলের নম হচ্ছে গোয়ালযান রেফিউজি জানিয়র হাই স্কুল। সেখানে তাদের বলে দেওয় হল যে দেওয়া হবে না। এই রকম হানম্রেডস অফ কেসেস আছে। তাহলে জানিয়র হাই স্কলগালি কোপায় যাবে র্ষাদ এই ডেফিনেসনের মধ্যে জানিয়র হাই স্কুলগালিকে না আনেন তাহলে কি এই অবস্থার না জুনিয়র হাই স্কুলগুলি চলতে থাকবে? কে তার ম্যানেজমেন্ট করবে? বোর্ড দেখবে ন এড়কেসন ডিপার্টমেন্ট দেখবে? কে তাদের টাকা দেবে? স্যার, স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্ রায় পরিত্বারভাবে ডিফারেন্স অফ পে-এর লিখিত প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন, তারপর বর্তমা মুখ্যমন্ত্রীর সংখ্যে আলোচনা করেছিলেন যে নতুন বেতন হার চাল, হয়েছে ভাতে ভেফিসি বেসিসে গ্রান্ট দিতে হবে জ্বনিয়র হাই স্কুলে, কিন্তু আজ পর্যন্ত জ্বনিয়র হাই স্কুলে ডেফিসি বেসিসে গ্র্যান্ট দেওয়া হল না, ঐ ডিফারেন্স অফ পেট্রকু দিয়ে বেরিয়ে যাচ্ছেনই তাও বেশীর ভাগ স্কুলে ডিফারেন্স অফ পেটাকে চাল, করেন নি। কাজেই আমি জ্বনিয়র হাই স্কুল, সিনিয় মাদ্রাসায় ব্যক্তি না, কিন্তু এগর্লি অস্বীকার করে যদি করেন কর্মন, ব্যর্থ হবে আপনাদের সমস্থ পরিকল্পনা। সেই বার্থতার স্পানি শুধু যে আপন রাই ভোগ করবেন তা নয়, শিক্ষক, শিক্ষার্থী সমস্ত জাতি সেই প্লানি ভোগ করবে কাজেই স্যার আমার এই সংশোধনীর পক্ষে আমি ^{এই} বস্তব্য রাখলাম।

Mr. Chairman: Shri Dwijendralal Sen Gupta took my permission to remain absent now. We take his amendments as moved.

The Hon'ble Jagannath Kolay: How can that be done?

Mr. Chairman: I think some other members might move his amendments.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I move his amendment.

Sir, I beg to move that in clause 2(c), in linee I, after the words "Institution" means the words "Junior High School or Senior Basic School of a" be inserted.

shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that in clause 2(f), after the word "rules" in the first line, the word "and regulations" be inserted and in line '2, after the word "Act" the words "and published in the Official fazette." be added.

আমি স্যার, বেশিক্ষন বলতে চাই না, আর যে একট্ন উত্তাপের সূচিট হয়েছে সেই উত্তাপ স্থিট _{করায} আমার বিন্দন্মান্ত ইচ্ছা নাই। সামান্য একট্ন আছে, সেটা হল

"prescribed" means prescribed by rules made under this Act;

এজায়গায় আমার কথা হচ্ছে যে রুলের সঙ্গে আর একটা কথা এথানে যুক্ত করার দরকার বলে গ্রাম মনে করছি রেগ্রলেসন কথাটা কারণ রুলস এবং রেগ্রলেসন দুটো অংগাংগীভাবে জড়িত। 'Regulation' means a regulation made by the Board under this Act:

বাদ

"rule" means a rule made by the State Government under this Act;

্লস এবং রেগ্রেলসন কথাটা যুক্ত করার জন্য আমি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশারের কাছে এন্রোধ জানাচ্ছি। আর মেও আন্ডার দিস আন্তেইর সংগে আর একটা কথা যুক্ত করতে চাচ্ছি "পদ্লিসড ইন দি অফিসিয়াল গেজেট" একথাটার উপর জাের দিচ্ছি। যদি অফিসিয়াল গেজেটে ভালভাবে বিজ্ঞাপিত করা না যায় তাহলে আমাদের পক্ষে সকল সময় অস্ক্রিধা হয় -কোথায় গিয়ে পড়ে গ্রাছে, কি আছে তা আমরা জানি না ঠিক মত এবং সেজনা আমি অনুরোধ করবাে যে পার্বালগছে নি দি গ্রিফাসয়াল গেজেট থদি হয় তাহলে আমার পক্ষে সেটা জানার স্ক্রিধা হয়। এই দেরেপ্রেট আমি জানাছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, this section amongst other things, deals with the definition and scope of secondary education. Sir, I reiterst that physical education and N.C.C training should have been meaded. It is a matter of great surprse that in the presence of national emergency the Hou'ble Minister-m-charge of the Bill should have forgotten about it. That is one thing. So, there is another submission which I sall finish in halt a norunte. Sir, is it not expected that the Minister of fiducation who is a representative of the people, should be acquainted with all the developments of secondary education in other parts of the country? He is, in this respect, advised by his Advisor. I will appeal to the Education Minister to educate his Advisor

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, so far as amendments Nos. 16, 17 and 18 are concerned, you will find that there is one definition of "institution" and another for "secondary education". The two definitions are different. In clause 2(c) the definition of "institution" is given. It runs as, "a High School or a Higher Secondary School is an educational institution or part or department of such school or Institution imparting instruction in Secondary Education." That is, a part of a High School or Higher Secondary School may also be an institution under his Act as it imparts secondary education. Now, left us see the definition of "Secondary Education" as given in sub-clause (c). Secondary Education students with a view to qualifying them for admission... etc." Therefore, it must include junior middle schools also which are above the grade of primary schools and as such are to be regarded as secondary ducation. It means, "general education above the primary state provided for students with a view to qualifying them for admission to a certificate, diploma, or degree course instituted by a University or by Government." This is how Secondary Education has been defined, and, so far as the general

education is concerned, the definition stops there. The definition further says, "and includes, subject to any general or special order of the State Government,—

- (i) technical education,
- (ii) agricultural education,
- (iii) commercial education,
- (iv) education for the physically handicapped,
- (v) education for the mentally retarded and defectives,
- (vi) education in Reformatory schools and jails, or
- (vii) any other type of education which the State Government in ty in consultation with the Board, specify."

Therefore, Sir, you will see that it is too comprehensive a definition, and there needs be no fear that it will not include Junior High Schools or Senior Basic Schools, because after all, these are schools above the primary stage and these will impart secondary education according to definition. So Sir, if you read sub-clause (c) along with sub-clause (1), all the difficulties envisaged by my friend Shri Satya Priva Roy will disappear.

[4 - 4 - 10 p.m.]

So far as the madrassas are concerned, the madrassas are now governed by the Madrassa Board. How the Madrassa Board was created? It was by an executive order that the Metrassa Board was created and the madrassa really are governed by the Madrassa Board. So far as the Muslims are concerned, Satya Priva Babu need not have chained such self-styled leadership of the Muslims. Many muslims, now read in the ordinary high schools, ordinary junior high schools and the ordinary primary schools. Rather, the majority of the Muslims I think now take their education to the general type of schools or in the specialised schools other than madrassas. The madrassas are there as a specialised type of school for caltural education just as Sanskrit tels. The madrassas need not be included within the scope of the Secondary Board.

As regards the other amendment, amendment No. 25 which says that for the words "which the State Government may, in consultation with the Board" the words "which the Board of Secondary Education under this Act may specify and testify" be substituted, I am so sorry that Shri Satya Priya Roy who poses as a great educationist and a teacher of the whole House should have moved this amendment.

Mr. Chairman: Teacher of the whole House?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudrui: Shri Satya Priya Roy said. "I know many thing about it because I am the President of a junior high school". Had he read the Bill carefully, he would not have wasted the time of the House in such a way. If he looks to clause 45, he will find the provision regarding composition of the Managing Committees of institutions. The clause provides that the composition of the Managing Committees of the institutions may be prescribed. Therefore, there needs be no fear that the Managing Committees constituted in whatever way would be deemed to be Governing Bodies of institutions. The composition of the Managing Committee will have to be prescribed by rules that have been provided for in clause 45(2)(d). If he looked into that, he would not have suggested the amendment at all. That is all I have got to say. I oppose the amendments.

Shri Satya Priya Roy:

গার, আর্পান আমাকে ম'দ্রাসা সম্বশ্যে বলতে দেন নি কিন্তু এখন ব্রুক্তাম মাদ্রাসার প্রবন্ধেম উনি শ্বানে না। মাদ্রাসা দুই রকম আছে এবং তার মধ্যে একটি হচ্ছে আমাদের টোলের মত একং আর একটি হচ্ছে মডার্ন এডুকেসন জুনিয়র এবং হাই মাদ্রাসাগ্রলো বোর্ডের আন্ডারে আসবে না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: They are still governed by the Madrassa Board.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

্_{ফর} ক্লারিফিকিসন, স্যার, এনি ও দার টাইপ অফ এড়ুকেসন-এর মধ্যে কালচারাল এড়ুকেসন পড়বে কি না? উনি বললেন মাদ্রাসা ইজ এনাদার টাইপ অফ কালচারাল এড়ুকেসন তাহলে এনি আদার টাইপ অফ কালচারাল এড়ুকেসন বলতে হোয়াট ইজ মিন্ট বাই এনি আদার টাইপ গ্রফ এড়ুকেসন? হোয়াট ইজ দি সিগানিফিকেন্স?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You say that it has been specified. But it has not been specified here. When it will be specified, they will come to know what has been specified.

Mr. Chairman: No clarification now, according to the Hon'ble Minister.

গ্রামি তা বলছি না, সত্যপ্রিয়বাব, আমাকে ভুল ব্যুবছেন। আমি বলছি মিনিস্টার তার রিপান্ট দিয়ে দিয়েছেন অগ্যেন্ডমেন্টএর উপর। তারপর যদি কেউ রিপ্লাইএর পর বলতে **থাকেন**, গ্রাপনিই দেখ্ন এটা উচিত কি না থা বলার আগে বলান কিম্তু মিনিস্টার তার রিম্লাই দেবার পর সার বলা উচিত নয়।

Mr. Chairman: You ought to have spoken before; I would certainly have allowed you to speak. But for clarification, you are making a speech

Shri Satya Priya Roy: If things would have been clarified he would not have put this question.

Mr. Chairman: I shall now put all the amendments.

The motion of Shri Nirmal Bhattacharyya that in clause 2(c), in line 1, after the words "Institution" means a the words "Junior High School or Senior Basic School or a" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 2(c), lines 1 and 2, after the words "Higher Secondary School" the words "or Junior High Schools or Junior and High Madrasah or Senior Basic Schools" be inserted.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 2(d), line 3, sites the word "Institution", the following be added, namely:—

"appointed or constituted according to regulations prescribed under this Act and approved by the Board of Secondary Education under this Act or the Secondary Education Act of 1950 and its amend ments."

was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 2(t), after the word "rules" in the first line, the words "and regulations" be inserted and in line 2, after the word "Act" the words "and published in the Official Gazette." be added, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Devi that in clause 2(1), in line 1, the word "general" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Devi that in clause 2(1), in line 2, after the word "stage" the words "and below the collegiate level and recognised as such by the Board of Secondary Education under this Act", be inserted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Devi that in clause 2(1), lines 3 to 7, the words beginning with "with a view to qualifying" and ending with the words "State Government" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Devi that in clause 2(1), lines 6 and 7, the words beginning with "subject to any general" and ending with the words "State Government" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Devi that in clause 2(1), after item (i), the following be inserted, namely:—

"(ia) Vocational Education", was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 2(1) (vii), lines 1 to 3, for the words "which the State Government may, in consultation with the Board" the words "which the Board of Secondary Education under this Act may specify and testify" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Mr. Chairman: Amendment No. 27 is in the name of Shri Dwijendra Lal Sen Gupta, who is absent. Will anybody move his amendment?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Yes, I will.

Sir, I move that after clause 3(2) the following be added, namely:

"(3) The Board shall be deemed to be successor to the Board of Secondary Education constituted under the West Bengal Secondary Education Act, 1950 (Act XXXVII of 1950) or the administrator appointed under the West Bengal Secondary Education (Temporary Provisions) Act, 1954, and shall be the owner of their assets and responsible for their liabilities."

Shri Satya Priya Roy: Sir, I move that in clause 3(1), line 2, after the words "comes into force" the words "but not later than six months therefrom" be inserted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি বেশী সময় নেব না এখানে "আজে সন্ন্ আজে মে বি আফটার দিপ আঠি কামস ইন টু ফোর্স" আমি একট টাইম লিমিট করে দিতে চাই। "বাট নট লেটার দান সিম্প মানথস দেয়ারফ্রম" উনি যে সই করলেন সেটা হল ৬ মাসের বেশী দেরী হবে না. মদি আগে হয় আরও ভাল।

This, I believe, is a most innocuous amendment; it is for the Minister to accept it. I would not waste much time on this.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Amendment No. 26 proceeds from distrust of the Government. The clause says that the State Government shall, as soon as may be after this Act comes into force, establish a Board named the West Bengal Board of Secondary Education. Satya Priya Babu says, it must be within six months. Why not within fhree months? It has therefore been provided, "as soon as may be". Unless he disbelieves the Government in all matters, why should he put in an amendment like this? Why should it be limited to six months only? Why not Government will seek to take advantage of the Bill and have the Secondary Education Board set up within two or three months?

Shri Satya Priya Rey:

🚵 অর্ছ হ'ল ভা হলে ৬ মাসের বেশী দেরী হবে না?

Mr. Chairman: He has given his interpretation in your favour.

shri Satya Priya Roy: Let us hope so.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 3(1), line 2, after he words "comes into force" the words "but not later than six months herefrom," he inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that after clause

(2), the following be added, namely:

"(3) The Board shall be deemed to be successor to the Board of Secondary Education constituted under the West Bengal Secondary Education Act, 1950 (Act XXXVII of 1950), or the administrator appointed under the West Bengal Secondary Education (Temporary Provisions) Act, 1954, and shall be the owner of their assets and responsible for their liabilities.",

gas then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and greed to.

4-10 40-20 p.m.]

Clause 4

Shri Satya Priya Roy: Sir, we may speak on the clause as well as in the amendments. Clauses 4 and 27 are most vital clauses in the Bill. There are at least 30 amendments on this clause. Every member may peak once on the clause and then on the amendments.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We can speak on the clauses as call as on the amendments at the same time.

Mr. Chairman: That is what I suggest. However, introduce your eneral discussion and then speak on the clause.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that for clause 4(7), the ollowing be substituted, namely:

- "(7) the Principal, Indian Institute of Technology, Kharagpur;". also beg to move that for clause 4(9), the following be substituted:
 - "(9) the Reader and Head of the Department, Calcutta University Education and Teacher Training Department or the Dean of the Faculty of Education, University of Calcutta;".

I also beg to move that in clause 4(18), lines 1 and 2, for the words "to anominated by the State Government" the words "to be co-opted by the coard" be substituted.

ার, এই ক্লেজ সম্পর্কে আমার বলার নেই। ক্লুজ সম্পর্কে বলতে গিয়ে কর্নাস্টিটিউসনের কথার লৈতে হয়। কাজেই কর্নাস্টিটিউসন সম্পর্কে কিছু বলব। কর্নাস্টিটিউসন সম্পর্কে বলতে গিরে শব দিকে কতকগুলি ক্লুজ বেছে বেছে আমাকে বলতে হবে। কারণ অনেকগুলি আছে, তার গা একটা হচ্ছে—দি প্রেসিডেন্ট, এবং এই প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে একথা বলা হচ্ছে দি প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে একথা বলা হচ্ছে দি প্রেসিডেন্ট লি বি আপেয়েন্টেড বাই দি গভর্নমেন্ট। এই প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে মুদালিয়ার ক্মিশন্ লিছিলেন যে ডিরেক্টর অফ পাবলিক ইনস্টাকসন প্রেসিডেন্ট হবে। বাস্তবিক যদি লিয়াসন গতে হয় তাহুলে ঐ একজন লোককে অনুগ্রহ বরার চেয়ে যদি ডিরেক্টর অফ পাবলিক

ইনস্মাকসন শিক্ষাবিদ হন এবং ডিপার্টমেণ্টের সপো বেডে লিরাসন করতে হয় তাহলে সে দিং থেকে আমাদের কোন আপত্তি ছিল না। কিন্তু অংমাদের চেয়ে নিন্দরই বলবেন যে গণতান্তির ব্যবস্থা আমি করতে চাই। বাস্তবিক পকেটে থাকবে এক রকম ধারণা আর দেটাকে অন্য রক্ষ ধারণা দিয়ে সমর্থন করে যাবেন সেটা ঠিক হচ্ছে না। তিনি যদি মনে করেন যে গণতান্তির পম্পতিতে করবেন তাহলে দে কমিশন যে কথা বলেছিলেন সেটাকে নিন। উনি এক হাতে ঢাং আর অন্য হাতে তলোয়ার নিয়ে দাঁড়িয়ে অ'ছেন, আর চোর এ দিক দিয়ে বেরিয়ে যাচ্ছে ও'র কোকছে করার নেই। ও'নার এক হাতে মনুদালিয়ার, অন্য হাতে দে, কাজেই ও'নার বাস্তব দ্ভি নিফে কোন কিছ্ করার ক্ষমতা নেই। মনুদালয়ার বললেন যে প্রেসিডেন্ট হবে, দে আবার বললেন দেনা নান-অফিসিয়াল প্রেসিডেন্ট হবে। এখানে নন-অফিসিয়াল কথাটা ঢোকান হল, না সেটাকে বাদ দেওয়া হল? শর্ম তাই নয়, স্যার, গভর্নমেন্ট কি মাহাতে মুহতের্তি মত বদলায় এক ক্ষেতি দিখাই দে কমিসনের মুখবন্ধে বাই অর্ডার অফ দি গভর্নর। দে কমিশনের রিপোটের সেম্বান্ধিক তার মধ্যে সরকার কোনটা কোনটা গ্রহণ করণীয় সেটা গভর্নরের সিগনেচার বেরিষেচে এবং সেখানে বলা হচ্ছে।

The Government have carefully examined the suggestions of the Commission, viz., of having a non-official Chairman of the Board. In accordance with the recommendation of the Mudaliar Commission which the State Government accept the Board will be presided over by the Director of Public Instruction এটা ইমুড হুক্তে by order of the Governor.

এ তো সেদিনের কথা সেদিন তাঁরা বলেছিলেন যে না আমরা ঐ ডি পি আই-কে প্রেসিঞ্জে করবো। মুদালিয়ার কমিশন নন-অফি সিয়াল এড়কেসনিস্ট বলেছেন, সে সবের আশেপাদে যাবে না। এখন আমার এই বিলে না মুদালিয়ার না দে, না স্বর্গা না মর্তা এ কোথায় দাঁলুলে অর্থাণ ও'রা যাঁকে অনুগ্রহ করবেন—এতে কোন কোয়ালিফিকেসন নেই। যদি থাকতো যে লক্ষ্মিসিয়াল এড়কেসনিস্ট কেবল করবো তাহলে আমরা ব্যবতাম যে একজন এড়কেসনিস্ট করছে হবে: তা না হলে অবশ্য নাম বলা উচিং নয় কারণ এই হাউসের তিনি মেশবার নন কালে আপনারা সিনেটে পাঠান? এবারের কথা আমি বলছি না—২৪-পরগনার একজন কংগ্রেমা, না সকলেই জানেন, যাঁর এখনও কলেজ ইউনিভার্সিটিতে পড়া উচিং, তাঁকে আপনারা এখনে গ্রেটিসের পিটিয়েছিলেন। কাজেই আমি বলি একটা থাকুক। হয় আমরা জানি ডি পি আই উইল বি দি প্রেসিডেন্ট, ব্যবকাম ডি পি আই হচ্ছেন অথবা আমরা জানি হি মার্গ্ট বি এ কল অফিসিয়াল এড়কেসনিস্ট তাহলে না হয় লোনলায়। এ হচ্ছে—

absolute, arbitrary discretion of either the Education Minister of the Education Secretary whoever is more powerful at the time.

অবং তার উপর এই বোর্ডকে ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে—এর বিরুদ্ধে আমার তীর প্রতিবাদ আছে। ফ্রাদে নিন না হয় মুদালিয়ার নিন, দুই পাশে দুটো নিরে বসে আছেন কিল্ডু তার কে নটা না নিং একটা মাঝখানের পথ যাতে বেশ স্ববিধা হয়, থাকে খুশী রাস্তা থেকে শিক্ষার কিছ্ ভানে নি তাকে ধরে বসিয়ে দিলাম তাতে কোন আপত্তি এই বিলে করা য়াবে না, সে রকম একটা ঝাই প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে করেছেন। এটা সম্পর্কে আমার ভয়ানক আপত্তি এবং সেজনা আমার মেশোধনীতে আমি এ সম্পর্কে বলিছি। আর আপত্তি হচ্ছে এই যে ইন্সপেক্টরস দিয়েছেন আমি বলছি মুদালিয়ার হোক দে হোক কোথায় ইন্সপেক্টারদের স্টাটাস দিয়েছেন ট্বি মেশ্রা অফ দি বোর্ডা, কোথায় আমি জিজ্ঞাসা করি শিক্ষামন্ত্রীর কাছে? মুদালিয়ারে আছে, দেক্তা আছে বল্বন তাহলে সেটা বের করি। আমি পরিজ্ঞার করে বলছি যে মুদালিয়ার বা দে কোখাট ইন্সপেক্টরদের ঐ আ্যাডভাইসরী বোর্ডো বসবার স্ট্যাটাস দেয় নি এবং ইন্সপেক্টরদের মধে। তর্কাই জানবেন—উনি ইংলিশ এডুকেসনের কথা বলেন সেখানে ইন্সপেক্টরস আর হিজ ম্যাজিটিছ ইন্সপেক্টরস, ক্রাউনের আর এখানে আমাদের ইন্সপেক্টরস,

Government Inspectors and he is direct employee of the Education Minuse and subordinate to the Director of Public Instruction and there is much of difference between the servant of crown and servant of a Government.

দ্রেই অবস্থার উনি কিছ্বতেই ইস্সপেইরদের ছাড়বেন না কেন আমি সেটা বলতে চাই। স্যার, দ্রে কমিশনে কি আছে—দে কমিশনে চেরারম্যান আছে, ডাইরেইর অফ এডুকেশন, ডাইরেইর মার্মিনার শন্তি—এই বিল বিনি ড্রাফট করে আমাদের সামনে তুলেছেন তাঁর মুদালিরারের নাম নেবার দরকার নেই, দের নাম নেবার দরকার নেই, তথন কি স্যার, আমরা অন্যায় কথা বলবো

|4-20|-4-30 p.m. |

কাজেই এই চিফ ইন্সপেক্টরদের পরিবর্তে এ'দে: কেন আপত্তি কর্রাছ সেটা আমি ধর্লাছ : দে কান্ট বি প্রসিকিউটার্স অ্যান্ড জাজেস অ্যাট দি সেম টাইম। এই ইন্সপেক্টরদের ডিউটি কি ছবে? দে উইল গো অ্যান্ড ইন্সপেক্ট দি স্কুলস এবং তারপর রিপোর্ট করবে। তাঁরা বলবেন একে দিও না. একে এই শাস্তি দাও. একে রিকর্গানসন দাও এবং তারপর দে উইল সিন ইন জাজমেন্ট ওভার দেয়ার ওন রিপোর্টাস এবং বোর্ডে এসে বলবেন আমরা যা বলেছি তাই করবেন। हारान जानार्न सम्वार्जानंद किन्दू वनवात थारक ना। जौता यनायन जामता **एए**थ **अर्जा**न-বাক্ড বাই ডাইরেক্টর্স অ্যান্ড আদার্স-এবং দে উইল বি রিয়াল পাওয়ারফুল ইন দি বোড ব্যার, শিক্ষা নীতির দিক থেকে আমি বলতে পারি যে দে কমিশন ৩৩ নীচে কখনও নামতে প্যরে নি এবং মদোলিয়ার কমিশনও এই রকম অনভিজ্ঞ অসমীচীন কোন রেক্মেন্ডেসন দিতে পারেন নি যে কোন ইন্সপেক্টরতে এই ব্যোডের মধ্যে নেওয়া যেতে পারে এবং কোন শিক্ষাযিদ একথা কল্পনা করলে শিউরে উঠবে যে কোন ইন্সপেন্টর গিয়ে বেডে বসবে শিক্ষানীতি নির্ধাবদ করবার জন্য। সেদিক থেকে যে কর্মাট ইন্সপেক্টর আছেন তাঁদের বিবাদেধ এখানে বিভিন্ন রক্ষা সাক্তেসন আছে এবং কেউ বলেছেন এই শিক্ষাবিদ্যকে দাও, কেউ নলেছেন এ শিক্ষাবিদ্যকে দাও এগালি এক সংখ্য থলা সম্ভবপর নয় এবং কাকে দিলে এই নীতি পারোপারি কার্যাকরী হবে সেটা এইভাবে আলোচনা করা আমার পক্ষে সম্ভবপর নয়। কেন্ট কেন্ট বলেছেন ট্রেনিং কলেছেন প্রিক্সিপালকে দাও, কেউ কেউ বলেছেন আন্য কলেত্রের প্রিক্সিপালকে দাও। সে রক্ষা যা বিচ একটা করা যেতে পারে কিন্দু অন্ততঃ এই ইন্সপেক্টরদের নয় এনং সেট। হচ্ছে তিনটি কারণে। প্রথম কারণ হচ্ছে দে আর সাবার্ডিনেট ট্র দি ডাইরেক্টর অফ পাবলিক ইন্স্ট্রাক্সন কাজেই ভাইরেক্টর অফ পাবলিক ইন্স্ট্রাক্সন-এর সংখ্যা দে কান্ট সিট আক্রেস দি টেবল উইথ ইকোয়াল রাইটস ট, ডিসকাস দি পরিসি অফ সেকেন্ডারী এডকেশন। এটা হে ল আমার প্রথম আপত্তি+ দ্বিতাম আপত্তি হোল তারা হচ্ছেন গভর্মমন্ট সাতে ন্ট এবং তাঁদের ডিউটি হবে এই সমস্ক ইন্সপেক্ট করে রিপোর্ট দেওয়া। কান্টেই ইফ দে রিপোর্ট আজে প্রসিকিউটরস, দে কান্ট কি জাজেস এবং আমার তৃতীয় আপত্তি হোল, মুদালিয়ার কমিশন, ব্রলান বা দে কমিশন বদান ব। অনা যে কোন কমিশন বলনে কেউ কখনও কোন জায়গায় বলেন নি বা তাদের বোর্ডে স্থান দেবার কথা ভাবেন নি। এ দিক থেকে আমাদের জনেক আম্মেন্ডমেন্ট আছে কিন্তু স্বটা সুন্ধুশে বল। সম্ভবপর নয়। তবে এ দিক থেকে ক্যালকাটা ইউনিভাঙ্গিটির সিন্ডিকেট যে কথা বলেহে তাব সন্দো আমি একমত। সবটা বলা এখন সম্ভবপর নয়, তবে ত তে ক্যালকাটা ইউনিষ্চার্সিটর বোধ হয় নয় জন রিপ্রেজেলেটিভ ছিলেন এবং তার মাধ্য একজন ভাইস-চ্যান্সেলর এবং াটজন সিনেট থেকে আসবেন এই বোর্ডে অর্থাৎ যে বোর্ড গ্রামানের ছিল। এখন সেখানে আসছেন মাত্র দুইজন এবং সেই দুইজনও আবার এক্স-অফিসিও এবং এক্স-অফিসিওদের মধ্যে ডি । অফ আর্টস অ্যান্ড সায়েন্স আসছেন। কিন্ত দেয়ার আর আদার ভিনস তাদের নিতে পা..তেন। ^{্দুমার্ম} নিতে পারতেন অন্যান্য ফ্যাকান্ট্রির যে ডিন আছে তাঁদের নিতে পারতেন এবং তাঁদের নিয়ে কোলকাতা বিশ্ববিদা লয়ের যে নয়জন রিপ্রেজেন্টেটিভ ছিল সেখানে সেটা বাদ দিয়ে তার অর্থেক অর্থাৎ কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের চার-পাঁচজনের একটা রিপ্রেজেন্টেসনের বাবস্থা এর ^{মধ্যে} করতে পারতেন। কিন্ত আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কোলকাতা বিশ্ববিদ।শিয় সম্বশ্বে একটা আলোর্জি আছে এবং আমি বলতে পারি যে ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির প্রতি ন্যার বিচার তিনি কোন ক্ষেত্রেই করেন নি এবং এ ক্ষেত্রেও করেন নি। তিনি আর্ডামিনিস্টেটর অভ দি বোর্জ বা প্রেসিডেন্ট অফ দি বোর্ড উইল বি এ মেন্বার অফ দি সিন্ডিকেট এটা বলতে পেরেছেন

কিন্তু এশানে তার পরিবর্তে ইউনিভার্সিটিকৈ তার প্রতিদানে দেওরা হয় নি। কাজেই বিশিন্তকেট থেকে অন্ততঃ শুইজন রিপ্রেজেন্টেটিভ পাঠাতে পারবেন বলে তাঁরা যে প্রস্তান করেছেন গাট ইজ মাই অ্যামেন্ডমেন্ট অ্যান্ড দ্যাট ইজ হোরাই আই অ্যাম নিপনিং ইন ভিটেন বৈ সিন্ডিকেট থেকে তাঁরা ২ জন ইলেক্ট করে পাঠাতে পারবেন। আমি সেখানে দুইজন টিচার্স রিপ্রেজেন্টেটিভের কথা বলোছ। সেখানে অবশ্য কাইরার আছেন, সিন্ডিকেট অ্যাটনীরাও আছেন কিন্তু

as teachers we are not interested in these attorneys and lawyers who are members of the Calcutta University Syndicate, we are interested in the teacher member of the Syndicate.

এবং শামাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের সিন্ডিকেটের স্পেশাল কমিটি যে রেকমেন্ডেশন করেছে সেই রেকমেন্ডেসন উপেক্ষা করে তিনি এই বিল নিয়ে আসতে পারেন কিন্তু পশ্চিমবাংলার শিক্ষাঞ্জাং কথনো এই বিলকে ভালভাবে গ্রহণ করতে পারবেন না, যে বাংলাদেশ উচ্চ শিক্ষার জন্ম দিরেছে বে ১০০ বছর ধরে প্রভাকক শিক্ষিত করে তুলেছে যাকে আমরা মাতৃসমা বলে মনে করি ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি যা আমাদের আল্মা মেটার তাকে অপমানিত করে অবহেলা করে, উপেক্ষা করে যে মধ্যশিক্ষা ব্যবস্থা চলছে তা কখনো পশ্চিম বাংলার কোন শিক্ষিত মান্য অন্তরের সংগ্রহণ করতে পারবে না। এবং এটা অত্যন্ত জোরের সংগ্র বলছি যে তারা এ বিল পাশ করিছে নেবেন আমরা জানি। কিন্তু জনসাধারণের মতের বিরুদ্ধে শিক্ষার ক্ষতি করে, নিজের জিদ বজার রাখবার জন্য কোন একটা মেজরিটির জোরে আইন পাশ করিয়ে যে নিজেন এর তীর প্রতিবাদ আমি করছি। আজকের এই সংকটমর মৃহ্তে আমাদের আন্দোলন করা কর্তব্যও নর সমীচীনও নর কিন্তু সেদিন আসবে যখন জনসাধারণ এই বিলকে ট্করো ট করো করে ফেলে দেবে। এবং আমি তো বলেছি যে বিকলাংগ শিশ্ব যার জন্ম দিয়ে যাচ্ছেন বার্থক্যে বিলিন্ট যৌবন জাকে বিরুশে করবে চিরকাল এবং বলবে যার এরকম আদেশ ছিল যৌবনে যিনি স্বাধীনভাবে কপা বলেছেন, শিক্ষাজগতে জরাগ্রসত বার্থকো এসে তিনি বিকলাংগ শিশ্বর জন্ম দিয়ে যাচ্ছেন। এর চের তিরি বিক্ষোভগতে করারণ অর কিছু হতে পারে না।

তঃ ছাড়া আমাদের টিচার্স ইলেকসন সম্পর্কে তিনি তিনটি শিক্ষক সমিতির কথা বললেন। আমি তো জানি না ও'র পকেটে ছাড়া তিনটি শিক্ষক সমিতি কোথায় আছে। তিনি কি দেখাতে পারেন এক বছরের মধ্যে কোন মিটিং তার হয়েছে এবং তার কোন রিপোর্ট বেরিয়েছে ? এক বছরের মধ্যে তার কোন কার্যকলাপ তিনি দেখতে পারবেন? এও কি তিনি জানেন না যে চার আন। মেন্বার্ত্তাসপত্ত যার কোন আসোসিয়েশন পায় নি? এক বছরের মধ্যে কোন কার্যকলাপ তাদের তিনি দেখাতে পারবেন ডব্রিউ বি টি এ বলে যে অ্যাসোসিয়েশন তার অফিস পর্যাত তাল। মেরে দিরেছে চালাতে পারে না বলে ভাডা দিতে পারে না বলে এবং অফিস থেকে কাগজপত্র বার করে দিয়ে তালা মেরে দিয়েছে। এ বিষয়ে কি তিনি জানেন না? তিনি কি জানেন ন তার বাড়ীর আইভেট টিউটর ছিলেন একজন ম্যাট্রিক পাশ শিক্ষক, ইন্টারমিডিয়েট পাশ একজন শিক্ষক, তিনিই জার অনুগাহীত হয়ে ১৯৫৪ সালে ডবিউ বিটি এ গডেছিলেন আমাদের আন্দোলনের পরে, মে কথা কি তিনি জানেন না? আজকে সাধারণ নিয়ম হচ্ছে ট্রেড ইউনিয়নএর ব্যাপারে দেখলাম লরকারপক্ষ থেকে চেণ্টা হচ্ছে যাতে ঐক্য ভেণ্গে না যায়, যাতে একটা সম্প্রদায় তাদের কত বিরোধ থাকা সত্ত্বেও একটা প্রতিষ্ঠানে কাজ করে, মতের আদান প্রদানের ভিতর দিয়ে উপকৃত হতে পারে. পরস্পর নিজেদের ভল বাঝে নিতে পারে, শাস্থ পথে চলতে পারে, তা না করে সরকার পক্ষ থেকে এখানে উৎসাহ দেওয়া হচ্ছে যাতে শিক্ষক সমিতি একটি-দুটির জায়গায় ৩টি কি ৫টি গড়ে উঠে। কিল্ড আইনের দিক থেকে বিচার করে আমি বলছি এর অর্থ কি বোর্ড এ ফিক্সড মেন্বার খাকবে না? ওব্লান বিপ্রেজেন্টেটিভ মুক্তিলটা কোথার আমি জানি, নাম বলতে আমার বাধছে। কিন্তু এ রকম প্রভিশন কোন আইনে থাকতে পারে ইনডেফিনাইট নাম্বার অফ **স্পানোসিরেশনস ১০০টা টিচার্স অ্যাসে সিয়েশনকে রিকোরেস্ট করে বোর্ডের মধ্যে ১০০ মে**শ্বার ছুৰিয়ে দেওয়া বায় একমাত আনালজি মনে পড়ে সে হচ্ছে ইংলন্ডে হাউস অফ লর্ডে ১৯১১ मारल वाथा मिछतात मन्भरक कृटेन वर्लाहरलन आहे माल क्रिसा धीन नास्वात अरू भिनार्ना ক্রন্ততঃ যারা বাধা দিচ্ছে তার চেয়ে বেশী পিয়ার তৈরী করে **আইন পাশ ক্রিয়ে নিরে যে**তে পারেন। এখানে কথা হচ্ছে কোন আইনে অনিদিশ্টি ব্যবস্থা থাকতে পারে না। এখানে স্বে গ্রহম্মা আছে

one representative of each of the Associations. It may be one hundred associations, it may be one thousand associations.

ভিত্ত অ্যাসোসিয়েশনগর্নিকে শ্বধ্ব কি করতে হবে

recognised by the Government but have Government prescribed any rules recognition?

ও র্বাদ হয়. অন্ততঃ শতকরা ৭০ জন শিক্ষক যদি রাজ্যের সমিতির সদস্য হয় তাহলে আমি সে স্ফিল্টির রেকগনিশন দেব আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি. এ রকম যদি নিয়ম করে না দেন তাহলে দেবতে পাচ্ছি মন্তিমহাশয় যখন যে করটি ইচ্ছা পকেট থেকে অ্যাসোসিয়েশনকে বার করে এই রকমে বোর্ডের মেন্বার করে দিতে পারেন এই আইন যদি থাকে। আ ইনের দিকে থেকে কখনও বকম ধারা হতে পারে না, যত খুশী সংখাক এই ফাঁক দিয়ে ঢুকে পড়তে পারে, এ রকম একটা ক্রি-এ আমি বিশ্মিত হয়ে যাচ্ছি—এ রকম জিনিষ থাকছে, আমি মনে করি এটা লিগালে রিমেমপ্রকার-এর কাছে রেফার করা উচিত এই হাউসএর পক্ষ থেকে এ রকম একটা অক্ষুড়ও এপ্পাট ধারা কোন আইনের মধ্যে থাকতে পারে কি না!

[4.30-4-40 p.m.]

রকগনাইজড বাই দি গভর্নমেন্ট—তার কোন নিয়ম নেই।

তারপর, এখানে বিশেষ করে কথা হল এই যে তিনি হঠাৎ বললেন যে তিনটা আ্যাসোসিয়েশন। খানি তো তিনটা নাম খ'রেজ পাচ্ছি না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

গ্রপনি তো একটা নাম ছাডা খ'জে পাবেন না।

8hri Satya Priya Roy:

থামি আর একটা পেরেছি, সেটা তো বললাম, সেটা আপনার পকেটে থাপন র গৃহশিক্ষক স্বার।
গরি এবং যিনি আজকে শিক্ষক নন। (দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রীঃ আপনি যাঁকে
ননে করেন তিনি কথনও আমার বাড়িতে গৃহশিক্ষক ছিলেন না। তিনি অন্ততঃ বলে বেড়াদ
এবং তিনি সেই দাবিতে ছেলের বিয়েতে গিয়ে স্কুল থেকে উপহার নিয়ে আসেন। (দি অনারেবল
বার হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রীঃ লক্জা করে না বলতে?) তাহলে আপনি বলনে যে আপনি জানেন না।
এটা আগেই বলা উচিং। আপনার নমে মিথ্য কথা ব্যবহার করে সে স্কুল থেকে উপহার নিরে
গাসে এবং বলে আমি হায়ার সেকেন্ডারী স্কুল করে দেব, বলে তোমার স্কুলে গ্রান্ট এনে দেব।
এমন করে সে রেডিও নিয়ে আসে। সে সম্পর্কে শিক্ষামন্দ্রী মহাশয় ঘ্রিয়ে থাকেন অর এখালে
এসিছেন লড্ডা দেখাতে এবং আসাকে উপদেশ দিতে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ট 🗺 ডাউনর ইট আন্ট্র্থ। লাই, লাই।

(তুম ল হটুগোল)

খ্রীসত্যপ্রিয় রায়ঃ আপনি মিধ্যাবাদী। আমি হাজারবার দাঁড়িয়ে বলব যে মিধ্যাবাদী আমার শক্ষমন্দী।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

^{নার,} হি মাস্ট উইথড্র হিন্ত রিমার্কস।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

। বার অলসো মাস্ট উইখন্ত হিজ রিমার্কস।

Shri Satya Priya Roy:

উনি আগে কেন এই কথা বললেন?

Mr. Chairman: You should withdraw your remarks. You should not say such things. I also request the Education Minister to withdraw $k_{\rm th}$ remark.

Shri Satya Priya Roy: I withdraw my remarks.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I withdraw it.

Mr. Chairman: Both of them have withdrawn their remarks. I wave request Shri Satya Priya Roy not to bring in all these things in his speeche

Shri Satya Priya Roy:

আমি বলছিলাম তিনটা আসেসিয়েশনের কথা উনি ও'র বক্তৃতায় বলেছেন। আমি এই নিদ্র বলতে উনি বললেন যে আপনি একটা ছাড়া আর কিছু জানবেন না। আমি দুটোর কথা হে বলেছি। কিস্তু তৃতীয় আর একটা কি? তিনি হয়ত বলবেন, আমি বলতে যাচ্ছিলাম যে হেছ মাস্টার আমেন্বাসিয়েশন—তিনটাই রেজিস্টার্ড আসেসাসিয়েশন। কিন্তু হেডমাস্টারদের ম্পুদ্রটো কুজদিয়ে দিয়েছেন—একটা হচ্ছে, কুজ নাশ্বরে ১৫, সেখানে বলছেন—

two Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondar Schools nominated by the State Government;

আমি ব্রুজাম। কিন্তু তারপর ওর ই বি-তে বলছেন--

two Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondar Schools excited in the manner prescribed.

তাহলে নিশ্চাস্ট তিনি সেই আাসোসিয়েশনের একজিকিউটিভের কথা বলছেন। তাহত ১৫বি-তে তেলানে হেডমাস্টার অ্যাসোসিয়েশনএর একজিকিউটিভ থেকে রিটার্ন করছে ল্বাফ্রাক হাউ বান দে অলসো কাম আন্ডার সাব-সেক্সন (১৬)? ১৬ নম্বর সাব-ক্রজে কি কত আসছে? সেটাই আমি বলতে যাচ্ছিলাম। আর এ ছড়া আজকে উনি বস্তৃতায় বলেছেন ও তিনটা রিপ্রেল্টেনিউস নেবেন। আছে দ্টো, তিনটা কি করে হয় সেটা আমি দেওত পাছিছ না।

তারপর স্বার, আমার ১৮নং হচ্ছে আমরা ব্যর্কোই যে, এখানে কতজনকৈ দেয়া হয়েছে, 🥳 ক্তজনের মধ্যে থেকে আরো অন্যান্য শিল্পবিদ আন্য উচিত এবং ৪ জন ডিফাইন করলেন না. া বাস্তবিক আলের সেকেন্ডারী আন্তেই তাই ছিল, কিন্ত সেখান থেকে আন্তের কেন পরিবর্তন ক্ হল সেটা সম্পর্কে আমার আপত্তি। সেখানে হল এড়কেশনিস্ট ট্র বি কো-মপটেড গাই দি বেত **একটা ফর্মান্ড হড়েছ, এবং সেই বোর্ডো দেখা যাচ্চে এক্স-অফিসিও মেন্দ্রার**স এবং ভার নমিনোটা মেশ্বারস দে ওয়ার ইন মেজরিটি সেটা ঐ ৪ জন শিক্ষাবিদকে বিভিন্ন শিক্ষার প্রতিনিধিত্ব জর জন্য যে নির্বাচন করা হবে সেই জায়গায় অন্তত কিছুটা গণতন্ত্রের অধিকার ও°রা রাখতে পারতে এবং সেই গণতদোর অধিকার আর কিছু না, যে বোর্ডে আদার মেন্বারস উইল কো-অপট 🥍 ফোর মেন্বারস এটা হচ্ছে আমার বস্তব্য। তারপরে টিচারদের সম্পর্কে বস্তব্য বলবো। অবশ্য 🧭 সতা কথা যে, মিথ। কথাটা শূনে আমি একটা রেগে গিয়েছিলাম। আমার ওখানে যে এখ आदिमन, स्मिठो २८ छ. भिक्षकराम व्यवस्थाम करते लाख तारे। भिक्षकरामत अभवाम भिरत लाख लि যে ৩০ হাজার শিক্ষক পড়ায় না, ৩০ হাজার শিক্ষক কমিউনিস্ট হয়ে গেছে, এমন কি যখন প্রাচ³ **চীন সম্পর্কে সাবর্ণ যাগের কথা বলা হয়েছে, বলে তাঁরা সমস্ত উপায়ে চৌ এন-লাইকে আ**হর-**করে** ভারতব**রে** নিয়ে আসছে, এরকম কোনরকম ভাবধারা যদি আপনাদের কারো মধ্যে থাকে, তাহ*ে* সেটা জাতির পক্ষে কল্যাণকর নয়। আমরা একথা আপনাদের পরিস্কার করে বলে দিতে প^{র্ন} শিক্ষকদের পক্ষ থেকে যে, আপনাদের যতটা দেশরক্ষার আগ্রহ, শিক্ষকদের কিছুমান্র যদি তার *চে* ৰুম হয়, তাহলে সেইসমস্ত শিক্ষককে আমরা কখনও ক্ষমা করি না, এবং সেইরকম শিক্ষক আমাদে সমিতিকে কখনও শরিশালী করে না. কিন্তু আমরা যেটা চাচ্ছি, শিক্ষকদের যদি দেন, তাহলে অন্ত ভিজিকিউটিভে না দিয়ে দে কমিশন একটা পথ রচনা করলেন—আপনাদের যদি ডাইরে**ট্ট ইলেকশনে** ক্রনেশী হয়, তাহলে যে দে কমিশন এ সম্পর্কে বলেছেন জোনাল বেসিসে ইলেকটোরেট ক্রাজর কথা, ইলেকটোরেট কলেজ থেকে রিপ্রেজেনটেটিড পাঠাবার কথা, দে কমিশনের রিপোর্ট ্রুলা নিশ্চরই শিক্ষামন্ত্রী পড়ে শোনাতে বলবেন না, সেখানে যে ফটেনোর্ট আছে, সেখানে দেখবেন ্র একটা ইলেকটোরেট কলেজের কথা বলেছেন। নীতিগতভাবে আমরা দাবী করি যে, সাধারণ-ুর নির্বাচন হোক, কিল্কু আপনারা যদি মনে করেন যে, সেরকম ভরত্কর একটা ঝামেলা হতে ्र এवर खेतकम निर्वाहरन यीन नर्वनाम दश्च, **छाटल राय्हे श्राथ ना शिरा** टेलकरहोरतहे क**रनक** ্র আর যদি তাও না করেন, তাহলে একটা অন্তত শেষ অনুরোধ জানিয়ে আসন গ্রহণ করবো. के होक्क শिक्षकरम्ब মধ্যে বিভেদ সূচ্টি করবার চেণ্টা করবেন না. ২-৩টা সমিতি করবার চেণ্টা এনে না। ১৯৫৪ সালে আন্দোলন করেছি, ১৯৫৮, '৬১ সালেও-ভূস যদি হয়, তাহলে ্রারা পথ বৈছে নেবো, কিন্তু একটার জায়গায় ২-৩টা সমিতি করার চেণ্টা কাবেন ন**া তা না করে** স্ত্র সহযোগিতার হাত বাড়ান, যদি কোন মুহতের্ কোনক্রমে। দেখেন যে, শিক্ষ সমিতি ভারারা সহযোগিতার যে হাত বাড়িয়েছেন, তাকে কোনরকম অপমান করেছেন, সেইম*্ছা*র্তে আমি হতে পারি পশ্চিমবাংলার শিক্ষক সমাজ নিশ্চয়ই সেই সমিতির কর্তৃত্বকে কথনও স্বীকার করবেন া কিন্ত চির্কালই আমরা দেখেছি সেখানে যতই সহযোগিতার হাত আমরা গাডিরে যাই. কাথায় মেন একটা অবিশ্বাস দাঁড়িয়ে থাকে এবং কিছাতেই সরকারপক্ষ আমানেন সেই সহ-র্লাগতা গ্রহণ করতে চান না, এবং ধরে নেন ৩০ হাজারের মধ্যে অন্তত ২২ হাজা: মেন্বার, সেই ্২ হাজ র শিক্ষক কমিউনিস্ট হয়ে গেছেন। আমি তাদের বলি, কমিউনিস্ট হল বা **হল না** ্রিন্ডারে আমার দরকার নেই, কিল্ড যদি হয়ে থাকে, নাগরিক হিসাবে, তাহলে তার জন্য **আপনারা** ্রান কনডেমড় হয়ে যাচ্ছেন। কাজেই আমি বলি, সমিতি ভাগ করবেন না. এবং সমিতির ক্ষিত্রিক টিটাভে দেবেন না। ভালতত ইলেকটোরেট কলেজের কাছে রাথবেন এবং **আমাদের** িজাত সেয়া লাগী হাগে এটা আনর: **শাধ্য এ**কটা **কন্দ্রে,মাইজ** কঞা বলছি**—আমাদের** ्य भिक्तभारमक भारी शर्द्ध हम ६ वे एक्तम अनुरुदम, ६ वे **छा**रम ८ े विवास **आमरदम**। : 40 = 4-50 p.m.]

াং দুখিও আন্সোসিরেশন আমাদের সমস্ত টিচাসদের কভার করে না। এখানে যে থার্টি বিসেক্ট িচার আছে, ঘাঁরা এই দুটাট আ্যাসোসিরেশানের বাইরে, সন্তারং তাদের এই বিজের টিটার লোছে, ঘাঁরা এই দুটাট আ্যাসোসিরেশানের বাইরে, সন্তারং তাদের এই বিজের টিটারদের ইলেন্ট করা হোক এই হেলে নান্তর ধারা সম্বন্ধে আমার বন্ধবা। তারপর স্যার, বসনার আগে শিক্ষান্ত্রী হার্টারের কাছে নান্ত আবার মার্জনা চাইছি, কারণ, আমি এখন ব্রুতে পার্রাছ যে, উত্তেধনার মার্হুতের্ত আমি গাঁর বাসেরে কথা চিন্তা করে বলিনি। আমি মিথ্যা বলছি একথা উনি বলাতে আমি উত্তেজিত ক্রেছিলাম, কারণ, এরকম কথা জীবনে আমি কখনও সহ্য করিনি। যাহোক, তিনি যেন স্বচ্ছ নে আমার তখন যে উত্তেজনা হরেছিল সেটা ক্ষমা করেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I shall be very glad to co-operate with Shri Satya Priya Roy if he proceeds in this mood. I have nothing to say against him personally. I consider him as a friend of mine ust as I consider members on this side of the House. Particularly having the egard to his activities in the Educational sphere I have nothing to say against him, that is wherever he strives to promote the cause of education, I can have nothing to say against him. But when he makes unfounded allegations against me, how can I accept them? It is difficult for me to accept them without challenge and protest.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause \$\frac{1}{2}(1)\$, in line 1, after the word "President," the words "who shall be, in all ordinary circumstances, a Vice-Chancellor of a University in West Bengal", he inserted.

Shri Gopal Haldar: Sir, I beg to move that in clause 4(10), line 1, or the words "nominated by the State Government" the word "elected" be substituted.

I move that in clause 4(15)(a), line 1. for the word "two" the word "four" be substituted.

I move that in clause 4(15)(a), after the word "Schools" wherever at occurs the words "elected from among themselves" be inserted.

I move that in clause 4(15)(a), lines 2 and 3, the words "nominated has the State Government" be omitted.

I move that for clause 4(15)(b), the following be substituted, namely:

"(h) four Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondary Schools elected from among themselves;".

I move that for clause 4(16), the following be substituted, namely

"(16) representatives of each of the Associations, not being District or Regional Associations, with membership of not less than 1,000 teachers, as certified by the Directorate of Public Instruction, elelcted from amongst its members in their general meeting or conference, specially called for the purpose;".

I move that for clause 4(18), the following be substituted, namely

"(18) four persons interested in education to be elected by the members of the West Bengal teachers' and graduates' constitutencies one of whom shall be a woman;".

With your permission, Sir, I move the amendment that stands in the same of Shri Syed shahedulla.

I move that for clause 4 the following be substituted, namely:

- "1. The Board shall consist of the following members:
 - (1) the President, ex-officio:
 - (2) the Director of Public Instruction. Government of West Bengal, or if the Government so directs, the Joint Director of Public Instruction of West Bengal, ex-officio;
 - (3) seven representatives of teachers of recognised Secondary Schools to be elected from amongst themselves according to rules framed by the Board;
 - (4) one representative of the Calcutta University to be elected by the Senate;
 - (5) one representative of the Jadavpur University to be elected to the University;
 - (6) one representative of the Viewa Bharati to be eleleted by the Sansad;
 - (7) one representative each of the Kalyani, Burdwan and the North Bengal Universities to be elected by the respective University;
 - (8) two teachers of the Calcutta University to be elected by the Senate, one of whom shall be a teacher of Applied Science.
 - (9) two representatives of the Heads of recognised Secondary Schools, one of whom shall be a woman, to be elected from amongst themselves according to rules framed by the Boar!
- (10) one representative of the teachers of recognised Primary Schools to be elected according to rules framed by the Board:
- (11) one representative of the Backward Classes to be co-opted by the Board;
- (12) one representative of the Linguistic Minorities to be co-opted by the Board;

- (13) two representatives of the West Bengal State Legislature, one being elected from amongst the members of the West Bengal Legislative Assembly and one being elected from amongst members of the West Bengal Legislative Council in the manner prescribed;
- (14) five persons from eminent educationists, three of whom having special or technical knowledge from the education standpoint about Agriculture, Industry, Commerce and Medicine, to be co-opted by the Board;
- (15) four persons noted for their crudition in Sanskrit, Arabic, Pali and Persian to be co-opted by the Board.".
- I move that for clause 4(15), the following be substituted, namely:
- "(15) four Headmasters of recognised High Schools or recognised Multi-purpose Schools to be elected by the heads of the recognised schools in the manner prescribed, one of them at least being head of a recognised girls' school;".
- I move that for clause 4(16), the following be substituted, namely:
- "(16) four teachers of recognised schools to be elected in the manner prescribed, one of them at least being a woman teacher of a girls' school;".
- I move that for clause 4(17), the following be substituted, namely:
 - "(17) ten representatives of the West Bengal State Legislature (not necessarily belonging to the Legislature and preferably from amongst those interested in education), five being elected by the members of the West Bengal Legislative Council, and five being elected by the members of the West Bengal Legislative Assembly under a system of proportionate representation and in the manner prescribed;".

I move that after clause 4(18), the following new sub-clause be added, namely:

"(19) Heads of the departments of Sanskrit, Pali, Arabic and Persian of Callcutta University, ex-officio.".

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বন্ধ, সাহেদ্বল্লা সাহেবের নামে ২৮ নন্বর যে প্রস্তাবটি ছিল সেটা আমি আপনার অনুমতি নিয়ে আপনার সামনে উপস্থাপিত করছি। প্রথম কথা হচ্ছে এই প্রস্তাবের মূল কথা হল এই বিলের উন্নয়ন করতে হবে, একে একটা ভাল জিনিসে দাঁড় করতে হলে আমরা যথাসম্ভব চাই শিক্ষিত এবং শিক্ষাবিদ লোক সাধারণত এই পর্যতের সদস্য হবেন এবং তীদের নিয়েই যথাসম্ভব এই পর্যাৎ গঠিত হবে। এটাই আমাদের মূল কথা এবং সেদিক থেকে গঠন সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমরা আরও যা চেয়েছি তা হচ্ছে এইঃ আমরা জানি মনোনয়নের মধ্য দিয়ে অনেক সময় ভাল এবং স্বাধীনচেতা লোক আসতে পারেন, এবং তা এখানকার অনেকে হয়ত না জানতে পারেন, কিন্তু আমরা জানি। আমাদের শিক্ষামন্ত্রীমহাশর নিন্চরই জানেন পূর্বেকার ভাইসরয়ের কার্টান্সলে এন এম যোশী নামে একজন লোক ছিলেন, যিনি তথনকার দিনের গভর্ম-মেন্টের ন্বারা 'লেবারের' তরফ থেকে ভারতীর আইনসভায় মনোনীত হতেন। কিন্তু তর্তির কাউন্সিলের রেকর্ডে দেখা গেছে একটা বিলেও তিনি স্বরাজ্যপার্টির বা কংগ্রেস পার্টির বিরুদ্ধে গভর্ন মেন্টকে সমর্থান করেন নি। তিনি ছিলেন এই ধরনের লোক, এবং এরকম লোকও মনোনীত ইয়ে আইনসভায় এসেছেন। তাঁর রেকর্ডের সপে যদি আজকের যুগের মনোনীত লোকের রেকর্ডের তুলনা করি, তাহলে বুঝার যে, স্বাধীনচিত্ততা মনোনীত লোকদের কাছ থেকে এ যুগে ক্তটা পাওয়া যায়, এবং কতটা পাওয়া যায় না। তারা অনেকে সরকারের সমালোচনা করেন এবং কেউ কেউ স্বাধীনভাবেও করেন, কিন্তু তারপর আসল মত দেবার যথন সময় আসে তখন দেখা ^{বার}, আমাকে ভুল ব্রুবনে না, যেদিক থেকে মনোনরন এসেছে অনেককাল আপেই তাঁর কাছে শীকার করেছি যে, তাঁকেই আমি সমর্থন করব—অন্য কাউকে করতে পারব না। কারণ, স্বাধীন বৃত্তি বদিও বা আমার থেকে থাকে, স্বাধীনচিত্ত আমার নেই। স্যার, আমি যে রেকডের চূলনা করতে বললাম, তা মনে রেশে বাঁরা এখানে সরকারের সমালোচনা করেন ভোটের ব্যাপারে, তাঁনের রেকডের তুলনা করেল দেখনেন যে, এই যে এতগুলো রাজ্যে এতগুলো আইনসভা আছে, তার কোনও সভার কোনও একজন মনোনীত সদস্য স্বাধীনভাবে গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে ভোট দিয়েছেন কিনা? কাজেই মনোনীত লোকদের আমরা ব্যক্তিগতভাগে যতই শ্রুম্বা করি না কেন, বা তাঁদের বাঁকে যতাঁকছু ভাল জানি না কেন, আমি একথা বিশ্বাস করতে পারি না যে, তিনি স্বাধীনভাবে তাঁর কাজ পরিচালনা করতে পরবেন, তা সে এই সভ্য হোক বা কোন ছোট বোর্ড হোক বা কোন পর্য তই হোক, এই কারণেই মনোনয়নের উপর আমার এতটা অবিশ্বাস।

শ্বিতীয় কথা হ'ল যে, তা হলে কি উপায়ে হতে পারে? যথাসম্ভব আমরাও জানি, এবং কেট কি একথা বলতে পারেন যে, নির্বাচন প্রথার মধ্যে দিয়ে কাজ হলেই সেটা আদর্শ হয়? আদ্র পর্যন্ত কেউ কোথায়ও একথা এলেনি, যে নির্বাচনই একমাত্র "পারফেক্ট" বা "ফ্ল-প্রফ" বাবফা। প্রথিবীতে ফ্ল-প্রফ জিনিস হয় না; এবং স্বয়ং ভগবানও প্রথিবীটা তৈরি করতে গিয়ে ফ্ল প্রফ করতে পারেন নি—অন্যের কথা তো ছেড়েই দিলাম।

সেক্থা মনে রেখে আমরা জানি নির্বাচন প্রথার মধ্য দিয়ে আমরা মাত্র তা পাই, যা সবচেরে কম ক্ষতিকারক জিনিস। নির্বাচন প্রথার মধ্য দিয়ে যা আসে তা সবচেয়ে বেশী উপকারী না হতে পারে কিন্ত সবচেরে কম ক্ষতিকারক হবে। ডিমোক্রেসীর সম্বন্ধে এটাই বলা যায় যে, সেটা সা চেয়ে ভাল জিনিস না দিতে পারে, না করতে পারে, কিন্তু কম ক্ষতিকারক হবে। বরং একচন্ত একজন শাসক যদি থাকেন, তিনি আকবর কিংবা অশোকের মতো হলেও অনেক উপকার করতে পারেন। কিন্ত ইতিহাস থেকে এটা দেখা গিয়েছে, একজন অশোক কিংবা আকবর দহোভার কি এক হাজার বংসরে একবার জন্মগ্রহণ করতে পারেন কিন্তু শাসক ভাল না হলে ওরূপ একজনের অত্যাচারের ফল বহু, শত শত বংসর মানুসকে ভোগ করতে হয়। এতো সহজ কথা ছিল ে: একনে তাল লোক হলেই হয়ে যায়। কিন্তু মানুষের অভিজ্ঞতা থেকে দেখা গিয়েছে নির্বাচনের মধ্য ির পাধারণভাবে বে কয়জনকে প্রেরণ করা যায়, তার মধ্য থেকে অল্ততপক্ষে হরে-দরে মিলিয়ে স্বদেরে উপকারী ব্যবস্থা তাঁরা করে দিতে পারেন। সেজনাই নির্বাচন আমরা চাই। নির্বাচনপ্রথ চার. করতে গিয়ে দেখা যাবে হয়ত সর্ব**ত্ত নির্বাচন প্রথা চাল,** করতে অন্যবিধা আছে, নেটা অন্য জিনিস। ফিল্ড এই প্রথার মধ্য দিয়ে, যথাসম্ভব চিহ্নিত সীমার মধ্য দিয়ে, একটা ব্যবস্থা মানুৰ করতে পারে। অন্য দেশেও হয়, এদেশেও হতে পারে বলে আমার বিশ্বাস। এবং এরকমভাবে নির্বাচন প্রথার মধ্যে দিয়ে কার্ড করতে পর অনেকটা ক্ষতি এড়িয়ে আসা যায়। যে প্রস্তাবগৃহলি আমরা উত্থাপন করোছে এই পর্যতকে নতেন করে গঠন করার জন্য তার সম্পর্কে মলে নীতি হল এই যে যথাসম্ভব নির্বাচনের মধ্য দিয়ে সদস্যদের আসা দরকার।

দ্বিতীয় কথা হল, শিক্ষক এবং শিক্ষ:বিদদের এ পর্যতে আসা প্রয়োজন। শৃধ্ব শিক্ষক নয়. শিক্ষাবিদদের আসা প্রয়োজন। অন্যদের ততটা আসা প্রয়োজন বলে মনে করি না।

বন্ধ্ব সাহেদ্প্লা সাহেব নির্বাচন সম্বন্ধে যে প্রস্তাব দিয়েছেন, তাতে দেখতে পাবেন সবচেরে বেশি রিপ্রেজেনটিউ সব টিচার্স চান। আমিও মনে করি ম্বভাবতঃই এটা বেশী প্রয়েজন। থাদের শিক্ষকতায় অভিজ্ঞতা আছে, কার্যক্ষেত্রে রয়েছেন, তাঁরাও আসন্ন পর্যতে বসে তাঁদের সপ্পে সকলে আলোচনা কর্ন। তারপর আপনারা জানেন অনেক ক্ষমতাই পর্যতের থাকবে না। অন্তও এ বিল যদি পাশ হয়ে যায়, অনেক ক্ষমতাই সরকারের নিজের হাতে রেখে দিচ্ছেন, মিনিস্ট রেখে দিচ্ছেন, মিলিস্ট রেখে দিচ্ছেন, মিলিস্ট রেখে দিচ্ছেন, মিলিস্ট রেখে দিচ্ছেন, মিলিস্ট রেখে দিছেন, মিলিস্ট রেখে তাজেই পর্যত অনায় করলে সে অন্যায়ের প্রতিবিধান করার মত অনেকগর্মল ধার ই আছে। তা সত্ত্বেও কিন্তু পর্যতকে সাধারণভাবে প্রাধান্য দিতে কর্তাগণ রাজী হচ্ছেন না। এখানে আমার বন্ধবা হচ্ছে পর্যতে শিক্ষকের সবচেয়ে বেশী সংখ্যা আসা দরকার এবং তাঁদের নির্বাচনের মধ্য দিয়ে আসা দরকার। শৃথে ম্কুলের শিক্ষকদের কথাই বলা হয় নি, আপনারা যেমনি চান আমরাও তেমনি চাই, এই প্রথার মধ্যে কলেজের যাঁরা শিক্ষক, কলেজের বাঁরা শিক্ষাবিদ, কলেজের শিক্ষাব

শ্বাসন্ন। কলেজের শিক্ষার বাঁরা আম্থাভাজন থাকবেন তাঁরা পেছনের দরজা দিয়ে বাদি আসেন, গ্রহলে তাঁদেরও সম্মান থাকে না এবং আমি মনে করি সত্যসত্যই প্রের্ব যা বলেছি, স্বাধীনভাবে, নিজেরা, তাঁরা কাজ করতে পারবেন না। সেজন্য এই প্রস্তাব করেছি।

ভূতীয়তঃ, আরও দুই-একটা জিনিস বলছি, যেটা না বললেও হয়ত হত, হয়ত ও'দের সঞ্চলেপর মধ্যে আছে, কিন্তু তা পরিষ্কার বলেন নি বলে আমাদের বলতে হবে। সেটা হচ্ছে, 'ব্যাকওয়ার্ড কুসের' কথা—এখন পর্যন্ত এটা দেশের দুর্ভাগ্য যে, স্বাধীনতার দশ বছর পরেও এ জিনিস দ্বীকার করতে হচ্ছে, যাঁরা পশ্চাংপদ শ্রেণী তারা অনেক ক্ষেত্রে আসতে পারে না। বিলে এমন ব্যবস্থা থাকা উচিত যাতে তাঁদের প্রতিনিধি গৃহীত হয়। কিন্তু কিভাবে গৃহীত হবে? আমরা

তো জানি যে ব্যাকওয়ার্ড ক্লাসের প্রতিনিধি সাধারণত আপনারা মনোনয়ন করে আনেন। আমরা বলি বোর্ডকে কো-অপট করতে দিন, বোর্ডই বিচার করে আন্দ্র। একজন কেউ ডিপার্টমেন্ট থেকে তা করলে,—বোর্ড গঠিত হওয়ার ঠিক আগে যদি কো-অপট করে নেন, তাহলে খ্ব ভূল বিচার করবেন না। বোর্ডে বসে অনেকে মিলে এটা ভাবতে পারবেন, শ্বধ্মাত্র বিভাগীয় ভাবনায় এটা চুকে যাবে না।

এমনি করে আমরা আরো চেয়েছি যে, 'লিজাইসটিক মাইনরিটি' প্রতিনিধি আসক। কারণ, সাধারণভাবে অনেক সময় তাদের প্রতিনিধিরা নির্বাচনের মধ্য দিয়ে আসতে পারে না এখন আপনারা হয়ত তাঁদের মনোনয়ন করে আনবেন। মূল মনোনয়নের প্রশ্নে যে আপত্তি সেই আপত্তি জানিয়ে আমরা বলছি যে, এ'দেরও বোর্ডে কো-অপট করে নিন। এইরকম লোকের থাকা গ্রম্নেজন, সেইজনাই বলছি। তারপর, আর পাঁচজন 'এমিনেন্ট এডুকেশানিস্টকে' আমরা আসতে বলেছি, যাঁরা বিশেষ বিশেষ সম্পর্কে সম্পর্কিত থাকবেন। হয়ত আপনারাও তাদের আনতে চেন্টা করবেন। আপনারা চারজনের কথা বলেছেন, আমরা সেখানে পাঁচজনের কথা বলছি এবং সেই পাঁচজন কি কি বিষয়ের সঙ্গে সম্পর্কিত থাকবেন সে কথাও নির্দেশ করেছি। তবে ক্ষমতাটা শ্ধুমার বিভাগের হাতে না দিয়ে আপনাদের বোর্ডকে কো-অপট করে আনতে বলেছি। শেষ ক্থা, আরো চারজনের কথা বলেছি, যাদের কয়েকটি 'ক্র্যাসিক্যাল' ভাষায় বিশেষভাবে জ্ঞান থাকা দ্রকার। এইসব প্রতিনিধিরা এই বোর্ডে বেশী সংখ্যায় থাকলেও ক্ষতি হবে না। যে চারজনের ক্থা বলেছি, তাঁদের এই চারটি ভাষায় বিশেষভাবে জ্ঞান থাকা দরকার, যেমন—সংস্কৃত, পালি, আববী এবং পার্সিয়ান। হয়ত বলবেন যে, এর কি উপকারিতা আছে। বিশেষ করে আরবী এবং পাসি রানের উপকারিতা সন্বন্ধে আমার যা বলার আছে তা এই বে. আজকের দিনে এ পর্যন্ত এই ভাষা একেবারে প্রোণো 'ক্যাসিক্যাল হিসাবে অপ্রচলিত ভ:ষা হয় নি। এখন পর্যন্ত অনেক-গ্রিল দেশ নিয়ে যে আরব মন্ডল, তাদের সংখ্য এখনও আমাদের কাজ কারবার চলে, ডিপ্লোম্যাটিক দেশ নিয়ে যে আরব মণ্ডল, তাদের সংখ্য এখনও আমাদের কাজ কারবার চলে, ডিপেলাম্যাটিক ^{রিলেসান} হয়, এবং সেথানে ব্যবসা-বাণিজা চলেছে। আমরা জানি যে, বাঙালী, আরবী জানা বা ^{পাশি} জানা লোক সেখানে কোনরকম প্রতিষ্ঠা পাচ্ছে না। ভারতবর্ষের অন্য রাজ্য থেকে লোক প্রেরিত হয়। কিন্তু বাঙালীরা সেখানে বড় স্থান পায় না। সেজন্য আমাদের বন্ধব্য হচ্ছে, এ দিক দিয়ে বাঙালী হিন্দু বা বাঙালী মুসলমানদের এইসব বিষয়গ**্**লি পড়াবার জন্য উৎসাহিত করা ^{উচিত}, ষাতে ভবিষ্যতে ভারত সরকার বাঙালীদেরও এইসব **ক্ষেত্রে প্রেরণ করতে বাধ্য হন, যোগ্য** ^{বাঙাল}ীদেরও সেখানে পান এবং যোগ্যভাবে তাঁরাও সেখানে কাব্ধ করতে পারেন। সেইজন্য এইসব ^{ভাষার} প্রতিনিধিদের আনবার জন্য অনুরোধ করেছি। সাধারণভাবে এইগর্নালই আমার ম্ল ^{)বিরুবা।} তা ছাড়া আর ষেগ_রলি বলা হয়েছে, আমার নিজের কতকগ_রলি সংশোধনীর কথা আছে, শিগ্লি এর মধ্যে অন্তর্ভুক্ত হয়ে যায়, তাই আমি আর বিশেষ করে সেগ্লিল সম্বন্ধে কিছু क्लाम ना।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that for clause 4(7), the following be substituted, namely:

[&]quot;(7) the Principal, Calcutta University Training College, ex-officio;".

I also beg to move that for clause 4(8), the following be substituted, namely:

"(8) the Principal, Kalyani Training College, ex-officio;".

I also beg to move that for clause 4(9), the following be substituted namely:

"(9) the Principal, Institute of Education for Women, Hasting, House, Calcutta;".

I also beg to move that for clause 4(15)(a) and (b), the following be substituted, namely:

"(15) four Headmasters of recognised Secondary Schools to be elected by the Heads of the recognised schools in the manner prescribed, one of them at least being a Head of a recognised girls' school;".

I also beg to move that for clause 4(16) the following be substituted namely:

"(16) five teachers of recognised secondary schools to be elected in the manner prescribed, one of them at least being a woman teacher of a girls' school;".

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলের যে অন্যতম গ্রেছপ্রণ ৪নং ধারা সেই ৪নং ধারার উপ আমার আলোচনা সীমাবন্ধ করব। স্যার, এই ৪নং ধারাতে আমরা দেখছি যে, যাদের নিয়ে এই বোর্ড গঠন করা হয়েছে, সে সন্বন্ধে প্রেল কথার আমি প্রনরাব্তি করতে চাই না, এর থে পিরন্ধার হয়ে উঠেছে, যতই ওাদক থেকে যাজি আস্কুক না কেন, অনেকে প্রথম দিকে আলোচন করতে গিয়ে এইসব কথা বলেছেন যে বোর্ড প্রামার্কারী লোক ন্বারা ভাতি করে দেওর হছে। স্যার, আমার যে ৩৪, ৩৯, ৪২, ৪৩, ৪৬ এবং ৫৫নং অ্যামেন্ডমেন্টর্মাল আছে, এ আমারন্ডমেন্টগ্র্লির মধ্যে ৩৪, ৩৯, ৪২ এবং ৪০নং সংশোধনীগ্র্লি প্রথমে বলে নিয়ে তারপর বাকি দ্বিতে যাব। স্যার, ৪নং ধারার ৭, ৮ এবং ৯নং উপধারায় আমরা দেখতে পচ্ছি যে ও জন চীফ ইন্সপেক্টরকে স্থান দেওয়া হয়েছে। যারা হছে সরকারী কর্মচারী

Chief Inspector, Technical Education, Director of Technical Training Government of West Bengal, ex-officio, Chief Inspector, Women's Education, Government of West Bengal, ex-officio, Chief Inspector of Secondar Education, Government of West Bengal, ex-officio.

এই বোর্ডের ভেতর, সত্যপ্রিয়বাব, আগেই বলেছেন, তাদের রাখা মোটেই সমীচীন নয়। কাল তারা স্বাধীনভাবে তাদের মতামত প্রকাশ করতে পারবেন না। স্যার, এডুকেশান মিনিস্টার চালেলেন সেইসময় যখন সবচেয়ে গ্রেড্প্র্ণ জিনিসের আলোচনা হচ্ছে। তাহলে স্যার, কার কাল বলব?

Mr. Chairman:

চেয়ারের কাছে বলবেন।

(The Hon'ble Jagannath Kolay:

উনি এখনই আসছেন)।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

(এখন কথা হচ্ছে যে, এই বোর্ডের কনস্টিটিউশনের ভেতর একটা সবচেরে আশ্চর্য লাগতে এই যে বোর্ডে গঠন করা হ'ল, টিচার্স ট্রেনিং, এর গ্রের্ছ শিক্ষার্মান্য নিশ্চরাই স্বীকার করবেন এই সকলেই বলছেন, আমিও তাঁর কাছে আবেদন করিছ যে, তিনি এই যে বোর্ডে করলেন, আমি তর ভ করে খ'ত্তে পাছিল না যে, বাংলাদেশের কতকগন্তা যে ট্রেনিং কলেজস আছে, সেই ট্রেনিং কলেজ গ্রেজেন্টেটিভ আছে। এত বড় যে একটা গ্রেছপূর্ণ বোর্ড করতে যাছেনি টিচার্স ট্রেনিং যে শিক্ষার একটা অখণ্ড সবচেরে গ্রের্ছপূর্ণ অজ্ঞা, কিন্তু কোথায় স্যার, দেব

ব্বাপনি, শিক্ষার্যান্যহাশর বিলটা রচনা করেছেন, কিন্তু আমরা তো স্যার, সেটা খ'বেজ পাক্সি না। কোন একটা ট্রেনিং কলেজের কোন প্রিন্সিপ্যাল বা কোন রিপ্রেজেন্টেটিডের কোন স্থান নেই। স্থার, এটা আবেদন করেই বলবো—তিন্ততার ব্যাপার নয়, ঝগড়ার ব্যাপার নয়। এডুকেশন নিশ্চরই ব্যাপনারা এবং আমরা

It is co-operative thing

ক্রাক্তই সেখানে অন্তত এই অ্যামেন্ডমেন্ডটা গ্রহণ কর্ন যে একজন অন্তত পান, এই বে বোর্ড ক্রছেন প্রশেষয় শ্রীকুমারবাব, নিশ্চয়ই একমত হবেন, মহীতোষবাব, একমত হবেন এবং নিশ্চয়ই আশা করি ওদিকে বাঁরা আছেন, তাঁরাও একমত হবেন। শুখু সংখ্যাধিকোর জোরে পাশ করিয়ে দ্যাবন না যে অন্তত প্রিন্সিপ্যাল হিসাবে আমরা একমত কিনা, যে ট্রেনিং কলেজের একটির প্রতিনিধিত্ব থাকা দরকার, কিন্তু সেটা আমরা দেখতে পাচ্ছি না। চীফ ইন্সপেক্টর দিয়ে করালেন, নেবেন না, যে অন্তত প্রিন্সিপাল হিসাবে আমরা একমত কিনা, যে ট্রেনিং কলেজের একটির ভিরেকটরেট থেকে দিলেন, সমসত কিছা নমিনেটেড দিচ্ছেন, বাট হোয়ার ইজ দি রিপ্রেজেন্টেশন অফ এ ট্রেনিং কলেজ? ডেভিড হেয়ার ট্রেনিং কলেজ আছে, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি ট্রেনিং কলেজ आहा. कन्यांभी एप्रेनिश करनक आहा. जारल एप्रेनिश करनक्ष्मान किरमंत क्रमा शहाक? एप्रेनिश কলেজ যারা সিলেবাস, ক্যারিকুলাম এবং স্কুলের সেকেন্ডারী ইনস্টিটিউশনের শিক্ষাধারার পূর্ণ বিন্যাস, নতুনভাবে শিক্ষাকে পুনুগঠিন করার জন্য যাদের কন্ট্রিবিউশান, যার মূল্য সবচেয়ে বেশী গরত্বপূর্ণ একটা অংশগ্রহণ করবে, সেই ট্রেনিং কলেজের দঃখের বিষয় কোন প্রতিনিধি নেই। এটা বোধ হয় তাঁরা চিন্তা করেন নি, বা এটা তাঁদের দূর্ঘিট এডিয়ে গেছে। কাজেই আমি আমার ৩৪. ৩৯. ৪২ এবং ৪৩ নম্বর অ্যামেন্ডমেন্টে বলেছি, স্যার, ৭ নম্বরে ইন্সপেক্টর যাকে রেখেছেন তার জায়গায় রাখা হোক প্রিন্সিপ্যাল, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি ট্রেনিং কলেজ, এক্স-অফিসিও, আমার ৩৯নং সংশোধনীতে বলেছি, প্রিন্সিপ্যাল, কল্যাণী ট্রেনিং কলেজ এক্স-অফিসিও, এবং ৪২, ৪৩নং অ্যামেন্ডমেন্টে বর্লোছ একজন মহিলা এটা রেখেছে, কেন রেখেছে সেটা একটা বলা দরকার এবং আই আমে আ্যাবস্কলিয়েটলি রিলিভ্যান্ট, সেটা নিশ্চয়ই আপনি স্বীকার করবেন। আমি ज़र्स्थाह, প্রিন্সিপ্যাল, ইন্সটিটিউট অফ উওমেনস এডুকেশন, হেন্টিংস হাউস, ক্যালকাটা, কেন না গার্লস এডুকেশন আমাদের মেয়েদের শিক্ষা যেরকমভাবে যুগের যে দাবী, সেই দাবী অনুষায়ী র্থাগয়ে যাচ্ছে এবং বর্তমানে আমাদের যে গণতান্ত্রিক দেশ, সেদেশের যে উদ্দেশ্য, আমাদের যা-কিছ: ক্লাাণকর বলে আমরা কামনা করি তার সংখ্যে সংগতি রেখে আজকে দ্রী-শিক্ষা বিস্তারের গ্রোজনীয়তা উপলব্ধি করছি, এবং বৃহত্তর জনসাধারণের অভিভাবক সমাজ তাঁদের মেয়েরা অত্যন্ত ক্রমবর্ধমান সংখ্যায় স্কুল-কলেজে পড়ছে. এটা খবেই ভাল কথা এবং সেজন্য বিশেষ করে ^{যখন} একটা বোর্ড বিল করা হচ্ছে. একটা বোর্ড রচনা করা হচ্ছে তথন সেখানে এই যে গার্লস এড়কেশান ব্যাপারে যে বিশেষ ব্যবস্থা করা দরকার. এবং শত-শত, সহস্ত্র-সহস্ত্র আমাদের ঘরের কনা-ভংশীরা যখন শিক্ষার জন্য এগিয়ে বাচ্ছে, তার যে বিশেষ একটা সমস্যা, সে সম্বন্ধে মেয়েদের ট্রনিং কলেজের সঙ্গে যাঁরা যান্ত বিশেষ করে তাঁদের প্রতিনিধিত্ব অবশাই থাকা দরকার। [5-5-10 p.m.]

এটা কোন ঝগড়া বা ভিক্ততার ব্যাপার নয়, এটা হচ্ছে অত্যন্ত গ্রেশ্বপূর্ণ ব্যাপার এবং ঐ দিকে বারা আছেন, তাঁরা চিন্তা করলে নিশ্চরই আমার সন্দো একমত হবেন। কান্তেই আমি বিশেষভাবে এটার উপর গ্রেশ্ব দির্ঘেছ ষে, প্রিন্সিপাল, ইনস্টিটউট অফ এড়কেশন ফর উইমেন, হেস্টিংস হাউস, ক্যালকাটা, একে চীফ ইন্সপেকটর অফ এড়কেশন-এর জায়গায় রাখা দরকার। তার কারণ, এই টাফ ইন্সপেক্টর সন্বন্ধে সত্যপ্রিরবাব্ বলেছেন যে, তাঁকে রেখে কোন লাভ নেই, কারণ, তিনি বখন সরকারী কর্মচারী, তখন এই পলিসি ফর্ম্বলেসন-এর ব্যাপারে এবং বোর্ডের যা ব্যবস্থা তাতে কিন কখনও স্বাধীনভাবে তাঁর মতামত প্রকাশ করতে পারবেন না। যদিও তিনি সরকারী ক্মাচারী নন, তব্তুও আমার কোন আপত্তি নেই, কারণ স্বা-শিক্ষা বিশেষজ্ঞ হিসেবে তাঁর স্থান ইওয়া উচিত এবং অপর পক্ষে চিফ ইন্সপেক্টর, উইমেনস এড়কেশনে তাঁর স্থান হওয়া উচিত নয়। তারপর এর সন্ধে আমি বলতে চাই যে, ৩৮ নন্বর অ্যামেন্ডমেন্ট যতীনবাব্রের নামে আছে এবং তিনি ৮ নন্বরে প্রিন্সিপ্যাল, গভর্নমেন্ট ফিজিক্যাল ট্রেনিং কলেজ, বানীপ্রর রেখেছেন। অবশ্য আইদার অফ দি ট্র—অর্থাং হয় আমার ৮ নন্বরে যে অ্যামেন্ডমেন্ট আছে, প্রিন্সিপ্যাল, কল্যাণী ট্রেনিং কলেজ, তাঁকে ও'রা নিতে পারেন, অথবা যতীনবাব্রের নামে যে অ্যামেন্ডমেন্ট আছে, সেটা

তাঁরা গ্রহণ করতে পারেন এবং এটা গ্রহণ করা উচিত এই আবেদন আমি শিক্ষামিল্যিমহাশরের ক্রাছ কর্মছ। তারপর আমার সংশোধনী প্রস্তাব হচ্ছে ৪৬ এবং ৫৫ নম্বর, এবং তার মধ্যে ৪৬ নত্ব সম্বন্ধে সত্যপ্রিয়বাব, ইতিপ্রেই বলেছেন, কাজেই আমি আর কিছ, বলতে চাই না। স্যার ৪ নশ্বর ক্লজের ১৫ (এ অ্যান্ড বি)-তে দেখতে পাচ্ছি প্রথমে ২ জন হেডমাস্টারকে সরকারের ত্রফ থেকে মনোনীত করে বোর্ডে পাঠিয়ে দেবেন এবং তারপর ১৫-এর বি-তে বলেছেন আজ ইন দি ম্যানার প্রেসক্রাইবড নির্বাচিত হয়ে আসবেন। আমার কথা হল, এই জগাখিচুরীর কি দরকার অর্থাৎ ২ জন নামনেটেড, ২ জন ইলেকটেড এইসব জগাখিচুরী করার কোন দরকার নেই। আমার ত্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে, হেডমান্টারদের সংখ্যা যখন বেশী নয়, এবং জেনারেল ইলেকশনের ব্যাপার নয়, তখন এই হেডমাস্টারদের যেভাবে ম্যান র প্রেসক্রাইবড, সেইভাবে নির্ম-কান্ন কর্ন, আ তা ছাড়া আমার বলার কথা হচ্ছে যে, প্রধ ন শিক্ষকদের বিভিন্নভাবে অঞ্চলের ভিত্তিতে ভাগ কর দিয়ে যদি বলে দেন যে, তোমরা তোমাদের প্রতিনিধি নির্বাচিত করে পাঠাও, তাহলে কি মহাভারং অশ্বংশ হয়ে যাবে? এটা কোন জটিল ব্যাপার নয় বা কোন অর্থ ব্যয়েরও ব্যাপার নয়, কাঞ্চেই অনায়াসে আপনারা এটা করতে পারেন। আমার মনে হয়, হেডমাস্টারদের আপনারা প্রেরাপ্রি বিশ্বাস করতে পারছেন না এবং সেটা থেকে কি মনোভার ফুটে উঠেছে সেটা আমি শিক্ষামনি মহাশ্রের কাছে নিবেদন করতে চাই। আপনারা যদি হেডমাস্টারদের বিশ্বাস করতে না পারেন তাহলে ২ জন নমিনেটেড, ২ জন ইলেকটেড এটা কেন রাখছেন? কাজেই আমার বন্তব্য হচ্ছে যে তাদের যদি বিশ্বাস করেন, তাহলে ভাল ফল লাভ করতে পারবেন। তবে যদি বিশ্বাস না করেন তাহলে ঘাঁদের হাতে বিদ্যালয় পরিচালনার ভার দিয়েছেন, যাঁদের সার্ভিস অ্যাপ্রভ করেছেন, যাঁব দীর্ঘদিন ধরে শিক্ষাজগতে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছেন, তাঁদের উপর এটা ছেড়ে দিন যে, তাঁর তাদের প্রতিনিধি নির্বাচিত করে পাঠাক। এতে অর্থ বায় হবে না এবং পদ্ধতিও জটিল নঃ কাজেই আমি নিবেদন করব এটা যেন গ্রেত্ব সহকারে বিবেচনা করেন। তারপর, আমার ৫৫ নম্বর সংশোধনী প্রস্তাব সম্বন্ধে বস্তব্য হচ্ছে যে, এটা আমার কাছে অত্যন্ত অম্ভূত লাগছে এং সেকথা সত্যপ্রিয়বাব্ ও বলেছেন। ও রা ১৬ উপধারার ৪ নদ্বর ধারায় বলেছেন, ওয়ান রিপ্রেভেন টেটিভ অফ ইচ অফ দি অ্যাসোসিয়েশান। তাহলে অ্যাসোসিয়েশন কয়টা? শিক্ষামণিয়মহাশঃ একবার যদিও বলেছেন তিনটা, কিন্তু এখন বোঝা গেল তিনটা নয়, দুটো। এখন কথা হল, একটা একটা করে ভবিষ্যতে কয়টা অ্যাসোসিয়েশন ঠিক করবেন এটা ঠিক নয়, এবং এরকম অস্পন্ট রাধাধ উচিত নয় এবং তা ছাড়া মলেগতভাবে এই ব্যাপারে আসোসিয়েশনের দ্বারা প্রেরিত প্রতিনিধিদের ব্যাপারে আমার নিজের আপত্তি আছে। কেন, যে কথা সত্যপ্রিয়বাব, বলেছেন, আমি সেকথা আ একট্ব বলতে চাই, সেটা হচ্ছে আমাদের বাংলাদেশে যে শিক্ষা প্রতিষ্ঠান রয়েছে, শিক্ষক সণ্য ফ রয়েছে, নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতি যার প্রতিনিধি হিসাবে ৬ জন শিক্ষক নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে নির্বাচিত হয়ে এসেছেন, শিক্ষক সমাজের দ্বারা, সেই নিখিল বঙ্গ শিক্ষ সমিতিকে আপনারা যতই ওদিক থেকে মাননীয় কথাকররা নানা কথা-টথা বলেন, সেটা তর্ক বিতকের মধ্যে নর, সেটা এমন একটা গ্রেড়পূর্ণ ব্যাপার নর, সেই নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতিকে আপনারা অনেকে পছন্দ না করতে পারেন, কিন্তু বাস্তব সত্যকে অস্বীকার করে লাভ নাই। ৰাশ্তব সত্য হচ্ছে, এই যে শতকরা ৯০ জন শিক্ষক এই নিখিল বঞ্গ শিক্ষক সমিতির পতাকাতে সংস্থাবন্ধ, এটা পছন্দ কর্ন চাই নাই কর্ন, ইট ইজ এ ফ্যাক্ট এবং তার জান্জ্বল্যমান প্রমাণ হছে এখানে পরিষদককে গত করেক বছরের মধ্যে আমরা যারা এসেছি, এখানে তারা নিখিল ^{বঞ্চ} শিক্ষক সমিতির মনোনীত প্রতিনিধি হিসাবেই ছর্মিট আসনে বসে আছি। কাজেকাজেই এই ^{হে} সত্য এটাকে আপনারা গাল দিতে পারেন, পছন্দ না করতে পারেন, অস্বীকার করতে পারেন, কিন্তু তাতে সত্যের প্রতি কোনরকম মর্যাদা দেখান হয় না। যাই হোক, আমি সেই তর্কের ভিতর ^{ধ্}ৰ বেশী বেতে চাই না। আমার মোলিক আপত্তি, এখানে এই যে নিখিল বঞ্গ শিক্ষক সমিতি ^{এবং} আছে কিনা, আমার সন্দেহ আছে, তব্ সরকার তাকে স্বীকার করেছেন, তাতে আমার আ^{পরি} নাই, তার একজন প্রতিনিধি আস্নুন, তাতেও আপত্তি নাই, কিন্তু আমার মৌলিক আপত্তি হঞ্ছে এইখানে বে, আমাদের নিখিলবংগ শিক্ষক সমিতির বাইরেও সহস্র সহস্র শিক্ষক আছেন, যারা কেঁ এই নিখিলবঙ্গা শিক্ষক সমিতিরও মেন্বার নন, পশ্চিমবঙ্গা শিক্ষক সমিতির মেন্বার তো নন^{ই।} কাজেই আপনারা যখন এই সমিতির দ্বটো সমিতির এক্সিকিউটিভের ভার ছেড়ে দিছেন, তখন ^{এই}



্যানীতগ্নলি ছাড়া তারা বাইরে যে সহস্র সহস্র শিক্ষক আছেন, বারা নিখিলবল্য শিক্ষক সমিতিরও মুখার নন, পশ্চিমবঙ্গা শিক্ষক সমিতরও মেন্বার নন, তাদের উপর অবিচার করছেন কেন. তাদের ্যাপ্ত করছেন কেন? কারণ, এডরিবডি হ্যাজ গট এ রাইট টু বি এ মেশ্বার অর নট টু বি এ মুম্মার, এখানে বাংলাদেশের পরিষদের শিক্ষকদের আসনকে যখন ৫ ভাগে ভাগ করে দিচ্ছেন জকাতা একটা কনস্টিট্রেলিস, চন্বিশপর্গনা জেলা একটা কনস্টিট্রেলিস, নর্থ বেশাল একটা হুর্নান্ট্র্রেন্সি, ওয়েস্ট্রেণ্সল সাউথ ইস্ট একটা কর্নাস্ট্র্রেন্সি, ওয়েস্ট্রেণ্সল সাউথ ওয়েস্ট্ একটা ক্রান্টিট্রেনিস, ৩-৪টা জেলাকে নিয়ে এবং কলকাতা এবং ২৪ পরগনা জেলাকে আলাদা করে বভিন্নভাবে কর্নাস্টিট্রেন্সে যা ইলেক্ট করে দিচ্ছেন, টিচার্স রিপ্রেজেন্টেটিভ পাঠাবার জন্য বিধান-_{পরিষদে}, সেরকমভাবে আপনারা যদি সমসত টিচার্স বেসিসে ইলেকটোরেট কলেজ করেন ভাল হয়। গ্রমুহত রেকগনাইজড স্কুলস আছে, সেকেন্ডারী স্কুলস আছে তার তালিকা আপন দের কাছে আছে এবং অনায়াসে সেটা হতে পারে, যদি খরচ কমাতে চান, তাহলে সেই তালিকা প্রণয়নের ব্যাপারে ্রুক করে নেবেন, আমি বলতে পারি, লিখিলবংগ সমিতির পক্ষ থেকে আমরা সম্পূর্ণ সহযোগিতা করবো এবং সমস্তরকম ইলেকটোরাল কলেড গঠনের ব্যাপারে, যাতে সেটা সঠিক এবং নির্ভা**লভাবে** ক্ষর করা যায়, তাতে আমাদের সহযোগিতা সব সময়ই পাবেন। কাজেই ইলেকটরাল কলেজের চ্ছিত্তে যদি নির্বাচনের ভার দিয়ে দেন, তাহলে সমস্ত শিক্ষক সমাজের প্রতিনিধি পাঠাবার ষে প্রিফ অধিকার আছে, সে অধিকার থেকে তারা বঞ্চিত হবেন না। কাজেই আমি আবেদন করে লোৱা কোন শিক্ষককে বঞ্চিত করা উচিত নয়। কারণ, এই অধিকার পবিত্র অধিকার থেকে বঞ্চিত ক্রাটা ভারতীয় পবিত্র সংবিধানের মূল উদ্দেশ্যের পরিপন্থী বলে মনে করি। যদি আপনারা কাউকে এভাবে পবিত্র অধিকার থেকে বঞ্চিত করেন, সেই অধিকার আমাদের সংবিধানের মূল উল্লেখ্যার ধারার ভিতর আনকনম্টিটা,শনাল বলে কিছ, নেই, কিন্তু আমি বলছি স্পিরিট অফ দি কর্নাস্ট্রাশন ইট্সেলফ, ভারতীয় সংবিধানের যে পবিত্র লক্ষ্য, মহান সংবিধান যা আমাদের প্রত্যেক নারী-প্রেষের কাছে শ্রন্থা এবং গবের বস্তু, সেই মহান সংবিধানের যে মলে উদ্দেশ্য, স্পিরিট অফ দি কনস্টিটিউশন, য তে প্রত্যেকে তার অধিকার থেকে সর্বক্ষেত্রে বঞ্চিত না হয়, সেই অধিকার ষাতে প্রতিষ্ঠিত করতে পারেন সেদিকে লক্ষ্য রাখতে হবে।

[5-10 -5-21 p.m.]

সারে, সেই দিপরিটের সঙ্গে এই যে ৪নং ধারার ১৬নং উপধারা, সেটা পরিপন্ধী হবে বলে মনে করি। আমি আশা করি এই যেসমস্ত সংশোধনী আমরা এথানে উপস্থিত করেছি, এটা শ্র্ নিছক সংশোধনী আনবার জন্য উপস্থিত করিনি, অত্যন্ত বিবেচনা করে, অত্যন্ত গ্রেছ সংকারে আমরা এগ্রেলি এনেছি, শ্র্মুমান্ত দ্টো বক্তৃতা দেবার জন্য আনিনি। আমার বক্তবা শেষ করবার আগে প্নরায় শিক্ষামন্তির কাছে অনুরোধ করব, অন্তত ট্রেনং কলেজের রিপ্রেজেন্টেশনের ব্যব্ধা আপনি এই বিলের মধ্যে কর্ন। তা যদি না করেন, যদি ট্রেনং কলেজের কোন রিপ্রেজেন্টেটিভ না থাকে, আমি এখানে কয়েকটা করেছি, আপনাদের সেটা যদি পছন্দ না হয়, তাহন্দে বাংলাদেশের সবচেয়ে বড় যে ট্রেনং কলেজ এবং সবচেয়ে ভাল ট্রেনং কলেজ বলে যার নাম আছে সেই ডেভিড হেয়ার ট্রেনং কলেজের প্রিন্সিপ্যালকে নিয়ে আস্কুন, কিংবা যে-কোন ট্রেনং কলেজের প্রিন্সিপ্যালকে নিয়ে আস্কুন, কিংবা বে-কোন ট্রেনং কলেজের প্রিন্সিপ্যালকে নিয়ে আস্কুন। আমি সংশোধনীতে যে তিনটি ট্রেনং কলেজের নাম কয়েছি তাদের বিদ্ গ্রহণ করতে না চান. তাহলে আসন গ্রহণ করবার প্রে আমি আপনার কাছে অন্তত এই কাত্র আবেদন করে যাব যে, অন্ততপক্ষে বোর্ডের ভেতরে বাংলাদেশের ট্রেনং কলেজের একজন প্রতিনিধি থাকুক, যিনি এই শিক্ষা সন্বন্ধে অত্যন্ত গ্রহম্বর্গে ভূমিকা গ্রহণ করতে পারবেন, আমাদের আগামী দিনের ভবিষ্যত বংশধরদের এবং নাগরিকদের গঠন করার ব্যাপারে। এই কথা বলে আমি আমার সংশোধনীত্রিল আপনার মাধ্যমে মুভ করছি।

Mr. Chairman: Sm. Anila Debi may like to speak.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I have consulted the Minister-in-charge of Parliamentary Affairs, i.e., the Chief Whip who had kindly agreed

The Hon'ble Jagannath Kolay: Up to 5-15 p.m. I agreed. She will not be able to finish in three minutes' time.

Mr. Chairman: So, Shri Bijay Bihary Basu may like to speak.

Shri Bijay Bihary Basu: Sir, I beg to move that for clause 4(7) and (8) the following be substituted, namely:

"(7) two members to be elected by the syndicate of the Calcutta
University from among the teacher members of the said
syndicate;".

I also beg to move that for clause 4(16), the following be substituted, namely:

"(9) one member to be elected by the Executive Committee of the Jadavpur University;".

I also beg to move that for clause 4(16), the following be substituted, namely:

"(16) one secondary school teacher to be elected by such teachers from five different academic regions into which the State is 10 be divided in the manner prescribed, from among themselves;".

I also beg to move that after clause 4(18) a new sub-clause be added, namely:

"(19) one member elected by the University of the Burdwan University.".

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি ক্লন্ত ৪-এর সাব-ক্লন্ত ৭ এবং ৮ এই দ্বটো স্থানে বলতে চাই two members to be elected by the Syndicate of the Calcutta University from among the teachers of the Syndicate.

স্পানন, এ বিষয়ে অনেক বলা হয়েছে, আমি খ্ব বেশী বলতে চাই না। আমি প্রথমে বলেছি মে এডুকেশনটা ইন্টিগ্রেটেড হওয়া উচিত। এই সেকেন্ডারী এডুকেশানের পর আমাদের কলেভ এডুকেশান বা হায়ার এডুকেশান দরকার। এই দুটোর মধ্যে ইন্টিগ্রেশান থাকতে গেলে আমাদের কিন্তিকেটের দুন্জন মেন্বারকে আনা খ্বই যুক্তিযুক্ত বলে মনে করি। এই হল এক দিক। আর এক দিক হচ্ছে আমরা চাই যে, আমাদের বোডের্র মধ্যে যারা মেন্বার হবেন তারা প্রাণ খুলে নিজ নিজ স্বাধীন মত বাক্ত করতে পারবেন। কিন্তু উপরে যদি ডিরেক্টর অফ পার্বালিক ইন্সট্রাকাল থাকেন, তাহলে ইন্সপেকটররা নিজ নিজ স্বাধীন মত বাক্ত করতে পারবেন না। এ আমরা প্রাকটিকাল এক্সপিরিয়েন্স থেকে বহুবার দেখেছি। সেজন্য আমার যে অ্যামেন্ডমেন্ট, সেটা অতি সামান। আমি অনুরোধ করব, মন্তিমহাশয় এটা গ্রহণ করবেন। তারপর, সেকসান ৯-এর বদলে আমি যেমন ক্যালকাটা ইউনিভাসিটি থেকে একজন আসা উচিত। আর আসার দরকার কি সে বিষয়ে অনের বৃদ্ধি দেওয়া হয়ে গেছে। এখন মন্তিমহাশয় যদি তাঁদের এইসমন্ত যুক্তি না শুনেন, তাহলে এ বিষয়ে আমার আর নতন যুক্তি দেবার কিছু নেই।

তারপর সেকশ ন ১৮ পর আর একটাকুজ যোগ করতে চেরেছি, সেটা হচ্ছে ওয়ান মেশ্বার ট্রি ইলেকটেড বাই দি বার্ডোয়ান ইউনিভার্সিটি। আমি যেমন ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটি থেকে দ্বেজনের জন্য অ্যামেন্ডমেন্ট দিলাম, যাদবপ্রে ইউনিভার্সিটির জন্য দিলাম, তেমনি বর্ধমান ইউনিভার্সিটিরও একজন আসা দরকার, এবং দরকার প্রধানত এইজন্য যে, সেকেন্ডারী এডুকেন্দে এবং হায়ার এডুকেশান-এর কো-অর্ডিনেসান খ্বই উচিত। আমি ভিন ছাড়াও আরো কজনকে কলকাতার মত যাদবপ্রের একজন, বর্ধমানের একজনকে চাইছি।

Shri Subodh Sen: Sir, I move that after clause 4(18) the following be added, namely:

"(19) two representatives of the Nepali speaking minority interested in education shall be nominated.".

স্যার, আমি এই বে আনমেন্ডমেন্ট তুললাম, এ সন্বন্ধে বিশেষ কিছু বলতে চাই না। এট বালরা সকলেই জানি বে, পরাধীন অবস্থার আমাদের দেশে শিক্ষাব্যাপারে চরম উপেকা বিদেশন সম্বার দেশাতেন এবং আমাদের আজকে বে শিক্ষিত মধ্যবিত্ত বাণগালী, তাদের শিক্ষার মূলে রাল্যদেশের জাতীর ছিল, কিন্তু সেই সমর থেকে কতকগৃলি পশ্চাদপদ জারগার শিক্ষা একেবারে জেপিক্ষত হরেছে এবং সেগৃলি নিরে একটা বিশেষ সমস্যার সৃত্তি হরেছে। আমি এ বিবরে এই হাউসকে সমরণ করিরে দিতে চাই বে, শ্রন্থের স্বার্থীর মিলা শ্রীকালিপদ মুখোপাধ্যারের নেতৃত্বে এ সন্বন্ধে একটা কমিটি হরেছিল বে, দাজিলিঙ-এর পার্বত্য অগুলে বিভিন্ন ব্যাপার বা আছে, সেগৃলি সন্বন্ধে আলোচনা করা এবং রেকমেন্ডেশান করা। তারপর আপনি জানেন বে করেক বছরের মধ্যে বাংলাদেশের দাজিলিঙে, বিশেষ করে পার্বত্য অগুলে নেপালী ভাষাকে একটা রাক্ষীর ভাষা হিসাবে স্বীকার করা হরেছে এবং আমি মনে করি বে, তাদের শিক্ষার ব্যাপারে বাতে তারা তাদের বক্বব্য বলতে পারে, প্ররেমটা একট্ব আলাদা, সেজন্য তাদের একটা রিপ্রেজেন্টেটিড দেরা দরকার। তবে বদি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী এরকম কোন অ্যাসিওরেন্স দেন বে, অন্য বতগৃলি ক্ল আছে, তার মারফত তাদের অন্তর্ভুক্ত করা হবে, তাহলে আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্ট প্লেস করতে চাই না।

Shri Jatindra Singha: Sir, I move that for clause 4(8), the following be substituted, namely:

"(8) the Principal, Government Physical Training College, Banipur (ex-officio);".

I also move that in clause 4(15)(a), for the word "two" the word "four" be substituted; and for the words "High Schools or recognised Higher Secondary Schools" the words "Secondary Schools" be substituted; and for the words "nominated by State Government" the words "elected by them from among themselves in the manner prescribed, one of the four elected being the Head of such a Secondary School for Girls." be substituted.

স্যার, ক্লব্জ ৪-এর উপর আমার একট্ বন্ধব্য আছে। ব্যাপারটা হল—ট্র বি রিশ্লেসড বাই দি প্রিন্সিপ্যাল, গভর্নমেন্ট ফিজিক্যাল ট্রেনিং কলেজ, বানীপরে ফিজিক্যাল ট্রেনিং সম্বন্ধে আমি একট্র বিশেষ করে জাের দিতে চাই। একট্র আগে আমাদের শ্রুম্থের শ্রীকুমারবার বলেছেন থে. আজকে ভারতবর্ষে সেকেন্ডারী এড়কেশনের যে ন্যান করা হয়েছে, তাতে ফিজিক্যাল এড়কেশনকে মন্তবড় স্থান দেয়া হয়েছে, এবং এটা হওয়া উচিত বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতে। স্তেরাং এই বােডে ফিজিক্যাল ট্রেনিং কলেজের একজন রিপ্রেজেন্টেটিভ, অতি ন্বাভাবিকভাবে আমরা আশা করবাে। আমি আশা করি, শিক্ষামন্তি এটা নিশ্চরই গ্রহণ করবেন যে, প্রিন্সিপ্যাল, গভর্নমেন্ট ট্রেনিং কলেজ, বানীপরে। এ সম্বন্ধে আরাে বন্ধব্য ছিল, এন সি সি ট্রেনিং-এর কথা শিক্ষামন্তি বলােল, এই ক্ল সম্বন্ধে বলতে গিয়ে বলতে হয়, আমাদের দেশে এটা কথনও সেরকমভাবে গড়ে উঠে নি। আমি একট্র আগে বল্লাম যে, স্কুলগ্রেলিতে, বিশেষ করে আমাদের স্কুলে ট্রেনিং দেয়ার শিক্ষক আছেন, অথচ এন সি সি-র ব্যবস্থা করা হয় নি। স্তেরাং স্বদিক্থেকে বিচার-বিবেচনা করে বাতে এই বােড ফিজিক্যাল ট্রেনিং-এর কাজ তরান্বিত করতে পারে তার ব্যবস্থা করা দরকার। সেজন্য তাকৈ বিশেষ করে অন্বাাধ করবাে, প্রিন্সিপ্যাল, গভর্নমেন্ট ফিজিক্যাল ট্রেনিং কলেজ, বানীপরে: তাকে ব্যব্ স্থান দেয়া হয়। আর ক্রজ ৪(১৫)

replaced by secondary schools; and for the words "nominated by the State (tovernment" "elected by them from among themselves in the manner prescribed, one of the four elected being the Head of such a Secondary Schools for Girls."

হেডমাস্টারদের মধ্য থেকে ২জন যেখানে আছে, আমি আশা করবো তার সংখ্যা বাড়িয়ে ৪ জন ক্রা হোক এবং হাই স্কুলস অর হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুলস-এর জায়গ র সেকেন্ডারী স্কুলস-এর ^{বড়} তাংপর্য হল এই যে, হাই স্কুলস এবং হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুলস ছাড়াও জ্বনিরর হাই স্কুল-গ্নিল রয়েছে, আমি আশা করবো তাদের যে রিপ্রেজেন্টেটিভ, তাদের হেডমাস্টার মহাশরদের অপাংক্তের করে রাখার দিকে নজর দেরাটা নিশ্চরই শিক্ষামন্তির উপবৃক্ত কাজ হবে না। সেজনা আমার বন্ধবা হছে হাই স্কুল এবং হাইরার সেকেন্ডারী স্কুলের জারগার এই জানিরর হাই স্কুলের তরফ থেকেও বাতে আসতে পারে, সেজন্য সেকেন্ডারী স্কুলস এ কথাটা আমি অন্তর্ভূত্ত করতে চাই। আর ফোর অফ টিচার্স অফ সেকেন্ডারী স্কুলস নমিনেটেড বাই দি সেট গভর্নমেন্ট, সে সম্বন্ধে বহু আলোচনা হরে গেছে, নমিনেশন না হয়ে স্বাভাবিকভাবে ইলেক্শনের মধ্য দিয়ে বাতে ৪জন হেড মান্টারে আসতে পারেন, তার জন্য অন্রোধ করবো এবং ইলেক্শনের ব্যাপারে সন্তোববাব, বলে গেছেন। সেদিক থেকে যদি এটা হয়, তাহলে বেশ ভাল হয়। এই বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ করছি।

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-21 p.m. till 12 noon on Monday, the 28th January, 1963 in the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri. Abdullah Rasul, Shri. Bagchi, Shri Nirmalya, Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar, Bhattacharyya, Shri Sreepada, Bose, Shri Aurobindo, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chatterjee, Shri Devaprasad, Choudhury, Shri Ananda Prosad, Ghose, Shri Kali Charan. Ghosh, the Hon'ble Ashutosh. Hazra, Shri Gajendra Nath. . Khaitan, Shri G. N.. Mohammad Jan, Shri Shaikh, Mohammad Sayeed Mia, Shri, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar. Mukherjee, Shri Sudhindra Nath. Roy, The Hon'ble Chittaranjan, Saha, Shri Jogindralal, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen Gupta, Shri Dwijendralal, Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Shahedullah, Shri Syed.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 28th January, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 28th January, 1963, at 12 noon being the 12th day of Twenty-Ninth Session, under the Constitution of India.

 M_{Γ} . Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

112-12-10 p.m.]

FELICITATIONS

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Before we begin our work today, at the outset, on behalf of the Government I would like to offer you our heart-felt felicitation for the great honour done to you by confering on you the distinction of "Padma Bibhusan". You rightly and richly deserve it, and the Government of India has done honour to you for which we all feel extremely glad; not only glad but thankful to the Government of India tor recognising your great eminence in the field in which you are carrying on your work.

With these words, I again offer you our heart-felt felicitation, and I hope the whole Council is with me on this matter.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: May we associate ourselves with what has fallen from my distinguished friend the Hon'ble Minister of Education? The signal honour that has been done to you by the President is an honour not only for you but for the whole country, and I say for the whole community of intellectuals in India and for this Council. A distinguished American writer described you, barely three years ago, as a nationalist patriarch, but you are, in our opinion, a patriarch among the intellectuals. You had, with great ability, gone abroad as the cultural representative of India, and you have interpreted correctly to the rest of the world the culture, age-old culture, that India represents. The honour that has been done to you is honour to us and we, on behalf of the members sitting on this side of the House, offer you our best felicitations.

Shri Satya Priya Roy: Sir, allow us, on behalf of the All Bengal Teachers Association, to associate ourselves with the feelings expressed by the Leader of the House, and by Professor Nirmal Chandra Bhattacharya.

Shri Dwijendralai Son Cupta: I also endorse the sentiments expressed by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya.

Mr. Chairman: I thank you very much for the kind words you have said about me. I feel overwhelmed. I know I do not deserve them all.

This honour has been, to a great extent, for me quite unexpected, rather a windfall. I feel a bit embrassed because I am sure I have done nothing so very remarkable to get this distinction; but I am happy at the idea that already two of my colleagues in the University were recipients of this. One was late Dr. J. C. Ghosh and the other is my friend Prof. S. N. Bose, who is still with us.

With regard to this award, it is a great distinction no doubt coming as it does from a person of the eminence of the present President of India Dr. Radhakrishnan, but as I said, I feel in my heart of hearts that perhaps I don't deserve it. Nevertheless, you are all happy and that itself is a great reward,—that itself is a justification for this honour.

That is all I can say, and I cannot give full expression to my sentiment, of gratitude for your kindness. I thank you once again.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Number of temporary employees in the West Bengal Government Press

- *13. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) what is the number of temporary employees in the West Bengal Government Press;
 - (b) what is the maximum period for which any of the said temporary employees has been in continuous service;
 - (c) whether there has been any decision in the Commerce and Industries

 Department to absorb by way of preference these temporary
 employees in permanent posts of respective cadres falling vacant
 before recruitment to those vacancies from outside; and
 - (d) if so, whether the decision is being implemented in the said Press?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

- (1) 79.
- (2) 8 years.
- (3) No, since permanent absorption is regulated by the rules in force, which are different for different categories of employees.
 - (4) Does not arise.

(Supplementaries)

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি জানেন যে এদের বছর শেষ হবার সংগ্য সংগ্রে প্রত্যেক বছর দ্রেশ লেটার্স অব অ্যাপয়েন্টমেন্ট দেওয়া হয় অর্থাৎ চাকরি ব্রেক করে আবার নতুন করে দেওয়া হয় এবং এইভাবে ৮ বছর ধরে ব্রেক করে করে কন্টিনিউ করা হচ্ছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

না. এটা খোঁজ করতে হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

এই রকমভাবে এত বছর ধরে চাকরি ব্রেক করে করে চালানোর ফলে তারা স্ব্পারিন্টেন্ডান্টের কাছে তাদের পার্মানেন্ট পোন্টে অ্যাবজর্ভ করার জন্য রিপ্রেজেন্টেশন দিয়েছিল এ খবর ^{বি} তিনি জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার কাছে এইরকম সংবাদ আসে নি।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্দ্রী মহাশর কি এ সম্পর্কে বলবেন যে, স্পারিটেন্ডেন্টের কাছ থেকে তারা এ সম্পর্কে কেনি রিলিফ না পেরে সেক্টোরী, কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রীন্ত ডিপার্টমেন্ট-এর কাছে রিপ্রেম্বেটেন্ট নিরেছে এবং সেক্টোরী কমার্স অ্যান্ড ইন্ডাস্ট্রীন্ত ডিপার্টমেন্ট তানের টেকনিক্যাল পোন্ট-এ অ্যাবজর্ড করার জন্য সম্পারিশ করে সম্পারিন্টেন্ডেন্ট-এর কাছে চিঠি নিরেছিলেন?



The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

বঙ্গীনবাৰ, বখন আমার চেয়ে বেশী জানেন তখন প্ৰশ্ন করছেন কেন? আপনি বন্ধি খেটজ নিতে ব্যাল ভাহতো আমি খেটজ নেব।

shri Jatin Chakravorty:

বামার কাছে ফাইল নাম্বার পর্যন্ত আছে, ফাইল নাম্বার হচ্ছে আই এফ এইচ।৬১ অব কমার্ল আলড ইন্ডাম্মীজ ডিপার্টমেন্ট।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনার কাছে যখন এত সমস্ত তথ্য আছে তখন এখানে আর প্রশন করছেন কেন?

Shri Jatin Chakravorty:

স্পারিনন্ডেল্টের সেই নির্দেশ কার্যকরী করছে না এ সম্পর্কে মন্ত্রী মহাশন্ধ কোন বিহিত ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নেটিশ চাই।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

খেজি করে দেখব।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্ত্ৰী মহাশ্বর কি বলবেন যে গভর্ণমৈন্ট প্রেসে টেম্পোরারী লোক বেশী থাকায় এবং তাদের পার্মানেন্ট না করবার জন্য কাজে শৈথিল্যবশতঃ যথাসময়ে গেজেট ছাপা হয় না, ব্যাক ডেট দিয়ে ছাপা হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra 80n: This is a matter of opinion.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

১ হাজার ৭ শো ৭০-এর মধ্যে যদি ৭৯টা হেড টেম্পোরারী হয় তাহলে বেশী কোথায় হল?

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

সেখানে লোকসংখ্যা কম আছে বলে গেজেট দেরিতে ছাপা হয় এটা কি মন্ত্রী মহাশয় জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এইরকম কোন তথ্য আমাদের কাছে নেই।

Price of raw jute

- *14. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state --
 - (a) the average price of raw jute in the city of Calcutta in September-November last and the average price of raw jute in the districts of West Bengal in the same period;
 - (b) whether the price falls short of the minimum remunerative level envisaged by the Union Government
 - (c) if so, the causes therefor; and
 - (d) whether the Government consider the desirability of discovering ways and means for giving price protection to the jute-growers?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a)(1) The average price of raw jute in the city of Calcutta was as follows:

September, 1962—Rs. 29.46 nP.

October, 1962-Rs. 28.62 nP.

November, 1962-Rs. 28.02 nP.

(a)(ii) The average price of raw jute in the districts was as follows:

Districts	September 1962. Rs.	October 1962, Rs.	November 1962. Rs.
Jalpaiguri	25 .98	$22 \cdot 62$	21 .75
Malda	$22\cdot 55$	21 .95	20.25
West Dinajpur	23 ·7 0	$22 \cdot 50$	20 .96
Nadia	27 ·33	26.94	26 .36
Murshidabad			,
(i) White Bottom	28 .00	26.94	24 ·49
(ii) Tossa Bottom	29.50	28 · 40	27 -11
24-Parganas	31 -94	30.53	27 .67
Burdwan	26 ·9 5	25.82	25 ·18

(b) As reliable data about the cost of production of jute in different centres is not available and also as the cost of production varies from centre to centre, it is not possible to indicate precisely if the ruling prices fall short of the minimum remunerative levels. It is, however, true that the prices of white varieties of jute had been ruling below the operational minimum prices basis of Rs. 30 per maund for Assam Bottom at Calcutta since September, 1962; but the prices of Tossa jute maintained at or above the minimum levels till the third week of November, 1962.

[12-10—12-20 p.m.]

- (c) With the two successive bumper crops of jute and mesta in 1961-62 and 1962-63 seasons and disproportionately large production of lower grades of jute and mesta, a big surplus became available for which the industry does not have larger demand and this tended to weaken the prices. Additionly, lower prices in Pakistan had a depressing effect.
- (d) In order to ensure that the prices of jute do not fall to uneconomic levels and also to maintain production of jute and mesta at a steady level, it has been ascertained from the Jute Commissioner that the following steps were taken during the current season:
- (1) A jute Buffer Stock Association, with most of the jute mills in the country as its members, was set up to mop up the surplus jute and the Association commenced its operations from April, 1962. A quantity of 7.25 lakks bales of jute has already been purchased on JBSA account;
- (ii) Compulsory minimum quotas of jute amounting to 11.51, 7 and 7.2 lakh bales were allotted to the mills for purchases during the months of November and December, 1962 and January, 1963 respectively by the Jute Commissioner under the Jute (Licensing and Control) Order, 1961 as amended by the Jute (Licensing and Control) (Amendment) Order, 1962.
- (iii) The operational minimum prices for price support in respect of Transferrable Specific Delivery Contracts in raw jute on the basis of Rs. 30 per maund for Assam Bottom at Calcutta, fixed by the Forward Markets Commission in November, 1961, was extended to the 1962-63 crop also;
- (iv) As a further measure of price support, the Government directed the State Trading Corporation to build up supplementary buffer stock of jute by purchase through co-operatives at parity prices based on Rs. 30 per maund for Assam Bottom at Calcutta. The State Trading Corporation has already purchased a quantity of 2.5 lakh maunds;

- (v) The Railways were asked to accord suitable priority in the allotment of wagons to accelerate the movement of jute to Calcutta and mill-stations from the growing districts;
- (vi) The industry were asked to maintain full production of a single shift to maintain the higher rate of consumption of jute; and
- ((vii) It was decided to allow export of 2 lakh bales of low grades of jute from the country so as to stabilise their prices.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রী মহাশম বললেন যে, গত দুটো বাম্পার রুপ হয়েছে--এবারকার প্রোডাকশনটা কত জান্যাবন কি?

The Hon'ble Smaralit Bandyopadhyay:

নোটিশ চাই।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রী মহাশয় যে স্টেট ট্রেডিং কর্পোরেশনের কথা বলেছেন ২০৫ লাখ বেলস্ —তাঁরা কি আরে। কিনবেন এ বছর?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

কনাব যদি প্রয়োজন হয় তো কিনবেন।

Shri Narendra Nath Das:

পাটচাষীদের কোন ওয়ার হাউসের আডভান্টেজ দেওয়া হয় কিনা?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

দেওয়া হয়।

Shri Narendra Nath Das:

আপনি প্রসংগত বলেছেন যে পাকিস্তানে পাটের দাম কম হওয়ার জন্য আমাদের এখানকার দস্ম কমেছে—তার কারণ কি আপনি মনে করেন স্মার্গালং, না ফরম্যাল ট্রেডের মাধ্যমে আঙ্গে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

পাকিস্তানও তো একটা মার্কেট—বিদেশী কোম্পানীগৃহলি পাকিস্তান থেকেও কেনে। তাদের গাট আমানের চেয়ে উৎকৃষ্ট ধরনের অথচ দাম কম। সেও একটা কারণ দাম কমবার।

Shri Narendra Nath Das:

মন্দ্রী মহাশয় কি জানেন যে জন্ট কাটিং একটা জিনিস যা বলতে গেলে পাটের রন্টস—সেই জন্ট কাটিং পাকিস্তান থেকে আমরা কিনি।

The Hon'ble Smaralit Bandyopadhyay:

তা হতে পারে।

Shri Narendra Nath Das:

সেই জুট কাটিং তাহলে আমরা কেন কিনি?

The Hon'ble Smaralit Bandyopadhyay:

আমরা ভালও কিনি এবং কাটিংও কিনি।

Shri Narendra Nath Das:

ম্প্রী মহাশর প্রসংগত একথা বলেছেন যে পাকিস্তানের পাট আমাদের চেয়ে ভাল, আমাদের পাট কিছুটা নিকৃষ্ট ধরনের—তাহলে নিকৃষ্ট ধরনের বীজ আমরা কেন পাকিস্তান থেকে কিনব, সে সম্পর্কে সরকার কোন স্টেপ নেবেন কিনা?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

দ্বই রকমই আমাদের লাগে সেজন্য আমরা ঐভাবে কিনি এবং আমাদের পাটের কোরালিটি ক্রমণঃ ইম্প্র্যুভ করছে। স্তরাং পাকিস্তান থেকে খ্ব বেশীদিন এরকমভাবে আমাদের জ্টকে আ্যাম্কেট করতে পারবে ব'লে মনে হয় না।

Shri Narendra Nath Das:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে আমাদের পাট যদি উৎকৃষ্ট হয় তাহলে পাকিস্তানের উৎকৃষ্ট পাট সরকার কেন এগলাউ করছেন এবং জ্বটকাটিং কেন কিনছেন?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমাদের আবশাক আছে এবং উৎকৃষ্ট বলে কিনছি।

Shri Narendra Nath Das:

আমাদের দেশের জাট কাটিং কি ঐ ধরনের হয় না?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

অতটা উৎকৃষ্ট হয় না।

Shri Subodh Sen:

মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন যে পাকিস্তান থেকে স্মাগেল করা পাট জলপাইগন্ডির চালহাটিতে ১০ টাকা করে বিক্রি হচ্ছে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমার জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

মশ্বী মহাশয় বললেন কুচবিহারে ২৩ টাকা এবং জলপা,গর্ডিতে ২৫ টাকা কিন্তু কত লোকসান হয়েছে সেটা বললেন না। আমার প্রশন হচ্ছে যে আসাম বটমের দাম ব্দিষ পেয়ে যখন ৩০ টাকা হয়েছিল তখন কি তাদের লোকসান হয় নি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

কোলকাতায় আসাম বটমের দাম ৩০ টাকা, মফঃস্বলে নয়।

Shri Narendra Nath Das:

কোলকাতার দামের সঞ্চে ৫ টাকা যোগ দিয়ে মফঃস্বলের দাম ঠিক করা হয় এবং তাহলে দাম হওয়া উচিত ২৫ টাকা।

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

দাম কমে গেছে এটা আমরা স্বীকার করছি এবং সেই স্বন্যই গভর্গমেন্ট এই সমস্ত স্টেপস্ নিচ্ছেন।

Shri Narendra Nath Das:

তা যদি স্বীকার করেন তাহলে আমি জানতে চাই যে, প্রতি বছর প্রাইমারী পার্চেজারদের হাতে যখন পাট থাকে তথন দাম পড়ে যায় আর যখন তাদের হাত থেকে বেরিয়ে যায় তখন দাম বেড়ে যায় এটা কেন? আমরা কাগজে পড়েছি রামস্ভগ সিং-এর সঙ্গো আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর কথা হয়েছে কাজেই তিনি যদি আমাদের একটু আলোকপাত করেন তাহলে বাধিত হব।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের পাট কিনবার যে মেসিনারী তা এখনও পাকাপোক্ত হয় নি। গতকাল ইউনিয়ন স্টেট মিনিস্টার, এগ্রিকালচার, ডঃ রামস্ভগ সিং-এর সঞ্গে আমার অনেক আলোচনা হয়েছে এ^{বং} তিনি বলেছেন যে এমন একটা এ্যাপারেটাস্ সেট্আপ্ করতে হবে যাতে করে গভর্পমে^{ক্ট} আগামী বছর সরাসরি মার্কেট থেকে কিনতে পারে এবং সেই মেসিনারি সেট্ আপ্ করবার চেন্টা করছি।



Shri Dwijenddalal Sen Gupta:

মন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন পাট শিলপ বদি পরেরা দাম না পায় এবং বদি দর্দিন আসে তাহলে আমাদের এই শিলপ ভেসে বাবে কিলা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

্রত খদি'র উত্তর দেওরা যায় না।

Shri Santosh Kumar Bhattachryya:

মন্ত্রী মহাশর কি জানেন যে বর্তমানে পশ্চিমবাংলার ম্বিশ্বাবাদে সবচেয়ে বেশী পাট হয় এবং সেই পাট বিক্রি করবার সময় আড়তদাররা বে-আইলীভাবে চলতা প্রভৃতি আদার করে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ঠা ডাজ নট অ্যারাইজ আউট অব ইট।

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমি এটকু বলতে পারি আমাদের মার্কেট রেগ্বলেশন বিল যেটা পেশ্ডিং আ**ছে সেটা যখন** আসবে তখন এটা রদ করতে পারব।

Shri Santosh Kumar Bhattachryya:

দ্রুলী মহাশয় এ খবর রাখেন কি যে, পল্লী অণ্ডলে নয়, বহরমপ্রে এবং কাশিমবাজারের মত বড় পাটের কেন্দ্রে যারা পাট বিক্রি করতে আসে তাদের এক মণ পাটের জন্য ৪০ কে জি পাট দিডে হয়

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

কি দিতে হয় জানি না তবে ঢলতা প্রভৃতি যে বে-আইনীভাবে আদায় হয় সেটা আমরা জানি এবং সেগ্নলো নিবারণ করবার জন্য আমরা আইন আনছি এবং আগেই সদস্য মহাশয়কে আমি বলেছি।

12-30 to 12-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মতিরিক্ত প্রশ্ন স্যার, যদিও অপ্রাসন্থিক হবে তব্ বলি। ইছলামপ্রের সাব-ডিভিসনের পাট বদি রায়গঞ্জে আনতে হয়, বিহারের ভিতর দিয়ে আনতে হয়, তার জন্য এক টাকা করে অক্ট্রয় ডিউটি দিতে হয় আমাদের যদি রাস্তা তৈরী হয় তবে কি এই এক টাকা করে অক্ট্রয় দিতে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

রাদতা যখন তৈরী হবে, তখন আর দিতে হবে না।

Shri Satya Priya Roy:

মেটকথা রাস্তাটা কবে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন বলতে পাচ্ছি না। যখন হবে তার তিন মাস আগে সংবাদ দেওয়া হবে।

Number of State-owned industrial and commercial enterprising firms in North Bengal

- *15. Shri Subodh Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) how many State-owned industrial and commercial enterprising firms have come into being in the North Bengal districts of Jalpaiguri, Cooch Behar, Darjeeling, West Dinajpur and Malda, respectively, during the period of the Second Five-Year Plan;

- (b) how many persons have been employed in such firms; and
- (c) whether the State Government have any proposal for establishing such institutions in the North Bengal districts during the period of the Third Five-Year Plan and the extent of employment potential envisaged in such proposals?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

- (a) Not in the public sector.
- (b) Does not arise.
- (c) Yes, but the details are still under examination.

Shri Subodh Sen:

পার্বালক সেক্টর-এ সরকার পক্ষ থেকে কোন পরিকল্পনা কি আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ना।

Shri Subodh Sen:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে তৃতীয় পগুবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে উত্তরবশ্যের কোন জেলায় রেম্ব স্পিনিং মিল খুলবার কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্পিনিং মিল খুলবার কোন পরিকল্পনা নাই।

Shri Subodh Sen:

টিনির মিল খুলবার কি কোন পরিকল্পনা আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপাততঃ কোন পরিকল্পনা নাই।

Construction of an all-weather bridge over the river Tista in Jalpaiguri

- *16. Shri Subodh Sen: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state—
 - (a) whether the State Government have received representations from various public organisations including the I.T.P.A. for the construction of all all-weather road-bridge accessible to vehicular traffic over the river Tista nearabout the town of Jalpaiguri;
 - (b) whether the present ferry system connecting Jalpaiguri to Barnes Ghat over this river is under the control of the State Government;
 - (c) if so,
 - (i) how many passenger-boats sank,
 - (ii) how many lives were lost in the course of negotiating the river during the last five years,
 - (iii) whether the State Government have paid any compensation therefor, and
 - (iv) the amount of aggregate sum so far paid, and
 - (d) whether the State Government have got any proposal for the construction of an all-weather bridge over the river Tista near-about the Jaipaiguri town?

1963.]

The Hen'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) A representation for construction of a bridge over the Tista, Jalpaiguri, has been received from the I.T.P.A. and some other organisations.

(b) Yes, the ferry connecting Jalpaiguri to Barnesghat over the Tists ander the administrative control of the State Government.

(c) (i) Only one passenger boat sank during the period on the 15th day of June, 1959.

(ii) There was no loss of lite or property.

- (iii) The question of payment of compensation did not arise.
- (iv) Does not arise.
- (d) No.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid)

Allowance for teachers serving in Forests areas

- 28. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether the Government will consider the desirability of implementing the following assurances given to the Primary teachers by the late Chief Minister, Dr. B. C. Roy:
 - (i) grant of an allowance to the teachers serving in Forest areas; and
 - (ii) grant of an allowance to untrained Matriculate teachers who are above 50 years of age?
- (b) It the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pieased to state by which time these assurances are expected to be implemented?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a) The matter is under consideration.

(h) As soon as a decision is arrived at.

Half-an-hour discussion

Mr. Chairman: We would have taken up today the half-an-hour discussion as moved by Shri Jatin Chakravorty, but I postpone it till tomorrow as it is the wish of the mover himself and several other members that this is taken up tomorrow.

The Hon'ble Sankardas Banerjee: I am quite prepared today. Who knows, I may fall ill tomorrow.

Shri Jatin Chakravorty: I will take a chance.

Mr. Chairman: After consulting the Minister of Parliamentary Affairs, have agreed to take it up tomorrow.

Calling Attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Now, there are three Calling Attention Motions. Are the Ministers ready with their statements? One is about installation of hermal Plant at Bandel; the second is about unemployment among goldniths created by promulgation of an order of Control of Gold, and the lird is about the reported decision by the Government to reduce the strength is staff under the Government in view of emergency.

The Hon'ble Tarun Kanti Chesh: About the Thermal Plant at Bandel I will make a statement tomorrow.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: I too will make my statement to morrow about unemployment of goldsmiths.

Mr. Chairman: What about the third one, about reduction of the strength of the staff under Government? I think a statement has been made on this. As regarded question No. *17, the reply will be made tomorrow.

Shri Satya Priya Roy: We want to know whether there would by reduction of staff.

The Hon'ble Sankardas Banerji: The question of reduction never arose. I made it quite clear to the members of this House that although we are going to divert some of our staff, namely, 5 per cent. of our regular employment for the purpose of civil defence measures, this Government has already decided finally that there will be no reduction. This was announced in the House.

Shri Jatin Chakravorty:

রিডাকসন অফ মিনিস্টি হবে না, তা হলে?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I think Mr. Chakravorty after many years' experience in the House knows that members are not officers.

Shri Jatin Chakravorty:

মিনিস্টি রিডাকসন কি হবে?

The Hcn'ble Prafulla Chandra Sen:

মিনিস্টি রিডাকসন হবে না।

Mr. Chairman: We now resume consideration of clause 4.

COVERNMENT BILL

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

Clause 4

'Shrimati Anila Debi: Sir, I beg to move that in clause 4(10), lines to 4, for the words beginning with "nominated by the State Governmen and ending with the word "Institutions" the words "elected by the teachistaffs of Engineering and Technological Colleges and Polytechnics recogned by the Governments or Universities in the State and of the technic commercial and agricultural courses of recognised Higher Secondary Schofrom amongst themselves." be substituted.

Sir, I also beg to move that in clause 4, for sub-clause (16), the following be substituted, namely:—

"(16) five representatives of teachers of recognised Secondary Schoelected by themselves, one from each of the areas prscribed for the Teachers' Constituencies of the West Bengal Legislative Counfrom amongst themselves in the manner prescribed;".

ন্মাননীর সভাপতি মহাশর, ৪ নন্দ্রর ক্লজে আমার আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ১০ নন্দ্ররে বেখানে র "two persons nominated by the State Government from amongst the teachi retaff of technical or professional institutions not being Heads of Institution ন্ধানে আমার প্রথম বন্ধব্যই হচ্ছে এই ষে, মন্ত্রী মহাশয় বেখানে প্রফেসলাল ইনন্টিটিউন্সন 🛲তে চেরেছেন সেখানটা আমার কাছে পরিন্কার নয়। পরিন্কার নয় বলে বলছি যে তিনি ক্রিচয়ই সেকেন্ডারী এড়কেশনের অগ্গীভূত যে টেকনিক্যাল এড়কেশন সেই টেকনিক্যাল এড়ু-क्रमनत्क हेन्द्र्य कत्रवात कना अथान त्थर्क म् क्रमत्क नीमतन्त्रे कत्रद्यन वर्षा अहे क्रस्क वात्रा ক্র্যান্থত করেছেন। সেখানে আমার বস্তব হল নামনেশন তো বহু জায়গায় আছে, নোমিনেটেড গার্সাস খারাপ কি ভাল সে সম্বন্ধে আমার কোন বস্তব্য উপস্থিত না করে আমি বলছি যে **যখন** জায়গায় মনোনয়ন না করে মনোমত নির্বাচন করলে পর যে কাজের দিক থেকে স্ববিধা হবে। র্ফাদক থেকে ১০ নন্বরে আমি আমার এই সংশোধনী উপস্থিত করেছি যে নোমিনেটেড পার্সাস্ক্র ্রুর বদলে ইলেকশনকে আনা হোক। এবং আর একটি প্রশ্ন পরিন্কার কথা হচ্ছে যে ইনস্টি-ডেফিনিসান না দেবার ফলে আমরা ব_ঝতে <u> রুনাস্টটিউশনগর্নল</u> থেকে নমিনেট করা হবে সেই ইনস্টিটউশনগ্রাল দ্রেটা পরিষ্কার নেই বলে যেমন আমি নোমিনেশানের পরিবতে ইলেকশান বসাতে বলেছি ত্রমনি এই ইনস্টিটিউশানের ডেফিনিসান না থাকায় সেগ**়লি**র ডেফিনিসান এখানে বসাবার জন আপনার মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি। কোন রকম বিরোধিতা বা তিত্ততা র্দার্ভ করবার জন্য নয়। আমরা মনে করি যে যতখানি সম্ভব এই বোর্ড যাতে কার্যকরী হয়ে উটে সেকে ভারী এড়কেশানের ক্ষেত্রে শৃভ ফল আনয়ন করতে পারে তার জন্য আমাদের দৃষ্টি থাকা উচিত। কি হবে কি হবে না ত.ই নিয়ে তর্ক-বিতকের কোন অবকাশ নেই, আমরা গ্রামন্দের সমুপারিশগর্মাল সংশোধনের অকারে উপস্থিত করেছি এইজনা নয় যে আমরা কোন বিতর্কের অবতারণা করে কোন গণ্ডগে লের সূচিট করতে চাইছি। এর মধ্যে যতটা সম্ভব গ্রালোচন র মাধ্যমে সম্পারিশগ্রেল গ্রেটিত হয়ে যাতে বোর্ড সম্ভেলেরে চলতে পারে এবং মন্ততঃ যে অ ইন প্রণীত হবে তার মধ্যে যথাসন্তব অস্পন্টতাবিমন্ত একটা পরিন্কার ধারণা যেন থাকে। সমস্ত আইন পড়লে পর অন্ততঃ আমরা যেন এটা ব্রুতে পারি যে কোথা দিরে কিরকমভাবে আমাদের এই বোডের সংগঠনটি গঠিত হচ্চে এবং তার মাধ্যমে কি ধরনের কোন স্তরের কোন শিক্ষাবিদেরা মতামত বাস্ত করতে পারছেন। সেইজন্য এখানে আমার সংশোধনী হচ্ছে নোমিনেশানকে বাদ দিয়ে সেখানে স বিস্টিটিউট করতে বলেছি

"elected by the teaching staffs of Engineering and Technological Colleges and Polytechnics recognised by the Governments or Universities in the state and of the technical, commercial and agricultural courses of recognised Higher Secondary Schools from amongst themselves".

[12-30-12-40 p.m.]

তাহলে আমার মনে হয় যে যেমন উচ্চতর কলেজের দিক থেকে যেমন ইলেকসনের মাধ্যমে অভিজ্ঞ স্টাফ তাঁদের অভিমতকে প্রকাশ করতে পারেন তেমন যে সমস্ত হাইয়ার সেকে ভারী ক্লুস্ আলাদা করে কমার্স, এগ্রিকালচার এবং টেকনিক্যাল কোর্সে যে সমস্ত স্টাফ আছেন তাঁরাও তাঁদের অভিমতকে যাতে ব্যক্ত করতে পারেন সেজন্য এখানে আমার এই সংশোধনীটি আমি উপস্থিত করেছি। অবশ্য এই সংশোধনীটি মন্দ্রী মহাশয় গ্রহণ করবেন কি করবেন না সেটা হচ্ছে তাঁর বিচার্য। তবে আমি তাঁর কাছ থেকে যে উত্তর চাই সেটা হচ্ছে এই প্রফেশনাল ইনস্টিটউশন বলতে তিনি যেকথা বলেছেন এগ্লির লিস্ট কে করবেন এবং সেই লিস্ট কি অনুষারী হবে সেটা তিনি যেন একট্ ব্রুবিয়ে বলেন। কারণ বর্তমানে ইনস্টিটউশনের বে ডিফিনিশন দিয়েছেন তাতে আছে

"Institution means a High School or a Higer Secondary School or an educational institution or part or department of such school or institution imparting instruction in Secondary Education."

এখানে এই ষেট্ৰকু দিয়েছেন তাতে আমার কাছে পরিম্কার হয় নি টেকনিক্যাল আর প্রফেশনাল ইনস্টিটিউশন বলতে তিনি কি বলতে চেয়েছেন। চটে না গিয়ে আশা করি আমি অস্ততঃ ^{ব্}ৰুতে পারি নি বলে তিনি আমাকে পরিম্কার করে দেবেন। আমার ম্বিতীয় <mark>যে সংশোধনী</mark> লেটা হ'ছে ক(১৬) নং ক্লজ। কিন্তু তার আগে আমার একটা প্রশেনর উত্তর চাই এই ১৪নং ধারাটা নিয়ে। সেটাও পরিক্লার হবার জন্য আমি এখানে আপনার মাধ্যমে মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে প্রশন রাখছি। এখানে যে তিনি বলেছেন

"a Dean nominated by each of the Universities of Burdwan, Kalyani and North Bengal"

জামি এখানে দেখলাম বাড ওয়ান ইউনিভার্সিটি য়্যাক্টের মধ্যে ডীন থাকবেনই এমন কম্পালস্থি কোন নির্দেশ নেই যেমন আমাদের ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিতে ডীনের ব্যাপারে রয়েছে। বর্ধমান ইউনিভার্সিটি ব্যাক্টে দেখছি ৫ পাতায় ৭(১)এ রয়েছে

the university may constitute an Executive Council and Academic Council and such faculties.

এখানে যে ফ্যাকাল্টির কথা রয়েছে ঠিক আজকের থবর বলতে পারবো না তবে আমি মাস দ্রেক আগে বর্ধমান গিয়েছিলাম, সেখানে গিয়ে থবর নিয়ে জেনেছিলাম তথনও কোন ফ্যাকাল্টি হয় নি এবং ফ্যাকাল্টি যদি সেখানে না হয়ে থাকে তাহলে ডান সেখানে নেই। কাজেই এই বিল যেটা আইন হবে সেখানে এই আবছা কথাটা কেন থাকছে? অর্থাং যেখানে ডান নাই সেখানকার ইউনি- ভাঙ্গিটি থেকে কাল্পনিক ডান আনবার প্রস্তাব কি করে এই বোর্ড বিলের মধ্যে আমরা রাখতে পার্রাছ

a Dean nominated by each of the University of Burdwan, Kalyani and North Bengal

ডীন অথবা ইউনিভাসি টির স্টাফ যদি হতো তাহলে এটা অবশ্য পরিষ্কার হত যে তিনি ডানিও হতে পারেন নতুবা কোন প্রফেসরও হতে পারেন কিন্তু এখানে এমন একটা পোস্টের নাম করে দিছেন যে পোস্ট এখনও পর্যন্ত সর্বাচ তৈরী হয় নি । এটা আমার কাছে মনে হছে অতান্ত অবাস্তব। আমি মন্দ্রী মহাশায়ের কাছে একটা পরিষ্কার করে জানতে চাই এইর্প ক্ষেতে ডান কথাটা অবাস্তব হবে কিনা। তিনি যাঁর কথা বলবেন তাঁর রচিত বার্ডাওয়ান ইউনিভাসি টিও কিন্তু তাকে পাছি না। স্তরাং বল্ন-তাকে তিনি কোথায় খাজে পেয়েছেন। আমার শিবতীয় য়্যামেশ্ডমেন্ট হছে ৪(১৬) ধারা সম্পর্কো। এটা আমার কাছে অন্ততঃ স্বচেয়ে ইমপরটান্ট বলে মনে হয়েছে—টিচার্সা রিপ্রজেন্টেটিভ নেবার সিম্ধান্ত করে তাঁরা একটা ধারা সংযোজ্য করেছেন। তাঁরা বলছেন যে

one representative of each of the Association

এবং সেই এ্যাসোসিয়েশন কি করবেন? তাঁদের যে এক্সিকিউটিভ কর্মিট সেই এক্সিকিটিছ কমিটি থেকে তাঁরা রিপ্রেজেনটেটিভ পাঠিয়ে দেবেন। অবশ্য কয়টা এ্যাসোসিয়েশন এবং কি বি তাদের নাম সেই প্রসঙ্গে আমি যাচ্ছি না যদিও কতগুলি সংখ্যা হবে। আগের বারে তব্ না ছিল কিল্ত এবারে নামও নেই। সেটা পরিষ্কার থাকলে ভাল হতো। না থাক তাতে আমা কোন আপত্তি নেই কারণ কোনো এ্যাসোসিয়েশনের নাম থাকবার আমি পক্ষপাতী নই এবং টে কারণে পক্ষপাতী নই সেই কারণেই এসোসিয়েশনের এক্সিকিউটিভ থেকে প্রতিনিধি পাঠাবাং পক্ষে আপত্তি আছে। যদি শিক্ষকদের অধিকারই দিলেন নির্বাচনের মাধ্যমে তাঁদের রিপ্রেজেনটেটিং পাঠাবার তাহলে এ রকম হাত-পা বে°ধে দেবার ব্যবস্থা না থাকাই শ্রেয়। কারণ এ্যাসোসিয়েশনে বাইরেও বহু, শিক্ষক আছেন। এ ছাড়াও আমার বন্তব্য হচ্ছে যে সেকেন্ডারী শিক্ষকদের টে অর্গানাইজেন্স আছে তার কর্মাটর এক্সিকিউটিভ প্রপার্মাল কর্নাস্টিটিউটেড হয়েছে সে প্রদেন ন ু **গেলেও, একথা কি অস্বী**কার করা যায় যে কোনো কোনোটির এক্সিকিউটিভের মধ্যে এমন ^{লোগ} রুরেছেন যারা সেকেন্ডারী টিচার নন। নন-টিচার কেউ কেউ যেসব এক্সিকিউটিভ হেডে ^{ব্র}ে আছেন সেই সব এক্সিকিউটিভ যখন তাঁদের রিপ্রেজেনটোটিভ পাঠাবেন তখন এরকম আশব্দ কি থাকছে না যে যিনি সেকেন্ডারী টিচার তিনি নির্বাচিত না হয়ে যিনি সেকেন্ডার^{া টিচার} নন, বা সেকেণ্ডারী বিদ্যালয়ে যিনি কাজ করেন না তিনিই নির্বাচিত হয়ে আসতে পারেন তাহলে কি মন্ত্রী মহাশয় শিক্ষকদের এক হাতে অধিকার দিয়ে আর এক হাতে সেই অধিকার থেকে ব্ঞিত করবার পথ খোলা রাখছেন না? সেইজন্য আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্যে পরিক্ষার বন্তব্য উপস্থিত করেছি যে যদি তাঁরা বলেন দেব না তাহলে ভিন্ন কথা, ^{কিন্তু} ৰদি শিক্ষকদের প্রতিনিধি নির্বাচন করার অধিকার দিতে চান—অর্থাং শিক্ষক প্রতিনিধি^{দের}

1983.]

বিশ্বস্থানের ন্বারা নির্বাচিত হয়ে এসে বোর্ডের মধ্যে কাজ করবার স্বেষাগ সিতে চাল তা হলে স্কেড শিক্ষকরা যাতে সেই অধিকার পেতে পারেন তার ব্যবস্থা কর্ন এবং সেই জনাই আমি সংশোধনী প্রস্তাব উপস্থিত করেছি। অবশ্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের কাছে আগে যে কথা শ্লেভিলাম এবং এব রেও তাইই শ্লেব যে ইলেকসন করতে গেলে খরচপত্র আছে এবং হাণগামাও কম নয়। সেখানে আমার বন্ধবা হছে যে সেকে ভারী স্কুলের টিচারদের ইলেকসনে খ্ল বৈশী হাগামা বা খরচপত্র হবার সম্ভাবনা নেই তার কারণ হিসেবে আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাবে বিল্ডি যে লেজিসলেটিভ কাউন্সিলে যেমন করে টিচার্স কনন্টিটিউয়েন্সীগ্রেলা ভাগ করে দেওরা হয় সেইরকম কর্ন এবং সেইজন্য আমি প্রস্তাব দিয়েছি

Five representative of teachers of recognised secondary schools elected by themselves, one from each of the areas prescribed for the Teachers' Constituencies of the West Bengal Legislative Council from amongst themselves in the manner prescribed.

এইরকম করে যদি ভাগ করেন তাহলে অস্কবিধা হবে না। এবং দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে লিস্ট গাওয়া খুব কঠিন হবে না। অবশ্য এখানে হয়ত কেউ বলতে পারেন যে কাউন্সিলের টিচার্স ্রপ্রেজেন্টেসন-এর যে ইলেকটোরেট শ্ধ্ সেকেংডার্হা টিচার নন, সেখানে অন্যান্য ক্যা**ড রের** শিক্ষকরাও রয়েছেন কাজেই সেই লিস্ট দিয়ে ইলেক্সন হতে পারে না। সেটা আমি মা**নি** ্রবং জানি বলে বলছি যে সেকেণ্ডারী টিচারদেব লিস্ট পাওয়া খাব সহজ কারণ প্রত্যেক রিক্স-ন্টসভ স্কলকে প্রতি বছর তাঁদের দটফ দেটেটমেন্ট দিতে হয় বোডে এবং শিক্ষকদেব পুরো-भूति निम्हे स्मरकन्छाती त्वार्ष्ण स्मनरहेन्छ २ एकः। তবে योष शतिरा स्मरना स्महे। स्वरुक्त कथा। এক্ষেত্রে কিন্তু আর একটা পথও সহজে হতে পারে। ডি পি আই-এর ডিপার্টমেন্ট থেকে একটা সার্কলার যদি পাঠিয়ে দেন স্কলে স্কলে তিন বছর যারা কাজ করেছেন বা ছয় বছরের যে কন্ডিসন দিতে চান সেটা দিয়ে শিক্ষকদের লিস্ট পাঠাবার নিদেশি হিসাবে তা হলেই প্রতোকটি স্কলের শিক্ষকরা তাঁদের রিপ্রেজেন্টেটিভ পাঠাবার নির্বাচক হবার উৎসাহ নিয়ে করবেন এবং সেদিক দিয়ে কোন অসূত্রিধা হবে বলে আমি মনে করি না। অন্য সব নির্বাচন বা নমিনেসনের প্রশ্নে না গিয়ে টিচারের উপব আমি জাের দিতে চাইছি. এ।সোসিয়েসনগত নির্বাচনের উপর আমি মোটেই গ্রেছে আরোপ করতে চাই না। আমরা চাইছি একটা জিনিস অর্থাৎ সব শিক্ষকের দ্বারা নির্বাচন আর সরকার দেবেন আর একটা জিনিস মর্থাৎ সীমাবন্ধতা। শিক্ষকের সচেতনতা পছন্দ সরকার কর্ন আর নাই কর্ন শিক্ষকরা সচেতন হয়ে উঠেছেন। সেদিকে তাকিয়েই হয়তো এই শিক্ষক সমাজকে কর্তৃপক্ষ নান। রকম বাজনৈতিক দোষে দুল্ট বলে অপরাধীর পর্যায়ে ফেলতে চান!

[12-40—12-50 p.m.]

কিন্দু বাস্তবকে কি অস্বীকার করা যায়? বর্তমান বাস্তবে যথন সারা দ্নিয়া জাগুত হয়ে ইঠেছে তথন শিক্ষকেরা অচেতন থাকবেন কি করে? দেশ গড়বার দায়িছ শিক্ষক সমাজ কতটা পালন করতে পারছেন কিংবা কেন পারছেন না সেই প্রসঞ্জেন না গিয়েই বলতে চাই প্রয়েজনের দিক থেকে সমস্ত শিক্ষক সমাজেরে তারো জাগুত হওয়ার সনুযোগ-সনুবিধাগালি দিতে হবে। শিক্ষাক্ষেরে তাঁদের অভিজ্ঞতালস্থ বন্তরা, পরীক্ষাম্লকভাবে যাতে তাঁরা উপস্থিত করতে পারেন সেই স্যোগ তাঁদের দেবার জন্য অন্ততে চিচার্সা রিপ্রেজেন্টেটিভ যে কয়জন আপনারা গ্রহণ করবেন সেই টিচ র্সা রিপ্রেজেন্টেটিভস আপনাদের যদি একট্ অস্ক্রিবধাও হয় তাহলেও টিচার্সা ইলেকটোরেট আপনারা করে দিন, এইরকমভাবে এসোসিয়েসন-এর মাধামে বা এক্সিকিউটিভ-এর মাধামে আপনারা এই রিপ্রেজেন্টেশন গ্রহণ করবেন না, সেই অন্বোধই আমি সভাপতি মহাশার আপনার মাধামে মন্দ্রী মহাশায়ের কাছে রাখছি। সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড অর ডি পি আই সেকেন্ডারী টিচার্সাদের লিন্ট যদি সম্পূর্ণ না দিতে পারেন বলে মনে হয়, তাহলে আমি তো মনে করছি ও পক্ষীয় একজন প্রশেষ বন্ধ্ব আছেন যিনি এই লিন্ট সংগ্রহে সাহায় কবতে পারবেন, মর্থা নয়্ত্র—মাগ্র বাক্য থরচ করে। তিনি হচ্ছেন আমাদের প্রশেষ প্রমণ্ডনাথ বিশী মহাশার। শিক্ষকের নাম জিজ্ঞাসা করায় সেদিন বে'ধহয় বলেছিলেন নাম বলতে হলে নামাবলী গায়ে দিয়ে আসতে হয়ে। বিদ বাহ্ন বাম্ব চেনে কাছলে বার্ড বা ডি পি আই-এক্সা

জিল্ট-এর সংশ্য নামাবলী সে'টে দিলেই তো মুক্ত বড় ইলেকটোরেট আমরা সেখান থেকে পেরে মাজি এবং শিক্ষক সমাজের বাইরের সেই বিশী নামাবলী থেকে ন্তন করে নামতা শিখে নামতা জানের পরীক্ষা ছালোচিত নমুতার দিতে পারলেই নির্বাচকের যোগাতা প্রাণিত!

Shri Jatin Chakravorty: I move that after clause 4(18), the following be added, namely:—

- "(19) the Vice-Chancellor of the University of Calcutta, ex-officio:
- (20) the Vice-Chancellor of the North Bengal University, ex-officio;
- (21) the Vice-Chancellor of the Burdwan University, ex-officio;
- (22) one representative of the Viswa Bharati elected by the Sansad:
- (23) four assistant teachers elected in the manner prescribed, from amongst the Assistant Teachers of the Institutions;
- (24) two persons elected in the manner prescribed from amongst the Guardian-members of the Managing Committee of the Institutions."

আমি স্যার, ৪ নম্বর ধারাটার ওপর এমেন্ডমেন্ট দিয়েছি।

THE HON'BLE JAGANNATH KOLAY:

আপনার নমে তো ডাকা হয়েছিল।

400

চেয়ারম্যান যখন আমার নাম ডেকেছেন তখন তো আমি চিফ হ্ইপের কথা শ্নেবো না! আমি যে এমে'ডমেন্ট দিয়েছি তাতে স্যার, অংপনি দেখবেন ভাইস-চ্যান্সেলর অব দি ক্যালকাটা ইউ-নিভাসি টি এক্স-অফিসিও তাঁকে যেন নেওয়া হয়।

Vice-Chancellor of the North Bengal University, Vice-Chancellor of the Burdwan University,

এবং বিশ্বভারতীর একজন

Representative and 4 assistant Teachers elected in the manner prescribed from amongst the guardian-members of the Managing Committee of the Institutions.

এই সংসদে রাখতে বলেছি। স্যার, এজন্য চাচ্ছি যে ৪ নম্বর ধারায় বোর্ডের কম্পোজিশন থে-ভাবে করা হয়েছে, আমি স্যার, হিসাব-টিসাব করে দেখছি, যোগ-টোগ করে দেখছি যে যদি ওরা ১৬এ

one representative of each of the Association

এটা যে কতজন তা ইনডেফিনিট রেখেছেন। যদি ৩ জন নেন তাহলে বোর্ডের মেশ্বার স্বশ্দে ৩০ জন হবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

०১ হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

বদি ৩১ জন হয় তাহলেও তার মধ্যে দেখনে প্রেসিডেন্ট এবং ৮ জন অফিসিয়েলস্ এবং ৮ জন নমিনেটেড, ইলেকটেড হচ্ছেন মাত্র ৫ জন। অর্থাৎ এতে অফিসিয়েলস্ এবং নমিনেটেড অফি-সিয়েলস্দের কম্মিট মেজোরিটি হয়ে যাছে। সেই জায়গায় আমার বন্ধব্য হচ্ছে

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

Shri Jatin Chakravorty:

নুষ্ট্ ব্লাখা হচ্ছে, এক্স-অফিসিও ডাইরেক্টর অব হেলখ্ সার্ভিসেস, এক্স-অফিসিও ডাইরেক্টর অব ক্রান্টান্ত, এখন তো বেরকম দেখছি বাটা স্ব কোম্পানীর ম্যানেক্সিং ডাইরেক্টরকেও এর মধ্যে চান্টাক পারেন। আমার বন্ধবা হচ্ছে, আমি বে প্রস্তাব করেছি ভাইস-চ্যান্সেলর অব দি ইউনিক্সানিটি অব ক্যালকাটা, তাঁদের এক্স-অফিসিও রাখতে বলি, তাঁরা বেমন একদিকে শিক্ষিত ক্রম্য দিক থেকে তাদের কিছ্টা ইণ্ডিপেণ্ডেন্ট স্পিরিট-ও থাকে।

দ্রজন্য যেখানে এই বোর্ডকে অফিসিয়ালদের দিয়ে এবং নোমিনেটেড মেম্বারদের দিয়ে সর-্রাবের ক্লিক্সত করবার চেণ্টা হচ্ছে সেখানে কিছুটা স্বাধীন মনোব্যন্তসম্পন্ন, স্বাধীনচেতা প্রতিপ্রতিত ক্রিটের লোক অথচ যারা বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ সেই রক্ষের লোক যাতে থাকেন ক্রব্রুলা আমার সংশোধনী প্রস্তাবে এটা রেখেছি। স্যার, আর একটা বিষয় দেখনে, এখানে ভিরেট্রর অব পার্বালক ইন্সম্মাকসানকে রাখা হচ্ছে, আবার দেখছি চীফ ইন্সপেট্রর, সেকেণ্ডারী এডকেশান, তাঁকেও এক্স-অফিসিও রাখা হচ্ছে। স্যার, চীফ ইন্সপেক্টর এব সেকেণ্ডারী এডু-কোন, চীফ ইন্সপেক্টর অব উইমেন্স এড়কেশান, এ'রা বিভিন্ন স্কুল-কলেজ ঘুরে ঘুরে পরি-দর্শন করবার পর কতকগালি রিপোর্ট দেবেন। স্যার এই বোর্ডে সেই সব রিপোর্টের বিষয় ষ্থন বিচার-বিবেচনা করা হবে তখন যাঁরা রিপোর্ট দিচ্ছেন তাঁরাই আবার এখানে বিচারকের আসনে বসে এই বোর্ডের সদস্য হিসাবে সেগ্রনি বিচার-বিবেচনা করবেন। স্যার সেইজন্য আমার মনে হয় এই যে কম্পোজিসান এই কম্পোজিসানটা ঠিক হয় নি। সেইজন্য আমি বে প্রস্তাব রেখেছি তাতে বলেছি যে কিছ্ উচ্চপদস্থ বিশিষ্ট শিক্ষাব্রতী যেমন ইউনিভাসিটি অব কালকাটা, নর্থ বেৎগল ইউনিভাসিটির ভাইস-চ্যান্সেলরের মত কিছু লোক রাখা দরকার। e'রা ১৬ নম্বরে বলেছেন যে ওয়ান রিপ্রেন্ডেন্টেটিভ অফ ইচ অফ দি এ্যাসোসিয়েসন্স। আমরা রব্যতে পার্রছি না এইরকম ক'টা এ্যাসোসিয়েসান থাকবে? একটা ইনডেফিনিট বন্দোবস্ত **এই** বিলের মধ্যে থাকতে পারে কিনা সেটাও ভেবে দেখবার প্রয়োজন রয়েছে। ওঁরা যদি এনসো-সিয়েসানের নাম করে দিতেন যে এই এই এ্যাসোসিয়েসানের একজন করে প্রতিনিধি নেব তাহলে ঠিক হত। কিন্তু তা না করে আমরা দেখছি যে তাঁরা সম্পূর্ণভাবে একটা **অনিশ্চিত অবস্থার** मार्था द्वार्थ मिर्द्याष्ट्रन । त्निमिर्नमान कदा योन मिर्थन य ना ठिक द्वा नि ठाइरन मृद्धीत ছায়গায় ৩টা এাসোসিয়েসান করে তাঁদের মনোমত সংগঠন থেকে প্রতিনিধিদের আনবার জন্য সিট দিয়ে বসবেন। সেইজন্য আমি বলছি যে কোন বিলের মধ্যে এইরকম ইনডেফিনিট প্রতিসান রাখতে পারে কিনা। সেজন্য আমি যে এ্যামেণ্ডমেন্ট দিয়েছি এই এ্যামেণ্ডমেন্টের পক্ষে আমার যে বস্তব্য সেটা আমি খুব জোরের সপ্সে বলছি যে. এই আমেন্ডমেন্ট গ্রহণ করা উচিত চ

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir. I thank you very much for giving me this opportunity at this stage.

Sir, while speaking generally on the Bill I had the honour of placing through you before the Hon'ble the Education Minister that the Board is likely to be official-ridden. The number of officials would be 10, the number of nominated members would be 8, the number of persons elected would be 6 and the number of representatives of the universities would be 7, or, in other words, the officials and the nominated block would constitute 18 out of 31 members of the Board. This would, in my opinion, render the Board a sort of annexe of the Secretariat. We regret very much specially because the Education Minister is not in a position to control his Secretariat and, therefore, bureaucratic control is likely to be established so far as secondary education is concerned.

[12-50—1 p.m.]

Since I spoke on this aspect of the question I would not dilate on it any more, but I will beg of you to permit me to bring up certain other questions which are of vital importance. Sir, the representation of teachers engaged in teaching in the department of Secondary Education is very meagre. I have calculated that they are 6 out of 31. In this connection I would refer to the recommendation of Sir John Sargen who was

specially invited to make a report on the educational system of our country. He was of the opinion that larger and adequate representation should be given to teachers in the Board of Secondary Education. Sir, this view was also taken by the Hon'ble Education Minister and the arguments which he advanced nearly 22 years ago, I believe, hold good even today. Sir, after having described the system of Secondary Education in West Bengal as a monument of private enterprise he goes on to add as follows with reference to the teachers:—

"to the silent and ungrudging services of unambitious men, the school teachers, it owes more than to any overhead direction or supervision."

This is the tribute he paid to the teachers. In fact, the great institution of Secondary Education that has been built up in our country is very largely the product of the self-sacrifice of the teaching community. But it is the teaching community that is being deprived of an adequate opportunity to play their part in the development of secondary education. S., he further writes, "it is the monument of more voluntary effort on the part of a poor people." Very true indeed. But these poor people are being a poor Very true indeed. But these poor people are being excluded from an adequate share. Had they been given the opportunity of playing an adequate part in the development of secondary education, I have no doubt, Sir, that the picture of secondary education would have been much better than it would be otherwise. Sir, you are aware that in 1940—on the 21st. 22nd and 23rd of December, 1940—a Conference was organised, and this Conference was called, "the Bengal Secondary Education Bill Protest Conference". One of the organisers of this Conference was my honourable friend sitting opposite. Sir, the main resolution of the Conference was moved by him and in the resolution, amongst other things, he definitely laid down that the representation of teachers was inadequate and that composition of the Board was, therefore, unsatisfactory. Sir, I am reading from page 31 of the official report of the Bengal Secondary Education Bill Protest Conference. The resolution was moved by Rai Harendra Nath Chaudhuri. and the resolution, amongst other things, runs as follows:-

"The constitution of the proposed Board is extremely unsatisfactory. The Bill entirely overlooks the necessity of securing the services of independent educational experts. It totally excludes the representation of teachers on the Executive Council and gives them inadequate representation on the Board and the Committee." The teachers, he deplores, were given inadequate representation on the Board as constituted by the League Government of the time.

Sir, I have taken some pains to compare the Secondary Education Bill that was introduced by the League Government with this Bill. They are very much the same so far as the composition is concerned with the exception of communal representation. In certain respects, as my friend Shri Narendra Nath Das says, this Bill is much more reactionary. Sir, it was Rai Harendra Nath Chaudhuri who pleaded for adequate representation of teachers and now he says something entirely different. He has managed to eat his own words without any compunction. The second point that I would like to make is that there is no representation for Scheduled Castes. Scheduled Tribes and educationally backward communities. My honourable friend who is in charge of the Bill is perhaps absolutely blissfully unaware of an Article of our own Constitution. Article 46 of the Constitution runs as follows: "The State shall promote with special care the educational and economic interests of the weaker sections of the people, and, in particular, of the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes, and shall protect them from social injustice and all forms of exploitation". Sir, the directive is quite clear. It is the duty of all Governments including the

Government of India to advance as far as possible the educational interests of the backward communities, particularly the Scheduled Castes and Scheduled Tribes. There is no representation of Scheduled Castes and Scheduled Tribes on the Board. It is a regrettable omission which I have no doubt is deliberate and it betrays the ignorance of the provision of the Constitution as also callousness to which I thought the Minister would not vield. Sir, sometime ago the Syndicate of the University of Calcutta appointed a committee composed of three educationists who however happen to be extremely staunch congressmen and among them was my friend, Mr. N. K. Ghose. Mr. Ghose has spoken from his side on the floor of the House. But as member of the Syndicate Committee he has said something which demolishes the case of my honourable friend. The Syndicate Committee of which my friend Mr. N. K. Ghose was a member points out that it is necessary to make special provision for the development of education of Scheduled Castes and other backward classes. In this connection, they proposed for the formation of a special committee. I would not refer to that. What I will argue now is that it is desirable that the Scheduled Castes and Scheduled Tribes should have been given a representation on the Board and inasmuch as it has not been done, the Hon'ble Minister has in fact acted in violation of the provisions of our Constitution.

Sir, in the next place, I would like to draw the attention of the House to the meagre representation of women. Sir, you are aware that Her Excellency the Governor of West Bengal almost every year draws our attention to the necessity of expediting the development of women's education. The Government have also taken steps to nake education free up to class VIII in rural areas, I hope I am correct. In view particularly of the backward condition of education of women it is desirable that they should be adequately represented. Unfortunately there are only two women on the Board including the Inspectors of schools.

[1-1-10 p.m.]

Now, the Inspectress of Girls Education usually happens to be a Government servant and has to toe the line. Therefore, in reality there is only one woman, as member. My point is that the appreciation given to women is very meagre indeed. In view of the backward condition of women's education in the country this is, in my opinion, highly undesirable. There are women members on that side of the House; on this side also. From this side of the House we have placed out view before the House, but it is a matter of regret that even with regard to women's education, the women on that side of the House are absolutely callous. Have they unsexed themselves, I do not know.

Mr. Chairman: 'Callous' is not a very happy expression in this context. I think, you should not have used it here.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the word "callous" un-parliamentary?

Mr. Chairman: In this context, it will not be quite proper.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What would you suggest in place of "callous": Shall I use the word "indifferent"? Indifference on the part of the women members on the Congress Benches. One of them, I know, used to be in the Department of Education for some time, and she was a distinguished educationist. But even she has not raised her voice in favour of greater representation of women on the Board in order to ensure more advancement of women's education in the State.

These are the special points that I had to place before the House. I will make an appeal to the Hon'ble Minister in charge of the Bill. Will he kindly consider if he would be able to accommodate in article (18) says, "four persons interested in education to be nominated by the State Government, one of whom shall be a woman and at least one shall be a member of the Managing Committee of a recognised Institution." I will appeal to him to consider if he would include amongst the four to be nominated a representative of the scheduled caste or the scheduled tribe. But I am possibly crying in the wilderness. He is absolutely unresponsive to any progressive move on our part.

Shri Narendra Nath Das: I move that for 4(3), the following be substituted, namely:—

"(3) the seniormost professor of Agriculture of the Kalyani University;"

I also move that clause 4(4) be omitted.

I also move that for clause 4(4), the following be substituted, namely:-

"(4) President, Bangiya Sahitya Parishad;"

I also move that for clause 4(5), the following be substituted, namely:—
'(5) the Principal, Medical College, Calcutta;'

I also move that in clause 4(7), line 1, the words "the Chief Inspector. Technical Education, and" be omitted.

I also move that for clause 4(8), the following be substituted, namely:-

"(8) one representative of the Himalayan Mountaineering Institute, Darjeeling;"

I also move that clause 4(9) be omitted.

I also move that clause 4(15)(a) be omitted.

I also move that for clause 4(18), the following be substituted, viz.:

- "(18) four persons interested in education to be co-opted in the manner as prescribed—
 - (i) one member of the Mauaging Committee of recognised institution;
 - (ii) one member of the minority communities;
 - (iii) one member from the Scheduled Tribe; and
 - (iv) one woman.".

অধ্যক্ষ মহাশয়, স্যার. ৪ নন্বর ধারাই হচ্ছে মাধ্যমিক শিক্ষা পষ ৎ বিলের সবচেয়ে গ্রুছপ্শ ধারা। কারণ এই ধারা অনুযায়ী যে বোর্ড গঠিত হবে সেই বোর্ডের মাধ্যমে মধ্যশিক্ষরে প্রসার প্রচার এবং সম্প্রসারণ র্পায়িত হবে। কারণ এখন স্যার দেখছি বা শ্নছি যে. এই বোর্ড ম্বাডঃ এডভাইসরি হয়ে এই বোর্ড রিদ ম্থাতঃ এডভাইসরি হয় তাহলে এই বোর্ডের বে গঠনতক্য বা কম্পোজিসন-এ, অ্যাডভাইসরি কাাপাসিটি-তে যে বোর্ড কাজ করতে পারে সেই ধরনের বোর্ড রচনা করা উচিত ছিল। কারণ যে বোর্ডের কাছ থেকে আমাদের সরকার এাড ভাইস এবং ভাল এ্যাডভাইস আশা করেন সেই বেন্ডের বাদের সপেগ নিত্যাদনের মালিক বনা কর্মচারী সম্পর্ক রয়েছে অর্থাৎ সরকারী যন্তের সঙ্গে নিত্যাদনের কর্মচারীস্কাভ যোগাযোগ থাকার জন্য ঠিক ঠিক এ্যাডভাইস করতে পারবে না। তার কারণ তারা সরকারী যন্তের একট অংশ, তাদের সঙ্গো সরকারী যন্তের একটা নিবিড় যোগ রয়েছে। অতএব যদি প্রামণ দেওয়া প্রমন্থ বাহে হা তাহলে যারা নিত্য দিনের প্রশাসনিক ব্যবস্থার সঙ্গো যার, এখানে গণতক্য বনা আমলাতন্ত্রের প্রশন উঠেছে। কিন্তু আজকে যে গণতন্তের কথা এ পক্ষ থেকে বলা হয়েছে ভ

🚁 🛤 বে ইউনিভার্সাল এ্যাডাল্ট সাফ্রেন্ডে বে নির্বাচন হবে তার জন্য বে ধরচ, পরিপ্রম লে পুর এখানে নেই। এখানে প্রশ্ন হচ্ছে যে সভারা এখানে আসবেন তারা বথাসম্ভব নির্বাচনের ক্রামে আসবেন। আমরা বারংবার এই কথা বলেছি যে শিক্ষাবিদদের উপর এই বোডের দারিছ ত্রক। শুধু শিক্ষাবিদ নয়, যারা শিক্ষা সম্বন্ধে অনুরাগী তাদের উপর ভার দেওয়া ভাৰ। তা ৰদি হয় তাহলে আমরা এইট্রকু ব্রুতে পারি বে বারা মনোনীত সভ্য বা সরকারী আন্তারী তাঁরা যদি শিক্ষাবিদ হন, শিক্ষার সংশা যুক্ত থাকেন তাহলে তাদের কাছ থেকে আমরা ভিছুটা জান্টিস আশা করতে পারি। সেজন্য আমি যে এ্যামেণ্ডমেন্টগুলি দিয়েছি তার মধ্যে ক্রমণা হচ্ছে এই যে বোর্ড এ্যাডভাইসরি হবে, তাকে এ্যাডভাইস দেবার মত যোগ্য করে রচনা _{করা} উচিত। সেজন্য আমি এখানে ডিরেক্টর অব পার্বালক ইন্সট্রাকশান বাদে যে ক'জন ডিরে**ক্টর** ব্রব্রছে তাদের তুলে দেওয়ার কথা বলেছি। ডিরেক্টর যারা রয়েছেন তারা মুখ্যতঃ প্রশাসনিক _{রার}ম্পার সংশ্যে যুক্ত থাকেন, তাঁদের অবসর কম, তাঁরা ঠিক ঠক সব সময় এসে কাজে যোগ দিতে পারেন'না। ১৯৫০ সালে যে বিল ছিল তাতে সেই বোর্ডের যারা সভা ছিলেন তারা সবাই _{সব সময়} উপস্থিত হতে পারেন নি তারও ইতিহাস আমরা জানি। আমরা এটা দেখ**ছি বে এই** মার্চামক শিক্ষার যে দায়িত্ব যেথানে ৩ হাজারের উপর স্কুল রয়েছে, ৩০ হাজার শিক্ষক রয়েছে এবং লক্ষ লক্ষ ছাত্র রয়েছে সেখানে এই দায়িষ্টা হচ্ছে কতকটা হোল টাইমার্স বিজ্ঞানেস, সমুষ্ঠ সময় যারা দিতে পারে অথবা বেশি টাইম যারা দিতে পারে তাদের কাজ। যাঁরা সরকারী কাজের স্থাপ সর্বদা যুক্ত থাকেন তাঁদের পক্ষে এই বোর্ডের কাজে মনোনিবেশ করা সম্ভব-পর হবে না। সেজন্য আমি ডিরেক্টর অব ইন্ডাম্ট্রিজ, গভর্ণমেন্ট অব ওয়েন্ট বেণ্গল, ডিরে**ক্টর** অব হেলাথ সাভিন্সেস, ডিরেক্টর অব এগ্রিকালচার এ'দের তুলে দিতে বলেছি। এবং তুলে দিয়ে ডিরেক্টর অব এগ্রিকালচারের স্থানে একজন শিক্ষাবিদকে দেওয়া হোক। সেথানে আমার সুপারিশ হচ্ছে কল্যাণী ইউনিভার্সিটির যিনি সিনিয়ারমোস্ট এগ্রিকালচারের প্রফেসার ত**িকে** দেওয়া হেক। যদি এগ্রিকালচারের সম্বন্ধে কিছু জানার থাকে তাহলে তিনি স্থারিশ করতে পারবেন ডিরেক্টর অব এগ্রিকালচারের চেয়ে। কারণ, ডিরেক্টর অব এগ্রিকালচারের ফাইল দেখতে দেখতে এগ্রিকালচার সম্বন্ধে জ্ঞান অনেকটা ভোঁত। হয়ে যায়। তেমনি ডিরেক্টর অব হে**ল্ড** সার্ভিসের জায়গায়, সেও আমি নাম দিয়েছি, তিনিও একজন সরকারী কর্মচারী, তিনি হচ্ছেন গ্রিন্সিপ্যাল, মেডিক্যাল কলেজ, তাঁকে নিন। অর্থাৎ যাঁরা শিক্ষান্ত্রাগী, শিক্ষার সংগ্যে <mark>যাঁরা</mark> য়েছ, সেই ধরনের নাম আমরা দিয়েছি। তারপর কথা হচ্ছে যাঁরা ইম্সপেটর তাঁদের **এখানে** রাখার কোন যৌক্তিকতা বোধ করি নি। তারপর যৈ বোর্ড রচিত হয়েছে সেই বোর্ডের প্রেসি-ডেন্ট হবেন একজন ভাইস-চ্যান্সেলরের মত স্ট্যাটাসের ম'ন্ম। এখন যেখানে ডিরে**ন্টর অব** পার্বালক ইন্সট্রাকসান থাকবেন বা এ'রা থাকবেন সেথানে তাঁদের একজন কর্মচারী কি করে আসবে? তারা তখন ইকোয়াল টার্মে তাঁদের সংশ্য কথাই বলতে পারবে না এবং তাদের বে নিতা দিনের কাজ রিপোর্ট করা ইন্সপেকসান করা সে সম্বন্ধে তাদের সমুপারিশ জানান এগ**্রালর** অস্বিধা হবে। স্তরাং তাদের এ্যাডভাইসরি ক্যাপাসিটিতে নেওয়ার প্রশ্ন উঠে না। গ্রিছোমিন্যান্ট্রলি এ্যাডভাইসরি না হত তাহলে সেই প্রণ্ন উঠত। অতএব এ্যাডভাইসরির **প্রণ্ন** মেখানে সবচেয়ে বড় হয়ে উঠেছে সেখানে ইন্সপেক্টরদের না রাথাই উচিত। এবং বিশেষ করে এই ইন্সপেক্টরদের রাখা সন্বন্ধে স্যাড়লার কমিশান পরিক্তার বলেছেন যে এরা বোর্ডের অধীন ^{থাকরে।} তারপর, দে কমিশানের স্কুপারিশে ইন্সপেক্টর অব স্কুলস-এর কথা নেই, মুদালিয়ার ক্ষিশানেও নেই। যথন আমরা বিভিন্ন ক্মিশান থেকে লেসান নি^{চ্ছি} যেথানে ইন্সপেঈরদের শূব্যু কোন স্পারিশ নেই তথন এই তিনজনকে যে নেওয়া হয়েছে চীফ ইন্সপে**টর,** ইন্সপেক্টর অব উইমেন্স এড়কেশন এবং ইন্সপেক্টর অব টেকনিক্যাল এড়কেশন, কোন প্রয়োজনীয়তা নেই। এদের যদি কখনও প্রয়োজন হয় ফেমন রেকগনিসান কমিটিতে ইয়োজন হতে পারে সেখানেও আমি মনে করি তাদেব সভা রাখা উচিত নয়, তাদের ইনভাইট ^{করা} যেতে পারে, তাদের বন্ধব্য শোনা যেতে পারে, তাদের রিপোর্ট দেখা <mark>যেতে পারে।</mark>

[1-10—1-20 p.m.]

সারে, এখানে আরো যেটা আলোচিত হয়েছে সেটা এই বিলের ৩১ জন লোক—তার ভেতর ১৮ জন সরকারী এবং মনোনীত সদস্য হবেন। এখানে একটা প্রবণতা দেখা যাছে কোনরকম ভাবে ভোটে জেতার। তা না হলে হেডমাস্টার থেকে ৪ জন নিচ্ছেন—২ জন নিমনেশনে নিচ্ছেন,

২ জন ইলেকশনের মাধ্যমে নিচ্ছেন। এখানে হেডমান্টার যদি নেন তাহলে ২ জন নির্বাচন ২ জন মনোনরন কেন? বদি খরচের প্রশন উঠে তাহলে দ্বজনের নির্বাচনে যে খরচ হবে, ছ জনের নির্বাচনেও সেই খরচই হবে। এখানে একট্ দ্বর্বপতা, ইনফিরিররিটি কমপেন্স দেব বাছে যেন যে লোককে আপনারা চাছেন সেই ধরনের লোক নির্বাচিত হবেন। নিমনেশন কেচ জারগার আসে—নিমনেশন মাইনরিটির প্রশেন আসে। সেখানে হেডস্ অব দি ইনিস্টিটিঙ তাঁদের যখন দ্বজনকে নির্বাচনের মাধ্যমে নিয়ে আসছেন তখন আরো দ্বজনকে নির্বাচনের মাধ্যমে নিয়ে আসছেন তখন আরো দ্বজনকৈ নির্বাচনের মাধ্যমে নিয়ে আসহেন এবং ৪ জন কাকে মনোনর করবেন সে সম্বন্ধে আমাদের বস্তব্য বলেছি তা কেন হবে ওখানে ওম্যান একজন,

one member of the minority community and one member from the Scheduk Tribe.

স্যার, আমরা জানি যে মাধ্যমিক শিক্ষার ব্যাপারে বহুদিন থেকে, ১৯৪০ সালেরও আগে থেরে একটা আন্দোলন চলছে। এই বোর্ড রচনা করা নিয়ে বহু কলহু, ঝগড়ার সৃষ্টি হয়েছে- এই বোর্ড গিঠিত হবে সেই বোর্ডে বিভিন্ন স্বার্থের লোক যাতে আসে এবং বিশেষ করে মাইনরিরি কমিউনিটি। মাইনরিটি কমিউনিটি বলতে ব্যাকওয়ার্ড রাস, সিডুল কাস্ট বা মুন্দিনম য়য় রয়েছেন তাঁদের ধর্ন বা অন্যান্য যাঁরা ট্রাইবস, সেক্টস রয়েছেন তাঁদের ধর্ন-তাঁদের কোন ন কোন জায়গায় নিয়ে আসা উচিত, মুসলমানদের ভেতর থেকে হোক বা সিডুল কাস্টের ভেতর থেকে হোক। আর একটা জিনিস দেখ ছ সিডুল ট্রইবস সন্দেশে একজনকে নেয়া উচিত। বায় শিক্ষার ব্যাপারে সিডুল ট্রইবস সবচেয়ে অনুয়ত এবং আন্যাদের ভারত সরকার সিডুল ট্রইবের জনা একটা কমিশন রয়েছে এবং সেই কমিশ্রে রিপোর্ট বছরের পর বছর আমাদের লাছে অ সছে। আমরা জানি তরা কত পিছিয়ে রয়েছে স্ত্রাং সিডল ট্রইব থেকে একজন রাখা দরকার। তা ছাড়াও আমি ২।১টি নাম এখার্দেয়েছি। ডাইরেক্টর অব ইন্ডাম্টিজ-এর জায়গায় আমি বলেছি প্রিন্সিপ্যাল, ইন্ডিয়ান ইনিটিটিউ অব টেকনোলজি, খজাপার, আই আই টি-র প্রিন্সিপ্যাল, তিনি শিক্ষার সপে যুত্ত সে ধরনের মানুষ নিয়ে আসা উচিত। তারপর একজন রিপ্রেজন টেটিভ বিশেষ করে আজকে যে অবস্থা তাতে

one representative of the Himalayan Mounteering Institute, Darjeeling.

নিয়ে আসা উ চত। এজন্য অ মি এটা বলছি যে আজকে আমাদের পার্বতা অণ্ডতে যুন্ধ হছে, পার্বতা অণ্ডলে যুন্ধ করতে আমরা এখন্ও শিখি নি। তার সংশ্য কতকটা য়্যাকাস্টমত হওয়া দরকর। (শ্রীমহীতোষ রায়চৌধুরীঃ সেক্টোরী এড়ুকেশন বোর্ডে তেনজিংকে এনে উপস্থিত করবেন?) হাাঁ, নিশ্চরই প্রয়োজন, তাঁকে আমরা ওয়েলকাম করব। সেকেন্ডারী এড়ুকেশনে ভেতর যদি শরীরচর্চাকে আমরা বড় স্থান দিই এবং যদি এর থেকে উত্তরকালে আমাদের সেনাবাহিনীতে মানুষ যায় তাহলে স্বিধা হয় এবং আরো বিশেষ করে আপনি জানেন দাজিলিং জেলাতে পেলন এবং হিল ট্রাইবসের ভেতর একটা মতবৈষম্য রয়েছে, সেখানে হিল ট্রাইবসের ভেতর বিশ্বেষ ভাব রয়েছে শেলনের অধিবাসীদের সন্বন্ধ। সেখানে জাতীয় ঐক্যের নামে আমরা স্বাই আজ একসঙ্গো এসে দাঁড়িরছি। কাজেই দাজিলিং ডিস্টিক্টে যারা গ্রেখা বা ওখানকার এই ধরনের অধিবাসী তাদের ভেতর থেকে মানুষ নেয়া হোক সেই হিসাবে আমি এটা দিয়েছি। আমি বলছি তেনজিং নোরগেকে আনলে খ্বই ভাল হবে কারণ তিনি একজন বিশ্ব-বিশ্বাত মানুষ।

ত রপর স্যাব, আমি বংগীয় সাহিত্য পরিষদের সভাপতিকে চেরেছি কারণ বাংলা ভাষার সংগা যুক্ত এমন একজন লোক থাকা দরকার। এইগ্রিল হচ্ছে আমার স্পারিশ। আমার অর একটা বন্ধব্য হচ্ছে যে একে সরকারী বোর্ড না করে, একে সরকারী ইউনিফর্ম না পরিয়ে এখানে বাতে বধ্য সম্ভব শিক্ষান্ততীদের শ্বারা নির্বাচিত প্রতিনিধিরা আসতে পারেন এবং তাঁদের বাছাই করা লোক আসতে পারেন তার ব্যবস্থা কর্ন। তা না হলে যে কাজ হাসিল করবার জনা এই ব্যেজ হোল সেই কাজ হাসিল হবে না।



pr. Srikumar Banerjee:

ক্রাপতি মহাশয়, এই ৪ নম্বর ধারায় বিরোধী পক্ষীয় সদসোরা যে সমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব দিক্তি সেগ্নিলি আলোচনা করার প্রেব ২টি সাধারণ নীতি সম্বন্ধে আমি আলোচনা করতে টে। প্রথম কথা হচ্ছে আমার দেনহাৎপদ ভূতপূর্ব ছাত্র শ্রীমান গে.প.ল হালদার মনোনীত এবং দ্রবাচিত সদস্যদের মনস্তত্ত্ব সম্বদেধ একটি উপাদের তাত্তিক আলোচনা করেছেন। সে সম্বদেধ জারি দ্ব-একটি কথা বলব। বাইবেল যেমন সিপ্ অ্যান্ড গোট-এর পার্থক্য জ্ঞার করে অকন্তিগত প্রাপ্ত বলৈছে ঠিক তেমনি তিনিও মনোনীত সদস্য এবং নিব্যাচ্ছ সদস্যদের মধ্যে উৎক্ষের ন্ত্রতমা এবং উপযোগিতা সম্পন্ধে অকম্পিতকণ্ঠে ঘোষণা করেছেন। তিনি মনোনীত সদসাদের _{এফা} একটিমাত বাতিক্রম দেখেছেন যিনি স্বাধীনচিত্ততার পরিচয় দিয়েছেন এবং তিনি হচ্ছেন ্রন এর যোসি, কেন্দ্রীয় এ্যাসেম্বলীর একজন সদসা। কিন্তু অমি ১ শ্চর্য হয়ে যাচিছ্ন যে _{তিনি} ঘরের কাছের দুন্টান্তের প্রতি লক্ষ্য করেন নি। তিনি বোধহয় জানেন বিশ্ব বিদ্যা**লয়ে**র নতন আইন প্রবৃতিতি হবার আগে সমস্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের শতকরা ৮০ জন মনোনীও হোত _{সুরকারের} ম্বারা এবং যে মনেনীত সদস্যাদের স্বাধীনচিত্ততার গুভাবের কথা তিনি <mark>ঘোষণা</mark> হরেছেন তার মধ্যে স্যার আশ্তে।য মুখোপাধ্যায় এবং স্যাত গ্রেন্সে বন্দ্যোপাধ্যায় ছিলেন। আমার মনে হয় অন্ততঃ এইসব নামের প্রতি লক্ষ্য রেখে মনোনীত সদস্যদের বিরুদ্ধে তিনি বে র্যাভযোগ করেছেন সেটা প্রত্যাহার করে নেবেন। সকলের দ্বাধীর্নাচততা সমান থাকে না এবং হিনি নিবাচিত সদস্য তাঁর ভোটের বিবরণ যদি বিশেল্যণ করা যায় তাহলে দেখা যাবে তিনি হধনও দলগত মতকে অতিক্রম করতে পারেন নি -সর্বাদাই দলগত মতকে সমর্থান করেছেন। লাজেই স্বাধীনচিত্রতার অভাব যদি ভোটের বিবরণ থেকে নিধারণ করতে হয় তাহলে মনোলীত সদসাদের সম্বন্ধে যে মন্তবা করা থেতে পারে যিনি নিব চিত সদস্য তিনি যে দলের লোক সেই দলর কাছে তাঁর স্বাধীনচিত্ততার অভাবও স্পণ্ট করে দেখান যেতে পারে।

তারপর স্যার, প্রবিদনের অধিবেশনে আমার বন্ধ্ সত্যপ্রিয় রায় একটি অশোভন উদ্ভি করেছিলেন এবং আর একটি যে শিক্ষক সমিতি আছে তার সম্বন্ধে যে মন্তব্য করেছিলেন স্সেটা র্টির দিক থেকে যেমন ঠিক নয় তেমনি বিধান পরিষদের যে নাঁতি এবং আদর্শ থাকা দরকার রায়ও বিরোধী। তিনি বলেছিলেন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের গৃহশিক্ষক আর একটি ন্ত্ন সমিতি তথাপন করেছেন, সেই সমিতির কোন স্ট্যাটাস নেই, তার সভা সংখ্যা নাকি আগগলে গোনা বায়। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়, নিতান্ত পক্ষপাতমূলকভাবে তাকে অনুমোদন করেছেন এবং তাদের ঘর নাকি তালাবন্ধ থাকে। স্যার, অধ্যক্ষ অমিয়কুমার সেন-এর কাছ থেকে আমি ষে বিবৃতি পেয়েছি সেটা আমি সভার সামনে উপস্থিত করব এবং তিনি হচ্ছেন পশ্চিমবঙ্গ শিক্ষক সমিতির সভাপতি। তিনি বললেন যে ডবলউ বি টি এ-এর অফিসের দরজা কোনদিন বন্ধ ধাকে না।

[1-20-1-30 p.m.]

বারটার সময় নিয়মিত খোলা হয়। তিনি লিখেছেন স্পতাহে দ্-তিন দিন করে সে অফিসে শন। আরও তিনি বলেছেন পশ্চিমবংগ শিক্ষক সমিতি তাকে অনুমোদন করেছেন, ডব্লিউ সি ও পি টি. ওয়ালভিস কনফারেন্সে.....

(Interruption from Opposition Benches)

শামি পড়ে দিচ্ছি-

Let me make my statement without interruption.

"The office opens at 12 noon regularly. I attend at least two days in the week. The business of the Association is transacted even more briskly than before. We are sister institution with ABTA under All India Federation of Educational Associations from West Bengal which is affiliated to WCOPT, world federation. Even our representatives work side by side with those of A.B.T.A. at every conference and advisory committee of the Board of Secondary Education. Our annual conferences are represented by teachers from every part of West Bengal, and not only Ministers of the Indian Union and of State Governments, but also distinguished educationists are

invited either to inaugurate the conferences or to preside over them. All these conferences have always been followed by educational conferences and seminars."

Mr. Chairman: Are these within your personal knowledge also?

Dr. Srikumar Banerjee: Yes. "The number of Members rose up to 11,000 in July last. The Secretary has informed me that another 2,000 teachers, who severed their connection with ABTA on account of their antisocial and anti-national activities have joined WBTA. Accounts of the Association are regularly audited by Chartered Accountants and copies of audited reports are sent to the Government, according to the rules. This is a registered body, recognised by the Government of West Bengal."

Shri Satya Priya Roy: He has read out a statement, but is it withmat his personal knowledge that the membership of the Association is 11,000; Is that within his personal knowledge?

Dr. Srikumar Banerjee: I have right to make statement from the statement of one in whom I have confidence.

তাহলে স্যার, এই তথ্য থেকে এটা প্রমাণিত হল। আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা হচ্ছে বাদ্ধ ডারউ বি টি এ-এর সপে আমার প্রতাক্ষ যোগ নাই তথাপি তাদের অনেকগ্লি কনফারেলে জাম যোগ দিয়েছি সভাপতির্পে, না হয় প্রধান অতিথির্পে, কিম্বা উদ্বোধকর্পে এবং আরি ব্যক্তিগতভাবে দেখেছি সেই সভাতে বহু শিক্ষকের আগমন হয়েছে, বহু শিক্ষক তাতে যোগ দিয়েছে এবং কাঁথিতে, মোদনীপ্রে গত যে কনফারেশ্স হয়েছিল তাতে মোদনীপ্র জেলা অধিকংশ শিক্ষক যোগ দিয়েছিলেন। স্তরং তিনি যে বলেছেন এটা একটি মেকী প্রতিঞ্চা সেটা আমার মনে হছে না। এবং আমার মনে হয়, বান্তিগত প্রতিশ্বিশ্বতার জন্যই এমন একটি মাকতার তিনি করেছেন। হতে পারে তার সভাসংখ্যা, সত্যবাবদের সভাসংখ্যার সপ্রে সমান না হতে পারে তাঁরই মেজরিটি কিন্তু আর একটি প্রতিশ্চান কেবলমার শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের গ্রহ শিক্ষকের শ্বারা প্রতিশ্চিত হয়েছে এবং তার দেশের মধ্যে কোন স্থান নাই বা দেশে কোন রক্ষ অন্মোদন ন ই, এটা সত্য নয় বলেই আমার বিশ্বাস। কেন না আমার যতট্বকু ব্যক্তিগত অভিজ্ঞত আছে তাতে কোনটা পরিমাণে বেশী কোনটা প্রভাবে বেশী তা আমি বলছি না কিন্তু এণ্ডের যে দেশের মধ্যে একটা পজিসন আছে, দেশের মধ্যে দট্যটোস আছে এবং বহু শিক্ষক যে এন্টা সভা-সমিতিতে যোগ দান করেন এবং বহু শিক্ষকের মত এবা যে প্রতিফ্লিত করেন তাতে আমার বিশ্বমার সন্দেহ নেই।

Shri Satya Priya Roy: By way of clarification, Sir. He has read out a statement, and he says that this Association submits annual audited accounts to the Government. I want to know is it within the knowledge of the speaker?

Dr. Srikumar Banerjee: I have made it perfectly clear that my personal knowledge is confined to certain activities of the West Bengal Teachers Association. I think I have succeeded in demolishing, in devasting the cast of Shri Rov.

Shri Satya Priya Roy: You hold a brief for the Government.

Dr. Srikumar Banerjee: I do not hold any brief for the Government I hold a brief for the truth.

Shri Satya Priya Roy: I would not have the occasion to interrupt him had this not come from his mouth. It is not worth his position to hold brief.....

Mr. Chairman: You can not speak on the qualities of his argument.



Dr. Srikumar Banerjee:

মারপর, স্যার, আমার বক্তবা হচ্ছে ৪ নম্বর ধারাতে আমাদের বিরোধী পক্ষীর বন্ধরো যে সমস্ত ক্লিশোধনী প্রস্তাব দিয়েছেন সেগ্রিল সবই ভাল। কিন্তু আমার বস্তব্য হচ্ছে বাংলাদেশে শিক্ষিত বিশেষজ্ঞ বিজ্ঞ লোকের অভাব নেই, তব্ও সকলকে তো বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেশনের ক্রন্তর্ভক্ত করা যায় না। সংখ্যার দিক থেকে আমাদের একটা সীমা রক্ষা করতে হয়। আমি ক্রিরাধী পক্ষীয় বন্ধ,দের জিজ্ঞাসা করব যে তারা যে সমুহত প্রস্পরবিরোধী সাজেসন দিয়েছেন দ্রগালির সবই কি গ্রহণ করা যায়ঃ? তারাই বলেছেন হয় একে কর, না হয়। _{জাকে} কর। তাহ**লে** দেখা যাচ্ছে যে তাঁদের মধ্যে মতের ঐক্য নেই। বিরোধী **পক্ষের বন্ধুরা** রংশোধনী প্রস্তাবের মধ্য দিয়ে নিদেশি দিয়েছেন যে আরো বিভিন্ন ব্যক্তিকে এর মধ্যে গ্রহণ করা উচিত ছিল। কিন্তু যদি সকলকে গ্রহণ করতে হয় তাহলে আমাদের সংখ্যার সীমা ছাড়িয়ে যায়। কাজেই তাঁরা যে সমুস্ত প্রস্তাব দিয়েছেন সেগালি ভাল প্রস্তাব স্বীকার করছি, কিন্তু আমাদের সংখ্যার সীমার দিকে লক্ষ্য রেখে সেই সমস্ত প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারছি না এবং তারা এক মত হন নি-কেউ বলেছেন একে কর, কেউ বলেছেন ওকে কর, আবার কেউ বলেছেন অমুককে কর। কাজেই তাঁরা যখন পরস্পর বিরোধী সাজেসান করছেন, মিউচুয়ালী এক্সকু,সিভ সাজেসান করছেন তথন আমাদের পক্ষে সকল সাজেসন গ্রহণ করা সম্ভবপর নয়। অতএব আমি শিক্ষা মন্দ্রীকে এই অনুরোধ জানাব যে তাঁরা যে সমুহত স জেসন করেছেন সেগ্রলির মধে। যেগ**্লি বাছ্নীয় বলে** মনে হবে আমানের আরো অনেক কমিটি করতে হবে, সেই কমিটির মধ্যে তাদের স্থান দেওয়া যেতে পারে। সকলেই যে বোর্ডের সদস্য হবেন তেমন কোন কথা নেই। বোর্ডের অনেক কাঞ্চ আমাদের কমিটির মধ্য দিয়ে চালাতে হবে। কাজেই যে সমঙ্গত লোককে বোর্ডের মধ্যে নিতে পারি নি অথচ তাঁদের উপদেশ আমাদের পক্ষে অত্যুক্ত ম্ল্যুবান তাঁদের যদি আমাদের যে সমুক্ত কমিটি এরপর প্রতিষ্ঠিত হবে সেই কমিটির মধ্যে স্থান দৈওয়া যায় তাহ**লে** আমার মনে হয় বে বিশেষ কোন অসঃবিধা হবে না।

তারপর আমাদের বন্ধ্রা চীফ ইন্সপেক্টর অফ সেকেন্ডারী এডুকেশন, চীন ইন্সপেক্টর অফ গার্লস এডুকেশন এ'দের বির্দেধ অভিযোগ চালিয়েছেন যে এ'রা এই কমিটিতে স্থান পাবার অন্প্রান্ত। কেন না তাঁদের যাত্তির মানদন্ড হল এক তাঁদের স্বাধীন চিত্ততা নেই। যেখানে ডিরেক্টর বসবেন সেখানে তাঁর। একাসনে বসবার অধিকারী নন। স্যার, আমার মনে হয় শিক্ষা মনবংহীয় কোন বিলে এই যুক্তিটা অত্যন্ত অকেলো এবং তাঁদের যে অত্যন্ত সন্কর্ণীর্ণ অনুদার মনোবৃত্তি তারই পরিচয়। আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি যে যাঁরা প্রধান পরিদর্শক তাঁদের সকুল সন্বন্ধে যে প্রত্যক্ষ জ্ঞান আছে সেটা অতুলনীয়, বাংলাদেশের আর কোন লাকের শিক্ষা প্রতিষ্ঠান সন্দবন্ধে এই রকম ব্যাপক জ্ঞান নেই। স্কুতরাং তাঁদের সাহচর্য এবং উপদেশ থেকে বোর্ড রিদ বন্ধিত হয় তাহলে বোর্ডের পক্ষে কাজ করা কঠিন হবে। আমি কখনও এই মতে মত দিতে পারব না। যে তাঁরা ডিরেক্টরকে দেখে এত ভয় পাবেন যে তাঁরা স্বাধীন মত প্রকাশ করতে পারবেন না। সমস্ত বিষয়ে যদি তাঁরা একই মানদন্ড প্রবর্তন করেন প্রথিবীতে আর যদি কোন মানদন্ড না থাকে—উ'চু স্তরের লোক আর নিচু স্তরের লোক, মনিব এবং চাকর তা ছাড়া তাঁদের যদি আর কোন মানদন্ড জানা না থাকে, তাহলে আমি বলব শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের যত এমন একটা সক্ষম বিষয়ের বিচার করতে তাঁরা অধিকারী নন।

[1-30—1-40 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

भूमानियाद्राञ्च नय, रम्ख नय ?

Dr. Srikumar Banerjee:

তারা বে কনটেক্সটে বঙ্গোছলেন সেই কনটেক্সট তো কাজে এল না। তারা যে কনটেক্সটে বলোছলেন এবং বোর্ডের জন্য যে গঠনতন্ত্রের নির্দেশ করেছিলেন যখন পাই গঠনতন্ত্র হ্বেহ্ গৃহ্বীত হয় নি তখন বর্তমান গঠনতন্ত্রে আমার মনে হয়

Chief Inspector of Secondary Education and Chief Inspector of Girls'

এ'দের থাকার পক্ষে কোন বাধা তো নাই-ই, বরও থাকলে পর আমাদের ক জকমের স্ক্রীবধা হবে আমরা বিদ্যালয় সম্বশ্ধে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা লাভ করবো এবং প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে আহল কাজ করতে পারবো এটা আমার সম্পূর্ণ বিশ্বাস আছে। কাজেই আমি তাঁদের যুক্তিতে বিচলিত ছচ্চি না যে তারা সরকারী কর্মচরী বলে তাদের স্বাধীনচিত্ততা নেই, তারা উপরে ডিটো _{দিকে} চলে বাবেন, তাঁরা নিজেদের মত প্রকাশ করতে পারবেন না—এ ব্যক্তি আমার কাছে কোন আবেদন ৰহন করে আনে না। সারে কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি সম্বন্ধে কেউ কেউ বলেছেন ষে তাদের গ্রহণ করা উচিত। কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সঞ্গে বোধ হয় এখানে যত সদস উপস্থিত আছেন তাঁদের মধ্যে আমার সম্পর্ক সকলের চেয়ে দীর্ঘ এবং অন্তর্গা। কাছেই কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে আমাদের যে পক্ষপাত আছে এটা আমি স্বীকার করি কিল ন্যারের বিচারে এটা স্বীকার করতে হবে যে আজকে পশ্চিমবংশ কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় একমাত বিশ্ববিদ্যালয় নয়। আজকে ৬টা বিশ্ববিদ্যালয় পশ্চিমবংগে প্রতিষ্ঠিত হয়েছে। সত্তবাং কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে যদি বিশেষ কোন রক্ম প্রতিনিধি দিতে হয় তাহলে পরে এনা বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষে একট্ব অস্ববিধা হতে পারে—তাদের প্রতি বৈষম্মলেক আচরণ করা হবে এবং তাদের কাছ থেকে আপত্তি পাওয়া যেতে পারে। স্বতরাং সেদিক থেকে যদি কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে অরো লোক নেবর দরকার হয় তাহলে আমাদের বিভিন্ন বিষয়ে সিলেবাস কমিটি করতে হবে। সূত্রাং কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যারা হচ্ছেন বিশেষজ্ঞ, বিশেষ বিশেষ বিষয়ে যাঁরা বিজ্ঞ, আমরা অনায়াসে ত'দের স্থান দিতে পারি এই বিভিন্ন সিলেবাস ক্রিটি বিভিন্ন বিষয়ে সিলেব স কমিটি আমাদের যে গঠন করতে হবে তাতে। তার পরে শ্রীমতী জনিলা দেবী বধ'মান বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিন এখনও প্য'ন্ত নিব'াচিত হয় নি, তার জন্য উদ্বেগ প্রকাশ করেছেন এবং তিনি বলেছেন এই যে আনিশ্চিত একট উপাদান সেটা বোর্ডের গঠনতলে রাখা উচিত কি না। আমি তাঁর অব্যুত্র জনা জানাতে পরি যে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের ফ্যাকাল্টি তৈত্রী হয়েছে এবং বোধ হয় এক মাসের মধ্যে ডিন নির্বাচন হবে। সতেরাং তিনি যে আশুকা করেছেন যে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে ফ্যাকাল্টি গঠিত হয় নি এবং ডিন নির্বাচিত হয় নি এটা আক্ষরিকভাবে সতা, আজ পর্যণত হয় নি কিল্ত আমরা আশা করছি এক মাসের মধ্যেই নির্বাচন হবে এবং তাঁরা আমাদের মাধামিক শিক্ষা বোর্ডে স্থান পাবেন তাতে কোন সন্দেহ নেই।

Shrimati Anila Debi:

कम्यानी, नर्थ दिश्यालय कथा वन्ता।

Dr. Srikumar Banerjee:

সেগ্রিল সম্বন্ধে আমি জানি না। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আছে বলে আমি আপনাকে জানাচ্ছি যে বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ে ফ্যাকাল্টি ভাল গঠিত হয়েছে এবং ডিন শীল্লই নির্বাচিত হবে। অন্য বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে আমার কোন ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নেই, কাজেই আপনাদের কিছ্ব জানাতে পারলাম না। আমি সেজনা বলছি যে আমাদের বিরোধ পক্ষের বন্ধবা নিজেরাই মত স্থির করেন নি যে ঠিক বোডের গঠনপ্রণালী কি রকম হবে এবং বোডে কোন কোন জাতীয় সদস্য স্থান পাবেন এবং তাঁরা এত নির্দেশ দিয়েছেন যে নির্দেশগর্মল সম্পূর্ণ অনুসরণ করা সম্ভ্বপর নয়।

সেই জন্য বলেছি বোর্ডের যে গঠনতন্দ্র এই বিলে প্রকাশিত হয়েছে সেটা সমর্থন করা উচিত এবং আমার বন্ধারা যে সাজেসন দিয়েছেন তার মধ্যে যেগালি মালাবান সাজেসনস—এর মধ্যে তাঁরা অনেক মালাবান সাজেসনস দিয়েছেন সেটা আমি স্বীকার করি—সেগলেকে বার্ডে স্থানি দিতে না পারলেও বোর্ডের আন্মাণ্ডিক যে সমস্ত কমিটি হবে সেখানে সেগলেকে নিশ্চয়ই আমরা স্থান দিতে পারব। যাঁরা এক্সপার্ট ইন ফিজিক্যাল এডুকেসন এবং তারপর সিডিউল ট্রাইবস, সিডিউল কাস্ট্রস এদের বিভিন্ন কমিটিতে আমরা স্থান দিতে পারব এবং এদের সহযোগিতা এবং সাহায্য মধ্যশিক্ষা পরিচালনা করার ব্যাপারে যে বিপাল দায়িছ সেই দায়িছে নিয়োগ করতে পারব। এই বিশ্বাস আনার আছে এবং সেই জনাই আমি সংশোধনী প্রস্তাবের বিরোধিতা করিছ। ব্যাডের গঠনতন্দ্রের পরিবর্তন করার উদ্দেশ্যে যে সংশোধনী প্রস্তাবের গৃহীত হয়েছে তার মেরিটস এ নয়, ব্যাডের্ড অন্তর্ভৃত্তির যে অসম্ভাব্যতা সে দিক খেকে এই সমস্ত সাজেসনের আমি বিরোধিতা করিছ।

Shri Copal Halder:

ক্ষা এ পরেণ্ট অফ কারিফকেসন, স্যার, আমি এই কথাটাই বলেছিলাম যে মনোনীত সদস্যদেশ্ন প্রধ্যে অনেক উপয্ত লেকে আছেন ঠিকই কিন্তু উপযুক্ত লোক হলেই সব সমর তাঁরা কোন বোর্ডের্বা কমিটিতে তাঁদের মতামত স্বাধীনভাবে বলতে পারেন না। আমার অভিজ্ঞতা সামান্য, তবে ইউনিভাসিটিতৈ আশ্রাব্রের আমল থেকে যা আছে সেটা জানি বলেই এটা বলছি। আমি এন এম যোসীর নাম করেছিলাম, বিন্তু স্বাধীন ভারতবর্ষে এই ১৫ বছরে যে রাজকুল চলেছে তাতে কোন কার্ডিন্সলে, কেন রাজ্যের অ্যাসেশ্বলীতে কোন মনোনীত মেশ্বার কোন বিলের বিরুদ্ধে কোনদিন একটাও ভোট দিয়েছেন কি ?

Dr. Srikumar Banerjee:

স্যার, মনোনীত সদস্যরা যদি স্বাধীন চিত্ততার পরিচয় না দিয়ে থাকেন তাহ**লে গোপালবাব,** আমাকে এরকম একটা দৃষ্টান্ত দিন যে কোন একজন রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধি তার রাজনৈতিক দলের মতের বির্দ্ধে স্বাধীনভাবে মত প্রকাশ করেছেন? সেই রকম একটি দৃষ্টান্ত দিন।

Shri Copal Halder:

রাজনৈতিক দলের প্রতিনিধিরা নির্বাচনের মাধ্যমেই আসেন।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি কোন বাদপ্রতিবাদের মধে। না গিয়ে আপনার মাধামে মাননীয়
শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে একটা আবেদন করতে চাই। তিনি তাঁর বক্তৃতা প্রসঙ্গে যে জিনিসটা
কলেন আমি তা খবে মন দিয়ে শ্বেছি। তিনি বলেছেন আমি প্রথমে নির্বাচনমূলক বিল
মর্থাং এই এডুকেসন বিল এখানে প্রবর্তিত করি এবং তারপর তার যে প্রতিক্রিয়া হয় সেটা দেখে
এখন এই বিল এনেছি (দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রনীঃ আমি সে কথা বলি নি।) আপনি
কুফলের কথা বলেছেন। যাহোক, তিনি যদি গণতকে বিশ্বাসী হন এবং গণতক দেখে দেখে
থাকেন তাহাল বাস্ত্রবিক এটা গণতক্তের জন্য হয়েছে বা অন্য কোন কারণে দোষ হয়েছে সে
সংক্ষে তিনি কোন এনকোয়ারী কমিটির বিসয়ে ছিলেন কিনা এবং সেই এনকে য়ার্ট্র কমিটির
কোন রিপোর্টা আছে কি না?

[1-40-1-50 p.m.]

Mr. Chairman: This is unimportant. Please confine yourself to the clause.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: I am describing the principle behind this clause.

মরণ আমরা এই গণতন্ত্র নেব কি না ইলেকসনের উপর বেসিস করবেন কি না, এটাই হচ্ছে প্রতিসপল এবং সেই প্রিন্সিপল থেকে উনি সরে গিয়ে যেটা নমিনেসন সেই প্রিন্সিপল-এর কথাই মগে ডিসকাস করছেন।

তারপর আমি বলবো সেই এনকোয়ারী কমিটি বসান নি কেন বলতে পারেন? বোর্ড ধখন ধি আ্যাডমিনিস্টেটর চালাচ্ছেন বা সেকেটারী চালাচ্ছেন তথন প্রশ্নপত্র বার হয়েছে কি না, সেটা ক তাঁর জানা আছে? যদি জানা না থাকে তাহলে দেখুন সাধারণ লজিক-এর নিয়মান্সারে বাই বিজ্ঞ আফ ডিফারেন্স যারা বোর্ডের মেন্বার ছিলেন তাদের উপর কোন দোষ আসে না। স্তরাং নিনীর মহীতোষবাব্ লজিকএর প্রফেসর হয়ে এত ইপ্লজিকালে অ্যাটিচুড কেন? আজকে আমি বিজ্ঞিত এই ৩১ জনের মধ্যে ১৫ জনকে যদি ইলেকসনের মাধ্যমে আসতে দেওয়া হয় এবং বাকী ৬ জনকে নিমনেট কর্ন যা ইচ্ছা কর্ন তাহলেও ব্রিষ্ণ একটা নীতির মধ্যে এসেছেন! এর স্বাপতক্রের কোন নীতি আমরা দেখতে পাচ্ছি না।

ামি তাঁকে আর একটা জিনিষ আবেদন করছি। মন্দ্রিমহাশয় এ বিলের অ্যামেন্ডমেন্ট নিয়ে আন্দের সন্দের সরাসরি কথা বল_ন। ডঃ শ্রীকুমার ব্যানার্জি যেটা বলেছেন যে অপজিসন্এর বা কোন জারগায় সত্যের ঐক্য দেখাছি না—তাঁকে আমি বলবো তিনি তো সরকার পক্ষের ৰধ্যেও মতের ঐক্য দেখতে পেলেন না। কারণ সেখানে দ্-একজন বালাৰীর সদস্য বেমৰ বাননীয় ক্ষেত্ৰনাথ বিশী মহ শর অন্য স্পারিশ করেছেন, নন্দলাল ঘোষ মহাশরও অন্য স্পর্টিশ করেছেন

Dr. Srikumar Banerjee:

আমেন্ডমেন্ট তো করেন নি!

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

আমেন্ডমেন্ট দেওয়ার কোন স্কোপ নেই বলে করেম নি। তিনি তো আগেই বলেছেন দক্ত উবের উঠতে পারেন না—সে জনাই করেন নি। সতেরাং যাদ এক সঙ্গে আজকে আমরা বাস বাদ সতাই প্র'রা আমাদের কথা নিতে চান তাহলে এখনি রফা হয়ে যাবে। আধ ঘণ্টা বিবাহ **চাইছি. আম**রা সরাসরি শিক্ষামন্ত্রীর সংখ্য কথা কইতে চাইছি, তবে তিনি যদি জোর করে চালাক্র ক্ষম তাহলে চালাতে পারেন কেন না ভোটের জোর তাঁর আছে, স্বীকার কর্রাছ। আমি আক্রম করছি তিনি বসতে রাজী আছেন কি নাঃ প্রিশ্সিপল নিয়ে ডিসকাস করার কোন দরকার নাট। <u>শ্রীকমারবাব্য বলেছেন অপজিসনএর মধ্যে কে.ন ঐক্যমত নাই। এই তো ৩ জন ইন্সপেইর</u> সরানোর ব্যাপার সকলেই অনুমোদন করেছেন। অপজিসন এখানে সম্পূর্ণ ঐক্যমত আছে এতে কোন সন্দেহ নাই। ওসব নিয়ে তর্ক বিতর্ক করতে চাই না। আমি শুধু বলতে চা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় গণতন্ত্রে বিশ্বাসী হোন। তিনি বলেছেন আগেরবার তো সম্পূর্ণ গণতন্ত্র ক্ষত বিল এনেছিলেন, এখনও আমি বলছি, গণতদের কেন বিশ্বাস হারাচ্ছেন? আজকে *লো*ল ছেলে এন সি সি-তে ১ লক্ষ তৈরী হবে, তারাই দেশরক্ষা করবে। এদের শিক্ষা দেবার ভার রয়েছে **শিক্ষকদের উপর, যারা শিক্ষা দেবেন তাঁরা সাধারণ লে ক নন এবং তাঁরাই যদি ভোট** দিতে না পারেন, এই শিক্ষকদের উপর যদি বিশ্বাস না থাকে তাহলে গণতন্ত্র অচল হয়ে যাবে এটা দ্বীকার ক্ষাতেই হবে। সতেরাং আজকে অমি বলব যে গণততে আপনি বিশ্বাস রাখন এবং গণততে **বিশ্বাস রেখে আজকে বল্লন কতজন নমিনেটেড চান, আমি বলেছি ১৬ জন, আপনারা য**ুইচ্চা ভাই করেন: আর ১৫ জনের ইলেকসনের মাধ্যমে আসবার ব্যবস্থা আপনি দেখন।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

স্যার. দুই পক্ষের বন্ধারা স্পেসিয় লী আমাদের এ পক্ষের বন্ধারা যে সমস্ত কথা বলেছেন তারপা আমার কিছু বলার নেই আমার যা বলার ছিল আমার বন্ধ, শ্রীকুমারবাব, তাঁর অধিকাশেই बर्लाप्ट्न। आग्नि मृथ् अक्टो कथा माठ वलटा भारि अवर अटो निराष्ट्रे कालटक थूव लालमान হয়েছিল। কথাটা হচ্ছে এই যে ডি পি আই-কে কেন প্রেসিডেন্ট করা হল না? পক্ষীয়েরা বলেছিলেন যে ডি পি আই-কে প্রেসিডেন্ট করার কথা যখন মুদালিয়ার কমিশ বলেছিলেন তখন ডি পি আই-কে প্রেসিডেন্ট না করে মিনিস্টার অন্যায় করেছেন অর্থাৎ কমিশন্দে ক্লিপোর্ট থেকে তিনি যেটা সূত্রিধা সেটা নিয়েছেন আর যেটা অসূত্রিধা সেটা নেন নি। 🎉 বিষয়টি সম্বন্ধে আমি একটা কথা বলতে পারি যে যথন গভর্নমেন্টের রেজলিউস্ন গেলে বেরলে সেই দিন থেকে আই টকে আপ দি ম্যাটার, আমি ডাঃ রায়কে এই সুপারিশের বির্থে বার বার এ কথা বলেছি, রিট্ন রিপ্রেজেনটেসন দিয়েছি ও মুখে বলেছি এবং তারপর আমার্লে ৰৰ্তমান এডকেসন মিনিস্টার যখন বহাল হয়ে এলেন সেদিন থেকে তাঁকেও আমি অনব্যক্ত হামার কর্মছ যে আপনি ডি পি আই-কে নতেন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট করবেন না। ^{৫%} চ্চেমোক্র্যাটিক ইন্সটিংক্ট যা ছিল সেই গণতান্ত্রিক মনোভাব অনুসারে উনি অনুগ্রহ করে ডি 🕅 আই-কে প্রেসিডেন্ট করেন নি। এর জন্য উনি সুখ্যাতির পাত্র, অখ্যাতির পাত্র নন এবং এটা 🖪 ওপ্ন নিজেরই এই নৃতন আইন প্রণয়নে গ্রেট কম্মিবিউসন—বর্ড অবদান সেই কথাটি আপনাদে ভানিষে দিলাম।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

শাদনীর সভাধ্যক মহাশর, আমার প্রশেষ অধ্যাপক ডঃ ব্যানার্জি ইন্সপেক্টরদের সন্বন্ধে ^হ কথা বলৈছেন যে তারা ঠিক এদের স্টেটাসে বসতে পারেন না, আমার মনে হয় সেই ধরনের ^{ক্ষো} কড আমাদের অপোজিসনের আছে কি না বা আমরা সেই ধরনের কোন মত পোষণ করি ^{রি র্}

🜃 🗇 জানি না। অপোজিসনের সেই ধরনের কোন ধারণা নেই। কিন্তু স্যার, আয়ির 🕬 ্রিভাগী থেকে এ কথা বলব যে ইন্সাপ্টরদের রাখার ফলে একটা ভাষণ ডিফিকালিট 🚉 শিকামশ্রী মহাশুর চিন্তা করে দেখতে পারেন। কারণ, এটা আজকে অলমোল্ট সেইনার দিলিপল যে যে নিজে স্কুলের রিপোর্ট নেবে সেই আবার বোর্ডে এমে বিচার করবে এটা চলতে ৰা এবং এটা বেদিন ডিসিসন করবেন সেদিনই দেখবেন সমস্ত ডেডলক হয়ে যাবে। कार्ये নাই লোক এসে আবার নিজের জাজমেন্টের উপর কি করে বিচার করবে? অধ্যক্ষ মহাশর, এক র্ত্তাভয়েট করবার জন্য মাননীয় শিক্ষ মন্ত্রী মহাশয় হয়ত বলবেন যে আাসিট্যান্ট ইন্সংগ্রেইরক ন্টাবেন বা অম্বুককে পাঠিয়ে রিপোর্ট আনবেন কারণ, তার রিপোর্ট কনফার্ম'ড করতে হরে ্রীর ইন্সপে**র্ট**রকে এবং সেই রিপোর্ট বোর্ডে বিচার করতে হবে। কার্জেই দ্যাবলিসভ প্রিনিসপর ক্রিবে আমাদের সংপ্রীম কোর্ট বা হাইকে:টের যে প্রাসিভিওর তাতে যে প্রাসিকিউটর যে নিছে 🕽 ফ্রন্তবা বা রিপোর্ট দিচ্ছে সে সেই রিপোর্টের উপর বোর্ডে কি করে ডিসিসন কর্বে ? আ**জরে** ্রীন্ত ইস্সপেষ্টর রিপোর্ট নিতে যাচ্ছে. সে এসে রিপোর্ট রাখল; ধরুন কোন রেকগনিসনের **প্রকল** a কোন ডিসসিপ্লিনারী কন্ডিসনএর প্রশ্নে কোন শিক্ষক সম্বন্ধে চীফ ইন্সপেটর রিপোর্ট দিয়ে আলেন বোর্ড তার সম্বন্ধে বিচার করল, সেই সিম্বান্ত কি করে বহাল হবে? আইনে চোরে এক মিনিটও তার স্ক্রুটিনি টিকবে না। কাজেই শ্রন্থেয় অধ্যাপক যে কথা বললেন যে তাঁরা ছোট বা বভ বা নিশ্নপদে আছে এই দুণ্টিভগ্গী নিয়ে আমি দেখি নি, আমরা দেখেছি বিশিষ্ট ব্যবিদের র্ক্তাটি বা কমিসন যে কথা বলে গেছেন সেই দাটিভঙগী থেকে। তা ছাড়া, আমাদের ভয় হ**ছে** ইব্রিগাল ডেডলক হবে বলে। যে পারপাস নিমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এটা করেছেন সেই পারপাস দ্বসটেটেড হয়ে যাবে। তা ছাড়া, আর একটা কথা হচ্ছে প্র্যা**ক্টিক্যালি বোর্ড এর সেকেন্ড ক্রম্তু** দেখনে বাড করপোরেট করা থয়েছে। সার, এ পর্যন্ত যত বাড করপোরেট হয়েছে মোটামাটি-श्चाद जारम् व अरोगर्नाम तरसंख् । मात्र, आर्थान कालकारी कर्प्यादम्यान पिर्ट्य प्रथान । विक করপারেট কর র পর তার একটা প্রসিডিওর থাকে তার ইলেকসন হচ্ছে, তার লোক যাছে, তাদের ফিন্টো পাওয় র এক্সারসাইজ করতে দেওয়া হয়। কিন্তু প্রাইমাফেসি ফ্রম দি কন্সিটিটসন অফ দি বের্ডে. এর কোন রকম অটোনমি আছে কি না? তাহলে এটা ফার্স**্হচ্ছে। স্যার, আমাকে** 🖚 করবেন এই কথা বলার জন্য ক্রিয় র মেজরিটি হচ্ছে সরকারের। তাহলে বাঁড করপোরেট করার দরকার কি?, তাহলে বলে দিন যে এই লোফকে নামনেট করলাম, এ কাজ চালাবে। আমরা ভো কিছু বলছি না। কিন্তু এই ধরনের নতুন করে নাম নিয়ে, গণত**েন্তর নাম নিয়ে, বড় রড়** ক্ষা বলে ফার্স করার কোন জাস্টিফিকেসন আছে বলে মনে হয় না। তারপর, প্রেসিডেক্টের নায়ালিফিকেসন সম্বশ্ধে কিছু বলা হয় নি। তিনি কি হবেন—তিনি কি এডকেশনিস্ট হবেন ना जिन्दत शतक त्रतकाती वर्ष पिदतक्षेत शतक, ना काद्यात शांठ थता त्माक शतक व अन्यत्थ किसे দ্ব। কাজেই প্রেসিডেন্টের কোরালিফিকেসন সম্বন্ধে অন্ততঃ একজন এডুকের্সানস্ট এ**ন্ধাণার-**ম্পাড ইন দিজ লাইন বা এই রকম একটা কিছা থাকা দরকার। স্যার, এই তিনটি সাজেসন শপনার কাছে আছে।

1-50-2 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, I have repeatedly said while moving for the consideration of the Bill and absequently also in answer to certain motions that this Bill has been rought forward in pursuance of the recommendations of the Mudaliar ammission and of the Dey Committee. Taking advantage of those statements Shri Gopal Haldar observed that I had patched up certain recommendations from the one and certain from the other and produced a hotchelic before the Council. Sir, when the two Bodies were appointed, one by the Government of India and another by the State Government, to recommend on this subject, surely the recommendations of those Bodies had to be carefully considered. Now, let us see to what extent we have followed the recommendations of the Bodies. But before that, I would like to be the commendations are almost each and every motion, that the samendations is

moved by the Opposition have strayed away from the recommendations the two Committees—not a single amendment is consistent with the recommendations either of the Commission or of the Committee.

Now, let us analyse clause 4. The first sub-clause is about the Presiden The Mudaliar Commission recommended that the Director of Public Instru tion should be the President of the Board but the Dey Committee recon mended that there should be a non-official President. Sir, we have follows the via-media. We have not made the Director of Public Instruction the President of the Board but we have only mentioned that there should a President other than the D.P.I. Surely he will be an eminent person a distinguished educationist. Take for instance, during the last sever years the Government of West Bengal appointed on one occasion Srij Gopen Das, an ex-Judge of the Calcutta High Court, as the President the one-man Board constituted under the Act of 1950. Sir, could allex-Judges who were appointed as Vice-Chancellors of the Calcutta University be termed great educationists? I don't know what is the idea behin the word "educationist" as used by Shri Narendra Nath Das. Now S there are other eminent educationists—officials as well as non-officials, of cials, like Mr. Chanda and the present Administrator, and non-officials li Dr. J. N. Mukherji and others—and no one can question their eminen as educationists. So, the past record of the State Government will pro that the State Government were anxious to appoint eminent persons as t President of the Board, and if we have departd from the recommendation of the Mudaliar or Dey Commission in this respect we have done somethin better. Shri Mohitosh Ray Choudhuri was correct when he said that made representation after representation to the late Chief Minister as w as to my humble self to provide for a President other than the Director Public Instruction. However the Director of Public Instruction has a been made the President of the Board nor the selection has been I mited non-officials only.

As regards sub-clause (2), it provides for the representation of the Director of Public Instruction, or if the State Government so directs the Jointon Director of Public Instruction, Government of West Bengal, ex-offic Now, about the other ex-officio members. All the other ex-officio members excepting the Director of Health Services were recommended by the Mudal Commission and some of them by the Dey Committee also. As regards t Director of Health Services, it is quite true that he does not appear in Board suggested by the Mudaliar Commission. But it is a fact that ma students who go out of the higher secondary schools after passing the high secondary examination directly proceed to medical studies and so we have thought it better to introduce the Director of Health Services here as of the ex-officio members. Now, the Mudaliar Commission recommen that there should be 7 Directors and Deputy Directors. We have provide for 8 ex-officio members because of the fact that we have introduced Director of Health Services. Again the question has been raised, why h you brought in the Chief Inspector of Schools? Now, Sir, what did Mudaliar Commission recommend? They recommended that Deputy Di tors should be there. But we have no Deputy Directors, we have Inspect Inspectors. Therefore we have introduced the Chief Mudaliar Commission recommended that there should be the Joint Direction We have no such post and therefore we h of Vocational Education. provided that the Chief Inspector, Technical Education, should be on Board. The Mudaliar Commission recommended that the Deputy Direct of Women's Education should be on the Board. We have no such post so we have provided a seat for the Chief Inspector of Women's Educati Rather they are the friends and helpers of secondary schools. Even 1 they have got to submit inspection reports as and when the Board ask

Do you mean to say they are not so? Had they been censorious house the secondary schools, would it have been possible to develop about thousand secondary schools in the State? It would not have been possible all. After all, if a school goes wrong and if its case comes before the hard, surely they will look to the report of the Chief Inspectors. But hat does not mean that the Board of 31 members will simply set their seal the reports of the Chief Inspectors. This is all about the ex-officion the Board. Now about the teacher members. You will please that for membership of the Board four teachers were recommended by Le Mudaliar Commission, though not by the Dey Committee. But we have novided for the representation of seven teachers. Besides there will be two Grooms nominated by the State Government from amongst the teaching of of technical or professional institutions not being Heads of Institutions. hus, there will be 9 teachers altogether on the Board where the Mudaliar ommission recommended four teachers only. Let me now proceed to the her sub-clause, viz., the Deans of Faculties. We consider it proper that hose who are Heads of Faculties in Universities ought to be here on the hard. The Mudaliar Commission recommended that there should be five Some of the Universities of the region. Instead of that we have provided

-2-10 p.m.]

63.]

the representation of 7 from the Universities. New Universities have n established, therefore, there are two additional Deans. Have we done thing wrong by giving greater representation to the Universities?

Next, Mudaliar Commission recommended four heads of Institutions minuted by the Government. We have provided for election of two and mination of two. Shri Gopal Haldar has said, we have not followed the enumendation of the Mudaliar Commission in this respect. His amendation that all the four should be elected. So, it is he who has departed in the recommendation of the Mudaliar Commission.

Let us proceed to the other, sub-clauses. It is said we have not provided the representation of women trachers or women educationiests. That is true. We have provided for three women members to look after men's education, viz., (1) the Chief Inspector of Women's Education, one of the Headmistresses: you will find mentioned in sub-clause (15)(b) to Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondary mols elected in the manner prescribed, one of the two e'ected being the ad of such a High School or such a Higher Secondary School for girls'. Again, in sub-clause (18) we have provided for four persons interested education, one of whom shall be a woman. Therefore, altogether there libe three women on the Board.

It has been said we have not followed the recommendation of the Mudaliar mmission so far as Heads of institutions are concerned. It is not true. e have provided for the representation of four Heads. Mudaliar Commistre recommended that they should all be nominated; we have provided for the two and nomination of two. Have we done anything wrong?

It has been observed that the Board is full of nominated members who be after all 'Jo-hukums'. My friend Dr. Srikumar Banerjee has fully vered the point. Before the Act of 1951 of the Calcutta University was ed 80 or 90 per cent. of the members of the University were nominated abers. Were they all 'Jo-hukums'? Did not the University thriveer them? Was it not the golden period of the Calcutta University? y say, the Board is full of nominated members. How many nominated abers are there? After all, there are only 8 nominated members, besides? President. There are 8 nominated members, 8 ex-officio members, 7 iversity men and 7 elected. So, altogether there are 14 University. Men

and elected persons who would neither owe their position to Government nomination nor to the Government suggestion. That being the case, it cannot be said that so far as this Board is concerned it is a Board of subservient people and not an independent Board. It has been argued, you believe in democracy they why constitute such a Board? So far as a Board of Education is concerned I have repeatedly said, it is not a question of belief or disbelief in democratic development. There are democratic countries, I told that before, when there are no Boards, where the entire control is vested in the Minister While that is quite true, we have thought it proper that at this stage of our development there should be a Board to look after secondary education and particularly to perform the functions which are going to be conferred on the Board. Regarding the composition of the Board what did the Mudaliar Commission observe? The Commission observed that it should be a board of experts—it should be a board of experts and not a board with sectional representation.

As regards the suggestion that there should be a person or persons whe will look after the education of tribals and of Scheduled Caste people I would say that the Board is not being constituted on that line at all The Board is being constituted with experts qualified to deal with the educational problems of all sections of the society.

The Board is going to be a compact body of educational experts a recommended by the Mudaliar Commission. That is what I have got t say in reply to the amendments moved by my friend opposite proposing representation of this or that section of the society.

Mr. Chairman: Now, I put the amendments to vote but I tell you that the Opposition will claim division on amendment Nos. 34, 38 and 40—al taken together.

Shri Nirmal Chondra Bhattacharyya: On a point of order, Sir. Unde the rules of procedure observed in the British House of Commons as well a in the Centre, we are not entitled to divide different sections at one and at the same time. Under the rules different amendments have to be pu separately.

Mr. Chairman: It has been the practice with the concurrence of th Opposition.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What we used to do was entired wrong. We should not pursue a wrong policy.

Mr. Chairman: The three amendments refer to the same matter and the others refer to different matters.

Shri Nirmal Chandra Bhottacharyya: It is for you to advise us in the matter. It is a technical question.

Mr. Chairman: As the Opposition has no objection, I think there wi be no damage to the principle involved.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: If you permit me I will enter me humble protest against this procedure.

Shri Marendra Nath Das:

হাজনসার্ভ-এর দিক থেকে মেনসন করা অস্ক্রিধা হয়। আর্শনি একটা জান্দা করে নেন, তা ই জিনটা তোটিং হবে.....

: Mr. Chairman: Let there be division on 34 and 56 now.



[10-2-20 p.m.]

Mr. Chairman: Now, it has been agreed upon that first of all I put to rote all the amendments from No. 28 to 62B excepting amendments No. 29. 34, 38, 40 and 56, on which division has been claimed.

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4 the following be substituted, namely:—

- "4. The Board shall consist of the following members:-
 - (1) the president, ex-officio;
 - (2) the Director of Public Instruction, Government of West Bengal, or if the Government so directs, the Joint Director of Public Instruction of West Bengal, ex-officio;
 - (3) seven representatives of teachers of recognised Secondary Schools to be elected from amongst themselves according to rules framed by the Board;
 - (4) one representative of the Calcutta University to be elected by the Senate;
 - (5) one representative of the Jadavpur University to be elected by the University;
 - (6) one representative of the Viswa Bharati to be elected by the Sansad;
 - (7) one representative each of the Kalyani, Burdwan and the North Bengal Universities to le elected by the respective University;
 - (8) two teachers of the Calcutta University to be elected by the Senate, one of whom shall be a teacher of Applied Science;
 - (9) two representatives of the Heads of recognised Secondary Schools, one of whom shall be a woman, to be elected from amongst themselves according to rules framed by the Board;
- (10) one representative of the teachers of recognised Primary Schools to be elected according to rules framed by the Board;
- (11) one representative of the Backward Classes to be co-opted by the Board;
- (12) one representative of the Linguistic Minorities to be co-opted by the Board;
- (18) two representatives of the West Bengal State Legislature, one being elected from amongst the members of the West Bengal Legislative Assembly and one being elected from amongst members of the West Bengal Legislative Council in the manner prescribed;
- (14) five persons from eminent educationists, three of whom having special or technical knowledge from the education standpoint about Agriculture, Industry, Commerce and Medicine, to be co-opted by the Board;
- (15) four persons noted for their erudition in Sanskrit, Arabic, Pali and Persian to be co-opted by the Board.",

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 4(3), the following be substituted, namely:—

"(3) the seniormost professor of Agriculture of the Kalyani University; was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that clause 4(4) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 4(4), the following be substituted, namely:—

"(4) President, Bangiya Sahitya Parishad;", was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 4(5), the following be substituted, namely:—

"(5) the Principal, Medical College, Calcutta;", was then put and lost.

The motion Shri Satya Priya Roy that for clause 4(7), the following be substituted, namely:—

"(7) the Principal, Indian Institute of Technology, Kharagpur;", was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 4(7), line 1, the words "the Chief Inspector, Technical Education, and" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 4(8), the following be substituted, namely:—

"(8) one representative of the Himalayan Mountaineering Institute, Darjeeling;",

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that for clause 4(8), the following be substituted, namely:—

"(8) the Principal, Kalyani Training College, ex-officio;", was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that for clause 4(9), the following be substituted:—

Education and Teacher Training Department or the Dean of the Faculty of Education, University of Calcutta;",

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that for clause 4(9). the following be substituted, namely:—

"(9) the Principal, Institute of Education for Women, Hastings
House, Calcutta;",

was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that in clause 4(10), line 1, for the words "nominated by the State Government" the word "elected" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 4(10). lines 1 to 4. for the words beginning with "nominated by the State Government" and ending with the word "Institutions" the words "elected by the teaching,

of Engineering and Technological Colleges and Polytechnics recognised by the Governments or Universities in the State and of the technoal, mmercial and agriculture courses of recognised Higher Secondary khools from amongst themselves." be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that for clause 4(15) and (b), the following be substituted, namely:—

"(15) four Headmasters of recognised Secondary Schools to be elected by the Heads of the recognised schools in the manner prescribed, one of them at least being a Head of a recognised girls' school;"

as then put and lost.

963.4

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(15), the following substituted, namely:—

"(15) four Headmasters of recognised High Schools or recognised Multipurpose Schools to be elected by the heads of the recognised schools in the manner prescribed, one of them at least being head of a recognised girls' school;",

as then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that clause 4(15)(a) be omitted, as then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that in clause 4(15)(a), line 1, for the ord "two" the word "four" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 4(15)(a), for the word two" the word "four" be substituted; and for the words "High Schols or regnised Higher Secondary Schools" the words "Secondary Schools" be ibstituted; and for the words "nominated by State Government" the words elected by them from among themselves in the manner prescribed, one of its four elected being the Head of such a Secondary School for Girls." be ibstituted, was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that in clause 4(15)(a), after the word. Schools' wherever it occurs the words "elected from among themselves." e inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that in clause 4(15)(a), lines 2 and 3, is words "nominated by the State Government" be omitted, was then put id lost

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(15)(h), the following substituted, namely:—

"(b) four Heads of recognised High Schools or recognised Higher Secondary Schools elected from among themselves;",

as then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(16), the following be ibstituted, namely:—

"(16) four teachers of recognised schools to be elected in the manner prescribed, one of them at least being a woman teacher of a girls' school;",

then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that for clause 4(16) the following be substituted, namely:—

"(16) five teachers of recognised secondary schools to be elected in the manner prescribed, one of them at least being a woman teach, of a girls' school;",

was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(16), the following substituted, namely:—

"(16) representatives of each of the Associations, not being District Regional Associations, with membership of not less than 1,0 teachers, as certified by the Directorate of Public Instruction elected from amongst its members in their general meeting conference, specially called for the purpose;",

was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(17), the followibe substituted, namely:—

"(17) ten representatives of the West Bengal State Legislature (necessarily belonging to the Legislature and preferably framongst those interested in education), five being elected by members of the West Bengal Legislative Council, and five being elected by the members of the West Bengal Legislative Assemunder a system of proportionate representation and in the man prescribed;",

was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that for clause 4(18), the following substituted, namely:—

"(18) four persons interested in education to be elected by members of the West Bengal teachers' and graduates' constitution of whom shall be a woman;",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 4(18), lines 1 and for the words "to be nominated by the State Government" the words "to co-opted by the Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that after clause 4(18), the follow new sub-clause be added, namely:—

"(19) Heads of the departments of Sanskrit, Pali, Arabic and Per of Calcutta University, ex-officio.",

was then put and lost.

The motion of Shri Jatin Chakravorty to move that after clause 4(18), following be added, namely:—

- "(19) the Vice-Chancellor of the University of Calcutta, ex-officio;
- (20) the Vice-Chancellor of the North Bengal University, ex-offici
- (21) the Vice-Chancellor of the Burdwan University, ex-officio;
- (22) one representative of the Viswa Bharati elected by the Sonsad
- (23) four assistant teachers elected in the manner prescribed, amongst the Assistant Teachers of the Institutions;

(24) two persons elected in the manner prescribed from amongst the Guardian-members of the Managing Committee of the Institutions.!',

then put and lost.

The motion of Shri Bejoy Behary Basu that for clause 4 (7) and (8), the following be substituted, namely:

"(7) two members to be elected by the Syndicate of the Calcutta
University from among the teacher members of the said
Syndicate;",

was then put and lost.

The motion of Shri Bejoy Behary Basu that for clause 4(9), the following ing be substituted, namely:

"(9) one member to be elected by the Executive Committee of the Jadavpur University;",

was then put and lost.

The motion of Shri Bejoy Behari Basu that for clause 4(16), the following be substituted, namely:

"(16) one secondary school teacher to be elected by such teachers from five different academic regions into which the State is to be divided in the manner prescribed, from among themselves;",

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 4(18), the following be substituted, viz.:

- "(18) four persons interested in education to be co-opted in the manner as prescribed—
 - (i) one member of the Managing Committee of recognised institutions:
 - (ii) one member of minority communities;
 - (iii) one member from the Scheduled Tribe; and
 - (iv) one woman.",

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Sen to move that after clause 4(18), the following be added, namely:

"(19) two representatives of the Nepali speaking minority interested in education shall be nominated;",

was then put and lost.

The motion of Shri Bejoy Behary Basu that after clause 4(18) a new rub-clause be added, namely:

"(19) one member elected by the University of the Burdwan University;",

was then put and lost.

The motion of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that in clause 4(1) in line 1, after the word "President" the words "who shall be, in all ordinary circumstances, a Vice-Chancellor of a University in West Bengal" be inserted, was then put and a division taken with the following result:—

AYES 16

Basu, Shri Bijay Bihary Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya, Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar Chakraborty, Shri Amar Prasad Chakravarti, Shri Tripurari Chakravorty, Shri Jatin Das, Shri Narendra Nath Debi. Sm. Anila Haldar, Shri Gopal Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen. Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Shahedullah, Shri Syed Singha, Shri Jatindra

NOES 38

Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, Shri Sudhir Kumar Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar Bhuwalka, Shri Ram Kumar Bisi, Shri Promotha Nath Chakravarti, Shri Byomkesh Chatterjea, Shri Devaprasad Chatterjee, Sm. Abha Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dossani. Shri G. A. Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh, The Hon'ble Ashutosn Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha. Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Saveed Mia. Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath

Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha. Shri Rabindralal

The Ayes being 16 and the Noes 38, the motion was lost.

Mr. Chairman: The next division may be taken by standing of members in their seats.

Shri Satya Priya Roy: It should not be a precedent, I hope.

[2-20—2-30 p.m.]

Mr. Chairman: Shri Satya Priya Roy has agreed, without making it a precedent, that they are quite willing to have Division by standing in their seats. We shall have their votes recorded. Are you very keen to have your names recorded?

Shri Jatin Chakravorty: Yes. We want our names to be recorded.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি স্যার পার্লামেন্টে দেখেছি, ইন অর্ডার ট্র সেভ টাইম, ফার্ম্ট ভোটিং যা হয়, সেই ডিভিসন লবীতে গিয়ে হয় এবং সেটাই হয় বেসিস, অন দি বেসিস অফ দ্যাট কোন মেন্বার ফারদার ডিভিসনএর এগেইনস্ট যদি ভোট দিতে চান হি মাস্ট স্ট্যান্ড অ্যান্ড হি মাস্ট সে ইয়েস অর নো এবং এভাবেই আদার ডিভিসনস হয় এবং সেটা নিয়ে নেওয়া হয়।

Shri Jatin Chakravorty: I want that my name should be recorded.

Shri Satya Priya Roy: It should be recorded. We are responsible to our constituency, the teachers.

Mr. Chairman: Question before the House is amendment No. 34.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that for clause 4(7), the following be substituted, namely:—

"(7) the Principal, Calcutta University Training College, ex-officio;" was then put to vote and a division taken with the following result:

AYES 16

Basu, Shri Bijay Bihary Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar Chakraborty, Shri Amar Prasad Chakravarti, Shri Tripurari Chakravorty, Shri Jatin Das, Shri Narendra Nath Debi, Sm. Anila Haldar, Shri Gopal Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen, Shri Subodh · Sen Gupta, Shri Dwijendralal Shahedullah, Shri Syed Singha, Shri Jatindra

NOES 39

Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, Shri Sudhir Kumar Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar Bhuwalka, Shri Ram Kumar Bisi, Shri Promotho Nath Chakravarti, Shri Byomkesh Chatterjea, Shri Devaprasad Chatterjee, Sm. Abha Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dossani, Shri G. A. Dutt, Sm. Labanyaprova Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh, The Hon'ble Ashutosh Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh

1963.]

Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal

The Ayes being 16 and the Noes 39, the motion was lost.

Mr. Choirman: Now, amendment Nos. 38 and 40 are before the House. They are embodying the same principles. Division might be claimed by members standing in their seats.

The motion of Shri Jatindra Singha that for clause 4(8), the following be substituted, namely:—

"(8) the Principal, Government Physical Training College, Banipur ex-officio);"

was then put to vote and a division taken with the following result:

AYES 16

Basu, Shri Bijay Bihary
Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha
Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar
Chakraborty, Shri Amar Prasad
Chakravarti, Shri Triputari
Chakravorty, Shri Jatin
Das, Shri Narendra Nath
Debi, Sm. Anila
Haldar, Shri Gopal
Moitra, Shri Mohit Kumar
Roy, Shri Satya Priya
Sen, Shri Subodh
Sen Gupta, Shri Dwijendralal
Shahedullah, Shri Syed
Singha, Shri Jatindra

NOES 39

Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Shri Sudhir Kumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhuwalka, Shri Ram Kumar
Bisi, Shri Promotho Nath
Chakravarti, Shri Byomkesh
Chatterjea, Shri Devaprasad
Chatterjee, Sm. Abha

Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dossani, Shri G. A. Dutt, Sm. Labanyaprova Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh. The Hon'ble Ashutosh Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Saveed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal The Ayes being 16 and the Noes 39, the motion was lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that clause 4(9) be omitted was then put to vote and a division taken with the following result:

AYES 16

Basu, Shri Bijay Bihary
Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha
Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar
Chakraborty, Shri Amar Prasad
Chakravarti, Shri Tripurari
Chakravorty, Shri Jatin
Das, Shri Narendra Nath
Debi, Sm. Anila



Halder, Shri Gopal Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen, Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Shahedullah, Shri Syed Singha, Shri Jatindra

NOES 39

Banerjee, Dr. Srikumar Banerjee, Shri Sudhir Kumar Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar Bhuwalka, Shri Ram Kumar Bisi, Shri Promotho Nath Chakravarti, Shri Byomkesh Chatterjea, Shri Devaprasad Chatteriee, Sm. Abha Chatterjee, Shri Lalit Mohan Chaudhum, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dossani, Shri G. A. Dutt, Sm. Labanyaprova Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh, The Hon'ble Ashutosh Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranian Jha. Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy. Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha. Shri Jogindralal Sanyal; Dr. Charu Chandra 30

Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal

The Ayes being 16 and the Noes 39, the motion was lost.

[2-30-2-40 p.m.]

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 4, for sub-clause (16) the following be substituted, namely:—

"(16) five representatives of teachers of recognised Secondary School elected by themselves, one from each of the areas prescribed to the Teachers' Constituencies of the West Bengal Legislative Council from amongst themselves in the manner prescribed;"

was then put and a division taken with the following result:-

AYES 16

Basu, Shri Bijay Bihary Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar Chakraborty, Shri Amar Prasad Chakravarti, Shri Tripurarı Chakravorty, Shri Jatin Das, Shri Narendra Nath Debi, Sm. Anila Haldar, Shri Gopal Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen, Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Shahedullah, Shri Syed Singha, Shri Jatindra

NOES 39

Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Shri Sudhir Kumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhuwalka, Shri Ram Kumar
Bisi, Shri Promotho Nath
Chakravarti, Shri Byomkesh
Chatterjea, Shri Devaprasad
Chatterjee, Sm. Abha
Chatterjee, Shri Lalit Mohan
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath
Dossani, Shri G. A.
Dutt, Sm. Labanyaprova

Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh, The Hon'ble Ashutosh Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala (haran Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhari, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen. Sm. Reba. Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal The Ayes being 16 and the Noes 39, the motion was lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and a division taken with the following result:—

AYES 39

Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Shri Sudhir Kumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhuwalka, Shri Ram Kumar
Bisi, Shri Promotho Nath
Chakravarti, Shri Byomkesh
Chatterjee, Shri Devaprasad
Chatterjee, Shri Lalit Mohan
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath
Dossani, Shri G. A.
Dutt, Sm. Labanyaprova

Ghose, Shri Nanda Kishore Ghosh, The Hon'ble Ashutosh Goswami, Shri Kanailal Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Jha, Shri Pashu Pati Majumdar, Shri Rajendra Nath Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Paul, Shri Suresh Chandra Prosad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Rai Choudhuri, Shri Mohitosh Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal

NOES 16

Basu, Shri Bijay Bihary Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar Chakraborty, Shri Amar Prasad Chakravarti, Shri Tripurari Chakravorty, Shri Jatin Das, Shri Narendra Nath Debi, Sm. Anila Haldar, Shri Gopal Moitra, Shri Mohit Kumar Roy, Shri Satya Priya Sen, Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Shahedullah, Shri Syed Singha, Shri Jatindra The Ayes being 39 and the Noes 16, the motion was carried.



Clause 5

Mr. Chairman: Now Shri Satya Priya Roy. Your amendment No. or pout of order because it is consequential.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 5(1), line 4, for the words "the State Government" the words "the Board of Secondary Education" be substituted.

_{সার, ৫} নম্বর ধারার অ.মার যে সংশোধনী প্রস্তাব আছে তার উদ্দেশ্য হচ্ছে গণতাত্তকে বাঁচাবার _{হর।} আমাদের এই পক্ষ থেকে আমরা শেষ চেণ্টা করছি। স্যার, বলতে গেলে জাহাজ ভূবি হ**রে** গ্রেছে কারণ কনস্টিটিউসন অফ দি বোর্ড এই ক্ষেত্রে তারা-এক চুলও এদিক থেকে ওদিকে নড়ভে রাজী নর। আমরা অনেক ভাল ভাল সাজেসনস দিরেছিলাম এবং সেকথা অধ্যাপক শ্রীকুমারবাৰ্ র্বাকার করেছেন। আমরা এটাও বলেছিলাম যে আধঘণ্টা বসে আমরা নিজেদের মধ্যে একটা ্রব্য প্রাপন করে নেই, কিন্তু সে সম্বন্ধেও ওদিক থেকে যে সাড়া আসবে না সেটা আমর_ি জ্লানি। অপজিসনএর দুর্ভাগ্য হচ্ছে যে তাঁদের অরণো রোদন করতে হয় কারণ এমন শ্রোতা নেই <mark>যাঁরা</mark> সহান,ভৃতির সঙ্গে বা বিচার বিবেচনার সঙ্গে শ্নবেন। ক:জেই শ্রোতা নেই অথচ চিৎকার করতে হয় তাকেই অরণ্যে রোদন করা বলে এবং মহীতোষবাব, যেকথা বললেন সেটা আমি অক্ষরে জন্ধরে সত্য কথা বলে মনে কার। আমি বলেছিল।ম যে যদি কোন একটি মেশ্বার কোন একটা ক্রান্টিটিউএন্সি থেকে ইলেকটেড না হয় তাহলে সেই ভ্যাকান্সী কিভাবে পূর্ণ করা. হবে? আমার সেখানে সাজেসন ছিল যে. তখন আর কেন গভর্নমেন্ট এসে হস্তক্ষেপ করবেন। ইট মে বি বর্ধমান ইউনিভার্সিটি থেকে বলেছেন এক মাসের মধ্যে কোন ঘটনাচক্রে ডিন আসতে পারবেন না এবং এটাও হতে পারে কল্যাণী এবং উত্তরবঙ্গে যে বিশ্ববিদ্যালয় হবে তাতে কোন জাকাল্টি হবে না এবং ডিন হয়ত আরও অনেক দ্রের কথা থ কবে। সেই সমুহত <u>জায়গায়</u> শিক্ষামন্ত্রী বলেছেন এ'রা সব স্বাধীন চিত্তের লোক কাজেই দে ডু নট ও টু দেয়ার পজিসন টু দি গভর্নমেন্ট। সেকথা কিন্তু এখানে খাটবে না এই ৫ ধারার জন্য কারণ দেখা যাচেছ এই সমুস্ত ন্ধ্যমায় ধন্ধন আসন থালি হবৈ তখন ৫ ধারায় ব্যবস্থা করে দেওয়া হে'ল সেটট গভ**র্ণমেন্ট** র্মানেট করবেন। কিন্তু সবচেয়ে ভাল হোত ঐ কর্নাস্টিটিউএন্সী অর্থ:ং ইউনিভাসিটির সিট ^{াদি} থালি থাকে তাহলে ইউনিভাসি'টির সিন্ডিকেট সেথানে নির্বাচিত করে বা মনোনীত করে লাক পাঠাবেন। সবচেয়ে ভাল হোত বর্ধমানে যদি ভিন বা ফ্যাকাল্টি না হয় তাহলে বর্ধমান উন্লিভাসিটি অর্থাৎ যেটাকে আমরা বর্ণমান সিন্ডিকেট বলতে পারি তাঁরাই তাঁদের সদস্য নর্বাচিত করে পাঠাবেন অবশ্য আমরা জানি সরকারের গণতন্তের উপর ভয়ানক একটা বিত্তস্থা শছে এবং সেই জন্যই আমি আমার অ্যামেন্ডমেন্টে অতটা দিতে সাহস করি না। আমি বুলেছি ষ বোর্ড কর্নাস্টিটিউটেড হয়ে গেলে যদি আসন খালি থাকে তাহলে বোর্ডের হাতে সেই খালি মসন পূর্ণ করবার অধিকার দেওয়া হোক--সেখানে যেন গভর্নমেন্ট এসে হস্তক্ষেপ না করেন। জ্জিই এখানে যেখানে আছে

f by such date as may be prescribed any of the authorities, other than the tate Government, fails to elect or nominate a member or members as proded in section 4, the State Government shall appoint member or members wallfield for election or nomination by such authority.....

ম্থানে স্টেট গভর্নমেন্ট না বলে আমি বলেছি বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডুকেসন এই শব্দটা সিয়ে দেওরা হোক। তারপর, স্যার, আপনি যদি অনুমতি দেন এবং এটাই পদ্ধতি হয় তাহ**লে** ই ক্লজের উপর অন্যান্য যে অ্যামেন্ডমেন্ট আছে সে সম্বন্ধে আমার কিছু বন্ধব্য আছে এবং বিলে আমাকে ধরে নিতে হবৈ যে দোজ্ অ্যামেন্ডমেটস হ্যাভ অলসো বিন মৃভ্ড। তারপর, খানে আছে

rovided that in the case of the State Legislative Assembly if the said issembly has been dissolved, thte State Government shall appoint a suitable erron to be a member to hold office until the said Assembly is reconstituted and a representative is elected by the members thereof.

^{াহলে} দেখা যাচ্ছে অ্যাসেমরীর যে ক্ষমতা আছে সেটা স্টেট গভর্নমেন্ট ইউজার্প করছেন।

[2-40-2-50 p.m.] '

আনেমরীর মেন্দ্রার তারা একজন ইলেই করে দিয়েছিলেন, তারপর যে মৃহ্তে আনেমর। ডিজুলভড হয়ে বাবে নিশ্চরই তার আসন গতিনি শ্না করে দেবেন এবং যে মৃহ্তে আসন শ্না করে দেবেন, তখনই আবার স্টেট গভর্নমেন্ট আনেমরীর পাওরার ইউজার্প করে নিছে এবং বলছে তারা নমিনেট করে দেবে এবং এখানে ভাষার সাধারণ কলা হিসাবে বলি ট্ আপরেন্ট এ সমুটেবল পার্সন এই স্টেবিলিটি কথার কোন রকম সংজ্ঞা নাই এবং প্রানো সদস্য বিনি ছিলেন তার বোগ্যতা হিসাবে গ্রহণ করা হবে বাতে স্টেবল বলে মেনে করা যেতে পারে তার সম্পর্কে এই ধারায় পরিন্দার কিছু বলা নাই। কাজেই অনা সদস্য আমাদের পক্ষ থেকে যে সংশোধনী দিয়েছেন যে যিনি আন্তেসমরী থেকে নির্বাচিত হয়েছেন তিনিই সদস্য হিসাবে কাজ করে যেতে থাকবেন, অন্ততঃ যে পর্যন্ত না আন্তেমরী আবার রিক্নিস্টিটিটিটেড হয় এবং আনসমরী আবার মিট না করে এবং তার নিজেদের প্রতিনিধি নির্বাচন না করে ওতক্ষণ পর্যন্ত যিনি সদস্য ছিলেন তিনিই থাকবেন। এই হচ্ছে বিরোধী দলের পক্ষ থেকে আর একটি স্বশারিশ।

ততীয় সাপারিশ যা আছে তা হচ্ছে বিধান পরিষদ, সনংসভা বলে কিছা নাই-ধারাবাহিক ভাবে চলে যায় কিল্ডু हু মেন্বার যারা ভেকেইট করবেন তার মধ্যে থেকে যদি কেউ বোর্ডের সদস নির্বাচিত হন, তাহলে তাঁর আসন শুন্য হয়ে যাবে। সেই যে আসন শুন্য হবে সেখানে বি ব্যবস্থা হবে তার কোন উল্লেখ পর্যাত্ত নাই, লেজিসলেটিভ অ্যাসেমব্রীর বেলায় তব্ম গভর্নমেন্ট নমিনেট করবেন কিল্ড কার্ডান্সল থেকে যিনি ভেকেট করবেন সেই সদস্য যদি রিইলেকটেড না হন তাহলে সেই জায়গায় শ্ন্য স্থান প্রেণ করার কি পর্ণাত সে সম্পর্কে বিল সম্পূর্ণ নীরব। আমার মনে হয় বিলের থসভায় এটা মৃত্ত বড় চুটি। সেই চুটিটার সংশোধনের জন্য বিরোধ পক্ষ থেকে পরিষ্কার বলা হয়েছে যিনি লেজিসলেটিভ কাউন্সিল থেকে বোর্ডের সদস্য নির্বাচিত হবেন তাঁর আসন যদি শূন্য হয় তা সত্ত্তেও পর্যতের আসন তাঁর থাকবে যতক্ষণ পর্যন্ত না এই পরিষদ আবার মিলিত হয়ে তাদের নতন প্রতিনিধি পর্যতে না পাঠাচ্ছে। এই বে সময়ে ব্যবধান এটা মুহত বড় ব্যবধান হবে। কখনও কখনও আ্রাসেমরী এবং কাউন্সিল পরেও মিট করে এবং এই ৬ মাসের মধ্যে পরিষদের যিনি সদস্য নন অথচ পরিষদের সদ্যা হিসাবে নির্বাচিত হয়েছিলেন তার কি অবস্থা হবে, এ সম্পর্কে কোন রকম উল্লেখ বিলের মধ্য নাই, এ চুটি সম্পর্কে এখানে সংশোধনী আছে। ৫ ধারার মধ্যে আরও দু'টি আছে, আমি যেখান বোর্ড বলেছিলাম সেটা যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় গ্রহণ করতে কৃতিত হন তাহলে বিরোধী পদ থেকে আর একটি অ্যামেন্ডমেন্ট আছে। অবশ্য এভাবে বলতে হচ্ছে কারণ সময় সংক্ষেপ করার জন্য প্রত্যেক অ্যামেন্ডমেন্ট ধরে ধরে বিশেলষণ করতে চাচ্ছি না। এই দুটো যে অ্যামেন্ডমেন্ট এসেছে এই দটো ধারা এবং নীতি এক যেদিক থেকে নীতির দিক থেকে একটা ঐক্য আছে সেটা প্রতি আমি বিশেষ করে প্রন্থেয় শ্রীকমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের দুষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, কারণ, ৪ ধারার আলোচনার সময় বলেছেন অনৈক্য দেখা যাচ্ছে কিল্ড মূলগত ঐক্য যেটা আছে সেটা তাঁর দুৰ্দি এড়িয়ে গেছে, এখানেও মূলগত ঐক্য যাতে তাঁর দূচ্টি এড়িয়ে না যায় সেজন্য বলছি যে গভর্নমের্দ ন্মিনেট করবে, এ কথাটার দু;জনে দু; রকম সংশোধনী দিয়েছেন, তা কেউ চান না এবং এখনে মূলগত একটা ঐক্য আছে। আমাদের পক্ষ থেকে সংশোধনী এসেছে, পর্যতের যে আসনগ^{্রি} **পূর্ণ করা হবে না, পর্যাং সে আসনগ**ুলি পরেণ করবে।

ন্বিজেন সেনগ^{ন্}ত মহাশ্রের পক্ষ থেকে আর একটা আ্যামেন্ডমেন্ট আছে। সেখানে তিনি বলাছেন পর্যতের পরিবর্তে গভর্নর সে আসনগ^{নিল} প্রণ করবেন অবশ্য গভর্নর বলার ম^{রো} একটা য্নিক্ত আছে। এটা সাধারণ আলোচনার মধ্যে বলতে চেয়েছিলাম, দ্বভাগ্যের বি^{বর} আমাদর এডুকেসন ভাইরেক্টরেট এবং এডুকেসন ইন্সপেক্টরেট এটা হচ্ছে স্টেট ডিপার্টমেন্ট কিন্টু ইংগন্ডে তারা জানে যে শিক্ষার স্বাধীনতা রাখতে হবে এবং তাদের

Inspectors are not Government servants in the sense our Inspectors are. His Majesty's Inspectors, that is, they are appointed by the Crown.

ৰারা বার্ডের অ্যান্ট অফ ১৯৪৪ সম্বন্ধে পার্লামেন্টে আলোচনা করেছেন আমি দেখছি, স্যার,

distinction between appointment by the Crown and appointment by the

জ্বৰা আগপরেশ্টমেশ্ট বাই দি ডিপার্টমেশ্টএর মধ্যে যে জাকাশ-পাতাল পার্থক্য আছে সেটা দুখাবার চেন্টা করেছেন। সেখানকার যে দীর্ঘ বক্তৃতা সেই দীর্ঘ বক্তৃতার সার মর্ম এখানে তুলতে গই ন। সাার, আপনি নিজেও নিশ্চরই ব্রুবতে পারছেন যে গভর্নর বলা এবং স্টেট গভর্নমেশ্ট লার মধ্যে একটা বিরাট পার্থক্য আছে। সে দিক থেকে শিক্ষামশ্রী মহাশর যদি আমার বোর্ডা রামনেট করবেন বা অ্যাপরেশ্ট করবেন সেটাকে গ্রহণ না করেন তাহলে অন্ততঃ স্টেট গভর্নমেশ্টএর পারবর্তে আমি বলি যে বিরোধী পক্ষ থেকে শিবজেশ্বলাল সেনগ্শুত মহাশার যে সংশোধনী প্রশুবে দিয়েছেন গভর্নর উইল অ্যাপরেশ্ট সেটা তিনি যেন গ্রহণ করেন। এই করেকটা কথা বলে গ্র্মি আমার সমস্ত সংশোধনীগ্রনি সমর্থন করছি।

Shri Dwijendralai Sen Cupta: Sir, I beg to move that in proviso to clause 5(1), line 3, for the word "Government" the word "Governor" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশায়, সত্যপ্রিয়বাব্ আমার সংশোধনীর সারমর্মা ব্রেথে যে বক্কতা করেছেন, তার উপর আর নতুন কিছ্ব বলতে চাই না। আমারও ঐ একই কথা। হয় আমারটা গ্রহণ, না হয় সর্ত্রাপ্রিয়বাব্রটা গ্রহণ কর্ন। সত্যপ্রিয়বাব্র যে উদ্দেশ্য নিয়ে অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন, আমার আ্যামেন্ডমেন্ট আনার পিছনে সেই একই উদ্দেশ্য আছে। স্তর্ত্রাং কোন আলোচনার প্নরাব্ত্তিয় না করে আমি বলতে পারি যে, সরকারের হাতে সমস্ত ক্ষমতা না দিয়ে আপনারা গভর্নরকে কর্ন, তাঁকে আপনারাই অ্যাডভাইস করবেন। সেজন্য বলেছি গভর্নমেন্টের জায়গায় গভর্নর সোন, কিংবা সত্যপ্রিয়বাব্র যে সংশোধনী দিয়েছেন গভর্নমেন্টের জায়গায় বোর্ড তাই বসান।

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that in the proviso to clause 5(1), Ines 2 to 5, for the words beginning with the words "the State Jovernment" and ending with the word "thereof", the words "the epresentative of the dissolved Assembly will continue to be the member of the Board of Secondary Education, until the said Assembly is reconstituted and a representative is elected by the members thereof." be ubstituted.

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি যে আনমেণ্ডমেণ্টটা এনেছিলাম. তার উপর আমাদের সত্যাপ্রারাব্ কছ্ বলেছেন। আমার বস্তব্য নতুন করে কিছ্লু নেই। শৃথ্যু একটা কথার উপর জোর দিতে নই. সেটা হচ্ছে যেখানে আছে

Provided that in the case of the State Legislative Assembly if the said is embly has been dissolved the State Government shall appoint a suitable person to be a member to hold office until the said Assembly is remorbituted and a representative is elected by the members thereof.

মামার যে সংশোধনী, সেটা হচ্ছে ক্লজ ৫(১)

or the words beginning with the words "the State Government" and ending with the word "thereof", the words "the representative of the dissolved assembly will continue to be the member of the Board of Secondary Education, until the said Assembly is reconstituted and a representative selected by the members thereof." be substituted.

বিশা এর আগে ইলেকটেড মেন্বার নিয়ে অনেক উত্তাপের স্কৃতি হয়েছে। আমি নতুন করে কছু বলতে চাই না। তবে আমার যে ধারণা, তাতে নমিনেটেড মেন্বার যাঁরা, হন, যাঁরা গভন মেন্ট দ্র্কিইলেকটেড হন, তাঁদের পক্ষে স্বাধীন মতামত ব্যক্ত করার পথে প্রতিবন্ধকতা স্কৃতি হর, বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। অবশ্য যাঁরা বিরাট ব্যক্তিত্বসম্পন্ন ব্যক্তি, তাঁদের পক্ষে কিছু কিছু বাধীন মতামত প্রকাশ করতে দেখা গেছে। কিন্তু অধিকাংশ ক্ষেত্রে দেখা গেছে যে, স্বাধীন ভাষত প্রকাশের ক্ষেত্রে বাধা স্কৃতি হয়েছে। অবশ্য একটা কথা বলেছেন যে, যাঁরা রাজনৈতিক

দলভুক্ত তাঁরাও স্বাধীনভাবে মতামত প্রকাশ করতে পারেন না। শ্রন্থের শ্রীকুমাররাব্ এই করা বলেছেন। কিন্তু সে ক্ষেত্রে আমার বন্ধব্য হ'ল এই বে, বাঁরা রাজনৈতিক মতাবলস্বী, তাঁরা ইছান্থাত কোন একটা রাজনৈতিক দল বাছাই করে সেই দলের সদস্য নির্বাচিত হতে পারেন। কিন্তু নিমনেটেড মেন্বারদের সেই স্ববিধা থাকে না। শ্রীকুমারবাব্ একটা কথা স্বীকার করেছেন দ্বে নিমনেটেড বাঁরা হচ্ছেন, তাঁরা কোন-একটা গোষ্ঠীর বাঁরা নিমনেট করছেন তাঁদের কথামত চলে প্রাকেন। সে ক্ষেত্রে আমার বন্ধব্য হ'ল লেজিসলোটিভ আ্যাসেন্বলীতে যে মেন্বার ইলেকটেড হরেছে, তাঁরাই ওথানে থাকা উচিত, যতক্ষণ পর্যন্ত না তিনি নতুন করে সেই লেজিসলোটিভ আ্যাসেন্বলীতে আসতে পারেন ফ্রেস ইলেকশানের মাধ্যমে। গভর্নমেন্টের হাতে সেই ক্ষমতা থাকা উচিত নর। এই আমার বন্ধব্য।

[2-50-3-30 including adjournment.]

Shrimati Anila Debi: I beg to move that in clause 5(1), the following further proviso be added, namely:—

"Provided further that in the case of the State Legislative Council, if the said member vacates his membership of the Council, he will continue to be member of the Board of Secondary Education until the Legislative Council elects its representatives on the said Board."

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে ক্লব্ড ৫(১)-এর উপর। অবশ্য সভাপ্রিম্ন বাব্ব এটার উল্লেখ করে গেছেন। এখানে দেখছি নীতিগত কোনো কন্ট্রোভার্সি নেই, বরও ফো মিন্টমহাশয় করতে চেয়েছিলেন, হয়ত তিনি করেও ছিলেন, কোনরকম ড্রপ-টপ হয়ে গেছে. সেইট্রকু মাত্র সংশোধন করতে হচ্ছে। যেমন অ্যাসেন্বলীর মেন্বার সন্বন্ধে তিনি বলেছেন, য়ের্দান কিন্তু কাউন্সিলের মেন্বার সন্বন্ধেও বলা দরকার। আমার মনে হয় সেটা ড্রপড হয়ে গেছে, স্কুরাং ভুল যখন ঘটেছে, তার একটা কিছ্ব প্রায়ন্টিত্ত করতেই হবে, যদিও অন্যায় কাজ মন করছি না, কিংবা অন্যায় কাজের প্রায়ন্টিতের কথাও বলছি না, মাত্র ভুলটার সংশোধন করে নেবায় জন্য আমি প্রস্কাবটা দিচ্ছি যে, ৫(১)-এর যে প্যায়া রয়েছে, তার তলায় ফার্দার প্রভাইসো বসানোয় জন্য আমি অনুরোধ করছি যে,

"Provided further that in the case of the State Legislative Council, if the said member vacates his membership of the Council, he will continue to be member of the Board of Secondary Education until the Legislative Council elects its representatives on the said Board".

এই সংশোধনীর মাধামে ভূলের দিকে তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এটা তিনি সংশোধনী বল্ন বা আবেদন বল্ন, এটা গ্রহণ না করার হেতু নেই। অনেক হাস্যকর জিনিসই তো এই অইনে রয়ে গেল, আইনগতভাবে আ্যাসেন্বলীর কথা বলে কাউন্সিলের কথা তিনি বলতে ভূলে গেলেন, এর পরিচয় নাই বা থাকলো।

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 5(2), line 3, after the words "section 4" the words "and he shall hold office for the agexpired portion of the term of the member whose place he fills" be added.

মিঃ চেরারম্যান স্যার, আমার প্রসিভিওরে একট্ব ভূল হরেছে, আমার আর একটা আ্যাফোল্ডমেন্ট আছে, ৫(২) লাইন ৩-তে—যেটা হচ্ছে কর্তদিন মেন্বারশিপ থাকবে ও'দের? পর্যদের মান্তবানে ধীদের নির্বাচন করে দিলেন স্টেট গভর্নমেন্ট, তারা কি ফর দি আনএক্সপারার্ড পোরসন মে^{ন্বার} থাকবেন, না ফর দি ফ্লে টার্ম থাকবেন, সেটা পরিন্কার করে বলা হয় নি, এবং সাব-ক্লজ (২)-তে শুখু বলা হয়েছে

"a person appointed under this section shall be deemed to be a member of the Board duly elected or nominated under section 4."

3.]

কালেই এখানে আমার যে সংশোধনী আছে, যেটা আগে আমার দৃষ্টি এড়িয়ে গিয়েছিল, সেটা বৃদ্ধি ফর দি আনএক্সপায়ার্ড পোরসন অফ দি মেন্বারস যার সিটে বাচ্ছেন, সেইসমর পর্যক্ত ভিনি মেন্বার পাকবেন এবং এগালি ভাফটিং-এর অতি বড় দোষ-এটি। যদিও এখন মনে হচ্ছে সমর নত ইচ্ছে, কিন্তু পরবর্তীকালে যখন বোর্ড চাল্ হবে, তখন প্রত্যেকটাতে এক-একটা প্রত্যোধার সৃষ্টি হবে। এখানে গণতদ্য আর আমলাতদের বিরোধের প্রদন নয়। বাস্ত্রবিকই বিরোধী পক্ষ থেকে আইনের খসড়ায় যেসমস্ত দোষ-এটি আছে, সেগালি সাজেসশন দিয়ে দ্বে করবার চেন্টা করা হচ্ছে। সেজনা আপনার পার্মিশন নিয়ে, যদিও আমি জানি যে এটা দ্যাট ইঞ্চ নট উইদিন মাই রাইট, তব্বও এটকু আমি বল্লাম।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, my friend Shri Satya Priya Roy in his amendment No. 63 has moved that for the words "the State Government" the words "The Board of Secondary Education" be substituted. But, Sir, he has omitted to consider one thing viz., that the Board will be under construction at the time. When the Board is not constituted at all, how can the Board nominate? The Board can not select when there is no Board completely constituted at the time, the Board is yet to be constituted, and therefore the Board cannot perform the functions which be expects.

The next amendment is of Shri Dwijendralal Ser Gurta who has moved that for the word "Government" the word "Governor" be substituted. Why should you bring in Governor in this matter, I cannot understand.

Shrimati Anila Debi in her amendment has moved that a further proviso namely, "Provided further that in the case of the State Legislative Council, if the said member vacates his membership of the Council, he will continue to be member of the Board of Secondary Education until the Legislative Council elects its representatives on the said Board', be added. That is quite evident. In provise to clause 5(1) she will find that as the Legislative "ouncil is not subject to dissolution as the State Assembly is, therefore, no rovision has been made so far as the Legislative Council is concerned. nder Article 172, sub-section (2) of the Constitution the Council is not abject to dissolution as the Assembly is. There is a provision made in the ase of the State Assembly in Article 172. But so far as the Council is oncerned, there is no question because the Council is not subject to dissoluion under Article 172 of the Constitution and therefore no provision has een made in that respect. As regards amendment No. 68 moved by Shri dya Priya Roy that in clause 5(2), line 3, after the words "section 4" the ords "and he shall hold office for the unexpired portion of the term of the tember whose place he fills" be added, I would say Shri Satya Priya Roy as not probably taken into consideration clause 8. If he looks to clause 8, e will find it is provided there. Clause 8 runs thus: "If any member ies or resigns his office or ceases to be a member for any other reason the acancy shall be filled up by a fresh nomination or election under section 4 ad the member so nominated or elected shall hold office for the unexpired for ion of the term of the member whose place he fills". There is no lacuna a that respect in this Bill and this Bill has been examined by the L.R. and do not think that Shri Satya Priva Roy is a greater authority in legislative natters than our Law Secretary.

Shri Satya Priya Roy:

^{নিননী}য় অধ্যক্ষ মহাশয়, উনি বললেন যেথানে ডেথ অর রেজিগনেশন হচ্ছে, সেথানে এ**ইরকম।** ^{ক্ষতু} ওথানে হচ্ছে অ্যাসেশ্বলী এবং কাউন্সিলের সিট সম্পর্কে এবং আমি সে সম্বশ্ধে একটা ^{সাহরণ} দিচ্ছি। যেমন ধর্ন এখন একটা ইমারসেন্সী পিরিয়**ড চলছে এবং এখ**ন বাদ ডেখ অর রৈজিগনেশন হয়, অর্থাং ইভেন ইফ দেয়ার বি ডেথ অর রেজিগনেশন অর এনি আদার, তাহকে কি ৮ ধারার আসবে? স্যার, আমাদের কাউন্সিল ফর সিক্স মান্থস মে নট মিট। ইজ দি কাউন্সিল অলওরেজ ইন সেসন? নিশ্চরই নয়। তাহলে

When for three months the Council will not be in session and in the meantime the member dies, what will be the position?

Mr. Chairman: What is the interpretation if any member ceases to be a member for any other reason? What is the reason?

Shri Satya Priya Roy: Disqualification may be one of the reasons What will be the procedure in the meantime? I just cite a concrete case A member dies when the Legislature is prorogued and not in session. Say after three months the Council meets. Will the vacancy continue for thre months. That is the position.

Dr. Srikumar Banerjee: There is no difficulty whatsoever. The Council shall be summoned as soon as possible to elect a new member.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: With your permission. Sir, I shall give reply to the arguments advanced by Shri Narendra Nath Das.

Mr. Chairman: After the Minister's reply it is not pertinent.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 5(1), line 4, for the words "the State Government" the words "the Board of Secondary Education" be substituted, was then put and lost.

The motion of Srh. Dwijendralal Sen Gupta that in proviso to clause 5(1), line 3, for the word "Government" the word "Governor" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in proviso to clause 5(1), lines 2 to 5, for the words beginning with the words "the State Government" and ending with the word "thereof", the words "the representative of the dissolved Assembly will continue to be the member of the Board of Secondary Education, until the said Assembly is reconstituted and a representative believed by the members thereof." be substituted, was then put and lost.

The motion of Sm. Anila Debi that in clause 5(1), the following further proviso be added, namely:—

"Provided further that in the case of the State Legislative Council, is the said member vacates his membership of the Council, he will continue to be member of the Board of Secondary Education until the Legislative Council elects its representatives on the said Board."

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 5(2), line 3, after the words "section 4" the words "and he shall hold office for the unexpire portion of the term of the member whose place he fills" be added, was the put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The House stands adjourned for half an hour.

[3-30-3-40 p.m.]

(After adjournment)

Council Canteen

shri Satya Priya Roy: Mr. Chairman, Sir, before resuming, I would draw your attention to the sad state of things obtaining in our canteen. We come here at 11 o'clock and after 4 hours when we go there they canot supply us. Even 'kachuri' is exhausted. 'Singara' is perhaps as stale as anything in the world. Things are obtaining like that.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

দত্যপ্রিয়বাব্ যা বলেছেন আমিও তার সংখ্যে একমত।

Mr. Chairman: This is a long-standing complaint from Members. I would ask the Secretary to look into this matter.

Shri Satya Priya Roy:

এ বিষয়ে আমার সঙ্গে সকলেই একমত হয়েছেন। আর একটা কথা, আগেরবার সেকেন্ডারী এড়কেশন বিল আলোচনার সময়

at the cost of the Chairman we had a lunch. This time to celebrate the happy occasion

ঐরকম লাঞ্চ দেওয়া হোক।

Mr. Chairman: I am leaving on the 30th; my ticket has been bought However, I will keep it in mind, and see if that is possible.

Non-official Day

Shri Dwijendra Lai Sen Gupta: Sir, I am on a very important point রূল অন্যায়ী ৭ দিন ছলে পর একদিন নন-অফিসিয়াল ডে পাওয়া যায়, ৭ দিন ছলে a day will be given এবং it is a very important right for the opposition.

আমাদের একটা ডেট দিন

Let it not go by default.

Mr. Chairman: I shall see what can be done about it. I must have consultation with the Government.

Shri Dwijendra Lal Sen Gupta: Even if they do not agree, you can do it on your own initiative.

LEGISLATION

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1962

Clause 6

Shri Syed Shabedullah: I move that in clause 6, lines 3 and 4, for the words "as soon as may be" the words "within three weeks" be substituted.

Mr. Chairman: The amendment No. 70 in the name of Shri Jatindra Singha is out of order.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Regarding the amendment No. 69, all I can say is that it is not practicable.

The motion of Shri Syed Shahedullah that in clause 6, lines 3 and 4, for the words "as soon as may be" the words "within three weeks" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Shrimati Anila Debi: Sir I beg to move that in clause 7(1), the following proviso be added, namely:—

"Provided, however, that if any of the teacher-members including the Heads of recognised Secondary Schools cease or ceases to be teacher or teachers he or they shall automatically cease to be member/members of the Board and the vacancy or vacancies thus caused shall be filled in by co-option by the Board from the constituency or constituencies concerned and member or members thus co-opted shall continue to be the member or members of the Board for the unexpired portion of the term of member or members whose place/places he/they fills/fill."

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি এর ক্লজ বোডের মেন্বাররা সিট ভেকেট করলে কি হবে দ্রে সন্বর্ধে যে অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছিলাম ৭ নন্বর ক্লজেও আমার ঠিক সেইরকম অ্যামেন্ডমেন্ট রয়েছে, সেটা হচ্ছে টিচারদের সন্বর্ধে। মিন্তমহাশয় অবশ্য বললেন সত্যপ্রিয়বাবয়র আামেন্ডমেন্টের উত্তরে যে বোডে এগজিস্টিং নয় সে বোডের কো-অপসানের প্রশন উঠে কি করে? কাজেই ৭ নন্বর ক্লজে এসে আমরা দেখছি আমরা যে অ্যামেন্ডমেন্ট দিয়েছি, টিচার সন্বন্ধে বোডে যথন এগজিস্ট করছে, তখনকার জন্য। আশা করি সেদিক থেকে মিন্তমহাশয় ৭ নন্বর ক্লজে আমর যে সংশোধনী, সেটাকে বিবেচনা করনেন। আমার বন্ধব্য হচ্ছে এই যে, ৭(১) যে প্যারা রয়েছে তার সঙ্গে এইট্রক যোগ করে দিতে হবে—

"Provided, however, that if any of the teacher-members including the Heads of recognised Secondary Schools cease or ceases to be teacher or teachers he or they shall automatically cease to be member/members of the Board and the vacancy or vacancies thus caused shall be filled in by cooption by the Board from the constituency or constituencies concerned and member or members thus co-opted shall continue to be the member or members of the Board for the unexpired portion of the term of member or members whose place/places he/they fills/fill.".

শিক্ষকদের যে আসনগর্নল খালি হবে, সেই আসনগর্নল প্রেণ করবার জন্য বোর্ডের কো অপসানের ক্ষমতাটা আমার সংশোধনীর মধ্যে এনেছি। অবশ্য লেজিসলেটিভ কাউন্সিল ব অ্যাসেম্বলী মেম্বারের আসন থালি হলে যে-কোন উপায়ে আসনে না কেন তাঁরা লেজিসলেচিত অ্যাসেম্বলী বা কাউন্সিলের মেম্বার হবেন বলে আমরা জানি। কিন্তু এখানে টিচারদের সম্বর্গে আমার সন্দেহ আছে। ধর্ন, এই টিচাররা টিচার থাকতে থাকতে প্রতিনিধির পদে নির্বাচিত হলেন। তারপর তাদের কর্মকাল শেষ হয়ে যাবার পরও কি সেই পদকে আঁকড়ে ধরে ^{তার} এক্সিকিউটিভ প্রতিনিধিত্বের দাবি করতে পারবেন? উদাহরণ স্বরূপ বলতে চাই, শ্রন্থেয় শ্রীকুমার ব্যানাজ্ঞী যে ডব্লিউ বি টি এ সম্বন্ধে বলেছিলেন সেই ডব্লিউ বি টি এ-র প্রেসিডেন্ট, আমি জানি, তিনি সেকেন্ডারী টিচার নন। আমি তাঁর সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই না. কিন্তু বর্তমানে সেক্রেটারি হিসাবে যিনি নাম প্রকাশ করেন. বোধ করি তিনিও টিচার নন এবং এ'রা যদি আমি ষেটা বলতে চেয়েছিলাম, শিক্ষক প্রতিনিধি হিসাবে বোর্ডে যান এবং কন্টিনিউ করতে থাকে আমি মনে করি তার চেয়ে অন্যায় কিছ হতে পারে না। বে শিক্ষক শিক্ষকতা করছেন ^{তিনি} তাঁর শিক্ষকতার পূর্ণ অধিকারে বোর্ডে থাকবেন। কিন্তু যে মূহুতে হেড হন বা অ্যাসিন্টার্ল্ হন, তিনি শিক্ষক থাকবেন না, সেই মৃহতে তাঁর প্রতিনিধিত্ব চলে বাওয়ার প্রণন থাকা উচিত। সেইসময় তাঁর ভেকাণ্ট সিট ফিল্ড আপ করৰার জনা বোর্ডের যে কো-অপসানের ক্ষমতা ^{সেই} ক্ষমতা এর সপো সংযৌজিত কববাব জনা মন্তিমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছি। আমি একজ **43.**]

্রাক্ত, সে. দিক থেকে আমি দাবি করব বে, শিক্ষক শিক্ষকতার কাজে নিরোজিত সা থাকলে । ক্ষুদ্ধনের কোন আধিকারিক আঁকড়ে থাকার মত স্পর্যা থাকা উচিত নর, এই কথা জোরের সংস্থা লো আমি মন্তিমহাশরকে অন্রোধ করছি বে, তিনি বেন এই সংশোধনীটাকে গ্রহণ করেন।

\$40-3-50 p.m.]

Shri Satya Priya Roy: .

ब्रम्मनीय अध्यक्त महामात्र, अधारन शाएनत कथा अता स्मध्यक्त ना। देख हि जिस्कान हे वि अ क्षित हार**ा** किन्दु क्षेत्र धीन जागात तिकन ध ठाँद श्रम माना दर्शक ना। दिश्वित्रद्रसम्बन स्टब्स গারে তিনি যদি ঐ বোর্ডের মেম্বারশিপ রিজাইন করেন, কিল্ড তার শিক্ষকতাকাল পূর্ণ হরে পাল তিনি অবসর নিয়ে গেলেন বা শিক্ষকতা ছেড়ে দিরে অন্য বৃত্তি গ্রহণ করেন, প**র্যালের পদ** চিনি বৃদি স্ত্যাগ না করেন, তাহলে পর কোন ভেকান্সি হয় না। বৃদি **আইনে আমার একবা** প্রকার করে না মেই যে, শিক্ষক যতদিন থাকবেন ততদিন তারা শিক্ষকদের প্রতিনিধি হিসাবে बाब कतरण भारत्यन, जाराम मान्त्रिक राज । कार्ष्करे या श्रम्न मरीराज्याचा कन्नरह्म, अकरें র্তনিয়ে কোন জিনিসকে যদি উনি না দেখেন, তাহলে বাস্তবিকই অত্যুক্ত দুঃখের কারণ হবে। আমার মনে হয়, একথা ও'রা স্বীকার করতে লচ্জা পাবেন যে, ড্রাফট করার সময় বিভিন্ন জ্ঞায়গায় লোষ-<u>চাটি হয়েছে। এখানে ডিন এক্</u>স-অফিসিও আছে, কাজেই সূবিধা হয়েছে, যদি এক্স-অফিসিও কেউ ডিন না থাকেন, স্বাভাবিকভাবে ওখানে আইন করবার দরকার নেই, আর কেউ আসতে গারছেন না তাঁর জারগায়, কিল্ডু টিচারদের বেলায় একথা বলা নেই যে, টিচার হিসাবে আসতে হবে এই আইনের কোথাও, অর্থচ যদি তারপর শিক্ষকতা ছেড়ে ওকালতি নেন, ডান্ডারী নেন, বা কোন গভর্নমেন্টের চাকরিতে চলে যান. তা সত্ত্বেও এই আইনে এমন কোন ধারা নেই, যাতে বলা হচ্ছে, তিনি এই পর্ষদের সদস্যপদে থাকবেন না। সেজন্য এই যে সংশোধনী আনা হয়েছে, আমি জানি যে, এটা গ্রুটিত হবে না, কিন্তু এর যে বিশেষ প্রয়োজনীয়তা আছে; একথা ওপক্ষে **ধারা** আছেন, তাঁরা যেন একটু বিবেচনা করেন এবং বিশেষ করে শিক্ষামন্দ্রিমহাশয় এটা অস্বীকার করতে পারবেন না, আমরা এই বিলকে দেখছিলাম শুধু দংশাত্মক দৃষ্টি খেকে নয়, আমরা এই বিলকে শুধু সমালোচনার দূল্টি থেকে দেখি নি, আমরা এর সঞ্গে সহযোগিতা করতে চেরেছিলাম কারণ, সবচেয়ে যারা অ্যাক্ষেক্টেড হবে সে হচ্ছে টিচার এবং স্টাডেন্ট এবং সেদিক থেকে প্রথমেই ন্মাবেদন জানিয়েছিলাম যে, আমাদের সংখ্যা বসে আলোচনা হোক এবং এ সম্পর্কে মহীতোষবাৰ যে প্রদন তুর্লেছিলেন সে প্রদেনর উত্তর দেবার জন্য আমার দাঁড়ানো প্রয়োজন ছিল বলে আমি মনে করেছিলাম এবং শিক্ষামন্তিমহাশয়ের এ সম্পর্কে বন্ততা শুনলে যদি আমরা নূতন আলোক भारे. जारान व्यवस्वा जाम्मदा स्व धादा स्वरक हिन्छा कर्दाष्ट्र स्मिणे रहा छन रहारह ।

Mr. Chairman: Now, Shri Shahedulla.

Shri Santosh Kumar Brattacharyya: Sir, Shri Shahedulla is not here. S_0 , I move his amendment with your permission.

I beg to move that after clause 7(2), the following proviso be added, namely:—

"Provided that in no case shall the period of such continuance exceed one year from the date of such expiration".

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, the question posed by shri Satya Priya Roy may arise both in respect of teachers as well as other nembers. In our view, clause 8 is comprehensive enough to eaver those lases. Clause 8 runs as follows:—"If any member dies or resigns his office or ceases to be a member for any other reason" etc. Then, so far as lause 4(15) is concerned, it deals with the representation of teachers and here is specific mention that the teachers will come as Heads of recognised ligh Schools or Higher Secondary Schools and continue so long as they are heads; and similarly, under sub-clause (16) one representative of each of the Teachers' Association elected in the manner prescribed. Now, so far a the teachers are concerned, if they cease to be the teachers or Heads of

the Institutions, whatever they may be, then we think they will not be duly filling up the post of member after ceasing to be heads or teachers, and therefore such posts will have to be filled up under clause 8. If it is not covered by clause 8, if we are so advised by our legal experts that it will not be covered by clause 8, then we shall think of putting in an amendment. Now, we cannot accept the proposal that such a post should be filled up by co-option. We do not agree to the principle of co-option, rather we adher to our point of view that in cases of vacancies qualified persons will either have to be nominated or elected. New provisions will have to be made it such cases be not covered by clause 8. As at present advised, I think those cases will be covered by clause 8.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 7(1), the following proviso be added, namely:—

"Provided, however, that if any of the teacher-members including the Heads of recognised Secondary Schools cease or ceases to be teacher or teachers he or they shall automatically cease to be member/members of the Board and the vacancy or vacancies thus caused shall be filled in by co-option by the Board from the constituency or constituencies concerned and member or member thus co-opted shall continue to be the member or members of the Board for the unexpired portion of the term of member of members whose place/places he/they fills/fill."

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that after clause 7(2) the following proviso be added, namely:—

"Provided that in no case shall the period of such continuance exceed one year from the date on such expiration", was then put and lost.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put ad agreed to.

Clause · 8

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 8, in line 3 after the word "fresh" the word "appointment" be inserted.

I move that in clause 8, in line 4, after the words "member so" the wor "appointed" be inserted.

স্যার, আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, সব জারগাতেই নিমনেসন, ইলেক্শন, অর অ্যাপয়েন্টমেন্ট থাক্ছে কিন্তু এখানে অ্যাপয়েন্টমেন্ট কথাটা নেই। সেই অ্যাপয়েন্টমেন্ট কথাটা দেবার জন্য আমি বর্লাছ কারণ ইন দি কেস অফ অ্যাপয়েন্টেড মেন্বার্স কি হবে? আমার মনে হয় এটা ড্রাফটিংব ওভারসাইট হয়ে গেছে, তা না হলে অডিন্যারিলি দেয়ার আর খি, ক্যাটিগরিস, ইলেক্দ অ্যাপরেন্টমেন্ট, অর নিমনেশন—কিন্তু এখানে ইলেক্শন, নিমনেশন আছে, অথচ অ্যাপরেন্টমেন্ট নিই।

Shri Satya Priya Roy: The case of the President is the case of appointment by the Government and it comes in this case, I think.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: Sir, the only appointment that has to be made is that of the President and there is special provision for appointment of the President. It may not be covered by section but there is a special provision so far as the President is concerned refer to clause 9 which runs thus: "The President shall be appointed by the State Government: The President shall cease to held office if at an

time he becomes subject to any of the disqualifications referred to in subjection (1) of section 11. The President may resign by giving notice in writing to the State Government. The President shall receive such salary and allowances, if any, from the West Bengal Board of Secondary Education Fund as the State Government may determine." So if the President dies or ceases to hold office that is the case which is covered by section 9 and temporary arrangements can be made under section 10.

shri Satya Priya Roy: Sir, I draw the attention of the Minister to clause 5 where it is stated that if by such date as may be prescribed any of the authorities, other than the State Government, etc. the appointment will be made. In the proviso it is stated that the appointment will be made. But in case there be vacancy in those seats, what will be the procedure? That is what we want to clarify.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: These appointments are temporary made for certain periods only.

Mr. Chairman: He wants to draw the attention of the House to clause 5, sub-clause (2): A person appointed under this section shall be deemed to be a member of the Board duly elected or nominated under section 4. Such a case may arise.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Such a case may arise where there is failure of election.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 8, in line 3, after the word "fresh" the word "appointment" be inserted. was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 8, in line 4, after the words "member so" the word "appointed" be inserted, was then put and lost

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[3-50-4 p.m.]

Clause 9

Shri Dwijendra Lai Sen Cupta: I move that for clause 9(1), the following be substituted, namely:—

"(1) The President shall be appointed by the State Government from a panel of five persons elected by the Board in the manner prescribed by regulation."

My amendment suggests a substitution.

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমার আমেন্ডমেন্ট সাজেন্টস্ এ সাবন্দিটিউশন বেখানে ৯(১) বলছে President shall be appointed by the State Government from a panel of three persons elected by the Board in the manner prescribed by regulation.

আমি সেখানে

"President shall be appointed by the State Government from a panel of five persons elected by the Board in the manner prescribed by regulation".

এটা সাবল্টিচিউট করতে বলছি। আমি বলছি ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ভাইস চ্যালেলার কি করে করেন? লেট গভর্নমেন্ট করেন? তা করেন না। ৩ জনের নাম প্যানেলে আসে, তার থেকে একজনকে নেওরা হয়। আমি আজকে ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটিডে বা হচ্ছে তাই সেকেন্ডারী স্ক্রিলান্-এর বেলাতেও বলছি, ৩ জনের জারগার আমি ৫ জন করতে বলছি। আলিটমেইট ক্ষমতা আপনাদেরই হাতে থাকবে। ক্ষমতা আপনাদের হাতেই দিছি, শুন্ধ ব্বেশ্বেন না কর্ন।

Shri Satya Priya Roy: I move that in clause 9(1), line 1, after the word "The" the word "First" be inserted.

I also move that in clause 9(1), line 2, after the word "Government" the following words be added, namely:—

"from among eminent non-official educationists conversant with the Secondary Education in the State and in all cases of subsequent appointment from among a panel of three such educationists submitted by the Buard of Secondary Education.

I also move that in clause 9(3), line 3, after the word and figures "section 11" the following words be added:—

"or if he is removed from office by the Government on the recommendation of the Board by a two-third majority of the existing members of the Board."

I also move that in clause 9(4), line 1, after the word "giving" the words "a calendar month's" be inserted.

মিঃ চেরারম্যান স্যার, আমি প্রথমে সমস্ত সংশোধনী সম্বন্ধে আলোচনা করতে চাই

President shall be appointed by the State Government

এ সম্পর্কে ম্বিজেনবাব, যখন বস্তৃতা দিচ্ছিলেন, তখনই মহীতোষবাব, হঠাৎ বলে উঠলেন মুদালিয়ার কমিশনের রিপোর্টে এতো নেই, কাজেই কতটা প্রামাণ্য। এ প্রশ্ন তিনি করতে শারেন, কিম্তু তার সংগ্য কণ্ঠ মিলিয়ে আমি প্রশ্ন করি

President shall be appoint d by the State Government

এও তো মন্দালিয়র কমিশনে নেই। মন্দালিয়রে আছে, ডাইরেক্টর অফ পাবলিক ইল্পট্রাকশন কিন্তু মহীতোষবাব যা বলেছেন এটাও তো মন্দালিয়র কমিশনে নেই, দে-তে নেই। যেহেতৃ এ কথা বলেন নি, যেহেতু বলেছেন, নন-অফিসিয়াল এডুকেশনিন্ট হবে, এমন কি গভর্নমেন্ট ডিসিন্সন নিয়েছিলেন, কেবিনেটে, আমি জানি না সেটা রেসিনডেড হয়েছে কিনা এবং দে কমিশন প্রিফেস হিসাবে আন্ডার দি অর্ডার অফ দি গভর্নর এই ডিসিসন নিয়েছিলেন যে, মন্দালিয়র কমিলনের যে স্পারিশ, সেটা অ্যাকসেস্ট করছেন।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

ভবাব দেব।

Shri Satya Priya Roy:

বাই হোক এটাতে আমি আর বাচ্ছি না। শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় ব পর্যংপাল করেছি। একথা অবশ্য আমি স্বীকার করি, জাস্টি

তিনি জল্প বা বিচারপতি ছিলেন তব্ শিক্ষকের দ্ভিত্তগা তার মধ্যে ছিল বা ডক্টর লে এম মুখাল্পী, ডক্টর এস কে মিশ্র এবং শেষপর্যন্ত ডক্টর লে সি দেনগর্বত এই ৪ জন অ্যাডমিনিস্টেন্টর এর আমলে এই বোডে কাল্প করেছে, কিন্তু সবচেয়ে যে বড় শ্রুটি দেখেছি, সেটা হল্পে এ'রা কার্রই ডক্টর জে এম মুখাল্পী ছাড়া সেকেন্ডারী এডুকেশন সম্পর্কে কোনররুম পরিচয় বা কোনর্প ধারণা ছিল না। ডক্টর জে এন সেনগ্রেত্বর কাছে গেছলাম, সেকেন্ডারী স্কুল কি টাইপের সেটা পর্যন্ত তিনি বলতে পারেন না, এবং এইসমস্ত স্কুলে কি সমস্যা আছে সে সম্পর্কে সবেমান্ত তিনি বলেছেন যে, এ সম্পর্কে পরিচয় সংগ্রহ করছি, তার টোবলে মুদালিয়র কমিশনের বই-টই দেখে একাম। ডক্টর এস কে মিশ্র এর মত এমিনেন্টনেচারের এডুকেশনিস্ট পর্যদ পেরেছিল, সেটা পর্যতের ভাগ্য এটা স্বীকার করতেই হবে, কিন্তু তা সত্ত্বেও সমস্ত শ্রুম্বা জানিয়েও একথা বলতে হল্পে তিনি সেকেন্ডারী এডুকেশন এবং তার কি কি সমস্যা, সেই সমস্যা সমাধানের জন্য কোন পথ অবলম্বন করা উচিত সে সম্পর্কে বাস্তবিকই ওয়াকিবহাল দিলেন না। সেদিক থেকে কাল্প করতে গিয়ে তাঁকে বেশার ভাগা নির্ভর করতে হল্পে সেকেটারির উপর। ডাঃ র্ফে এন মুখাল্পী ও'দেরই প্রতিত্বিত দে কমিটিতে সদস্য হিসাবে কাল্প করেছেন এবং সেই হিসাবে কাল্প করতে গিয়ে মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের তথ্য তাদের সংগ্রহ করতে হয়েছিল, তার সংগ্যে একট, পরিচর করতে গিয়ে মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের তথ্য তাদের সংগ্রহ করতে হয়েছিল, তার সংগ্যে একট, পরিচর



আর্ডমিনিস্টেটর হবার আগে তাঁর হয়েছিল। কিন্তু জাস্টিস গোপেন দাস মহাশরের সক্ষেত্র ব্র বে, মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পর্কে এ'দের কোনরকম ধ্যানধারণা বা বিন্দুমা**র পরিচর নেই।** ্র্রীমহীতোষ রায়চৌধ্ররীঃ তাহলে হেডমাস্টারদের করতে হয়।) তাতে দোষ **কি আছে**। _{ইংলন্ডে} সেকেন্ডারী এডুকেশান তৈরি করেছে হেড মাস্টার মহাশররা। মিঃ আরনক্ড, মিঃ **আর্ডন**ু हैजाहि এইসমুস্ত হেড মাস্টার মহাশ্রদের নামে বিশ্বের শিক্ষাবিদরা মাথা নোওরার ক্ষান্তে যে পার্বালক স্কুলস আছে, সেগালি রান বাই দি হেড মাস্টারস এবং হেড মা**স্টাররা চালার** _{মালট} তাদের গাম্ভীর্য আছে, তাদের মাহাত্মা আছে, তাদের পবিত্ততা আ**ছে, তাদের স্বাধীনতা** আছে। বিশ্বেতে হেড মাস্টারস আসোসিয়েশান আছে। সেখানকার স্কুলগ্রনি হেড মাস্টারের ক্রনাল ছাডা আর কারোর কম্মোল মানে না। তাদেরই ইন্ডিপেন্ডেন্ট পার্কালক স্কুলের পর্বারে বা হয়, সেগালি হচ্ছে রাগবি, ইটন, হ্যারো ইত্যাদি। মহীতোধবাৰার হঠাং হেও মান্টারদের পের কেন বিক্তম্পা হল তা আমি জানি না। মাধামিক শিক্ষার সপ্পো পরিচয় শুধু হেড মা**ল্টার** াহাশরদের হয় নি. ডাঃ জে এন মুখাজীরও হয়েছিল। ডাঃ জে এন মুখা**জী কথনও মাধ্যমিক** বদালয়ে শিক্ষকতা করেন নি, কিন্তু এর সমস্যা জানবার একটা কারণ হয়েছিল, কারণ, তিনি দ্ধ কমিশানের মেন্বার হয়েছিলেন। এ দিক থেকে হেড মাস্টার হলে আমার আপত্তি মেই, শংক ার আমি মনে করব যে, যোগ্য লোককে আপনারা যোগ্য সম্মান দেখাছেন। শুধু হেড মাস্টার ালে নয়, একজন মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকের যদি ক্ষমতা থাকে যোগাতা থাকে এবং সেই অনুসারে তাঁকে যদি প্রেসিডেন্ট করা হয়, তাহলে আমি বলব যে, যোগ্য লোককে যোগ্য **স্থানে** সোন হয়েছে এবং সরকারের সেই বিচারব ন্ধিকে আমি শ্রন্থা এবং অভিনন্দন জানাব। মহীতোর-গব যে দণ্টিভগ্গী নিয়ে প্রধান শিক্ষকের কথা বলেছেন সেটা আমি মানি না। কিন্তু আমার মংজ্ঞাকে তিনি বড় সংকীণ করে এনেছেন। আমি বলেছি যে তাঁর পরিচয় থাকা দরকার কিন্ত মেটা কারোর নেই। সেজন্য আমার আমেন্ডমেন্টে আছে যেটা দিবজেনবাব, বলেছেন, দুটোর সংমিশ্রণ। আমি বলেছি যে, ফার্স্ট ওয়ার্ডটো বসান--ফার্স্ট প্রেসিডেন্ট স্যাল বি আপে**য়েন্টে**ড বাই ि गर्छन्त । निम्हार अथरम धक्छन र्थात्राएक श्राप्त हा ना श्राप्त के भारतम रेडी कहार । কে কি করবে। এখন প্রথম যিনি সভাপতি হবেন বা পরিষদপাল হবেন, তাঁকে নিশ্চরাই গভর্ম-वाने ज्ञाभरशन्ये कत्रत्व । किन्कु कत्रत्व छ्रम आग्नः नन-ज्ञिष्मिश्राल व्रष्टुर्क्यानम्हे । व्यास আমি বলতে পারি যে এটা দে কমিশন থেকে আমার আ্যামেন্ডমেন্টে নিরেছি। আমি তারপর কতে চাই যে, ইউনিভাসিটি আস্ট্রগালিতে যেট্যকু মিনিমাম ডেমোক্র্যাসি আজকের দিনে রাখা মেছে যে ভাইস-চ্যান্সেলর এর নির্বাচন ব্যবস্থাকে সঞ্চীর্ণ করে অন্ততঃ সিনেট, সিন্ডিকেট তার গানেল পাঠিয়ে দিলে, সেই প্যানেল থেকে গভন'মেন্ট অ্যাপয়েন্ট করবেন, সেটা বিশ্ববিদ্যালয়ের রলায় রাখা হয়েছে এবং সেটা আমি এর সঞ্চে যোগ করে দিয়েছি যে, প্রথম প্রেসিডেন্ট ভি**ন্ন** শানেল থেকে অন্যান্য প্রেসিডেন্ট অ্যাপরেন্টেড হবেন। কাজেই আমার সংশোধনীতে সোজা-দ্দি লেখা আহে, বাই দি দেটট গভর্মানটে প্রেসিডেন্ট আসারেন্টেড হবেন; কিন্তু আমার প্রশন ংল সেখানে প্রথম প্রেসিডেন্ট গভর্নমেন্ট স্বারা নিয়ন্ত হবেন এবং তিনি হবেন মেই লোক <mark>যাঁর</mark> মাধামিক শিক্ষার সঙ্গে প্রত্যক্ষ পরিচয় আছে, যিনি দ্রুত সমস্যা সমাধানের পথে অগ্নসর হতে ^{পারবেন} প্রথম থেকে মাধ্যমিক শিক্ষার সংগ্য যাঁর পরিচয় আরম্ভ করতে হবে না। দিবতীয়, প্রসিডেন্টের বেলায় আমার বন্ধব্য হচ্ছে, আপনারা যে বোর্ড করেছেন যেখানে বললেন যে নিম-দটেড এত, এক্স-অফিসিও এত, গভর্নমেন্টের এত, সেই বোর্ডের হাতে অন্ততঃ এইট্রকু ক্ষমতা ^{দিয়ে} দিতে পারেন যে. তারা একটা প্যানেল করবে অব থি: অর ফাইভ যেটা ন্বিজেনবাব**্বলেছেন**, ^{এবং} তাঁরা আপনাদেরই হাতে থাকবেন. সেই ৩ জন কি ৫ জনের প্যা**নেল থেকে যে-কোন** একজনকে ^{নাপনারা} প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত করবেন।

4-6-4-10 p.m.]

^{দক্ষেই} এইট্ৰকু যোগ করতে বলছি।

from among eminent non-official educationists conversant with the econdary Education in the State and in all cases of subsequent appointment from among a panel of three such educationists submitted by the loand of Secondary Education".

ভারপরে হচ্ছে,

or if he is removed from office by the Government on the recommendation of the Board.

প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে, তাঁর চাকরী কর্তাদন থাকবে, তিনি কি করে তার পদ শ্না করে বেছে পারেন সেইসমস্ত ব্যবস্থা করা আছে, কিন্তু তার মধ্যে আমার মনে হয় যে, এটা ঠিক শিক্ষাগত দিক দিয়ে তার যে মল্যে আছে তা নয়, কিন্তু এমনি এক একটা পরিস্থিতি ঘটে যেতে পারে বখন আমরা যেসব সংশোধনীর কথা বলেছি সেগর্লি এর মধ্যে না থাকার ফলে একটা বিরাট বিপর্ষায় দেখা দেবে এবং একটা অর্ডিন্যান্স করে বা ঐরকম একটা কিছ্ন অসাধারণ ক্ষমতা মে সর্ব্বারের আছে, তার ব্যবহার না করে এই আইনের সাহাব্যে সেই সমস্যার সমাধান করা যাবে না। এর কারণ, টার্মাস অফ অফিস ৫ বছর থাকবে—

"the President shall cease to hold office if at any time he becomes subject to any of the disqualifications."

সব ব্ৰুজাম, দি প্ৰেসিডেন্ট মে রিজাইন হিজ অফিস তাও স্যার, ব্ৰুজাম, কিন্তু if the Government feels at any time that the President is to be removed from his office.

বাদ এমন কিছ্ হয়, এমন কাজ তিনি করেন, যে তাঁকে নিয় মধ্যশিক্ষা পর্যৎ চালানো সরকারের পক্ষে সম্ভবপর হচ্ছে না, তথন এই ৫ বছরের মধ্যে কোন অবস্থাতেই আইনের যে ধারা আছে সেই ধারায় তাঁকে তাঁর পদ থেকে সরানো সম্ভবপর হবে না। অবশ্য আবার এটা আশা করেরে, সরকার এমন লোককে নিযুক্ত করবেন যে লোককে কোর্নাদন সরকারকে সরাতে হবে না, কিন্তু আশা করা এক কথা, বাস্তব ঘটনা অনেক সময় অনারকম ঘটে এবং সেজনা আইনে অন্তর ধ্যবস্থা থাক যে, কোনরকম অসাধারণ ঘটনা বদি ঘটে, তাহলে তার সমাধান করা যাতে সম্ভবপর হতে পারে, এই আইনের সাহাযো। সেজনা আমার আর একটা অ্যামেন্ডমেন্ট এখানে রয়েছে সেটা হচ্ছে

or if he is removed from office by the Government on the recommendation of the Board.

অবশ্য আমি যাঁকে প্রেসিডেন্ট হিসাবে নিষ্ক করা হবে, নোর্ডে তাঁকে হঠাৎ মন্তিমহাশরের ধেয়ালখ্নসীর উপর বা এমনিক মন্তিমহাশরের দশ্তরের কারো খেয়ালখ্নসীর উপর বা তার লৈ গভর্নরের থেয়ালখ্নসীর উপর বা তার লৈ গভর্নরের থেয়ালখ্নসীর উপর তাঁর চাকরী থেকে দ্র করে দেয়া হোক, এটা কিছ্রতেই হইটে পারে না, কারণ, পর্যাৎ সকলের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য, চাকরীর নিরাপত্তার জন্য, জর্নিডিসিয়ারির ইন্ডিপেন্ডেনস দেয়ার জন্য তার ব্যবস্থা হচ্ছে, যে যতক্ষণ পর্যাকত গড়েভ জজ সাহেবলে থাকবে ততক্ষণ পর্যাকত তাঁকে কিছ্রতেই চাকরী থেকে সরানো যাবে না—সেইরকম একটা ব্যবস্থা মত একটা কিছ্র করার জন্য আমার কথা আছে যে যদি

two-third majority of the existing members of the Board.

তাদের যদি হঠাৎ কোন একটা কারণ থাকে, যার জন্য প্রেসিডেন্টকে রাখা সম্ভবপর নয় বা অন যে-কোন অবস্থায় হোক—আমার অ্যামেন্ডমেন্ট দেবার স্পিরিট হচ্ছে যে, সরকারের হাতে ফ্রে জ্বডিসিয়ারী রিম্বভালের ক্ষমতা থাকে, ইন্ডিয়ান প্রেসিডেন্ট বা ভাইস প্রেসিডেন্টকে রিম্বভালে ক্ষমতা থাকে, সেইরকম একটা ক্ষমতা এখানে রাখা উচিত বলে আমি মনে করি।

এবং না রাখতে প্রেসিডেন্টের কাজে যতই দোষহাটি থাকুক না কেন, এবং এমন কি আউট জ্ব মরাল টাপিছিড তাঁর যতই অপরাধ থাকুক না কেন, তিনি ডিসকোয়ালিফাইড হবেন না এব তাঁকে এখান থেকে সরান যাবে না। সেইজনা আমার যে অ্যামেন্ডমেন্ট আছে তার স্পিরিট বিশেষকরে সরকারকে ডেবে দেখতে বলছি এবং এই আকারেই নিতে হবে তা বলছি না, এইন্ডিপেন্ডেন্স রেখে যদি এমন বিপর্যর ঘটে যে, তাঁকে সরান প্রয়োজন, তাহলে শেষ পর্বাদ সেইট্বুকু ক্ষমতা সরকারের হাতে থাক এবং এর ভেতর দিয়ে প্রেসিডেন্টের রিম্ভালের পাওরাল সবকারের রাখা উচিত। তারপর, এখানে আছে প্রেসিডেন্ট যে রিজাইন বাই গিভিং নাটি ইন মাইটিং ট্ব দি স্টেট গভর্নমেন্ট। স্যার, এ সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য হচ্ছে, আমি ২-১ ক্রিসিডেন্টের ক্লেন্টে লেখিছি—আমি তাঁদের নাম বলব না—বাঁরা প্রয়োজনমত ২ দিনের নোটি



রে মেছেন এবং কাণ্ডারীহীন নৌকার মত পর্যাৎ ভেসে চলেছে এবং আমরাও জানি না বে দ্বার্থনের সমস্যার সমাধানের কথা কার কাছে নিয়ে বলব। কাজেই আমি ব**লছি প্রেসিডেন্ট** ্রির্বারার করেন, তাহলে যেমন অন্যান্য জায়গায় আছে, সেইরকম তাঁকে নোটিশ দিতে হবে ্ব সেই হিসেবে আমি বলেছি প্রেসিডেন্ট মে রিজাইন হিজ অফিস বাই গিভিং নোটিশ এবং দুর্ব সপো আর একটা যোগ করতে বলছি যে, ক্যালেন্ডার মান্থস নোটিস অর্থাৎ অন্ততঃ এক মাস ্রাণ তিনি জানিয়ে দেবেন যে, আমি আর দায়িত্ব পালন করতে পারব না। স্যার, বাইরের লাতের লোকেরা অবশা জানতেন না. কিন্তু আমরা জানি এবং ফা**ইল দেখলে ও'রাও ব ঝতে** 🗝 সরকার পক্ষের কাছে তিনি কোন নোটিশ দিয়েছিলেন কিনা. সেটা জানবার ক্ষমতা অমনের নেই, তবে ২ দিন আগে আমা জানতে পারলাম যে, তিনি পদত্যাগ করে চলে যাক্ষেন ং তারপর দেখলাম বেশ কিছুদিন পর্যদপাল এলেন না। এ ছাড়া অন্যান্য যাঁরা আমেন্ডমেন্ট ফেছন সে সম্পর্কে আমার বলার কথা হচ্ছে এই, "প্রেসিডেণ্ট স্যাল রিসিভ সাচ স্যালারী তে আলাউন্সেস, ইফ এনি" এই কথাটার অর্থ ঠিক ব্রুলাম না। যেভাবে পান্চরেট বরা ্রতে তাতে এই দুটোর সংগে "ইফ এনি" এসে যাচ্ছে, কিন্তু আমার ধারণা স্যালারী তাঁকে নতেই হচ্ছে। তাহলে ঐভাবে পান্চুয়েট করে "ইফ এনি" কেন যোগ করলেন সেটা ব ঝলাম ্রাহলে কি এইরকম অবস্থা হবে যে, কোন প্রেসিডেন্টকে মাইনে দেবেন, আবার কাউকে হয়ের করে বলবেন যে, তোমাকে মাইনে দেব না? তা যদি না হয়, তাহলে ঐ "ইফ এনি" আন তলে দিলে ভাল হয়। সাধারণভাবে সংশোধনী বিভিন্ন প্রস্তাব সম্পর্কে আমি আমার র বল্লান, আশা করি শিক্ষামন্তিমহাশয় বিবেচনা করে দেখবেন।

Shri Narendra Nath Das: Sir. I beg to move that in clause 9(1), in incl. after the word "President" the words ", an eminent educationist assessing at least the qualification of the Principal of any First Grade shege", be inserted.

I move that in clause 9(5), line 3, for the word "State Government" the ord "Board" be substituted.

াব, আমার একটা সন্দেহ আছে বলে আমি এই সংশোধনী প্রশ্তাব দির্মেছি, এর আগে ২টি ইনিভাসিটি বিল আমরা পাশ করেছি, তথন সর্বদাই আমরা দেথেছি যে, ভাইস-চ্যান্সেলার দক্রন এতুকেসনিস্ট হবার চাইতেও তিনি ভাল আডিমিনিস্টেটিভ অফিসার হবেন, ভাল এক্সিটিভ অফিসার হবেন এটার উপরেই জার দেওয়া হয়েছে এবং সেই কারণে আই সি এস. ফিসারকে বর্ধমান ইউনিভাসিটিতে ভাইস-চ্যান্সেলার করা হয়েছিল। কাজেই একজন এমিনেন্ট ভ্রেসনিস্ট নাও হতে পারেন এই সন্দেহ ছিল বলেই এটা আমি দির্মেছ। তারপর আমার ৮৪ বর আামেন্ডমেন্ট হ'ল তার অ্যালাউস্সেস আান্ড স্যালারী, এটা স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে ধ্যারিত না হয়ে তিনি যখন বাডের প্রেসিডেন্ট এবং বোডের সন্পেই কাজ করবেন, তখন দের ন্বারাই নির্ধারিত হওয়া উচিত। অর্থাৎ তার কত বেতন এবং অ্যালাউন্স হবে সেটা কারের ন্বারা নির্ধারিত না হয়ে বোডের বাডেরে ন্বারা নির্ধারিত না হয়ে বোডের নাহের বারা নির্ধারিত না হয়ে বোডের নাহারে নির্বারিত না হয়ে বোডের ন্বারা নির্ধারিত হওয়া উচিত।

8hri Jatin Chakravorty:

াম খ্ব সংক্ষেপে বলছি। আমার অ্যামেন্ডমেন্টে আছে যে, প্রেসিডেন্ট আ্যাপরেন্টেড হবেন
া করবার অধিকার অবশা স্টেট গভর্নমেন্টের উপর রার্থাছ, কিন্তু বোর্ড-এর বধন প্রেসিডেন্ট
ন তখন বোর্ডের বাঁরা সভ্য তাঁদের কিছ্ বন্ধব্য এর মধ্যে রাখা উচিত। সেজন্য আমি প্রস্তাব
ছি, যে ৫ জনের নাম ও'রা প্রস্তাব কর্ন, সভাপতি বা প্রেসিডেন্ট হওরার উপযুক্ত বঙ্গে তার
থেকে সরকার বেছে নিন। স্যার, আপনি জ্ঞানেন, কলকাতা ইউনিভাসিটিতে এরকম নিয়ম
ছ, ও'রা নাম পাঠান, তার মধ্যে থেকে গভর্নর ইলেক্ট করে নেন। সেরকমভাবে আমি প্রস্তাব
ছি যে, বোর্ড থেকে ৫ জনের নাম প্রস্তাব করা হোক, এবং তার মধ্য থেকে কাকে প্রেসিডেন্ট
। হবে, সে সম্পর্কে সিম্পান্ত গ্রহণ করবেন স্টেট গভর্নমেন্ট, এটাই হচ্ছে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I move that in clause 9(1), in line 2, ter the word "Government" the words "from among non-official educamists" be added.

[4-10—4-20 p.m.]

আমার যে এ্যামেণ্ডমেন্ট সেটা হচ্ছে ক্লজ ৯(১)-এ যেখানে অবশ্য

State Government etc, , President shall be appointed by the s_{tar} Government

আমি দেখানে বলছি গভর্নমেন্টের পরে ফ্রম অ্যামাং নন-অফিসিয়াল এডুকেশনিস্টা। আম রয়মেন্ডমেন্ট হচ্ছে সম্পূর্ণ মুদালিয়র কমিশন যা বলেছেন। অবশ্য মাননার শিক্ষামন্ত্রী মহ্ম কিছ্কেণ আগে বলতে গিয়ে ক্লজ্ঞ ৪-এর উত্তরে বললেন, আমরা মুদালিয়র কমিশনও নিই কি মানার একটা মাঝায়াঝি করেছি, কি যুক্তি আমরা বুবলমে না। মুদ্ লিয়র কমিশন কেন কেন নেন নি? মুদালিয়র কমিশন কি অযৌত্তিক? কিংবা দে কমিশন আমেত্রিক কথা বলেছেন? কাজেই মুদালিয়র কমিশনও নিই নি, দে কমিটিও নিই নি এ কোন যুক্তিই হল না। কাজেই বিশেষভাবে সত্যপ্রিয়বাবু যা বলেছেন, নন-অফিসিয়েল এ কেশনিস্ট যে কেন নিছেনে না আমরা বুবতে পারি না। ব্যাপার হচ্ছে এটা নিশ্চয়ই ওরা স্বীকার করবেন। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ও একট্ আগেই বললেন নিশ্চয়ই এডুকেশনিস্ট হা বাতিল পর্যদে এগ্রাডিমিনিস্টেটর নিয়োগ করেন নি, বেশীর ভাগ এডুকেশনিস্ট নিয়ে করেছেন, তাই যদি করে থাকেন তাহলে ভাল কাজই করেছেন। তাই যদি ইচ্ছা থাকে কিছ্ফে আগের বন্ধুতা থেকে যা বুঝলাম তাহলে কেন আশ্বাস দিচ্ছেন না যে নিশ্চয়ই গভণমেন্ট ক্রিজার করবেন এবং এডুকেশনিস্টদের মধ্য থেকেই এটা করা হবে। তা হলে

from among non-official educationist controversial

কথাটা বলাতে আপত্তি কেন এটা আমার ক্ষরে ব্লিখতে আসছে না। এটা কোন কল্টোভানি ব্যাপার নর কেননা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের বস্তৃতা থেকে যা ব্রক্লাম স্পিরিটও তই। আগত্তি কারণটা কি?

আর একটা কথা আমি এই প্রসঙ্গে বলতে চাই। আমাদের প্রশ্বেষ অধ্যাপক তঃ গ্রীব্রু ব্যানার্জি বিলের আলোচনা প্রসঙ্গে গত দিন বলেছিলেন, তঃ আরকোট লক্ষ্যুণস্বামী ম্দালি বিনি মুদালিয়র কমিশনের চেয়ারম্যান ছিলেন তিনি একজন প্রবীণতম উপাচার্য।

Dr. Srikumar Banerjee: I said, longest continuance of office. Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

নিশ্চয়ই তিনি প্রবীণতম তাঁর সার্ভিসের দিক থেকে. বয়সের দিক থেকে না হলেও। ধাই হো তিনি তার সম্বন্ধে যা বলেছেন সেটা স্বীকার্য--এখন তিনিও এ কথার তীব্র প্রতিবাদ জানি ছিলেন এটা নিশ্চয়ই ডঃ বন্দ্যোপাধ্যায় জানেন এবং স্যার, আপনিও জ'নেন যে বিশেষ্ট ভাইস-চ্যান্সেলর নিয়োগ করার ক্লেত্রে তিনি তীব্র আপত্তি করেছিলেন এমন কি হাইকোট জজ, উচ্চপদস্থ বিচারপতি হলেও নিয়োগ করা উচিত নয়, একমাত্র এভুকেশনিস্টকেই নিট করা উচিত—অত্যান্ত স্কুসন্টভাবে তাঁরভাবে শ্রী মুদালিয়র এই আপত্তি প্রকাশ করেছিল এ বিষয়ে ডঃ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় জানেন এবং শিক্ষামন্ত্রীও নিশ্চয়ই জানেন। এ আলো করতে গিয়ে আমি বিশেষভাবে শিক্ষামন্ত্রীকে বলছি যে তাঁরা যে জাস্টিস দাসকে নিয়োগ ক ছিলেন তাতে আমরা অখ্সী হই নি. কিন্তু শিক্ষার ব্যাপারে বিশেষ করে একটা প্রি^{নিস্প্} নেওয়া উচিত। এখানে একটা নীতি আমাদের নির্ধারণ করতে হবে। কখন হাইকোর্টের ভ নিলাম, কখন ওদিককার একজনকে নিলাম বা কখনও একজন আই সি এস অফিসারকে ^{নি} যাকে খুসী যখন নিলমে এটা করা উচিত নয়। শিক্ষকদের স্বার্থের দিকে লক্ষ্য রেখে এটা ^१ উচিত নর এবং এই বিষয়ে মুদালিয়র কমিশনের অভিমত স্পর্ট এবং অত্যন্ত তীর। ^{সে} এটার উপর বিশেষভাবে মন্দ্রী মহাশয়ের দুটি আকর্ষণ করতে চাই। সেজন্য আমান্দ্র সাজেসান সেটা অত্যত গঠনমূলক সাজেসান। আমরা চাই যে বোড ভালভাবে কাজ ^{কর} বোর্ড বাংলাদেশের মাধ্যমিক শিক্ষাকে একটা নতুন পথে এগিরে নিয়ে চলাক. একজন ^{বোগা} কর্ণধারের নেতৃত্বে দিশেহারা হয়ে মাধ্যমিক শিক্ষার যে তরণী আজকে বাংলাদেশের শিক্ষার এখন একটা অম্ভূত অবস্থার সূচিট করেছে তার পরিবর্তন হোক এবং একটা নতন পর্থা^র বোর্ড কর্ক। এটা ওঁরাও চান এবং আমরাও চাই। কাজেই এই ক্ষেত্রে আপনারা ^{হাদ এন}



্রেবেচনার পরিচর দেন তাহলে খুব ভাল হয়। ডঃ বন্দ্যোপাধ্যায় বলেছেন বে অনেক ভাল লা সাজেসান আমরা দিয়েছি, কিন্তু তিনি বললেন বে আমরা তো বোর্ডে নিতে পারি নি তবে বির্দিত ২ ১১ জন নিতে পারি। স্যার, এটা কোন কথার কথা হল না। কারণ, মূল বৈষ্ট্রে লা নেন, কমিটি তো বোর্ডের নির্দেশ অনুষারী কাজ করবে, মূল বোর্ডে বিদি স্কুচার্র্ব্বেশে টিত না হয়, তালের বিদি কাউকে এগজামিনেসান কমিটিতে, কাউকে সিলেবাস কমিটিতে, লালা কমিটিতে ঢুকিয়ে দেন তাহলে আপনার উদ্দেশ্য সাধিত হবে না। কাজেই আমার গোলানীর প্রতি শিক্ষামন্ত্রী মহাশর্মের দ্বি আকর্ষণ করিছি এবং আমার এদামেণ্ডমেন্ট গ্রহণ রা দ্রাশা অন্ততঃপক্ষে এর জবাবটা পাব এইট্কু ভরসা রেখে আমি আমার বস্তব্য শেষ করিছি।

shrimati Anila Debi: Sir, 1 beg to move that in clause 9(5), line & the words "if any", be omitted.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: With your permission, I move the mendments that stand in the name of Shri Shahedullah and Shri Amar Prasad Chakrabarty.

Sir, I beg to move that in clause 9(1), lines 1 and 2, for the words "appointed by the State Government" the words "elected by members of the Board from amongst themselves" be substituted.

Sir, I also move that after clause 9(1) the following be inserted, amely:—

"(In) The President shall be Vice-Chancellor of any of the Universities of West Bengal or a person having experience in Education for not less than 15 years."

8hri Mohitosh Rai Choudhuri: Sir, I want to speak a couple of minutes on this important motion. It is a very important matter. I shall be dealing with this matter as briefly as possible.

In the first place, it has been argued that the 'President' should be elected from a panel. So far as I remember, this question of election by he Board from a penal has been opposed by the Radhakrishnan Commission Although the panel system has been introduced in the Calcutta Iniversity Act, it is the opinion of prominent educationists—some of them re intimately connected with the University—that this provision has atroduced an element of demoralisation among the members of the Senate.

In the second place, some of my friends have wanted to provide that he 'President' must be appointed from among the educationist. Now, it, the word 'educationist' is very vague. It is difficult to define who is a educationist and who is not. It a man like Sir Ashutosh Mukherjee as to be appointed who had got no direct knowledge of the University lucation or of the secondary education of the time, would his appointment e ruled out? Suppose, man like Mr. Phani Bhusan Chakravorty is to be ppointed. Will his appointment be ruled out only because he is not an ducationist? The word 'educationist' is vague. One of my friends said lat Mr. Justice Gopen Das when he was appointed 'President' of the Board as not an educationist. He had no direct knowledge of education, yet he toved a great success. He has said further that Mr. Juan Mukherjee who as appointed president had no direct knowledge of secondary education, at though he had no direct knowledge of secondary education, at though he had no direct knowledge of secondary education, at though he had no direct knowledge of secondary education, at though he had no direct knowledge of secondary education, at though he had no direct knowledge of secondary education he was an lucationist and was he not successful? Therefore, I say that we can not be lid that the 'President' should be appointed from amongst the persons who are direct knowledge of secondary education. That is not possible and, lerefore, I say that all these amendments should be rejected.

[4-20-4-30 p.m.]

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I don't think I heat take the time of the Council by prolonging the discussion, because I do no like to add anything more to what Mohitosh Babu has said.

Shri Tripurari Chakrovarti: Sir, I might say a few words. My esteen ed friend Shri Mohitosh Rai Chaudhuri has said Sir Ashutosh was not a educationist, he was appointed the Vice-Chancellor because he was a Judy of the High Court. But I might tell for information that Sir Ashutosh was a member of the Senate and the Syndicate from 1904, for 16 years he was a member of the Senate and Syndicate, and he was appointed as the Via Chancellor not because he was a judge but because he was an educationist. So don't bring him in such petty discussion.

The motion of Shri Dwijendra Lal Sen Gupta that for clause 9(1), the following be substituted, namely:—

"(1) The President shall be appointed by the State Government from panel of five persons elected by the Board in the manner prescribe by regulation.",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priva Roy that in clause 9(1), line 1, att the word "The" the word "First" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 9(1), in line after the word "President" the words ", an eminent educationist possessi at least the qualification of the Principal of any First Grade College," inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Sautosh Kumar Bhattacharyya that in clause 90 lines 1 and 2, for the words "appointed by the State Government" the wor "elected by members of the Board from amongst themselves" be substitute was then put and lost,

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 9(1), line 2, at the word "Government" the following words be added, namely:—

"from among eminent non-official educationists conversant with t Secondary Education in the State and in all cases of subseque appointment from among a panel of three such educationi submitted by the Board of Secondary Education",

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharya that in clause 9 in line 2, after the word "Government" the words "from among non-offic educationists" be added, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 9(3), line 3, at the word and figures "section 11" the following words be added:—

"or if he is removed from office by the Government on the recomendation of the Board by a two-third majority of the exist members of hte Board.",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 9(4), line 1, after word "giving" the words "a calendar month's" be inserted, was then and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi to move that in clause 9(5), line the words "if any," be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 9(5), line 3, for words "State Government" the word "Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya after clause 9(1) the following be inserted, namely:—

"(1a) The President shall be Vice-Chancellor of any of the Universities of West Bengal or a person having experience in Education for not less than 15 years",

was then put and lost.

The question that Clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 10(2), lines 2 and 3, for the words "for the unexpired portion of the term of the President whose place he fills" the words "for a full term of five years from the date of his appointment" be substituted.

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, ৪ ধারার পর যেটার গ্রুত্ব সবচেয়ে বেশী, সেটা হচ্ছে ১০ ধারার থেকে ১১ ধারা। স্তরাং ১০ ধারার থেকে ১১ ধারার আলোচনা বেশি করবো। ১০ ধারা সম্পর্কে আমার শর্ম্ব বন্তব্য হচ্ছে যদি কোন প্রেসিডেন্ট রিজাইন্ করেন তাহলে তাঁকে কেন আন-এক্সায়ার্ড পোর্সনের জনা রায়পয়েন্ট করছেন? অন্ততঃ মন্দ্রিমহাশরের বিবেচনার জনা এটা বর্লিছ, আশা করি উনি অন্ততঃ একট্ব শ্নবেন। আমি বলতে চাচ্ছি প্রেসিডেন্টকে য়্যাপয়েন্ট করছেন- ব্যবন মিড টার্মে প্রেসিডেন্ট চলে গেলেন তখন তাঁকে শ্রুত্ব

for unexpired portion of the tenure of the President

কেন য়্যাপয়েশ্ট করবেন, তাঁকে কেন ফর ফ্ল ফাইভ ইয়ার্স, ফর ফ্ল টার্ম কেন দেবেন না? ধর্ন, ৩ মাস আগে প্রেসিডেশ্ট চলে গেলেন, আর একজনকে প্রেসিডেশ্ট য়্যাপয়েশ্ট করলেন এবং তাঁকে য়্যাপয়েশ্ট করতে হবে ৩ মাসের জন্য। ৩ মাস হোক ৬ মাস হোক—আমার প্রশন হচ্ছে বখন য়্যাপয়েশ্ট করছেন তখন দেখে-শ্লেন বিচার-বিবেচনা করে তাঁর সম্বশ্যে য়্যাপয়েশ্ট করছেন এবং তাঁকে প্র্রা ৫ বছরের জন্য য়্যাপয়েশ্ট করা উচিত। প্র্রা ৫ বছরের জন্য য়্যাপয়েশ্ট করলে স্বিধা হয়—স্বিধা হচ্ছে, তাঁর প্রানো বোডের্র যে এক্সিপিরয়েশ্স সেটা তিনি ন্তন বোডের্নিয়ে আসতে পারেন এবং ন্তন বোডের্নিজন মেন্তারদের কাছে প্রানো অভিজ্ঞাতাটা দিয়ে আসতে পারেন এবং ন্তন বোডের্নিজন মেন্তন মেন্তারদের কাছে প্রানো অভিজ্ঞাতাটা

may serve as a bridge between the old Board and the new Board.

এই রক্ম স্থোগ যদি আসে সেই সময় কেন তাঁর ফর আনএক্সপ রার্ড পোর্সন এ্যাপারেণ্টমেন্ট হবে, এটা ঠিক কিন্তু স্যার, আমি ব্রুখতে পারছি না। বাস্তবিকই স্যার, আমি জানি এই স্তরে, কোন সংশোধনী উনি নেবেন না কিন্তু যদি এ সম্পর্কে তান্ততঃ তিনি একট্ বিবেচনা করেন তাহলে ভাল হয় এবং এও আমরা জানি যে অ্যামেন্ডমেন্ট ও'কে আনতে হবে, কারণ এই বিল আজ ইট হাজে বিন ড্রাফটেড, এর কিছ্ কিছ্ অ্যামেন্ডমেন্ট না আনলে পর হবে না। তথন বয়ত বিবেচনা করবেন কিন্তু এটা উনি নিজে অন্ততঃ ভেবে দেখবেন, আপনারা সকলে ভেবে দেখবেন আমি যে কথাটা বলেছিলাম প্রেসিডেন্টকে শুধা

unexpired portion of the tenure

য়াপরেন্ট করা উচিত নয়, তাঁকে ফর ফর্ল ফাইভ ইয়ার্স টার্মস এর জন্য করা উচিত। একজ্ঞন নিশ্চয়ই বিশিষ্ট শিক্ষাবিদকে নিয়ে আসবেন—তাঁকে সেই রক্য য়্যাপয়েন্টমেন্ট দেয়া উচিত। এই বলে আমার যে সংশোধনী আছে ফর ফ্লে টার্ম অব ফাইভ ইয়ার্স এটা করা হোক—আমি এই সংশোধনীটা মুক্ত করিছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, it is a provision simply to fill up a casual or temporary vacancy only and that is confined to the appointment of a member of the Board simply to carry on the work

of the Board for sometime, for a dimited period. It is not the question of finally appointing a President to take the charge of the outgoing President. This will be only a casual or temporary vacancy. It will be filled up from amongst the members of the Board just to carry on the work of the Board for sometime.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 10(2), lines 2 and 3, for the words "for the unexpired portion of the term of the President whose place he fills" the words "for a full term of five years from the date of his appointment" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

Shri Syed Snahedullah: Sir, I beg to move that in clause II, (1)(d), lines I to 3, the words "which is declared by the State Government to be an offence" be omitted.

I move that in clause 11(1)(d)(i), line 2, for the word "or" the word "and" be substituted.

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that in clause 11(1)(d)(i), for the words "by the State Government" the words "by the Court concerned" be substituted.

Shri Satya Priya Roy: Sir I beg to move that in clause 11(1)(d), line 2, for the words "by the State Government" the words "by the Court concerned" be substituted.

I move that clause 11(1)(d)(i) be omitted.

I also move that clause 11(1)(d)(ii) be omitted.

I also move that the proviso to clause 11(1)(e) be omitted.

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, পর্যতের সদস্যরা কি কি কারণে যোগ্যতা হারাবে তার একটা তালিক ক্রুক ১১-তে দেওয়া আছে। সাধারণভাবে যদি কেউ অনুসাউন্ড মাইন্ড হয়, ইন্সলভেন্ট হয় ইন্ড্যাদি বলে যা বলা হয়েছে সেসব আমি বলতে চাই না। আমি যেটা বলতে চাই সেটা হছে "ডি"। এখানে আছে

(d) has been convicted by a Court of an offence which is declared by the State Government to be an offence involving moral turpitude unless the disqualification is condoned by the State Government

এই "ডি(১) এবং ২-তে

The term of sentence of imprisonment for a period of five years or whichever is long has expired.

বলে যা বলা হয়েছে সে সম্পর্কে আমাদের বত্তব্য অতানত তীর। আমার প্রথম বন্ধবা হছে কোন আফেন্স মরাল টাপিট্রিড ইন্ভলব করে না তার কিছু কিছু আভাস কিমিন্যাল প্রসিডিওর এবং ইণ্ডিয়ান পেনাল কোডে রয়েছে এবং যদি কার্য় যোগ্যতা থাকে তাহলে সেটা পরিন্দারভাবে ঘোষণা করতে পারবে যে কোন্ অফেন্স মরাল টাপিট্রিড ইন্ভলব করছে। দেন ইট ইজ দি কোট অব ল—আদালতে তার বিচার হছে। ত না হলে এই সরকার করবেন কি করবেন না তা নিয়ে এই আইন নয়। এই সরকার কেন হয়ে এর পর বহু সরকারের আমলে এই আইন চালু থাকবে কাজেই নীতির দিক দিয়ে এটা কর্ম টিচিত নয়। লেটট গভর্গমেন্ট যদি মরাল টাপিছ্ড-এর প্রন্দ ঠিক করেন তাহলে অনেক সয় দেখা যাবে যেখানে সরকারের বিরোধিতা করে যা কিছু করা হছে যাকে হয়ত রাজনৈতিক ক্লি বেতে পারে মেখানে তা না বলে তাকে ছেহারা দেওয়া হবে ইট ইজ আান্ অফেন্স ইনভানি মারাল টাপিছ্ড। সার, ইংরেজ আমলে আমরা দেখেছি এবং ইংরেজ আমলে যারা বিভিন্ন চার্চ ক্লেছেন তারা নিজেদের অভিজ্ঞতা থেকে এটা বলতে পারবেন যে দেশের জন্য ক্লাত তাগি ব

ক্রিছাল করনার জন্য, দেশের ক্রানীনতা সংগ্রামে ক্রানির ক্ষান্ত জন বৈ সমস্ত অপরাধকে তখনকার গভর্গমেন করা টার্শিচুড বলে অভিহিত করনার ক্রিছিল সেই সমস্ত অপরাধকে তখনকার গভর্গমেন রাজে জেলে কোন স্বোগ-স্বিধা নাকে সেইজন্য কোন্টা পলিটিক্যাল অফেন্স, কোন্টা অফেন্স ইন্ভলভিং ররাল টার্শিচুড রই নিরে স্ক্রা বিচার-বিবেচনা সরকার পক্ষ থেকে করতে চেরেছে। কাজেই আমাদের অভান্ত গাঁর মত বে, অফেন্স, কাইম সেটা ট্রাইড হয়েছে বাই কোর্ট অব ল স্ভেরাং যিনি কনভিত্তেও য়েছেন সেই অফেন্সটা মরাল টার্শিচুড কিনা তার বিচারের ভার আদাসতের হাতে পেওরা গাঁতে। স্যার, একটা ইন্পার্শিরাল, ডিস্প্যাসোনেট, অবজেকটিভ জাজমেন্ট বিদ আমরা আশালার তাহলে সেটা আমরা দেটে গভর্গমেন্টের কাছে আশা করতে পারব না কারণ গভর্গমেন্টকে রু করবার কথা যুগ যুগ থেকে আমরা শিখেছি। 'বিশ্বাসং নৈব কর্তবাম্' একথা বলে চার্শকা প্রন্থ সমস্ত রাজকুলকে বিশ্বাস না করতে বলেছেন। কাঞ্জেই স্টেট গভর্গমেণ্ট ক্ষমতার অপ্নাবহার করতে পারে এবং তা থেকেই ডেমোক্র্যাসের জন্ম স্কৃতরাং আমি বলছি এটা দেটে গভর্গ-দেন্ট না করে কোর্ট করবে।

[4-30-4-40 p.m.]

ভিত্তীয় কথা, এটা আমি মোটেই ব্নতে পারছি না যে মরাল টাপিচ্ড করলো তারপর স্টেট ।ভিত্তি মেন্ট এই অপরাধীর অপরাধকে কন্ডোন করে দিতে পারবে এবং তাকে পর্যতের মেন্দ্রের রের দিতে পারবে। স্টেট বললে মরাল টাপিচ্ড তারই ধারান্যায়ী, কোর্চ নয়, তারপর স্টেট গভর্গমেন্ট বলে দিলেন আমরা এটাকে কন্ডোন করে দিলাম, বে'চে থাকার জন্য নয়, নাগরিক অধিকার সাধারণভাবে ভোগ করবার জন্য নয়, সেসব জায়গায় যতট্নুক উদারতা দেখানো দরকার, গহিজ্তা দেখান যায় আমর। তার পক্ষপাতী কিন্তু কোথায় পাঠাচ্ছেন সাার? মধ্যশিক্ষা পর্যতে, রখানে শিক্ষাকে নিয়ন্ত্রণ করবেন মধ্যশিক্ষা যা জালিকে প্রনর্গঠন করবে সেই জায়গায়। একজন মরাল টাপিচ্ড করেছে সেই সিন্দানত নিলেন, ভারপর আবার সেটাকে কন্ডোন করে দিলেন, আমি জানি না কোন্ দ্রদ্ধিট থেকে এটা শিক্ষাকারী মহাশয় করতে পারেন! বন্ধ্বর বিজয়বিহারী বোস মহাশয় য বললেন, তাঁর সংগ্র আমি কঠে না মিলালেও, আমার এখন সন্দেই চেছ এমন কোন ব্যক্তি হয়ত তাঁর চোখের সামনে আছে যার জন্য এবকম সিন্ধানত হচ্ছে, যাকে সক্ষা করতে হবে। তা না হলে কি এরকম একটা অন্তুত কজ অ সতে পাবে যে মরাল টাপিচ্ড গ্রুম সত্ত্বও স্টেট গভর্লাকোর সেই মরাল টাপিচ্ডকে কনডোন করে তাকে ব্যেভেরি মেন্ব্রের। এ সম্পর্কে আমির তীব্রভাবে আমার মতামত প্রকাশ ব্রছি।

The term of his sentence of imprisonment, or a period of five years from the date of his conviction, whichever is longer. Conviction.

হয়ে গেল মরাল টাপি চুড-এর জন্য, চুরি কর্ক, খুন কর্ক ঘাই কর্ক তারপর যেই কনডিকশন এই টার্ম ফ্রিয়ে এল, সেখান থেকে ফিরে এসে, আবার জেল থেকে বার হবারও দরকার হবে না, সারে, পকেটমারদের কত স্নবিধা, ওরা নাকি বলে যায়--দ্ব মাসের মধ্যে চলে আসছি, তোরা অপেকা কর এই যে

Term of his sentence of imprisonment, or a period of five years from the date of his conviction, whichever is longer, has expired."

েবছরও নয়. ৪ বছর দশ মাস কনভিকশন হয়েছে, ৪ বছর ১০ মাস কনভিকশন ভোগ করলে সেবিধ্দের বলে আসতে পারবে আমি তোদের এখনে আর আসব না, আমি মধ্যশিক্ষা পর্যতের ক্ষিপা হয়ে যাছি, সরকার আমাকে মনে নয়ন করবে। আমি জিজ্ঞাসা করছি, আমি যে ব্যাখ্যা দিলাম এটা কি হয় না? আপনারা করবেন কিনা জানি না, কেননা আমি তো গণংকার নই! কিন্তু যেখানে আইনে লিখে দিচ্ছেন সেখানে এটা মনে আপনারা রাখবেন যে দুনিয়ার লোক এই আইন দেখবে এবং এই আইন দেখে তারা নৈতিক আদর্শ বিচায় করবে, যে আইন আপনারা ক্রছেন, সেই আইনের চোখে আপনাদের সকলকে বিচার করবে এবং প্রশ্ন করবে বোধ হয় দিচমবাংল র বিশিক্ট দিক্ষাবিদদের মধ্যে মরাল টাপিচুড-এর অপরাধে অপরাধী নয় তার্ম ক্ষাথা কম রয়েছে এবং তার জন্য কনডেনেশন-এর বাবস্থা রাখা হয়েছে, তার জন্য এরকম ৫ ক্রিক কনভিকশন অথবা কনভিকশনের পিরিয়ডের মধ্যে যেটা বেশী সেটা হয়ে গেলে মধ্যশিক্ষা

এই ধারার ভেতর দিরে দুনিরার লোকের কাছে আমাদের পশ্চিম বাংলার লোককে এইর্ক্সভাব হের করবার অধিকার শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের আছে এ আমি স্যার, বিশ্বাস করি না। ততী हत्क, र्रोक्रो वह जन्मदर्भ व थाता त्यांग करत मिरत्नरक्त रंजिं। स्व लाम हरत्वक। रंजिन वाहि ভাকে অভিনন্দন জানাই। বাস্তবিক আমরা বেগ্নিল অভিক্রতার ভেতর দিরে দেখেছি সেগ্নিল এখানে বলছি এবং আমরা এও বলি বে শুখু মেন্বারদের বেলায় নয়, অফিসারদের বেলায় বোর্ডের ঠিক একই কান্ধ করা উচিত। এ সম্পর্কে আমি একটা বলতে চাই। এর আগে আহি শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের দূল্টি আকর্ষণ করেছিলাম, আপনার নিশ্চরই মনে আছে যে আমি জনেত বই নিয়ে এসেছিলাম যেগ**ুলি ইন্সপেক্টররা লিখেছেন অথবা মধ্য**িশক্ষা পর্যদের বড বড পদ্ধ কর্মচারীরা লিখেছেন এবং তিনি তখন বলেছিলেন বে এইগুলি আপ্রভূড বই নয়। কাঞ্জে আমাদের কিছু করার নেই। তারপর কি হয়েছে তা আপনাকে ব 🕻 দিই. সেটা হচ্ছে সেই 🖼 চারীদের পরামশে পর্যদ থেকে ঘোষণা করে দেওয়া হয়েছে বে আর এ্যাপ্রভূড বইয়ের দর্কার নেই বোর্ড আর কোন বইকে আপ্রেভ করবেন না। বেগালি প্রানো আপ্রেভ্ড আছে সেগান আছে। আমরা তীর প্রতিবাদ মধ্যশিক্ষা পর্যদে জানিয়েছি এবং বলেছি যে এইরকমভাবে একটা দুন্নীতি পাঠ্যপুস্তকের জগতে কিছুতেই চালিয়ে যাওয়া উচিত নয়। আপনাদের হ কন্দ্রোল সেটা খুব ভাল নয়। কিন্তু তা সত্ত্বেও যে কন্দ্রোল আছে তার মধ্য দিয়ে টেক্সট ক এর একটা মিনিমাম স্ট্যান্ডার্ড আছে। কিন্তু তাও তুলে দিলেন কেন? শিক্ষ মন্ত্রী মহান্ত্র এখানে বলেছিলেন যে, আনএগপ্রভুড বই হলে আমার আর কিছা করার নেই, সেইজনা সম্ম এ্যাপ্রভাগে তুলে দিলেন। তাদের কোনটাই আর ডিপার্টমেন্টের কন্টোলে আসবে না. সেইজা সমস্ত বইরের এ্যাপ্রভ্যাল তলে দিয়েছেন এবং তলে দেওয়াতে কি ফল হয়েছে সেটা একা আমি দেখাতে চাই। স্যার, আমাদের যে শিক্ষা বাবস্থা তাতে মনতী মহাশরের নাতি পড়ে ন ওঁর নাতি লা মার্টিনিয়ারে পডে।

The Hon'ble Rai Harendra Narh Chaudhuri: None of my gram children are reading in La Martiniere.

Shri Satya Priya Roy: I am sorry then. I stand corrected. That wa my report and the report was obtained from a very reliable source.

The Hon'ble Rai Horendra Nath Chaudhuri: Don't rely on 'reliable source'!

Shri Satya Priya Roy:

ষাই হোক, তারপর আমি বলছিলাম যে হায়ার সেকে ভারী ইংলিশ ফার্স্ট পেপার বলে এক বই হয়েছে। বার্ড আজকাল এ্যাপ্রভাল তুলে দিয়েছে, আমরা প্রতিবাদ করেছিলাম, কি শোনে নি। বইটা লিখেছেন একজন ন্যাশনাল টিচার, শ্রীস্ক্লীলকুমার ব্যানাজী. এম এ, বিশ্ হেডমাস্টার, কৃষ্ণনাথ কলেজিয়েট স্কুল, বহরমপুর। টিচারশিপের জন্য ন্যাশনাল এয়ওয়া আছে—দে আর কন্ড ন্যাশনাল টিচার্স। স্যার, রান্ট্রপতির কাছ থেকে পদক নিয়ে আসেন এ বা নামাবলীর কথা বলেছিলেন, সেই নামাবলী তাদের গায়ে খ্রব জড়িয়ে আছে। সেইজনা নামটা বললাম এবং তার রিভাইজ্ভে হয়েছে বাই হয়েন্দুকৃষ্ণ সরকার, এম এ, এ রিটায়ার্ড প্রফৌ অব ইংলিশ, সেন্ট জেভিয়ার্স কলেজ, ক্যালকাটা, হেড অব দি ডিপার্টমেন্ট অব ইংলিশ ইত্যা এবং টি ডি ফরকে, বি ডি, বি এফ, এয়-প্রিস্প্রাল, ইউনিয়ন খ্রীশ্চান ট্রেনং কলেজ, বহন প্র। এর থার্ড এডিশন হয়েছে ১৯৬২ সালে, থরোলি রিভাইজ্ভ। এতে ফ্রেজ এবং ইডিরা ইলান্ট্রেট করে দেওয়া আছে। অনেক রকম সিলেবাস করা যায়, এমন নয় যে সিলেবাসে চীর্টে ইতিহাস আছে কাজেই চীনের ইতিহাস লিখতে গেলে স্বুবর্ণ যুগ লিখতে হয়। সায়ে, এই রব্বাধ্যবাধকতা নেই। শুধুই উডিয়ামস এবং ফ্রেজ লিখছেন, এবং সেখানে লিখছেন ট্র গেট রি

To get rid of corruption India should take a lead out of Pakistan's coupe. স্যার, ব্রুক্ন আমরা কোথায় এসে দাঁড়িয়েছি। আমাদের নাকি যেগালি করাপ্সান সেগালি দ্বি করার জন্য আমাদের পাকিস্তনের কাছ থেকে শিক্ষা গ্রহণ করতে হবে।

Dr. Srikumar Banerjee:

ক্সারে তো ভুল নেই।

Shri Satya Priya Roy:

গ্রামারে ভূল নেই পশ্ভিত মহাশয় বে'চে গেছেন, কিল্তু মান্ষটা মারা গেছেন।

[4-40-4-50 p.m.]

্ষিতীয় আর এক জায়গায় লিখছেন ভার্চু অব নেসেসিটি—এটাকে ইলাম্মেট করছেন if we can not compel the Chinese to retire from the Indian territory they have occupied, we should make a virtue of necessity, cede the territory and mome to terms with them.

এই হচ্ছে ন্যাশনাল টিচার প্লাস হরেন্দ্রকৃষ্ণ সরকার, ঐ ব্যাপার, ইমপ্লিকেশনটা চিন্তা করে দেখন। তারপর টেক্সট্ বই যে বলেছেন ৫ বছর সেখানে আছে এই ৫ বছর কথন যে চলে। যাবে তারপর

these people will be eligible to be members of the Board.

এই ৫ বছর কথাটা কোথা থেকে নিয়ে এলেন তা ব্রুতে পারছি না কিন্তু আমার কথা হচ্ছে ঐ বইটা বাস্তবিকই যার নামে বেরিয়েছে তিনি কিন্তু ইন্টারেস্টেড নন, আমি পরিষ্কারভাবে অভি-যোগ করে যাচ্ছি এটা হচ্ছে

Deputy Secretary of the Board for examination he is interested in the books. এবং তিনি এই ধরনের বই প্রস্তৃত করে এইরকম ইলাম্প্রেশন দিছেন যে

if we cannot comple the chinese to retire.

এবং এর স্যার, ইমপ্লিকেশনটা দেখবেন

if is a gile at our national policy.

যেখানে আপোষ আলোচনার কথা বলা হচ্ছে, সেখানে যেন এটা আমরা পারলায় না বলে We are making a virtue of a necessity.

কাজেই কতবড় ফা'ডামেন্টাল এবং কত বড় সাট্ল প্রোপাগা'ডা এর ভেতর দিয়ে হচ্ছে সে দ্থিট কিন্তু ওঁদের এড়িয়ে যাচ্ছে অথচ কোথায় কোন্ হতভাগ্য শিক্ষক সে চীনের স্বর্ণ যুগের প্রশন দিয়েছিল সেটা প্রমথ বিশী মহাশয়ের চোখে খ্ব বড় করে পড়েছে। যা হোক, যেটা বলছিলাম এখানে সেকথা আছে

has or had any share or interest in any text-book approved by the Board.

এই যে য়াপ্রভ্ড শব্দট দিয়েছেন বোড সেজন্য আগে য়াপ্রভাল তুলে দিয়েছে। কাজেই উনি বিদ ডালে ডালে উঠেন তাহলে ওঁরা পতায় পাতায় ঘ্রছেন। কাজেই কাউকে ধরা যাবে না, কারণ এখন আর বোডের য়্যাপ্রভ্ড বই থাকবে না। কাজেই যিনি যতই টেক্সট্ বই লিখনে না কেন কিছুই হবে না। স্তরাং এই ধারাটা যে উদ্দেশে করেছেন সেই উদ্দেশ্য কথনও সফল হবে না—এটা দেখাবার জন্য আমি স্যার, এট্কু সময় নিয়েছিলাম, ঠিকমত বোঝাবার জন্য এট্কু বলার দরকার ছিল। কাজেই এর পরে আইন করার কোন দরকার হয় না। এখনকার দিনে বার্ড কোন বই য়্যাপ্রভুভ করবে না। যেগুলি প্রানো আছে তা য়াপ্রভুভ আছে। তাছাড়া বার্ড ডিক্সারেশন দিয়েছে যে তারা আর য়াপ্রভালের যন্ত্রণা দায়িত্ব গ্রহণ করবে না। কাজেই এই আইন ইনফ্রাক্র্যল হয়ে গেছে এবং এটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন না সেটা আমি ব্রুতে পরেছি। কাজেই ওখানে য়্যাপ্রভুভ বাই দি বে ড তুলে দেয়া উচিত

or published by or under the authority of the Board.

এও স্যার, হবে না এবং

has any interest in any work done by, order of, or in any contract entered into on behalf of, the Board, etc.

এটাও হবে না

if five years have elapsed from the date of publication or republication of such text book.

সোটাও আবার পরে অপরাধ স্থালন হয়ে যাবে। এখানে টেক্সট, বই বদি কেউ দেখান্তে পারেন ৫ বছর আগে লিখেছে তাহলে তিনি সদস্য হয়ে যাবেন। আমি স্যার, খ্ব তারভাবে এর বিরোধিতা করবো সেকথা আপনাকে আগে বলে দিয়েছি। আমার বক্তব্য হচ্ছে মরাল টাপিছিডে অপরাধী তাঁকে কন্ডোন করা চলবে না। ৫ বছর দম্ভকাল বা ৫ বছর যেটা বেশী তারপরে আবার তাকে মধ্যশিক্ষা পর্যদের সদস্য করা চলবে না। তারপর হচ্ছে যে কোন রকম টেক্সট্ বই লিখ্ন না কেন স্কুলের পাঠ্য

approved by the Board or under its authority or not.

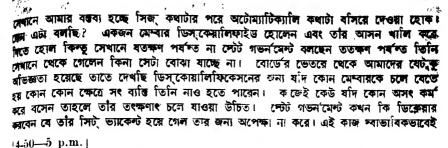
যে কোন রকম বই শেগ্রেল পাঠ্যপ্ততক হিসাবে বাবহৃত হবে এই উদ্দেশ্যে লিখিত হয়েছে তাহলে সে আর বোডের মেন্বার হতে পারবে না। কারণ তা যদি হয় তাহলে মধ্যশিক্ষা পষ্ট আজকে যেমন হরে রয়েছে কর্মচারীর মাধ্যমে বই ক্যানভাস করা হচ্ছে ফ্রম স্কুল ট্ স্কুল যা আমরা অত্যন্ত স্পণ্টভাবে লক্ষ করেছি সেই দ্নীতি মধ্যশিক্ষা পর্ষদের মধ্যে আরে বেশী শান্তিশালী হয়ে উঠবে। সেদিক থেকে যে কোন বই পাঠ্যপ্ততক হিসাবে লিখিত হবে তার মে অথর সে সদস্য হতে পারবে না এবং ৫ বছর আগে বই লিখেছেন বলে তাঁকে ক্ষমা করা চলবে না।

জন্মে **ধ্শ্রীমহীতো**য রায়চৌধুরীঃ একবার বই ছাপালে বই লিখেছে এবং কেন > সে তথন গেল এবং তারপর যখন সে মেম্বার হয়ে लाशल। আমাদের নিয়ে বই ক্যানভাস করতে তাঁদের লিখবেন প্যব্ত শিক্ষাবিদের অভাব নেই তখন যাঁর গ্রন্থ তাঁদের জন্য অ লাদা পেশা করে দিন। আমি গ্রন্থকারকে নিন্দা করছি না, কিন্ত যিনি গ্রন্থকার হয়ে পর্যতের সদস্য পদের অধিকার নিয়ে তাঁর বই বিক্রি করবার চেণ্টা করবেন এমন কেন লোককে সদস্য করা উচিত নয় তা সে এ্যাপ্রভেড হোক, আনএ্যাপ্রভেড হোক কোন টেক্সট বইরই নয়। তারপর ১১(ই) প্রভৃতি যে সমস্ত এামেন্ডমেন্ট আছে তা নিয়ে আলোচনা করার বাস্ত বিকই অস্ববিধা আছে। ১১(১)(ডি)-তে ফর দি ওয়ার্ডস "বাই দি স্টেট গভর্নমেন্ট" দি ওয়ার্ডস "বাই দি কোট' কনসার্নভ" হবে। এটা আমি পরিন্কার বলেছি। তারপর ক্লুজ ১১(১)(ডি)(ই) ীব ওামটেড অর্থাৎ ৫ বছর পর কল্ডেন করার যে ক্ষমতা সেটা তুলে দিতে হবে। তারপর ১১(১)(ই)-তে টেক্সট্ ব্যক সম্পর্কে যে সমস্ত ব্যবস্থা করেছেন তাতে মাঝখানের ঐ পোর্সনট তলে দিলে দাঁভাবে येपि কোন পার্সোনেল-এর কোন ভাইরেক্ট ইন্টারেস্ট **থা**কে ইন এনি ব্রু তাহলে তিনি সেকে ভরী এড়কেশন বোর্ডের মেশ্বার হতে পার্যেন না। স্যার.

that is the purport of my amendment and I hope that the members with a strict moral sense would support me at least in that part of my amendment where it is stated that a man guilty of moral turpitude should not be allowed to be a member of the Board either by condonation or by passing the period of five years. So I move my amendment.

8m. Anila Debi: Sir, I beg to move that in clause 11(2), lines 5 and 6, for the words "with effect from such date as the State Government may direct" the words "automatically and shall have effect either from the date the matter is referred to the Government by the President of the Board or from the date the State Government may so determine, whichever is earlier subject to the provision of clause 12 of this Act" be substituted.

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, ক্লুজ ১১(২-)এর ৫ এবং ৬ লাইনে যেখানে রয়েছে if an elected, nominated or appointed member of the Board becomes after his election, nomination or appointment, as the case may be, subject to any of the disqualifications specified in sub-section (1), his membership shall there upon cease with effect from such date as the state Government may direct.



হতে পারবে—ছোট্ট কথা—অটোর্মেটিক্যালি যদি থাকে, অর্থাৎ 'ডিসকোয়ালিফাইড' হলেই মেলারকে সংগ্যে সংশ্যে আসন খালি করে দিতে হবে, এজন্য তার পরে আমি বলছি।

cautomatically and shall have effect either from the date the matter is referred to the Government by the President of the Board or from the date the State Government may so determine, whichever is earlier, subject to the provision of clause 12 of the Act."

এ একই কারণে যাতে তিনি কোন সময় নিয়ে বোডের মাধ্য ক্ষতিকারক কোন কিছু না করতে পারেন, সেজন্য গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে যদি তাঁর ডিসকোয়ালিফিকেশনএর কথা বোডকে জানিয়ে দেবেন কিংবা প্রোসডেন্ট ব্রুতে পেরে জানিয়ে দেবেন সেই ম্হত্তে অটোম্যাটিক্যালি তিনি তাঁর আসনকে ভ্যাকেট করে দিতে পারবেন। এট্কু শৃধ্যু সাবধানতার জন্য বলছি।

the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The clause deals with disqualifications for membership, that is, it means that such and such persons will not be qualified to be elected or nominated as members of the Board; that is all. And, here there are different disqualifications mentioned. First, a person who had been adjudged by a competent court to be of unsound mind; then, an undischarged insolvent; then comes a discharged insolvent who has not obtained from the Court a certificate that his insolvency was caused by misfortune without any misconduct on his part. Then comes the disputed sub-clause "if he has been convicted by a Court of an offence which is declared by the State Government to be an offence involving moral turpitude unless such disqualification is condoned by the State Government or unless the term of his sentence of imprisonment, or a period of five years from the date of his conviction, whichever is longer, has expired." Sir, this is the same sub-clause which you will find in the present Act. It is only a repetition of the present Act. Let me read it out. In section 9 of the present Act, it is stated, "a person who has been convicted by a Court for an offence which is declared by the State Government to be an offence involving moral turpitude, unless the offence of which he was convicted has been pardoned or unless five years have elapsed since the date of his conviction." Exactly the same clause. It is framed on this principle that a person who is once disqualified may not be disqualified for ever. A person may incur disqualification at some time or for some time but thereby he should not be disqualified for all time to come. Once a person is declared as having committed an offence involving moral turpitude, it should not be assumed that he should be disqualified on that ground for That is all, that this means and nothing more. The State Government will declare those offences which involve moral turpitude. Therefore, power is given to the State Government to condone those offences; just as it has been provided that a person who has been convicted by the Court will not suffer from any disqualification if five years have elapsed since hisconviction. Where a Court has convicted him there it is provided that the disqualification will continue for five years, from the date of his conviction. Once an offender, always an offender and nothing but an offender—that

principle has not been accepted. After all, who will elect a disqualific person or who will nominate him—that is the question. If a person is corrupt as you think then certainly neither the State Government with nominate nor the public nor the electorate will elect him. That is the explanation.

Then, there is the question of text books.

So far as the authorship of text-books is concerned, a clause relating to disqualification for membership has been provided. Those persons we write text-books should not be the members of the Board. That disqualification has been characterized as proper disqualification. There is no down about it. But I do not know how relevantly the alleged announcement of the present Board that the Board will not prescribe any book in future has been brought in by Shri Satya Priya Roy in this connection. The present Board has not done anything like it. It is not a fact that the Board function of approval of text-books has been withdrawn. On an enquiral learn that it is not a fact that approval of text-books has been discarded by the Board. Lists of text-books are prescribed by the Board and the headmasters of the school are to select from among the lists of text books. That is the position which now obtains.

It has been announced by the Board that headmasters of the schools maselect only those books which relate to elective subjects meant for Highe Secondary School students. They are to select books approved for elective subjects only and not for the compulsory or other subjects. So far as the new Bill is concerned, Shri Roy need not be afraid that the new Board whice will be constituted under this Act is not authorised to prescribe books will not prescribe books. That is not the case. Had he turned to the provision relating to the 'Functions of the Board' as mentioned in clause 27 he would have found that in sub-clauses 2(d) and 2(e) to clause 27 it has bee provided that 'the Board shall have generally the power to direct, supervisiand control Secondary Education, and in particular the power—

- '(d) to undertake, if necessary, with the approval of the State Government, the preparation, publication or sale of text-books and other books for use in recognised Institutions;

These are the provisions by which the Board is empowered not only to publish book but also to prescribe books. Shri Roy need not be afraid that the function of prescribing text-books has been withdrawn for all time to come. That is not a fact. So far as the question of disqualification for membership is concerned, I have already explained that and I think I need not say more.

said that approval of text books has not been withdrawn. That is all right, but that is in relation to English and Bengali text-books. Those text-books have not been changed but in other cases, i.e., those books which have been changed at least in 90 per cent. of them it has been laid down that the headmasters are to select and the Board, if necessary, may exercise vetw later on. I want to draw your attention to this. It is not likely that the State Minister of Education will know anything about it.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: We have already enquired about it. I shall again enquire if he so desires.

5-5-11 p.m.]

Mr. Chairman: I put all the amendments to clause 11, Nos. 86 to 95, rote excepting No. 92 on which division has been claimed.

The motion of Shri Syed Shahedullah that in clause 11(1)(d), lines 1 to the words "which is declared by the State Government to be an offence" omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 11(1)(d), line 2, for 1e words "by the State Government" the words "by the Court concerned" e substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that clause 11(1)(d)(i) be omitted, as then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 11(1)(d)(i) for the ords "by the State Government" the words "by the Court concerned" be abstituted, was then put and lost.

The motion of Shri Syed Shahedullah that in clause 11(1)(d)(i), line 2, or the word "or" the word "and" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that the proviso to clause 11(1)(e) e omitted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 11(2), lines 5 and 6, or the words "with effect from such date as the State Government may irect" the words "automatically and shall have effect either from the date is matter is referred to the Government by the President of the Board or somethe date the State (tovernment may so determine, whichever is earlier, object to the provision of clause 12 of this Act" be substituted, was then ut and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that clause 11(1)(d)(ii) be omitted, as then put and a division taken with the following result:—

AYES 10

Basu, Shri Bijay Bihary
Bhattacharvya, Shri Nirmal Chandra
Bhattacharvya, Shri Santosh Kumar
Chakraborty, Shri Amar Prasad
Chakravarti, Shri Tripurari
Chakravorty, Shri Jatin
Das, Shri Narendra Nath
Debi, Sm. Anila
Roy, Shri Satya Priya
Singha, Shri Jatindra

NOES 29

Banerjee, Dr. Srikumar
Banerjee, Shri Sudhir Kumar
Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar
Bhuwalka, Shri Ram Kumar
Bisi, Shri Promotho Nath
Chakravarti, Shri Byomkesh
Chatterjee, Sm. Abha
Chatterjee, Shri Lalit Mohan

Chaudhuri, The Hon'hle Rai Harendra Nath Dutt, Sm. Labanyaprova Ghosh, The Hon'ble Ashutosh Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan Hazra, Shri Gajendra Nath Jha, Shri Pashu Pati Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra, Shri Dhirendra Nath Mookerjee, Shri Kamala Charan Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Musharruf Hossain, Shri Pal. Dr. Ras Behari Paul, Shri Suresh Chandra Prodhan, Shri Lakshman Rezaul Karim, Shri Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Sanyal, Dr. Charu Chandra

Sen, Sm. Reba

The Ayes being 10 and the Noes 29, the motion was lost.

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 12(1), line 1 for the word "question" the word "dispute" be substituted.

I move that in clause 12(1), lines 11 and 12, for the words "a District Judge" the words "a High Court Judge" be substituted.

কোশ্চেন শব্দটা ভেগ্ আমার কাছে, কাজেই আমি ভার্ব-এর চেঞ্চ করতে বলছি, কোশ্চেন-এ পরিবর্তে ডিসপ্টে-এর কথা বলছি।

তারপর যেটা মোর ভাইটেল সেটা হচ্ছে ট্রাইবিউনাল কাকে দিয়ে হবে? ওরা বলছেন-ডিস্ট্রিক্ট জাজ এবং এডিশনাল ডিস্ট্রিক্ট জাজ নট বিলো দ্যাট, আমরা বলছি বোর্ডের মেম্বার্নিণ যে ট্রাইবিউনাল ম্বারা ডিসাইড হবে সেখানে অন্ততঃ

a man of position not below the rank of a High Court Judge

এটা করা উচিত এবং যদি করা হর তাহলে গোপাল হালদার মহাশার অবশ্য যেটা দিয়েছেন ত্রী কথারই বলি ট্রাইবিউনালে গেলে পর আর কোন সিভিল কোর্ট বা অন্য কোর্টে তার বিচার চাওরা যাবে না, এত বড় রেস্ট্রিকশন যেখানে ররেছে সেখানে সরকার পক্ষকে, শিক্ষামল্টার্ক বিবেচনা করতে বলবো যে সবচেয়ে যোগ্যতাসম্পন্ন একজন বিচারককে দিরে ট্রাইবিউনাল করা উচিত কিনা এবং সেদিক থেকে বিবেচনা করে ওরা এ্যাডিশনাল জাজ বা ডিস্ট্রিক্ট জাজকে নিরে, হাইকোর্ট জাজকে নিরে নেন তা হলে এটা আমরা মেনে নিতে রাজনী আছি। সিজি কোর্ট কি অন্য কোন কোর্টে ট্রাইবিউনাল-এর উপর এ্যাপিক চলবে না। কিক্তু হাইকোর্ট স্বান্ট

না হয়ে যদি এর্যাডশনাল জাজ হয় তাহলে গোপালব ব্ব যে সংশোধনী দিয়েছেন যে ট্রাইবিউনাল-এর বিচারের জিলিস সিভিল কোর্টে নেওয়া যাবে সেই এ্যামেণ্ডমেন্ট আমি ফরম্যালি মোড করবে: এ্যান্ড উই স্যাল স্টিক ট্রইট—এই বলে আমি গোপাল হালদার মহাশয়ের এ্যামেণ্ডমেন্ট র্ভ করলাম।

Shri Gopal Haldar: Sir, I beg to move that clause 12(3) be omitted.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as the question of substituting the word "dispute" for the word "question" is concerned, dispute means some quarrel or something like that, and so far as the word question is concerned, it is a wider term which includes 'disputes' also. A, it is a wider term we adhere to the term "question".

Then, it has been said that in place of District or Additional District Judge, the words "a High Court Judge" be substituted. High Court Judges may not be so easily available. Therefore, we have provided for District or Additional District Judges.

Shri Dwijendra Lal Sen Gupta: In the Labour Tribunals there are light Court Judges.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not only retired High Court Judges but there are other Judges on the Labour Tribunal and such other Tribunals.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 12(1), line 1, for the mord "question", the word "dispute" be substituted, was then put and

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 12(1), lines 11 and 2, for the words "a District Judge or an Additional District Judge" the ords "a High Court Judge" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Gopal Haldar that clause 12(3) be omitted, set then put and lost.

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-11 p.m. till 12-noon on Tuesday, the 29th January, 1963, at the Legislative Council Buildings, Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri,
Abdullah Rasul, Shri
Acharyya, Shri Snehangshu Kanta,
Bagchi, Shri Nirmalya,
Bose, Shri Aurobindo,
Chakrabarty, Shri Hari Kumar,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Ghose, Shri Kali Charan,
Hazra, Shri Gajendra Nath,
Khaitan, Shri Gajendra Nath,
Khaitan, Shri Pashupati Nath,
Roy, The Hon'ble Chittaranjan,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Sanyal, Shri Sasankar Sekhar, and
Sen Gupta, Shri Manoranjan.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 29th January, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Juildings, Calcutta, on Tuesday, the 29th January, 1963, at 12 noon being he 13th day of the Twenty-Ninth Session, under the Constitution of india.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Industrial Training Schemes during Third Five-Year Plan

*17. Shri Amar Prasad Chakraborty: Will the Hon'ble Minister-incharge of Commerce and Industries Department be pleased to state how many seats have been introduced in the Third Five-Year Plan under the b) Craftsman Training Scheme, (ii) National Apprenticeship Training Scheme, and (iii) Evening Classes for Industrial Workers Scheme respectively?

[12-12-10 p.m.]

Questions

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (i) Craftsman Training Scheme—544 seats. (ii) National Apprenticeship Training Scheme—1,600 seats. (m) Evening Classes for Industrial Workers Scheme—500 seats.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে ফার্স্ট ইয়ার অব দি পার্ড ফাইভ-ইয়ার স্থানে স্কানের না ৬ লক্ষ টাকা বরান্দ করা হয়েছে, কিন্তু তার এক প্রয়সাও খরচ হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ं স নিয়ে জানাতে পারি। আপনার প্রশেন সেটা ছিল না যে কতটা ধরচ হয়েছে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মুপনি কি এটাও জানেন যে এই ডিপার্টমেণ্টে এখন যিনি অফিসার আছেন তিনি আসার পর সকে এ পর্যক্ত কোন কাজ হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

^{এইরক্ম} কোন থবর পাই নি।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

িনয়ে নেপথ্য দর্শনে ১৯৫৮ সালে এই অফিস..... ত বিটার ক্রিটিসিক্সম্ া হয়েছিল এবং লেবার ডিপার্টমেন্টে ঐ অফিসারকে কল্ডেমন্ড অফিসার হিসাবে রাখা বিহন। তাঁকে প্রোমোসান দিয়ে এই ডিপার্টমেন্টে আনার পর থেকে এই রকম হয়েছে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

रेवक्स कान थवत्र त्नदे।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এটা কি জানেন যে এই অফিসারের অ্যাপয়েল্টমেল্টের পর সার্ভিস ক্যিশন এখন পর্যন্ত তাঁর এ্যাপয়েন্টমেন্টকে স্যাংশন করে নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

অফিসার সম্বন্ধে যদি প্রশ্ন করতেন তাহলে ভাল হত। কিল্তু আপনি যে প্রশ্ন করেছেন ছ উত্তর দিয়েছি।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমরা হাউসে বরাবর বলেছি যে ইমার্জেন্সি স্কীমের জন্য ট্রেনিং পার্সোলেল দর্বার। ह আমাদের গভর্ণমেন্টের ডিক্লেয়ার্ড পালিসি সেই অনুয য়ী গভণ মেন্টের কোন কাজ হছে; শুধু কল্ডেমন্ড অফিসার অফ দি লেবার ডিপার্টমেন্ট, তাকে প্রোমোশান দিয়ে বসিয়ে 🗈 হয়েছে। আপনি এনকোয়ারির যদি এ্যাসিওরেন্স দেন.....

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ঠিক আছে. খোঁজ নেব।

Shri Nirma! Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মূল্তী মহাশ্য় কি দয়া করে বলবেন যে যত সংখ্যক আসন রক্ষিত হয়েছে, অমা **প্রয়োজনের পক্ষে সেগ**্বলি সম্পূর্ণ উপয**়**ক্ত?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আমরা আসনের সংখ্যা দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকল্পনার তুলনায় অনেক বেশী বাডিয়ো আমরা বিশ্বাস করি আমাদের যা দরকার এর পর হবে তা অনেকাংশে প্রেণ করতে পারব। ত সবটা হবে কিনা প্রথিবীতে কেউ বলতে পারে না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মলিমহাশয় কি জানাবেন যে আসনগর্নাল সংরক্ষিত হয়েছে সেগর্নাল কি বাঙলাী যুবক শিক্ষিত করবার জন্য?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আজকে বোধ হয় ভারতবর্ষের কোন মন্দ্রীর পক্ষে এর উত্তর দেওয়া উচিত নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

বিহার গভর্নমেন্ট তাদের যুবকদের শিক্ষাদানের জন্য বা চাকরিতে ভর্তি করার জন্য যদি বা বৃহত করতে পারেন তাহলে আমাদের দেশে আজকে যে সমুহত বেকার যুবক রয়েছে জ শিক্ষাদানের জন্য অন্ততঃ প্রেফারেন্স দেয়া হবে কিনা এই আসনগর্মিতে মন্ত্রী মহাশয় ট জ্ঞানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

বাংলাদেশে যাঁরা বাস করেন তাঁদের মধ্যে উপযুক্ত যাঁরা রয়েছেন তাঁদের জন্য উপযুক্ত প্রে^{করে} দেৱা হবে।

Shri Dwilendralal Sen Gupta:

মন্দ্রিমহাশয় বলবেন কি, যে সংখ্যা উনি আজকে ঘোষণা করলেন আগামী বছরের ছল ই সংখ্যা বৃদ্ধির কোন সম্ভাবনা আছে কিনা, না ওটা স্ট্যাগ্নান্ট?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

নিশ্চরই বৃশ্বি হবে। আমি ঘোষণা করেছি ষেটা অলরেডি হরেছে—টোটাল সংখ্যার কৰে হয়েছ। প্রতি বছর বেড়ে যাবে।

shri Dwijendralal Sen Gupta:

মোর প্রন্ন হচ্ছে গ্রাজ্বরালী বাড়াবার মত কোন স্প্যান আছে কিনা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

TO!

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

👸 न्तात्नित কত পর্যন্ত আপনারা যাবেন সেকথা চিন্তা করছেন कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

রে জানিয়ে দেবো।

Mr. Chairman: Questions are over.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the table)

Rate of contingency for different types of schools

- 29. Shri Nirmaiya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge the Education Department be pleased to state the rate of contingency rant sanctioned by different District Schools Beards for—
 - (i) "Directly managed" primary schools;
 - (ii) "Special cadre" primary schools;
 - (iii) "Compulsory area" primary schools;
 - (iv) "State plan" primary schools;
 - (v) "Centrally sponsored" primary schools;
 - (vi) "Junior basic" primary schools;
 - (vii) 'Part basie'' primary schools; and
 - (viii) "Improved" primary schools?
- (b) Whether the Government will consider the desirability of enhancing is rate of contingency and making it uniform in all districts?

Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

1) There is no such nomenclature of the primary schools in this State as ated in the question. Schools have been given contingency grants arying from 0.50 nP. to Rs. 14.10 nP. under various schemes.

(b) It has been decided to introduce a uniform rate of contingency in 1 primary schools in areas brought under the development scheme for mpulsory primary education.

Retrenchment of Employees of "8wadhinata"

Shri Jatin Chakravorty:

শীর অধ্যক্ষ মহাশর, কলিং রাটেনশনের জবাবের আগে আমি আপনার অন্মাত নিরে বিছি—শ্রমমন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন। আমি একটা প্রশ্ন করবো স্যার, স্বাধীনতা ফির ২৩ জন কর্মচারীকে বরখানত করা হয়েছে। এ সম্পর্কে শ্রমমন্ত্রী মহাশর কোন বাবস্থা শিক্ষন করবেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি মাননীয় সদস্যকে জানাতে পারি যে, আমাদের কাছে কোন পিটিসন বা ব্যাগিতিক আসে নি। যদি ওদের কর্মচারীরা আমাদের কাছে অভিযোগ দেন তাহলে আমরা নিশ্চর জানাবো।

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

মন্দ্রী মহাশয় কি বলবেন স্বাধীনতার কর্মচারীদের কেস নেবার আগে বে এটা ইন্ডান্দ্রীর মূ

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সমদত খবরের কাগজ প্রিন্টিং প্রেস ইন্ডান্ট্রীর মধ্যে পডবে।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন ওয়াকিং জার্নালিস্টদের যে মাহিনাপত হয়েছে তা স্বাধীনতা কাল যে তাদের কর্মচারীদের দিত না সেটা তিনি জানেন কিনা?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

হোয়াট ইজ দি কোশ্চেন—

ठिक करत्र वन्ता।

Calling Attention to matters of urgent public importance.

Mr. Chairman: First of all, the Minister-in-charge to reply about installation of a Thermal Plant at Bandel. Attention was drawn on 22r January, 1963.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Sir, the reported news relate to a proposed expansion programme of the Bandel Thermal Power Projec Under the Third Five-Year Plan a Thermal Power Station at Bandel wit 4 units—each with a capacity of 82.5 MW—has been sanctioned and the work of installation at Bandel is progressing satisfactorily according to schedule. So far as the expansion programme is concerned, we thought installing an additional unit with a capacity of 150 MW at Bandel. As the transportation of coal for the additional unit may be difficult, the technic Experts of the Government of India have informally suggested that the additional unit may be located at Durgapur, apart from the four units the we have at Bandel. From the above it will be seen that our schemes the augmentation of power under the Third Plan are being implemented at no part of the work relating to installation of new units and laying of the transmission lines has been suspended or stopped.

Mr. Chairman: Now, regarding unemployment among the gold-smith Attention was called by Shri Jatin Chakravorty.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: Sir, the Government of India has promulgated the Gold Control Order under the Defence of India Act wi effect from the 10th January, 1963 with the exception of ornament possession of other gold will have to be declared within one month from 10th January, 1963. All ornaments to be made in the country would not have purity exceeding 14-carats. Gold refineries, dealers and jewelle will have to take license for their respective trade. Gold-smiths at jewellers have made representations to Government of India and to the State Government that it will not be possible for them to make ornament with 14-carat gold and, therefore, as large number of artisans and gold smiths will be out of employment. Labour Department has no statistic

[12-10-12-20 p.m.]

bout the number of employees employed by the goldsmiths in the State and the question never arose. There is however a large number of small stops and also self-employed persons in the industry. It is too early to assess the impact of the Gold Control Rules on the trade. The traders are not optimistic about the future of 14-carat gold ornaments in this country. It is not possible for the State Government to say at this stage how the industry is likely to fare in future. It is expected that the trade may adopt new lines of fabrication. The situation at present is fluid and requires close watch for sometime to come. It is too early to think of any measures for meeting the situation.

I would also like to inform the House that, as reported in the Press, the Bovernment of India is examining the position and will try to give various of help to the affected persons, such as, to train them in various crafts, and even to help them to produce machinery for the purpose.

Mr. Chairman: Now about the Rabindra Rachanavali.

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra: With reference to the Calling Attention Notice given by Shri Jatin Chakravorty about Rabindra Rachanarali I am to state that Government had originally decided to bring out 25.000 sets of Rabindra Rachanavali and applications were invited accordingly. It was soon realised on the basis of the demand that 25,000 ets would be inadequate and a revised decision was taken to bring out 0.000 sets. The last date of receipt of application was also extended from 1st December, 1960 to 30th March, 1961. The publications are being ublished in 13 volumes each containing more than 700 pages and some ave been containing over one thousand pages. There is a Board of Editors oo take particular care in incorporating correct and proper materials. In be circumstances, our original schedule for completing the publication within the centenary year could not be adhered to. We have up to now rought out 8 volumes, i.e., volumes I-IX excepting volume VI. We spect to bring out two more volumes, VI and X, by the end of February, 963. The bringing of the remaining three volumes, volumes XI, XII and III, it is hoped, will be completed by April, 1963.

As regards the words of Swami Vivekananda, it has been ascertained hat Udbodhan have undertaken the publication of 25,000 copies in ten olumes each containing about 500 pages. Six volumes have only been rought out on the 20th January, 1963 and the remaining volumes will be at by the end of March, 1963. Advaita Ashram have similarly underzeken the publication of complete works of Swami Vivekananda both in laglish (8 volumes) and in Hindi (10 volumes). These publications will e out by the end of this year. The Vivekananda Centenary Committee are also undertaken publication of Swami Vivekananda's memorial clume (5,000 copies) and four other publications. Only two small books re out.

There are 62 death cases and proper steps have been taken to supply heir books to their successors.

8hri Subodh Sen:

রি, কলিং অ্যাটেনশন-এর পূর্বে "স্বাধীনতা" সম্বন্ধে প্রশ্ন করা হ'ল এবং মণিত্রমহাশয় **তার** ^{বুর} দিলেন, কিন্তু এরকম কোন প্রশ্ন ছিল না। কান্ডেই আমি জানতে চাই এটা হাউ**সের র্লস-এ** শিডেণ্ট হিসেবে থাকবে কিনা বা ইনকপে রেটেড হবে কিনা? Mr. Chairman: I understand that the Minister concerned spoke about the matter. Then the Calling Attention Notice by Shri Jatin Chakravort, about Government Sales Emporium at Chittaranjan Avenue. It the reply ready?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: The premises at 21 Chittaranjan Avenue, where the main Sales Emporium is at present located, has been taken over by the West Bengal Government, and not by the Government of India, with a view to implementing the scheme for establishment of the Chain Consumers Co-operative Stores.

Providing jobs for those whose services would be terminated would normally be Government's intention. Government have therefore made a note of those employees who have qualifications and suitability for being considered against any other jobs with a view to absorbing them as soon as possible against likely future vacancies including the vacancies likely to be created under the Consumers Co-operative Stores scheme.

Mr. Chairman: There are two Calling Attention Motions for today. Will the Members concerned please read them?

Shri Dwijendra Lal Sen Cupta: Under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Chief Minister on 29th January, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Chief Minister may make a statement thereon.

During my recent visit of Gaya, 24th to 27th January, 1963, I gathered that the old tyranny of the Pandas of Gaya once successfully suppressed by the Sanyasis of Bharat Sevasram Sangha, Suryapuri Road, Gaya (Founder Swami Pranavanandaji) to the benefit of millions of Hindu pilgrims including Bengalees, is showing its ugly teeth in a camouflaged manner under different names very much akin to the said "Bharat Sevasram Sangha" owned and managed by the Pandas as given below:

- 1. Bharat Vikhyat Ashram, Ganga Mahal, Gaya.
 - Organiser—Panda: Govind Lall Pathak and his two sons Ramii Pathak, Shyamji Pathak, Mahalla—Bahuar Choura, Gaya.

Manager-Dwarki Ram.

- Jana Kalyan Bharat Sevashram, Murarpur, Gaya.
 Organiser—Panda: Hiralal Choudhury. Mahalla—Murcha, Gaya.
 Manager—Matiram.
- 3. Punjabi Dharmashala, Samirtakia, Gava Organiser—Panda: Bholanath Dariwala Manager—Dwarkilal.
- 4. Bharat Sevashram, Kachia tollla, Gaya. Organiser—Panda; Mohonlal Pathak, Upadih, Gaya.
- 5. Bharat Ashram, Piparpatty, Gaya.
 Organiser—Panda: Narayan Lall Barik, Chand Chawra barah.
 Gaya.
 - Bharat Ashram, Murarpur Kalibari, Gaya.
 Organiser—Panda: Mohonlal Pathak, Upadih, Gaya.
 Manager—Jaydayal.

As a result many Hindu pilgrims of this State had to suffer being in the lutch of the aforesaid unscrupulous Pandas as they were wholly misled in taking the institutiones as aforesaid to be the real Bharat Sevasram Sangha and/or socio-religious institutions. It is urgently felt that in the interest of the Hindu pilgrims of this State in particular the Chief Minister of this State may be pleased to take up the matter with the Government of Bihar to suppress the mischief.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot make any statement on this at the moment, but I will certainly write to the Chief Minister of Bihar in this regard.

shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The matter of which I have given notice runs as follows: On account of the absence of any firm policy regarding future location of the Central offices of the Damodar Valley forporation, there exists in the public mind and particularly in the minds of the employees of the D.V.C. a feeling of uncertainty. Contradictory reports have been published in the different newspapers which have led to further confusion. In the circumstances it is highly desirable that there should be a firm ministerial statement which might allay uncertainty and the controversial topic may be laid at rest.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I cannot make any statement just now. Tomorrow I am meeting the Union Minister or State for Irrigation and Power, Mr. Alagesan. I might take up this point also with him.

12-20 -12-30 p.m.]

Half an hour discussion

Mr. Chairman: We now begin our half an hour discussion on starred question No. 12. Shri Jatin Chakravorty may like to speak.

Shri Jatin Charkravorty:

ন্দ্রীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই মাসের ৮ তারিথে একটা প্রশোলনেরের সম্প্র লালীয় অধ্যানতী এবং হন ট্রান্সপোটের মন্দ্রী মাননীয় শৃঙকরদাস ব্যানার্জী মহাশয় ব্রুকেটি উত্তর দিয়েছিলেন ষে ইরেগুলি আমি মলে করি আমাদের পার্ণামেন্টারী ডেয়োক্সাসির পক্ষে অভ্যান্ত মার অব্ধু এবং এতানত ডেঞ্জারাস এবং সিনিস্টার ইম্বিলকেশন রয়েছে। স্যার, যে আন্রিভাইজ্ড প্রামিণ্ডিংস আমার কাছে পাঠান হয়েছে তাতে আমি দেখেছি —আমি মথন তাঁকে প্রশন্ন করেছলাম ৭ ত রিখের যুগান্তর কাগজে গোপাল ভৌমিক পশ্চিমবুগ্র সরকারের জনসংযোগ শিক্ষারিক এই ডেজিগনেসান দিয়ে একটা প্রেস নোট বের করেন এবং সেটার উল্লেখ করে আমি অব্ন জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে গভর্ণমেন্টের পার্বালিসিটি ডিপার্টমেন্টের পক্ষ থেকে গতকাল একটা প্রেস নেট বের করা হয়েছে আর আজকে গভর্ণমেন্টের মিনিস্টার কি করে বলছেন বে অম্বা তার জন্য দায়ী নয় তখন তিনি বলেছিলেন যে

"I am not responsible for it nor am I prepared to give my explanation.
All the I can say is that I am not responsible for that."

শার, তারপরও যথন আমি আবার এই প্রশ্ন করি তথনও তিনি সে কথার প্রনর্মন্ত করেন বে All that I con say is that I am not responssible for that.

সেই সময় আপনি স্যার, এই কথা বলেছিলেন যে

will the Publicity Minister be pleased to throw some light.

শই সময় পর্বালাসিটি মিনিস্টার কোন জবাব দেন নি বা এ সম্পর্কে কোন মন্তব্য করেন নি।

মার, আমার বন্তব্য হচ্ছে সরকারের পার্বালাসিটি ডিপার্টমেন্ট হচ্ছে ওন্লি অফিসিয়াল চ্যানেল

অব কমিউনিকেশন উইথ দি পার্বালক। কারণ হোম ডিমার্টমেন্ট থেকে যদি কোন কিছু জানতে

শীর তহলে সেটা পার্বালাসিটি ডিপার্টমেন্টের মারফং হয়। স্যার, আমার প্রশন হচ্ছে সেদিন

বিদি মন্ত্রী মহাশায় বলতেন যে, এই যে বিজ্ঞান্তিটা যুগান্তরে বেরিয়েছে এটা আনঅথরাইজ্জ

ভাহলে আমার কিছু বলার ছিল না। কিন্তু জনসংযোগ আধিকারিক এই পেন্টে থেকে তি; পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টের পক্ষ থেকে, সরকারের পক্ষ থেকে যে বিবৃতি দিয়েছেন আমি মান করিব যে এতে সরকারের সম্পূর্ণ দায়িত্ব অংছে এবং কোন মন্দ্রী একথা বলতে পারেন না যে অন দশতর থেকে এটা দেওয়া হয়েছে, স্কৃতরাং তার জন্য আমি দায়ী নই। সেজন্য আমি যে নোটি দিয়েছি ৬১(২) অব র্লস্ অব প্রসিডিওর-এ, আপনাকে ধন্যবাদ জানাছি আপনি সেটাবে এয়াডিমিট করেছেন, তাতে আমি প্রশ্ন তুলেছি

whether the Minister can disown-responsibility for actions of a department under another Minister as has been done by Hon'ble Sankardas Banerji it reply to the question mentioned above.

স্যার, স্টেটনেণ্ট যেটা বেরিরেছে সেটা আনঅথরাইজড নয় এবং আমার লোটিশ এয়ডিমিট করছে গিয়ে আর্পান যে কথা বলেছেন এটাও ঠিক যে ঐ হোম (ট্র্যান্সপোর্ট) ডিপার্টমেণ্ট থেকে মেটে রিয়্যাল সাংলাই করেছে এবং সাংলাই করার ফলে ঐ আধিকারিক সরকার পক্ষ থেকে এই বিবৃদ্ধি দিয়েছেন। স্যার, পার্বালিসিটি ডিপার্টমেণ্টের যিনি মন্দ্রী আছেন তিনিও আজকে দাল্লি অস্বীকার করতে পারছেন না। আমি পার্বালিসিটি ডিপার্টমেণ্টের মন্দ্রী মহাশয়কে মনে করিছে দিতে চাই এখানে এটা অবান্তর হলেও; যে তাঁর নিজের যে সমস্ত কারখালা আছে সে সংপ্রেশ্ব পার্বালিসিটি হচ্ছে। স্যার, এখানে ক্রিকেট গ্রাউন্ডে খেলা শেষ হয়ে গেছে, সব খুলে নিয়েছে কিন্তু তাঁর একটা কারখানার বিজ্ঞাপন দেখছি জন্ল জনল করছে। অবশ্য সেই কারখানার হে ইউনিয়ন আছে তার সভাপতি আমি। স্ত্রাং সেদিক থেকে কিছ্ব নয়। কিন্তু স্যার, হে বস্তব্য সেদিন আমাদের শংকরদাস ব্যানাজী মহাশয় করেছেন সেটা অত্যন্ত মারাছ্যক।

স্যার, ডির্গানিটি, প্রেস্টিজ ণ্টেচার য়্যান্ড স্ট্যাটাস অব দিস হাউস-এই হাউসের কছে আজকে আমি মনে করি যে আমাদের মর্যাদা ক্ষান্ন হতে পারে, কারণ আমাদের এখনে কিছাদি আগে তিনি স্টেটমেন্ট দিয়েছেন যে সরকারী কর্মচারীদের রিট্রেণ্ডমেন্ট হবে না—আমর বি তাহলে একথা ধরে নেব যে আমাদের এখানে তাঁরা যে বত্তব্য রাখেন বা থে সমুস্ত উদ্ভি করে তার কোন গুরুত্ব নেই। স্যার, ১৯৩৫ সালে যে য়্যাক্ট ছিল তথন জয়েন্ট রিসপশ্সিবিলাট ছিল না কিন্তু স্যার সাজকে আমাদের কর্নাস্টিটেশনের মধ্যে ১৬৪(২)-তে জয়েন্ট রেসপন্সি বিলিটি, কালেকটিভ ব্রেসপন্সিবিলিটির কথা বলা হয়েছে। আমি অবশ্য স্যার, সেদিন আপনাকে বলেছি, তামি কেন পয়েন্ট অব অর্ডার তুলি নি-স্বতরাং বুলিং-এর প্রশন উঠে না তার মধ্যে স্যার, আপনি মন্তবা করেছেন যে এটা কেবলমাত্র কালেকটিভ রেসপর্নাসিবিলি ট্র দি লেজিসলেটিভ য়্যাসেম্বলী। সাার অত্যন্ত বিনীতভাবে আমি আপনাকে সমরণ করিয়ে দিতে চাই যে no-confidence motion ব্যাপারে কেবলমার তারা ইলেকটেড হাউসের কার রেসপন্সিবল কিন্ত তার অর্থ এই নয় যে ১৬৪(২)-তে যেটা আছে কালেকটিভ রেসপন্সি বিলিটি কোন উদ্ভি করলে, কোল স্টেটমেণ্ট করলে আমাদের হাউসের পক্ষে সেটা প্রযোজ্য। এই হাউসে মন্ত্রিমহাশয় সেদিনে যেটা বললেন রিট্রেণ্ডমেন্ট সংক্রান্ত ব্যাপারে কিন্বা স্যার, আমর জানি আজকে আমাদের এই হাউসের অধিবেশন চলার জন্য আমাদের খবর এই যে, হাটা তাড়াত ডি শেষ করে দেয়ার জনা সরকার পক্ষ থেকে নানাভাবে চেন্টা করছেন যাতে তাড়াতাটি করে এই সেক্রেটারী এড়কেশন বিলটাকে শেষ করে দেয়া যায়। স্যার, কিছু অর্ডিনান্স ^{তৈর্ব} করার জন্য গভর্নমেন্ট তৈরী হয়ে আছেন, আমাদের এই কাউন্সিল চলছে বলে তাঁরা সেই অর্ডিনান্সগর্লি প্রমালগেট করতে পারবে না। তার অর্থ হচ্ছে আমাদের এই কার্ডিনল এব লেজিসলেটিভ য়্যাসেম্বলী এাজ হাউসেস অব লেজিসলেচার দট্টোর সমান মর্যাদা। আমর হয়ত নো কনফিডেন্স মোশান আনতে পরি না এই কারণে কিন্তু তার মানে এই নয় যে আজেৰে আমাদের এই হাউসে এসে কোন মন্ত্রী একরকম স্পেট্টমেন্ট করবেন, আর য়াাসেম্বলীতে অন বকম স্টেটমেন্ট করবেন তা নয়। আজকে যদি এখানে শঙ্করদাস ব্যানান্ত্রী মহাশয় বলেন ^{তে} **অন্য ডিপার্টমেন্টের পক্ষ থেকে যে বিবৃতি দে**য়া হয়েছে সংবাদপত্তে সেটাকে অস্ব**ী**কার ^{কর্লে} তাহলে তার অর্থ এই দাঁড়ায় যে আইদার তিনি গভর্ণমেন্টকে কনডেম করছেন কিংবা হি স্ট্রা^{ন্ডো} সেলফ্-কনডেম্ড সেদিক থেকে আমি মনে করি যে এটা অত্যন্ত গরে, ত্বপূর্ণ কথা। শেষ কথা হল যদি তিনি এটা মনে করে ঐ উত্তি না করে থাকেন তাহলে এই সভার কাছে তিনি

দেশা বলনে। এ বলার মধ্যে তো কোন লম্জা নেই, কারণ আমরা দেখেছি আমাদের পরলোকগুরুষার্মন্তী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়—বখন বিধানসভার বের্ব.ড়া বিল আলোচনা হচ্ছিল সেই
কার তিনি একটা খবর আমাদের কাছে দিচ্ছিলেন না। আমি বার বার বলেছিলাম যে তাঁর কাছে
গার একটা বিল রয়েছে এবং সেটা তিনি কিছুতেই স্বীকার করছিলেন না। কিন্তু লোকসভার
ধানমন্ত্রী নেহর, একদিন তাঁর বক্তৃতার মধ্যে সেকথা বলেছেন যে তিনি পশ্চিমবাংলায় সেই
বিল পাঠিয়েছেন বিধানসভা এবং কাউন্সিলের সদস্যদের জন্য এবং সেই খবর আমি যখন বিধানসভার মধ্যে তুলে ধরি সেই সময় পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধ নচন্দ্র রায় তাড়াতাড়ি হাউসের
মধ্যে এসে সেই বিধানসভার কাছে সেই সম্পর্কে দ্বঃখপ্রকাশ করেন। স্বতরাং যদি শঙ্করদাস
ধানাজী মহাশার সেটা মনে না করে বলে থাকেন ত হলে আমি আশা করবো তিনি হাউসের
কাছে সেকথা স্বীকার করবেন, তার মধ্যে কোন লম্জা নেই, কারণ হাউসের সকলের উপরে এবং
বামি মনে করি কালেক্টিভ রেসপন্সিবিলিটি যেটা আছে কোন মন্ত্রী শৃধ্যু এই হাউসের মধ্যে
নার, বাইরেও কোন মন্ত্রী এরকম উন্তি করতে পারেন না যে অন্য কারো পক্ষ থেকে যদি কোন
বিব্তি দের তার দায়িত্ব আমি অশা গুরণ করবো না এবং এটা পালান্মন্টারী ডেমোক্র্যাসির বনিয়াদ
ধন্সে করে দেবে একথা বলে আমি আশা করবো মাননীয় মন্ত্রী মহাশায় তাঁর বক্তব্য সনুস্পতভাবে
এখনে রাখবেন।

[12-30-12-40 p.m.]

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, the position is this. questions were asked and I find from question No. 8 it was asked, what steps are the Government going to take about this matter? I will read out the question. If the answer to (1) is in the negative and to (4) in the affirmative, what steps does the Government propose to take in the matter of payment of the amount to the owners of the private car? Sir, I might tell you a few things for the information of this House because it is never the policy of the Treasury Bench not to answer the questions and we shall propose to follow that course. Any information that the House may be seeking will be given if considered relevant. The position is this: The State Transport Corporation is purely an autonomous body. The State Government has nothing whatever to do with the State Transport Corpoation for the running of it. Where the Government comes in is this: Bovernment has paid a large sum of money to finance the State Transport Corporation. Originally, it was a Government institution. Later on, the Government took a decision and made it an autonomous body. It has an Administrator and a Chief executive Officer who deals with the matter and things like accidents and so on are dealt with departmentally with which this Government has nothing to do. The drivers for driving rashly or negligently a motor can be taken to the police and the driver can be conricted if the occasion arises. On the contrary, if it is a case of damage, they have their own organization to look into the matter to ascertain if the State Transport Corporation is liable to make good the damage. After they are convinced of it, they pay damage to the person who has suffered.

With regard to the statement published. I wish to say a few words. On that occasion although I had the information, I had not had the information that I wanted too. I have looked into the matter and I find it is like this. A letter appeared in the Jugantar dated the 7th of January, 1963 from Shri Gopal Bhowmick on behalf of the Calcutta State Transport Corporation and not in his capacity as Public Relations Officer of the Government of West Bengal. The actual designation appearing in the Jugantar dated the 7th of January, 1963 was erroneous. Under an arrangement with the Calcutta State Transport Corporation Shri Gopal Bhowmick also attends to publicity matters relating to Calcutta State Transport Corporation. Sir, I think we are going to put an end to this because we do not the and we do not approve that anybody of the Publicity Department with

have anything directly to do with the Calcutta State Transport Corporation. If there is any information to be given by any notification on behalf of the Government, it should go through the Transport Department and then and then only we can be responsible for anything published. In this particular matter, so far as the Transport Department is concerned, I take full responsibility for making this statement that Shri Gopal Bhowmick dealt with the matter independently and did not go through the Transport Department. Now I find the Publicity Minister has been kind enough to give it to me. The line has been omitted from the Jugantar and that line

রাজ্য পরিবহণ কর্তৃপক্ষের কর্তব্য

That was not printed. If that were printed, surely my friend would be perfectly right in accusing us of trying to shed our responsibility. It was never our submission and therefore the question of sheeding responsibility does not arise.

Mr. Chairman: Is there anything for clarification in this connection? I think the facts about the responsibility have been dealt with.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: He has not set all the objections at rest May I ask him one thing as the Publicity Department is part of the Treasury Benches. The Hon'ble Minister in charge of State Transport is seeking to clarify the position of the Public Relations Officer. May I ask him and also the Publicity Minister what prevented the Ministry concerned from making a fresh statement clarifying the position earlier after these questions were put by Shri Jatin Chakravorty?

The Hon'ble Jagannath Kolay: It is pending before the House.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Before Shri Jatin Chakravorty put this question, it was published on 7th January, 1963. And what prevented the Minister in charge of the Publicity Department or his underling from publishing statement in the paper by a Press Bulletin of the Government clarifying the whole thing.

The Hon'ble Jagannath Kolay: The matter relates to the Transport Department, not my Department.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Here comes the whole question: what the right hand of the Ministry does, the left hand is not supposed to know

The Hon'ble Sankardas Banerjee: The honourable Member will kindly appreciate that on that day—I was not in the Ministry then—Shri Gopal Bhowmick was also the Publicity Officer for the Corporation, on the day when it appeared in the Jugantar. We were no aware of it. I think it is not a desirable thing that any Government Officer should have a direct relation with any autonomous body because if they had something of their own they can saddle Government with the responsibility.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I take it that the Ministry well publish a statement that they regret that there was such an allegation and there was such an omission.

The Hon'ble Sankardas Banerjee: I don't think there is any necessity for doing so. The position has been made perfectly clear to my friends opposite.

Mr. Chairman: We will now resume our discussion on the West Bengal Board of Secondary Education Bill.

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

Clause 13

Shri Jatindra Singha: I move that in clause 13(2), in line 1, for the word "may" the word "shall" be substituted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অবশ্য আইনগতভাবে আমাদের মন্দ্রীরা বা উপমন্দ্রীরা চলে যেতে পারেন ঠিকই, কিন্তু আমি আশা করি আমাদের যে বস্তব্য, সে বস্তব্য শে নার সময় যদি থৈয ধরে গ্রুতেল তাহলে আমি কৃতজ্ঞ থাকতাম তাদের কাছে। যাই হোক, যথন তারা আমাদের কথা গ্রুবেন না তথন আমার বস্তব্য যা আছে তা বলেই যাই।

(এ ভয়েসঃ আমরা শুনছি)

অবশ্য ১৩ নন্দ্ৰর ধারার উপর আমার যা বস্তব্য সেটা হল একটা কথা মে কথাটির জারগায়
The State Government may by notification, after giving the member concerned an opportunity of being heard, remove any elected, nominated, or appointed member of the Board if, without obtaining the consent of the President, he is absent from three consecutive meetings of the Board.

আমি মে-র জায়গায় য়্যামে-ডমেণ্ট এর্নোছ, রিপেলস করতে চাই বাই স্যাল। অবশ্য আমি ক্লজ-টার জন্য অভিনন্দন জানাই সরবার পক্ষকে।

[12-40—12-50 p.m.]

এই ধরনের একটা ক্রব্রু থাকা একান্ত দরকার। কিন্তু যেসব মেন্বাররা বোর্ডে থাকেন **তাঁদে**র মধ্যে সব না হলেও, সাধারণভাবে কোন ইণিগত আমি করতে চাই না, অনেক ক্ষেরে দেখা গেছে যে কিছু কিছু সদস্য তেমন ইন্টারেন্ট দেখান না। বোর্ডের মত একটা খাব গারেছপূর্ণে ষে সংস্থা সেই সংস্থার যাঁরা সদস্য থাকবেন তাঁদের সেই কর্তব্যবোধ থাকা উচিত যে বিশেষ কোন কারণ না থাকলে তাঁরা প্রায় প্রত্যেকটি মিটিংএ উপস্থিত থাকবেন এটা আমরা আশা করি এবং পর পর যদি তিনটা মিটিংএ কোন সদস্য উপস্থিত না থাকেন তাহলে আমরা ধরে নিতে পারি যে সেই সদস্যের যাঁকে এইরকম একটা গরেত্বপূর্ণ স্থান দেওয়া হয়েছে কোনরকম ইন্টারেস্ট নেই। সে ক্ষেত্রে তাঁর আর সদস্য থাকার অধিকার আছে বলে আমরা মনে করি না। সত্রেরাং এই ১৩(২) ধারায় যে কথাটা বলা হয়েছে যে তাঁকে সরিয়ে দেওয়া যেতে পারে সেটা একান্ত যুত্তিসংগত। কিন্তু মে কথাটা কেন রেখেছেন তা আমি বুঝতে পার্রাছ না। কেন এখানে সম্ভাবনার কথা রাখা হয়েছে. নিশ্চিত কেন নয়? এখানে তাহলে ডিসক্রিসানের কথা আসছে। আমাদের সরকার যদি ইচ্ছা করেন তাহলে করতেও পারেন, আর যদি ইচ্ছা না করেন তাহলে নাঞ ক্রতে পারেন। আমার বস্তুব্য হল সেই জায়গায় সম্ভাবন'টা না রেখে তারা করবেনই এই নিশ্চয়তা তাঁরা দিন এবং তাহলে আমার মনে হয় সেটা আরো জোরাল হবে। সাাল কথাটা বসালে যদি এইরকম কোন সদস্য থাকেন যাঁরা নাকি এই ধরনের কাজ করবেন, ইন্টারেন্ট দেখাবেন না. তাঁরা আরো বেশী ইন্টারেস্ট দেখাবেন, তাঁরা এটা করতে সাহসী হবেন না। সত্তরাং আমি সরকারকে খনুরোধ করব মে কথাটার জায়গায় স্যাল নিশ্চয়তার কথাটা প্রয়োগ করবেন এটাই আমার বস্তব্য।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There may be very good and sufficient reason for a member of the Board to be absent on three consequtive meetings because after all the Board may meet very often in certain case and it will not be possible for a member, who probably might have gone out of the State for a particular reason of his own, to attend the three consecutive meetings of the Board. Therefore if there be sufficient reason for a member not to attend the three consecutive meetings of the Board then the State Government will use its discretion—of course, not to drive him out of the Board. That is the reason why the word "may" and not "ahall" has been introduced.

I oppose the amendment.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 13(2), in line 1, for the word "may" the word "shall" be substituted was then put and lost.

The question that Clause 13 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Clause 14

Shrimati Anila Debi: Sir I beg to move that in clause 14, line 1, after the word "absence" the words "the member authorised under section 10(1) and in the absence of both" be inserted.

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এই ১৪ নম্বর ক্লজ লেখবার সময় লেখকের সত্র্প দ্বিত এড়ি গেছে বলেই মনে হয়। সেজন্য আমি আমার এ্যামেন্ডমেন্ট উপস্থিত করেছি। এই ১৪ নদ ক্লজে প্রেসিডেন্টের এ্যাবসেন্স-এর মিটিং কন্ডাক্ট করার জন্য বলা হচ্ছে

one of the members of the Board elected from amongst those present, shapreside,

সেখানে আমার এ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে এই এ্যাবসেন্স-এর পর এই কথাটা ইনসার্ট করতে হা The members authorized under section 10(1) and in the absence of both.

কারণ, আমরা দেখতে পাচ্ছি ১০নং ক্লজে আছে প্রেসিডেন্ট এ্যাবসেন্ট হলে স্টেট গভর্নমেন্ট একজন মেন্দ্রারকে দায়িত্ব দেবেন—অর্থাৎ

if the President dies or resigns, his office or ceases to hold office or temporarily absent the State Government shall authorise a member of the Board to exercise the power and perform, etc.

কি প্রয়োজনে আবার—নির্দেশ নতুন করে দিচ্ছেন যে টেম্পোরারী হলেও প্রেসিডেন্ট ফ এ্যাবসেন্ট থাকবেন তখন স্টেট গভর্নমেন্ট একজনকে এ্যাপয়েন্ট করে দেবেন তাঁর কাজ চালা জন্য। এ'রা হয়ত বলবেন সামায়কভাবে মিটিং চলবার সময় প্রেসিডেন্ট হয়ত চলে গেলে সেই সময় কি হবে? আমার কথা হচ্ছে সেট্কুও ১০নং ক্লেট্ট কেন গোরফ ই করে নে যে এই রকম অবঙ্গা হলেই বা কি হবে! এ'দের নিজেদের কন্টাডিক্সান সাপোর্ট কর কোথাও বাধে না দেখে আমি অবাক হয়ে যাই। সমঙ্গত অভিজ্ঞ এবং ভাষাজ্ঞ থাকা সত্তেও এই ক্লের কথা বলে অনা ক্লজের কন্টোভার্মি দেখাতে হবে কেন? কন্টোভার্মি তোলার কেন্ট্রয়োজন হয় না। যদি একট্ব সতর্ক দ্বিউতে ওয়াডিংগ্রনিল করা হয়।

আমার র্য়ামেণ্ডমেন্টের উন্দেশ্য হচ্ছে ভাষার দিক থেকে স্পন্টতা রাখা। রাখেন নি, আগেও যেমন বলেছিলাম যে ভূল করলে তার কিছ্ব প্রায় শ্চিত্ত করতে হয়, এখন সেই সাজেসনই রেখেছি, অবশ্য যদি বলেন যে আমার সাজেসন রাখাটা অবাস্তব বা অবাদ হচ্ছে তবে আমি নাচার। বলতেই হবে এখানে কিছু পরিন্দার নেই। এবা নাকি সবাই আমা কথা শোনেন মনোযোগ দিয়ে। মন্ত্রী মহাশয় চলে যাবার সময় বলে গেলেন তিনি শ্নেছে আমার সেখানে বস্তব্য এই বিলের বিভিন্ন ধারার উপর এ পক্ষ থেকে ডিভিসনের দাবীর ^{এই} আত ক যদি না রাখা যেত. তাহলে ও পক্ষের শ্রোতা কে থাকতেন না থাকতেন সে বিষয়ে স্পর্ট **সন্দেহ প্রকাশ না করেই বলতে পারি—শ্রোতার সংখ্যা কমে যেতোই। কাজে কাজেই এখানে ^আ** সাজেসনের উদ্দেশ্য হচ্ছে মাত্র ভাষাগত সংশোধন করে দেয়া যাতে এখানে এবং আরো ২।: ছামগায় পরে এক্সপেলন করতে ছ_নটতে না হয় যে এই মিটিং-এর জন্য নয়, ঐ মিটিং-এর জ অবশ্য বুঝি এই সমসত কথা না থাকলে পর খুব মারাত্মক গুটি যে কিছু হচ্ছে তা নয় ^{বি} দ্ভিকট্বলে বাংলায় যে কথা আছে সেটা হয় না। একটা সংযোজনের কথা বত্রে বলেন ওটা দরকার নেই, ওটা অতিরিক্ত। আবার অতিরিক্ত হচ্ছে বলে উল্লেখ সেটা সংক্ষেপ ^{কা} খললেও আপত্তি করেন। মূল কথাই হচ্ছে এ'রা কোন সংশোধনীই নেবেন না। কিন্তু আ ষ্মামাদের বক্তবাগ_রলি উপস্থিত করে যাবই এই আশাতে যাতে পরে যখন কাজ করবে^{ন ও} এদিকে একটা দুন্টি রাখতে পারেন।

shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 14, lines 3 and 4, for the words "the President or such member" the words "such an authorised or elected member while presiding" be substituted.

I also beg to move that to clause 14, the following proviso be added:

"Provided, however, that the President shall have only a casting vote in case of equality of votes.".

স্যার, আমি আমার য়ামেণ্ডমেন্ট মৃভ করছি এবং যে য়ামেণ্ডমেন্ট মৃভ করা হয়েছে সেটা মন্পর্কেও কিছু কিছু বন্ধবা রাখছি। প্রথম কথা হছে ১০(১)-এর সন্ধো এখানকার ব্যবস্থার বাস্তবিক একটা বিরোধিতা আছে। ১০(১)-এ টেন্পোরারী য়্যাবসেন্স যে কোন কারণে হোক ্সে পা ভাগ্যক, মাথা ভাগ্যক বা টেন্পোরারী ইনস্যালিটর কথা যা বলেছেন তাই হোক—বে কোন কারণে যদি সামরিকভাবে তিনি অনুপ্রস্থিত থাকেন প্রেসিডেন্ট, তাহলে ১০(১)-এ ব্যা হল যে একজন মেন্বারকে গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে প্রেসিডেন্টের সমস্ত কাজ চালিয়ে যাবার ছন্য নিযুক্ত করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. My point of order is that Government is not supposed to know anything and everything.

Mr. Chairman: Government can anticipate.

[12-50—1 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

গু ছাড়া এতে দেখা যাছে এখানে যেটা তিনি বলছেন নেন্ অর আন্নোন্ সেটা যদি ঐ দুটোর যথে। লিখে দিওেন তাহলে বোঝা যেত যে জিনিসটা পরিজ্বার হছে। ১০(১)-টা আমি পড়ে গাছি কিন্তু সেখানে নোন্ বলে কিছু বোঝা যাছে না। তবে এটা আমরা প্রিজাম্মন করে নিতে পারি যে গভর্নমেন্ট যদি না জানল তাহলে কি করে গভর্মমেন্ট অথরাইস্ করবে, কাজেই গতনামেন্টের জানার পর গভর্মমেন্ট অথরাইস্ করতে পারে যে প্রেসিডেন্টের পরিবর্তে কে লাজ করবে। কিন্তু সেখানে বলতে গিয়ে অস্কবিধা হছে এই যে. ১৪-তে যেটা হছে সেটাতে গিয়ে বাধা হছে। ১০(১) অনুযায়ী আপনি একজনকে নামনেট করলেন যিনি মিটিং-এ প্রেজেন্ট আছেন এবং তিনি মিটিং-এ প্রেজেন্ট আছেন এবং তিনি মিটিং-এ প্রেজেন্ট আছেন এবং তিনি ফিটিং-এ প্রেজেন্ট আছেন এবং তিনি ফিটিং-এ প্রেজেন্ট আছেন এবং তিনি ফিটিং-এ সেজেন্ট মাক্র হবে না তার কোন উল্লেখ ১৪ ধারায় নেই। আপনি বিবেচনা করে দেখনে এখানে সোজা বলা হছে

The President, or in his absence at one member will be elected to be Chairman of the meeting.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

তাঁকে টেম্পোরারী প্রেসিডেন্ট বলা হয়েছে।

Shri Satya Priya Roy:

টেম্পোরারী প্রেসিডেন্ট তাঁকে বলা হয় নি। ১০(১)-এতে ভাষা অনেক কিছু যোগ দিতে পারতেন কিন্তু আইন কখনও দ্বার্থ ভাষা গ্রহণ করে না। ১০(১)-এতে যে কথাটা বলেছেন তার সঙ্গে ১৪-এর যে স্পন্ট বিরোধিতা আছে এবং ভাষা যে এখানে নিতান্ত দুর্বল এবং চুটি-শূর্ণ সেকথাটা আপনাকে স্বীকার করে নিতেই হবে এবং তাঁরা এখানে যে শব্দ যোগ করতে চান সেগ্রেলা আইনের খসড়া করবার সময় যুক্ত করা উচিত ছিল। এখানে ১৪ নন্বরে আপনি পরিক্ষার অথরাইজ করছেন টু কার্যির অন দি ফাংশন অব এ প্রেসিডেন্ট, কিন্তু ঐ ১৪ নন্বর মন্যায়ী তিনি প্রিসাইড করতে পারছেন না এ্য়াট দ্যাট মিটিং। কারণ এখানে পরিক্ষার বলা ছেছে যে, যদি প্রেসিডেন্ট না থাকেন তাহলে তাঁর অন্পিস্থিতিতে যখন ইলেকসন হবে এবং বিনি চেয়ারম্যান হিসেবে ইলেক্টেড হবেন এমাংগস্ট দি মেন্বার্স প্রেজেন্ট তিনি প্রিজাইড করবেন। ছাজ্কেই ১০(১) এবং ১৪-এর মধ্যে স্পন্ট বিরোধিতা আছে এবং সেটা দুর করবার জন্য আমি

বলেছিলাম যে ঐটা বললেই বোঝা যাবে আপন:রা যা কিছ; করতে চাল সেটা আমার সংশেং প্রস্তাব গ্রহণ করলেই পরিম্কার হবে। যদিও প্রেসিডেন্ট অথবা

in his absence the authorised member, or under section 10(1), or $_{\rm Hell}$ absence of both

এটা যোগ করার কথা বলোছ কিন্তু আগেই যদি সবকারের নজরে এসে যার এবং সরকার কাউকে অথরাইস্ করে দেন তাহলে ১৪ ধারায় তিনি প্রিজাইড করবার অধিকার পেরা হর বাদ আমার সংশেধনী প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়। আর তা যদি না হয় তাহলে ১০(১) এন্থে ধারার মধ্যে স্পন্ট বিয়োধিতা থাকবে যার ফলে বোর্ডের কাজ বাহত হওয়ার সম্ভাবনা থা এবং এ নিয়ে আইনগত তকের্ত্তর অবকাশ বা সম্ভাবনা থেকে যাবে। আপনি এটা ব্রুডে পারে যে প্রথমটা হছেে সরকারের জ্ঞামত প্রেসিডেন্ট রায়বসেন্ট হবেন এবং সরকার সময় পারেন ও জনকে অথরাইস্ করবার জনা। কিন্তু ১৪-তে তার সম্পর্কে কান ব্যবস্থা নেই। বিশ্ব মহাশার নিশ্চরই এটা ব্রুডে পারছেন যে আমি যা বলছি তাতে আমাদের কোন লাভ মেই কোন অধিকারও অ্যাব্যা দাবী করছি না, আমাব বলার উদ্দেশ্য হচ্ছে যে, আইন যখন চাল্ হ তথন কাজ করতে গিয়ে যাঁরা কাজ করবেন তাঁদের যাতে অস্থাবিধা না হয়, এবং তার ফ জিনিসটা যাতে আইন-আদালত পর্যান্ত গড়িয়ে না যায় সেইজনাই এই সংশোধনী প্রস্ত দিয়েছি। উনি বলেছেন

to move after the word "absence" the words "the member authorised und section 10(1) and in the absence of both".

এটা হচ্ছে এই জিনিস যে, সরকার আগেই জেনেছে এবং একজনকে অথরাইজ করে দিলে টু ক্যারি অন দি ওয়ার্ক অব দি প্রেসিডেণ্ট এবং সেটা যদি না হয় তাহলে ইন দি রাখেচ অব দি বোথ—হঠাৎ কার্ব পা ভেঙেগ গেল এবং মন্ত্রী মহাশয় সেটা জানতে পার্জেন বা ব কাউকে অথরাইস্ করতে পারলেন না সেইজন্য আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাবের মধ্যে প্রভি রেখে দিয়েছি যে

in the absence of both a member present would be elected to be the Chaim of the meeting.

এবং অমারও ঠিক সেটা কল্সিকুইন্সিয়াল।

the President or such Member shall be entitled to vote on any matter a shall have a second or casting vote in every case of equality of votes.
এখানে আমি বলছি যিনি ইলেক্টেড হলেন য়াজ চেয়ারম্যান অব ি মিটিং তাঁর ক'স্টিং চে থাকবে কিনা! এই যে ভাষা আছে তাতে দুজনেরই থাকবে—দি প্রেসিডেন্ট অব স

মেশ্বার কিন্তু অথরাইস্ড পর্সন-এর কার্সিং ভেট থাকবে কিনা। এখানে এটা পরিব্রার করলে চলবে কিনা জানি না কিন্তু সন্দেহ হচ্ছে বলেই বলছি। ওখানে প্রেসিডেন্ট সর্ব পাওয়ার পাবে। এখানে নেসেসারিল কার্সিং ভোট-এর প্রশন রয়েছে, তাই সংশোধনী দিরে প্রোভাইডেড হাউরেভার প্রেসিডেন্ট-এর কার্সিং ভোট ছাড়া পার্সোনাল ভোট-এর কথা বিকরতে চাই। যিনি প্রেসিডেন্ট হবেন, তিনি আমাদের কোন ভোটভুটির মধ্যে আসবেন না ক্ষমন্ত পার্লামেন্টারী র্ল্স-এর মধ্যে আপনার স্যার, নিরপেক্ষতা এবং মর্যাদা রক্ষা করার সাধারণভাবে ভোটে আসা নিয়্মিসিম্প নয়। আমি মনে করি বোর্ডের পক্ষে সেই বারম্থা উচিত। বোর্ডের যিনি প্রেসিডেন্ট তিনি স্বভাবতঃই মেন্বারের যেমন ভোট হবে তাতে যোর্জ করবেন না কিন্তু ইকোয়লে ভোটস্ যদি কথনও হয়ে যায় তাহলে নিন্ট্রই সেই ডেড্ছ অবসান করার জন্য প্রেসিডেন্ট-এর কান্টিং ভোট থাকবে। কিন্তু অথরাইস্ভ মেন্বার থাকবেন সভাপতি হিসাবে, মেন্বার হিসাবে আক্রিমক চেয়ারম্যান হয়েছেন বলেই তার মেন্টে ভোট থাকবে সভাপতি হিসাবে, মেন্বার হিসাবে আক্রিমক চেয়ারম্যান হয়েছেন বলেই তার মেন্টে ভোট থাকবে এটা চাই না। তাহলে তিনি নীচে নেমে আসবেন এবং একদল তাঁকে গ্রু করবে এবং আর একদল তাঁকে মিন্ট করবে এবং আর একদল তাঁকে মিন্টার করবে এবং আর একদল তাঁকে মিন্টার করবে এবং আর একদল তাঁকে মিন্টার করে হিংল করবে এবং আর একদল তাঁকে মিন্টার করে

আইনের মুটি বলে মনে করছি সেটা হচ্ছে শব্দটা যদি যোগ না করা হয় In the absence of both a member elected by members present to be Chair of the meeting. ্রা সকলেই গ্রহণীর বলে মনে করছি কাজেই সংশোধনীগ**্রিল মন্ত্রী মহাশরের বিবেচনার জন।** বছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as clause 10 is encerned, clause 10 contemplates the case of a vacancy, no doubt in the fice of the President; but there the Government will act on information notice. It is only after the Government receives information or has otice that the President is dead or has resigned his office or ceased to hold fice or is temporarily absent, only in that case Government can act, and athorise a Member of the Board to exercise the powers and perform the aties of the President. It is only when the Government has information r a notice and the Government has time to authorise, only in that case ause 16 comes in. So far as clause 14 is concerned it is about conduct or meetings and contemplates a much more casual case of President's absence han what is contemplated in clause 10. In clause 14, it is said that "the President or in his absence"; that means a that the President has not eased to hold office and his absence is not known to the Government, and lovernment has not the time to authorise any person to act as President. In that case, in his absence one of the Members of the Board elected from mongst those present shall preside over the meetings of the Board, and the President, or such Member shall be entitled to vote on any matter and hall have a second or casting vote in every case of equality of votes. Thereare, the two cases are entirely different. There is no conflict between dause 10 and clause 14, as we see them. Under clause 10, I repeat, under dause 10 Government will act after it has information or receives a ormal notice and in that case Government will authorise certain persons and the authorisation in such a case will require time. There is no doubt shout it.

1-1-10 p.m.]

It is also stated in clause 14, that the President, or in his absence, one of the members of the Board elected from amongst those present, shall preside at meetings of the Board. It is a matter of conducting a meeting and providing for a casting vote in case of equality of votes. So, the two cases are entirely different.

Shri Satya Priya Roy: In connection with this a question was raised ether the President should have a vote along with the other members.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Why not? The President a member of the Board and as such he is entitled to cast his vote.

I oppose the amendments.

Mr. Chairman: I now put the amendments to vote.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 14, line 1, after the ord "absence" the words "the member authorised under section 10(1) of in the absence of both" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 14, lines 3 and 4, r the words "the President or such member" the words "such an thorised or elected member while presiding" be substituted was then put id lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that to clause 14, the following moviso be added:

"Provided, however, that the President shall have only a casting vote in case of equality of votes.".

then put and lost.

Clause 14

The question that Clause 14 do stand part of the Bill was then put and reed to.

Clause 15

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that in clause 15(1), In ii 1, after the words "shall vote" words "for take part in the proceedings" inserted.

I also beg to move that in clause 15(1), in line 2, after the we "interest" the words "either direct or indirect" be added.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই ধারায় আমার বন্ধব্য ঠিক ১৩ ধারায় মত ৷ এই ধারায় বুলা ই No member of the Board shall vote on any matter in which he has a personal or pecuniary interest or if it relates to any Institution of which is either a teacher or a member of the Managing Committee.

জামি সেই জারগার বলেছি

after the words "shall vote" the words "or take".

জামি এই ধারাটাকে অভিনন্দিত করছি। কিন্তু সঞ্চো সংগ্য একটা কথার উপর জোন । কলছি যে সেই সদস্য ধার সঞ্জে অর্থনৈতিক এবং ব্যক্তিগত সম্পর্ক রয়েছে তাকে থানি তে দেওরার যে অধিকার তার থেকে বণিত করলে আমরা ঠিক সন্তুট হতে পারছি না তার স জার একটা কথা যোগ করে দিলে ভাল হয়। সেখানে যে আলোচনা হবে সেই আজোচনাতেই জাকে অংশপ্রহণ করবার অধিকার কেন দেওরা হবে সেটা আমরা ব্যুবতে পারছি না। দি জালোচনার সময় ইচ্ছা করলে অনেক সময় ইনছ্নুমেন্স করে দিতে পারেন। সে ক্ষেপ্তে আধারণা ঐ ভোটের সংগ্য আর একটা কথা যোগ করে দেওয়া উচিত হে আলোচনা করার যে এই সেই অধিকার থেকে তাকে বণিত করা উচিত। আর একটা কথা আমি বলতে চাই সেট হ ইন্টারেন্ট কথার সঞ্জে আরো দ্বটো কথা যাত্র হওয়া উচিত ভাইরেক্ট সের ইনভাইরেক্ট। ডাই ইন্টারেন্ট থাকতে পারে। যে কোন ইন্টারেন্ট হাক্ট কটারেন্ট থাকতে পারে। যে কোন ইন্টারেন্ট হাকা সেই ইন্টারেন্টেড পারসনকে শা্রু হওটা দেওয়ার অধিকার থেকে বণিত করা ব্যুব্দ করা হাকা স্বাত্র করা ব্যুব্দ করা হাকা স্বাত্র করা ব্যুব্দ করা হাকা স্বাত্র করা হাকা স্বাত্র করা হাকা হবে বলো মনে করি না, তার সঞ্জে প্রত্যক্ষ বা অপ্রভাক্ষ যে-কোন বর ইন্টারেন্টেড পারসনকে আলোচনা করার অধিকার থেকে বণিত করা উচিত এটাই আমান কর

Shri Satya Priya Roy:

ৰাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এই প্ৰসংগ্য দুই-একটা কথা বলতে চাই। প্ৰথম কথা হচ্ছে এব হ্বোডের সদস্য হলেন। তাঁর বিরুদ্ধে যদি অভিযোগ থাকে তাহলে সদস্য পদের অধিকার **শেই অভিযোগ সম্পর্কে তাঁর যে বস্তব্য সেটা তিনি রাথতে পারবেন। আর যদি অন্যান**। ইর্ন চিউশন বা ব্যক্তিগত পিকিউনিয়ারী সম্পর্কে কোন অভিষোগ থাকে তাহলে সে বোর্ডে আ পারছে না এবং দেখানে তার বস্তব্য রাখতে পারছে না। বস্তব্য যা রাখার তা নিশ্চরই বো ৰাইরে রাখতে হচ্ছে এবং তার যা কিছু লিখিত বন্তব্য সেগত্তি নিশ্চয়ই বোর্ডের কাছে : আসছে। কিন্তু সদস্য হয়েছেন বলেই তিনি এই বিশেষ স্যোগ পাবেন এবং ওখানে উপ¹ খেকে তাঁর ষে স্বার্থ সেই স্বার্থ সম্পর্কে তিনি তাঁর বস্তব্য রাখতে পারবেন, ওখানে যে আলে **ছবে সেই আলোচনায় সর্বাদাই লবিং করতে পারবেন এবং সর্বাদাই তাঁর মতে** টেনে ^{এক} সুযোগ পাবেন এইরকম সুযোগ কোন বোর্ডের মেম্বারদের দেওয়া উচিত নয়। একজন সদ হরত নিজের কোন পার্সোন্যাল ইন্টারেস্ট আছে। তিনি যদি সেখানে উপস্থিত ^{থাকেন} প্রোসিডিংসে পার্ট নেন তাহলে ভোট দেওয়ার বেলায় আমি জানি তিনি সেই বোডের মেন্ট্র ইনম্বুরেন্স করবেন। দি ডিসিশন অফ দি বোর্ড সেদিক থেকে সেই মেন্বারকে প্রোসি^{তি} পার্ট নিতে দেওয়া উচিত নয়। এটা অতান্ত জোরের সঞ্গে বলছি যে বোর্ডকে যদি ^{বর্ণি} প্রভাব থেকে মৃত্ত রাখতে হয়, দুন**ী**তি বন্ধ করতে হয় তাহলে এইরূপ মোলিক দিক থেকে হি করলে শ্ব্যু তাঁকে ভোটের অধিকার থেকে ঐ বিশেষ সময়ে বঞ্চিত করে রাখলে চলবে আলোচনার বে ফল সেই আলোচনাতে তাঁকে অংশ গ্রহণ করতে দেওয়া উচিত নয়। দিবতীয় ! কুল ১১-তে পরিষ্কার বলা হয়েছে ডাইরে**ইল**ী অর ইনডাইরে**ইলী** বাই হিমসেলফ অর প^{ুর} ৰার ইন্টারেন্ট আছে তাকে মেন্বারশিপ-এর রাইট দেওয়া হবে না। কাজেই পার্সোনাল শিকিউনিয়ারী ইন্টারেস্ট এটা যদি শা্ধ ডাইরেই হতে হয় তাহলে আইনের চোথে ^{এই}

চুরের পার্সোন্যাল এবং পিকিউনিয়ারী ইন্টারেন্ট প্রমাণ করা অভ্যন্ত কন্টকর দেখা বেতে পারে বেনামদার রেখে টেখে সেখান থেকে স্বার্থ উন্ধার করে নিচ্ছে। কাজেই আইনের ১১ ধারাতে সাক্ষান্তা দেখানো হয়েছিল সে ভাইরেক্ট এবং ইনডাইরেক্ট দুই রকমের স্বার্থ বিদ খাকে চুলে তার সদস্য পদের অধিকার স্বীকার করে নেয়া হবে না—সেখানে আমার মনে হর নিবাব বে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছেন তা অভ্যন্ত বুল্লিসহ এবং ইন্টারেস্টের পর ভাইরেক্ট ট্রান্ডাইরেক্ট এটা যোগ করে দেওয়া উচিত এবং বিশেষ করে আমা জোর দিছে তাঁকে আলোচনার তে সংশাহরে করতে না দেওয়া হয় বারণ আলোচনার অংশগ্রহণ করে তিনি বসে থাকবেন এবং দ্ব সহক্ষীদের বে তিনি প্রভাবান্তিত করবেন এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তার মতিক্সতা তে কাজ করতে গিয়ে ডাঃ শ্রীকুমার ব্যানাজীর আছে এবং এখানেও ২।১ জনের আছে। বিদ্যুই তার প্রভাবান্তিত করার স্বযোগ পান তাহলে তাদের কাজ অচল হয়ে বাবে এবং নানা ক্রিছেন প্রায় পাবে। কাজেই নৈতিক দিক থেকে যতীনবাব যে আাথেনডানেও টারেছেন তাকে

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, this is almost a petition of section 17 of the Act of 1950. Sir, here no member is allowed twice on a matter in which he has interest—that is contemplated in this gion, and that is exactly what was provided for in section 17 of the Act FO. This is all that I have got to say.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 15(1), is line 1, ther the words "shall vote" the words "or take part in the proceedings" pinserted, was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 15(4), in line 2, for the word "interest" the words "either direct or indirect" be added, as then put and lost.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clause 16

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 16, a sub-clause (1), the following be substituted, namely:

"(1) The Board shall appoint a Secretary.".

মিঃ চেয়ারম্যান, সাার, কিছ**্বক্ষণ আগে হাফ অ্যান আওয়ার ডিসকাসানের সময় আমরা শ**্নে**নিছ** হোম ট্রান্সপোর্ট একটা অটনমাস বাডি, গভর্নমেন্টের কিছু, নয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The question of autonomy salready been disposed of.

Shri Dwijendralal Son Gupta: Another autonomous body is coming for discussion to-day.

শাম বলছি অটোনমাস ইজ অটোনমাস—সে হোম ট্রান্সপোর্ট অটোনমাস হোক, আর কেডারী এডুকেশন বোর্ড অটোনমাস হোক। আ্যারিসটোক্রেসী অব অটনমি এই দেখছি। মির বলবার উদ্দেশ্য মন্ত্রিমহাশার হচ্চে দ্বুমুখো। আপনারা অটোনমাসের নাম করে সমস্ভ নিয়াল্লিকে, পোষ্টগুলি গভর্নমেন্টকে দিয়ে ফিল করাছেন কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

^{নি} একবারও অটোনমাস বোর্ড ব**লিনি।**

explained it again and again, you could not understand my point.

3hri Dwijendralal Sen Gupta: Either say it is autonomous or do not e this Bill

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri No Commission had ever gested that the Board should be an autonomous Board.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

ন্দাম বলাছ ধদি অটোনমাস না হয়ে থাকে তাহলে এটা করছেন কেন--তাহলে সময় নগু 🦡

[1-10—1-20 p.m.]

কেন? আমরা অটোনমাস বোর্ড চাই না কিন্তু আমি আমার প্রথমদিনের বস্তৃতার বলেছি আপনারা এডুকেশনকে ডিপার্টনেন্টালাইজ করছেন। যদি ডিপার্টমেন্টালাইজ করতে চান জ কি অস্থাবিধা হচ্ছে এবং সেইজন্যই আমি বলছি যে তাহলে আমেন্ডমেন্ট অর্থ শ্না হয়ে য কুজ ১৬-তে আমার যেটা আমেন্ডমেন্ট সেটা হচ্ছে অরিজিন্যাল বিলে আছে

The Board shall have a Secretary who shall be appointed by the S_1 Government.

কিন্তু আমি সেখানে বলছি যে এটা ডিলিট করে সাবস্টিটিউট কর্ন

The Board shall appoint a Secretary

অর্থাৎ বোর্ডকে সেক্টোরী অ্যাপয়েল্ট করবার ক্ষমতা দিন। এই ক্ষমতাটা এখন গভর রাখছেন কিন্তু আমরা বারেবারেই বর্লাছ যে, প্রেসিডেন্ট গভর্নমেন্ট করবেন, সেক্টোরী গভর্ন করবেন, সবই গভর্মেন্ট করবেন এবং স্ফুল্টাই গভর্মেন্টের লোকের ন্বারা ম্যান্ড হবে এ আমরা কি আলোচনা করছি। অ পনারা যদি অটোনমাস নাও করেন তাংল জ একটা ইন্ডিপেন্ডেন্ট ক্যারেকটার দেবার চেট্টা করনে এবং আমি সেই ইন্ডিপেন্ডেন্ট ক্যাক দেবার দ্বিউভগ্নী নিয়েই বলছি। কিন্তু এটা কি করে হতে পারে? আমার নিবেদন হচ্চে আপনারা সেকেও রী বোর্ড করে দিলেন এবং এই বোর্ড ধখন আপনাদের মনোনীত লো শ্বারাই হচ্ছে এবং ধারাগালোও যখন গ্রেটিত হয়েছে তখন আপনাদের ভর পাবার কিছা *।* বোর্ড সেক্টেরীকে নিধকে করবে এটা যদি হয় তাহলে আপনাদের নীতিগত কোথাও ডিফি হচ্ছে না। এক্সেণ্টিং দিস্ আপনারা যদি মনে করেন গভর্মেণ্টই সব করবে বা গভরত সবেশবা অথবা আপনারা এমন একটা সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড করলেন যার হাতে। ক্ষতা দিলেন না এবং এমন কি তাঁরা সেক্রেটারীকেও আপেয়েন্ট করতে পারবেন না এই প যদি না থেতে চান তাহলে আমার নিবেদন হচ্ছে যে মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহ করে আমার আং মেন্টটি গ্রহণ কর ন। তবে আপনারা যদি এইরকম দুচপ্রতিজ্ঞ হয়ে থাকেন যে কোন আছ মেণ্টই গ্রহণ করব না তাহলে অপজিসনের রিজনেবেল সাজেসন্স এবং রিজনেবেল আ্যাপ্রেচ হতে পারে না। আমরা যদি বৃঝি রিজনেবলী বললে আপনারা গ্রহণ করবেন তাহলে রিজন বলব কিন্তু যদি আপনারা মনে করে থাকেন ষে যতই ক্রিটিসিজম হোক আমরা কিছুই কর ভাহলে কি করে আপনারা রিজনেবেল কো-অপারেশন বা রিজনেবেল ডিসকাশন ইনভাই আদিটসিপেট করছেন? যা হোক, আমার সর্বশেষ কথা হোল যে অপজিসনের পক্ষ থেকে কোন নীতিগত প্রশ্ন ওঠে এবং সেখানে গভর্নমেন্টের পক্ষে কোন অস্ক্রিধা না থাকে তাহনে তা গ্রহণ করতে প্রস্তৃত আছেন এই মনোভাব থেকে এই সংশোধনী প্রস্তাবটি গ্রহণ কর্ন।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, ক্লন্ধ নাইন-এর উপরে আমি এই অ্যামেন্ড দিরেছিলাম যে বোর্ডের যিনি প্রেসিডেন্ট সে ক্লের্ডের বোর্ড থেকে ৫ জনের নাম করা হোক এবং তার মধ্য থেকে গভর্নমেন্ট বেছে স্যার, যে নীতির উপর দাঁড়িয়ে আমি ঐ সংশোধনী প্রস্তাব এনেছিলাম এখানেও সেই নউপর দাঁড়িয়ে এই সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি অর্থাং বোর্ডের যখন একজন সেক্টোরী হরে বোর্ডকেই সেই সেক্টোরী আ্যাপয়েন্ট করার ক্ষমতা দেওরা হোক। স্যার, বোর্ডের কন্পো ইতিমধ্যেই ৪নং ধারায় হয়ে গেছে এবং যার মধ্যে ও'দের সমস্ত নামনেটেড, আফিসিয়াল লে ররেছে অর্থাং কুক্ষিগত করবার যে অপচেন্টা ছিল সেটা সফল হরেছে বাই রুট মেজরিটি। ব এখন যদি বোর্ডের উপর এই ভার দেওরাও হর তাহলেও আপনারা আপনাদের খেরালখ্সী এখন যদি বোর্ডের উপর এই ভার দেওরাও হর তাহলেও আপনারা আপনাদের খেরালখ্সী মনোমত লোককে সেক্টোরী করতে পারবেন। তাহলে এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করতে মহাশয়ের কি আপিন্তি থাকতে পারে? স্যার, আমাদের কোন আ্যামেন্ডমেন্ট যদি রিজনের তাহলে মন্দ্রিমহাশয় সেটা মেনে নেবেন এই নজীর কাউন্সিলের সামনে রাখবার জনা তিনি মেনে নিন।

shrimati Anila Debi: I move that in clause 16(1), line 1, for the ard "Secretary" the words "Secretary General" be substituted.

I also move that in clause 16(1), line 2, for the words "the State vernment" the words "the Board from among non-official educationists nversant with Secondary Education in the State" be substituted.

I also move that in clause 16(3)(b), line 2, for the word "regulations" words "The Board" be substituted.

I also move that in clause 16(4), in line 4, after the word "Board" the ads "or of any of its committees" be inserted.

মাননীর সভাপতি মহাশয়, আমার এই ১৬ নম্বর ক্লজ-এ প্রথম ১০৭ নং যে অ্যামেন্ডমেন্ট ই আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে দি বোর্ড স্যাল হাত এ সেক্রেটারী—আমি এই েক্রেটারীর জালগায় াতে বলছি সেকেটারী-জেনারেল। মন্মিমহাশয় অবশ্য আগেই বলেছেন যে ক্লন্ধ ১৪ নং আগে ছিল সেটা হ্বহা এখানে সন্নিবেশিত করা হয়েছে। কিন্তু আমার বস্তব্য হচ্ছে আইন অনুসারে ঠত বে বোর্ড কে বাতিল করলেন তাকে নিশ্চয়ই ইমপ্রভেড আকারে তৈরি করবেন। এবং একখা দ সাতা হয় তাহলে হ্বহ্ কি মানছেন কি মানছেন না—এই যুক্তির উত্তরে দাঁড় করান শোভন ।। এই বৃত্তি খুব জোরালো বলেও আমার মনে হচ্ছে না সামগ্রিক বিবেচনার দিক থেকে। দ্ল বোর্ড নতুন চিন্তা, নতুন দ্লিউভংগী এবং নতুন অভিজ্ঞতা থেকে গঠিত হচ্ছে। সতেরাং গ্রের আন্ত্র-এ কি ছিল কি ছিল না—সেটা যুক্তির নজির হওয়া উচিত কিনা বিবেচনা করে খবেন। আমার এখানে বক্তবা হচ্ছে বোডে অনেকগর্নি কমিটি হবে, সেই কমিটিতে বিভিন্ন ক্রোরী নিযুক্ত হবেন। সূতরাং বোর্ডের সেক্রেটারী বলতে হবেন একজনই, তাঁকে সেক্রেটারী-নারেল অভিহিত করা শোভন এবং সঙ্গাত হবে। এজন্য আমি বলছি যে বোর্ডে থাকাকালীন ভিজ্ঞতা হয়েছে মানুষের বিচিত্র ইচ্ছা সম্বদেধ। বোর্ডের সেক্রেটারীকে অ্যাঞ্জেশ করে চিঠি আ**সে** নার ব্র্যাকেট-এর মধ্যে জেনারেল লেখা সেক্রেটারী-জেনারেল বলেও চিঠি আসত। এই দুই দুই কিল্তু এক ব্যক্তি ছিলেন না। প্রথমে না ব্যুঝলে ওপরে অবশ্য চিন্তা করে ব্যুঝতে পেরে-লাম। সেক্রেটারী-জেনারেল ছিলেন জেনারেল অ্যাফেয়ার্স-এর সেক্রেটারী। সেক্রেটারী-জেনারেল ৈ সম্মানজনক পরিচিতি বসিয়ে বোর্ডের সেকেটারী ও তাঁর তফাৎ ঘোষণা করতে হতো। এই পত্তি আবার যাতে না হয় সেজন্য আমি প্রধান যিনি সেক্টোরী বোর্ডকে চালাবেন তাঁকে লারেল সেক্রেটারী নামে অভিহিত করবার জন্য সেক্রেটারী কথার আগে জেনারেল বসাতে াছ। অবশ্য না বসাতে চাইলে মন্ত্রিমহাশয়ের যুক্তি অনেক আছে। আমার মনে হয় বোর্ডের ট্রেরীর দায়িত্ব ও অন্যান্য অন্ততঃ সেক্রেটারিদের দায়িত্ব যথন এক নয় তথন নামকরণেও না াএকটু পার্থক্য থাকলো, অন্ততঃ শ্বনতেও ভাল—যদিও লোকের দাম—নামে নয়, লোকের দাম দিপত হবে তাঁর কাজে।

ানপর হু শ্যাল বি অ্যাপরেন্টেড বাই দি স্টেট গভর্নমেন্ট। এখানে আমি আপত্তি করছি টি গভর্নমেন্ট কথাটায়। অটোনমাস বোর্ড করছেন না সেটা বারবার মন্ত্রিমহাশয় বলে দিয়েছেন। শেন শ্রনে ঐটাকে এটাকে শ্রুধ্ব আ্যাডভাইসরি বোর্ড বলেই ব্রুছি না, সপ্পে সপ্পে ব্রুদ্রের পার্রাছ এই অ্যাডভাইসরি বোর্ড বতদ্র সম্ভব পর্পান্ব অ্যাডভাইসরি বোর্ড হছে। তি ঠিট কোন রক্মে নাড্রেন, জনসাধারণকে তা থেকে ব্রুদ্রান হবে অ্যাডভাইসরি কথা বলছেন। থিং কোন ক্ষমতা বোর্ডের থাকছে না। এক সরকার নির্দেশে ঠেট নাড্বার অধিকারের সাম্প্রনা গা এর সেক্টোরী, এর প্রেসিডেন্ট আসছেন স্টেট গভর্নমেন্ট-এর স্বুশারিশক্তমে। বিভিন্ন বার্ডের যারা থাকবেন তাদের মধ্যে কেউ নামনেটেড, কেউ এক্স-অফিসিও হয়ে আসছেন। বার্ডের সদস্য হিসাবে যানের ডেকে আনা হলো—তারা সকলেই সম্মানিত লোক। নামনেটেডই ন আর এক্স-অফিসিওই হোন কিংবা ইলেকটেড হয়েই আস্মন যারা এখানে আসছেন প্রত্যেককে বিন্দিস্কই মনে করবেন সম্মানীয় লোক হিসাবে। সরকার মনোনীত করে কিংবা নির্বাচিত করে স্বস্পানের আনছেন তাদের হয়ে সম্পাদনার কাজ করবেন যিনি তাকৈ নিষ্কুত করবের তাট্রেক্ও বোর্ডের থাকবে না এটা হছে লক্জাকর ব্যাপার। এর পরও কি করে সরকার তা বার্ডে বিস্তৃত্তের করা হছে সেটা বলবার দরকার নাই। বিলের ওয়ার্ডিংগ্রুলির মধ্য সেটা একেবারে প্রকট হয়ে উঠছে। এর বিরুদ্ধে বলতে গেলেই কর্তারা ক্রম্ব হন। আমন্ধা

কিন্তু বস্তব্যের মধ্য দিয়ে বথাসাধ্য সরকারকে সাহায্য করতেই চাই। অন্ততঃ এক্ষেত্রে সম্মানি সদস্যবর্গকে সামান্যতম ক্ষমতা না দিলে তাঁদের অসম্মানের মধ্যেই ফেলা হবে। স্তরাং হারে নান্নতম সম্মান রক্ষা করবার জন্য সেক্রেটারী নিষ্কু করবার অধিকার দেওরা উচিত। সভাপত্তি নির্বাচন করবার অধিকার তাঁদের থাকছে না শর্ধ্ব সেক্রেটারী বিনি হবেন তাঁকে তাঁরা জ্যাপত্তে করবেন। সেজন্য আমি স্টেট গভর্নমেন্টের পরিবর্তে এখানে বোর্ড সাবস্টিটিউট করবার এ মাননীর মল্মিমহাশ্যকে অনুরোধ করছি।

[1-20-1-30 p.m.]

তারপর আমার আর একটা আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩ নং সাব-ক্লজের মধ্যে যেখানে আছে as respect the other officers and servants be such as may be determined togetheries.

ওখানে আশ্ম রেগ্রেলানের শ্বারার পরিবতে বোর্ডকে ঐ অধিকারট্কু দিতে বলেছি। রেগ্লেদ কে করেবে ? সরকাব তো বহু ক্ষমতা হাতে রাখছেন। এখানে না হয় রেগ্রেদশন বোর্ড ব নেবে। বোর্ডকে এইট্কু অধিকার দেওয়ার জন্য বলেছি, অর্থাৎ উক্ত রেগ্রেশনা স্টেট গভর্নট করবেন না, করবে বোর্ড। বোর্ডের বিভিন্ন অফিসার এবং সার্ভেন্টসদের জন্য যদি চ গভূন্নিস্টকে রেগ্রেশনা করতে হয় তাহলে না ম্ফিকলের ব্যাপার হবে নাকি ? সেজনা জ্বা আন্ত্রেম্থনেষ্ট হচ্ছে বোর্ড এই রেগ্রেশনা করবে।

তারপর ১৬(৪) ক্লজে যেখানে আছে

subject to the general control and supervision of the President the Secretainal be the principal administrative officer of the Board.

সেখানে আমি ঐ অফিসারের পরে যোগ করতে বলেছি অর এনি অফ ইটস কমিটিজ। । বার্ডের যেসব কমিটি হবে তার সেক্রেটারী ইত্যাদি বোর্ডে নিষ্
ৰু করবেন। তাই আমার আমে মেল্ট মাধ্যমে যেখানে অফিসার নিষ্
ৰু করবেন সেখানে অর এনি অফ ইটস কমিটিজ ইনসার্ট ৰুর জন্য আমি মিল্টমহাশয়কে অনুরোধ জানাচ্ছ।

Srri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in class 10(1), line 2, for the words "the State Government" the words "the Boshbe substituted.

স্যার, ১৬ নম্বর ক্লজে আমার যে সংশোধনী সেটা ম্বিজেনবাব্ এবং যতীনবাব্র সংশোধ অন্রপ্র। দি ওয়ার্ডাস "বোর্ডা" বি সাবসটিচিউটেড—ওথানে সেকেটারীর ব্যাপারটা আদি Board shall have a Secretary who shall be appointed by the St Government.

সেখানে ও'দের যা সংশোধনী আমার সংশোধনীও তাই। স্টেট গভর্নমেণ্ট তাঁকে আর্শ্ব করবেন না, তাঁকে অ্যাপয়েন্ট করবেন বোর্ড। কেন, না, ও'রা প্রেসিডেন্ট থেকে আর্শ্ব সমস্ত অ্যাপয়েন্ট করে দিচ্ছেন। এটা উনি একট, বিবেচনা করে দেখবেন। প্রেসিডেন্ট রোকরলেন, আমরা যেটা সংশোধনী এনেছিলাম সেটা নিলেন না, সেটা অগ্রাহা হয়ে গেছে। জ এখানে অনেক সংশোধনী উপস্থিত করেছিলাম যার স্পিরিট হচ্ছে একই রকম। নন-অফিন্ট এডুকেসানিস্টদের মধ্য থেকে নেওয়া হবে না কেন? অবশ্য সেকেটারীর ক্ষেত্রে সে প্রণ উটে তব্বও এই আবেদন তাঁর কাছে করছি যে সেকেটারী নিম্বন্ত করার ক্ষমতা বোর্ডের হাতে আপনার ঐ রাইটার্স বিন্ডিংস-এর রবার স্ট্যান্প দিয়ে ঐ সেকেটারীকৈ দয়া করে বোর্ডের গিয়ে বিসিয়ে দেবেন না—একটা রবার স্ট্যান্প লাগিয়ে দিলেন, মন্দ্রিমহাশের সব থবর জানে তাঁর পক্ষে জানাও সম্ভব্পর নয় কিন্তু আমি শ্বা, একথা বলতে চাই যে রবার স্টান্পে সেকেটারী কথনও স্বাধীনভাবে শিক্ষা পরিচালনা বা বোর্ড পরিচালনা করতে পারেন না প্রকৃতপক্ষে স্যার, ঐ রবার স্ট্যান্প দিয়ে দিলে উনি এডুকেশন ডিপার্টমেন্টের একজন ব্যার্ড বাবেন এবং তাঁদের অপানী হেলনে চলবেন এ ছাড়া তাঁর কোন গত্যন্তর থাকবে না।

Mr. Chairman: You are repeating the same argument.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ক্র আর্গ মেন্ট নর স্যার,—ওল্ড ওয়াইন ইন নিউ বটল। একথা কেউ বলেন নি। কাজেই এটা ক্ট গুরুত্বপূর্ণ এবং আমরা বারবার করে একথা বলতে চাই ডেমোক্র্যাসী অর নো ডেমোক্র্যাসীর ল্ল নয়। একটা কথা হচ্ছে বোর্ড হয়ে গেছে, কারণ যথনই ৪ নং ধারা পাশ হয়ে গেছে তখনই আর্ডর গঠন আমরা মেনে নিয়েছি এবং তারপরে অনেক গ্রেছপূর্ণ ধারা পাশ হয়ে গেছে। ্র্টেই এখনে প্রশ্ন হচ্ছে, এটা ঝগড় র বাপার কিছু নয়-এখন বোর্ড কিভাবে ভালভাবে ্লোন করতে পারে সে ব্যাপারে আমাদের সাজেসন্স ভাল আমরা বক্কতার মাধ্যমে এখানে রাখবার জৌ করছি। কাজেই আমি আশা করি আমরা এদিক থেকে যেসব কথা বলাছ সেগালি একটা _{ব্রেচনা} করবেন। এটা শ্বিজেনবাব, যতীনবাব, বলেছেন যে অন্ততঃ যদি আপনারা এই করেম কলে ভাল হয়। এটা যদি সার, নজির হয়ে যায় যে কোন সংশোধনী আমরা নেব না সেটা র্মার এই হাউসে কয়েক বছর থেকে যে সংশোধনী আনলেই সেই সংশোধনী নেয়া হয় না তাহলে ন্টা খবে ভাল দেখায় না. অথচ বলা হয় এদিক থেকে আমরা ধ**্বংসাত্মক সব কাজ করছি, আমরা** দ্রমূলক কিছা কর্রাছ না কিন্তু দেখলাম খাব দাঃখের বিষয় যে এত সাজেসন্স যেটা অধ্যাপক ীক্ষাৰ বানাজী মহাশয় বলেছেন যে অনেক ভাল ভাল সাজেসন আছে—অনেক সাজেসন আমর। ক্ষি। কিছু তো নিতে পারেন কিন্তু তা নেন নি। কাজেই এর পরে আমাদের করতে হয় ার সময় কোনরকম সাজেসন না এনে শব্ধ্ বিরোধিতা করা কিন্তু সেটা উচিত নয়—আমর। জার্নাদন তা করিনি এখনও করছি না, ভবিষাতেও করবো না কিন্তু আমরা এই আশা অন্ততঃ ন্দুরাই করতে পারি যে কিছুটা ওদিক থেকে গঠনমূলক মনোভাবের যে সাড়া সেই সাড়া আসৰে ুলং যে গঠনমূলক সাজেসন এবং এই সমসত প্রস্তাব আমরা রাখছি ওদিক থেকে সেই সাড়া**টা** গ্রমরা পাবো-এই কথা বলে আমি আমার সংশোধনী মভে করছি।

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 16(1), line for the words "State Government" the word "Board" be substituted

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that in clause 16(3)(a), for he word "Secretary" the words "Secretary General" be substituted.

মানার বক্তব্য হচ্ছে, এখানে সেকেটানীৰ জায়গায় সেকেটানী-জেনারেল কবা হোক।

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 16(2), line 1, diter the word "appoint" the words "a Secretary (Examinations), a secretary (Recognition) or a Secretary (Administration) and a Secretary France) and a Secretary (Syllabus) and a Secretary (Appeal) and better

Sir, I beg to move that in clause 16(3)(b), the following provise be added, namely:

"Provided, however, that no such officers and servants shall have direct or indirect interest in the publication of Text Books to be studied in recognised secondary schools or any pecuniary interest, direct or indirect, in any contract entered on behalf of the Board.".

Sir, I beg to move that in clause 16(4), in line 2, for the word "Secretary" the words "Secretary General", be substituted.

আমি স্যার, সব ভাল সংশোধনীর পক্ষেই বলেছি এবং আমার সংশোধনীও মৃভ করছি কিছ্ হিলেও আমার নৃত্ন বন্তব্য কিছু আছে। আমি আশা করি আপনার মারফত যা বলছে ও'রা শেনুনেন এবং বিবেচনা করে দেখবেন। এখানে সেক্টোরী-ভেনারেলের পেছনে ধারণাটাছ যে ও'রা সর্বাহই সব জায়গায় জিনিবকে কেন্দ্রীভূত করে ফেলেন এবং এমনভাবে কেন্দ্রীভূত রূম যে তাতে কোন সংস্থা তাদের কোন কাজ পরিচালনা করতে পারে না। যদিও মন্তিমহাশর স্ছেন কেন জানি না কিন্তু শ্রীকুমারবাব্রও অভিজ্ঞতা ছিল, সেম প্রেসিডেন্ট, ৫টা কমিটি আছে, গেকটাতে তিনি প্রিজাইড করবেন। সমস্ত সেক্টোরী আছে, সেখানে ৫টা কমিটি গেছে। ৫টা মিটির তিনি হচ্ছেন প্রেসিডেন্ট এবং সেক্টোরীর সমস্ত ফাংসনগ্রল তাকে করতে হবে। বেমন গি আই-এর হাতে সমস্ত কিছু কেন্দুনীভূত করে দেয়া—আমাদের ডি পি আই কলেজ এডুকেশন,

প্রাইমারী এডুকেশন, সেকে ভারী এডুকেশন এবং তার বিরাট যেসব সমস্যা—যতই শিক্ষার প্রস্
হোক না কেন, সব কিছু তিনি দেখবেন এমন একটি অতিমানব এসে ডাইরেক্টর অব পার্বাল
ইনস্ট্রাকশন হয়ে বলেছেন এবং এই অতিমানবের ঐশ্বরিক ক্ষমতা আছে। সর্বশান্তমান ভগবান
প্রতিম্বন্দ্রী করে এক একজন আমলাকে আপনারা দাঁড় করিয়ে দেন। এই বোর্ডের মধ্যে দেখা
পাছি সেই একই কেন্দ্রীকরণের খেলা চলেছে যে কেন্দ্রীকরণের জন্য গত মধ্যশিক্ষা পর্বংকে ও
জন্য অপবাদ দিয়ে তুলে দিয়েছেন। অগমি বলি সেই অপবাদের জন্য তুলে দেয়া অন্যায় হয়ে
স্কারণ ও রা তার কোন বিচার করেন নি এবং তদন্ত করেন নি। যে অস্ক্রবিধা ও দের ছিল স্
হচ্ছে দুই রক্মের—একটা হচ্ছে সরকারের পক্ষ থেকে কোন সহযোগিতা সেই পর্ষদ পার !
কারণ সরকারপক্ষীয় সমন্ত নাতি তখন নির্যান্ত করতেন।

[1-30-1-40 p.m.]

শ্বিতীয় কথা ছিল, বোডের মধ্যে নিজম্ব দুর্বলতা ছিল যে, সমস্ত ক্ষমতা প্রেসিডেন্ট এ সেকেটারীর কাছে সীমাবন্ধ করে দেওয়া হয়েছিল। স্যার বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা ভেবে দেও বিনি বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষা চালান তার পরীক্ষা বিভাগকে আলাদা করে রাখা হয়েছে। র্যাদ সিন্ডিকেটে গিয়ে স্ববিষ্ট্য কেন্দ্রীভূত হয়েছে, কিন্তু সেখানে যে একটা এক্সামিনেশন সেক্ষ জাছে সেখানে কন্টোলার অফ এক্সমিনেশনস, রেজিস্টার এবং জেনারেল এক্সিকিউটিভ অফিস **কে**উ গিয়ে এক্সমিনেশন সেকশনে নাক গলাতে চেণ্টা করেন না, এবং কর**লে**ও আইন তাঁদেব চূ ক্ষমতা দেয় না। সেইজন্যই একজন কন্টোলার অফ এক্সমিনেশনস লাগে। কিন্ত এই বোর্ডে i बावन्था २एछ? त्वार्ष्ण এकजन म्मरकुषाती थाकरवन এवः এইসব म्मरूमनगुरलार्क मिख्या र **ভেপ্**টি সেক্টোরীর কাছে এবং বলা হচ্ছে, যিনি ভেপ্টি সে ব্রটারী, তিনি এক্সামনেশন সেক্ট চালাবেন এবং তখন তাঁকে ব্র্যাকেটে লিখতে হয়, ডেপটে সেকেটারী অফ দি এক্সামিনেশন। তি সেক্রেটারী নন বলে যেরকম যোগ্য লোককে ডেপর্নিট সেক্রেটারী হিসেবে নেওয়া উচিত, যেক বোগ্য লোকের হাতে এই পরীক্ষা পরিচালনার দায়িত্ব দেওয়া উচিত, সেইরকম যোগ্য লোক এখ নিয**ুন্ত হতে পারছেন না। কাজেই তাঁকে ডেপ**ুটি সেক্রেটারীর পদে না রেখে তাঁকে সেরেটার পদে উল্লীত করা উচিত এবং তাঁর নিজ্ঞ্ব কর্তবা তাঁর নিজের হাতে তলে দেওয়া উচিত আইট মধ্যে। সেইজন্য আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি যে. এই কয়েকটি বিভাগ যদি না থা এবং সেই সেই বিভাগের ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীদের যদি আইনের মারফত নিয়োগ করা না হয় এ স্বাক্ছ, ক্ষমতা ঐ সেক্টোরীর হাতে সীমাবন্ধ করে রাখা হয়, সমস্ত দায়িত্ব যদি তাঁর উপর ত্র্ করা হয়, তাহ**লে সে** এমন কোন অতিমানব নয় যে দায়িত্ব, নিপ্রেণতা এবং দক্ষতার সংগ্যাসন কর্মা সে নির্বাহ করতে পারবে। সেইজন্য আমি আমার ১১১নং সংশোধনীতে বলেছি যে, যে স্যাল অ্যাপয়েন্ট এ সেক্টোরী অফ দি এক্সামিনেশান। তারপর স্যার, আজকে ৫ হাজার দ্কুল আ **কিন্তু শিক্ষার যথন সম্প্রসারণ হচ্ছে, তথন এই ৫ হাজার স্কুল ১০ হাজারে গিয়ে দাঁড়া**বে, কা রিকগনিশন-এর জন্য একজন আলাদা সেক্রেটারী রাখা উচিত। তা ছাডা আজ যদিও ১ লক্ষ হাজার ছেলের পরীক্ষা চালান হচ্ছে, কিন্তু রিজিয়ান যতই ভাল কর্মন না কেন. এই সংখ্যা আ ৰাড়বে। স্যার, কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ছাড়া আরও ৫টি বিশ্ববিদ্যালয় হয়েছে, কিম্তু তা স্ট **দেখ**তে পাচ্ছি, ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির ছাত্রসংখ্যা না কমে দিনের পর দিন বেড়েই যাচ্ছে। ক্র সেদিক থেকে লক্ষ্য রেখে এক্সামিনেশন চালাবার জন্য যে-কোন সংস্থায় দেখনে এতবড় ^{এই} অনারাস টাস্ক চালাবার জন্য পুরো একজন সেক্রেটারী রাখা উচিত বলে আমি মনে করি এ বোর্ডের সমস্ত কাজগ্রলো বিকেন্দ্রীভূত করে দেবার প্রয়োজনীয়তা আছে সেই মোলিক দ্রিট্টা থেকে ঐ সেক্রেটারী জেনারেল শব্দটো ব্যবহার করতে বলেছি, যাতে অন্যান্য সেক্রেটারীদের ^{থে} ভাকে বিচ্ছিন্ন করা যায়। যাদের বিভিন্ন শাখার ভার দেওয়া হয়েছে, তাঁরা এমন অ্যাসিস্ট্যার্ল ছেপ্রটি সেক্রেটারীর পদে নয়, কাজেই তাঁদের কাছে দায়িত্ব পালনের কোন আশা আমরা ^{কর} পারি না। কাজেই প্রত্যেকটি শাখার জন্য একজন করে সেক্রেটারী আপেয়েন্ট করা হোক—^{অর্থ} সেক্রেটারী, এক্সমিনেশন, সেক্রেটারী রিকগানশন, সেক্রেটারী অ্যাডামানস্ট্রেশন সে^{ক্রেটা} 🌁 ইন্যাম্স, সেক্রেটারী সিলেবাস এবং সেক্রেটারী সিলেবাস কমিটি। স্যার, কান্ধের পরিমা^{ণের চি} থেকে আপনাকে বলতে চাই ষে, বর্তমানে ১ লক্ষ ৩০ হাজার ছাত্রের এক জামিনেশনের ব্যবস্থা কর

🚛 ৫ হাজার স্কুলের রিকর্গনিশন-এর ব্যবস্থা করতে হচ্ছে এবং ফাইনান্সের ক্ষেত্রেও দেখা যাচ্ছে ব্রেড্রিক ২।৩ কোটি টাকা খরচ করতে হচ্ছে। স্বতরাং তার বাজেট করা, অডিট করা ্রাপার আাকাউন্টিং করবার জন্য একজন পরেরা দায়িত্বসম্পন্ন কর্মচারীর প্রয়োজন, একজন ন্ত্রাসিস্টানেটর কাছে ফেলে দিলে বা ফাইন্যান্স অফিসার বললে তাঁর কি স্ট্যাটাস তা সে ব্রুত _{পারছে} মা, কাব্রেই সেইরকম নাম না দিয়ে তাঁকে সেক্রেটারা, ফাইন্যাম্স করা উচিত। তারপর, আগিল কমিটি সম্বন্ধে আমাদের যে তীব্র অভিমত রয়েছে সেটা আগিল কমিটির আলোচনার দ্বার বলব, তবে এখন এটকে বলে রাখি যে, ২০০ আাপিল কেস, আাপিল কমিটিতে পড়ে আছে r এখন এ'রা জোড়াতালি দিচ্ছেন, যাকে গোঁজামিল বলা চলে। স্পেশাল অফিসার রেখেছেন তিনি ্টে আপিল কেসগলো দেখেন। এরকম স্পেশাল অফিসার-এর কাছে আপিল কেস পাঠিয়ে দেবার ন্তান যোভিকতা নাই। বরং অ্যাপিল কমিটির সেক্রেটারী বলে নিয়োগ হওয়া উচিত। ক্রিকম অবস্থা হয়ে যাচ্ছে প্রতি বছর অততত ৩০০ থেকে ৪০০ কেস আপিল কমিটিতে যাচ্ছে ক্মাণ্লইন্ট হিসাবে, অথবা আডিমিনিস্ট্রেশনে যাচ্চে এবং তার ২০।২৫টি কেস এক নির্ম্পতি হচ্ছে এবং এই নির্ম্পতি হওয়ার পরেও এই যে ২০।২৫টি কেস-এর সিম্পান্ত হয়ে গেল ভেনারেল অ্যাডমিনিস্টেশন স্বারা, তার মধ্যে শতকরা পাঁচটিকে ম্যানেজিং কমিটি কার্যকর**ী করছে** না। এই হচ্ছে অ্যাপিল কমিটির দায়িত। এইসমন্ত জায়গায় আমরা দাবী করছি একটা মৌলিক পারিবর্তান হোক, এই সংশোধনী মারফত যেন বোর্ডাকে আবার কেন্দ্রীভূত একটা সংস্থা না করা 🛐 প্রত্যেক শাখার জন্য আলাদা আলাদা করে সেক্রেটারী করা হোক। এবং যিনি সমস্তকিছ, 🕏 সাধারণ তত্তাবধানের দায়িত্বে থাকবেন তাঁর নাম যেন সেক্রেটারী জেনারেল করা হয়।

আর দ্বিতীয়তঃ, আমার যে সংশোধনী সেটা সম্পর্কে প্রথমেই আমি বলে নিচ্ছি সেটা হচ্ছে ১১৪ নম্বর, তাতে আমি বলতে চেয়েছি

terms and conditions of appointment of the Secretary and the employees of the Board.

এখানে ষেমন মেম্বারদের বেলায় টেকয়ট বৃক-এর কথা তুললাম, তার চেয়ে বেশা প্রয়োজন হচেছ **শিফসার্স অফ দি বোর্ড-এর বেলায় টেক্সট বকে সম্বর্গে বারণ করে দেওয়া। এটাই হচ্ছে আমার** বাহতব অভিজ্ঞতা। আজকে যিনি ডেপ্টি সেক্টোরী, তাঁর নিজের নামে বই আছে, তাঁর স্ত্রীর নমে বই আছে এবং স্যার, সেদিন আপনাকে পড়ে শোনালাম তাঁর বাবার নামে বই বোরয়েছে। দ্রীঅমর সরকার, ডেপ্রটি সেক্লেটারী, চার্জ অফ এক্সামিনেশন, তার নিজের নামে বই আছে, তাঁর দী স্বলতা সরকারের নামে বই আছে, বাবার নামে যে বই বেরিয়েছে সেটাতো কাল পড়ে শ্নিয়েছি। এবং শৃধ্যু তাই নয়, এখানে স্যার, খুব কম কর্মচারী আছেন যাঁরা প্রতাক্ষ বা পরোক্ষ-^{ভাবে} বইয়ের সঙ্গে যুক্ত হয় নি। এবং যদি আপনি চান তো বই এনে দেখিয়ে দেব এখানে স্যার. টোবল ভাতি হয়ে যাবে। এটা আমার কোন শোখিন মতবাদ নয়। শিক্ষামন্তিমহাশয় যদি খবর দেন তাহ**লে** জানতে পারবেন অন্ততঃ অর্ধেক কর্মচারী বেরিয়ে পড়ে ব্যক সিজন-এ, তারা স্কূ**লে** ম্পুলে যায় এবং গিয়ে বলে এই বই পাঠ্য করে দেন। আমাদের একমাত নীতিই বলনে আর ^দনীতিই বলনে যার ভিতর দিয়ে পয়সা কবা যায়, ইন্সপেক্টর বা মাস্টার মশায়দের তা হচ্ছে ব**ই** ^{লিখা।} তারপর সে বইকে নিজের প্রভাবের দ্বারা পাঠ্য করে নেওয়া হয়। অবশ্য এখানে অনেক 🏜 বিরু আছেন, তাঁদের প্রতি আমি ইণ্গিত না করেই বলছি তাদের পেছনে যে দুফ্ট প্রভাব, সেটা ^{সমস্ত} শিক্ষাব্যবস্থাকে আজ বিষাক্ত করে তুলছে। ঐ ডিপার্টমেন্টে এমন কোন ইন্সপে**ন্ট**র আ**ছেন** ^{ৰার} বই লেখা নেই? স্যার, এমন কোন ইন্সপেক্টর আছেন যিনি বইয়ের মধ্যে ফ্র্যাগ লাগিয়ে দি**রে** স্ফুলে স্কুলে না পাঠান এই বলে যে, এটা অমূক ইন্সপেক্টের বই, এবং নিজের ইনফুর্য়েন্স স্বারা সেই বই স্কুলে স্কুলে পাঠ্য করার চেণ্টা না করেন? আমি বলি মধ্যশিক্ষা পর্যতের কর্মচারীদের শ্বন্থে আমাদের সতর্ক হওয়ার প্রয়োজন আছে এবং সেদিক থেকে আমার সাজেশান হচ্ছে.......

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We expect the Hon'ble Minister to listen when we move our suggestion. He is taking all the time.

[1-40-1-50 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

মোহিতোষবাব, আগেই বলে দিয়েছেন যে, আমরা অরণ্যে রোদন করছি। কিন্তু স্যার, কর্ত্ব। বোধে আপনাকে সামনে রেখে আপনার মারফত অরণ্যে রোদন করে যাব, ফল যাদ হয় হবে। স্যার্ আমার অ্যামেন্ডমেন্ট হচ্ছে

"Provided, however, that no such officers and servants (relatives of the officers of the Board) shall have direct or indirect interest in the publication of Text Books to be studied in recognised secondary schools or any pecuniary interest, direct or indirect, in any contract entered on behalf of the Board.".

এটা আমি মনে করছি প্রভাগত প্রয়োজনীয়। বোর্ড আজকাল আর অ্যাপ্রভাগে দের না। এছন আমি পরিক্ষার বলোছি, পাবলিকেশান অফ টেক্সট ব্কস আপ্রভুড অর আন-আপ্রভুড, সেই আমার পরিক্ষার বলা আছে এবং সে সম্পর্কে মন্দিরহাশর কার কাছে সংবাদ নিয়ে আমাদের দেই সংবাদ দিয়েছিলেন জানি না। সেই সংবাদ সত্য নয় এবং বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এড়ুকেন, ওয়েন্ট বেগুল, তার যে পাবলিকেশান কারিক্লাম আডে সিলেবাস ফর স্কুল ফাইনালি এয় মিনেশন, ১৯৬৫, তার থেকে একট্ উম্প্তি করে দিচ্ছি। ১৯৬৫ সালে পরীক্ষায় বারা এখন ক্লাল লাইনে ভর্তি হচ্ছে এবং যাদের এই বইগালি কিনতে হবে, ক্লাশ নাইনে পড়বে, ক্লাশ টেনে পছবে

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: May I know whether this is relevant so far as the motion is concerned which is before the House or is it relevant to the clause which is being discussed now? The clause relates to officers and the servants of the Board. They have nothing to do with text-books or syllabus.

Shri Satya Priya Roy: This is absolutely relevant.

্নিশ্রমহাশর দ্বেতে পারছেন না বলে আমার একট্ সমর নিতে হচ্ছে। আমি আপনার করে চিন্দেন করতে চাই যে, বোর্ডে হংনন কর্মচারী নিরোগ করা হবে এবং বোর্ডের কর্মচারীটো চার্কুরি এক: বিচাব করা হবে, তখন দেখতে হবে তাদের ডিরেক্ট অর ইন্ডিরেক্ট কোন ইন্টারেক্ট আছে কিনা। (এ ভরেস ফ্রম কংগ্রেস বেণ্ডঃ সে তো টার্মস অ্যান্ড কন্ডিশানস অফ সার্ভিকে আছে।) টার্মস অ্যান্ড কন্ডিশান অফ সার্ভিসে কোথার অভ্ছ দেখনন এবং আপনারা ব্রুব, কো এই আবেদন করতে চাই। আমি পরিজ্বার বলেছি যে, ইন দি পার্বলিকেশনস অফ টেক্সট ব্রুক্ত আপ্রভ্ড অর আন-আ্যাপ্রভ্ড ট্র বি স্টাভিড ইন সেকেন্ডারী স্কুলস। কিন্তু বোর্ড বই বর্জ আ্যাপ্রভাল বন্ধ করে দিয়েছে এই কথা যখন ও'কে বলেছিলাম তখন উনি অস্বীকার করেছিলেন আমি ৩।৪ লাইন পড়ে শোনাচ্ছি—

In these subjects i.e., in subjects in which the syllabuses have not been codified the existing approved books shall be used.

সেজনা ও'কে স্টেটমেণ্ট পাঠিয়েছে আপ্রেভাল হ্যান্ত নট বিন উইদন্ত্রন। দ্যাট ইস এ হাফ 🚉

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur!: 'That cannot be a hat truth.

Shri Satya Priya Roy:

আমি বলে নিচ্ছি, আপনি শ্বনে নিন।

In subjects in which the syllabuses have not been modified the existing approved books shall be used. But in other subjects the Board will not call for books for review and approval. Schools may use any book which conforms strictly to the syllabuses and instructions drawn up for authors and publishers for their preparation. Such instructions have been included in the booklets. If at a latest stage the Board finds that such a book meant for using in the schools has not been properly followed the

Board's instructions regarding syllabuses or is badly written or contains mistakes, it may advise the schools not to use it. It the detects are remedied the use of the books will be allowed.

এখন সারে, অল ইম্পর্টান্ট সাবজেক্ট-এর সিলেবাস বদলে দেয়া হয়েছে, ষেমন অঞ্চের সিলেবাস, ্রিস্ট্রি সিলেবাস, জেনারেল সায়েন্সের সিলেবাস বদলে দেয়া হয়েছে। কার্জেই সেইসমুস্ত বইকে ভানুরকম রিভিউ করার জন্য বা অ্যাপ্রভালের জন্য বোর্ড ভাবে নি এবং সরাসরি অধিকার দিরে ্রিয়েছেন যে-কোন বই ভারা বাবহার করতে পারবে এবং এর পরে যে-কটা প্রোনো সি**লে**বাস আছে, নটা আগামী বছর বদলে যাচ্ছে এবং তখন আবার বলবে, সেগুলি তার আর আপ্রভালে লাগবে _{ন।} কাজেই, দি বোর্ড হ্যান্ত আক্রেসপটেড ইট এজ প্রিন্সিপল। আমরা এ সম্পর্কে বোর্ডের আর্তামনিস্টেটরের সংগ্র আলোচনা করে বলছি। শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় যদি এর উপর গরেছ না দেন ্য হলে আমরা দঃখিত, কিন্তু আলোচনা করে পরিষ্কার করে বলেছিলাম **াঁকে যে, এরকম** জাপ্রভাল তুলে দেবেন না, তাতে দুর্ণীতিকে প্রশ্রয় দেয়া হবে, কিন্তু তাঁরা বলেছেন, আমরা জ্ঞাপ্রভালের যন্ত্রণা রাখতে পারব না, কাজেই এই দায়িত্ব আমরা, গ্রন্থাগার এবং প্রধান শিক্ষক-মহাশয়ের কাছে ছেডে দিরেছি (এ ভয়েস ফ্রম দি কংগ্রেস বেও: এ বি টি এ-কে মনোপলি দিন)। Sir, if it be not unparliamentary then I should say that the Council is not accustomed to such silly remarks. Know something about the Board of Education before and then say anything. From all casual remarks we have been convinced that the remarks made by him are not of that type which we are accustomed to hear in the Sanat Sabha, the House of the elders.

তাবপর আমার আমেন্ডমেন্ট ছাড়া সেটা সম্পর্কে আমি বলতে ঢাই, সেকেটারীর আপেয়েন্টমেন্ট এবং সেক্রেটারীদের কাছে রেসপর্নাসবল থ কবে। এখানে ধারার মধ্যে দেখাছ গভর্নমেণ্ট অ্যাপরেণ্ট তাহলে বোডেরি মেশ্বাররা বে কারে এবং প্রেসিডেন্টের কাছে শরে: রেসপ্রনাসবল থাকবে। ব্রজালিউশন করবেন তার এক্মিকিউশানের দায়িত্ব দিয়ে দেবেন সেক্টোরীর কাছে। সকেণবী সেগ্রলি এম্মিকিউট করলেন না, তাঁরা যেভাবে কংত্রে চান, তাহলে কি অপাবেশ্যন যে গণ্ডগোল চলছে বিটাইন দি কমিশনারস অভেড দি কাউন্সিলার সেই জনিসের কি অবতারণা হবে না? সেখানে কি বিরাট বিপর্যায় আজকে দেখা দিয়েছে আজকের গগজ খালে দেখেছেন এবং আমি বলতে পারি, তিনি এখন নেই, খ্রী জে এল সাহা, তিনি সবচেয়ে ড বন্ধতা দিয়েছেন যে, ওখানে গণতন্ত্র রক্ষা করতে হবে। বাস্তবিকই এক্সিকিউশানের ক্ষেত্রে ীৰ স্মোত্ৰল বড়ির কাছে কোন রেসপ্রনিসিবিলিটি না থাকে. এবং যারা লেজিসলেট কবৰে যারা র্ণালিস লে ডাউন করবে, ভারা যদি এক পথে চাল এবং যাদের হাতে এক্সিকিউশানের দায়িত্ব, তারা ^{্যাদ} দ্বাধীন সন্ত[্] নিয়ে অন্য পথে চলতে চান, তা হলে স্যার, আপুনি নিশ্চয়ই বিবেচনা করে ^{দথকেন} সেই বোর্ড কি কখনও কাজ কবতে পারবে। কাজেই এখানে যে বলা হয়েছে, দি বোর্ড ্যাল ম্যাপয়েন্ট দি সেক্টোরী, তা হলে তার মৌলিক কথা হচ্ছে, সেক্টোরীর দায়িত্ব তাহলে থাকবে বার্টে, আর যে কথাটা এখানে বলছিলাম, যদি রেগ্যলেশন শব্দটার বদলে বাই বোর্ড বলেছি, তা**র** ^{1র্থ হক্ষে}, কন্ডিশান অন আগেয়েন্টমেন্ট এই সার্ভিস, রেগুলেশানের সাবজেক্ট ম্যাটার হবে **না** মর্চ্চ হলে। রেগলেশান উইল ডিল উইদ বের্ড পলিসিস অ্যান্ড প্রিন্সিপলস। প্রতিটি ^{নাকের} আপেরেল্টমেল্ট হচ্ছে, এই আপেরেল্টমেল্ট করবে বোর্ড নট বাই রেগলেশান, দি ওয়ার্ড ^{বগ}ুলেশান দেয়ার ইজ অ্যান অ্যাবসোলিউট মিসইউজ অফ দি ওয়ার্ড'। সেখানে হওয়া উচিত, ্রার্ড ওখানে তার ষেরকম কর্মচারী লাগবে ফ্রম টাইম ট্র টাইম, সেটা করবেন এবং সেজন্য বিক্তা অনিলা দেবীর অ্যামেন্ডমেন্ট আছে, রেগ্বলেশানের পরিবর্তে বোর্ড শব্দটা বসানো হোক। ^{দমি} সেক্রেটারীর ব্যাপারে অত্যন্ত তীব্রভাবে অনুভব করি যে, কপোরেশানে কমিশনরকে পাঠিয়ে ^{ারে} ওদেরই মেজরিটি এবং ও পক্ষের শ্রী জে এল সাহা মহাশয় এখানে নেই বলে বিশেষ করে ^{লতে} পারলাম না যে কি অসূত্রিধা তাঁরা ভোগ করেন, যথন এক্সিকিউটিভ এবং পাঁলসি মেকিং ^{াদের} মধ্যে বিরাট ব্যবধান হয়। সেজন্য প্রেসিডেন্ট ও'রা হাতে রেখে দিন এবং

i least concede in one point, let the Secretary who is the executive officer the Board, be appointed by the Board and be responsible to the Board.

এটা মিনিমাম এবং আপনাকে বলি, স্যার, বোর্ড অটনমাস বডি বল্লেই উনি বাধা দেন। সেটা সত্য উনি অটনমাস করেন নি, যেটকু দিয়েছেন সেটাকে বে'ধেছেন

But it is a corporate body and it will be decent if you can make it. It has a legal existence, sanctity of its own, a legal personality of its own.

[1-50-2 p.m.]

এবং ইট উইল বি সুয়েড, কাজেই লিগ্যাল পার্সোন্যালিটি অফ ইটস ওন এবং সেটা যদি অন্তঃ তিনি স্বীকার করেন, তা হলে যাঁর লিগ্যাল পার্সোনালিটি আছে, তাঁকে অন্তত নিজের কর্মান্ত্রনিয়োগ করবার ক্ষমতা দেবার ব্যবস্থা হয়। স্যার, আমি বলে দিচ্ছি এই বোর্ড সম্বন্ধে ওপ্ত ২ বছর পরে এ কথাই বলবেন যে, এই বোর্ড কাজ করতে পারল না এবং এ'দের অপরাধ ব্যেডি মেম্বারদের কাঁধে এসে পড়বে যদি না এই সংশোধনী গ্রহণ করা হয়। এই কথা বলে আমি সম্মত্ত সংশোধনীগালি তীরভাবে সমর্থন কর্মছ।

Mr. Chairman: I draw the attention of the members to this that there are amendments in the name of different members and the members should specify the points in their amendments.

Shri Satya Priya Roy: I want to speak with your permission. Did I or did I not add something?

Mr. Chairman: The point is, the same argument should not be repeated.

Shri Narendra Nath Das, your amendment has already been discussed by other members.

Shri Narendra Nath Das: I will not speak.

Shri Mohit Kumar Moitra: I want to speak for one or two minutes.

Mr. Chairman: Your two minutes will go to ten minutes. Not only you, but every member begins to speak for one or two minutes and then goes on without end.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I would like to place betory you a perfectly relevant matter, a matter which is of theoretical importance. The officer, viz. the Secretary that the Hon'ble Minister is creating will be a sort of psychogenesis from the point of view of theory of public administration. The Secretary is appointed by one authority, viz the Government. His salary is fixed also by the same authority. But he is responsible to a second authority, viz., the President under section 16(4). He is subject to the general control and supervision of the President. But he will have to function as the Administrative Officer of a third authority. This is absolutely unknown to all principles of public administration and such a system is bound to fail. After nine years of gestation the Hon'ble Minister has given birth to a monstrosity considered from the point of view of public administration.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: On a point of personal explanation, hir আন্মার প্রথম কথা হচ্ছে, সত্যপ্রিয়বাব্য আমার উপর অত্যন্ত চটে গেছেন।

But so far as that amendment of Shri Satya Priya Roy is concerned, no our should be appointed who has not got any knowledge about the public tool about which he has spoken. I am an honest individual and have got some sympathy for his amendment. No one who has not got any interest in the publication of text-books should be allowed to have a say in the matter I want to ask whether the amendment is relevant to the clause where it is stated that the Secretary should be appointed by the Board. I take the strongest exception to this amendment because the Secretary will have no

adependence to work, he will always be looking for favour from the Board. Therefore it will not be possible for him to discharge his duties satisfactorily just as it happens in the matter of appointment of the Chief Executive Officer by the Calcutta Corporation itself, which system, many of us think, should be done away with. So on the same analogy the Secretary of the Board like the President should be appointed by the Government.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: From the very start we see that our views are diametrically opposite.

(A voice from opposition Bench: No.)

You may say, "No", but the proceedings will go to prove it. Our views are diametrically opposite. First of all, the Opposition tried to set up an autonomous Board. They failed to carry the House, and from that stage they are trying to cut down all the powers of the Government. Of course, they are not in the Government, and it is only expected of them that they would refer to the majority of the House as brute majority, and that as the Government is concerned it is having all the power "ALTICLE" as they say too often.

The question is, who, in this House, does not know, and from the very beginning we are telling the whole House, that we are following the ocommentations of the Mudaliar Commission and of the Dey Committee. The Mudaliar Commission said, that one of the Deputy Directors should be secretary of the Board. The Dey Committee said, one senior officer of the Department of the rank of Deputy Director was to be the Secretary of the Board. If there is one point on which the two Commissions are unanimous is on the point that the Secretary should be a Deputy Director or an official. Instead of that, we have provided in this Bill that it will not be a Deputy Director, it will not be any such official, but that the State Government will appoint the Secretary. Both the Commissions said, one of the Deputy Directors should be the Secretary, but instead of that we have out it in this way that the State Government will appoint a Secretary. That is our offence. I am, therefore, not persuaded by any of the opposition arguments to agree to their proposal that the Board will appoint a Secretary. If we agree to do that, Sir, we shall be departing entirely from the recommendations of the two Commissions.

As regards the amendment of Shrimati Anila Debi, I was really wondering, when she was moving her amendment, wherefrom she got the idea of Secretary General. Did she go to New York? Has she got the idea from the U.N.O.? Thereafter, I saw that Shri Satya Priva Roy in his amendment has mentioned various Secretaries. Therefore, the two have it to be taken together: Secretary General and Secretaries. If you refer clause 16 sub-clause (2) you will find it is mentioned there that "The pard may appoint such other officers and servants as it considers necessary rearrying out the purpose of this Act." Therefore, whether the Board ill have other Secretaries or not in connection with the different Comittees that will be appointed, it is for the Board, to consider and the Board, for due consideration, will appoint the other officers.

Now, a question has been raised that the Secretary of the Board should e responsible to the Board, and not to the President. I am sorry, the pposition members have not duly read the clauses of the Bill; they have ot cared to read the clauses as they should have been read.

[2-2-10 p.m.]

Now, Sir if you will please refer to clause 28 you will find that a provision relating to 'powers and duties of President' is made there. In sub-clause (1) it has been stated that 'the President shall be responsible for carrying out and giving effect to the decisions of the Board and of any Committee or Council constituted under this Act.' That being the case the President is going to execute the decision of the Board. Therefore, the other officer i.e., so far as the Secretary is concerned has been made responsible to the President and not to the Board.

I think I should not spin out my speech any further and so far as the question of text-books is concerned, that is entirely beside the point. It is not at all relevant to the clause and, therefore, I do not mind to answer the point which has been raised by way of the proposed amendments.

I oppose the amendments.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir, what meaning of the word "brute" does offend my friend?

The Hon'ble Rai Harsndra Nath Chaudhuri: I do not know-that a "hackneyed" word which is being used.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The dictionary speaks of several meanings. One of the meaning is "unconscious majority".

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is one of the severameanings.

Mr. Chairman: Words are very eloquent sometimes. I now put the amendments to vote.

The motion of Shri Dwijendra Lal Sen Gupta that in clause 16, for subclause (1), the following be substituted, namely:--

"(1) The Board shall appoint a Secretary." was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 16(1), line 1, tor the word "Secretary" the words "Secretary General" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 16(1, line 2, for the words "the State Government" the words "the Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 16(1), line 2, for the words "the State Government" the words "the Board from among eminen mon-official educationists conversant with Secondary Education in the States" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 16(2), line 1, after the word "appoint" the words "a Secretary (Examinations), a Secretary (Recognition) or a Secretary (Administration) and a Secretary (Finance and a Secretary (Syllabus) and a Secretary (Appeal) and" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 16(3)(a), for the word "Secretary" the words "Secretary General" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 16(3)(b), line 2. lot the word "regulations" the words "the Board" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 16(3)(b), the following proviso he added, namely:

"Provided, however, that no such officers and servants shall have direct or indirect interest in the publication of Text Books to be studied in recognised secondary schools or any pecuniary interest, direct or indirect, in any contract entered on behalf of the Board."

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 16(4), in line 2 for the word "Secretary" the words "Secretary General", be substituted, was here put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 16(4), in line 4, afterhe word "Board" the words "or of any of its committees" be inserted, was hen put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 16(1), line 2, for he words "State Government" the word "Board" be substituted, was hen put and lost.

Clause 16

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clause 17

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clause 18

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 8;a), for the words "Recognition Committee" the words "Recognition and branks Committee" be substituted.

I also beg to move that after clause 18(e), the following be added, amely:

- "(f) the Correlation Committee:
- (g) the Girls' Education Committee."

সার, ক্রজ ১৮ হচ্ছে এই বিলের অন্যতম একটা গ্রেছপূর্ণ ক্রজ। কেন না এই ক্রজ ১৮-ডে ার্ম গঠিত হবার পর বোডের যে বিভিন্নমুখী কার্যকলাপ সেই বিভিন্নমুখী কার্যকলাপ **চালানর** ন্য বিভিন্ন সাব-কমিটি গঠন করা সম্বন্ধে বলা হয়েছে, এবং প্রথমে খবে স্বাভাবিকভাবে যে কামটির ম উল্লেখ করেছেন, সেটা হচ্ছে ১৮(এ)তে রেকগনিশন কমিটি। আমার সংশোধনী হচ্ছে শুধ্ ক্র্যানশন ক্মিটির কথা বললেই আমাদের কোন কাজই হবে না। সেজন্য আমি যে সংশোধনী র্মীছ ভাতে বলেছি শুখে রেকগ্রিশন কমিটির নয়, রেকগ্রিশন আন্ড গ্রান্টস কমিটি, রেকগ্র-শন কথাটার পর গ্র্যাণ্টস এই কথাটা ঢু.কিয়ে দেওয়া হোক। সারে, এই বিলের আলোচনাকালে ং ক্ষেক্দিন ধরে শিক্ষামন্তি মহাশয় বার বার মদোলিয়ার এবং দে কমিশানের উল্লেখ করেছেন। ারে সারে, আমিও একট, করি। এই দে কমিশান, আপনার নিশ্চরই জানবার কথা। কেন না. িদে কমিশানকে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট নিয়োগ করেন নি. করেছিলেন আপনারা। বি বি দে ^{রাজ দি} চেয়ারম্যান অফ দি কমিটি। শিক্ষামন্তি মহাশয়ের এক হাতে দে এবং আর এক হাতে ^{শাল}য়ার এবং প্রথমে শ্বর্ করেছিলেন স্যাডলার সাহেবকে দিয়ে। কাজেই স্যা**ডলার সাহেব**, ^{আরু} মনোলিয়ার সার্ভেণ্ট সাহেব সম্বন্ধে উনি বলেন নি, আমরা দু'একটা কথা বলেছিলাম, র্জেন্ট সাহেবকে লেটেস্ট ১৯৬২ সালের নবেন্বর ডিসেন্বর মাসে ওরাই এনেছি**লেন, বহ**ু টা**কা** ^{টু করে} দান্তিলিঙ থেকে আরুত করে মেদিনীপুর পর্যক্ত ঘুরিয়েছিলেন এবং ঘোরাবার পর 🦥 যে রেকমেন্ডেশান করে গেছেন তার কোনটাই ও'রা আাকসেণ্ট করতে পারেন নি। স্যার,

সার্জেন্ট সাহেবের রিপোর্টের সংগ্য ও'দের যে বন্ধব্য বেরিয়েছে তাতে দেখলাম সার্জেন্ট সাহে বন্ধ কথা বলেছেন তার একটাও ও'রা গ্রহণ করেন নি। যাই হোক, দে কমিটির কথাই বনি, কর ওরাই দে কমিশন করেছিলেন। পেজ থাটিনাইন অফ দি দে কমিশন রিপোর্ট, সেখানে বলা হচ্ছে The Board will have the following standing committees:—Planning and Development ('onimittee.

এক নম্বর, যেটা ও'রা অস্বীকার করেছেন, এই বোর্ডকে ওসব দায়িত্ব দিতে চান না। अना অ্যান্ড ডেভেলপমেন্ট কমিটির কোন বালাই নেই. সেটা উঠিয়ে দিয়েছেন, কিন্তু দে কমিশন বিভি কমিট গঠন করতে গিয়ে সর্বাধিক গরেত্ব আরোপ করেছেন স্ল্যানিং অ্যান্ড ভেভেলপমেন্ট কমিন উপর, কারণ, প্রথম তার নাম করেছেন এবং দ্বিতীয় যে কমিটি বোর্ডকে গঠন করবার জন কমিশন স্পারিশ করেছেন, সেটা হচ্ছে, রেকগনিশন অ্যাণ্ড গ্র্যাণ্টস কমিটি। শুধ্ রেকগান কমিটি নয়, রেকগনিশন অ্যান্ড গ্র্যান্টস কমিটি—এই হচ্ছে দে কমিশনের স্পন্ট সুপারিশ ৫ ৩৯-এ দে কমিশনের রিপোর্ট। মন্দ্রিমহাশয় অবশ্য বলছেন, দে নেব না, মুদালিয়ার নেব না আমরা মাঝামাঝি নেব। যথন যেটা সূবিধা হবে তখন সেটা থেকে করবেন, সূবিধা না হ করবেন না। তা হলে কিসের জন্য দে কমিশন বসিয়েছিলেন, এ-কি গৌরী সেনের 🗟 জনসাধারণের অর্থ খরচ করে আপনারা কমিশন আফটার কমিশন বসাবেন, আর সেই ক্রম থেসমুস্ত স্পারিশ করে থাকেন, তার কোন্টা নেবেন, কোন্টা নেবেন না, তা হ'লে স্যার, এ থেকে ঠিক হয়ে থাক, একটা নীতি গৃহীত হোক যে পরে আর কোন কমিশন কমিটি অততত আ শিক্ষক হিসাবে বলবো যে তার সেখানে কোন স্কীম. অস্তত শিক্ষাক্ষেত্রে বলবেন না. কেন শিক্ষাক্ষেত্রে আপনারা যখন কোন শিক্ষাবিদের অভিমত গ্রহণ করতে প্রস্তুত নন, একমাগ্র আপনাং নিজেদের দৃশ্তর স্বজান্তা যথন, তথন দৃশ্তরকেই স্বাক্ছ, দিন, স্ব ভার তাদের হাতে তুলে চি সেটা আমরা অকপর্টাচতে সমর্থন করবো। আমরা প্রথমেই বলেছি যে. এই বোর্ড করার ও সার্থকতা নেই, কেন না লক্ষ লক্ষ টাকা এর পেছনে খরচ হবে। আজকে এমারজেন্সী পিরিয় বায়সংকোচের প্রশ্ন অত্যন্ত সঞ্গতভাবে উঠেছে। যে বোর্ড ইন্ডিপেন্ডেন্টলী কোন কান্ত কা পারবে না, সেইরকম বোর্ড গঠন করে এই ইমারজেন্সী পিরিয়ডে জনসাধারণের লক্ষ লক ট অপবায় কোন্ অধিকারে আপনারা করছেন? তারচেয়ে সমস্ত মধ্যশিক্ষার ভার ডিপার্টমেট সাতে তুলেনিন, অকপট চিত্তে বলছি আমরা সেটা সমর্থন করবো। কারণ, এই বোর্ড আস ডিপার্ট মৈণ্টের রবার স্ট্যাম্প ছাড়া আর কিছা হ'বে না, নট ইভেন আডভাইসার, যে আডভাইসং কথা মন্তিমহাশয় বলছেন, এবং বলতে গিয়ে অটোনমাস কথা শ্বনলেই তিনি কিরকম করে বলং যে কোন কমিশন আটোনমাসের কথা বলেন নি. কিন্ত দে কমিশন কি বলছেন advisory in character but authoritative in its sphere.

এবং তার হাতে কতকগ্রিল ক্ষমতা তুলে দিয়েছেন, দে কমিশনের স্পারিশে, যার ধারেক একটাও ও'রা গ্রহণ করেন নি। স্যার, কেন আমি বলছি আমার এই সংশোধনীতে যে রেকগান দিলে শ্ব্ধ হবে না, তার সংগ্ গ্রান্টস কথাটা যোগ করতে হবে—ঢাল নেই. তলোরার নেই নিধি সদার। আপনারা বোর্ড করছেন, বলছেন তার উপর ভার দিচ্ছি, ৫ হাজার ক্র্লের রেকগান দেবেন, পরসা দেবেন না। আসল চাবিকাঠিটা সরকার হাতে রেখে দিচ্ছেন। দক্তরের হা সারে আমি বলতে বাধা হচ্ছি যে এটা অতানত অসং উদ্দেশ্যে প্রগোদিত। বোর্ডের উপর দিচ্ছেন ৫ হাজার ক্রলের রেকগনিশনের, কিন্ত তাদের হাতে পরসা দিচ্ছেন না, সম্পূর্ণভাবে

প্রাণ্টস দেবার ক্ষমতাটা নিজেদের হাতে রেখে দিচ্ছেন।

Shri Mohitosh 'Rai Chaudhuri: On a point of order.
উনি অসং উন্দেশ্যে প্রণোদিত বললেন কেন, মিনিস্টার সাহেব কি টাকাপ্রলো সব বাড়ি ^{কি}বাবেন?

Mr. Chairman: It is not proper to me that expressions.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: If you think that it is unpail mentary then I can withdraw it.
আমি যা বলেছি তা যদি আন-পাৰ্লামেন্টারী হয়ে থাকে, তা হলে আমি উইগছ করছি।

shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, if he says that the Minister's mention is dishonest then it is certainly unparliamentary, but if he says that the Government's intention is dishonest then it is certainly arliamentary.

shri Satya Priya Roy: Sir, the real meaning of what he says is that will encourage corruption and dishonesty.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

হুহি যা বলছি, তা যদি আন-পালিয়ামেণ্টারি হয়ে থাকে, তা হলে আম উইথড় করাছ।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

্রাক্রবার্ যাই বল্ন না কেন, অসং উদ্দেশ্য প্রণোদিত েয় একা সামাসন্ত কর্ন আর সমবেত ভাবে গভর্নমেন্টই কর্ন.....

Mr. Chairman: Dishonest argument, dishonest confession and disonesty-these are all unparliamentary.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I withdraw what I have said not the member.

্র এন-পর্ণল'য়ামেন্টারি হয়, আমি উইথডু কর্ছ।

shri Sasanka Sekhar Sanyal: If this has reference to a particular erson, dishonest argument by a particular man, it is unparliamentary. Sir, on reserve your judgment because when Government is attacked, it is not aparliamentary. The expression "dishonest Government" is highly schamentary.

Mr. Chairman It does not apply to him

Shri Sasanka Sekhar Sanyal II the Opposition does not erticise the ongress Government as dishonest then it is no opposition at all.

340 2-20 pm. [

Chri Santesh Kumar Bhattacharyya:

শ্ব আমার বস্তব্য হচেছ যে, একটা প্রচণ্ড গান্খীতির প্রস্তার এতে দেওয়া হবে এবং শ্রে: তাই সক্ষারে বড অস্থাবিধা হবে এই যে সম্পত্ত কাজ সম্পূর্ণ অচল হয়ে যাবে। কেনু না একটা ে থাকল এই হাজাব হাজাব বিদ্যালয়ের বিকর্গনিশনের ভার এবং আর একটা হাতে থাকল া সার, এটা আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে, আজ কি এবস্থায় রয়েছে। আজ শিক্ষান্তেরে যে ং শাসন রয়েছে সেটাই হচ্ছে সমসত অন্থেরি মূল। শুধ্য শিক্ষাক্ষেত্র কেন্ যে কোন ক্ষেত্রেই ্র সাপনি, দেখবেন ঐ অবস্থা। স্যার, সরকার গ্র্যান্ট নিজেদের হাতে রাখলেন আর রিক্সনিশনের ি ভেরি হাতে দিলেন। কিন্তু, সরকার যদি বিশেষকরে এই মহেতে রিকগনিশন এবং ক্রি দ্রটোই নিজেদের হাতে রাখতেন, তাহলে নিশ্চয়ই আমরা তাঁদের সমর্থন করতাম এবং এ-ি অকপটাচিত্তেই নলচি। সন্তিমহাশয় হয়ত আমাকে ভুল ব্ৰুৱতে পাৱেন, কিন্তু এ'ৱা আসল ^{্র সেটা}, অর্থাং বিক্রগনিশন-এব দায়িছ নিভেরা ছেছে দিলেন, কারণ, এ'রা জানেন যে ও ার্কান ডিপার্টমেন্টে নমে ঐ ৫ হাজার বিদ্যালয়ের রিক্যানিশনের খাট্টেনাটি বিচার করবার ^{ংক্ষা} না এফিসিয়েন্সি ওংদেব ডিপার্টায়েনেটর নেই। তাই বোর্ডাকে একটা শিখন্ডী হিসেবে ^{ং পরি}রে ঐ ৫ হাজার বিদ্যালয়ের খ**্র**টিনাটি বিচাবের ভার চাপিয়ে দিলেন তাদের উপরে অর্থাৎ ^{নী আসল} পরিশ্রমের কাজ, সেটা তাদেব উপর চাপিয়ে দিলেন। কি কি কন্ডিশনন্স ফুলফিল ^{এ ইচি}চ, কি কি করা উচিত নয়, এ সম্বদ্ধে **আইন-কান**ন কি রয়েছে প্রভৃতি যেসমুহত পরিশ্রমের 🦥 সেগলো নিজেদের হাত থেকে নামিয়ে বোর্ড নামক একটি পদার্থের উপর চাপিয়ে দিলেন ৰ টাকাটা রেথে দিলেন নিজেদের হাতে। স্যার, বর্তমানে স্বামী বিবেকানন্দের জন্ম শত ^{বিহ}িচলছে, তাই স্বামীজীর একটি বিখ্যাত উক্তি মনে পড়ে গেল। স্বামীজী বর্লোছলেন, ^{গাকির} স্বারা কোন মহৎ কার্য সিম্ধ হয় না।" আমিও তাই বলছি যে, শিক্ষা বিস্তারের মত ী মহৎ কাজ কখনও চালাকির খ্বারা সিম্প হতে পারে না, বেটা আসল কাজ, অর্থাৎ পরিক্রম করা. সেটা নিজেরা না করে বোর্ডের উপর চাপিরে দেব, আর টাকা দেবার কাঞ্চটা নিজেদের হাতে রেখে দেব. এটা হতে পারে না। স্যার, এক্ষেত্রে আর একটা বিপদ আছে এবং সেটা হচ্ছে বে জ্ঞাতসারে হোক বা অজ্ঞাতসারেই হোক, এখানে পার্টি কন্সিভারেসন-এর প্রশ্ন এসে যার। অর্থাৎ বর্নলং পার্টি ইন পাওয়ার, তাঁরা যদি টাকা দেবার সমস্ত ভার নিজেদের হাতে রেখে দেব তা হলে অপজিসান থেকে এই কথা উঠতে পারে যে, তাঁরা পার্টি কন্সিভারেসনে কোন্ স্কলতে দেবেন এবং কোন স্কুলকে টাকা দেবেন না। সাার ডেমোকেসী ইন এডুকেশান-অর্থাৎ শিক্ষাত রাজনীতির উধের রাথব বলে যে কথা ও'রা বলেন, তার সংশ্যে আমরা সম্পূর্ণ একমত এবং আমরার চাই যে, শিক্ষাকে রাজনীতির উধের, পলিটিক্যাল কম্সিডারেশনের উধের রাখতে হবে। আমাদের নিজেদের মধ্যে দলাদলি বা রাজনৈতিক মতপার্থকা থাকতে পারে, কিল্ডু শিক্ষাক্ষেত্রে রাজনৈতিক মতপার্থকা থাকা উচিত নয়, এবং সেটা কল্যাণকরও নয়। এই ব্যাপারে ও'দের সংগ্র আনাদের কোন মতপার্থকা নেই—সম্পূর্ণ একমত। এবারে আমি গ্র্যান্ট কমিটির কথা বলছি। স্যার আমব বখন বলি বাংলাদেশে আন-এইডেড স্কুলের সংখ্যা সবচেয়ে বেশী, তখন শিক্ষামন্তিমহাশ্য একট চটে যান। স্যার, গ্রান্টসের প্রশ্নে এটা আসে। এই গ্রান্টস দেওয়াটা হচ্ছে আসল ব্যাপার তাতে ম্কুলগ্লো বাঁচে এবং শ্ধ্ বাঁচে নয়, উত্তরোত্তর উন্নতি হবে। এখন উন্নতি হবে কি হবে না সবগ্রিল নির্ভার করে একটি জিনিসের উপর, দ্যাট ইজ গ্র্যান্টস এবং আসল জায়গা ওটা ব্যেড্র দিতে নারাজ। কিছাতেই দেবে না। ওটা দিলে ও'দের যেসমুল্ত বোর্ডকে কন্টোল করে রাখ্য কৃষ্ণিগত করে রাখা, আমি আবার স্যার, ঐ কৃষ্ণিগত কথাটা বলছি, ঐ কথা বললেই তো মান মহাশয় চটে খান, ক্রুম্থ হন, সম্ভব হয় না। স্যার, বাংলাদেশে এইডেড অ্যান্ড আন-এইডেড স্কুল্যে সংখ্যা কত, দে কমিশনের কথা বলি, এবং সিন্স দেন থিৎকস হ্যাভ নট ইম্প্রভেড। দে কমিটি कथा टएक अवर त्मरे भार्त्र एके इर तहा लाक, एन किमी बलाक करायकी वार्काद वा अस्मा উদাহরণ দিয়ে :

	এইডেড স্কুল	সান-এইডেড স্কুল
বোদেব	४४९	88
মাদ্রাজ	৫ ৮১	>8
ওয়েস্টবেঙ্গঙ্গ	422	844

এটা দে কমিটি রেকমেন্ডেশনের পেজ ১৭তে দেখুন। এবং সেখান থেকে আজও পর্যদ মুখার্মান্তর সংখ্য গত সেপ্টেম্বর মাসে নিখিলবঙ্গা শিক্ষক সমিতি পক্ষ থেকে তিন দিন ধরে ৷ আলোচনা করেছিলাম এবং সেখানে ডিপার্টমেন্টের ডেপারি সেকেটারী, ইন্সপেক্টর প্রভৃতি তা সকলে ছিলেন একথা সকলেই স্বীকার করেছেন যে, বাংলাদেশে আজও শতকরা ৩০টি বিদ্যাল সরকারী সাহায্য থেকে বণ্ডিত, সেটা নাকি ভারতবর্ষের যে-কোন রাজ্যের চেয়ে অত্যন্ত বেশ মাদ্রাঞ্জের যা অবস্থা, তাতে সাহায্যবিহীন বিদ্যালয় একরকম নাই বললেও অত্যক্তি হয় না। কি বাংলাদেশে এখন ২৬টি সরকারী বিদ্যালয়কে, অভিজাত বিদ্যালয়কে সম্পূর্ণ কমিশনের রেকমেশে ननरक माराया करत वर्थनल गर्जन रामणे वर्य नन-गर्जन रामणे वरेरएए वर्ष जान-वरेरएए म्कूट মধ্যে যে পার্থকা জীইয়ে রেখেছেন, তাকে প্রতিটি কমিশন স্যাডলার থেকে আরম্ভ করে ১৯৬ সালের সার্জেন্ট পর্যন্ত, প্রতিটি কমিশন একবাক্যে অন্ততঃ একটা কথা বলে গিয়েছেন এ শ্রুদেশয় শ্রীকুমারবাব ও নিশ্চয়ই এটা স্বীকার করবেন এবং শিক্ষাবিদ যারা আছেন, তারাও এ শ্বীকার করবেন এবং আমাদের শিক্ষামন্ত্রিমহাশয়েরও স্বীকার করা উচিত যে, প্রতিটি কমি একটিমাত্র ক্ষেত্রে একমত হয়েছেন, সেটা হচ্ছে ডিস্টিংশন বিটাইন স্কুল আন্ড স্কুল এই এইড়ে আান্ড আন-এইডেড, গভর্নমেন্ট এবং নন-গভর্নমেন্ট-এর মধ্যে এই যে পার্থকা, এটার দ্রত অবস হওয়া দরকার, এটা তারা একবাকো স্বীকার করে গেছেন। কিস্তু অত্যুক্ত দর্ভাগোর বিষ পরিতাপের বিষয়, লজ্জা এবং ক্ষোভের বিষয়, পশ্চিমবংগা সরকার এখনও পর্যান্ত সেই ডিস্টিং দ্র করা তো দ্রের কথা, সর্বপ্রকারে এখনও জীইয়ে রাখার চেণ্টা করছেন প্রতিটি কমিশ রেকমেন্ডেশনকে পদদলিত করে। এ°রাই আবার এইসমস্ত কমিশনের বইটই হাতে নিয়ে লম ১ওড়া কথা বলেন, নিজেদের কেসকে এম্টারিশ করার জন্য জোর গলায় বলে যান। এই প্র^{স্ত} আর একটা কথা বলতে হবে, গ্রান্টস-এর সমস্যা সবচেরে বড সমস্যা। গ্রান্টস সম্বন্ধে বল

রে গ্রান্টস এবং রেকগনিশন সম্বন্ধে বলতে গিরে আমি শিক্ষামন্ত্রিমহাশরের দ্বিট পেক্স৫৪ । দি দে কমিটি, প্যারাগ্রাফ ১৯-এর প্রতি আকর্ষণ করছি, যার সম্বন্ধে ও'রা বড় বড় কথা বলে কন। দে কমিটি এখানে বলেছেন—

The recommend that the present distinction in matters of emoluments of schers and their qualifications between State, i.e., Government Schools, ded or unaided schools should be abolished

করেরে ষেটা হচ্ছে শিক্ষা জগতের দুটি জীয়নত প্রাণী, শিক্ষক এবং শিক্ষার্থণী, তাদের সমস্যাকে দ দিয়ে, যে সমস্যা এ দুটির সঞ্চো ওতপ্রোতভাবে জড়িত সেই গ্র্যান্টকৈ যদি বোর্ডের হাতে না ন, গ্রান্টকৈ সম্পূর্ণ নিজেদের হাতে রেখে দেন, তা হলে এই যে আশুকা কোন কিছু বতে পারবে না এই বোর্ডে, এবং পদে পদে হ্যান্ডিক্যাপড হয়ে যাবে, তাই বাস্তবে ঘটবে।

তি পদে পদে বোর্ডের কার্য ব্যাহত হবে। ঢাল নেই তলোয়ার নেই, নিধিরাম সদারের মত কেবরে সম্পূর্ণ অকেজাে, পশ্যু, দুর্বল এবং অপদার্থ বার্ডে আপনারা সৃষ্টি করছেন। শুযু হ নার, আমি এখানে বলব যে, এবা বোর্ডকে বিশ্বাস করছেন না। যে বোর্ডের প্রেসিডেন্ট ব্রের, এবা বলছেন, একজন বিখ্যাত এডুকেশনিস্টকে, যেখানে বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিন ছাকালটিজ অফ আটস আচেস স্রোন্ডন নিয়ে আসছেন, যেখানে শিক্ষাবিদদের নিয়ে সাহছেন, যেখানে ঐ ডিরেক্টর সকলকেই নিয়ে এসে জড় করছেন এবং শিক্ষানান্দমহাশার বলছেন এইরকম স্কুনর বোর্ড প্রিবীতে আর কেউ রচনা করতে পারে নি, সেই বোর্ডকে এবা বিশ্বাস রছেন না। যে বোর্ডে ৩১ জনের মধ্যে বেশীর ভাগ হচ্ছে আপনাদের নিজেদের লোক, সেই রার্ডিরে বিশ্বাস করছেন না। শিক্ষাবিদদের বিশ্বাস করছেন না। কাজেই এই বোর্ডের কাজ বেকো হয়ে যাবে শুখু সেদিক দিয়ে নয়, এই বোর্ডকে আপনারা বিশ্বাস করতে পারছেন না, চিক দিয়েও। স্যার, দে কমিশন প্যারাগ্রাফ ১৯, পেজ ৫৪-তে আরো বলেছেন--

shave already stated elsewhere that there should no longer be any saided school.

াজ পথ দত আপনারা এ সম্বান্ধ কি করেছেন? কেন আজ পর্যাদত পশ্চিমবাংলার শতকর।
াট বিদ্যালয় বিশেষ করে কলকাতা শহর এবং আশেপাশের, আন-এডেড, সাহায়্য থেকে পিত? এটাকে আপনারা সম্পূর্ণভাবে নিজেদের হাতে নিয়ে পঞ্জা করে দিচ্ছেন। এর শ্বারা ব ঘাইহোক অন্ততঃপক্ষে মাধ্যমিক শিক্ষার প্রসার এবং উমতি দ্বাশা মাত্র। কাজেই গ্রন্থতাই যদি বোর্ডাকে কার্যকরী করতে হয় তাহলে গ্রান্টস তার হাতে তুলে দিন যেটা দে মিশান স্কুপন্টভাষায় এখানে নির্দেশ দিয়ে গেছেন। আর তা যদি না চান, গ্রান্টস বিদ্যাদের হাতে রাখতে চান তাহলে রিকোগনিজেশানও নিজেদের হাতে নিয়ে নিন। বে..। সাজেশ্ট সাহেবের কথা একট্র বলি। সাজেশ্ট সাহেবের রিপোর্টে বলেছেন—

The most that can reasonably be expected is that teachers should receive uch remuneration as will enable them to live in a civilized way while in ervice and to have proper security on retirement. It is important that eachers in private employment should not be worse off in these respects.

াবপর গ্র্যান্টস সম্বন্ধে মুদালিয়ারও কি বলেছেন, সেটাও বলে দিই। পেজ ৭৫ অফ মুদালিয়ার গ্রিশনে বলা হচ্ছে—

leachers possessing the same qualifications and performing the same type of work should be treated on a part in the matter of grades of salaries respective of the type of the institution in which thy are working. It urther recommends the setting up of salary committee to riview the scales of pay of teachers of all grades and recommend such scales of pay that will neet in a fair and just manner the varying cost of living.

ামদত মলে ব্যাপারের সঙ্গে যেটা জড়িত, সেটা হচ্ছে গ্র্যান্টস। ওয়ার্কিং কন্ডিশন, টিচার্স ালারী এবং সমৃদ্রত শিক্ষার যে পরিকল্পনা, তা সম্পূর্ণ নির্ভার করবে এই গ্র্যান্টস এর ভার শাপনারা বোডের হাতে তলে দিচ্ছেন কি দিচ্ছেন না, তার উপর। আপনারা বদি তা না চান, তা হলে এ কথা বলতে বাধ্য ষে, বোর্ড করার কোন সার্থকতা নেই। একটা পঞ্জা, অকর্মণ্য বেছি আপনার। করবেন না। তিনি গ্র্যান্টস-এর সঞ্জো সঞ্জো রেকগনিশনটা নিজের হাতে নিয়ে নিন্দ্র দয়া করে দায়িত্ব পরিহার করে বোর্ডের ঘাড়ে এটা চাপিয়ে দেবেন না।

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আমি মলে বস্তব্যটা বলবো। আমরা নিশ্চয়ই অ'বার পেছন দিকে ফিরে যাচ্ছি না. এর স্বাধীনতা আসার আগে ব্রিটিশ আমলে যে অবস্থা ছিল, সেই অবস্থায় ফিরে যেতে চাই না বিটিশ আমলে স্যার দেখেছিলাম কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় বেকগনিশন দিত এবং সরকারের গ্রাট দেয়া হোত, সর্কারী দপ্তরের মারফ্ত। ভাতে আমরা দেখে।ছলাম যে, মার শতকরা ১৫টা চ্চ সাহায্য পেত. আর শতকরা ৮৫টা স্কুল তখন সাহায্য থেকে বণ্ডিত ছিল। তারপর যখন অভান্তি শিক্ষামন্তিমহাশয় সেকেন্ডারী এড়কেশন আক্ট অফ '৫০ করলেন, এবং বোর্ডের হাতে রেকগনিন এবং গ্র্যান্টের ক্ষমতা দিয়ে দিলেন, এক কর্তত্বের হাতে দুটো ক্ষমতা আসার ফলে দেখ জে অকম্থার উন্নতি হয়েছে। শতকরা ৭০টা স্কল সাহায্য পাচ্ছে, শতকরা ৩০টা স্কল সাহায্য প্রসান কিল্ত অবস্থার যে উন্নতি হয়েছে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। সেদিক থেকে আবাৰ এখন ৮ টেন আলাদা ভাগ করে নেয়া হচ্ছে। ও'দের পক্ষ থেকে আমার মনে হয় যেটকু যাতি হবে, সেটা হচ যে বোর্ড সময়মত গ্র্যান্ট দিতে পারে নি. এবং সেই অপরাধে আমরা তাকে ১৯৫৪ সালে বাতিল ক দিয়েছিলাম, সেই অপরাধে আমরা এখন তাকে গ্রান্ট দেবার ক্ষমতা দিচ্ছি না। কিন্ত এই । তারা গ্রান্ট দিতে পারে না, বাতিল হয়ে গেল পর্যত, তারপর আমাদের সরকারের নিযুক্ত এক আডেমিনিস্টেটর আজকে ৮ বছর ধরে বোর্ডকে যে পরিচালনা করছেন, তাতে কি অবস্থার উল্ল হয়েছে? তাতে দেখা যায় স্যার, গত ৮-৯ বছরের মধ্যে অবস্থা এমন জায়গায় এসে পেণছেছে ৫ আজও স্যার, আপুনি বিশ্বাস করবেন কিনা জানি না, ১৯৬১ সালের যে মাইনে পাবার কথা শিক্ষ শিক্ষিকাদের, সেই ১৯৬১ সালের মাইনে বর্ধিত হারে আজ ১৯৬৩ সালেও তাঁরা পান দি এ দোষ পর্যতের ঘাড়ে চাপিয়ে দিলে হবে না, কারণ, সেই পর্যত ইজ এ মিসনোমার ৬'নের্রা নিয়ক্ত কর্মচারী এই পর্যংকে চালাচ্ছেন। শুধু তাই নয় ও'র ডিপার্টমেন্ট কতটা যোগ্যতার সং চালান, শিক্ষামণিত্রমহাশরের দ্বিট সেদিকেও আমি আকর্ষণ করছি। এখানে ডেভেলপনে গ্ল্যানের যত টাকা সমুহত কিন্ত পর্যতের মাধ্যমে বিতরণ করা হয় না। সেটা সম্পূর্ণ বিভর করেন শিক্ষাদৃহ্তর এবং সেখানে এক-একটা স্ল্যান পিরিয়তে প্রায় ১০ কোটি টাকার মত সেকেন্ডা এডকেশনের জন্য থরচ করেন এবং ডিসওনেস্টির কোয়েন্চেন যে উঠেছিল, অবশ্য কথানা এক ব্যবিষ্ণে দেবার দরকার আছে, সেটা হচ্ছে, এতদিন পর্যন্ত যে টাকা খরচ করেছেন, দেখা গেছে স এডকেশন নিয়ে বছরে ১০ কোটি টাকা এই ডেভেলপমেণ্ট ফাণ্ডে আলাদা করে রাখা হত বাজে এবং ও'দের দণ্তর থেকে খরচ করা হত। তার কৈফিয়ং চাওয়ার অধিকার কার্টান্সল ^{এই} আসেবলীর কারো ছিল না, পর্যতেরও ছিল না, ইউনিভার্সিটির ছিল না বা প্রাইমারী এড়কেম্লে তো কোন বোড ই নেই, কারো ছিল না. এবং সেই টাকা যে কোথায় গেছে তা শিক্ষামলিমহাশ্যং জানেন না। আমি অনেকগরিল স্কুলের নাম দিয়েছিলাম। সেটা না জানা অপরাধ নয় কোল কি চুরি হচ্ছে, উনি তো স্যার এ ব্যবসার লোক নন যে সে খবর রাখবেন। আমরা নিজেরা ভুকুটো আমাদের টাকা চুরি হয় বলে আমরা খবরটা না রেখে পারি না। যাহোক, আম অনেক ভাল স্কুল নাম দিয়েছি, যদি বলেন আবার দেব এক-একটা জায়গায় ৫০ হাজার টাকা বিয়ে দেয়া ২০ক্টে সেক্টোরী নিজের নাম লিখে দিচ্ছেন, তিনি মরে গেছেন, সেই আরকাউণ্ট তাঁর নামেই রায়হে টুন্স ফার্ড হয় নি। শ্যামনগরে খেজি নিন কান্ডিচন্দ্র ইন্সটিন্টিশন হাইয়ার সেকেন্ডারী। এ একটান্ট্র নয়, বহু, আছে, আমি নাম আগেই দিয়েছি, আরো দেবো। তারপর উত্তরবজ্গের কথা বলি. এ^{খা}ে ডাঃ সান্যাল মহাশয় আছেন, সেখানে স্যার, একজনকৈ মনোপলি এজেন্সী দেয়া হয়েছে এবং এক জনের রেকমেন্ডেশনে স্যার, ৪ কোটি টাকা উত্তরব**েগ**র বিভিন্ন বিদ্যালয়ে অনুগ্রহ বিতরণ ^{কর} হয়েছে, ঐ ডেভেলপমেন্ট ফান্ড থেকে। তিনি যদি নাম জানতে চান, আমি নাম বলে দেব সার তার সীমানা হচ্ছে, জলপাইগর্ড়ি এবং জলপাইগর্ড়ি থেকে সেই সীমানা আরো সম্প্রসারিত হলে কোচ্বিহারে। এমন কি পশ্চিম দিনাজপ্রের রারগাল পর্যত তিন জারগার দেওরানী লাভ করেছন

2.30 -2.40 p.m.]

🚜 তাঁর রিকমেন্ডেশন ছাড়া কেউ ডেভেলপমেন্টের টাকা পায় নি এবং বেখানে তিনি করেছেন ব্রানেই ডেভেলপমেণ্টের টাকা গেছে। এই বললাম দুন**ী**তির কথা, এবারে ইন-এাফসিয়েন্সার আবা বলব। মুখামন্তির সংগে আমাদের নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির এই আলাপ হোল যে ৰ্জ্বের আগে বর্ধিত বেতন-হারের একটা অংশ. যত বিভিন্ন ধরনের মাধ্যমিক বিদ্যালয় আছে _{রেই হ'ত} বিভিন্ন ধরনের শিক্ষক-শিক্ষিকা আছেন তাঁরা সকলেই পাবেন। কিন্তু যাঁদের আমরা ু প্রাই-র স্টাফ বলি অর্থাৎ হায়ার সেকেন্ডরী স্কুলে যারা ইলেকটিভ সাব**ভেই** প্রার হিন্দী পড়ান এবং যাঁরা ক্র্যাফট টিচার তাদের টাকাটা ডি পি আই ্বকে সরাসরি স্কুলে আসে অর্থাৎ ও'দের দণ্ডর সমস্ত নিয়ন্ত্রণ এবং বিতরণ করে। ক্তু পূজো দুরে থাক, প্রেভার পর কয়েক মাস চলে যাওয়া সত্তেও সেই বর্ষিত বেতন ্রারে কোন অংশ যে টাকা ডিপার্টমেন্ট থেকে দেওয়া হয়, তাঁদের দেওয়া হয় নি। মুখামনিত্র ্রাপ্ত হখন আমাদের আলাপ হয়োছল, তথন ডিপার্টমেণ্ট থেকে আমাদের পারন্কার **বলে দিয়োছল** ৰ আমরা ভাগে ভাগে দেব না, ১৯৬১ সাল থেকে যা পাওনা হয়েছে তা সব হিসেব করে মাস-্বানেকের মধ্যে সমস্ত দিয়ে দেব। আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে এই যে, বেচারাদের লোভ দেখান হোল জ্ঞাচ আন্দ্র পর্যাস্ত সেই টাকা তাঁদের দেওয়া হল না। জ্বনিয়র হাই-দকুলগুলোকে ও'রা সম্পূর্ণ-লব নিয়ন্ত্রণ করেন, কিন্তু হাইকোর্ট যেখানে ডোলংকোয়েন্ট বলে কিন্ডেন করেছে, সেখানেও কুই প্রতিবার ছাড়েনি এবং এখনও জানিয়াল হাই স্কুলগালোর লোটের টারা প্রোপ্রির **এই দৃশ্তর** ক্রা পিংলামন্ত্রিমহাশ্য যথন উত্তর দেবেল তখন বোল আইনে সেই গ্রাণ্ট বিতরণ করেন দ্যা যাদ বলেন, তা হলে খ্রিস হব। ত বপর জ্বিয়ার হাইস্কুলগ্রলোর দূরবস্থার অনত নেই এবং অ:জ পর্যবত ডিফারেন্স ইন পে পেতে গিয়ে শতকরা ৭০ জন শিক্ষক কিছাই পেলেন না, শহরে ৩০ জনের ভাগ্যে কিছা জাইল। কাজেই সবকাবী দণ্ডৰ নিলে তাঁরা অবস্থার উন্নতি হর ফেলবে এবং পর্যাৎ এগালি করতে পারেনি বলে তারা নিয়ে নিচ্ছেন তা নয়। আমি বলব হৈ গন্ত্রহ বিভরণের উদ্দেশ্য মাখামন্ত্রির না থাকলেও যদি দৃষ্ঠেরের ১ জন বা ২ জনের হাতে সম্পূর্ণ মাতা দিষে দেওয়া যায়, তাহলে ইংরেজীতে একটা কথা আছে, অ্যাবসকোট পাওয়ার করাপটস্ শারসালটলী। সালে, ও'রা যদি সহযোগিতা নিয়ে আমাদের সংখ্যা বসেন, তা **হলে আমরা** র্দাখনে দেব এবং আপুনি শানলে অবাধ হবেন যে, রেট পর্যন্ত বাধা হয়ে গেছে। একটা স্ক**ীমের** ্ট টাকা, সাহাষ্য বার করতে হলে কত টাকা দিতে হবে তাধ রেট বাঁধা হয়েছে এবং এটা সকলেই ্নে যে, এত টাকা দিলে এতদিনের মধ্যে এত টাকা পাওয়া যাবে। এইসমুস্ত ব্যবস্থা হয়ে গেছে। মজেই শিক্ষা দশ্তরের কার্ত্তর কাছে কৈফিয়ত দেবার কিছু নেই। আমি মন্ত্রিমহাশয়ের উপর কোন রভিসন্ধি আরোপ কর্মছি না এবং এই ৫ হাজার স্কুলের মধ্যে কেথেয়ে নাায়সংগতভাবে দেওয়া ছি বা হচ্ছে না, সেটাও দেখাতে পারব না, তবে অতান্ত জোরের সংগে এবং পরিন্দার**ভাবেই এ কথা** গৰ্ব বাবৰ, এটা আমি জানি। সেইজনাই বলছি, যখন বিক্গনিশনের বিচার হবে, তখন গ্র্যান্টের চাবিও ঠিক একই কর্তুত্বের কাছে থাকক এবং তাতে ও'রা যদি মনে করেন যে, এটা দ**ংতরে না** াক প্রস্থাতে থাকুক, বা দণ্ডারে থাকলেই ভাল হবে, তাতেও আমাদের কোন আপত্তি নেই, কিন্তু ^{নট দি} টু গো টুগেলুক। স্মাৰ আমাৰ কথা হল যে, শিশুর জন্ম দিলে তার ভরণপোষণেরও বিশ্ব করে দিতে হয়। বোর্ড বিদ্যালয়গ**্রালর জন্ম দেবে, রিকগানশন দেবে, কিন্তু** ভরণপোষণের গ্রিছ পিছড়ের দায়িত্ব বোর্ডের থাকবে না, সেটার জন্য তাকে পরের দিকে তাকিয়ে থাকতে হবে, ^{াশি}শার জন্ম সে দিয়েছে সে শিশার ভরণপোষণ করবে না, তার দায়ি**স্বকে স**ম্পর্ণ **অস্বীকার** ^{রু}তে হবে, এরকম অবুস্থায় একটা প্রতিষ্ঠান শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান তো দূরে থাকুক, সরকারের থাকা চিত কিনা ভেৱে দেখা উচিত।

মোলিক শেষ কথা যেটা বলছি, সেটা হল, এইডেড, আন-এইডেড আণ্ড গভর্নমেণ্ট, এই তিন বনের স্কুল সম্পর্কে কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্ত্রিয়ালয়ের সংগ আলোচনা করেছিলাম, তিনি বলেছেন বিস্কার যে, প্রতি রাজ্যের শিক্ষামন্তিকে তিনি পত্র দিয়েছেন যাতে এইডেড আণ্ড আন-এইডেড, ক্ষণারী এবং বেনরকারী স্কুলের মধ্যে পার্থকা অবিলম্বে ঘ্রিরে দেওরা হয়। এবং তার জন্য বিক্রের ৫০ ভাগ খরচা দেবেন। এ চিঠি প্রতি রাজ্যের শিক্ষাদশ্তরে দেওরা সঙ্কেও ওরা ক্ষণানিশন দেওরার দায়িছ এক হাতে এবং গ্রান্ট দেওরার দায়িছ আর এক হাতে রাথছেন, ক্যান্ট

এবং রিকর্গানশন যে অচ্ছেদ্যভাবে, ওতপ্রোতভাবে জড়িত, একথা ও'রা স্বীকার করছেন না। বাবে একই ডালের দুটো দিক—জন্ম এবং ভরণপোষণ রিকর্গানশন এবং গ্র্যাণ্টকৈ এই দুখিটিছে নিয়ে ও'রা দেখছেন না। কাজেই এ সম্পর্কে তীব্রভাবে আমরা অনুভব করি বলেই একটু ফো সময় এ সম্পর্কে আমি নিয়েছি এবং এ সম্পর্কে সায়র, আগেই ঘোষণা করে দিয়েছি যে, ডিভিং চাইব। জানি সায়র, ও'রা বুট মেজরিটিতে পাশ করিয়ে নেবেন (নয়েজ) বুট আমি ঐ আ বিল নি, তিনি যে অর্থে ধরছেন। এটা অন্ততঃ বিবেচনা করে দেখুন এই আবেদন জানি আমার বন্ধবা দেষ করিছি।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

সত্যপ্রিরবাব এবং অন্যান্য বন্ধ্বণণ ক্লজ ১৮ সন্বন্ধে যে সমসত অ্যামেন্ডমেন্ট নিয়ে এসেছেন ও সন্বন্ধে একটা কথা বলার আছে। সে কথাটি হচ্ছে এই, যেসব ভিন্ন ভিন্ন কমিটি আপিটে করার কথা তাঁরা বলেছেন তার বিশেষ কিছু প্রয়োজন নাই। কারণ সেগালি সবই এই ক্লব্দারা কভারড হয়। কমিটিগালির নাম অবশ্য স্পেসিফিক্যালী মেনশন করা হয়নি তার কা হচ্ছে বোর্ড-এর সেকশন ২৪এ রাইট আছে যতগালি কমিটির প্রয়োজন হবে ততগালি কমি আসেয়েন্ট করতে পারবে।

The Board may, with the approval of the State Government, consider such other committee or committees as it may think fit, and any such committee may be composed wholly or in part of the members of Board.

অর্থাৎ বোর্ড তার কাজগালি সাফ্টাভানে সম্পন্ন করার জনা যেসমস্ত কমিটি গঠন করা প্রয়ের বলে মনে করবে সেই সমস্ত কমিটি আপিয়েণ্ট করতে পারবে। বাস্তবিকপক্ষে বোডাকে হ সুষ্ঠে,ভাবে কাজকর্ম পরিচালনা করতে হয় তাহলে বিরোধীপক্ষ ষেস্ব কমিটির কথা এলেন তাদের অনেকগ্রলিই বোর্ডকে গঠন করতে হবে এবং নিশ্চয়ই বোর্ড তা করবেন। এ বিষয়ে আমাদের বন্দদের বিচলিত হওয়ার কোন কারণ নাই। দ্বিতীয় কথা। একটা শ্র তুলেছেন সভাপ্রিয়বাব,। তাঁর মতে এই বোর্ড-এর গ্রান্ট-ইন এইড দেওয়ার সম্বন্ধে ক্ষমভা প উচিত। এতে ও'রা নজির তলেছেন দে কমিশন রিপোর্ট-এর। কিল্ড এই বিষয়টি সম্পন্ধ । দে কমিশনের রিপোর্টেরই আঁগের একটা মন্তব্যের কথা তাঁরা ভাবেন নি। গভর্নমেণ্ট-এর কথা হা টাকা কোনমতেই বোডেরি হাতে দেওয়া হবে না। এর স্বপক্ষে তাঁদের প্রধান যাক্তি হচ্ছে ট র্ষাদ একজনের হয় এবং আর একজনের উপর যাদ বিতরণের ভার দেওয়া হয় তাহলে সুঠুত কথনও কাজ হতে পারে না। যেমন, সত্যপ্রিয়বাব্র এ বি টি এ'র ফান্ডের টাকা বদি আ হাকুম অনুসারে তাঁকে খরচ করতে হয় তাহলে সতাপ্রিয়বাব্র পক্ষে সেটা খবে সাবিধান হবে না। সূত্রাং গভর্নমেন্টের হাতে যে ফাল্ড শিক্ষার জনা নির্দিন্ট থাকে শুধু গভর্নশে জানেন তার মধ্যে বত ঢাকা কোন কোন কাজের জন্য বায় করা দরকার। অতএব সে বি বোর্ডের হাতে সম্পূর্ণরকমে বা আংশিকভাবেও কোনও ক্ষমতা দেওয়া যেতে পারে না। এ বি আমি সম্পূর্ণরূপে গভর্নমেন্টের সংগে একমত। কিন্তু একটা কথা এই প্রসংগে বরাবরই স্থ বলে আসছি এবং আজকেও এটা বিলের একটি মাইনর ডিফেক্ট হিসাবে শিক্ষামলটী মহাশ্রু আবার বলবো। সত্যপ্রি:বাব; যে বলেছেন, গ্রান্ট-ইন এইড সম্বন্ধে বোর্ডের হাতে দে ক্^{রি} সম্পূর্ণ ক্ষমতা দেওয়ার কথা বলেছেন তা ঠিক নয়। তাঁদের রিপোর্টের এই ফুটে নোটটি । ভাল করে পড়ে দেখেন তাহলে দেখবেন ও রা বোর্ড কে ক্ষমতা দিয়েছেন শুখু

to formulate conditions, to recommend conditions for the recognition the schools and recommend grants to them.

অর্থাৎ কি কি কণ্ডিশান ফ্লফিল করলে কোন্ কেন্ শর্ত পালন করলে কোনও এডুপেইনিস্টিটিশন গ্রান্টস পেতে এনটাইটেলড হবে শ্ব্ব তাই নির্দেশ করবার ক্ষমতাই বোডের থাক্ব স্থার, এ বিষয়টি সম্বন্ধে আজও অর্থাম শিক্ষায়ন্দ্রী মহাশয়কে অনুরোধ করছি আর একটা ভ করে বিবেচনা করে দেখুন যদি এটি গ্রহণ করতে পারেন। কিস্তু একটা কথা মনে রাধ্বেন আজকাল যেসব স্কুল গ্রান্ট-ইন-এইড পায় এবং যারা গ্রান্ট-ইন-এইড পায় না তাদের ভেতর প্রতেদ সেই প্রভেদ সরকার সর্বদাই দ্ব করার জন্য ব্যুস্ত। সত্যপ্রিয়বাব্র বোধ হয় মনে থাক্ব পারে বে ডাঃ রায় লোয়ার হাউস থেকে স্কুপণ্টভাবে ঘোষণা করেছিলেন বে গভর্নমেন্টের ইং

দ্রান্ট-ইন-এইড স্কুলস অ্যান্ড নন-প্রান্ট-ইন-এইড স্কুলস-এর মধ্যে প্রভেদ থাকবে না। একথাও জঃ রার বলেছিলেন যে সাহায্য পায় না এমন কোন স্কুল যদি গ্রান্ট-ইন-এডের কন্ডিসানগ্রনিজ কুলফিল করে তাহলে তথনই তাকে গ্রান্ট-ইন-এড দেওয়া হবে। আর গ্রান্ট-ইন-এড দেওয়া রবে। আর গ্রান্ট-ইন-এড দেওয়া রবে বর্তামান মিনিস্টি যে পালিস ফলো করছেন, যে নীতি অনুসরণ করছেন তার চেয়ে মোর লিব রেল পালিসি, অধিকতর উদার নীতি আর হতে পারে না। সত্যাপ্রয়বাব্ এটা মনে করবেন না যে আমরা এই পক্ষে আছি বলে আমাদের নিজেনের একেবারে বিকিয়ে দিয়েছি এবং শিক্ষা স্কুলেথ যা কিছ্ আগ্রহ একমাত্র তাদেরই তা মনোপাল। আমি চ্যালেঞ্জ করছি আপনারা দেখান কোন স্কুলগ্রনি গ্রন্ট-ইন-এড এর কন্ডিসানগর্বাল ফুলফিল করা সত্ত্বেও গ্রান্ট-ইন-এড পার্মান? এই যে দে কমিশানের কথা বলেছেন, দে কমিশান বি বলেছেন ফুট নোটে একবার দেখান। কে কমিশান বলেছেন কোন স্কুলের ২০ হাজার টাকার কমে যদি রিজার্ভ ফান্ড থাকে তাহলে স্পে গ্রান্ট পাবে না। আমি জানি গভর্নমেন্ট ২০ হাজার টাকা রিজার্ভ ফান্ডের উপর ইনসিস্ট করেন না। যে কন্ডিসানগর্বাল ওবা ইনসিস্ট করেতে চান এবং যে কন্ডিসানগর্বাল ফ্রুলিফল করেলে গ্রান্ট দেবে বলেছেন সেই কন্ডিসানগর্বাল ফ্রুলিফল করেছে অথচ গ্রান্ট-ইন-এড পার্মান এমন স্কুলের সংখ্যা আমাকে দিন

I will use my influence on the Education Ministry to see that grants mand are given to them. I do not know of any such condition.

যতগর্নি স্কুল তার প্রায়

90 per cent, of the schoo's are enjoying them. There may be thousands or more which are not getting grants-in-aid.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

हेन्द्रुद्धर्मा अय्राल स्मन्दावरम् व विष्कृता कवरन आव हरव ना। मरन कवरवन ना स्य

I am pleading for the Government for no other purpose but to serve the interests of the country.

স্তরাং এই নিয়ে তর্কাতির্কির কোন কারণ নেই। তা সত্ত্বে আমি এড়কেশান মিনিস্টাপ্পেক্ষেলি যে এক্সিমটিং কলিডসন্স অফ গ্রান্টস-ইন-এড যেগ্লি আছে সেগ্লি আনার স্কুটিনাইজ করে দেখুন এবং যদি দরকার হয় তাহলে বোডের কাছে বলতে পারেন যে তোমরা দেখ এই কল্ডিসানগ্লি যা ফুলফিল করলে আমরা গ্রান্টস দিয়ে থাকি সেগ্লি অযৌত্তিক কিনা। কাজেই সতাপ্রিয়বাব্ যে অভিযোগগ্লি করেছেন বাস্তবিক পক্ষে সেগ্লির কোন ভিত্তি নেই। আমার মনে হয় তাদের গ্রিভ্যান্সের কোন কারণ নেই।

Shri Jatindra Singha:

র্ডীন বললেন বিভিন্ন কমিটি করার আধিকার বোর্ডের হাতে। একটা কথা বলতে পারি কি গ্রাষ্ট দেয়ার ক্ষমতা তাদের থাকবে না, বোর্ডের নেই। সেই জায়গায় গ্রাষ্ট কমিটি করবেন কি করে? গ্রান্টের প্রশ্ন নেই বোডের। সমুত্রাং সেখানে গ্রাষ্ট কমিটি কি করে করবেন তা বাুঝতে পার্রাছ না।

Shrimati Anila Debi: Sir, I beg to move that after clause 18(e), the following be added, namely:

- "(f) the Executive Committee;
- (g) the Correlation Committee;
- (h) the Girls' Education Committee;
- (i) the Technical, Agricultural and Vocational Education Committee;
- (j) Physical Education Committee;
- (k) the Madrasah Education Committee.".

স্যার, আমার এই ১৮ নং ক্লব্জে কতকগৃলি কমিটি সম্বন্ধে সংশোধনী প্রস্তাব রয়েছে। বহুটিতোষবাব্ বলছেন যে বার্ডের হাতে পাওয়ার থাকছে, অনেকগৃলি কমিটি বোর্ড করতে পারবে। দরকার হলে বোর্ডের কমিটি না করবার কোন কারণ নেই। হয় তো নেই, কিন্তু আমার বন্ধবা হচ্ছে কয়েকটা কমিটিরই বা নাম বিশেষ করে উল্লেখ করছেন? এই কয়েকটা কমিটির নাম করবার কোনও দরকার ছিল না।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

भाग्धे देम्भएटॅग्धे वर्ल।

Shrimati Anıla Debi:

তাহলে আমি আর কয়েকটি মোস্ট ইম্পটেন্টি কমিটির কথা এখানে সাজেস্ট করছি। একটা হচ্ছে গালাস এডুকেসন কমিটি, আর একটা হচ্ছে কো-রিলেসন কমিটি। আমি অ্যাকাডেমিক পরেণ্ট থেকে বলছি যে বিভিন্ন কমিটির উল্লেখ যথন করাই হয়েছে--তার সংশ্যে একজিকিউটিভ কমিটি ষোগ দিতে না চান বাদ দিন। টেকনিক্যাল, এগ্রিকালচারাল ইত্যাদি ব্যাপারে বিভিন্ন কমিটি বদি বোর্ড পরে করতে পারে ভালই—কিন্তু আকাডেমিক পরেল্ট অব ভিউ থেকে আমি মনে করছি ১৮ নং ক্লজে উল্লিখিত পাঁচটি কমিটির সঞ্জে অন্ততঃ আমার প্রস্তাবিত দুইটি কমিটিকে ষোগ ্বে দেয়া হোক -একটা হচ্ছে কে: রিলেসন ক্রিটি, সার একটি হচ্ছে গার্লস এডুকেশন কমিটি শিক্ষাক্ষেত্রে এই দুটোরই বিশেষ গ্রুত্ব রয়েছে। দেখতে পাচ্ছি যে এ পর্যানত বোর্ডের অধিকার। তারপর দায়িত্ব কর্তব্য ইত্যাদি বহু দিক নিয়ে আমরা আলোচনা করেছি। কিন্তু সব আলোচনার মুল কথা -যে কথা এ পক্ষের স্বাই বলেছেন, ও পক্ষেরও স্বাই মনে করেছেন, সেকথা হচ্ছে কেন এই সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড বিল আনা হচ্ছে। আমরা আশা করছি, কোন কোন ায়গায় হতাশ হলেও, যে সেকেন্ডারী এডুকেশনকে উন্নততর পর্যায়ে নেবার জনা আমাদের এই সমস্ত সংস্কার সাধনের প্রয়াস করতে হচ্ছে। মনে রাখতে হবে মধ্যশিক্ষার মূল এ,টিই এই বিলের মাধ্যমে সংস্কার করতে যাচ্ছি। কারো কোন ক্ষমতা সংস্কার করতে যাচ্ছি না, কাকে কতখানি দায়িত্ব দেব কি না দেব তার মীমাংসাই শ্ধু করতে যাচ্ছি না। আমরা শিক্ষার সংস্কার সাধন করতে যাচ্ছি। সেদিক থেকে যে অস্বিধার সম্ম্খীন আমরা হচ্ছি—তার প্রধান কারণ শিক্ষা সামপ্রসা নিয়ে। সে অস্ববিধা যেন না ঘটে, সমগ্র শিক্ষার মধ্যে যাতে একটা সামগুসা ঘটনো বার, নিচ্ দতর থেকে উচ্চু দতরের মধ্যে বর্তমান যেসকল অস্ক্রিবধা তাদের অতিক্রম করতে পারছে না বলেই থ্রি ইয়ার্স ডিগ্রী কোর্স, হাইয় র সেকেল্ডারী এবং প্রাইমারী সব এডুকেশন স্তর নিং একটা জগাখিচুড়ীর মত হয়ে যাচ্ছে। সেজনা প্রাইমারী, সেকেন্ডারী এবং হাইয়ার এডুকেশনে সিলেবাসের দিক থেকে অর্থাৎ পাঠ্য বিষয়ের দিক থেকে—যেটা হচ্ছে শিক্ষার সবচেয়ে বড় কথা তার একটা সামঞ্জস্য সাধন করবার জন্য এই বোর্ডে ঐ কোনিলেসন কমিটি থাকা উচিত। এ ক্মিটি বসে একসংশ্য বিভিন্ন দতরের শিক্ষার ধারা সম্পর্কে অন্ততঃ তাঁদের অভিজ্ঞতা বিনিম করে বোর্ডের সিলেবাস কমিটির কাজকে সহজসাধ্য করে দিতে পারেন। আর গার্লাস এডুকেশ ক্ষিটির কথা আগের দিনেও আমি বলেছি, আর প্নরস্ত্রেথ করতে চাই না। কমিটি করৎে পাবেন বের্ড বহু, কমিটি করতে পারেন গভর্নমেন্ট বহু সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই কিন্দু সংধারণভাবে সেই কমিটি কে থায় কিভাবে গঠিত হয়েছে, সেই কমিটি কিরকমভাবে কাজ করছে সেই কমিটির কাজের ধারা সতিকোরে বাংতব রূপ পাচ্ছে কিনা সে সম্বন্ধে মান্ধের জানবাং কৌতুহল বা আগ্রহ স্বাভাবিকভাবে থাকতে পরে। সেজনা এই সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ডের মরো যথন আমরা বিভিন্ন কমিটিকে দেখছি রেকগনিশন কমিটি, গ্রাণ্টস কমিটি করবেন কিনা श्वानि ना, সিলেবাস কমিটি, একজামিনেশন কমিটি, আপৌল কমিটি, ফাইনাম্স কমিটি এর কোনটারই গ্রেত্বকে আমি ছোট করে দেখছি না, বরও এগালি কার্যকরী হলে পর বোর্ড বিভিন্ন দিকে ভাল কাজই করতে পারবে। স্তরাং সিলেবাস কমিটির কার্য সহজসাধ্য করবার জন সাজেসন্স দেবার জন্য কোরিলেসন কমিটি এবং স্ফ্রী শিক্ষা সম্পর্কে বিশেষ পরামর্শ দেবার জন গার্লস এড়কেশন কমিটির প্রয়োজন আছে। অবশ্য মন্ত্রিমহাশয় জারিয়েছেন বটে যে গার্লস এডুকেশন কমিটি করবার যে নির্দাশ ছিল দেশম,থের স্পারিশে সে নির্দোশ স্টেট গভরামেত গ্রহণ করেছেন, কমিটিও করেছেন।

250-3 p.m.]

তার কে কে মেম্বার সেটা আমরা জানি না এবং সেই কমিটি কি ার্ষসূচি গ্রহণ করেছে সেটাও আমরা জানি না। স্বতরাং এখন যদি আমি জিজ্ঞাসা রিব গার্লাস এড়কেশনের বিশেষ বিশেষ সমস্যা সম্বন্ধে সেই কমিটির কি কি সপোরিশ করেছেন নব কি উত্তর দৈবেন? আলোচনার উত্তরে মন্ত্রিমহাশ্য যদি কিছু নাও বলেন বিধান পরিষদের ্রেজন সদস্যা হিসেবে, সেকেন্ডারী শিক্ষা সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছে বলেই একজন মাধ্যমিক শক্ষিকা হিসেবে আমি তাঁর কাছ থেকে জানতে চাই যে তাঁর সেই কমিটি মাধ্যমিক শিক্ষা সম্বন্ধে ্ব পর্যন্ত কি আলোচনা করেছে? আমি তাঁর সদিচ্ছার উপরেই নির্ভার করছি, বিমুখ না করে ভিনি যদি জানান যে. তাঁর সেই কমিটি কোথায় বসে, কিভাবে, কি কার্যসূচি গ্রহণ করেছে এবং ক কি সাজেসন্স পাঠিয়েছে, তা হলে আমরা অন্ততঃ উপকৃত হব জানবার জন্য আমরা সাতাই _{মাগ্রহান্বিত।} আগের বোর্ডে যে গার্লাস এড়কেশান কমিটি ছিল আইনের মধ্যেই সেই গার্লাস ডেকশান কমিটি পঠনের নিদেশে লিপিবন্ধ হয়েছিল নিশ্চয়ই এর গ্রুত্ব বিবেচনা করেই। ১৯৫০ সালের যে আইন তার কতগর্লি ধারা মন্ত্রিমহাশয় হ্বহর্ গ্রহণ করেছেন, সে কথা র্ভান আগেই বলেছেন। কিন্তু এখানে গার্লস কমিটিকে কেন উহা রেখেছেন সেটা আমরা ব্রুমতে পারছি না। কান্ডের দারিত্ব এবং গ্রুরুত্বের দিক থেকে আমরা মনে করি আমরা যে কমিটি-গুলির সাজ্ঞেসন দিচ্ছি সংশোধনীর মাধ্যমে সেগুলি গঠন করতে হবে -এবং এগুলি যে সরকার গঠন করবেনও সে সম্বন্ধে আম:দের অবিশ্বাস নেই। কিন্তু আমাদের সাজেসনসগ**্লি গ্রহণ** করতে ওপক্ষের এত আপত্তি কিসের বা বিরুদ্ধে যুক্তি উত্থাপন করবার জন। ওপক্ষের এরকম উদগ্র জাকাত্থা কেন ? বোর্ডে বিভিন্ন কমিটি গঠন করার প্রয়োজন রয়েছে এবং এগ*্*লি যে হবে তারও আশ্বাস সরকার পক্ষের কেউ কেউ দিচ্ছেন, কিন্তু আমরা লিখিতভাবে এগ;লি উল্লেখ করবার জনা যদি বলি তাহলে আমাদের এমন কি অপরাধ হয়ে যায় কিংবা ও'দের বেদে এমন কি बर्गान्य नार्श रय आमार्पत वङ्वा शाश कतरू हान ना ? स्थानि उ'रात कल्पनात भर्या निकरः খাকে সেগ্রালিকে আমরা যখন বাস্তবে এনে দাঁড করাই তখন তা গ্রহণ করতে পারেন না **এই** মনোভাব কি অহেত্ক জিদেরই নামান্তর নয়? মাননীয় মহীতোষবাব, প্রমূখ সদসাদের **শ্**ভ ট্টা রোর্ডের কাজকর্ম করতে সাহায়। করবে বলে বিশ্বাস করি। মহীতোষবাব: বলেছেন **ষে** অমাদের কাছে তথা পেলে তিনি শিক্ষামন্ত্রীর সংগ্র কথা বলে তাঁর উপর নিজের প্রভাব বিস্তার ুরবার চেষ্টা করবেন। ভালই। সূত্রাং তাকেই বলছি যে এই সম>ে বিধয় আলে,চনা করবার জনা তিনি শিক্ষামল্রীর উপর প্রভাব বিস্তার কর্ত্তন। মাধ্যমিক শিক্ষা সম্পর্ধে শিক্ষক সদস্যদের র্গাভজ্ঞতাকে পর্বাকার করুন আবে নাই করুন, যুক্তিকে যথন খণ্ডন করতে পারছেন না তথন সেই ্ত্তিকে স্বীকার করে নিয়ে শিক্ষকদের সংগে বসে খালোচনা করবার কথা তিনি মণিগ্রমহাশয়কে এখানি বলতে পারতেন এবং এখানে একথা যদি তিনি বলতে পারতেন যে, আমাদের কাছে তথা পলে সভাপ্রিয়বাব্র সংগ্রে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের একটা বৈঠকের বাবস্থা করবার জন। তিনি তাঁর ইনফ্লায়েশ্স বা প্রভাব বি-ভার করবেন তাহলে আমরা অত্যনত আনন্দিত ও **আশান্বিত** : তাম : নত্রা শৃধু আবছা আবছা কতগুলি কথা বলে সাক্ষনা স্থিট করবার কো**ন প্রয়োজন** াই। কোন কমিটি হবে বা না হবে সে সম্বন্ধে তিনি আমাদের আশ্বাস দিলেও ধনি না হয় াহলে তাঁকে কে ধরছে? সাত্রাং এখনে যদি উল্লেখ থাকে তাহলে বোর্ড সেটা করতে বাধা ্বে এবং সেটাই আমার বস্তব্য। প্রয়োজনীয় কমিটি হিসেবে আমার প্রস্তাব্তি কমিটি**গ্রালকে** এখানে সংযোজিত করা বা না করার অধিকার স্বক্তব্র আছে, তাই বলে - এগালির গ্রেছ কোন কমেই সরকারের ইচ্ছার উপর নির্ভার করে বিবেচিত হতে পারে না, বিবেচিত হওয়া উচিত প্রয়েজনের তাগিদে। সদস্য হিসেবে যাঁকে খুসী সরকার তাকে কমিটিতে নিতে পারেন কিচ্ছু ধ্বানে কমিটিগ্রলিকে সংযোজিত না করার অর্থ হচ্ছে সরকার এখানে আইনগতভাবে বললেন না বে, এটা তাঁরা করবেনই। স্যাব, গ্রুরুত্বের দিক থেকে তাই আমি দাবী জানাব এবারে **আ**র অনুরোধ উপরোধ নয়--যে অন্ততপক্ষে কোরিলেশন কমিটি এবং গার্লস এডুকেশন কমিটিকে এর মধ্যে সংযোজিত করা হোক। দাবী উপেক্ষিত যদি হয় দুর্ভাগ্য বলে মনে করব আর প্রশন শ্ববো মশ্বিমহাশরকে, তিনি যদি দাঁড়িয়ে বলতে পারেন যে আজ পশ্চিম বাংলার নারী শিক্ষার খ্রুত্ব শিক্ষাক্ষেত্রে কিছুমাত কম, যদি অস্বীকার করতে পারেন যেসমস্ত শিক্ষার মধ্যে সামলস্য আনমনের বাস্তবতাই হচ্ছে শিক্ষার বর্তমান বিপর্যয় রোধ করবার অনাতম পন্থা তাহ**লে আমি** শ্বীকার করে নেব মন্দ্রিমহাশর পারেন—আমার এই দাবীকে অস্বীকার করতে। কিন্তু বড্দ্রন্থ পর্ষদত অস্বীকার করতে না পারছেন যে পশ্চিম বাংলার নারী শিক্ষার সমস্যা একটা বৃহত্তঃ সমস্যা, বতক্ষণ পর্যদত অস্বীকার করতে না পারছেন যে, এই কোরিলোসনের প্রয়োজনীয়তা তেও ততক্ষণ পর্যদত আমাদের দাবীকে উপেক্ষা করার মানে হচ্ছে শিক্ষাক্ষেত্রে একেবারে যথেচ্ছত্তর করা। এই কথা বলে আমি আমার সংশোধনী সমর্থন করছি।

Shri Narendra Nath Das: I move that in clause 18(a), and in subsequent clauses for the words "The Recognition Committee" where they occur, the words "The Recognition & Grants Committee" substituted.

I also move that after clause 18(e), the following words be asked namely: "(f) Physical Training Committee and (g) Backward Language Committee".

১২২তে টাইপিং মিসটেকই হোক অথবা আমারই মিসটেক এর জন্য হোক এটা হরেত এখানে দুটো হবে ফিজিক্য'ল ট্রেনিং কমিটি এবং ব্যাক্-ওয়ার্ড ল্যাণেগায়েজ কমিটি, এবং দুটো হবে দ্যাট উইল বি এফ এবং জি এখানে আমি দুটো কমিটি বাড়াবার কথা বলেছি কি একটা হচ্ছে ফিজিক্যাল ট্রেনিং কমিটি পশ্চিমবঙ্গে শরীর চর্চা বা ফিজিক্যাল ট্রেনিং সেকেন্ড এডুকেসান, মধ্য শিক্ষার সময় থেকে যে সূত্র, হওয়া উচিত এটা অনস্বীকার্য: এবং আক বিশেষ করে দেশ আক্রান্ত হওয়ার পর, শরীর চর্চার উপর খুব গ্রেম্ আরোপ করা হবে এক কেউ অস্বীকার করছে না। সেজনা আমি ফিজিক্যাল ট্রেনিং কমিটি স্থাপন করাব পক্ষে

শ্বিতীয় কথা হচ্ছে একটা বাকওয়ার্ড ল্যাংগ্যায়েজ কামটি হোক। পাশ্চমবাংলায় বাংলাত ছাড়াও আরও কিছু কিছু পেছনে পড়া অনুষত ভাষা রয়েছে এবং সেইসব ভাষার সংগ্য আমানে কিছু কিছু বিরোধ ও রয়েছে, যেমন দার্জিলেংএ গুর্খা ও নেপালী ভাষা এমন পর্যায়ে এক দাঁড়িয়েছে যাব জনা আমানের এখানে একটা বিল পর্যাত পাশ করতে হয়েছে। দার্জিলিং এক জন্য কোন্ ভাষা হবে: অধ্যক্ষ মহাশয় আজ দার্জিলিংএর বিরাট গুরুত্ব রয়েছে এবং এই সামান জেলার ভিতর অসনেতায়ও না থাকা উচিত। সেই অসনেতায় যদি দুর করতে হয় তাহলে ও কিলো ভাষা সংক্রাত যে বিরোধ রয়েছে, সে বিরোধ দুর করা দরকার। আমরা এটা কি দার্জিলিং এর নেপালী ভাষা ও গুর্শিলী ভাষা বাংলাভাষার সমত্লা নয় সমপ্যায়ে আমরা যদি ঐভাষাকে সমপ্যায়ে আমার দিকে গুরুত্ব আরোপ না করি তা'হলে শুরুত্ব শিক্ষ দিক থেকে নয় ভারতবর্ষের স্বাধীনতার দিক থেকেও বিপদ দেখা দেওয়ার সম্ভাবনা দেখা লিও পারে। এজন্য আনি ব্যাকওয়ার্ভ ল্যাংগায়েজ কমিটি রাখার পক্ষপাতী।

Shri Jatindra Singha: Sir, with your permission, I move the ome ment in the name of Shri Jatin Charkravorty:

I move that after clause 18(e), the following be added:

- "(f) University Correlation Committee:
- (g) Primary Correlation Committee;
- (h) Physical Education Committee;
- (i) Girls' Education Committee;
- (j) Educationally backward classes Education Committee;
- (k) Grants Committee;
- (1) Development and Planning Committee;
- (m) Technical Education Committee.".

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশায় অবশ্য মাননীয় সদশ্যা অনিলাদেবী যে দুটো কমিটির কথা বলেকে সেটা হল কোরিলেসন কমিটি এবং গালিস্ এডুকেশন কমিটি কিন্তু তাছাড়া আরও কতলগড়ে কমিটি, একজিকিউটিভ কমিটি হওয়া একান্ড উচিত বলে মনে করি। কারণ বোর্ড এর প্রত্যেক্ত সংস্থার একটি করে বভি থাকে এবং অধিকাংশ ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে ডে ট্লু ডে কাজের স্মূনিশ জন্য একটি করে একজিকিউটিভ কমিটি রাখা হয়, সেরকম একজিকিউটিভ কমিটি রাখার স্ত্রুত্ত ক্ষিতি।

আর একটি কমিটি টেকনিক্যাল এবং ভোকেশনাল ট্রেনিং এর কমিটির কথা বলোছ। আজকাল টেকনিক্যাল এডুকেশান এর দিকে খুব জোর দিচ্ছেন, এগ্রিকালচারাল এর কথাও বলা হয়েছে। বিভিন্ন বন্তা এবং মাননীয় মন্দ্রীরা বার বার একথার উপর জোর দিচ্ছেন, টেকনিক্যাল, এগ্রিক্যালচারাল এবং ভোকেসনাল এডুকেসান এর উপর জোর দিচ্ছেন সেজন্য আমার দৃঢ়ে ধারনা বে টেকনিক্যাল এড্কেসান এবং ভোকেসনাল ট্রেনিং কমিটির গ্রুব্র্ত্ব অন্য কমিটির চেরে ক্ম হবে না।

মাদ্রাসা এডুকেশন কমিটির কথা বলেছি। মাদ্রাসা সম্বন্ধে অনেক কথা বলা হয়েছে কিশ্
একটা জিনিস ক্লিয়ার হয়নি। এ জিনিসটা পরিব্দার করে নিতে চাই। মাদ্রাসার ডিরেকশন কে
দবে, মাদ্রাসা বোর্ড আজকাল প্রায় বাতিল হওয়ার উপক্রম হয়েছে। এই মাদ্রাসার আর একটা
দিক আছে জ্বনিয়ার হাই স্কুল এডুকেশন অর্থাৎ এমন কতকগ্রেলা মাদ্রাসা রয়েছে যেগ্রিলি
ক্লাস ১১ স্কুল এর মত। এ সম্বন্ধে সেদিন আলোচনা হয়িন। সেই জায়গায় স্কুলগ্রনির অবস্থা
কি হবে, সে সম্বন্ধে অস্ততঃ একটা পরিব্দার ধারণা করার জনা এবং মাদ্রাসাকে সম্বর্ড্ডারে
পরিচালনার জনা একটা কমিটি রাখতে চাই। মাদ্রাসা এডুকেশন কমিটি এবং এই সমস্তগ্রনিল
বাতে গ্রীত হয় তার জন্য আবেদন জানাচ্ছি।

Shri Bijoy Behary Basu: I move that after clause 18(e), the following be added, namely:

"(f) Special Education Committee for tribal people in the State.", [3,...]-10 p.m.]

অধ্যক্ষ মহাশয়, ক্লক্ত ১৮(ই) এর পর আর একটা নতুন ক্লক্ত আমি এনাড করতে চাই, সেটা হচ্ছে পেশাল এডুকেশন কমিটি ফর আদিবাসী পিপল অফ ওয়েস্ট বেণ্ডাল। স্যার, আমর্ক্রমেকেন্ডারী এডুকেশন বিল এনে দেশে শিক্ষার প্রসার এবং মাধ্যমিক শিক্ষার নানারকম উর্মাণ করতে চাই। আর এটা আমরা জানি যে আমাদের অধ্যাবসীদের মধ্যে শিক্ষার প্রসার কিছু মণ্ড নেই। সাধারণ শিক্ষার যেসমসত নিয়ম এবং বাবস্থা আছে সেগ্রালি আদিবাসীদের পক্ষে মোটেই আরোপিত নয়। শিক্ষা হবে মান্কের পারিবারিক, সামাজিক এবং অর্থনৈতিক অবস্থা এতে সাধারণ শিক্ষার যে সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং পারিবারিক অবস্থা এতে সাধারণ শিক্ষার যে নিয়ম এবং এই কমিটিগ্রালি যাঁর। পরিচালনা করবেন তার ন্বারা এদের শিক্ষা হতে পারে না। যদি হত তাহলে আগের চেয়ে এরা আরো উন্নত অবস্থায় আসত। এদের সম্ভানের সম্প্রকারে রেখে, অর্থান্ধিক বোধা আগার জাতি হিসাবে কখনও বড় হতে পারব না। আমান্ধ এই প্রস্তাব সম্বাধ্যে করোর কোন আপত্তি থাবতে পারে না, থাকা উচিত নয়। আদিবাসীদের শিক্ষার জন। আমাদের কেন্দ্রীয় সরকার যে টাকা বরান্দ করেন সেই টাকা উপযুক্ত পরিকল্পনার জভাবে থরচ হয় না এটা খুব দৃঃখের কথা। যদি একটা স্পেশাল এডুকেশন কমিটি ফর আদিবাসী আমরা এখানে কবি, তালের শিক্ষার যে নিয়ম-কান্ন এবং শিক্ষা বাবস্থার জন্য যদি আলা। কবে কছু আমরা করি তাহলে আদিবাসীরা শিক্ষিত হতে পারে এ বিধয়ে আমার সন্দেহ নেই।

Shri Dwijendra Lal Sen Gupta: Sir, I beg to move that after clause 18(e) the following be added, namely:

- "(f) University Correlation Committee.
- (g) Primary Correlation Committee;
- (h) Prysical Education Committee.".

Mr. Chairman: I think what is mentioned in the other amoudments has already been discussed by the members. So, I would request the Hon'ble Minister to reply.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir. Alregards the amendment which has been moved by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya—Amendment No. 117—that in cluase 18(a), for the words "Recognition Committee", the words "Recognition and Grants Committee be substituted, generally speaking, I may, in pursuance of any previous

statements, say that we have not given any financial power to the Board That should be quite evident from the scope of the Bill. Grants, therefore had really been kept under the management of the Education Department That is because of the fact that after all finances of the Government are limited and it is the Government which can only judge what portion of the funds of the Education Budget can be spent on giving grants to schools Therefore, we have not given any power of making recommendation for grants-in-aid to the Board or we are not going to set up any 'Recognitioncum-Grants Committee'. Because such financial power is not being given to the Board it remains in the hands of the Education Department. Therefore, the proposition that "4.4910 হচ্ছে সমস্তই" can not be accepted at all. Our friends opposite have characterized many of the actions of the Board as irregular and dilatory and the Government also have not been Probably this is because that neither the Board nor the Government is prepared to accept the recommendations of the A.B.T.A. in such matters. Therefore, the proposition that every grant that is being given to schools proceeds from dishonest motive is not true and absolutely unfounded.

Shri Santosh Bhattacharyya has said that West Bengal has the largest aumber of unaided schools; but that is not at all true. He has quoted from the Dey Committee's report which was made in 1954, 8 years ago, and has said that position is the same today. How ill-informed he is will be apparent from the figures which quote below.

Out of 2,059 recognised High and Higher Secondary Schools, 1,805 and aided schools.

Out of 2,198 Junior High Schools, 2,020 are aided schools, but according to Santosh Babu only 30 per cent. of the schools are aided schools in West Bengal. (Shri Satya Priya Roy: Are the Junior High Schools given grants on deficit basis?) I have often said in this House and in the other House that so tar as High and Higher Schools are concerned the West Bengl Government is the only Government which gives grant on deficit basis and no other Government does it. True, so far as Junior schools are concerned we give them lump sum and not grants on deficit basis: But an other States to all the schools—Junior High or Higher—lump grant is given and not a single school under private management is given grant on deficit basis.

Then, Sir, he has quoted Dey Committee's report in his favour; he has aisquoted it. Opposition members are always prone to misquote the recommendations of the Commissions and Committees. Sir, what did the Dey Committee say? The report says that the Recognition and Grant-tommittee should be one Committee, but what will be their function? They will consider the applications and make recommendations to the Government, etc. The Committee did not recommend that they should be given the right to give grants, only they were to make recommendations to the Government. Therefore, that right to make grants was not conceded by the Committee.

Then, Sir, it has been said that the Dey Committee recommended that so High School should be started unless it has a reserve fund of Rs. 20,000 On this point Shri Mohitosh Rai Chaudhuri has given the correct reply Sir, had we insisted on that not a single school in the muffasil could have been started. The conditions regarding reserve fund which we insist on are rupees three thousand for a High School's recognition and only one thousand for a Junior High School's recognition. Had we insisted on Rupees twenty thousand, then not a single school in muffasil nor many even in Calcutta could have been recognised or allowed to be started.

Shri Satya Priya Roy: On a point of order, Sir. Has anybody pressed further than recognition of Grants Committee?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: What did you press and not press in this matter is evident to all the members here. But I am not prepared to accept the amendment for recognition of Grants Committee. 3-10—3-50 p.m.]

As regards the other amendment, you will please see that it is provided that the Board may set up any other Committee. In clause 24 it is specifically provided that the Board may, with the approval of the State Government, constitute such other Committee or Committees as it may think fit and any such Committee may be composed wholly or in part of members of the Board. Under clause 24, the Girls Committee or the Girls' Education Committee or any other Committee the Board may set up it thinks necessary for discharging its duties. As regards the Girls Education Committee, it is very natural that Sm. Anila Debi will insist on setting up the Girls' Education Committee. But so far as we are concarned. It is not true that we are not taking sufficient interest for the promotion of girls' education in this State. You will see from the reports published that in 1947-48 when we first came to office, there were only 210 girls' secondary schools in this State and now the total number of girls' school is 895, i.e., nearly four times. Whether there has been a Girls' Education committee or not, the number of girls' schools is nearly four times now. And the boys' schools have been more than doubled. The number of boys' school on 1947-48 was 1,663 and now it is 3,497, i.e., more than double.

Shri Satya Priya Roy: What is the number of jumor secondary schools?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: The number of secondary schools, junior or higher, has increased. So we are not prepared to accept any specific amendment that there should be a Girls' Education Committee. As regards other committee, I have already explained that power has been rested in the Board under clause 24. Another Committee on which Sm. Anila Debi insisted upon is the Correlation Committee. Why? Because there may not be any difficulty for the students of secondary stage to pass on to the higher stage. So far as the Syllabus Committee is concerned ou will find it in clause 20. There the Syllabus Committee is constituted u this way: (a) the President; (b) the Dean of the Faculty of Arts of the University of Calcutta; (c) the Dean of the Faculty of Science of the University of Calcutta; (d) a Dean nominated by each of the Universities of Burdwan, Kalvani and North Bengal. In other words, there will be at least five Deans on the Syllabus Committee. And we may depend upon the Deans at least to advise properly the Syllabus Committee so that the Syllabus that will be framed may not land the students in difficulty in passing on to the higher stage. Thirdly, there needs no doubt about correlation. Not only there is the Principal, College of Engineering and Fechnology, Jadavpur University, but also the Principal of the Institute of Education for Women, Hastings House, Calcutta, two Heads of High Schools or Higher Secondary Schools who have special knowledge of cehnical and girls' education are there. You will therefore find that so far as the Syllabus Committee is concerned, they can be entirely depended upon to secure correlation between school education and college or higher education. That is all I have got to say. I cannot accept any of the mendments, on this matter, Sir.

Mr. Chairman: I put all the amendments except Nos. 117 and 117A 117A stands or falls with 117.

The motion of Shri Jatindra Singha that after clause 18(e), the following two added:—

- "(f) University Correlation Committee;
- (g) Primary Correlation Committee;
- (h) Physical Education Committee;
- (i) Girls' Education Committee;
- (j) Educationally Backward Classes Education Committee;
- (k) Grants Committee:
- (1) Development and Planning Committee;
- (m) Technical Education Committee.",

was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha to move that after clause 18(e), the following be added, namely:—

- "(f) the Executive Committee;
- (g) the Correlation Committee;
- (h) the Girls' Education Committee;
- (i) the Technical, Agricultural and Vocational Education Committee;
- (j) Physical Education Committee;
- (k) the Madrasah Education Committee.", was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya to move that after clause 18(e), the following be added, namely:---

- "(f) the Correlation Committee;
- (g) the Girls' Education Committee.", was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendra Lal Sen Gupta to move that after clause 18(e) the following be added, namely:—

- "(f) University Correlation Committee;
- (g) Primary Correlation Committee;
- (h) Physical Education Committee.",

was then put and lost.

The Motion of Shri Narendra Nath Das that after clause 18(e), the following be added, namely:—

- "(f) Physical Training Committee, and
- (g) Backward Language Committee.", was then put and lost.

The Motion of Shri Bijoy Behary Basu to move that after cluase 18(a), the following be added, namely:—

"(f) Special Education Committee for tribal people in the State.", was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 18(a), for the words "Recognition Committee" the words "Recognition and Grants Committee" be substituted, was then put and a division taken with the following result:

Ayes

Basu, Shri Bijay Bihary.
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar,
Chakraborty, Shri Amar Prusad,
Chakravorty, Shri Jatin,
Das, Shri Narendra Nath,
Debi, Sm. Anila,
Haldar, Shri Gopal,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Roy, Shri Satya Priya,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar.
Sen, Shri Subodh,
Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and
Singha, Shri Jatindra

Noes

Baneriee, Dr. Srikumar Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bhuwalka, Shri Ram Kumat, Chakravarti, Shri Byomkesh, Chatterjee, Sm. Abha, Chatterjee, Shri Lalit Mohan, Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath Dossani, Shri G. A. Dutt, Sm. Labanyaprova, Ghosh, The Hon'ble Ashutosh, Goswami, Shri Kanailal, Guha Ray, Dr. Pratap Chandra Gupta, Shri Manoranjan, Hazra, Shri Gajendra Nath, Jha, Shri Pashu Pati, Mohammad Sayeed Mia, Shri, Moitra, Shri Dhirendra Nath, Mookherjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Biswanath, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Musharruf Hossain, Shri, Pal. Dr. Ras Behari, Paul, Shri Suresh Chandra, Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman, Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh, Rezaul Karim, Shri, Roy, Dr. Biswaranjan,

Roy, Shri Surendra Kumar, Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra, Saha, Shri Jogindralal, Sanyal, Dr. Charu Chandra, Sen, Sm. Reba, Sinha, Shri Rabindralal

The Ayes being 13 and Noes 34, the motion was lost.

Mr. Chairman: Consequently amendment No. 117(a) falls through The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Mr. Chairman: The House stands adjourned, for 25 minutes.

(After adjournment)

[3-50-4 p.m.]

Clause 19

Mr. Chairman: Amendment No. 123 is dependent on amendment No. 117. So, it is out of order.

Shri Satya Priya Roy may like to speak.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 19(1) or line 1, for the word "three" the word "five" be substituted

I also beg to move that in clause 19(1)(c), in line 3 after the works "Higher Secondary School" the words "and another of whom shall be teacher other than Head of an institution, referred to in clause it is section 4 and two of whom shall be from members referred to in clause (11) to (14) and another from members referred to clause (18) of section 4 of this Act" be inserted.

I also beg to move that in clause 19(1) for item (d) the following his substituted, namely: -

"(d) two representatives of the Calcutta University to be elected by the Syndicate;".

I also beg to move that in clause 19(3), in line 4, after the word "except on" the word "considering" be inserted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ১৯ ধারায় রেকগনিশন কমিটির সংগঠন সম্পর্কে বলং আছে এখানে দেখা যাছে যে একটা নির্দিষ্ট নাম দেয়া হল সব গভনমেন্টের। প্রেসিডেন্ট একজন বি-তে বলা হয়েছে দি ডাইরেক্টর অফ পাবলিক ইনস্ট্রাকশন অর হিজ সাবস্টিটেউ। ডিবেলা হচ্চে দি চীফ ইন্সপেক্টর অফ উইমেনস এডুকেশন আর ই-তে বলা হয়েছে দি চীফ ইন্সপেক্টর অফ উইমেনস এডুকেশন আর ই-তে বলা হয়েছে দি চীফ ইন্সপেক্ট এফ্ সেকেন্ডাবী এডুকেশন আর একজন চীফ ইন্সপেক্টর বোডে যিনি আছেন তাঁকে কেন সংক্ষোধনীতে উল্লেখ করতে চাই। আমি সংশোধনী দিয়াছি প্রথমত থ্রি পারসন্স টা বি ইলেক্টে বাই দি বোডে ইন দি মানার-এর জায়গায় ফাইভ পারসন্স বলেছি ১২৪ নং সংশোধনীতে দি ওয়াড "থ্র" বি রিল্লেসড বাই দি ওয়াডা "ফাইভ" এবং ০ জন বাছি নির্বাচিত হবে কোন কোন্টাগরী বিদিশ্ট উল্লেখ নেই। বলা আছে এখানে যে ০ জনের একজন হবে তেড অফ হাই ক্লুলস অর হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলস রেফারড টা ইন সেকশন ৪(১৫) এই একজন ছাড়া আর মে দ্বুজন হবেন তার। কোন্ ক্যাটিগরী থেকে হবেন তার কোন উল্লেখ নেই। মোটাম্টি ঐ দ্বেজ্য গভনমেন্টের মেজরিটি হিসাবে বোডে রয়েছে—তাঁরা যথন ইলেক্ট করছেন, ঐ গভনমেন্ট অফিসারের মধ্যে ডি পি আই আছেন, ভাইরেক্টর অব হেলথ সাছিলেস. অনেক্ষ্যি আছে

_{রতা} থেকে দেখছি। এখানে সত্য কথা আমার শ্রন্থেয় অধ্যাপক যে বলেছেন কিন্তু ডাইরে**ট্রর** ্র এগ্রিকালচার, ডাইরেক্টর অফ ইন্ডাম্ট্রিজ, ডাইরেক্টর অফ হেলথ সাভিসেস অনৈকে চাই। ec এ ৩ জনের মধ্যে একজন বাদ দিয়ে আর বাকি দ্বজন ভোটাধিক্যে যখন হয় সমুস্ত কিছু খন দক্তন ডাইরেক্টর এসে বসে যাবেন। তাহলে রেকগনিশন কমিটির চেহারা কি দাঁড়াচেছ? **जिल्हा যে ৭ জন সদস্যের মধ্যে ৬ জন হবেন গভর্নমেন্ট কর্ম চারী—৬ জন হতে পারে, ৪ জন** _{করিই।} ও'রা দেখে নিয়েছেন হিসাব করে যে ৭ জনের ৪ জন আমাদের চাই-ই, তারপর জনের মধ্যে ২ জন আরো হতে পারে -তাহলে ৭ জনের ৬ জন রেকগনিশন কমিটিতে _{তর্ন}মেন্ট কর্মচারী হবে। তাহলে আর ব্যেডেরি হাতে দেবার দরকার কি ছিল ব্রুতে পারি ্ডঃ শ্রীকুমার ব্যানাজী হেডও হতে পারে) সেটা যদি স্বীকার করে নেন তাহলে পুরোপুর্নির ত পারে সে সম্ভাবনাও আছে। ধরে নির্মেছিলাম যে এটাকু হয়ত বিবেকে বেধে যাবে— ্ফুরিটি থাকলেও, ওথানে একটা হেড অব হাই স্কুল বলতে গিয়ে গভর্নমেন্ট স্কুলের নেবেন ্রকট্র বিবেক ধরে নিয়ে ৬ জনের সম্ভাবনা একেবারে পরিষ্কার, ৭ জন হতে পারে ত্র্যর শ্রীকুমারবাব, বললেন। তাহলে রেকগনিশানটা ডি পি আই-এর ডিপার্টমেন্টে রাখার ুর্গান্ত কি ছিল? অনর্থক বোর্ডে গিয়ে তাঁরা বসবেন, একবারে এখানে বসে অফিসের কাষ্ক ় করবেন সেখান থেকে তাড়াতর্ণিড় জিনিসগ**্লি ডিসপো**জ অফ করে দিতে পারে। তা না ्र उएनत 'प्रावात रभक्तिवाति । १४८४ दवार्क 'छोत- निर्मा थावात रकान श्रासाकन **ছिल ना**। ্রাক, যদি ও'রা কেডেরি দেবার প্রয়োজনীয়ত। অনুভব করেন তাহ**লে আমরা ধেসব** শাধনী দিয়েছি সেগালি সেদিক থেকে বিচার করবেন বলে আমি আশা করি। আমি ৩ জনের বলেছি- ওখানে ৫ জন টা বি ইলেকটেড বাই দি বোর্ডা। এবং সেই ৫ জনের মধ্যে ্বাব ১২৫ নং সংশোধনীতে আমি বলেছি একজন ষেমন হেড এফ এ হাই অর হায়ার লেভারী স্কল। তেমন একজন টিচার্স আদার দ্যান দি হেড অফ এ হাই অর হায়ার ক্রেরো স্কুলস। অর্থাং সোজা ক্থায় আমরা যাকে কল, আ সিস্ট্যান্ট টিচারের মধ্যে একজন প্রজেনটেটিভ নিতে হবে এই ৫ জনেব একজন যেমন হবে হেড অফ এ হাই স্কুল, ্রেন হবে নট হেড অফ এ হাই স্কুল, আনে আাসিস্টান্ট টিটার এফ এ সেকেন্ডারী স্কুল। সম্প্রেক আমি জানি না আমাদের সমুহত সামাজিক বাবস্থা হচ্ছে টপ হৈছি এবং যা **কিছ**ু ্র সে উপরওয়ালার কাছে থাকরে যা কিছু অধিকার দায়িত্ব উপরওয়ালাব কাছে থাকরে— দেব হাতে থাক্রে চাব্ক এবং সেই চাব্ক দিয়ে অন্য সকলকে কাজ করিয়ে নেবে। এইরকম া মৌলিক ধারণা থেকে আমাদের প্রতিষ্ঠানগত্তি চলছে এবং কেমন করে শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানগত্তি দে সেইরকম একটা ধারণা এই বিলের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি, যা কিছ, অধিকার, যা কিছ, যা বা কিছু গোরব সমতত কিছু হেড অফ অ্যান ইন্স্টিট্উশন, তাদের সহকম্বী যারা ন্য যে যোগাতা, তাদেরও যে অধিকার থাকতে পারে, তাদেরও যে দায়িত্ব দেয়া উচিত সেকথা লর অনেকাংশে স্বীকার করা হয়েছে। কাজেই আমি বলেছি যে একজন অস্ততঃ হেড অফ ন ইনস্টিটিউশন নিলে একজন অ্যাসস্ট্যান্ট টিচার নেয়া উচিত। তাছাড়া আমি বলেছি ট্র ৃহ্ম স্যাল বি ফুম দি মেন্বারস রেফারড ট্রু ইন সাব-কুজ ১১ ট্রু ১৪। ৪ ধারায় ১১ ট্রু ংচ্ছে ডিনস। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বারবার তুলে ধরেছেন এই বিলকে সমর্থন করবার জন্য আমি ডিনস নির্মেছ। কিন্তু রেক্যানসন কমিটিতে একজন ডিনের স্থান হতেই হবে এরকম দ ব্যবস্থা তিনি করেননি এবং বিশ্ববিদ্যালয়ের কোন লোক এখানে থাকবে সেইরকম কোন ম্থা আর্বাশ্যকভাবে এখানে নেই। আমরা যে কোরিলেসনের দাবি করেছিলাম সেই र्गितलामना थालि मिल्लवारमत श्रवलम नय, क्लांतरलामना मिल्लवारमत श्रवलम, अफुरकम्मनत লেম জেনারেল এ্যাডিমিনিস্টেসনের প্রবলেম এবং তাছাড়া আরও অনেক প্রবলেম এর মধ্যে গছে।আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ইজ औ গড়ে ডিবেটর, তিনি বহুদিন ডিবেট করেছেন তাই াকে ডিবেটিং পয়েন্ট হিসেবে নিয়ে কোনটা সহবিধা হবে সেটা তিনি আমাদের শহনিয়ে চ্ছিলেন যে সিলেবাস কমিটিতে এতজন ডিন আছে। কিন্তু রেকগনিসন কমিটিতে কি একজন ন রাখার ব্যবস্থা করা উচিত ছিল না? তিনি হয়ত তাঁর উত্তরে বলবেন তিনজনের মধ্যে ক্ষন ডিন হয়ে যাবে। কিন্তু আবশ্যিকভাবে সেটা যে হবে মন্ত্রিমহাশ<mark>য় কোন অধিকারে সেটা</mark> ^{নুছেন} ? সদস্যেরা কাকে নির্বাচিত করবেন সে সম্পর্কে মন্তিমহা**শরে**র দশ্তর থেকে নিশ্চরই ইপ যাবে না। তবে সেটা যদি যায় তাহলে মনে করতে হবে যে দেশের অত্য**ন্ত** দুর্দিন

ৰনিয়ে এসেছে। কাজেই সংশোধনী প্রগতাব হচ্ছে ডিনের মধ্য থেকে অন্ততঃ একজনকে 🐾 হবে, অর্থাং ক্লেজ ইলেভেন ট্ ফোরটিন-এর উপধারা অন্যায়ী যাঁরা বোর্ডের সদস্ত তাদৈর মধ্য থেকে একজনকে থাকতে হবে। তারপর আমার আর একটা বক্তব্য হচ্ছে 🔞 🗟 ইউনিভার্সিটির রিপ্রেজেন্টেশন অত্যন্ত কম হবে। আমার মনে হয় একটা স্কুলের রিবশান দিতে যাবার সময় কো-রিলেশনের কথাটা অতান্ত পরিক্লার করে ভাবা উচিত। যে বিদ্যালয় স্ব **काल्या विश्वविद्यालास बाटक राष्ट्र विद्यालास मक्ष्यती, स्वीकृ**ि वा तिकश्निमन् पिट्ट তার পট্যান্ডার্ড আছে কিনা সেটা দেখবার জন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের পক্ষ থেকে এই রিকগ্রাম ৰুমিটিতে আরও অনেক বেশী লোক রাখা উচিত ছিল। কিন্তু তা রাখেন নি। স্যার ম পরিসরের মধ্যে যতটাকু উন্নতির জনা সাপারিশ করা সম্ভব সেটা আমরা করব এবং সেইছ বলছি সে ট্রিপ্রেকেন্টেডিভস্মব দি ক্যালকাটা ইউনিভারসিটি ট্রি ইলেক্টেড বাট সিশ্ডিকেট এবং রিক্স্নিসন্ কমিটিতে ঐ ৫ জন ছাড়া আরও ২ জন নেবার কথা আমি আ ১২৭ নন্বর সংশোধনীতে দাবি করেছি। তারপর ১৩১ নন্বর হচ্ছে এক্সেণ্ট অনু দি রিক্ত না এই যদি অর্থ হয় তাহলে আমাদের আপত্তি আছে। রিকগ্নিসন্ কমিটি যদি বলে এ স্বীকৃতি দাও তাহলে দেওয়া হবে আর যদি বলে একে স্বীকৃতি দিও না তাহলে দেওয়া হবে অর্থাৎ রিকগ্নিসন্ কমিটির যা স্পারিশ তাই বোর্ডকে মানতে হবে এর অর্থ যদি এই তাহলে আমাদের আপত্তি আছে এবং সেইজন। একটা সন্দেহও আছে। এখানে সংশোধনীট 🤊 বিক্রানিস্ন ক্রিটির স্পারিশ ছাড। এথাং এক্সেণ্ট খন দি দেকদেকেসন খন দি কেন নিচান কমিটি নেডি কোন স্কুলকে বিকগ্নিসন দিতে পারবে ন। এই বারস্থা এখারে 🕫 কিন্ত এই বিক্যানিসন কমিটির সম্পারিশ ছাড়া অর্থাৎ এক্সেণ্ট অন দি বিক্যোল্ডেন ১ দি রিকগনিসন কমিটি এই কথায় এর অর্থ পরিষ্কার হচ্চে না। এর মধ্যে একটা সন্দেহে। ১: থেকে যাচ্ছে যে, রিকগনিসন কমিটি খদি তাদের পক্ষে স্পারিশ করে ভাহলে দিতে প্র আর যদি বিপক্ষে সপোরিশ করে তাহলে বোর্ড একটা রাবার স্ট্রান্থে পরিণত হচ্ছে।

[4 4-10 p.m.]

ভাহলে রিকগ্নিসন্ কমিটি রিকমেণ্ড করে পাঠাবে, সেটা যদি অবলা গ্রহণীয় হয়ে থাকে এছা দুই স্তরেই একবার রিকগ্নিসন্ কমিটিতে রিকমেণ্ড করার পর ভাকে বোর্ডে পাঠানর কে অর্থ নেই ভাহলে! রিকমেণ্ড করে যদি থাকেন ভাহলে রবার স্ট্যান্স্প করে রিকগ্নিসক কমিটিতে পাঠিয়ে দেওয়া যদি বোর্ডের কাজ হয়ে থাকে তাহলে এরকম রবার দ্ট্যান্স্পর বা অনুগ্রহ করে করবেন না। কিন্তু যেটা মহাত্রাববাব্ বলেছেন সেটা এখানে ভাষার দুর্বলি এক তা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশায়ের কাছে জানতে চাই এবং যখন আবার রক্ত ২৭তে ফাংসন অব বার্ডি সেখানে দেখছি ভাষাটা অন্য রকম। সেখানে বলেছেন—বোর্ডের ফাংসন সম্বন্ধে বলতে গিটে "শি grant or refuse recognition to Institutions and to withdraw recognition, if it thinks fit, after considering the recommendations of the Recognition Committee in accordance with such regulations as may be made in this behalf".

এখানে এটা পরিজ্ঞার হয়ে উঠেছে, বোডেরি কর্তব্য হবে রিকগ্নিসন্ কমিটি যে সন্পারিশ কর্মেই সন্পারিশকে বিবেচনা করা, বিবেচনা করে সে মতামত গ্রহণ করবার আধকার তার পরি এটাই হচ্ছে যেখানে ফাংসন-এর কথা বলা হচ্ছে, সেখানে আছে এই ভাষা আফটার কান্সভানি রিক্মেণ্ডেসানস অব দি রিকগ্নিসন্ কমিটি। কিন্তু এখানে রিকগ্নিসন্ কমিটির ফাণ্সন-এক কথা বলতে গিয়ে ফাংসন-এর যখন উল্লেখ করা হচ্ছে। শুশন বলা হচ্ছে-

It shall be the duty of the Recognition Committee to advise the Board call matters concerning the recognition of institutions and the Board sha not accord recognition to any institution except on the recommendation the Recognition Committee.

এই দ্'রকম ভাষা দ্'ধারায় কেন বাবহার করা হল বা করার জন্য দ্'রকম অর্থ প্রকাশ করছে ^র ভার অর্থ একই রকম হল, তার ফাংসন এতে ২৭ নম্বর ধারায় যে ভাষা ব্যবহার করেছে সে ^{প্রহ} ষা ১৯(৩) উপধারায় যে ভাষা সেই অর্থে গৃহীত হবে এ বিলে তা ব্রুতে পারি না। ^{সের্জ} আমি সংশোধনীতে যাতে একই রকম ভাষা ব্যবহৃত হয় তার জন্য বলৌছ এক্সেণ্ট অন-এর পরিবর্তে এক্সেণ্ট অন দি রিকমণ্ডেসন অব দি রিকগ্নিসান কামাট এর সংশা যোগ করা হোক। এক্সেণ্ট অন এবং এক্সেণ্ট অন দি কহিসভারিং দি রিকণ্ডেসন অব দি রিকগ্নিসন কামিট—এটা কুব্ ২৭ এবং ১৯-এর মধ্যে একটা সংগতি আনবে ভাষার দিক থেকে এবং অধ্যে কামিট এবং বার্ডের মধ্যে সম্পর্ক বেশ স্পন্ট করে তুলবে। সজ্জন্য আমার এগ্লিল সংশোধনী রয়েছে। আমি সংক্ষেপে (১), (২) করে বলতে চাই। ৩ জন ইলেক্টে নয়, ৫ জন স্যার। এই ৫ জনের মধ্যে একজন হেড হবে হাই অর হায়ার সেকভারী স্কুল-এর থাকবে তেমনি একজন আ্যাসভাতি টিটারও থাকবেন, ১১ থেকে ১৪ওে যারা মেল্বার হক্তে এসেছেন, ডিন্দের মধ্যে একজন থাকবেন। এবং আর একজন থাকবেন ঐ ফোর যে নামনেটেড হবে বাই দি গভর্গমেন্ট। আমি খ্ব এটাকে গণতন্দ বলছি না, অন্তত্তঃ বিভিন্ন ক্যাটাগোরি থেকে বোগ্য লোক যাতে কমিটিতে আসতে পারে সেজলা, আরও অতিরিক্ত বলেছি দ্ভান রিহেজেন্টেটিত্ অব দি কালেকটো ইউনিভাসিটি ট্ বি আপেরেন্টেড বাই দি সিণ্ডিকেট। তাহলে দ্বই আর দ্বই এই ৪ জন বেশী চাচ্ছি। তৃতীয়তঃ, এক্সেণ্ট অন্-এর পরিবর্তে এক্সেণ্ট অন কন্সিভারিং দি রিকমেন্ডেসান্স অব দি রিকগ্নিসন কমিটি। এটা চাচ্ছি। এই হচ্ছে সংক্ষেপে আমার সংশোধনী। এগ্রিল মন্ত্রী মহাশয়ের বিবেচনার জন্য তাঁর সামনে এটা রাশ্ছি।

Mr. Chairman: Amendment No. 129 is out of order

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in clause 19(3), in line 2, after the words "recognition of" the words "and grants to the" be inserted.

মাননীয় অধাক্ষ মহাশ্য়, ১৯ নন্দর ক্লভে আমার একটা আমেন্ডমেন্ট আছে। সাবে, শাপনি দেখুন ক্লজ ১৮তে এথা যতগালি কমিটি এই বোডের তালিকার দিয়েছেন রেকগালসন কমিটি, সিলেবাস কমিটি, একজামিনেসন কমিটি, আাপিল কমিটি ফাইনান্স কমিটি এ'বা বলছেন প্রতোকটি কমিটির সেকেটার হলে, এ সেকেটার্লা ট্রাদ বেডা। সার, আপনি একটা বিবেচনা করে দেখনে যদি একই সেক্রেটারী এই বোডের আন্ডারে যতগলি কমিটি হবে তার প্রত্যেকটার সেকেটারী হন তাহলে আছের। ব্যেতে পারছি ন, দশটা কি হাবে। কাবণ, সেকেটারী কি এমন একজন ব্যক্তি যিনি অসাধারণ ক্ষমতা সম্পন্ন: স্বয়ং ভগবানের চেয়ে শত্তিশালা না হলে কি করে শুভগুলি কমিটির সেক্টোরী ২বেন ঐ সেক্টোরী টু দি বোড ? এটা ঠিক সারে, যেট বললে রাগ করার কথা হবে, ঐ ব্যারোক্রেসির মত। এথাং এই যে চিত্তাধারা এটা এতাত যা**ল্ডিক** চিন্তাধার। থেকে এসেছে। ঠিক কার্যকিরী হওয়ার জনা যে চিন্তাধারার দরকার সেনা থেকে এটা তাসে নি। রেকর্গানসন কমিটি সিলেবাস কমিটি, আর্গাপল কমিটি, ফাইনান্স কমিটি ভূভারতে যত কমিটির সেক্টোরী হচ্ছেন ঐ সেক্টোরী ট, দি বোর্ড। এটা অবাস্তব এবং অকার্যকরী ্রবস্থা, এটা ক্থনও সম্ভব হবে না। ও'রা গ্রান্টস তো অ্যাক্সেণ্ট করলেন না, শু.ধু, রেকগনিস্প কামটি র কথা যদি ধরা যায় তাহলে হাজার হাজার বিদালেয়ের রেকগনিসন্তর ব্যাপার দেখা একজন সেকেটারীর পক্ষে কখনও সম্ভব নয়। সারে, আপনি জানেন এবং আমরাও জানি যে নাচারালি কমিটির যিনি প্রেসিডেন্ট হন তিনি সাধারণতঃ ফিগারের হন, প্রেসিডেন্টের একজি-কিউটিভ ফাংসন কিছা থাকে না হি ওনলি প্রিসাইডস ওভার এ মিটিং, এই হচ্ছে সাধারণভাবে প্রেসিডেন্টের ফাংসন। এর সমহত দায়িত্ব হচ্ছে ঐ সেক্রেটারি টু, দি কমিটি-র। কাজেই আমার বঙ্কা ২চ্ছে আপনারা ওটা করবেন না। অবশা আকসেপ্ট ও'রা করবেন না তাও জানি। এই বোর্ড বেভাবে ও'রা কনেছেন তাতে এরপর ও'দের অসংখ্য আমেন্ডমেন্ট আনতে হবে। কেন না এই নোর্ডকে চাল্য করতে গেলে নেত্তির যে নিভিন্নম্থী কর্মধারা সেই কর্মধারার পথে তাকে চাল, করতে গেলে, আজকের দিনে যেটা সবচেয়ে বড় কথা যেটা অবঙ্গেক্টিভস আল্ড এমস অফ সেকেন্ডারী এড়কেসন ষ্ণের সংগ্য সামঞ্জস্য রখে চলা, সেটা করতে গেলে শিক্ষামশ্রী এবং আপনাদেরও এই বিষয় চিন্তা করা দরকার। আপনারা সব কটা কমিটির সেক্রেটারী করেছেন ঐ সেক্টোরি টু দি বোর্ড। আর কি লোক আপনারা খ'কে পান না? সেজন্য বলেছি ডেপনিট সেক্রেটারীর পোস্ট ক্রিয়েট কর.ন। হোয়াই ডোস্ট ইউ ক্রিয়েট দি পোস্ট অফ ডেপ্রটি সেক্রেটারি? স্বকিছ, সেক্টোরীর উপর চাপিয়ে দিচ্ছেন কেন? সেই ভদলোককে মেরে ফেলার জন্য, না, সেই কমিটিগর্নি কোন কাজ না কর্ক সেইটাই অ পনারা চান? স্যার, এটা আমি কথার কথা হিসাবে এখানে রাখিনি। সবকার নিশ্চয়ই চান ষে বোর্ড কার্যকরী হোক। ডিফারেন্ট কমিটি ষেগ্রিল করেছেন সেই কমিটিগর্নি সত সতাই কাজ কর্ক জীবনত হয়ে উঠ্ক এটা নিশ্চয়ই সরকার চান। একে তো করছেন মৃত বোর্ড, তার উপর এই মড়ার উপর খাঁড়ার ঘায়ের মত কমিটিগর্নি এমনভাবে করছেন যে সব ক'টারই সেক্টোরি হচ্ছেন ঐ সেক্টোরি ট্রনি বোর্ড। এটা একট্র ভেবে দেখবেন।

even at the last stage we appeal to the Education Minister through you to consider whether they want these committees to function or not. If they do not consider it, it is no use arguing or talking here. We are shouting for the last 5 or 6 days and shouting only to deaf ears.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You are only whispering.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I am very vocal here. If the Education Minister is not willing to accept any of these amendments have me say that it is not humanly possible for the committees to function which are going to be constituted under this Act.

[4-10-4-20 p.m.]

Mr. Chairman: Amendment No. 129 cannot be moved because it anticipates creation of a post which is never mentioned anywhere in the Bill. But you have spoken on it.

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that clause 19(1)(d) be omitted.

Sir, I beg to move that clause 19(1)(e) be ommitted.

অধ্যক্ষ মহাশয় আমার দ্বটো আামেন্ডমেন্ট আছে -১৯ ছি এবং ই দ্বটো ক্লম্জ আছে - দি চাফ ইন্সপেইর অফ উওমেন্স এড়কেসন, গভর্নমেন্ট অফ ওয়েন্ট বেণ্গল এক্স-অফিসিও এবং দি চাফ ইন্সপেইর অফ সেকেন্ডারী এড়কেসন, গভর্নমেন্ট অফ ওয়েন্ট বেণ্গল এ নিয়ে অবশা এর আগেই আলোচন। হলেছে যে ইন্সপেইরদের রেকগনিসন কমিটিতে রাখার কোন একটা গৌছিকতা নেই। তার কনেণ হল কাকে রেকগনিসন দেওয়া উচিত বা অন্চিত সে সম্বন্ধে ও'রা একটা রেকমেন্ডেসন দেবেন। সেই রেকমেন্ডেসন দিয়ে আধার তাঁরা বিচায়ক হিসাবে রেকগনিসন কমিটিতে বসবেন এ কি রকম জিনিষ সআমার বছর। হল যায়া রেকমেন্ডেসন দেবেন তারাই আবার বিচায়কের ভূমিকা গ্রহণ করছেন একইভাবে। স্ত্রয়ং এই যে দ্ইজন চীফ ইন্সপেইর অফ সেকেন্ডারী এডুকেসন এই দ্ইজনকে বাদ দিয়ে যেখানে নাকি অ্যামেন্ডমেন্ট করেছেন বুজাপ্রিরবাব্, ৩ পাসেন্টের জায়গায় ও পাসেন্ট কর্নন, আমি সেই অ্যামেন্ডগ্রেলি গ্রহণ করবার জনা শিক্ষামন্ত্রীকে অনুরোধ জানাচ্ছ।

Shri Bijoy Behary Basu: Sir. I beg to move that after clause 19(1)(e), the following be added, namely:—

"(f) Three members to be elected by the Syndicate of the Calcutta University and the Executive Committee of the Jadavpur University, two of them being elected by the Syndicate of the University of Calcutta.".

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি একটা ন্তন ক্লুক্ত ই-র পর এফ যোগ করতে চাই। এডুকেসনের প্রসারকল্পে এই যে কমিটি হল রেকগনিসন কমিটি এতে শিক্ষাবিদদের সংখ্যা আমরা বেশি চাই। শিক্ষাবিদদের সংখ্যা বেশি করবার অভিপ্রায়ে আমি দ্বজন কালকাটা ইউনিভার্সিটির সিন্ডিকেট শ্বারা ইলেকটেড, আর একজন যাদবপ্রে ইউনিভার্সিটি থেকে ইলেকটেড হয়ে আসবেন এবং ৩ জন আমি এর সংখ্যা আড করতে চাই। আর আমার উদ্দেশ্য সম্বশ্যে সকলে একমত হবেন এটা আমার বিশ্বাস যে একটা রেকগনিসন কমিটিতে শিক্ষাবিদ্ উদার মনোভাবাপয় লোকের বিশেষ দরকার শের্টিনিটি ফরম্যালিটি নানা রকম করতে গেলে রেকগনিসন ক্রুল বিদি

না পায় তাহলে আমাদের শিক্ষার প্রসার হবে না এবং নানাভাবে শিক্ষা ব্যাহত হবে। আমি মাননীয় শিক্ষামণ্টী মহাশয়ের কাছে এই স**্পারিশ গ্রহণ করবার অন্**রোধ জানিয়ে আসন গ্রহণ করলাম।

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, 1 beg to move that after clause 19(3), the following new sub-clause be added, namely:—

"(4) The Recognition Committee shall be vested with the power of distribution of grant-in-aid to institutions.".

স্যার, ১৮ ধারায় ৫টি কমিটি করা হয়েছে।

Mr. Chairman: This has been discussed.

Shri Dwijendralal Sen Cupta: I hope to be very, very logical.

১৮ ধার য় ৫টি কমিটি বা সাব কমিটি করার কথা বলা হয়েছে.

The Secondary Education Board shall constitute the following committees, uamely:—the Recognition Committee, the Syllabus Committee, the Examinations Committee, the Appeal Committee, the Finance Committee.

সেখানে একটা অ্যামেন্ডমেন্ট ছিল গ্রান্ট ইন এইড সম্পর্কে এবং রেকগনিসন অফ ইন্সটিটিউসন সম্পর্কে। আপনারা বলছেন ঢ্কান হবে না। ভেরি গ্রুড, ৫টির বেশি থাকবে না। আমি ৫টির জায়গায় ৬টিব কথা বলছি না, তা মি বলছি এই যে ৫টি কমিটি আছে তার ফাংসন কি হবে? আমার বস্তব্য হচ্চে যে, গ্রান্ট ইন এইড ট্রু ইন্সটিটিউসনস এটা একটা ইমপ্রটাটান্ট ফাংসন। গ্রান্ট ইন এইড ট্রু ইন্সটিটিউসনস এটা একটা ইমপ্রটাটান্ট ফাংসন। গ্রান্ট ইন এইড দেওয়া হবে কিন্তু কে দেবে এবং এটা কার ফাংসন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

স্টেট গভর্ন মেন্টের ফাংসন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

ব্রুজলাম সবই স্টেট গভর্নমেন্ট করবেন, কিন্তু ১৯ ধারায় এসে আপনারা বলছেন দি রেকগনিসন কমিটি স্যাল কর্নাসম্ট অফ দি ফলোইং মেমব স এ সম্বন্ধে আমি কোন অ্যামেন্ডমেন্ট দেই নি। আমার আামেন্ডমেন্ট হচ্ছে ৩-এব পরে ৪-এতে একটা ন্তুন উপধার। যোগ করতে বলেছি এবং তাতে আমি বলছি—

the Recognition Committee shall be vested with the power of distribution of grant-in-aid to institutions.

আমার বস্তব্য হচ্ছে প্রান্ট ইন এইড ক্রমিটিকে এই ফাংসন দেওরা হোক। মাননীয় মন্ত্রিমহাশম নিশ্চয়ই ব্যক্তে পারছেন যে একটি জিনিস হচ্ছে ৫টির জারগার ৬টি করা বা একটি কমিটিকে অন্য নাম দেওরা এবং অ র একটি হচ্ছে যে কমিটি অ পনারা কন্সটিটিউট করেছেন তার ফাংসনকে ডিফাইন করে। আমি বলছি এই যে কেকর্গানসন কমিটি আপনারা করেছেন তাকে একটা ক্ষমতা আপনারা দিন এবং সেই ক্ষমতা হচ্ছে এন্ট ইন এইড ট্রইন্সটিটিউসনস। এই হোল অ মার অ্যামেন্ডমেন্টের মূল বস্তব্য। স্যার, আমার একটা নিবেদন হচ্ছে যে, ভোটে সবই তো অগ্রাহা হচ্ছে, কিন্তু চেয়ারম্যান হিসেবে আপনি এট অ উট অফ অর্ডার কর্বেন না কারণ এটা আউট অফ অর্ডার নয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you look to the composition of the Recognition Committee, you will see that it is a Committee of seven persons including the President. Three are officials, viz., the the Director of Public Instruction, Chief Inspector, Women's Education and Chief Inspector of Secondary Education. The President may or may not be an official. I said that before. So far as the three officials are concerned, after all they inspect the schools and they make their reports and recommendations about the schools. Therefore they are on the Committee.

They will be able to inform the Committee about the particular schools whether they deserve recognition or whether they have fulfilled the conditions or not. They will advise the Committee about these things. And it is provided further that three persons are to be elected by the Board in the manner provided by Regulations from amongst its members, one of whom shall be the Head of a High School or of a Higher Secondary School referred to in clause 15. Who can prophesy that not one of the Deans will be selected by the Board or no one of the other members, viz., teachers will be selected by the Board, who can say that? It will be tor the Board to recommend the three. The Board may recommend two of the Deans; even the Board may recommend one Dean and one teacher and one of the Head teachers. Who can prophesy how the Board will or will not and and release 19(c)? Why should we not think that the Board will not rightly in such matters? The Committee is not given the initial power

[4-20-4-30 p.m.]

to recognise or not to recognise a school. If you please look at sub-clause (3), it reads, "It shall be the duty of the Recognition Committee to advise the Board on all matters concerning the recognition of Institutions and the Board shall not accord recognition to any Institution except on the recommendation of the Recognition Committee". In the first instance, the Recognition Committee will deal with the applications of the schools. It is after the consideration of the Recognition Committee that the matter will come up to the Board.

So far as clause 27 is concerned, if you look to sub-clause (2) item (a), you will find that the Board is empowered to grant or refuse recognition to Institutions, and to withdraw such recognition, if it thinks fit, after considering the recommendations of the Recognition Committee in accordance with such regulations as may be made in this behalf. After all, the Board will consider the recommendations of the Committee. The Committee will make their recommendations. It is for the Board to consider finally where to grant recognition or not. So far as withdrawal is concerned, it will not be dealt with by the Recognition Committee. Withdrawal of recognition is a more important matter, and that power has been given entirely to the Board. The Board may suggest to the Recognition Committee that such a report has been received; whether recognition should be withdrawn or not. So far as sub-clause (3) is concerned, final power is given to the Board either to accept the recommendations of the Committee or not. Final authority is vested in the Board. There is no limit so far as clause 19 is concerned. I anticipate no difficulty. I don't think the Board will be placed in any difficulty whatsoever it it is to act on the recommendation of the Recognition Committee.

Mr. Chairman: Amendments Nos. 123 and 129 are out of order. Amendment No. 125A has not been moved. I put the rest.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 19(1)(c), in line 1, for the word "three" the word "five" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priva Roy that in cluase 19(1)(c), in line 4 after the words "Higher Secondary School" the words "and another of whom shall be a teacher other than Head of an institution, referred to in clause (15) of section 4 and two of whom shall be from members referred to in clauses (11) to (14) and another from members referred to in clause (18) of section 4 of this Act" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that clause 19(1)(d) be omitted, was then put and lost.

the motion of Shri Satya Priva Roy that in clause 19(1) for item (d) following be substituted, namely:—

(d) two representatives of the Calcutta University to be elected by the Syndicate;".

then put and lost.

he motion of Shri Jatindra Singha that clause 19(1)(e) be omitted, then put and lost.

the motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in cluase 19(3), we 2, after the words "recognition of" the words "and grants to the" userted, was then put and lost.

"to motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 19(3), in line 4, after words "except out" the word "considering" be inserted was then put lost.

he motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta to move that after clause), the following new sub-clause be added, namely:—

"(4) The Recognition Committee shall be vested with the power of distribution of grant-i.i.-aid to institutions",

then put and lost.

the motion of Shri Bijoy Behary Basu that after clause 19(1)(e), the wing be added, namely:-

"(f) Three Members to be elected by the Syndicate of the Calcutta University and the Executive Committee of the Jadavpur University, two of them being elected by the Syndicate of the University of Calcutta",

then put and lost.

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and ed to.

Clause 20

Ar. Chairman: Shri Dwijendra Lal Sen Gupta's amendment (amendt No. 133) is out of order as it is vague and unintelligible. But he speak on the clause.

ihri Dwijendra Lal Sen Gupta:

মঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমার বলার উদ্দেশ্য ছিল যদি আপনি আমেন্ডমেন্টটা লক্ষ্য করে ব তাতে আমি দুজন শিক্ষককে এ তিন এফ দি ফাক দিট অফ আর্টস, ইউনিভাসিটি অফ কটা-এর জারগায় নেবার কথা বলেছিলান। আমার উদ্দেশ্য ছিল যে সিলেবাস কমিটি যেটা তাতে শিক্ষক প্রতিনিধি বেশি থাকা উচিত। যারা স্কুলের ছারদের সাথে পরিচিত, যারা ম্কুলের ছিলসের সাথে পরিচিত, যারা ম্কুলের কি কোর্স হলে পর ছারদের স্বাবিধা হবে এই সিলেবাস ঠিক করার বাপারে দের প্রাধান্য দেওয়া উচিত। কারণ দেখতে পাচ্ছি (এ) থেকে কে) পর্যবত্ত যা আছে তার এটি (জে) হচ্ছে প্রিন্সিপল আর ডিন-এর ব্যাপার, ডিন অ্যান্ড প্রেসিডেন্ট শুন্ম জে আর বিলুটো জায়গায় শিক্ষক পাচছি। স্তরাং এ বি সি থেকে জে পর্যবত ১০ জন যাদের নাকি ভারী এডুকেসনএর সাথে কোন রকম পরিচয় নাই বা সংশিল্ট নন বা দার্ঘকালে আরো বিশেক্ষক প্রতিনিধিকে আরও বেশি নেওয়া হে।ক।

Shri Satya Priya Roy:

Sir, I beg to move that after clause 20(1)(c), the following iten inserted, namely:—

"(cc) two members from among the teachers of the Universities, of the Calcutta University and the other of the Jada University to be elected by the Syndicate of the tormer Executive Committee of the latter;".

I also beg to move that for clause 20(1)(j), the following substituted:—

"(j) three teachers including Heads of recognised Secondary Sci from amongst the members of the Board, of whom one shal a woman,".

I also beg to move that in clause 20(2), the following words be at the end:—

"In the absence of the President, a member elected by the mempresent shall preside over a meeting of the Syllabus Committe

I also beg to move that after clause 20(3)(b), the following added:-

- "(c) approve of text books to be prescribed in recognised seconschools and to appoint Text Book Selection Committee;
- (d) to make recommendations regarding preparation of audio-viaids to teaching and equipment of recognised secondary softherewith;
- (e) to recommend model time tables for recognised secondary set showing the periods generally to be allotted to each subjecthe curriculum with a view to covering the syllabuses;
- (f) to issue recommendations regarding production of cheap refer books in various Indian languages for the benefit of teat and students of recognised secondary schools.".

I also beg to move that after clause 20(4), the following be added:

- "(5) The Syllabus Committee may also invite and allow any met or members of such Sub-Committees to attend a meeting of Syllabus Committee, to take part in the proceedings of su meeting that may discuss matters to advise the Sub-Comm or Sub-Committees appointed; provided, however, that men of such Sub-Committees who are not members of Syllabus Committee will have no right to vote."
- মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, সিলেবাস কমিটির সংগঠন সম্পর্কে কতকগ্যলি সংশোধনী এ

 আমি উপস্থাপিত করতে চাই। প্রথম হচ্ছে ১৩৪ সংখ্যক। সেখানে বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষ্
 সংখ্যা আর একট্ বাড়াবার জনা বলেছি এবং সিন্ডিকেট, ক্যালকটো ইউনিভাসিটি এডুকের্স
 দের যে কমিটি বসিয়েছিল তাঁরাও দাবি করেছেন যে সিলেবাস কমিটিতে আরো বে^{কিন্ত}
 কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের পতিনিধি নেওয়া হোক। সে দিকে লক্ষ্য রেখে আমার ১০৪
 সংশোধনী। তাতে বলেছি

two members from among the teachers of the Universities—one of alcutta University and the other of the Jadavpur University to be obtained by the syndicate of the former and the executive committee of the latter.

পরে যে সাব-কমিটির কথা বলেছেন সেই সাব-কমিটিগৃলির ভেতর দিয়ে সিলেব স কমিটিকে প্রধানতঃ কাজ করতে হবে এ আমরা জানি এবং ব্রুক্তে পরিছ। কিন্তু তা সম্ভেও সাব-কমিটিগৃলিল যেসব রেকমেন্ডেসন পাঠাবেন তা বিচার বিবেচনা করে শেষ সিম্পান্ত করার অধিকার ম্বন্ধন সিলেবাস কমিটির তখন সেই সিলেবাস কমিটির বহুমুখী শিক্ষার সপো যাতে পরিচিত হতে পারে সেদিকে লক্ষ্য রেখে সিলেবাস কমিটির সদস্য সংখ্যা কিছু বাড়িয়ে দিলে কোন ক্ষতি নেই এবং কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আরো একজন প্রতিনিধি, এখান থেকে নিলেও ওয়ান অফ দি ডিনসকে নিতে পারবেন। কলকাতা থেকে দ্বুজন ডিন নিচ্ছেন ডিন অফ দি ফ্যাকাল্টি অফ আর্টসি, ডিন অফ দি ফ্যাকাল্টি অফ সায়েন্স। তঃ ছাড়া ডিন অফ দি ফ্যাকাল্টি অফ মেডিসিন আছে, ফ্যাকাল্টি অফ কমার্স আছে, এই সংশোধনী গ্রহণ করা হয়।

ভারপর দ্বিতায় কথা হচ্ছে যাদবপরে আর কলকাতা এই দুটো বলবং বিশেষ প্রয়োজনীয়ত। আছে কারণ, এই দুটো বোডের অফিস হবে কলকাতায় এবং কলকাতা ও যাদবপরে বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপকরা বেশি এই বোডের সভায় যোগদান করতে পারবেন। নর্থ বেশ্পল প্রেকে এসে কিংবা বর্ধমান থেকে এসে প্রতিদিন মিটিং করার যদি প্রয়োজন হয় ও হলে সব ভিন এসে উপস্থিত হতে পারবেন বলে মনে হয় না। তৃতীয়তঃ, এই যে ভিনেব কথা বলা হয়েছে তারা তো এখনও জন্ম গ্রহণ করেন নি। বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা অবশ। শ্রীকুমার ব্যানার্জি মহাশয় তাঁর অভিজ্ঞতা থেকে বলেছেন যে ভিন যদিও আজও জন্ম নেয় নি কিন্তু এক মাসের মধ্যে জন্ম নেবে। কাজেই ওয়া ঠিক এক মাসের মধ্যে পারবেন কি না ওমাদের লেখা পাকবে এবং সেই এক মাস চলে যাবে সেটা উনিও দেখবেন এবং আমিও দেখব। আমাদের অনেক সময় আশাকা হয় বিশ্ববিদ্যালয়ের্লি য়া ৯ মাসের মধ্যে করবেন বলে ঠিক করে র খেন ৬ মাসের মধ্যে তা হয় না। আমি এখানে জিজ্ঞাসা করব কালকে যে স্টেটমেন্ট পড়েছিলেন ওয়াজ দ্যাট এ সাইন্ড স্টেটমেন্ট? স্যার, অমার কাছে রিপোর্ট আছে ওটা প্রিন্সিপাল অমিয়কুমার সেন-এর সাইন্ড নয়। এবং দ্যাট ওয়াজ হ্যানেডড ওভার টু শ্রীকুমারবাব, বাই শ্রীবামনদাস মণ্ডল।

Mr. Chairman: He contradicts that.

Shri Satya Priya Roy: It will be very good of him if he submits to day that signed statement to you for our inspection. We shall be very glad if it is done.

যাই হোক, আমি এখন সেটাতে যাছি না। কার্জেই যাদবপুর এবং কলকাতার উপর আরো জার দিছি এই কারণে যে এরা ব স্তবিক সব ফাংসনিং ইউনিভাসিটি, এদের ফ্যাকাল্টিস রয়ে গেছে এবং এই সমস্ত ফ্যাকাল্টিস থেকে এরা আরো সহজে আসতে পারবেন। কলকাতার আশে-পাশে বলে আমি ৬টা বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে দাটে বিশ্ববিদ্যালয়েক বেছে বলতে বাধ্য হয়েছি।

তারপর বলা হয়েছে--

three teachers including Heads of recognised secondary schools from amongst the members of the Board of whom one shall be woman.

এখানে সিলেবাস কমিটিতে দেখনে, এতে শ্ধ্ দি প্রিলিসপাল অফ দি ইন্সটিটিউসন অফ এডুকেসন ফর উপ্রমেন। এ ছাড়া আর মেরেদের শিক্ষার দিকে লক্ষ্য রাখবার জন্য বাস্তবিক শিক্ষারতী যাঁর: যাঁরা বিদ্যালয়ে শিক্ষা দান করছেন তাদের মধ্যে একজনকেও রাখার বন্দোবস্ত করা হয় নি। শাধ্ ঐ দি প্রিলিসপাল অফ দি ইন্সটিটিউসন অফ এডুকেসন ফর উপ্রমেন তাঁকে রাখা হয়েছে। কাজেই আমার সংশোধনীতে আনি বলেছি যে আরো ও টিচার্স এখনি যাঁত করা

[4-30-4-40 p.m.]

হোক। ট্ হেডস অফ হাই স্কুলস বলেছি। তাছাড়াও জে-তে আমি ২ এর জারগায় বলেছি এবং ৩ এর জারগায় বলেছি যে একজন হেডস অফ রেকগনাইজড সেকেন্ডারী স্কুলস হবেন, একজন আ্যাসিসট্যান্ট টিটার হতে পারে—তাঁদের একেবারে অপাংক্তেয় করে রাখা উচিত নয়। যাঁরা দৈবাং হেড হয়ে বসেছেন তাঁরাই সমস্ত যোগ্যতার অধিকারী হয়ে গেছেন এবং প্রক্রেণী কলে যাঁরা অ্যাসিসট্যান্ট টিচার হরেছেন তাঁদের যোগ্যতা নেই সেটা স্বীকার না করে তাদের পথ খুলে রাখার কথা অন্ততঃ বলছি—২ এর জারগার ৩ বললে সেখানে একজন হেড অফ রেকগনাইজড সেকেন্ডারী স্কুলস একজন অ্যাসিসট্যান্ট টিচার থাকতে পারেন এবং অন্ততঃ এ'দের মধ্যে একজন গার্লস স্কুলের টিচার হবেন যাতে অন্ততঃ গার্লস এডুকেসন সম্পর্কে তাঁর বছবা পরিষ্কার তিনি বলতে পারেন এই হচ্ছে ১৩৫নং সংশোধনী।

Mr. Chairman: Amendment No. 139 is dependent on 411 which has fallen. There is no provision for it. So, you speak on 140 please.

Shri Satya Priya Roy:

ভারপর ১৩৯নং —এ সশপকে আমার কিছ্বলার অধিকার আছে সেটা হচ্ছে কেন্দ্রীভূত করবেন না। সিলেবাস সারা বছর িসাচি করার দরকার আছে, সারা বছর প্থিবনীর সমস্ত সিলেবাস থেকে সমস্ত জ্ঞান আহরণ করবার প্রয়োজনীয়তা আছে এবং একটা সেক্রেট বা বে ডেরি যে হবে সে যদি আবার সিলেবাস কমিটির সেক্রেটারী হয়ে বসে থাকে—আমি বলি সে একজন লোকের পক্ষে সিলেবাস কমিটির ক জ করা অসম্ভব হয়ে দাঁড়াবে, তাঁর অনেক আ্যাসিসট্যান্ট লাগবে। অন্ততঃ এর জন্য একজন থাকা উচিত বলে আমি মনে করি—সেটা আগেই ফল প্রত্ব করেছে। কাজেই সে সন্বর্কে আমি কিছ্ব বলবো না। তাবপর ১৪০ এথানে ফাংসনাল, এটা কনিস্টিটিউস্বনাল নয়। এথানে বলছেন

the President shall be the Chairman of the Syllabus Committee and Secretary to the Board shall be the Secretary to the said committee.

প্রেসিডেণ্ট যদি অন্পেম্পিত থাকেন, ইফ হি ডাইস, ইফ হি রিজাইনস—অবশ্য ব্রুতে পারি যে ২।০ মাস পর গভর্নমেন্টের নজরে এলে সাম পার্সেনেক অথোরাইজ করতে পারবেন ওঁরা, সে প্রেসিডেন্টের ফাংসনগ্রিল করবে ইন ডিফারেন্ট সাব-কমিটিস অলসো কিন্তু হাত ভাপ্যা, পা ভাপ্যার কথা বলেছিলেন মহাতোষবাব—টেশেগারারী আাবসেন্স-—সেই সমস্ত জারগায় একটা মিটিং ডাকা হল, কোন কারণে প্রেসিডেন্ট আসতে পারলেন না, তাহলে এই যে ব্যবস্থা এই ব্যবস্থা কেট প্রিসাইড করতে পারবে না এবং কেউ প্রিসাইড করতে না পারলে এত টাকা খরচ করে যে সেইসব সভারা সভায় যোগদান করতে অস্থান তাদের বাড়ি ফিরে চলে যেতে হবে। প্রোস্তোট যে কোন কারণে অস্থাপ্র হয় পডলেন, বা হঠাং পা ভাষ্ণার কথা কেন যে মহীতোষবারের মনে হল জানি না তাহলে মিটিং বাতিল হয়ে যানে। সেজনা আমি বলছি

in the absence of the President a member elected by the members of the Syllabus Committee shall preside over the Syllabus Committee.

অফ কোস এখানে আমি ভাষার দ্বলিতা স্বীকার করে নিচ্ছি, স্যাল বি ইলেকটেড আজ চেয়ারমান অফ দি মিটিং।

এটা যদি না হয়, ফাংসনাল বাবস্থা যদি সিলেবাস কমিটি না করে রাখেন তাহলে অন্ততঃ প্রেসিডেন্টকে এমন হতে হবে যে তাঁব কথনও রোগ হতে পারবে না, কখনও পা ভাঙগতে পারবে না এবং যখনই মিটিং ডাক্রে তখনই তাঁকে অসেতে হাব :

স্যার, যদি কিছা মনে না কবেন তাহলে একটা কথা আমি বলব যে আমাদের এই সনং সভার চেয়ারমান ছাড়া এমন চেয়ারমান আর কোথাও পাওয়া যবে কি না জানি না, যিনি কোন মিটিং-এ অনুপ্রস্থিত থাতেরন হাঃ। তবে ওবা হালি উরক্স কনাট্যাপেলট করে থাকেন তাহলে অনা কথা। যাহোক এবারে আমার আমেন্ডমেন্ট হচ্ছে ১৪২ নন্বর। স্যার, সিলেবাস গানের কথা, গানের প্রাণ নয়, সিলেবাসকে প্রাণবন্ত করে তুলতে হয় বাস্তব শিক্ষার মধ্য দিয়ে। শিক্ষামিন্টিমহাশয় আমার কথার উপর জের দিছেন কি না জানি না তবে মহীতোষবাব কে বাল যে, ডোল্ট মনোপলাই হালি ইয়ার্স অফ দি এড্কেসন মিনিস্টার হোয়েন উই আর ট্রায়ং টা জ হিজ ইয়ার্স। যাহোক, সিলেবাস সম্পর্কে ধারণা স্পদ্দ করতে হাব এবং শিক্ষাবিদের দুর্ফি নিয়ে দেখতে হবে। সিলেবাস করে দিলেই যদি শিক্ষার উন্নতি হোত তাহলে প্রথিবীর প্রগতিশাল দেশে যে সম্পত্ত ভাল ভাল সিলেবাস আছে তার একটা অনলিপি এদেশে নিয়ে এসে চালিয়ে ফিলেই আমরা খ্র উন্নতত্র শিক্ষাব্যক্থা করতে পারতাম। তার একটা চেফা অবশ্য হয়েছিল

্রহালন যে আসে নি তার কারণ হচ্ছে সিলেবাসকে প্রাণবন্ত করে তলতে হলে যে সমুস্ত _{র্বা}ল্যক ব্যবস্থা করা দরকার সেই সমস্ত আনুষ্যািগ্যক ব্যবস্থার দায়িত্ব কেন্দ্রীয় সরকার বা নবকার গ্রহণ করেন নি। আমরা বারে বারে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এই আবেদন করেছি কটা ন্যাশনাল অডিও-ভিজ্যাল এইডস ফ উন্ডেসন করা উচিত কেন না আজকে **যখন** দ্বথেকে শিক্ষার সাজসরঞ্জাম আসছে না তখন আমাদের দেশে যাতে স্করায় **শিক্ষার সাজ**-ত্র প্রস্তাহ হয়ে সেই বৈজ্ঞানিক সাজসরজাম যাতে বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে সরবরাহ করা যেতে সেই রকম একটা ব্যবস্থা করা উচিত। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বোধ হয় জানেন না ই আমি তাঁর দাঘ্টি আক্ষণি করে বলতে চাই যে, হায়ার সেকেন্ডারী দ্কুলে যেখানে সায়েন্স তু দেওয়া হচ্ছিল সেখানে ৫০ হাজার টাকা সেখানকার সায়েন্স লাবেরেটরী**গলো ফিট** জনা দেওয়া হয়েছে: দেশী কারখানাগলো সব রাকেটিয়ারিং হয়ে দাঁডিয়েছে এবং তারা সব যন্ত্র স্কুলগ্লোতে দিয়েছে যেগ্লো শিক্ষকের দুটি নিয়ে আমি স্কুলে স্কুলে গিয়ে ছ যে বারোমিটারের মর্কারী যেখানে দাঁড়িয়ে আছে তা সে শীত, গ্রীষ্ম বারো মাস একই ার দাঁডিয়ে আছে এবং **থারুর্নামিটার ঠিক ঐ রকমভাবে ওয়ার্ক করছে। আশ্চর্যের বিষয়** সম্বশ্বে ওদন্ত করবার কোন বাবস্থা নেই। তবে কোথা থেকে কিনতে হবে তা যে ঐ ১৩ বড়ি থেকে বলে দেওয়া হয় তার প্রমাণ এখানে দিয়েছিলাম এবং সেইসব জায়গা থেকে সপত কিনে এনে জাতীয় অর্থের অপচয় হচ্ছে। এখানে মানেজিং কমিটির অনেক মেম্বার ন কাজেই আমি তাঁদের কাছে এই আবেদন করব যে তাঁদের নিজেদের স্কলের সায়ে**স্স** ায়েন্সগরলো একবার পরীক্ষা করে দেখুন এবং এটাও দেখুন যে সায়েন্স আপেলায়েন্স a বলে যাদের বলা হচ্ছে তারা কি ধরনের যন্ত তৈরী করছে। স্যার, ১১ ক্লাস দ্কুল তৈরীর দেক তারা তাদের ব্যক্তিগত লাভ হিসেবে বাবহার করছে কাজেই বিভিন্ন স্কলের মানেজিং े যে সমস্ত মেশ্বাররা এখানে আছেন তাঁদের কাছে আমি এই আবেদন করছি নে তাঁরা প্র**ীক্ষা করে দেখন।**

) 4-50 p.m.]

Biri Mohitosh Rai Chaudhuri: Are the Manag $n_{\mathcal{X}}$ Committees compelled by these?

Shri Satya Priya Roy: There is no choice,

লপাতি যার তৈরী করছে তারা ঐ ধরনের করছে। অর দ্বিতীয় হচ্ছে কমপাইণ্ড হ**ছে** যেথানে ট'কা পাছে সেখান থেকে চিঠি পাছে তোমরা অমৃক জারগা থে'ক স য়েশ্স নায়েন্সেস গ্লো কেনো।

ihri Rabindra Lal Sinha:

ম চিঠি কি একাধিক মানেজিং কমিটি থেকেও পাচ্ছে? এরকম কমিশন যদি থাকে তাহ**লে** শ জিজ্ঞাস: কর্ন।

ihri Satya Priva Roy:

তে শানেছিলাম ওদিকে। লালগোলা ইউনিয়ন অ্যানাডেমীত যে চিঠি গেছে, আমি লালের হাতে দিয়েছিল ম যদি দেখতে চান এরকম কোন নিদেশি গেছে কি না সেই সমস্ত থিকে দেখবেন—যেখানে প্রাজেই অফিসারএর সিল দেওয়া আছে প্রভাত চক্তবতী মহাশয় এখনও আমার মনে আছে। তাঁর চিঠি গেছল অম্ক কন্টান্তারেক কন্টা দাও। রবিবাব্ নি এসব তাই চুপ করে থাকলেই সুখী হতাম। অন্ততঃ এ ধরনের দুনীতি উনি প্রশ্রম নি বালাই বিশ্বাস করি।

ihri Rabindra Lal Sinha:

দেওয়ার প্রশ্ন নয়, না জেনে বলার অভাস আমার নেই, বাঁদিকে ছাড়া।

Shri Satya Priya Roy:

একট, জেনে নিন। যাই হোক। প্রথমেই বলেছি এখানে এমন একটা
to make recommendations regarding preparation of audio-visual aidteaching and equipment of recognised secondary schools therewith.
তৈরী করতে হবে, পরিকল্পনা করতে হবে, প্রতি বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে সেগন্লিকে সর্ব্দ
করতে হবে। যে টাকা দেওয়া হয় এবং তার যে অপবায় হয়, সে অপবায় হবে না যদি সেঃ
থেকে একেবারে সরবরাহ হয়, ফাউডেডস্ব থেকে বিদ্যালয়ে বিদ্যালয়ে চলে যেতে পারে।

দ্বিতীয় টেক্সট ব্যুক সম্পর্কে: আমাদের দেশে যে কয়টি কমিশন বসেছে চিরকাল বার ইন্ডিয়ান ল্যাংগে য়েজেস-এ টেক্সটে ব ক নেই এবং আমরা সেজন। হাইয়ার বাংলায় করতে পাচ্ছিন। তার ওক্ষান্ত অভাব হচ্ছে টেক্সট বকে তৈরী হয় নি। এবং 🕆 হাইয়ার সেকেন্ডারী সম্বন্ধে কি *হাছে সে* সম্বন্ধে অনুসন্ধান করতে বাল। যে সমস্ত বিজ্ঞা প্রুতক বেরিয়েছে, যে সমুহত ইতিহাসের পূর্হতক বেরিয়েছে সেগালিকে যদি ইংরেজী টেব্রুট এর সংগ্য তুলন। করি তাহলে দেখা যাবে কি আকাশ-পাতাল তফাং, কি বৈষম্য রয়েছে। 🕐 সমস্ত ভাণ্গা হাতিয়ারকে নিয়ে শিক্ষকদের যদি কাজ করতে হয়, টেক্সট বৃক যদি এই ধর থাকে এবং তার কোন উন্নতি না হয় তাহলে একথা পরিষ্কার এবং এটা স্বীকার করে নিতে ই হবো যে শিক্ষর ও শিক্ষকের উল্লয়ন সরকার চান না। সেজনা বলেছি সিলেবাস কমিটির ও দায়িত্ব দেওয়া হোক। নইলে খালি বলে দিলাম ইতিহাস এত পাতার বই লেখ, এত ফ্রমত ছাপাও এবং এরকম টাইপ বাবহার কর বলে বাস্যু ছেডে দিলাম, তারপর কি রকম বই হল কে কিছ্ম দেখলাম না এটা যেন না হয়। সেজনা বলছি অ্যাপ্রভ অফ টেক্সট ব্রুকস ট্রু বি প্রেস্ক্রাইব্ এই অ্যাপ্রভালএর নীতি ছেড়ে দিয়েছে বোর্ড সেটা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জ নেন না, সিলে রিভিউ অর আপ্রেভালএর জন্য আহ্বান কর হয় না এবং তারা নীতি হিসাবে সিন্ধান্ত নিয়ে যে অ'গামী বছর যে সমুহত সিলেবাস বদলে যাবে সেগালির জনা কোন রিভিট বা অ'থা: চাইবেন না। স খের বিষয় হয়ত এই বোর্ডু সরকার নিযুক্ত যিনি আ ডিমিনিস্টেটর আছেন ি ততাদন হয়ত থাকবেন না! তাঁর কছে প্রতিবাদ করেছিলাম, কেন ফল পাই নি। কাজেই আই একটা বাবস্থা হবে তখন পরিক্ষার দ্বা করছি এই টেক্সট ব্রুক নিয়ে মুদালিয়াব দে কমিশন—আমি অবশ্য একথা বাল না যে কোন কমিশন মানুষের শেষ কথা বলে যায়—একং বলি না বিধান পরিষদ বা বিধানসভা কে ন পরিষদের সমস্ত সিম্ধান্ত গ্রহণ করতে বাধা—িব ও পক্ষ মন্ত্রিমহাশয় খালি মাদালিয়ার কমিশ্ন এবং দে কমিশ্নের নজির তলতে থাকেন বাধ্য হয়ে আমাদেরও নজির তুলতে হয় তা নইলে মহীতোষবাবা যে কথা বলৈছেন ২০ হাং টাক: সেটা কি স্যার আমরা জানি না? দে কমিশনের পাতা থলেলেই দেখা যাবে। এ বি ^{কি} পরিষ্কার বলেছিল যে এই কামশনের সংগ্র যোগ দেবে না, একথা পরিষ্কার উল্লেখ আড়ে 🗈 সেখানে কোন সেকেন্ডারী টিচার ছিলেন না সেজনা সেই কমিশন যোগ দিতে অস্বাকার করে এবং তার রিজ্যাকসনারি কি না আমি জানি না কিন্তু যখন আপনারা বলেন এটা দে ক[্]য আছে আবার বলেন এটা দে কমিশন থেকে নিইনি বলে পিছিয়ে যান তথন নিজের বিবেকবর্ উপর নির্ভার করে আমাদের বস্তব্য পথে এগিছে যাওয়া সবচেয়ে ভাল। তারপব, সিলেব স অম ক হয়, কিন্তু স্যার, জানেন না যে কি বোঝা অজকে চেপেছে। হায়ার ক্লাস নাইন-এ ১১টা বিষয় পড়তে হবে। কারোর কারোর ১২টা হয়ে যায়। এই টাইম টেবল করা শিক্ষকের পক্ষে অসম্ভব হয়ে দাঁডিয়েছে এবং নিজের বিবেককে ফাঁনি নার্ট কোন প্রধান শিক্ষক টাইম টেবল করতে পারছেন এ আমার মনে হয় না। সমুহত ইতিহাসে শিক্ষা জগতের যদি রিপোর্ট দেখেন তাহলে পরিষ্কার দেখতে পাবেন প্রতে^{ার}া বলে দেয় বিভিন্ন ক্লাসে কত ঘণ্টা সংতাহে কোন বিষয়ে পড়ান হচ্ছে। একটা ন্যাশনলে প^{্র} **থাকে** যার মধ্যে প্রত্যেক হেডমাস্টার অ্যাডজাস্ট করে নিতে পারে। কিন্তু তার কোন প্রচে^{্র} ১৫ বছরের মধ্যে হয় নি। বরং ইংরেজ আমলে তব্ ও একটা মডেল টাইম টেবল আমাদের সা দেওয়া ছিল যে এই সাবজেক্টে এত সময় পড়ান হবে। আজ এই দীর্ঘ ১৫ বছর স্বাধীন যুগে শিক্ষা যে কি উন্মার্গগামী হয়ে পড়েছে তা ভাষায় প্রকাশ করতে পার্রছি না। ৩৩ বছর শিক্ষকতা করবার পর আজ যখন জীবনের শেষ প্রান্তে এসে দাঁডিয়েছি তখন ^{মর} া এই আশা নিয়ে যেতে পারছি না যে আমার দেশে শিক্ষার উন্নয়নের পথে যাতা আর**ন্ড** ছে। এখন মনে হচ্ছে আমরা ভূতের মত পিছন দিকে এগিয়ে যাচ্ছি। কাজেই আমি কুট্ম মেক রেকমেডেসনস রিগাডিং দি টাইম টেবল- একটা মডেল টইম টেবল অন্ততঃ াদের দেবেন যে কত পিরিয়ড কোন স বজেক্টের জনা ইউজ্যালি আলেট করতে হবে, সো দ্যাট মে কভার দি এনটায়ার কিউরিকুলাম আক্ড সিলেব সঃ

ন্ত্রপর হচ্ছে

issue recommendations regarding of production of cheap reference books acribus Indian languages for the benefit of teachers and students of ognised secondary schools.

ট বৃক তো করতেই হবে, দ্বিতীয় হচ্ছে শিক্ষকদের জন। রেফারেন্স বই দরকার। তু শিক্ষকদের ইংরাজী রেফারেন্স বই ছাড়া বাংলা রেফারেন্স বই পাবার উপায় নেই। দ্বিতীয় হ হচ্ছে ছাত্রদের জন্য টেক্সট বইএর যে কটা পাতা তার বাইরে যদি তাদের বিচরণ করতে হয় লে তাদের কিছু রেফারেন্স বই দরকার এবং সে দিক থেকে লাইরেরীগৃলির জন্য টাকা খরচ ছেন, কিন্তু কি ধরনের বই কেনা হয়েছে তা যদি দেখেন তাহলে অবাক হয়ে যাবেন। সেখানে বেন যেসব বই কেনা হয়েছে ইংরাঙা সায়েন্স, হিন্দুর্টী সেগলি বি এ ক্লাসের ছেলোরা কখনও দ্বেবে না এবং তার জন্য এক একটা স্কুলকে ও হাজ র টাকা ল ইরের্টী খোলার জন্য দেওয়াছে এবং যদি ওর তালিকা খানুজে দেখেন তাহলে দেখবেন যে কোন স্কুলের প্রধান শিক্ষক পণ চোটা আরও ছেলাকের একটা বই যেওয়াতে গ্রেকানি। তার কারণ হচ্ছে যে ইংরাজীতে সেই ইংরাজী বোঝার সাম্বর্গা কেন্টা বিশ্বত করে দেখবেন। কাজেই লবাস কমিটির উপার আর একটা কেনি দিছিল সে ১ছে

assue recommendations regarding the production of cheap reference books. একটা বই ইয়ত হয়, কিন্তু সে কিনবে কে ৮০ ৮৫ টাকা দাম। কাজেই রেফাবেশ্স বইএর প্রাপ্তাকসন করে প্রতি বিদ্যালয়ের লাইরেরীতে দেওয়া হবে যাতে ছাত্র এবং শিক্ষক সমন্তবে কৃত হতে পারে। এগা্লি সিলেবন্স কমিটির ফাংসনের মধ্যে ৮ কিয়ে দেওয়া উচিত। শৃধ্য কি পড়াবে তার জনা একটা তালিকা করে দেওয়া এর জনা কমিটির দরকার নেই, এ থবাতে হয়েই আছে, শৃধ্য এবটা কাঁচি এ পেয়াব এফ সিজাস আদত এ পট অফ পেস্ট-এর নাব এবং একট, আঠা দিয়ে লাগিয়ে দিয়ে বলতে পারি যে সিলেবাস হয়ে গেল। তার জনা টির দরকার নেই। যদি সিলেবাস কমিটির গাস্তিবিক সিলেবাস করে তাকে প্রাকটিক্যালতে চায়, তাকে ইউজসমূল করতে চায়, তাকে লিভিং সিলেবাস হিসাবে দাঁড় করাতে চায়, শিক্ষাতে যাতে সিলেবাস ধরে শিক্ষাথানির উয়াতি হতে পারে সেই ব্যবস্থা করতে চায়, তাহলে ট বই, অভিও-ভিস্মুয়াল মেথড, টাইম টেবল, চিপ রেফারেন্স ব্যুক্স এগা্লি সম্পর্কেলবাস কমিটির অধিকার থাকা উচিত যাতে নানা বিষয়ে তারা সিন্দানত গ্রহণ করতে পারে।

50-5 p.m.]

আর একটা আছে ১৪৩--সেটা হচ্ছে সিলেবাস কমিটি কতকগুলি সাব-কমিটি করতে পারবে তু সিলেবাস কমিটির মিটিংএ এই সাব-কমিটির মেন্বারকে কথনও ডাকতে পারবে তার ব্যবস্থা এটা অত্যন্ত প্রয়োজন। করণ এই সিলেবাস কমিটি মেনলি সাব-কমিটির ভেতর দিয়ে সন করবে। ইংরাজী, বাংলা, হিস্ট্রি, ফিজিঞ্জ, কেমিস্ট্রি প্রভূতির সিলেবাস কর্ত্তক্টার সাব-কমিটি করতে হবে এবং সেই সমস্ত সাব-কমিটি রেকমেন্ডেসন পাঠাবে, লিখিত মেন্ডেসন সিলেবাস কমিটির কাছে পেণছে দেবে, অথবা তাঁরা সেখানে উপস্থিত হয়ে, সেই ক্রিটির পক্ষ থেকে কেউ সিলেবাস কমিটিত তাঁদের বন্ধব্যকে পরিন্দ্রার করে ব্রিয়ের দেবার ধ্বার পর্যন্ত পাবেন না। সেটা আমার মনে হয়্ব যে পরস্পর সিলেবাস কমিটি এবং সাবক্রিটির মধ্যে যে যোগাযোগ থাকা উচিত সেই যোগাযোগ সেখানে ব্যাহত হচ্ছে। এটা অবশ্য ক্রিটার সিলেবাস কমিটির মেন্বারাদের সংগে তো ইকোয়াল রাইটসে সাব-কমিটির মেন্বারারা ব না, তাদের ভোট দেবার অধিকার থাকবে না কিন্তু যখন তাদের বিষয় নিয়ে আলোচনা হবে নি নেই পার্টিকলার সাব-কমিটির পক্ষ থেকে যাতে অন্ততঃ একজন উপস্থিত থেকে সেই

সাব-কামটির যা বস্তব্য সেটা সিলেবাস কমিটিকে পরিংকার করে ব্রিঝয়ে দিতে পারে অন্তর্গ্রা দরকার। ঐ সাব-কামিটিগালি ভাদের মধ্যে আলোচন করবে সিলেবাস কমিটি তার মধ্যে সিম্ব করবে কিন্তু কোন যে গাথোগ এই সিলেবাস কমিটি এবং সাব-কামিটির মধ্যে থাকবে না। আ সেদিক থেকে লক্ষা রেখে আমার ১৪৩নং সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি যে সিলেবাস ক্রিটিকরতে পারবে বাট দে স্যাল হ্যাভ নো রাইট ট্রভাট। এই হচ্ছে আমার প্রস্তা শক্ষামনতী মহাশ্রের কাছে এগ্রিল গ্রহণ করবার আবেদন জানিয়ে আমি আমার বস্তৃতা করিছ।

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that for clause $20(1)_4$ the following be substituted, namely:

"(k) four persons, having special knowledge in (i) Scientific Edution. (ii) Technical Education. (iii) Commercial Education and (iv) Women's Education, respectively."

মাননীয় এধ।ক্ষ মহাশয়, আমি অবশ্য বেশি কিছু বলবো না। একটি মাত ক্লজ, সেই সম্বশ্যে আমার আ্যামেন্ডমেন্ট আছে—কে-র উপর আছে

two persons having special knowledge of scientific or technical educati who many or may not be members of the Board, elected by the Board the manner provided by regulations.

সে গেংগার আমি যা বলতে চের্মেছ আনার আমেন্ডমেন্টে সেটা হল

four persons having special knowledge in Scientific Education, Technic Education, Commercial Education and Women's Education respectively এখানে অবশ্য সায়েন্টিফিক অন চেকনিকাল এড়কেসন লিখেছেন। সায়েন্টিফিক এড়ুকে এবং টেকনিকাল এড়ুকেসন সম্বন্ধে বহু কথা বলা হয়েছে। বড়িমান যুগে সায়েন্টিফিক চেকনিকাল এড়ুকেসনের গ্রুছ অনম্বাকায়। আগের দিনের আলোচনায় কমার্সি এড়ুকেসন সম্বন্ধে যথেণ্ট বলা হয়েছে। কমার্সের একটা যথেণ্ট স্থান থাকা উচিত এবং উওচে এড়ুকেসন সম্বন্ধেও যথেণ্ট বক্তবা বলা হয়েছে। স্কুতরাং আমি বলতে চাই ৪ জন বিশেষ একজন সম্বন্ধেও যথেণ্ট বক্তবা বলা হয়েছে। স্কুতরাং আমি বলতে চাই ৪ জন বিশেষ একজন তল স য়েন্টিফিক এড়ুকেসন, একজন কমার্সিঃ এড়ুকেসন এবং একজন উওমেনস এড়ুকেশন এই ৪ জন বিশেষজ্ঞকে সিলেবাস কমিটিতে নে কম্বন্ধ এবং একজন উওমেনস এড়ুকেশন এই ৪ জন বিশেষজ্ঞকে সিলেবাস কমিটিতে নে কম্বন্ধ এই অন্যাধ্য থামি কর্মছে।

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 20(1) line 1, for the words "David Hare" the word "University" be substitut

Sir, I beg to move that after clause 20(k) the following be add namely::

"(1) one representative of Academic Council of the Calcu-University.".

স্যার, ১৩৪এ-তে যেখানে প্রিন্সিপ্যাল, ডেভিড হেয়ার ট্রেনিং কলেজ রয়েছে, সেখানে ইউনিভার্সিটি ট্রেনিং কলেজ-এর প্রিন্সিপালকে রাখতে বলেছি, কারণ সব জায়গায় সরকার^{ী হৈ}রাখার একটা প্রবণতা দেখছি। ইনিভার্সিটি ট্রেনিং কলেজ-এর প্রিন্সিপালের কথা আমি ^{বর্ল} আর একজন হচ্ছেন

one representative of the Academic Council of the Calcutta University.

সিলেবাস কমিটিতে সবই ইউনিভার্সিটির প্রতিনিধি রাখতে পারলে ভাল হত কিল্তু কোলক
ইউনিভার্সিটি মহানগরীতে প্রতিষ্ঠিত বলে কোলকাতা ইউনিভার্সিটির স্থারিশ আমি কর্বে কোলকাতা ইউনিভার্সিটির এ্যাকাডেমিক কাউল্সিল-এর এত্তিয়ার সেখানে থাকা উচিত। ক্রিসার, আপনি জানেন প্রসংগত একটা কথা এখানে উল্লেখ কর্বছি যে এই সিলেবাস ক্মিটির নিবাচন সম্পর্কে আমন্ত্রা বহু, আলে চনা করেছি যে, কি ধরনের বই কিছু, কিছু, সরকারী ব

প্রেক বেরিয়ে এসেছে। সেই বইগ লি ভাল নয় আফদের জাতীয় প্রাথবিরোধী বা ধ্যাবিরোধী এই রক্ষা বই বেরিয়েছে। সেগালি সম্বদ্ধে সজাগ দাগিট রাখতে হলে এ**ই ধরনের মান্যকে** বংগা প্রয়োজন, এই আমার বকুবা।

8m. Anila Debi: Sir. 1 beg to more that in clause 20(2), the following be added at the end, namely:

"In the absence of the President, a member elected to the chair by the members present shall preside over a meeting of the Syllabus Committee.".

স্যার, আমার আমেণ্ডমেণ্ট সম্বন্ধে সভাপ্রিয়বাব্ বলেছেন, কারণ একই ধরনের স্যামেণ্ডমেণ্ট ছিল। উনি ভাষার দ্বে'লভার কথা বলেছেন যে,

In the absence of the President a member elected to the chair by the members present shall preside over a meeting of the Syllabus Committee.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Sir, I have listened very, very earefully to all the speeches in connection with the different amendments. In my humble opinion, none of the amendments has got any substance excepting the one standing against the amendment No. 142. I am very glad to find that at least for once my friend. Shri Satya Priya. Roy has spoken sense. I have got my entire sympathy and support for much or what he has said in regard to this amendment. For the last five or six years I have been emphasising the same point in my paper Sikshak". There is not a shadow of doubt that our course, particularly for secondary education is very heavy. But I do not think that Shri Satya Priya Roy is aware of the fact that the syllabus of secondary education in every country is big. There was last year a conference at Geneva and also at Paris on this subject. The different educationists from different countries, assembeled, there and discussed whether the syllabus for secondary education is heavy and whether anything could be done to curtail it. They were all unanimous that the course was very heavy and made certain recommendations. One of the resolutions referred to the erroneous impression which has been some how created amongst many people that the more we can inject into the brains of our young students, the better would be to: them. I have been emphasising since then, I have met several Chairmen of the Secondary Board and have made humble representation to them that they should curtail the course and make shorter. But then the Chairman said that they were helpless. They said, "Before framing the syllahus we always consult educationists, different experts on this subject. But when the experts assemble everyone of them emphasises that this should be the minimum to be included in the course". Many of my friends will remember that two years back in connection with certain matters I brought forward a list of the members of different Syllabus Committees. Everyone of these members insists that so much and nothing less must be incorporated in the syllabus. So this is the difficulty in the syllabus making. Therefore I have been appealing to the Chairman of the Secondary Board to frame the syllabus only in broad outlines. But then again the difficulty is how to interpret the syllabus. The interpretation today is left to the publishers here who generally follow the principle of capturing their customers by the bulk of their product. They try to surpars one another by producing bigger and bigger books on the same syllabus in order to show the excellence of their publications to the students. The result is what is called Many of my frineds remember that in the syllabus শক্তের তের হাত বিচি of secondary education there is an item namely a short history of Bengali Language and Literature and on that such big books have been written and adopted as text-books as are beyond the comprehension of the Secondary schools student. Geography containing six or seven hundred pages has

been similarly written on a syllabus covering only 50 marks. Why has this been done? Because there is no regulation made by the Secondary Board as to the way in which text-books should be written. Therefore I have been repeating my request to the Board that it is better for them to prepare model text-books than to leave it to the publishers. Dr. Mitra agreed with me and said that he would see that such model text-books are prepared. As a matter of fact, my friend Dr. Mitra got a small book. History of Bengali Literature and Language written and he assured me that

[5-5-10 p.m.]

similar books would be written on other subjects also. So, what Satya Priya Babu says is perfectly right, but I would ask him to remember that it is not necessary to incorporate all these things in the form of amendments It is not necessary for another reason. If you read carefully the section 20(3), you will find: "It shall be the duty of the Syllabus Committee to advise the Board about the syllabus and courses of studies to be followed and the books to be studied." Again, also to "advise the Board on any matter relating to the syllabus, courses of study or books to the studied So, no amendment is necessary. Let him rest assured that these points will be remembered, and I hope the Hon'ble Education Minister will takenote of the criticisms.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Now as to the composition of the Syllabus Committee, you will see. Sir that it is a Committee of 15 persons, and there are at least 5. Deans on the Committee. There are 2 members or rather 3 members from the Training Colleges, there are 5 Deans. 2 representatives of High or Higher Secondary Schools, two persons having special knowledge of scientific or technical education who may or may not be members of the Board in the manner provided by regulations You will thus see that so far as the Syllabus Committee is concerned, it is not a small committee. It is a Committee of experts and it is really a committee which will, in framing syllabus, secure adjustment and correlation of High School education and Collegiate education. It is also being provided in sub-clause (4) that the Syllabus Committee may appoint Sub-Committee or Sub-Committees as it may consider necessary to advise it or any matter referred to it, and it will not be necessary for any member of such a sub-committee to be a member of the said Committee or the Board. Take for instance, syllabus has to be framed for Biology or Physiology or Botany. In that case, they may have to consult teachers of Medical Colleges. Take, for instance, another such case viz., framing syllabus of Domestic Science. They may have to consult Headmistress of certain schools, in particular the Head of the teachers of the Hastings House. Therefore, so far as the Syllabus Committee is concerned, it is not only fairly constituted Committee, but what is more there is elbow room provided under sub-clause (4), namely, they will be able to take the help of other experts and form other Committee for their business of framing syllabuses for different courses of study.

After the syllabi are framed by the Committee, the Board will have to approve of these syllabi and the courses of study. Therefore, Sir, all such apprehensions that the syllabii and the courses of study will be heavy or will be quite inappropriate for the secondary students, all these apprehensions. I think, are groundless when the particular Committee and the Board as a whole will have to consider such matters. However, I think that the Syllabus Committee is rightly constituted.

As regards Amendment No. 142, the Board may refer any of the items referred to in the said amendment to the Syllabus Committee and the Board may have to consult the Syllabus Committee on the very facts as mentioned in Amendment No. 142.

As regards the allegation that library grants which are being made are misused in the sense that books which are selected and purchased are not un-to-date books or that these are not of the requisite character, I would say that this is not true, except that only on proper recommendation librarygrants amounting to five thousand rupees are made. No list of books is ent by the directorate to the schools. It is left to the schools to select and choose the books for their library. The department only makes a That is a fact. But what can be done in respect of certain schools which probably have not received library grants, and whose teachers might belong to certain association. Because they have not received it, therefore there must be দুনীতি, দুনীতি, দুনীতি behind all library grants is a reprehensible argument. But this is the way in which things have been discussed. (SHRI NIRMAL CHANDRA BHATTACHARYYA: Why don't you approach the court of law?) You will fulminate here but why you who make such allegations have not the courage to make such allegations outside or to bring a case before the court of law and have it decided by the court.

With these words, I oppose all the amendments.

Mr. Chairman: Amendment Nos. 133, 138 and 139 are out of order. I put the other amendments to vote.

Clause 20

The question that Clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 21

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that clause 21(1)(c) be omitted.

I also beg to move that in clause 21(1)(d), line 1, for the word "one" the word "two" be substituted.

I also beg to move that in clause 21(1), for items (e) and (f), the tollowing be substituted, namely:

"(e) one headmaster elected from each of the geographical jurisdictions of Calcutta, Burdwan and North Bengal Universities.".

I also beg to move that in clause 21(1), for items (e) and (f), the following be substituted:—

"(e) one headmaster from each of Calcutta, Burdwan and North Bengal.".

[5-10—5-20 p.m.]

স্যার, আপনি জানেন আমাদের ইন্সপেক্টরদের সম্বন্ধে এলার্জিররেছে। একজামিনেসন কমিটিতে দি চীফ ইন্সপেক্টর, টেকনিক্যাল এডুকেসন, চীফ ইন্সপেক্টর অফ সেকেন্ডারী এডুকেসন ইত্যাদি এই সব রাখা হয়েছে। এই ইন্সপেক্টরদের সম্বন্ধে আমার প্রথম অভিযোগ রয়েছে যে ইন্সপেক্টরদের সার্বিরে দেওয়া উচিত এবং সেই জায়গায় একজামিনেসন কমিটিতে ৩টা ইউনিভার্সিটির জ্বরিসভিকসনে—কোলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, বর্ধমান বিশ্ববিদ্যালয় এবং উত্তরবঙ্গা বিশ্ববিদ্যালয়—এই তিনটে বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রতিনিধি এখানে থাকা উচিত। কারণ, পরীক্ষার একটা বিরাট ব্যবস্থা হবে—এই পরীক্ষা সমস্ত পশ্চিমবাংলায় হ'লে এবং ১ লক্ষ ৫০ হাজার ছাত্র-

ছাত্রীর যদি পরীক্ষা হয় তাহলে ব্যবস্থা ডিসেণ্টালাইজ করতে হবে। এই ডিসেণ্টালাইজ কর জন্য এই তিনটে বিশ্ববিদ্যালয়ের যে আলাদা জর্নরসডিকসন রয়েছে সেটা থাকা উচিত। আ বেশ্বলি আছে সেগ্নলি সম্বন্ধে আমি ক্রিছ্ম বলবো না।

Mr. Chairman: Amendment Nos. 144 and 147 in the name of S_{hr} Jatindra Singha are out of order being dependent on Amendment No. 112

The motion of Shri Satya Priya Roy that after clause 20(1)(c), th following item be inserted, namely:

"(cc) two members from among the teachers of the Universities, on of the Calcutta University and the other of the Jadavpu University to be elected by the Syndicate of the former and Executive Committee of the latter;",

was then put and lost.

The motion of Shri Priya Roy that for clause 20(1)(j), the following be substituted:

"(j) three teachers including Heads of recognised Secondary School from amongst the members of the Board, of whom one shall be a woman,",

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 20(1)(g), line 1 for the words "David Hare" the word "University" be substituted, wa then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that for clause 20(1)(k), the following be substituted, namely:

"(k) four persons, having special knowledge in (i) Scientific Education, (ii) Technical Education, (iii) Commercial Education, an (iv) Women's Education respectively.",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 20(2), the following words be added at the end:

"In the absence of the President, a member elected by the member present shall preside over a meeting of the Syllabus Committee." was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that in clause 20(2), the following be added:

"In the absence of the President, a member elected to the chair be the members present shall preside over a meeting of the Syllabu Committee,",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that after clause 20(3)(b), th following be added:

- "(c) approve of text books to be prescribed in recognised secondar schools and to appoint Text Book Selection Committee;
- (d) to make recommendations regarding preparation of audio-visus aids to teaching and equipment of recognised secondary school therewith:

- 1963.]
 - (e) to recommend model time tables for recognised secondary schools showing the periods generally to be alloted to each subject in the curriculum with a view to covering the syllabuses;
 - (f) to issue recommendations regarding production of cheap reference books in various Indian languages for the benefit of teachers and students of recognised secondary schools,",

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that after clause 20(4), the followng be added:

"(5) The Syllabus Committee may also invite and allow any member or members of such Sub-Committees to attend a meeting of the Syllabus Committee, to take part in the proceedings of such a meeting that may discuss matters to advise the Sub-Committee or Sub-Committees appointed; provided, however, that members of such Sub-Committees who are not members of Syllabus Committee will have no right to vote,",

ras then put and lost.

- The motion of Shri Narendra Nath Das that after clause 20(k), the ollowing be added, namely:
- of Academic Council of "(1) one representative the Calcutta University,", ras then put and lost.

Shri Subodh Sen: Sir, I beg to move that in clause 21(3)(e), lines 1-3, he words "for presenting themselves at examinations for any reason onsidered to be adequate or be omitted.".

স্যার, আমি ২১(৩) ধারা সম্বন্ধে বলছি। এখানে "ই"-তে প্রকৃতপক্ষে দুটো ব্যাপার আ**ছে**

lisqualify candidates for presenting themselves at examinations for any eason considered to be adequate or for being declared as having passed any uch examination on the ground of misconduct.

নার একটা

- lisqualify candidates for being declared as having passed any such examinaion on the ground of misconduct.
- ।খানে যদিও "মিসকল্ডাক্টের" "ডেফিনিট" নয় তার জন্য "ভেগ" আছে তব্বও ওটা সম্বন্ধে

ামরা চিন্তিত নই, কারণ "মিসকন্ডাক্ট" সন্বন্ধে সাধারণ মান্থের একটা "কনসেপসন" আছে क्लु এই যে পরীক্ষায় বসতে দেওয়া হবে না ফর এনি রিজন কন্সিডার্ড টু, বি এডিকোয়েট, এটা ংঘাতিক ব্যাপার। কারণ "এডিকোয়েট" একটা "সাবজেকটিক ফ্যাক্টর" এটা মান্য এবং গোষ্ঠার ন বিকলনের উপর নির্ভার করে। সেজন্য আমি মনে করি যে এটাকে বাদ দেওয়া উচিত।

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 21(3)(a), in ine 1, after the word "examinations" the words "and to hold such xaminations" be inserted.

Sir, I beg to move that after clause 21(4)(c), the following be added:

- "(d) the appointment of Regional Examination Councils:
- (e) the change in the pattern of examination;
- (f) the standard of examinations, the causes of the failure of examinees and ways of improving their standard of achievements.".

মিঃ চেরান্নম্যান, স্যার, ১২টা থেকে আরম্ভ করেছেন, ৫টা হরে গেল। সেজন্য আমি বেগ্নি। ইমপর্ট্যান্ট, এর মধ্যে ১৪৬-র উপর আমি আমার বন্ধব্য রাথতে চাই। এখানে বলা হচ্ছে । the Examination Committee shall advise the Board on—

এই হচ্ছে ২১(৪) ধারার বিষয়বস্তু এবং সেখানে বলছে একজামিনেসন কমিটি কি আডভাই করবে—

rates of remuneration to be paid to the Paper-setters, Moderators, Tabulators, Examiners, Invigilators, Supervisors and others employed in connection with examinations.

আর কি অ্যাডভাইস করবে

fees to be paid by candidates for examination.

আর থার্ড মাটোর হচ্চে

any matter relating to examinations which may be referred to it for advice by the Board.

একটা যেমন গভর্নমেন্ট বোর্ডকে যা বলবে সে সম্পর্কে শুধু উপদেশ দিতে পারবে, এখানে আবার বোর্ড ঠিক সেই পথ ধ'রে একজামিনেসন কমিটির কাছে যে বিষয়টা পাঠাবে শুধ্য সেই বিষয়ে আডভাইস করতে পারবে। আমি বলি যে একজামিনেসন ব্যাপারে কতকগ্রিল গ্রেছপূর্ণ জিনিষ আছে সেগ্রেল সম্পর্কে বোর্ডকে আড়ভাইস দেবার অধিকার একজামিনেসন কমিটির থাকবে না। একজামিনেসন কমিটি উনি ধরে নিয়েছেন যে শ্ব্রু পরীক্ষাটা চালাবে কিল্ত পরীক্ষা জিনিসটা কি? স্যার, প্রথম কথা হল যে রিজিওনাল কাউন্সিল করবেন—এর মধ্যে প্রভিসন আছে রিজিওনাল কাউন্সিল ফর হোল্ডিং একজামিনেসন-এর অত্যন্ত প্রয়োজনীয়তা ছিল এবং আসরা দীর্ঘকাল ধরে এ সম্পর্কে স্যার, আন্দোলন করে যাচ্ছিলাম যে ১ লক্ষ ৩০ হান্ধার ছাত্রের এই রকম একসংখ্যা পরীক্ষা নেওয়া যায় না। আমি অভিনন্দন জানাচ্ছি স্বীকার করেছেন কিত এই রিজিওনাল কাউন্সিল কোথায় হবে. কি ভিত্তিতে হবে এবং কত ছাত্র সাধারণভাবে এক-একট কার্ডন্সিলে থাকা উচিত এ সম্পর্কে দীর্ঘ একটা কমিশন বিলাতে বসেছে এবং বসে তাঁরা সংখ্য দিয়েছে যে ১৫.০০০ ওপটিসান নাম্বার যার বেশী একটা একজামিনেসন গোষ্ঠীর বা কাউন্সিলের আন্ডারে পরীক্ষা নেওয়া উচিত নয়, কিন্ত এ সম্পর্কে জ্ঞাতব্য বিষয় অনেক আছে এবং এই জ্ঞাতব্য বিষয় কোন একটা বিশেষ কমিটি আলোচনা করবে এবং করে বোর্ডকে অন্ততঃ সেই জ্ঞাতব্য বিষয়গুলো জানিয়ে দেবে এবং তাদের স্পারিশ বোর্ডকে পাঠিয়ে দেবে এজ এ বডি অফ এক্সপার্টস, তা না হ'লে, কমিটি যদি পেপার সেটারদের নিয়ন্ত করে আর পরীক্ষার প্রশ্নপা সংগ্রহ করে আর ট্যাব,লেসন করার ব্যবস্থা করে তাহলে ইট ইজ বেটার টু, লিভ ইট টু, ওয়ন ম্যান। সেই সমস্ত বসে করবে। কমিটি যথন করছেন এবং তাতে যথন শিক্ষিত লোকৰে নিচ্ছেন—আমাদের কমিটির কনস্টিটিউসন বহুলাকার স্বুপারিশ ছিল কিল্ডু আজকে সে সম্পর্কে কিছা বন্তব্য রাখতে চাই না, কারণ এগালি হচ্ছে অনেক ইমপর্ট্যান্ট। কাজেই আড়ে করেছি দি আপরেণ্টমেন্ট অফ রিজিওনাল একজামিনেসন কাউন্সিল, সে সম্পর্কে একজামিনেসন কমিটি বোর্ড'কে অ্যাডভাইস দিতে পারবে। অবশ্য একটা কথা ও'রা বলবেন যে বোর্ড' এ সম্পর্কে তো অ্যাড়ভাইস চাইলেই তারা পাবে। তাহলে স্যার, এক বন্ধা, আর সব মিথ্যা, এখানে দিলেই এত স্ব জঞ্জালের কিছু প্রয়োজন নেই। এগালি মিসলেনিয়াস আইটেমে কেন আনা হল না? এগালি সম্বন্ধে একজামিনেসন কমিটি অনবরত রিসার্চ করবে এবং তাদের উপদেশ দেবে এবং তার ক্র হচ্ছে রিজিওনাল একজামিনেসন কাউন্সিনগুলি কোথায় কোথায় হবে তার ফাংসন কি হবে কি ক'রে রিজিওনাল কাউন্সিলের সঙ্গে সেম্ট্রাল একজামিনেসন সেন্টার বা কমি^{টির} কো-অভিনেসন হবে এ সমস্ত অত্যন্ত গবেষণাসাপেক্ষ বিষয় সে সম্পর্কে প্রথিবীতে নানা জায়গায় নানা রকম গবেষণা হয়েছে।

কাজেই বোর্ডকে সাহায্য করবার জন্য যদি একজামিনেসন কমিটি হয়ে থাকে তাহলে ^{সেই} একজামিনেসন কমিটির একটা নির্দিণ্ট কর্তব্য থাকা উচিত ছিল যে ইট স্যাল অ্যাডভাইস ^{বি} বোর্ড ফর দি অ্যাপরেন্টমেন্ট অফ রিজিওনাল একজামিনেসন কাউন্সিল। তারপর ন্বিত^{বি} (1.15---p.m)

দ্বাল চেঞ্চ ইন দি প্যাটার্ন অফ একজামিনেসনস। স্যার, গতকাল পত্তিকায় দেখেছেন যে সেন্দ্রীল _{রোর্ড} অফ সেকেন্ডারী এড়কেসন শিক্ষার একটা পর্ম্বাত সুপারিশ করেছেন। সারা ভারতবর্ষের _{প্রবীক্ষা} পর্ম্মতি আমরা বিশেলষণ করে দেখেছি এক এক রাজ্যে এক এক রকম চলছে। অন্টাল বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এডকেসনে দেখছি তারা ১,৪০০-এর উপর সমস্ত কোর _{রারজে}ক্টের পরীক্ষা নিচ্ছে হায়ার সেকেন্ডারীতে। আমাদের এখানে ১০০০-এর উপরে হ**ছে** age অন্যান্য রাজ্যে ১২০০—অর্থাৎ ভারতবর্ষের মধ্যে নানা রকম প্যাটার্ন অফ একজামিনেসনস লছে। দ্বিতীয় হোল, প্যাটার্ন অফ একজামিনেসনের মধ্যে অবজেক্টিড টাইপ অফ কোল্চেন ্_{কতটা} হবে, এসে টাইপ কতটা হবে এই নিয়ে একটা গ্রন্থাগার তৈরী হয়ে **গেছে। রিসার্চ সম্পর্কে** আজও তাঁরা শেষ সিম্পান্তে এসে পে^ণছায় নি। আমরা ব্রুতে পার্বাছ **অবজেট্রিভ** টাইপ ইঞ্জ নো লঙ্গার ইন ফেভার কারণ দেখা যাচ্ছে ওখানে গোড়ার কথা বলে উই কাল্ট সে হোয়ার নলেঞ্চ এন্ডস অ্যান্ড গোজং বিগিনস। ছেলেরা উত্তর দিচ্ছে এবং কোথাও তার **জ্ঞানের শেষ হ**য়ে **ষাচ্ছে** অনুমান করে একটা দাগ দিয়ে সেটা বলা যায় না। এই একটা প্রধান কারণ এবং দ্বিতীয় হোল ইন আওয়ার লাইফ আমরা কখনও দাগ দেওয়া কেটে দেওয়া এইভাবে চিন্তা করি না। একটা সিকোরেন্স অফ থটস—এতে আসতে হয় এবং এগলো উপস্থাপিত করতে হয় জীবনের সমস্যার দুমুখীন হতে হোলে। এই দুটি হচ্ছে মোলিক কারণ যার জন্য অবজে**ন্টি**ভ টেস্ট আ**জকে** প্থিবীতে ইট ইজ গোয়িং টু বি ইন ডিসফেভার, ইট কেম আজ এ ফার্ক্ট বাট ইট ইজ ডিস-আাপিয়ারিং জাস্ট লাইক সো মেনি ফ্যাক্টস। কাজেই এই চেঞ্চ ইন দি প্যাটার্ন অফ একজামিনেসন্স—এই পরীক্ষা যা চলছে যদি তা অনবরত করা যায় তাহলে ঐ একজামিনেসনস র্গমিটির পরিবর্তে একটা ডপ্লিকেট মেসিন করে দিন যাতে হাজার হাজার যুগ ধরে ঐ এক**ই** গরীক্ষা চালিয়ে যাচ্ছে এবং তার ফলে শতকরা ৬০।৭০ জন ছেলে ফেল ক'রে বিরাট একটা রার্ডকে যে হাজার রকম কাজ দিয়েছেন একজামিনেসন হচ্ছে তার ওয়ান অফ দি আাসপে**ই**স। **মজেই আমি জোর করে বলছি যে, এই একজামিনেসন কমিটির একটা ফাংসন থাকা উচিত ছিল** য় প্যাটার্ন অব এডুকেসন কি হবে এবং এই পরিবর্তনশীল জগতের কথন কি রকম চিন্তাধারা, াখন কি রকম প্রাকৃতিস সে সম্পর্কে চিন্তা করে বোর্ডকে উপদেশ দেবে যে পরীক্ষার এইসব শর্ঘাত পরিবর্তান করা উচিত। তারপর স্ট্যান্ডার্ডা অফ একজামিনেসন-এর ক্ষেত্রে আমরা দে**থাছ** াজ্য থেকে রাজ্যে অশ্ভূত ব্যবস্থা রয়েছে। কোথাও আমরা বলতে পারছি না যে এই ছেলেটা ফল করেছে বা পাস করেছে। কোথাও একটা স্ট্যান্ডার্ড নেই, যার যেমন খুসী তেমান করে শরীক্ষা চালিয়ে যাচ্ছে এবং তার ফলে শতকরা ৬০।৭০ জন ছেলে ফেল করে বিরাট একটা गाসানাল ওয়েন্টেজ হয়ে যাচ্ছে। অথচ এর কোন প্রতিকার একজামিনেসন কমিটির উপদেশ নয়ে বোর্ড করতে পারবে তার কোন রকম ব্যবস্থা হচ্ছে না। কাজেই সিলেবাস কমিটির হাতে তগ্লো দায়িত্ব দেবার কথা যেমন বলেছিলাম ঠিক তেমনি একজামিনেসন কমিটির হাতেও ত্গুলো দায়িত্ব দেবার কথা বলছি। অবশ্য যদি বলেন যে আমরা করব না বা শূনব না তাহ**লে** লব যে জাতি যথন ডুববে তখন আমার ছেলেমেয়েরাও যেমন ডুববে ঠিক তেমনি আপনার ংলেমেয়েরাও ডববে। কাজেই সেদিক থেকে বলছি যে এতে রাজনীতিক সুযোগ সুবিধার কান কথা নেই এবং আমরা কেউ মন্দ্রীও হব না. শিক্ষক হিসেবে আপনার সঙ্গে যথন এই নিম্নে মলে চনা করছি তখন ঠিক আমার মত আপনার ছেলেমেয়ে এবং নাতির কথা ভেবেই বলছি।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: The Minister of Education will have to o it as they are doing it.

Shri Satya Priya Roy: They are doing it for the 15 years, they are loing it in the splendid way.

যাহোক, অন্যান্য সম্বন্ধে বলে কিছ্, লাভ নেই কারণ ব্রুট মেজোরিটি যথন রয়েছে তথন পাশ ^{বি}রয়ে নিশ্চয়ই নেবেন, তবে প্রশীক্ষার সমস্যা সম্বন্ধে আমি যেগ্লো গ্রুত্বপূর্ণ মনে করলাম দ বিষয়ে অবহিত থাকতে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করি।

[5-20—5-30 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as examination i concerned, Shri Satya Priya Roy has only dwelt on sub-clause (4), but he has omitted to refer to sub-clause (3) of the Examination Committee. Subclause (3) specifies the duty of the Examination Committee in the light o the present functions of the Board. "It shall be the duty of the Examina tion Committee to arrange for the holding of examinations instituted by the Board including the fixing of centres for such examinations." I woul ask the Opposition members to note the words carefully, "arrange for the holding of examinations instituted by the Board", not by the Examination Committee. It is only when the Board asks the Examination Committee to draw up examination programmes, they will do it. Whether any objective tests will be prescribed or not, such things will be considere by the Board in the first instance and if the Board thinks that the presen system should not continue or be changed, the Board will refer the matte to the Examination Committee and it will be for the Examination Com mittee "to arrange for holding of examinations instituted by the Boar including the fixing of centres for such examinations". Then they are t "appoint Paper-setters, and Moderators for such examinations, appoint Examiners, Tabulators, Supervisors and Invigilators for such examinations consider approve and publish results of such examinations, disqualit candidates for presenting themselves at examinations for any reaso considered to be adequate or for being declared as having passed any suc examination on the ground of misconduct,"-these are the functions of th Examination Committee. That the Board has larger powers in the matter of examination will be evident from item (f) of sub-clause (2) of clause 27 Under it, the Board will have power to institute Higher Secondary and School Final Examinations and such other examinations as it may think fit and to make regulations in this behalf.

Without reading the clauses of the Bill it is not proper to mak speeches simply to know that "I know something of the educationa problems". That is quite unnecessary; that is taking unnecessarily the time of the House. Clauses should be read and read carefully befor speaking on the amendments.

Mr. Chairman: Amendments Nos. 144 and 147 are out of order. I pt the rest to vote.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 21(3)(a) in line 1 after the word "examinations" the words "and to hold such examinations be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that after clause 4(4)(c) the following be added:

- "(d) the appointment of Regional Examination Councils;
- (e) the change in the pattern of examination;
- (f) the standard of examinations, the causes of the failure of examinet and ways of improving their standard of achievements.",

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that clause 21(1)(c) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 21(1)(d), line 1 for the word "one" the word "two" be substituted, was then put and lost

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 21(1), for items (e) and (f), the following be substituted, namely:

"(e) one headmaster elected from each of the geographical jurisdictions of Calcutta, Burdwan and North Bengal Universities,",

The motion of Shri Narendra Nath Das in clause 21(1), for items (e) and (f), the following he substituted:—

"(e) one headmaster from each of Calcutta, Burdwan and North Bengal,",

ras then put and lost.

The motion of Shri Subodh Sen that in clause 21(3)(e), lines 1-3, the vords "for presenting themselves at examinations for any reason considered to be adequate or" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Mr. Chairman: We will now take up clause 22.

Shri Satya Priya Roy: Sir, this is a very important clause—Appeal committee. On the Appeal Committee each one of us will speak. It will equire an hour. So, let us stop here today. It was arranged that sittings all be from 12 to 4; it is nearly 5-30 now.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ামাদের যে টাইম লিমিট ছিল ২৮ ঘণ্টা কালকে ২টার সময় সেই ২৮ ঘণ্টা শেষ হয়ে **যাচ্ছে।**নম্মট সিটিং-এ ২॥টার সময় যদি ও রা বলেন তাহলে আমাদের কোন আপত্তি নেই। আমরা নে করেছিলাম ২॥টার সময় নন-অফিসিয়াল আরুল্ড করব। কিন্তু নন-অফিসিয়াল আরুল্ড রব ৩টার সময় এবং ২॥টার সময় এটা গিলোটিন হচ্ছে।

Shri Jatin Chakravorty:

জনেস কমিটিতে যেটা ঠিক হয়েছে এবং আমাদের কাছে যেটা বলা হয়েছে যে টোর্মেণ্টনাইনথ র্যনত হবে, সেই টোর্মেণ্টনাইনথ পার হয়ে গিয়ে থার্টিফার্স্ট পর্যনত ডেট ঠিক করে দেওরা ছে। অ্যাকডিংলি আমাদের কতকগর্নল প্রোগ্রাম থাকে, সেইভাবে আমরা আ্যাডজার্স্ট করোছ, ইসব প্রোগ্রাম ক্যানসেল করে আজকে থার্টিফার্স্ট পর্যনত করাছ। স্বতরাং বিজনেস কমিটির ডিসিসান টোর্মেণ্টনাইনথ তারিথে শেষ করতে হবে

at has been upset, so the Business Committee should sit again and take fresh decision.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ানবাব, বোধ হয় জানেন না যে বিজনেস কমিটিতে টোরোন্টনাইনথ তারিখে শেষ করবার এমন নি প্রস্তাব ছিল না। সেখানে ছিল টোরোন্টএইট আওয়ার্স এবং যদি ক্যা**লকুলেট করে দেখেন** হলে দেখবেন থার্টিফার্স্ট তারিখের ২টার সময় টোরেন্টিএইট আওয়ার্স শেষ হয়ে যায়।

Mr. Chairman: I think we decided in the Business Committee 28 hours.

The Hon'ble Jaganath Kolay: This is the order of the House, and I ick to it.

Mr. Chairman: 28 hours have been completed at 3 p.m. and we stick that

The House stands adjourned till 12 noon tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 5-29 p.m. till 12 noon of Thursday, the 31st January, 1963 at the Legislative Council Building Calcutta.

Members absent

Abdul Halim, Shri, Abdullah Rasul, Shri, Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bagchi, Shri Nirmalya, Bhattacharya, Shri Nagendra Kumar, Bisi, Shri Promotho Nath, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chakravarti, Shri Tripurari, Chatterjea, Shri Devaprasad, Ghosh, Shri Kali Charan, Maliah, Shri Pashupati Nath, Majumdar, Shri Rajendra Nath, Mohammad Jan, Shri Shaikh, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath, Roy, The Hon'ble Chittaranjan, Sen Gupta, Shri Manoranjan, and Shahedullah, Shri Syed.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 31st January, 1963

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 31st January, 1963, at 12 noon, being the 14th and last day of the Twenty-ninth Session, under the Constitution of India.

Mr. Dy. Chairman (Dr. Pratap Chandra Guha Ray) was in Chair, [12-12-10 p.m.]

Calling Attention to matters of urgent public importance

- Mr. Deputy Chairman: There is no question today. I have before me the following six Calling Attention motions about—
 - (1) The Colombo Proposals over the Chinese tangle—by Shri Sasanka Sekhar Sanyal;
 - (2) The ruling price of rice-by Shri Narendra Nath Das;
 - (3) Non-existence of any medical unit or hospital at Durgapur—by Shri Amar Prasad Chakrabarty;
 - (4) Pending of industrial disputes before the Labour Directorate—by Shri Dwijendralal Sen Gupta;
 - (5) Rise in price of rice-by Shri Subodh Sen; and
 - (6) Sanctioning of a 150 MW unit for the State transfer of D.V.C. headquarters from Calcutta—by Shri Jatin Chakravorty.

I have selected three motions—one from Shri Sasanka Sekhar Sanyal, second from Shri Narendra Nath Das and the third from Shri Jatin Chakravorty.

Now, the members may please read their motions one by one.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Chief Minister, West Bengal, on 31st January, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

The necessity and advisability of the West Bengal State Legislature getting facilities for discussing the Colombo proposals over the Chinese tangle so that the State Government may formulate the wishes and desires of the people of West Bengal with a view to making recommendations to the Union Government before final decision is taken.

The Hon'ble Sankardas Banerji: Sir, the Chief Minister is not here today. The matter will be brought to his notice. If any statement can be made at all, it will be made later on. But the objection to this proposal is that it is a central subject and as such this Government will not be able to make any statement.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: We have discussed many central subjects for the purpose of recommendation. This is only one of them.

The Hon'ble Sankardas Banerji: It will be considered.

Shri Narendra Nath Das: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Ministerin-charge of the Food Department, on January 31, 1963, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

The ruling price of rice in the State in January, 1963—which is by and large harvest season is as high as Rs. 29 per maund—an unprecedented level never reached during the last decade, has evidently created great concern in the public. Immediate lowering down of price level warrants intervention by the Government.

The Hon'ble Charu Chandra Mahanti: The Minimum State average wholesale price of Aman rice and paddy in West Bengal as on 16th January, 1963 was Rs. 24.20 nP. per maund, and Rs. 14.30 nP. per maund respectively. The minimum State average retail price on 23rd January, 1963 was Rs. 25.60 nP. per maund and not Rs. 29.00 per maund as indicated in the Calling Attention motion. The prices now are no doubt higher than the last year as the arrivals from Orissa market have so far been slow and the full effect of the present harvest has not yet been received. It is hoped that prices will start a downward level by the middle of February next. Government have, however, made arrangement for giving rationing, gratuitous relief and test relief in all areas where there may be some distress.

Sanctioning 150 MW unit and transfer of DVC headquarters

Shri Jatin Chakravorty: Sir, yesterday on the 30th instant the Chief Minister and the Finance Minister along with some other Ministers had discussion with Shri O. V. Alagesan, Union Minister of State for Irrigation, regarding request for sanctioning a 150 M.W. unit for our State and regarding the transfer of D.V.C. headquarters from Calcutta. The Minister concerned, specially the Finance Minister, who is present here, may be pleased to make a statement on these two issues discussed and decision, if any, taken in that meeting.

The Hon'ble Sankardas Banerji: The position is this: My friend's information, as usual, is a bit wrong.

Shrj Jatin Chakravorty: It has come out in the Statesman.

The Hon'ble Sankardas Banerji: I am not responsible for that. Every effort is being made by this Government to step up production of power. In fact, we have taken note of the fact that there is scarcity of power and we are doing everything to alleviate it.

Shri Jatin Chakravorty: What about D.V.C. headquarters?

The Hon'ble Sankardas Banerji: I think it is not necessary to add anything to what I have said. It will only generate heat in the House.

Allotment of time for Private Members' Business

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Under rule 28, allotment of time for private members' business, the private members are entitled to one day for every seven days on which the Council meets. Sir, we have been allotted half a day. My submission to you is that we ought to have been given a full day. In the second place, during the present session the House has sat

TIME ALLOTMENT FOR PRIVATE MEMBER'S BUSINESS

for 14 days and we are, therefore, entitled to two days. Sir, the House sat on the following days: December—20 and 21, January—7, 8, 9, 15, 16, 21, 22, 24, 25, 28, 29 and 31. The House sat for 14 days. I submit with all respect to you that you have no option in the matter. The proviso to rule 28 runs as follows: Provided that for every seven days on which the Council meets, the Chairman shall allot one day for transacting private members' business, if any. There is a good deal of private members' business to which we are entitled to. Again, my submission is that since we have sat for 14 days, we should at least be given two full days.

Shri Jatin Chakravorty:

19**6**3.]

স্যার, আজকে ৩টা থেকে নন-অফিসিয়াল বিজনেস্-এর কথা হয়েছিল কিন্তু আপনি জানেন যে আজকে সেটা হতে পারে না। আমরা ২ ঘণ্টায় রাজী নই, আমরা একটি ফ্ল-ডে গই। আজকে সরন্বতী প্জোর ভাসান কাজেই সন্ধ্যার পর কনভেয়েন্সের অভাবে যাওয়া যাবে না, অনেক গোলমাল হবে। কাজেই আমরা একটা ফ্লডে চাই, তবে সেটা কাল হোক, পরশ্বহাক বা অন্য দিন হোক।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যতীনবাব, সরম্বতী প্জোর ভাসানে যেতে পারেন তাতে আমার কোন আপত্তি নেই, কিম্পু নির্মালবাব, ফুলডে-এর যে কোশ্চেনটা তুলেছেন সে সম্পর্কে আমার বন্ধবা হচ্ছে যে, যে রুলটা আছে সেটা হচ্ছে প্রানো রুল এবং সেটা হোল ৯টা থেকে ১২টা। কোশ্চেন আওয়ার বাদে ২ ঘণ্টা বা ২॥ ঘণ্টা হোল ফুল ডে, কিম্পু আপনাদের ২ ঘণ্টার বেশী অর্থাৎ ২॥ ঘণ্টা দেওয়া হয়েছে কারণ এখন আওয়ার্স বেড়ে গেছে, ফুল ডে মিন্স ২ ঘণ্টা যেটা ওন্ড রুলে আছে—অর্থাৎ full day means old two hours for private member's Bill.

এই হচ্ছে আমার সাব্যিসন। উনি যে ২ দিন চেয়েছেন সেটা হচ্ছে.

Provided that for every seven days on which the Council meets the Chairman shall allot, but the Chairman after considering the State of business of the Council may allot so many days as may be possible for private members' business.

অরএব, চেয়ারম্যান যখন দিয়েছেন তখন আমার বলার কিছ; নেই।

[12-10-12-20 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We take our stand on the proviso to rule 28. There are 16 resolutions tabled by non-official members. It is a matter that lies with you entirely and you can come to any decision you like in this matter. But, sir, you are bound by the priviso of rule 28 that you are to allot us two days because we have sat for 14 days.

8hri Sasanka Sekhar Sanyal:

অন এ প্রেন্ট অব অর্ডার স্যার। আমাদের পার্লামেন্টারী মিনিস্টার আগেকার এবং এখন
জার রুল দেখালেন......

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখনকার নয়, আওয়ার্সটা হচ্ছে এই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

াহলে গভর্নমেন্টের স্বিধামত কোন ব্যাপারে আগেকার রুলে যাবে আবার কোন কোন ব্যাপারে বিনকার রুলে যাবে। এ'রা কি দেখিয়ে দিতে পারেন কোথায় ছিল এ জিনিস যে আগেকার জিল ডে মানে টু আওয়ার্স অর টু অ্যান্ড হাফ আওয়ার্স!

The Government ought to be generous and liberal in the matter of interpretation. Non-official matter is our exclusive matter, and we stand for our rights. When the Government brings a business we have no option in the matter; when we bring our business Government have no option in the matter. Therefore, we insist on having ten hours. We start discussion today at 3 p.m. and you give us ten hours. Whether we resume tomorrow or day after, that is a different matter.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Here, a day is of two hours.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

অন এ পরেণ্ট অব অর্ডার স্যার। আমি মাননীয় মন্দ্রিমহাশরকে জিজ্ঞাসা করতে চাই ছে বখন আমাদের ডেলি এ্যালাউপ্সএ ১৫ টাকা পার ডে, তখন আমরা যে ৫ ঘণ্টা কার্জ করেছি— তাতে কি দুর্দিন করে দেবেন? তা না হলে ২॥ ঘণ্টা করে সেটা কিভাবে ধরা হবে সে জবাব দিন কেননা উনি বললেন ২॥ ঘণ্টা মানে একদিন।

The Hon'ble Jagannath Kolay: Do you want to have overtime on this?

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমরা চ্যারিটি করবো, এর জবাবটা দিন।

Shri Nirmal Chandra Bhatlacharyya: It has been said by somebody here that this is a matter between the Opposition and the Government. Not at all. It is a matter that affects the right of every one of the members of the House. A non-official member of the other side might have given notice of motion or resolution as the case may be. It is a very vital matter affecting the rights of every one of the members of the House, except perhaps the Government members. I hope, Sir, you will look to the interest of the House as a whole and give your decision in the matter.

Mr. Deputy Chairman: I really have considered the matter with all seriousness. Of course, you can have a day after every 7th day. For the first 7 days, there was no non-official resolution in the House; and you have forfeited that right because you did not give any notice of any nonofficial resolution within the first week. Next week, you have submitted all these resolutions. Certainly, you can demand a day, no doubt. But it is the Chief Whip's assertion which we cannot ignore, this rule was accepted that when the House sat for 3 hours, 1 hour was for question and 2 hours for the whole day. It was settled when these rules were accepted. For today, I have got instruction from our Chanrman that it has been decided by discussion with all the members that at 3 o'clock the Education Bill will be disposed of and the next 2½ hours will be taken up for nonofficial business. He has given me these instructions and he said that it has been decided by consultation with all the members. He has given a note to me about this. For that reason, I would request you, I would appeal to you, not to put me in any difficulty, but to allow me to follow the Chairman's instructions. I would request you to agree to 2½ hours this time. I am absolutely sure you can demand a day after every seven days.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You can extend the time. Why 2½ hours?

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপনার রিকোয়েস্ট আমরা নিশ্চয়ই কন্সিডার করতে রাজী আছি কিন্তু ^{ধারা} মাইনরিটি, যারা তাদের প্রতি

you must throw your weight.

আমরা স্যার মাইনরিটি, আমাদের ডিম্যাণ্ড মানা উচিত।

Mr. Deputy Chairman: Your demand is absolutely legitimate. But as I have been instructed by my Chairman that it has been decided in consultation with all the members that 2½ hours will be.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

চেয়ারম্যান থাকলেও আমরা তাঁকে এটা ব'লে রিকর্নাসভার করতাম।

Mr. Deputy Chairman: Don't ask me to consider it, please. When he comes he will cosider.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: You can extend it by $2\frac{1}{2}$ hours nore.

Mr. Deputy Chairman: I can but I should not. I must comply with the request of the Chairman and for that reason I request you to be contented with $2\frac{1}{2}$ hours this time.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Now, with your request you are virtually overriding our rights.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It will create a precedent.

Mr. Deputy Chairman: It is my request to you to be contented with 2½ hours. I have got to follow the instruction of my Chairman.

Shri Jatin Chakravorty: This is our legitimate demand. As the custodian of the House as also as the custodian of the rights and privileges of the members you should uphold our legitimate demand.

Mr. Deputy Chairman: This is my request. I tell you another thing. Your Education Bill will be guillotined at 3 o'clock.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharrya: Before you give your ruling I have got to raise a point of order.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনি স্যার, লেজিটিমেট ডিম্যাণ্ড যেটা বলছেন সেটা এনসিওর কর্ন। আমরা সেকেণ্ডারী অভ্কেশন বিল-এ যা করার তা করব। কিন্তু আমাদের ঘাড়ে একটা চাপিয়ে দেবেন আর সামাদের যা প্রাপ্য তা দেবেন না? এটা আগে সেটেন্ড হোক।

Mr. Deputy Chairman:

🤫 এটা আমার ঘাডে চাপান আছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order. You have tated that certain instructions have been given to you. With due respect of the Honourable Chairman I should say that he has no right to issue any instruction to you. You are presiding over today's sitting.

Mr. Deputy Chairman: He said that this had been decided in consultation with the members.

Shri Satya Priya Roy: We have not been consulted. I can tell you lefinitely that we have not been consulted.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We hope that our right which las been prescribed as our legitimate right will be conceded by you.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি গভর্গমেন্ট দিকের এই যে এত সাউট ২া **ফ্রন্টার** বিশী দেব সা. এটা কি ২ নন্বর রেজলিউসানটাকে বন্ধ করার জন্য?

Mr. Deputy Chairman:

আমি ২ নন্বর রেজলিউসান সন্বন্ধে ভাবিও নি এবং ওটা দেখিও নি।

The Hon'ble Jagannath Kolav:

২ নম্বর রেজলিউসান সম্বন্ধে ভয় পাবার কিছু নেই।

Mr. Deputy Chairman:

আমি আপনাদের এটা বলতে পারি যে এড়কেশন বিলের উপর টাইম কার্টেলড হচ্ছে।

[12-20-12-30 p.m.]

Shri Satya Priya Roy: Before you take up discussion on Education Bill, I have got to make some submission.

সেক্রেটারী এড়কেশন বোর্ড বিল সম্বন্ধে ২৮ ঘণ্টা ডিসকাসান হবে এই কথা ছিল। ৫ দিন টোট্যাল সিটিং হয়েছে, গড়ে ৫॥ ঘণ্টা করে ২৭॥ ঘণ্টা। তার মধ্যে ই ঘণ্টা প্রতিদিন বিশ্রাম গেছে। কাজেই ৫ দিনে ২॥ ঘণ্টা চলে গেছে, ইট কামস্ ভাউন ট্র টোয়েন্টি-ফাইভ আওয়ার্স। তারপর প্রতিদিন ১ ঘণ্টা, ৪০ মিঃ ইত্যাদি করে গড়ে হাফ য়্যান আওয়ার আরো কমে গেছে।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সত্যপ্রিয়বাব, যেটা বলছেন এখন সে প্রশ্ন উঠতে পারে না। যখন ওটার সময় গিলোটিন হবে তখন সেই প্রশন উঠতে পারে।

Shri Satya Priya Roy: Sir, we want your ruling.

The Hon'ble Jaagannath Kolya: That is the order of the House.

Mr. Deputy Chairman: The House has accepted 28 hours for discussion.

Shri Satya Priya Roy: We want to have a report how many hours we have spoken.

Mr. Deputy Chairman: Including, putting, division and everything. 25 hours and 1 minute have elapsed.

Shri Satya Priya Roy: We want day by day figures. We question your figures, you have not scrutinised your figures. The officers are wrong.

স্যার, আমাদের হিসাবটা শ্নেন নিন, তারপর ওঁদের কাছ থেকে শ্ননবেন। আমার বন্তব্য হক্তে ২৭॥ ঘণ্টা রাফ্লি থিজিং, ৫ দিন সিটিং হয়েছে টোটাল। তার মধ্যে প্রতিদিন আদ ঘণ্টা রিসেস গেছে। তাহলে এটাকে বাদ দিন—২৫ ঘণ্টা আসছে। তারপর প্রতিদিন কোর্নদিন ১ ঘণ্টা, কোন দিন ৪০ মিঃ, গড়ে আধ ঘণ্টা করে সেখানে ২॥ ঘণ্টা চলে গেছে! ২৫ ঘণ্টা থেকে আরো ২॥ ঘণ্টা কমিয়ে দিন। ২২ই ঘণ্টা আমরা ডিসকাসান করেছি অন দি বোর্ড অব সেকেন্ডারী এডুকেশন বিল।

The Hon'ble Jagannath Kolay: Recess will also be calculated.

Shri Satya Priya Roy:

সেই হিসাবে ৬ ঘণ্টা আমাদের পাওনা আছে।

Mr. Deputy Chairman: You can come and see the calculation of the time. Officers have calculated every minute. You can come and see.

Shri Satya Priya Roy:

আমি বলছি তা হতে পারে না।

Part cannot be equal to the whole. These are wrong and accurate figures. তাহলে বিসেস কোথায়?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

রিসেস আমাদেরও ইনক্লডেড হয়েছে—দ্যাট মাস্ট বি ইনক্লডেড। রিসেস ইনক্লড করতে ব্বে।

Shri Satya Priya Roy:

তারপরে কলিং স্ন্যাটেনশন কোশ্চেন এগ্রলি নিয়েছেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay: No, No, to-day is the 6th day.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, ফ্যাক্টরী য়্যাক্টও রিসেসটা বাদ যায়—ওয়ার্কিং আওয়ারের মধ্যে ওটা পড়ে না।

The Hon'ble Jagannath Kolay: More than that.

Shri Satya Priya Roy:

আপনাদের রুট মের্জারটি আছে—যা খুসী তা করতে পারেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নো, নো, আপনিই তো সবচেয়ে বেশী সময় নিয়েছেন।

Mr. Deputy Chairman:

শ্ন্ন্ন, শ্ন্ন্ন। ২২ তারিথে ১২-১৫মিঃ আরম্ভ হয়েছে, কোন্চেনে গেছে ১২টা থেকে ২-১৫মিঃ পর্যন্ত। ৪-৫৫মিঃ পর্যন্ত হয়েছে, ৪ ঘণ্টা ৪০মিঃ হয়েছে। ২৪ তারিখে ২-১২মিঃ আরম্ভ হয়েছে, ১২টা থেকে ১২-১২মিঃ পর্যন্ত বাদ দিচ্ছি—৫-৪৯মিঃ পর্যন্ত লেছে, তাতে ৫ ঘণ্টা ৩২ মিনিট হয়েছে ইনক্র্ডিং রিসেস—

ecess will certainly be included.

৫ তারিথে ১২-৯ মিঃ আরম্ভ হয়েছে—৯মিঃ মহম্মদ আলীর ওবেচুয়ারী প্রভৃতি হয়েছে।
-২১ মিঃ পর্যন্ত হয়েছে। ৫ ঘণ্টা ১২ মিঃ হয়েছে। ২৮ তারিখে ১২-২৬ মিঃ আরম্ভ য়েছে, ৫-১১মিঃ পর্যন্ত চলেছে—৪ ঘণ্টা ৪৫ মিনিট হয়েছে। ২৯ তারিখে ১২-৩৭ মিঃ
ারম্ভ হয়েছে, ৫-২৯ মি পর্যন্ত চলেছে—৪ ঘণ্টা ৫২ মিঃ হয়েছে। এই হোল ২৫ ঘণ্টা ১ মিঃ
ময়।

Shri Satya Priya Roy:

টোটাল অভিয়ার্স কত বসেছে? (কংগ্রেস বেণ্ড হইতে তুম্বল হটুগোল) ভয় দেখিয়ে বসানো গবে না। টোটাল আভয়ার্স কত হয়েছে স্যার, আমি জানতে চাই।

Mr. Deputy Chairman:

টোটাল আওয়াস' কত সিট করেছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আপনাদের কথার কোন ম্ল্য নেই। আপনাদের কথা যদি আপনারাই না রাখেন তাহ**লে কি** রে চলে বলুন।

Shri Jatin Chakravorty:

জগন্নাথবাব, চির্নদন অঙ্কে কাঁচা।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি অঙ্কে "এম্" পেয়েছিল্ম।

Mr. Deputy Chairman: Total hours of sitting, 26 hours,

র মধ্যে কোন্চেন আওয়ার ১ ঘণ্টা বাদ দিয়ে টোয়েন্টি-ফাইভ আওয়ার্স হয়েছে।

Shri Satya Priya Roy:

পূর্ববিদন ৪০ মিনিট কলিং এ্যাটেনশন-এর র্যান্সার হরেছিল, চীফ মিনিস্টার স্টেট্নের্ছ দিরেছেন। কাজেই এইসব ফিগার অফিস থেকে বা দেওরা হচ্ছে তা আমরা মানতে পারি না

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সত্যপ্রিয়বাব, যে অফিসকে ধমকাচ্ছেন এ ব্যাপারে আমি ভরাদক আপত্তি করছি। উনি বি মনে করেন যে কেবলমাত্র উনিই সত্যক্থা বলেন আর সকলেই মিধ্যা কথা বলেন?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

উনি অফিসকে ধমকাচ্ছেন মানে পার্লামেন্টারী মিনিস্টারকে ধমকাচ্ছেন।

Mr. Deputy Chairman: I strongly resent this attitude. It is not procedure of Parliament. I have got the reference from my office and n is not correct. The record is 25 hours and 1 minute. Now you will get 3 hours.

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, এই এডুকেশন বিলের মত একটা বিলকে যে রকমভাবে পাশ করান হচ্ছে সেটা বে। হয় বেগাল লেজিস্লেটিভ কান্সিল ছাড়া আর কোথাও হয় নি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমরা দেখছি সত্যপ্রিয়বাব, কন্সিডারেশনে যা বলেছেন, য়্যামেন্ডমেন্টেও তাই বলছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আমরা নন-অফিসিয়াল-এর ডিসিসন শ্রনতে চাই।

Mr. Deputy Chairman:

যথন দরকার হবে তখন সেটা দেব। যা হোক, এ বিলে আপনারা ৩ ঘণ্টা পাবেন। অর্থা।

১২॥টা থেকে আরম্ভ করে ৩॥টা পর্যাকত। কাজেই আপনারা নিজেরা এই সময়টা ক্লজ-এ একা
থার্ডা রিডিং-এ ভাগ করে নিন। তারপর গিলোটিন হয়ে যাবে। আপনারা যাদ ক্লজ-এ সময়
নন্ট করেন তাহলে থার্ডা রিডিং-এ টাইম পাবেন না, কাজেই আমি মনে করি আপনারা ক্লজ-এ
থার্ষেক এবং থার্ডা রিডিং-এ অর্থেক সময় নিন। তবে এটা ডিসাইড এমং ইওরসেলভ্স্ ফে
থার্ডা রিডিং-এ কত সময় নেবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

তারপর কি রিসেস্?

Mr. Deputy Chairman:

রিসেস্ তটায় হবে কি ২॥টায় হবে সেটা আমি পরে বিবেচনা করব।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

স্যার, আসল কথা হচ্ছে আপনি যদি নন-অফিসিয়ালের জাস্ট র লিং না দেন তাহনে আফিসিয়ালে বিল আমরা হতে দেব না। ওঁদের কাজ শেষ হলেই আপনি হয়ত বলবেন টাইম নেই। কাজেই নন-অফিসিয়ালের ফ্ল-ডে টাইম ঠিক করে তারপর আমরা এ্যালাউ করব। 12-30—12-40 p.m.]

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমার আর একটা সাবমিশন হচ্ছে—অপোজিশন-এর আর কত টাইম বাকী আছে? নাইন টিন আঞ্জ্লার্স অপোজিশন পাবে এটা ডিসাইড করেছিলাম, অ্যানাউন্সও করা হয়েছিল এখানে সভ্যপ্রিরবাব্ আপনিই বল্বন, আমরা বিজনেস কমিটিতে রেজলিউশন করলাম অর্থা আপনি বলছেন এ্যানাউন্স করেন নি। অপোজিশন-এর ১ ঘণ্টা ২৭ মিনিট সময় আছে সেটা তাঁরা নিন, তারপর আমরা ডিসাইড করছি নন-অফিসিয়াল কথা বলে ওঁদের সঞ্জে, ইন দি মিন টাইম অনুরোধ করছি হাউস-এর বিজনেস চল্বক।

hri Sasanka Sekhar Sanyal: I hope my friend will try to be just and gous.

be Hon'ble Jagannath Kolay:

্দ্র্মি একথা বলতে পারি হাউসের কাছে, আমি যতক্ষণ পেরেছি সবচেরে বেশী জ্বাষ্ট্র েজেনারাস হয়েছি, কখনও আপত্তি করি নি এবং ২৮ ঘণ্টার মধ্যে ১৯ ঘণ্টাই আপনাদের ছ, যদি র্ল দেখেন দেখবেন এমন কোন জায়গায় হয় না। আমি রিকোরেস্ট করছি আরুস্ভ সত্যপ্রিয়বাব্রে সংশ্যে কথা বলছি।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963

Clause 22

hri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 22(1), for (a) and (b), the following be substituted:—

'(a) a person not below the rank of a District or an Additional District Judge to be appointed by the Government as President of the Appeal Committee;

b) an eminent Advocate of the Calcutta High Court.".

move that clause 22(1)(b) be omitted.

move that clause 22(1)(c) be omitted.

move that clause 22(1)(d) be omitted.

move that clause 22(1)(e) be omitted.

move that in clause 22(2), lines I and 2, the words "The President be the Chairman of the Appeal Committee and" be omitted.

move that in clause 22(3), in line 2, after the word "teachers" the "and other employees of recognised secondary schools" be inserted.

nove that after clause 22(3), the following be inserted:

(3a) It shall also be the duty of the Appeal Committee to advise the Board on matters relating to the efficient discharge of its responsibility and on matters relating to prescribing regulations for the security of service of teachers and of employees.".

nove that in clause 22(4), lines 4 and 5, for the words "has been or referred to, or has been decided by the Appeal Committee", the ng be substituted:—

or persons and has been decided by Appeal Committee, provided, however, that in such cases the aggrieved person or persons shall have the right to institute cases in any Civil or Criminal Court if no decision be arrived at by the Appeal Committee within six months of the reference of the complaint and enforced. In case, however, the complainant feels aggrieved at the decision of the Appeal Committee, the complainant shall have the right of appeal for review to the President of the Board".

চেরারম্যান স্যার, ২২ নন্বর ধারার আমার বিভিন্ন সংশোধনী প্রদ্তাব আছে। এই ধারা বলতে গিয়ে প্রথমে বলতে হয়, এর পভাবে ভারতবর্ষের সংবিধানকে অপমান করতে নি বিল এবং সরকার পক্ষ থেকে সে বিল উত্থাপন করা চলে এটা আমি স্যার বিশ্বাস

করা গলে সে অন্যায়ের প্রতিকারের জন্য অন্ততঃ ধর্মাধিকরণে যেতে পারবে। এখানে শিক্ত মহাশর শিক্ষকদের সেই অধিকার থেকে বঞ্চিত করার ঢেন্টা করছেন ২২ নম্বর ধারায় পরিজ্ঞার এখানে রেখেছেন এ্যাপিল কমিটিতে যদি কোন ডিসিশন হয় তাহলে তার চ কোন আদালতে শিক্ষক কথনো কে:ন রকম প্রতিকার চাইতে পারবেন না। আমি বলচি সংবিধানবিরোধী, আমি বলছি এটা নৈতিক বোধ বিরোধী, আমি বলছি মানুষের যে চ অধিকার সর্বার স্বীকৃত হয়েছে তার বিরোধী এবং এরকম একটা ধারা সংযোজিত থাকনে একটা শিক্ষা সম্পর্কিত বিলে এটা আমি কল্পনও পর্যন্ত করতে কমিটিতে যদি এমন ব্যবস্থা করতেশ বে আদালতে যদি প্রতিকার পেতে চায় তাইলে পারবে তাহলেও শিক্ষকের পক্ষে বাস্তবিক আদালতের দরজায় গিয়ে সাহায্য প্রথিনা কর কর হত সে বিষয়ে সন্দেহ নাই, কিন্তু মোলিক অধিকার থেকে বণ্ডিত হলে শিক্ষক মনে পারবে যে এমন একটা স্তর আছে যেখানে বিচার প্রার্থনা করতে পারবে। কিন্ত দুঃখের াশক্ষামনত্রী মহাশয় যে এয়াপিল কমিটির ব্যবস্থা করেছেন তাকে কোন রকম বিচার : অধিকার দেন নি. তাদের যে সিন্ধ: ক্ত আছে সেই সিন্ধ: ক্তকে কার্য করার কোন অধিকার দেন নি। কিন্তু তা সত্ত্বেও এই সমস্ত না দিয়ে একটা পঞ্চা এয়াপিল শিখন্ডা হিসাবে দাঁড় করিয়ে রেখে তার পেছনে শিক্ষকদের যে সমস্ত অধিকার ছিল ন অধিকার যার বিরুদ্ধে অন্যায় হলে অ'দালতে বিচার চেয়ে নিজের অধিকারকে প্রতিচিত্ত পারবে, সেই অধিকার থেকে তাদের বঞ্চিত করা হচ্ছে।

স্যার, এ্যাপিল কমিটির যে কি ব্যাপার তা শিক্ষামন্তী মহাশয়ের কাছে বার বার বলা ই শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন যে এয়াপিল কমিটিতে যখন বিচার চলে তখন, এই শিক্ষক মণ্ডলীর মধ্যে আজকে তিনি নেই, মন্ত্রিমণ্ডলী কি করে সেই অ্যাপিল কমিটিতে ফো তাদের বলে দেন যে অমুক শিক্ষকের বিরুদেধ যে বিচার চলেছে এটার সম্পর্কে তোমরা কোরো না। বার বার সেই ঘটনা আমরা শিক্ষামনতী মহাশয়ের নজরে নিয়ে এসেছি এব ফলে এখান থেকে সেই ঐরকম ফোন যায় তখন এ্যাপিল কমিটি বলে যে জিনিসটা এখনও মত বে'চে আছে সেথানে সেটা চাপা পড়ে যায়। এমন ঘটনা আমার কাছে অনেত আজকে সময় সংক্ষেপ, কাজেই তার সম্পর্কে সমস্ত কেস আমরা দেখাতে পারব না। তরে: কেস আপনাকে বলছি—যেমন শ্রীমতী সীম ভটাচামের কেস। তিনি জলপ ইগাডির বা হাই স্কলের টিচার। তাঁর কেস ১৯৫৯ সলে থেকে আজ পর্যন্ত বলেই আছে এন প্যনিত তার ক্যান ক্রম সিন্ধান্ত হল না এবং বোর্ড থেকে বলা হচ্ছে যে আমরা ডি পি হ অফিলে দিটো দিয়েছি, ভাঁরা কোন জবাব দিচ্ছেন না। কাজেই ডি পি আই-এর অফিল না দিলে আমাদের কিছু করার নেই। ডি পি আই-এর অফিস থেকে জন্মেও তার কেন ষাবে না। এই যে ভদুমহিলা যিনি চার্কার হারিয়ে রাস্তায় বসে আছেন তাঁর চার্কার ব তিনি ফিরে পাবেন না। এই রকম হচ্ছে এ্যাপিল কমিটি। আমি এখানে পড়ে শেল এ বি টি এ-ব অফিস সেকেটাবীব কাছে লিখছে—

I am directed to acknowledge the receipt of your letter and to state the appeal case of Sm. Sima Bhattacharyya, etc.

জোসগুর

The report on the appeal case of S. N. Bhattacharyya has not yet received by this office from the Director of Public Instruction. Bengal, who has been requested to expedite the matter. Action on latter will be taken as soon as the report is received.

এটাও এসেছে, ডেট হচ্ছে ১৫ই মার্চ ১৯৬২ । সীমা ভট্টাচার্যের এবং এস এন ভট্টাচার্যে দুটো কেস ছিল। চিঠিতে দেখছি তাঁরা বলছেন সীমা ভট্টাচার্যের কেস ডিসপোজন হয়েছে কিন্তু এস এন ভট্টাচার্যের কেসের ডি পি আই অফিস থেকে আজও কোন বিষয় নি। এবং এস এন ভট্টাচার্যের কেসের রিপোর্ট কোনদিন ডি পি আই-এর অফিস থাবে বলে মনে হয় না। এই রকম অসংখ্য কেস রয়েছে। এইগুলি সম্বন্ধে ও ঘণ্টার বলা শেষ হবে না। কাজেই তার মধ্যে যাছি না। এখানে প্রথমে সিম্পানত নিতে দেখি ভারপর এখানে আমার কাছে কেস আছে যেখানে সিম্পানত নিয়ে এই এয়াপিল কমিটির টি

একফিকিউট করবার কোন রকম অধিকার বা ক্ষমতা নেই, এমন কি পর্বদেরও ক্ষমতা নেই। পর্বদের একমাত্র ক্ষমতা হয় যদি ঐরকম রিক্যালসিট্রান্ট ম্যানেজিং কমিটি থাকে তাহলে বল তোমার বিদ্যালয়ের রেকগনিসান আমি তুলে নেব। কিন্তু সেখানে

remady becomes worst than the disease

এবং যদি একজন শিক্ষককে বাঁচাতে গিয়ে সমস্ত স্কুল উঠে যায় এবং সেখানে ১৫।২০ জন শিক্ষক এবং ২।৩ শাে ছাত্র যদি বিদ্যালয়ে পড়ার সনুযেগ থেকে বিশুত হয়ে যায় তাহলে এই প্রতিকার ঐ রােগের জন্য কেউ কখন চাইতে পারে না। তার ফলে ঘটনার পর ঘটনা আমরা দেখাতে পারি যেখানে তারা সিম্পান্ত নিয়েছে সেখানে ম্যানেজিং কমিটি কিম্তু নির্বিরাধে ডিসিশন অব দি এ্যাপিল কমিটি ফ্রাউট করে চলেছে। তার কোন রকম আইনগত অধিকার পর্যদের নেই। রিক্যালসিট্রান্ট ম্যানেজিং কমিটি টোটালি অথবা ইন্ডিভিজ্বালি মেন্বারদের বির্দেধ কোনরকম শাস্তিম্লক ব্যবস্থা গ্রহণ করে তার যে সিম্পান্ত সেই সিম্পান্তকে কার্যকরী করে। এখানে স্যার, কার্যকরী করার ক্ষমতার কথা বলা হচ্ছে না, বোর্ডকে বলা হচ্ছে,

it shall be the duty of the Appeal Committee to hear and decide appeals by teachers against decisions of Managing Committees of Institutions adversely affecting them.

কাজেই ডিসিসান নিতে পারবে কিম্কু ডিসিসানকে একজিকিউট করতে পারবে সেই ক্ষমতা এই এ্যাপিল কমিটিকে দেওয়া হয় নি এবং পর্যদে দিলেও সেখানে কার্যকরী হবে না সেকথা আমরা বলেছি এবং

the decision of the Appeal Committee under sub-section (3) shall be final. কিন্তু সেই ডিসিসানকে কার্যকরী করবার ক্ষমতা কাউকে দেওয়া হল না সেদিকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্যের নজর নেই। এই রক্ষম ৫ শোর উপরে কেস বিভিন্ন বিদ্যালয়ে আছে যেখানে শিক্ষককে কোনরক্ষ যুক্তি না দেখিয়ে শুধু তাঁরা মানেরজং কমিটিতে যেসব দুনীতি চলেছে সেগ্রিল মহা করতে পারছেন না বলে তাদের মৃহত্তের নোটিশ দিয়ে জোর করে বিদায় দেওয়া হয়েছে।

[12-40-12-50 p.m.]

অথচ এর্যাপল কমিটিকে যদি সেদিক থেকে শক্তিশালী করতেন, এর্যাপল কমিটিকে ক্ষমতা দিতেন যে তরে যে ডিসিসান সে ডিসিসান কার্যকরী করতে পারবে শাস্তিদ্দলক ব্যবস্থার মধ্য দিয়ে তাহলে মানুষের মৌলিক অধিকার থেকে তাকে বিশুন্ত করার জন্য যে ব্যবস্থা হয়েছে যে আদালতের আশ্রয় সে নিতে পারবে না তাও বা আমরা মেনে নিতে পারতাম। কাজেই আমার সংশেধনী এ সম্পর্কে পরিব্দার—আমার সংশোধনী হছে ওখানে প্রেসিডেন্ট করার দরকার নেই। জ্বডিসীয়ারীয় আবার ডেমোক্সাসি এ তো জ্বানতাম না। ও'রা তো হাই কোর্টের জল্প, সাধারণ মানুষে নির্বাচন করতে পারেন। সেখানে নির্বাচন করার দরকার ছিল সবচেয়ে বেশী, সেখানে শিক্ষানীতি নির্ধারিত হবে এবং যেখানে নির্বাচিত প্রতিনিধিরা গিয়ে স্রাধীনভাবে মতামত বলতে পারতেন সেখানে ও'রা বললেন গণতন্তে বিশ্বাধ হিলির ফেলেছি। এ্যাপীল কমিটিকে যে বিচার করতে হবে, সাক্ষ্য গ্রহণ করতে হবে সেখানে ধ্ররা দিয়েছেন

the President-a person to be elected by the Board.

এই সমসত নিয়ে করেছেন। আমি বলি যে, যদি কোথাও আমরা নির্বাচন না চাই সে জারগা হচ্ছে এই বোর্ডের এ্যাপিল কমিটিতে এবং এ্যাপিল কমিটিতে অর্নম বলি যে এখানে শ্বের এক-ছন থাকলেই সবচেয়ে ভাল, সে হচ্ছে

he must be Judicial Officer not below the rank of a District or Addl. District Judge

এবং ট্রাবি এ্যাপরেন্টেড বাই দি গভর্নমেন্ট। ওঁরা তো সব সমর ভরে অন্থির হয়ে থাকেন বে ওঁরা ব্রিঝ আমাদের কাছ থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিল। আমরা তাত বর্লাছ না। একজন জজবে এ্যাপিল কমিটির প্রেসিডেন্ট করা হোক এবং তাঁকে হেল্প করার জন্য একজন হলেই ভাল হত, তবে আমরা বর্লাছ দক্ষেন হতে পারে

an eminent Advocate of the Calcutta High Court.

এখানে শ্রীশুক্তরদাস ব্যানাঞ্জী মহাশর নেই, কিন্তু এগাপীল কমিটিতে একসময় তিনিও স্থাছ-ভাইজর হিসাবে কাজ করেছেন। সেই রক্তম একজন লোককে যিনি সমস্ত দিক থেকে আইনের পর্মটিনাটি বিচার করে ন্যায় বিচার করতে পারবেন সেইরকম এ্যাপিল কমিটি হওয়া উচিত ছিল এবং এ্যাপিল কমিটিকে ট্রাইব্নালের পাওয়ার দিতে হবে। ট্রাইব্নাল এখানে আছে কিল্ড দ্রীইব্নাল কাদের জনা? দ্রীইব্নাল হচ্ছে বোর্ডের অফিসারদের—সেই জায়গায় একই সূর্বিধা শিক্ষক সমাজ পাবে না কেন? এ্যাপিল কমিটিকে কেন ট্রাইব্নালের সমস্ত পাওয়ার দেয়া হবে না? স্যার, আমি ধরে নিচ্ছি অল দি এ্যামেন্ডমেন্টস্ হ্যাভ বিন মুভড, তা না হলে আবার সেকেন্ড টাইম আমি রুজের উপর বলতে পারবো না। কাজেই যতীনবাব, যে সংশোধনী এনেছেন সেগুলি এবং অন্যানাগর্মল সম্পর্কে আমি বলে যাচ্ছি যে, এর ট্রাইব্নালের পাওয়ার থাকবে এবং এর সামন্স করবার ও ইলেক্ট করবার ক্ষমতা থাকবে। আপনি শ্নেলে অবাক হয়ে যাবেন ম্যানেজিং ক্মিটিকে এ্যাপিল কমিটি বার বার মতামত জানাতে চিঠি পাঠার কিন্তু ম্যানেজিং কমিটি কোন মতামত জানিরে চিঠির উত্তর দেয় না, কারণ জানে যে এ্যাপিল কমিটির আমাদের কাছে জােুর করে মতামত নেবার কোন অধিকার নেই। সেই এক অস্ত্র যে রিকগনিসান তুলে দেবো—সেই চরম এবং পরম অস্ত্র কেউ পছন্দ করে না. তা ছাড়া আরু ন্বিতীয় কোন অস্ত্র এ্যাপিল কমিটি বা বোর্ডের হাতে নেই যার জন্য কোনরকম তাদের সিন্ধান্তকে ম্যানেজিং কমিটির বিরুদ্ধে কার্যকরী করতে পারে না। সেজন্য আমি বর্লাছ যে এর্যাপল কমিটির ট্রাইবুনালের পাওয়ার থাকা উচিত যার রাইট থাকবে ট্রু সামন্স রেকর্ডস অ্যান্ড এভিডেন্স এবং এর সমুস্ত তথ্য দেখবার ক্ষমতা থাকবে এবং যখন সে মনে করবে যে ন্যায়তঃ ম্যানেজিং কমিটির বিশেষ সদস্য দোষী বা **ममञ्ज म्यात्निकः किमी एमार्यो जयन जात अरा**र्योल दशक वा स्मिशाद्याले दशक म्यात्निकः কমিটির বিরুদ্ধে বা টোটালি অথবা বিশেষ সদস্যের বিরুদ্ধে তার সিভিল এবং ক্রিমন্যাল নেচারের পেনাল মেজার নেবার বা কম্পেনসেসন আদায় করবার ক্ষমতা থাকবে। এবং যদি **ব্যুনও কম্পেনসেসন আদায় করতে হ**য় তাহলে পার্বালক ডিম্যান্ড রিকভারী আন্ত্র অনুযারী ভারা যে সিম্পান্ত দেবেন সেই সিম্পান্ত অনুযায়ী এবং পার্বালক ডিম্যান্ড রিকভারী আট্রে-এ ক্ষতিপরেণ আদায়ের যে স্থোগ-স্বিধা আছে সেই অনুসারে আদায় করে শিক্ষককে দিয়ে দিতে ' পারবেন। এই যদি না হয় এবং এ্যাপিল কমিটির ডিসিসান নেয়া ছাডা আর যদি কোন কাজ না থাকে এবং ডিসিসান নেবার সময় বিভিন্ন সাক্ষী এবং দলিলপত্র উপস্থিত করার নির্দেশ দেবার ক্ষমতা যদি এ্যাপিল কমিটির না থাকে তাহলে এই এ্যাপিল কমিটি নিরথক। আজকে ১২ বছর ধরে আমরা আবিট্রেসন বোর্ড এবং এগ্রাপিল কমিটি দেখেছি এবং এখানে অনেক লে!ক আছেন যাঁরা ম্যানেজিং কমিটির সংগ্র যুক্ত আছেন এবং ব্যক্তিগতভাবে আমি জানি আপনিও ব্রত্ত আছেন। আমরা দেখেছি এ্যাপিল কমিটি নির্দেশ দিছেে যে তোমাদের অবজার্ভেসন, কাউন্টার অবজাভে সন পাঠাও, কিন্তু বছরের পর বছর তাঁরা কিছুই পাঠাচ্ছেন না কারণ তাঁর: জ্বানেন এ সম্পর্কে এ্যাপিল কমিটির বা বোর্ডের কোন ক্ষমতা নেই যে কোন রকম সাক্ষ্য বা দলিল উপস্থাপিত করে। স্যার, এবা বারন্বার কমিশনের কথা বলেন কিন্তু আমি বলব বে, **एम किम्मन, मुमानियात किम्मन वा देश्ताब आमरन एमन किम्मन वरमरह जा धीम स्थारनन** তাহলে দেখবেন সর্বায়ই একথা বলা হয়েছে যে শিক্ষকের চাকুরীর নিরাপত্তার ব্যবস্থা যদি না করা হয় এবং শিক্ষককে যদি গৃহভূতোর মত যেদিন খু.সী স্যানেজিং কমিটি বলে দেয় যে তাম চলে যাও তাহলে শিক্ষক কখনও মাথা উচ্চু করে সমাজে তাঁর দাবী উপস্থাপিত করতে পারবেন না বা সেই শিক্ষক কখনও নিশ্চিম্ত বোধ করে তাঁর কর্তব্যে মন-প্রাণ নিয়োগ করতে পারবেন না। স্যার, আপনি শুনলে অবাক হয়ে যাবেন যে, মহাজাতি বিডলা স্কলের ৭।৮ জন উইমেন টিচ'র্সকে একসংগ নোটিশ দিয়ে ছাড়িয়ে দেওয়া হোল। আমরা যতটা সম্ভব বাধা দেবার চেষ্টা করেছিলাম এবং বোর্ডে গিয়ে দেখলাম তাঁদের যে ম্যানেজিং কমিটি আছে সে সম্বন্ধে কোন চিঠিপত তাঁদের ফাইলের মধ্যে নেই এবং তাঁরা রিকগনিসনের জন্য যে দরখাস্ত করেছেন मिक्ट कार्न क्रिक्ट कार कार्न क्रिक्ट कार क्रिक्ट कार्न क्रिक्ट कार्न क्रिक्ट कार्न क्रिक्ट कार्न क्रिक्ट कार्न क्रिक्ट कार्य कार क्रिक क्रिक्ट कार कार क्रिक्ट कार कार क्रिक्ट कार क्रिक्ट कार कार कार क्रिक क्रिक क्रिक कार कार क्रिक्ट कार कार क्रिक कार कार क्रिक क् ছঃ ডি এম সেনের একটি চিঠি আছে যে চিঠিতে তিনি বোর্ডের সেক্রেটারীকে লিখছেন যে

[&]quot;grant recognition to this institution.

এ ছাড়া ঐ মহাজাতি বিড়লা বিদ্যালয়ের কোন দ্বিতীয় ট্রকরা কাগজ ওখানে নেই এবং ডঃ ভি এম সেনের চিঠি সন্বন্ধে আপনি যদ্ধি সমেন্ করেন যে ঐ চিঠি ক্ষছে কিন্যু তাহলে দেশুরেন স্কে

ঐ এক ট্ৰুকা কাগজ ছাড়া আর কোন কাগজ ঐ ফাইলের মধ্যে নেই। এখানের হিন্দী ক্ষুজগ্রেলা যা বড় বড় বিজনেস্মানরা চালাচ্ছে সেখানে কোন ম্যানেজিং কমিটি নেই এবং সেখানে

শৈক্ষককে বাড়ীর চাকরের মত মনে করে এবং ১ ঘণ্টার নোটিশ দিয়ে বলে যে কাল থেকে আপনি
আর আসবেন না। এর প্রতিকারের জনা আমরা বারুন্বার বোডের্দর দরজায় ধর্ণা দিয়েছি এবং
প্রত্যেকবারই আমাদের ঐ মন্দিরের পাথরের ম্তিতি মাথা ঠোকবার মত ফিরে আসতে হয়েছে।
এটা শিক্ষকের জীবনে যে কত বড় শ্লানি তা শিক্ষা সম্পর্কে যাদের বিন্দুমান্ত আগ্রহ আছে

ভাদের পরিক্ষার বোঝা উচিত যে, শিক্ষক সমাজ যদি এইট্কু মর্যাদারোধ এবং নিরাপত্তার দাবী
করতে না পারে এবং তারপর আদালতে গিয়ে শিক্ষক যেট্কু সাহাষ্য চাইতে পারে তা থেকে
ভাকে বিশ্বত করা হয় তাহলে এই বিলকে আমি এক ট্রুকরো কাগজের বেশী কিছু মনে করি
না এবং যিনি এটাকে এনেছেন তাঁকে অপরাধীর কাঠগড়ার দাঁড় করিয়ে আমি আমার সংশোষদী

হপস্থিত করছি।

[12.50—1 p.m.]

Shri Dwijendra Lai Sen Gupta: I move that to clause 22(3), the toflowing provise be added, namely:—

"Provided that no order adversely affecting a teacher shall be passed without afferding the aggrieved teacher a right of personal hearing before the Appeal Committee".

I also move that clause 22(4) be omitted.

মিঃ ডেপ্টি চেরারম্যান স্যার, আজকের এই ধারাটা বোধ হয় সেকেণ্ডারী এডুকেশন বিজেম
মধ্যে অত্যত্ত গ্রের্ডপ্র্ণ, সবচেরে গ্রেড্প্র্ণ বললেও অত্যতি হয় না। কারণ অন্যান্য ধার্মী
সম্পর্কে আলোচনায় আমরা দেখেছি যে শিক্ষা ব্যবস্থাকে কিভাবে ঢেলে সাজা বার, তার জনী
কি করা দরকার সে সম্বন্ধে আমরা দ্টি দিয়েছিলাম কিণ্ডু যাঁরা শিক্ষার ধারক এবং বাছক
ববেন সেই শিক্ষকের যভট্টুকু অধিকার আছে সেগ্লি হরণ করা হচ্ছে। আমি আমার এামেডামেন্ট ১৫৬ নম্বর এবং ১৫৯ নম্বর এ দ্টি একসাথে দেখবার জন্য বলছি। আমি ১৫৬ নম্বরে বলেছি ২২(৩)-এর পরে একটা প্রোভাইসো দেওয়া হোক। সেটা হচ্ছে

"provided that no order adversely affecting a teacher shall be passed without affording the aggrieved teacher a right of personal hearing before the Appeal Committee".

বর্তমানে যে এর্যাপল কমিটি আছে, সেই এর্যাপল কমিটির কাগজপত্র দেখে রয় দেওয়া হয়। অপরাধী বলে যাকে সাবাসত করা হচ্ছে তার কিছু বলবাব থাকতে পারে। একটা গভর্পমেন্ট এমন্দায়ির যে স্যোগ আছে, ইন্ডাস্টিয়াল ওয়ার্ক র এর যে স্যোগ আছে, জার্নালিস্টদের বে স্যোগ আছে সে স্যোগ শিক্ষকের নেই। আমি বলছি শিক্ষককে তার বন্ধব্য শোনালর স্যোগ দেওয়া হোক। আর ৪ নন্ধব হচ্ছে—

The decision of the Appeal Committee under sub-section (3) shall be final and no suit or proceeding shall lie in any Civil or Criminal Court in respect of any matter which has been or may be referred to, or has been decided by, the Appeal Committee

অর্থাৎ এর্যাপল কমিটি যা কবে দেবে তার বিরুদ্ধে কোন মামলা-মোকশ্দমা করা চলবে না। বাদি ঘন্যার করে সেই অন্যায়ের বিরুদ্ধে প্রতিকারের জন্য সাধারণ নাগরিক হিসাবে যে অধিকার আছে, সেই অধিকার থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। আমি বলি এই উপধারাটা তুলে নেবার জন্য, ওমিট করার জন্য। একটা প্রোভাইসো যোগ করতে বলছি। এই এর্যাপল কমিটির কনন্টিটিউশনটা বুঝা দরকার। এখানে ২২(১) ধারায় লচছেন কি করে এই এর্যাপল কমিটি হবে। একজন প্রেসিডেন্ট হবেন অথচ একজন কৈ হবে, আজ পর্যন্ত জানি না। খ্ব সম্ভবতঃ সেই একজন একজিকিউটিভ কেউ হবেন। তারপর

a person to be elected by the Board in the manner provided.

তিনিও একজিকিউটিভ। আমি সমর নন্ট না করে বলতে পারি (এ) থেকে (ই) পর্যন্ত এ্যাপিল কমিটির যে কম্পোজ্ঞশন তার মধ্যে জর্ডিসিয়াল লোকের কোন স্থান নেই অর্থাৎ এ্যাপিল শ্রনিবার জন্য জর্মিসিয়াল সেন্স থাকা দরকার। এর্যাপল ব্যাপার হল-একটা রার হয় সেটা পারভার্স কিনা, তার মধ্যে বেসিক এরর আছে কিনা, তার মধ্যে ভিকটিমাইজেশন আছে কিনা-সে সব জিনিস কে ব্রুতে পারবে? এ্যাপিল কমিটিতে যারা আছেন তাঁদের যদি লিগ্যাল সেক্স না থাকে তাহলে সে এ্যাপিল কমিটির মেন্বার হওয়ার অযোগ্য। -এ্যাপিল কমিটির ভিতর যাতে সোণ্যাল জান্টিস-এর প্রিন্সিপ্ল্, বেসিক জান্টিস-এর প্রিন্সিপ্ল্, সাবস্ট্যান্স অব জাস্টিস-এর প্রিন্সিপ্ল্ ঢোকাতে না পারলে এ্যাপিল কমিটি শ্বধ্ নামই থাকবে এই এ্যাপিল ব্রেবার মত ক্ষমতা বা বৃদ্ধি তাঁদের নাই। আমি একথা বলছি না-খাঁরা বসবেন তাঁরা সমাজের গণ্যমানা লোক নন। সমাজে গণ্যমানে হলেই বিচারক হন না। দারোগা বা ইন্সপেকটার বিচারক নয়, এমনি অনেক সময় আমরা দেখেছি ডিস্ট্রিই ম্যাজিস্টেটকেও বিচারক বলে ধরি না. আমরা বলি ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেটট একজিকিউটিভ আর ভিস্টিক্ট জাজ হচ্ছেন জ,ডিসিয়ারি। আপনারা র্যাদ ডিস্টিক্ট জাজকে জ,ডিসিয়ারি বলে মনে করতেন তাহলে সাব-সেকসন (৪)টাকে রাখলেও রাখতে পরতেন র্যাদও ইট ওয়াজ ভেরি হাড। যদি বলেন লেজিসলেটিভ-এর কোন্ পর্যারে নিয়ে যাবো তাহলে কি স্কুলের শিক্ষক অনবরত লিটিগেশন করবে? কোথাও কি শেষ থ কবে না? আমি বলি 'নো', কোথাও শেষ থ কবে না র্যাদ আমাদের সমাজের প্রত্যেক নাগরিকের জন্য সম্প্রীম কোর্ট পর্যন্ত অধিকার দেওয়া হরে থাকে। তাহলে আমি মলে করি এটা আনকনিস্টিটিউশনাল, এটা কনিস্টিটিউশন বিরোধী। কেউ র্যাদ এই ধারাটিকে পরবর্তী কালে চ্য লেঞ্জ করে ভাহলে শেউ বলতে পারবে না কি হবে। এই ধারাটাকে যদি চ্যালেঞ্জ করে আর আনকনস্চিটিউশনাল হয় তাহলে আপনাদের পজিশন মে বি ভেরি ডিফিকাল্ট। আজকে সবচেয়ে বড কথা হচ্চে কি প্রয়ে জন এ ধারা করবার? কেন বলছেন **সিভিল অর ক্রিমিন্যাল ল এর রিমোডি নিতে পারবে না? কেন এরকম একটা বোর্ড করছেন** যেখানে জ্বভিসিয়াল লোক নেই, তাদের নিয়ে গিয়ে বিচার করে সেখানে বিটার পিল সোয়ালে। করাচ্ছেন! যাঁরা শিক্ষক, যাঁরা শিক্ষিক। তাঁদের সমাজে স্থান সাধারণ কর্থানার মঞ্জুরের থেকেও নগণ্য কি কারণে? সাধারণ কারখানার মন্ত্রুর যে সূবিচার পাবার অধিকারী -তাদের জনা ইন্ডাস্ট্রাল ডিসপিটটস্ এ্যাক্ট হয়েছে, তারা ট্রাইব্নালে এ্যাডজ ডিকেশন-এর স্বােগ পাছে, তার বিরুদ্ধে এ্যাপিল সাপ্রীম কোর্টে যাছে, আপনারা তাঁদের সেই অধিকার খেকে বঞ্চিত করেছেন। করণ তারা

neither manual worker nor clerical nor technical nor supervisory staff.
আপনারা বলবেন টিচ.র ইজ নট এ ওয়াক মাান। স্তরাং তাঁকে ইন্ডান্ট্রিয়াল ডিসপিউটস আর্ক্ট
এর বাইরে নিয়ে আসছেন। আর এখানে যে ডিপার্টমেন্টাল প্রসিডিওর সেই প্রসিডিওর-এ
বসাচ্ছেন তাদের যারা কিনা জন্ডিসিয়াল লোক নন এবং তাদের দিয়ে বিচার করার পর সেটাকে
কাইনাল করছেন। আমি মনে করি এটা খ্ব গ্রন্তর অপরাধ এবং এটা অতান্ত চন্টিপূর্ণ আইন
এর স্থিবচার হওয়া উচিত।

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 22(3) the following be added at the end, namely:

"affording full opportunity of defence to them."

I also beg to move that for sub-clause (4) of clause 22, the following be substituted:

- "(4) Subject to the provision of sub-section (5) the decision of the Appeal Committee shall be final.
- (5) A suit or proceeding shall lie from every order made by the Appeal Committee to a Court of Law.".

মাননীয় সহ সভাধ্যক্ষ মহাশয়, ২২ ধারায় আমার দুটো এ্যামেন্ডমেন্ট ১৫৫এ এবং ১৬১বি পরে লেটেন্ট আওয়ার-এ রিড্রাফ্ট্ করে দেওয়া হয়েছে। স্যার, এ সম্বন্ধে প্রথমে বলতে গিয়ে আমার মনে এত দুঃখ লেগেছে যে আজকে যারা বিল ড্রাফ্ট্ করেছেন তারা এবং দ্ধ মূভার তিনি একজন পণ্ডিত ব্যক্তি এবং আমার লেটেন্ট ডিসিশন সন্বন্ধে খবর রাখেন, ন্দ্র মান্টার মহাশরর। হারা আমাদের ভাবী জেন:রেশনকে শিক্ষিত করে স্থিতাকার গড়ে क्षिक्रन হিসাবে তৈরি করছেন তাঁদের তাঁরা কোথায় নামিয়ে নিয়ে যেতে চান এটা ২২ ধারা _{দু করে}ল বোঝা যায়। কনস্টিটিউশানের ৩১১(২) ধরোয় যে কোন নাগরিকের, সরকারী র্চার্রার যে মিনিমাম অধিকার রয়েছে তাতে তাদের বিরুদ্ধে যদি কোন অন্যায় হয় তাহলে _{নাক} এ্যাজিটেট করার জন্য তাদের স্কোপ দেওয়া হয়। আপনারা সকলেই জানেন এ সম্বন্ধে পীয় কোর্টে দিংরার কেস হচ্ছে লিডিং কেস এবং দিংরার কেসের পর জু স্টিস সিংহার **হরে** _{রাত} এস চৌধুরীর কেস সম্বন্ধে সকলেই জানেন। সেখানে মোটামুটিভাবে যদি কোন রূরী বা কোন সরকারী কর্মচারী বা আধা সরক রী কর্মচারীর উপন্ন কোন অবিচার করা হয়। _{গল} সে তার উপরি×থ কোন বডিকে তঃ জন নর জনা রাইট পায়। কি**ন্তু শিক্ষকদের সেই** ্রিত্রের বণ্ডিত করা ইয়েছে। আজকে যেখানে কর্মাস্টটিউশান লাউডালি চিৎকার করে বলছে ্রিমাদের ব্যক্তিগত অধিকার দিয়েছি, তোমার উপর কোন অন্যায় অবিচার হতে পারবে না, খানে এমন একটা বিল আনছেন যেখানে বোর্ডের লোক এ্যাপিল কমিটির বিচারে শেষ হয়ে ার অথচ তার জন্য কোন প্রভিসান দিলেন না। তারা এ সম্বন্ধে কোর্টে যেতে পারবেন না ্রটপরে **লডালডি করতে পারবেন না। স্যার এ**ই রকম রেটোর্গেটিভ মেঞার দেখেছি বলে ম**নে** 📠 না। দিংরার কেসের পর এবং কলক তা হাই কোটের কেসের পর আপনার। ভালেন ভামেন্ট স্পনসর ডা বডি-তে রিসেন্টলি এন আর ঘোষের কেসের কথা। এখন হাই কোটের ার একটা ট্রেন্ড এসেছে আর্চিক্ল্ ৩১১(২) যদি এ্যান্লকেব্ল্ টু গভণমেন্ট সাভেন্টিস হয়, যদি গভর্মেন্ট স্পনসর্ড্ বড়ি না হয় তাহলে আর্টিক্ল্ ২২৬-এর কোন দ্কোশ বা গ্রনিফিট পাচ্ছে না। আজকে এই বিলের হোচ পোচ কারেকটার করে রাখছি—এক জায়গা**য়** ন্মি কপোরেট বড়ি, আর এক জান্নগায় বলচ্ছি এটা এ্যাডভাইস করবে, আবার আর এক জায়গায় র্লাচ এন্টায়ালি গভর্ণমেন্ট কন্টোল। কাজেই এর ক্যারেক্টার সম্বন্ধে

g interpretation on whether this is a statutory body

না এ সন্বন্ধে হাই কোর্ট-এ বিরাট আলোডনের স্বাণ্টি হবে। সিন্ধি ফার্টিলাইজার কেস. ছভি সি-র কেস এবং রিসেন্টলি দুর্গাপুর স্টীলের কেসের জাজমেন্ট জাস্টিস পি বি র্শার্জর ঘরে পেণ্ডিং আছে। অমরা এই পয়েন্টে আরগ, করেছি যে আজকে মোটামুটি বে ্র্যানমাম র'ইট—গভর্ণমেন্ট স্টেট ট্রেডং করছে, গভর্ণমেন্ট ডেভেলপমেন্টের নাম করে আ**জকে** াা সরকারী লোন দিয়ে কতকগালি প্রতিষ্ঠান খাড়া করছে. সেই প্রতিষ্ঠান খাড়া করে. এখানে ए, আপুনি দেখবেন ফাইন্যান্স গভন সেন্টের হাতে, গভন মেন্ট বলছে লোন দিয়ে কাজ করাব। দত তার সদ্বদেধ আমরা অন্ধকারে। যদি গভর্ন দেন্ট স্টাটিউটরি বাছ হয় তাহলে আর্টিকল ৪৬-এ শিক্ষকরা একটা রাইট পাবেন। তা ন হলে শিক্ষকনদর উপর বোর্ডের যে সমস্ত লোক রে এ্যাপিল কমিটি হবে তারা যথেচ্ছ অত্যাচার করবে। সাধারণ পিপ্ল যে রায় পাচ্ছে ট রার পর্যন্ত মাস্টার মহাশায়দের দেওরা হয় না। সেজন্য এয়ামেন্ডমেন্ট দিয়েছি তাদের ততঃ একটা স্কোপ দেওয়া হোক। আজকে কনস্পিটিউশন-এর যেটা ফাডামেস্টল জিনিস, ি হোল বেসিস অব ডেমক্র্যাসি সেটা পর্যক্ত শিক্ষকদের হরণ করা হয়েছে। এরা যা বলবে ট ফাইন্যাল হবে। সতেরাং আমি অনার বেণ্ড-এর লোকদের বলব তারা অন্ততঃ এই ডিসি-ন্যালি দেখে স্পেশালি দিংরর যে নির্ণিডং কেস সেটা দেখে, লেটেস্ট যে কেস এ আর এস শ্রীর কেস সেটা দেখে এবং তা ছড়া স্ট্যাচ্টরি বড়ি অর নন-স্ট্যাচ্টরি বড়ি হলে কি কি শূপ দেওরা যাবে, কি কি র'ইট তারা পাবেন এগালি দেথে এই এ্যাক্ট এ মাল্টার মহাশয়দের তঃ হারার বডিতে যাবার জন্য একটা স্কোপ করে দিন এই হচ্ছে আমার বন্ধবা। তা না হলে ার মনে হয় শিক্ষকদের যে দ্রণ্টিতে দেখছেন তাতে আপনারা ইতিহাসের কাছে অপরাধী দ এই বলে আমি শেষ করছি।

-1-10 p.m.]

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Sir, on this particular clause I want to something very briefly. This clause about the powers of the Appeal muittee and the amendments which have been moved by some of my

friends on the other side are very important. The argument which has h put forward on behalf of the Opposition and on behalf of the teach profession as regards the necessity for enforceability of the decision of Appeal Committee is certainly very sound. I know of many schools wh the Managing Committees have not paid the dues of the teachers, and Secondary Education Board, or the Government for the matter of that h decided that the amount should be paid to the teachers. But the Manao Committees and the school authorities consider themselves too powerful the poor teachers and even for the Board. There are many such e where they have not paid the dues to the teachers. As an editor of educational magazine, having to deal with these cases, I know of he cases in which such thing happen. Therefore, Sir, something must be do so that the decisions of the Appeal Committee can be enforced. At the sa time, Sir, I cannot support my friends on that side when they say that decision of the Appeal Committee shall not be finel. If it is not final the litigation will continue and continue for a long time. As a matter of fa many such cases are pending before the court today and I understanding other cases will be instituted very shortly. In the matter of disputes between the Managing Committees and the teachers, therefore must see that the decision of the Appeal Committee be made final and neither the teachers nor the members of the Managing Committee ga any right of going to the courts against the decision of the Appeal Committee At the same time, Sir, in the interest of the poor teachers something in be done to see that the decisions of the Appeal Committee can be enforce Last time when this Bill came up before this House all of us, both on t side and on that side, were unanimous on this point. We all insisted the something must be done so that the decisions of the Appeal Commit could be enforced and the dues of the teachers which the Committee have not paid or refused to pay realized from the Managi Committee. All of us on this side were of this opinion and even my frie Shri Santosh Bhattacharyya supported this demand. Our Educati Minister was also very sympathetic in regard to this matter. At considering all these aspects of the matter he admitted that there was good deal of force in this contention and said that he would see what con be done in this regard. I am appealing to the Education Minister to gr a categorical assurance to the members on that side and this side that would keep this promise. We are all interested in this matter and would like to be assured again that he would try his utmost to see th comething is done to enforce the decision of the Appeal Committee would ask my friends on the other side to remember that the Government the Education Minister and the Education Department are as sympathe to the members of the teaching profession as they are. I would ask the at least once to have faith in the Education Minister and the Educati Department and to believe that whatever is humanly possible will be do to give adequate reliet to the teachers. With these words, Sir, I will a my friends at this stage not to insist on the acceptance of the amendmen but to place the matter in the hands of the Education Minister who, I sure, will most sympathetically consider it as he promised to do on the li occasion.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীর ডেপ্র্টি চেয়ারমান সাার, অপর পক্ষের মহীতোষবাব্ বা বললেন তাতে বে বাছে তিনি বখন "শিক্ষক" পহিকার সংগে দীঘদিন ধরে যুক্ত রয়েছেন তখন তাঁর প স্থাভাবিকভাবেই ঐ ২২ নন্বর ধারা গলাধঃকরণ করা অসম্ভব ব্যাপার। তবে মহীতোম বিকথা বললেন তাতে অমরা উৎসাহিত বোধ করছি কারণ আমরা ষেটা বলতে চেরেছিলাম ম্ল

তিদি সেটাই বলেছেন এবং তার জন্য তাঁকে অভিনন্দন জালাই। কিন্তু মহীতোষবাব, একটা ব্যাপার বা বললেন সেটা দেখতে পাচ্ছি না। এখানে বলা হয়েছে ডিসিসান অব দি আাপিল কমিটি স্যাল বি ফাইনাল। কিন্তু তার সঞ্জো সংগা উনি যে কথা বললেন সেটা যদি এখানে থাকত—অর্থাৎ অ্যাপিল কমিটিকে তার সিম্থান্ত এনফোর্স করণর যে ক্ষমতা.......

Shri Mohitosh Roy Choudhury:

সেটা দেখবেন বলেছেন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এটা দেখার কথা নয়। স্যার, উনি "ফাইনাল" বলে যা বললেন তার সংশ্য আমরা একমত, কিন্তু তার সংশ্য সংগে আর একটা গ্র্ডুপ্ণ বিষয় অর্থাৎ এনফোর্স করার ক্ষমতা এখানে দেখছি না এই ২২ বা অন্য কোন ধারার মধ্যে। তারপর, ৪ নন্বর ধারা যেটা সবচেয়ে প্রিপর্স্টারাস্ সাব-সেকসন সেটা সন্বন্ধ আমি কিছু বলতে চাই না কারণ অনেকে এ সন্বন্ধে বলেছেন। কিন্তু সেটা যদি থাকত তাহলে আমরা নিশ্চিতভাবে ব্রুতে পারতাম যে একটা অ্যাপেল কর্মিটি করা হচ্ছে। গঠনের মধ্যে এত হুটি থাকা সত্তেও যদি এইট্রুকু এখানে লেখা থাকত বে, দি অ্যাপিল ক্মিটি স্যাল হ্যাভ দি পাওয়ার ট্র এনফোর্স দি ভিসিসন তাহলে তার একটা অর্খ আমরা খলৈ পেতাম এবং সমর্থনি করার দিক দিয়ে একট্র এগিয়ে যেতে পারতাম এবং মন্ত্রী মহাশার যিনি এই বিল এনেছেন তাঁকেও ধনাবাদ জানাতে কুন্ঠিত হতাম না। কিন্তু সেইট্রকু দেখতে পাছি না বলে অমি এই সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করছি এবং তার উত্তর শোনবার জন্য আগ্রহান্বিত হয়ে আছি। আমি তার কছে থেকে শ্বনতে চাই যে, তিনি কিভাবে শিক্ষকদের শ্বঃখ-দ্বর্শনার প্রতিকার করবার জন্য এগিয়ে আসছেন। এই ক'টি কথা বলে আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব উত্থাপন করছি।

[1-10-1-20 p.m.]

Shri Subodh Sen:

স্যার, এখানে নীতি হিসাবে কিছুটা আলোচনা হরেছে। অমার দওবা হছে, বে, নীত চাড়াও আমাদের সামনে একটা দৃত্টান্ত আছে। অমাদের জেলার, এবং সেটা আপনার সামনে রাখতে চাই। প্রথমতঃ নীতির দিক থেকে বলতে গেলে, দ্বিজেনবার, যা বলেছেন তার সপ্রে আমি একমত। এজন্য একমত যে দিল্পবিরোধে যতটা অধিকার প্রমিকদের দেওয়া হর বা কর্মচারীদের দেওয়া হয়, সেক্ষেত্রে যাঁদের আচার্য বলি, তাঁদের ততট্বুকু অধিকারও দেওয়া হর বা কর্মচারীদের দেওয়া হয়, সেক্ষেত্রে যাঁদের আচার্য বলি, তাঁদের ততট্বুকু অধিকারও দেওয়া হবে না, এটা চলতে পারে না। বিশেষ করে বাংলাদেশে যেটা দেখছি, অনম এ বি টি এ-এর বরুবা বলতে চাই—বারনেস স্কুলে বসন্ত রায় নামে একজন শিক্ষক ছিলেন। বিনি রুত নির্বাচনে কমিউনিস্ট পার্টির মনোনীত প্রার্থী ছিলেন। গত নির্বাচনের পর যথনতিনি ফিরলেন, তথন দেখলেন তার বিরুদ্ধে ডিসমিসাল লেটার রয়েছে। তারপর থেকে তিনি বেকার হয়ে গেলেন। তারপর আবার যথন স্কুল কমিটি বদল হল তিনি চাকুরি পেলেন। পরে তাঁকে বড়বদর করে ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া এনাই অনুযায়ী আটক করেছে। মংগকার স্কুল কমিটি তাকে ডিসমিস করে গিয়েছিল। স্ত্রাং শিক্ষককে সে অধিকার দিতে হবে, না দিলে সমাজে যে সূম্ম শিক্ষানীতি চাই সূম্যম করে গঠন করতে চাই সে গঠন থাকবে না।

আমি অর একটা কথা বলি, এ বি টি এ-এর বন্তবা বলছি না। আমি বলছি শিক্ষকদের একটা ভূমিকা আছে এবং ষেহেতু তাদের একটা ভূমিকা আছে, সংগঠনের ক্ষেত্রে তাদের সেভাবে দেখতে হবে। তা না হলে ওঁরা যে ভারতীয় সংশ্কৃতি ও ঐতিহাের কথা বলেন, আমি অন্যের কথা বলবা না, সেই কোটিলাই ভারতবর্ষে স্কৃতি হবে, তেমনিভাবে সমন্ত আবর্জনা আবার দরে হবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Chairman, Sir, so far as sub-clause (4) of clause 22 is concerned, it has been put in advisedly just to help teachers to get redress of their grievances. By it, the teacher does not lose this right to go to the court. The teacher, who has no confidence, who cannot have confidence in the Appeal Committee,

may not go to the Appeal Committee at all; but he may go to the Court. Even if a decision is taken by the Appeal Committee, that does not prevent the teacher from approaching the High Court under the Constitution, namely, he can avail of Article 226 or 227 of the Constitution. No provision in this Bill can prevent the teacher from having his redress under the Constitution of India. That being the case, although the Appeal Committee will ordinarily be the tribunal to settle and dispose of the disputes between the teachers and the managing committes it will not be the only forum which the teacher must approach for redress of his grievances. That is the first part of my answer. The second is this: If you refer to clause 28, you will see the provision that the President "shall be responsible for carrying out and giving effect to the decisions of the Board and any Committee including the Appeal Committee or council constituted under this Act". So, the President has been given power to give effect to the decisions of the Appeal Committee. Now, the President may give effect to the decisions of the Committee in more than one way. For example, powers have been conferred on the Board in matters of recognition, etc. I think the Board is armed with ample powers to give effect to any decision that the Board can possibly take under any clause of the Bill. That being the case, I think a teacher may not go without any redress of his grievances The teacher may have his grievance redressed, but if after the provisions have been made in this Bill we see that the teacher is not getting proper redress as against Managing Committee's decisions, then we shall think of arming the Board with such other powers as may be necessary. But let us first of all try the provisions that have been made in this Bill. We think, ample powers have been given to the President who is the executive of the Board to give effect to the decisions of the Board. That is all I can say at the present moment. But if we find that what has been provided here is not sufficiently effective, that the teacher is not getting redress of his legitimate grievances, then of course we shall again think over the question, and it possible we shall arm the Board with such powers as may be effective. (Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Why not do it here and now?) We have been advised that the powers that have been given to the President to execute the decisions of the Board and of the different committees are sufficient to give effect to the decisions of the Board and of the Committees. Take for instance, there is a provision for the disposal of cases regarding the elections. If necessary such a tribunal may be constituted to decide matters that may go to the Appeal Committee. That may also be done. After all, let us see to what extent the provision that has been made in this Bill is workable and to what extent this can be made effective. Let us try and see the result. Let us not assume that the Board or the Appeal Committee will be powerless to resolve the disputes between the teacherand the managing committees.

This is my reply to the points that have been raised in this connection I oppose all the amendments.

Mr. Deputy Chairman: No division would be called on any amendment So, I like to put all the amendments to vote.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 22(1), for items (a) and (b), the following be substituted:—

- "(a) a person not below the rank of a District or an Additional District
 Judge to be appointed by the Government as President of the
 Appeal Committee;
- (b) an eminent Advocate of the Calcutta High Court" was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Ray that clause 22(1)(b) be omitted at then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that clause 22(1)(c) be omitted then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that clause 22(1)(d) be omitted sthen put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that clause 22(1)(e) be omitted then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 22(2), lines 1 and 2, words "The President shall be the Chairman of the Appeal Committee d" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 22(3), in line 2, ger the word "teachers" the words "and other employees of recognised condary schools" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that in clause 22(3), the following rds be added at the end, namely:—

"and to enforce its decisions. In arriving at a decision it shall have the power of a Tribunal under this Act and shall have the right to debar any member or members of Managing Committees or the entire Managing Committee responsible for any injustice done to the aggrieved teachers or other employees, for which they are directly responsible and/or to levy surcharge on such members jointly or severally for any loss or demage to the employees and to recover it under the Public Demands Recovery Act".

s then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that to clause 22(3), the lowing proviso be added, namely:—

"Provided that no order adversely affecting a teacher shall be passed with affording the aggrieved teacher a right of personal hearing before the Appeal Committee"

s then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that after clause 22(3), the followbe inserted:—

"(3a) It shall also be the duty of the Appeal Committee to advise the Board on matters relating to the efficient discharge of its responsibility and on matters relating to prescribing regulations for the security of service of teachers and of employees"

s then put and lost.

The motion of Shri Jatin Chakravorty that after clause 22(3) the lowing be inserted:—

- "(3a) the Appeal Committee shall decide appeals within a month"
- 8 then put and lost.

The motion of Shri Dwijendra Lal Sen Gupta that clause. 22(4) be itted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 22(4), lines 4 and for the words "has been or may be referred to, or has been decided by the Appeal Committee", the following be substituted:—

"has been referred to the Appeal Committee by the aggrieved person or persons and has been decided by Appeal Committee, provided however, that in such cases the aggrieved person or persons shat have the right to institute cases in any Civil or Criminal Couloif no decision be arrived at by the Appeal Committee within a months of the reference of the complaint and enforced. In case however, the complainant feels aggrieved at the decision of the Appeal Committee, the complainant shall have the right of appear for review to the President of the Board"

was then put and lost.

The motion of Shri Syed Shahedullah that for clause 22 (1)(c), the following be substituted, namely:—

"(c) a teacher of a High School or a multipurpose school to be elected by teachers of schools under the Board in the prescribed manner was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that for clause 22(1)(c) the following be substituted, namely:—

"(c) Junior Standing Counsel to the State Government" was then put and lost.

The motion of Shri Syed Shahedullah that for clause 22(1)(e). th following be substituted, namely:—

"(e) a member of a managing committee of a recognised institution to be elected by members of the managing committee of recognised institutions in the manner prescribed"

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Sen that clause 22(4) be omitted was the put and lost.

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that in clause 22(3) th following be added at the end, namely:—

"affording full opportunity of defence to them" was then put and lost.

The motion of Shri Amar Prasad Chakravarti that for sub-clause (4 of clause 22, the following be substituted:—

- "(4) Subject to the provision of sub-section (5) the decision of the Appeal Committee shall be final.
- (5) A suit or proceeding shall lie from every order made by the Appeal Committee to a Court of Law"

was then put and lost.

20-1-30 p.m.]

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and livision taken with the following result:—

Ayes

Banerjee, Dr. Srikumar. Banerjee, Shri Sudhir Kumar. Bisi, Shri Promotho Nath, Chakravarti, Shri Byomkesh. Chatterjee, Sm. Abha, Chatterjee, Shri Lalit Mohan, Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath, Ghosh, The Hon'ble Ashutosh, Goswami, Shri Kanailal, Gupta, Shri Manoranjan, Jha. Shri Pashu Pati, Khaitan, Shri G. N. Mohammad Jan, Shri Shaikh, Mohammad Sayeed Mia, Shri Moitra. Shri Dhirendra Nath. Mukherjee, Shri Biswanath, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath, Musharruf Hossain, Shri, Paul, Shri Suresh Chandra, Prodhan, Shri Lakshman, Rai Choudhuri, Shri Mohitosh. Rezaul Karim, Shri, Roy, Dr. Biswaranjan, Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra, Saha, Shri Jogindralal, Sanyal, Dr. Charu Chandra, Sen, Sm. Reba, Singh, Shri Ram Lagan, Singha, Shri Biman Behari Lall, and Sinha, Shri Rabindralal.

Noes

Basu, Shri Bijay Bihary, Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha. Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar. Chakraborty, Shri Amar Prasad. Chakravorty, Shri Jatin, Das, Shri Narendra Nath. Debi, Sm. Anila,
Haldar, Shri Gopal,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Roy, Shri Satya Priya,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Sen, Shri Subodh,
Sen Gupta, Shri Dwijendralal,
Shahedullah, Shri Syed, and
Singha, Shri Jatindra.

The Ayes being 31 and the Noes 15, the motion was carried.

Clause 23.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 23(1)(d lines 2 and 3, for the words "State Government" the word "Board" | substituted.

Mr. Deputy Chairman: Now, Shri Santosh Kumar Bhattacharyy Your amendment No. 163 is out of order, but you may speak.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মিঃ ডেপ্র্টি চেয়ারম্যান, স্যার, ক্লজ ২৩-তে ফাইন্যান্স কমিটি কাদের কাদের নিয়ে গঠিত হা সেটা বলা হয়েছে। আমার সংশোধনী হচ্ছে যে

clause 23 sub-section (2) line 2, for the words "Secretary to the Boar the words "Finance Office to the Board" be substituted.

Mr. Deputy Chairman: This amendment is out of order.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I can speak on it, Sir.

যদিও আপনি এটা আউট অব অর্ডার বললেন তব্তু আমি আমার বন্তব্য এ সম্বন্ধে রাখাঃ আমার, সারে, বন্তব্য হচ্ছে যেটা আমি আগেও বলেছি—অবশ্য ও'রা আগেও মানেন নি, এখন মানবেন না, কিন্তু তব্তু বার বার করে বলে যাবো, কারণ আমাদের বলে যেতে হবে ধে এ ফাইনান্স কমিটি করলেন, যাবতীয় কমিটি, যা কিছু কমিটি এই বোর্ডে করছেন সব Secretary to the Board shall be the Secretary of the Committee.

তাহলে এখানে সেক্রেটারী টু দি বোর্ড এমন একজন অসাধারণ কি তার চেয়েও বেশী, কি ক ক্ষমতাসম্পন্ন হলে একজন ব্যক্তি তিনি বোর্ডের সেকেটারী হবেন এবং বোর্ডের অধীনে ^হ গালি সাব-কমিটি ওঁরা গঠন করবেন সেই রিকগনিসন কমিটি, সিলেবাস কমিটি, ফাইন কমিটি থেকে আরম্ভ করে যাবতীয় যা কিছুরেই সেক্রেটারী এবং বোর্ডের সেক্রেটারী ঐ ^{এক} লোক থাকবেন। সেইরকম কোন ব্যান্ত এই ভূ-ভারতে জন্মগ্রহণ করেছেন বলে আমার ^হ নেই তবে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশর হয়ত আশা করছেন যে এ রকম একজন ব্যক্তি অদ ভবিষ্যতে ভারতে ভূমিষ্ঠ হবেন যিনি অসাধারণ প্রতিভাসম্পন্ন হবেন এবং এই কাজ ^{এং} করতে পারবেন। তবে আর একজনের নজীর তাঁদের কাছে আছে যার সম্বন্ধে আমরা বহা বলেছি এবং জানি না তাঁর কথা এ'দের মনে আছে কিনা। তবে শনতে পাচ্ছি এবং মোটাম্ ভাবে জানি যে শিক্ষা দৃশ্তর থেকে তাঁর অবসর গ্রহণের সময় হয়ে এসেছে কাজেই তিনিই অ ওংনে গিয়ে বসবেন কিনা—অর্থাৎ তিনিই আবার বোর্ডের স্কন্ধে গিয়ে ভর করবেন ^{হি} জানি না। এ বিষয়ে আমার একটা খট্কা আছে কারণ অসাধারণ ক্ষমতাসম্পন্ন ব্যক্তি হিটে ঐ একজনকে ছাড়া আমরা আর কাউকে খ'েজে পচ্ছি না এবং সরকারী তালিকায় তাঁর ' সব গ্রে রয়েছে। কাজেই এ সম্বন্ধে উনি যদি একটা আলোকপাত করেন তাহলে আমরা ব্ পা। যা হোক, প্রথম দিন প্রথম রিডিং-এ যেটা বলেছিলাম সেই কথাই আবার আজকে ^ক ষে াই বোর্ড ব্যর্থ হতে বাধ্য। স্যার, গত কয়েকদিন ধরে এই বিলের ২২টি ধারায় আমরা

সংশোধনীগনলো দিরেছিল'ম সেগ্লো অগ্রাহ্য হয়েছে কারণ কোন সংশোধনীতেই নাকি আমরা কোন ব্যক্তি উপস্থিত করতে পারি না। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অবশ্য বলেন নি তবে অধ্যাপক শ্রীকুমারবাব, বলেছেন যে আমাদের পক্ষ থেকে অনেক ভাল ভাল যুক্তি, সাজেসন্স্ প্রভৃতি দেওয়া হরেছে। তবে অগ্রাহ্য করলেও শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি এটাকু স্বীকার করতেন অর্থাৎ শ্রীকুমার-বাব্রে কথা গ্রহণ করে যদি এইট্কু বলতেন যে এখন এইসব গ্রহণ করতে আমার পক্ষে অসুবিধা আছে কারণ অ্যাসেম্বর্লাতে এটা পাশ করিয়ে নির্মেছি, এখন গ্রহণ করলে আইনের অনেক ব্যাপার আছে তাহলে আমরা খুসী হতাম অথবা শ্রীকুমারবাব,র মত শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় যদি বলতেন বে তোমাদের এই সংশোধনীর মধ্যে অনেক সারবস্তু আছে তাহলে এই উৎকট বোর্ড হওয়া সত্ত্বেও অন্ততঃ এইট্রকু সাম্পনা নিয়ে যেতে পারতাম যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, তোমাদের কথাবার্তার মধ্যে অনেক যুত্তি এবং ভাল ভাল কথা আছে স্বগ্রালিই যে খারাপ 😗 নয়। কিন্ত একজন শিক্ষক এবং শিক্ষক প্রতিনিধি হিসেবে এইটাকু দঃখ রয়ে গেল যে, আগকে ষে বিল গ্রহণ করা হচ্ছে তার জন্য শিক্ষক সমাজের সংগে কোন পরামর্শ করা হয় নি এবং অসংখ্য যুক্তি এবং তথা দিয়ে আমরা এখানে যে বন্তব্য রাখলাম তারও কিছু গ্রহণ করা হোল ন। স্যার, গত করেকদিন ধরে আমরা যে বন্তব্য এখানে উপস্থিত করেছি তার মধ্যে কি কোন যাত্তিই নেই? যা হোক, আমাদের বস্তব্য বিবেচনা করবার জন্য শিক্ষামন্ত্রীকে আর অনুরোধ করব না **কারণ** তিনি বিবেচনা করবেন না, তবে জবাব যখন দেবেন তখন তিনি যেন আমাদের স্বীকৃতি দিয়ে যান এবং সেইটাকুই তাঁর কছে আমরা শানতে চাই।

[1-30-1-40 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: So far as these Committees are concerned, they will function as Committees of the Board, and evidently the Secretary of the Board will perform the duties of the Secretary of all the Committees as well. You see, in almost all the Committees, the President of the Board is the President of the Committees. If it be possible for the President to function as President of the Committees, why should it be impossible for the Secretary of the Board to function as Secretary of the Committees; that we cannot understand. If for any reason whatsoever it may not be possible for the Secretary to act as Secretary of these Committees, power is given to the Board to appoint Secretary or Secretaries of the Committees as well. He need not be a member of the Committee, but he can function as Secretary of the Committee in spite of that. So, there need be no apprehension that these Committees will not function because the Secretary fo the Board will have to act as Secretary of the Committees. I said that before, and I repeat that again. I am sorry, I cannot advance any new argument.

Mr. Deputy Chairman: Both the amendments are out of order.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 23(1)(d), lines 2 and 3, for the words "State Government" the word "Board" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 23 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 24

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I move that in clause 24(1), lines 2 and 3, the words "With the approval of the State Government" be omitted.

I also move that in clause 24(2), lines 1 and 2, the words "with the approval of the State Government" be omitted.

ক্লফ টোরেন্টি-ফের আদার কমিটিজ্ বলে যেটা আছে

"The Board may with the approval of the State Government constitute such other Committee or Committees."

श्रामात्र मश्राभाशनी स्टब्स

with the approval of the State Government.

ভূলে দিতে হবে, গভর্ণমেন্ট কথাটি বাদ দিতে হবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি গভণমেন্টে আসেন নি বলেই কি বাদ দিতে হবে?

. Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ষাই আপনি মনে কর্ন না কেন ব.দ না দিলে সব পণ্ড হয়ে যাবে। একথা বার বার বলে আসছি, একথা আর যেখানে খুসী থাক, শিক্ষার ব্যাপারে থাকা উচিত নর!

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

গভর্ণমেন্ট শুধু টাকা দেবে তো?

[Noise]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ঐ টাকা তো কোন মন্দ্রীর নয়, ওটা জনসাধারণের টাকা—সেই টাকা তছনছ করার জন্য ওপেদর হাতে ক্ষমতা দেওয়া হয় নি। যে বোর্ড ওরা গঠন করতে যাচ্ছেন ওঁদের দলের লোক শ্বারাই ভারী করতে যাচ্ছেন তাদের হাতেই টাকার দায়িত্ব দিতে বলছি। বিরোধী দলের হাতে টাকা দিতে বলছি না। যে বোর্ড গঠন করতে যাচ্ছেন তাদেরই মনোনীত সদস্য সংখ্যা ওভার-জ্বায়েলমিং মেজরিটি যেখানে সেই বোর্ডের হাতেই টাকা দিতে বলছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সে বোড তো এ্যাডভাইসরি বোর্ড।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

উনি কথনো বলছেন এ্যাডভাইসরি, কখনো যা ইচ্ছা ত ই বলছেন। আমার কথা হচ্ছে গভর্প-মেন্ট কথাটি বাদ দিতে হবে। সোজা কথা, গভর্গমেন্ট কথা বাদ না দিলে সমস্ত কাজ পশ্ড হয়ে যাবে। এই হচ্ছে আমার সংশোধনী প্রস্তাব।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have nothing to say.

Mr. Deputy Chairman: All the amendments of clause 24 are put to vote.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 24(1), lines 1 and 2, the words "with the approval of the State Government" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 24(2), lines 1 and 2, the words "with the approval of the State Government" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 25

Shri Santosh Kumar Bhattaoharyya: Sir, I beg to move that in clause 25(1), lines 1 and 2, the words ", with the approval of the State Government," be omitted.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এ সম্বন্ধে আমি দুই মিনিট বলতে চাই। আমার বন্ধব্য হচ্ছে রুজ ২৫-এ অবশ্য ওঁরা একটা ভাল কাজ করেছেন ষেটা হচ্ছে রিজিওন্যাল একজামিনেশন কাউন্সিল ষেটা কমিশনের একটা স্পারিশ ছিল। কিন্তু ওখানেও উইথ দি এয়প্রভাল অব দি পভর্শ ফেন্ট— ঐ গভর্গমেন্টকে ওঁরা ছাড়বেন না। এখন গভর্গমেন্টকে কেন বাদ দেওরা দরকার সেটা বলছি। ক্ষেত্র কথা হচ্ছে ওঁরা বোর্ডের বিরুদ্ধে বাবেন না, অঞ্চ রোর্ডকে স্কুপার্রসিদ্ধ করেছিলেন। সে

বন্ধে বলেছেন চার্জ হচ্ছে লিকেজ অফ কোশ্চেন পেপার। এখন সেই বোর্ড স্পারিসিডেড র গেছে, ওঁদেরই লোক এাডিমিনিস্টেটর সেই বোর্ড চালাচ্ছেন। কিন্তু সেই বোর্ড এখন নেই—e term 'Board of Secondary Education' is a misnomer.....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার মতে।

shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Is it a Board?

Shri Gopal Haldar: It is not a Board. It is a signboard.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কাজেই এই যে রিজিওন্যাল একজামিনেশন কাউন্সিল এখানেও উইথ দি এয়াপ্রভাল অব দেট গভর্পমেন্ট, তার মানে বোঝা যাছে যে এটাও করবেন কিনা এ সম্বন্ধে মনস্থির করেন। কেন এখানে বলছেন মে উইথ দি এয়াপ্রভাল অব দি স্টেট গভর্পমেন্ট? এটা বোডকে ছে দিন। এই মে উইথ দি এয়াপ্রভাল অব দি স্টেট গভর্নমেন্ট—তার মানে হছে ও'দের একট্রার আছে যে এটা গুঁরা করতে পারবেন কিনা! কারণ করতে গেলে এর একটা ফাইনান্সিয়াল গিলকেশন আছে। সেটা ওঁদের মগভে ঢ্কেছে। তা যদি না ঢ্কেত তাহলে ঐ কথাটা ওথানে গতেন না। আমি অবশ্য অন্রোধ করব যদিও

this stage after so many discussions for these days.

াপিল করা, অন্রোধ করা সব ব্থা, তব্ও

would appeal to them.

্রকজামিনেসন ব্যবস্থা হচ্ছে আজকে যার সম্বন্ধে প্রত্যেকটি কমিশান থেকে আরম্ভ করে ত্রেকটি শিক্ষাবিদ, প্রত্যেকটি শিক্ষক, সমসত সমাজ এবং চিন্তাশীল ব্যক্তিরা মনে করেন ঐ একটা দর্ভের পক্ষে ১ লক্ষ ৩০, হাজার ছাত্র-ছাত্রীর পরীক্ষা চালান কোন অংশে সম্ভব নয়, সেখানে রাক্ষার সংগে অন্যান্য প্রশ্ন জড়িত আছে। সেই ম্লগত, তথাগত প্রশ্নে যাচ্ছি না। কিন্তু ভাবে বর্তমানে পরীক্ষা গৃহীত হচ্ছে, যে ডিফেক্টিভ একজামিনেশান সিস্টেম, তাকে যদি চার্ভাবে চালাতে চান তাহলে বর্তমান ব্যবস্থায় এ হওয়া সম্ভব নয় এটা সকলেই উপলব্ধি তে পারছেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বাঃ! বাঃ!

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

িশক্ষামনত্রী মহাশয় ঠাট্টা করছেন, কিন্তু এটা ঠাট্টার ব্যাপার নয়। কাজেই রিজিওন্যাল এক-নিনেশন কাউন্সিল গঠন করতেই হবে। কিন্তু সেখনে আপনাদের সংশয় আছে। আপনারা বনে কিনা এ সম্বন্ধে স্থিরনিশ্চিত নন। কাজেই ওখানে

ay with the approval of the State Government.

ল সমস্ত ক্ষমতা দৈটট গভর্ণমেন্ট নামক পদার্থটির হাতে তুলে দিয়েছেন। মুথে একটা কথা কথা কথা কাতে চান যে শিক্ষার অমুক করতে চান, তমুক করতে চান, কিন্তু প্রত্যেকটির গ্রুর্ত্বপূর্ণ পারে এই রকম একটা বিকলাঙগ বোর্ড করে তাকে যতটুকু ক্ষমতা দেওয়া দরকার সেট্কুও তি ধারায় ধারায় এমনভাবে আন্টেপ্ন্টে জড়িয়েছেন যে তার ন্বায়া আর যাই হোক অন্ততঃ গাদেশের মাধ্যমিক শিক্ষার উন্নতি তো দ্রের কথা তার আন্ সমাধি রচিত হবে।

40—1-50 p.m.]

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 25(2), in the 4, after the word "clause (b)" the words "and clause (d)" be inserted.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 25(1), the s 1 and 2, the words ", with the approval of the State Government," e omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 25(2), in line after the word "clause (b)" the words "and clause (d)" be inserted, we then put and lost.

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put a agreed to.

Clause 26.

The question that clause 26 do stand part of the Bill was then put a agreed to.

Clause 27.

Shri Dwijendralal Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 27, sub-clause (1), the following be substituted:—

"(1) It shall be the duty of the Board to take such measures from time to time as it deems necessary for making suitable provisi for Secondary Education throughout the State,".

Sir, I beg also to move that in clause 27, in sub-clause (2), in lines and 2, the words "any general or special orders of the State Government be omitted.

Sir, I beg to move that in clause 27, for sub-clause (2)(f) the follows be substituted:—

"(f) to institute Higher Secondary, School Final, Junior High a Senior Basic Examinations and to make regulations in the behalf".

Sir, I beg to move that in clause 27, in sub-clause (2), after the 16 (m), the following new item be added:—

"(n) to prescribe by regulations the conditions to be fulfilled Secondary Schools for recognition".

মাননীয় ডেপ্র্টি চেয়ারম্যান, স্যার, আমি ২৭(১) ধারা পরিবর্তনের দাবী করে এব সংশোধনী এনেছি। ২৭(১) ধারা হচ্ছে

it shall be the duty of the Board to advise the State Government on matterelating to Secondary Education referred to it by the State Government. আমি এর জন্মগায় বসাতে চাচ্ছি

it shall be the duty of the Board to take such measures from time to to as it deems necessary for making suitable provision for Second Education throughout the State.

যথন সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড প্রথম আলোচনা হয় তথন একথা সরকার পক্ষের স্থে ডঃ শ্রীকুমার ব্যানাজনী, শ্রন্থেয় মহাতাষ রায়চৌধুরী মহাশয় বলেছেন, মুদালিয়ার কি কি বলেছেন। মুদালিয়ার কমিশন বলেছেন সেকেন্ডারী এডুকেশন পরিচালনার জন্য এব বোর্ড হওয়া দরকার এবং তার কি ক্ষমতা থাকা দরকার। কোথাও বলেন নি যে না, গভণি রেকমেন্ড করবে, গভর্ণমেন্টের তাবেদার প্রতিষ্ঠান হিসাবে এই সেকেন্ডারী এডুকেশন বে ওয়ার্ক করবে। সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড যা চিন্তা করবে সে সেটা করতে পারবে না রেকমেন্ড করবে, অ্যাডভাইস করবে গভর্নমেন্টকৈ—আমার মনে হয়

the whole object of the Secondary Education.

তার ফলে নন্ট হয়ে যাচ্ছে। সেকে ভারী এডুকেশন বোর্ড কে এই ক্ষমতা দেয়ার কথার ত বলেছি যে তারা যেন শিক্ষাটাকে নিজেরা প্রয়োজনান,সারে এ, আউট দি স্টেট চালাতে প সেই সেকে ভারী এডুকেশন বোর্ড গভর্ণমেন্টকে য়্যাডভাইস করবে, গভর্ণমেন্ট সেই অন্ব কার্য করবে—তাহলৈ সেকে ভারী এডুকেশন বোর্ড কেন? এ বাফার বোর্ড হচ্ছে—ির বোর্ড হোক বাফার বোর্ড না হয়ে

In between the Education and the Government.

ক্রেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড বসে থাকবে এটা আর্নাররেলিশ্টিক পোজিশন। আমি প্রথম দিন ক্রে আরম্ভ করে এই ৫ দিন যেকথা বলে আর্সাছ সেটা হচ্ছে সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড ব্লারের থেকে স্বতন্ত্র হয়। সে যেন সরকারই তৈরী করে দিচ্ছে—যতগর্নী মেন্বার এই ত্রিধ থাকছে এর মধ্যে শতকর। ১০ জন হচ্ছে সরকারী লোক। এর ডিন গভর্ণমেন্ট অফিসার র্যান করে থাকছে।

Dr. Srikumar Baneriee:

ডিন গভর্ণমেন্ট অফিসার নয়।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

সরকারী সমর্থনি না থাকলে ডিন হওয়া যায় না। তামি বলছি, ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির কজন ডিনকে কংগ্রেস নমিনেসল দিয়ে আপন,রা রাজ্য সভায় মেম্বার করেছেন ডাঃ নীহার রায়। নি সেখানে ন মাস থাকেন, এখানে প্রো মাইনে পান।

Dr. Srikumar Banerji: That may be a particular Dean but not all the eans.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

তিনি কি সরকারের বির দেধ কোন একটা বিশেষ পয়েন্টে ভোট দেবেন আশা করেন? নাজ যে সামনেরবার গভর্নার্স নমিনেশন নিয়ে বাকী ক'জন ডিন আসবে না এখানে? তরাং আমি বলছি প্রশ্নটা হচ্ছে এডুকেশনটাকে যেভাবে আপনারা নিয়ে যাচ্ছেন সেখানে ত্যকারের এডুকেশন থাকছে ন:, সেটা একটা সরকারী দশ্তরখানায় পরিণত হচ্ছে। আমাদের মহাশয় প্রবীণ ভদ্মলোক, আমার এ বিষয়ে কোন আপত্তি নেই—সরকারের ক্যাবিনেটের খান্ত, উনি আর কি করবেন—অসহায় ব্যক্তি। লেফট ট্র হিমসেল্ফ্ অনেক ভাল কাজ তেন।

The Hon'ble Rai Harendra Naih Chaudhuri: It is my Bill.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in use 27(1), lines 1 and 2, for the words "to advise the State Government all matters relating to" the words "to guide, control and develop" be stituted.

I beg to move that in clause 27(2), lines 1 to 3, the words beginning with ubject to" and ending with the word "thereunder" be omitted.

I beg to move that in clause 27(3), line 1, the words beginning with ubject to the provisions of sub-section (2)" be omitted.

I beg to move that clause 27(4) be omitted.

Shri Amar Prosad Chakrabarty: Sir, I beg to move that in clause 27(2), \$1 and 2, for the words "general or special order of the State Governat" the word "advise" be substituted.

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that in clause 27(1), lines and 3, for the words beginning with "to advise the State Government" lending with "by the State Government" the words "to guide, develop control Secondary Education in the State" be substituted.

I move that in clause 27(1), line 3, the words "referred to it by the te Government" be omitted.

I move that in clause 27(2), lines 1 to 3, the words "Subject to any eral or special orders of the State Government and any rules made reunder" be omitted.

I move that in clause 27(2), lines 1 to 3, beginning with the words ibject to" and ending with the word "thereunder" the words "without judice to the generality of the powers under this Act", be substituted.

I move that in clause 27(2)(c), line 4, after the word "studied" the words "and other educational facilities to be provided" be inserted.

I move that in clause 27(2)(d), line 3, after the words "other books the words "and teaching aids and appliances" be inserted.

I move that in clause 27(2)(e), line 5, after the words "such list" if words "and for the purpose to set up Text Book Committees to advise it this regard" be added.

I move that in clause 27(4), lines 3 and 4, for the words "make suc additions, alterations and modifications therein as it thinks fit" the word "may send back the regulations together with its suggestions regarding additions and alterations and modifications therein as it thinks fit, for all reconsideration of the Board within a month of such return and approve of refuse to approve such regulations with or without changes within a month following the period allowed to the Board for reconsideration of the regulation" be substituted.

স্যার, ২৭ ধারায় এ'রা যে পর্যাৎ তৈরী করতে যাচ্ছেন সেই প্রতের কি কি ক্ষমতা থাকা তার একটা তালিকা এখানে দেওয়া হয়েছে এবং প্রথম তালিক র ১ উপধারাতে বলা হচ্চে : বোর্ড সরকারকে উপদেশ দেবে। কিন্তু কখন? যথন সরকার তার কাছে উপদেশ চাইবে তঃ **দেবে তা না হলে তার কোন রকম উপদেশ দেবার অধিকার থাকবে না। তারপর কত্যা** কাজ করবার অধিকার এর সঞ্চে যুক্ত করে দেওয়া হয়েছে কিন্তু করতে গিয়ে দেখা যা ২৭(২)-তে প্রথমেই বলা হচ্ছে যে বোর্ড এইসব কাজ করতে পারবে সাবজেক্ট টু আানি জেনারে অর স্পেশাল অর্ডার্স অব দি স্টেট গভর্ণমেন্ট। স্টেট গভর্ণমেন্ট যদি কোন জেনারেল অর্ড দেয় বা বিশেষ বিশেষ অর্ডার দেয় তাহলে সেগলোকে মানতে হবে এবং সেগলোর অধী থেকে তাকে যেসব কার্য করবার অধিকার দেওয়া হয়েছে সেগ,লো সে করবে। মন্ত্রিমহাণ যিনি এই বিল এনেছেন তিনি এতেও খুসী হন নি, ২৭(৪)এতে লিখছেন এইসব কাল রেগ্রলেসন যা করবে তার কোনটাই আইনসিন্ধ হবে না যদি না সেগ্রলো স্টেট গভর্গমে আ্রাপ্রভ করে। তবে এখানেই শেষ নয়, তারপর আছে যে, বোর্ড যেসব রেগ্লেসন কর তাতে ইচ্ছা করলে স্টেট গভর্নমেন্ট যে-কোন অ্যাডিসন্স, অল্টারনেসন্স, মডিফিকেসন্স কর পারবে। স্টেট গভর্ণমেন্ট পরিবর্তন করলে গভর্ণমেন্টের পক্ষে বাধ্যবাধকতা কি থাকবে : একবার সেগ্নলো বোর্ডে পাঠিয়ে দিয়ে তাঁদের মত নিতে হবে--এর বাইরে আর কোন অধিকা নেই। কিন্তু এতেও খুসী হন নি। ২৭এর পর মনে করলেন হয়ত ফসকে যাবে তাই য একটা ব্যবস্থা করলেন যে—অবশ্য ধারাটি এখন বলতে পারছি না—গভর্ণমেন্ট ইচ্ছা করলে স পেণ্ড করতে পারবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি যেটা মনে করছেন সেটা শুধু আপনার মনেই আছে।

Shri Satya Priya Royt

সাসপেণ্ড করার ক্ষমতা কি এখানে নেই? বোর্ডের যেকোন রেগ্রেলসন্, অর্ডার আ্যাক্সনকে মডিফাই করতে তো পারবেনই, ইচ্ছা করলে সাসপেণ্ড করে রাখতে পারবেন χ আছে তা আপনি স্বীকার করেন কিনা? যাহোক, ২৭এতে খ্নসী হন নি বলে তার আছে

State Government may by order in writing specifying the reasons there suspend the execution of any resolution or order of the Board.

আশ্চর্যের বিষয় হচ্ছে যে, সরকারের অনুমোদন পাবার পর সেটা আইনসিম্প হয়ে এট কাজে পরিণত হতে যাছে কিন্তু তখনও যদি হঠাং তাকে আটকাতে হয় তাহলে যে অস্ত্র থেকে ছুটে গিয়েছে তাকে কি করে ধরবে সেটা দেখুন। ৩৯ ধারায় দেখুন, সাম্লিমেন্ট ভিসন্ বোর্ডের ফাংসনের মধ্যে রয়েছে তাই সেগ্লো বলছি। যা হোক, আশ্চর্যের বিষয় ছে যে, যদি অনুমোদন দিয়েও ফেলে এবং বোর্ড তার ইচ্ছামত কাজ করে তাহলে সরকারের ছুই থাকল না বলে এলেন ৩৯এতে এবং সেখানে বলছেন

The State Government may by order in writing specifying the reasons ereof suspend the execution of any resolution or order of the Board or of any Committee or any Regional Examination Council if the State Government is of opinion that such resolution, order or act is in excess of the athority."

বং এখানে বোর্ডকে জানাতেও হবে না। এখানে কার্র কাছে কোন কৈফিয়ং দিতে হবে না বং বার্ডের কাছে তার মত জানতে চাওয়া হবে না যে বাস্তবিক ইন এক্সেস্ অব দি অথারিটি রামরা এই কাজ করেছ বলে আমরা মনে করি এবং সেইজনাই তোমাদের কাছে কাগজপার ঠালাম, তোমরা মত দাও যে এই ব্যাপারে তোমরা কি মনে করছ। তাবপর আমরা সাস্পেশ্ড রব কিনা ভাবব। কিন্তু সাসপেশ্ড করার আগে তার মত নিলে হত। যে বোর্ডকে দিয়ে কাজ রাছেন, যে আপনার কাছ থেকে অন্মোদন নিয়ে গেল তার রেজলিউশান, অর্ডারকে সাসপেশ্ড রার আগে অভিমত নিলে হত

here it has acted in excess of its power

.50—2 p.m.]

পনি মনে করেছেন এক্সেস অব পাওয়ার করেছে, ওয়ার্ক করা বন্ধ করে দিলেন এবং তারপর য়র্কার-এর কাছে রেফার করবে সেটাও আপনি বলেন নি, এ পর্যন্ত আমি আসতে পাবব আমি সেখানে দেখাতাম, অন্ততঃ এটা বলা উচিত ছিল এখানে যে ট্রাইবানুনাল আছে সেই বানোলে না হয় রেফার করা হবে। যে বোর্ড এক্সেস অব অর্থারিটি কাজ করেছে কিনা এবং দিন ইটস্ জারিস্ভিক্সন কাজ করেছে কিনা, সেটারও কোন ব্যবস্থা নাই। এখানে চরম স্থা করা হয়েছে এবং এই সাসপেন্সন কত কালের জনা করে রাখা হবে এবং পরে সাসপেন্সনা কি অবস্থা হবে? সাসপেন্সন তো গ্রিশংকুলের মত ঝালে থাকে, চিরকাল তো থাকে না! রপর বিচার হয়ে গিয়ে ইনভ্যালিডেট করে দেওয়া হল অথবা সাসপেন্সন থাকবে, পরবতা লি রকম পন্ধতির মধ্য দিয়ে ইনভ্যালিডেটও হবে না, ভ্যালিডেটও হবে না এই অবস্থায় বিভ্রেলর মত ঝালে থাকবে যেমন আমাদের স্যার, বে'ডে যেটা করেছি

sulation regarding administration of schools-School Code

ক চলতি ভাষায় বলে। ১৯৫৪ সাল থেকে ১৯৬৩ সাল পর্যক্ত-যোটা পাঠিয়েছি সেটা এক বিড স্কুদের লাল ফিতার নীচে পড়ে আছে। তাঁরা নাও করলেন না যে অন্যোদন করলাম আবার হাাঁও করলেন না যে অন্যোদন করলাম। এখানেও শেষ নেই, তারপর আবার গ্রিছ ৪৭ ধারা, এই ধারাতে আবার বলেছেন বোড সব সময় কাজ করবে

ording to the directions given by the State Government.

জই দেখতে পাচ্ছি কত বাঁধন, একেবারে পা থেকে মাথা পর্যব্ত সারা অব্দেগ জড়িয়ে দিয়ে বিছেড়ে দিছেন সেটা ছেড়ে দিয়ে লাভ কি

arding scope and content of Secondary Education.

জ্বিস্ডিক্সন করার? তার জন্য তাঁরাও লক্ষ টাকা দিয়ে একটা বাড়ীও রেখেছেন। এত 'জাতির দ্বদিলে অপচয় হবে? আমি তো বলেছি, যদি খোলা মনে নেন, সরকার যদি দায়িষ্ব এবং যদি বিধান পরিষদের এবং বিধানসভার কছে দায়িত্ব থাকে প্রতি বছর যেমন আষ্ট্র ১৯৪৪-এ লেখা আছে যে প্রতি বছর মন্ত্রী কি কি কাজ করেবে তার সম্পর্কে রিপোর্ট হাউসেই হবে, সেখানে ডিসকাস্ডা হবে তারপর নীতি নির্ধারিত হবে, সেটা কর্ন। এক লক্ষ্ণ ভাড়া দিয়েছেন এবং আরও কয়েক লক্ষ টাকা দিয়ে কর্মচারী রাখা হবে এরকম করে একটা ভি-এর জন্য খরচ না করে এই জাতির দ্বিদিনে টাকা বাঁচান দরকার, তা না করে এত তাড়াহ্নড়া পর্যাৎ করেতে যাচ্ছেন যাতে বিশেষ করে আমরা এ সম্পর্কে কোন বিবেচনা করতে না পারি, নিক্ষাবিদ এ সম্পর্কে কোন অভিমত না দিতে পারেন, এরকম তাড়াহন্ড়া করে জাতির এই

দ্বেশেগের দিনে কেন এই রকম একটা বিতর্কমূলক বিল আলছেন তিনি এটা আমি ব্রুটে পাচ্ছি না। এই তো হচ্ছে স্যার, বোর্ডের অর্থারটি, এখানে বোর্ডের কথা বলতে উনি মুদালির; কমিশন এবং দে কমিশনের থেকে উধ্তি করেন, এভাবে বিকৃতি আমি অন্ততঃ শিক্ষা মন্তি মহাশ্যের কাছে আশা করি না। তিনি উকীল হয়ে ডিবেট করেছেন অনেক কাল।

্নয়েজঃ উকীলকে কটাক্ষ করা হচ্ছে! এটা] (হাস্য)

আনি স্যার, আপনার কাছে অভিমতের অর্থ চাই মুদালিয়র কমিশন ফাংশন অব দি বোড ব্যাপারে বলেছেন—

The Board will be generally responsible

এই শব্দটার উপর জোর দিচ্ছি। পেজ ১৮১, এবং নিশ্চয়ই মন্তিমহাশয় ম্থম্থ করে রেখেছে যে রেসপশ্সিব্ল্ হয়, সে কি স্যার এ্যাডভাইস দেয়? সেই তো কাজ করে! কাজেই উর্ রেসপনসিব্ল্ নন, রেসপশ্সিব্ল্ মানে প্রেয় দায়িত্ব থাকবে, অধিকার তরি থাকবে।

প্ৰথম হল to frame conditions for recognition of High Schools.

উনি বলবেন আমার তো আছে এখানে। কিন্তু মুদালিয়ারের সমস্ত পাতার মধ্যে কোথায় এত যে বোর্ড এগুলি করবে

subject to the general and special orders of the Government?

কোথায় আছে

the State Government will have the authority to add to or alter or modifiany of these regulations made by the Board?

উনি যদি বলে দেন যে হ্যাঁ মুদ:লিয়ার কমিশন বলেছিল যে পাঁচটা বন্ধন দিয়ে তোমরা বোডে হাতে এইসব অধিকার দিতে পার তাহলে অন্ততঃ মুদালিয়ার কমিশান এই কথা বলেছে আম স্বীকার করব। আমরা প্রত্যেক শব্দ ধরে সমস্ত পাতা পড়ে গেছি, কিন্তু কেন শব্দের ম একথা নেই যে এইসব সম্পর্কে সরকার বলতে সরকারের শিক্ষামন্ত্রী এবং তাঁর দণ্তরকে আ করে। সেই সব ব্যাপারে তাঁদের কোন রকম কর্তৃত্ব থাকবে তার উপর এই রকম কথা ^{কোথ} নেই। স্যার, ওঁদের গভর্ণমেন্ট সম্পর্কে ধারণাটা ভুল হয়ে গেছে। আমরা স্যার, দানি যে র্য লেজিসলেচার শাধা ওদিক নয় উইথ দি অপোজিশন গভর্ণমেন্ট হয় তাহলে আমরা যারা হ মেশ্বার আছি, আমরা সবাই গভর্ণমেন্ট লেজিসলেচার-এর একটা পার্ট। তেমনি করে জ্ব সিয়ারির উপর মন্তিমহাশয় বা তাঁর দণ্তরের কোন অধিকার থাকে না, তারা স্বাধীনভাবে বা করতে পারে, লোকাল সেল্ফ্-গভানি বিডস্ সেগ্লো স্ট্যাচ্টরি বডি গভর্ণমেন্ট সেট আ করে এবং দেদিক থেকে তারাও গভর্ণমেন্টের পার্ট। কিন্তু স্যার, এ'রা এ'দের সংকীর্ণ দ্র্যি ভংগী নিয়ে মনে করেন যে, গভর্ণমেন্ট বলতে মন্ত্রী এবং মন্ত্রী সচিব এবং তাঁর গিক্ষা দত এ ছাড়া সরকার বলতে শিক্ষা ব্য.পারে আর কাউকে বোঝায় না। কিন্ত যদি একটা বো স্ট্রাট্রেলি এস্ট্রেলিশভ্ হয় এবং সরকার যদি তার হাতে ক্ষমতা অর্পণ করেন ত হলেও চ কি সরকারের অংশ নয়? সেদিক থেকে বোর্ড কি সরকারের পক্ষ থেকে কাজ জরছে ন বোর্ড যে ট'কা থরচ করছে সেটা কি সরকার থরচ করছে না? কিন্তু শিক্ষাসনতী মহাশ্ দাবি হচ্ছে যে আমরা পয়সা দিছি। তাহলে কি তিনি ব্যক্তির মধ্যে এসে গেলেন না সংক বিভাগের মধ্যে এসে গেলেন? যদিও এটা বলা সমীচীন নয় তাহলেও বলতে ইচ্ছা করে ডি র্যাদ বলতেন যে ব্যক্তিগত পয়সা খরচ করছি তাহলে তিনি বলতে পারতেন আমার পয়সা ^য অমি খরচ করব তখন নিশ্চয়ই প্রতিটি পাই কে কিভাবে থরচ করছে তা আমি দেখে দে কিন্তু সরকার বলতে যখন সমস্ত নাগরিকদের থেকে আরস্ভ করে আমরা অপোজিসান, জুর্ন সিয়ারী, লেজিসলেচার সমস্ত দপ্তর সরকার তখন সরকারের সেই ব্যাপ**ক অর্থ** না ধরে সংক অর্থ তিনি কেন ধরছেন?

Dr. Srikumar Banerjee: Has the time fixed for the Opposition not ! been exhausted?

Shri Satya Priya Roy: There is no fixed time.

Dr. Srikumar Banerjee: Yes, there is.

shri Satya Priya Roy: Let us see the order of the Council.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: You have fixed too much time for the uposition. They cannot trespass upon our time.

Shri Satya Priya Roy: You had trespassed upon time at the first inute. Will you, Sir, please read out the order of the Council. It was assed in the Business Advisory Committee. I shall be very happy if you ad the order of the Council.

2-10 p.m.

Mr. Deputy Chairman: It was settled that out of 28 hours 19 hours ill be for the Opposition and 9 hours for the Government side.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: Out of these 28 hours, 9 hours were llotted to us and 19 hours to them. So, we must see that our time is given, nd you agreed to this.

Shri Satya Priya Roy: You violated this.

থম কথা ছিল ফাস্ট রিডিংএ এত আওয়ার আপনারা নেবেন। এত আওয়ার আমরা নেবো।

Shri Mchitosh Rai Chaudhuri: It does not matter. You are given 9 hours, and we are given 9 hours, and so we must have our 9 hours.

Shri Satya Priya Roy: We also must have our time.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Out of 28 hours, 19 hours are Notted to us and 9 hours to the Government Benches. And, Sir, it was arbally agreed that if they cannot exhaust all their time then that time all be given to us.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: No, no.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, he is not a member of the usiness Advisory Committee. It may be ascertained from the Hon'ble linister Shri Kolay, who knows it. He told us that if they could not thaust their time then the additional time left would be given to us.

Or. Srikumar Banerji: Why Shri Bhattacharyya assumes that they ill utilise our time?

Shri Satya Priya Roy: Mr. Dy. Chairman, Sir, am I in the possession i the House or not, I do not understand? They have wasted so much of ar time.

মাদের সময় নক্ট করছেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay: Up to half past three জু টাইম।

Mr. Deputy Chairman: They say that if the Government side cannot thaust their 9 hours' time then that time will go to them.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমার মনে হয় আপনারা দেরী করবেন না বলতে আরম্ভ কর্ন, তারপর বাবস্থা করাছ।

Shri Satya Priya Roy:

কাজেই কখনও কোথাও বোর্ডকে যে অর্থারটি দেয়া হচ্ছে সেই অর্থারটি কার্টেল করে চ গভর্গমেন্টের হাতে সমস্ত ক্ষমতা তুলে দেবার কথা মুদালিয়ার কমিশন কখনও বলেন চ তারপর তিনি আর একটা কথা বলেন ক্লজ ৬এ এখানে অনেক পাওয়ার আছে। ৬এ বলছে the work of education when required on all matters pertaining to seconda education

এই হোয়েন রিকোয়ার্ডটাকে কি বলতে চান

when referred to it by the State Government is it synonimus হোরেন রিকোয়ার্ড মানে যখন প্রয়োজন। যখন প্রয়োজন বলতে কি স্যার, এই ব্ঝায় গভর্গমেন্ট যখন প্রয়োজন মনে করবে. যখন বোর্ড প্রয়োজন মনে করবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

রিকোয়ার্ড টা কার ?

Shri Satya Priya Roy:

সেটা হচ্ছে অ্যাবসল্যুট রিকোয়ারমেন্ট।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তাকি করে হয়?

Shri Satya Priya Roy:

আপনি যে কোন লি॰গর্য়িস্টের কাছে চল্বন,

I am ready to place it.

এবং এখানে

when required by the Director, when required

মানে

whenever there is a crisis or an urgency or need for advice when require means that

কিন্তু ওঁরা বলছেন

let there be an emergency, let there be a crisis, let there be any need for i বোর্ড কিছু উপদেশ দিতে পারে

when the Government seeks Government's advice

এ সম্পর্কে বলব যে উনি ১৯০২ সালে চলে যেতে চান, আজ ১৯৬৩ সাল। ১৯০২ থেবে ১৯৪৪ সাল পর্যানত ইংলাজে এই ব্যবস্থা ছিল এবং এই ব্যবস্থার আন্ডারে কন্সালটেটিভ কমিনি হারটগ কমিটির মত বড় বড় কমিটি ওয়ার্ক করেছে। কিন্তু ১৯৪৪ সালে যথন আ্যক্ট এল তথ্য আফটার লং ডিবেট দি ম্যাটার ওয়াজ রেফার্ড টুইট যে এটা থাকবে কিনা এবং সেখানে দুই পক্ষের সম্মতিকমে ঠিক হয়ে গেল হোয়েনএভার ইট ইজ নিডেড, হোয়েনএভার দে থিৎক ইট ফিল্লের সম্মতিকমে ঠিক হয়ে গেল হোয়েনএভার ইট ইজ নিডেড, হোয়েনএভার দে থিৎক ইট ফিল্লের পথান তারা প্রয়োজন মনে করবেন যে উপদেশ দেব র দরকার আছে তথন এ্যাডভাইসর কমিটি উপদেশ দিতে পারবে এবং সেই এ্যাডভাইসরী কমিটি আজকে আর কন্সালটেটিভ নর সেটা হচ্ছে ন্যাশনাল এ্যাডভাইসরী কাউন্সিল এবং ১৯৪৪ সালের এ্যান্টের্র অর্থারিট দেওয়া হয়েছে। সেদিন মন্তিমহাশয় ক্রাউথার রিপোর্ট তুলে ধরেছিলেন। ওথানে স্মান্টে উই হ্যাভ বিন আস্কড্ টু অ্যাডভাইস অন দিজ ম্যাট স কিন্তু

even then we feel that some advice on other matters must be given... we do not only refer to our terms of reference, we go beyond and we are within our rights to advise on other matters also.

ক্লাউথার রিপোর্টে যেটা ছিল অ্যাজ দে থিওক ফিট সেটার স্থোগ নিয়েছে এবং সেটা শিক্ষা দণ্ডরকে কত বড় সাহায্য করেছে এই সমস্যা সন্পর্কে যে সমস্যা সন্পর্কে সরকার তাদের কাছে উপদেশ চাওয়া অন্ভব করে নি কিন্তু আইনে তাদের অধিকার ছিল বলে তারা বলেছে যে সরকার না চাইলেও এ সন্পর্কে যথন আমরা প্রয়োজন অন্ভব করব আমাদের উপদেশ দিতে হবে —পার্টিকুলাবলি রিগার্ডিং ট্র ইউনিভার্সিটি এ্যামিন্সিন্। ক্লাউথার রিপোর্টের সেই প তাট, একবার তিনি দেখে নিন। আমার কথা হচ্ছে যে, বোর্ডকে অ্যাডভাইসরী বলছেন এবং এর আগে বার বার তিনি বলছেন

it must be a compact body mainly composed of experts whose functions will be related to broad formulation of policy.

প্রিলিস ডিটার্রামন্ করবে, এ্যাডভাইস্ দেবে না এবং যেখানে প্রিলিস ফ্ম'রলেট করবে সেখানে সরকারের বলার কিছু, অধিকার থাকবে না এবং সরকার প্রতি পদে পদে তার সিম্ধান্তকে ব্যাহ্ড করবে সেই উপদেশ মনোলিয়র কমিশনের কোথায় আছে সেটা আমি জানতে চাই। সেটা যদি থাকবে তাহলে এক পাতা পরে কি সেই একই কমিশন এই স্পোরিশ করতে পারে যে দেয়ার উড় বি প্রভিন্সিয়াল এ্যাডভাইসরী বোর্ডস্? একটা এ্যাডভাইসরী বোর্ড করার কথা বলে, তার কনম্টিটিউশন, ফাংসন বলে তার এক পাতা পরে অর্থাৎ ইন পেজ ১৮৩তে বলছেন দেয়ার উইল বি প্রতিশিষ্যাল এ্যাডভাইসরী বোর্ডস্ট্রন অল স্টেটস্। তাহলে কি দুটি এ্যাডভাইসরী বোর্ড একটা স্টেট-এর মধ্যে স্থাপন করার কথা মুদালিয়র কমিশন রেকমেন্ড করেছেন? এতে পরিম্কার বোঝা যাচ্ছে পলিসির কোন্চেনটা বলেছে অথাং লে ডাউন পলিসিস এবং আমরাও তাই চাই লেট দেয়ার বি এ লেজিসলেটিভ বডি এবং সে আইন করে দিক যে এইভাবে আমাদের শিক্ষা চলবে। এক্সামিনেসন্-এর ভার মুদালিয়র কমিশন বলেছেন ডি পি আই-র হাতে **থাকবে** কাজেই ওঁরা যদি মনে করেন যে ওঁরা চালাতে পারবেন তাহলে এক্সামিনেসনের ভর তাঁরা **নিরে** নিন। কিন্ত এটা একটা জগাখিচরী করলেন অর্থাৎ কিছুটো পলিসি লে ডাউনের ভার দিলেন. তাকে ৫ বার নানা রকম বাধনের মধ্যে নিয়ে এলেন এবং তারপর কতগলে এক্সিকিউটিভ ফংসন দিয়ে বসে থাকলেন। এক্সিকিউটিভ্ ফাংসন দেবার কথা কোথায় আছে, কোথায় আছে ট্র আ্রেঞ্জ ফর এক্সামিনেসন্, কোথায় আছে টু গ্রান্ট রিকগনিসন্? আমি মন্তিমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি যে, এই যে ৫ হাজার স্কুলের গ্র্যান্ট দিতে হবে. তার ফাইল দেখতে হবে সেটা ডিনস্-দের মাথাব্যথা হবে কেন? তাছাড়া তাঁদের যোগ্য কাজে কি তাঁদের ব্যবহার করা হচ্ছে? তা হচ্ছে না। কাজেই সেদিক থেকে আমার আপত্তি হচ্ছে যে, একটা অভ্তুত রকমের সংমিশ্রণ করে ফেলেছেন এবং কোল কমিশনের নীতি এতে গৃহীত হয় নি। শুধু মন্তিমহাশয় তাঁর অস্ভূত খেয়ালখনে মত তাঁর ক্যাবিনেটের সিন্ধান্ত নিয়ে এটাকে প্রতিষ্ঠিত করতে যাচ্ছেন। দে কমিশন সম্পর্কে বলেন যে, দে কমিশন নাকি তাঁর পক্ষে। স্যার, দুটি ভাগ করা হয়েছে। দে ক্মিশন কোথায় বলেছেন যে বোর্ড এ্যাডভাইসরী হবে? দে ক্মিশন বলেছেন যে ওটা এয়াড-ভাইসরী নয় ওটা হবে একেবারে আইন এবং সেটা গভর্নমেন্টকে মানতে হবে।

[2-10-2-20 p.m.]

যেমন এখানে

The Board will have following functions: (a) prepare plans for development, (b) to lay down conditions for recognition of schools, (c) to recommend recognition of Secondary schools, (d) approve text books,

ইত্যাদি বলে আমি সময় নিতে চাই না কিন্তু যে পর্যদত একটা লিস্ট^{াদহোছেন} এই (আই) (জে) তারপুর দে ক্মিশুন বলেছেন

In respect of items (a), (b), (c), (d)...we have enumerated above the Government will take the advice of the Board into consideration before coming to a decision

সেখানে

Here definitely the Board is advisory.

কল্ড

while in respect of (f), (g), (h) Government will act according to the advice given by the Board.

সেজনা দে কমিশন পরিষ্কার বলেছেন যে

It will be advisory but it will be authoritative in its own sphere সেই স্পিয়ার কমিশন দাগ দিয়ে দিয়েছেন সেটা হচ্ছে (এফ) (জি) (এইচ) (আই) (জে) এগনুলি সম্পর্কে পরিব্দার বলে দেওয়া হয়েছে যে সরকার এগনুলি যে নীতি পর্যতে তৈরী করবে দে লীতি সরকারকে মানতে হবে। এখন আমার প্রশ্ন হল যেখানে যতট্বকু দিয়েছেন পরিব্দার ওরা বলে দিয়েছেন কিন্তু তারপর.......

(এ ভয়েসঃ এগ্লি থার্ড রিডিং-এ বলবেন)

(Noise)

বৈলটা গিলোটিন করে দিন তাহলে। জীবনে এসে স্যার, চোখকে আজ আমার অবিশ্বাস করতে হল এর চেয়ে দ্বংথের কথা জানি না। দ্বিতীয়তঃ বার বার একথা বলা হয়েছে, জগন্নাথবাব,ও বলেছেন আমাদের এত ঘণ্টা লাগবে না কাজেই you will get more time for discussion.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আগেই বলেছি ১৯ ঘণ্টা সময় আপনাদের আমি একস্ট্রা দিয়েছিলাম। ইন দি মীন টাইম আমি আপনার কাছে এটিপল করছি যত সর্ট-এ সেরে নিতে পারেন কেননা থার্ড রিডিং-এ আমাদের এদিক থেকে কেউ এবং ওখানেও অপোজিশন কিছু মেম্বার আছেন যাঁরা বলতে চান আমি তাঁদের ৫ ।৭ মিনিট করে টাইম দেব এবং আমার টাইম থেকেই দেব সেজন্য বলছি যদি ভাডাতাড়ি করতে পারেন ভাল হয়।

Shri Satya Priya Roy:

কিন্তু কুজগর্লি তো আমাদের ডিস্কাসান করতেই হবে!

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ফাস্ট' রিডিং-এ যেটা বলেছেন সেটা কভার করে গেছে। আমি আপনাকে অন্বরোধ করছি ষত শট' করতে পারেন। নির্মালবাব, শশাঙ্কবাব, বলতে চান, আমার টাইম থেকেই আমি তাঁদের দেব।

Shri Mohitosh Roy Choudhury:

এখনও তো আমাদের টাইম থেকেও দেওয়া হচ্ছে।

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আমি রুজ-এ যা বলছি তাতো ইর্রেলিভ্যান্ট কিছু বলছি না!

Referred to it by the State Government.

উপদেশ দিতে পারবে না এটা তুলে নেওয়া উচিত। আন্ত ১৯৪৪ অব ইংল্যান্ড থা করা হয়েছে এয়াজ দে থিওক ফিট্ যখন যে ব্যাপারে প্রয়োজন বলে মনে করবে তখন সে ব্যাপারে উপদেশ দেবে তারপর সাবজেক্ট ট্রয়ার্মিন জেনারাল অর্ডার অর স্পেশাল অর্ডার এই প্রভিসানটা তুলে দিতে হবে। যতট্বকু অধিকরে তাদের দেওয়া হবে সেট্বকু অধিকারের মধ্যে তাদের স্বতক্তভাবে কাজ করতে হবে, সেটা রাখতেই হবে। স্পেশাল অর্ডার হলে বার্ডা অচল হয়ে যাবে, আর কাজ করতে পারবে না, তা হয় না। তারপর হচ্ছে—

The Board shall have generally the power to direct, supervise and control Secondary Education, and in particular the power to.

ওখানে যেটা সাবজেক্ট ট্ব আছে তার পরিবর্তো বসাতে বলেছি without prejudice to the generality of the powers under this Act.

তারপর হচ্ছে

27(2)(c) line 4, "and the books to be studied in recognised secondary institutions

সেখানে আর একট্ব য়্যাড করতে বর্লোছ—

and teaching aids and appliances to be used in schools.

কারণ, খালি টেক্সট্ বই সম্পর্কে ক্ষমতা নয় যাতে শিক্ষার সাজসরঞ্জাম ইত্যাদি পর্যক্ত তৈরি দ্রতে পারে এবং সে সম্পর্কে পরামর্শ দিতে পারে সেট্টকু যোগ করে দিতে বলোছ।

তারপর হচ্ছে রুজ ২৭(৪), লাইন্স্ ৩ এয়াও ৪, সেখানে গভর্ণমেন্ট বলেছেন যে, আমি ইচ্ছা করলে এয়াডিসান্স এয়াও অল্টারনেসন্স করতে পারব সেই ক্ষমতা স্যার, আমরা চাচ্ছি না। কিন্তু যদিও বা তাঁরা করতে চান তাহলে আমরা বলেছি

make such additions, alterations and modifications therein as it thinks fit এর পরিবর্তে হোক

may send back the regulations together with—its suggestions regarding additions and alterations and modifications therein as it thinks fit, for the reconsideration of the Board within a month of such return and approve or refuse to approve such regulations with or without changes within a month following the period allowed to the Board for reconsideration of the regulation.

কাজেই আমরা অন্ততঃ করবার আগে এটাকু সময় বোর্ডকি দেওয়ার জন্য এবং বোর্ডের রিকন্সিডারেশনটাকে আবার সরকার বিবেচনা করে দেখবেন এজন্য এই আমেন্ডমেন্ট **আনা** হয়েছে। আমার এ্যামেন্ডমেন্টগর্বল ছাড়া আমার যা বস্তায় সেগালি যতীনবাবার এ্যামেন্ডমেন্টে আছে, আমি শ্বাব পড়ে দিচ্ছি—

to prescribe by regulations the service conditions of teachers. Service conditions of teachers

এটা গভর্ণমেন্টের হাতে থাকবে এ আমরা চাই না। বাস্তবিক শিক্ষকের কি সাভিস কন্ডিশন হবে তা নির্পণ করবার দায়িত্ব এবং অধিকার সেই শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের হাতে থাকবে। সরকার, স্যার, বদলাবে। আজকে অবশ্য ওঁরা আছেন। ৫।১০ বছর পরে বদলাবে কিলা সেই সমস্ত ভবিষাৎ বাণী আমি করতে পারি না। কিন্তু ওঁদের আসনে লা থেকে ইতিহাস আবার প্রমাণ করে দিয়েছে এই সরকার বদলাবে। ইংরেজ সরকার য়বন ছিল কংগ্রেস সেদিন বিরোধী প্রক্ষেছিল। আজকে তাঁরা ওখানে গেছেন, তারপর ওারাও বদলাবেন। কিন্তু আমরা স্যার, ঐ ছে প্রতিবার সরকার বদলাবে আর তাদের অন্ত্রহের উপর শিক্ষকের ভাগ্য নির্ভার করতে থ ক্রে প্রতিবার সরকার বদলাবে আর তাদের অন্ত্রহের উপর শিক্ষকের ভাগ্য নির্ভার করতে থ ক্রে অবস্থা চাই না। সেইজন্য এই সংসদীয় গণতন্তে সর্বাদাই দেখা যাছে বে কতকগ্রিল ইন্ডিপেন্ডেন্ট বিজিস্, অটোনোমাস বিজিস্ করে দেওয়া হয় যাতে সরক বের রাজনৈ তিক চেহ রাম্ব পরিবর্তান হলেও দেশের শাসন, দেশের শিক্ষাব্যবহথা সেদিক থেকে সম্পূর্ণ বদলে না যায়। এবং সেদিক থেকে আমাদের বন্ধব্য হচ্ছে বোর্ডের হাতে অন্ততঃ এইসব বেগ্লেসান ঠিক করবার ক্ষমতা থাকবে যে সমস্ত রেগ্লেসান দ্বারা টিচারদের বেতন, চাকরির নিরাগন্তার বাবস্থা হবে। এই বৈতন সম্পর্কে বলতে গিয়ে আর একট্ব বলছি। ওঁরা তো অধীর হয়ে পড়েছেন ব্রুতে পারছি, কিন্তু শিক্ষকদের প্রাণের কথা ভাদের প্রতিনিধি হয়ে আজকে এগানে নলতে হচ্ছে।

(এ ভয়েস ফুম কংগ্রেস বেকঃ ৬ দিন হয়ে গেল ডিবেট হচ্ছে।)

৬ দিন কেন আন্ত অব ১৯৪৪-এর উপর ৬০ ডেজ্ ডিবেট হয়েছে, হ্যান্সার্ড গিয়ে দেখে আসবেন। কাজেই ৬ দিনের ডিসকাসানে আপনারা মনে করছেন একটা শিক্ষা বিলের উপর যথেত ডিসকাসান হয়ে গেছে। আজকে এমন কি ইউনেসকো পর্যন্ত বলছে একটা স্যালারি কমিটি থাকবে যাতে শিক্ষকরা প্রতিদিন বেতন পান, অন্যান্য ব্যাপার নিয়ে যাতে তাঁদের আন্দোলন করতে না হয়। রাস্তায় এসে দাঁড়াতে না হয়। সেজনা একটা সেন্সিটিভ্ অর্গানিজেশন থাকবে যাঁরা তাঁদের আর্থিক দ ঃখ-দ ্র্দাশা অভাব-অভিযোগ শ্নবেন এবং শ্বনে একটা সিম্পান্ত করে তা সরকারের কাছে পাঠিয়ে দেবেন।

[2.20 - 2.30 p.m.]

ইংলন্ডের এরকম একটা ব্যবস্থা আছে বার্নহাম কমিটির ভেতর দিয়ে। এখানে যথন সেরকম্ কিছ়্নেই তথন অন্ততঃ এই বোর্ডেরে হাতে সেই ব্যবস্থা থাকুক। হেলথ সার্ভিস টু ফটুডেন্টস এই ব্যবস্থা করার জন্য—ছেলেমেয়েরা যদি ভাল না হল তাহলে সেটা কে দেখবে? দ্বিতীয়তঃ ছেলেদের খেলাধ্লার ব্যবস্থাগর্নি কে করবে? এখানে ফাংসন লিস্টে এগ্রনি যোগ করা হয়েছে। তারপর

to make regulation regarding the Constitution and function of the Managing Committees.

এই ম্যানেজিং কমিটির ফাংসন গভর্ণমেন্ট করবে কেন, গভর্ণমেন্ট করবে না, এটা করবে স্যার, ব্যের্ড কারণ বোর্ড হচ্ছে এখন একটা অ্যাকাডেমিক বডি যেটা সরকারই তাদের ইচ্ছামত তৈরী করে দিচ্ছে।

to make regulations for physical activities and other extra-curricular or co-curricular activities in schools.

ইত্যাদি

to make regulations regarding transfer and admission of students.

এগালি সব বোডের ফাংসনে থাকবে এবং তা লিখে না দিয়ে এটা শ্লেয় রাখা হল ছেলেদের স্বাস্থা, শিক্ষকদের ভাগ্য, শিক্ষকদের শিক্ষণ শিক্ষার ব্যবস্থা এই সমস্ত যদি শ্লোর ওপর রইলো তাহলে এই পর্যং স্থিট করবার প্রয়োজনীয়তা কি? সেজন্য আমরা যে যে অ্যামেন্ড-মেন্ট দিয়েছিলাম এ বি টি এ-র পক্ষ থেকে, তার উপর বিশেষ করে জার দিচ্ছি।

To draw up a scheme of improving training facilities for teachers.

একটা কো-অভিনেশন চাই। এড়ুকেশন ডিপার্টমেন্টের সংগে বোর্ডের এবং তার জন্য কোনরকম কোন ব্যবস্থা নেই। এই বিলের মধ্যে কোথাও বোর্ডে সরকারের সংগে কোন আলোচনা করতে পারবে বা কোন আলোচনার মধ্য দিয়ে কোনরকম সমন্বয় বা সংগতি স্থাপন করে নিয়ে পরস্পরের মধ্যে যে বিরোধ বেধে উঠে তাকে দ্র করতে পারবে তার কোন ব্যবস্থা নেই।

Mr. Deputy Chairman: You have told it again and again.

Shri Satya Priya Roy:

এগ্নলি বোর্ডের ফাংসনের মধ্যে থাকা উচিত। এখনে ফাংসন ক্লজের কথা বলছি—সে তো স্কাস্ট রিডিং-এ জেনারেল প্রিন্সিপ্ন অন দি বিল, সে সম্বন্ধে বলেছিলাম।

to set up research bureaus in connection with syllabuses, curriculum, methods of teaching of different subjects, text books preparation and preparations and cheap supply of audio-visual aids and teaching appliances, to amend regulations for grants in-aid to all secondary schools in the State.

এগালি স্যার, অন্ততঃ যদি না করে পর্যতকে এই অবস্থায় দাঁড় করান তাহলে আমাদের প্রতিটি ক্লজে বাধা দিতে হবে এবং সেজন্য আমি আমার সংশোধনীগালি পেশ করছি। আপনি যখন লাল বাতি জনলিয়ে দিয়েছেন তখন আমি এক মিনিটও আর দাঁডাবো না।

Mr. Deputy Chairman: Out of 28 hours, 19 hours were allotted to the opposition and you have already spoken for more than 19 hours.

Shri Satya Priya Roy:

একটা এড়কেশন বিলের উপর গিলোটিন করাটা কি ঠিক হবে স্যার?

The Hon'ble Jagannth Kolay: You agreed to it.

Shri Satya Priya Roy:

ম্পেয়ার টাইম আছে, সেই স্পেয়ার টাইমটা দিন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমাদের থার্ড রিডিং-এ বলতে হবে ২।৪ জনকে। অতএব আমার মনে হয় ফুজগ্রিল ভোটে দিয়ে দিন। তারপরে থার্ড রিডিং আরম্ভ হবে। তখন আবার বলবেন—আমার কোন আপত্তি নেই।

Shri Satya Priya Roy:

থার্ড রিডিংএ আমাদের দূজন বলতে চান-দূর্জনকে ৫ মিনিট করে সময় দেবেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমাদেরও বলতে হবে থার্ড রিডিং-এ। আর ১ ঘণ্টা ৫ মিনিট বাকী আছে। আমি আপনাকে বলছি যে, আমাদের ২৭ ক্লজ যখন হয়ে গেল তখন আমরা ভোট নিয়ে নিতে পারি। তারপরে আর এমন ক্লজ নেই যেটা খুব বিতক্ম্লক। স্তরাং আমরা থার্ড রিডিং আরম্ভ করি—
[am ready to give 7 minutes to Prof. Bhattacharyya.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: We do not like to stand in the way of any discussion from any side. We are withdrawing our claim to speak.

Shri Staya Priya Roy: Sir, may 1 bring an amendment to the order of the Council?

Mr. Deputy Chairman: That you cannot.

Dr. Srikumar Banerji: After the order was passed by the House he cannot move an amendment after 7 days.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 27(2), line 1, for the words "any general or special orders" the words "special orders due to exigencies" be substituted.

I also move that after clause 27(2)(m) the following be added, namely:--

"(n) to make grants and withdraw grants."

Shri Bejoy Behari Basu: Sir, I beg to move that after clause 27(2)(m), the following be added, namely:—

- "(n) to prescribe regulations for providing grants-in-aid to all secondary schools;
 - (o) to prescribe by regulations special provisions regarding the education of the tribal people;
 - (p) to prescribe by regulations special provisions for accelerating the expansion of girls' education in the State."

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that after clause 27(2)(m), the following be added, namely:—

- "(n) to prescribe by regulations the service conditions of teachers and other employees of recognised secondary schools including their salary, scales and other amenities including special pays, allowances, provident fund, gratuity and pension:
- (o) to make regulations regarding the security of service of teachers and other employees;
- (p) to make regulations regarding health service to students of recognised institutions;
- (q) to make regulations for youth service to students of recognised secondary institutions:

- (r) to make regulations regarding the constitution and function of the Managing Committees of recognised secondary schools;
- (s) to make regulations regarding transfer and admission of students from and to recognised secondary institutions;
- (t) to make regulations for physical activities and other extra-curricular or co-curricular activities in schools;
- (n) to draw up a development scheme for secondary education in the State with a view to expansion and all round improvement of secondary education for the guidance of the State Government;
- (v) to draw up a scheme for expanding and improving training facilities for teachers both in contents and methods of teaching for reference to the different State Universities and to the State Government;
- (w) to draw up a scheme for co-ordination between the Education Department of the State Government and the Board of Secondary Education for reference to the State Government;
- (x) to set up research bureaus in connection with syllabuses, curriculum, methods of teaching of different subjects, text books preparations and preparations and cheap supply of audio-visual aids and teaching appliances;
- (y) to amend regulations for grants-in-aid to all secondary schools in the State.".

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সত্যপ্রিয়বাব, আপনি অর্ডার হবার আগে মৃভ করতে পারতেন কিন্তু এখন অর্ডার হয়ে গেছে।

Shri Satya Priya Roy: The Bill is introduced at a time when it is not really so very congenial. There should have been provision for longer discussion over the Bill.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সত্যপ্রিয়বাব্ব, অ্যাডভাইসরী কমিটিতে ঠিত হয়েছিল এবং ঐ হাউসে ২১ ঘণ্টা হরেছিল। আমরা বলেছিলাম ২৫ ঘণ্টা কিন্তু আপনি বললেন ২৮ ঘণ্টা হবে। তাহলে আমাদের পাওনা হোল ১১ ঘণ্টা এবং বাকী রইল ১৭ ঘণ্টা। আপনি তথন বললেন আমাদের একট্ব বেশী সময় লাগবে এবং সেই হিসেবে আমরা ১৯ ঘণ্টায় এগ্রি করেছি। অবশ্য এটা আমাদের খ্ব গর্বের বিষয় যে, এই এডুকেশন বিলটার আপনি অনেক কিছু কন্দ্রিবিউট করেছেন এবং আউট অব ১৯ ঘণ্টা আপনি একাই ১২ থেকে ১৩ ঘণ্টা বলেছেন। কাজেই আমরা যথন অনেক কথাই শ্বেছি তথন এই থার্ড রিডিং-এ যাতে এই পক্ষের এবং ঐ পক্ষের সকলেই পাঁচ গাঁচ মিনিট করে বলতে পারেন সেটা আমরা চাই এবং সেইজনাই আমি আপনার কার্ছে বিকোয়েস্ট কর্মছি।

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 27, for subclause (1) the following be substituted:—

"(1) It shall be the duty of the Board to take such measures from time to time as it deems necessary for making suitable provision for Secondary Education throughout the State,"

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(1), lines 1 to 3. for the words beginning with "to advise the State Government" and ending with "by the State Government" the words "to guide, develop and control Secondary Education in the State" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 27(1), lines 1 and 2, for the words "to advise the State Government on all matters relating to" the words "to guide, control and develop" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(1), line 3, the words "referred to it by the State Government" be omitted was then but and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(2), lines 1 to 3, the words "subject to any general or special orders of the State Government and any rules made thereunder" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(2), lines 1 to 3, beginning with the words "subject to" and ending with the word "thereunder" the words "without prejudice to the generality of the powers under this Act" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 27(2), lines 1 to 3, the words beginning with "Subject to" and ending with the word "thereunder" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 27, in subclause (2), in lines 1 and 2, the words "any general or special orders of the State Government" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(2)(e), line 4, after the word "studied" the words "and other educational faccinities to be provided" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(2)(d), line 3, after the words "other books" the words "and teaching aids and appliances" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27:2)(e), line 5, after the words "such list" the words "and for the purpose to set up Text Book Committees to advise it in this regard" be added was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 27, for subclause (2)(f) the following be substituted:—

"(f) to institute Higher Secondary, School Final, Junior High and Senior Basic Examinations and to make regulations in this behalf" was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that in clause 27, in subclause (2), after the item (m), the following new item be added:

"(n) to prescribe by regulations the conditions to be fulfilled by Secondary Schools for recognition".,

was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that after clause 27(2)(m), the following be added, namely:--

- "(n) to prescribe by regulations the service conditions of teachers and other employees of recognised secondary schools including their salary, scales and other amenities including special pays, allowances, provident fund, gratuity and pension;
- (o) to make regulations regarding the security of service of teachers and other employees;
- (p) to make regulations regarding health service to students of recognised institutions;

- (q) to make regulations for youth service to students of recognised secondary institutions;
- (r) to make regulations regarding the constitution and function of the Managing Committees of recognised secondary schools;
- (s) to make regulations regarding transfer and admission of students from and to recognised secondary institutions;
- (t) to make regulations for physical activities and other extracurricular or co-curricular activities in schools;
- (u) to draw up a development scheme for secondary education in the State with a view to expansion and all round improvement of secondary education for the guidance of the State Government;
- (v) to draw up a scheme for expanding and improving training facilities for teachers both in contents and methods of teaching for reference to the different State Universities and to the State Government;
- (w) to draw up a scheme for co-ordination between the Education Department of the State Government and the Board of Secondary Education for reference to the State Government;
- (x) to set up research bureaus in connection with syllabuses, curriculum, methods of teaching of different subjects, text books preparations and preparations and cheap supply of audio-visual aids and teaching appliances;
- (y) to amend regulations for grants-in-aid to all secondary schools in the State."

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that in clause 27(3), line 1, the words beginning with "Subject to the provisions of sub-section (2)" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that clause 27(4) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 27(4), lines 3 and 4, for the words "make such additions, alterations and modifications thereia as it thinks fit" the words "may send back the regulations together with its suggestions regarding additions and alterations and modifications therein as it thinks fit, for the reconsideration of the Board within a month of such return and approve or refuse to approve such regulations with or without changes within a month following the period allowed to the Board for reconsideration of the regulation" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Amar Prasad Chakravarty that in clause 27(2), lines 1 and 2, for the words "general or special orders of the State Government" the word "advise" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that in clause 27(2), line 1, for the words "any general or special orders" the words "special orders due to exigencies" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that after clause 27(2)(m) the following be added, namely:—

"(n) to make grants and withdraw grants." Wis then put and lost.

The motion of Shri Bijoy Behari Basu that after clause 27(2)(m), the lowing be added, namely:—

- "(n) to prescribe regulations for providing grants-in-aid to all secondary schools;
- (o) to prescribe by regulations special provisions regarding the education of the tribal people;
- (p) to prescribe by regulations special provisions for accelerating the expansion of girls' education in the State."

; then put and lost.

30-2-40 p.m.]

The question that clause 27 do stand part of the Bill was then put and division taken with the following result:—

Ayes

Banerjee, Dr. Srikumar, Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bisi, Shri Promotho Nath, Chakravarti, Shri Byomkesh, Chatterjee, Sm. Abha, Chatterjee, Shri Lalit Mohan, Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath, Dutt, Sm. Labanyaprova, Ghosh, The Hon'ble Ashutosh, Goswami, Shri Kanailal, Gupta, Shri Manoranjan, Jha, Shri Pashupati, Khaitan, Shri G. N., Mohammad Jan, Shri Shaikh, Mohammad Saveed Mia. Shri. Moitra, Shri Dhirendra Nath, Mukherjee, Shri Biswanath, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath, Musharruf Hossain, Shri, Paul, Shri Suresh Chandra, Prodhan, Shri Lakshman, Rai Choudhuri, Shri Mohitosh, Rezaul Karim, Shri, Roy, Dr. Biswaranjan, Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra, Saha, Shri Jogindralal, Sanyal, Dr. Charu Chandra, Sen, Sm. Reba, Singh, Shri Ram Lagan, Singha, Shri Biman Behari Lall, and Sinha, Shri Rabindralal.

Noes

Basu, Shri Bijay Bihary, Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha, Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra, Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar, Chakraborty, Shri Amar Prasad, Chakravorty, Shri Jatin, Das. Shri Narendra Nath, Debi, Sm. Anila, Haldar, Shri Gopal, Moitra, Shri Mohit Kumar, Roy, Shri Satya Priya, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen, Shri Subodh, Sen Gupta, Shri Dwijendralal, Shahedullah, Shri Syed, and Singha, Shri Jatindra.

The Ayes being 32 and the Noes 16, the Motion was carried.

Clause 28

Mr. Deputy Chairman: Now, I shall put all the clauses.

Shri Satya Priya Roy:

আমি স্যার, এখানে কিছু বলতে চাই।

Mr. Deputy Chairman: You will get time to discuss in the third reading.

Shri Satya Priya Roy: Our suggestion unanimously from the Opposition is that 45 minutes should be left for the third reading, and for the rest of the time we discuss on the amendments.

Sir, I beg to move that in clause 28(2), in last line, after the word "therefore" the words "for its consideration and approval" be added.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখন নয়, পরে বিবেচনা করব।

Shri Satya Priya Roy:

তা হলে ১৫ মিনিট সময় বাডিয়ে দেবেন, তাতে আর কি হবে!

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি বলছি আপনি শ্নন্ন, কুজগ্মলির উপর নয়, কুজগ্মলির পর যখন থার্ড রিডিং ^{হরে} তখন আমি ওটা কন্সিডার করব। আগে কুজগ্মলি পন্ট করে দিন।

Shri Satya Priya Roy: If you want to do it you can do so but that the opinion of the Opposition. I have consulted all my friends. They have stated that 45 minutes should be kept apart for discussion and 45 minutes should be kept apart for the third reading.

Mr. Deputy Chairman: I put the amendments to clause 28 to vote.

The motion of Shri Satya Priya Roy that in clause 28(2), in last line, ter the word "therefore" the words "for its consideration and approval" added was then put and lost.

Shri Satya Priya Roy: Are we to understand that you won't allow us any discussion on our amendments?

Mr. Deputy Chairman: I am not giving any ruling. You agreed to it weviously.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আর ৫ মিনিট আছে। ৫ মিনিট যদি ডিসকাস করেন, তা হলে এমন কিছ্ব হবে না। ৫ মিনিট যদি থার্ড রিডংএ পাওয়া যায়, তা হলে অনেক স্ক্রিধা হবে, আমাদের পক্ষে অনেকে বলতে গারবেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

স্যার, অনেকগৃলি অ্যামেন্ডমেন্ট আছে, ক্লম্জ আছে। যদি আমরা আলোচনা ১৫ মিনিটও নি করি, তা হলে তাতে কোন লাভ হবে না। থার্ড রিডিং-এর সময় এতে দীর্ঘ আলোচনা করতে র্যার, আর থার্ড রিডিং-এর নিয়ম অন্সারে আমরা ইচ্ছে করলে প্রিন্সিপল তুলতে পারি, ক্লম্বন্ধে উত্থাপন করতে পারি। স্কুত্রাং এখানেই থামা উচিত বলে আমি নিজে মনে করি।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমরা যা আলোচনা করেছি সবই জলে গেছে, কোন সার্থকতা ছিল না। ভবিষাতে যা লোচনা করব, তারও ফল কি আমরা জানি-ফলং মরণং। তা হলে এত ঝগড়া হচ্ছে কেন? গ্রিপ্রবাব, সত্যসতাই এই বিলের জন্য যথেন্ট পরিশ্রম করেছেন এবং মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় নেন যে, তাঁর বন্ধব্য তিনি যা বলেছেন, তাতে থার্ড রিডিং বা রিপ্লাইতে যদি নাও বলেন. তা লও আইন পাশ হবে। এমন নয় যে তাঁর পিছনের লোকরা ভোট দেবে তাঁর বন্ধতা দানে। তরাং আমার কথা হচ্ছে সত্যপ্রিয়বাব, যা বলেছেন, অন্ততঃ তাঁর উইশকে অনার করা হোক।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We expect that the Deputy airman would come to a decision. If he wavers all the time nothing can done.

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and need to.

Shri Satya Priya Roy: I think you are not allowing us to discuss our endments.

Mr. Deputy Chairman: It is not the thing. You had agreed to it viously.

40-2-50 p.m.]

Shri Satya Priya Roy: So you are not allowing us to discuss any undment.

Mr. Deputy Chairman: No.

Shri Satya Priya Roy:

া হলে স্যার, এই শিক্ষা বিলকে এমন অবস্থায় এনে পাশ করানো হবে এ আমরা মনে করতে িন, এ কোন দেশে হয় নি। আমাদের আর বলার কিছ্ব নেই—আমাদের যা বলার তা শেষ গেছে। আমি আপনার প্রতি কোন অসম্মান দেখািচ্ছ না, হাউসের প্রতিও কোন অসম্মান দেখাচ্ছি না। ষেরকমভাবে এই বিলটাকে দ্রুতগতিতে সমস্তদিক আলোচনা না করে সময়াভা ষেভাবে পাশ করতে হল, তার বিরুদ্ধে আমরা আমাদের প্রতিবাদ রেকর্ড করছি এবং আমরা যায় এ, বি, টি, এ-কে রিপ্রেক্টেকরছি, আমরা এখানে আলোচনা ছাড়া ভোটের মধ্যে যোগ দিচ্ছি না

(At this stage Shri Satya Priya Roy, Shrimati Anila Debi, Shri Santosh Kumar Bhattacharyya, Shri Jatindra Singha and Shri Bija Behary Basu, walked out of the Council Chamber).

Clauses 29 and 30.

The question that clauses 29 and 30 do stand part of the Bill was the put and agreed to.

Clause 31.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that in clause 3 in sub-clause (4)(a), in line.1, for the words "Three months" the word "one month" be substituted.

The motion was then put and lost.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 31(2 lines 3 and 4, the words "together with such comments thereon as the Boar may think fit to make" be omitted.

The motion was then put and lost.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that in clause 31(4)(a lines 4 to 14, the words beginning with "if in its opinion" and ending with the words "Provisions of this Act" be omitted.

The motion was then put and lost.

The question that clause 31 do stand part of the Bill was then put ar agreed to.

Clause 32.

The question that clause 32 do stand part of the Bill was then put a agreed to.

Clauses 33 to 36.

The question that clauses 33 to 36 do stand part of the Bill was then \ensuremath{p} and agreed to.

Clause 37.

Shri Dwijendralal Sen Cupta: Sir, I beg to move that in clause 3 after sub-clause (2), the following sub-clauses be added, namely:—

- "(3) any person interested in the Secondary Education Fund may, the manner prescribed by rules, prefer an objection in writin to the accounts submitted to the auditor.
- (4) when an objection under this section is overruled by the auditor he shall forthwith send a copy of his order overruling objection to the person who preferred the objection.".

The motion was then put and lost.

The question that clause 37 do stand part of the Bill was then put ar agreed to.

Clause 38.

The question that clause 38 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New Clause 38A

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that after clause 38, the following new clause be added, namely:—

"38A. The Board shall have the right to require of the State Government or any official in the Education Department any information necessary for efficient discharge of its functions and the State Government shall furnish it with information so required within a reasonable period of time."

The motion was then put and lost.

Clause 39.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that the following words be added to clause 39 at the end, namely:—

"The Board, any Committee or Regional Examination Council shall have rights to file an appeal in the High Court against the said order.".

The motion was then put and lost.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that clause 39 be omitted. The motion was then put and lost.

The question that clause 39 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clauses 40 to 48.

The question that clauses 40 to 48 do stand part of the Bill was then at and agreed to.

Clause 1.

Shri Syed Shahedullah: Sir, I beg to move that in clause 1(1), lines 1 and 2, for the words and figures "the West Bengal Board of Secondary Education Act, 1963" the words "Secondary Education Act, 1963" be ubstituted.

The motion was then put and lost.

Shri Jatin Chakravorty: Sir I beg to move that in clause 1(1) lines and 2, the words "Board of" be omitted.

The motion was then put and lost.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Preamble and the Title.

The question that the preamble and the title do stand part of the Bill as then put and agreed to.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, আমাদের প্রিয়াম্বলে রয়েছে

hirteenth Year of the Republic of India

^{৬এ} জানুরারীর পরও কি এটা থার্টিনথ্ ইয়ার থাকতে পারে, না ফোর্টিনথ্ ইয়ার হবে?

Mr. Deputy Chairman: I shall see that it is corrected later on.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I beg to move the the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as settled in the Council, be passed.

In moving this motion I would like to point out at the outset that the is an unbridged and unbridgeable difference of opinion between the Gover ment and the Opposition. It is unfortunate, indeed, that we could n discuss this Bill on entirely rational basis. Everybody no doubt said th mainly his point of view was the only rational point of view and the oth point of view was wrong. That was the attitude that was taken up by f Opposition. The same question arose when about 13 years ago the fir Board was inaugurated. At that inaugural meeting which was preside over by the then Governor, Dr. Katju, I remember to have said: "I'l Board was largely representative and unofficial in character, the first to 1 constituted on a statutory basis in any State of India. We have even comforward to constitute such a Board and effect such a devolution against th trend of modern legislation. For example, when the Board of Education is England has been brought to an end and all powers of control and develop ment of secondary education have been centralised by the British Act c 1944 in the Ministry of Education, we have introduced this innovation wit the fullest faith in the wisdom of our educationists assembled on the Board and in the expectation of the largest measure of co-operation from them. So it was definitely said that the Board of Secondary Education was a anachronism in a democratic country, in a country under representative Government. Still we constituted a comparatively autonomous Board and gave them large powers. We hoped, I repeat, for the single-minded devo tion of the educationists assembled in the Board to the causes of and to the promotion of Secondary education. We hoped the Board will utilise then powers for the furtherance of education in this State and will surely not convert themselves into a talking and wrangling institution. We hoped that the Board would not only justify their constitution, but would act in such a manner that the country would be impressed and profit by the activities of the Board and the Board would be able to achieve distinction That was the hope that I expressed so far back as in May, 1951. Unforti nately, that Board functioned in such manner that it could not win either the approbation of the public or of the Government and in the year 195 that Board was suppressed an Act of the Legislature. The Legislatur welcomed the suppression of the Board and the public also welcomed the suppression of the Board as the observations of the newspapers of the da would show. That was the fate of the autonomous Board that was constitu ted in the year 1951. What happened thereafter? The statute continue but an Administrator was appointed and the one-man Board continued 1 [2-50—3 p.m.]

function. Now, Sir, in 1952 the Mudaliar Commission was constituted be the Government of India to consider all problems affecting Secondar Education. The Mudaliar Commission took about 1½ or 2 years to conside the questions referred to them by the terms of reference. They travelled a over India, consulted as many of persons and institution as possible consulted almost all the Universities and the prominent educationists and they came to certain conclusions and made certain recommendations. The recommended that there should be a Board, "a compact body, of educational experts," not a so-called representative Board—representatives all sections and interests. That in their opinion should not be the constitution of the Board. But they recommended I repeat that the Board should be a compact body of educational experts and the Board should be constituted.

with 25 such experts only. That was the recommendation of the Mudaliar Commission so far as the constitution of the Board is concerned. As regards functions of the Board, the Mudaliar Commission recommend: The Board will be generally responsible for the following matters; (1) for frame conditions for recognition of High Schools, Higher Secondary Schools and the qualifications of the teaching staff." The Board, according to Mudaliar Commission, should not be empowered to grant recognition to the schools. They will have to frame only conditions for recognition. We have travelled beyond that. So far as this Bill is concerned, we have conferred on the Board powers of recognition of Secondary Schools. The Mudaliar Commission did not go so far. When they suggested that the Board should have powers to frame conditions for recognition they evidently meant that the power of recognition should vest or should remain in the Education Department or Directorate of the State Government.

Then Sir, they suggested appointment of a Committee of experts to advise on Syllabus, etc., for the different courses of study and to frame the courses of study on the recommendations of the expert committees that may be appointed for this purpose. We have done exactly the same thing. We have provided in this Bill for the Syllabus Committee and the Syllabus Committee will frame the syllabii and courses of study. So, we have not departed from the recommendations of the Mudaliar Commission in this respect. Next, they suggested the function of drawing up panels of question-paper-setters, Chief Examiners and Assistant Examiners, etc. We have charged them with the duty of holding examinations also. They simply suggested framing of courses of study, etc.; we have empowered the Board to arrange for and hold examinations. So, we have given more power to the Board even in the present Bill than were contemplated by the Mudaliar Commission.

The next question is, what was the character of the Board contemplated by the Mudaliar Commission? Mudaliar Commission lastly said: "Generally to advise the Director of Education when required on all matters pertaining to Secondary Education." That is, it was recommended by the Mudaliar Commission that the Board would advise the Director of Education not suo motu not on its own motion—but when required, they will give advise. We have provided for that. We have provided, whenever the State Government and not the D.P.I. will require their advice they will advise the State Government. Sir, when we say that the Mudaliar Commission suggested that there should be an expert body and that they should have advisory function, do we misrepresent the recommendation of the Mudaliar Commission? We do not.

Sir, this is not only our interpretation. What was the interpretation put on the recommendations of the Mudaliar Commission by the Dey Committee? The Dey Committee stated that, "in view of their foregoing ecommendations we have no hesitation in endorsing the view of the Secondary Education Commission" and "recommend the setting up of a Board of Secondary Education mainly with advisory functions". That was the interpretation that was put by the Dey Commission on the recommendations of the Mudaliar Commission and that was the recommendation of the Dey Commission also. It was the interpretation of the Dey Committee that he Mudaliar Commission suggested the setting up of a Board of Secondary Education mainly with "advisory functions", and in that view they went on aying that the executive functions will be vested in the hands of the Directorate. But we have provided that the executive functions will be rested in the President of the Board. Have we travelled beyond the recommendations of the Dey Committee, we have rightly done

so, we suppose. We have vested the executive powers in the President the Board. The executive functions of the Board will not be in the hand of the Directorate, but the Board will advise the Government on all matter relating to secondary education as and when required. Again, it was the Board which was advisory in character—nothing more than that. Who was the position obtaining in England? Shri Satya Priya Roy has said that the Advisory Council which was constituted under the English Act of 1944 was empowered to advise the Ministry whenever they chose to do so No, that was not the thing—not the whole truth. That might be the provision of the Act but practically they tendered advice when they were asked or required to do so. Permit me, Sir, to quote section 4 of the English Act of 1944. It is stated that, "there shall be two Central Advisory Council for Education, one for England and the other for Wales and Norther Ireland. It shall be the duty of these Councils to advise the Minister upon such matters connected with educational theory and practice as they that same as what is provided in the latter part of section 4 of the British Act Whenever the Government will require the advice of the Board it would not be stated Government on the subjects referred to it.

Shri Satya Priya Roy has referred to Crowther Committee's report He has said that Crowther report was meant 'to advise the Governmen Yes, but what was the occasion for the report? It was because the Minist of Education asked them to advise and, therefore they made the Repu after fully considering the questions and not suo motu.

[3-3-10 p.m.]

Sir, the very first paragraph of the preface to the Crowther Report in thus: "In March, 1956, the Minister of Education asked the Council, t Advisory Council, under section 4 to consider in relation to the change social and industrial needs of our society, and the needs of individu citizens, the education of boys and girls between 15 and 18 and in particul to consider the plans at various levels of general and specialised studi between these ages and to examine the interrelationship of the various stages of education. In the following year we were asked by the Minist to include in this report our views on the place of examinations below t level of that for the general certificate of education of boys and gir between 15 and 18". The correspondence between the Minister and t Chairman of the Council is given in the appendix and the Minister reference on this matter to the Council and other sister bodies is ma known in circular No 326. So, the Advisory Council advised the Minist only on the request of the Minister, not suo motu, as I said before. The fore, Sir, you see that we have framed the Bill not only on the lines of t recommendation of our commissions, but virtually on the lines of t British Act of 1944. The Bill provides for a Board of Education such Board as was done to death by the Act of 1944 in England and that A vested all the powers in the Minister of Education alone. I do apprecia the point of view of the opposition here. Unfortunately, they are in t minority. Unfortunately, Sir, they do not represent the vast mass of peop of the country and therefore it is only natural that they will criticise the Government and it is only natural that they will not recognise either the bona fides of this Government or the right of this Government to act in the state of the contract of democratic way, in the way it thinks best for our people. Shri Satya Pri Roy and his colleagues repeatedly said that so far as this Bill was concern this Bill would not function, this would come to an early death. May ! we hope that by that time Shri Satya Priya Roy and his colleagues will in the Government and this will be done to death by them, and it will

their function to concentrate all the powers in the Education Minister of the day. But so far as the present Education Minister or the present Government is concerned, they think that the Government need not have direct and complete control of secondary education; that is their point of view. Sir, two Boards, in recent past—within a decade—almost have come to grief. So, let us give a trial to the Board which is going to be constituted by this Bill. After all, it has to be remembered that whatever may be a Board, whatever may be a statutory Body, a Body is not run on right lines simply because of the provisions regarding the constitution of that body but by the acts of the members of that body. If right type of men can be brought to a Board or to a statutory body then only, Sir, that body can function properly and give satisfaction to the community or to the public. It largely depends not so much on the constitution as on the functioning of the body.

The good of the country depends not merely on the framing of an Act, but on the functioning of the Act, i.e., on those persons who are entrusted with the handling of the Act. Take, for instance, other legal bodies here. Are they all functioning very satisfactorily? If not, why not? They are all representative bodies certainly. If they do not give satisfaction to the public, if they are not functioning satisfactorily, who is responsible? the Act responsible, or on the contrary, it is those who are carrying on the function of those bodies are responsible for it? Take for instance the Boards in other States of India. The Boards in the other States of India are not representative Boards, but still they are functioning and education is advancing there. There is no doubt about that. It may be the view of the Opposition that education is not advancing, so far as the State of West Bengal is concerned. I have stated again and again, and I have given the figures, so far as the secondary schools of boys are concerned, they have been doubled during the post-independence period and so far as the girls' schools are concerned, they have almost quadrupled in the post-independence period. If education has advanced in this State, credit will have to be given to the Government also. But we cannot expect that the Opposition will congratulate the Government on that account. If criticisms are healthy criticisms, constructive criticisms, they are certainly welcome. If criticisms are destructive or prejudiced, how can Government accept those criticisms, I cannot understand.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I have made some constructive suggestions.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: They are constructive suggestions according to your judgment. Is the Government expected to follow individual members on that side of the House or Government has to follow the recommendations of the Mudaliar Commission and of the Dey Committee? The Mudaliar Commission consulted persons and associations whose names cover 27 pages of the Mudaliar Report. So far as the Dey Committee is concerned, I have looked into 162 pages of the Report. Not only distinguished educationists were consulted by them, but 70 and odd persons were also invited by them to give evidence before them. Those included even persons who were ex-Vice-Chancellors of the Calcutta University. Not only that. Shri Satya Priya Roy observed last night that A.B.T.A. did not appear before the Dey Committee. They may have non-co-operated with the Dey Committee, they did co-operate with the Mudaliar Commission, but the Mudaliar Commission did not accept the views of the A.B.T.A. If the Mudaliar Commission were not persuaded by the A.B.T.A. to accept their views, A.B.T.A. ought to thank themselves. But they cannot say, we should not accept the views of the Mudaliar Commission. So far as the Dey Committee is concerned, I have looked into their Report and

the appendix where there is the list of persons who gave evidence before the Dey Committee. The Headmasters' Association did appear and give their evidence before the Dey Committee. If the A.B.T.A. could not or did not co-operate with the Dey Committee, they are to thank themselves. Not one, but 72 Headmasters gave their evidence before the Dey Committee. Can the recommendation of such a body be ignored? Can Government depend on the opinions of individuals, however eminent these individuals may be, however distinguished these educationists may be? No, Sir, Government cannot accept the opinion of individuals, Government must accept according to the recommendations of authoritative commissions and committees like the Mudaliar Commission and the Dey Committee when their recommendations have been made after considering the opinions of large number of learned men and bodies.

[3-10-3-20 p.m.]

On the basis of their recommendation, the Bill has been drafted. Let us see how this Bill is worked by those who will be on the Board. I hope, Sir, that this Bill will have a long life whatever prophecies may have been made by my friends opposite.

With these words, I take my seat.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Deputy Chairman, Sir, the Education Minister's boat is now on the water. Let him have a merry and safe voyage. But I rise to oppose the passage of the Bill on certain ethical grounds. I consider this Bill to be an insult to the Opposition. It is an insult to the whole House and it is an insult to the people at large.

(A voice from Congress Benches: Why not say, it is an insult to God?) God? "We thank with brief thanks-giving, whatever Gods may be, that no life lives for ever, that dead men rise up never, that even the weariest river winds somewhere safe to sea." So, don't bring in your God now. I am myself God, the proud prerogative of being a Brahmin. I say, it is an insult to the Opposition.

My good friend the Education Minister stated that he has appreciated some—if not much—of what has come from this side. But he has not found his way to accept any of these criticisms. He opened his address at this stage by saying that there is an unbridged and unbridgeable gulf. Sir, is that the fault of the Opposition? May I remind my friend of the old days when we talked on the floor of the House attacking an unresponsive bureaucracy? An observation was made by a British authority that the motherhood of the Government Bill is to be tested by the fatherhood of the Opposition and the legitimacy of the offspring will be recognised only when the Government yields to the Opposition on certain points and the entire thing comes out as if out of the lawful wedlock of both parties of the House. My friend has said that unfortunately this side is in a minority. Quite true. But are we to suppose that the Government representing the people will simply indulge in the vanity of being able to defeat the Opposition by votes? Does not the prestige of the Government go higher up when the Government with open arms accepts reasonable and constructive criticisms that come from this side of the House? Will my good friend, who is not only the Minister today, but has been a decent politician in his past life, may I ask him in all humility, has he not found anything coming from the Opposition which he could have accepted with good grace and with generosity? I know why he has not been able to do so.

(A voice from Congress Benches: He has degenerated.)

He has not degenerated. The Government and the Whip of the Government has prevented him from responding to the numerous suggestions made from this side. The degenerated Government of which he is a part has prevented him from having his own mind in the matter of accepting the constructive suggestions coming from this side of the House. They thought that the Heaven should have fallen upon their heads if this matter with an amendment would travel back to the other House and that the prestige of the Government, prestige of the party behind the Government would be irrevocably and irretrievably damaged.

Then, as I said before, this Bill is an insult to the people at large. Sir, what are the people now? They are in the midst of a war situation—an active war on the front; worse than that, deceptive peace talks. People naturally want to have things done in the Assembly which will have direct or indirect bearing on the defence of the country. Mahatma Gandhi in 1921, when he gave a call to the nation, wanted education to be suspended, and his dictum at that time was, education can wait, but Swaraj cannot. Sir, can it not be said today that this Secondary Education Bill may wait but the larger interests of the country cannot? May I ask by good friend in all humility why this Bill was lying in the cold storage since 1957? Even before the war a Bill was passed by this House. But neither the Government thought of the urgency of having it passed to the other House nor was there any urge from the people to see it through. Having waited all this time was not it possible for the Government to wait for some time more to see that war efforts are enthused, that war efforts are implemented? And in the meantime the education matter might be kept in status quo. Sir, would that affect the country at all? I could have understood if my good friend instead of looking to the personnel, to the patronage, to the piloting and to all sections of the House came up with the present Bill-even to justify itself in relation to the war efforts-asking that every educational institution must be converted into a fort for the defence of the country, that every teacher must be equipped with arms, that every student must be a potential army. If all these things were done, in that way and in that fashion, then certainly it would be justifying the action. But what is the position, Sir. There is fire outside the House and the husband and the wife are indulging in love talks. So, that is the position. We have wasted all our energy and time over a matter which could have waited and when this Bill is, even by the remotest implication, not correlated to the war needs and war efforts for the time being.

Sir, I consider this Bill as an insult to the whole House. One Bill was originally brought in this House and after it was passed out of this House it never came to the other House. It has been considered to have lapsed. The Chairman has given a ruling. I have nothing to say in connection with that but I hope the matter will be re-considered by him when he comes and also by this House.

It was said that the Secretary of the Assembly gave a notice in the Agenda inviting amendments as if the Secretary is part of the Legislature. No, that is not the case. Just as the corridor between the two Houses is not a part of the either chamber, similarly the secretariat department which is acting for the passage of a Bill from one House to another is also not a part of the chamber. "When a Bill originating in the Council has been passed by the Council and is transmitted to the House the Bill shall, as soon as may be, be laid on the Table. At any time after the Bill has been so laid on the Table, any Minister in the case of a Government Bill, or, in

any other case, any member may give notice of his intention to move that the Bill be taken into consideration." So, a Bill can be pending only when it is moved, otherwise not. It has been concluded by a ruling.

I would request my friends here this being the question of prestige for the whole House to reject the move. It is the question of small vanity but there is a big proposition. Our Bill has been throttled, our Bill has been discounted. We shall not help this Bill. Before conclusion I would refer to another point. Even if this Bill is otherwise in order, even though that Bill has lapsed, I would appeal to all members of this House to think what prevented the Government from bringing this Bill originating in this House. It is a question of prestige and I would appeal to all members of this House to consider this matter and in your wisdom try to find out whether it is just possible and reasonable, whether it affects our dignity or not and whether we should refuse the passage of the Bill.

[3-20-3-30 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Deputy Chairman, Sir, at this stage we shall summarise our position and make a final appeal to the other side of the House. Sir, what are the objections to the Bill? The first objection that we put before the House for its consideration was that the Hon'ble Minister pursued dilatory tactics. The Board constituted under the Act of 1950 was superseded in 1954, the West Bengal Secondary Education (Temporary Provisions) Act was passed in 1954, and after three long years my honourable friend came forward with a Bill which was passed in the Council in 1957 and since then he has been sitting idle, he has done nothing in the matter, and towards the fag end of 1962 he again came forward with a Bill. Why did he do so? Because he thought that it was a time of emergency and that it would not be possible for the opposition to put up a kind of resistance which would cow him down. Therefore, he, a clever tactician as he is, took advantage of the national emergency and brought forward this Bill. Sir, this is not highly creditable to say the least.

Sir, our second objection to the Bill was that the constitution was extremely unsatisfactory. We did not say from this side of the House that we wanted an absolutely independent Board; that kind of independence of the Board is unthinkable. We did not want it. What we urged from this side of the House was that the Board which was constituted was officialised and that the Board would not be able to deliver the goods, the Board would not be able to perform the functions—even the meagre functions—assigned to it. That was our objection. I do not want to enter into an analysis of the composition of the Board; that I did in course of the first reading of the Bill. I will refrain from doing so. But it is well-known that 18 out of 31 members are either officials or nominated. That, in fact, gives the character of the Bill. Therefore, we argued that the Board would, in fact, become a sort of annexe of the Secretariat, and, therefore, the Board would not be able to perform the functions for which it was meant.

Sir, the next feature of the Bill which we attacked was that the representation of teachers was extremely meagre—only six, of whom two were nominated—that is to say, less than 20 per cent. of the total membership of the Board were teachers. The Sargent Report, on the contrary, argued that it was necessary that the teachers should be adequately represented. Then, Sir, the representation of independent Experts also was extremely meagre—seven out of 39. Then, there are 7 representatives of the different Universities. This is also an extremely meagre representation.

Sir, our next argument was that the Board which he was going to constitute would be subservient to the political interest of the party, the Congress Party.

In the next place, Sir, we pointed out that there was hardly any plan for the expansion of secondary education. Sir, my friend has surrendered his educational conscience to the Mudaliar Commission and to the Dey Committee. Will he kindly refer to page 37 of the Dey Committee? Amongst the functions of the Board the Dey Committee mentions: "To prepare plans for the development of secondary education and the better and more equitable distribution of the facilities for secondary education of the State." But he has forgotten everything. He takes the advantage of a clause here and a clause there and gives us a Bill which is unlikely to serve the purpose for which the Bill is meant.

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Deputy Chairman, Sir, the din of battle has ceased and peace has descended upon the stricken field. There has been belated cannonading on the other side. Sir, it is necessary to disabuse our mind about our old, stereotyped notion about election and nomination, about this side or that side, about the Congress or the Opposition. Sir, expert committees and commissions which were set up by the Government and of which full advantage has been taken by the Hon'ble Education Minister has definitely made Government responsible for secondary educa-You cannot get away from that fact, however much you may argue to the contrary. Let us make Government fully responsible for secondary education. Let us lay to the door of the Government all the shortcomings and lapses of secondary education. The Board has been set up in a purely advisory capacity. The Education Minister has made no secret of the fact that the Board is not an autonomous body. The Board is there in an advisory capacity. The official or non-official are entirely irrelevant considerations if you look to the academic side. Why did not the Mudaliar Commission and the Dey Committee stop this difference between the official and the non-official character? Sir, if we take note of the provisions of clause 27, we shall see that enough power has been given to the Board to carry in the essential functions of secondary education. It has been entrusted with the function of conducting examinations, framing the syllabus, granting recognition to schools and withholding recognition from schools, instituting examinations and publishing results of examination and preparing textbooks. I think in all conscience this is quite an adequite Board which has been given the power of adequate limitation of the functions of the Board. My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal has waxed eloquent on the lack of better facilities in this new Bill. How does he know that the Board will not set itself to the task of affording military education to the students in future? (A Voice: Nothing good can come out of this Board) It is whispered that nothing good can come out of this Board. The Board has been entructed to carry on secondary education, to frame committees and councils in order to determine what kind of education it is going to impart and therefore it might have been perfectly possible for Shri Sasanka Sekhar Sanyal to anticipate that military training would be given by the Board and notice has been taken of the suggestions given by him. I will plead for the shedding of old prejudices of education and then the members of the Opposition will be able to accept the constitution of Board. I think from that point of view the Board ought to be welcomed. I accord my full approval to the Board.

[3-30—4 p.m.] including adjt.

Mr. Deputy Chairman: I have now to put the Motion to vote. My hands are tied by your decision to finish within 28 hours, which has expired at 3-30 p.m.

(Division Bell rang)

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963, as settled in the Council, be passed, was then put and a division taken with the following result:—

Ayes

Banerjee, Dr. Srikumar, Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bisi, Shri Promotho Nath, Bose, Shri Aurobindo, Chakravarti, Shri Byomkesh, Chatterjea, Shri Devaprasad, Chatterjee, Sm. Abha, Chatterjee, Shri Lalit Mohan, Chaudhury, The Hon'ble Rai Harendra Nath, Dossani, Shri G. A., Dutt, Sm. Labanyaprova, Ghose, Shri Nanda Kishore, Ghosh, The Hon'ble Ashutosh, Goswami, Shri Kanailal, Gupta, Shri Manoranjan, Jha, Shri Pashu Pati, Mohammad Sayeed Mia, Shri, Moitra, Shri Dhirendra Nath, Mookerjee, Shri Kamala Charan, Mukherjee, Shri Biswanath, Mukherjee, Shri Kamada Kinkar, Musharruf Hossain, Shri. Paul, Shri Suresh Chandra, Prasad, Shri R. S., Prodhan, Shri Lakshman, Rai Choudhuri, Shri Mohitosh, Rezaul Karim, Shri, Roy, Dr. Biswaranjan, Roy, Shri Surendra Kumar, Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra, Saha, Shri Jogindralal, Sanyal, Dr. Charu Chandra, Sen, Sm. Reba, Singha, Shri Biman Behari Lall, and Sinha, Shri Rabindralal.

Noes

Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha, Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra, Chakraborty, Shri Amar Prasad, Chakravorty, Shri Jatin, Das, Shri Narendra Nath, Haldar, Shri Gopal, Moitra, Shri Mohit Kumar, Sanyal, Shri Sasaska Sekhar, Sen, Shri Subodh, Sen Gupta, Shri Dwijendralal, and Shahedullah, Shri Syed.

The Ayes being 35 and the Noes 11, the motion was carried.

Reference regarding recording of time.

Shri Jatin Chakravorty:

1963.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, রিসেসের জন্য হাউস বন্ধ করার আগে আমি আপনার কাছে একটা কথা বলতে চাই যে, যখন আলোচনা চলছিল, তখন আমাদের বিরোধীপক্ষের একজন সদস্য শ্রীসত্যপ্রিয় রায় মহাশয় বলেছিলেন যে, টাইম সন্বন্ধে যে রেকডিং, সেই রেকডিং নাকি ইন-এক্যুরেট। আমরা পরে কয়েকজন লক্ষ্য করেছি এবং ভাল করে খ'বুটিয়ে দেখেছি এবং পরে সত্যপ্রিয়বাবুকে বলেছি যে

time recording absolutely correct and accurate.

সত্যপ্রিয়বাব্ব ওয়াকআউট করে চলে গেছেন, থাকলে আমরা আশা করতাম যে তিনি নিজেই এই কথা বলতেন। সেজন্য আমি এ কথা বলছি যে, আমাদের অফিসের পক্ষ থেকে যাঁরা টাইম রেকডিং করছেন, তাঁরা এক্যুরেট এবং অ্যাবসলিউটাল করেস্ট রেকডিং করেছেন এবং সে দিক থেকে তাঁরা যে কুশলতার পরিচয় দিয়েছেন সেজন্য তাঁরা প্রশংসা পেতে পারেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যতীনবাব, দাঁড়িয়ে যে কথা বললেন, তার জন্য তাঁকে ধন্যবাদ দিই। এটা সত্যপ্রিয়বাব, থাকলে তাঁর বলা উচিত ছিল। কেননা, আধ মিনিট, এক মিনিট পর্যন্ত রেকর্ড করা হয়েছে।

Mr. Deputy Chairman: The House stands adjourned for 20 minutes.

(After adjournment)

Private Members' Business Resolutions

Shri Amar Prasad Chakraborty: Sir, I beg to move that this Council is of opinion that whereas the formation of a Bengal Regiment has for a long time been a crying demand of the public, and whereas the response thereto has not been very encouraging, immediate steps should be taken by the State Government in the form of granting free educational facilities to the children of the Jawans recruited in the State as also granting of free land from the pool of land vested in the State Government on the passing of the Estates Acquisition Act to such jawans recruited in the State.

[4-4-10 p.m.]

মিঃ ডেপ্রটি চেয়ারম্যান, স্যার, আমি বে প্রস্তাবটা হাউসের সামনে মূভ কর্রাছ, সেই প্রস্তাবটা হচ্ছে প্রথমতঃ বেণ্যালী রেজিমেন্ট গঠন করার ব্যাপার নিয়ে এবং বেণ্যালী রেজিমেন্টে যাঁরা যোগ দেবেন তাদের পরিবারবর্গকে এডকেশন ফেসিলিটিজ এবং সাহাষ্য দেবার জন্য এই প্রস্তাবের মাঝে আমার মূল বন্ধব্য রেখেছি। আমরা এই হাউসে বেশ্গলী রেজিমেন্ট নিয়ে সরকারের কাছে আবেদন করে-ছিলাম। বে॰গলী রেজিমেন্ট গঠন করার জন্য আজকে আমাদের সরকার কেন্দ্রের কাছে রেক্মেন্ডে-শন পাঠাতে পারেন এবং কেন্দ্রের কাছে রেকমেন্ডেশন পাঠিয়ে বেণ্গলী রেজিমেন্ট যাতে গঠিত হয় সেজন্য সচেণ্ট হওয়ার জন্য আমরা অনুরোধ করেছিলাম, কিন্তু দুর্ভাগ্যের বিষয় আজ পর্যন্ত বেশ্গলী রেজিমেন্ট গঠন করার কোন প্রস্তৃতি আমরা দেখতে পাচ্ছি না। বেশ্গলী রেজিমেন্ট গঠন করার ব্যাপারে আপনারা যদি কেউ মনে করে থাকেন, বা এই ধরনের আলাপ-আলোচনা হয়ে থাকে যে আমরা কোন প্রাদেশিক ভিত্তিতে সৈন্য বাহিনী গড়ে তোলার ইচ্ছা প্রকাশ করেছি সেটা আমাদের বক্তব্য নয়। আমার মোটাম টি বক্তব্য এই যে, বাঙ্গালীদের সম্বন্ধে তদনীম্তন বিটিশ সরকার যে অপবাদ দিয়ে গেছে, যে বাণগালী নাকি নন মার্শাল রেস, বাণগালী নাকি যুম্ধ করতে জানে না, বিটিশের সেই কালিট কু বা অপবাদকে দূর করার জন্য আমরা বেশ্গলী রেজিমেন্ট করে আজকে স্বাধীনতার লডাইয়ে বাঁপালী সৈনিক হিসাবে যে অংশগ্রহণ করতে পারে, সেটা আমরা দেখাতে চাই। আপনারা যদি একটা পেছনের ইতিহাস স্মরণ করে দেখেন, তাহলে দেখবেন প্রথমতঃ বাজালীর ব্রিটিশের হাতে যখন প্রাজয় হয়, তারপর থেকে এ পর্যন্ত আজাদ হিন্দ ফৌজ পর্যক্ত বাংগালীর ছেলেরা এবং বাংগালী যুবক ষেভাবে তদানীকন ব্রিটিশ সরকারের বিরুদ্ধে লডেছে সেই ইতিহাস আপনাদের কাছে আমাদের কাছে পরিষ্কার। কারণ, সম্যাসী বিদ্রোহ ১৭৫৭ সালের পর থেকে ক্রমাগত এই সম্মাসী এবং ফকিরেরা মজর, সাহেবের নেড়ছে সারা বাংলায় বিটিশের বিরুদ্ধে আন্দোলন এবং সংগ্রামে লড়েছিলেন, ইতিহাস তার সাক্ষ্য বহন করছে। এর পরে বাংলার বিশ্লবীদল আপনারা জানেন, বাঘাযতীন, মাস্টারদা (সূর্য সেন) প্রমূখ বিভিন্ন যুবসম্প্রদায় ব্রিটিশের বিরুম্ধে যেভাবে সংগ্রাম করেছেন, সেই জালালাবাদের যুম্ধ, উড়িষ্যার বালিয়ায় সে যুন্ধ-এই ইতিহাস আমাদের কাছে পরিষ্কার। অথচ তদানীশ্তন বিটিশের স্বার্থে বাজালীকে যে নন-মার্শাল রেস হিসাবে অভিহিত করা হয়, আমার মনে হয়. ইতিহাসের এই যে मृत्रभत्नम् कलाक्क, এक मृत्र कतात काना विकाली विकासमें गठेन कता श्रासाकन। आकरक আপনারা দেখছেন, রাজস্থান রেজিমেন্ট রয়েছে, গ্রেখা রেজিমেন্ট রয়েছে, কুমায়ন রেজিমেন্ট রয়েছে, পাঞ্জাব রেজিমেন্ট রয়েছে, সমস্ত জায়গায় তাদের নামের সাথে সাথে বিভিন্ন জায়গা থেকে বিভিন্ন সৈন্যবাহিনীর লোক সংগ্রহ করে সেই রেজিমেন্টের অধীনে লডছেন। বেশ্সলী রেজিমেন্ট যদি গঠন করা হয়, আমি বলছি না যে শুধু বাজালী ছেলেরা এই রেজিমেন্টে থাকবে—বেজালী রেজিমেন্ট গঠন করে সেখানে বাঙলার এবং বাইরের লোকও থাকুক, কিন্তু বাঙ্গালীর নামে একটা স্বাধীনতার সৈনিক হিসাবে বাঙ্গালীরা যে প্রাণ দিতে পারে সেটা ইতিহাসের বুকে স্বর্ণাক্ষরে লিখে দিতে চাই। ব্রিটিশ যথন ছিল, ব্রিটিশের বিরুদ্ধে যে লড়াই বাঙ্গালীর যুবকরা করেছে সেই ব্রিটিশের ধারা যদি আমরা বহন করে চলি, সেই ব্রিটিশের অভিযোগ যদি আমরা বহন করে চিল, বেপালী নন-মার্শাল রেস—আমার মনে হয় এটা বাঙ্গালী যুবসম্প্রদায় এবং বাঙলার পক্ষে একটা মুহতবড় কলঞ্চ হয়ে দাঁড়াবে। এই প্রশ্ন যখন হাউসে উঠেছিল, তখন এখান থেকে বল হয়েছিল যে তেমনি সাডা নাকি বাংলাদেশ থেকে পাওয়া যায় নি। তাঁরা যে প্রস্তাব রেখেছিলেন তাতে বাংলাদেশ থেকে সাভা পাওয়া যায় নি. এর ভিত্তি কতটা তা আমরা জানি না। তবে বাংগালী রেজিমেন্ট যদি গঠিত হয় এবং বাঙ্গালীকে আকর্ষণ করবার জন্য যদি তাদের পরিবারকে সাহায করা যায়, যেমন পাঞ্জাবে এবং রাজস্থানে করেছে, ঠিক তেমনি সৈনিক হিসেবে যারা লড়াই করবে আত্মত্যাগ করবে, তাদের পরিবারকে যদি সাহায্য দেওয়া হয়, তাহলে আমার মনে হয় বাঙগাল রেজিমেন্ট গঠিত না হবার কোন কারণ নেই। কারণ, আপনারা জানেন কোলকাতার বৃকে যেট "বারান্দা ব্যাটেল" বলে পরিচিত সেখানে বাণ্গালী যুবকেরাই হত্যা করবার জন্য এগিয়ে গিয়েছিল শুখ্য তাই নয়, বাঘা যতীন সম্বন্ধে টেগার্টের মন্তব্য নিশ্চয়ই আপনাদের স্মরণ আছে এবং ব্রাস্টারদা-র জালালাবাদের কাহিনীও স্মরণে আছে যে, কি করে বাণ্গালী যুবকরা সাধারণ অস্ত ন্মিয় দিনের পর দিন লড়াই করে স্বাধীন সরকার প্রতিষ্ঠিত করে শৌর্য-বীর্য এবং ত্যাগের পরিচর দিয়েছিল। তা হলে বাঙ্গালী রেজিমেন্ট থেকে বাঙ্গালী যুবকেরা সেই পরিচয় কেন দিতে পারবে না? কাজেই বাংলা সরকার যদি কেন্দ্রের কাছে রেকমেন্ড করে বেণালী রেজিমেন্ট গঠন না করেন, তা হলে বেজাল ইজ এ নন-মার্শাল রেস, একথা বলে ব্রিটিশ যে কলন্ক আরোপ করেছিল হত মান সরকার তার ধারক এবং ব হক হিসেবে পরিষ্ঠিত হয়ে থাকবে না। এই প্রস্তাব উত্থাপন হরার কারণ হচ্ছে, বাণ্গালী যুবকদের সপ্গে আলাপ-আলোচনা করে দেখেছি এবং বিভিন্ন পত্রিকার তাঁরা যে বন্ধব্য রেখেছেন, তাতে আপনারা দেখেছেন তারা চায় আঞ্চকে এমন একটা রেজিমেন্ট গঠিত হোক। দেশের এই দর্নাদনে চীন যখন আমাদের দেশের সামনে হামলা দিচ্ছে, তথন এই বাজালী যুবকেরা যে শোর্য-বীর্য নিয়ে ব্রিটিশ বিতাত্নের যুদ্ধে লড়েছে, যে শোর্য-বীর্য আজাদ হিন্দু ফৌজে দেখিয়েছে এবং যার কীতি কাহিনী ইতিহাসে গ্রোথিত হয়ে রয়েছে, সেইরকম শোর্ষ-বীষ নিয়ে তারা চীনের বিরুদ্ধে লড়তে পারবে এবং শুধু চীনই নয়, যে বিদেশী ভারতবর্ষের ভূমি স্পর্শ করতে চাইবে, অনুরূপ শোর্য-বীর্য নিয়ে বাংগালী ছেলেরা তার বিরুদ্ধে এগিয়ে যাবে। স্যার, বাঙ্গালী রেজিমেন্ট কেন গঠিত হচ্ছে না, সে সম্পর্কে আমরা প্রেন যুক্তি শুনেছি বে, গ্রাদেশিক ভিত্তিতে কোন রেজিমেন্ট গঠিত হোক এটা আমরা চাই না। এ কথা আমরাও কথনও র্বালনি যে, প্রাদেশিক ভিত্তিতে বেণ্গলী রেজিমেন্ট হোক। বাংলার নামে যে রেজিমেন্ট হবে তাতে খনা লোক এসে ভর্তি হোক তাতে আমাদের আপত্তি নেই, আমরা চাই বাঙ্গালীর নামে যে কলঙক রয়েছে সেটা দূর করবার জন্য বেৎগলী রেজিমেন্ট গড়ে উঠক। আমি আশা করি যে মোসন বা গ্রুহতাব এই হাউসের সামনে রেখেছি সেই প্রুহতাব গ্রহণ করতে সরকারের কোনরকম দ্বিধা বা গণ্ডেকাচ থাকতে পারে না, কারণ, অতীতে অনেকে শহিদ হয়েছেন, এই পথ প্রদর্শন করেছেন, অনেক বীর সেনানী ভারতবর্ষের জন্য লড়েছেন, এখনও পর্যন্ত জে, এন, চৌধুরীর মত বাণ্যালী সেনানীব,ন্দের শীর্ষে বসে আছেল এবং কিছুদিন অন্যে প্রয়ত রিয়ার আন্তর্মর্যাল হিসেবে রুর্ণেল চক্রবর্তীর মত বাংগালী আমাদের দেশে ছিলেন। কাজেই তাঁরা যদি শোর্য-বীর্য প্রদর্শন रदा भौर्षात्म देविभएको छेण्डान रहा थाकरण भारत. जा रहन दर्भानी द्विकारमध्ये गठेन करा অনুরূপভাবে শোর্য-বীর্য প্রদর্শন করবার সুযোগ বাংগালী যুবকদের কেন আমরা দেব না? কিন্তু সরকারের আণ্টিরুড বা ব্যবস্থা দেখে সাত্যিই আমরা দুঃখিত হয়েছি। ২-১ মাস **আগে** धामता এই হাউসে বারে বারে দাবী করেছি যে, বাংলাদেশের যুবকদের জন্য বেংগলী রেজিমেনট গঠন করা হোক, কিন্তু সরকায় আমাদের সেই আবেদনকে গ্রহণ করেন নি।

[1-10-4-20 p.m.]

1963.]

আজকে এখনও সময় আছে, আপনাদের বাছে আবেদন করবো, আপনারা সেন্টারণে কলুন, কেন্দুকে বিদ্ন যে, বেজ্গলী রেজিয়েন্ট করে বাজ্গালী সৈনা অজকে ভতি করার জন্য –বাজ্গালীকে সৈন্যবহিনীতে ভতি করার জন্য বন্দোবসত করুন।

দ্পিতীয় কথা হ'ল, যেটা অলরেডী পাঞ্জাবে এবং রাজম্থানে করেছে, সেটা হ'ল যারা শহীদ বে সৈনাবাহিলীতে যোগদান করে, তাদের পরিবারকে সাহায্য প্রদান করা। আমার এই প্রশতাব সদ্পন্থে কোন আপত্তি থাকতে পারে না। আজকে কংগ্রেসী সরকার অন্যন্ত যদি ই নীতি গ্রহণ করতে পারেন, তা হলে বাংলা সরকার কেন এই নীতি গ্রহণ করতে পারেন, তা হলে বাংলা সরকার কেন এই নীতি গ্রহণ করেতে পারেন না? হয়ত এটা হতে পারে, যদিও এটা দঃখ্জনক, অনেকে হয়ত ভর গাচ্ছেন বাংগালীর যদি রেজিমেন্ট হয়, বাংগালী যদি সৈন্যবাহিনীতে যোগ দেয়, তা হলে তাদের বপদ ঘনীভূত হতে পারে, এবং কেন্দ্রের কোন কোন নেতাও হয়ত চান না যে, বাংগালীর মধ্যে কান স্কাবন্ধ সৈন্যবাহিনী গড়ে উঠ্ক এটা হতে পারে, কিন্তু বাংলা সরকার কেন্দ্রকে একথা আন, কেন্দ্রের সাহায্যে বেংগাল রেজিমেন্ট তৈরি করে ইতিহাসের কলঙ্ক দ্র করতে সচেন্ট কিন। যে কলঙ্ক লেপন করেছে ব্রিটিশ, যে বাংগালী লড়তে জানে না, সে কলঙ্ক দ্র করে চিব্রাং বংশ্ধরদের কাছে আমাদের কীতি-কাহিনী কীতি-গাথা ইতিহাসে গ্রথত করার জনা স্চেন্ট হউন। এ কথা বলে আমার বন্ধব্য শেষ করছি, আশা করি প্রস্তাব গ্রহণ করে অন্গৃহীত স্বিবেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I beg to move that the following be added at the end, namely:—"With a view to ensuing the foregoing every educational institution in the State should be made a base for generating fighting forces."

স্বাধ সভার উপ-সভাপতি মহাশয় আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব দিয়েছি, তার উদ্দেশ্য হাক্র बुल्धंत পরিপ্রেক্ষিতে বাংলাদেশের সুদূরে পল্লী অঞ্চল পর্যক্ত যাতে যুন্ধ চেতনায় অনুপ্রাণিত হয়। 📭 আশা নিয়েই দিয়েছি। যখন চীন আক্রমণ করেছে, তখন সারা দেশে একটা অভূতপূর্ব উন্মাদনা উত্তেজনা, একটা নৃত্ন আদর্শবাদ গ'ড়ে উঠেছিল এবং দলমত এবং বয়স নিবিশেষে বৃদ্ধ-যুবক ভর্ণ, সকলেই উদ্বেলিত হয়েছিল দেশরক্ষার জন্য, শত্রকে নিরুত করার জন্য। একটা অধ্যায় পার হয়ে গেছে, সে অধ্যায়ে আমাদের কিছু জনক্ষয় হয়েছে, কিছু অর্থক্ষয় হয়েছে, কিছু সামর্থা লন্ট হলেও দেশ সন্বন্ধে আমাদের নৃত্ন শিক্ষা এবং দীক্ষায়, দেশপ্রেমিকতায় একটি নৃত্নভাবে উদ্বৃন্ধ হয়ে উঠেছি। কিন্তু তারপর দিবতীয় অধ্যায় যখন উপস্থিত, তথন ছলা-কৌশলে সন্ধির **কথা বলছে। আপনি কাগজে পড়েছেন, আমাদের প্রধানমন্ত্রী বলেছেন চীনের উদ্দেশ্য বিশ্বাস क्**রा যায় না। আমাদের হোম মিনিস্টার শ্রীলালবাহাদ্র শাস্ত্রী বলেছেন, সন্থি আমরা চাইছি কিন্তু যুদ্ধের জন্য আমাদের প্রস্তুত থাকতে হবে। এটা ঠিকই যে, চীন যে-কোন কারণেই হোক **না কেন, সীজ-ফা**য়ার করে পিছিয়ে গেছে, কিন্তু এটা সকলেই ব্রুতে পারছেন যে তারা আর কটা আ্রুমণের জন্য প্রদত্ত হচ্ছে। আম দের সেই আক্রমণকে নিরদত করার জন্য প্রদত্ত হতে ₹বে। তবে প্রস্তৃত কিভাবে হওয়া ষায়! প্রথমতঃ, যারা ফ্রন্টে আছে, তারাই যুম্ধবিগ্রহ করছে। কিন্তু আমাদের নেতারা বলেন এবং রাজনীতির দর্শন এবং তত্ত্বও বলে—রিয়ার গ্রাউন্ড-এ যারা আছে, তাদেরকে ফাইটিং ফোর্সে কনভার্ট করতে হবে। এবং সেই কনভার্ট করতে গেলে আমাদের যেতে হবে সেই স্দুদুর পল্লীতে এবং এক একটি প্রতিষ্ঠান ধরতে হবে। প্রতিষ্ঠান বলতে ব্রিঝ শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, প্রাইমারী স্কুল, উচ্চ প্রাথমিক, নিম্ন প্রার্থমিক, তারপর জ্বনিয়র হাই স্কুল, হাইয়ার সেকেন্ডারী স্কুল, তাতে আমাদের ম্যান পাওয়ার আছে, সেখানে যে ছাত্র আছে, শিক্ষক আছেন **সেখান থেকে প্রস্তৃত হতে হবে।** আর রিয়ার গ্র*ৌন্ড* যদি উপযুক্ততে য**়ে**ধচেতনাসম্পন্ন হয় তা হলে ফ্রন্টিয়ার গার্ড অ্যাডিশন্যালি স্ট্রেন্থন্ড হবে। সেজন্য এই গভর্নমেন্টের কাছে আমার দাবি এবং দর্বার হচ্ছে, যতখানি তাঁরা নিজেরা পাবেন, ততথানি এবং যতথানি না পার্বেন তত-খানি সাহায়্য ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টকে বলে সেখান থেকে নিয়ে এসে আমাদের ব্যাপকভাবে এই প্রুক্ততিটা কার্যকরী করা প্রয়োজন। শীত চলে যাচ্ছে, এরপর আর তো আমাদের স্বপেনর মধ্য খাকলে চলবে না। শীতের পর চীন যদি আমাদের আক্রমণ করে, তা হ'লে স্বংশনর মধ্যে থাকলে

carry on friendly to'k but keep your powder dry.

সেই তিনার তি বাহ্ববার কেনা এই এই করা দরকার। আর একটা মহতবড় জিনিস হয়েছে—
আনতর্জাতিক রাজনীতিক্ষেরে একটা নতুন কালো মেঘের সন্ধার হচ্ছে। সেই কালো মেঘটাকে আগে
থেকে আক্রমণ করে নন্ট করতে হ'লে শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের মধ্য দিয়ে ব্যাপক আন্তর্জাতিক রাজ্বীনিতিক চেতনা আনতে হবে। আমরা এতদিন বলে আসছিলাম যে, পোলারাইজেশান হয়েছে দুটো
সকে—এক দিকে ডেমোক্র্যাটিক রক, আর এক দিকে কমিউনিস্ট রক। এখন দেখা যাচ্ছে আর একটা
ভূতীয়রক। এই যে রাষ্ট্রনিরপেক্ষ শক্তি, যাকে বলা হয় নন-আ্যালাইনমেন্ট, যাদের দিয়ে কলন্দ্রে
প্রহাতার উত্থাপিত হয়েছে, তাতে সাপ-বাঙে কি আছে অন্য কথা, কতট্বকু নিলে পর ইন্জং যাবে,
কতট্বকু গোলে পর ইন্জং থাকবে, আমাদের অনেক সময় মনে হয়, কুলটার আবার ইন্জং কি,
ইন্জং তো সবই গোছে, যেখানেসেখানে দাঁড়িয়ে শাঁখা-শাড়ি দিলে আমরা মনে করব যে কৃতার্থ
হয়ে গোলাম, এভাবে দেশ রক্ষা হবে না। দেশ এখন আপনার নয়, আমার নয়, হরেন বাব্রও নয়;
আমাদের সন্বন্ধে বলা যেতে পারে, ফেলিয়া এসেছি মোরা জীবন পন্চাতে, কিন্তু যারা এখন
আসছে, তাদের দেশটাকৈ যদি রক্ষা করতে হয়, তহলে কুলটার জীবন নিয়ে দেশ রক্ষা হবে না।
সেজনা আমাদের এই যে রাজ্বনিরপেক্ষ নীতি যে কথা আমরা আরো দ্'একবার অন্য জারগার
বলেছি যে, আমরা ডেমোক্র্যাটিক রকে যাব না, কমিউনিস্ট রকেও যাব না, তার ফলে ঐ বেওয়া
আনহাজব্যান্ডেড গালা যেমন চারিদিক থেকে আক্রান্ত হয়, আমাদের অসম্বা তাই হয়েছে—

in trying to avoid being wedded to one block we have become concubines to all the blocks.

সেই পজিশান থেকে যদি আমাদের রক্ষা করতে হয়. তা হলে আমাদের নিজেদের একটা নীজি নির্ধারিত করতে হবে। আর এই যে কলম্বো প্রোপোজাল এসেছে, সেটা কাদের কাছ থেকে এসেছে? চোধের সামনে আমি দেখতে পাচ্ছি—আমার দ্বিত প্রথর না হলেও স্বচ্ছ, রাজনীতির ক্টে জিনিস ব্বিব, যে আর একটা থার্ড রক হরাইজনে উঠেছে—চারনিজ রক কতকগ্রিল স্যাটিলাইট কান্টিকে নিয়ে একটা রক তৈরি করছে এবং এই কলম্বো প্রোপোজাল মানেই আর একটা রকের মধ্যে আমাদের নিয়ে যাবার চেন্টা হচ্ছে। কি করা উচিত আমি এখন বলতে চাই না, সেটা ঠিক করবেন আমাদের নেতারা, আর ঠিক করবে আমাদের ভবিষাৎ বংশধররা। আমাদের এই যে ছেলেপলে আছে, তাদের রান্ট্রীয় চেতনা যুদ্ধের যে ভবিষাৎ সম্ভাবনা, সে সম্বন্ধে জাগ্রত করতে হ'লে আমাদের বোঝাতে হবে। যদি আমাদের নন-আলাইনমেন্ট থাকতে হয়, থাকা যাক, কিন্তু নন-আলাইনমেন্টের নামে একটা থার্ড আয়লাইনমেন্টের মধ্যে যাতে আমরা না যাই, সেজনা আমার এই প্রস্তাব দিয়ে আপনাদের সামনে দ্বটো জিনিস ফ্টাতে চেন্টা করেছি—একটা হচ্ছে গান্ধর আবরণে আমরা যেন স্যুক্ত হয়ে না পড়ি, আমাদের যে প্রস্তৃতি সেই প্রস্তৃতির ব্যাপক প্রচেটা স্কুলের মাধ্যমে করা দরকার।

[4-20-4-30 p.m.]

আর যেটা শিক্ষার দিক, মনস্ত্রপ্পর দিক, সেটা স্কুলের মারফত দিতে হবে, যাতে তারা জ নতে পারে যে কোথায় ভারা দাঁডিয়ে আছে। চায়নার সঙ্গে মোকাবিলা করতে করতে যদি এমন একটা অবস্থা আসে যেটা চায়না করেছে যে কলন্বো প্রস্তাব মার্ফত কতকগুলি একসংগে গোষ্ঠী একটা হরে থাকলো, নাম হচ্ছে, নন-অ্যাল ইন্মেন্ট। তার উদ্দেশ্য হচ্ছে, আন্তে আন্তে **ইন্ডিয়াকে আর** ইন্ডিয়ার অগ্য হচ্ছে বাংলা—আন্তে আন্তে ইন্ডিয়াকে অ্যালিনেট করে দেবে। এটা ভেমোক্র্যাটিক ব্রক থেকে অ্যালিনেট করাই উদ্দেশ্য। আমরা রাশিয়ান ব্রকে যেতে পারবো কিনা জানি না, কিল্ড রাশিয়ান ব্রকে আমরা নেই এখন। আমাদের বিপদের সময় একটা ব্রক আমাদের সাহায্য করেছে। চায়নার সত্য সত্য উদ্দেশ্য হচ্ছে, যে ব্লক ই^{*}ন্ডয়ার পাশে এসে দাঁডিয়েছে, সেই ব্লক থেকে আইসোলেট করা এবং তার ফল আমরা ব্রুতে পারছি। আমেরিকায় প্রোপাগান্ডা হচ্ছে, ইংলন্ডে প্রোপাগান্ডা হচ্ছে, যে সাহায্য এসেছিল সেটা ন্যায় হয়েছে কি অন্যায় হয়েছে সেটা **আলোচনা হচ্ছে। তার** মানে ভবিষ্যতে তারা যে কতখানি আমাদের সাহায়। করবে এ সম্ব**ন্ধে সন্দেহ তাদের নিজেদের** মধ্যে থেকে উঠেছে। তা হলে নেট রেজাল্ট হবে চায়নার যুন্ধনীতির পাশে যে ক্টনীতি—যুন্ধ দিয়ে আক্রমণ করেছে, করে এক জায়গায় দাঁডিয়েছে, সময় দিচ্ছে, ওয়ার্লাড ওপিনিয়ান আদার क्রছে--তারা চেণ্টা ক্রছে নানাবিধভাবে যারা আমাদের সাপোর্ট ক্রছে তাদের থেকে **আলিনেট** করে দেবার জন্য। সেজন্য এখন এই বিষয়ে নীতি রাখলে চলবে না। কাজেই ওয়ার পিরিয়**ডের** জন্য ডিটার্রমিন করতে হবে যে, আমরা একটা ব্রকে যাবো এবং যদি দরকার হয় ইমাজেন্সী পিরিয়ডের জন্য আমাদের এই পলিসি অফ নন-অ্যালাইনমেন্ট সাসপেন্ড করতে হবে। তার কারণ হচ্চে খবে সোজা এবং তার একটা নজীর আছে। আমাদের সর্ববাদীসন্মত নেতা স**্ভাষ্চন্দ্র যখন বাইরে** গিয়েছিলেন, তখন তিনি যারা ইংলন্ডের বিরুদ্ধে তাদের হেল্প নিয়েছিলেন, কিন্তু হেল্প নিয়ে তাদের কাছে সারেন্ডার করেন নি এবং মাথা উ'চ করে হেল্প নিয়েছিলেন এবং হেল্প নিতে পেরেছিলেন এজন্য যে, ইন্ডিয়াকে স্বাধীন করা, যেমন নেতাজীর দরকার আদর্শের দিক থেকে তেমন ঐ সমস্ত শক্তির ইণ্ডিয়াকে হেল্প করার দরকার তাদের গরজের জন্য। কাজেই আমাদের দেশের সার্বভোম স্বাধীনতা, অটুট স্বাধীনতা, সক্রিয় স্বাধীনতা, সত্যিকারের স্বাধীন জাতির মত স্বাধীনতা, ফেমিলিস স্বাধীনতা নয়, ম্যাসকলাইন স্বাধীনতা রক্ষা করবার জন্য যদি আমরা ফর দি টাইম বিইং কোন রকের মধ্যে যাই, তাতে এমন কিছু অপরাধ হবে না, যে অপরাধ আমাদের জাতির পক্ষে কলঙ্কজনক হবে। সেজন্য আমি চাই যে, আমাদের সমস্ত প্রতিষ্ঠানের মারফত দিয়ে এই রাজনৈতিক চেতনা ফুটে উঠুক, যে চেতনা চাপ দিয়ে আমাদের গভন'লেটের উপর, আমাদের গভর্নমেন্ট মারফত ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের উপর চাপ দিয়ে তাদের এই নাডি গ্রহণ করতে বাধ্য করবে যে, আমরা

during the period of emergency we are with those who are with - and we are against those who are not with us.

রঃশিরা খ্র একটা সাহাব্য করার পোজ নিয়ে আছে, কিন্তু আমাদের টেন্ট হচ্ছে। শ্রে নিপ্ সিমপ্যাথি করলে হবে না—

Russia has been tested and found wanting, they are not with us.

জ্বওহরলালজী ষেমন এককালে বলেছিলেন কংগ্রেস সম্বন্ধে

those who are not with the Congress are against the country.

তেমনি আমি আজকে বলি এবং দেশের লোক এই ভাবে

those who are not behind India in her effort to resist Chinese agression are against India.

চায়না ডেফিনিটলি এগেনস্ট আস এবং

This colombo a new body or group with statelite power

এবং দে আর সার্টেনলি এগেনস্ট আস।

এবং যারা আমাদের পক্ষে আছে হোল হার্টেডিলি, ওপেনলি, আনরিজার্ভডিলি বলা উচিত—কাম অ্যালং, আমরা তোমাদের সংগ্র আছি—

protect us protect our country and protect democracy.

না হলে হবে কি? আজকে আন্তে আন্তে ইনিসপিও হয়ে যাচ্ছে, আমেরিকান সিমপ্যাথি, তারা টায়ার্ড হয়ে যাচ্ছে, ভাল হয়ে যাচ্ছে, তারা গ্র্যাড়ুয়ালী আন-সিমপ্যাথেটিক হচ্ছে। যতই বাইরে থেকে জিনিস আনুক, ভেতরে ভেতরে

They are not feeling that sympathy, they are not expressing that sympathy যোটা আগে তারা করেছিল। এর ফলে কি হবে—একটা চাইনীজ ব্রুক তৈরি হয়ে যাবে—তার মধ্যে আমারা থেতে পারবো না, আর আমেরিকা এবং ইংলন্ড, দে উইল নট ট্রান্ট আস, এর ফলে কি হনে একদিকে চায়নার আক্রমণ, আর একদিকে আবার পাকিস্তানের অভিযান আরস্ত হবে

and between the devil and the deep sea, and India and a part of West Bengal will be crushed out of existence.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I beg to move that the following be added at the end, namely:—

"also granting pension to the dependents of those killed or rendered invalid in action".

মাননীয় ডেপ টি চেয়ারমানে, সদর আমি যে আমেন্ডনেন্ট দিয়েছি সেটা আমি পড়ে দিলাম। এই প্রস্তাবের শেষে যে সমস্ত বিধিবাবস্থা করবার জন্য সরকারকে অন্বরেধ করা হয়েছে তার সংগ্যে আমি আর একটা যোগ করেছি এবং সেটা হচ্ছে

Also granting pension to the dependants of those killed or rendered invalid in action.

স্যার, আমি এই সংশোধনী প্রস্তাব কেন এনেছি সেটা বলবার আগে আম র পূর্ববতী বন্ধ প্রশেষ শাণাৎকশেথর সান্যাল মহাশয় কতকগ্লি বিষয়ের যে অবতারণা করেছেন সেই সম্পর্কে কিছ্ বলার দরকার আছে। পণ্ডিত নেহর্ জোর্টানরপেক্ষ নীতি যেটা আজকে ভারতবর্ষ গ্রহণ করে অন্সরণ করে চলেছে সেই নীতির বির্দেধ একটা যে মনোভাব আছে সেটা আমরা জানি এবং তার কিছাটা প্রকাশ আজকে শাণাৎকবাবরে বক্তুত্র মধ্য দিয়ে পেলাম। স্যার, আজকে যে প্রস্তাব আমি এনেছি সেই প্রস্তাব আমি সমর্থন করতে চাচ্ছি এবং আশা করব এবাও সেটা সমর্থন করবেন কারণ জোর্টানরপেক্ষ নীতি আছে বলেই এই প্রস্তাব আনা দরকার। বিশ্বাস্থাতক চীনের বির্দেধ আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে শক্তিশালী করে গড়ে তোলবার জন্য আমেরিকা এবং ইংলন্ড থেকে যে সাহায্য এসেছে তার জন্য সেইসব মিনুরান্ট্রের প্রতি আম দের প্রধানমন্দ্রী, সরকার এবং আমরা সকলে কৃতজ্ঞতা জানিয়েছি ঠিকই, কিন্তু সঙ্গো সংগ্র একথাও ঠিক ধে কেবলমান্ত বিদেশী রান্ট্রের কাছ থেকে সাহায্য নিয়ে, কোন জোটের মধ্যে প্রবেশ করে, তাদের ক্লীতদাস হয়ে আমরা আজকে আমাদের দেশরক্ষা বা প্রতিরক্ষা ব্যবস্থাকে স্কুণ্ট্রভাবে গর্ডে

ভালতে পারব না। যে বিশ্বাসঘাতক পরাক্রান্ত শক্তিশালী শত্র আমাদের দেশ আক্রমণ করেছে ভার বিরুদেশ যদি আমাদের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থা গড়ে তুলতে হয় তাহলে আমাদের নিজেদের পারের উপর দীড়াতে হবে, ভারতবর্ষের প্রতিরক্ষা ব্যবস্থার দায়িত্ব ভারতের নওজোয়ান বীর **য**ুবকদের উপর ছেডে দিতে হবে এবং সেই প্রতিরক্ষা বাবস্থার সাথে সাথে আমাদের বাংলাদেশ যেটা **সীমান্ড** প্রদেশ তার যুবকদের উৎসাহিত করে প্রতিরক্ষার কাজে এওয়ান হিসেবে নিয়ে আসতে হবে এবং ভার জনাই এই প্রস্তাব আনা হয়েছে, সাার, প্রধানমন্ত্রী নেহরুর যে জোট নিরপেক্ষ নীতির কথা বলেছেন তার অবশাস্ভাবী ফল হচ্ছে কোন জোটে প্রবেশ না করে নিজের আত্মরক্ষার ব্যবস্থা নিজের পা-এর উপর দাঁড়িয়ে করতে হবে এবং সেই নিজের পা-এর উপর দাড়াবার নীতি বে সুদৃঢ় হয়েছে সেটা আমাদের দেশের পক্ষে সম্পূর্ণভাবে মধ্যলজনক হয়েছে। অজকে কথা উঠেছে রাশিয়া আমাদের সাহায়। করেনি। একথা আমরা জানি যে আজ ইংলন্ড এবং আমেরিকা এই বিপদের সময় অস্ত্রশস্ত্র দিয়ে যেভাবে আমাদের সাহ যা করেছে সেইভ বে রাশিয়া করেনি, কিল্তু একথা অমরা ভূলব না যে আল্ড লাভিক ক্ষেত্রে সোভিয়েট রাশিয়া ভারতবর্ষকে সাহাষ্য ক্রছে- অর্থাৎ চীনকে সমসত কমিউনিস্ট দর্নিয়া থেকে প্রায় বিচ্ছিল করে এনেছে এবং ইস্টার্ন ইউরোপীয়ান কান্ট্রিস-এর নৈতিক সমর্থন আজকে ভারতবর্ষের দিকে এসেছে। এটা কিন্তু কম হুথা নর। বিশ্বাসঘাতক চীনের আক্রমণের ফলে তাদের সশস্ত সংগ্রামে যে জয় হুরেছিল তার করেণ হচ্ছে আক্ষিত্রক আক্তরণের ফলে আমাদের সৈন্যবাহিনীকে পিছিয়ে আসতে হয়েছিল। কিল্ড অন্য দেশের সামনে শুধু প্রচার অভিযানের মাধ্যমে তারা যে জয়লাভ করতে চলেছিল সোভিয়েট রাশিল সেটা পর্যাদেহত করে দিয়েছে এাং ভারতবর্ষের পক্ষে সেটা এসেছে। কিল্ড সোভিয়েট রাশিয়ার সাহাযে এবং প্রধানমন্ত্র নেহর্র জোট নিরপেক সম্ভবপর হয়েছে।

[4-30-4-40 p.m.]

1963.]

নিশ্চরই আমরা সেণ্ডিয়েট রাশিয়ার কাছ থেকে পেরোছি, আমি জানি না চীনের সংশা ষে বিবাদ তাদের চলেছে এবং সেটা তাদশবাদের ক্ষেত্রে যে সংঘাত স্কুর হয়েছে আমি জানি না তার জের ব্যজ**গালি** যাদের ডিমোক্রেটিক ফোর্স বলা হয় তাদের দ্বারা ধিকুত হচ্ছে। সংগ্য সংগ্য আজকে সমুদত কমিউনিস্ট রাণ্ট্রগ_নলি দ্বারা ধিকৃত হচ্ছে এবং চীন বিচ্ছিল্ল হয়ে পড়ছে। সেদিক থেকে অনি মনে করি সেভিরেট রশিয়া এবং অনংলো অ্যামেরিকা যে সাহায্য আমাদের করেছে তা মিগ্রান্ট হিসাবে কম করেনি। এবং সেটা সম্ভবপত হয়েছে প্রধানমন্ত্রী নেহর্ত্তর জোট নিরপেক নীতির ফলে। অ ভাকে কলন্বো পাওয়ারভার কথা উঠেছে। জ্যোট নিরপেক্ষতার ফলে আজকে আমাদের এখানে আবশাশভাবীক্পে নিজের পারে দাঁড়ানোর চেন্টা করা উচিত এবং প্রচেষ্টার কথাই আমার এই প্রদতাবের মধ্যে করছি। পশ্চিমবংগ মণ্টিমণ্ডলী নাকি কিছুদিন আগে সিম্ধান্ত নিয়েছেন জওয়ানরা যাতে উৎসাহিত হয়ে আরও বেশী সংখ্যায় এগিয়ে আসে যদেশর কাজে তার জন। তাদের জাম দান করবেন। আমি আনন্দিত এবং সতি। সতিই বদি মান্ত্রমণ্ডলী এই সিম্ধান্ত নিয়ে থাকেন তাহলে এই প্রস্তাবে আমি তাদের অভিনন্দন জানাই। কিন্তু তার অনেক আগেই পাঞ্জাবে এবং রাজস্থানে এটা করেছে, উড়িষ্যা সরকারও তার আগেই এ প্রস্তাব প্রহণ করেছে যাই হোক দের তি হলেও পশ্চিমবংগ সরকার যে জওয়ানদের কিংবা ছওয়ানদের সন্তান সন্তাতদের জমি দেওয়ার বন্দোব্যত করেছেন তার জন্য আমি তাদের অভিনন্দন দানাই। কিন্তু একটা কথা ভূলে যাবেন না। আনকে বাংলাদেশের মধ্যবিত্ত এবং ব্যান্থজীবী ষারা তারা পর্যাপত সংখ্যায় এগিয়ে আর্সেনি সৈন্যবর্ণহনীতে, তার যে কোন কারণই থাক। পঞ্জাবে যে শ্রেণী থেকে সৈন্যবাহিনীতে লোক এসে থাকে আমাদের দেশে যারা সেই শ্রেণীর তদের আঞ্চক সেভাবে আমরা আনতে পারছি না, বাংদী, নমঃশ্দ্র যারা শত্তিশালী যারা সৈনা বাহিনীতে যোগ দেবার জন্য উপযুক্ত আমরা তাদের অনতে পারছি না। আদিবাসীদের খানতে পার্রাছ না। অ্যাবরিজিনালদের আনতে পারছি না। সত্তরাং আজকে প্রয়োজন হরে পড়েছে সেসব বন্দোবদত করা এবং তাদের সন্তান সন্ততিদের শিক্ষাদান করা এবং তাদের জমি দিয়ে উংসাহিত করা যাতে তারা সৈন্যবাহিনীতে যোগদান করে। এবং আমাদের দেশমাতকার অখণ্ডতা, সার্বভৌমত্ব যাতে রক্ষিত হয়। তার: যাতে বেশি সংখ্যার আসে এবং দেশকে বারা আক্রমণ করেছে তাদের প্রতিহত করে আমাদের দেশের অথশ্যতা সার্বভৌমন্থ রক্ষা করে তার বন্দোবন্দত কর্ন, সপে সপে আমি প্রস্তাবে এনেছি জন্তরানরা যারা দেশরক্ষার কাজে নিজেদের জীবন দান করবে, তাদের ভবিষাং বংশধরদের সম্পর্কে যাতে একটা নিশ্চমতা থাকে তার জন্য তাদের পেন্সনের বন্দোবন্দত করতে বলেছি। লক্ষার কথা যে পশ্চিমবন্ধ্য সরকারকে এই প্রস্তাব গ্রহণ করতে এসব সমরণ করিয়ে দিতে হবে। পাঞ্জাব এবং অন্যানা প্রদেশে যে পথ আগেই গ্রহণ করেছে বাংলাদেশে বাংলা সরকার কেন সে বাবন্ধা এতদিন করেন নি? একদিন বাংলাদেশ সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে পথপ্রদর্শক ছিল, দুঃখ হয় বংলাদেশের আজ সে অবন্ধ্যা আর নাই। কোথা থেকে হবে? কেন সেই দ্রদ্দিট নেই? আজকে প্রস্তাব গ্রহণ করতে হবে পেন্সন দেবার ব্যবন্ধ্যা করা হেকে? কেন্দ্রীয় সরকার যে ব্যবন্ধ্যই গ্রহণ করে থাক্ন তার অতিরিক্ত বাংগালী সৈন্য যারা সৈন্যবাহিনীতে যোগদান করবে তারা যাদ যুদ্ধে নিহত হয় বা ইনভ্যালিড হয়ে যায় তাহলে ভাদের পরিবার পরিজনকে তাদের ডিপেনডেন্টকে পেন্সন দেবার বন্দোবন্দত করতে হবে। এই বে সংশোধনী প্রস্তাব, আমি আশা করি প্রস্তাবকে গ্রহণ করে নেবেন এবং আশা করি এই প্রস্তাব গ্রহীত হবে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I beg to move that in lines 2 and 3, the words "and whereas the response thereto has not been very encouraging" be omitted.

Sir, the amendment that stands in my name is a very simple one. I have suggested in my amendment that the words "and whereas the response thereto has not been very encouraging" be omitted. While moving my amendment I cannot but refer to the policy of the State of West Bengal.

Sir, some time ago I had the honour of placing before the House a calling-attention notice. In reply to that the Chief Minister of West Bengal stated that he had already made representations to the Government of India for the formation of a Bengal or a Bengali Regiment as a prominent part of the Indian Army. In course of the statement he said that the response for the recruitment to the Territorial Army was not very encouraging. These words have been taken verbatim from the statement that was made by the Chief Minister on the floor of the House in reply to calling attention notice. Sir, if the Chief Minister had pondered over the matter he would not have put it into his statement. The statement was apparently drafted by some prominent officials who were responsible for their failures in the matter of recruitment to the Territorial Army in West Bengal. This par of the resolution really casts an aspersion on the younger people of our State. The aspersion is that the people are not willing to offer themselves soldier either in the Territorial Army or in the Bengal Regiment. This aspersion is absolutely unfounded.

Sir, my friend Mr. Amar Prasad Chakrabarty in his eloquent speech has said that from the beginning of this century up-to-date there has been no lack of instances of bravery displayed by our younger people. Fo instance, it is really unthinkable that the response in connection with recruitment to the Army should be far from encouraging. The fact is the officials and, I believe, Ministers also did not move in the matter sufficiently. In the Punjab and in Rajasthan district officials take the lead in the matter of recruitment of soldiers either to the Territorial Army or to the local armies named after the States such as Punjab or Rajasthani Regiment In West Bengal only neither the Ministers nor the prominent officials have moved in the matter and in order to hide their defects, in order to hide their acts of ommissions and commissions, the Ministers and the promien officials put the blame on the people and say "whereas the response has no been very encouraging".

1963.] PRIVATE MEMBERS' BUSINESS RESOLUTIONS

[4-40-4-50 p.m.]

I am really sorry that my young friend Shri Chakrabarty has fallen into the trap laid for him by the officials and the Minister and he has quoted the very same thing, the same words that occurred in the statement of the Chief Minister. Sir, I do not want to wax cloquence any further upon my amendment. In very recent times, when treneral J. N. Chaudhury interviewed our Chief Minister, he said that our young people who were in the Army and fighting in NEFA had given a very good account of themselves and that Indians ought to be proud of them. In such circumstances, such aspersions are of a very undesirable character. What is regrettable is that the officials and the Ministers do not hesitate, in order to hide their inefficiency, to allay the blame at the door of our young people. Sir, the heart and mind of our young people are sound, we can depend on them. It is unthinkable, Sir, that during the first World War we could recruit a Bengali Regiment. Now that China has launched an aggression upon our territorial integrity and sovereignty we are not in a position to recruit a Regiment and that the response is very poor. This is a libel upon the youth of the land, and so I protest against this, and I think my young friend will accept my amendment.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Yes, Sir, I accept his amendment.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Mr. Deputy Chairman, Sir, I lego to move that the following he added at the end, namely:—

"and all such facilities should be extended to the children of the Jawans who died in defence of our motherland against ('hinese aggression''.

মিঃ ডেপ**্**টি চেয়ারম্যান, সারে, আমার যে অসমেন্ডমেন্ট সেটা ভার্চুয়ালী যতিনব'বুর <mark>অ্যামেন্ড</mark>-মেন্টের মত, অর্থাৎ অমরবাবার প্রস্তাবে যেসব সংযোগসংবিধাগালি জওয়ানদের সন্তান্দের জন্য বলা হয়েছে সেটা যারা মৃত জওয়ান তাদের সন্তানদের প্রতিও যাতে এক্সটেন্ডেড হয় এটা হচ্ছে আমার অ্যামেন্ডমেন্টের মূল কথা। আমার আমেন্ডমেন্ট সমর্থন করতে যেয়ে তথা বাঙ্গালী রেজিমেন্ট হওয়া সম্পর্কে আবশ্যকতা। যুক্তি হিসাবে বলছি চীনের ভারতবর্ষ আক্রমণ একটা বুন ইন ডিসগাইজ, একটা আশীর্বাদের মত। এ প্রদ্ন আমাদের মধ্যে ছিল না, অন্ততঃ যেভাবে আজকে এসেছে তেমন ছিল না যে বাজ্গ লী একটা রেজিমেন্ট হওয়া উচিত বা ভারতবর্ষে সৈনিক বাত্তি এটা যে একটা সম্মানের বৃত্তি এর প্রতি আমাদের কোন নজর ছিল না। ভারতবর্ষে বিভিন্ন সময় মাস্টারদের মাইনার কথা বলেছি, কর্মচারীদের ধর্মঘটে সম্বর্ধন জানিয়েছি केन्छ थात्रा भिनिष्ठातीर् आरष्ट जारमत स्य कान मृत्याग मृतिथा, जारमत स्य भारेना वृष्टि, अन्याना ্যাত্র বান্ধ একথা চিন্তা করিনি, কারণ আমরা মনে করেছি এরা বসে বসে খায়, এদের পেছনে য় খরচ হচ্ছে ডিফেন্সে সব বাজে খরচ কিন্তু আজকে ব'ঝা যাচ্ছে যে যেমন করে ভারত সরকারে**র** তথাকথিত নন-আলাইনমেন্ট পলিসি বার্থ হয়েছে তেমনি হয়েছে আমাদের আজকে মিলিটারী দম্পকে সুরাহা ব্যর্থ। আমি একথা বলতে যেয়ে শ্রম্থেয় নেতা শশাতক সাল্যাল মহাশয়ের মত ৰ্থা বলছি না যে আমাদের একটা রকে যাওয়া উচিত কিন্তু আমি বলতে চাই যে বর্তমানে যে নন-আলাইনমেন্ট পর্লিস আছে সেটা ফেল করেছে, অর্থাৎ দূর্বলের জন্য আলাইনমেন্ট নয় নন-আলাইনমেন্ট সাথকি হোত যদি আমরা শক্তিশালী হতাম। অ মরা যান্ধ দাগার সাথে সাথে ভিথারীর মত হাত পাতলাম—কারো কাছে থাপ্পড় থেলাম, কারো কাছে ভিক্রা পেলাম এবং সেই ভিক্ষার প্রসাদকে পরমায় মনে করে আমরা এখান থেকে প্রস্তাব পাশ করলাম যে আমরা গ্রেটফুলে আমেরিকা, ব্রিটেশ, অস্ট্রেলিয়ার কাছে, অর্থাৎ আমাদের যে নন-আলোইনমেন্ট পলিসি তা সেদিনই আমরা বিসর্জন দিয়েছি। সেদিন আমরা স্বীকার করে নিয়েছি যে এসব বার্থ হয়েছে। যদি বার্থ হয়ে থাকে তাহলে কি শশাৎকবাব র মত একথা বলবো যে আমেরিকা, গ্রেটবাটেনের সংশ্যে আমাদের যাওয়া উচিত? আমি বলছি তা নয়, নট সো হেন্টি। আমেরিকা এবং গ্রেটব্রিটেনকে আমরা চিনি যে তারা ভারতবর্ষকে রক্ষা করবার লরা এসেছে ভারতবর্ষকে সামনে রেখে এসিয়াতে যাতে থার্ড ওয়ার্ভ ওয়ার করা

আমাদের এই যুদ্ধের ভেতর ঢোকার সাথে সাথে তারা পাকিস্তানকে দিয়ে বলাচ্ছে যে আমরা চীনের সংগ্র চক্তি করে নিলাম, আমরা কাশ্মীর ভাগ করে নিলাম। চীনের সংগ্র পাকিস্তানের নৈতিক কোন সম্পর্ক নেই অথচ পাকিস্তান এবং চীন রাতারাতি একর হয়ে গেল এবং আমেরিকা ভারতবর্ষকে চাপ দিতে ল'গল যে কাশ্মীর সমস্যা মিটিয়ে নাও। স্বতরাং আজকে ভারতবর্ষের সামনে এই প্রশন দীড়াল যে নেফা দিয়ে বা লাডাক দিয়ে চীনের সংগ্যে আপস করব এবং কাশ্মীর দিয়ে পাকিস্তানের সঙ্গে আপস করব। এই রকম অসহায় অবস্থা যদি ভারতবর্ষের সামনে দেখা দেয় তাহলে ভারতবর্ষের আমেরিকা বা গ্রেট ব্রিটেনের কাছে বন্ধ, হিসাবে যাবার কোন কারণ নেই এবং চীন বা রাশিয়ার উপর নির্ভার করারও কোন কারণ নেই। তাহলে ভারতবর্ষ কি করে বাঁচবে? ভারতবর্ষকে বাঁচতে হলে তার নিজের পায়ের উপর দাঁড়াতে হবে. ভারতবর্ষকে বাাচতে গোলে তর মিলিটারী স্ট্রেনথ বাড়াতে হবে, তার সৈন্যসংখ্যা বাড় তে হবে, তার আর্মস আন্ড আ্যামনিসন্স-এর সারোন্টিফিক আরেঞ্জমেন্ট করতে হবে এবং সেটা করতে গেলে আজ বেজন মেজিমেন্ট, কাল উড়িয়া রেজিমেন্ট এবং পরশ্ব বিহারী রেজিমেন্ট-এর দিকে তাকে যেতে হয়ে। সৈন্য কোপা থেকে আসবে? পন্ডিত নেহর ধুন্ধ চল কালীন দ্বীকার করেছেন যে সৈন্য সংখ্যার তুলনাম চীনের থেকে আমাদের ৫ ভাগের এক ভাগ এবং অস্ত্রবলে ৯ ভাগের এক ভাগ। আমার বৰবো হচ্ছে যে যুদ্ধ না লাগা পর্যন্ত পন্ডিত নেহর; বা ভারত সরকারের কানে জল যায়নি যে আমাদের স্থেপ্থ কতট্তু আছে বা যুদ্ধ লাগলে কি হবে। আজকে যুদ্ধ লেগেছে বলে প্রকার করছেন যে ও'দের তুলনায় সৈনাসংখ্যা আমাদের ৫ ভাগের একভাগ। তাহলে দেখা যাক্ষে আমাদের আরও ৪ ভাগ বাড়াতে হবে। কিন্তু সেটা কবে বাড়াব? বাড়াব তখন যদি আমরা क्लास्था 'न्जानरक 'न्जान হিসেবে নিয়ে থাকি। স্যার, 'न्जान-এর বাংলা অর্থ হোল মতলব। কাজেই মতলব হিসেবে যদি নিয়ে থাকি কিংবা ৬ মাস যুন্ধ বিরতি রাথব বলে ঠিক করে থাকি তাহ'ল সৈন্য বাড়াবার এই সময়। স তরাং আমার নিবেদন হচ্ছে যে প্রস্তাব আমি এখানে নিয়ে এসেছি তার একটা ঐতিহাসিক গ্রুত্ব রয়েছে এবং এই প্রস্তাবকে সামনে রেখে প্রত্যেক জায়গায় আমাদের সৈনাসংখ্যা বাড়াতে হবে, অস্তবল বাড়াতে হবে এবং তার সাথে সাথে আর একটা ছিনিস রয়েছে। সিভিল ডিফেন্স সম্বন্ধে আলে।চনা করবার সময় আমি বলেছিলাম যে আমাদের পরিখা খনন করা হচ্ছে না, ফায়ার এক্সটিংগ,ইজড নেওয়া হচ্ছে না। হচ্ছে না? না, যুদ্ধ হচ্ছে না। অর্থাং যুদ্ধের যে মনোভাব ছিল ওয়ার ট্র এন্ড ওয়ার, এই যে আমাদের স্লোগান ছিল সেটা আজকে অ র নেই বলে পিপল কনফিউজড হচ্ছে এবং কনফিউজড নেসনকে নিয়ে যুম্প করা যায় না। আমি একথা বলেছিলাম। আজ আমি আপনাদের আর একটা কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যে কলন্বো স্ল্যান নেওয়ার অর্থ হচ্ছে আমি স্টিস নট পিস। শান্তি নর, একটা সন্ধি মাত্র এবং সেই সন্ধি করতে হলে আমাদের কিছ টা ছাড়তে হচ্ছে। তরে শক্তি সংগ্রহ করে আবার সেটাকে আমরা আয়ত্বের মধ্যে আনব এটা যদি আনরা আমাদের চোখের সামনে রাখি তাহলে প্রস্তৃতি ছাড়া অন্য কেনে পথ নেই। আমি একথা বলতে চাই যে রণনীতি হতের ফাইট ট্রফিনিস। প্রিডত নেহর নেসার পেট্রিয়ট একথা আমি বলছি ন। বা তাঁর দেশপ্রেমকে আমি সন্দেহ করছি না আমি বলছি যে হি হাজ ফেইল্ড আজ এ লিডার—অর্থাং নেতা ফিলালে তিনি মেইল শরেছেন এবং তার দর্বেশতা এবং বর্থাতা বিশেষ করে। এই চীনা আন্বোলের সাথে সাথে ধরা প্রচেছে। তার ফলেন পলিসি এবং ডিফেন্স পলিসি আজ টাকরা ট্রেরা হয়ে ভেঙেগ গেছে এবং নেতা হিসেবে দ্,নিয়ার সামনে ত'র যে স্ট্রাটাস ছিল সেটা ধ লিডে মিশে গেছে। স্বীকার করবেন কি করবেন না জানি না, তবে তিনি মিশে গেছেন, হি ডাস ন⁵ একজিন্ট, হি ইজ এ বেগার, হি ইজ উইপিং। শৃধ্য তাই নয়, তাঁর ফরেন পলিসির যাঁরা সমর্থক ছিলেন ত রা এবং রিসেন্টলী রজনী পাম দত্তের যে লেটার নিয়ে কমিউনিস্টদের মধ্যে মারামারি হয়ে গেল তাতেও তাঁরা পশ্চিত নেহর, থেকে সংপেট উইথড্র করেছেন, সত্তরাং নেহর, ষ্ট্যান্ডস অ্যালোন, কংগ্রেস ডিভাইডেড অন দি পলিসি। কংগ্রেসের মধে নেহরুর বিরুদ্ধে বে প্রকাড শাস্তি দর্শিড়য়েছে তাঁরা বলছেন ইউ হ্যাভ ফেইল্ড। পন্ডিত নেহর, থেকে বিগার প্র্পোনালিটির লোক আজকে ভারতবর্ষে নেই বলে তিনি নেহাং আজ এ ম্যাটার অফ ইন্টারেস্ট সামনে দাঁড়িয়ে আছেন। ইট ইজ অ্যান আমি স্টিস, নট এ পিস একথা মনে রেখে বেগালী র্বোজ্যেন্ট তৈরী কর্ন এবং সেটা তৈরী করবার জন্য যে সমস্ত স্যোগ স্থাবিধা মান্যকে দেওয়া পুরুকার তার ব্যবস্থা কর্ন।

[4-50-5 p.m.]

Shri Copal Halder:

আমার পরেন্ট অফ অর্ডার হচ্ছে কতকগর্নি বিষর আলোচনা করার অবকাশ আমাকে দিয়েছেন যা আমার ক্ষ্ম ব্রন্থিতে মনে হয়েছে এই প্রস্তাবের মধ্যে ছিল না। আপনি এ সম্বন্ধে একটা ডিসিসান দেরেন এই আলোচনায় সতি৷ স্বতি৷ অনারা বলতে পারবে কি না?

Mr. Deputy Chairman:

জেনারালী যদি পায়েন্ট অফ অর্ডার বা অবজেকসন উঠতে। তাহলে আমি ডিসিসন দিতাম কিন্তু সেটা উঠিন। রিয়েলা যেটা নাকি উচিত নয় এমন কথা কেউ কেউ বলেছেন, আমি সকলকেই মন্বোধ জানাবো অনায়ভাবে বা বে-লাইনে যেন আর কথা না বলেন। এই জন্য একটা টাইম অছে, অনিদিণ্ট কাল চালাবো না, আমি ২॥ ঘণ্টা দেব বলেছি, অন্বোধ করবো সকলে তাঁরা যেন নিজেদের টাইম সম্বন্ধে সকর্প থাকেন।

Shri Jatin Chakravorty:

ভাহলে কি এটা ধরে নেব দ্বিতীয় প্রস্তাব আলোচিত হবে না ?

Mr. Deputy Chairman:

আমি জানবো কেমন করে হাউ স্যাল আই নো। আপনারা রেজলিউসন মুভ করেছেন আর্লিডিং টু রূল মুভার পাবে আধ ঘণ্ট:—আর যারা অ্যামেন্ডমেন্ট মুভ করে বন্ধৃতা দিছেন, ১৫ মিনিট করে পাবেন। আপনারা ১ ঘণ্টা করে সময় নিয়েছেন ৪ জনে। আমি শ্যু টাইম লিমিট করে দিতে পারি। অ ই ক্যাননট প্রিভেন্ট এনিবজি।

Shri Jatin Chakravorty:

১ জনে আধ ঘণ্টা তো নিয়েছেন কিন্তু মূভারএর অধিকার আছে আধ ঘণ্টা বলবার। আন্তর্না ধারা আমেন্ডমেন্ট এনেছি তারা ১৫ মিনিট করে বলতে পারি।

Mr. Deputy Chairman:

এটা রাল অ:পনাদের যে ১৫ মিনিট করে বলতে পাবেন কিন্তু অনেক স্পীপার যদি পর পর বলতে চায়

I have no right to prevent them from speaking.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, দ্বিতীয় প্রস্তাব সম্বন্ধে সরকারের মনোভাব কি আপনার কাছে জানা দরকার। আপনার কাছে একটা লিস্ট দেখাছ কংগ্রেস পক্ষ থেকে ১০ জন বলবেন। নিশ্চয়ই তাঁরা বলবেন, অধিকার আছে, কিন্তু মুস্কিল হচ্ছে, দ্বিতীয় প্রস্তাব সম্বন্ধে যদি গোড়ার দিকেই বলেছিলাম যে সেটা বানচাল করার প্রচেটা কোন কোন মহল থেকে দেখা যাছে.....

Mr. Deputy Chairman:

আমার কাছে সেটা আর্সেনি সেভাবে। আমি যখন জন দি চেয়ার এখন কোন মেদবা**র বাঁছ** বলতে চায় আই ক্যাননট প্রিভেন্ট কিন্ত টাইম লিমিট করতে পারি।

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে আমি একটা কথা বলে দিচ্ছি সেটা হচ্ছে এই প্রস্তাব আনতে দিন বা না দিন, সরকার পক্ষ খেকে ব'ধা দেবার চেন্টা করলে, স্যার, ভবিষাতে মিলিয়ে নেবেন, বেদিন রাশিয়ার মিশ্ব ভ রুতের অংকাশে উড়রে সেদিন যে সমসত বন্দীরা অংছে তাদের মৃত্তু করে দেওয়া হবে। এটা মিলিয়ে নেবেন।

Mr. Deputy Chairman:

হয়ত হবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It has been alleged in course of the speeches that the West Bengal Government is indifferent to the question of raising Bengali Regiment. When that allegation has been made, certainly this side must be allowed to participate in the debate.

Shri Mohit Kumar Moitra:

আমার একট্ নিবেদন আছে, তারপর উত্তর দিবেন। নিরমান্সারে বেদরকারী প্রক্তাব আলোচনার জন্য আমরা একদিন পাব। তারপর আপনি এবং ওপক্ষ থেকে অল্রোধ করার ২॥ ঘণ্টা দ্বীকৃত হয়েছে। এখন এই আড়াই ঘণ্টার মধ্যে যদি ১০ জন বক্তা দিয়ে রকেড করার কৌশল অবলম্বন করেন তাহলে পর তারাই বিশ্বাস ভঙ্গ করছেন। আমি আপনার মাধ্যমে অনুরোধ জানাচ্ছি মন্তিমহাশয়কে যা বললেন আরও দ্ব-একজনকে দিয়ে বলিয়ে দিন।

Mr. Deputy Chairman:

আমার চেয়ার থেকে অধিকার নেই কাউকে প্রিভেন্ট করার, আমি কেবল টাইম লিমিট করে দিতে পারি।

Shri Copal Halder:

একদিন সময় যখন দেন নন-অফিসিয়ালএর জন্য তখন যিনি প্রস্তাব উত্থাপন করেন তাঁকে আধে ঘণ্টা সময় দেন, আর যিনি সংশোধন প্রস্তাব দেন তাঁকে ১৫ মিনিট দেন। কিন্তু ই ঘণ্টা সময় যখন দিলেন তখনও কি সেইভাবে ১৫ মিনিট এবং আধঘণ্টা সময় দেবেন?

Mr. Deputy Chairman:

ও'রা আধঘণ্টা কেউ নেননি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার. প্রথমে খাব ভূল হচ্ছে। এই যে নন আফিসিয়াল রেজলি।উসন এথানে এসেছে এর মানে গভর্ন মেন্টএর কেন সম্বন্ধ নেই। যাঁরা নল-অফিসিয়াল মেন্বার্স তাঁরা এই রেজলিউসন এনেছেন। ইট ইজ আপ টা দেম যে কে বলবেন, কে না বলবেন। আজকে শশাংকবাব্ যে কথা বলেছেন, সে স্বা কথা যতীনবাব্ তুলেছেন এবং গভর্নমেন্ট যে সব অ্যাকসন নিয়েছেন সেগালির উপর আমাদের মেন্বারদের নিশ্চয়ই ডিপেন্ড করতে হবে এবং আমরা প্রত্যেক ক্ষেত্রে অপোজিসনক্ষেব্য বেশী টাইম দিই এবং গভন মেন্ট সাইড টা-থার্ড বিলে।

In case of non-official resolution Government side - o

যে সব মেন্দ্রার আছেন তাঁদের আমি গ্যাগ করতে পারব না আজ এ চীফ হ্ইপ অফ দি পার্টি। কেন না তাঁদের এভরি রাইট আছে বলার যেমন নন-অফিসিয় ল মেন্দ্রারদের রাইট আছে এখানে নন-অফিসিয়াল রেজলিউসন আনার।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমার বক্তবা হচ্ছে আইনতঃ অমরবাব্ ই ঘণ্টা পেতে পারতেন আমরা ৪ জনে ১৫ মিনিট করে ১ ঘণ্টা অর্থাৎ মোট ১॥ ঘণ্টা ৪টা থেকে ৫॥টা পর্যান্ত চালিয়ে যেতে পারতাম। আমি বলছি যদি আজকে ২॥ ঘণ্টা আলোচনা হয় তাহলে আমরা এই সাইড ৪৫ মিনিট বলব আর বাণি ১৯ ঘণ্টা ও'রা সময় নেবেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, একটা জিনিস আমি বলব যেটা হল এই যে সেকেল্ড রেজলিউসন সন্বন্ধে যদি ওরা মনে করতেন যে এটা প্রথমে আনা দরকার তাহলে ও'রা প্রার্রারটি নিয়ে আনতে পারতেন আমরা ভাতে বাধা দিতে পারি না। কিন্তু ব্যালটে যেটা উঠেছে এবং ও'দের রাইট ছিল যদি ওয়ানফোর্থ ফ্লেবার সই করে দিতে পারতেন তাহলে প্রায়রিটি অনুসারে এটা ফার্ন্ট রেজলিউসন হত।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এটা ডিসকাসড্ হোক। আপনি খানিকটা লেট আওয়ারে সিট করলে এক রেজালউসকে য়েত মিটে যেত। আপনি স্যার, আগেই বলেছিলেন যে এটা কন্সিডার করবেন এবং চীঞ্চ ুইপও বলেছিলেন যে পরে এটা আমি বিবেচনা করব।

Mr. Deputy Chairman:

এখন যা অবস্থা দাঁড়িয়েছে ভাতে এই রেজলিউসনে হাঁরা বলতে চান তাঁদের আমার বলতে দিতে হবে। তবে অাম তাঁদের অন্যাধ করব তাঁরা যেন টাইম একট্র সর্ট করেন।

Shri Nanda Kishore Chose: Mr. Deputy Chairman, Sir, I rise to apport the objective underlying the resolution excepting the portion where it has been stated that "the response thereto has not been very encouraging". There are two parts in the resolution. The first part relates to the formation of the Bengali Regiment and on that, I believe, every one in the House and in the State is in full agreement with that view. Our Chief Minister has already stated in this House that he has approached the Centre on the formation of a Bengal or Bengali Regiment.

As regards the second part of the resolution, it has been stated that "the response thereto has not been very encouraging". I consider this to be a stigma on the people living in West Bengal. It would have been better had that portion not been there.

To say at one stage that a Bengal Regiment be formed and again to sey that offer them scope and facilities before they will be encouraged to come forward to join looks very bad. I am sure, Sir, patriotically moved people of India living in West Bengal or in other parts of India will gladly join the Bengal Regiment and fight for the honour of the country. The difficulty has been that so far we have not worked at the base; you cannot start recruitment of a regiment or build up an Army from anywhere. The start has to be made at the bottom- the military training through N.C.C should be imparted at the school, college and University. Once that is done, ence our boys become physically fit and defence service minded, that is, when they are able to feel that there is prospect, there is scope for service for the country, there is scope for their individual prospects and there are plenty of opportunities to do good to the country, then I am sure they will come forward of their own accord and join the defence service in its various branches. Sir, so far it has been proposed to recruit a lakh to the N.C.C. The response so far as I know has been encouraging and I expect, as the Calcutta University has decided to make participation in the N.C.C. training a compulsory course in the curriculum of the degree course, the response is bound to be highly encouraging and in course of time, within 2 or 3 years, 1 believe N.C.C. will become very popular and we will see lots of our students participating in the N.C.C. The difficulty has been, I may tell my friends on the opposite, that so far there has been poor esponse from among the teachers, because in order to man the N.C.C. consisting of proposed one lakh of recruits, nearly three thousand officers will be required-Commissioned and Non-commissioned-and they will have to be recruited from amongst the College and University teachers. is the difficulty; their response has not been sufficiently encouraging. Therefore, I would request everybody here that their influence may be exerted and they may request our young teacher-friends to come in greater number and join the N.C.C. as officers. If we have a large number of officers then our recruits will be given better training and in course of time with the good influence that may be exerted by our teacher-officers, the N.C.C. Rifles will be bound to become very popular and all those students

who join the N.C.C.—at least a large number of them, I am sure—after they leave the colleges will certainly join the defence services and they will fully justify their joining the Bengal Regiment. Of course, the name may be Bengal but recruitment must be open to all India, it cannot be a regiment only for the Bengalees.

Sir, as regards the facilities much has been debated here by my friends opposite. Sir, our Chief Minister has already been in touch, I understand, with the Centre regarding giving of some facilities, and if extra facilities are to be given, viz., land for the Jawans or those who are killed in action everybody knows that we are short of land, and so I don't know whether it will be possible, but I am sure our Government will not fall behind to give all encouragements and all facilities needed so that our youngmen in thousands will be able to come forward and join the various branches of the defence services and I am sure a Bengal Regiment will be brought into existence.

Shri Narendra Nath Das:

মাননার অধ্যক্ষ মহাশর, ইংরেজের সময় থেকে একটা দ্রান্ত ধারণা রয়েছে যে, বাঙ্গালীর সামরিক প্রবণতা নেই, বাণ্গালী খুন্ধে বিমুখ। ইংরেজ তার সাম্রাজ্যবাদের স্বার্থে তার সৈন্য বাহিনী সংগ্রহ করার একটা নীতি নিয়েছিল যেটাকে পরবত ীকালে পাঞ্জাবাইজেসন, বার্বারাইজে সন অফ দি আমি বলা হোত। তারা বিশেষ প্রয়োজনে এবং ব্রটিশ সামাজাবাদের স্বার্থ প্রণোদিত হয়ে কতকগ্রিল শ্রেণীর ভেতর তাদের সৈন্যবাহিনীকে সীমারন্ধ রাখত। সারে, পশ্চিমবাংলা সুদ্রুদের এই ধারণা যে সত্য নয় তার পরীক্ষা পশ্চিমবাংলার যাবক এবং দেশপ্রেমিক মানায় দিয়েছে এবং সে সুদ্বন্ধে যথেষ্ট আলোচনা এখানে হয়েছে। যে দেশের যুবক নিজের হাতে ফাঁসিকাড় গ্রধায় পরতে পারে তারা সৈনাবাহিনীতে যোগ দেবে না একথা বিশ্বাস করার কোন সংগত কারণ নেই। সারে জামি একে তেপালী রেজিমেন্ট না বলে বেণাল রেজিমেন্ট বলব তার কারণ একজন গুর্খা যদি শুধু রেজিমেন্টে জানে তাহলে আমি তাকে বাংলার মানুষ হিসেবে গ্রহণ করে। যাহোক বিশ্বাসঘাত্র চীনের ভারতবর্য অব্দাণের পরে এর গ্রেম্ব আরও বেশী বেড়েছে কারণ পশ্চিমবাংলা একটি সীমান্ত রাজা এবং এর একটা দীর্ঘ সীমান্ত রয়েছে। স্যার, আমরা জানি ট্রাস-এর আমি স্টিস বা সিজ ফায়ারএর কথা যেটা উঠেছে সেটা একটা ইউনিল্যাটারাল সিজ ফারার। এটা বেমন ইউনিল্যাটারাল সিজ ফারার হয়েছে আবার ইউনিল্যাটারালী দে রিষ্কারার। কাজেই এই প্রশ্নটা সেইভাবে আমরা দেখছি না এবং স্থাবের বিষয় প্রধানমন্ত্রী বলেছেন ষে, যে কে ন মুহুতে বৃদ্ধ হতে পারে। আমরা কিছুটা আত্মতৃত হয়েছি একথা তিনি বলেছেন বলে আমি খুসী হয়েছি। কিন্তু আমি এই ধরনেব যে একটা প্রস্তাব দিয়েছি তার কারণ হচ্ছে আমার একটা সন্দেহ আছে যে, শারী পশ্চিমবাংলায় কেন, ভারতবর্ষে য তে সামরিক শিক্ষার মানসিকত। গড়ে না ওঠে তার জন্য একটা প্রচেটা এবং মনস্তম্ব সু ফি হচ্ছে। এই প্রসঞ্জে আমি ২৬এ জানুরারীর অমতবাজার পত্রিকার একটা অংশ পড়ে শোনাচ্ছ। সেখানে বলছে

We realise that we shall act foolishly if we try for military superiority only and this in effect will mean exploitation of our country by or own countrymen.

৫ট প্রবন্ধ আচার্ব বিনোবা ভাবে লিখেছেন এবং এতে তিনি লিখেছেন যদি আমরা মিলিটারী স্পিরিম্বরিটির জন্য চেন্টা করি তাহলে আমরা ভূল করব। অর্থাৎ আমাদের যদি মিলিটারী স্প্রিম্বিরিটি হয় তাহলে সেট, ফুলিস ওয়ার্ক হবে এবং

it will be exploitation of our country by our own countrymen. Claims of non-violence

হিসেবে প্রথম ক্রেম হচ্ছে এটা এবং তিনি একথাও বলেছেন বে,

the more military strength is developed, the more will non-violence be squeezed out.

রার মানে হচ্ছে তিনি এই ধরনের কথাই বলছেন যে তোমরা মিলিটারী স্বিপিরিওরিটি ব্ন্থি কারো না, তিনি অবশ্য বলেছেন অহিংসভাবে আমরা লড়াই করতে পারব না এবং চীন দের রামরা প্রতিহত করতে পারি নি। একথা স্বীকার করার পর বদি একথা বলা হয় যে মিলিটারী ব্লেরিওরিটির মনে হচ্ছে নন-ভায়োলেন্স থেকে আমরা চ্যুত হয়ে যাব তাহলে সেটা খ্র রুখের কথা, তারপর, রিক্র্টমেন্ট সম্বন্ধে বলেছেন যে সৈন্যদের রিক্র্ট করা হবে তারা বেন রেল না হয়। কার ব্বেক কতটা ক্র্য়েলটি বা হিরোরিক্তম রয়েছে তার মাপকাঠি কোথার? সনাবাহিনীর ব্যক্তিগত মানসিকতার কোন অহ্নিতম্ব নেই, জেনারেল যখন অর্ডার দের তখন সৈন্য গর বাবাকেও গ্লী করতে পারে। তার ব্যক্তিম্ব কোথায়? যাহোক পন্ডিত নেহর্রের মত গান্তকামী একজন লোকের সৈন্যনাহিনী ক্র্য়েল হবে কি হবে না এই ধরনের লেখা বা আলোচনা থবন হচ্ছে তখন আমার একটা সন্দেহ রয়েছে যে পশ্চিমবাংলায় কেন, ভারতবর্ষে কেন সামরিক ধার্নসকতা গড়ে উঠবে কিনা।

[5-10-5-20 p.m.]

ম্যার, এখন প্রশ্ন হচ্ছে যে পাশ্চমবাংলায় এর সম্ভাবনা কোথায়? পশ্চিম বাংলার একটা ঐতিহ্য ছল। অজকে আমরা জানি বর্গক্ষতিয়, এখনও বান্দীদের বর্গক্ষতিয় বলা হয়. উগ্রক্ষতিয়, কুম**ী**-ছাত্রর এই ক্ষতিয়রা উত্তরবঙ্গের রাজবংশীরা রয়েছে এরা এক সময় সেমি মিলিটারী বা মার্সাল রেস ছিল, তাদের মধ্যে যথেণ্ট সামরিক চেতনা ছিল, তাদের যোগ্যতা ছিল—তেমনি নমঃশন্তেরা ব্রয়েছে গোয়ালরা রয়েছে, আদিবাসীরা রয়েছে, উত্তরবংগ গ্রেখারা রয়েছে। ১৯৫৯ সালে লাদাকে যে ৯ জন সৈনিক চীনাদের গর্বলতে গ্রাণ দিয়েছিল তাদের মধ্যে তিনজনই কালিম্পংএর গুর্থা এবং পশ্চিমবাংলা থেকে গেছে তার জন্য আমরা গৌরবান্বিত। অতএব এই যে আমাদের মেখানে যে প্রতিভা রয়েছে তাকে উদব্দধ করতে হবে। সেদিক থেকে পশ্চিমব**ণ্গ সরকারের** বিরুদ্ধে কিছুটা অভিযোগ রয়েছে। সেনাবাহিনীর মানুষ সংগ্রহ করা হয় সাধারণ মানুষের ভিতর তথা কৃষক শ্রমিকদের ভিতর থেকে, শিক্ষিতদের মধ্যে অধিকসংখ্যক অফিসার হয়। এখানে আমাদের পশ্চিমবঙ্গে এই ধরনের যে শ্রেণীরা রয়েছে তাদের উদ্বাদ্ধ করা হয় না। গদের ভিতর সেরকম মানসিকতা স্ভিট করা হয় না—যাতে তারা সৈন্যবাহিনীতে যোগদান করতে পারে। আমি জানি এরকম বলা যেতে পারে যে এ ব্যাপারে পশ্চিমবাংলার দায়িত্ব নেই, এ দায়িত্ব কেন্দ্রীয় সরকারের। কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকারের দায়িত্ব থাকলেও পশ্চিমবাংলা সীমান্ত রাজ। হওয়ার জন্য পশ্চিমবাংলা সরকার দায়িত্ব এড়াতে পারেন না। আমি বিশেষ করে বিশ্বাস করি এ ধরনের চেণ্টা যাদ করা হয় তাহলে একটা রেজিমেণ্ট কেন তিনটি রিগেড-এর চেয়েও বেশী সংগ্রহ করতে পারি। একটা ডিভিশন করতে পারি। সেজনা যে সপোরিশগালি তা আমি মোটামটি সমর্থন করি।

জমি দেওয়ার ব্যাপারে বর্লাছ। আমরা এটা জানি যে জওয়ানরা ৬০, টাকা মাইনে পার।
এটা খ্ব বেশী নয়। আজকের দিনে দ্রবাম্ল্যের যা অবস্থা তাতে এটা খ্ব বেশি নয়। আমি
এখানে টাকার কথা বর্লাছ না, মান্য দেশপ্রেমে উল্বাহ্ণ হয়ে কেউ আসবে না একথা আমি
কলিছ না—কিল্তু মান্য সাধারণতঃ দেখতে চায় তার ভবিষাং কি হবে, অর্থনৈতিক অবস্থা কি
হবে—মৃত্যুবরণ করলে ছেলেমেয়েদের কি হবে, এগালি তারা দেখতে চায়। আমি যখন তেজপ্রে
ছলাম তখন স্বাদিয়া প্রতাপসিং কায়রণ সেখানে গিয়াছিলেন, তারা তাঁদের প্রদেশের সৈনাবাহিনীকে বলোছিলেন আমি তোমাদের পেছনে আছি তোমরা নিশ্চিতে লড়াই কর, তোমাদের
এই স্যুযোগ-স্বিধা আমরা দেব। তারা উল্লাসত হয়েছিল, উল্বাহ্ণ হয়েছিল, আমার প্রস্তাব হল
এই ধরণের প্রচেন্টা হওয়া দরকার। আমাদের তরফ থেকে এই ধরণের প্রচেন্টা হওয়া প্রয়োজন যদি
মনে করি ঐ সাধারণ মান্য কৃষকশ্রেণী, নিন্নমধ্যবিত্ত যারা আসবে তাদের বীরের সম্মান দেব,
তাদের বীরের আসলে বসাবো। ইংরেজের সময় সৈন্যদের করত এজেন্ট অফ রিটিশ ইন্পিরিয়ালিজম। আজকে সৈন্যকে যোন্ধাকে আমরা নমন্টার করি, তারা দেশের জন্য লড়াই করছে, তারা
আজকে দেশরক্ষার অতন্দ্র প্রহরী, আজকে সেদিক থেকে দ্বিউভগা বদলে গেছে, আমি বলবো
ধর্মান্ত এ ধরনের বন্দোবন্ত করা হোক।

ভারপর যে হিসাব আমাদের কাছে এসেছে দ্ব' লক্ষ সন্তর হাজার একর জমি স্টেট আ্যাকুইজিসন আ্যাক্ট-এ পশ্চিমবঙ্গা সরকারে ভেস্ট করেছে। উত্তরবঙ্গো কিছ্ব কিছ্ব বন্টন করা হয়েছে, কিন্তু বৈশির ভাগই রয়েছে। ১০ হাজার সৈন্য যদি বেঙ্গাল রেজিমেন্টে যে,গদান করে, তাদের যদি ৫ একর করেও দেন তাহলে ৫০ হাজার একর, দরকার বাদবাকী অন্য কাজে ব্যবহার করা যেন্তে পারে। কিন্তু সৈন্যবাহিনীতে এই ধরনের আশ্বাস দেওয়া দরকার যাতে করে তারা নিশ্চিন্ত মনে ভারতবর্ষের যে শন্ত্ব তাদের সঙ্গো লড়াই করতে পারে।

Shri Promotho Nath Bisi :

মনানীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, স্থের বিষয় এমন একটা প্রস্তাব আমাদের সকলের সম্মুখে উপঙ্গিত হয়েছে যে বিষয়ে মতভেদ হওয়ার আশতক কম—একেবারে নেই তা নয়, কিন্তু কম। কাজেই আশা করছি যে, এ বিষয়ে কোন রকম বিচুলব স্টি না করে আমার বন্ধব্য আমি পেশ করতে পারব। ব স্তবিক এ পর্যানত প্রস্তাহাটি উপলক্ষ করে যে সমসত বন্ধুতা হয়েছে তার সংগ্র অপ্রাণিগক অংশ বাদ দিলে আমার মতভেদ খুব বেশি নেই, কিছু কিছু আছে। যেমন, অমর প্রসাদ চক্রবতী মহাশয় প্রস্তাবিটি যে ভাষায় কিলেছেন সেই ভাষা সম্বন্ধে আমার একট্ সংশয় আছে। তবে আমার ইংর জীতে জ্ঞানের অভাবও হতে পারে। প্রথম দিকের সঙ্গো শেষের দিকের সংগ্রাতিটা খুব স্পন্ট নয়। তাতে করে অমরবাব্র বন্ধব্য ব্রুতে বা আমার বন্ধব্য প্রকাশ করতে কোন বাধা হচ্ছে না, কিন্তু ভাষটো একট্ স্মুসংগত হলে ভাল হত। যেমন অনিম পড়ি, পড়লে ব্রুতে পারবেন—

'to move that this Council is of opinion that whereas the formation of a Bengali Regiment has for a long time been a crying demand of the public, and whereas the response thereto has not been very encouraging, immediate steps should be taken by the State Government in the form of granting free educational facilities to the children, etc., etc.'

যেহেতু বাংলাদেশের বহুদিনের আকাজ্ফা যে একটা বেজ্গাল রেজিমেন্ট গঠিত হোক এবং যেহেতু সেই আকাক্ষা প্রেণের দিকে তেমন উদ্যোগ দেখা যাচ্ছে না, আশাজনক হয় নি সেজনা এই এই পরের কুজগুলি এসেছে। এই যে যেহেতুর সঙ্গে সেহেতুর এথানে কিছু অসংগতি রয়েছে—মনে হচ্ছে মেন দুটো প্রস্তাবকে ঠেসে একটা প্রস্তাবের ভেতর ভরে দেওয়া হয়েছে। (শ্রীশশাৎকশেখর সান্যাল : পিসফুল কো-এগজিসট্যান্স।) পিসফুল কো-এগজিসট্যান্স ঠিকই। কো-এগজিসট্যান্স হয় নি. বাঘের পেটে মানুষ ঢুকে গেলে সেটাকে যদি কো-এগজিস ট্যান্স বলেন তাহলে প্রায় সেই রকম কো-এগজিসট্যান্স হয়েছে। ভাষার পরিচ্ছন্নতা আমার একট্র দাবি। এখানে যেসব কথা বলেছেন তাতে শেষের দিকে বক্কতা করতে উঠে ঐ একটা বিপদ দেখা যায় যে সব ভাল ভাল কথা সকলে বলে ফেলেছেন, একেবারে প্নেরাবৃত্তি ঘটতে হয় যেটা বস্তার পক্ষে ক্লান্তিকর, শ্রোতার পক্ষে নয়। বাঙালী যে সামরিক জাতি নয় এইসব বিষয়ে উত্তর দেওয়া হয়েছে। বাস্তবিক ইংরেজ নিজের স্বার্থের জন্য ভারতবর্ষে কতকগ্রিল জাতিকে সামরিক, কতকগ্_বলি জাতিকে অসামরিক প্রভৃতি স্বিট করেছিল। এই সব ইতিহাসের প্রথম দিককার কথা। কিন্তু বর্তমান যুগে এই যে বিভাগ বা এই মনোভাব একেবারে অবান্তর হয়ে দীড়িয়েছে। কারণ, বর্তমানকালে যুদ্ধ মাংসপেশীর ব্যাপার নয়। এক সময়ে যুদ্ধ মাংস পেশীর ব্যাপার ছিল। কাশীরাম দাসে আমরা পড়েছি ভীমসেন গদা ঘ্রতে ঘ্রতে গদ অভ বে একটা গাছ তুলে নিয়ে ছুটলেন, এইরকম হল। কিন্তু সেই সব দিন চলে গেছে। এখন যুম্পটা মাংসপেশীর উপর নির্ভার করে না, মহ্নিতম্পের যাকে গ্রে ম্যাটার বলে তার উপর নির্ভার করে অর্থাৎ এটা একটা সম্পূর্ণ বৃদ্ধির ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে। দুটো বড় বড় যুদ্ধের অহরা অনেকেই সাক্ষী আছি। গত যুদ্ধের সাক্ষী আমরা এখানে সকলেই প্রায়। দেখা গেছে ভাল ব্যথাষ্থ অস্ত্রশস্ত্র পেলে সবাই লড়াই করতে পারে। যথন অস্ত্রশস্ত্র পায় নি তখন বিটি^শ বাহিনীকে সরতে হয়েছে, রোমেল এগিয়েছেন। আবার সেরম্যান ট্যাংক ইত্যাদি যথন এসে উপস্থিত হল তথন দেখা গেল যে রোমেলকে হঠতে হল। অজকালকার যু**ন্ধ স**ন্দ্রণ্ধে হিলিয়ার বেলক, তিনি যুদ্ধ বিষয়ে একজন বিশেষজ্ঞ লেখক, তিনি বলেছেন যে মেকানিক্যাল ব চারী হয়ে দীড়িয়েছে। হিলিয়ার বেলক সাহিত্য, বিজ্ঞান এবং যুক্ষ বিষয়ে লিখেছেল। প্রথম বিশ্ব-ষ্কাশে তিনি লণ্ডনে বিশ্ববাশ্ধ সম্বশ্ধে বস্তুতাও দিয়েছিলেন।

[5-20-5-30 p.m.]

এরকম ক্ষেত্রে বাজালী যাদের ব্রন্থিজীবী বলে বিশেষ স্থাম আছে তাদের পক্ষে সৈক্ষ বাহিনীতে শুখু ভূতি হওয়া নয় সৈনাবাহিনীতে ভূতি হয়ে সুনামের সংশ্যে বৃদ্ধ করা 🛎 একটা খুব সহজ ব্যাপার। আমি বাণ্গালী শিক্ষিত মধ্যবিত্ত অংশের কথা বলছি যে তাঁলের মনোভাব, তাঁদের শিক্ষা, তাঁদের সংস্কার এই সমস্ত স্মরণ রেখে যাদ তাঁদের সৈন্যবাহিনীৰ বিশেষ অংশে আকর্ষণ করা যায় তাঁরা আসবেন। সৈন্যবাহিনার দুটো অংশ আছে—একটা **হল্ছে** জোয়ান যাদের বলছি, আর একটা হচ্ছে অফিসার কাডার। বাণগালী মধাবিত্ত সমাজের মনো-ভাব যতদ্র ব্রিঝ সেটা হচ্ছে ইণ্ডিভিজ্মালিস্টিক, সেখানে একজন অফিসার একটা রেজি-মেন্টকে চালনা করছেন, সেখানে তাঁদের ইনিসিয়েটিভের কিছ্ স্থান আছে কিন্তু রেজিমেন্টে জোয়ানদের ইনিসিয়েটিভের কিছ্ স্থান নেই—এটা ব গালী মধ্যবিত্ত সমাজের একটা বৈশিষ্টা। কাজেই তাঁদের যদি অফিসার কাডারে আকর্ষণ করা যায় তাহলে আমার বিশ্বাস তাঁরা পণ্চা**ংপর্য** হয়ে থাকবেন না। প্রত্যেক সমাজকে সৈন্যবাহিনীতে আকষ'ণ করতে হলে তাদের সমস্ভ ইতিহাস এবং শিক্ষার যে পটভূমি তার সঙ্গে মিলিয়ে নিয়ে তাকে আকর্ষণ করতে ২বে। **কেউ** বা জোয়ান হবে, কেউ বা অফিসার কাডারে যাবে। সকলকে অফিসার কাডারে নেয়া ধাবে ना, प्रकलरक रायान कताल हलरव ना। এই कार्क अकरे, विरवहना करत आकर्षण कतारक **रा** এবং ত হলে এ বিষয়ে তাদের যে কোন উৎসাহের অভাব হবে তা মনে হয় না। তারণরে দেখুন —শ্রীশশাণ্কশেখর সান্যাল মহাশয় বলেছেন যে, এই যে সামরিক প্রস্কৃতি এবং আবহাওয়া এটা কেবল আমাদের এই বয়স্ক সমাজের মধ্যে আবন্ধ রাখলে চলবে না –নীচের দিককার যে **সমস্ত** বিদ্যালয় আছে উচ্চ প্রাইমারী, নিম্ন প্রাইমারী—সেথান পূর্য^দত পেণছে দিতে হবে। আ**মার** মনে হয় যে এটাও খবে সমর্থনযোগ্য কারণ এই যুখ্ধ যে কর্তাদন চলবে তা কেউ জানি না। আজকের দিনে পণ্ডিতজী বুলেছেন যে চীনের আপাতঃ শান্তির ভাব দেখে তোমরা বিশ্বাস कारता ना, त्य कान मिन अक्रियन कत्रत्य भारत। 816 वष्टत हमार कमिन आल वरमिष्टिमन. অনেকে মনে করেন ২০।২৫ বছর চলতে পারে। এখন ১০।১২ বছর যদি চলে তো আ**জকের** দিনে যারা উচ্চ প্রাইমারীতে আছে তাদের এসে সেই জোয়ান বা অফিসার কাডারে একদিন যেতে হবে, সেখন থেকে তাদের প্রস্তৃতি ও রুল্ভ করে দিতে হবে। কাজেই আমাদের প্রচেষ্টাকে **ষড** বেশী ব্রডবেজ্ড আমরা করতে পর্নার ততই আমাদের মণ্গল এবং দীর্ঘকালস্থায়ী একটা পার-কল্পনাকে সম্মূখে রেখে আমাদের অগ্রসর হতে হবে। এই বছর বা আগামী বছর এই পার-কল্পনা যথেষ্ট প্রশস্ত নয়। জুমি দেবার কথা যা উঠেছে তাতে আমার মনে হয় না যে **এ বিষক্ষে** সরকারের কোন অসম্মতি আছে। আমি ঠিক বলতে পার্রাছ না যে সরকারের হাতে কত **ফালড়** জমি আছে এবং কতটা দিতে পারবেন কাজেই এই বিষয়ে নির্বিকারভাবে মত প্রকাশ করার কোন অথ হয় না। তবে এটকে বলতে পারি যে তাদের হাতে যদি উদ্বান্ত বা ফালত জি থাকে তাহলে তার দ্বারা তাঁরা যে জওয়ানদের পরিব রকে সাহায্য করবেন সে বিষয়ে সন্দেই নেই। যা হোক, অমরবাব্র প্রস্তাবে ভাষা সম্বশ্ধে যা বললাম তা ছাড়া এই প্রস্তব সমর্থন-যোগ্য এবং আমরা সকলেই সমর্থন করব। তবে শহুধ বেৎগল রেজিমেন্ট নয়, প্রত্যেক রাজা থেকে যদি একটা রেজিমেন্ট হয় তাহলে ভাল হয়। ক'রণ আমাদের মলে রাখতে হবে শত্ত্তে সংগ্রে আমাদের যে সীমানত তা যেমন দীর্ঘ, শত্রুর সংগ্রে যুন্ধ চলবার সীমানত তাও সেই রক্ষ मीर्घ।

Shri Gopal Halder:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বিশ্বাস আজকে বে প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে সেই প্রস্তবেষ মর্মের সংগ্য আমরা সকলেই একমত। বর্তমান সময়ে সংঘর্ষ চলছে কি চলছে না এটাই শ্রু প্রশন নয়, প্রশন হচ্ছে আমাদের যে দেশ সেই দেশকে আমাদের রক্ষা করতে হবে। অজকালকার দিনের যুদ্ধের কথা যাঁরা জানেন তাঁরা জানেন যে শুখু জওয়ানরাই যে যুদ্ধ করে তা লয়, একজন জওয়ান যুদ্ধ করলে তার পেছনে দেশের ভিতরে অনেক সামারক প্রস্তৃতি রংখতে হয়। তাছাজা আর একটা কথা হচ্ছে যে, যতদ্র বোঝা যাচ্ছে তাতে আজকাল অস্ক্রান্দের শ্বারা যুদ্ধ হয় এবং শিক্ষিত লোক সেই অস্ক্রান্দ্র ব্যবহার করতে জনে। এখানে শিক্ষিত অর্থে স্কুল-কলেজের শিক্ষিত নয়, যুদ্ধ সন্বাধ্য রা শিক্ষিত তাদের কথা ধরা নয়। কারণ টেকনিকাল বাহিনী প্রভৃতি নানা রকম যে বাহিনী আছে তাদের যুদ্ধ সম্বশ্বীর নানা বিদ্যায় ট্রেনিং বা শিক্ষা দিতে

হর। এ ছাড়া আর একটা কথা হচ্ছে যে, আধুনিককালে প্রায় সকল দেশেই এই জিনিসটি অনুভূত হয়েছে যে বৃদ্ধের সাধারণ ব্যাপার সকল নাগারিককেই জানতে হয় এবং এমন কি যদি আমি মনে করি যে এই দেশটি আমার তাহলে এই দেশের সাধারণ নির্বাচনে, প্রত্যেকটি সক্ষম লোকের নির্বাচনে যেমন অধিকার থাকে ঠিক সেই রকম জন্ম থেকে তার একটা দায়িছ থাকে এবং সেই দায়িছ হোল দেশ রক্ষার দায়িছ। কাজেই শুধু রেজিমেন্ট করা নয়, আমি যেটা বলতে চাই সেটা হয়ত সন্ভব নয় তব্ভ সেদিকে আমাদের এগিয়ে যেতে হবে এবং সেটা হছে প্রত্যেকটি সমর্ঘ যুবককে এক সময়ে না এক সময়ে সামরিক শিক্ষা গ্রহণ করতে হবে। শুধু স্কুলের ময়, দিয়ে নয়, কল-কারখানার মধ্য দিয়ে এই ব্যবস্থা থাকা দরকরে। আমি অধন্য জানি যে বর্তমান সময় সেই রকম ব্যবস্থা করার মত আমাদের স্কুবিধা নেই এবং সেই ব্যবস্থায় পেণছাতে আমাদের সময় লাগবে। কিন্তু সেদিকে আমাদের অগ্রসর হওয়া প্রয়োজন যে একটা বয়সে যথন দৈহিক সামর্থ আসে তখন শুধু ছেলে বা যুবক নয়, মেয়েদেরও কিছু কিছু সামরিক বিদ্যা শিক্ষা গ্রহণ করতে হবে।

[5-30-5-40 p.m.]

আজকাল যুন্ধ শুধ্ যে প্রুবেরাই করছে এমন কথা মনে করবেন না। কারণ মেয়েদেরকেও ষ্ফের সময় এমন অনেক কাজ করতে হয় যেসব যুদেধর পক্ষে সমানই প্রয়োজনীয়। শুশুষা বা নাসিং সাভিসি শুধু নয়, পরিবহণ বা ট্রান্সপোর্ট থেকে করে যুদ্ধের পার্বালিশিটি থেকে আরুভ করে সমরাগ্রনের কাছাকাছি বহু কাজেই আজকাল যথাযোগ্যভাবে মেয়েদের অংশ গ্রহণ করার সম্ভাবনা থাকে এবং গ্রহণ করেও থাকে। আমরা যুল্ধের সময় যেসব দৃণ্টান্ত দেখেছি সেসব কথায় না গিয়েে সাধারণভাবে আমি বলতে চাই যাতে অন্ততঃপক্ষে সে লক্ষ্যে যাবার জন্য এখন থেকে বাংলাদেশে সেভাবে প্রস্তুত হতে পারি তর জন্য বেজ্গলী রেজিমেট্ট তৈরী করা প্রয়োজন। এবং সেদিক থেকে লোককে আকৃণ্ট করার জন্য স্বভাবতঃই শিক্ষার আয়োজন করতে হবে, তাতেং প্রকন্যাদের শিক্ষার স্বাবস্থা ও স্যোগও দেখতে হবে এবং ত দের খাওয়-পরার ব্যবস্থাও করতে হবে। যু**ন্ধ শুধু সম্রাজ্যনেই পরিচালিত হয় না,** তা পরিচালনা করার জনা দেশের মধ্যে যথেষ্ট রকম খাওয়া-পরারও বাবস্থা করতে হয়। শ্ব্য যে জওয়ান এবং ত দের প্র কন্যার প্রতি কর্তব্য করতে হবে তা নয়। তা তো করতে হয়ই, নিশ্চয়ই করতে হবে, সঙ্গে সাধারণ মানুষ যারা পিছন থেকে জওয়ানদের জন্য কাজ করে বলেই জওয়ানরা যুদ্ধ করতে পারে, দেশের সমগ্র চিত্রকে সেভাবে প্রস্তৃত করতে পারে, সেজন্য সাধারণ মান্যের খাওয়া-পর ষাতে চলে এবং অবস্থার উন্নতি হয়, সেদিকেও চেন্টা করতে হয়। এরপে প্রস্তাবের মধ্যে অবশা এতটা ব্যাপকভাবে সেকথা উল্লিখিত নাই কিন্তু প্রস্তাবে এমন অনেক কথার অবতারণা করা হয়েছে যেসব কথার অবতারণা হওয়াতেই এট্কু বলতে সহসী হলাম। রেজিমেন্ট গঠনের সংগ সঙ্গে সাধারণ নরনারীর মনোবল যাতে অক্ষ্র থাকে সেদিকেও দ্ভি রাখতে হবে। তাছাড়া সাধারণ মানুষের মনে এই ধারণ সংক্রামিত করতে হবে যে এই দেশে বিনা বিচারে কাউকে আবন্ধ করা হচ্ছে না বা বিনা কারণে আবন্ধ করা হচ্ছে না। সেজন্য এটা দেখতে হবে যে অকারণে যেন কাউকে বিলা বিচারে কারার, মধ করে না রাখা হয়। যেমন এগ্লো দেখা দরকার তেমনি সঙ্গে সঙ্গে একথাও মনে রাখা দরকার যেকথা উত্থাপিত হয়েছে। আজকের দিনে এমন কথাও শোনা গেল যা শ্বনে একট্ব আশ্চর্য হলাম। কথাটা অবশ্য প্রাসন্থিক নয় বলেই আমার বিশ্বাস. আপনি যখন বলতে দিয়েছেন আমি প্রসংগতঃ বলছি, ভারতবর্ষের জোট-নিরপেক্ষ নীতি নিয়ে প্রধানমন্ত্রী চলতে চেণ্টা করেছেন বলে. অনেকে বলেছেন ভারতবর্ষের তা ক্ষতিকারক হয়ে উঠছে, বা সেটা ভারতবর্ষের ক্ষতিকারক হবে। আমি যতদ্রে জানি এই মতে আরও দ্ব-একজন সায় দিচ্ছেন কিন্তু সংশ্যে সংখ্যে পরিক্তার এটা ব্রো দরকার যে, এই জোট নিরপেক্ষ নীতিতে আমরা প্রতিষ্ঠিত ছিলাম বলেই এত সহজে আমরা একদিকে আর্মেরিকা থেকে সাহায্য পাই ও ব্টেন থেকে সাহাযা পাই, অন্যদিকে রাশিয়া থেকেও সাহাযা পাই। এই নীতিতে বিশ্বদত ছিলাম বলেই আমরা সাম্রাজ্যবাদীদের কাছ থেকে সাহায্য পাই, আবার সমাজতান্দ্রিক দেশ থেকেও অনেক ক্ষেত্রে আমরা নৈতিক সাহায্য পাচ্ছি। তাদের থেকে অস্ত্রশস্তের যথেন্ট প্রত্যাশা আমরা করি, না করি তা নয়। কাজেই এই জোট নিরপেক্ষতার নীতির উপর আক্তমণ এক হিসাবে বলতে পারি ভারতবর্ষের যে সামরিক প্রস্তৃতি তার উপরই আক্রমণ হয়ে পড়ে। আমরা জানি বিদেশী সাহাব্য দ্বারা কখনও আমাদের সম্পূর্ণ আত্মরক্ষা সম্ভব হবে না—বিদেশ থেকে সাহাব্য ন্ধর কাছ থেকেই সাহায্য পাব আমরা সে সাহায্য গ্রহণ করবো এ নীতি বেমন সভ্য, তার ক্রের বড় সভ্য একথা যে কোনো দেশ নিজের পারে না-দাড়ালে আত্মরক্ষা করতে পারে না, সামরিক র্মপারে আত্মপ্রস্কৃতিও সম্পূর্ণর্পে করতে পারে না। সেদিকে দ্ভি রেখেই আমাদের অগ্রসমূতে হবে। তাহলে শ্র্মাত্র আমেরিকার সাহায্য কিংবা ব্টেনের সাহায্য ব্যারা আমাদের আত্মরক্ষা সম্ভব হবে না। যদি তাই হত তাহলে দক্ষিণ ভিয়েংনাম একদিনেই প্রবল হয়ে উঠত, গ্রাকিস্তানও এতদিনে প্রবল হয়ে উঠত। আমরা জানি সবচেয়ে বড় প্রস্কৃতি হচ্ছে আত্মরক্ষা প্রস্কৃতি। সেদিকে নজর রেখে আমাদের দেশের যারা যোম্যা তাদের জন্য যেমন ব্যবস্থা করতে হবে তেমনি যারা তাদের সমরাগনে বৃদ্ধরত রাখবার জন্য নানাভাবে দেশের অভ্যন্তরে পরিশ্রম করে, নানাভাবে দেশের উৎপাদন বৃদ্ধি করে, সমস্ত কাজে নানাভাবে অগ্রসর হয়ে দেশকে বল-শালী করছে, তাদেরও সম্পূর্ণর্বপে সাহায্য করতে হবে। একথা নিবেদন করে আমি প্রস্কৃত্যৰ সমর্থন করিছ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: (In a point of personal explanation. We know America and England, both as friends and enemies; but Russia is a dark horse.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: On a point of personal explanation জাম ও আর একজন বক্তা যার সম্পর্কে গোপালবাব, বোধ হয় ইণ্পিত করেছেন। আমার কথা চেছ

non-alignment as a policy has failed

1003.

করণ আমরা যদি শন্তিমান হতাম, শন্তিশালী হতাম তাহ**লে নন-এলাইনমেন্ট-এর মানে ছিল,** আদারওয়াইজ নন-এলাইনমেন্ট হ্যাজ ফেল্ড।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order. Are we discussing foreign policy here? Therefore, any reference to foreign policy should be regarded as absolutely irrelevant.

Dr. Charu Chandra Sanyal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, অমরপ্রসাদ চক্রবতী মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন তার ভে**ডর** বুটো অংশ আছে:-একটা হচ্ছে বেষ্গল রেজিমেন্ট তৈরি করা। বাংলাদেশের যে সৈন্যবাহিনী তৈরি হবে তাদের ভেতর ধরে নেওয়া হল যে বাংলাদেশে যারা বাস করে এবং বাংলার বাইরে राता वाज करत जवादे शाकरव : किन्कु नाम रूख खण्जल दिक्तिमर्ग, स्यमन भाक्षाव दिक्तिमर्ग रेग्रापि नाना तकम द्रिक्तिमचे আছে। প্रथम कथा रुट्य वाक्षानीप्तत्र निरंत्र এই रेमनावरिनी गर्ठन করা যায় কিনা। যদি আমরা অনেক আগে থেকে খবর নিই তাহলে দেখতে পাই যে বাংলা-দেশের অনেক জায়গাতে অনেক বাঙালী আছে যারা যুন্ধবিগ্রহ করেছে, যুন্ধবিগ্রহ করতে **জানে**। অনেক আগের কথা ছেড়ে দিলেও কুচবিহারের সনত নারায়ণের সময় প্রার ১১ বছর ধরে যুক্ত করেছে এই বাঙালীরা। ইতিহাসে দেখা যায় বৈকুণ্ঠপুরে ভূজদেব, মহিদেব প্রভৃতি বৃন্ধ নরেছে। প্রভুবর্ধনেও দেখা যায় মুসলমানদের সংগ্যে বাঙ্গালীরা যুম্প করেছে। তারপর পর্বে বাংলার বার ভূইয়ার কথা এখনও কেউ ভূলে নি। কাজেই বাঙালী বৃন্ধ করতে জানে, বাংলা-দশে যুম্ধ করবার লোক আছে। কিন্তু এই পন্টন বন্ধ হল কোন সমর থেকে? প্রথমে बाबात बात रहा श्रमाभीत युप्य चित्रवामने जात त्यारनमान रेशतराजत नार्ध क्रारेस्टक स्वत्रक्यस्थात বাধা দিরেছিল তাতে ইংরেজরা মনে করল যে বাঙালীদের পল্টন থেকে সরিরে দিতে হবে। তা হলে কোন সময় যেন কি বিপদ হয়। সেই সময় থেকে বাঙালীদের ক্রমশঃ ধীরে ধীরে বান্ধের তা থেকে সরিরে দেওয়া হয়েছে। সিপাই বিদ্রোহের সময়েও বাঙালীদের কিছু কিছু কৃতিছ া পাওয়া বায়। সেই সময় থেকে ইংরেজ্বদের সব সময় ধারণা হল বাঙালীদের সৈন্যাহিনী ক সরিরে দিতে হবে, নন-মার্শাল রেস-এর মধ্যে তাদের ফেলতে হবে। বাঙালীদের পোবাক বকালে ধৃতি আর পাঞ্জাবীতে এসে হাজির হরে গেল। তার ফলে বাঙালীদের একটা কলম গু আর কোন অন্ত বহন করবার মত অবস্থা থাকল না। বাঙালী ধীরে ধীরে দূর্বল হলে গ। কিল্ড এই দূর্বলতা সম্বেও বাঙালীদের ভেতর যে আগনে ছিল সেটা মধ্যে মধ্যে দেখা ত। প্রথম স্বাধীনতা আন্দোলনের সময় বহু বাঙালীর ছেলে নিজের প্রাণ তৃষ্ক করে ইংরেজ- एम विद्राल्थ यान्थ करतार, अल्भ करत करतार, तानी करत करतार। अध्वतवादा जात क्रिक কিছ উদাহরণ দিয়েছেন। আমি আর বেশী কিছ বলতে চাই না। তবে এটা দেখা গেছে 🖪 একটা আদর্শের জন্য, দেশের স্বাধীনতার জন্য যুদ্ধ করতে এবং সেজন্য প্রাণ দিতে অথবা প্রাণ নিতে বাঙালী কোনদিন কুণ্ঠিত হয় নি। কাজেই তাদের ভেতর ষ**্**ষ করবার প্রবৃত্তি আছে। বেচে আছে। তারপর প্রথম যুম্ধের সময় ৪৯ বেণ্গাল রেজিমেন্ট হয়েছিল, তারাও কৃতিৰ 🚜 দেখার নি। তাতেও মনে হয় যে বাঙালী যুক্ষ করতে জানে। দ্বিতীয় মহাযুক্ষের সমর 🕫 करत रेफेनिकािन हि रकात कता रार्ताहल। वर् एहरल स्मिशात राज निर्ताहल वेवर वक्ते कोन আমার মনে আছে প্রথম যেদিন টার্গেটিং করা হয় সেদিন ৬ জন ৬টি ব্লস্ আই করেছিল। তাতে প্रतिमर्ग विভाগ থেকে ধারণা হল এরা গোপনে বোধ হয় বন্দ্রক চালনা শিখেছে। किन्ह তাদের যিনি ক্যাপটেন তিনি যথন ব্রাক্তে পারলেন যে এ'রা এই প্রথম বন্দত্ব ছু'ড়ল তখন তিনি বললেন যে, এইরকম কৃতিত্ব আমি বড় দেখতে পাই নি। কাজেই বিশ্ববিদ্যালয়ের ছেলের দরকার হলে যুদ্ধ করতে পারবে। তারপর কাশ্মীরে একটা ছোটখাট যুদ্ধের মত হয়েছিল সেখানে এরোম্পেনে বাঙালীরা যে কৃতিত্ব দেখিয়েছে তা অসাধারণ। হারদরাবাদে জেনারেল হিসাবে বাঙালীর কৃতিত্ব কম নয়। কাজেই মনে হয় বাংলাদেশে যদি খেজি-খবর করা ষার্যদি চেষ্টা করা যায় তাহলে বাংলাদেশে খুব ভাল সৈনাব হিনী গঠন করা মোটেই কঠিন হবে না এবং আমার মনে হয় সেটা সম্ভব। কিন্তু একটা অস্ববিধা আছে। বাংলাদেশে সৈন্যবাহিনী গঠন करलारे हलार ना. अक्रो वन्मुक मिलारे हलार ना। स्त्रीमन खनाताल का त्रिया भार प्राप्त ব্যবিগত আলোচনা হচ্ছিল। তিনি কথায় কথায় বললেন একজন সৈন্যকে যদি সাত্যকারে যদ করতে হয় তাহলে তার পেছনে অসামরিক লোক ৪০ জন লাগে এবং তাদেরও যোগ্ধা বলা চলে বদিও তারা কাঁধে করে বন্দকে নিয়ে যুখ্ধ করে না। তাদের রসদ দিতে হবে, তাদের পোষার দিতে হবে, তাদের অন্যান্য জিনিসপত্র দিতে হবে। বারা খাবার জোটাবে সেই যে আসাদের কৃষক বাহিনী তারাও সৈন্য পর্যায়**ভৱ**।

[5-40-5-50 p.m.]

শ্রমিকবাহিনী যারা এইসব জিনিস তৈরি করে দেবে, সৈন্যদের বস্থাদি এবং তাদের বন্তপাছি তৈরি করে দেবে তারাও সৈন্যবাহিনী তবে তাদেব অসামরিক বলা হয়। দেখা যায় বে সৈন থাকলেও শরীরে বল আছে, অস্ত্রপাতি খুব আছে, রসদ বন্ধ হয়ে গেল—তাতে সব থাকা সংৰু সমস্ত সৈন্য একেবারে ধরংস হয়ে যাবে। নেতাজী সভাষচন্দ্রের জীবনীতে আমরা দেখেছি ঠি সেইরকম অবস্থা হয়েছিল কোহিমা বর্ডারে। ঠিক এইরকম হয়, সেজন্য রসদ বন্ধ করার **জ**ন আগে চেন্টা হয়। যদি রসদ সম্পূর্ণ আমাদের দেশে তৈরি করতে না পারি, যদি খাদ্যশস্য প্রচা পরিমাণে তৈরি করতে না পারি তাহলে সৈনাবাহিনী গঠন করলেও সেই সৈন্য আমর রাখ্য পারবো না। তারপর সৈন্যকে যদি যুদ্ধ করতে হয় তাহলে পরে অনেক জিনিস আনতে হরে ভূতীয় মহাযুদ্ধের সময় রাইফেল দিয়ে যুখ্ধ চলবে না, রাইফেল এখন তীর-ধন্ত পর্যায় দীড়িয়ে গেছে। কাজেই তাদের যখন শেখাতে হবে নতন সৈন্যবাহিনীকে তাদের নতন 🎶 শেখাতে হবে। দ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সময় যেরকম যুদ্ধের কৌশল ছিল তৃতীয় যুদ্ধের সময় সেই কৌশল যে সম্পূর্ণ পূথক হয়ে গেছে তা আমরা টের পেয়েছি চীনের সঙ্গে যুদ্ধে। চীনে সতেগ যুদ্ধে আমাদের সব থাকা সত্ত্বেও আমরা হেরে গেলাম। তার কারণ বর্তমান যুদ্ধ পর্ম্বি হিসাবে চীন যুন্ধ করেছে কিন্তু আমরা সেই ২০ ।৩০ বছর আগের অবস্থায় ছিলাম। আস্মান **িসেন্য ছিল, শরীরে বল ছিল, খাবার ছিল, বন্দক ছিল –সবই ছিল কিন্তু য**ুদ্ধোপক্ত সেটা এখন দরকার, সেটা ছিল না। তা যদি করতে হয় তাহলে আমাদের সেই উপকরণ স^{ির্চ} করতে হবে, সেই উপকরণ সূষ্টি করে সংখ্য সংখ্য খাদ্যসম্ভারে দেশকে সমূষ্ধ করতে হরে। এগালি না করলে সৈন্যবাহিনী শুধু তৈরি করে লাভ হবে না। আজকে রাইফেল দিয়ে আমর সমস্ত স্কুল কলেজে সৈন্যবাহিনী তৈরি করবার জন্য চেণ্টা করছি। বিশ্ববিদ্যালয় থেকে চেণ্ট হচ্ছে কিন্তু একট্ব অস্ববিধা হয়ে গেছে। তাদের যদি আমরা রাইফেল দিয়ে খ্রিল করাই তাহতে এত রাইফেল পাওরা শন্ত। সেজন্য ডামি রাইফেল দিয়ে তাদের আপাততঃ শেখানা হচ্ছে। এপ অনেকে ঠাটা করতে পারেন কিন্তু একটা জিনিস এতে সামরিক মনোভাব গড়ে উঠবে ^{যেট} বেশী দরকার। মনটা যদি তৈরি হয় তাহলে দেহটা আপনিই চলবে। মনটা তৈরি করবার ছন এটা হয়েছে এবং আমি বলবো আমাদের যাঁরা লেখক এবং যাঁরা নানারকম অভিনয় করার ^{ভুন}

🕍র করেন তারাও কিল্ড সৈন্যবাহিনী যদিও আমরা তাদের বেসামরিক বলি। মনোভাব যদি ভিন্নি করা না যায়, দেশে যদি সামরিক আবহাওয়া তৈরি করা না যায় তাহলে সৈন্যবাহিনী গঠন sai যায় না। এখন প্রশ্ন উঠেছে যে সৈন্যবাহিনী আমাদের করতে হবে এবং সেজন্য কিছুদিন পরের্ব আমাদের মুখ্যমন্ত্রী খ্রীপ্রফুব্লচন্দ্র সেন মহাশয় বলেছেন যে উনি কেন্দ্রের সংগ্য এ বিষরে মালোচনা করছেন এবং বিশ্ববিদ্যালয় একটা প্রস্তাব পাশ করেছে যে প্রতি স্কল-কলেজে প্রত্যেক 📶 🕫 এন সি সি টেনিং নিতে হবে। এতে আমার ননে হয় যে প্রাথমিক কাজ সূর্য হ**রে**। তেছে এবং এরই সপো সপো ধীরে ধাঁরে বাকীগুলি সব হবে। এখানে কেউ কেউ বলেছেন বে গুরুর্গমেন্ট কিছুই করেন নি কিন্তু আমার মনে হয় তারা এদিক**টা** একটা ভাল করে **লক্ষ্য করে** দেখবেন। একলক্ষ এন সি সি তৈরি হচ্ছে, তাঁরাও দরকার হলে যুদ্ধ করবেন তবে এখনও পর্যনত আমরা প্রামের ভেতর যেতে পারি নি। অনেক লোক আছে, গ্রামের ভেতর অনেক কৃষক আছে, অনেক শ্রমিক আছে যারা পূর্বে যেম্ধা ছিল-তাদের খাজে বের করতে হবে, তাদের ভেতরে নিয়ে আসতে হবে, তাদের এই যদেধ যোগদান করার মত মলোভাব গড়ে তলতে হবে। আমি শনেলাম যে ৪০ হাজার ন্যাশনাল ভলান্টিয় র আছে এবং তারা গ্রামের লোক। আ**জকে** ত্ত প্রস্তাব এসেছে তাতে তাদের ছেলেপিলেদের বিনা পয়সায় পড়ান হবে জমি দেওয়া হবে এবং জমি দেওয়া সম্বন্ধে এখনই শ্বনলাম যে মন্ত্রিসভায় এই প্রস্তাব এসেছে এবং আলোচনা হয়েছে। তাদের ফ্রি পড়ান হবে কিনা। সেটা শিক্ষামন্ত্রি মনাশয় বলতে পারেন তবে আমার মনে হয় এটারও একটা প্রস্তাব এসেছে। অমরবাব, যে প্রস্তাব এ**নেছেন সে**ট। খুব সময়োপ-য়াগী হয়েছে, কিন্তু তার কার্যকারীতা সম্বন্ধে একট্র অস্ক্রীবধা আছে। প্রত্যেক কাজে স্ক্রীবধা এবং অসুবিধা আছে, তবে সৈন্যবাহিনী সূচি করার একটা আবহাওয়া যদি আমরা সকলে মিলে গড়ে তুলি এবং বলতে সরে, করি যে আমরা সৈন্য হতে চাই, বাংলাদেশে একটা সৈন্য-र्गाहनी गठेन करता हारे, जाराम आब दाक, काम दाक बहा गए छेठेरवरे। बरे कथा वर्ण দামি অমরবাব্র প্রস্তাব সমর্থন করছি এবং সানন্দে করছি।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

1003.

দাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার পূর্ববতী বস্তা শ্রীপ্রমথনাথ বিশী মহাশয় একটি সন্দের न्या वर्जाहन एवं रनरवंत्र निर्देश यौता वर्जन जीएत वर्जात किছ, थार्क ना कार्त्रन छात्रा छात्रा **ক্থাগুলি সবই** আগে বলা হয় বলে তারা যেটা বলেন সেটা প্রনর্রন্তির মত শোনায়। প্রনর**ি**ঙ শোনার পক্ষেও যেমন বিব্যক্তিকর তেমনি যিনি বলেন তার পক্ষেও বিব্যক্তিকর। যা হোক, আমার প্রবিতী বক্তা এই প্রস্তাব সম্বন্ধে যেকথা বলেছেন তার প্রতি আমার সম্পূর্ণ সমর্থন আছে এবং এই প্রস্তাবের যা বিষয়বস্তু তার সঙ্গে শুধু বাংলাদেশের কেন, ভারতবর্ষের কারুর কোন খিমত হবে না যে বাংলাদেশে একটা সৈনাদল গড়ে তোলা উচিত। ইংরেজ এদেশে সামরিক এবং মসামরিক এই দুই শ্রেণী গড়ে তুলেছিল। আপনাদের মনে আছে কিনা জানি না তবে ১৯৪৫ সলের শেষে দিল্লীতে বাবস্থাপক সভায় ভারতীয়দের কমিশন দেওয়া হোক ব'লে যথন প্রস্তাব रार्जाञ्चल তथन তৎकालीन गर्छ्ण प्रान्ते वाल्यालीएन राजान्त्र कनामलञ्ज कतवात भूव विद्याधी ज्ञिलन। তখন স্বরাজ্য পার্টির প্রধান প্রধান মেম্বরা সরকারের এই মনোভাবের বিরুদ্ধে তীর প্রতিবাদ করেছিলেন। তখন যেকথা তাঁরা বলেছিলেন সেই কথার প্রতিধর্নিন করে আজকের একজন বন্ধা এখানে বললেন যে আজকের যুদ্ধ নাসেলের যুদ্ধ নয়, আজকের যুদ্ধ ব্রেনের। একথাটা কে बन्दलन জानि ना, তবে ঠিক এই ল্যাংগোয়েজই তিনি ব্যবহার করেছেন। কাজেই মাসেল ঘাদের বেশী আছে তারাই যে যুম্পক্ষেত্রে ভাল কাজ করবেন একথা ঠিক নয়। যা হোক, আমরা **যথন** শাধীনতা পেয়েছি তখন বৈজ্ঞালী রেজিমেন্ট যে গঠন করা উচিত সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। সামার বন্ধ্য যে প্রস্তাব করেছেন তাতে তিনি তাঁর মূল উন্দেশ্য ব্যক্ত না করলেও বোধ হয় তিনি একথা বলতে চান নি যে বাংলাদেশে সৈন্যদলে ভর্তি হবার জন্য লোক আসছে না বলে তাদের किছ, ঘুস দিয়ে, নানা রকম ইন্ডিউসমেন্ট দিয়ে নিয়ে আসা হোক। বোধ হয় তিনি একথা লতে চান নি। তবে তাঁর রিজলিউশনের ভিতর এই ভাবটি বান্ত হয়েছে। তাঁর রিজলিউ-শনের উপর অধ্যাপক নির্মাল ভট্টাচার্য যে এ্যামে-ডমেণ্ট দিয়েছেন সেটা যদিও সমর্থনযোগ্য ক্তু সেই এামেন্ডমেন্ট যদি গ্রহণ করা হয় তাহলে অমরবাব্রে রিজলিউশনের কোন অর্থ হয় ग। कास्क्ट अकरल भिरल এমন একটা প্রস্তাব কর্ন যেটা আমরা সকলেই গ্রহণ করতে পারি। aই প্রস্তেগ আলোচনা করতে গিয়ে ধান ভানতে শিবের গাঁতের মত একটা কথা হয়েছে এবং সেটা বলেছেন আমার স্নেহভাজন কনিন্দ্র প্রাতাস্বর্প মিনি সেই শাশক সান্যাল। বোষহা শেষের দিকে তাঁর বে প্রস্তাব আছে সেটা উঠবে না বলে তিনি এর ভিতর দিয়েই তাঁর কথা বিলে নিয়েছেন। ইর্রেলেভেন্ট হলেও সেকথা তিনি উঠিয়েছেন এবং তাঁর যেটা বন্ধবা, যেক্ষ তিনি বরাবর বলছেন সেইটাই আবার বলেছেন। অর্থাৎ প্রধানমন্দ্রী ভূল করছেন এবং নন এ্যালাইনমেন্ট পলিসি অত্যন্ত অসন্তোষজনক বলে পলিসি পরিত্যাগ করা হোক। স্যার, মৃষ্ট্র প্রস্তাবের আলে চনা প্রস্তাপে যদিও এটা ধান ভানতে শিবের গাঁতের মত তব্ভ যখন কথা উঠেছে তখন একে বিনা প্রতিবাদে থাকতে দেওয়া উচিত নয় ব'লে আমি মনে করি। স্যার, আর্বান্তিগতভাবে বিন্বাস করি বে নন-এ্যালাইনমেন্ট পলিসি—যেটা আমাদের গ্রহণ করা হয়েছে সেটা অত্যন্ত যা্তিয়ত্ত এবং বত মন পরিস্থিতিতে এছাড়া আমাদের অন্য কোন নীতি অবলম্ব করার উপায় নেই।

[5-50-6 p.m.]

Shri Nirmal Bhattacharyya: Is he relevant?

Shri Mohitosh Rat Chaudhuri: Because this question was raised, I have every right to make certain observations in reply.

স্যার, এই পরিম্পিতিতে—আমাদের একদিকে রাশিয়া, আর একদিকে আমেরিকা—দুই দুর্ধব বিবদমান বিরাট শক্তিধর জাতি দাঁড়িয়ে। একপক্ষে যোগ দিলেই সন্য পক্ষের বিরাগভাজন হয়ে হবে। স্ত্রাং আমাদের জওহরলাল নেহর, মশায় এই অবস্থায় নন-এ্যালাইনমেন্ট পলিচি অবলম্বন করেছেন তার চেয়ে ভাল আর কিছু হতে পারে ন:। বিরোধী বন্ধরা যদি ফরে পেপ স্পড়েন দেখবেন, এমেরিকায় এবং ব্টেনে একবাকো সকলেই এই নীতির প্রশংস করেছেন। এমন কি সোভিয়েং রাশিয়ার জুদেচভও একথা বার বার বলেছেন এছাড়া আমাদে আর কোন উপায় ছিল না। নন-এ্যালাইনমেন্ট পলিসি ত্যাগ করতে বলে শশাঙ্কবাব্র মছ বৃদ্দিমান বিচক্ষণ ব্যক্তি যে প্রস্তাব করেছেন এটি আমার সম্বিচীন মনে হয় না। মূল প্রস্তাবে আলোচনায় বৈদেশিক নীতির অবতারণা করে উনি যেকথা বলেছেন তা অপ্রাসঙ্গিক। সেই অপ্রাস্থিগক কথারই হয়ত অপ্রাস্থিগক হিসাবে আমি এই জবাব দিলাম।

embodying the resolution moved by my friend Shri Amar Prasad Chakra barty will receive enthusiastic and unstinted support from all members of the House. We all agree that something should be done to stimulate outwar effort, recruit our soldiers and to offer substantive inducements to outly Jawans who have gone to the battle field for the protection of our life and property and independence of our country. But, unfortunately, so many amendments have been moved to the resolution that it has become not only complicated in issue but cumbrous and complicated in grammatical construction as well. One does not know where the sentences are to be tagged on, and the whole thing has become cumbrous and unanagable. The resolution, in order to be effective, muts be consistent with itself and must be reduced to the minimum of words. If you want to tag too man issues in a single resolution you defeat your purpose and show that you ar lacking in clearness of conception.

My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal has raised an extraneous issuabout introducing military training in schools and colleges. This is verlaudable, but unfortunately it does not come within the scope of the resolution which has been moved by my friend Shri Amar Prasad Chakrabart! It ought to be debated independently, it ought to form a subject of separate and independent motion and it cannot come by way of parel thesion. The tone of the resolution professes to divide itself into twaltogether different subjects.

1963.]

It is very unfortunate that in a resolution which commands wide accepmance of the whole House there should have been a discordant note struck. If you want to win over a resolution which should commend itself to wide acceptance from all sections of the House, which will be unanimously passed and which will have a strong moral force behind it, you must forego the pastime of Minister-batting and officer-batting. You can not ascribe the inefficiency of Army or lack of will to the Ministers. The problem is too complex to admit of such an easy solution. After all there are different ways of approach and we are trying to approach the intelligentsia of Bengal and the rural population of Bengal so that their minds may be drawn up to war efforts. War may appear to them in a pleasant and attractive light. It is easy to fling abuses at the Ministers and officers but it is very difficult to translate the ideas into practice and I may remind my friends on the Opposition that nobody is prevented from approaching the rural population and enlisting their support for the military efforts. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Government's duties will be discharged by us ?) It is all your duty, your duty, my duty and everybody else's duty and you can not pass the responsibility only on the Government. I should, therefore, appeal to my friends on the Opposition to give up all discordant issues in a matter which is so vital at the moment and when unanimity of opinion is a very important factor....(Shri Nirmal Chandra Bhattacharyva: Has Dr. Banerjee gone to the rural areas? How many soldiers he has recruited ?). That is not the point to be answered here. You have blamed us, you have blamed the Ministry, you have blamed the officers and members of this House. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: No, no.) I can only say by way of reply that in this particular case where we want to arrive at a unanimous measure....(Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of personal explanation, Sir. The Government did not do enough.) There is no explanation called for.

I wish to refer to another very irrelevant point which has been dragged into the discussion and that is the desirability or otherwise of pursuing a non-Alignment policy. If any irrelevant issue is raised the meeting of the issue has got to be unavoidably irrelevant.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I raise a point of order. The point of order was not raised when our side was speaking. Now, I am raising the point of order. Dr. Banerjee can not raise any question of foreign policy of the State in connection with the present discussion. I would like to have a ruling in this respect.

[6-6-10 p.m.]

Dr. Srikumar Banerjee: Before you give your ruling, you must hear my submission. Because my friends on the Opposition have stignatised the policy of the Government and have gone to the length of describing Pandit Nehru as a spent-force it is our great duty to reply to that charge whether it is directly relevant or not. You cannot escape that accusation. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir. for that purpose he can seek other channel.) No, no, this is the channel. I shall use the same forum which you have used.

Sir, foreign policy is a very delicate issue, and I don't think we can speak as glibly upon it as on matters of domestic interest. Sir, it depends upon a variety of factors. First of all, we have no expert knowledge; secondly we are lacking in the maturity of judgment that can only enable us to decide which is the correct policy to pursue, and thirdly, we are not in touch with the world opinion except what trickles through the columns of newspapers. Sir, these are the very important materials on which to

raise a discussion on our foreign policy. It is universally admitted by all people that we have been following the correct policy under the circumstances. The policy has also paid dividends, there is a rivalry between the different blocks to come to our help. Now, if we can get assistance from all the blocks of the world without committing ourselves to a particular policy, I think that is a sufficient justification for the non-alignment policy that we have been pursuing. Therefore, Sir, in order to arrive at unanimity in such a matter of vital importance I should suggest to my friends an alternative resolution which will sum up the really important points which were in the original resolution and in some of the amendments and which will dispense with the extraneous and discordant issues which were unfortunately introduced, and therefore a short resolution is put which is entirely a new suggestion from this side of the House. It did not occur to my friends of the opposition, but I hope, when I read the resolution, it will commend itself to their enthusiastic acceptance. Sir, with these remarks, I beg to suggest the text of the resolution which ought to be adopted by the entire House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Dy. Chairman, Sir, Shri Naren Das has already secured your permission to move the resolution.

Dr. Srikumar Banerjee: I am only suggesting the form of the resolution—form of the words—and allowing you the credit of moving it formally. The resolution is as follows:—

That in view of the announcement of the Chief Minister, West Bengal, that the question of the formation of a Bengali Regiment has been taken up with the Central Government, this Council recommends that the Central Government be requested to agree to the formation of such a Regiment at an early date;

- (2) This Council further recommends that immediate steps be taken for granting free educational facilities to the children of the Jawans recruited in this State and also pension and free grant of lands to the dependants of those killed or rendered invalid in action; and
 - (3) That such training be given to the wives of the Jawans killed or rendered invalid in action as will enable them to carn their living.

I think, Sir, this will meet all the points raised by my friends opposite and this has the advantage of being a compact and homogeneous resolution. As such, I commend itself to the acceptance of the House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It was decided after discussion between both the sides that Mr. Das would move it.

Dr. Srikumar Banerjee: Yes, move it.

Shri Biswanath Mukheriee:

ম ননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বিরোধী পক্ষের সদস্য অমরপ্রসাদ চক্রবর্তী মহাশয় যে প্রদত্তি এনেছেন এরকম একটি উত্তম প্রশতাবকে আমরা সকলেই সমর্থন করব এবং ডঃ শ্রীকুমার ব্যানার্জী মহাশয় যে সাজেসন্ দিয়েছেন সেটা সকলের পক্ষেই গ্রহণীয় হবে এই আশাই করব। তবে ঝ্নো পার্লামেন্টারিয়ান শ্রণেয় শশাঞ্চবাব্ যে প্রশত ব এনেছেন তাতে তিনি ল্যাঞ্জা-মুটো এক করে একসঞ্যে কলন্বো প্রশতাবকে মিশিয়ে দিয়েছেন এটাই আমার বন্তব্য। যা হোক, ভারতবর্ষের মধ্যে বাঞ্গালীরা যে ম সিরাল রেস্নর বলে বেকথা উঠেছে তাতে আমার বন্তব্য হচ্ছে বে বাঞ্গালীরা মার্সিরাল রেস্ কোনদিনই ছিল না। ইংরেজ তাদের নিজেদের স্বার্থে ইংরেজের হ্রুমং হিসেবে একদল মার্সিনারী সোলজার তৈরী করেছিল এবং তাদের কুঠিওগ্লাল দের দারোরান, পিওন প্রভৃতিদের লেক্ট-রাইট শেখাতে শেখাতে একটা আমি তৈরী করেছিল।

বালালীদের তারা যে মার্সিরাল রেস্হিসেবে তৈরী করে নি তার প্রমাণ ১৮৪০ **খড়াকে** ইংরেজ যখন পাঞ্জাব দখল করেছিল তখন তার। বিহারী সৈনাদের ম্বারা দখল করেছিল। এখনও ইংরেজের যে সৈন্য স্যাপার্স এয়ণ্ড মাইনার্সে আছে তাও অধিকাংশ মাদ্রা**জী সৈন্যদের মধ্যে** সীমাবন্ধ। ইংরেজ তার নিজের স্বার্থে বাণ্গালীদের মার্সিয়াল রেস হিসেবে তৈরী করে নি এবং তাদের মধ্যে দেশাস্ববোধ বা পেণ্ডিয়টিজমের ভাব কখনও জেগে উঠতে দিত না। তবে আজকে সম্পূর্ণ একটা নতেন অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের দেখতে হবে এবং আজকে বে যুম্থ পরি-ন্থিতি হয়েছে সেটা হচ্ছে আর্মস্ সর্পিরিয়রিটি। আমাদের দেশ প্রথম যখন আক্রান্ত হোল তখন অমাদের হিন্দ্র যোষ্ধারা কোন অংশে বীর কম ছিলেন নাঁ এবং তারপর বাবর যখন এলেন তখন তিনি কামান-টামান নিয়ে এসেছিলেন এবং তারা খুব দুর্ধর্ষ ছিল। তারপর **ইংরেজ যখন** ভারতবর্ষ আক্রমণ করল তখন হিন্দ, এবং ব্সলমান সকলের মধ্যেই আর্মস্ আরও স্মিপিরিরর ছিল। এগ**ুলি যদিও ইতিহ'সের কথা তবে বর্তমান য**ুদ্ধ পরিস্থিতিতে এর কোন মূল্য নেই। য়া হোক, শশাংকবাব, আজকে কলন্বো প্রস্তাবের কথা বললেন এবং এটাও বললেন যে আমাদের জাট-নিরপেক্ষ নীতি থাকা সত্ত্বেও আমরা এাংলো-এামেরিকানদের কাছ থেকে সাহায্য গ্রহণ কর্মাছ। আমার বন্তব্য হচ্ছে যে রাশিয়াও আমাদের সাহায্য করেছে এবং আজকের সংবাদপতে দ্রখবেন ক্রন্সেড বলেছেন যে চায়না হিটলারের মত ভারতবর্ষকে আক্রমণ **করেছে।** অফাদের বিরোধিতা করেন নি এবং অনেক সমাজতান্ত্রিক রা**ন্ট্র** আজুকে ভারতবর্ষকে সমর্থন করছে। ইংরেজরা তখন একটা আইন কর্রেছিল যে বাংগালী এবং মারাঠী রাহ্মণদের সৈন্য কহিনীতে গ্রহণ করব না এবং ১৮৫৭ খুটাব্দের সিপাহী বিদ্রোহের ইতিহাস যাঁরা জানেন তারা জানেন যে পাঞ্জাবী সৈনা, শিখ সৈনা এবং মহীশরে সৈন্যদের দিয়ে তারা সিপাহী বিদ্যোহ নমন করেছিল। আমি এসব জানি কারণ ১৯২১, ১৯৩০, ১৯৪০ সালে আমি ছিলাম। বা হোক, সকলে মিলে থখন প্রস্তাব গ্রহণ করবে তখন অমরবাবার প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি।

[6-10-6-20 p.m.]

1963.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীর ডেপ্টি চেয়ারম্যান, স্যার, অমরবাব্র প্রস্তাবের উপর কিছ্ক্লণ আলোচনা হওয়ার পর যখন দেখলাম যে সরকার পক্ষ এবং বিরোধী পক্ষের মধ্যে একটা ঐক্যের স্থান রয়েছে তথন উভর পক্ষ প্রামর্শ করে স্বৰ্শস্মতিক্রমে প্রস্তাব যা ড্রাফ্ট্ করেছি সেটাই আপ্নার মাধ্যমে স্বকাবীভাবে উত্থাপন করিছ।

I beg to move a Short Notice Amendment to the Resolution of Shri Amar Prasad Chakrabarty, with your permission, namely, that for the words beginning with "This Council is of opinion" and ending with "in the State" in the last line, the following words be substituted, namely:—

- "(1) That in view of the announcement of the Chief Minister, West Bengal, that the question of the formation of a Bengali Regiment has been taken up with the Central Government, this Council recommends that the Central Government be requested to agree to the formation of such a Regiment at an early date.
- (2) This Council further recommends-
 - (i) that immediate steps be taken for granting free educational facilities to the children of the Jawans recruited in this State and also pension and free grant of lands to the dependants of those killed or rendered invalid in action, and
 - (ii) that such training be given to the wives of the Jawans killed in action or rendered invalid as will enable them to earn their living."

Shri Devaprasad Chatterjea:

মাননীর সভাধ্যক মহোদর, আজকে আমাদের সামনে যে প্রকাব এই পরিবদে উভর পঞ্জের ক্ষমর্থনে স্থাপিত হরেছে সেই প্রস্তাব সকলেই সমর্থন করেছেন, আমিও তার মূল বন্ধবার প্রতি পূর্ণ সমর্থন জানাছি। এই প্রস্তাব আলোচনাকালীন কেউ কেউ বলেছেন অপ্রাসন্গিকভাবে, কেউ কেউ বলেছেন প্রাসন্গিকভাবে, ভারতবর্ষের জোট-নিরপেক্ষ নীতি নিয়ে সভার বিশেষ কটাক্ষপাত করেছেন।

Mr. Deputy Chairman:

আর আলোচনা না করাই ভাল।

Shri Devaprasad Chatterjea:

আমি আলোচনা করতাম না, মাননীয় শশাৎকবাব যা বলেছেন তার ভিতর আমি যাছি না। কিন্তু বন্ধবের ন্বিজেন সেনগন্ধত মহাশয় তার বস্তব্য আলোচনাকালে বলেছেন, ভারতবর্ধের অবিসম্বাদী নেতা পশ্চিত নেহের্র প্রতি কটাক্ষ, করে বলেছেন, তিনি নাকি বিশ্বের দরবারে ভিক্ষার ঝালি নিয়ে বেড়াছেন। আমার মনে হয় আমরা যে মনোভাব স্থি করতে চেয়েছিলাম এ বন্ধবের ম্বানা সেই মনোভাব তৈরীর ম্লে কুঠারাঘাত করা হছে। (গ্রীশশাৎকশেখর সান্যাল: এত পৌত্তলিকতা কেন?) আমি খুসী হতাম যদি তিনি জোট-নিরপেক্ষ নীতিকে আক্রমণ করতে গিয়ে তিনি তার বিরুদ্ধে কোন বিকল্প নীতির কথা বলতে পারতেন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

আমি ত বলেছি জোট-নিরপেক্ষতা থেকে বাঁচতে হলে বেষ্ণাল রেজিমেন্ট দরকার।

Shri Devaprasad Chatterjea:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি বলতে চাই যে বেণ্গাল রেজিমেন্ট গঠন করা সত্ত্বেও জোটনিরপেক্ষ নীতিকে আক্রমণ করা সম্পর্কে কোন যুক্তি উপস্থিত করতে পারেন নি, কেবলমার আমাদের যিনি নেতা তাঁর বিরুদ্ধে একটা হীন উদ্ভি শ্বারা, আমি তাকে হীন উদ্ভি বলেই অভিহিত করলাম। এটা প্রত্যাহার করাই সকলের পক্ষে সম্মানজনক হবে। হীন বললাম এজনা, পাশ্ডিত নেহর, প্রথিবীর দরবারে ভিক্ষার ঝুলি নিয়ে বেরিয়েছেন বলে দেশের নেতার বিরুদ্ধে অশ্রম্পার ভাব তৈরী করলে আমাদের সামরিক প্রস্কৃতির, জন্য যে মননশীলতা প্রস্কৃত হতে পারবে তা আমার ধারণা হয় না। আমি আশা করি মাননীয় সদস্য যুক্তি দেখাবেন।

আমি আর একটি কথা বলতে চাই। প্রসংগতঃ আলোচনা হয়েছে এবং সকলেই বলেছেন কিছু সুবিধা দেওয়ার ফলে যেমন ভূমি ইত্যাদি দেওয়ার ফলে, জওয়ানদের পৃত্রকন্যাদের কিছু সুবিধা দেওয়ার ফলে সমরিক মনোবৃত্তি সুন্টি করা যাবে, আমি তা মনে করি না। আসল কথা হছে একটা সামরিক মননশীলতা প্রস্তৃতির প্রয়োজন আছে, সেভাবেই নীতি গ্রহণ করা উচিত। এখানে তথাকথিত যে সামরিক সম্প্রদায় যাদের কথা কোন কোন বন্ধবের উল্লেখ করেছেন তা সম্প্রেও আমি বলতে চাই যে অম্মান্ত্রের বৃন্দিজীবী মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়কে আমরা যাতে বিশেষ করে এই সমর প্রস্তৃতির মধ্যে আনতে সারি এই রকম ব্যবস্থা থাকা দরকার। এজন্য আমাদের বর্তমানে যে শিক্ষাব্যবস্থা আছে তাতে আমার মনে হয় একেব'রে নিচু স্তর প্রাথমিক শিক্ষাব্যবস্থা প্র্যায় থেকে শারীরিক শিক্ষা ব্যবস্থা প্রযায় থেকে শারীরিক শিক্ষা ব্যবস্থা প্রযায় থেকে বার্যাজিত। তাহলে আমাদের যে শিক্ষিত যুবকদের মধ্যে কিছুটা বির্প্তা দেশাবাছে তাদের বেশী করে এদিকে আকর্ষণ করতে পারে।

Shri Manoranjan Gupta:

মিঃ ডেপ্রটি চেরারম্যান, স্যার, আমি এই প্রস্তাব সমর্থন করতে দাঁড়িরেছি। এখন হাউসে বা অবস্থা তাতে এই শেষ মৃহ্তে আমি আর বেশী কিছ্ বলতে চাই না। একটা কথা হল শশাঞ্চবাব্ যেকথা বলেছেন সেটা অবাশ্তর বলে আমাদের প্রেসিডেন্ট বলতে নিষেধ করেছেন সে সম্বন্ধে কিছ্ বলার দরকার ছিল। আর একটা কথা বলে অমি বসব এবং এখন যেটা বলব দা খলে ভেবেছিলাম সেই কথাটাই বলব। আমি ফরেন পলিসি অব ইন্ডিয়া সম্বন্ধে কিছ্ ন্টাভি করেছি এবং তার সব দিকের ব্যাপার নিয়ে আমি স্টাভি করেছি। কাজেই এ সম্বন্ধে আমার বলতে কিছু ইচ্ছা ছিল। আমি ভেবেছিলাম শশাঞ্চবাব্ বে প্রস্তাব উত্থাপন করছে সেই প্রস্তাব সম্পর্কে বলব। কিন্তু তিনি তার প্রস্তাব উত্থাপন করছে পারবেন না, সেজনা এই প্রস্তাবের সংখ্য তিনি বলে নিয়েছেন। কাজেই আর একটা কথা বলছি যে আমাদের যেটা ফরেন পলিসি সেটা নন-এ্যালাইনমেন্ট ফরেন পলিসি নয়, পঞ্চশীল হচ্ছে আমাদের ফরেন পলিসি, নন-এ্যালাইনমেন্ট হচ্ছে রেজান্ট। সেই পঞ্চশীলকে সমস্ত প্থিবীর লোক প্রশংসা করেছে। মৃথ্যু তাই নয় আমি একথা বলব যে

common people of the World accepted the 'Panchasheel'.

কেননা আজকে কেউ বৃন্ধ চায় না। যুন্ধ চায় না সেটা হচ্ছে নেগেটিভ দিক; চার কি-চার পঞ্চশীল। দর্নিয়ায় একমাত্র কথা হচ্ছে পঞ্চশীল ভিন্ন বাঁচবার আর কোন পথ নেই। আর এই ফরেন পলিসি দিয়ে জওহরলাল নেহের এশিয়া, আফ্রিকা প্রভৃতি দেশগ্রলি যাদের ইন্টান্ত্র-न्। भनाम পनिष्ठित कान ভराम् हिन ना स्मर्थात जाएनत ভराम् मृचि करतहान। এই नन-এ।।লাইন্ড গ্রন্থ হয়ে যাদের কোন ন্লেস ছিল না তাদের স্পেস স্থিট হয়েছে। সেজনা সকলেরই তাঁকে ধন্যবাদ দেওয়া উচিত। তাঁর পলিসি রিসাউণ্ডিং সাক্সেস্ আজকের দিনেও। সেই কথাটা আমি এক্সপ্লেন করতে চেয়েছিলাম। এর আগেব বল্ধ্ বলেছেন যে তার পলিসি ফেলিওর হয়েছে। ফেলিওর তো নয়ই, তাঁর পালিসি দুনিয়াকে বার বার করে বাচাচ্ছে। ভারত-বর্ষের নীতি দুনিয়াকে ক'বার বাচিয়েছে সেই কথাটা বলার ইচ্ছা ছিল। আজ ভারতবর্ষের **रेग्टाबनामनाल** পলিটিক্স পজিটিভ রোল শেল করে রাশিয়া আমেরিকা নের্গেটিভ রোল প্লে করছে। তারা নের্গেটিভ রোল প্লে করে একটা ঠাণ্ডা লড়াইয়ের সিচুয়েসান স্বাষ্টি করেছে। সেখানে ইন্ডিয়া পজিটিভ রোল প্লে করে চলেছে। রাশিয়া এবং আমেরিকা নের্গোটভ রোল শ্লে করছে। তারা নের্গেটিভ রোল শ্লে করে একটা ঠান্ডা **লডাইরের** সিচুয়েসান স,ন্টি করেছে। সেখানে ইন্ডিয়া পজিটিভ রোল প্লে করে দুনিয়াকে বাঁচা**চ্ছে।** আজকের দিনেও, এই যুদ্ধের মধ্যেও তাঁর পালিসি রিসাটন্ডিং সাক্সেস্ এই কথা বলতে চেকে-ছিলাম। আমার সময় অলপ, আর বলতে চাই না, আমি এখানে শেষ করছি।

[6-20-6-30 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Deputy Chairman, Sir, Dr. Srikumar Banerjee was quite right in observing that the resolution and the amendment that were moved from the Opposition, however good their objects might be, were defective so far as their language or expression was concerned. Therefore, the suggestion that has been made by Dr. Srikumar Banerjee about recasting the resolution and the amendment, is a very well-considered one and my friends in the Opposition have done well in accepting his suggestion, and the amended resolution I suppose is going to be moved by them. I thank my friends opposite for the very reasonable attitude that they have adopted so far as this resolution is concerned. But I am sorry, Sir that in the matter of such a resolution whose object was to enhance Bengal's reputation and promote Bengal's contribution to the national defence, something has been observed by Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya which is not supported by the proceedings of this Council. Sir, in reply to Prof, Bhattacharyya's motion the Chief Minister said, "With reference to the calling attention motion just now read by Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya I have to state that it is not a fact that the Government of West Bengal have not adequately moved in the matter and exerted the influence on the Union Government for the Purpose."

The State Government is always very anxious about the recruitment of the Bengali youths in the Armed Forces. It had, therefore, taken up the question of formation of a Bengali or Bengal Regiment with the Govt. of India as early as in 1956. The then Defence Minister Dr. K.N. Katju had replied that during the British Regime recruitment to the Army was con-

fined to certain regions and to certain classes but that the present policy of the Government was, exactly the reverse, namely, the Government of India wish to make the recruitment as broad based as possible. He further stated that no difficulty was being experienced in meeting the existing recruitment demands in the West Bengal area and assured the State Government that the Recruiting Officer, Calcutta, would keep the State Defence Co-ordination Officer informed of his tour with the recruitment in the Army. Since then the State Government is keeping a watch on the recruitment position in the State and collecting recruitment figures from the Recruiting Officer every quarter.

It has, however, been recently noticed—I regret to say—quarterly returns submitted by the Recruiting Officer that sufficient numbers of Bengali candidates are not available for recruitment in the Army."

This is not the observation of the Government of West Bengal, but it is only a statement of facts as reported by the Recruiting Officers.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Little was done by the Government of West Bengal.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Don't interrupt me blease I am coming to that point.

Sir, the State Government did not sleep over this report. The State Government has taken up the question with the Defence Ministry of the Government of India about the formation of a Bengal Regiment which may consist wholly or mainly of Bengalees, as the formation of such a Regiment is likely to offer inducement to the Bengalee youth to join the Army. So, the remarks about the State Government or the officials of the State Government were not justified. I may tell the House what the State Government is doing in this matter in anticipation of the raising of the Bengalce Regiment. We did not wait for any resolution of the Council or Assembly. Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya is not aware of what the State Government is doing in this matter. Probably he thinks that the State Government must think day after to-morrow what he thinks today. That is not the case at all. So far as the effective part of the resolution of Shri Amar Prasad Chakrabarty is concerned, viz., the granting of free educational facilities to the children of the Jawans recruited in the State, I may inform the House that the Government of West Bengal has already issued instruction to the Secondary Board and other boards that should be done. The order that has been issued from my Department runs as follows :-

To the Director of Public Instruction,

Dated Calcutta, the 19th December, 1962.

The undersigned is directed by an order of the Governor to say that the Governor has been pleased to order that during the present emergency the children of the Defence Services personnel of the categories of combatant junior commissioned officers and other ranks who are killed or disabled in action on the front shall be granted facilities for free tuition in schools administered or aided by the State Government or the local bodies in West Bengal. The amount involved on account of the grant of free concessions in educational institutions administered or aided by the State Government or local bodies should be regarded as approved expenditure for purposes of grants-in-aid.

هنم

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What is the date of the communication?

[6-30-6-38 p.m.]

1963.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I have already given the The date was 19th December, 1962. The date I issued the order must be earlier. It was published in the Press more than a fortnight ago. There is something more. There is a paragraph in the draft resolution which is suggested by Dr. Srikumar Banerji. "The last paragraph of his suggestion is to this effect: That such training be given to the wives of Jawans killed or rendered invalid in action as to enable them to earn their living". That is under our consideration and we are thinking can train the wives of the Jawans to earn their living, or rather to engage themselves in different professions for earning their living. That scheme is already under our consideration. So far as West Bengal is concerned, there is not much of lands vested in the State. On the whole so far as I remember, it is something like two acres or less per inhabitant in West Bengal. Still our Land Revenue Department is thinking of making a pool of lands vested in the State so that some of those lands may be given to the tamilies of Jawans who are killed in action. The question of non-alignment in our foreign policy has been unnecessarily raised, because after all it is not a relevant question so far as this resolution is concerned. But that question has been raised, and therefore, the criticism made has to be met. I believe my friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal goes through the reports published in the Press. Recently, on January 27, the Prime Minister said that any abandonment of non-alignment and other basic policies which the nation cherish would amount to moral failure on India's part. He reiterated that India was not averse to seeking arms from friendly countries, and once again expressed Government's gratitude to those who promptly came to our help. In fact, a Joint Air Defence Mission consisting of U.S.A. U.K., Canada and Australia will be shortly visiting India and Government would discuss these problems with it. At the same time one should not forget that more than all the arms in the world it is the spirit of self-reliance and will not to submit to the military might that would determine nation's success or defeat. The Prime Minister described self-reliance and self-confidence is the backbone of India's defence and said that if this was broken nobody can save the country. Once the country decide to give up non-alignment in the face of crisis, everything from the faith in the teachings of Mahatma Gandhi to self-reliance would be lost along with

Whatever my friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal may think, after all in spite of this policy of non-alignment, it is quite true, that nations—both western nations as well as others—are coming to the aid of India. The open breach in the policy of the Communist warld is well-known, particularly after the Berlin Conference. Even in today's naper one of Mr. Krushchev's statements has been published, a statement which has condemned China by saying that China is following a Hitlerite policy. Whatever Mr. Sanyal may think it is absolutely true that had the Communist world been of one mind, namely, for using violence for world conquest then surely Russia would have come to the suport of China; but Russia did not. That proves that Russia appreciates the policy of non-alignment of India and that Russia does not subscribe to the view of China. At one time it was thought that the world powers were much divided that if there be one single war they would join with one party or another, but this emergency in India proves that that is not true, that the world is not really anxious to go to war, but rather the world anxious for peace.

With these words, Sir, I accept the revised amendment moved by Shri Narendra Nath Das.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীর সনংসভা উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আমি সতাই আনন্দিত বে আমার যে রিজলিউশন-এর বন্ধব্য সেটা ইউন্যানিমাস্লি গৃহীত হয়েছে এবং যে এ্যামেণ্ডমেন্ট আমাদের হাউসের সামনে এসেছে আমার প্রস্তাবের ভাবার্থ গ্রহণ করে

it may be a question of elder's vanity,

আমি এই এ্যামেণ্ডমেন্ট এ্যাকসেন্ট করছি। তবে একটা কথা বলার আছে যে এই প্রশাব প্রীত হওয়ার পর এটা ফাইলে না থেকে যায়। কারণ, চায়না আক্রমণ করার পর আমরাই হাউসে এই প্রশাব প্রথমে তুলছি যদিও আজকে লিডার অব দি হাউস বলেছেন যে আমরা অনেক কিছ্র করেছি। আজ জান্যারী মাসের শেষে এই প্রশাব গৃহীত হল। য়্যানিহাউ বেটার লেট দ্যান নেভার। আজকে তারা ব্রুছেন যে বেণ্গাল রেজিমেন্ট করা দরকার। কাজেই প্রিন্সিপ্ল্ তারা গ্রহণ করেছেন, আমাদের বিরোধী পক্ষের নৈতিক জয় হয়েছে। এই কথা বলে আমার বক্তবা শেষ্ঠ করাছ।

The motion of Shri Narendra Nath Das that for the words beginning with "This Council is of opinion" and ending with "in the State" in the last line, the following words be substituted, namely:—

- "(1) That in view of the announcement of the Chief Minister, West Bengal, that the question of the formation of a Bengali Regiment has been taken up with the Central Government, this Council recommends that the Central Government be requested to agree to the formation of such a Regiment at an early date.
- (2) This Council further recommend-
 - (i) that immediate steps be taken for granting free educational facilities to the children of the Jawans recruited in this State and also pension and free grant of lands to the dependants of those killed or rendered invalid in action, and
 - (ii) that such training be given to the wives of the Jawans killed in action or rendered invalid as will enable them to earn then living."

was then put and agreed to.

Mr. Deputy Chairman: Other amendments fall through.

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty, as amended by Shu Narendra Nath Das that for the words beginning with "This Council is of opinion" and ending with "in the State" in the last line, the following words be substituted, namely:—

- "(1) That in view of the announcement of the Chief Minister, West Bengal, that the question of the formation of a Bengali Regiment has been taken up with the Central Government, this Council recommends that the Central Government be requested to agree to the formation of such a Regiment at an early date.
- (2) This Council further recommends-
 - (i) that immediate steps be taken for granting free educational facilities to the children of the Jawans recruited in this State and also pension and free grant of lands to the dependants of those killed or rendered invalid in action. and

, **649** ,

(ii) that such training be given to the wives of the Jawans killed in action or rendered invalid as will enable them to earn their living."

was then put and agreed to unanimously.

Mr. Deputy Chairman: I have it in command from the Governor that the House stands prorogued with effect from this day at the conclusion of this day's sitting.

Prorogation

The Council was accordingly prorogued at 6-38 p.m.

Members absent

Abdul Halim, Shri Abdullah Rasul, Shri Acharyya, Shri Snehangshu Kanto, Ragchi, Shri Nirmalya, Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar, Bhattacharvya, Shri Sreepada, Chakrabarty, Shri Hari Kumar, Chakravarti, Shri Tripurari, Chatterji, the Hon'ble Dr. Suniti Kumar, Chaudhuri, Shri Annada Prasad, Ghose, Shri Kali Charan, Hazra, Shri Gajendra Nath. Maliah, Shri Pashupati Nath, Majumdar, Shri Rajendranath, Pal, Dr. Ras Behari, Roy, the Hon'ble Chittaranjan, and Sen Gupta, Shri Manoranjan.

Index to the

West Bengal Legislative Council Debates

(Official Report)

Vol. XXIX—Twenty-ninth Session (December-January, 1962-63)

(The 20th, 21st December, 1962 and 7th, 8th, 9th, 15th, 16th, 21st, 22nd, 24th, 25th, 28th, 29th, and 31st January, 1963)

[(Q.) stands for Question.]

Allotment of time for Private Members' Business: pp. 562-69.

Allowance

For teachers serving in forests areas (Q.): p. 425.

Annual cost

Average—per pupil in primary schools (Q.): p. 197.

Arrest of an Hon'ble Member: p. 115.

Bagchi, Shri Nirmalya

Age of retirement of primary teachers serving in schools managed by Municipalities (Q.): p. 112.

Allowance for teachers serving in forests areas (Q.): p. 425.

Amount of collections on the occasion of Teachers' Day (Q.): p. 199.

Average annual cost per pupil in primary schools (Q.): p. 197.

Benefit of full pay and dearness allowances of primary schools teachers in

Municipal areas (Q.): p. 111.

Benefit of Provident Fund for the primary teachers of Islampur subdivision and Purulia (Q.): p. 294.

Deputation of primary teachers for Junior Basic Training Colleges (Q.): p. 109.

Deputation of primary teachers to Senior Basic or Post-Graduate Basic Train-

ing Colleges (Q.): p. 293.
Enforcement of the Societies Registration Act, 1961 (Q.): p. 111.

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 28-29. The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 44-46.

Number of adult and literacy centres in different districts of West Bengal (Q.):

p. 110.
 Opening of Provident Fund accounts by different School Boards (Q.):
 p. 197.
 Pay-scale of Matriculate Basic Trained Teachers serving in G.S.F.P. Schools:
 p. 111.

Rate of contingency for different types of schools (Q.): p. 493.

Recognition of a teacher passing in 4 major subjects as a Matriculate teachers (Q.): p. 109.

Recognition of Gouria-Sarba-Vidyayatan certificates (Q.): p. 109.

Recognition of untrained teachers as trained ones for certain purposes (Q.): p. 110.

Representation of teachers on the governing bodies of different Government Sponsored Colleges (Q.): p. 112.

Retrenchment of Hindi teachers in Secondary Schools (Q.): p. 108.

Revised pay-scale for the "Junior Basic Trained Special Cadre" teachers (Q.) pp. 107-108.

Stipend for the primary teachers of Purulia (Q.): p. 293.

Utilisation of amounts sanctioned for purchasing text books of students (Q.) p. 198.

The West Bengal Taxes on entry of goods in Local Areas Bill, 1962: p. 15

Bandyopadhyay, The Hon'ble Smarajit

Price of raw jute (Q.): pp. 419-21.

Banerji, The Hon'ble Sankardas

Accident by State Bus at Calcutta (Q.): p. 143.

The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: pp. 131-32

The Bengal Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962: pp. 12, 13, 14. Calling attention to matters of urgent public importance regarding the accidente

by State Bus: pp. 200-201.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the congestion of traffic over the Belgachia Bridge created by the closure of Tallah Bridge: p. 298.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the judgement by the Supreme Court on the right of the Government of West Bengal to the possession of the coal bearing areas: p. 181.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the reduc-

tion of staff: p. 426.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding serious allegation against the Kalinga Airlines: p. 182.

Half-an-hour discussion on the publicity matters relating to the Calcutta State Transport Corporation: pp. 499-500.

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 15-18, 25, 26, 29-32.

Statement about Economy in Expenditure: pp. 357-58.

The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57. 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962: pp. 121, 129-31.
The West Bengal Taxes on entry of goods in Local Areas Bill, 1962:

pp. 14, 15.

Banerjee, Dr. Srikumar

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 65-67.

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 46-48, 49.

Private Members Business Resolutions regarding the formation of Bengalet Regiment: pp. 636-38.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 359-67. 437-40, 613.

Basu, Shri Bijay Bihary

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 349-51, 414, 531, 540, 541, 597.

Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha

Administrator of Hooghly-Chinsurah Municipalities (Q.): p. 113. The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: pp. 188, 194.

The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: pp. 133-34.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962: pp. 85, 86, 87.

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 80-81, 83. Calling attention notices regarding chronic irregularity of railway suburban service in the Sealdah Division of the Eastern Railway: pp. 39-40.

The Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962: p. 83.

ii INDEX

Duties of the Principals of Sponsored Colleges (Q.): p. 112. The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 25-26. The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: p. 58. The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 149-50. Scheme for a hospital and maternity centre at Bhatpara (Q.): p. 113. Special debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 227-28. Supplementary examination for irregular M.B.B.S. students (Q.): p. 145. The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962: p. 126. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 351-54,

441, 442.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bill, 1962: pp. 90-91.

The West Bengal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962: p. 91.

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 163-64.

Vaccination in and around Calcutta: (Q.) p. 294.

shattacharyya, Shri Nagendra Kumar

The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 154-56. Point of privilege: p. 8.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 299-306.

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 171-72.

The West Bengal Taxes on entry of goods in Local Areas Bill, 1962: p. 15.

lhattacharyya, Shri Nirmal Chandra

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 75-76.

Calling attention to matters of urgent public importance on the future location of the central offices of Damodar Valley Corporation: p. 497.

Calling attention to a matter of urgent public importance regarding the attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation: p. 10.

Calling attention notice on the formation of Bengalee Regiment in the Indian Army: p. 148.

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 24-25. The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 54, 55-56, 59, 60. Motion for papers regarding the violation of the freedom and independence

of the West Bengal Legislative Council: pp. 117-19. Motion for papers: p. 42.

Point of order: pp. 144, 62.
Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 622-23, 637, 638, 642, 643.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 205-206. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 369-76. 394. **395**, **398**, **4**05, 431-34, 516, 612-13.

shattacharyya, Shri Santosh Kumar

Special debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 229-30. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 318-24, 393, 394, 409-13, 469, 475-77, 510, 511, 519-24, 539, 540, 576-77, 582, 583, 584, 585, 586, 587.

ihattacharyya, The Hon'ble Syamadas

The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 149, 159, 160.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second Amendment) Bill, 1962: pp. 90, 91.

The West Bengal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1962: pp. 91, 92.

INDEX

Bill(s)

i٧

The Bengal Development (Amendment)—, 1963: pp. 186-94. The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment)—, 1962: pp. 131-39.

The Bengal Municipal (Amendment)—, 1962: pp. 84-88.

The Bengal Raw Jute Taxation (Amendment)—, 1962: pp. 12-14. The Calcutta Municipal (Third Amendment)—, 1962: pp. 63-83.

The Cooch Behar Municipal (Second Amendment)—, 1962: pp. 83-84.

The Howrah Bridge (Amendment)—, 1962: pp. 88-90.

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment)—, 1962: pp. 15-32.

The Jadavpur University (Amendment), 1962: pp. 43-49, 49-62, 63.

The Murshidabad Estate (Trust)—, 1962: pp. 149-60.
The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-5 1957-58 and 1958-59)—, 1962: pp. 121-31. The West Bengal Board of Secondary Education—, 1963: pp. 243-77, 27

91, 299-331, 332, 358-416, 426, 501-59, 569-615.

The West Bengal Fire Services (Amendment)—, 1962: pp. 88-90. The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Second (Amendment))

-, 1962: pp. 90-91.
The West Bengal Requisition Land (Continuance of Powers) (Amendmen

-, 1962: pp. 91-92. The West Bengal Shops and Establishments-, 1962: pp. 160-79.

The West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local Areas—, 1962: pp. 1 15.

Bisi, Shri Promotho Nath

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengali Regiment: pp. 630-31.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 345-49.

Calling attention to matters of urgent public importance: pp. 9-10, 36-41, 11: 17. 147-49, 239-40, 296-98, 561-62.

Chairman Mr. (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji)

Announcement by-death of Dr. Jiban Ratan Dhar: pp. 235-36.

Announcement by—the death of Khan Bahadur Mohmmad Ali: p. 331.

Announcement by—on the postponement of question: pp. 33, 34.

Arrest of an Hon'ble Member: p. 115.

Observation by-on the attention drawn by Shri Jatin Chakravorty: p. 1 Observation by—on the Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 196 p. 133.

Observation by—on the Business Advisory Committee: p. 243.

Observation by—on the calling attention to matters of urgent publ

importance: pp. 115-16.

Observation by—. Half-an-hour discussion on a matter of public importance arising out of answers to questions: pp. 241-42.

Observation by-on the Indian Stamp (West Bengal Second Amendmen Bill, 1962: pp. 18, 26, 29, 32.

Observation by—on the Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962 pp. 48, 49, 60.

Observation by—on motion for papers: p. 42.

Observation by—on the motion for papers raised by Shri Nirmal Ch Bhattacharyya: p. 119.

Observation by-on the point of order raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal

Observation by-on a point of order raised by Shri Jatin Chakravorty: p. 93 Observation by—on the motion for papers moved by Shri Sasanka Sekha Sanyal: p. 5.

INDEX

Observation by-on the point of privilege raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 9.

Observation by—on the point of order raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

Observation by—on the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 306, 307, 340, 397, 398, 447-60, 466, 487, 488, 505/518, 542-43, 554, 555, 558, 559.

Observation by—on the West Bengal Taxes on Entry of Goods in Local

Areas Bill, 1962: p. 14.

Panel of Presiding Officers: p. 1.

Ruling on the validity of the new Secondary Education Bill: pp. 114-15.

Chakrabarty, Shri Amar Prasad

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: pp. 190, 191.
The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: p. 133.
The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: p. 27. Industrial Training Schemes during Third Five-Year Plan (Q.): p. 491.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengaleo Regiment: pp. 615-17, 623, 644.

Special debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 222-25.

The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57,

1957-58, and 1958-59) Bill, 1962: p. 129.
The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 332-34, 442-43, 574-75, 587.

The West Bengal Shops Establishments Bill, 1962: pp. 161-63, 177, 178,

Chakrabarti, Shri Tripurari

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 76, 79, 80. The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 27-28. The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 61-62. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1962: pp. 478, 479.

Chakravorty, Shri Jatin

Accident by State Bus at Calcutta (Q.): pp. 142-43.

Attention drawn by—on the statement published in the newspapers regarding the secret deal of Chinese Consul: p. 11.

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 74, 75.

Calling attention to matter of urgent public importance regarding abolition of the free primary schools under the Calcutta Corporation and Gold Control Order by the Union Government: p. 240.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the gross. failure of the Government in bringing out all the volumes of Rabindra

Rachanavali within the schedule period: p. 357.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the serious racket in baby food: p. 201. Calling attention to a matter of urgent public importance regarding spy-ring

of Pakistanis in Carmichael Hall in Calcutta: p. 10.

Digging of trenches for civil defence of the State (Q.): pp. 96, 98.

Discussion on civil defence arrangement: p. 11.

Half-an-hour discussion on a matter of public importance arising out of answers to question: p. 241. Half-an-hour discussion on the publicity matters relating to the Calcutta State

Transport Corporation: pp. 497-99.
The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: p. 20. Number of temporary employees in the West Bengal Government Press (Q.): pp. 418-19.

٧i INDEX

Point of order regarding the appointment of Secretary to the Legislature: p. 93.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 620-22, 625.

Proscription of a Chinese publication: p. 41.

Recruitment of Home Guards (Q.): pp. 102, 103.

Reference on the retrenchment of employee of "Swadhinata": p. 493. Special debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 206-209. Violation of the "Industrial Truce Resolution" (Q.): pp. 105, 106, 107. The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57,

1957-58, and 1958-59) Bill, 1962: pp. 126-27.
The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 312-15. 430-31, 475, 508, 559, 605.

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 168-171.

Chatterjea, Shri Devaprasad

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 67-68. Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: p. 640.

Chatteriee. Shri Muktipada

Calling attention to matters of urgent public importance regarding free Primary Schools under the Calcutta Corporation: pp. 296, 297.

Chattopadhyay, The Hon'ble Dr. Sushil Ranjan

Calling attention to matter of urgent public importance regarding the extra pressure on the Calcutta General Hospital: pp. 277-78.

Deep X'Ray plants installed in Calcutta Medical College for cancer patients (Q.): pp. 103, 104.

Vaccination in and around Calcutta (Q.): p. 294.

Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath

Allowance for teachers serving in forests areas (Q.): p. 425.

Amount of collections on the occasion of Teachers' Day (Q.): p. 199.

Average annual cost for pupil in primary schools (Q.): p. 197.

Benefit of Provident Fund for the primary teachers of Islampur subdivision and Purulia (Q.): p. 294.

Deputation of primary teachers for Junior Basic Training Colleges (Q.): p. 109. Deputation of primary teachers to Senior Basic or Post-Graduate Basic Training Colleges (Q.): p. 293.

Duties of the Principals of Sponsored Colleges (Q.): p. 112.

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 43, 48, 49, 56-57. • 57-58, 59, 60.

Number of adult and literacy centres in different districts of West Bengali p. 110.

Opening of Provident Fund accounts by different School Boards (Q.): pp. 197, 198.

Pay-scale of Matriculate Basic Trained Teachers serving in G.S.F.P. Schools: p. 111.

Point of privilege: pp. 7, 8.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 641-44.

Rate of contingency for different types of schools (Q.): p. 493. Recognition of Gouria-Sarba-Vidyayatan Certificates (Q.): p. 110.

Recognition of untrained teachers as trained ones for certain purposes (Q.): p. 110.

Representation of teachers on the Governing bodies of different Government Sponsored Colleges (Q.): p. 112.

Retrenchment of Hindi teachers in Secondary Schools (Q.): p. 108. Revised pay-scale for the "Junior Basic Trained Special Cadre" teachers (Q.):

Stipend for the primary teachers of Purulia (Q.): p. 293.

Utilisation of amounts sanctioned for purchasing text-books of students (Q.): p. 198.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 243, 244, 376-85, 395-97, 398, 405, 443-46, 465, 469, 470, 471, 472, 479, 480, 485-86, 489, 501, 502, 505, 507, 517, 518, 531-33, 541, 542, 552, 553, 558, 577-78, 583, 584, 585, 606-610.

Construction

Of an all-weather bridge over the river Tista in Jalpaiguri (Q.): pp. 424, 425.

Das, Shri Narendra Nati

Arms and cartridges under the possession of Chinese Consular staff (Q.):

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: p. 193.

The Bengal Raw Jute Taxation (Amendment) Bill, 1962: p. 13.

Burning of a poster bearing a portrait of the Prime Minister (Q.): p. 1. The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 73-74.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the admission into higher classes of secondary schools in Calcutta and suburbs: p. 182.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the dis-

mantling of the Tallah Bridge: p. 298.

Calling attention to notice on the miserable plight of the non-teaching staff of the Secondary High Schools in the State: p. 147.
Calling attention to matters of urgent public importance regarding proposed

Thermal Plant at Bandel: p. 239. Calling attention to matter of urgent public importance regarding the ruling

price of rice in the State in January, 1963: p. 562.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding serious

charges against Kalinga Air Lines: p. 182.

Calling attention to a matter of urgent public importance regarding tannery industry in Calcutta and suburbs: p. 10.

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: p. 53.

Managing Committee of the Birla Planetarium in Calcutta (Q.): Number of persons arrested under D.I. Rule, Security Act and Preventive Determion Act (Q.): pp. 101, 102.

Price of raw jute (Q.): p. 419.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee

Regiment: pp. 628-630, 639.

"Procurement price" of Rice (Q.): pp. 104, 105.
Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 210-213.
The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 307-312, 434-436, 470, 475, 530, 550, 551, 553, 554, 582, 585, 597, 604, 605. The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57. 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962: pp. 124-26.

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Construction of an all-weather bridge over the river Tista in Jalpaiguri (Q.): p. 425.

The Howrah Birdge (Amendment) Bill, 1962: pp. 88-89, 90.

INDEX viii

Debi. Shrimati Anila

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 334-340, 393, 426-430, 464, 468, 469, 484, 485, 502, 509, 510, 527-530, 551.

Deputation

-of primary teachers to Senior Basic or Post-Graduate Basic Training Colleges (Q.): p. 293.

Deputy Chairman, Mr. (Dr. Pratap Chandra Guha Ray)

Observation by-on the Private Members' Business Resolution: pp. 625. 627, 644, 645.

Observation by-on the West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 578-581, 582, 583, 584, 591, 596, 602, 603, 614.

Dhar, the Hon'ble Dr. Jiban Ratan

Scheme for a hospital and maternity centre at Bhatpara (Q.): p. 113. Supplementary Examination for irregular M.B.B.S. students (Q.): p. 145.

Employment

Exchange offices in West Bengal (Q.): pp. 295, 296.

Ghose, Shri Nanda Kishore

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1963: p. 74.

The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 158-159.
The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 53-54.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 627-628.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 209-210. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 315-318.

Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Calling attention to matters of urgent public importance on the Government Sales Emporium at Chittaranjan Avenue: p. 496.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the proposed expansion programme of Bandel Thermal Power Project: p. 494.

Enforcement of the Societies Act, 1961 (Q.): p. 111.

Industrial Training Schemes during Third Five-Year Plan (Q.): p. 491. Number of State-owned industrial and commercial enterprising firms in North Bengal: p. 424.

Number of temporary employees in the West Bengal Government Press (Q.): p. 418-419.

Gupta, Shri Monoranjan

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 640-641.

Haldar, Shri Gopal

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 49-51.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 631-633.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 340-345, 405-409.

Half-an-hour discussion on a matter of public importance arising out of answers to questions: pp. 241-243.

Industrial Training Schemes

-during Third Five-Year Plan (Q.): pp. 491-493.

INDEX

Jalan, The Hon'ble Iswar Das

Calling attention to matters regarding the Portrait of Dr. Bidhan Chandra Roy: p. 38.

Joynal Abedin, Shri

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the report of the Enquiry Commission on the spurious Drug Manufactures: p. 221.

Kolay, The Hon'ble Jagannath

Calling attention to matters regarding the tanning industry in Calcutta: p. 116. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: p. 358, 559.

Laying of

Annual Report of the West Bengal Khadi and Village Industries Board, 1960-61: p. 12.

Appropriation and Finance Accounts for 1960-61 and Audit Report, 1962: p. 12.

Mahanti, The Hon'ble Charu Chandra

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the ruling price of rice in the State in January, 1963: p. 562. "Procurement price" of Rice (Q.): p. 105.

Message(s)

Pp. 3, 4, 34-36, 113-114, 145-146, 240.

Misra, The Hon'ble Sowrinda Mohan

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the admission into higher classes of Secondary schools in Calcutta and suburbs: pp. 182, 183.

Calling attention notice on the miserable plight of the non-teaching staff of the Secondary High Schools in the State: p. 147.

Calling attention to matters of urgent public importance on the Rabindra Rachanavali: p. 495.

Managing Committee of the Birla Planetarium in Calcutta (Q.): p. 141.

Moitra, Shri Dhirendra Nath

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 226-227.

Moitra, Shri Mohit Kumar

Classification of persons arrested since 20th November, 1962 (Q.): pp. 100, 101.

Deep X-Ray plants installed in Calcutta Medical College for Cancer patients (Q.): pp. 103, 104.

The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 153-154, 155, 160. Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 218-219. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 283-287. The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 164-166. Motion for papers: pp. 4, 41, 117-21.

Mukherjee, Shri Biswanath

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 638-639.

Mukherjee, The Hon'ble Ajoy Kumar

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: pp. 186-188, 193, 194.

Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar

Administrator of Hooghly-Chinsurah Municipalities (Q.): p. 113.

Age of retirement of Primary teachers serving in schools managed by Municipalities. (Q.): p. 112.

Benefit of full pay and dearness allowances of Primary schools teachers in Municipal areas. (Q.): p. 111.

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 63, 70, 78, 79, 80, 81, 82, 83.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1962: p. 88.

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962: pp. 84, 85, 86, 87, 88. Calling attention to matters regarding attempt to undermine the efficiency of the Commissioner of Calcutta Corporation: pp. 36-37.

The Cooch Behar Municipal (Second Amendment) Bill, 1962: pp. 83, 84. Resolution for appointment of members of the Joint Committee on the West Bengal Zilla Parishads Bill, 1962, from the Council: pp. 183-186.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

Calling attention to matters regarding the status and classification of political prisoners: p. 38.

Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh

Calling attention to matters of urgent public importance on the Gold Control Order under the Defence of India Act: pp. 494, 495.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the grievances of the industrial workers: p. 222.

Employment Exchange officers in West Bengal. (Q.): pp. 295, 296. Reference on the retrenchment of employee of "Swadhinata": p. 494.

Reference on the retrenchment of employee of "Swadhinata": p. 494 Violation of the "Industrial Truce Resolution". (Q.): pp. 106, 107.

The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 160-161, 173-176, 179.

Obituary reference

To the death of Dr. Jiban Ratan Dhar: pp. 235-236. To the death of Khan Bahadur Mohammad Ali: p. 331.

Panel of Presiding Officers: p. 1.

Paul, Shri Suresh Chandra

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 355-356.

Point of information: p. 63.

Point of order: pp. 36, 49, 62, 93, 120, 144.

Point of personal Explanation: p. 62.

Point of privilege: pp. 5-8.

Poster

Burning of a-bearing a portrait of the Prime Minister. (Q.): p. 1.

Price of

Raw jute (Q.): pp. 419-423.

Private Members' Business Resolutions: pp. 615-645.

Prescription of a Chinese publications p. 41.

xi INDEX

Provident Fund

Benefit of-for the primary teachers of Islampur subdivision and Purulia.

Opening—accounts by different school Boards. (Q.): pp. 197, 198.

Question(s)

Accident by State Bus at Calcutta: pp. 142-144.
Administrator of Hooghly-Chinsurah Municipalities: p. 113.

Age of retirement of Primary teachers serving in schools managed by Municipalities: p. 112.

Allowance for teachers serving in Forests areas: p. 425. Amount of collections on the occasion of Teachers' Day: p. 199.

Arms and Cartridges under the possession of Chinese Consular staff: p. 95.

Average annual cost per pupil in primary schools: p. 197.

Benefit of full pay and dearness allowances of Primary schools' teachers in Municipal areas: p. 111.

Benefit of Prevident Fund for the primary teachers of Islampur subdivison and Purulia: p. 294.

Burning of a poster bearing a portrait of the Prime Minister: p. 1. Classification of persons arrested since 20th November, 1962: pp. 100-101. Construction of an all-weather bridge over the river Tista in Jalpaiguri: pp. 424-425.

Deputation of Primary teachers for Junior Basic Training Colleges: p. 109. Deputation of primary teachers to Senior Basic or Post-Graduate Basic Training Colleges: p. 293.

Deep X-Ray plants installed in Calcutta Medical College for Cancer patients:

pp. 103-104.

Digging of trenches for Civil Defence of the State: p. 96-98. p. 112

Duties of the Principals of Spo sored College-Employment Exchange offices in West Bengal: pp. 295-296.

Enforcement of the Societies Registration Act, 1961: p. 111.

Industrial Training Scheme curing Third Five-Year Plan: pp. 491-493. Managing Committee of the Birala Planetorium in Calcutta: pp. 141-142. Number of adult and literacy centres in different districts of West Bengal:

p. 110.

Number of persons arrested under D. I. Rule, Security Act and Preventive Detention Act: pp. 101-102. Number of State-owned industrial and commercial enterprising firms in North

Bengal: pp. 423, 424.

Number of temporary employees in the West Bengal Government Press: pp. 418-419.

Opening of Provident Fund accounts by different school Boards: pp. 197, 198.

Pay scale of Matriculate Basic trained teachers serving in G. S. F. P. schools: p. 111.

Price of raw jute: pp. 419-423. "Procurement price" of Rice: pp. 104-105.

Proposal to change the name of the State "West Bengal" for "Bengal": pp. 98-100.

Rate of contingency for different types of schools: p. 493.

Recognition of Gouria-Sorba-Vidhyayatan certificates: pp. 109-110.

Recognition of a teacher passing in 4 major subjects as a Matriculate teachers: p. 109.

Recognition of untrained teachers as trained ones for certain purposes: p. 110.

Recruitment of Home Guards: pp. 102-103.

Xii INDEX

Representation of teachers on the Governing bodies of different Government sponsored colleges: p. 112.

Retrenchment of Hindi teachers in Secondary Schools: p. 108.

Revised pay scale for the "Junior Basic Trained Special Cadre" pp. 107-108.

Scheme for a hospital and maternity centre at Bhatpara: p. 113.

Stipend for the primary teachers of Purulia: p. 293.

Supplementary Examination for irregular M.B.B.S. students: p. 145.

Utilisation of amounts sanctioned for purchasing text books of students: p. 198.

Vaccination in and around Calcutta: p. 294.

Violation of the "Industrial Truce Resolution": pp. 105-107.

Rai Choudhuri, Shri Mohitosh

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 64-65.
The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 22-24.

The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 51-53.

Point of personal Explanation: p. 62.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee

Regiment: pp. 635-636. Proposal to change the name of the State "West Bengal" for "Bengal". (Q.):

pp. 98, 99. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 267-277. 442, 477, 516, 517, 526, 527, 551, 552, 575-576, 591.

Rate of Contingency

For different types of schools. (Q.): p. 493.

Reference

On Council Canteen: p. 467.

Regarding recording of time: p. 615.

On the retrenchment of employee of "Swadhinata": pp. 493, 494.

Resolution for appointment of members of the Joint Committee on the West Bengal Zilla Parishads Bill, 1962, from the Council: pp. 183-186.

Roy, Shri Satya Priya

Reference on the Council Canteen: p. 467.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 216-217.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 244-267, 386-393, 398, 399-405, 461-463, 464, 465, 466, 469, 472-475, 479, 480-484, 488, 489, 503-507, 511-516, 524-526, 536-539, 544-550, 555-557, 559, 569-573, 587-590, 591, 592-596, 597, 602, 603.

Ruling on the validity of the New Secondary Education Bill: pp. 114-15.

Saha, Shri Jogindralal

The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 71-73.

Sanctioning 15.0 M.W. unit and transfer of DVC headquarters: p. 562.

Sanyal, Dr. Charu Chandra

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 633-635.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 367-369.

Sanyal, Shri Sasanka Sekhar

The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: pp. 135-136. The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 82, 83.

Calling attention notice regarding the necessity and advisability of the West Bengal State Legislature getting facilities for discussing the Colombo proposals over the Chinese tangle: p. 561.

Calling attention notices regarding the potrait of Dr. Bidhan Chandra Roy

p. 38.

xiii INDEX

The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 18-20, 26, 29, 30.

Motion for papers: p. 4.

Point of information: p. 63. Point of order: pp. 36, 49, 120. Point of privilege: pp. 5, 6, 7, 8.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengalee Regiment: pp. 618-620.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 202-205.

The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57, 1957-58 and 1958-59): pp. 122-124.
The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1903: pp. 610-612.

en, The Hon'ble Prafulla Chandra

Arms and Cartriges under the possession of Chinese Consular staff. (Q.): p. 95.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the contribution to the National Defence Fund: pp. 199, 200.

Calling attention notice on the formation of Bengalee Regiment in the Indian Army: pp. 148-149.

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the serious racket in baby food: p. 201.

Calling attention matters regarding the spy-ring of Pakistanis in Carmichael Hall: p. 39.

Calling attention matters regarding the suburban railway services in the Sealdah Division of the Eastern Railway: p. 40.

Classification of persons arrested since 20th November, 1962. (Q.): pp. 100, 101.

Digging of trenches for Civil Defence of the State (Q.): pp 95-98.

Laying of Annual Report of the West Bengal Khadi and Village Industries Board, 1960-61: p. 12.

Number of persons arrested under D. I. Rule, Security Act and Preventive Detention Act. (Q.): pp. 101, 102.

Proposal to change the name of the State "West Bengal" for "Bengal". (Q.):

Recruitment of Home Guards. (Q.): pp. 102, 103.

Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 202, 230-233.

Sen, Shri Subodh

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: p. 190. The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: pp. 134-135.

Calling attention to matters of urgent Public Importance: p. 298.

Calling attention notice regarding the situation arising out of setting fire to peasant's huts and large scale lootings of paddy under the police-stations Nagrakata, Dhupguri and Sadar Kotwali in the district of Jalpaiguri:

Calling attention notices regarding the status and classification of political prisoners: p. 38.

Construction of an all-weather bridge over the river Tista in Jalpaiguri. (O.): p. 424.

Employment Exchange offices in West Bengal. (Q.): p. 295.

Number of State-owned industrial and commercial enterprising firms in North Bengal: pp. 423, 424.

The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 367, 414, 415, 555, 577.

kn Gupta, Shri Dwijendralal

The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: p. 189.

Sevasram Sangha": pp. 496-497.

In and around Calcutta (Q.): p. 294.

WBGP-65/6-412A-700

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the limited number of beds in the hospitals of Calcutta: p. 221. The Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1962: p. 89. The Indian Stamp (West Bengal Second Amendment) Bill, 1962: pp. 21-22, 26. The Jadavpur University (Amendment) Bill, 1962: pp. 43-44. The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 156-158.

Private Members' Business Resolutions regarding the formation of Bengale Regiment: pp. 623-624. Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 213-216. The West Bengal Appropriation (Excess Expenditure, 1955-56, 1956-57 1957-58 and 1958-59) Bill, 1962: pp. 127-128. The West Eengal goard of Secondary Elucation Bill, 1963: pp. 278-283 463, 471, 507, 508, 531, 541, 543, 573-574, 586-587, 603, 604, 605. The West Bengal Shops and Establishments Bill, 1962: pp. 166-168, 176 177, 178. The West Bengal Taxes on entry of goods in Local Areas Bill, 1962: p. 15 Singha, Shri Jatindra The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 288-22. Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 225-22. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 395. 416, 463, 464, 501, 506, 530, 531, 540, 550, 597-598. Sinha, Shri Rabindralal The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 76-78. Special Debate in connection with Civil Defence Measures: pp. 202-219. State owned industrial and Commercial enterprising firms Number of—in North Bengal. (Q.): pp. 423, 424. Stipend For the primary teachers of Purulia (Q.): p. 293. Sved Shadedullah, Shri The Bengal Development (Amendment) Bill, 1963: pp. 191-193. The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1962: pp. 84-85, 87, 88. The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 68, 69, 70-7 The Murshidabad Estate (Trust) Bill, 1962: pp. 150-153. The West Bengal Board of Secondary Education Bill, 1963: pp. 324-331 467, 605. Teachers' Day Amount of collections on the occasion of— (Q.): p. 199. Temporary employees Number of—in the West Bengal Government Press. (Q.): pp. 418-419. Text books of students Utilisation of amounts sanctioned for purchasing. (Q.): p. 198. Vaccination

The Bengal Motor Vehicles Tax (Amendment) Bill, 1962: pp. 137-138. The Calcutta Municipal (Third Amendment) Bill, 1962: pp. 63-64. Calling attention to matters of urgent public importance on "Bha

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the contri-

Calling attention to matters of urgent public importance regarding the

bution to the National Defence Fund: pp. 181-182.

grievances of the industrial workers: pp. 221, 222.